This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Siegmund Fraenkel.
Breslau 1882.

Digitized by Google

Digitized by Google

EDMUNDI CASTELLI

LEXICON SYRIACVM

EX EIVS LEXICO HEPTAGLOTTO

SEORSIM TYPIS DESCRIBI
CVRAVIT

ATQVE SVA ADNOTATA
ADIECIT

JOANNES DAVID MICHAELIS.

PARS PRIMA.

GOETTINGAE
SVMTIBVS JO. CHRIST. DIETERICH.
MDCCLXXXVIII.

Digitized by Google

Digitized by Google

PRAEFATIO.

Quod ſuperiore ſeculo, anno 1669, Londini prodiit, Caſtelli lexicon Syriacum, pars tum Heptaglotti, eximium mihi, ac praecipuum magni illius operis viſum fuiſſe, multos iam ante annos in praefatione Chreſtomathiae Syriacae praemiſſa teſtatus ſum: millies conſului, maximasque immenſae eruditionis incredibilisque diligentiae viro, illo vtens atque ex eo proficiens, gratias habui. Hoc quidem lexico ſyriacorum librorum lector, carere omnino non poterat, vnicumque adeo erat, quod conſulentem non facile deſtitueret, omnes vsque ad illum annum notas linguae ſyriacae opes complexum: egregium enim Schaafianum, quod in verbis, in quibus comparari poſſunt, Caſtelliano plerumque praetulerim, ſolas Noui Foederis voces explicandas ſuſcipit, quos inter anguſtos limites philolo-

)(giam

Digitized by Google

giam Syriacam ſubſiſtere, publice non vtile. At latebat, ſepultum prope, in magno lexico Heptaglotto, bibliorum Polyglottorum Londinenſium adpendice, quod pauci admodum nanciſci poterant, certe non illi, qui literis ſyriacis diſcendis in academiis operam dabant: magno ſtudii linguae ſyriacae impedimento. Ex tabulis noui foederis, exiguas admodum verborum copias complexis, nemo diſcere linguam poteſt, niſi perquam egene; ad has tamen ſolas pleraque lexica pertinebant, quae emi a diſcentibus poterant. Priſci foederis verſionem ſyriacam, aut ipſos ſcriptores Syros, legere cupiens, Caſtellum conſulere neceſſe habebat, ad quem ſi non daretur aditus, vel illi, qui in academiis ſyriaca didicerant, ſine doctoris viua voce vltra ſe proficere poſſe deſperantes, totum ſtudium abiecerunt, magno eruditionis damno, eorumque, quae didicerant, ſenſim obliti ſunt. Ergo iam ante viginti annos conſilium ceperam, illud ſeorſim edendi, meis qualibuscunque adnotationibus adſperſis, adfulgebatque ſpes: ſed caſu non vno fuit irritum. Iam impenſis Dieterichi noſtri, inſignis bibliopolae, cupientis et audentis de re publica eruditorum bene mereri, prodit, et vero ipſo illo decennio, quo multa alia literarum ſyriacarum amatores nacti ſunt aut breui proditura ſperant, Philoxenianam N. T. verſionem, Pentateuchum ſeorſim editum, Hexapla ſyriaca, Abulfaragii chronicon.

Viginti

Digitized by Google

Viginti et quatuor per annos, quibus ex hereditate Patris mea fuerunt biblia Polyglotta, (antea enim exemplo bibliothecae academicae, aut alio commodato, vti neceſſe fuit) multa huic lexico, quod charta pura inſerta diſtinctum compingi feceram, adnotaui, aliqua et antea pater meus ad marginem, plerumque dubitans, ſed deliberatu digna; eos enim libros ſyriacos, ex quibus plura excerpere potui, nec ipſe habebat, nec perquam modica bibliotheca academica Halenſis, non Aſſemani bibliothecam Orientalem, non Ephraemum Syrum. Haec quidem omnia, atque alia, quae inter edendum occurrebant, adieci. Nec quidem eum laborem ſuſcepi, vt lexicon aut nouum conderem, aut Caſtellianum plane perficerem, libros ſyriacos hunc in finem perlegerem, calamumque in manu habens expilarem: ergaſtuli hoc dixerunt opus eſſe, nec conſcius mihi ſum, aliquid me, breuibus, Gyaris aut carcere dignum patraſſe: ſed quae primo mihi annotaueram, (pro more id quidem meo, quem aliqui forte reprehendent, libris meis familiaribus non pauca adſcribendi) quaeque praeterea ſuccurrebant non anxie quaerenti, addidi, iam ſupplens Caſtelliana, iam emendans, iam et ſine certo exemplo dictis auctoritatem addens, ſiue exempli, ſiue Barali, cuius lexicon noſtra bibliotheca habet. Hoc et faciebam, vbi vnicum Caſtelli exemplum rem non perficere videbatur, aliudque, maxime vbi certius, ſuppetebat.

Digitized by Google

Paucis exceptis, vbi ſilens corrigere Caſtellum auſus ſum, vt, cum in numeris capitum verſuumque manifeſta animaduertiſſem vitia typographica, aut vbi exemplorum numerum vnico non plane neceſſario auxi, mea a Caſtellianis, cancellis, id eſt, his ſignis [ ] ſeiunxi, idque plane duxi neceſſarium factu, licet aliqui ex amicis, hortatores etiam operis exteri, eiusque editionem curamque omnem extra Gottingam beneuolentiſſime ſuſcepturi, ſuaderent, atque adeo vrgerent, mea Caſtellianis inſererem, atque vnum totum opus facerem. Cur ab illis diſſenſerim, expono, ipſisque rationem facti reddo, quam ab illis probatum iri prope confido. Primo non totum lexicon reformandum ſuſcipere poteram, ſeptuaginta annos natus atque ad ſepulcrum decliuis, immenſus ille labor, et quem ſemper, (condonetur deſidiae!) iuuenis etiam exhorrui: deinde praecipua laus lexici Caſtelli haec eſt, quod omnia multorum lexicographorum congeſſit, ipſe quidem non ſemper iudicans, ſed arbitrium lectori permittens, additis auctorum nominibus, ita vt nil bene aut male ab illis dicti pereat; donec aliquis aliquando, in ergaſtulo, aut Gyaris, aut caſu, perfectius et emaculatum lexicon condat. Iam ergo in hac totius lexici informatione non modo lectoris intereſt, ſcire, quid dicatur, ſed et, quis dixerit, et quo argumento, quo exemplo, qua auctoritate. Nebulas hic omnibus Caſtelli dictis offudiſſem, lucis adfundendae cupidus, ſi

mea

Digitized by Google

mea miſcuiſſem: totum adeo lexicon transfundendum nouam in formam fuiſſet, ne male mea ſine nomine eiusque indicio Caſtello cohaererent. Quis enim lectorum tulerit, in Caſtelli lexico, ſi adhuc Caſtelli eſt, citari, quae centum poſt obitum eius annis euulgata ſunt, Aſſemanni bibliothecam Orientalem, meamque ex illa ſumtam chreſtomathiam, verſionem N. T. Philoxenianam, Hexapla Origenis ſyriaca edi coepta, alia? Adde, quod et contradicendum nonnunquam Caſtello, nec tamen audacter, quod Caſtellus, vir magnus ſcripſerat, delendum.

Gratum ſe facturum ſperans lectoribus, eorumque oculos ſublevaturus, typographus cuius ſumtibus et typis hoc lexicon deſcribitur, verbis ſyriacis iungi curauit eorum interpretationem latinam, in Caſtelli Heptaglotto ab illis diuulſam, numerisque indicibus operoſe quaerendam, verba etiam quae explicantur ſyriaca in initio verſus poni, cum in Heptaglotto vna ſerie ac linea continuata conſequantur, numeris modo diſtincta, denique et verba ad easdem literas radicales pertinentia, a praecedentibus et ſequentibus, linea ducta, diſtingui. Plusculum quidem ſpatii et chartae requirebat, ſed facilius eſt vſu et expeditius, ſperoque, gratiam me apud lectores inituram, ſi profitear, ſuaſorem fuiſſe. Plusculum quidem argenti impendendum, ſed quibus id diſplicuerit, nummos qui malint quam

Digitized by Google

oculos ſeruare, eorum gratia habita non delectarer, nec non habitam aegre tulerim, illis Caſtellum non edidi.

Multo perfectius proditurum lexicon erat, in biennium adhuc differre ſi potuiſſem, exque libris ſyriacis, quos nondum habemus, ſed intra illud tempus exſpectamus, locupletius. Prodire coeperunt Norbergii inſigni beneficio, cura, ſumtibus, Hexapla ſyriaca, multam lucem lexicographo praeferentia, ex Graeco enim verbo ſatis liquere ſolet, quid Syriacum pro illo poſitum ſignificet; ſed horum non niſi 56 paginis primis, X aut XI Jeremiae capita habentibus, vti potui, ab editore mihi ſpeciminis loco miſſis, quas et legi et expilaui: nunc demum, haec dum ſcribo, totum Jeremiam et Ezechielem nanciſcor. Breui prodibit Abulfaragii chronicon, Brunſii manu deſcriptum, cura, typis, et ſumtibus Kirſchii, quod nondum legere, necdum ex eo ditare lexicon potui. Sed differre in illud tempus editionem Caſtelli nolui, primo, quod opportunitate edendi, et voluntate bibliopolae typographique, Dieterichi, vtendum exiſtimarem, ne elaberetur ſemel iam elapſa occaſio, poſt centum ac nouendecim demum annos Caſtelli lexicon, et vero auctius, cupidis dandi; deinde, quod plusquam ſeptuagenario perquam incerta ſpes eſſet ad illum vsque annum viuendi, atque, ſi mors interceſſiſſet, ea quae Caſtello adnotaueram, interitura videbantur. Accedebat, quod ipſe, qui

Digitized by Google

qui opus ſuo ſumtu imprimendum ſuſceperat, Dieterichus, rem differri nollet, ſed feſtinari, ne quid noui impedimenti intercederet; haberetque, quem non ſemper habere contingit, typothetam, qui Syriaca legere noſſet. Illorum tamen, quae ex his aliisque monumentis ſyriacis eruere intra biennium dabitur, iacturam non facient lectores: adnotabo enim et illa, et alia plura, huic lexico, cui ipſi, vel dum prelo exercetur, non pauca iam manu mea adſcripſi; haecque omnia, ſi annum ab hoc tertium 1791. viuendo attigero, vt ſupplementa lexici prodibunt, ante illum ſi ab his mortalium euocatus laboribus ac luſibus ad illum locum fuero, vbi lexicis non opus, mea manu adſcripta ab alio, vt confido, euulgabuntur. Scribam autem ita, vt euulgari poſſint.

Emendationem ſchedarum typographicarum ſuſcipere ipſe non potui, oculis iam minus vegetis, nec omnes typographi lapſus animaduerſuris: ſed huic oneri magna beneuolentia ſucceſſit collega venerabilis THOMAS CHRISTIANVS TYCHSEN. Hortator hic maxime fuit lexici et edendi et feſtinandi, quod eo carere linguae literarumque Syriae cupidos aegre ferebat: cum inſtaret, remque vrgeret, reſpondi, ante plures annos, cum primum editionem meditarer, illam me perficere potuiſſe, iam oculos me hebeſcentes deſtituere, nec audere me operarum menda corrigere, quae infinita futura et grauia videantur in libro tot ſiphras numerorum haben-

Digitized by Google

habente; in his lapſum eſſe facillimum, ſed errorem grauiſſimum. Id vero eo pertinuit, vt ipſe hunc in ſe moleſtum quidem laborem vltro ſuſciperet, nec meas in corrigendo partes vllas eſſe vellet. Arripui quod obtulerat, promiſi ſic editionem libri, ſuoque ipſe promiſſo ſtetit. Quod ergo correcta prodit editio lexici Caſtelliani, eorumque adeo, quae adieci, (non quidem credo ſine omnibus naeuis, id enim quis vnquam mortalium aut ſperarit, aut praeſtiterit?) Tychſenio gratiae habendae, non mihi.

Plura ſunt, quae lectorem ſcire cupio, quod illis ignoratis ne hoc quidem lexico recte vti poſſit: de Caſtelli ipſius lexico, eius conſilio, elaboratione, fontibus ex quibus hauſit, praeſtantia, naeuis, meis etiam additamentis, maxime de Barbahalul et Barali, quorum nomina qualibet pagina recurrunt. Sed his video praefationem non ſufficere, ſeruo ergo peculiari paucarum paginarum diſſertationi, eadem, qua lexicon, forma, ſed ſeorſim edendae, quam lectores, ſi lubuerit, ement, huicque lexico ſubiungent.

Secunda pars lexici, literas reliquas vsque ad finem habens, prodibit Junio menſe huius anni. Feruere opus in typographeo teſtor. Gottingae die 30 Jan. 1788.

JOANNES DAVID MICHAELIS.

INDEX

Digitized by Google

INDEX CASTELLI COMPENDIORVM SCRIPTIONIS

QVIBVS IN SVO LEXICO VSVS EST.

Acc. *Accusatiuus casus.*
Act. *Actiuum*, s. *Verbale nomen.*
Adverb. *Adverbium.*
Ag. *Agens*, s. *Participium actiuum.*
Af. *Affixum.*
al. *aliis.*
An. Aeth. *Animaduersiones Aethiopicae.*
An. Sam. *Animaduersiones Samaritanae, vtraeque in sexto Bibliorum Tomo.*
ap. *apud.*
Aq. Ph. *Aquinas Lexicographus Chald.*
BB. *Bar Bahlul.*
Bc. *D. Buncle, qui perhumaniter mutuo mihi commodabat msc. Iudicum, Sam. etc.*
Bd. *Cl. Bedwellus.*
Bx. *D. Buxtorfius.*
c *cum.*
cca. *construitur cum Accusatiuo.*
ccg. *construitur cum Genitiuo.*
ccga. *construitur cum gemino Accusatiuo.*
cap. *cum Accus. personae.*
car. *cum Accus. rei.*
CL. *Cohen de Lara.*
Col. *Collectiuum.*
Comp. *Comparatiuum.*
Cn. *Constructum.*
conv. *convenit.*
DD. *D. Dershovius.*
DP. *David de Pomis.*
Def. *Defectiuum.*
Denom. *Denominatiuum.*
Der. *Derivatiuum.*
Dim. *Diminutiuum.*
Dipt. *Diptoton.*
Emph. *Emphatica.*
etc. *et similia.*
ex. al. *exemplar aliud.*
F. Ferrarii lex. Syriacum.
f. *foemininum.*
fi. *fine.*
fo. *forte.* *fr.* *forma.*
Fut. A. I. O. *Futurum in Fatha, Kesre, Damma.*
G. D. Golius.
GF. *Guido Fabricius.*
Gg. *Giggeius.*
Gent. *Gentile nomen.*
Gl. *Glossa.*
H. *Hebraeus.*
h. e. *hoc est.*
IL. *D. Iobus Ludolfus.*
Imperf. *Impersonaliter.*
in. *initium.*
Intranf. *Intransitiuum.*
m. *masculinum.*
Masf. *Masius.*
MP. *Masii peculium.*
Masd. *Masdid*, s. *Arab. Infinitiuus modus.*
med. Phat. Kesr. Dam. *h. e. media radicali in Praeterito, habente vocalem Fatha, Kesre, Damma.*
Met. *Metaphorice.*
No. *Nomen.*
No. Vn. *Nomen Vnitatis.*
Opp. *Opponitur.*
Part. *Participium.*
PB. *Participium Benoni.*
PP. *Participium Praeteritum.*
Pass. *Passiuum.*
pec. *peculiariter.*
Pers. *Persice.*
Pl. *Plurale.*
Pl. pauc. *Plurale paucitatis.*
Pl. mult. *Plurale multitudinis.*
Plp. *Plurale Pluralis.*
Pl. san. *Plurale sanum.*
Poss. *Possessiuum.*
praec. *praecedens.*
prop. *proprie.*
prox. seq. *proxime sequens.*
pt. *potest.*
Prov. *Prouerbium.*
q. *quia.*
q d. *quasi dicas.*
qs. *quasi.*
Rn. *Respondet.*
s. *sub.*
s. *siue.*
sc. *scilicet.*
seq. *sequens.*
sign. *significatione.*
Sing. *Singulare.*
Superl. *Superlatiuus.*
T. *Talmud.*
TH. *Talmud Hierosolymitanum.*
Transf. *Transitiuum.*
Transl. *Translatio.*
v. *vide.*
v. *versus.*
V. Lec. *Variae Lectiones, in sexto Bibliorum Tomo.*
VL. *Vulgata Latina.*

Digitized by Google

Digitized by Google

ا

ܐܝܪܘ ἱερός, ſanctus. *Bar Bahlul.* *

[* Statim in initio notandum, Bar Bahlul, Syrorum lexicographum, ſaepe interpretari verba eccleſiaſtica a Graecis accepta, quae Syrus aut Arabs forte non intelligeret. Non opus fuiſſet Caſtello, haec verba in ſuum quoque lexicon admittere, niſi plane eſſent ciuitate Syriaca donata: aliquoties tamen id in initio operis fecit, atque etiam ita, vt poſſit a lectore harum rerum inſcio in errorem trahi. Eiusmodi verba plane Graeca alicubi quoque imperite Bar Bahlul interpretatur. ܐ in noſtro vocabulo eſt articulus Graecus ὁ, ſcribique graece debebat ὁ ἱερός.]

ܐܘܡܝܐ Ante tempus, intempeſtiuus ἀώριος. B. B.

ܐܝܕܘܢ m. luſcinia, ἀηδών.

ܐܒܐ Deus Pater. B. B. *

[* Manifeſtum erratum Barbahlulii, aut librarii, eum male deſcribentis: eſt enim graecum ὁ υἱος, filius. Forte triados diuinae nomina graeca in ſacris Syrorum vſurpata compoſuerat hic lexicographus, librariusque oculorum aberrratione nomen patris ponebat vbi filius nominandus erat. Peius etiam erratum in codice Goettingenſi Bar Ali, qui ex Lugdunenſi ſumtus eſt, in quo legitur: ܐܝܪܘ *graece pater, luſcinia.*]

ܐܝܕܘܢ Sedum; ſemperuiuum, ἀείζωον. *Huius enumerantur a* B. B. *tres ſpecies*, prima maior, ſecunda minor, et alia tertia. *Dioſc.* I, 4.

[ܐܘܝܪ aër, ἀήρ. 1 Cor. 9, 26. 14, 9. Epheſ. 2, 2. 1 Theſſ. 4, 17. Apoc. 9, 2. 16, 17. *Schaaf*].

Digitized by Google

ا *Hoc nomine olim appellata eſt* Aegyptus. B. B. *Vide Seldenum de Diis Syr. p.* 148. *
[* Aeria, et Eeria, nomina Aegypti.]

ا Arum. *B. B. idem quod* لوف *Avic. II. t. II.* 377. faba Aegyptia, *de qua vide P. Alpin.* p. 101 : *ſed prae omnibus fuſiſſime Bauhin.* 2. p. 278. et T. 3. p. 766.

ا Inſignis haeretici nomen. B. B. *

[* Male ſcriptum videtur pro ا, quod non eſt nomen proprium inſignioris haeretici, ſed ipſum αἱρετικός. Talia ſaepe in Graecis peccat B. B.]

ا m. Auguſtus, *et eſt ordine vndecimus menſis, annum ab octobri exorſis.**
[* Vide Editoris commentationem de menſibus Hebr. §. 6.]

ا Fructus. Deut. 33, 13. Cant. 6, 10. [Iob. VIII, 12.] *Pl.* ا poma, Cant. 4, 13. *de mollioribus tantum fructibus dicitur, quibus nulli ſunt cortices,* ὀπώρα. ا B. B. idem.

ا tibia. 1 Cor. 14, 7. [Referendum ad radicem ا quam vide.]

Eag. J. A. p. 6 (Kaum richtig de Worte!)

ا claudus: *contracte pro* ا. *Item,* Abgarus, *regis Ruhae nomen, hiſt. Sarac. l. 3. c 3. cuius ad Chriſtum habemus epiſtolam. Perſice ſcriptam: de qua vide Euſebium, hiſt. eccleſ. l. 1. c. 13.**
[* Immo nomen decem Ruhae, id eſt, Edeſſae regum, quos ex Bayeri hiſtoria Osrhoëna diſces, p. 73. (vbi de nominis etymo diſputatur) 77. 91. 95. 130. 147. 158. 162. 169. inuenies. Ex his quintus, ſeu regum Edeſſae decimus quartus, ا, ad Chriſtum literas dediſſe eumque inuitaſſe fertur. Nomen ipſum ſine dubio eſt exoticum, nec ad Syriacam originem referendum: qui enim Edeſſae regnarunt, Armenii erant, non Syri.]

[ا? Eupatorium. B. A.]

ا

Digitized by Google

ܐܒܕܢܐ claudicatio.

ܐܒܕ periit, amiſſus eſt. Jeſ. 57, 1. 1 Corinth. 10, 10. *Part.* ܐܒܝܕ Luc. 15, 17. Joh. 6, 27. *Plur.* 2 Cor. 2, 15. Matth. 9, 17. *Aff.* Matth. 8, 25. *P. P.* Iob. 30, 2. ܐܒܝܕ ܡܕܡ Infandus. *Pl.* Sap. 14, 27. *Fut.* Matth. 5, 29. 30. *Aphel.* ܐܐܒܕ perdidit, interfecit. Matth. 22, 7. Pſ. 9, 6. 7. *Part.* ܡܐܒܕ *perdens.* *Part. Paſſ.* ܡܐܒܕ perditus. *Inf.* Marc. 3, 4. *Fut.* Math. 10, 28. *Ettaph.* ܐܬܐܒܕ amiſſus, perditus eſt.

ܐܒܕܐ *Plural* ܐܒܕܐ res perdita, perditio. Lev. 6, 3. 4. Deut. 22, 3.

ܐܒܕܢܐ perditio, exitium. Matth. 26, 8. Joh. 17, 12.

ܐܒܕܡܐ idem B.B.

ܐܒܕܘܢܐ *i. q. Arab.* נהאר *Nouar. Theſ. Ar. Syr. Lat.* 207.

ܡܗܒܕܢܘܬܐ deſtructio, pernicies.

ܐܒ patrem fecit. *Ithpeel* ܐܬܐܒ * pater factus eſt. B.B. *Ethpa.* ܐܬܐܒ Id. *F.*

[* Potius, ܐܬܐܒ. Verbum non eſt primitiuum, ſed denominatiuum ab ܐܒ ſequente.]

ܐܒ *cum punctо infra.* Pater naturalis, ſeu carnalis. *Pl.* ܐܒܐ Matth. 23, 30. 32. ܐܒ *punct. ſupr.* pater ſpiritualis. Act. 7, 2. *Pl.* ܐܒܗ. * *Eſt etiam* naturalis 2 Par. 25, 28. ܐܒ ܢܝܡܐ pater luminum, *dicitur de deo, de ſole, et de prophetis,* ܐܒܗ ܕܫܡܝ Act. 2, 29. patriarcha.

[* Nullum eſt diſcrimen inter vtrumque pluralem ܐܒܗ et ܐܒܐ, vt recte deinde innuit Caſtellus. Plura ſi quis exempla cupiat promiſcui vſus, inueniet apud Schaafium. Occaſionem hoc diſcrimen confingendi dedit grammaticis Syrorum locus Hebraeor. XII, 9. ܐܒܗ ܕܒܣܪ]

ܐܒܗ

Digitized by Google

ܐܒܘܬܐ paternitas ſpiritualis: * *aliquando, ſed minus accurate*, naturalis; *cum puncto infra, naturalis, ſeu carnalis tantum.*
[* Eph. III, 15.]

ܐܒܝܢܐ miſer, pauper.

ܐܒܘܟܣ obolus. Vide et ܐܒܠ

ܐܒܙܐ rallum, *quo vomer raditur, et inhaerente terra liberatur. It.* trulla caementarii. 1 Sam. 13, 21. Stimulus ferreus. ܐܒܙܐ victores, mediatores. *Novar.* 346.

ܐܒܘܩ v. ܒܘܩ

ܐܒܪ v. ܒܪ

ܐܒܠ gallus gallinaceus, ſuperbo gradu incedens, et bicriſtatus. Prov. 30, 31. *Aliis* aries, *et* ܐܒܠ, *inquit Bahlul: vox cuius mihi nondum reperta eſt ſignificatio, forte i. q.* ܓܡܠ camelus.

ܐܒܠ triſtatus eſt. *P. P.* ܐܒܠ lugens * Geneſ. 37, 35. Eſth. 6, 12. *Plur.* Marc. 16, 20. *Ethpe.* ܐܬܐܒܠ triſtatus eſt. 1 Sam. 15, 34. *Fut.* Apoc. 18, 11. *Partic.* 1 Sam. 16, 1. *Ethpaal* ܐܬܐܒܠ Geneſ. 37, 34. Luc. 6, 25.
[* Senſu eccleſiaſtico frequenter ponitur pro, *aſcetice lugente, i.e. valde pio:* (busfertig, fromm). Pag. 79. chreſtomathiae, in carcerem coniecti dicuntur decem monachi ܫܒܥܐ ܛܒܐ ܘܬܟܝܠܐ boni et *compuncti.*]

ܐܒܠ, ܐܒܠ, ܐܒܠܐ luctus, triſtitia. 1 Cor. 5, 22. Jac. 4, 9.

ܐܒܠ grex, agmen, *pec.* camelorum. Jeſ. 60, 6. *It.* caterua, coetus. *Plur.* ܐܒܠ

ܐܒܠ idem. *B. B.* *Etiam* ܐܒܠ vel ܐܒܠ. *It.* ܐܒܠ veſtibulum, Nov. 310.

ܐܒܠ porta. * Auf dem Sachs-Beiſage II. 39 richtig als Pförtner erklärt.
[* Ephrem

Digitized by Google

[* Ephrem Syrus ad اصحب اصحا Dan. VII, 2. adscribit, *hoc est porta aquarum, vel secundum alios columnae.* Vide ibi LXX et Hieron.]

اصحه Gr. ὀβελὸς, obeliscus, nota, *quam Origines in Hexaplis suis apposuit ad ea, quae LXX de suo addiderant in interpretandis bibliis.*

اصحدا fistula. B. B.

اصحنا lapis. 1 Petr. 2, 8. Structura parua, calce compacta, vt, cippus, columella. *Item*, gallus, *i. q.* اصحا, reste B. B. اصحا, اصحا horologium, (vt Chald. מגדן שעתה)

اصحصحا Ebenus, *arbor.* Novar. 288.

اصحس monachus, anachoreta. B. B.

[Abbas, vt puto, sed nomine honoratiore per adulationem sensim descendente ad alios.]

اصحسبب ψοφιωδης B. B.

اصحصلا Est nomen libri (vel dictionarii) Δεκάτριπτα *nom. prop. q. d.* auri regni (*vel*, regis auri) quod in 7 linguis ordinauit et contexuit, Syriaca, Persica, Armenica, Segastanica, Marusica, (v. Eutych. p. 55.) Graeca, et Hebraica. *Lam. fol. 7. (4)*

اصحا *idem quod Chald.* puluis

اصحا filius factus est. [Denominatiuum a صحا rectiusque ad illud nomen, quam ad radicem اصحا referendum.]

اصحا ala. *Af* Deut. 32, 11. *It.* stannum.

اصحا plumbum. Exod. 15, 10. *It.* scirpus, juncus B. B.

اصحا scirpus.

اصحنم res pulchra, elegans, decora. B. B.

Digitized by Google

ادعمسمها *ſecundum Bar Seruſchai* 70 diſcipuli. B. B. *Videtur corrupte Reſh poni pro Dolat, a graeco ἑβδομήκοντα.*

ادعمهمس vlcus purulentum.

ادعمعمس ſuccenſio.

[Referendum videtur ad rad. ادعمس]

ادعمسما orator, concionator, eloquens. [Referendum ad rad. دعمس, eſtque proprie, *fulminator*]

ادعمس *vt Ch. per metatheſin a* دعاس, *vnde* ايداجمس diſplicuit, foetuit, ſorduit. Matth. 21, 15.

ايمدا cupiditas, beneuolentia.

ايمكمس et ايمكمس angelus. B. B.

ايمدعمدا *i. q. Chald.* aquaeductus. 2 Reg. 20, 20. *Alter in noſtris.*

ايادحمم et ايادحمم agallochum, *ab incolis Malaccae et Sumatrae, vbi creſcit haec arbor*, Garro dicitur: *Ar.* عود *κατ' ἐξοχην Avicen. II. t. II.* 528. *Ar.*

ايادمهم, ايادحمم Agaricum. B. B. *Vide Avic. II. t. II.* 80.

ايدمهمس Aegyptus.

ايدمهمدا Aegyptius.

ايبدا oleum. B. B. *Lag. Gr. A. p. 8.*

ايبدا *per* الانجدان laſerpitium, *vertit B. B. Vel i. q. Chald.* abſynthium.

ايس *vide in* يس

ايلا euiratus altero teſticulo. *F.* ايلمس *ἀγιώτατος.* B. B.

ايلمس oculi vitium, *αἰγίλωψ.* ايلمس, *et* ايلمس

et

Digitized by Google

et ايغيلوپس *aigilops Avicen.* Duſſar. II. t. II, 214. *vide* دس. *Item* Alkali fullonum. *per* اشنان *exponit* B. B.

ايكسوف *Pl.* ايكاسيف f. *eclipſis.*

ايكسوفوطيس *ἀγλωσσωτὶς*, ſtella terrae, *Arabibus* الطلق. B. B. [i. e. talcum lapis, a naturae curioſis Arabico nomine ſic dictus.]

اكما ſtagnum, lacuna. *Pl. Af.* Exod. 7, 19.

اكمونيا *ἡγεμονικὴ*, praefectura, adminiſtratio.

اغنا crater, lagena, hydria. Cant. 7, 2. اغا *f.* patina. *Plur.* اغيا Joh. 2, 6. 7. *Lag. G. A. p. 85 aufzutbar.*

اغيوسفا Spiritus Sanctus. *B. Seruſchai apud B. B.*

اغما et اغنا laguncula, hydria parua et affabre facta.

اغون *ἀγὼν*, *ἀγωνία*, certamen, ſolicitudo. Sap. 4, 2. 1 Cor. 9, 25. Coloſſ. 2, 1.

اغونسطا agoniſta. *Pl.* اغونسطي et اغونسطي Pſ. 64, 1. Pſ. 117, 1. Pſ. 141, 1.

اغناطيوس Ignatius.

اغوطيطا Pica, B. B.

اغنوسطوس *ἀγνωστος.*

اكاسيس coercens, cogens, angarians, B. B.

اكيا vir alterius ſororis. F. *

[* Idem cum اخا, quod infra vide, et Rabinico אח.]

اكوبيا lupina. *B. B.*

اكونا Helenium. v. *Avicen.* II. t. II. 650. Ar.

اكا Eupatorium, *Arab.* غافث

اكوفوطا

ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ Spiritus ſanctus, ἅγιον πνεῦμα, ـ pro ـ.*

[* Nempe errore librariorum, Jud et Nun centies centiesque confundentium. Rectius ergo ſcribi debuiſſet ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ]

ܐܓܪ mercede contraxit, conduxit. Matth. 20, 7. *Inf.* Geneſ. 30, 16. *fut.* Matth. 20, 1. ܐܓܪ locauit, mercede conduxit.

ܐܬܓܪ mercatus eſt, quaeſtum fecit, negotiatione lucratus eſt, ad lucrum vſus vel abuſus eſt. Matth. 25, 16. 17. Luc. 19, 15. *imp.* Luc. 19, 13.

ܐܓܪ merces, praemium. Matth. 5, 46. c. 6, 1. Heb. 10, 35. naulum Jon. 1, 3. *Af.* Gen. 15, 1. Mat. 6, 2. Rom. 4, 4.

ܐܓܪܐ tectum. Matth. 24, 17. Luc. 5, 19. * *Af.* Exod. 30, 3. *Pl.* Mat. 10, 27.

[* Vocabulum Syris frequens, ſed forte exoticum, a Perſico اجر tegula, later coctus imbrex. In ciuitatem etiam recepit Arabia.]

ܐܓܪܐ ـ lunaticus, *vid.* ſpiritus, qs. ſpiritus extra tectum degens. Mat. 17, 15. ܐܓܪܐ ـ? * lunatici, *ad verbum*, qui extra tecta, *videl.* degunt. *V. Fulleri Miſc. ſac. l. 2. c. 17. Vel, eo quod qui extra tecta ſub lunae influentiis diu degunt, iſtius modi furore corripi ſaepe ſolent: vel ſec. B. B. quia ſunt daemones quidam, qui in tectis altisque locis manere, aliosque illuc ferre gaudent. v. Pſellum de operat. daem. p. 44.*

[* Adſcribo exemplum, Matth. 4, 24. ne ſine auctoritate ـ? cum praefixo Dolath poſitum videatur, ſuſpicenturque lectores, ـ ܐܓܪܐ potius vertendum eſſe, *filius tecti*, i. e. lunaticus.

ܐܓܪܬܐ epiſtola. Act. 9, 2. 2 Cor. 7, 8. *Af.* 2 Cor. 3, 2. 3. *Pl.* 2 Cor. 3, 1. *Af.* 2 Theſſ. 3, 17.

ܐܓܪܝܐ Agardaei. Dan. 3, 2. *

[* Poſitum pro אדרגזריא, quod vocabulum ignotum forte totidem literis initio ſcripſit interpres Syrus, a librariis deinde truncatum.]

ܐܓܪܢ oleum. B.B.

ܐܓܪ

ܐܓܝܐ qui ſtudio ſapientiae ſe applicat ܐܓܝܐ ſpontanee, liberrime, ſine vlla coactione. *Atque hinc Salomonis nomen* ܐܓܘܪ Agur, Pro. 30, 1. B. B. *cui* Agur *idem qui Salomon, et Iake i. q. David. It.* platea, forum, mercatus.

ܐܓܪ ager, rus, oppidum. Mat. 27, 8. *Af.* Mat. 27, 10. *Pl.* Num. 35, 2. Joſ. 14, 4. Zach. 2, 4. *Af.* Joſ. 15, 32. 41. *

[* Ab ἀγρος ortum. ܐܓܪ ܕܥܒܝܕ ܒܗ qui aedificatus dicitur a Nonno ad portam Edeſſae, in chronico Edeſſeno an. 769. (Chreſtom. p. 62.) videtur ſignificare hortos ſub dio, ſed porticibus cinctos, in quibus obambulari aegroti poterant.]

ܐܓܪܛ ſubdiaconus, miniſter ſacrorum, *pec.* chriſtianorum. *Graece* Ἀγγάρτης. B. B.

ܐܓܪ mercenarius, Joh. 10, 12. 13. *Plur.* Mar. 1, 20. *Af.* Luc. 15, 19. *it.* catechumenus. B. B.

ܐܓܪܐ liberrime, ſpontanee.

ܐܓܪܘܬܐ Ἀγήρατος. Senii expers. B. B.

ܐܓܪ quaeſtus, merces. Iſa. 23, 28. Nummulus, drachma. *B. B.* 1 Sam. 2, 36.

ܐܓܪܐ *id. F.*

ܐܓܘܪ, ܐܓܪ f. Αἴγειρος. Populus Graeca. F. Romana vel nigra. B. B.

ܐܓܘܪ ܕܒܣܐ foenum. B. B.

ܐܓܪ diſceptatio, lis, contentio.

ܐܓܪ mercator, negotiator.

ܐܓܪ *et* ܐܓܪ ܕܩܠ braſſica. B. B.

ܐܓܪ ܐܓܪ merces, ſtipendium. Luc. 12, 58. Rom. 6, 23. mercatus, negotiatio. Joh. 2, 16. quaeſtus, Act. 16, 16. *Af.* Mat. 22, 5. Act. 16, 19. 1 Tim. 6, 6. *It.* negotium, opus. *v. de Dieu in* Luc. 12, 58.

ܐܓܪ ܐܓܪ *id. F.*

Digitized by Google

ܐܝܣܦܘܣ lupulus, conuoluulus. B. B.

ܐܝܠ *vide* ܐܝܠ

ܐܘܪ olla magna, ahenum. *
[* דור Hebraeorum.]

ܐܝܬ adduxit. *Conuenit cum* אתה *et Sam.* אנהי.

ܐܘܪܐ fouea plena igne.
[ܐܘܪ, nomen proprium regis Cuſchaei, qui victoria a Judaeis Homeritis reportata chriſtianam religionem fuſcepit. chreſt. p. 17.]

ܐܬܝܦ tenuis, mollis, tener. B. B.

ܐܒ alumen rochae. *Novar.* 134. Lepidium Perſicum. 349.

ܐܒ plauſtrum caeleſte, vrſa maior.

ܐܒܐ zingiber. *Plur.* ܐܒܐ fores, *vel* portae bipatentes.

ܐܒܠ Iuncus, ſcirpus. *It.* fibra, filamenta nerui.

ܐܢ homo, quisquam. Geneſ. 2, 7. 1 Reg. 17, 32.

ܐܕܡ terra, *pec.* rubra. * Gen. 2, 7.

[* Hoc, quod de colore dicitur, coniectura eſt etymologica, ex lexicis Hebraicis tralatitia, nullo vſu firmata. Ipſum nomen Syris non vſitatum, ſed modo Gen. 2, 7. pro אדמה ponitur, quod inde nomen אדם ortum putarerur.]

ܐܪܡ terra rubra. Edom. Idumaea. Iſa. 34, 6. *Etiam* Roma: * *aliis a.* Damaſcus. B. B.

[* Quod pro Roma ponitur, more id fit Judaeorum. Damaſcum autem vbi ſignificat, videtur per Riſch ſcribendum: Damaſcus enim Syriae metropolis ipſa nonnunquam Syria vocatur, Arabibus شام, ac forte Syris ܐܪܡ vel ܐܪܡ]

ܐܪܡ

ܐܕܘܡܝܐ Idumaei. Isa. 34, 5.

ܐܕܡܐ Adamas. Amos 7, 7. 8. *al.* ܐܕܡܐ *id.*

ܐܕܡܢܛܝܢܘܣ Adamantinus.

ܐܕܡܘܬܐ [seu potius in st. emph. ܐܕܡܘܬܐ] similitudo. B. B.

ܐܕܢܐ, ܐܕܢܐ *f.* auris. 1 Cor. 2, 9. c. 12, 16. *Af.* Marc. 14, 47. Joh. 18, 10. 26. 2 Tim. 4. 4. *Pl.* Mat. 11, 15. Luc. 8, 8. c. 12, 3. *Af.* Gen. 20, 8. Mat. 10, 27. c. 13, 15. 16. Luc. 1, 44. *It.* oenophorum coriaceum F.

ܐܕܢܝ et ܐܕܘܢܝ Deus. Ps. 5, 1. 2 Par. 20, 17. *

[* Non est vocabulum Syriacum, sed mutuum sumtum ex Hebraico אֲדֹנָי, ac raro occurrens, ita fere vt nos Latine quoque aut Germanice *Adonai* diceremus, Deum Judaico nomine vocaturi, Judaeosque imitaturi. Vide chrest. p. 30. vbi rex Judaeus dixisse fertur, ܐܝܡܝ ܕܐܕܘܢܝ ܐܠܐ, *iuro per Adonai*, et titulum psalmi 110. *de morte Adonai* (ܐܕܘܢܝ) vbi ܐܕܢܝ sine dubio Christum significat, quem volebat tituli auctor non אֲדֹנָי, vt est in textu masorethico, sed אֲדֹנִי versu primo eius psalmi dici. Vide collegium criticum in hunc psalmum.]

ܐܕܝܬܐ ecclesia, congregatio: *Novar.* 92. 48.

ܐܕܪ et ܐܕܪ cumulus, cumulatio, congeries. *F.* area, fouea, fossa. *Plur.* ܐܕܪܝ B. B. Num. 15, 20. Deut. 15, 14. Ruth. 3, 2. 3. 6. *Lag. S. A. p. 10. fausch.*

ܐܕܪ m. Martius mensis. *

[* Dictus ab אָרִיר, arietè, in quem sol Martio mense ingreditur. Plura vide in dissertatione nostra de mensibus Hebraeorum § 6. num. 12. et supplementa ad Lex. Hebr. p. 25.]

ܐܕܪܝ * Cyclamen. Ar. ادريونه *Lag. S. A. p. 10.*

[* Suspicor ܐܕܪܝ scribendum esse.

ܐܕܪܝ Τερέμιλα.

Digitized by Google

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ imago, * idolum quoddam. B. B.
[* Graecum *ἀνδριάς*.]

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ *Ἰδρώς.*

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ architectus. 2 Reg. 12, 12.

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ et ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ *Ὑδρόμηλον.* B. B.

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ aquae rosacea; *vel forte* vinum rosatum. B. B.

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ herba, qua vtuntur fullones; smegma. *Affine est Gr.* Ἀδραχνη *sive* ἀδαχία.

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ Acripus. *lege* ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ dissimulauit, conniuit. *F.* neglexit, socors, incuriosus fuit. B. B.

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ dissimulatio. *F.* negligentia, incuria. B. B.

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ elisso ܐ, dissimulatio, connluentia. *F.*

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ fructus, emolumentum. Jud. 9, 13. 2 Reg. 18, 32. Rom. 1, 13. c. 6, 21. *It.* species, *in textâ logicos.* Modus, forma. B. B. *Lag. Gn. p. 5*

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ *Id. Pl.* ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ species. *In Bartepha, Adam imposuit nomina omnibus speciebus animalium.*

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ * species leguminis. F.

[* In Bar Ali punctatur ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ vt praec.]

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ Apage, apagesis, belle, belle! exacte, exacte! B. B. Euge, euge! *Interiectio irridentis, * plerumque in orationibus iteratur. Fer.*
[* Est omnino interiectio irridentis, poni quoque solita pro Hebr. הֵאָח e. g. Ps. 40, 16. Suspicor autem his potius vocalibus ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ punctandum esse, vt naturalem sonum ridentis, Germanorum haha! exprimat.]

ܐ ܝ ܟ ܘ ܢ ܐ auis (*inquit* B. *Serusshai*) quae nunquam dormit, Aedon. *Fer.*

Digitized by Google

ʿal irriſit, ad leuia deduxit. *Aph.* תעלל.

ʿaḥal tabernaculum figens, inhabitans.

ʿal fornicator.*

ʿaḥsal adultera. B. B. * v. Ezech. 23, 4.

[* Male deſcriptum exemplum Barbahluli nactus eſt, aut non recte eum intellexit noſter, id modo dicentem, Oholam et Oholibam duo celebria fuiſſe proſtibula. Nempe nomen in bibliis Syriacis Ezech. 23. obuium ſuis interpretabatur. Vide Ephraemi comment. ad locum Ezechielis.]

ʿal crocodilus, cetus, balaena.

ʿaṭal libidinoſus, laſciuus. *

[* Vide ʿaṭa, ſic enim rectius ſcribitur.]

ʿaṭlaṭa mentha. B. B.

ʿaṣam nomen idoli. B. B.

---

ol Non. Matth. 11, 22–24. Luc. 10, 14. ol *idem quod* لحم ملا et non vobis. *Ita etiam interpretatur Catena Patrum, ex qua multa collegit obſeruatu digniſſima, quorum nonnulla, quae ſaltem ad hoc opus ſpectant, mihi communicauit ſumma non minus eruditione quam nobili proſapia Clariſſ. D. Loftuſius. Aliis eſt,* Quam: *et conſtr. cum* ʿ: *it* Si: *vt Ar* Sed, An num, numquid? *Eſt etiam particula* Affirmandi, *et* Intendendi: ſic, ita, etiam; omnino, penitus. *Interiectio denique* indignantis, corripientis, ſollicite curantis, *(qualis fere apud Terentium* Au. *Andr.* 4. 4. Dicturane quod rogo? Au! *et Armen.)* B. B. Aut, vel, ſiue. Cant. 2, 7.

ol O: particula vocantis. Pſ. 115, 16. *et* 117, 25. Cant. 2, 7.

[Sumta particula a Graecis, quippe qua reliquae linguae Orientales carent. Ita tamen ſenſim percrebuit in Oriente, vt vel Thren. I, 12. pro לוא aliqui veterum interpretum, demto ל, particulam exclamandi O! aut legerent, aut legendam putarent. Vide ſuppiem. Lex. Hebr. p. 36.

Digitized by Google

De signis diacriticis haec notat Schaafius: *lineola ducitur super Vau,* ܘ, *vt ostendatur, hanc literam minime pronuntiari, et vt simul discernatur a particula antecedente* ܘ, *cui punctum, si accurate scribitur, imponitur.* Addit idem loca: Matth. 15, 28. Actor. 7, 51. 1 Tim. 6, 11. 20. Jacob. 5, 1.]

ܫܘܐ aequauit. Dignus, idoneus factus est. *Pael* ܫܘܝ coniunxit, concordare fecit. *Ethpa.* ܐܬܫܘܝ beneuolus, coniunctus, copulatus est. *Part.* Mat. 5, 25. [Chrestom. p. 35. lin. 2.]

ܫܘܝ — — ܫܘܝ concors, vnanimis.

[ܫܘܝ mansio, habitatio. *plur.* ܫܘܝ Occurrere videtur Jo. XIV, 2. vbi vulgo legitur, ܫܘܝ, posito Nun pro Jud. Vide Spicilegium geographiae Hebr. exterae T. I. p. 139. notam paginae subiectam.]

ܫܘܝ concordia, vnanimitas, consensus. Zach. 11, 14. 1 Maccab. 12, 10.

ܫܘܝ *idem.* 3 Macc. 3, 15. 2 Cor. 6, 16. Phil. 3, 16. 1 Petr. 3, 8.

ܫܘܝ consensus, pacificatio. *F.*

ܫܘܝ fouea. B. B. ܫܘܝ Pyra, Sorba, ὀῦα.

ܫܘܝ quod illius est. Iterum, etiam, vbi.

ܫܘܝ Neque.

ܫܘܝ et ܫܘܝ *Non, non.* B.B.

ܫܘܝ vnde Ethpaal ܐܬܫܘܝ * concupiuit, desiderauit. Isa. 26, 9.

[* Melius ܐܬܫܘܝ]

ܫܘܝ, ܫܘܝ et ܫܘܝ vae tibi. ܫܘܝ *est etiam* albedo, *vel* genus piscium. B.B.

ܫܘܝ arbor quaelibet glandifera, *pec.* rhus, *inquit Honain.* B.B.

ܫܘܝ reuelatio Dei. *

[* Estne ex ܐܫܘܝ *respondit,* a r. ܫܘܝ?]

ܫܘܝ

Digitized by Google

populus arbor. *It.* benefaciens, εὐεργὴς, *per metath.* B. B.

---

titio, torris. Amos 4, 11. rutabulum, verriculum furni * *Pl.* Isa. 7, 4.

[* Gratis sumta rutabuli significatio. Sunt potius Jes. 7, 4. (sic enim in Polygl. punctatur) *titiones adusti.*]

labrum, crater, conceptaculum aquae.

sententia, voluntas, placitum. *For.* Gr. αὐδὴ.

liguritio, gulositas. B. B.

Gr. ὁδηγός. *vr. qs.* ὁδηγητὴς *vel* ποδηγητὴς: *quamvis per* سنبلة *vertit* B. B.

theatrum. [est haud dubie graec. ᾠδεῖον. T.]

Gr. οἴδημα tumor aqueus, apostema, *it.* doctor, docens. B. *Serusch.*

et dolor, molestia, tormen. B. B.

Gr. ἀνδριὰς, statua. B. B.

Gr. ὄδυα, tuber.

tumor, *vel* apostema, cuius humor similis est albumini oui. B. B.

---

heu! vae! *c. c.* ‖ et Jud. 11, 35. 2 Reg. 3, 10. c. 6, 15. Joel. 1, 15. *Est vox* opem implorantis, *it.* fastidientis, *aut* detestantis. B. B.

ὀψώνια B. B.

---

temere, praepostere, incuriose.

Gr. αὐτόματον.

Gr. αὐτοσχεδίως.

concessio scripto aliqua de re data.

ܐܘܬܘܩܛܐ Gr. αὐτόπτης.

ܐܘܬܘܪܝܐ prosperitas.

ܐܘܬܘܣܝܐ Gr. Αὐτουσία.

ܘܝ et ܘܝ Vae. *prius saepe cum* ܠ Isa. 55, 1.

ܕܝܕ scilicet, hoc est. Cant. 1, tit.

ܐܘܟܝܐ Euchetae, *de quibus vide Fuller. Misc.* 2. c. 19.

ܐܘܠ diabolus. B. B.

ܐܘܓܠܐ rota.

ܐܘܓܘܠܐ cicercula.

ܐܘܓܪܐ oblatio, munus, eucharistia. Act. 2, 42. c. 20, 7.

ܐܓܠܘܟ Agalloche. *Persicum.* B. B.

ܐܘܟܐ Ouile. B. B.

ܐܘ *i. q.* ܐܢ forsan, an, numquid, verum, vtinam.

ܐܘܕ et ܐܘܕܐ vallis. Judith. 3, 10. *

[* Potius, Judith. 7, 3. et c. 10, 11. Est vox mere Graeca, posita pro *αὐλὼν*, quod forte nomen proprium visum est interpreti.]

ܐܘܕ pilentum camelinum.

ܐܘܕܝܣܝܣ synchysis.

ܐܘܕܝܣ mustum, oleum recens expressum. B. B.

ܐܘܡܘܡ amomum. Apoc. 18, 14.

ܐܘܡܝܣ Mydrias.

ܐܘܡܣ thesaurus.

ܐ heus, oh! interiectio inuocantis. Isa. 38, 3. exclamantis 2 Reg. 2, 14. Matth. 17, 17. Marc. 9, 19. illudentis Marc. 15, 29. dolentis, ah! heu! Jos. 17, 7. Jud. 6, 22. 2 Reg. 20, 3.

ܐ vncia. ܐܐ

Digitized by Google

ܡܢܝܐ * manſio. Joh. 14, 23. *pl.* Joh. 14, 2.

[* Suſpicor, ܡܢܐ per Jud legendum eſſe vocabulum rarius: nunquam enim ܐ Syris eſt, habitare, nec ſine magna anomalia cum Hebraico ערן per Ain ſcripto conferri poteſt. Frequens autem Syrorum librariis, Jud et Nun, literas figura ſimillimas, inter ſe permutare. Sic referendum erit ad ארה Arab. اوى *hoſpitio excipere*, et, *hoſpitari*. Vide Spicilegium geogr. Hebr. T. I. p. 139–142.

ܡܢܝܢܐ receptaculum, canale. *It.* prudentia, ſagacitas, conſideratio. B. B. trabs, truncus.

[ܡܢܝܐ Hunni. Scribitur promiſcue per Olaph et He ܗܘܢܝܐ.]

ܐܘܢܓܠܝܘܢ euangelium ܐܘܢܓܠܝܐ euangelia. [Marc. 1, 1. Rom. 1, 1. 9.]

ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ, ܐܘܢܓܠܝܣܛܝܐ euangeliſta, euangelicus. *Plur.* ܐܘܢܓܠܝܣܛܝܐ euangeliſtae. [In ſubſcriptione euangelii Johannis, et inſcriptione Apocalypſeos. Sch.]

ܐܘܢܘܟܐ eunuchus.

ܐܘܢܘܣ *Gr.* οἶνος, *cuius* 39 *genera recenſentur a B. B. et multo plura a Gorraeo.*

ܐܘܢܥܐ *Pl.* ܐܘܢܥܣ vncia: duodecim ܐ *Cat. Patr. D. L.*

ܐܘܕ *v. in* ܐܒ

ܐܘ ſicut, quemadmodum. *Gr.* ὡς. *it.* radix nymphaeae. *B. B.*

ܐܘܣܝܐ οὐσία, eſſentia, ſubſtantia. *Pl.* ܐܘܣܝܐܬ eſſentiae, ſubſtantiae, opes.

ܐܘܣܢܝ eſſentialis, ſubſtantialis. F.

ܐܘܣܩܐ aurum. *B. B.*

ܐܘܣܒܣ *Gr.* εὐσεβής.

ܐܘܣܝܢ aquae ſubterraneae.

ܐܘܦܘ Hypopios B.B.

ܐܘܦܝ ܟܣ *ſecundum Gabriel apud B. B.* laurus.

ܐܘܦܘܕܐ

Digitized by Google

ܐܘܦܘܟܘܡܐ hypochyma.

ܐܘܦܘܟܘܢܕܪܝܐ et ܐܘܦܘܟܘܢܕܪܝܐ hypochondria.

ܐܘܦܘܡܢܝܡܐ *Gr.* ὑπομνήματα.

ܐܘܬܘܝܐ tutia.

ܐܘܟܘܟ crocus iam paratus.

ܐܘܦܘܬܝܣ hypopheſis.

ܐܘܫܘܡܐ allium ſilueſtre.

ܐܘܦܘܪܓܘܠܐ pergula, tugurium. [ὀπωροφυλάκιον]

ܐܘܬܐ vitium ſedis, *vel* fundamenti: *forte ab* ܐܬܐ.

ܐܘܬܟܢܐ conſtitutio limitis.

ܐܘܟܘܦܐ caupones.

ܐܘܦܝܘܢ opium.

ܐܘܦܘܛܪܘܦܘܣ ἱπποτρόφος.

ܐܘܦܝܘܢ et ܐܘܦܝܘܢ opium.

ܐܘܟܘܪ ܐܘܟܘܪ vinum pyrorum.

ܐܘܦܠܐ ὀπλαὶ, vngulae.

ܐܘܬܐ rotae, decreta. [Referendum potius ad rad. ܐܬ] Laa. 9. A. p. 41 (amictibus)

ܐܘܟܘ piſces, ſignum zodiaci. [Ex Graeco ὀψάριον.]

ܐܘܦܐ interanea. B.B.

ܐܘܐ amphora. *F.* lutum, quo fictilia finguntur.

ܐܘܦܘܡܝ vinum Medicum.

ܐܘܓܠܐ Galla. *B. B.*

ܐܘܩܘܢܘܡܐ oeconomi, procuratores. 3 Esr. 4, 47.

ܐܘܩܘܡܘ proximus, aconitum. B.B.

ܐܘܦܐ ephippium; *Ital.* Arcione.

ܐܘܡܘܡ

ﻉﻣﺪﻣﺲ *et* ﻉﻣﺪﻧﺎ *f.* anchora. Act. 27, 29. 40. Hebr. 6, 9. *it.* bolis, perpendiculum nautarum. Act. 27, 28. ferrum dentale. Humida natura. B. B.

[* Scribunt alii ﻉﻣﺪﻧﺎ et ﻉﻣﺪﻧﺲ per Rebotzo. Estne a وتن *firmus fuit?*]

ﻉﻣﺎﻣﺲ mare tranquillum. *

[* *Oceanus.* Bar Ali explicat: *mare quod circumdat mundum, mare quietum quod nec nauigatur nec ventis mouetur, quale est id quod terram circumdat.* Nec tamen semper ita fabulose accipitur. Vid. chrest. p. 17. vbi Arabiae pars *exporrecta* dicitur *ad mare magnum, quod circumdat orbem habitabilem, vocatusque* ﻉﻣﻨﻲﻣﺲ. Mallem punctari ﻉﻣﻨﻲﻣﺲ]

ﻉﻣﻬﻲ Oxyschoenus.

ﻉﻣﻪ reticulum, indumentum muliebre.

ﻉﻣﻌﻨﺎ ﻉﻣﻌﻨﺎ sordes aurium, marmoratum, cerumen.

ﻉﻉ c. Aër. Ps. 18, 12. 1 Cor. 9, 26. *Pl.* ﻉﻉﻣﺲ *vel* ﻉﻉﻣﻪ

ﻉﻉﻨﺎ aerius.

ﻉﻭ lumen Patrum. *B. B.*

ﻉﻭﻭ alapa. *it. Nomen loci.* ﻉﻭﻭ ﻉﻭﻭ? *At in nostris bibliis* ﻉﻭ Genes. 15, 7. *h. e.* Cuthi rabba. *Eius significatio est,* ardet ignis. *Al. ciuitas sacerdotum, (teste Honain) quae* كسكر *et* كوشي *dicta.**

[* Loqui videtur Castellus, seu is ex quo haec excerpsit, de كوشي quae vrbs vicina est vrbi Naharmale. Vide Abulfedam n. 286. Verba eius excerpsi in suppl. p. 1256.]

ﻉﻭﻣﺎ et ﻉﻭﻣﺎ orobus.

ﻉﻭﻧﺎ nigro *siue* rufo et albo colore mistus. *Pl.* ﻉﻭﻧﻲ it. Berylli, margarita, bdellia. ﻉﻭﻣﺎ praecedentium colorum mixtura.

 [* Suspi-

Digitized by Google

[* Suſpicor, ad rad. ٥١ potius referendum eſſe, quae eſt Hebraeis, *texere*. A textura dicta et variorum colorum mixtura, et forte gemma. Cuius autem gemmae nomen ſit, id Caſtello credi non fas eſt, cum plurium gemmarum nomina ponens ipſe prodat, nihil certi ſibi compertum fuiſſe. In Bar Ali haec modo reperio: البلق والشهب *ex albo et nigro mixtum, et bicolor.* Forte gemmae nomen in Bar Bahlul reperit, ſed cum Bar Ali eo careat, ſuppetias ferre nequeo. Plura nomina ſi poſuerit Bar Bahlul, ipſe coniicere potius quam ſcire videbitur. Suſpicor, alicubi ab aliquo pro ברלח Hebraico poſitum fuiſſe, cumque ignoraretur vocabuli Syriaci ſignificatio, eas voci ſignificationes a lexicographis attributas eſſe, quae Hebraico ברלח dari ſolent. Hoc ſi me non fallit, ſique eſt interpretatio Hebraici ברלח, forte erit onyx, a ſtria quae gemmam mediam tranſit nomen *bicoloris* ſortita.]

٥١ *et* ٥١ Organum. Origanum, mentaſtrum, catamintha montana: *Al.* hyſſopus. *Scribitur etiam* ٥١.

٥١ inſtrumentum halitus.

٥١ menſurae genus. *Arab.* المودي

٥١ *et* ٥١ *vide in* ٥١

٥١ ſartor.

٥١ collyria.

٥١ volucris. [*Gr.* ὄρνις.]

٥١ Ruha. * *v.* ها

[* I. e. Edeſſa. Punctatur ٥١. Detruncatum nomen ex Graeco Calirrhoe: huiusque truncati nominis deriuata ſunt, *Orrhoenus* et *Osroenus*, itemque totius regionis nomina, *Orrhoene* et *Osroene*. Aſſ. B. Or. Tom. I. p. 470. Male alii nomen hoc ad אור כשדים retulerunt. Vide noſtrum geogr. Hebr. ſpicilegium T. I. pag. 221. 224. 225. In chronico Edeſſeno Edeſſa ſemper ٥١ vocatur.

٥١

Digitized by Google

ܐܘܠ viriditas parietaria.

ܗܘܠ Oryza.

ܦܘܠ Pedilis.

ܛܘܪܓܘܠ coturnix. [Ορτυγομήτρα]

[ܐܝܒܪܐ Iberi. *Asseman. Bibl. Or.* T. I. p. 275. not. 2.]

ܐܘܪ Urias. Tempus prae tempore Praesepe. *Pl.* ܐܘܪ̈ *et* ܐܘܪ̈ܐ

ܐܫܬܕܐ deuictus ab aduersario.

ܛܒ *et* ܛܒܐ Bonus, excellens.

ܐܦܩ horizon.

ܐܪܡܐ *Euro-aquilo.* *

[* Suspicor, ܐܪܡܐ scribendum, vertendumque Euronotus. Non Castellus peccauit, sed qui ei praeiuit lexicographus Syrus, Graeca interpretari adgressus, quae non satis intelligebat. Pro Εὐροκλύδων Act. XXVII, 14. codex Alex. et Vulg. habent, εὐρακύλων: idne alii in Εὐροτότος mutarunt, quod praecedere videbant, ὑποπνεύσαντος δὲ Νότου, receperuntque in versionem Syriacam aliqui codices?]

ܥܠܝ superioris poli altitudo. *Novar.* 318. *Arab.* افاق لفلك

ܫܦܝ pulcritudo. *Al.* Pulcher oculi nictus. *i. q. Copticum* ουρικ.

ܩܦܠ plexus, nexus capillus. Mons altus.

ܩܪܒ genus propinquum.

ܫܘ aqua purgata sanguine.

ܫܘ sponsus et sponsa.

ܙܗܝܪ circumspectus, cautus. *Pl.* ܙܗܝܪ̈. ܐܙܕܗܪ *vide* ܙܗ

ܐܘܪܩܠܘܢ Euroclydon. Act. 27, 7.

ܐܘܪܫܠܡ Hierusalem. ܐܘܪܫܠܡܝ Hierosolymitanus.

ܐܘܫܥܢܐ *v. in* ܫܥ

Digitized by Google

ܐܣܦ v. ܣܦ Lag. S. A. p. 11

ܐܣܦܐ calceolarius, ocrearius, *vel eiusmodi alius* artifex: *i. q. Chald.* אשפור *Heb.* אומן.

ܐܒܪܫ *i. q.* ܫܚܝܛܐ et ܩܕܡܝܐ *Gr.* αὐθάδης.

ܐܒܘܟܪ primus. *B. B.*

ܐܦܠܐ tenebrae, profunda caligo.*

[* Suspicor, ad ܦܠ referendum esse. Sumsit Castellus vocabulum eiusque interpretationem ex Bar Bahlul, non etymologice verba disponente. Forte hinc illustrari poterit obscurum vocabulum Hebr. אשמנים Jes. 59, 10.

ܐܫܘܬܐ et ܐܫܘܬܢܐ *i. q. Chald.* αὐθεντία, auctoritas, dominatio, potestas in alium.

ܐܫܘܬܐ rectitudo. *B. B.*

ܐܪܬܝܬܝܣ *Gr.* ἀρθρίτις.

ܐܦܠ pilus pubis. *B. B.*

ܐܦܠ *i. q. Ar.* ارب pumilio.

Lag. 9. A. p. 11. ܐܓܘܠ bubalus admissarius: admissarius retrocedens, recalcitrans.

ܐܓܘܠ *F.* ܐܓܠ *B. B.* taurus maior, bubalus. *B. B.*

ܐܦܘܢ *i. q. Ar.* * *it.* monile, torques. *i. q. Syr.* ܐܦܘܢ

[* i. e. aedificii genus oblongum et fornicatum, porticus instar.]

ܐܦܘܢ annulus ianuae, manus extera. [ζύγωμα]

ܐܦܘܢ fullonum herba. *Ar.* اشنان.

Lag. S. A. p. 187. ܐܓܪ * legatus, nuntius. Eph. 6, 20. *Pl.* Genes. 32, 3. 6, *et* 49, 21. Num. 21, 21. *et* 22, 15. Luc. 14, 32. *et* 19, 14. ܐܓܪ *idem.*

[* Soli habent Syri et Chaldaei: ignorant reliquae linguae sororiae.]

ܐܓܪ

Digitized by Google

ܐܫܠܝܚܘܬܐ legatio, apoſtolatus.

ܐܝܠ *et* ܐܝܠܐ ܚܝܠܐ acies, vis, robur, libertas animi.

ܐܬܪܐ *i. q. Ar.* أزادرخت *Azadiracht. Perſice ſonat*, libera arbor: fructum ea ramoſum fert, meſpilis aconiis haud diſſimilem colore et forma, noxium vero et exitialem. *Venetiis et Patavii in monaſteriis mulieres appellant*, arbor dali Pater noſtri, *quia ex oſſibus albis fructus eius fiunt globuli precarii.*

ܐܓܡ *i. e. q. Ar.* اغم *B. B.* *

[* i. e. *locus depreſſior, palus.* Suſpicor, aliquid hic erroris ſubeſſe, nec dubitare deſinam, donec exemplum adferatur.]

ܐܬܝ *i. q. Ar.* نمط *B. B.*

ܐܙܠ abiit, profectus eſt. Pro fuit. Matt. 9, 9. Luc. 5, 25. Joh. 9, 11. *et* 18, 6. *Part.* ܗܐ abiens. Matt. 2, 9. et 26, 58. *it.* commodus, vtilis. Num. 32, 1. 4. Matt. 5, 13. ܠܐ ܐܝܠ ܠܚܕ prodeſt ei. Prov. 17, 16. Cant. 7, 9. Ezech. 15, 4. 5. diffluens 1 Sam. 14, 19. *Pl.* Gen. 27, 45. 1 Tim. 5, 24. *Aſel* Act. 16, 16. *Inf.* Joh. 6, 67. Act. 20, 3. *Imp.* ܙܠ abi. Act. 9, 15. 28, 26. ܙܠ ܠܟ abi. Gen. 12, 1. Matth. 16, 23. *Fut.* Marc. 5, 17. Luc. 11, 5. *et* 13, 33. Act. 17, 15. *Obſeruat Ferrarius, hoc vocabulum, cum ſignificat*, ire, *Lomad in pronuntiatione occultare, at ſecus, cum denotat*, prodeſſe.

ܗܠܟ ambulans.

ܗܠ profectus, abitio.

ܐܙܠܬܐ *idem. B.*

ܐܙܠ rete. *

[* Pro ܚܙܠ ab ܙܠ *venit.* Apud Syros Olaph et Ee nonnunquam permutantur. Vide grammat. p. 69. Chaldaeis quoque ܐܙܠ eſt, texere. Vide Buxtorf. lex. Chald.]

ܡܐܠܟ

Digitized by Google

ܐܙܠܬܐ profectio. ܐܙܠܬܐ ܕܚܘܫܒܐ peregrinatio pia. ܐܙܠܬܐ ܕܩܪܒܐ profectio in bellum. F.

ܐܘܢܐ rota, ſphaera, circulus. ܐܘܢ Color. *i. q. Ar.* لون

ܐܘܩܝܢܘܣ Horizon. *Off. Mar.* 108.

[* ܐܓ Huc referendum nomen ܐܓܪ *cingulum craſſius ac vile,* Jeſ. III, 24. Caſtellus poſuit ſub ܐܪ]

ܐܘܪܗܝ regio Ruhanenſis, Batnan, Charan, et loca ei adiacentia. B. B. [Osrhöene.]

ܐܕ v. in אחה.

ܐܒܘܟ patruus, patruelis, *ex* ܐܕ et ܐܒ frater patris.

ܐܒܕ cepit, tenuit, detinuit, retinuit, contraxit, apprehendit. Matth. 26, 50. 57. Mar. 7, 3. 8. Luc. 4. 36 *et* 7, 16. Act. 7, 58. clauſit, occluſit Gen. 19, 6. 10. Pſ. 69, 16. occupauit 1 Macc. 6, 63. continuit, cohibuit, Jac. 1, 26. poſſedit, dominatus eſt, 1 Sam. 9, 17. Pſ. 72, 8. accenſus, incenſus eſt, Pſ. 39, 4. * propoſuit *aenigma*, Jud. 14, 12. ediſſeruit *aenigma* Dan. 5, 12. faſcinauit 2 Paral. 33, 6. ** *Part.* Marc. 2, 2. Luc. 14, 9. Jac. 1, 26. *P. P.* Sap. 14, 19. Luc. 3, 17. Act. 3, 11. Cant. 3, 8. ܟܠ ܐܒܕ † omnia continens, omnia poſſidens, omnipotens, 2 Cor. 6, 18. Hebr. 1, 3 et 2, 14. *Pl.* Luc. 8, 15. Joh. 20, 19. 23. 26. Act. 9, 8. *Aff.* Rom. 3, 9. 2 Cor. 4, 1 *et* 6, 10. *Inf.* Luc. 11, 54. Joh. 7, 30. *Imp.* Ezech. 17, 2. Matth. 6, 6. *et* 26, 48. *Pl.* Pſ. 2, 11. Marc. 14, 44. *Fut.* Deut. 15, 7. 1 Sam. 9, 17. *c. c.* ܒ dominabitur. Luc. 13, 25. Joh. 20, 23. 2 Theſſ. 3, 15. *absque*] Levit. 25, 35. *Ethpe* ܐܬܒܕ clauſus, obſeratus, apprehenſus, deceptus eſt, Matth. 25, 10. Luc. 4, 25. Act. 2, 24. *Part.* Prov. 10, 8. ܡܬܒܕܢܐ clauſus, incluſus. *Fut.* Prov. 11, 6. *Pael* ܐܒܕ hallucinari fecit. *Ethpa.* i. q. Ethpeel, Neh. 7, 3. c. 13, 19. *Aphel* ܐܐܒܕ accendit, †† locauit, tradidit

Digitized by Google

tradidit se alteri, applicuit. Gen. 2, 21. Matth. 21, 33. 41. Luc. 20, 9. et 22, 55. Act. 28, 2. *Part.* Deut. 18, 10. *Ethaph.* ܐܬܬܚܕ clausus, accensus, prehensus, retentus, traditus est. *F.*

[* Nonnihil hic erroris. ܐܚܕ per se positum non est, accendi, sed constructum nomine *ignis*, aut accendere aut accendi, (nam et hoc in incertis,) significat. ܐܬܬ ܒܗ ܚܝܠܐ est, *corpus meum prehendit* i. e. *inflammauit ignis*, aut, si aliis punctis legas, ܐܬܝ *in corpore meo concepi ignem.*]

[** Non ܐܚܕ per se est fascinare, sed cum ܥܝܢܐ constructum. Pro Hebraico ערן Syrus posuit ܐܒܝ ܥܝܢܐ siue, *defixit oculos*, siue, vt Arabs vertit, *cepit oculis*, أَخَذَ بِالْعُيُونِ. Nisi fallor, ערן retulit ad rad. עין *obliquis oculis obseruare*, 1 Sam. 18, 9. putauitque de fascino, quem oculo maligno tribuere solent orientales, sermonem esse. Sic tamen, secus quam factum est in polyglottis, singulariter ܥܝܢܐ punctandum erit: nec enim *oculos*, sed *oculum malignum*, inuidiam et fascinum vocare Orientales solent.]

[† De his non satis dilucide dictis sic habe:

Part. Peil ܐܝܚܕ duplicem vim habet, passiuam, *clausus*, *detentus*, Joh. 20, 19. 26. Luc 24, 16. et actiuam, *tenens*, *habens*, *claudens* etc. Exempla petes a Schafio. Hinc

ܟܠ ܐܝܚܕ et ܟܠ ܐܝܚܕ, proprie, *tenens* vel *habens omnia*, est Graecum παντοκράτωρ, pro quo in N.T. poni solet. Παντοκράτωρ autem non verti debebat, omnipotens, sed potius, *omnium rerum dominus*, *vniuersi monarcha*, vt κοσμοκράτωρ est mundi dominus. In vetere testamento non solet ܝܗ ܐܝܚܕ occurrere vbi LXX habent παντοκράτωρ, quia Syriaca versio non facta est ex Graeca, sed ex Hebraico: vbi ergo LXX pro Hebraico צבאות posuerunt παντοκράτωρ, Syrus interpres, non eos sequutus, ܐܠܗ ܨܒܝܬ habet.]

[†† Non ܐܚܕ simpliciter positum, sed constructum cum ܒ, est, *accendit ignem:* Luc. 22, 55. Act. 28, 2. —— Suspicabar olim

Digitized by Google

ܐܣܝ legendum; ſed ſuſpicari deſii, in Philoxeniana etiam verſione Luc. 22, 55. inueniens ܐܣܝ ܒܗ.]

ܐܣܝ / ܐܣܝܢܐ imperium, poteſtas, poſſeſſio. * Num. 27, 7. Iſa. 9, 1. *et* 11, 15. Dan. 8, 23. 25. 1 Petr. 5, 11. *Aff.* Luc. 2, 1. Pſ. 2, 8. [* Pſ. 47, 10. videtur aut, *potentem*, aut *poſſeſſorem* ſignificare. Ponitur pro Hebraico מגני, quod LXX κραταιοὶ reddiderant: Arabs autem Maronita Syriacum vocabulum *reges* vertit, vt ܐܣܝ ܕܐܪܥܐ intellexiſſe videatur, *poſſeſſores dominosque terrae.*]

ܐܣܝܐ aenigma, problema. Jud. 14, 12. Ezech. 17, 2. *Pl.* Dan. 5, 12. Habac. 2, 6. *Aff.* Prov. 1, 6,

ܐܣܝ fera. *ſubſt.*

ܐܣܝ ianua, oſtium, fores repagulum. *Pl. Aff.* Prov. 18, 19.

ܐܚܕ apprehendens, comprehendens.

ܐܚܕܢܐ / ܐܚܕܢܐ *et* ܐܝܚܕܢܐ apprehenſio, comprehenſio, incluſio.

ܐܚܕܢܐ ܕܡܣ perfuguim, refugium. *Fl.*

ܐܝܕ *idem.* ܐܝܕ ܕܝܕ et ܐܝܕ ܕܝܕ apprehenſio manus, ܕܝܕ ܚܫܝܟ obtutus oculorum. ܕܝܕ ܕܡܣ perfugium.

ܟܣܦ vncinus, fibula. *Pl.* Exod. 28, 13.

[Singularis punctandus potius ܟܣܦ. Pluralis ſcribitur ܟܣܦ]

ܠܗܒ flamma. *F.*

ܚܒܝܪ vnitus, coniunctus. ܚܒܝܪܘܬܐ vnitio, coniunctio, comparatio.

ܚܕ vnus, *v. in* ܚܪ

ܐܝܬܝܚܕ dominii atque poteſtatis promotor, qui vnit et dilatat imperium. *B. B.*

ܐܚ frater. Eph. 6, 21. Jac. 1, 9. *Aff.* Matth. 12, 50. Rom. 14, 10. 13. 21. Joh. 11, 19. 23. *Pl.* Luc. 18, 29. Act. 12, 12. *Aff.* Matth. 25, 40. Act. 23, 1. 6. Jac. 1, 16. 19. Heb. 2, 11,

ܐܚ

ܐܚܬܐ soror. Luc. 10, 39. *Aff.* Act. 23, 16. *Pl.* ܐܚܘܬܐ Matth. 13, 56. Marc. 10, 29. 30. 1 Tim. 5, 2. ܐܚܬ̈ܐ ܐܚܬܐ amita. Levit. 20, 19. ܐܚ̈ܐ ܐܚܬܐ matertera. *ibid.*

ܐܚܘܬܐ fraterculus. ܐܚܘܬ̈ܐ ܐܚܘܬ̈ܐ fraterculus paruulus.

ܐܚܘܬܐ fraternitas. ܐܚܘܬܐ ܕܐܚ̈ܐ φιλαδελφία. 2 Pet. 1, 7.

ܐܚܝܐ cognatus, conſanguineus, patruelis. Joh. 18, 26. Rom. 16, 11. *Fem.* ܐܚܝܬܐ *Aff.* Luc. 1, 36. *Pl. Aff.* Marc. 3, 21. Luc. 14, 12. c. 21, 16. Rom. 16, 7. 21.

ܐܚܝܘܬܐ cognatio, conſanguinitas. ܐܚܝܘܬ̈ܐ ܕܒܫܐ *id.* Sapient. 8, 17. ܐܚܝܘܬ̈ܐ ܕܡܠܐ affinitas, ſimilitudo ſermonis. *B. B.*

ܐܚ̈ܐ conſiliarius. *B. B.* *

[* Error eſſe videtur librarii. In exemplo Bar Ali, quod bibliotheca academica habet, nomen ܐܚ̈ܐ non reperio, ſed eius loco verbum ܐܚ̈ܐ (videbo) quod explicatur per Arabica, انظر وارا واتشع]

ܐܬܐܚܝ viuificatus eſt. [Refer. ad ܚܝܐ]

ܐܚ̈ܠܐ ܐܚ̈ܠܐ herba, quae detergendae cuti teritur in puluerem, alkali. *Forte a* ܐܚ̈ܠ terſit. Suſan. 17.

ܐܚ̈ܠ licitum fecit. *v.* ܐܚ̈ܠ

ܐܚ̈ܐ euge. *vid.* ܐܚ̈ܐ

ܐܚ̈ܐ ܐܚ̈ܐ *etc. v.* ܐܚ̈ܐ

ܐܚ̈ *Aphel* ܐܚ̈ܐ diſtulit, cunctatus eſt, commoratus eſt. Gen. 32, 4. Matth. 25, 25. *Part.* Matth. 24, 48. Luc. 12, 45. 1 Tim. 3, 15. *Fut.* Heb. 10, 37.

ܐܚ̈ܝ ܐܚ̈ܝ alius. *Prima* litera ܐ non pronuntiatur, ideoque linea ſubducitur: Joh. 12, 35. et 13, 33. Matth. 13, 24. 33.

Digitized by Google

Luc. 13, 13. Act. 4, 12 et 12, 17. Rom. 13, 9. *it.* adhuc, Joh. 13, 33. *Fem.* ܐܚܪܬܐ ܐܚܪܬܥܐ alia. Matth. 2, 12 et 10, 23. Jac. 2, 15. *Pl.* ܐܚܪܢܐ / ܐܚܪܬ alii. Geneſ. 8, 10. Matth. 4, 21. Act. 26, 17. *Fem.* ܐܚܪܬ / ܐܚܪܬܐ aliae. Geneſ. 41, 3. Matth. 11, 45. Luc. 3, 18.

ܐܚܪܝܐ poſtremus, vltimus, nouiſſimus. Matth. 5, 27. vide *L. de Dieu* in locum. Joh. 6, 39. 44. 54. Act. 27, 41. *Fem.* ܐܚܪܬܐ extrema, extremitas, poſterior. Matth. 27, 64. Luc, 14, 9. *Aff.* 1 Reg. 7, 25. *Pl.* Matth. 19, 30. 1 Cor. 4, 9.

ܐܚܪܬܝ id. *Fem.* ܐܚܪܬܝܬܐ ܐܚܪܬܝ tandem, poſtremo. *F.*

ܐܚܪܢܝܐ contra, e contrario, vltimo, poſtremo, tandem. Gal. 2, 7. ſecus, 1 Tim. 5, 25.

ܐܚܪܬܐ poſtea, poſtremo, tandem. Gal. 2, 7. Marc. 16, 14.

ܐܚܪܐ finis. Matth. 26, 58. Luc. 21, 9. ܒܣܘܦܐ *tandem, poſtremo.* Gen. 32, 2. Luc. 20, 32. ܠܒܣܘܦ id. Luc. 4, 2. Hebr. 3, 6. *it.* felix exitus. Jerem. 11, 23. *Aff.* Num. 23, 10. 13. Joſ. 15, 1. 1 Paral. 36, 10. Luc. 11, 26. 2 Cor. 11, 15.

ܡܨܝܬܐ mora, cunctatio, poenitentia. *Aff.* Luc. 1, 21.

ܐܚܪܢܝ *ita Ms. Armachan*, et ܒܥܠ ܐܚܪܢܝ Alienigena. 3 Edr. 8, 70. 71.

[ܡܨܐ / Schafel ab ܐܚ cum deriuatis, quaere ſub ܡܨܐ]

ܐܚܠ rhamnus. *B. B.* ܐܚܠ *v.* אטם.

ܐܚܡܝܛ infinitus, a, um. *B. B.*

ܐܝܡܐ / ܐܝܡܬܐ denſus; a. planus: ſolidus, absque cauitate. * B. B. *Pl.* 1 Reg. 6, 4.

[* Non bona interpretatio. Quae ſint feneſtrae ܐܝܡܬܐ multo melius ex Ephraemo dicitur. Hic quidem Syriaca ܐܝܡܬܐ ܕܥܒܝ ܕܒܬܝ interpretatur, ܒܬܝ ܕܥܒܝ / *feneſtras duplici facie*, id eſt, vt ex ſequente

Digitized by Google

sequente adparet mystica interpretatione, hinc angustiores, inde patentiores. Ita et Arabs interpretatus est: ضيقه من خارج وواسعه من داخل, *extus angustas, intus amplas.* Idem Ephraemus in interpretatione spirituali ܐܝܬܝܗܘܢ eos esse dicit, *quibus sol iustitiae tenuiore luce quasi die* adhuc dubia *fulgeat.* Nempe اطم est, *constringere, velare,* hinc Syris ܐܛܡܐ *fenestra arctior,* plane vt Hebraeis.]

ܐܛܘܡܐ atomus, substantia indiuisibilis. Corpus, cadauer. B. B.

ܐܛܘܢܐ aequilatera, latera aequalia. B. B.

ܐܛܝܓܘܢ corrupte i. q. Graecum *ἀγωνιστήριον.*

ܐܛܝܛܐ lingua Attica.

[ܐܝܛܘܪܐ Ituraea. Luc. 3, 1. Nomen vero Ieturi, filii Ismaelis, a quo Ituraea dicta, seruatis literis Hebraeis. יְטוּר sine Olaph scribitur Genes. 25, 1. 1 Paral. 1, 31. sphalma enim manifestum, quod ibi in Polyglottis יְטוּר legitur, Jud in Nun mutato, qui error innumeris locis Polyglotta contaminauit.]

ܐܛܪܐ minime turbatus. B. B. [*ἀταράχος.*]

ܐܛܪܓܐ aurangia, mala aurea. Levit. 25, 40. Leg. B. A. p. 57/10.

[Chaldaei et Arabes per ת scribunt, אתרוגא, اترج quod verius existimo.]

ܐܛܪܓܐ princeps exercitus.

[Deprauatum, forte a librariis, ex ܐܝܛܪܓܐ]

ܐܛܪܘܟܣ Atriplex.

ܐܛܪ, ܐܛܪܐ Plasta dulciaria. Triticum. Atriplex. B. B.

ܐ quae illa?

ܐܢܐܛܘܣ Januarius B.B.

[Errore librarii consueto, pro ܐܝܢܐܛܘܣ]

ܐܦܪܝܒܐ Gr. ἐφηβία.

ܛܘܪܟܝܐ et ܛܘܪܟܝܬܐ Turcia. ܛܘܪܟܝ Turcae.

[Suſpicor, vitium ſcriptionis eſſe, pro ܐܡܪܝ, Vide infra ܐܡܪܝ ſub Jud. Forte error inde ortus, quod aliqui pro Gomal, Coph ponerent, ܛܘܪܟܝ, quod ܕ imperiti librarii in ܟ mutarunt; idem tamen inuenio in lex mſcr. Bar Ali, quod habet biblioth. Goettingenſis.]

ܐܘܦܘܪܝܐ *i φορὰ*, εὐφορία.

ܐܦܪܝܪܐ *et* ܐܦܪܝܪܐ *v.* ܐܦܪܝܪ.

ܦܪܪ ܦܪܝ Furfures tritici.

ܐܝܓܢܛܝܘܣ Ignatius: *q d.* veſtitus Dei. *B. B.*

ܐܝ quae, qualis. f. g. *Plerumque ponitur ſequ.* ? *niſi interroget.*

ܐܝܕ manus, *v. in* ידּ

ܐܝܣܛܘܡܘܣ menta.

[*ἀδύοσμον.* Vocabulum peregrinum, forte ſerius receptum: aliter enim ſuae linguae vocabulo, ܢܥܢܥ vertit interpres, nec antiquus ſolum, ſed et recentior, Matth. 23, 23.

ܐܝܣܘܣ et ܐܝܣܘܡ lens amara.

ܐܝܡܪ laurus.

ܐܝܡܪ collyria alba.

ܐܘܪܬܐ portulaca. B. B.

ܝܘܢ Hiera, *medicamenti genus.*

ܐܢܛܘܢܝ Anemone.

ܐܘ / ܐܘ εὖ, εὖγε, interiectio gaudentis et laudantis Matth. 25, 21, 23. Luc. 19, 17.

ܐܝܩܢ Icon.

ܐܒܠܦܣ *ὐλαβὴς.* ܐܒܠܦ et ܐܒܠܦܘܬܐ *ὐλάβεια.*

ܐܒܠܦ

ܝܘܠܝܘܣ Julius *menſis.*
ܗܝܦܘܬܐܟܣܝܣ ὑπόταξις.
ܐܘ coniunctio, copula. *F.*

ܐܝܘ et ܐܝܘܢܝܘܡ ſemperuiuum. B. B.
ܐܝܓܓܠܐ et ܐܝܓܓܠܝܐ nuntius. *v.* אוג
ܐܝܪܐ rete.
ܐܝܪܟܐ μυάκανθος.
ܐܝܪܬܐ Sindon, cinctura. *Ar.* ابزار
ܐܝܪܟܐ ſatellites. *Laj. Q. A. p. 187/4*

ܐܝܬ poſtea: [εἶτα] num, an forte?
ܐܝܬܝܐ Ἰτέα.
ܐܝܬܪ *it.* ܐܝܬܪܐ ἰατρός.
ܐܝܬܠܝܐ Italia. B. B. *

[* Act. 18, 2. 27, 1. 6. Hinc ܐܝܬܠܝܟܝ vel ܐܝܬܠܝܟܝܐ Italica Act. 10, 1.]

ܐܝܬܡܐ Aetites, lapis, qui partum promouet.

ܐܝܟ ſicut, vt, quaſi. Quomodo, Jac. 5, 7. *it.* iuxta, ſecundum, vt, Mat. 2, 16. *Sequente*, vt, quo. Mat. 2, 13. 23. *Praefixo*, ܐܝܟ ܗܕܐ talis, Mat. 9, 8.

ܐܝܟܐ vbi. *Interrogatiue aliquando ponitur, aliquando non.* Joh. 11, 34. *et* 20, 2. *it.* quo loci? Marc. 14, 12.

ܡܢ ܐܝܟܐ vnde? Mat. 25, 26. ܐܝܟܐ vbi eſt ille? ܐܝܟܬ vbi eſt illa? ܐܝܟ vbi eſt? *Comp. ex* ܐܝܟܐ et ܐ, *ſicut* ܗܕܐ *ex* ܗܕ *et* ܐ. *Interdum* Locum *petit et ad maſculinum genus refertur, et ita ſignificat* vbi? *interdum* Cauſam, *et ita ſignificat* cur? quomodo? *atque ita ad vtrumque genus ſpectare poteſt.* ܐܝܟ, ܐܝܟܐ quomodo, quemadmodum.

Digitized by Google

modum. *Cum vſurpatur ſine interrogatione poſtulat poſt ſe* ?: *quod etiam ſeruandum cum ſignificat* ita vt, *quo ſenſu vox contracta* أَضْ *non eſt in vſu.* ؟أَضْحَا ita vt non.

أَضْحَا qualis.

أَضْحَمْعَا qualitas. أَضْحَص paſſus, veſtigium. Melos, cantilena.

Arbor, ex qua viſcus naſcitur: *et tum ſcribitur etiam* أَضْحَص.

أَضْحَصَا Anchuſa, *quarum* 3 *ſpecies recenſet B. B.*

أَضْحَا Clitellae. *Ar.* اكاكاف.

أَضْحَمِ tempora. *i. q.* خَذَا.

إِلَا Deus. Iſa. 14, 13. Mat. 27, 46. Marc. 15, 34. *Aff.* Pſ. 22, 20.

إِلَحْبَب Omnipotens. Gen. 35, 10.

أَلَا Ceruus. أَلَاة Cerua. B.B.

أَلَاوِم et أَلَامِم Oxymel.

إِلَا auxilium, adiumentum. Pſ. 88, 5.

أَلَحْصَهِن Bochara, *vrbs natalibus Avicennae clara.*

إِلَحْصَا September.

إِلَحْص *Gr.* ἥλος: *et* ἥλιος. *it.* amurca, faex.

إِلَحْبَا Nuces auellanae. *it.* drachma vna.

أَلِي Illi. إِلَحْنَا *et* إِلَحْاة *v. in* אלין.

أَلَحْنَصَا *et* أَلَحْنَصَا lilia caerulea.

أَصْحَانَهَ Emerita, Luſitaniae vrbs: ipſa Hiſpania. *B. B.*

أَصْحَصَحَابِلَ foeniculum.

أَصْحَ Roſa foetida, anemone.

أَصْحَصَحَهَص ſplenium, *herba.*

أَصْحَصَحَهَص Salamandra.

أَصْحَا

ܐܰܝܟܳܐ vnde. *Interrogatiue et ſine interrogatione vſurpatur.* Mat. 13, 54. Luc. 11, 24. ܡܶܢ ܐܰܝܟܳܐ vndenam? de loco vbi. Gen. 12, 1. ܐܰܝܟܰܢܳ *v.* יום.

ܐܶܝ Ita, ſic eſt. *adv. Affirmandi: it. Inuocandi*, ô, heus. *It.* Age. Gen. 30, 34.

ܐܰܝܟ qui, qualis, m. g. *Poſt ſe plerumque ? poſtulat, niſi interroget.* ܡܰܢ ܐܰܝܟ quis eſt?

ܐܰܝܟܽܘܬܳܐ qualitas. *Pl.* ܐܰܝܟܽܘܬ̈ܳܐ ſpecies. *B.B.*

ܐܰܝܟܽܘܬ, ܐܰܝܟܽܘܬ̈ *et* ܐܰܝܟܽܘܬ̈ܳܐ *Gr.* αἴνεσις.

ܐܺܝܣܳܓܽܘܓ Iſagoge.

ܐܺܝܣܦܺܝܣ Iaſpis. Apo. 21, 19.

ܐܺܝܣܪܳܐܹܝܠ Iſrael. Exod. 12, 27.

ܐܺܝܣܪܳܝܺܝܠܳܝܬܳܐ Iſraelita.

ܐܺܝܟ, ܐܺܝܟܶ εἰκῆ, fruſtra, temere, immerito, Iob. 15, 31. Jer. 46, 11. Mat. 5, 22. Phil. 2, 16.

ܐܰܝܟܰܢܬܽܘܢ Hyacinthus. * 1 Mach. 4, 23.

[* Gemma nempe, praecedit enim ܐܰܝܟܰܢܬܽܘܢ ? ܐܰܒܢܶ̈ ܫܦܺܝܪ̈ܶ *lapides pulchri hyacinthi.*]

ܐܺܝܠ Foramen interulae, cui funiculus inſeritur: *et* funiculus ipſe interulae. *F.* conuerſatio. *B.B.*

ܐܰܝܟܰܢܳܐ Axóvn. ܐܰܝܟܰܢ * Encaenia.

[* Manifeſtum vitium librariorum pro ܐܰܝܟܰܢ]

ܐܺܝܡ Cacabus. 1 Sam. 2, 14. *Pl.* Exod. 38, 3. 1 Reg. 7, 45.

ܐܺܝܪ Menſis Nom. *vt Ch.* אייר *

[* *Majus*, nempe. Vide Chreſt. p. 63. 70. 73.]

Digitized by Google

ܐܰܪܒ̈ܳܝ Arabs.

ܐܰܪ̈ܳ et ܐܰܪ̈ܳ talpa.

ܐܰܪ̈ܳ ܕ̈ܝ *i. q.* ܐܰܪ̈ܳ ܕ̈ܝ.

ܐܰܪ̈ܳ ܕ̈ sedum, sempervivum.

[ܐܰܪ̈ܳ ἱερατεῖον, *locus sanctior templi, tabulato inclusus, in quo clericis consistunt, raro seculares,* nunquam *mulieres* Chronicon Edessenum ad annum 759, seu Chrestomath. p. 61. Vide Svicerum.

ܐܰܪ̈ܳ Oleum Sesaminum. *F.* Liliorum. *B. B.*

ܐܰܪ̈ܳ Radix lilii caerulei. *It. i. q.* ܐܰܪ̈ܳ.

ܐܰܪ̈ܳ Lilia alba.

ܐܰܪ̈ܳ Lapis Indicus.

ܐܰܪ̈ܳ *i. q.* ܐܰܪ̈ܳ.

ܐܰܪ̈ܳ *et* ܐܰܪ̈ܳ audacia, magnanimitas.

ܐܰܪ̈ܳ funis crassior; rudens nauis. *B. B.* [Vide et ܐܰܪ̈ܳ]

ܐܰܪ̈ܳ Est, sunt. *Af.* 1 Sam. 23, 23. 2 Pet. 1, 3.

ܐܰܪ̈ܳ Essentia, subsistentia. *Af.* Heb. 1, 3.

ܐܰܪ̈ܳ *Gr.* οἴδησις, *Rec.* in facie. B. B.

ܐܰܪ̈ܳ *Gr.* χαλκοῦ ἄνθος.

ܐܰܪ̈ܳ aeternus, perpetuus, essentialis: *tribuitur deo. It.* ens.

ܐܰܪ̈ܳ Id. Foem. ܐܰܪ̈ܳ.

ܐܰܪ̈ܳ aeternitas. Essentia: *Deo conuenit.*

ܐܰܪ̈ܳ aeterno, essentialiter.

ܐܰܪ̈ܳ Rectitudo staturae. *Al.* ܐܰܪ̈ܳ *Avicen.* قطاع الكاظلي I. p. 128. l. 21. *Ar.* frustulum vnguenti odorati.

ܐܰܪ̈ܳ *v. in* ܐܰܪ̈ܳ.

ܐܰܪ̈ܳ

ܐܶܟܶܢܳܐ ἐχιδνα, vipera, Act. 28, 3. 5. *It.* Gallus. B. B. *Pl.* Mat. 3, 7. ܐܶܟܶܢܶܐ Gallinae.

ܐܰܚܶܐ exhalauit ſpiritum frigidum. *F.*

ܐܰܚܶܐ ſicut. *v. in* כוח

ܐܰܚܳܐ, ܐܰܚܳܐ quemadmodum. Prov. 23, 7. *et* 25, 14. 25. Eccli. 27, 19. Rom. 5, 18.

ܐܰܚܶܐ exhalauit ſpiritum calidum. *F.*

ܐܰܚܰܕ ſimul. *v. in* יחד

ܐܰܟܶܠ edit, edidit; *et cum Nom.* ܥܰܠ diuulgauit crimen, accuſauit, calumniatus eſt. * *Calumniatores n. cibi quid ſumere ſolebant vbi alios traducebant. Perſis frequens haec phraſis etiam cum aliis vocabulis. (v. An. Perſic. in* Joh. 3, 18.) Act. 1, 4. c. 9, 9. 3 Eſdr. 1, 49. Joh. 2, 17. *Part.* Mat. 11, 18, 19. *et* 24, 49. *Pl.* Mar. 7, 2. Luc. 17, 28. *Conſt.* 2 Tim. 3, 3. *Af.* 1 Cor. 8, 8. *P. P.* ܐܺܝܟܶܠ comeſus, corroſus. *F. Inf.* Mat. 12, 4. Luc. 9, 13. *Imp.* Act. 10, 13. 1 Cor. 10, 27. *Fut.* Gen. 3, 17. Luc. 14, 15. Mat. 12, 10. *Ethpe.* ܐܶܬܰܐܟܰܠ et accuſatus fuit apud eum, Luc. 16, 1. ܐܶܬܐܟܶܠ corroſa ſunt a tinea, Jac. 5, 2. *Aph.* ܐܰܐܟܶܠ pauit, cibauit. Num. 11, 4. Rom. 12, 20. 1 Cor. 13, 3. *Ethtaph.* ܐܶܬܰܐܟܰܠ comeſus eſt. *F.*

[* Quid mihi de phraſi videatur, alibi dixi in *Beurtheilung der Mittel die Hebräiſche Sprache zu verſtehen* p. 230. Veſci carne fratris dicunt Arabes eum, qui de aliis male loquitur. Vide fabulam Locmani triceſimam, chreſtomathiamque Arabicam p. 133. Adde Hebraica Pſ. 27, 2. Iob. 19, 22.]

ܐܰܟܳܠ *et* ܐܶܟܳܠ tinea, aerugo. Mal. 3, 11. Mat. 6, 19. 20. *v. d. Dieu in locum. It.* malleus ad comminuendos lapides, piſtillum.

Digitized by Google

ܐܟܠ *et* ܐܟܘܠ comedens, conſumens. Heb. 12, 29. *It.* cancer morbus.

ܐܟܘܠ Id. *It.* voracitas. *F.*

ܐܟܠ edax, helluo. Mat. 11, 19. Luc. 7, 34.

ܐܟܘܠ Eſtrix. *It.* Cancer morbus.

ܐܟܠ eſus, comeſtura. *F.*

ܡܐܟܠ cibus, eſca. Rom. 14, 17. *Pl.* ܡܐܟܘܠ cibi. 1 Tim. 4, 3. *It.* rura. *Af.* 2 Par. 13, 19. viculi. *Af.* 2 Par. 28, 18.

ܡܐܟܘܠ Id. Heb. 5, 12. 14. *Af.* Joh. 4, 34. Rom. 14, 15.

ܐܟܝܠ accuſator, calumniator, aduerſarius. *Sic ſynecdochice vocatur* diabolus. Mat. 4, 1. 5. 8. 11. Act. 13, 10. *et diuiſim,* ܐܟܠ ܩܪܝܐ Luc. 4, 2. *Et Pl.* 1 Tim. 3, 11. 2 Tim. 3, 3.

ܡܐܟܠܢܘܬܐ obtrectatio, accuſatio. Rom. 1, 30. 2 Cor. 12, 20. *et diuiſim* ܡܐܟܠ ܩܪܝܐ Joh. 18, 29.

ܐܟܘܣ ὄχλος, turba, tumultus. Act. 14, 13. *et* 21, 34.

ܐܟܘܣ crinium productio.

ܡܐܟܘܠ comeſus, comedendus. *F.*

ܐܟܡ nigruit. *Fut.* Joel 2, 6. *Pael* ܐܟܡ denigrauit, *et* vireſcere fecit. *Aphel* ܐܡܟܡ nigrefecit, atrum reddidit. Eccli. 25, 21. *Ethtaph.* ܐܬܡܟܡ niger factus eſt, nigruit.

ܐܟܡ niger. Gen. 30, 32. 40.

ܐܡܟܡ Id. Cant. 1, 5. 6. *et* 5, 11. * *Fœm.* ܐܡܟܡܬܐ nigra. Mat. 5, 36. *It.* oculus niger. *F.*

[* Item *leproſus*, leprae enim peſſimum genus, elephantiaſis dictum, nigram cutim facit. Aretaeus Cappadox p. 70. C *color liuidus aut ater eſt.* Hinc Abgarus primus Edeſſae rex chriſtianus, Chriſtoque coaeuus, ܐܒܓܪ ܐܟܡ vocatus. Vide Bayeri hiſtoriam Osrhoënam p. 95 ſqq.]

ܐܬܡܟܡ

Digitized by Google

ܐܚܕܘܬܐ nigredo. *F.*

ܐܚܕ, ܐܚܕ sicut. *v. in* ܐܡܐ.

ܐܚܢܢܐ ξένος, hospes, peregrinus. Matth. 25, 35. *Foem.* ܐܚܢܢܬܐ Ruth. 2, 10. *Pl.* ܐܚܢܢܐ ܦܝܠܘ φιλόξενος 1 Tim. 3, 2.

ܐܚܢܢܘܬܐ peregrinatio. Eccl. 29, 26.

ܐܚܢܝܩܐ Ξηγητής.

ܐܚܣܬܐ scalpra. 1 Par. 22, 3. *l.* ܐܚܬܐ (*v.* ܥܝܢ *aua*)

ܐܚܝܪܐ Podia. 1 Reg. 7, 4.

ܐܚܡܝܕܢܐ Velum baptismale quo pueri baptizati excipiuntur. *F.*

ܐܚܡܫܬܐ foenus, vsura. Fructus vsurae. *F.*

ܐܚܦ sedulus fuit, sollicitauit. *Part.* Prov. 6, 7.

ܐܚܦܢܐ sollicitudo, diligentia. *Af.* Iob. 33, 7. *

[* Hoc potius loco, *adcusatio.* Sic Arabs Iobum ex Syriaco interpretans, reddidit اتهمني. Adcusatio dicitur a *farcinae impositione:* culpam enim ac crimen sarcinae comparant Orientales, estque Arabibus اكف in 4ta, *farcinam imponere.* A sarcinae portatione dicta etiam diligentia.]

ܐܚܨ sedulus, diligens: sincerus.

ܐܚܨܘܬܐ sedulitas, diligentia.

ܐܚܨܝܬ sedulo, diligenter, gnauiter. *It.* sincere. Phil. 2, 20. *Gr.* γνησίως, Germane.

ܐܚܪ arator, agricola. Jer. 51, 23. 2 Tim. 2, 6. *Pl.* Isa. 61, 5.

ܐܚܪܙܐ cicercula. *F.*

ܐܚܫܫܐ Fuligo adipis.

Digitized by Google

ܐܚܕ ira, excandeſcentia; inimicitia. Iſa. 14, 6. Mat. 5, 23. *v. d. Dieu in locum. Tremellius legit* ܐܚܕ *qs. ab Heb.* אבה, *ſed falſo. Af.* Prov. 21, 24. *et* 22, 8.

ܐܚܝ, ܐܚܘܢܐ iracundus, peruicax. Iſa. 10, 6 *et* 13, 9. *Pl.* Prov. 12, 28.

ܐܚܘܢܬܐ excandeſcentia, ira. *F.*

[ܐܫ *humiliauit, incertum conſilii reddidit, turbauit.* Aſſem. Bibl. Or. T. I. p. 462. Ponitur ibi in Ethpaal de fluctiante conſiliique incerto, et opponitur *confirmationi conſilii.*

ܒܗܝ ܫܡܥܬ ܐܢܐ ܘܐܬܚܢܢ ܠܐܠܗܐ ܕܢܩܝܡ ܠܗ ܐܢ *his cogitationibus valde turbabar, precabarque deum, vt cogitationes meas firmaret.* Arabibus quoque ءز eſt, *commoueri, perturbari.*]

[ܐܠܘܠ Septembrem, quaere ſub ܐ]

ܐܠܝܠ humilis: dux, indicans viam; explorator; debilis.

ܐܠܝܠܘܬܐ humilitas. *F.*

ܐܠܝܣܐ haereſis.

ܐܠܝܣܝܐ *πατραλοίας*, parricida.

ܐܠܝܣ barbarus et imperitus in ſermone.

ܐܠܠ vlulauit; luxit, deplorauit, lamentatus eſt. *i. q.* אָלָה: 2 Sam. 1, 17. Iſa. 24, 4. 7. *Part.* Jer. 31, 18. *Pl.* Jud. 11, 40. *Fut.* Iſa. 19, 8. Joh. 16, 20.

ܐܠܐ *ἀλλὰ*, ſed, niſi. *it.* procul dubio. 1 Reg. 20, 23. 25, *et* 18, 15. imo, potius, 2 Cor. 13, 7.

ܟܡ ܐܠܐ quanto minus, 2 Par. 6, 18.

ܐܠܘܐ aloe: *ἔλαιον.*

ܐܠܘܝܛܐ - medicamenti Indici genus, *Ar.* سطرج. B. B.

ܐܠܝܢܬܐ lamentatrices. Jer. 9, 17.

ܐܠܡ

Digitized by Google

ܣܪܩܐ ſtrix. *al.* lamia, Iſa. 34, 14. *it.* cauda, *pes.* ouilla. Exod. 29, 22.

ܝܠܝܠܐ, ܝܠܝܠܬܐ vlulatus, lamentum. Mat. 2, 18.

ܝܠܝܠ vlulans, plorans. ܐܝܠܝܠ vlulare faciens. *F.*

ܐܝܠܝܠܬܐ lamentum, lamentatio, vlulatus. 2 Sam. 1, 17. Iſa. 29, 2. Jer. 7, 29. *Pl.* ܐܝܠܝܠܬܐ Jer. 9, 18. 20.

ܐܝܠܝܐ Elias.

ܐܝܠܝܐ panis, placenta. *F.*

ܝܗܒ *contracte pro* ܝܗܒ ܐܠ Deus dedit.

ܝܗܒ collectio.

ܝܗܒ *et* ܝܗܒ Helleborum.

ܝܗܒ Hircus.

ܝܗܒ vas vnguentarium, dimidium vrcei. B. B.

ܝܗܒ Veredus: Onager.

ܝܗܒ *i. q.* ܝܗܒ B. B.

ܐܠ eiulauit. *Hoc cum deriuatis ſuis v. in* ܐܠܗ

ܐܠ deificauit, diuinum reddidit. *Ethp.* ܐܬܐܠ deificatus, diuinus factus eſt.

ܐܠ deus. Gen. 1, 1. 6. Mat. 16, 16. Luc. 8, 28. *Af.* Joh. 20, 17. 28. 1 Cor. 6, 11. Heb. 1, 9. *Plur.* ܐܠܗ dii, Act. 7, 4 *et* 17, 18. Gal. 4, 6. *Af.* Gen. 31, 30.

ܐܠܬܐ dea. Act. 19, 27. *Af.* v. 37.

ܐܠܘܬܐ deitas, diuinitas: τὸ θεῖον, ἡ θεότης. Act. 17, 29. Col. 2, 9. *Af.* Rom. 1, 20.

ܐܠܘܬܐ ܕܐܠܗ ܐܠ theologia. Pſ. 19. t. *et* 75. t. *et* 144. t. *et* 149. t.

ܐܠܝ diuinus. 2 Pet. 1, 3. *Foem.*

ܐܠܝܬ

ܐܠܗܝܐ diuina.

ܐܠܗܘܬܐ diuinitas.

ܐܠܗܝܬ diuinitus. *F.*

ܐܠܗܐ deus. Gen. 6, 2. *ab Heb.* אלהים

ܐܢ ſi, vt, vtinam. Num. 22, 29. Jud. 8, 19. Luc. 12, 49. *v. de Dieu in locum.*

ܐܠܐ ſi non, niſi. Gen. 31, 42. Num. 22, 33.

ܐܠܘ Agallochum. Breſillum: *et i. q.* ܐܣܛܘ Coluſtrum. B. B.

ܐܠܦܣܢܐ valetudinarius. *F.* Rebellio; coniuratio. B. B.

ܐܠܦܐ vitrum liquefactum.

ܐܠܨ ſapere fecit, reſipiſcere fecit. *F.*

ܐܠܩܘܒ Turbid, *radix Indica* ܐܠܘܒܐ *i. q. Ar.* الغرب

ܐܬܐܠܟ dolo vſus eſt. *i. q.* احتال B. B.

ܐܠܨ iratus eſt, comminatus eſt, iram vel odium concepit vel retinuit. Ezech, 25, 12. *Part.* Pſ. 103, 9. Iſa. 57, 16. Jer. 3, 12.

ܐܠܨܐ ira furor. Ezech. 25, 12. Iſa. 16, 6.

ܐܠܨܐ Sal. Planta ſalſuginoſa.

[ܐܠܨܐ rabioſus. Aſſ. B. Or. T. I. p. 531.]

ܐܠܦܪܝ Afer, Africanus. *F.*

ܐܠܦܨܐ *v.* ܐܠܦܨܐ.

ܐܠܦܨܘܢ Caſſia fiſtula.

ܐܠܟܢܐ arbor. Gen. 1, 12. Mat 3, 10. Marc. 7, 17. *Pl.* Mat. 3, 10. Marc 8, 24. Luc. 3, 9. ܐܠܟܢܐ ܕܩܘܕܫܐ lignum ſanctum. *F.*

ܐܠܟ

Digitized by Google

ܐܝܟܐ arbor, truncus, ramus. 2 Sam. 18, 9. 10. 14. *At iſtis in locis Syr.* ܐܝܟܐ *reſpondet Heb.* אֵלָה quercus, *ex quo fortaſſe ducitur, adeoque ad illius ſenſum commode exponatur.*

ܐܝܟ qui, quae: illi, iſti, ae, a.

ܐܠܥ *αλς, ἔλαιον.*

ܐܠܦܬܐ loca in quibus abundant horti, vineae, et ſata.

ܐܠܦܝܓܐ *et* ܐܠܦܝܓܐ Embolimaeus annus.

ܐܡܐ vomer. *Gr.* ὖις. ܐܢܦ camus, capiſtrum. *B. B.*

ܐܢܦܣ Helleniſmus. Gentilitas.

ܐܢܐ Alanaei, *populi Meſopotamiam iuxta et Armeniam. Act. 2, 9. v. de Dieu in loc.*

ܐܦ ܐܦ Sal piſtum.

ܐܦܣ deus ſuſtentans.

ܐܦ crinium productio.

ܐܩܣ nux auellana. *F.*

ܐܥ f. coſta, latus. *Pl. Aff.* Gen. 2, 21.

ܐܠܦ didicit. *Fut.* Act. 23, 20. Phil. 2, 19. *Pahel* ܐܠܦ docuit, informauit. Luc. 11, 1. *et* 13, 26. Joh. 8, 28. *Part.* ܡܠܦ *eliſo* ܐ, Matt. 4, 23. Luc. 4, 15. 1 Tim. 6, 3. *Pl.* Marc. 7, 7. Col 3, 16. *Af.* Col. 1, 28. *Foem.* ܡܠܦܐ docens. *it.* edocta. Mat. 14, 8. *Pl.* Tit. 2, 3. *Inf.* Matth. 11, 1. Act. 1, 1. *Imp.* Matth. 28, 20. Luc. 11, 1. *Fut.* ܢܠܦ Joh. 7, 35. Heb. 8, 11. *et absque* ܐ Mat. 5, 19. Luc. 12, 12. ܐܬܠܦ edoctus eſt.

ܡܠܦܢܐ, ܡܠܦ doctor, docens. 1 Par. 28, 8. Marc. 10, 17. *It.* διδακτικος, aptus ad docendum. 1 Tim. 3, 2. 2 Tim. 2, 24. *Af.* Joh. 3, 10. *Pl.* Luc. 2, 46. Act. 13, 1.

Digitized by Google

ܡܠܦܢܘܬܐ doctrina, inſtitutio. *Af.* Tit. 2, 7. documentum, Pſ. 6, 1.

ܐܠܦ mille. Gen. 20, 16. *Pl.* ܐܠܦܐ *et* ܐܠܦܝ Mat. 14, 21. Marc. 8, 9. Rom. 11, 4.

ܐܠܘܡܦܘܣ Olympus. 2 Mac. 6, 2.

ܐܠܘܡܦܝܣ magnifaciens.

ܐܢܐ nauis. Mat. 14, 24. Act. 27, 2. 6 *etc.* *Af.* Act. 27, 10. *Pl.* 2 Par. 8, 18. Jac. 3, 4.

ܐܢܝܐ nauta. Tag. S.A. 14/2. ولها منا = وهف تعزاركوشان S.A. م 38/31.

ܐܢܝܘܬܐ ars nautica. *F.*

ܐܢܘܡ *et* ܐܢܘܡܗ Turbid, *radix Indica.*

ܐܢܘܡܒܐ agni, oues. *B. B.*

ܐܒܨ coegit, vrſit, arctauit, afflixit, oppreſſit, propulſauit, vim fecit. Gen. 19, 3. Luc. 24, 29. *Part.* Act. 26, 11. *Pl.* Gen. 25, 22. *P. P.* ܐܒܝ *v. inter nomina.* *Imp.* Luc. 14, 23. *Fut.* Luc. 19, 43. *Ethpe.* ܐܬܐܒܨ *Fut.* 2 Cor. 10, 2. *Pahel* ܐܒܨ id. Jud. 19, 7. 2 Sam. 13, 23. *Eshpa.* Marc. 5, 26. Act. 28, 19. *Part. Pl.* Luc. 6, 18. *Af.* 2 Cor. 1, 6. 2 Theſſ. 1, 7. *Inf.* 1 Theſſ. 3, 4.

ܐܒܝ / ܐܒܝܐ arctus, anguſtus, ſtrictus. Afflictus. Num. 22, 26. Mat. 7, 13. 14. Luc. 14, 18. *Pl.* Mat. 4, 24. Heb. 11, 37. *Foem. Pl.* ܐܒܝ̈ quae neceſſaria ſunt, vrgentia, Act. 15, 28.

ܐܒܘܬܐ anguſtia; afflictio. *Pl. Af.* Act. 7, 10. *It.* oppreſſor, affligens, inimicus. *Pl. Aff.* Pſ. 3, 1. Deut. 32, 27. 2 Theſſ. 1, 6. Iſa. 9, 11.

ܐܬܝܒܘܬܐ afflictio, oppreſſio. Mat. 13, 21 *et* 24, 21. 2 Cor. 2, 4. *It.* carcer. 2 Sam. 20, 3. *Aff.* Joh. 16, 21. 2 Cor. 8, 2. *Pl.* Act. 20, 23. 2 Cor. 6, 44. *Aff.* Epheſ. 3, 13. Jac. 1, 27.

ܐܒܝܡܐ Id. ܐܒܝ̈ neceſſaria. *F.*

ܐܢܘܡ Turbid, *radix indica. B. B.*

ܐܢܘܡ

ܩܨܛ et ܩܨܛܘܠܐ Caſſia fiſtula.

ܩܨܝ i. q. Ar. القنطار.

ܩܩܢܓܝ Alkekengi.

ܩܛܝ Reſina terebinthina.

ܩܝ Auis *nomen apud S. Baſilium.*

ܩܛ Species maluae agreſtis.

ܩܠܝ lega, *vel* miſtura auri et argenti.

ܩܡ *Gr.* Ἄζυμον.

ܩܛܝܐ Id. ܩܝ ܕܝܡܐ funis anchorarius. *B. B.*

ܩܛܐ fumus. *F.*

ܩܛܝܡ breſillum.

ܩܛܝܡ ܕܝܡ ſulfur marinum. *B. B.*

ܩܝ ܕܫܘܫܢ oleum liliorum.

ܬܪܫܝܫ Tharſenſis.

אֵל שַׁדַּי ܐܝܠ ܫܕܝ deus omnipotens. Gen. 28, 3.

ܐܠܝܫܥ Eliſaeus.

ܩܪܢܐ tuba, criſta. *B B.*

ܩܛܡ Althaea.

ܩܡ Turbid, *radix Indica.*

ܩܪ nitrum.

ܐܡ mater. Mat. 10, 37. Marc. 10, 29. ܐܡܟ ? ܐܡ auia tua, 2 Tim. 1, 5. *Af.* Mat. 1, 18 *et* 15, 4. Joh. 19, 27. *Pl.* ܐܡܗܬ Marc. 10, 30. 1 Tim. 5, 2. *Af.* 1 Tim. 1, 9.

Digitized by Google

ܐܸܡܵܐ caput totum, cranium, ſinciput, vertex capitis. *Eſt etiam* piſcina, aquaeductus, Neh. 2, 14. ܐܡܐ ܒܪܟܬܐ Eccleſ. 24, 34. ܐܸܡܵܐ gens, natio, populus. Gen. 25, 23. *Pl.* ܐܸܡ̈ܡܵܐ / ܐܸܡ̈ܡ Gen. 25, 23. Pſ. 117, 1. Luc. 2, 31. Rom. 15, 11.

ܐܸܡܵܐ / ܐܸܡܬܵܐ cubitus. Mat. 6, 27. Luc. 12, 25. *Pl.* Gen. 6, 16. Ezech. 40, 5. Joh. 21, 8. *It.* ܐܸܡܬܵܐ ſtatura. *F. At* ܐܸܡܬܵܐ ancilla. *v. in* ܐܡܪ. ܐܸܡ̈ܡܵܐ *i. q. Chald.* ܐܡܘܡ.

ܐܸܡ̈ܡ̈ܡ̈ ʼΑμωμον. Apoc. 18, 13.

ܐܸܡ̈ܝ Ammi herba. *B. B.*

ܐܸܡܵܐ *et* ܐܸܡ̈ܡܵܐ *v. in* ܐܡܪ.

ܐܸܡ̈ܝ *i. q. Ar.* انبج. *Lag. G. A. p. 12/11.*

ܐܸܡ̈ܝ Spina appendix Plinii. ܐܸܡ̈ܝ انبيف *Lag. G. A. p. 12/22*

ܐܸܡ̈ܝ Artemiſia ſubflaua.

ܐܸܡ̈ܝ vitta, taenia.

ܐܸܡ̈ܝ Spina appendix Plinii. *B. B.*

ܐܸܡ̈ܝ *Pael* ܐܸܡ̈ܝ infatuauit. *F.*

ܐܸܡ̈ܝ cubitus, menſura cubitalis. *F.*

ܐܸܡ̈ euaſit, liberatus eſt. *Pael* ܐܸܡ̈ liberauit. *F.*

[ܐܸܡ̈ *Amida*, vrbs Meſopotamiae, vbi Tigris ex Armeniae montibus erumpit, nunc Karamit, i. e. Kara Amida, *Amida nigra*, dicta. Multa nobiliſſimae et munitiſſimae vrbis apud Syrorum hiſtoricos mentio. Vide de ea Aſſemanni biblioth. Or. T. II et T. III. P. II. in indicibus alphabeticis vrbium epiſcopalium.]

Digitized by Google

ܐܡܬܐ ancilla, famula. Gen. 29, 24. Gal. 4, 22. 23. 30. 31. *Aff.* Exod. 21, 20. *Pl.* ܐܡܬ̈ܐ Gen. 12, 16. Luc. 12, 45. *Af.* Gen. 20, 17. 1 Sam. 8, 16. Act. 2, 18.

ܐܡܕܐ *vel* ܐܡܕܐ Pala, *et* Bipalium. *F.*

ܐܡܗܡܡܝܢܐ ſuſpirium diutius continuatum cum luctu. *B B.*

ܐܡܡܐ *i. q.* الضب.

ܐܡܡܐ oppidulum, vicus, aedes paruae.

ܐܡܡܝܐ Αλιμος, portulaca.

ܐܡܡܪܝܣ Mydriaſis.

ܐܡܡܣܛܘܣ Amethyſtus. Apoc. 21, 20.

ܐܡܡ vitta, taenia.

ܐܡܛܐ tapetum, toga. Joſ. 7, 21, 24.

ܐܡܝ taeduit, faſtidiuit, *vnde* ܐܝܡܐ *v. in* ܐܡܢ. *Aph.* ܐܗܡܝ credidit, concredidit, fiſus eſt, fidem habuit. *cc* ܒ *et* ܠ. Joh. 3, 18. Luc. 20, 5. Sap. 13, 11. *Part.* ܡܗܝܡܢ Rom. 3, 22. Jac. 2, 19. *Pl.* Marc. 9, 42. *Af.* Joh. 4, 42. *Inf.* Luc. 24, 25. Joh. 5, 44. *Imp.* Luc. 8, 50. Joh. 14, 1. *Fut.* Rom. 9, 33. Joh. 3, 12. *Ethpa.* ܐܬܗܡܝ creditus, concreditus fuit; fideliter ſe geſſit, fides habita eſt. 2 Par. 20, 20. 1 Sam. 3, 20. Heb. 3, 5. *Fut.* 2 Theſſ. 1, 10. *It.* ܐܬܐܡܝ perſeuerauit, conſtans, fidelis fuit. Col. 4, 2.

[ܐܡܢܐ *negotium*, in quo quis aſſiduus eſt. Ephraem T. I. p. 191. lin. 4.]

ܐܡܝ Aſſeuerationis particula, *i. q. Heb. et Chald.* אָמֵן *v. et Full. Miſc. Sac. l. 1. c. 2. Legitur etiam* ܐܡܝ Iob. 20, 25. *ubi videtur Syrus verbum Heb.* אֲמִים, *cui hoc reſpondet, retinuiſſe, mutata tantum ter-*

Digitized by Google

mination numeri pluralis Hebráica in Syriacam; vel eſt P. P. τοῦ ܐܡ *et cum* ܐܡܝܢ *inſervit ad exprimendam vim Hebr.* אמים.

ܐܡܝܢ ſtabilis, aſſiduus, Phil. 1, 3. *Pl.* Rom. 12, 12. 1 Tim. 5, 23. *Foem.* ܐܡܝܢܬ, ܐܡܝܢܐ Act. 12, 5. 1 Tim. 5, 5. *

[* perpetuus et quotidianus. Chreſt. p. 75. ܫܡܫܐ ܐܡܝܢܐ *neceſſitates quotidianae* cibi et potus.]

ܐܡܝܢܘܬܐ perpetuitas, aeternitas. Iuge ſacrificium. Dan. 8, 11. 12. 13. *Reſpondet Hebr.* חמיד.

ܒܐܡܝܢ vere, conſtanter, crebro, iugiter, ſemper. Exod. 25, 30. Num. 9, 16. et 28, 3. 6. 10.

ܗܝܡܢܘܬܐ fides, veritas, 1 Par. 29, 17. Marc. 11, 22. *Af.* Marc. 10, 52. Rom. 1, 8.

ܗܝܡܢ, ܗܝܡܢܐ fidelis, verax, Luc. 19, 17. Joh. 20, 27. *It.* eunuchus, 1 Reg. 22, 9. Act. 8, 27. 34. *v. de Dieu in loc. Pl.* ܗܝܡܢܐ eunuchi, 2 Reg. 9, 32. ܗܝܡܢܐ fideles, Act. 8, 2. Col. 1, 2. *Af.* 1 Sam. 8, 15. 2 Theſſ. 1, 10. *Foem.* ܗܝܡܢܬ, ܗܝܡܢܬܐ Marc. 9, 19. Act. 16, 1. *Pl.* 1 Tim. 3, 11.

ܐܡܐ *Reſpondet Heb.* אמים (vt ܐܡܝ, *de quo paulo ante*) *et nunc transfertur* Accolae, *nunc* Amnae. *Ferrarius* Gigantes, Peregrinos *exponit.* Gen. 14, 5. Deut. 2, 10. 11.

ܐܘܡܢܐ faber, artifex, induſtrius. 1 Sam. 13, 19. 2 Par. 2, 14. Heb. 11, 10. *Pl.* ܐܘܡܢܐ artifices, *ita transfertur, ſed Gr. cui reſpondet eſt* ἀγορᾶιοι fora, conuentus forenſes, Actor. 19, 38. *v. Tremell. in loc.*

ܐܘܡܢ Id. *F.*

ܐܘܡܢܘܬܐ ars, artificium, opificium. Exod. 31, 4. 5. *Af.* Sap. 14, 19. ܒܥܘܡܢܘܬܐ opifex eiusdem artis, collega ipſius. Sap. 14, 24. Act. 18, 3 *et* 19, 24. 25.

ܒܐܘܡܢܘܬܐ artificioſe, 2 Pet. 1, 16. *per Apoc.* ܐܘܡܢܬܐ Exod. 35, 33.

ܐܡܐ

ܐܡܡܐ lacerta: *al.* muſtelae ſpecies; *pec.* nymphula: felis: hirundo: Lev. 11, 30. venenum aſpidis; tela araneae. *B B.* Prov. 30, 28. *vbi reſpondet Ch.* אקמתא, *a quo videtur deductum.*

ܐܡܪ dixit, locutus eſt: *it.* ſtuduit, laborauit. 2 Sam. 3, 35. *Partic.* ܐܡܪ *Pl.* ܐܡܪܝܢ. *P. P.* ܐܡܝܪ dictus; *it.* ſcriptus, Pſ. 3. t. *Inf.* ܠܡܡܪ. *Imp.* ܐܡܪ. *Fut.* ܢܐܡܪ, ܬܐܡܪ, ܐܡܪ *etc. Ethpeh.* ܐܬܐܡܪ Ruth. 2, 11. *Part.* ܡܬܐܡܪ, *Fut.* ܢܬܐܡܪ *etc.*

ܐܡܪܐ dicens, eloquens.

ܐܡܪܘܬܐ eloquentia.

ܐܡܝܪܬܐ dictio.

ܡܐܡܪܐ ſermo, verbum, oratio. *Aff.* Gen. 4, 23. *

[* Specialiter ſignificat carmen hepto-ſyllabicum, quo cum in homiliis ſaepe vteretur Ephraemus, idque alii imitarentur, homiliae quoque eiusmodi ܡܐܡܪܐ audiunt. Vide Aſſ. bibl. Or. T. I. p. 61. et Chreſtom. p. 14. Hoc ſignificatu inprimis accipiendum, vbi de ſcriptis Ephraemi ſermo eſt, aut ܡܐܡܪܐ et ܡܝܡܪ iunctim memorantur.]

ܡܬܐܡܪ dicendus.

ܡܬܐܡܪܢܘܬܐ dictio, ſermocinatio.

ܐܡܪ agnus: ouis. Act. 8, 32. *Pl.* ܐܡܪܐ Luc. 10, 3. Rom. 8, 36. *Af.* Joh. 21, 15. *It.* aries zodiaci. *F.*

ܐܡܪܬܐ agna. ܐܡܘܪܝܐ agnellus.

ܐܡܘܪܬܐ *Pl.* ܐܡܘܪܬ̈ܐ agna parua, ouicula. *F.*

ܐܡܘܪܝܐ ſterquilinium: latrina. *F.*

ܐܡܡܐ ripa, ager. *Schindl.*

ܐܡܡܐ *v. in* ܡܬܐ.

Digitized by Google

ا Gr. ἤν, ſi, o ſi. Pſ. 139, 19. ا ا ſi non, niſi; *quae aliquando ſeparantur, vt* ا صنا ا niſi dominus, Pſ. 126, 1. ااصنا ſi ipſe, *ſequente* ا ſi vero. ا صن ا quod ſi, ſi vero. Mat. 5, 13. ا صن صن ا ſi ergo, v. 23. ااصنا quod ſi, ſi autem. Act. 23, 9.

ا defatigatus eſt. *F.*

ااصنا triſtitia, luctus. Prov. 14, 13.

ااصنا *v. in* ארן.

ااصنا *et* ااصنا Gr. ἀνάγκη, neceſſe, neceſſitas. Sap. 19, 4. Mat. 18, 7. *Pl.* ا ا ا ἐν ἀνάγκαις, in neceſſitatibus. 2 Cor. 6, 4.

ا ا ἀναγκαῖος, neceſſarius. *F.*

ا ا velum calicis; *it.* miſſae ſacrificium; liturgia. *F.*

ا ا *v. in* אנא.

ا ا Gr. Ἀνωνὶς, *cuius* 4 *ſpecies.* *B B.*

ا ا Capparis.

ا ego. ا ا ا ego ſum. *Ponitur haec particula cum ſubducta linea interdum pro* ſum.

ااصنا egomet. *Pl.* ا nos.

ا ا illi, ipſi. Iſa. 37, 19. Jer. 11, 10. *Foem.* ا ا illae, ipſae. Iſa. 37, 14. *Saepe etiam pro Ver. ſubſtant.* ſumus. *

[* Differunt quodammodo, ا enim et ا poni amant. *a)* in adcuſatiuo *b)* vbi verbi ſubſtantiui vice fungitur. Vide grammaticam § 79.

ااصنا caput draconis. Abſis ſumma ſolis, *vel* alterius planetae.

ااصنا *a Gr.* ἀνατομὴ, *at Syr.* coniunctio, analogia, comparatio. *B B.*

ا paropſis. *B B.*

ا ا

ܐܢܣܐ nasus. *F.* ܐܝܣܛܐ *i.q.* ܣܝܡ ܓܒܠܐ. [Spina Aegyptia. Videtur esse sphalma, Nun posito loco Jud ܐܝܣܛܐ]

ܐܝܣܛܐ Medica. Dioscor. II, 177.

ܐܝܣܛܝܢ i. q. Syr. ܓܢܘܣܬܐ quod vide.

ܐܢܕܪܝܐ Idola. 2 Par. 14, 3. *Conuenit cum Ch.* אנדריאנטוס.

ܐܢܕܪܘܢ *i.q.* الموز.

ܐܢܕܣ canis aquaticus.

ܐܢܕܘ Vasa Sinensia. *BB.*

[~~ܐܢܕܝܩܛܘܢ~~ *indictio*, cyclus XV annorum, de quo vide *du Fresne* glossarium mediae latinitatis. Numerantur Syris indictiones non Syriacis sed Graecis numeris, vt Chrest. p. 73]ܐܢܕܝܩܛܘܢ ??

ܐܢܫ *v.* ل. ܐܢܫ *v.* אנן.

ܐܢܩ ingemuit, suspirauit. Thren. 1, 8. Marc. 7, 34. *Part. Plur.* Rom. 8, 22. 23. *Fut.* Jac. 5, 9.

ܐܢܫܐ *Pl.* ܐܢܩ̈ *et* ܐܢܫܐ Ps. 6, 7. gemitus, suspiria. Rom. 8, 26. Heb. 13, 17. *Aff.* Act. 7, 34.

[ܐܢܛܝܟܪܝܣܛܘܣ Αντίχριστος 2 Joh. 7. Vocabulum versionis recentioris, graeca retinere amantis.]

[ܐܢܛܘܠܐ *ἀνατολή*, sensu geographico, pro eo, quem sub Byzantino imperio vocabant, *Oriente*. Complectebatur hic Byzantinorum Oriens Palaestinam, Phoenicen, Cyprum, Ciliciam, Euphratensem, Syriam salutarem, Osrhoenam, Mesopotamiam, Arabiam (Gatterer Univ. Hist. p. 595. 596. ܩܘܡܣ ܕܐܢܛܘܠܐ *comes* (praefectus) *Orientis*, sedem Antiochiae habens. Chrest. p. 70.]

[ܐܢܛܘܢ *monasterium Antonii* Alexandriae Aegypti, aut ex alia explicatione, Alexandriae suburbium. Vocatur et ?ܒܝܬ ܐܢܛܘܢܐ

Digitized by Google

monaſterium Antonianorum. Vtrumque reperitur in ſubſcriptione verſionis Philoxenianae. Vide *Einleitung in das N. T.* p. 422.]

[ادهمنه. Nomen eiusdem monaſterii. Vide Aſſem. Bibl. Or. T. I. p. 40. 41. Per ادهمنه deſertum Nitrienſe adiiſſe ibi dicitur Ephraem Syrus: non ergo eſt Antinoe, vrbs ſuperioris Aegypti, Arabibus انصنا de qua vide Abulfedae Aegyptum num. 56.]

ادهمحنه Nux hendama, *al.* terra granoſa.

أنطا ſtannum. 1 Par. 29, 7. Ezech. 22, 18. 20.

انحمسا Anchuſa, *herba.*

أيهب (*Ethpeh.*) coactus, adactus eſt; angore animi, taedio et faſtidio affectus eſt. *BB.* Gal. 2, 3. *Pahel* أنهب violentiam adhibuit, moleſtia affecit. Sap. 14, 19.

أنهبا anguſtia, anxietas, dolor. 2 Cor. 2, 4.

أنطا *et* أنطا Falco. Levit. 11, 18. Deuter. 14, 17. *Reſpondet Heb.* אַנְפָּה *It.* arbor ex qua fit viſcus.

أجا *et* أجب facies. 1 Cor. 13, 12. Heb. 3, 6. حاجا نهجب προσοπωλήπτης, acceptor perſonarum. Mat. 22, 16. *It.* hypocrita, ſimulator. Luc. 6, 46. *et* 11, 44. *et ſaepe alibi* حاجا منهجب προσωπολη-ψία, acceptio perſonarum. Rom. 2, 11. Epheſ. 6, 9. *Conſt.* أجب نحطا facies portae, *i. e.* καταπέτασμα, velamen, *cui ſemper reſpondet.* Matt. 27, 51. Heb. 6, 19. *et* 9, 3. *et* 10, 20. *Aff.* Mat. 6, 17. 2 Cor. 11, 20. لأجب circa, circiter, *Gr.* ὡσεί. Act. 10, 3. أجب لا pro, propter, de. 2 Sam. 12, 16. Joh. 6, 51. Rom. 1, 8. *Sic* أجنجم لا pro vobis, Luc. 22, 19. أجنجم لا pro eis, Joh. 17, 19 *etc. Vnde patet* أجا faciem *pro* ipſa perſona *vſurpari. Sic et* حاجنجب in faciem eius *i. e.* in ſemetipſum, *Heb.* בְּעֵרוֹ Jud. 3, 23.

أجمحا

ܐܰܦ facies.

ܐܶܦܽܘܕ integumentum linteum caput et humeros tegens. *F.*

ܐܶܦܽܘܢ sacrum: missa. *B B.*

ܐܰܦܳܐ Aequator diei.

ܐܰܦܳܐ Apii semen. *B B.*

ܐܶܦ suspirauit ex anguſtia. *Paſſ.* ܐܶܬܰܦ.

ܐܶܦܳܐ gemitus, suspirium. *Aff.* Exod. 2, 24.

ܐܰܦܳܐ Draguntium.

ܐܽܘܦܢܳܐ vncia.

ܐܢܫ ܐܢܳܫ homo. *Et cum opponitur* ܬܘ ܓܒܪ *significat* plebeium, *vt* ܐܕܡ *cum opponitur* ܬܘ ܐܝܫ Isa. 5, 15. *It.* quidam, aliquis, Matt. 12, 47. ܐܢܫ ܐܢܫ vnusquisque, quilibet, Mat. 16, 27. *Praepoſita vel poſtpoſita negatione*, nemo, nullus. *v.* Mat. 6, 24. *et* 24, 36. Luc. 1, 61. *et paſſim alibi. Pl.* ܐܽܘܢܫ *et* ܐܢܳܫ homines, Luc. 17, 12. *et* 24, 7. aliqui, quidam, Mat. 9, 3. Luc. 6, 2. Joh. 7, 44. *Conſt.* Marc. 6, 54. *Cum Aff. aliquando valet* parentes, cognati, 3 Mac. 6, 13. 2 Tim. 3, 2. *v. de Dieu in locum.* Luc. 2, 41 *et* v. 44. *v. Collation. meam exem. inter Var. Lect. Syr.* p. 50. Humanitas, cognatio, *Gr.* ἐν τοῖς συγγενέσι ܒܢܝ ܐܢܫ *v.* ܒܪ ܐ.

ܐܢܫܽܘܬܳܐ humanitas, humana natura, Jac. 3, 7. Plebs, Act. 17, 13.

ܐܢܫܳܢܳܐ humanus.

ܐܢܫܳܝܳܐ humanitus. *F.*

ܐܢܳܫ Enos. *F.*

ܐܬܰܥܡܰܥ tortus et crispatus. *B B.*

ܐܰܢ m. tu, Pſ. 6, 4. *cum* ܐ *in fine* ܐܰܢ Mat. 22, 16. *in ed. Vienn. Pl.* ܐܢܬܽܘܢ m. vos, Isa. 33, 1. *Foem.* ܐܢܬ tu, f. Gen. 12, 11. ܐܢܬܝ vos, *foem.* Ezech. 34, 31.

Digitized by Google

ܐܶܢܬܬܐ mulier, foemina, vxor. Job. 14, 1. Luc. 4, 26. *Conſt.* Mat. 14, 3. ܐܸܢܬ ܐܒܝ vxor patris, nouerca. Lev. 20, 11. *Aff.* Gen. 11, 29. Luc. 1, 18. *Eſt autem Syr.* ܐܶܢܬܬܐ *ex Heb.* אִשָּׁה *vt et Chald.* אִנְתָּא, ש *in* ל *pro more mutato, et Dageſch in* נ *reſoluto.*

ܐܶܢܬܘܢܝܬܐ muliercula.

ܐܶܢܬܘܢܝܬܐ muliercula parua. *F.*

ܐܢܬܘܦܛܘܣ *Gr.* ἀνθύπατος, proconſul, Act. 13, 7. 8. *et* 18, 12. *et* 19, 38.

ܐܫܝ, *Pael* ܐܰܫܶܐ ſanauit, curauit. 2 Reg. 2, 21. 1 Par. 7, 25. Mat. 12, 15. Luc. 22, 51. *Particip.* ܡܰܫܝܳܐ Prov. 4, 22. Mat. 4, 23. Act. 9, 34. *Pl.* Marc. 6, 12. Luc. 9, 6. *Foem. conſt.* ܡܰܫܝܢܬ 1 Par. 7, 25. *Inf.* ܠܡܰܫܝܳܐ Mat. 10, 1. Luc. 4, 18. *Imp.* Pſ. 6, 3. Mat. 10, 8. *Fut.* Jer. 30, 17. Mat. 13, 15. Joh. 4, 47. *Ethpah.* ܐܶܬܰܐܫܶܐ 2 Reg. 2, 21. Jer. 51, 9. Luc. 8, 36. 47. *Part. pl.* Marc. 6, 56. *Foem.* Mat 9, 21. *Inf.* Deut. 28, 27. *Fut.* 1 Sam. 6, 3. Jer. 51, 8. Mat. 8, 8. Luc. 6, 17.

ܐܰܫܝ medicus, Jer. 8, 22. Mat. 9, 12. Luc. 4, 23. ܐܝܬ ܐܰܫܝ medicus eſt, Prov. 13, 17. *et* 14, 30. *Pl.* ܐܰܫܝܶܐ Gen. 50, 2. Marc. 5, 26. Luc. 8. 43. *Foem.* ܐܰܫܝܬܳܐ medica, 1 Par. 7, 25. *It.* mortarium. *F.*

ܐܰܫܝܳܬܳܐ *et* ܐܰܫܝܳܢܳܐ ſanatio, curatio, medela, medicina, *Gr.* ἴασις, Prov. 3, 8. Jer. 30, 17. Act. 4, 22. *Af.* Jer. 8, 22. *Pl.* ܐܰܫܝܳܢܶܐ Luc. 13, 32. Act. 4, 30.

ܡܰܫܝܳܢܳܐ ſanans. *F.* ܡܰܫܝܳܢܘܬܳܐ ſanatio, ſanitas.

ܐܰܫܳܐ myrtus. Lev. 23, 40. Iſa. 41, 19. ܐܫܐ ܙܪܥ Grana myrti. ܐܰܫܶܐ Aromata. ܐܰܫܶܐ ſtillicidia.

ܐܫܐ, ܐܰܫܳܐ paries, Lev. 1, 15. *et* 5, 9. *et* 14, 37. Joſ. 2, 15. *Plur.* 1 Reg. 6, 5. 6. *Af.* Exod. 30, 3. *et* 37, 26. [ܐܰܫܳܐ ܡܰܥܪܒܳܐ *paries intergerinus.* Ephr. T. I. p. 62.]

ܐܫܐ

ܫܘܬܐ fundamentum. *v. in* שתם.

ܐܝܣܛܘܠܐ *et* ܐܝܣܛܘܢܐ digitabula, digitalia. *F.*
ܐܝܣܛܘܢܐ, ܐܝܣܛܘܠܐ annuli cardinis. Nouar. 314.

ܐܝܣܛ ceruical. *Pl. Af.* Joh. 12, 20. *

[* Adſcribo aliud exemplum, ne dubitandi locus ſit in ἄπαξ λεγομένῳ Ephr. Tom. I. p. 81. ad Geneſ. 28. *lapis poſitus erat ipſi* ܒܐܣܛ *in ceruical.* Vide Chald. אִפֵּר apud Buxtorfium. Suſpicor, ortum permutatione primae rad. Jud et Olaph ex יסר.

ܐܣܛܘܬܐ tribus peruerſa, praua. *B B.*

ܐܣܛ, ܐܣܛܐ *et* ܐܣܛܝܐ ἄσωτος, commeſſator, epulo. Prov. 7, 11. *et* 23, 20. 21.

ܒܐܣܛܘܬܐ auide, intemperanter. Iſa. 28, 7.

ܐܣܛܘܬܐ ἀσωτία, crapula, ingluuies, luxuria. Luc. 21, 34.

ܐܣܛܝ *fort. rectius* ܐܣܛܝ veſtes ſericae craſſiores.

ܐܣܛܘܠ ſtabulum.

ܐܣܛܘܠܝ ſtabularius.

ܐܣܛ iugerum. *F.*

ܐܣܛܕܢ *Gr.* στάδιον, ſtadium, *quorum 7 cum dimidio habet milliare, ſc. Arabicum, at Syriac. circiter duo. B B. It.* palaeſtra, locus quo certatur. 1 Macch. 1, 15.

ܐܣܛܕܢ hippicon; ܐܣܛ ſtadium. *Pl.* ܐܣܛܐ Mat. 14, 24. Luc. 24, 13.

ܫܒܥ ܐܣܛܐ ſeptem ſtadia. Iter Sabbathi. Act. 1, 12. *v. Tremell. in loc.*

ܐܣܛܝܢ id. *Eſt a.* ſtadium *longitudo ſulci: ſulcus habet* 40 *cubitos;* 70 *cubiti cum dimidio vnum conficiunt milliare; et* 3 *milliaria paraſangam. Catena Pat. Syr. D. L.*

Digitized by Google

ܣܛܘܐ *στοὰ* porticus. 1 Reg. 6, 3. *et* 7, 6. 7. 8. 12. Act. 3, 11. Podium, 2 Par. 6, 13. *Pl.* ܣܛܘ Joh. 5, 2. *et* ܣܛܘܝ 1 Par. 28, 11. ܣܛܘܝܩ *στωϊκοὶ* Stoici, Act. 17, 18.

ܣܛܝ؟ ܣܛܝܬܐ tibicines textrinae. *F.*

ܣܛܝ vitellus oui.

ܣܛܝܡܐ honorabilis. *F.* ܣܛܝܡ *legit B B.*

ܣܛܝܣܐ *Gr.* *στοιχεῖα*, elementa, elementares inſtitutiones, rudimenta, Sap. 19, 17. Gal. 4, 9. *Aff.* Gal. 4, 3. Col. 2, 8. 20.

ܣܛܘܡܟܐ *Gr.* *στόμαχος*, ſtomachus. *Aff.* 1 Tim. 5, 24.

ܣܛܘܢܐ *et* ܣܛܝܢܐ columna, Neh. 9, 12. 19. * *Pl.* ܣܛܘܢܝ columnae, 1 Par. 18, 8. 2 Par. 3, 15. 16. 17. / *It.* narciſſi. *F.* / Leg. S. A. p. 13/27

[* Hinc ܣܛܘܢܝ؟ ܫܡܥܘܢ *Simeon Stylites*, (pr. columnae ſuae). Videtur eſſe nomen origine Perſiçum, ab *Eſtun* (استون) *columna*, vnde et Arabes habent اسطوانة eadem notione. Vide Golium p. 100.]

ܣܛܘܢܝܬܝ Στυλίτης.

ܣܛܝ faſtigiatus, turritus.]ܡܣܛܝ Leg. S. A. p. 13/32.

ܣܛܝ tempus.

ܣܛܝ؟ ܣܛܝ dignitas officii.

ܣܛܘܪܐ Styrax.

ܣܛܝ ܒܝ Pſittacus.

ܣܛܘܠܐ *Gr.* *στολὴ*, pallium, ſtola. *Pl.* Ezr. 1, 9. *Aff.* Ezech. 26, 16.

ܣܛܝ ſpecies duri ferri.

ܣܛܣܝܣ *Gr.* *στάσις*, ſeditio. Luc. 23, 25 *et* ܣܛܣܝ *Fer.* ܣܛܣ *qs. caſ. accuſ.* *στάσιν*, Marc. 15, 7.

ܣܛܘܟܡ Daucus.

ܣܛܘܩܐ *F.* ܣܛܘܩܐ ſtacte. Pſ. 45, 9.

ܣܛܝ ſubſutum. *F.* *it.* ſubductio veſtis.

Leg. S. A. p. 14.

ܣܛܝ

ܐܣܛܪܛܝܐ *Gr.* στρατία, militia. Luc. 3, 14.

ܐܣܛܪܛܓܐ στρατηγὸς, dux, princeps, praefectus. *Pl.* ܐܣܛܪܛܓ̈ܐ 1 Macch. 8, 10. 3 Esdr. 3, 2 *et* 4, 47. Act. 16, 20.

ܐܣܛܪܛܓܘܬܐ principatus, praefectura.

ܐܣܛܪܛܝܘܬܢܐ *Gr.* στρατιώτης, miles. *Pl.* ܐܣܛܪܛܝܘ̈ܬܢܐ *et* ܐܣܛܪܛܝܘ̈ܬܢ̈ܐ Mat. 8, 8 *et* 27, 27. Act. 14, 4. *Bx. legit per* ℵ ܐܣܛܪܛܝ̈ܘܬܢܐ.

[ܐܣܛܪܛܠܐܛܝܣ *dux exercitus*, ex Graeco στρατηλάτης Chreſt. p. 77. Scribitur etiam ſine Olaph proſthetico, ܣܛܪܛܠܐܛܝܣ p. 60.

ܐܣܛܪܝܢܐ *Gr.* στρῆνος, luxus, voluptas, deliciae. 1 Tim. 5, 6.

ܐܣܛܪܢܓܠܝܘܢ Eſtrangelus *i. e.* Character Chaldaicus. *

[* Deriuant fere a στρογγύλος, rotundus, licet forma literarum acuminata potius quam rotunda ſit. Mihi eſſe videtur, *ſcriptura euangelii*, i. e. *Chriſtiana* ſeu *Syriaca*, oppoſita Arabicae, a ܐܣܛܪ *ſcriptura*, et Arabico انجيل *euangelium*. Vide grammatic. Syr. pag. 15.]

ܐܣ ſanauit, *v.* ܐܣܐ.

ܐܣܝܐ Aſia, Act. 2, 9.

ܐܣܛ pulcher viſu, ſpecioſus.

ܐܣܛܐ Rates. 3 Esdr. 5, 55.

ܐܣܛܠܐ *Gr.* σχολὴ Act. 19, 9.

ܐܣܛܪ̈ / ܐܣܛܪ *Gr.* σχῆμα, figura, forma, ſpecies, 1 Cor. 7, 3. Elegantia, ornatus, 1 Cor. 12, 23. Habitus, Prov. 7, 10. 1 Tim. 2, 9. Profeſſio monaſtica. *F. Pl.* ܐܣܛܪ̈ܐ ܒܬܪ̈ ܒ in vno ex modis *i. e.* vllo modo, 2 Theſſ. 2, 3. *It.* ſexus. *Af.* Iſa. 3, 17.

ܐܣܛܪܐ figurans, plaſtes, ſculptor.

ܐܣܛܪܢܝܐ figuralis.

ܐܣܛܪܣ

Digitized by Google

ٱهصصصصا delirium: cum inquisitio fit de incantatoribus *etc.*

ٱهصصصصم Xenodochium.

ٱهصصا *i. q.* ٱهصصا *vel pro eo.* Esth. 8, 10. *Var. lect.*

ٱهصصصا limen, superliminare, Exod. 21, 6. 1 Sam. 1, 9 *et* 21, 14. *Pl.* ٱهصصا Exod. 12, 22. 23. Deut. 6, 9. Prov. 2, 18.

ٱهصصصا *et* ٱهصصصا malleus ad comminuendos aequandosque lapides factus. *F.*

ٱهصصا abstracta a corpore; *ασωματα.*

ٱهم coacervauit, reposuit. *P. P. Pl.* ٱهصصم 2 Pet. 3, 7. ٱهم id. q. Syr. ܢܬܟܒܠ.

ٱهصا coacervatio; commeatus. 1 Macch. 6, 49. 53 *et* 9, 52.

ٱهصصا Id. *F.*

ٱهصصا, ٱهصصم, ٱهصصصا *et* ٱهصصا calx; cerussa.

ٱهصم *Gr.* *σπόγγος*, spongia, Mat. 27, 48. Marc. 15, 36. Joh. 19, 29.

ٱهصصا educatus nimis delicate. *F.*

ٱهصصا Veredarius. *Pl.* Esth. 8, 10. 14.

ٱهصا Hyssopum aridum.

ٱهصصم Plumbum, eiusue genus.

ٱهصصصا *Gr.* *σπεκουλάτωρ*, spiculator, speculator; *unde et vox Gr. originem ducit.* Marc. 6, 27.

ٱهصم Radix santali albi; planta quaedam vtilis ad tumores dissipandos. Vas plumbeum, quo ministrant vinum.

ٱهصصصا *i. q.* اسفيدباج, ٱهصصم *et* ٱهصصصم Alkakengi.

ٱهصا sphaera, cohors. *v. in* ספר. ٱهصا ٱهصا sphaera planetarum. ٱهصا ٱهصا sphaera stellata. ٱهصا ٱهصا ornatus capillorum.

ٱهصا *et* ٱهصصا fornix, porticus. *B B.*

ٱهصصم

ܐܣܦܠܢܘܡ Aſplenum, *herba.*

ܐܣܦܠܐ emplaſtrum. *Pl.* ܐܣܦܠܐ. ܐܣܦܘܠܐ vnguentum, emplaſtra. ܐܣܦܘܠ deſpumans in libidinem.

ܐܣܦܝܓܐ pellis, rubricata, color rubicundus. Exod. 25, 5 *et* 26, 14. *It.* ܐܣܦܝܓܐ id. 2 Par. 2, 14.

ܐܣܦ, *vel* ܐܣܦ *Gr.* Ἀσπὶς, aſpis, vipera, ſerpentum ſpecies. Job 20, 16. Pſ. 58, 5. Rom. 3, 13.

ܐܣܦܐ retributio.

ܐܣܦܐ *Gr.* σπάθη, ſpatha; rudicula, ligula coquinaria. *F. it.* trifolium humidum. Nouar. 131.

ܐܓܘܙ nuces. ܐܦܐ frondes, germina, folia. ܐܦܝܐ reptilia.

ܐܦ Mala Cydonea, *vel* Cotonea. Olera.

ܐܣܛܘܡܐ *et* ܐܣܛܘ Ocymum.

ܐܣܦܪܝܐ *Gr.* σπυρὶς, ſporta. Act. 9, 25. *Plur.* ܐܣܦܘܪܝ *Gr.* σπυρίδες, ſportae. Mat. 15, 37.

ܐܣܦܐ Iaſpis. Iſa. 54, 12.

ܐܣܦܐ ſpatha, *qua agitantur ollae, et emplaſtra.*

ܐܣܛܐ cochlear.

ܐܒܐ locuſtae caudatae.

ܐܒܐ lumbricus ventris. *F.*

ܐܒܟܐ *vide* סכרון.

ܐܒܩܐ patera; ſitula.

ܐܓܠܐ *Gr.* σχίλλα, ſcilla.

ܐܓܘܪܐ ſcoria ferri. *F.*

ܐܓܦܐ *Gr.* Σκύφος, Scyphus, *pec.* Regius; *B. Seruſhai.* Patella lychno ſubiecta et ſartago. *Pl.* ܐܓܦܐ calices. Exod. 25, 33. 34. *Aff.* v. 30.

Digitized by Google

ܐܣܨܚ Sarrio, Nouar. 146.

ܐܣܪ vinxit, ligauit. Marc. 15, 36. Luc. 13, 16. *Part.* Act. 22, 4. *Pl.* Mat. 23, 4. *P. P.* c. 16, 19. *Pl.* Luc. 12, 35. *Foem.* ܐܣܝܪܬ ligata, alligata. Mat. 21, 2. 1 Cor. 7, 39. *Inf.* Marc. 5, 3. *Imp.* Mat. 13, 30. *Fut.* Num. 30, 4. Isa. 3, 24. Marc. 3, 27. *Ethpeh.* ܐܬܐܣܪ vinctus fuit Act. 21, 13. *Part.* Luc. 8, 29.

ܐܣܘܪ / ܐܣܝܪ cingulum, zona, vinculum. Mat. 3, 4. Vitta, Isa. 3, 24. *It.* vertex capitis. ܐܣܘܪ fibrae occipitis. Nouar. 24. Coniunctio, *quae est pars orationis. F.* [*Coniunctio*, sensu grammatico. Gramm. Syr. p. 219.]

ܐܣܣ Assis, Mat. 10, 29. *Gr.* ἀσσάριον. ܐܣܣܪܘܢ Assaron.

ܐܣܘܪܐ *et* ܐܣܘܪܬܐ vinculum, obligatio. Num. 30, 4. 3 Macch. 3, 18. Luc. 13, 16. *Pl.* Act. 20, 23. *Af.* Phil. 1, 7. Col. 4, 18.

ܐܣܝܪ vinctus, *vt in P. P.* Mat. 27, 15. *Af.* Philem. 1. *Pl.* ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ domus vinctorum, carcer. Mat. 5, 25. Joh. 3, 24.

ܡܙܓܪ cingulum lumborum. ܡܙܓܪ ferra. *v.* נשר. ܐܙܓܪ cubitus, cubruatura brachii.

ܡܙܓܪ fasciculus; ligamen, vinculum. Exod. 12, 22. *Pl.* ܡܙܓܪܐ Isa. 58, 6. Mat. 13, 30.

ܐܣܐ densitas, spissitudo; *it.* paries. *v. in* אסא.

ܐܣܬܐ deriuatio nominis: inchoatio sermonis.

ܐܣܛܝܪ / ܐܣܛܝܪ *Gr.* στατὴρ, stater, statera, obolus. 2 Reg. 7, 1, ܐܣܛܝܪ Mat. 17, 27. *Pl.* ܐܣܛܝܪܐ stateres, Exod. 21, 32. *et* ܐܣܛܘܬ 2 Sam. 24, 24. ܐܣܛܘܐ simulacrum, statua.

ܐܣܛܐ capulus, manubrium. 2 Sam. 23, 10.

ܐܣܬܪܐ lucus. *Respondet Heb.* אַשֵּׁרָה, *a quo et deductum videtur.* Jud. 6, 25. 26. 28. 30. ܐܣܬܪ Armenicum. *B B.* Stella Veneris, *cui 16 diuersa nomina antiquitus a tot nationibus fuerunt attributa.*

ܐܣܐ

Digitized by Google

ܐܸܫܬܐ mortarium. *v. in* NDN.

ܐܸܫܬܦܥܐ *v.* ܐܸܫܬܦܥܐ.

ܐܰ et, vt, etiam, quoque, Job. 16, 4. c. 36, 16. 33.

ܐܰܦ Id. etiamſi, 2 Sam. 17, 10. Job 35, 14 *et* 16, 3. *Comp. ex* ܐ *et* ܦ *vel pro* ܐ ܐ, *vt* ܐܠܐ *pro* ܠ ܐ etiam non.

ܐܸܣܛܐ macula vultus, cicatrix faciei. *Pl.* ܐܸܣܛܘܬܐ.

ܐܸܣܛܘܣ Upupa, *de qua v. Geſner. H. An.* 3. *p.* 705. *qui plane conſentanea habet cum B B. Hoc vnicum addit, Parentis iam prae ſenio caligantes oculos pulli ſuis lambunt linguis, vnde clarus ei denuo redintegratur viſus.*

ܐܸܣܛܝܣ f. damnatio, condemnatio. *F.*

ܐܰܦܐ ܚܰܣ *Eſt corr. i. q.* ἄκανθα λευκὴ *Dioſcor.* III, 14. *It.* Spina Aegyptia. *B B. quas male confundi affirmat Cl. Plemp. in Avic. l.* 2. *p.* 49. 1.

ܐܰܦܣ Aphaca. *Avic.* بنقسه I. p. 145. *Ar.*

ܐܸܦܛܐ indictio, 3 Eſdr. 8, 25.

ܐܸܟܣܝܠ impoſſibilis; impoſſibilitas.

ܐܸܟܣܝܢܐ epiſtola.

ܐܸܓ errare fecit *F.* * ܐܸܦܘܕ Ephod.

[* Vndenam ſumtum? ſi ex Ezech. 39, 3. ܐܸܓ ܡܥܘܬ, erroribus forte Ferrarii haud paucis adnumerandum. Caſtellus certe infra ſub rad. ܫܓ habet.]

ܐܸܦܘܬܐ Fides, *inſtr. muſ.* Eccl. 40, 21.

ܐܸܓܪܐ arces, palatia, 1 Par. 15, 1. Eccl. 21, 5. ܐܸܓܐ turris, domus vineae.

 ܐܦܘܣ

اصبهس thesauri, 3 Esd. 1, 54.

[اجبا, quod hic quaeri possit, quia videtur esse pro اجبا inuenies sub litera ح.]

اجا pinsuit, coxit; *der. de pane.* Exod. 12, 39. Jes. 44, 15. *Translate,* concubuit. * Job. 31, 10. *Verbum est anomalum, inflectitur tamen vt* صا *Pass.* اجيج pistus, coctus est.

[* Res perquam dubia. Job. 31, 10 legitur امنا صوجا ادجه, quod cur vertas, *si concubui in loco alio,* caussa nulla adparet. Arabs quidem reddidit وخبزتُ *et panem coxi in loco alio.* Caeterum et scriptio verbi praua esse videtur, corrigenda اجه.]

اجا pistor. اجة pistrix; panifica. *Pl.* اجاة.

اجم opium. اجا *Pl.* vela. Num. 4, 7. 25 *et* 9, 15. 1 Macc. 4, 51.

اجرا *vel* اجيرا impar. *F.*

اجه Consules, 3 Esd. 3, 14.

اجسا praeceptum, *Gr.* επιταγη. 3 Esdr. 1, 18. اجنا fungi.

اجمجا tutor. Gal. 4, 2.

اجد etiam.

ادا prorupit in voces. *F.* *

[* Vbinam vero? Vitiumne est scriptionis pro ادا? quod quaere sub ددا.]

ادلا praedicator, concionator, eloquens. *

[* Num, *Apollo?* Sic quidem suspicabatur pater meus.]

ادكا Serotina. اطا *et* اك ا *v.* اك.

Digitized by Google

ܐܒܐ ſemen, ſementis.

ܐܒܐ velum, ſiparium. ܐܒܐ Dorcas, Nouar. 238.

ܐܦ etiamſi, quanquam. *v.* ܐܦ.

ܐܦ ܠ circa, circiter. *Sch.*

ܐܘܒܢܐ cochlea. *Pl.* ܐܘܒܢܝܐ Ezech. 10, 13.

[ܐܘܒܢܐ *rotae*, quod huius loci fuiſſet, quaere alieno ſub ol.]

ܐܚܡܡܕܐ *Videtur i.q.* لبن Later, *quod ſimul cum eo iungitur a BB. fere conuenit cum Slavon.* Pezenkamnik.

ܐܦܣܘܣ Epheſus, ܐܦܣܝ Epheſius.

ܐܦܣܐ guſtus.

ܐܦܣܐ vapor fuliginoſus, *qui cauſſa eſt crinium.* BB.

ܐܦܣܡܟܣܐ confectionis genus.

ܐܣܟܣܐ mors repentina, ſubita, inopinata.

ܐܣܟܣܡ ſemen legumiaum. *BB.*

ܐܦܣ capiſtrum.

ܐܣܥ nebula, caligo.

ܐܦܣܝܕ ſtipendium. *Pl.* 3 Eſd. 4, 56. *Af.* Luc. 3, 14. *it.* diuitiae, gazae.

ܐܦܣܝܕ *et* ܐܦܣܝܕܣ abſynthium. Apoc. 8, 11.

ܐܦܣܡܦܣ Epiſcopus. *Pl.* Act. 20, 28.

ܐܦܣܡ frigidi.

ܐܒ genuit, excluſit. *Refertur ad oua, quae foetus ac pullos edunt.* Iſa. 59, 5.

ܐܒܐ Hyaena. Eccleſ. 31, 12. *i.q. Syr.* ירנתא, *Ar.* ضبعة [ضَبُعٌ Hyaena] *BB.* Eccl. 13, 21.

Digitized by Google

ܐܲܓ̈ܵܐ gallae.

ܐܲܓ̈ܵܐ Gossypium carminatum.

ܐܓܓܣ deperditus; vitiligo.

ܐܶܓ̈ܦ̈ܘܣ Epicurus. Act. 17, 18.

ܐܲܓ̈ܪ̈ܣ *vel* ܐܲܓ̈ܪ̈ܣ Sindon. *Pl.* Jud. 14, 12.

ܐܓܪ̈ܣ familiaritas, consuetudo, sermo.

ܐܓ̈ܐ ܐܓ̈ vnguentum Persicum. *BB.*

ܐ̈ܢܐܓ̈ܣ non manifestatus; non retortus. ܐ̈ܢ̈ Par; *subst.*

ܐ̈ܢ̈ ferula; sagapenum.

ܐ̈ܢ̈ sulphur viride. ܐ̈ܢ̈ ܕ̈ sulphuris genus, quod non ardet. *BB.*

ܐ̈ܢ̈ coctura ciborum; puls, polenta.

ܐ̈ܢ̈ Euphorbium.

ܐ̈ܢ̈ Malagma ex argento, et argento viuo.

ܐ̈ܢ̈ Talcum, lapis. *Boot. de Gem.* 2, 214.

ܐ̈ܢ̈ balsamum.

ܐ̈ܢ̈ insidiae. Act. 9, 24.

ܐ̈ܢ̈ *Gr.* πυρὸς, triticum; *it.* vlcus purulentum; *i. q. Syr.* ܚܛܵܐ *Ar.* غروم خنطا.

ܐ̈ܢ̈ flos: fornicatio. *BB.*

ܐ̈ܢ̈ Africa. ܐ̈ܢ̈ quod cum intermissione quadam sequitur.

ܐ̈ܢ̈ lauit, terfit.

ܐ̈ܢ̈ Ephrata. Gen. 35, 19 *et* 48, 7.

ܐ̈ܢ̈ Aethiopia. Nouar. 303.

ܐ̈ܢ̈ voluntas.

ܐ̈ܢ̈ا

ܐܰܚܶܦ festinauit; torſit; nevit.

ܐܰܚܦܳܐ pediculi, vermes contorti. *BB.*

ܐܰܚܽܘܼܦ Uvae paſſae Damaſcenae. Num. 6, 3. Hoſ. 3, 1.

ܙܰܒܺܝܒ ܐܰܚܽܘܼܦ Zebib montium. Nouar. 141.

ܐܰܚܽܘܼ latitudo; ἀπειψία. Mora, dilatatio. *BB.* Intellectus, captus mentis. *G. F. it.* occaſio. Prov. 9, 9. *

[* Inſignem locum habes in continuato Bar hebraei chronico, (Aſſem. Bibl. Or. T. III. P. II. p. 118.) ܐܰܚܽܘ ܪܰܒ̈ܬܳܐ ܗ̈ܘ̈ *occaſio magna fuit*, (occaſionem arripuerunt Mogolenſes) *ad Iudaeos* venandos.]

ܐܰܚ ܥܰܡ ܚܰܟ̈ܺܝܡ ܐܰܚ moram fac cum ſapiente donec te calcauerit *BB.*

[ܐܺܝܦܽܘܼܢܺܝ *epithroniae*, i. e. orationes epiſcoporum ex ſede ſeu throno epiſcopali habitae. Aſſ. Bibl. Or. T. I. p. 169.]

ܐܰܚܡܳܐ Epithymum.

ܐܰܚܽܘܼ cibus qui ruminatur; ruminatio. *

[* Certumne, quod hic dicitur ܐܚ ruminationem eſſe? et quo de hac notione conſtat exemplo? Num. 11, 20 ponitur pro זָרָא *nauſea:* ſuſpicor ergo et Syriacum nomen *faſtidium, nauſeam* ſignificare, a *tepente aqua*, nauſeam et vomitum ciente, dictum, Arabibus enim تَتَرَ *tepuit aqua.*

ܐܰܚܽܘ *i. q. Ar.* هَيْضَة (recidiuus morbus ſ. dolor) Nov. 117. Num. 11, 20.

ܐܰܝ diuitiae; fruges; prouentus annuus, vectigal.

ܐܰܝ contendit. *v.* ܐܰܕ.

ܐܰܝܛܳܐ *i. q.* ܣܛܳܐ *BB. gr.* ἐλάτη.

ܐܰܟ̈ܪܳܐ mactra, maſſa, paſta. *Aff.* Deut. 28, 17. — *Pl.* ܐܰܟ̈ܪܶܐ *Aff.* Exod. 8, 3. Num. 15, 20. 21.

ܐܰܟ̈ܰܚ *v.* ܨܚ.

ܐܰܠ

ܐܘܓܕܐ ſtabulum. *a Gr. barb.* σταβλίον.
ܐܘܓܕܢܐ tibicines, textrinae. *F.*

ܐܘܥ anxius, ſollicitus fuit. *Fut.* ܠܐ ܬܐܘܥ ne anxii eſtote. Matth. 6, 34 *et* 10, 19. *et eliſo* ا ܢܐܘܥ vt curent, vt ſolliciti eſſent *de pauperibus.* Pſ. 41. *t.*

ܐܘܪܐ horreum, theſaurus, repoſitorium. *Pl.* ܐܘܪ Gen. 41, 47. Mat. 6, 26 *et* 3, 12 *et* 13, 30. Luc. 3, 17. *Aff.* Deut. 28, 8.
ܐܘܪ Species aromatum ad condiendos cibos, *ut* piper, *etc. F.*

ܐܣܛܪܘܒܐ Conchae multae, in longitudinem conuolutae, *e* mari proueuientes.

ܐܣܛܘܟܘܣ Duae paropſides, in quarum vna Chriſtus comedebat Paſcha, in altera diſcipuli.

ܐܣܟܘܠܐ prohibitio. *F.*

ܐܣܛܐܣܐ Uvae paſſae.
ܐܣܛܘܢ Libum, *quo meſſores et agricolae veſci ſolent. BB.*
ܐܣܛܘܣܣ febris hectica.

ܐܣܬܘܪܝܬܐ theſaurizatio, *F.* gazophylacium, *BB. Conuenit cum* קמץ.

ܐܟܣܘܦܣܝܣ Ecclipſis. *Pl.* ܐܟܣܘܦܣܐܣ.
ܐܣܛܢܐ armilla, periſcelis, monile, monile pedis. *Pl.* Num. 31, 50. *Aff.* Iſa. 3, 21.

ܐܣܛܐ menſura, ſtatura. *F.*

ܐܣܛܐ Coticula, lapis Lydius, lapis Heraclius. *F.*

ܐܣܛ

Digitized by Google

ܐܶܓܪܳܐ puer. *It.* nodus arboris vel corporis. Cubitus brachii. Fasciculus. *F.*

ܐܶܓܪܳܢܳܐ οἰκονόμος, oeconomus, procurator, 3 Esd. 5, 49. *Pl.* ܐܶܓܪ̈ܢ̈ܐ c. 8, 68. ܐܶܓܪ̈ܐ *et* ܐܶܓܪ̈ܶܐ *v* ארך.

ܐܶܓܪ̈ܐ *i. q. Syr.* נקיפותא.

ܐܶܓܪ̈ܘܒ̈ Echinus.

ܐܶܓܪ̈ܳܐ *Gr.* ἄκρατον, merum, Apoc. 14, 10. Cinara, carduus. *BB.*

ܐ Ur. *Chald.* Cascara, Rhua. *Nom. vrb.*

ܐ̈ Ornamentum, quod collo suo iniicit sacerdos sacris operaturus. *G. F. It.* Particula lanea, *vel* linea quae ventralibus mulierum intexitur ad ornatum. *v. Aruch in* ארא.

ܐ̈ *Gr.* ἆρα, an? num? vtrum? *It.* ἄρα, vtique, ergo, igitur.

ܐ̈ܪ̈ܒ̈ܐ Arabia. ܐ̈ܪ̈ܒ̈ܳܐ Arabs.

ܐ̈ܪ̈ܘ̈ iuncus, scirpus: papyrus. *BB.* Job. 8, 11. Isa. 19, 6 *et* 35, 7.

ܐ̈ܪ̈ܡ̈ܘ̈ Emisa, *vrbs Syriae archiep.*

[ܐ̈ܪ̈ܓ̈ܣ̈ܝ̈ܐ Lacus ad vrbem Argis (quam quaere paulo post sub ܐ̈ܪ̈ܓ̈ܘ̈) alias dictus, *lacus Van*, vel, *lacus Argisch*, seu, vt d'Anvillius nomen scripsit, *Arsissa.* Inuenies sub gradu longitud. 61. latit. 38.]

ܐ̈ܪ̈ quatuor, *v. in* רבע.

ܐ̈ܪ̈ܟ̈ܣ̈ quatuordecim, *v. ib.*

ܐ̈ܪ̈ܡ̈ܐ *i. q. Ar.* طباسير.

ܐ̈ desiderauit, *i. q.* ܐ̈. *Aph.* ܐ̈ humectauit. *F.*

ܐ̈ܪ̈ܓ̈ܘ̈

ܐܪܡܐ *i. q.* ܐܪܡܐ ܕܓܠܝܐ alta reuelatio.

ܐܪܡܛܐ faber murarius, caementarius, lapicida. * *Pl.* 1 Reg. 5, 18. 2 Reg. 12, 11 *et* 22, 6. *v. Full. Misc. l.* 5. *c.* 15. ܐܪܡܛܐ ſculptor, coementarius.

[* Compoſitumne ex ܪܡ *formauit*, et Graeco, quod hominibus proponi ſolet, ἄρχι, vt in ἀρχιτέκτων?]

ܐܪܡܛܢܐ Anemone ſylueſtris.

ܐܪܡܢܐ purpura. Cant. 7, 5. Luc. 16, 19. Act. 16, 14. *It.* ܐܪܡܢܐ Exod. 25, 4. *Pl.* Marc. 15, 17. 20.

ܐܪܡܝ verſicolores. Zach. 6, 3. 6. *v.* ܐܘܪ.

[ܐܪܡܝ, cui hic locus fuiſſet, quaere ſub ܐ.]

[ܐܪܡܫ vrbs ad lacum *Arabeſtiam*, ſeu *Van*, de quo vixdum dixi. Aſſem. B. Or. T. II. p. 252. Herbelot p. 126.]

ܐܪܡܥ *v. ib.* ܐܪܡܨ *i. q.* ܐܡܝܨ. *BB.* ܐܪܡ familia.

ܐܪܒܨ Corus: *menſurae genus*, 43 *ouorum*. *BB.*

ܐܪܒܨ cymbalum, ſiſtrum.

ܐܪܒ caupo, tabernarius. *F.*

ܐܪܒܥ haereticus.

ܐܪܒܩ Gallus. Percuſſio tympani in latere.

ܐܪܒܫ raucedo vocis cum tuſſi.

ܐܪܒܛ *et* ܐܪܒܛ architectus. 1 Cor. 3, 10. *Pl.* 2 Reg. 22, 6. 1 Par. 14, 1 *et* 22, 15. Neh. 4, 18.

ܐܪܒܛܘܬܐ architectura. Ex. 35, 33.

ܐܪܙܐ acus grandior. *F.*

ܐܪܙܓܐ ranae. Exod. 8, 2.

ܐܪܚܐ *et* ܐܪܚܐ molitor, qui molit; *it.* piſtor.

ܐܪܚܫ

ܦܪ far.

ܦܘܪ Lingua agni, *herba*. Deciduum quid.

ܦܣܩ Acripus. BB.

ܦܨ Nomen regis. Nouar. 303.

ܐܪܝ leo. Pſ. 7, 2. 1 Pet. 5, 8. *Pl.* ܐܪܘܬ Heb. 11, 33. *Eſt et* Signum coeleſte.

ܐܪܝܐ *et* ܐܪܝܬܐ leaena.

ܐܪܝ Leproſus, *et* Arrianus. *F.*

ܐܪܝܘܬ Lepra, *et* Arrianiſmus. *F.*

ܐܘܪܐ praeſepe. Luc. 2, 7. 12. 16 *et* 13, 15. *Pl.* ܐܘܪܘܬ *Aff.* Joel 1, 17.

ܐܪܝ ܦܝܠ Elephantia. *Ar.* جذام.

ܐܪܣ hortulus.

ܐܪܣ liber legis Moſis; pentateuchus. *Poteſt etiam accipi pro* omnibus libris S. Scripturae. *F.*

ܒܪܐܣ Muſtum. *v. in* ירח.

ܐܪܙ Cedrus. 1 Par. 14, 1.

ܐܪܙ arcanum. ܐܪܙ arcanus factus eſt. *v.* רוז.

ܐܪܙܐ Malleus. 1 Reg. 6, 7.

ܐܪܙܢ Mentha. *F.*

ܦܪܝܣ a ſecretis. ܪܟ mollis, tener *corpore*.

ܐܫ receſſit, diſtauit, *et* diſtare fecit. *F.*

ܐܘܪܚ via, ſemita. 1 Sam. 6, 12. Mat. 2, 12. Jac. 2, 25. Act. 8, 26. *Aſſ.* Marc. 1, 2. Jac. 5, 20. *Pl.* ܐܘܪܚܬ Mat. 22, 9. Luc. 14, 23. Act. 13, 10. Rom. 11, 33.

Digitized by Google

[ܐܘܒܢܐ, ex permutatione Olaph et Jud, a יָרֵחַ *luna*, notat et, *tempus menſtruum*, Jer. 2, 32. et generatim, *tempus*, vnde ܒܙܒܢܐ ܐܘܒܢܐ *tempore tertio*, i. e. *vice tertia*, et ſimilia. Vide et ſupplementa ad lex. Hebr. n. 166.]

ܐܢܕܐ viator, peregrinus. *F.*

ܐܬܪ ܡܚܙܢ ܒܣܡ locus vbi ſeruantur aromata.

ܐܪܛܡܝܣ Artemis, Diana. Act. 19, 35.

ܐܪܛܡܝܬ *Gr.* Αρτοθήκη.

ܐܪܛܡܝܣ *v.* ܐܪܛܡܝܬ.

ܐܪܟ produxit, prolongauit; *it.* productus, prolongatus eſt. *Legitur et* ܐܪܝ Ezech. 31, 5. *Fut.* Marc. 4, 27. Epheſ. 6, 3. *Aphel* ܐܐܪܟ * Id. *Part. Pl.* Marc. 12, 40.

[* Nota et peculiarem vſum in differenda poena: Ephr. T.I. p. 42. ܙܒܢܐ ܐܐܪܟ ܠܟ *tempus tibi dat* (iuſtitia) *vt reſipiſcas.*

ܐܡܪ Bibliothecarius.

ܐܣܟܪ Sichar, *nom. ciuit.*

ܐܪܘܟ longus. ܐܪܟ cumulans opes. *F.*

ܐܘܪܟ longitudo. Eph. 3, 18. *Af.* Gen. 6, 15.

ܐܪܟܝܬ Id. ܐܪܟܘܢ *Gr.* ἄρχων, princeps, magiſtratus. Mat. 9, 18. 23. Luc. 12, 58. Act. 4, 1.

ܐܪܟܘܬ *vel* ܐܪܟܘܬ principatus, *a Gr.* ἀρχή. *Pl.* ܐܪܟܘܬ, ܐܪܟܘܬ *vel* ܐܪܟܘܬ *Gr.* ἀρχαὶ, Col. 1, 16.

ܐܪܟܝ Artifex.

[ܐܘܪ Edeſſa, atque inde

ܐܘܪܝ Edeſſenus. Vide Ephraemum Syrum ad Geneſ. 10, 10. et Spicilegium geogr. Hebr. exterae p. 220-225.]

[ܐܪ

Digitized by Google

[ܐܪܟܝܐ archiuum. Chreſt. p. 118.]

[ܐܪܟܝܘܢ archiuum. Chreſt. p. 52. Conſtruitur ibi vt plurale, ſequitur enim, poſuerunt ܒܝܬ ܓܘ̈ܐ *in medium illorum*, nota tamen Ribbui in Aſſem. Bibl. Or. T. I. p. 393 deſtituitur.]

ܐܪܡ Aram. * *Nom. prop. viri; it.* Syria.

[* ܐܪܡ generatim quidem tota Aramaea, de qua in ſpicilegii geogr. T. II. p. 117 ſqq. dictum, et ܐܪܡܝ omnis Aramaeus ſeu Aſſyrius. Speciatim tamen medii aeui ſcriptoribus nomen eſt proprium regionis trans Tigrim, neſcio, quibus terminis definiendae. Aſſyriam Aſſemanus interpretari ſolet, vt, T. I. Bibl. Or. p. 353. ܐܩܩܝܘ ܩܕ ܐܪܡܝ *Acacius* (epiſcopatum adeptus eſt) *Aſſyriorum*: p. 354 ܒܣܠܘܩܝܐ ܘܒܩܛܝܦܘܢ ܕܐܪܡ *in Seleucia et Cteſiphonte, vrbibus Aſſyriorum.* Idem in indice Tomi III. P. II. p. 957. *Aramaei iidem ac Aſſyrii*, ad paginam quintam remittens, vbi quae Arabes de Moſol, i. e. Aſſyria narrant Syri de ܐܪܡ Aramaea habent. Equidem, vt non negauerim proprie ſic dictam ܐܪܡ, *Aramaeam*, ſcriptorum medii aeui, vltra Tigrim quaerendam, non tamen vniuerſam Aſſyriam ſed partem eius eſſe crediderim, et vero meridionalem: ab aliis enim partibus Aſſyriae diſtinguitur, vt p. 353 aliquoties a regione Garamaeorum ܓܘ ܐܪܡ i. e. Aſſyria interiore. Id quidem dubio caret ex loco vixdum allato, eam Aſſyriae partem, in qua Seleucia et Cteſiphon, Chalonitidem Graecorum, Syris ita vocatam fuiſſe.]

ܐܪܡܝ ethnicus, gentilis, Gal. 2, 3. *Pl.* Act. 19, 10. 17.

ܐܪܡܝܬ ethnicé, gentiliter. Gal. 2, 14.

ܐܪܡܝ Syrus, Aramaeus, Luc. 4, 27.

ܐܪܡܝܬ Syriace, Aramice. Iſa. 36, 11.

ܐܪܡܝ Jeremias.

Digitized by Google

ܐܪܢܘܓܠܘܣܘܡ Arnogloſſum.

ܐܣܛܪܘܢ *et* ܐܣܛܪܘܢ collyrium.

ܐܬܐܡܠ viduauit. Ezech. 44, 22.

ܐܡܠ viduus. *

[* Referunt aliqui ad Hebr. אלמנה e. g. Schaafius. Duplex et dura literarum permutatio. Ipſiſſimum أَرْمَل *viduus*, أَرْمَلَة *vidua*, habent Arabes, itemque verbum رمل in quarta coniugatione, viduus vel vidua euaſit. A ſterilitate nomen ductum viduis videtur, eſt enim رَمْل *arena*, رَمْلَة *cumulus arenarum*, *et deſertum*, ipſumque أَرْمَل *pluuiae* ac *prouentus inopia laborans annus*, *vir egenus*, *pauper*.]

ܐܡܠܬܐ vidua, Marc. 12, 42. Luc. 4, 26. *Pl.* ܐܡܠܬ Marc. 12, 40. Act. 9, 38.

ܐܡܠܘܬܐ viduitas. Gen. 38, 11.

ܐܣܛܡܘܢ velum nauis, antenna. Act. 27. 17. ܐܣܛܡܘܢ ܐܪܛܡ Artemon, *vel* paruum velum addititium dirigendae nauis cauſſa. Act. 27, 40. *Gr.* ἀρτέμων.

ܐܬܐ capra rupicula, hyrcus ſilueſtris, *vel* camelopardalis. Deut. 14, 5.*

[* Sunt hae omnes ſignificationes a Caſtello ex conſuetis interpretationibus Hebraici יָעֵל ſumtae, pro quo Syriacum nomen Deut. 14, 5 ponitur, ſibique adeo inuicem contradicunt: rupicapra enim non eſt camelopardalis. Sed grammatici ita errare ſolent, naturae incuria. Suſpicor, ne ſanam quidem eſſe lectionem, ſed ܐܪܐ per Jud reſcribendum, innumeris enim locis Jud et Nun a librariis confunduntur. Vide gramm. Syr. p. 5. 6. ܐܪܐ foret اروي Arabum, ſeu addito articulo الاروي quam ſub nomine *Lerwee* deſcribit Shawius in ſecunda editione itinerum p. 170. (151 verſionis germ.)]

ܐܬܐ capricornus in zodiaco.

ܐܬܐ

ܥܓܠܐ vitulus, iuuencus, *pec.* ſexennis. *Pl.* Pſ. 22, 12. Iſa. 30. 24.

ܥܕܝܐ lepus. Lev. 11, 6.

ܐܪܘܢܐ Arca. ✝ ܥܓܝܠܐ Vitula.

ܐܦܝܣܐ Leproſus: Arrianus.

ܐܦܝܣܘܬܐ Lepra: Arrianiſmus.

ܐܦܣܝܢ Radix liliorum caeruleorum.

ܐܦܪܐ Sorex.

ܐܪܝܣ Ἄρης, Mars.

ܐܣ herba. *G. F.*

ܐܣܝܐ *et* ܐܣܝܐ haereticus. Tit. 3, 10.

ܐܣܬܐ zythum, ptiſana. *F.*

ܐܣܦܪܘܝܘܢ ſemperuiuum.

[ܐܪܣܩ, commune nomen regis Parthorum, Arſaces. 1 Macc. 14. 2. Strabo p. 1028. Ἀρσάκαι καλοῦνται πάντες.]

ܐܪܣܩܝܐ Lancea.

ܐܬܐ occurrit, obuiam iuit. Act. 8, 27, Heb. 7, 1. 10. *Part.* Act. 20, 22. *Inf.* Luc. 14, 31. *Fut.* ܢܐܬܐ Epheſ. 6, 13.

ܐܣܬܘܬܐ *et* ܐܣܬܘܬܐ occurſus; obiectio, diſceptatio.

ܐܬܝܬܐ occurſus. *Conſt.* ܠܘܬ Iſai. 21, 14. Mat. 25, 1. *Af.* Gen. 14, 17. Joh. 11, 20. Act. 28, 15.

ܐܪܥܐ terra, regio. Iſa. 21, 14. Act. 7, 6. *Af.* Act. 7, 3. *Plur.* ܐܪܥܬܐ Gen. 26, 4. Joh. 4, 35. *Af.* Jac. 5, 4. ܐܪܥܐ ܕܡܐ terra deſerta, deſertum. ܐܪܥܐ ܕܡܥܕܢܐ terra metallifera, fodina.

ܐܪܥܐ ܕܡܝܐ argentum viuum, hydrargyrum. *F.*

ܐܪܥܝܐ terreſtris. *Pl.* 1 Cor. 15, 40.

ܐܪܥܐ

ܐܕܡܐ Id. *Foem.* ܐܕܡܬܐ terrena. Jac. 3, 15.

ܐܕܡ Iſthmus. *Sch.*

ܐܕܡ ܣܘܟܪ ܡܒܘ Sucar mambu. *Cluſ. H. Arom.* 1. 12. ܐܕܡ ܕܡܕܒܚܐ terra altaris. ܐܕܡ ܕܠܥܢܬܐ *et* ܐܕܡ ܕܛܒܝܐ terra Tigritana: *quae etiam dicitur* terra maledictionis.

ܐܕܡ Malua.

ܐܦܬܐ Malleus. 3 Reg. 6. *G. F.*

ܐܦܣܠ caryophyllum.

ܐܦܬܐ fruſtum panni, paniculus. Iſa. 64, 6. Mich. 7, 4. Matt. 9, 16.

ܐܦܣܘܢܣ Arcturus.

ܐܦ percuſſit, retudit. *Part.* Iſa. 41, 7. Dan. 2, 40. *

[* Ortum forte ex חרש, literarum ח et א, Galilaeis Samaritanisque idem ſonantibus, confuſione.]

ܐܦܐ malleator.

ܐܦܬܐ ars malleatoris, percuſſio, contuſio.

ܐܦܣܛܝܣ monarcha, princeps, primas. Jer. 25, 26. *Foem.* ܐܦܣܛܝܬܐ reginarum maxima. Jer. 51, 41. *Lag. G. A. 181/24.*

ܐܦܣ Berberis. Nouar. 124.

ܐܪܬܘܕܘܟܣܐ orthodoxus.

ܐܪܓ augmentum, incrementum. ܐܪܓܐ additamentum. *F.*

ܐܪܓܢܐ radula, fuſcinula coquinaria, creagra, tudicula. *Pl.* 1 Par. 28, 17.

ܐܫܬܐ ignis; *it.* febris, febricula. Eccl. 26, 32. Mat. 8, 14. 15. Marc. 1, 30. 31. Luc. 4, 39. Act. 28, 8.

ܐܫܬ ima pars, fundum. Iſa. 14, 15. Jon. 1, 5. Eccl. 11, 28. *Pl.* ܐܫܐ nates. *Af.* 2 Sam. 10, 4.

ܐܫ

Digitized by Google

ܐܶܚܶܦ innatauit; inequitauit. *B B.*

ܐܲܚܶܦ *Hinc in Pael* ܐܲܚܶܦ errauit, errare fecit, ſeduxit; *it.* ſanauit, medicatus eſt. *Conuenit cum* ܐܶܬܰܦ.

ܐܶܚܽܘܬܳܐ medicatio, ſanitas. *F.*

ܐܲܚܳܬܳܐ *v.* אשרה.

ܐܲܦ fudit, effudit. Lev. 17, 4. Deut. 21, 7. Joh. 2, 15. Act. 2, 33. *Part.* 2 Sam. 16, 7. 8. Pſ. 5, 7. *P. P.* Num. 35, 33. *Inf.* Rom. 3, 15. *Fut.* Act. 2, 17. 18. *Etkpeh.* ܐܶܬܰܐܦ Num. 35, 33. Mat. 23, 35. *Part.* 1 Reg. 13, 3. Mat. 9, 17. Marc. 2, 22 *et* 14, 24. *Fut.* Deut. 12, 27. ܐܲܦ *vide in* סִפְרוֹן.

ܐܶܬܦܽܘܝ proiectus.

ܐܲܦܳܐ *et* ܐܶܬܦܽܘܝܳܐ proiectio: effuſio. ܐܲܦܳܐ ܕܥܝܢܐ amiſſio viſus.

ܐܲܦܶܐ ſidus late coruſcans.

ܐܲܦ *vel* ܐܲܦܽܘ Asdod, Azotus. Iſa. 20, 1.

ܐܲܦܝ Asdodaeae. ܐܲܦܝܐ Asdodice. *v. Heb. Lex. h. v.*

ܐܲܦܽܘܬܳܐ turres moenium, parietes. Iſa. 16, 7. *

[* Melius ex Chaldaiſmi analogia vertes fundamenta. Sic certe ipſe Syrus Hebraicum אשיות Jerem. 50, 15 intellexit, ܐܲܫܝܳܬܳܐ reddens.

ܐܲܦܽܘܩ Baculus capite adunco, quo pilam ligneam equitantes impellunt luſus gratia.

ܐܲܦܽܘܪ Veru. *F.*

ܐܲܦܽܘܪ Syngrapha. *B B.*

ܐܲܦܶܐ teſticulus. *Af.* Lev. 21, 20. ܐܲܦܝܳܐ euiratio. *Pl.* ܐܲܦ.

ܐܲܦ Caſtoreum. *Plemp.* 2. *p.* 91, 2. ܐܲܦ qui terram ſibi alicunde deriuauit.

Digitized by Google

ܐܣܦܐ sutor, calceolarius.

ܐܣܦܘܬܐ ars sutoria. *F.*

ܐܓܪܐ, ܐܓܘܪܐ agellus. 2 Sam. 23, 11. Vinea. *B B.* *

[* Veriſimiliter certa agri menſura, quae vno die duobus iuvencis (boue et praeeunte vacca), arari poteſt, coll. Jeſ. 5, 10. vbi Hebraicus textus habet, צמדי, LXX ζεύγη, Vulg. iugera. Habent et Chaldaei vocabulum אשברין, ſed cuius non niſi ex iisdem duobus locis, 2 Sam. 23, 11 et Jeſ. 5, 10. memini.]

ܐܓܢܐ feracitas arborum. Nouar. 275.

ܐܓܘܓܐ Hebenum. *F.* Setim. *Al.* Braſilica, *i. q.* ساج *vel potius* شمشار. Buxus; *al.* Iuniperus. *B B. Bar Seruſch.* Jeſ. 41, 19. Exod. 25, 5.

ܐܠܐ funis. ܐܣܠܐ *v.* שאל.

ܐܝܕܘܢ ſolitudo, deſertum. Pſ. 78, 40. Iſa. 43, 19. 20. *It. Nomen* loci. 1 Sam. 23, 19. 24 *et* 26, 1.

ܐܕܐ nomen villae.

ܐܡܢܐ admiſſarius, laſciuus. *Plur.* Jer. 5, 8. * *Leg. 34. p. 11.*

[* In bibliis legitur his vocalibus, ܐܡܝܐ.]

ܐܝܡܘܢܐ pabulum columbarum.

ܐܣܬܢ *v.* שין.

[ܐܘܕܐ *Eſaias.* Grammatici pro Revotzo ponunt, quod ab hac vocali Eſaiae nomen incipit.]

ܐܫ incantauit, incantatione vſus eſt. *Part.* Deut. 18, 10. *Aph.* ܐܡܫ adiuuit, auxiliatus eſt.

ܐܫܐ incantatio. Deut. 18, 10.

ܐܫܐ incantator, aſtrologus. Eccl. 12, 12. *Pl.* ܐܫܐ Dan. 1, 20 *et* 2, 2.

ܐܫܬܐ incantatio.

ܐܡܐ

Digitized by Google

ܐܘܿܡܵܐ auxilium, adiutorium.

ܐܵܘܿܡܵܢܵܐ ſarcinator.

ܐܵܘܿܡܵܪܵܐ paterfamilias; hoſpes, conuiua.

ܐܵܘܿܡܵܪܘܼܬܵܐ hoſpitalitas. *Eſt nempe Armenis* ܐܵܘܿܡ domus. *B B.*

ܐܵܘܿܣ *i. q. Ar.* اسق. *Lag. G. A. p. 11.*

ܐܵܘܿܣܵܐ *i. q. Syr.* אשכרעא.

ܐܵܪ *v. in* ספרון.

ܐܵܪܵܐ *i. q. Syr.* מתהימן.

ܐܲܒ profunditas putei.

ܐܲܒܵܠܵܐ ſceptrum. *B B.*

ܐܲܒܵܠܵܐ febris quotidiana.

ܐܲܒܵܬܵܐ ſcalprum chirurgicum.

ܐܲܒܘܿܢ ὀφελον, vtinam. *Saepe* ܐ *ſeq.* 1 Cor. 4, 8.

ܐܲܒܘܿܢܵܐ / ܐܲܒܘܿܢܵܐ *et* ܐܲܒܘܿܢܵܐ Struthio. *v.* Lev. 11, 18. *An. Sam. Lag. G. A. p. 19*

ܐܲܒܘܿܪܵܐ cui committuntur vaſa quae ſunt in naue. *B B.*

ܐܲܒܝܵܐ anno ſuperiori, *Gr.* ἀπὸ πέρυσι. 2 Cor. 8, 10. *v. Chald.* אישתקד.

ܐܲܒܝܵܢܵܐ pertinens ad annum ſuperiorem. *F.*

ܐܲܬ venit. 2 Pet. 1, 18. 21. *Part.* ܐܵܬܵܐ Mat. 25, 27. *Foem.* ܐܵܬܵܐ Luc. 18, 3. 5. *Pl.* ܐܵܬܝܼ Marc. 1, 45. *Imp.* ܐܲܬ veni. Deut. 12, 27. *Pl.* ܐܘܿܬ Matt. 4, 19. *et* 11, 28. *Foem.* ܐܲܬܝ Joh. 4, 16. *Pl.* ܐܲܬܝܼ Mat. 28, 6. *Inf.* ܡܶܐܬܵܐ Mat. 11, 14. Joh. 7, 34. *Fut.* ܢܶܐܬܶ / ܢܶܐܬܝ / ܢܶܐܬ / ܢܶܐܬܶ / ܢܶܐܬܝ. *Pa.* ܐܲܬܶ aduenit. *Aphel* ܐܲܝܬ adduxit, attulit. Iſa. 42, 25. Marc. 6, 28 *et* 9, 17. *Part.* ܡܲܝܬܝ Act. 24, 26. Joh. 15, 5. *Pl.* ܡܲܝܬܝܼ Act. 5, 16. *Foem.* ܡܲܝܬܵܐ Marc. 4, 28. *Imp.* ܐܲܝܬ Joh. 20, 27. *Pl.* ܐܘܿܬ

Digitized by Google

Marc. 12, 15. ܐܰܝܬܝܗ adduc eum. Mat. 17, 17. ܐܰܝܬܘܗܝ adducite eum, Marc. 9, 19. *Fut.* ܢܰܝܬ Gen. 18, 19. Act. 9, 2 *et* 13, 15. *Ethpah.* ܐܶܬܰܝܬ adductus, allatus eſt. ܡܰܝܬܳܢܳܐ afferens, apportans. *F.*

ܐܳܬ ſignum, vexillum; index; prodigium, miraculum. Iſa. 30, 17 *et* 31, 8. 9 *et* 33, 23. Marc. 13, 14. Joh. 2, 11. 18. *Af.* Mat. 11, 39. *Pl.* ܐܳܬܘܬ Gen. 1, 14. Mat. 16, 3. Heb. 2, 4. ܐܳܬܳܐ litera. Luc. 16, 17.

ܡܶܬܝܳܐ aduentus. *Af.* 2 Cor. 10, 10.

ܡܶܬܝܳܐ id. *Af.* Mat. 24, 27. Act. 7, 52. 2 Pet. 1, 16. *et abſque* ܝ, ܡܶܬܳܐ. *Af.* 1 Cor. 11, 26 *et* 15, 23. 2 Cor. 7, 6.

ܟܢܘܫܬܳܐ coetus, 3 Eſd. 5, 73. *Potius* ductores *vel* adducentes, *vel* (*abſtracto pro concreto poſito*) adductio *transferendum vr. ſic n. et vox cum radice et translatio cum textu originali magis conueniat; vbi* ܟܢܘܫܬܳܐ ܕܡܰܝܬܝܢܳܐ *reſpondet Gr.* δημαγωγοῦντες, populos adducentes, *vti Vulg. habet.* *

[* Eſt et, *compilatio*, cum ex variis ſcriptis res colliguntur. Chreſt. p. 117. ܟܬܳܒܳܐ ܕܡܰܝܬܝܢܳܐ ܕܟܬܒܶ̈ܐ. ܡܰܝܬܳܢܳܐ Ibid. p. 118. ܡܰܝܬܳܢܳܐ ܕܙܒܢܶ̈ܐ *adductio temporum*, eſt, *ut fert tempus, forte fortuna.*]

ܡܰܬܰܢܳܐ *i. q. Syr.* מתנגד.

ܐܶܦܳܓܳܓܶ Epagoge.

ܐܰܠܳܗ ὁ Θεός. *B B.*

ܡܰܚܳܐ tabes, marcor, languor. *F.*

ܡܰܬܰܢܶ̈ duplicatae. Exod. 28, 14. *pro* ܡܰܬܰܢ *v.* תאם.

ܟܘܟܒܐ *contracte* ܟܘܟܐ Ecclipſis Lunae. *B B.*

ܐܰܬܰܠܺܝܛܳܐ *et* ܐܰܬܰܠܺܝܛܺܝܣ Athleta. *F.* *

[* Item, *dux, imperator.* Continuator chronici Barhebraei apud Aſſem. Bibl. Or. T. III. P. II. p. 126. *fugit Bardu coram Nearozo* ܒܪܕܘ ܩܕܡ ܢܥܪܘܙܐ ܐܬܠܝܛܐ *magno duce.*]

ܐܬܠܝܛܘܬܐ

ܐܬܠܛ Athletice. Off. Mar. 502.

ܐܬܐ geminauit; *conuenit cum* ܐܬܝ.

ܐܬܢ asina. Mat. 21, 5. Joh. 12, 15. *Pl.* Gen. 12, 16.

ܐܬܘܢ fornax. Gen. 19, 28. Mat. 13, 42. 50.

ܐܬܝܢ Athenae. *F.*

ܐܬܠ Alabandicus niger, *BB.*

ܐܬܪ, ܐܪ locus, spatium; regio. * Deut. 12, 27. Mat. 2, 22. Luc. 10, 1. *It.* dilatio, longanimitas. Exod. 2, 28 *et* 8, 15. Rom. 2, 4. conviuium, Iudith 6, 20. *Vbi Syrus vr. legisse τόπον pro πότον. It.* opportunitas, Act. 24, 25. *Aff.* Mat. 2, 12. Joh. 11, 48. *Pl.* ܐܬܪܐ loca, Mat. 12, 43. Act. 2, 10.

[* Solet nominibus populorum praeponi, ad nomina regionum facienda. Sic Persiam non vno vocabulo dicunt, sed ܐܪ ܕܦܪܣ *regionem Persarum*, Ass. B. Or. T. I. p. 51. 52. fere vt nos, *England*, *Hessenland* etc.

Non habent sub ʒ puro Arabes, videtur tamen idem esse cum ܐܬܪ et ܐܬܪ *vestigium.* Vestigium rei est locus rei. Semel ponunt Hebraei Num, 21, 1. Vide supplem. ad lex. num. 193.]

ܐܬܡ *Hinc* ܐܬܡ ܐܬܥܡ *Gr.* αἰθριοι, sub dio, ʒ Esd. 9, 11.

ܐܬܢܝ popularis, oppidanus.

ܐܬܢܝܬ localis.

ܐܬܘܢܝ Assyrius. Ps. 83, 9. *Pl.* ܐܬܘܢ Assyrii; *it.* inimici. *BB.*

ܕ

ܕ A, ab, ex, per. *ad iuramentum vel cauſſam relatum.* Cum, contra, inter, coram, in, *vt indicet aliquid in loco fieri. Recipit Affixa more nominum ſingularium, cum ſignificat,* in, inter, per, cum, contra. *Cum nominibus praeponitur, nota eſt ablatiui caſus.* F.

ܚܕ / ܚܕ adhaeſit, conglutinatus eſt; admirationi fuit, *quaſi* Papae!

ܚܕ̈ Papae, *interiectio admirantis.* F.

ܚܕܬܐ pupilla. Pſ. 17, 8. Deut. 32, 10. Prov. 20, 20. *

[* Proprie eſt, *porta* (ܒܒ) *oculorum*, vnde et plene conſtruitur, ܒܒ ܚܕܬܐ Pſ. 17, 7. Poteſt tamen et omiſſo oculi nomine poni, vt apud Ephraemum T. I. p. 45. *filiae hominum pulcritudine ſua laqueus* fuerunt, ܠܒ ܒܒ ܚܕܬܐ *pupillis* (i. e. oculis) *Sethitarum.*

Hinc, cum κόρα Graecis *pupilla* ſit, Syrus recentior facit Marc. 5, 41. ܚܕܝܬܐ pro κοράσιον, *puella.* Eſt nomen charitatiuum, ipſum etymon Graeci κοράσιον expreſſuro Syro.

Maſculine et ܚܕܝܐ habet Bar Aly, explicatque per ܒܪ̈ܝܐ *puellus*, الطفل الصبي *paruulus puer.* Et hoc charitatiuum, *pupilla oculi mei.*]

ܚܕܬܐ Id. ܚܕܝܐ puerulus.

ܚܕܐ *et* ܚܛܐ confuſio, linguae titubatio, haeſitantia, balbuties.

ܚܕܐ bos ſylueſtris. *Plur.* ܚܕܘܬܐ

ܒܒ Babel. ܚܕܝܐ Babylonius. Adorator idoli Bel. *F.*

ܚܕܝܐ Chamaemelum, ἄνθεμον.

Digitized by Google

ادحا auxit; *fort. pro* ادحا *vid.* ادح

ادحا ſterilis, incultus. *B B.*

ادا deſertum, ſterilis, vacuus.

ادا venenum flauum. *F.*

ادحمسا *i, q.* Mamiras. *Avic.* I. *p.* 211. *Ar. c.* 426.

ادا صدا margarita naturae. *B B.*

ادحا *et* ادحا *Gr.* βῆμα, tribunal, thronus. 2 Mac. 13. 26.

ادا puteus. Pſ. 7, 16. *et* ادا Gen. 16, 14. Joh. 4, 11, 12. *Pl.* ادا Gen. 14, 10.

ادحدا puteus horrendae profunditatis.

ادسم Oleander.

ادسا nunc.

[ادنا. in Hexaplis Jerem. 2, 31. pro γῆ κεχερσωμένη legitur, ادا ادنا, *terra arida?* Indico, nec tamen ſine ſuſpicione, ادنا per Caph legendum eſſe.]

ادحا (*Ethpeh.*) diſplicuit, aegre tulit. *cc* ل. 2 Sam. 3, 8. Mat. 26, 8. *Per Metath.* ادحا Mat. 21, 15 *et* ادحا Marc. 14, 4. *Part.* Luc. 11, 53. *Aph.* ادحا malefecit, malum intulit, laeſit, afflixit. Act. 7, 19. ادحا Bar. 4, 31. ادحا v. 32. *It.* foetere fecit, *ex ſignificatione Heb.* הבאיש Ex. 5, 21. *Fut.* Gen. 31, 7. ادحا Gen. 34, 30. ادحا c. 19, 7. Act. 7, 6 *et* 12, 1. *Ethpah. per metath.* ادحا diſplicuit *illis*, Neh. 2, 10.

ادحا angustia. ادحا ادحا malus, malum. ادحا malitia. Heb. 7, 26.

ادحا

Digitized by Google

ܚܛܝܐ, ܚܛܝܢܐ nocens, facinorosus. Isa. 1, 4.

ܚܛܝܢܘܬܐ damnum, maleficium, detrimentum.

ܒܝܫ male, aegre. Neh. 2, 10. ܐܦ ܚܡܬ feueritas vultus. Eccl. 7, 4.

ܚܣܝܪܘܬܐ inopia. c. 12, 6.

ܚܙܐ m. cibus, esca. *Coniungitur plerumque cum voce* ܦܪ portio, buccella. *Nec cibi tamen Quantitatem indigitat, quod hactenus statuerunt fere omnes, i. q. Hebr.* ארוחה. *Merc. sed potius Qualitatem*, dapes *sc.* opiparas, *pec.* varia pulmentorum genera, cocta, *vel* assa. *v.* ܚܛܝܐ.

ܚܙܐ scaturiuit.

ܚܙܐ hortus. *BB.*

ܚܙܐ Hamus. *i. q. Ar.* البيض *al.* الوعر. *It.* Aromatis genus, *Ar.* حرنبل *BB. Scrib. etiam* ܚܙܐ.

ܚܙܐ impedimentum. *F.*

ܚܙܐ praedicator, concionator; *it.* cucurbita. 1 Reg. 14, 3. Seria. *BB.* Laguncula, Jer. 19, 1. 10. *Pl.* ܚܙܐ gurgites aquarum; tumores grandes. *BB.*

ܚܙܐ *et* ܚܙܐ murmur, *qs.* gemitus columbae. *BB.* ܚܙܐ rumor intestinorum.

ܐܬܚܙܐ (*Ethp.*) attenuatus, retentus est. *BB.*

ܚܙܐ minores lapides quibus vtuntur ad aedificia. *BB.*

ܚܙܐ auertens, auocans. *BB.* ܚܙܐ mora in promittendo.

ܚܙܐ euagatus est mente, cogitauit mala, effutiuit.

ܚܙܐ

Digitized by Google

ܒܪܝܬܐ *et* ܒܪܝܐ delirium. *It. primum* res creata, creaturae.

ܒܪܝܛܘ euagatio mentis, cogitatio mala, effutitio.

ܒܪܝܛܟܐ tapetum. *F.*

ܒܪܝ cito, *pro* ܒܪܝܙ 2 Sam. 17, 21.

ܒܪܟܣ paropsis. *BB.*

---

† ܒܥܐ clamauit, vociferatus est, implorauit, tumultuatus, conquestus est. *Part.* Deut. 22, 24. 2 Reg. 6, 26. Gen. 41, 55. Act. 21, 28. *Imp.* Isa. 14, 31. *Inf.* 2 Reg. 8, 3. *Fut.* Job. 19, 7. Isa. 65, 14.

ܒܥܝܬܐ / ܒܥܝ prouocatio, appellatio *ad iudicem.* Act. 25, 12 *et* 28, 19. *Pl. Af.* Act. 25, 11.

ܒܥܝܢܐ exclamatio, vociferatio, querela, imploratio, prouocatio ad iudicem, accusatio, obtrectatio.

ܒܙܥ (*Ethpa*) captus est, retentus, attenuatus est.

ܒܙܝܥܐ pessulus, repagulum; fragmenta saxorum, lapidum. *BB.*

ܒܙܝܥܘ impedimentum; submersio. *BB.*

ܒܙܝܙ infirmus, imbecillis, tenuis; macie extenuatus.

ܒܙܘܬܐ *et* ܒܙܘ infirmitas, tenuitas; macies, gracilitas.

ܒܙܝܒ / ܒܙܘܒ Acripus. *BB.*

ܒܙܥܐ saxa ingentia. *F.*

ܒ quare, ideo, quomodo, quia, 2 Reg. 10, 16. Isa. 27, 8. *Aliquando est i. q.* ܕ, *vel pro* ܐܝ, Prov. 22, 26.

ܒܐ praelum, torcular. *v.* ܒܐ.

ܒܐ effutiuit, delirauit, murmurauit, mussitauit: commentus est. 1 Reg. 12, 32. *Pah.* ܒܐ Id.

Digitized by Google

ܚܒܠܐ effutitio, delirium. 2 Pet. 2, 3.

ܚܒܘܡܐ Id. *it.* manubrium, ſecuris.

ܚܒܐ roſa. ܚܒ roſa alba. *F.*

ܚܒܗ blaeſus; mentis inops, hebes, fatuus.

ܚܒܝܢܐ ſubucula. *F.*

ܚܒܚܒܐ inueſtigatio, exploratio, praetentatus, *ſubſt. F. Al.* confuſio, conturbatio. *B B.* conſuetudo, conuerſatio.

ܡܚܒܚܒܘܬܐ *et* ܡܚܒܚܒܢܘܬܐ conturbatio, perturbatio. *F.*

ܚܒܪܡ itaque. *F.*

ܚܒܟܣܡ Bdellium Judaicum.

ܚܒܬܐ exhilaratio. a ܚܒܬ laetatus eſt.

ܚܠ mutauit, permutauit; *hinc* ܡܚܠܦܢܐ *i. q.* ܡܚܠܦܢܐ *et* ܡܚܠܦܢܐ *B B.* [*vid.* ܚܠܦ *et* ܚܠܦ.]

ܡܚܠܦܢܘܬܐ permutatio, conturbatio.

ܚܒܠ perperam egit. *G. F.*

ܚܒܠ lingulaca, inſipidus.

ܚܒܠܟܐ verba foeda et obſcoena.

ܚܒܠܟܘܬܐ foeditas, obſcoenitas verborum.

ܚܒܗܢܝܐ Αιγίλωψ.

ܚܒܗܗ morbus puerorum.

ܚܒܗܡܐ manubrium. *At rectius leg. puto* ܡܚܠܡܐ, *vide Ar.*

Digitized by Google

ܚܕܬ renouauit, restituit, reparauit, sparsit, percussit, defluxit, decidit, inuestigauit, promulgauit. 2 Reg. 12, 6. * *Part. Pl.* Isa. 10, 1. *const.* Ezech. 27, 9. Jud. 5, 15. *Inf.* 2 Reg. 22, 5. *Pahel* ܚܕܬ scrutatus est; indicauit, promulgauit; praedixit. Num. 21, 18. Job. 29, 16. Isa. 16, 7. Luc. 20, 37. *Fut.* Joh. 11, 57 *et* 16, 25. *Ethpah.* ܐܬܚܕܬ indicatus fuit, Act. 9, 24.

[* Plura si cupis, quamquam quae Castellus habet sufficiunt, inuenies in supplementis nostris lex. Hebr. p. 155. sed quae nolim iterum describere.]

ܚܕܬܐ inuestigatio, manifestatio. *It.* reficiens: reparatio, sartum tectum, 2 Reg. 12, 5. 7. 8. *Aff.* v. 6. *Pl. Aff.* Ezech. 27, 9. *it.* maceries. *Nouar.*

ܚܕܬܢܐ inuestigator.

ܚܘܕܬܐ manifestatio.

ܡܬܚܕܢܐ expositor, interpres. Deut. 33, 21. Jud. 5, 9. 14.

ܙܪܥ sparsit *semina*, dispersit, dissipauit, expandit. Luc. 15, 13. *Part.* Mat. 12, 30. Joh. 16, 12. *P. P. Pl.* ܡܙܪܥܝ dispersi, Joh. 11, 52. *Ethpah.* ܐܬܙܪܥ disseminatus, dispersus est. Gen. 9, 19. Act. 8, 1. *Fut.* Joh. 16, 32. Marc. 12, 47. *Part.* ܡܬܙܪܥܝ conuersantes. *B B.*

ܙܪܥ sementis. ܙܝܪ disseminatus.

ܙܘܪܥܐ dispersio, disseminatio.

ܡܙܪܥܢܐ dissipans, disperdens, pessundans. Santali radix. Nomen plantae *vel* radicis vtilis ad vlcera dissipanda.

ܙܪܢܘܩ spina alba.

ܙܪܥ semen piperis. *F.*

ܙܪܥ medicamenti genus, *Ar.* كشبث *dictum; al. i q.* اخربيجان.

ܙܪܥܝ corporalis.

Digitized by Google

ܚܘܫ inanitas, vacuitas, incompoſita res. Gen. 1, 2. ܬܗܘܐ Id.
ܐܬܚܫ ſtupidus, attonitus factus eſt. *B B.*
ܬܘܫ admiratio, ſtupor, ecſtaſis.

ܫܘܝܬܐ *Pharmac.* Julapium.

ܫܬܐ quieuit, ceſſauit. Act. 21, 32 *et* 22, 2. Siluit, tacuit, ſedatus eſt. c. 21, 40. Comparauit, comparationem inſtituit. * *P. P.* ܫܝܬ quietus, tranquillus. *Pl.* Jud. 18, 7. [ܚܝܐ ܫܝܬܐ *vita quieta:* Chreſt. p. 98.] *It.* grauis, honorabilis; *it.* prudens, magnanimus.
[* In Ethpeel ܐܬܫܬ *quietem nactus eſt, res pacatas habuit bello compoſito*, Aſſem. B. Or. T. III. P. II. p. 126.]
ܫܬܝ ſilentium. Ezr. 4, 23.
ܫܝܬܘܬܐ taciturnitas, ſedatio, ceſſatio; *it.* grauitas, modeſtia, manſuetudo, honorabilitas. *B B. refertur ad tumultus et mores. F.* *
[* γαλήνη, *tranquillum mare ac coelum.* Marc. 4, 39. in verſione Philoxeniana: pro quo vetus Syriaca habet ܢܝܚܐ.]
ܫܛܐ agreſtis, inurbanus. ܫܛܝܘܬ *Gr.* Βίλος.
ܫܬ *nom. ciuit.* Nouar. 353.

ܒܗܡܘܬ Behemoth. Serpens. Satan. *B B.* Job. 40, 19. *qs.* ܒܗܡܐ *it.* locuſta. *B B.*
ܫܡ color albus et ruber.

[ܫܡ, in Aphel ܐܫܝܡ *albus fuit.* Barhebraeus, citatus Aſſ. Bibl. Or. T. III. P. II. p. 2. vult, *Abgarum regem per antiphraſin nigrum dictum fuiſſe, quod totum corpus eius* ܒܗܝܩ ܟܠ ܓܫܡܗ ܕܗܘܐ ܐܫܝܡ *canderet, albumque eſſet lepra.* Eſt ergo proprium Syris verbum, quod de albo leprae colore ponitur.]

ܫܡܐ

ḥaṣṣīṣā distinctus albo et nigro.

ḥaṣṣaṣ fulgens. *Pa.* 2 Mac. 3, 3.

ḥaṣṣāṣā permistio colorum, varietas colorum. Stupor, admiratio, haesitantia.

ḥaṣṣāṣē varie: *refertur ad colores;* tenebrose, *pec.* prope auroram. Haesitanter, attonite.

ḥaṣṣaṣṣā portio, pars, fors.

ḥaṣṣaṣṣēmā lenis capilli, *vel* frondis defluxio.

ḥaṣṣaṣ tenebrae, quae paulo ante auroram, antelucanum, crepusculum; *Ar. dicitur* عمود الصبح columna aurorae. *B. B.*

ḥaṣṣaṣṣēm nitrum rubrum.

ḥpā erubuit, pudefactus est, pudet. 1 Reg. 21, 29. Heb. 2, 11. *Part.* Deut. 28, 50. Prov. 22, 26. Rom. 1, 16. *Pl.* Ezra 9, 6. Gen. 2, 25. *Fut.* Ps. 6, 11. 1 Sam. 3, 17. Num. 12, 14. *Aph.* ʾaḥpā pudefecit. 2 Sam. 19, 5. *Part.* Rom. 5, 5. 1 Cor. 11, 4. 5. *Pl.* 1 Cor. 11, 22.

ḥpaṯā pudor, erubescentia; turpitudo, confusio. Ps. 44, 16. Deut. 22, 21. Ezra 9, 7. *Af.* 1 Cor. 15, 34. Phil. 3, 19.

ḥpīpā *et* ḥaṣṣpīpā verecunda. Eccl. 26, 18.

ḥaṣṣpaṯnā serpens, anguis.

ḥāpēḥ confundens, pudore afficiens.

ḥē Est dictio multam indicans extensionem. *It.* fortitudo, vis, robur.

ḥḥā noctua.

ḥḥā *i. q. Lacon.* Βῆλα, Sol.

ḥḥāmā rapa agrestis.

ḥḥāmā poeta.

Digitized by Google

ܒܘܥ nubeculae vnguium; puncta vnguium albida, *et* nigricantia *F.*

ܒܘܫ res cocta.

ܒܘܫܐ ſartago, *inſtrumentum in quo coquitur.*

ܒܘܫܐ ܕܟܪܟܐ Poeonia, roſa Aſinarum.

ܒܘܨܐ fiſtula, aquaeductus; bubalus (*ſcrib. et* ܒܘܨ) *Pl.* ܒܘܨܐ.

ܒܘܫܫܐ perturbatio. *F.*

ܒܘܫ *v. in* ܒܗܗ.

ܒܙ ſpoliauit, diripuit. *Fut.* Mat. 12, 29. Marc. 3, 27. *Hebr.* בזז.

ܒܘܩ cicuta.

ܒܘܠܝܐ *et* ܒܘܠܝܬܐ *Gr.* βουλευτής, ſenator, conſiliarius. Marc. 15, 43. Luc. 23, 50. ܒܝܬ ܒܘܠ ſenatus. 1 Mac. 8, 15. 19 *et* 12, 3.

ܒܘܨܠܐ bulbi.

ܒܘܗܬܐ admiratio, ſtupor, ecſtaſis.

ܒܘܬܐ ſignacula, notae, obſignationes.

ܒܘܟ tumultus; *it.* limen, *ſ.* veſtibulum. *F.*

ܒܘܠܐ *v.* ܒܠܐ.

ܐܬܒܘܨ (*Ethp.*) intellexit, conſiderauit, recogitauit. *Part.* 2 Par. 2, 12. *Fut.* Iſa. 41, 20.

ܒܘܨܠܐ iudicium, intelligentia, ſagacitas. Exod. 31, 3.

ܡܬܒܘܨܢܘܬܐ intelligentia, intelligibilitas. *F.* ܡܬܒܝܢܘܬܐ id. 2 Par. 2, 13.

ܒܘܙܐ encaenia. Sponſae in domum ſuam adductio. Collis. (βουνός)

ܒܘܬܐ auxilium, praeſidium.

ܒܘܬܐ

ܚܪܫܐ Rapum ſylueſtre.

ܚܪܫܝ, ܚܪܫܢ *et* ܚܪܫ Id.

ܚܪܡܐ collis altior.

ܚܪܡܐ ceruiſia. *F.* vinum hordei. *BB.*

ܚܪܡܐ, ܚܪܡܝ *Nomen* loci vbi profligato Dario regnabat Alexander. *BB.*

ܚܪܐ caprini, camelini, leporini, aliiue molles eiusmodi pili.

ܚܪܐ timor, tremor.

ܒܘܨ Byſſus. Sericum album, inſtar aëris, et coctum. *Al. i. q.* ܣܝ *BB.* Gen. 41, 42. Luc. 16, 19. *It.* ludi genus. *BB. vid. Hotting. H. Or. p.* 179.

ܚܡܐ fidelia, amphora anſata.

ܚܡܐ *v.* בקא.

ܒܘܨܢܐ *et* ܚܙܝܢܐ buccinator; tibicen. *F.* Lituus, buccina. *BB.*

ܒܨ deſertus, deſolatus eſt, incultus, infoecundus, ſterilis fuit. *Fut.* Sap. 4, 19. * *Ethpa.* ܐܬܒܨ ſterilis factus eſt, incultus fuit; *et* veſtitu ſacerdotali indutus eſt.

[* *incultus iacens ager ſilueſcere coepit.* Ephr. T. I. p. 46. lin. 41. *veritus* ܐܬܒܨ ܒܨ ܚܩܠ ܕܢ *ne ſilueſcerent agri imminuto agricolarum numero.* Confer verbo Syriaco Arabicum بور *terra non conſita*, a بار *periit, interiit*, et tranſitiue, *vaſtauit.*]

ܒܨ expers alicuius rei neceſſariae. *Hinc* idiota, imperitus. 2 Cor. 11, 6. * *It.* incultus, infoecundus, ſterilis. *Gr.* ἄφορος. *BB.*

[* Ne vno modo exemplo de ſignificatione conſtet, alia addo: Chreſtom. p. 116. ܐܢܐ ܒܨ ܕܠܐ ܡܫܟܚ *indoctus ſum et pauper, nec os aperire poſſum.* Vita Ephraemi in Aſſem. B. Or. T. I. p. 37. *ob magnam*

Digitized by Google

magnam Ephraemi humilitatem putabant; ܗܘ ܕܐܦܪܝܡ ܠܐ ܝܕܥ ܗܘ ܐܠܐ *quod idiota eſſet nec quidquam noſſet.* Translatum ad homines incultos literis vocabulum ab agro inculto. Vide et Buxtorfii Lex. Chald. Thalm. Rabb. ſub בור, vbi ſimilia inuenies. Miror Schaafium, cuius lexicon inſpicio, cum Latino *bardus*, atque adeo noſtro *Baur* (agricola) et Belgico *Boer* conferre potuiſſe: ſed hic erat morbus illorum temporum.]

ܥܩܪܐ *et* ܥܩܪܬܐ ſterilis, incultus, Lev. 16, 22. Deut. 21, 4. Hoſ. 10, 4 *et* 12, 12.

ܥܩܪܘܬܐ infoecunditas, incultus *ſub. It.* ſtupiditas, imperitia.

ܥܩܪܬܐ puerpera.

[ܫܠܝܐ medio loco inter ܫܠܝܐ *tranquillitas*, et ܫܠܝܐ *vita tranquilla*, poſitum Aſſ. B. Or. T. I. p. 260. vel Chreſt. p. 98. Quin et ipſum *vitam tranquillam*, ſignificet, vix dubium. Proprie putem eſſe *ſilentium*, i. e. vitam in otio et ſilentio actam, a ברש *obmuteſcere*, de quo vide ſupplem. ad lex. Hebr. num. 218.]

ܒܬ pernoctauit, manſit. Gen. 24, 54. Dan. 6, 18. *Part.* ܒܐ Luc. 21, 37. *Imp.* Gen. 19, 2. *Inf.* Gen. 24, 23. *Fut.* Cant. 1, 13. Joh. 19, 31. *Aph. Part.* ܡܒܝܬ manere facit, retinet, Eccl. 2, 8.

ܒܝܬܐ pernoctatio, hoſpitium, diuerſorium. Jer. 9, 2. Gen. 43, 21.

ܒܝܬ ܒܬ Id. Gen. 42, 27 *et* 43, 21.

ܟܘܣ ſcyphus, calix aureus.

ܒܙ diripuit, depraedatus eſt. *P.P.* ܒܙܙ direptus. *Aph.* ܐܒܙ diripere fecit. *Ethpe.* ܐܬܒܙ *et Ethaph.* ܐܬܒܙ direptus eſt.

ܒܙܙ diripuit. *Ethpe.* ܐܬܒܙܙ direptus eſt ſaepe.

ܙܙܐ papilla, mammae capitulum.

ܒܙܐ *et* ܒܙܐ praeda, direptio, ſpolia. Gen. 49, 27. Jud. 5, 30. *Af.* Luc. 11, 22.

ܒܙܐ

Digitized by Google

ܚܘܪܐ direptor, praedo. Jud. 5, 27. 30.

ܚܪܝܬܐ direptibilis. *F.*

ܚܪܚܘܪܐ portulaca auſtralis. *F.*

ܚܪܚܘܪܐ teſta interius fandaracata. *F.*

ܚܪ *Hinc Particip. Plur.* ܚܪ̈ܝ σύμπραγματευόμενοι, qui ſimul negotiabantur, qui commercia exercebant cum illis, 3 Mach. 3, 7.

ܚܪܐ illuſit, deriſit; *it.* indecore fecit. *cc* ב. Num. 22, 29. 1 Sam. 6, 6. Mat. 27, 31. *Part.* Luc. 23, 11. *Pl.* 2 Reg. 2, 23. Luc. 14, 29. *Fut.* Mat. 20, 19. Luc. 18, 32. *Ethpah.* ܐܬܚܪܐ illuſus eſt, Matt. 2, 16. *Part.* 1 Cor. 7, 36. Gal. 6, 7.

ܚܪܝܐ illuſio, deriſio, ludibrium. Jer. 6, 14. Eph. 5, 4. *Pl.* ܚܪ̈ܝܐ Heb. 11, 36.

ܚܘܪܐ Id. Pſ. 79, 4. *Af.* Pſ. 35, 16.

ܡܚܘܪܢܐ illuſor, deriſor. Gen. 27, 12. *Pl.* Pſ. 122, 4. Iſa. 3, 4. Jer. 15, 17.

ܚܪܚܘܪܐ Cepa. *F.*

ܚܘܪܐ laetitia, hilaritas petulans, immoderata. *B B.*

ܚܒܐ ſcidit, perfodit, perrupit, penetrauit, lacerauit. Jud. 15, 19. 2 Sam. 23, 16. Iſa. 34, 15. *Fut.* Eccl. 19, 10. ܡܐ ܚܒܐ nauigauit. *Pah.* ܚܒܒ Id. Pſ. 22, 17. Ezech. 29, 7. *Part.* Luc. 5, 37. Joſ. 9. 4. *Fut.* Mat. 7, 6. *Ethpah.* ܐܬܚܒܐ diſruptus, laceratus fuit: Joſ. 9, 13. Neh. 9, 21. *Ethpeel* Id. Job 26, 8 *et* 20, 25.

ܚܒܐ ruptura. Mat. 9, 16.

ܚܘܒܐ perforatio.

Digitized by Google

ܚܪܨ ſparſit, diſperſit, contriuit. Exod. 32, 20.

ܚܪܨܐ diſperſio, contritio.

ܚܪܨܐ agnus melior et praeſtantior inter minores agnos, *B B.* *

[* Ephraemo T. I. p. 276. lin. 8. ܚܪܨ̈ ܚܪܨܐ ſunt, *fruſta ferri*, quae deuorare ſtruthionem narrat.]

ܚܪܝܨܐ *vel* ܚܪܝܨܐ Accipiter ܐܚܪܨ, additamentum, *vt res aromaticae, olera etc. quae cibo dum coquitur addi ſolent. B B. i. q.* ابزير *Avic.* I. *p.* 134. *l.* 2. *Ar.*

ܚܪܛܐ ſcheda, chirographum. Veru; *it.* decretum, pactum. Oleum. Pinguedo. *Nouar.* 384.

ܐܚܪܛܐ ſcheda; dentale. *F.* Vigiliae; rota aquaria, ſemen, ſementis. Veru. *B B.*

ܚܪܨܨܐ *i.q.* ܚܟܟܐ *fort. Rabb.* פקועה.

ܚܣܝܡܐ nauſeans, ſtomachi faſtidio laborans. *F.*

ܚܨܐ (*Pah.*) inueſtigauit, probauit. *F.* Manifeſtauit, declarauit, elucidauit. *B B. Part. Pl.* ܡܚܨܝܢ Sap. 13, 7. *Fut.* Jer. 6, 27.

ܚܨܝܢܐ inueſtigatio, perſcrutatio. *F.* *

[* *diſputatio philoſophica*, Chreſtom. p. 114. Adſcribo exemplum, quod ſub vnius Ferrarii nomine poſita ſine exemplis ſuſpecta: *cum* audio ܚܨܝܢܐ ܕܡ ܡܝܡܪ *aliquam diſputationem*, vel, quaeſtionem tractatam *a Mafrejano, ab ipſo mihi videor Ariſtotele philoſophiam diſcere.*

ܡܚܨܢܐ *ſophiſta.* Aſſ. B. Or. T. I. p. 468.]

ܒܥܐ ܚܨܝܢܐ inueſtigator, ſcrutator, inquiſitor. *F.*

ܚܨܝܦܐ ܒܝܕܐ linteum cadaueris ferale. *F.*

Digitized by Google

حَسَّسَ perſpexit, animaduertit; *it.* inueſtigauit, exploratio. Deut. 33, 8. *Part.* Prov. 17, 3. Matth. 7, 3. *Imp.* Pſ. 26, 2. *Fut.* Act. 28, 26. Rom. 11, 8. *Ethpe.* اِحْتَسَّسَ probatus, perſpectus eſt. Jac. 1, 12. *Part.* مِتْحَسَّسَا Eccl. 6, 23.

حَسِيسَا, حَسِيسَا electus, probatus. 1 Pet. 2, 6.

حَسَّاسَا *et* حَسَّاسَا ſcrutator, inueſtigator, explorator, ſpeculator. Jer. 6, 27.

حَسَّاسَا probatio, exploratio. 1 Pet. 1, 7. c. 2, 12. c. 4, 12.

حَسَّاسَا inueſtigatio, ſcrutatio.

حَسَّا mare. حَسَّاسَا ſalſedo *aquarum.*

اِحْتَسَّسَ (*Ethpa*) circumiuit, circumdedit. *F.*

حَسَّاسَا ſenſus, attrectatio.

حَسَّاسَا palpans, attrectans. *E.* ſpatha, *Ar.* مِحَسَّاسَا.

حَسَّاسَا libidinoſus.

حَسَّاسَا concupiſcentia, libido. *F.*

حَسَّاسَا herba minuta et gracilis, frumenti radicibus adnaſcens et areſcens ante meſſem: *vel* folia *tritici* a ſpicarum radicibus prima. 2 Reg. 19, 26. Iſa. 37, 27. Herbae, quae aridae fiunt ante meſſem. *BB.*

اِحْتَسَّسَ impeditus eſt. *F.*

حَسَّاسَا ſcintilla. a בטט *Chald.* ſplenduit, ſcintillauit, emicuit.

حَسَّاسَا Anas.

حَسَّا ceſſauit, intermiſit *Part.* 1 Cor. 15, 24. Act. 19, 27. *Pl.* Act. 5, 38. *Fut.* Gen. 8, 22. *Ethp.* اِحْتَسَّا curam habuit, curauit, ſollicitus fuit. Luc. 10, 34. 2 Cor. 9, 5. Gal. 2, 10. *Fut.* Rom. 12, 17. *Pah.* حَسَّا aboleuit, irritum fecit, abrogauit, auertit. 1 Cor. 13, 11. 2 Tim. 1,

Digitized by Google

10. Rom. 3, 3. *Part.* مَصْحِلا Rom. 4, 14. *Pl.* 1 Sam. 2, 24. *Inf.* 2 Sam. 17, 14. *Fut* 2 Sam. 15, 31. *Ethpa.* اِتْصْحِلا ſolutus, abolitus eſt, ceſſauit. Gal. 5, 4. 11. Rom. 7, 6. *Part.* 2 Cor. 3, 13. *Pl.* 1 Cor. 2, 6. *Fut.* Eccl. 12, 4. Rom. 6, 6.

صُحِلا otioſus, inutilis. Mat. 12, 36. 1 Cor. 15, 17. *Pl.* Mat. 10, 6. *Foem.* صِحِكْلا Act. 14, 15.

صُحِيلا Id. Mat. 25, 30. *Pl.* Mat. 20, 3. Luc. 17, 10. *Foem.* Tit. 1, 12.

صِحِكْنا otium, ceſſatio, vacatio, feriae. *Aff.* Exod. 21, 19.

صُحِيلا Id. صِحِيلِيا otioſe.

صِحِيا cura, diligentia, ſollicitudo, *per Antiphraſin*, ~~Ezr. 9, 4.~~ Amos 6, 6. Marc. 4, 38.

صِحِيلا diligens, curam habens. *F.*

صِحِكْنا cura, ſtudium, ſollicitudo. Marc. 6, 25.

صِحِيلِيا ſtudioſe, ſedulo, curioſa, frequenter. Sap. 12, 18. Marc. 7, 3.

صُحِلا caelaturae artificioſae, ſcutulae. 1 Reg. 6, 18. 29. 32. * Thecae minores, in quibus reponuntur lucernae. *BB.*

[* At Arabs 1 Reg. 6, 18. نَرْجِس i. e. *narciſſum*, interpretatur.]

صُحِلا Verueces *Nouar.* Carbunculi lucernae. Batillus. Ampullae. *De floribus dicitur et fructibus. BB. Mihi eſt plane lat.* Boletl.

مَصْحِكْنا ceſſare faciens, irritum faciens, abrogans.

صِحِكْنا ſpatium inter exercitus.

صِحِصْنا Terebinthus, *vel potius* quercus: * *ſemper n. reſpondet Heb.* אלה Gen. 35, 4. 8. Jud. 4, 11 *et* 6, 11. 1 Reg. 10, 3 *et* 17, 2. *Pl.* صِحِصْنا piſtacia. *Heb.* בְּטְנִים Gen 43, 11.

[* Vide omnino Celſii hierobot. T. I. p. 36-38, vbi contra Caſtellum ex Arabibus, et vero ex ipſo Caſtello, diſputat, صِحِصْنا neutiquam quercum eſſe, ſed *terebinthum.* Dicta ab illo non excerpo,

Digitized by Google

cerpo; me quidem ad assentiendum cogunt. Summa eo redit, Arabicum بُطْم sine dubio terebinthum esse, ipso adeo fatente Castello, in lex. Ar.]

حمى concepit *utero*; genuit, parturiuit. Pf. 7, 15. Luc. 1, 24. *Part.* Jac. 1, 15. *Fut.* Mat. 1, 23. *Ethp.* اتحمى conceptus est. *Fut.* Luc. 2, 21. حُمْنا, حُمْنا praegnans, concipiens. 1 Thes. 5, 3. *It.* conceptus, conceptio. Luc. 1, 31. *Pl.* حُمْنِي praegnantes. Luc. 21, 23. *et* اتحمنا Mat. 24, 19. Marc. 13, 17. *It.* حُمْنِا conceptus, conceptiones. *Aff.* Gen. 3, 16.

اتحمنا conceptio. حُمْنا conceptus. *Adiect. F.*

حُمْص *Gr.* βάτος, rubus. *F.*

اتحما *Gr.* πατὴρ, pater. حما origo, radix, *ex qua aliquid provenit.* حما veterinator. حمبا Rhombus *i.q.* اتحمما *BB.*

اتحمحما plagae, conculcationes, calcitrationes.

حُ *pro* اتحما domus. Mat. 12, 25.

حُمَا (*Pah.*) consolatus est. Gen. 50, 21. 2 Par. 13, 7. c. 14, 7. Act. 20, 1. *Part.* محما 2 Cor. 1, 4. *Pl.* Joh. 11, 31. *Inf.* Tit. 1, 9. *Imp.* 1 Thess. 5, 11. *Fut.* Gen. 5, 29. Ephes. 6, 22. Col. 4, 8. *Ethpa.* اتحما consolationem accepit vel admisit, satisfactus est, Gen. 16, 2. 1 Par. 21, 15. Isa. 57, 5. 6. *Part.* Deut. 32, 36. *Pl.* 2 Cor. 7, 13. *Inf.* Gen. 37, 35. Mat. 2, 18. *Fut.* 1 Cor. 14, 31. Rom. 1, 12.

حمحا consolatio; exhortatio: *vt Gr.* παράκλησις, 2 Cor. 1, 3. 7. Heb. 6, 18. *Aff.* 1 Thess. 2, 3. Luc. 6, 24.

محماما consolator. Rom. 12, 8.

Digitized by Google

ܩܛܐ sartago.

ܒܝܬ ܡܝܐ aquaeductus.

ܒܝܬ ܣܦܪܐ bibliotheca. *B B.*

ܙܐ Iupiter. Isa. 46, 1.

ܩܛܝܪܐ tabellarius.

ܩܛܝܪܐ interior cortex glandis.

ܩܛܐ Venus.

ܒܡܐ *Gr.* βῆμα, tribunal. Mat. 27, 19.

ܐܬܠܐ Tamariscus; *al.* Genus Satyrii.

ܒܝܢ inter. Mat. 19, 10. ܒܝܢ Id. ܒܝܢ ܗܠܝܢ inter haec, interea. Joh. 4, 31. *et contracte* ܒܝܢ Gen. 1, 4. 6.

ܒܝܬܐ porticus.

[ܥܡܠܩ, nomen tribus Arabicae Judaeis infestae, 1 Macc. 5, 4. neutiquam vt factum est in Polyglottis, ܥܡܠ scribendum, sed ܥܡܠ est enim Graece Βαιάν.]

ܐܢܦܐ Narica. *Nouar.* 241.

ܒܘܫܡܐ alabastrum, vas vnguentarium. *F.*

ܐܢܬܝܐ Antiae. *B B.*

ܒܝܥܐ ouum; *it.* vertex, Ps. 7, 16. *Pl.* ܩܪܩܦܬܐ Ps. 68, 22. *ex Heb.* בְּיצָה.

ܩܪܩܦܬܐ ܕܫܥܪܐ radices crinium; *in quibus est medulla. B B.*

ܒܝܛܐ planta lenticulae; *al.* Ervo similis; Aphaca. *Dioscor.* 11, 178.

ܒܝܪܐ palatium, arx, castrum, Dan. 8, 2. *Pl.* ܒܝܪܬ 2 Par. 17, 12 *et* 27, 4.

ܒܝܛܢܐ vestis summi sacerdotis, sagum cucullatum. *Hisp.* Albornoz.

ܩܛ

Digitized by Google

ⲧⲉⲃⲏ terra ſationi deſtinata. *F.*

ⲥⲉⲛⲉ Vici. *F.* Luc. 14, 21. *noſtra* ⲧⲉⲙⲉ.

ⲥⲟⲙⲧ nubeculae vnguium: puncta vnguium albida et nigricantia. *F.*

ⲣⲱⲙⲉ homo; *Hiſp.* Varon.

ⲙⲡⲣⲱⲙⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ *i. q.* ⲁⲗⲁⲗ ⲛⲣⲱⲙⲉ.

ⲥⲟⲩⲉ, ⲥⲟⲩⲁ, ⲥⲁⲉ malus, malum; malitia, male. Mat. 27, 23. Luc. 6, 9. Marc. 7, 22. Diabolus, Act. 10, 38. Mat. 6, 13. c. 5, 37. c. 13, 19. 38. ⲥⲁⲉ ⲥⲁⲉ peſſime, Mat. 21, 41. *Pl.* ⲥⲓⲁⲉ Joh. 7, 7. ⲥⲁⲁ Mat. 5, 45. *Foem.* ⲧⲥⲁⲉ *et* ⲥⲁⲉ Mat. 12, 45. Luc. 11, 26. *Af.* Luc. 16, 25. Act. 3, 26. *Ethpa.* ⲁⲧⲥⲁⲉ miſer factus eſt; pauper factus eſt; malus factus eſt. *F.*

ⲥⲁⲩⲉ *et* ⲥⲁⲉ malitia, malum. Heb. 7, 26. *Af.* Act. 8, 22. ⲁⲁ ⲥⲁⲩⲉ ſeueritas vultus Eccl. 7, 4. ⲕⲓⲁ ⲥⲁⲩⲉ conſuetudo mala. *F.*

ⲥⲁⲩⲓⲁⲧ male, peſſime. Neh. 2, 10.

ⲥⲟⲩⲁ miſer, pauper, egenus. Deut. 15, 11. c. 24, 14. Job. 36, 6. *Pl.* ⲥⲁⲁ Job. 29, 16.

ⲥⲟⲩⲁⲩⲉ *et* ⲥⲟⲩⲁⲩⲉⲧ paupertas, egeſtas, miſeria.

ⲥⲁⲛ Baſan. *Heb.* בָּשָׁן. Iſa. 33, 9.

[ⲥⲁⲁⲥ Peſoes, abbas Aegyptius, Ephraemo coaeuus, et quem adiiſſe Ephraemum dicunt, ſanctitatis fama clarus. Aſſ. T. I. p. 41.]

ⲡⲓ domus, locus quilibet quo aliquid continetur. Marc. 3, 25. * ⲡⲓ ⲛⲧ ⲥⲁⲁ *οἰκονόμος*, diſpenſator, Luc. 12, 42. c. 16, 3, 8. *Conſt.* ⲧⲙⲉ Luc. 2, 49. Act. 7, 10. *Af.* Mat. 7, 24. Joh. 4, 53. *Per apoc.* ⲡⲉ Eccl. 11, 32. c. 29, 28. *Pl.* ⲛⲓⲉ Tit. 1, 11. 1 Cor. 4, 1. 2. *Af.* Gen. 42, 19. Marc. 8, 3.

[* In

Digitized by Google

[* In templis christianorum prima pars ante chorum, nobis navis, proprio nomine ܒܝܬ vocatus. *Schultz Leitungen des Höchſten* T. V. p. 7.

Sunt et alia, quae ܒܝܬ in ſtatu constr. significat, vt

1) *regionem*, vt ܒܝܬ ܡܠܟܐ *regio Garamaeorum* (interioris Assyriae) de qua vide Assem. T. III. P. II. p. 747. 748. ܒܝܬ ܗܘܙܝܐ *Huziſtana*, ſeu *Ahvaz regio*, (Chreſt. p. 9.) ܒܝܬ ܦܪܣ *Perſia*, ib. p. 10. ܒܝܬ ܚܠܒ *regio circa Aleppam*, ibid. p. 71. – – *aduentus Hunnorum.* ܒܝܬ ܗܘܢܐ *in ditionem Romanorum.* Assem. T. I. p. 169.

2) Nominibus vrbium frequentissime praeponitur. Sic ܐܪܬܓܪ *Artagera*, ܒܝܬ ܐܪܬܓܪ chreſt. p. 8. metropolis Huziſtanae iam ܓܘܕ, iam ܒܝܬ ܓܘܕ. Vide Assemanni indices geographicos in tomo II, et III. P. II. Bibl. Or. inueniesque multa vrbium nomina a *Beth* incipientia, quod iam est necessarium, iam praeponi omittiue libere potest.

3) *plateam*, vt in chronico Edesseno, p. 51. chreſt. ܒܝܬ ܫܘܩܐ *platea palatinorum* i. e. *aulicorum.*

4) *milites.* Ephraemo Tom. I. pag. 61. *milites Cedorlaomeri* sunt ܒܝܬ ܕܟܪܠܥܘܡܪ.]

ܒܝܬ ܣܟܐ domus sine tecto.

ܒܝܬ ܫܒܝܠܐ locus, vbi diuortium via facit, et in alias diuiditur.

ܒܝܬ ܐܣܬܐ latrina. ܒܝܬ ܐܓܪܬܐ *et* ܒܝܬ ܣܦܪܐ, ܒܝܬ ܣܦܪ *F.* bibliotheca. [chreſt. p. 118.] ܒܝܬ ܐܣܦܣܬܐ diuersorium. Gen. 42, 27. ܒܝܬ ܒܘܫܡܐ Thuribulum. Heb. 9, 4. ܒܝܬ ܒܪܟܐ nomen loci. ܒܝܬ ܣܬܪ velamen; cubile, thalamus sponsalis. ܒܝܬ ܡܚܣܐ refugium, Ps. 9. 10. ܒܝܬ ܢܝܣܛܪܝܘܢ Gymnasium. ܒܝܬ ܣܦܪܐ Atramentarium. ܒܝܬ ܫܒܥ ܦܪܘܝܢܩܝܐ septem prouinciae Basram inter et Persiam. ܒܝܬ ܣܠܡܐ Scalae. ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ carcer. Gen. 42, 17. ܒܝܬ ܒܝܬ ܐܣܬܐ latrina.

Digitized by Google

latrina. ܕܝܠܕܐ natalitia. * ܕܡܛܠܐ armentarium, veſtiarium, apotheca ſupellectilis. Iſa. 39, 2. ܕܡܛܪܐ munimentum. ܕܢܘܪܐ regio Edeſſae; *q. d.* locus ignium. *It.* nomen loci. *Nouar.* 302. ܕܣܛܐ veſtibulum. ܕܣܡܐ frons. Exod. 28, 38. 2 Par. 26, 19. ܕܩܒܐ ſepulchrum. Mat. 23, 29. ܕܢܝ palaeſtra; ſtadium. ܕܣܦܪܐ bibliotheca. ܕܥܦܐ interſcapilium. ܕܩܘܝܢܐ coquina. **

[* Matth. 16, 6. Marc. 6, 20. De ratione denominationis Lud. de Dieu ad Matthaei locum ita: *aſtra in certas domos ab aſtrologis diſtinguuntur, vt domus Martis, domus Veneris etc. cum vero horoſcopus ſiue punctum natiuitatis obſeruatur, notari ſolebat aſtrorum ſitus, qualis eo natiuitatis momento in hac aut illa coeli domo fuerat. Cum ergo illa coeli domus, in qua natiuitatis Herodis horoſcopus notatus erat, recurreret, celebrata fuerunt eius natalitia.* Haec vt veriſimiliter dicta, nec tamen mea, offero. Hinc

ܥܝܕܐ ܝܠܕܐ ܕܥ *feſtum Natalis Domini* Aſſem. T. I. p. 57. ſed loco cuius et ſimpliciter atque *κατ' ἐξοχὴν* ܝܠܕܐ ܕܥ dicitur, chreſt. p. 79. lin. 7.]

[** Addo et alia cum ܕܥ compoſita:

ܩܘܩܝܬܐ ܕܥ non ſolum domum lugentium notat, ſed ipſum quoque luctum. Ezech. 24, 17. ܠܐ ܬܥܒܕ ܩܘܩܝܬܐ ܕܥ *luctum ne inſtitue* Geneſ. 27, 41. veniet, ܝܡܝ ܩܘܩܝܬܐ ܕܥ *luctus patris mei.* Hicne ܕܥ *tempus?* et vnde ita dictum? Poſſit in ܝܠܕܐ ܕܥ *dies natalis*, de quo ſupra Ludovici de Dieu dubitans dedi ſententiam, eodem modo accipi.

ܓܙܘܦܝܠܩܐ ܕܥ gazophylacium.

ܛܘܪܐ ܕܥ *mons oliuarum.* Act. 1, 12.

ܒܝܬ ܫܐܢ ܕܥ *Bethſchean*, Scythopolis Graecorum, Hebraeorum 1 Macc. 5, 52. et alibi. Sed ſuſpicor vitioſam ſcriptionem eſſe, pro ܫ ܕܥ a Gabriele Sionita in textum Polyglottorum receptam.

Digitized by Google

ܡܕܝܢܬܐ ܚܕ *vrbs, in qua ſedes regis.* 1 Macc. 7, 2.

ܡܥܡܘܕܢܐ ܚܕ *baptiſterium, aedes, eum in vſum exſtructa, canalibusque et balneis inſtructa, vt catechumeni ſubmergendo baptizari poſſent.* Vide Sviceri theſ. ſub *βαπτιστήριον.* Chreſtom. p. 55. lin. 7.

ܢܘܪܐ ܚܕ *caminus.* Chreſt. p. 96.

ܡܕܟܪܐ ܚܕ locus in templo, vbi oſſa et reliquiae martyrum ſervantur, *μαρτύριον* Graece, quo de nomine vide Sviceri theſ. T. II. p. 319. Latius etiam nonnunquam ponitur, de loco vbi oſſa alicuius ſancti et pii viri ſeruantur, licet martyrium non ſubierit. Chreſtom. p. 62.

ܨܠܡܐ ܚܕ *idoleum.* Continuator Barhebraei, in Aſſ. bibl. Or. T. III. P. II. p. 122. *praecepit, vt diruentur* ܒܬܐ ܨܠܡܐ ܘܒܬܐ ܕܡܥܡܕܢܐ ܘܒܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ *eccleſiae chriſtianorum, et fana idolorum, et ſynagogae Iudaeorum.*

ܟܢܘܫܬܐ ܚܕ *ſynagoga Iudaica.* Chreſt. p. 59. q. d. *aedes ſabbati.*

Sunt talia permulta, ſed facilioribus, quae quisque intelliget, onerare lexicon nolim. Adi tamen, ſi plura cupis, grammaticam Syriacam p. 256. 257.]

ܒܒܝܬ domi, *h. e.* priuatim. Act. 2, 46. *Suffragatur Ar. nr. et Erp. v.* 47. quo innuitur, eos non per varias domos nunc hic, nunc illic ſimul congregatos cibum ſumpſiſſe, quod volunt qui *κατ' οἶκον* domatim *vertunt, ſed opp. τῷ ἱερῷ, vt obſeruat Vat. v. c.* 5. 42. *et c.* 20. 20.

ܒܝܬ ܦܓܐ ܚܕ Bethphage. *v. de Dieu in* Matth. 21, 1. *Locus extra muros Ieruſalem, quod etiam innuit nomen eius. Aqu. Peſach. c.* 5.

ܒܝܬ *i. q.* ܒܝܬܢ *v.* בין.

ܐܒܕ domeſticum fecit. *Ethp.* ܐܬܬܒܕ domeſticatus eſt. *BB.* ܒܝܬܐ domeſticus.

ܐܒܘܕܐ domeſticatio.

ܒܝܬܝܐ interior. Eſth. 1, 5. c. 7, 7.

ܒܝܬܘܬܐ oeconomia, diſpenſatio. Luc. 16, 2. 3. 4. 1 Cor. 4, 17.

ܡܒܝܕܢܐ

ܒܝܬܐ domeſticus, familiaris.

ܓܘܓܠ gallus, *et* gallina.

ܒܟܐ fleuit. Luc. 7, 32. *Part.* Marc. 9, 24. *Pl.* c. 5, 38. *Foem.* Luc. 7, 38. *Inf.* Joh. 11, 31. *Imp.* Jac. 5, 1. *Fut.* Marc. 14, 72. Luc. 23, 58. *Ethpe.* ܐܬܒܟܝ ploratus eſt, deploratus eſt. *F. Pah.* ܒܟܝ plorare fecit. ܒܟܝܐ fletus, luctus. Mat. 2, 18. c. 8, 12. ܒܟܝܬܐ Id. Act. 20, 37. *Aff.* Pſ. 6, 9. ܒܟܝܢ flens, plorans.

ܒܘܪܓܙܐ ira, furor. *i. q.* ܐܒܪ.

ܒܘܩܠܐ uvae acres. *F.*

ܒܪܝܐ externus, extraneus, peregrinus, incola. *Pl.* ܒܪܝܢ Exod. 12, 19. 48. 49. Joſ. 8, 33. ܒܪܝܐ magni et primi terrarum domini. *B B.* *Ebed. em* ܒܪܝ *Quae. Natur.* 86, 17.

ܒܘܟܐ *et* ܒܝܟܐ Atramentarium. *F.* *Ebed. Jesu.*

ܒܟܪ prouentum accelerauit, maturauit *arbor.*

ܒܟܝܪ primogenitus. Mat. 1, 25. Col. 1, 15. 18. *Pl.* ܒܟܪܐ Gen. 4, 4. Heb. 11, 28 *et* 12, 22. 23.

ܒܟܘܪܬܐ primogenitum.

ܒܟܘܪܝܬܐ ius primogeniturae. Heb. 12, 16.

ܒܟܘܪ primitius, praecox, temporaneus. *Foem.* ܒܟܘܪܬܐ primitia, *it.* primitiae, fructus praecox. Iſa. 28, 4.

ܒܟܘܪܐ primitiuus, maturus, tempeſtiuus. Jac. 5, 7. *Foem.* ܒܟܘܪܬܐ primigenia. Gen. 30, 41. Serotina. Prov. 16, 15.

ܒܟܘܪܝܐ praematurè, tempeſtiue.

Digitized by Google

ܚܨܝܨܐ fructus maturatio praecox. *B B.*

ܚܫܚܐ foetus camelinus a matre ablactatus.

ܚܫܚܐ lapis magnus agris pro limite positus. *B B.*

ܟܘܬܐ *et* ܟܘܝܬܐ Textrix. Tob. 2, 19. *Plur.* ܟܘܬ̈ܐ *F.* ܟܘܬܐ merces superabundans. *Nouar.* 385.

ܛܠܒ cor, animus, mens, cogitatio. *Aff.* Exod. 7, 23 *et* 9, 21. 1 Sam. 4, 20. 2 Sam. 13, 20 *et* 19, 19. Isa. 42, 25.

ܟܠ non, penuria, inopia. *cum* ܕ *seq.* ? 2 Reg. 1, 3. 6. 16. Job. 4, 11. Isa. 5, 9. *absque Dolath* v. 13. c. 6, 11 *et* 21, 9. Jer. 2, 15 *et* 4, 7 *et* 7, 32.

ܟܠ Satanas. ܟܠܐ Id. *pec.* daemon syluaticus. *B B.*

ܒܠܒܠ (*Pah.*) confudit, commiscuit. Gen. 11, 9. *Ethp.* ܐܬܒܠܒܠ confusus est.

ܒܠܒܠ commistus, confusus, inordinatus, malus. * *It.* farrago, migma triticeum, pabulum. Isa. 30, 24.

[* ܒܠܒܠ ܒܣܡܐ *confusus conuersatione*, i. e. *de rei exitu dubius et sollicitus*, vt, cui aliquid praedictum ab oraculo est, quod eum metu suspensum tenet, licet quale sit, quod imminet, non expediat. Ass. B. Or. T. I. p. 264.]

ܒܠܒܠܬܐ *et* ܒܠܒܠܘܬܐ commistio, confusio; migma, malitia.

ܡܒܠܒܠ confusio, commistio, corruptio.

ܛܠ *v.* בלח.

ܡܒܠܒܫܐ Bulbi. *F.* Scilla. *B B.*

ܒܠܒܘܒܝܐ distortio, peruersitas.

ܒܠܒܘܒܬܐ gurgites aquarum. *F.* [*leg. fort.* ܒܠܒܠܬܐ.]

ܒܠܒ

ܒܠܠ *v.* בלל.

ܒܠܒܠܐ germen. *BB.*

ܒܠܝܐ liquatum aurum, argentumue, et pars eius.

ܒܠܝܣ Artemisia *BB.*

ܒܠܝܣܐ cortex aridus fructuum. Pix. *BB.* ܒܠܝܐ tabellarius.

ܒܠ *et* ܒܠܐ inueterauit, attritus, senio confectus est, obsoleuit, marcuit. Gen. 18, 12. Ios. 9, 13, *Part.* Iob. 13, 28. 1 Pet. 1, 23. *Plur.* Luc. 12, 33. *Fut.* Heb. 1, 11. *Pah.* ܒܠܠ attriuit, consumsit. ܐܬܒܠܠ attritus, consumptus fuit. *BB.*

[ܒܠ *defectus.* Ephraem. T. I. p. 46. lin. 32. *veritus, ne sitiescerent agri* ܒܠ ܒܠ *defectu*, vel, vt Ass. intellexit, *imminutione agricolarum.*]

ܒܠ finis *cantus.*

ܒܠܐ inueteratio, attritus, *subst.* Consumtio, corruptio; *it.* vetus, inueteratus, attritus. Mat. 9, 16. Marc. 2, 21. *Pl.* ܒܠܐ Mat. 9, 17. Luc. 5, 37. ܒܠ Ios. 9, 4. 5. ܒܠܐ Panni laceri. Jer. 38, 11.

ܒܠܘܬܐ inueteratio, consumtio, attritio.

ܒܠܐ dorsualia, quibus tergunt iumenta. *Al.* manutergia. *BB.*

ܒܠ *nom. doctoris.* Nouar. 386.

ܒܠܝ terruit, consternauit. Iob. 24, 17. *Ethp.* ܐܬܒܠܝ demiratus est, obstupuit, attonitus est. Iob. 4, 5. *Part. Pl.* Dan. 5, 9.

ܒܠܘܬܐ stupor, admiratio, ecstasis. Sap. 18, 14. *Pl. Const.* Iob. 18, 14.

ܐܬܒܠܝ solitarius factus est, vnus factus est. *v.* לחד.

ܡܒܠܠܐ corruptor; seditiosus.

Digitized by Google

ܟܟܝ erosit *tinea*. *Aph.* ܐܟܟܝ Id. *P. P.* ܡܟܟܝ tineosus, tineis erosus, carioſus. Iſa. 40, 4. Oculus prominens. *F.*

ܟܟܝ ܕܣܡܐ canna *vel* fiſtula argenti.

ܟܟܝܐ animalculum quoddam, exedens ligna, fructus, *vel* lanam.

ܡܟܟܝ quod illis animalculis infeſtat, *vel* infeſtatur.

ܡܟܟܝܐ eorum exeſtio. *B B.*

ܟܟܝ reiectio ex nauſea. Thecae minores, in quibus reponuntur lucernae; *it.* podex lucernae.

ܟܟܝ reiectus ex nauſea.

ܟܟܝ veſtes ſericae ex purpura nigricantes.

ܟܟܝ parerga floſculorum atque arbuſcularum multicolori varietate diſtincta. *F.* Moneta, *aut* res alia quaedam ſignata et artificioſe impreſſa, figurisque varie depicta. *Hinc* ܡܟܟܝ Jouis idolum; pictura. *B B.*

ܟܟܝܐ tinea, caries. Job. 41, 18. Prov. 12, 4.

ܟܟܝ * quercus. Gen. 12, 6 *et* 18, 1. *it.* glans. ܟܟܝ ܟܟܝ caſtanea. ܟܟܝ capparis. ܟܟܝ rubedo dactyli ante maturitatem.

[* ܟܟܝ per O ſcribi video apud Aſſemannum. Hinc ܒܪ ܟܟܝ *filius quercuum*, i. e. *nobili et patricia ſtirpe ortus.* Aſſ. B. Or. T. I. p. 243. infima.]

ܟܟܝ germen. ܟܟܝ Pix Graeca.

ܡܟܟܝ eruptio. ܡܟܟܝ Haemorrhois morbus.

ܡܟܟܝ tumor oculi.

ܟܟܝ clauſit, obturauit, conſtrinxit. *Fut.* Deut. 25, 4. 1 Cor. 9, 9. 1 Tim. 5, 18. *Ethpe.* ܐܬܟܟܝ obturatus eſt capiſtro vel fiſcella. *

[* Ver-

Digitized by Google

[* Verſio Philoxeniana Marc. 1, 25. ponit pro φιμώθητι, vbi hoc eſt, *obmuteſce:* ex vſune Syrorum? an nimis literali fide etymon expreſſura?]

حكفا fiſcella, paſtomis, capiſtrum. 2 Reg. 19, 28. Iſa. 37, 29. Ezech. 19, 4. *It.* obturatio, quae fit capiſtro vel fiſcella. حكيا vlcera, apoſtemata.

حكتا balneum. * *Pl.* حكتاث.

[* Eius loco حنا, quod in adpendice dedit Caſtellus, inuenies in Aſſ. B. Or. T. I. p. 352. (vel chreſtomath. p. 9.) معي حنا *calefactor balneorum.*]

حكشمسا Baliſta. 1 Macc. 6, 51.

حكسمس Palaeſtra.

حكشمسثا ſcintilla. *F.* Iſa. 1, 31. *noſtra habent* حكوسا.

صمكسمسمس Balſamum, *arbor.*

حكسا luctationes, intorſiones.

حكسا Aſinus cinereus, emicante albedine. Charta.

صمكسمسمي *i. q.* مركب *vel* النسا سرج *B B.*

حكا eminuit, praeualuit, vicit; abſorpſit, deuorauit. *It.* caeſus, percuſſus, mulctatus fuit, vapulauit. Gen. 19, 11. Exod. 22, 15. Iſa. 9, 13. Luc. 22, 51. *Part. Pl.* Exod. 5, 16. Matth. 23, 24. *P. P.* حكيا abſorptus, deglutitus. *Fut.* Num. 16, 26. 1 Pet. 5, 8. *Ethp.* اتحكا abſorptus eſt; caſtigatus eſt. 1 Cor. 15, 54. *Fut.* Job 37, 20.

صمكسا fructus.

حكفا abſorbens, deglutiens.

حكفا Hamus. Mat. 17, 27. صمكمسا Pillula. حكمسا ciſterna, colatorium aquarum pluuialium. *Nouar.* 312.

هكـ

Digitized by Google

ܟܟ absque, ſine; contra. Gen. 41, 16. 44. 2 Reg. 18, 25: *Aff. habet more nominum Pl.*

ܟܟ floruit, fronduit, exortus eſt, germinauit. Cant. 7, 12. Ezech. 7, 10. Marc. 4, 5. ܐܟܟ produxit.

ܟܟܝܬܐ ſcintilla. Sap. 2, 2. *Pl.* c. 3, 7. Iſa. 1, 31.

ܟܟ occurrit, exinaniuit. ܐܬ ܟܟ exinanitus ſum protinus.

ܟܟܝܬܐ miſericordia.

ܟܟܝܬܐ egeſtas, miſeria.

ܟܟ percuſſio, alliſio, inuerſio ſui ipſius ſuſque deque.

ܟܟ arundo, lancea mirae longitudinis.

ܟܟܝܬܐ cryſtallus, corallium, bulla gemmata; *it.* peplum, theriſtrum: monile. *BB.* * ܟܟ Satanas: daemon ſyluaticus.

[* Jeſ. 3, 24. idem quod Chald. בלורתא *coma-caeſaries.* Opponitur ei ibi ܟܟ *caluities*, ſic enim legendum eſſe ipſa textus Hebr. inſpectio docet, et ܟܟ ſphalma manifeſtum.]

ܟܟܝܬܐ cryſtallus.

ܟܟ caſtigatus, percuſſus, caeſus eſt.

ܟܟ *i. q.* ܟܟ *BB.* ܐܬ ܟܟ pullulatio ficuum. *BB.*

ܟܟ Stella Veneris. *F.* Venus. Aes album. *BB.*

ܟܟܝܬ crumena, marſupium: bibliotheca.

ܟܟ *Gr.* βωμὸς, excelſum, ara idolorum. 2 Par. 14, 3.

ܟܟ Chronica: Chroniſtae.

ܟ coetus militaris. *BB.*

ܟܟ

Digitized by Google

Chondrus. *B B. vv.* ס *pro* ת

בנא aedificauit. * Matth. 7, 24. 26. *Part.* בָּנֵי Mat. 27, 40. *Pl.* c. 23, 29. *Foem.* בָּנְיָן Act. 20, 32. *P. P. Foem.* בְּנִיָּן Matth. 5, 14. Luc. 4, 29. *Inf.* Gen. 11, 8. Luc. 14, 30. *Fut.* Rom. 15, 20. Act. 15, 16. *Ethpe.* אתבנא exſtructus, aedificatus fuit. Joh. 2, 20. *Partic.* Heb. 3, 4. *Pl.* Epheſ. 2, 22. *Pah.* בַּנֵּי aedificauit, aedificare fecit, machinatus eſt; reſarſit, inſtaurauit, muniuit; conſolatus eſt. Eccl. 48, 19. 1 Theſ. 5, 11. *Part.* 1 Cor. 10, 23. *Ethaph. Imp.* 1 Pet. 2, 5. *Part.* 1 Cor. 14, 17. *Foem.* מתבנא Act. 9, 30.

[* De carminis etiam compoſitione vſurpat Barhebraeus, in Aſſ. T. I. p. 166 ... *plura cantica condiderunt ad verſus* (modos) *Dauidis.*]

בַּנָּא aedificator, architectus. *Pl.* Mat. 21, 42. Luc. 20, 17. Act. 4, 11. Heb. 3, 3.

בִּנְיָנָא aedificium, ſtructura. Gen. 49, 22. Epheſ. 2, 20. 21 *et* 4, 29. *Pl.* Marc. 13, 1. Aedificatio, 1 Cor. 14, 26.

בנא *Pl.* בנמא balneum.

בַּר filii; *pro ſing. Syri c. Ch. ſemper vtuntur* ד *vel* דא 1 Cor. 4, 14. Epheſ. 2, 2. בְּנֵי Act. 7, 29. Galat. 4, 22. *Conſtr.* בְּנֵי *Hinc* בְּנֵי אֲנָשָׁא filii hominis, homines. Mat. 6, 5. Marc. 9, 31. בְּנֵי בֵּיתָא domeſtici. Prov. 31, 15. 21. Eccl. 2, 7. Suſan. 26, 27. Matth. 10, 25. Omnes in domo denotat niſi patrem et matrem familias.

בַּר אִנְפָּא Phygethla, panni aurium. בַּר אַרְעָא vermes terrae. בַּר מְדִינְתָּא ὁμότεχνοι. Act. 19, 24. בַּר מְדִינְתָּא populares, oppidani, conterranei. Act. 21, 12. בַּר שְׁמָא filii diaboli. Mat. 13, 38. בַּר קְרִיבָא cognati, conſanguinei. בַּר בֵּית חֲתָנֵי filii Thalami, *ſc. non Imitati omnes, ſed qui ſponſis magis a ſecreto erant, vbi ſumma tantum laetitia, abſque vllo doloris ſigno, ad quod publice tenebantur. v Bxt. Syn. Iud.*

Digitized by Google

c. 28. Matth. 9, 15. *ad Gr. congruentius.* ܒܢܝ ܚܐ *et* ܒܪ ܚܐ filii libertatis, Mat. 17, 26 Joh. 8, 33; 36. *h. e.* nobiles, liberi, impunes. ܒܪ ܡܫܡܚ cognati Luc. 1, 58. 1 Cor. 1, 26. ܒܪ ܡܫܬܘܬܦ cohaeredes. Rom. 8, 17. ܒܪ ܟܡܐ comites. Luc. 2, 44. ܒܪ ܡܕܝܢܬܐ ciues, conciues. Luc. 7, 12. ܒܪ ܡܕܟܬܐ conſiliarii. Act. 25, 12. ܒܪ ܥܡܐ *et* ܥܡ ܥܡܐ coniuratores: *et* aequales, eiusdem ſtaturae, coaetanei. ܒܪ ܪܥܡܐ *et* ܒܪ ܪܥ filii tonitrui, *vel* Tonantis. *de Dieu in* Marc. 3, 17. ܒܪ ܥܡܝ *et* ܒܪ ܥܡܟܘܢ coaetanei mei, veſtri. Gal. 1, 4. Dan. 1, 10. ܒܪ ܚܕ vnanimes, concordes. *Aff.* Mat. 20, 21 *et* 27, 25. Luc. 14, 26. Heb. 11, 35.

ܚܕܐ filia. *Pl.* ܚܕ̈ܐ Act. 21, 9. *It.* Ianitores. 3 Eſdr. 9, 25. *Conſt.* ܚܕ ܥܠ filiae vocum, verba. Pſ. 136. *t.* Pſ. 139. *t.* Act. 12, 22. 1 Tim. 6, 20. *Sic* ܚܕ ܒܥܕ galbulus, nux cupreſſi; et nux auellana. *F.* Baccae iuniperi. *BB.* ܚܕ / ܚܕܐ *Metaph.* nux, ſemen; granum. *Pl.* oua.

ܚܕܐ ܕ ܕܗܢ Semen Indicum. *De quo v. Plemp. 2. p. 140. 2.*

ܚܕ ܐܒܐ *i. q.* ܚܕ ܐܒܐ *v. ſup.*

ܚܕܐ ampulla, vas in quo bibitur.

ܚܕ̈ܐ ܡܟܣܝܢ duo egregii curſores, variis amicti coloribus, rubris, et flauis. *BB.*

ܚܕܘܕܘ animal reptile. *BB.*

ܚܕ balneum. *BB.*

ܚܕܗ Gummi, arborum. *BB.*

ܚܕܝ viola. ܡܫܚܐ ܕܚܕܝ oleum violarum.

ܚܕܡ vmbraculum.

Digitized by Google

ܣܛܢܐ Balnearius. *F.* Vexillum magnum. *BB.*

ܒܣܝܣ *Gr.* βάσις, baſis. Exod. 25, 31.

ܒܙܙ dilaniauit. *Fut.* Eccl. 28, 27. Separauit, dimiſit, remouit: conturbauit. *BB.* *Ethp.* ܐܬܒܙܥ laceratus fuit; delectatus eſt, voluptatus eſt. *F.* *i. q.* ܐܬܢܗܡ. *BB.*

ܡܙܙܥܐ agitatio. *Off. Mar.* 470.

ܒܙܥ ſprouit, neglexit, aſpernatus eſt. Jer. 31, 32. Act. 20, 20. *Part.* Prov. 13, 13. *Pl.* Luc. 18, 9. *Fut.* 1 Tim. 6, 2. *Ethpa.* *Part. Pl.* ܡܬܒܙܥܝܢ contemnuntur. Act. 6, 1. *Aph.* Id. *Fut.* ܢܒܙܥ 1 Tim. 4, 12. Matth. 18, 10.

ܒܙܥ pabulum. *F.*

ܒܙܘܥܐ leuis dignitate, *vel* moribus. *BB.*

ܒܙܝܐ contemptus, *ſubſt.* ܒܙܝܢܘܬܐ deſpectio, contemtio.

ܒܣܝܡܐ ceruical, puluinus. Marc. 4, 38. *Pl.* ܣܡ̈ܟ̈ܐ Ezech. 13, 18. *

[* Ephraem Syrus T. I. p. 176. de loco Ezechielis agens, ſic explicat vocabulum: *ſunt amuleta brachiis ipſarum alligata, quarum ope eliciebant ex brachiis ſuis reſponſa interroganti, vt necromantae et harioli Naſarenorum.* Hoc vnde?

Puluinaris tamen, aut ceruicalis notio aliis ex locis certa. Ephraemus T. I. p. 81 dicit: *Iacobum lapides ſuo capiti ſuppoſuiſſe* ܐܟܢ ܒܣܝܡ̈ܐ *loco puluinarium, quae ei domi matris ſuae ſupponebantur.* Aſſemann. Tom. I. p. 186 in nota, ex actis Syriacis haec excerpit: ܣܝܡ ܠܗ ܒܟܝܣܗ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܘܒܣܝܡܐ *poſuit euangelii librum, quem in pera habebat, ſuper puluinar* — — Marc. 4, 38 non vetus modo Syriaca, ſed et Philoxeniana, vt notum habet, pro Graeco προσκεφάλαιον.]

ܒܣܡ exultauit, ſuauis, hilaris fuit. *Inf.* Luc. 15, 32. *Pah.* ܒܣܡ ſuauem fecit, delectauit. *Part.* Prov. 15, 30. *Inf.* Eccl. 2, 3. *Imp.*

Digitized by Google

Isa. 38, 14. *It.* vnxit. Marc. 14, 8. *Ethpa.* اتحسحد laetatus fuit, in deliciis vixit; fuauitate perfusus est. Sap. 7, 12. Luc. 15, 29. Rom. 15, 24. *Part.* Judith 1, 12. Luc. 16, 19. *Pl.* Act. 7, 41. *Inf.* Isa. 61, 10. Luc. 15, 24. *Imp.* Luc. 12, 19. Gal. 4, 27. *Fut.* Sap. 2, 6. Luc. 15, 23. Heb. 11, 25. *Aph.* اجحسحد oluit bene, odorem suauem spirauit, aromatizauit. Eccl. 24, 16.

جحسحدا / جحسحد suauis, mitis, iucundus, benignus. Prov. 14, 23. Mat. 11, 30. 1 Cor. 13, 4. *Pl.* 2 Sam. 1, 23. Prov. 15, 15. 1 Cor. 15, 33. Ephes. 4, 32. *Foem.* جحسحدا Ephes. 5, 2. *Plur.* حسحدا Rom. 16, 18. Prov. 15, 26.

جحسحدا aroma, vnguentum. Mat. 26, 12. Luc. 7, 37. *Plur.* حسحدا Cant. 6, 1. Luc. 1, 10. 11 *et* جحسحدا *Af.* Cant. 1, 2. c. 4, 14. 16. c. 5, 1. Sap. 2, 7. *et* حسحدحدا *Arm. et Poc.* 2 Macc. 2, 30.

حسحدا aromatarius, qui aromata vendit. حد حسحدا thuribulum.

جحسحدا suauitas, laetitia, benignitas. Act. 14, 17. Gal. 5, 22. *Af.* Cant. 6, 1. Rom. 15, 32.

حسحدا *et* حسحدا iucunditas. 1 Par. 16, 39. Conuiuium. 2 Par. 1, 3. 13.

جحسحدا temperate, suauiter, benigne, libenter. Sap. 8, 1. Eccl. 31, 22. Marc. 6, 20. c. 12, 37.

جحسحدا odoratissimus. Exod. 30, 25.

حسحد Assemano iudice in Bibl. Or. T. I, p. 327. 328. nomen est idoli, in vrbe Haran culti: mihi ح praefixum videtur ac nomen ipsum numinis سح *decepit* (Satanas) *Haranam per Sin* (i. e. *lunam*) *ab Haranensibus pro Dea cultam.*]

حسحد puer aetate grandior. *B B.*

حسحد spreuit, contemsit, condemnauit, vilipendit; inuidit, facilem praebuit. *Part.* حسحد Tit. 2, 8. 1 Joh. 3, 20, 21. *Pah.* حسحد Id.

Digitized by Google

Id. Gen. 25, 34. Phil. 2, 30. *Fut.* Cant. 8, 1. *It.* incarnauit. *Ethp.* إِحْتَسَا incarnatus est, contemtus est.

~~حَسَا contemtus, vilis, despectus.~~

مَحْسَانَا contemtor. Act. 13, 41.

حَسْنَا contemtio, irrisio.

حِسْنَا Id.

مَحْسَنُوثَا audacia, contemtus. *subst.* Ps. 73, 6.

حِسَا, حِسَا caro. 1 Cor. 1, 26. Eph. 6, 5. 12. Heb. 2, 14. *Af.* Lev. 16, 4. 2 Cor. 12, 7. Gal. 4, 13. 14. Heb. 13, 11. حِسَا مَشْقَا caro lacera. حِسَا مَبْسَمْنَا caro macra.

حِسْنَا patientia in aduersis.

حِسْنَايَا carnalis. *F.*

مَحْسَنُوثَا incarnatio. *F.*

حِسْبَا uva acerba. *Pl.* حِسَا Prov. 10, 26. حِسْبَا Hemicrania.

حِسْبُحَا Asparagus. *F.*

حِسْبَا ampulla, calix. حِسْبُحَا vas fictile vitreum.

حِسْنَا post, retro; *more nominum singularium affixa habet.* حِسْنَاهِ retro, retrorsum. Joh. 18, 6.

مِنْ حِسْنَا a tergo. Matth. 9, 20. *Hinc*

إِحْتَسَا retrogressus est, terga vertit.

حِسْنَاهِ retrorsum. Gen. 9, 23. حِسْنَا Occiput.

حِسْنَامَا res quae a sponso ad sponsam mittuntur.

حَسْحَسَا *et* حَسْحَسَا vox amoena, placens; *it.* raucedo vocis. *Ethveh. Particip.* مِتْحَسْحَسَا intumescens.

حَسْحَسْنَا tumores, inflationes, bullae. *B B.*

ܚܘܚܝܐ Id. *et* gurges aquarum. *Pl.* ܚܘܚܝܬܐ gurgites aquarum. *F.* ܚܘܢܐ clamor. ܚܘܪܬܐ albedo verticis.

ܐܚܡ terruit. *Ferr.*

ܐܬܚܡ (*Ethpeh.*) elongauit. *B B.* *Aphel* ܐܪܚܝܩ peregre abiit, vel profectus eſt, longe abfuit, peregrinatus eſt. Luc. 20, 9.

ܪܚܝܩ, ܪܚܝܩܐ remotus.

ܪܚܘܩܬܐ longinquitas, diſtantia. *F.*

ܒܥܐ petiit, rogauit, quaeſiuit, requiſiuit. Jud. 13, 8. Luc. 13, 6. contendit, Gen. 30, 8. *Part.* Matth. 8, 5. *Pl.* Marc. 1, 36. *Aff.* 1 Cor. 4, 13. * *Foem.* ܒܥܝܐ Marc. 7, 26. *Pl.* ܒܥܝ Mat. 28, 5. *Inf.* 2 Par. 20, 4. Marc. 8, 11. *Imp.* Act. 9, 11. *Fut.* 1 Theſſ. 3, 2. Mat. 26, 53. *Ethpeh.* ܐܬܒܥܐ requiſiuit, examinauit. Ezr. 10, 16. *It.* requiſitum, neceſſarium eſt. *Part.* Matth. 6, 8. *Pl.* c. 21, 3 *et* 26, 65. *Foem.* ܒܥܝܬܐ Luc. 10, 42. *Pl.* Mat. 6, 32. 1 Cor. 12, 21.

[* Aliquando et ſimpliciter, *voluit.* Chreſtomath. p. 62. *Paulus* ܒܥܐ *voluit ibi conſtituere epiſcopum*, vbi ex ſerie ſequentium nulla emphaſi de mera voluntate poni videtur, quam deinde mutat.]

ܒܥܝܬܐ quaeſtio, diſputatio. Act. 15, 2. 7 *et* 25, 20. Tit. 3, 9.

ܒܥܘܬܐ petitio, precatio, oratio. 2 Cor. 8, 4. Heb. 5, 7. *Af.* Pſ. 6, 10. Rom. 10, 1. *Pl.* ܒܥܘ Epheſ. 6, 18. ܒܥܘܬܐ 1 Tim. 5, 5. *Hinc per Apoc.* ܒܥܘܬܗ in obſecratione, obſecro, quaeſo, quaeſumus. Exod. 32, 31. Deut. 3, 24. Jud. 13, 8. c. 16, 28. Neh. 1, 11. Jer. 1, 6. c. 4, 10. c. 14, 13. c. 32, 17. Dan. 9, 4. *ſic Ar.* برغبة *et* بطلبة

ܒܥܐ, ܒܥܝܐ precator. ܒܥܬܐ precatio. ܒܥܝܬܐ filia.

ܒܥܝ cerebrum, frons, tempus, capitis pars.

ܒܥܐ fortis, potens. *B B.* ܒܥܐ pilus mollior cameli. *F.* ܒܥܝ appetitus, concupiſcentia.

ܒܥܡ

ـحـصـمـا uvae acres.

ـحـصـا pilus cameli.

ـحـدـا calcauit, recalcitrauit. Deut. 32, 15. *Pah.* ـحـدـا Id. *Inf.* ـحـدـحـدـا Act. 9, 5 *et* 26, 14.

ـحـدـا calcitratio, lucta.

ـحـدـا, ـحـدـحـدـا conculcatio, saltatio, calcitratio. ـحـدـحـدـا plaga Dei. ـحـدـا minister sacrorum, diaconus, *pec.* Christianorum. *BB.*

ـحـصـا raucus. *F.*

ـحـا nupsit: *it.* concubuit cum vxore. *P P.* ـحـا nuptus. *Foem.* ـحـا nupta, maritata. Gal. 4, 27.

ـحـا, ـحـا dominus, maritus. Joh. 4, 17. *Af.* Mat. 1, 19. *Pl.* Joh. 4, 18. *Af.* Eph. 5, 22.

ـحـا Vitricus.

ـحـا inimicus, Mat. 13, 28. 39. *Af.* Mat. 13, 25. *Pl.* ـحـا Rom. 5, 10. Phil. 3, 18. *Aff.* Mat. 5, 44.

ـحـا inimicitia. Luc. 23, 12. Jac. 4, 4.

ـحـا *et* ـحـا *G. F.* luctator, aduersarius. *Af.* Pf. 11. *t.* ـحـا antagonista, aduersarius. Isa. 50, 8. Mat. 5, 25. ـحـا finitimus, finium accola. *Pl.* 2 Par. 14, 5 *et* 15, 15. ـحـا consiliarius. Isa. 40, 13. Rom. 11, 34. ـحـا Aethiops. ـحـا locus ad quem marinus fluctus alliditur, littus, scopulus marinus. ـحـا confoederatus. *Pl.* Gen. 14, 13. ـحـا dominus coelorum. Iupiter. 2 Macc. 6, 2. *

[* *Iouem* esse, ex hoc ipso loco satis constat, cum hic ipsum Διὸς nomen in Graeco legatur. Occurrit praeterea in Assem. B.O. T. I.

Digitized by Google

T. I. p. 327. vbi Jacobus Sarugenſis narrat, Carrhis (Haran) *lunam et* ܫܡܫ ,ܣܗܪܐ id vero iam eſt *Iouem* cultum fuiſſe.]

ܩܘܡܩܐ fructus immaturus. *Pl.* ܩܡܩܝܐ uvae acres. *F.*

ܩܡܨ (*Pah.*) contudit, diſſipauit. * *Ethpah. Part.* ܡܬܩܡܨ volutabat ſeſe; *al.* calcitrabat, *qs. i. q.* ܡܬܩܫܩܫ Marc. 9, 20. *Alii legunt* ܡܬܩܡܩ. *v. Var. lectiones.*

[* Verſio Philoxeniana de conuulſionibus epilepticis vel daemoniacis pro Graeco σπαράσσω ponit, Marc. 1, 26. 9, 20. 26. Luc. 9, 39. iam in Pael, iam in Aphel.]

ܩܡܘܨܐ contuſio.

ܩܡܝܨ, ܩܡܐ aerumnoſus. Sap. 2, 1. *It.* contuſio ex caſu. *F.*

ܩܨ racemauit, reliquias quaeſiuit, ſpicilegium fecit. *Fut.* Lev. 19, 10. 1 Reg. 14, 10. *Ethpah. Part. Pl.* ܡܬܩܨܝܢ racemantur. 1 Reg. 14, 10.

ܩܘܨܐ ſpicilegium, racematio, excuſſio oliuae reſiduae. Iſa. 17, 6. Num. 24, 22. Exactior inquiſitio.

ܩܨܝܐ racemator. Eccl. 33, 17.

ܩܝܡܐ animal, *prop. herbas et gramen depaſcens.* Iumentum. Gen. 1, 24. Pſ. 50, 10. Act. 23, 24. 1 Cor. 15, 39. ܩܝܡܘܬܐ repugnantia. *F.*

ܩܫܐ obſtitit, repugnauit, ferus factus eſt; ferociit; ſtulte fecit. *B B.*

ܩܝܫܐ ferus, efferatus, immitis. *Pl.* 2 Tim. 3, 3.

ܩܝܫܘܬܐ feritas, immanitas. *Bar Cepha.*

ܩܬ horruit, timuit, formidauit.

ܩܬܐ horror, timor, formido; *it.* ſemen, ſementis. ܩܡܬܐ Id. *B B.*

ܩܡܬܩܡܝܢ Buphthalmum. ܩܡܩ flos Alhennae. *P. Alpin de Pl. Aegypt.* 44. *l.* ܩܡܩ.

ܩܡܩܝܢ

ܚܘܫܐ velocitas, ab impetu venti. *It.* ſufflatio ignis. *BB.*

ܚܩܪ (*Ethpe.*) ſubtiliter inquiſiuit, cribrauit, coluit *religionem.*

ܚܝܬܐ Iuſtitia, *et* Charitas. *BB.*

ܚܘܝܐ imbecillus. Macer.

ܚܘܝܘܬܐ imbecillitas. Macritudo, macies.

ܚܦܫ exquiſiuit, inueſtigauit, ſcrutatus eſt. Gen. 31, 35 *et* 44, 12. Deut. 26, 13. *Af.* 1 Cor. 4, 7. Deut. 26, 14. *Part.* Prov. 25, 2. 1 Cor. 2, 10. *Imp.* Joh. 7, 52. *Fut. Ethpe.* 1 Reg. 20, 6. *Part.* 1 Cor. 14, 24. *Gr. ibi* ἐλέγχεται. *Pa.* ܒܚܝ Id. *Ethpa.* ܐܬܚܫ diminutus eſt.

ܡܬܚܫܝܢܐ conquiſitus.

ܚܦܝܐ ſcrutator, inueſtigator. *Pl.* Jud. 5, 11.

ܚܝܫܐ inueſtigatio.

ܚܫܐ Id. *Pl.* ܚܫܐ.

ܡܬܚܫܝܬܐ Id. ܡܬܚܫ ſollicitudo in negotiis. *F.*

ܚܠܐ Cepa. *Pl.* Num. 11, 5.

ܒܨܠܐܝܠ Bezaleel, *q. d.* ܒܨܠ ܐܝܠ vmbra Dei. *Maritus fuit Miriam ſororis Moyſis. Al. i. q.* ܒܨܠ ܐܝܠ congregatio Dei. *BB.*

ܒܚܘܫ Tripudians prae gaudio. *BB.* *

[* Manifeſtus Barbahluli error, de Syriaca verſione coniicientis, non inſpectis Hebraicis. Sumtum ex. 1 Sam. 10, 2. vbi pro Hebraicis, *inuenies ad ſepulcrum Rachelae* בקבר רחל *in Tſeltſach*, Syrus habet ܒܒܨܠ ܚ ـــ ـــ ܒܚܘܫ ܐ. Eſt ergo nomen proprium cum praefixo ב, per errorem a Barbahlulo huc relatum. Admonet nos exemplum, non nimis ei credere fortiter.]

ܚܘܢܐ lucerna. *Pl. Aff.* 1 Par. 28, 15. *It.* cucumeres longiores. *BB.*

Digitized by Google

ڪُڙ defecit, diminutus eſt; infirmus, infirmatus eſt. Job 39, 34. Lev. 27, 18. *Pael* diminuit, breuiauit, minorauit. Deut. 4, 2. Jud. 2, 19. Pſ. 8, 6 *et* 89, 46. *Ethpa.* diminutus eſt; deſtitutus eſt; deiectus, in ordinem redactus eſt. *G. Sion.* Num. 36, 3. 4. Jud. 16, 6. 1 Cor. 1, 7. Judith 8, 15. ڪُڙ vt in ordinem redigatur.

ڪُڙ / ڪُڙ diminutus, a. Paruus, a. Minimus, a, aetate *vel* dignitate. 1 Cor. 1, 28. Gen. 32, 10. c. 41, 19. Vilis, deterior. Matth. 2, 6. Joh. 2, 10. Humilis. Prov. 14, 23. Plebeius. Jer. 14, 3. 9.

[ڪُڙ *minus*, ſenſu arithmetico. Chreſtomath. p. 69, lin. vlt. ڪُڙ ڪُڙ ڪُڙ *menſes octo, minus octo diebus.*]

ڪُڙ Boſra. Iſa. 34, 6.

ڪُڙ defectus, imminutio.

[ڪُڙ *pars, particula*, Chreſt. p. 115. lin. 14. ڪُڙ ڪُڙ ڪُڙ *particula exigua de factis eius praeclaris.*]

ڪُڙ defectus, delictum; menda. *F.* *

[* Exempli loco eſto: *ob preces Ephraemi condonat Deus* ڪُڙ *menda*, ſeu, *peccata noſtra.*]

ڪُڙ paruitas, minimum, res minima; decrementum. 1 Cor. 4, 3 *et* 11, 17. Defectus * Jer. 14, 1. ڪُڙ *et* ڪُڙ temperantia in victu, *et* ſobrietas. Eccl. 26, 17. 19. *B B.*

[* Nempe *raritas pluuiae.* Hebraicum בצרת, de quo vide Supplementa noſtra num. 277.]

ڪُڙ paululum, minus, parce. 2 Cor. 12, 15.

ڪُڙ tineis eroſus eſt.

[ڪُڙ *culices.* Aſſ. B. Or. T. I, p. 31. Vide ibi pro ſtabilienda ſignificatione locum Gregorii in notis ſubiectum, et confer, ڪُڙ *culex*]

ڪُڙ tineis eroſus, carioſus. Sap. 14, 1.

ڪُڙ

ܚܡܡܘܬܐ caries, attritio, extenuatio.
ܚܡܡܐ Id. *B B.*

ܚܡܐ tentauit, probauit, explorauit. Heb. 3, 9. *Part.* 1 Theſſ. 2, 4. *P. P.* Rom. 14, 18. 2 Cor. 8, 22. *Pl.* ܚܡܝ 1 Cor. 11, 19. *Imp.* Pſ. 26, 2. 1 Theſſ. 5, 21. *Fut.* Jud. 7, 4. Luc. 14, 19. *Ethpe.* ܐܬܚܡܝ probatus, exploratus eſt. Job. 34, 34. 1 Pet. 1, 7. *Fut.* 1 Tim. 3, 10. *Ethpah.* ܐܬܚܡܐ conſiderauit, contemplatus eſt. 1 Reg. 3, 21. *Part.* Gen. 24, 21. Rom. 4, 19. *Pl.* Phil. 3, 17. *Imp.* Job 35, 5. Mat. 6, 28. Luc. 12, 24. *Fut.* Gen. 42, 14. 16.
ܚܘܡܐ probatio, exploratio, experientia, experimentum. Rom. 5, 4. 2 Cor. 9, 13. Jac. 1, 3. *Aff.* 2 Cor. 13, 7. Phil. 2, 22.
ܚܡܐ culex. *Pl.* Matth. 23, 24.
ܚܝܡܐ Leuce. *B B.*

ܚܡܡܐ planta, germen ex grano ortum. Baculus.

ܚܡܐ *vel* ܚܡܐ inueſtigauit, inquiſiuit.
ܚܡܐ *et* ܚܘܡܐ inquiſitio, ſciſcitatio, exploratio. *F.*
ܚܡܐ grex *boum*, bos. *Abſolute ſignificat* gregem boum; *cum ſignificandus eſt grex aliarum animantium, addendum eſt nomen illarum, vt notat F.* Marc. 5, 11. 13. Luc. 8, 32. 33. *Pl.* ܬܘܪܐ Pſ. 8, 8. ܬܘܪ *Pl.* ܬܝܪ bos *foemina.*
ܚܡܐ paſtor boum, bubulcus. *F.*

ܒܪ filius. Luc. 10, 6. 2 Tim. 1, 2. *Aſſ.* Joh. 9, 20 *et* 19, 26. *Cum Aſſ. aſſumit perpetuo vocalem* ـ. *vt* ܒܪܝ filius meus. Gen. 37, 33. Matth. 3, 17. *

[* Nempe, ברא *genuit, creauit.* Vide Supplem. ad lex. Hebr. num. 282. Pluralem, ܒܢܝ, ܒܢܝܢ, ܒܢܐ adſciſcit, ex Hebraico

braico בן, Arabicoque ابْنٌ, pl. بَنُونَ. Idem et facit sequens

بِنْتٌ *filia*, pluraliter بَنَاتٌ, بَنَتٌ, بَنَاتٌ.]

ت ابْنُ Lunaticus. Mat. 4, 24 *et* 17, 15. ت ابْرَةٌ Verrucula. ت ابْرِيمٌ *et* ت ابْرِيمٌ coessentialis et aeternus. ت ابْنُ filius perditionis. ت ابْنٌ indigena. ت بَخُورٌ thuribulum. ت بَضِيعٌ particeps eiusdem carnis, eadem carne praeditus, *qs.* concarneus, Isa. 58, 7. ت بَغِيٌّ spurius, nothus. Deut. 32, 2. ت بَقْلَةٌ Pera quaedam. *B B.* ت بَلْسَانٌ Nasturtium. ت بَنْصُرٌ Postilena. ت بَهِيٌّ adiuuans, auxilians. *B B.* ت بَهِيمٌ femminabile, Lev. 11, 37. 38. ت بَيْتٌ thorax. ت بَيْتٌ liber ingenuus, nobilis. 1 Pet. 2, 16.* ت بَيْتِيٌّ cognatus. Luc. 1, 58. ت بَيْتِيٌّ eodemmet die. Deut. 24, 15. Prov. 12, 16. ت بَيْتِيٌّ collactaneus, συντροφος, Act. 13, 1. ت بَيْتِيٌّ homo. Galat. 1, 10. بَيْتِيٌّ homuncio, homtinculus. ت بَيْتِيٌّ tragemata ex musto cocto. ت بَيْتِيٌّ digitabulum. ت بَيْتِيٌّ ora, fimbria. Ps. 132, 2. ora vestis iuxta collum. ت بَيْتِيٌّ *i. q.* مقلوظ. بَيْتِيٌّ *et* بَيْتِيٌّ Jentaculum, *cibus qui post horam 2. sumitur, vt qui in meridie* بَيْتِيٌّ, *qui in vespere* بَيْتِيٌّ *dicitur. F.* Cibus diurnus. ت بَيْتِيٌّ particeps consiliorum et secretorum, secretarius. ** بَيْتِيٌّ *vel* ت بَيْتِيٌّ captivus, concaptiuus. ت بَيْتِيٌّ Antemurale. Isa. 26, 1. † ت بَيْتِيٌّ equus mirae velocitatis. ت بَيْتِيٌّ illico, statim. Ezech. 23, 40. Sap. 5, 12. 1 Macc. 11, 22. *tantum cum Aff.* بَيْتِيٌّ humanae naturae assumtio. *Rit. Sever. Patr.*

[* Nota inprimis locum, vbi quemlibet ingenuum, seruo oppositum denotat, 1 Tim. 1, 10 بَيْتِيٌّ *qui homines liberos furantur.* Quin et latius, neglecto etymo, ad *manumissos* transfertur, vna cum suo foeminino: 1 Macc. 10, 33

Digitized by Google

omnem animam Judaeorum, quam abduxi in seruitutem ex terra Iudaeae, gratis dimitto liberam.

Est et nomen proprium fluuii Syriae, *Eleutheri*, nunc, *Nahar el Berd*, 1 Macc. 11, 7.]

[** Quem nos dicimus *consiliarium regis intimum*. Exemplum vide chrest. p. 41. lin. 5. Latioris significationis, *consiliorum particeps*, habes in Ephraemi T. I. p. 60. ad Jes. 24, 22. *Assyrium innuit, eiusque socios, et participes consilii, qui congregati erant, cogitarantque mala et interitum Hierosolymae.*]

[† Malim, *fossam*, intelligere, nec ad ס *filium*, referre, sed ad ס *extra*, atque ad literam vertere, *extra murum*. Thalmudici quoque בר שורה habent, interpretatione dubia. Ponit Syrus ס pro חיל, de quo vide Suppl. lex. Hebr. n. 720.]

ܒܪܬܐ (*Foem.*) filia. Luc. 8, 42. *Const.* Gen. 11, 29. Marc. 5, 42. *Af.* Matth. 9, 18. Marc. 7, 29.

ܒܪ circumcisio. *It.* caruncula in interfoemineo mulieris excrescens. ܬ ܒܪܝܬܐ annulus. *F.* sigillum annuli. *BB.* ܬ ܒܪܝܢܐ *σταφύλωμα*, vitium oculi. *It.* Botrus. ܬ ܒܪܕܐ Genus mambu. *Avic.* I. *p.* 182. *l.* 17. *Ar. Plemp. It.* sudor, vel gummi quod colligitur circa fistulam marinam. ܬ ܒܨܠܐ amictus, mantile. ܬ ܒܟܐ paristhmia faucium, radix linguae; *it.* vlcus in illa. ܬ ܒܥ digitabulum. ܬ ܒܠ sonus, echo. *Deinde* ܒܪ *est etiam* ouum. Luc. 11, 12. *Pl.* ܒܕܐ Deut. 22, 6. Ha, 10, 14 *et* 59, 5.

[Alia hic adficio ex ס aut ܒܪ composita, non omnia quidem, sed quae ad Castelli lexicon adnotaueram;

ܒܪ ܐܢܫܐ et contractius ܒܪ̈ܢܫܐ *homo*. Prius istud a Castello non notatum, fortasse quod nimis notum. Centies centiesque occurrit, tirpni cuiuis lectum, quam ob caussam exempla non addo.

Id vnum adnoto, Syros ne aliud quidem *hominis* nomen habere, quam hoc, quod proprie *filium hominis* dicit: vnde fit, vt et ponant, vbi de primo homine, patrem non habente, loquuntur, nec vero seriores modo Syri, sed primariae auctoritatis scriptor classicus, interpres vetus N. T. Vide 1 Cor. 15, 45 ܐܕܡ ܩܕܡܝܐ ܒܪ ܐܢܫܐ *Adamus* (si verbo audacia detur) *filius hominis* i. e. *homo primus*. Hinc et verbum faciunt ecclesiastici scriptores,

ܐܬܐܢܫ *homo factus est*. In vita Ephraemi, T. I. B. Or. Ass. p. 51. l. 14. *absit, vt abnegemus conditorem coeli et terrae,* ܡܢ ܕܢܟܦܪ ܒܒܪܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ *qui nostrae redemtionis caussa homo factus est*. Ab huius verbi participio fluxit, quod lexico iam inseruit Castellus, ܐܬܬܐܢܫܘܬܐ *incarnatio Christi*, quamuis ego malim his scribere vocalibus ܐܬܬܒܢܫܘܬܐ, ad analogiam aliorum a participiis ortorum. Vide grammat. Syr. §6. n. 2.

ܒܪ quaere sub ܐܒ.

ܒܪ ܩܪܝܢ *filius quercuum*, i. e. nobili stirpe ortus, quaere sub ܩܪܝܢ.

ܒܪ ܕܡܘܬܐ *filius similitudinis* i. e. *simillimus*. Ephraem. T. I. p. 46. lin. 34. vbi Lamech vidit Caini filium, ei simillimum, vt ab eo dignosci non posset, ܠܡܟ ܒܪ ܕܡܝܗ ܠܗ. Quanquam hoc forte omittere potuissem, nam et in aliis linguis sic loqui fas est.

ܒܪ ܗܪܣܝܣ *filius haeresis*, i. e. *sectarius, assecla haeresis*. Chrestom. p. 5. inf.

ܒܪ ܛܒܥ *filius naturae*, i. e. *eandem naturam habens*; vox ecclesiastica, in controuersiis Nestorianorum et Eutychianorum nata. Christum Nestoriani dicebant, ܒܪ ܛܒܥܢ *filium naturae nostrae*, i. e. *naturae nostrae participem*, quod ad blasphemias aduersarii eorum ablegabant.

ܒܪ ܝܪܬܐ *filius haereditatis*, non solum haeredem, sed et cohaeredem denotat, vt Rom. 8, 17. vbi adeo *haeredi* (ܝܪܬ) opponitur, ܝܪܬ ܒܪ ܡܠܟܐ ܘܒܪ ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܐܦ ܒܪ ܝܪܬܐ. Sic et Eph. 3, 6. atque

apud

apud Ephraemum Tom. I. pag. 75. infima, vbi Sara verita dicitur, ne Ismael (ancillae filius) cohaeres fieret filio ingenuae.

ܒ ܒܘܠܝܛܐ *conſiliarius.* Chreſt. p. 41. l. 6. Act. 25, 12. *Feſtus collocutus* ܥܡ ܟܢܫܐ ܕܒܘܠܝܛܐ *Gr.* μετὰ τοῦ συμβουλίου.

ܒ ܕܡܬܦܠܓ ܒܟܪܐ *qui duplicem haereditatis partem accipit.* Ephraem. T. I. p. 75.

ܒ ܒܪ ܒܙܝ *filius pardorum*, vel, *tigridum*, (ſolent enim haec nonnunquam confundi animalia) nomen Dei, in vrbe Haran culti, Aſſ. B. Or. T. I. p. 327. Bacchi, vt videtur Aſſemano, cuius currum tigres traxiſſe fabulentur poetae.

ܒ ܕܦܠܓ ܒܝܬܐ *qui haereditatem cum alio diuidit.* Ephr. T. I. p. 75.

ܒ ܒܪܛܠܐ, proprie *palatini*, palatini autem Syris, *magnates*, nobiles, aulici, viri inſignes dignitate et honore. Gregorius Barhebr. Chreſtom. p. 83. lin. 8. Sic et בלטיאני Chaldaeis magnates ſunt. (Buxtorfii lex. p. 1741) et בני פלטין Rabbinis (Raſchi ad Hoſ. 5, 9.)

ܒ ܒܪ ܒܪܝܬܐ (filia foederis) *virgo ſacra.* Chreſt. p. 25.

ܒ ܒܪܛܠܐ *ſyncellus* (vide Sviceri theſ. p. 1074) Chreſtom. p. 63.

ܒ ܒܪ (filius cuſpidis, ἀχμῆς) *coaetaneus.* Dan. 1, 10.

ܒ ܕܒܙ ܥܡ ܐܚܪܢܐ ܗܪܛܝܩܐ ܗܕܐ *qui cum alio haeretico eadem ſentit*, ſocius in haereſi. Chreſtom. p. 9. 80.]

ܒ et ܒܪܒܪ filiolus.

ܒ et ܒܪܘܬܐ filiatio. *v.* et ܒ.

ܒ filiola. *F.*

ܒ puerpera. ܒ *i. q. Targumiſtis* ܒ ; ܒܠܡܐ Philoſophi Gentiles, a coetu Chriſti alieni.

ܒ terra inculta, deſertum, ſylua, ager. Matth. 3, 4. Marc. 1, 6. Rom. 11, 24. *

[* Item,

Digitized by Google

[* Item, *extra.* Vide exempla sat multa, ex N. T. collecta, in Schaafii lex. p. 82. quod nolim describere. Hinc ܒܪ ܒܝܬܐ, vbi ecclesiae opponitur, et hominem extra ecclesiam denotat, et eruditionem profanam, vt, philosophiam. Chrest. p. 109. l. 11. *explicabat quaestiones,* ܐܘ ܒܪ ܒܝܬܐ *ecclesiasticas*, (theologicas) *aut profanae eruditionis.*]

ܒܪܝܐ exterior, extraneus. Mat. 8, 12 *et* 22, 13. Heb. 9, 6. *Pl.* ܒܪ̈ܝ Marc. 4, 11. Col. 4, 5.

[ܒܝܬܐ *desertum.* Job 18, 17. ܥܠ ܦܬ̈ܚ ܒܝܬܐ *super facie deserti.* Sic et Arabs ibi Syrum intellexit, البريّة vertens, cuius auctoritatem addo, quod male Gabriel Sionita ܒܝܬܐ in Polygl. edidit, *creaturam* vertens, ne bono quidem sensu.]

ܒܝܬ̈ܐ f. p. vici, plateae, semitae. 2 Macc. 4, 3. Luc. 14, 21. Aedes, arces. Prov. 1, 21.

ܒܪ, ܒܝܪ simplex, purus, mundus. Jer. 11, 19. Rudis, Jud. 3, 17. *Pl. Const.* Ps. 73, 2.

ܒܝܪܘܬܐ puritas, simplicitas. Act. 2, 46.

ܒܪܝܪ mundus, purus. *v. et* ܒܪ.

ܒܪ̈ܙܐ stridor molae. *F.* ܒܪ̈ܙ pulueres contusae. *Nouar.* 144.

ܒܪ̈ܒܪܝ barbarus, extraneus. 1 Cor. 14, 11. Col. 3, 11. *Pl.* Act. 28, 2. 4. 6. Rom. 1, 14.

ܒܪ̈ܒܪܝܘܬܐ barbaries.

ܐܬܒܗܬ admiratus est, obstupuit.

ܒܪܐ creauit. Gen. 1, 1. Marc. 13, 19. *Ethpe.* ܐܬܒܪܝ creatus est, 1 Cor. 11, 9. Ephes. 4, 24. Col. 1, 16. *It.* elongauit. *B B. Pah.* ܒܪ̈ܐ creauit. *Ethpah.* ܐܬܒܪ̈ܐ creatus est; *it.* solitudines incoluit, secessit in solitudinem, solitarius factus est.

ܒܪ̈ܒܝܐ

ܒܪܝܬܐ creabilis.

ܒܪܝܐ *et* ܒܪܢܫܐ creator. 1 Pet. 4, 19. *Af.* Rom. 1, 25.

ܒܪܝܬܐ creatio, creatura. Marc. 13, 19. Rom. 8, 39. *Pl.* ܒܪܝܬܐ Pſ. 24, 1. Rom. 1, 25. Heb. 9, 11. *Af.* Act. 17, 27. Jac. 1, 18. *Eſt etiam* ܒܪܝܬܐ creata., *It.* Geneſis. *F.* ܒܪܝܬܐ Id. ܒܪܝܬܐ *et* ܒܪܝܬܐ Id., ܒ c. ܕ ـ ܒܪܝܬܐ tremefacti.

ܒܪܝܩ diſtans, longinquus; *it.* longinquitas, diſtantia; *it.* nitrum, ſtorea. *v. et* ברר.

ܒܪܝܬܐ *et* ܒܪܝܬܐ Bryonia.

ܒܪܝܬܐ Muſcus arboreus. *Avic.* Uſhna *p.* 128. *l.* 9. *Ar.*

ܒܪܝܬܐ Braſſica coeleſtis. *B B.*

ܒܪܝܬܐ Nux Sabinae, iuniperus. *B B.* *It.* ramentum, ſcobs arborum, quae ſerra ſecantur. *F.* *v. et* בר *et* ברת.

ܒܪܝܬܐ Briareus. *B B.* ܒܪܝܬܐ Heliopolis. *Nouar.* 301.

ܒܪ puteus. *v.* באר.

ܒܪܝܬܐ *v.* ברר.

ܒܪܝܬܐ borax, nitrum. *B B.*

ܒܪܝܬܐ canalis. *B B.*

ܒܪ grando.

ܒܪ grandinatus, albo et rubro diſtinctus, maculoſus, verſicolor. 1 Reg. 22, 10. *Pl.* Gen. 31, 12. ܒܪ *etiam* Emblicae, myrobalani. *B B.*

ܒܪܝܬܐ pardus. *F.* Mulus, *quo vocabulo in hoc ſenſu vtitur etiam Vlpianus.*

ܒܪ plauſtrum.

ܒܪ clitellae.

Digitized by Google

ܩܘܛܢܝܐ ܕܣܡܐ medicamentum Indicum. *B B.*

ܦܠܓܐ ſulci ſementis. ܦܘܒܠܐ ſubula, terebrae. *B B.*

ܛܒܥܐ Tibiale. 1 Sam. 17, 6.

ܬܝܣܐ hircus, dux gregis. ܓܕܝܐ ܕܡܬܩܛܠ pullus ineptus ad equitandum.

ܐܣܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ medicina ſanatiua, *corrupt. ex Gr.* θεραπευτικη. *B B.*

ܟܪܥ genua flexit, procubuit, concidit. Jud. 5, 27. Mat. 17, 17 *et* 27, 29. Rom. 11, 4. Proceſſit. Sap. 14, 16. *Part. Pl.* ܟܪܥܝ Mat. 15, 19. *Foem.* ܟܪܥܬ Exod. 1, 16. *Aph.* ܐܟܪܥ genu flectere, procumbere fecit. Gen. 24, 11. *Pah.* ܒܪܟ benedixit. Geneſ. 1, 28. Marc. 8, 6. 7. Luc. 2, 34. *Part.* ܡܒܪܟ Luc. 24, 51. Act. 3, 26. *Pl.* Luc. 25, 53. *Af.* Jac. 3, 9. 1 Cor. 4, 12. *P. P.* ܡܒܪܟ benedictus. Luc. 1, 41. 68. Epheſ. 1, 3. *Foem.* Luc. 1, 42. * *Inf.* ܡܒܪܟܘܬܐ Heb. 6, 14. — *Imper.* Luc. 6, 28. *Fut.* Heb. 6, 14. *Ethpa.* ܐܬܒܪܟ benedictus eſt. *Part.* Heb. 7, 7. *Pl.* Gal. 3, 9. *Fut.* Act. 3, 25. Gal. 3, 8. **.

[* ܡܒܪܟ *benedictus*, ex vſu Judaico aliquando idem ac *Deus*. Marc. 14, 61. ܒܪܟ̈ ܐܠܗܐ, in vtraque verſione. Chreſt. p. 25. in literis tyranni Judaici ܐܠܐ ܡܬܒܪܟ̈ ܐܠܗ̈ ܐܝܬ ܠܗ̈ ܒܪ̈ ܐܠܗ̈ *ſed profitebantur, deum eum eſſe, et filium Benedicti.* — In ſcriptoribus eccleſiaſticis fit et epitheton piorum: Barhebr. Chreſt. p. 89. *inſtaurauit templum ope* ܡܒܪܟ̈ ܓܒ̈ *benedictorum mercatorum.*

Feminimum ܒܪܟܬ et ܡܒܪܟܬ, nominibus vrbium, ſanctitatis aliqua laude illuſtrium, addi ſolet, vt in Aſſ. B. Or. T. III. P. II. 352. vbi Elkos dicitur, ܡܕܝܢܬ ܒܪܟܬ ܐܠܟܘܫ *pagus*, vel, *oppidum benedictum*; peculiariter tamen Edeſſae, quae tanquam metropolis

eſt

Digitized by Google

eſt chriſtianae in Aſia Orientali religionis. Haec vel, ne addito quidem ſuo nomine, ſimpliciter *Benedicta* vocatur, vt, in fine chronici Edeſſeni, p. 73 chreſtomathiae: *vt ex praecedente narratione diſcimus, aqua quater perrupit* ܒܪܟܬܐ *muros Benedictae*, i. e. *Edeſſae.* Talia cognomina, ex Saracenorum more, multa habet geographia Hiſpaniae.]

[** ܒܪܟ etiam *diſceſſum* denotat, a benedicendo, i. e. valedicendo, Aſſem. B. Or. T. I. p. 44. l. 16. ܐܬܒܪܟ ܚܕ ܡܢ ܚܪܢ *diſceſſerunt a ſe inuicem.* Simillima phraſis illi, quam de valedicentibus inuenies in chreſtomathia p. 36 ܐܬܒܪܟ ܚܕ ܠܚܕ *dederunt pacem*, i. e. valedixerunt, *ſibi inuicem.*]

ܒܪܝܟ benedictus. Mat. 21, 9. *Foem.* ܒܪܟܬ Marc. 11, 10. Tit. 2, 13. *Conſt.* Luc. 1, 28.

ܒܪܟܐ genu. Rom. 14, 10. Phil. 2, 10. *Emph.* ܒܪܟܬܐ Luc. 22, 41. Act. 7, 6. *Pl. Aff.* Eph. 3, 14. Heb. 12, 12.

ܒܪܟܬܐ genuflexio.

ܒܘܪܟܬܐ benedictio. 2 Cor. 9, 5. 6. *Aff.* Gal. 3, 14. *Pl.* ܒܪܟ̈ܬ Rom. 1, 25 *et* 9, 5 *et* 11, 36. Eph. 1, 3. *et* ܒܘܪܟ̈ܬ Rom. 16, 18. Jac. 3, 10. *

[* Item, *donum*, proprie, quod a ſalutantibus more Aſiatico offerri ſolet honoratiori, ad quem aditum petunt, vt in chreſtom. p. 115. cum *fideles* (Barhebraeum adeuntes) *faſciculos argento plenos* ܐܣܪ ܒܘܪܟܬܐ *muneris* (proprie, ſalutationis) *more in manus eius deprimerent:* ſed deinde et latius de quouis munere. Ephr. T. I. p. 68. ad Geneſ. 18. *tantam panis et carnis copiam obtulit, non vt angelorum famem expleret, ſed* ܐܦ ܠܐ ܒܪܟ̈ܬܐ ܕܒܣܪ ܘܚܡܪ ܠܡܠܐ ܠܗܘ ܠܟܠ ܒܢܝ ܒܝܬܗ *vt dona domeſticis ſuis omnibus daret.*]

ܡܒܪܟܢܐ benedicens. *Pl. Aff.* Gen. 12, 3.

ܒܘܪܬ nitrum. *BB.* ܒܪ ciuitas parua. *v.* ברך. ܒܪܟܐ braccae. Anas. *Nov.* 126.

ܒܪܝܫܡܐ Abſynthium marinum.

ܒܪܘܟ ܒܪܘܟ βάτραχος, rana. *B B.*

ܒܪܠܐ lapis molaris, qui vel maſculinus eſt, vel foemininus. *B B.*

ܒܪܠܐ Beryllus. Gen. 2, 12. Exod. 28, 20. Apoc. 21, 20. Cryſtallus, corallium, margaritum, peplum, calyptra, theriſtrum, *nomen commune ſub quo plures olim continebantur gemmae.*

ܒܪܟܡܐ vnio. *Pl.* Gen. 2, 12. *Al.* Anthrax. *i. q.* الدر, *et in India naſcitur. B B.*

ܒܪ vinculum.

ܒܪ profecto, ſane; tamen; *ſeq. habet* ܐ. ܐ ܒܪ veruntamen.

ܒܪ *Hinc P. P.* ܒܪܛ tineis eroſus eſt. *It.* mucidus, qui mucorem contraxit. Joſ. 9, 5. *Maſius Syr. Pecul. Aliter in noſtris. Ethpeh.* ܐܬܒܪ tineis eroſus eſt, cariem ſenſit.

ܒܪܛ eroſio tineae.

ܒܪܛܘܬܐ circumductio, contortio. *F. it.* terebra.

ܒܪܝܬܐ ſpelta, ſiligo. *B B.* ܒܪܛܘܬܐ ſago ſacerdotali indutus, quod Syris dicitur ܒܪܝܬܐ *vid.* ܒ.

ܒܪܟܬܐ canalis atrii, aſpera arteria. *It.* vitis alba. ܒܪܡܐ tela aurea texentium animalia marina.

ܒܪܡܟ parui, ae, a. *Gr.* βραχύς.

ܒܪܡܟܐ *et* ܒܪܡܟܐ Bronchus.

ܒܪܡܐ zona; corrigia calcei. *B B.*

ܒܪܛܘܫܐ *Gr.* Βυρσεὺς, coriarius. Act. 9, *vlt. et* 10, 6.

ܒܪܛܘܫܐ rete. *Pl.* ܒܪܛܘܫܐ *F.*

ܒܪܝܬܐ βρῶσις. *B B.* ܒܪܛܘܫܐ Orobanche. *B B.*

ܒܪܟܡ

مخنحف qui extra locum ſuum agit, aliena tractat. *BB.*

حنى ſecuit, ſcidit; fodit, forauit. *BB.* *Aph.* أحنى produxit, oriri fecit, manifeſtauit.

حنيا manifeſtatio.

حنوثا *i.q.* حنوبا fimbria, monile, capiſtrum. Pſ. 132, 2.

حنف fulgurauit, corruſcauit. *Part.* Luc. 17, 24. *Aph. Part.* مضحنف fulget. Luc. 24, 4. *Pſ.* c. 9, 29. اتحنف fulgidum, glorioſum reddi *Off. Mar.* 292. 462.

حنفا fulgur. Mat. 24, 27 *et* 28, 3. Luc. 10, 18 *et* 17, 24. *Pl.* حنفا tonitrua. Exod. 19, 16. *It.* turres. *BB.*

حنعا carbunculus. Exod. 28, 17.

حنعا vlcus. حنعا ستridor ſ. ſtupor dentium. *F.*

حنعا magus, veneficus. *F.*

حنصا *i.q.* ابرص. *BB.*

حنصا Exitus Nili.

حنصصا malus Armeniaca. *F.* *BB.* *i.q.* المشمش.

حنصصا *v.* حنص obliuio.

حناصب braccae.

حنصصا ſtupor dentium. *F.*

حنصا benedictio. *F.* *Forte legend.* حصا.

[احنصا *ſuccenſio*, quod Caſtellus ſub Eliph habuit, forte huc referendum, conferendumque cum Chaldaico נבדשתא. Dan. 3, 5.]

حنوثا abies. Iſa. 60, 13. حنا filia *et* ouum. *v. in* בר.

حنوحصص Bartholomaeus, *Apoſtolus de tribu Iſſaſchar, vt aliqui putant, i.q.* Nathaniel. *BB.*

Digitized by Google

ܚܘܪܡܐ ruta ſylueſtris; *et i. q.* ܥܕܝ. *B B.*

ܚܡܐ maturuit. Gen. 40, 10. *P. P.* ܚܝܡܠ coctus. *Pah.* ܓܚܡܐ coxit, maturauit. Gen. 25, 29. *Ethpah.* ܐܬܓܚܡ coctus eſt.

ܚܡܝܬܐ coctio, puls, polenta, pulmentum. Gen. 25, 29. 34.

ܚܝܡܟܘܬܐ imbecillitas. *F.*

ܚܡܪ Caramania. *Nouar.* 303.

ܚܡܪܝ vulpes. *B B.*

ܚܢܝܢܐ candelabrum: *conv. c.* שרג. *B B.*

ܚܠ *v.* בוח.

ܚܡܘܥܐ operimentum arcae. *B B.*

ܓܚܠ (*Pah.*) deuirginauit, vitiauit virginem. *Ethpah.* ܐܬܓܚܠ deuirginatus eſt, ſtupratus eſt. Ezech. 23, 3. 21.

ܒܬܘܠܐ, ܒܬܘܠܬܐ virgo. Gen. 24, 16. 1 Cor. 7, 28. Matth. 1, 23. Luc. 1, 27. 2 Cor. 11, 1. *Pl.* ܒܬܘܠ Mat. 25, 1. *et* ܒܬܘܠܬ v. 7, 11. Act. 21, 9. *Aſ.* 1 Cor. 7, 36. 37. 38. *It.* Virgo, *ſignum coeleſte.*

ܒܬܘܠܝܘܬܐ virginitas. Luc. 2, 36. 1 Cor. 7, 25.

ܒܬܪ poſt, *praep. It.* contra, aduerſus. *Aff. more Nom. ſingul. habet, vt* ܒܬܪ aduerſus eum, Act. 25, 7. Poſteri eius, Neh. 11, 8. ܒܒܬܪ deinceps, ex ordine, ſigillatim. Act. 21, 19. *

[* ܫܢܐ ܒܬܪ non ſimpliciter eſt, *poſt illum* vel *illum annum*, ſed notat annum *proxime inſequentem*, chreſt. p. 53. lin. 6. Eſt elliptica locutio, pro ܫܢܐ ܒܬܪ ܫܢܐ. Vide grammat. Syr. § 275.]

ܒܬܪܝܬ poſthaec, in poſterum. Gen. 6, 4. ܒܬܪ ܐܝܟ poſterior, ſubſequens. 1 Pet. 1, 11.

Digitized by Google

ס

antiquis in numeris valet 3.

meretrix, moecha. *F.*

et vtilitas, commodum.

vinacea ſemina, acinorum nuclei, oſſicula fructuum.

et calua capitis, caluaria. Mat. 27, 33. locus rotundus. *F.*

herbae genus melliferae. *It.* Pix.

pondus praegraue. *F.*

guttur. *Pl.* Pſ. 5, 10. Rom. 3, 13.

gutturalis. *F.* *It.* auaritia, ingluuies. *B B.*

ruminatio. *F.*

Gabbatha. *F.*

neruorum contorſio. *B B.*

(*Pah.*) decorauit, magnificum fecit, voluptate affecit, exultare fecit, gaudere fecit, gloriatus eſt, ſuperbiuit, iactauit, oſtentauit ſe magnifice. *Ethpah.* glorificatus eſt, Exod. 15, 1. Iactauit ſeſe, Iſa. 16, 6. *Part.* iactabundus, ſeſe efferens. Iſa. 2, 12. Eccl. 20, 6.

Digitized by Google

decorus; ~~decens, glorioſus, magnificus, ſuperbus.~~ Num. 34, 4 *et* 32, 8. Deut. 1, 19 *et* 2, 14 *et* 9, 23. Joſ. 10, 41 *et* 14, 6. 7. *et* 15, 3. *It.* glorificandus, Exod. 15, 1. *Foem.* *Pl.*

decus, magnificentia, gloria, ſuperbia, iactantia, faſtus. Iſa. 9, 9. Eccl. 10, 7. 8. 13. 14. 21 *et* 26, 30. *Aff.* Iſa. 16, 6 *et* 26, 10.

Id.

ſuperbus, delicatus, glorioſus. *Pl.* Eccleſ. 10, 6. 16. 17. 18.

magnifice, ſplendide, excellenter. Luc. 16, 19.

deliciae. *Accipitur et in bonam, et in malam partem.*

Gaza, *Nom. vrbis.*

aeratium, gazophylacium. 1 Reg. 9, 19. *v.*

Feſtucae. *F. et Maſc.* Pſ. 37, 2. *pro*

Simia. 1 Reg. 10, 22. *Maſ. al. in noſtris.*

---

alis agentes; exenterantes. *v.* נפח.

---

gangraena. *B B.*

---

latrauit. *F.*

Caſtoreum. *B B.*

---

et telum; obeliſcus, nota, qua Origenes veluti iugulabat ea quae LXX de ſuo, ſupra id quod in Hebraeo eſt, reddiderunt. *v.* גרר.

ſuperbia, inflatio. *B B.*

Agaricum.

Digitized by Google

ܗܵܢܵܐ *hinc* ܗܵܢܵܐ pernoctauit.

ܥܸܒܪܵܐ latus, pars: clima. Act. 23, 19. *Af.* ς. 12, 7. ܥܒܪ ܡܪܕܐ prora, ܥܒܪ puppis. Act. 27, 41. *Pl.* ܥܒܪ ܡ ex partibus, *ſ.* de ſecta. *Troſtius.* Act. 23, 9. * *In nris.* ܥܒܪ.

[* *pars diſputantium* (Parthey) Chreſt. p. 2. l. 13. ܥܒܪ ܬܪܝܗܘܢ *vtraque pars.*]

ܒܪܟܬܵܐ fouea, ciſterna. Iſa. 30, 14. *It.* pons. *Pl.* ܒܪܟ ܡ in aliquam foueam. Geneſ. 37, 20.

ܡܸܕܵܐ tabula, lignum ſectile, canalis, arundo, fiſtula, *qua extinguitur candela.* *Pl.* ܡܕ *et* ܒܪ 1 Reg. 6, 9. * ς. ܡܕ *Lagarde Armen. Ver.* 199.

[* Quid eſt, ܡܕ ܕܡܝ ܥܒܪ Jeſ. 17, 9? Male in Polyglottis vertitur, *ciſterna, quae derelicta fertur.* Aſſemanus in T. II. operum Ephraemi p. 48. in textu Syriaco, *lacum Hores et Amir* vertit, in ipſo Ephraemi commentario, *valles ſaltus et Amir.* Mihi nondum liquet.]

ܒܚܪ elegit; exegit *tributum;* ſuſtulit, remouit, eliminauit. Act. 13, 17 *et* 15, 25. 2 Theſſ. 2, 13. *Part.* 1 Tim. 5, 9. *Pl.* 1 Cor. 16, 3. *Peh.* ܒܚ electus, Job. 33, 3. 1 Pet. 2, 4. *Inf.* 2 Cor. 8, 19. *Imp.* 1 Cor. 5, 21. *Pl.* Deut. 1, 13. Act. 6, 3. *Fut.* Phil. 1, 22. *Ethpeh.* ܐܬܒܚ delecti fuerunt, Deut. 31, 5. *Pah.* ܒܪܟ delegit, ſelegit, ſecreuit, ſequeſtrauit: collegit. Mat. 13, 48. *Part. Pl.* Luc. 14, 7. *Imp.* Mat. 13, 30. *Fut.* v. 28. *Ethpa.* Num. 31, 5. Act. 10, 41. Epheſ. 1, 11. *Part. Pl.* Mat. 13, 40. *Imp.* Iſa. 52, 11. *Aph.* ܐܒܪܟ Id. *Ettaph.* ܐܬܒܪܟ electus eſt.

ܒܪܝܟ electus. Act. 9, 25. Rom. 16, 10. *Pl.* Mat. 20, 16. Marc. 13, 20, 22. 2 Tim. 2, 10. *Aff.* Marc. 13, 27. Luc. 18, 7. *Foem.* ܒܪܝܟܬܵܐ electa, 1 Pet. 2, 9 *et* 5, 13.

ܒܵܚܵܐ exactor. Mat. 5, 25. Luc. 12, 58.

Digitized by Google

ܒܚܝܪܐ eligens.

ܒܚܝܪܘܬܐ electio, ſelectio. Num. 8, 5. *Aff.* Rom. 9, 11. 1 Theſſ. 1, 4.

ܒܚܝܪܘܬܐ Id. Rom. 11, 5. 7, 28.

ܒܝܥܘܬܐ beneficium. Eccl. 20, 15. *Aff. ibid.* *Pl.* ܒܝܥܘܬܐ collectae. 1 Cor. 16, 2.

ܒܥܝܐ *et* ܒܥܝܐ delectus, ſelectio.

ܒܥܝܐ ſepulcrum. ܒܥܝ ܕܐܝܠܝܐ Ilia. *BB.*

ܒܥܝ cuſtos carceris. ܒܥܝ coagulum. *F.*

ܒܥܝܬܐ Scoria argenti.

ܒܥܝܦܛܝ Aegyptius. *F.* القبيط *BB.*

ܒܥܛܥܛ decorticans, lacerans.

ܒܥܛܥܛܘܬܐ decorticatio, laceratio. *F.*

ܒܥܐ finxit, formauit, coagulauit, compegit. Gen. 2, 7. 8. Pſ. 33, 15. *et* 95, 5. Rom. 9, 20. Joh. 9, 6. *Ethpeh.* ܐܬܒܥܝ efformatus, coagulatus fuit, Job. 33, 6. 1 Tim. 2, 13. *

[* Aph. ܐܒܥܝ *magnum et robuſtum fecit* cibus. Ephraem, T.I. p. 49. narrat, pumiliones fuiſſe Cainitas ob ſoli ſterilitatem, at Sethitas meliores fructus in cibis habuiſſe, qui ܒܝܥ ܥܒܝ ܕܡܬܟ ܐܝܟ ܕܐܒܥܝ ܐܝܟ *magna faciebant creſcentium corpora.* Confer Arab. خَبِلٌ *craſſus.*]

ܒܥܝ fictus, plaſmatus. *Foem.* ܒܥܝܬܐ ficta, plaſmata. *It.* figmentum, plaſma, maſſa. Rom. 9, 20. 21 *et* 11, 16. 1 Cor. 5, 6. 7. Gal. 5, 9.

ܒܥܝܘܬܐ fictio, plaſmatio. *F.*

ܒܥܐ fictor, plaſtes. ܒܥܝ coagulatus, *i. q.* ܒܥܝ *vel pro eo.* ܒܥܝ

ܚܕܐ Radix cyclaminis; *al.* arbuſti, *cui nomen* ܥܓܘܪ ܡܪܝܡ *BB. exp.* عرطنبثا. *v. Avic.* I. *pag.* 229. *lin.* 26. *Ar. Aſſyrii eam vocant* ܚܕܐ *et* ܡܚܕܐ.

ܐܬܚܕ (*Ethpeh.*) coagulatus, condenſatus eſt, Pſ. 119, 70. *Aph.* ܐܚܕ coagulauit. *F.* ܢܚܕ *i. q. Ethpe.*

ܚܕܐ plaſmata, in quibus formantur caſei; *it.* electiones. *BB.* ܡܚܕܬܐ *i. q. Ar.* رطب. *BB.*

ܓܒܝܢܐ ſupercilium, vertex, cacumen. Luc. 4, 29. *Pl. Aff.* Pſ. 13, 1. 4. Prov. 6, 4. *It.* coagulatus, *et* coagulum. *F.*

ܓܒܝܢܘܬܐ coagulatio. *F.*

ܓܒܢܐ caſeus; panis, placenta. *Pl.* ܓܒܢܐ *F.* ܓܒܢܐ formulae, in quibus fiunt caſei.

ܓܠܓܠܐ ranunculus. *Gr.* γήβοσχον. Allium.

ܓܒܣܐ gypſus. *BB.*

ܓܒܐ Labrum fontis. *F.* *Pl.* ܓܒܐ placentae. *BB.*

ܐܬܓܒܪ, ܐܬܓܒܪ conualuit, viguit, viriliter egit, virum ſe praeſtitit: confortatus eſt, roboratus eſt. *Part. Pl.* Eccl. 39, 20, 39. *Imp.* 1 Cor. 16, 13. *Fut.* Iſa. 42, 13.

ܓܒܪ / ܓܒܐ Vir. *Filius natus donec a faſciis ſoluitur* ܛܠܐ *dicitur; dum lactens eſt* ܛܠܐ, *vsque ad ſeptimum annum* ܫܒܥ, *vsque ad duodecimum* ܬܪܥܣ, *vsque ad octodecimum* ܬܡܢܥ, *vsque ad vigeſimum quintum* ܟܕ, *a vigeſimo quinto ad quinquageſimum* ܓܒܪ *dicitur, Cat. Patr.* Rom. 7, 3. Act. 13, 7. *pec.* Vir nobilis. Iſa. 5, 15. *Af.* Mat. 1, 16. *Pl.* ܓܒܪܐ *et* ܓܒܪ Act. 1, 16 *et* 8, 2 *et* 11, 11.

ܓܒܪܬܐ Virago. *F.*

Digitized by Google

ﺣﻨﺒﻮ vir paruulus, homuncio.

ﺣﻨﺒﻴﺘﺎ virago.

ﺣﻨﺒﻮﬠ virtute praedita. Prov. 12, 4.*

[* Suſpicor, potius mulierem virilis indolis eſſe. Poſitum pro Heb. אשת חיל, quod ipſe quidem de virtute omnis generis accipio, ſed Syrus forte nimis proprie de viragine ſumſerit.]

ﺣﻨﺒﻮﺴﺎ vir paruulus, homunculus. ﺣﻨﺒﻮﺴﺎ Id.

ﺣﻨﺒﻮﬠ virilitas, virilis animus, virilia.

ﺣﻨﺒﻴﬠ virtutes, prodigia. Act. 2, 19. 22. 43 *et* 4, 30 *et* 7, 36 *et* 15, 12. 2 Cor. 12, 12.

ﺣﻨﺒﺎ Gigas, fortis, potens, robuſtus, ſtrenuus. *Pl.* Gen. 6. 4.* *Foem.* ﺣﻨﺒﺘﺎ *Conſt.* Iſa. 47, 5.

[* Etiam ſideris nomen, Orionis nempe, quam Arabes الجبّار *gigantem* vocant, et ſub quo Oriens Nimrodum, *magnum venatorem*, coelo ſacrauerat: Job. 9, 9. 38, 31. Vide Hyde in notis ad tabulas Ulughbeigh inde a p. 44. et quae copioſius de gigante caeleſti, Orione, Nimrodo, in ſupplem. lex. Hebr. ſub כסיל diſputauimus.]

ﺣﻨﺒﻮﺬﺎ fortitudo, potentia, robur. *Af.* Pſ. 71, 16.

ﺣﺎﺴﺎ Laſer, *B B.* Caſeus. *v.* גבן.

[ﺣﺎﻴﺎ *guttur*, a rad. ﺣﻴﺎ *traxit*. Hexapl. Jer. 2. 25. pro Gr. φάρυγξ]

ﺣﺎﺪﺎ fortuna. *Af.* Gen. 30, 11.

ﺣﺎﺪﺎ fortunatus, proſper. *F.* Fumus fornacis. Capricornus, *ſignum in Zodiaco. B B.*

ﺣﺎﺪﻮﬠ proſperitas, felicitas.

ﺣﺎﺎ abſcidit, traxit. * *Imp.* Cant. 1, 3. *Fut.* Gen. 49, 19.

[* Eſtne

[* Eſtne et *ire?* Verſio Philoxeniana Marc. 1, 38. pro ἄγωμεν habet, ܢܐܙܠ. Plura trahendi verbi Orientalibus fiunt et, *eundi, proficiſcendi*, quaſi, ſe trahere, plane vt nos Germani ziehen, wohin ziehen, dicimus.]

ܓܕ Gad. *Nom. propr.* Viri.

ܓܕܝ pecus. *BB.*

ܓܕܝܐ licium, ſtamen. ܚܘܛ ܓܕܝܐ tela araneae. Joh. 7, 6. *Pl.* ܓܕܝ̈ licia, extrema tela quae abſcinduntur.

ܓܕܝ̈ p. m. abſynthium, amaritudines. Job. 9, 18. Prov. 5, 4. Thren. 3, 15, 19. Ezech. 28, 24.

ܓܕܘ puer reptans, iuuenis. *Pl.* Deut. 32, 25. Jud. 14, 10. *Aff.* 1 Sam. 8, 16. Act. 2, 17.

ܓܕܝ saliens, aſcendens.

ܓܕܝ̈ aſcenſus, aſcenſio. ܓܕܝ̈ ܒܬ locus quo aſcenditur ob metum ignis. *BB.*

ܓܕ̈ acies militaris, coetus; vter ex corio. *Pl.* ܓܕ̈ turmae. Gen. 49, 23.

ܓܕ̈ ܓܕ̈ turmatim.

ܓܕ̈ ܩܘܠܐ chorus muſicus. *F.*

ܓܕ̈ Faex cuiuscunque rei. *BB.*

ܓܕ̈ hoedus. Luc. 15, 29. *Pl.* Mat. 25, 32. 33. [Pſ. 50, 9.] *It.* capricornus *Zodiaci. It.* saliens, aſcendens; *q. caprae ſaltu delectantur multum, et aſcenſu.*

ܓܕ̈ aſcenſus. *F.*

ܓܕ̈ contorſit, intricauit, implicauit, plexuit. Mat. 27, 29. Marc. 15, 17. Joh. 19, 2.

Digitized by Google

[idolum Syriacum Deae; Aff. B. Or. T. I. p. 432, Aſſemanus *textricem* intelligit, i. e. deam, quae textrinae praeſit, aut textrinae inuentricem.]

implicatio, nexus, rete.

corolla. Iſa. 28, 1. 4. 5.

Gram. flectio, formatio verborum, eius exemplum. *Ioſ. Acur. Gr. p.* 205.

Pl. intorſiones, cincinni, crines intexti, Cant. 1, 10. 11. *et* 7, 5. 1 Tim. 2, 9. 1 Pet. 3, 3. *Aff.* Iſa. 3, 18.

flexus, flexuoſus, conſertus. Exod. 28, 14.

torques, *F.* Ligaculum femoralium, *B B. Pl.* Deut. 22, 12. Intextae fimbriae.

Genus myrti *ita dictae*, *q. d.* quod ſibi propitiabitur. *B B.*

Gedalia, *q. d.* maieſtas, excellentia dei. *B B.*

turris. Cant. 7, 4. Mat. 21, 33. Marc. 12, 1.

---

contraxit, abſcidit, amputauit, confregit. *Fut.* 1 Sam. 2, 31. *Pah.* Id. Deut. 7, 5. Pſ. 107, 16. *Fut.* Iſa. 45, 2. *Ethpa.* reſectum eſt. Jer. 48, 25.

abſcindens, confringens.

abſciſſus, confractus.

abſciſſio, confractio.

faex, amurca. *F.*

---

et *v. in* גר.

et prominens rupis. Jer. 48, 28. *It.* antes, mutulus lapideus. *Al.* ambitus, corona interraſilis; *al.* podium. *Pl.* 1 Reg. 6, 6 *et* 7, 28. 29. 31. 32. Ezech. 7, 16. *i. q.* *B B.* *

[* Bar-

Digitized by Google

[* Barbarum, vt videtur, vocabulum (etymon certe latet) quod cum ſolis Chaldaeis Syri commune habent, ſolentque pro Hebraico מסגרת ponere. Chaldaeis quidem גרנפא ſine dubio *marginem*, *peripheriam;* et Syriacum Jer. 48, 28. pro Hebraico פי פתח, *orificium oſtii*, ponitur, vbi et *marginem, extrema*, non vt coniecerat noſter, prominentem rupem denotare videtur.]

---

et Gethſiman, *Nom. propr. loci.* Mat. 26, 36. Marc. 14, 32. *qs. d.* صفصفا pinguis vallis. *B B,*

---

blaſphemauit; maledictis infectatus eſt. Mat. 26, 65. *Part.* c. 9, 3. Luc. 23, 39. *Pl.* Rom. 3, 8. Jac. 2, 7. *Fut.* Marc. 3, 28. 29. Luc. 12, 10. *Ethpa.* blaſphematus eſt, conuitiis affectus eſt. Rom. 14, 16. *Part.* 1 Cor. 10, 30. Rom. 2, 24.

conuitium, blaſphemia. Mat. 12, 31. Luc. 5, 21. 1 Tim. 6, 4. *Pl.* Marc. 3, 28 *et* Mat. 12, 31. Id.

blaſphemus.

Blaſphemus. 1 Tim. 1, 13. *Pl.* 2 Tim. 3, 2.

Gadoraei; *al.* Agareni, Geraſeni. Pſ. 83, 7. Mat. 8, 28.

piſcis genus. *F.*

Lentes. *F.*

incluſio, poſſeſſio. *F.*

Serra; *ita legit F.* 1 Reg. 6, 7. * *vbi noſtra rectius*

[* Manifeſtum ſcriptionis vitium pro , Hebr. מגרה, R per errorem in D mutato.]

conceptaculum aquarum, ſtagnum. *B B.*

---

accidit, contigit. Joſ. 2, 23. Luc. 24, 14. 1 Cor. 14, 11. Gen. 42, 29. *Part.* c. 49, 1. Eccl. 3, 19. 1 Pet. 4, 12. *Fut.* Gen. 42, 4. 38. *et* 44, 34.

Digitized by Google

casus, accidens. 1 Reg. 20, 26. Eccl. 3, 19 *et* 9, 2. 3. * aceruus, congeries. Job. 21, 32.

[* *casu, forte, fortuna.* Chrest. p. 105. lin. 1.]

aceruus *tritici, vel aliarum frugum.* Job. 5, 26. *Pl.* Exod. 22, 6.

---

et γῆ, terra.

Terra Eretria. *Dioſc.* V, 171.

γῆ ἀμπελίτις. *Gorr. Def. Med. p.* 130. *Dioſc.* V, 181. *Avic.* I, 185. 14. *Ar.*

---

aurora, mane, diluculum. *F.*

---

euasit, elapsus est, fugit, declinauit, recessit, sedatus est. *Aph.* Id. *it.* cessauit, requieuit, illuxit. *Fut.* Job. 18, 5. *it.* liberavit. *Ethpah.* liberatus est.

momentum, tempus cito transiens.

et fuga, effugium, discessio, desitio, declinatio, recessus; libertas. Ps. 53. *t.*

exhilaratio, quies. Fuga, effugium. *F.*

Milium.

---

libidinosus, salax; *pec. dicitur de hominibus.*

libido, salacitas. *F.*

---

prouentus. B B.

---

procubuit, recubuit, inclinatus est, incuruatus est. *Ethp.* Id. 1 Reg. 18, 42. 2 Reg. 4, 34. 35. Marc. 1, 7. [Joh. 8, 6. 8.] *Pah.* Id. *Part. Pl.* Job. 24, 10.

Digitized by Google

ܡܛܐ / ܡܛܝ inclinatus, procumbens. Eccl. 38, 33. *Sever. lib. Rit.* 37. 40. 43.

ܡܛܝܬܐ ܡܛܝܢܐ inclinatio, inflexio.

ܓܗܢܡ et ܓܗܢܢ Gehenna. Mat. 5, 22. 29. 30 *et* 10, 28 *et* 18, 9 *et* 23, 15. 33. Marc. 9, 43. 45. 47. Luc. 12, 5.

ܓܢܣܐ γένος, genus.

ܫܓܐ caligauit. *Aph.* ܐܫܓܐ perſtrinxit aciem oculorum. *Ethtaph.* ܐܬܫܓܝ perſtrictus eſt *oculis*. Obfuſcatus eſt. *F.*

ܫܓܝ apertis oculis nihil videns. Lev. 21, 20. Orbatus, Eccl. 3, 25.

ܫܓܝܘܬܐ et ܐܘܫܓܝܘܬܐ caligatio; *pec. illius inſtar, qui ſolem vel niuem acriter intuetur.*

ܫܘܓܓ caligans.

ܓܪܢܝܘܡ Geranium.

ܫܓܐ et ܫܓܬܐ ſuffuſio, cataracta in oculo. *B B.*

ܥ et ܐ *v.* נגה.

ܐܬܒ reſpondit. *Ethpe.* ܐܬܬܒ reſponſum eſt. Iob. 4, 12.

ܡܬܒ reſponſus.

ܬܒܐ reſponſio, reſponſum. ܡܬܒܬܐ Id.

ܬܒܐ domus ampliſſima *ante idola exſtructa inquit F.* * Vmbraculum, tabernaculum, templum. *c.* ܕܒ *praeced.* Ezech. 16, 24. *et absque. Pl. ibid.* v. 31. 39.

[* Hoc vnde Ferrarius ſumſerit, non expedio. Ephraemus Syrus, quem ab illo lectum eſſe vix ſuſpicor, aliquid ſimile ad Ezech. 16, 26. habet, ſed aliud vocabulum, ܪܒܐ pro ܬܒܐ, legens explicansque. ...

aedificaſti tibi aedem furum: i. e. *aedem idolorum auidorum, furantium, et auferentium, quae tibi, vt ſupra dictum, donaui.* Iam ergo Ephraemi commentarius alio de vocabulo agens, nihil ad noſtrum.

Mihi quidem ܓܒܒܐ idem eſſe videtur, quod Arabicum جيب *ſinus*, et ܓܒܒܬܐ *domus ſinuata*, vel, *arcuata, fornix meretricum.* Vide de Hebraico vocabulo diſputata in ſupplementis ad lexica Hebr. Num. 315. II, 4. vbi et Syriacam verſionem attigimus.]

ܓܒܒܐ inclinatio; celer inceſſus; aduentus noctis cum ingruit; *i. q.* ܓܒܒ *B B.*

ܓܒܐ *et* ܓܒܐ *v.* גבא *et* גבב. ܓܒܐ pons ligneus. *Nov.* 392.

ܓܒܐ cogitatio, muſſitatio.

ܓܒܐ canalis, aut quid ſimile. *Maſ.*

ܓܒܐ *et* ܓܒܐ aranea. Iob. 8, 14. Pſ. 90, 9. * *caret Pl.*

[* Adde et Job. 27, 18. vbi licet male pro עש poſitum, (quod forte Syro compendium ſcriptionis viſum eſt pro עכביש) Arabs tamen in Iobo ſequutus, عنكبوت *araneum*, interpretatur, irrefragabilis ſignificationis Syriaci nominis teſtis. Nominis etymon latet, nec habet alia praeter Syriacam lingua Orientalis, ne Chaldaica quidem. Coniecturae locus ſi detur, permutatione litterarum eiusdem organi ortum videri poſſit a كأ *puſillus, timidus*, et in quinta, تكأكأ *in ſe contractus fuit*, vnde et كوكي *pumilio.* Nempe araneus valde timidum animal, ipſo timore ſe in ipſum contrahens et conuoluens, ac mortuum etiam ſimulans.]

ܓܒܐ gemitus. ܓܒܐ Vagiens. *F.*

ܓܒܐ vter, vtris. Eccl. 18, 8.

ܓܒܐ turma, congregatio. *v.* גדד.

ܓܒ medium, pars intima, penetrale. *Aſ.* Deut. 3, 16, Cant. 3, 10.

Mat.

Digitized by Google

Mat. 23, 26. Luc. 19, 44 *et* 21, 21 *et* 24, 32. ܒܝܬ ܓܘ intus, intrinſecus. Mat. 7. 15. Marc. 7, 21. Rom. 7, 22. Heb. 6, 19.

ܓܘܐ interior, intimus, penetralis. 1 Reg. 6, 27 *et* 7, 50. Act. 1, 18. *et* 16, 24. Heb. 9, 3. *Foem.* ܓܘܝܬܐ 1 Reg. 6, 36 *et* 7, 12.

ܓܘܪܐ venter. * *F.*

[* Potius, *viſcera.* Vide Act. 1, 18. vbi pro ἐξεχύθη πάντα τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ, Syrus habet ܫܬܝ ܟܠ ܓܘܝܗ, exque illo Arabs Erpenii, احشاؤه *viſcera eius.* Literam F. infelicis nominis Ferrarii initialem, ſuſpectam habere diſcant lectores, vbi ſine exemplo probante ponitur. ܒܢܝ ܒܝܬܐ *incolae ciuitatis.* chreſt. p. 51.]

ܓܘܓܐ intima pars, conclaue, penetrale. *F.*

ܓܘ commune, communitas, Act. 2, 44 *et* 4, 32. Tit. 1, 4. *cc.* ?.

ܓܘܝܐ communis, generalis, vniuerſalis. * *Foem.* ܓܘܝܬܐ Pſ. 150. *t.*

[* e.g. ܐܝܕܐ ܓܘܝܬܐ *communé* totius fere Aſiae *exitium.* chreſt. p. 81. ima.]

ܓܘܝܘܬܐ generalitas. *B B.*

ܓܘܝܬ communiter, vniuerſaliter, in vniuerſum, in genere. Mat. 6, 47. *t.* Act. 6. *t.*

ܓܘܓ pila luſoria; pila ventoſa, follis luſorius. *F.*

ܓܘܓܐ *i. q.* البواسير. *B B.*

ܓܘܙ particeps conſiliorum, ſecretarius, intimus, penetrans ſeſe in viam; inſinuans ſe in opus. *F.*

ܓܘܙܢܘܬܐ communicatio conſiliorum. *F.*

ܓܙ conſumtus eſt, defecit, tranſiit. Jer. 6, 1 *et* 7, 28. *Part.* Iſa. 58, 11. Luc. 12, 33. *Pl.* ܓܙܝ Iſa. 58, 11. *Fut.* Iſa. 15, 6 *et* 19, 5. 6. *Ethp.* ܐܬܓܙ Id. *Aph.* ܐܓܙ conſumſit, extinxit. *Fut.* Hoſ. 9, 12. *Pah.* ܓܙ imminuit, orbauit, exhauſit *potum; it.* ſterilis fuit.

Digitized by Google

Gen. 31, 38. *Fut.* Lev. 26, 22. Deut. 32, 25. Iſa. 32, 6. *it.* totondit. *Ethpa.* ܐܬܚܣܪ deſtitutus, leuis, paucus fuit.

ܚܣܪܐ priuatio, ſterilitas.

ܓܘܙܐ nux, *arbor et fructus. Pl.* Cant. 6, 10. ܓܘܙܐ ܕܩܣܛܐ nuces myriſticae, nuces vnguentariae. ܓܘܙܐ ܕܗܢܕ nuces Indicae. ܓܘܙܐ ܕܒܠܘܛܐ glandes, nuces Baliſicae. *F.* ܓܘܙܐ ܕܣܡܐ nux vomica.

ܓܙܪܐ caeſura, ſectio. ܓܙܝܪ attonſus, imminutus.

ܢܓܪ fudit, effudit, exundauit, erupit *aqua.* * *Ethpe.* ܐܬܢܓܪ exundatus eſt. *Aph.* ܐܢܓܪ inundauit, *tranſitiue.* Soluit, Job. 38, 8. Turgefecit. ** *Part. Pl.* ܡܢܓܪܢ Dan. 7, 2.

[* Eſt et, *ex vtero erumpere*, prorſus vt Hebraicum verbum Iob. 38, 8. Ephraemus Tom. I. pag. 63, narrat, Abrahamum credidiſſe, ܕܡܢ ܪܚܡ ܣܪܐ ܢܦܩ ܡܝܬ ܘܢܦܩ ܓܒܪ ܚܕ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫ *ex Sarae vtero mortuo erupturum et egreſſurum mundum aliquem hominum.* Ergo et linguae felicitate in Iobi, quem vix dum dixi, loco, Syrus retinuit Hebraicum verbum, ܐܢܓܪ ܡܢ ܪܚܡ ܘܐܦܩ, pro quo Arabs, eum interpretatus, اطلق من الرحم *ſoluit ex vtero.*]

[** Non probata certo exemplo ſignificatio.]

ܢܓܪܐ abundantia. Neceſſitas *BB.*

ܓܝܚܘܢ Gihon, *nom. fluuii.* Gen. 2, 13.

ܢܓܪܐ terrae motus.

ܡܢܓܪܢܐ abunde effundens. *Off. Mar.* 387.

ܪܚܡ miſertus eſt, protexit, exundauit. * Gen. 43, 30. *Off. Mar.* p. 161. *Aph.* ܐܪܚܡ abiecit, reiecit. *Ethp.* ܐܬܪܚܡ *et* ܐܬܪܚܡ ſeiunctus, abiectus, reiectus eſt.

[* Multa hic turbata, Gabrielis quidem Sionitae culpa, Syriacae verſionis in Polyglottis Pariſienſibus editoris, latinique eiusdem interpretis.

Digitized by Google

terpretis. Primo enim ne certum quidem eſt, loca citata ad hanc radicem referenda eſſe (equidem malim ad גלל, deinde tertia ſignificatio, *exundauit*, pene ſine dubio falſa.

Pro נכמרו רחמיו אל אחיו Gen. 43, 29 (Syr. v. 30.) *dolebant ei viſcera ob fratrem ſuum*, Syrus habet ܐܬܓܠܓܠ ܪܚܡܘܗܝ ܥܠ ܐܚܘܗܝ quod Gabriel Sionita, puncta ex ſuo addens ingenio, edi curauit, ad rad. גול referens, cum poſſit aeque bene et (a גלל) ſcribi. Hoc quidem poſterius vix dubitans praetulerim: lingua prope eadem cum Syro, Aramaea, vſus Chaldaeus, vertit, אִתְגַּלְגַּלוּ רַחֲמוֹהִי עַל אֲחוֹהִי *commouebantur*, ſeu potius, *conuoluebantur viſcera eius ob fratrem ſuum*, expeditiſſima ſententia. In magno dolore ipſa conuolui viſcera videntur. Quidni ergo et Syrum eodem modo accipias, verbo modo aut intranſitiue vſum, aut reciproce, *conuoluebant, contorquebant ſeſe?* — Proxime ab his, quae dixi, abeſt Editor operum Ephraemi, qui T. I. p. 98 et in textu Syriaco habet, et vertit, *commota autem ſunt viſcera Ioſeph ſuper fratre ſuo.*

Iam et vides, quod Caſtellus habet, *miſertus eſt*, rem ipſam ſi ſpectes, verum eſſe: conuoluuntur vel commouentur viſcera, vbi valde miseremur. Suum, *protexit*, vnde ſumſerit, ignoro: forte eſt periphraſticum, quod Maria, vbi noſtrum miſeretur, nos protegit. Sed nihil certi dico, quod ipſum ab eo citatum librum inſpicere nequeo.

Tertium vero, *exundauit*, totum eſt Gabrielis Sionitae, qui Syriaca Geneſ. 43. latine vertit, forte de גַּלִּים fluctibus cogitans (ſed vel ſic edere debuiſſet) *exundauerat enim ipſius clementia erga fratrem ſuum.*

Sumſi, ſcribendum eſſe: poſſit tamen et verti, *commota ſunt viſcera.* Vide quae de verbo גול in ſupplementis lexic. Hebr. diximus. Sed prius, vix dubitans, praefero.]

cucullus. *F.* paenula. *Nov.*

[ſeu pluraliter edidit, latineque *teſtudines* vertit, Gabriel Sionita in Polygl. Hoſ. 12, 12. Teſtudinem vnde arripuerit,

Digitized by Google

non iam vacat inquirere; ipse forte ignorabat, coniectura vti solitus, quae prima se offerebat. Absurda sententia, quam Syro obtrudit: *altaria vestra sunt quasi testudines in campo terrae incultae.* In Hebraico est, גִּלִּים, corrige ergo Syriacas vocales, ܓܠܝܠ, et verte, *vt acerui in agris incultis.*]

ܡܬܝܠܐ elatus.

ܡܬܝܠܘܬܐ elatio: abiectio, reiectio. *F.*

ܫܘܫܢܐ lilium syluestre; faba. *Pl.* 2 Sam. 17, 28. Ezech. 4, 9. *Al. Gr.* θέρμος, lupinus. *It.* ܫܘܫܢܐ ܕܙܘܙܐ 4. oboli, ܫܘܫܢܐ ܕܬܪܝܢ duo oboli, ܫܘܫܢܐ ܕܬܠܬܐ 3. oboli. *BB.*

ܫܘܫܢܐ amputatio, excisio.

ܫܘܫܢܐ tonsor.

ܫܘܫܢܘܬܐ tonsura, abrasio.

ܫܘܫܢܐ puteus, fons. *Off. Mar. p.* 473.

ܫܘܫܢܐ ܕܙܘܙܐ Gummis Arabica.

ܫܘܢܐ color: species. 1 Par. 12, 8. ܫܘܢܐ ܕܟܚܠܐ color caeruleus. *Verb.* ܫܘܢ coloratus est.

ܡܬܬܫܘܢܘܬܐ communicatio consiliorum. *F.*

ܫܘܐ angulus. *v.* גנא. ܫܘܐ generalis. *v.* גרה. ܫܘܐ ܕܚܕ ang. acutus. ܫܘܐ ܫܘܝܐ ang. planus. ܫܘܐ ܕܩܫܝܛ ang. rectus.

ܫܘܐ ouis.

ܫܘܐ γονή, semen viri. *BB.*

ܫܘܢܐ querela, calumnia.

ܫܘܢܐ hirquus. ܫܘܢܐ ܕܥܝܢܐ h. magnus *f.* interior oculi, qui iuxta nasum. ܫܘܢܐ ܕܩܛܠܐ h. paruus, qui iuxta tempora. *Gr.* γωνία. *BB.*

ܡܬܫܘܐ

Digitized by Google

ﻳﻮﻏﻮﻟﻪ et ﻳﻮﻏﻮﻟﻪ γογγύλη, rapa.

ﻳﻮﻫ magno ſtudio et animo conari. *Maſ. pec. vnde Par.* ﻳﻮﻫ conantur. Pſ. 94, 4. *Er. noſtra.* ﻳﻮﻫ. *Ethpah.* ﻳﻮﻫ confugit, refugium habuit. Act. 14, 6. Heb. 6, 18. Militauit. Tumuit, ſuperbiuit, confidentia quadam exultauit. *Maſ.*

ﻳﻮﻫ refugium, ſpes, anchora. *F.* ﻳﻮﻫ idem.

ﻳﻮﻫ *vid.* ﻳﻮﻫ.

ﻳﻮﻫ Ohe, *interiectio contemnentis et faſtidientis.* Eccl. 13, 26.

ﻳﻮﻫ Pugio. *F. Male puto; in B B. vertitur* الخنجر *c.* ذ *punctato, h. e.* Scolymus, *i. q.* Hharſiaf, *de quo v. Avic.* I. 176. 40. *Hoc Fer. interpretatur per Cha; eſt nempe* الخنجر Pugio.

ﻳﻮﻫ cauda ouilla nondum ſalita.

ﻳﻮﻫ collectio uvarum, *vel* oliuarum. Spicilegium. Racematio. *F.*

ﻳﻮﻫ piſcatus eſt, venatus eſt. *Ethpa.* ﻳﻮﻫ clauſus, occluſus, obſeratus eſt. *Fut.* Neh. 7, 3.

ﻳﻮﻫ rete, ſagena. Hab. 1, 15. 16.

ﻳﻮﻫ auis rapax.

ﻳﻮﻫ pictura, effigies. *F.* *l.* ﻳﻮﻫ

ﻳﻮﻫ adulterauit, moechatus eſt, ſcortatus eſt. Matth. 5, 28. *Part.* ﻳﻮﻫ Mat. 19, 9. Rom. 2, 22. *Fut.* Mat. 5, 27, 32. Marc. 10, 19. Rom. 13, 9. Jac. 2, 11.

ﻳﻮﻫ adulter. *Pl.* Luc. 18, 11. 1 Cor. 6, 19. Jac. 4, 4. Heb. 13, 4. *Foem.* ﻳﻮﻫ adultera. Mat, 12, 39. c. 16, 4. Marc. 8, 38. Rom. 7, 3.

ﻳﻮﻫ ſcortator, adulter. *B B.* ﻳﻮﻫ idem. *F.*

ﻳﻮﻫ

Digitized by Google

adulterium. Mat. 15, 19. Marc. 7, 21. *It.* gyplus, *et* pylus *BB.* *vide et*

et fornicatio. *F.*

it. catulus. Gen. 49, 9.*

[* Vide et infra, eadem notione, . Alterum ſcriptione cum Hebraico גּוֹר conuenit, cum Arabico جَرْو alterum.]

proſelytus, aduena, peregrinus. Act. 6, 5. Mat. 23, 15. *Pl.* Act. 2, 10. c. 13, 43. *Hinc* *F. et* peregrinatus eſt, diſceſſit, peregrinus, proſelytus factus eſt. *F.*

peregrinitas, peregrinatio. *v.* גּרה.

ruminatio. *i. q. Arab.* גּרגּר.

---

palpitauit, contrectauit, attrectauit.

profunduni, profunditas *putei*, *vel* fluminis. *BB.*

exploratio, inueſtigatio. *F.* *et* *i. q. Ar.* عصص *et* جنوح *BB.* imperueſtigabilis. *Off. Mar.* 248.

contrectatio; commotio, concitatio.

---

cortex aridus fructuum.

---

totondit; *it.* ingreſſus eſt. *Nomar.* 393. *P. P. Pl.* ? Cant. 6, 5. *Inf.* Gen. 31, 19. *Ethpeh.* tonſus eſt.

tonſor. Act. 8, 32.

tonſura.

vellus, lana attonſa. *F.*

theſaurus, aerarium, gaza. 1 Par. 29, 8. Marc. 12, 41. Luc. 21, 1. *Aff.* Ezr. 7, 20. *Eſt et nom. prop. vrbis* Gaza. Act. 8, 26, 27.* *v. et* גּוה.

[* Nempe

Digitized by Google

[* Nempe ﭫ ſcribitur nomen, vbi ex Graeco Γάζα redditur: alias vbi ex Hebraico עזה, חזה, quod ſuo loco vide.]

ﭫﭫﭫ *et* ﭫﭫﭫ theſaurarius, praefectus theſauri. 2 Reg. 10, 22. 1 Par. 29, 8. Ezr. 1, 8. *Pl.* c. 7, 21.

ﭫﭫﭫ gazophylacium. *BB.*

ﭫﭫﭫ cumulatio, coaceruatio. *F.*

ﭫﭫ amputauit, totondit: orbauit, Gen. 42. 36. Jer. 15, 7. *It.* orbatus eſt, Gen. 43, 14. *Part.* ﭫﭫ orbitatem generans, 2 Reg. 2, 19. 21. *P.P.* ﭫﭫ, ﭫﭫ orbatus, orbus, ſterilis, prolis expers. Exod. 23, 26. Iob. 3, 6. Cant. 6. 5. *Dicitur et de* caeterarum rerum ſterilitate, atque inopia. ﭫﭫ ſterilis. ﭫﭫ ﭫﭫ arida, inaquoſa. *Ethpah. Fut.* ﭫﭫ orber. Gen. 27, 44.

ﭫﭫ priuatio, ſterilitas.

ﭫﭫ Id. *Aff.* Iſa. 49, 20.

ﭫﭫ vmbraculum, tabernaculum, diuerſorium.

ﭫﭫ Id. *F.* ﭫﭫ apotheca. *BB.*

ﭫﭫ defectio, conſumtio.

ﭫﭫ abſciſſio, amputatio, tonſura, laceratio, orbitas, ſterilitas. *F.*

ﭫﭫ ſerra. ﭫﭫ falx dentata. *F.*

ﭫﭫ *i. q.* ﭫﭫ *Off. Mar. p.* 46. ﭫﭫ *p.* 127. 148.

ﭫﭫ tremens, tremebundus. Terrae motus. *BB.*

ﭫﭫ *et* ﭫﭫ ambidexter. *Maſ.* Siniſter, ſcaeuola. *F.*

ﭫﭫ inflammauit. incendit. * *Part. Pl. Conſt.* ﭫﭫ Iſa. 50, 11. *Ethpah.* ﭫﭫ exarſit, accenſus eſt, conflagrauit, correptus eſt. 2 Sam. 22, 9. Pſ. 18, 9 *et* 105, 32. *Par.* Exod. 3, 2. c. 9, 24. Deut. 4, 11. c. 9, 15. *Pl.* Act. 5, 33.

[* Forte

Digitized by Google

[* Forte haec inflammandi notio, caeteris ignota linguis orientalibus, repetenda ex ﬠ ﬠ ﬠ *ficcum lignum, quale foco adhibetur*, proprie, *segmentum ligni aridum*, a ﬠ ﬠ ﬠ *secuit*. — Aliter Schaafius, ad ﬠ ﬠ ﬠ *rapuit*, referens.]

ﬠ ﬠ ﬠ *et* ﬠ ﬠ ﬠ inflammatio, ardor, vehementia ignis; vis, damnum. *Sch.* 2 Theſſ. 1, 8. *It.* ſiniſter, ſcaeuola. *F.*

ﬠ ﬠ ﬠ flamma, inflammatio. *Aff.* Iſa. 50, 11. *Off. Mar. p.* 474. 483.

ﬠ ﬠ ﬠ incidit, decreuit, perfecit. Act. 9, 28. *In Reg.* ﬠ ﬠ ﬠ *it.* minatus, comminatus eſt. *It.* irruit, impetum fecit *in aliquem, et hoc ſenſu et* ﬠ ﬠ ﬠ Act. 7, 57.

ﬠ ﬠ ﬠ impetus, conſpiratio. Act. 14, 5. *It.* inciſio; comminatio. *F.*

ﬠ ﬠ ﬠ ſceptrum. *F.*

ﬠ ﬠ ﬠ comminatus: *al.* glorians, ſuperbus, iactans *ſupra vires.*

ﬠ ﬠ ﬠ baccae tamaricis albae, *B B.*

ﬠ ﬠ ﬠ *i. q. Hebr.* Jer. 48, 17. *Aff.* Iſa. 11, 1. *vbi dicitur literaliter de Hezekiah, ſpiritualiter autem de Meſſia, inquit Gregor. Syr. qui etiam hoc addit,* ﬠ ﬠ ﬠ *craſſior eſt quam* ﬠ ﬠ ﬠ, *at* ﬠ ﬠ ﬠ *eo minor. D. L.*

ﬠ ﬠ ﬠ tres librae; menſura continens tres libras. *B B.*

ﬠ ﬠ ﬠ abſcidit, circumcidit; *it.* decreuit, ſtatuit, ſententiam pronunciavit. Exod. 4, 25. Act. 7, 8. c. 16, 3. *Part. Pl.* Joh. 7, 22. Act. 21, 21. Gal. 6, 13. *P. P.* ﬠ ﬠ ﬠ circumciſus. 1 Cor. 7, 18. Phil. 3, 5. *Pl.* Act. 7, 51. c. 10, 45. c. 15, 24. *Inf.* Luc. 1, 59. Act. 15, 5. *Fut.* Gen. 17, 10. ﬠ ﬠ ﬠ vt circumcideretur. 1 Cor. 7, 18. Gal. 2, 3. *Ethp.* ﬠ ﬠ ﬠ circumciſus eſt. Col. 2, 11. *Part.* Joh. 7, 23. Gal. 5, 3. *Fut.* Luc. 2, 21. Gal. 5, 2.

ﬠ ﬠ ﬠ grex. Gen. 32, 15. 16. [Cant. 1, 7.] Luc. 12, 32. *Pl.* Deut. 7, 13. c. 28,

Digitized by Google

c. 28, 51. 1 Reg. 20, 27. *It.* circumciſio, abſciſſio, ſectio. *It.* ſententia, decretum.

ܦܘܪܐ abſciſſio, dos; *it.* venatio.

ܦܘܪܬܐ ſtabulum.

ܓܙܪܐ inſula, Act. 13, 6. c. 21, 13. c. 27, 7. *Pl.* ܓܙܪ̈ܐ Gen. 10. 5. [ܓܙܪܝܐ *inſulanus*, i. e. Meſopotamienſis, Meſopotamiam enim الجزيرة *inſulam*, vocant Arabes. Vide Aſſem. B. Or. T. I. p. 144. 145. 168. 169. cuius haec modo verba excerpo: *Gazıraeus nuncupatur quaſi oriundus ex Gazira ſeu inſula: ſic appellant Syri Meſopotamiae partem, quae Euphrate vndique clauditur.* Eodem modo et accipio in chronico Edeſſeno, p. 50 chreſtom. (Aſſem. T. I. p. 392.) ܓܙܪܝܐ ܕܒܐܘܪܗܝ ܡܛܪܪ̈ܐ *Meſopotamii, qui in vrbe* (Edeſſa) *cuſtodiat agunt.* Vide et Theodotionem, Dan. 2, 27. 4, 4. 5, 7. 11. γαζαρηνοὶ vt nomen gentis ponentem, quod iam praeiuerunt ei LXX, c. 2, 27. 5, 7.]

ܓܙܪܬܐ 1 inſula. 2 ſententia, decretum, deciſio, iudicis. 3 lapidicina. 4 area, *al.* extremitas, faſtigium, pinnaculum *aedificii.* Ezech. 41, 13. 14. 15. c. 42, 1. 10. 13. *In Pl. eſt et* ſtrues lignorum. *F.*

ܓܙܪܬܐ ܕܬܪ̈ܥܐ annulus ianuae. *F.*

ܓܙܪܬܐ circumciſio. Exod. 4, 26. Joh. 7, 22. Rom. 2, 25. Epheſ. 2, 11. Phil. 3, 3.

ܡܓܙܪܬܐ ſcalprum. 1 Reg. 6, 7.

ܡܓܙܪܬܐ *et* ܡܓܙܪܬܐ ſterilis; *et* ſerra grandior lapidaria et lignaria. *F.*

ܓܚܟ *et* ܓܚܟ riſit, irriſit, deriſit. Gen. 17, 17. c. 18, 12. 13. 15. *it.* luſit. 2 Sam. 6, 21. *Part. Pl.* 1 Sam. 18, 7. Mat. 9, 24. Marc. 5, 40. c. 15, 30. *Inf.* Gen. 39, 14. Exod. 32, 6. *Fut.* Pſ. 2, 4. Luc. 6, 21. *Pah.* ܓܚܟ ridere fecit; iocatus eſt. *Part.* Gen. 19, 14. c. 26, 8.

ܓܚܘܟܐ riſus. *Aff.* Jac. 4, 9.

ܓܚܝܟ ridens, riſibilis. *F.*

Digitized by Google

ﺳﻌﻞ tuſſiuit, e gutture excreauit pituitam.

ﺳﻌﻞ tuſſis, nutus tuſſi, *vel* excreatione factus. *F.*

ﺳﻌﻞ teſticulum vnum, *vel* puſillum habens; *it.* haereditas. *BB.*

ﺳﻌﻞ ﺳﻌﻞ terra Mileſia. Dioſc. V, 80. ﺳﻌﻞ terra Chia; *leg. vero cum Dolath.* Dioſc. V, 174. ﺳﻌﻞ terra Samia. Dioſc. V, 172. ﺳﻌﻞ ﺳﻌﻞ terra Pnigitis. Dioſc. V, 177. ﺳﻌﻞ ﺳﻌﻞ terra Cimolia. Dioſc. V, 176.

ﺳﻌﻞ neruus. Gen. 32, 32. *Verb. Ethpa.* ﺳﻌﻞ neruus factus eſt. *it.* ﺳﻌﻞ ramus, palmes. *Pl. Af.* Pſ. 80, 12.

ﺳﻌﻞ febris, aeſtus febris.

ﺳﻌﻞ coaceruatio, cumulatio. *F.*

ﺳﻌﻞ auis marinae *genus, alienas auium pennas induentis. F.*

ﺳﻌﻞ feſtuca, ſtipula. Pſ. 83, 14. Iſa. 17, 13. Iob 13, 25. *Pl.* c. 41, 19. Pſ. 37, 2. *et* 117, 12.

ﺳﻌﻞ tonſor.

ﺳﻌﻞ abraſio, tonſura. *F.*

ﺳﻌﻞ Gehenna, inferi, *i. q.* ﺳﻌﻞ.

ﺳﻌﻞ lumbricus terrae.

ﺳﻌﻞ Levir. ﺳﻌﻞ *et* ﺳﻌﻞ *BB.* multitudo, coetus, turma, cuneus, exercitus. *It.* ſpolium, praeda. Gen. 49, 19. 1 Sam. 30, 8. Hoſ. 7, 1. ﺳﻌﻞ Pons; *it.* vir duas habens vxores. *Nouar.* 70.

Syr. Sm. 686. Hexapla Origenis Ausg. Lagarde Am. Lw. 485. Lehmann

ﺳﻌﻞ

latro, graſſator, ſicarius. Hoſ. 6, 8. Mat. 26, 55. Marc. 14, 48. *Pl.* 2 Sam. 4, 2. Mat. 27, 44. Joh. 10, 8. 2 Cor. 11, 26.

coaceruatio, *i. q.* *F.*

pictura, effigies. *F.*

nam, enim, etenim, *ſecundo ſententiae loco ponitur; vt Gr.* γάρ, *et Lat.* enim. EDM. XXXII, 739.

difficultas deglutiendi.

[*conuolutus eſt*, Geneſ. 43, 30. *conuoluebantur viſcera eius*, i. e. *valde miſertus eſt.* De hoc verbo iam dictum ſub p. 141]

fluctus, vnda; vallis, torrens. *Pl.* Mat. 8, 24. c. 14, 24. Marc. 7, 34. Jac. 1, 6.

feſtuca, ſtipula, palea. Pſ. 83, 14. Mat. 7, 3. 4. Iob 13, 25. Luc. 6, 41. 42. *Pl.* Pſ. 37, 2. 117, 12. * ſupellex domeſtica. *F.*

[* *Herba vel gramen, areſcere* incipiens. Pſ. 37, 2. Ponitur ibi pro Hebraico חציר, *gramen*, , quod non ſatis conciune vertitur in Polygl. *ſicut feſtucae confeſtim areſcunt*, nec melius a Dathio, *ſicuti ſtipula cito areſcunt.* Feſtucae et ſtipulae iam aridae, nec poſſunt areſcere. Melius Arabs, quem hic ſequor, Maroniticus, مِثْلَ الْعُشْبِ *inſtar herbae.*]

veſtimenti genus. *B B.* Indumentum, integumentum. *F.*

teſtudo. *Pl.* Hoſ. 12, 12. congeris lapidum. Glarea.

endromis, indumentum. *Aff.* Jer. 43, 12.

rotundus. 1 Reg. 7, 31. 35. *It.* cauſa in malum parata; *it.* Galilaea regio. *

Digitized by Google

[* Jos. 13, 2. Syriacum ܓܠܝܠܐ ܕܦܠܫܬܝܐ Arabs reddidit الغور الفلسطينيين *valles Philistaeorum;* eo ergo auctore, haud poenitendo, ܓܠܝܠܐ et *vallis* erit. Sic idem interpres Jos. 22, 10. 11. reddidit. Forte hic vallis idem, quod *planities.* Vide plura in suppl. ad lex. Hebr. sub גלילה, hic non exscribenda.]

ܓܠܝܠܝܐ Galilaeus. Marc. 14, 70.

ܓܠܓܠܐ rota, *a* גלגל *eliso priore* ל, Ps. 83, 14. *Pl.* Exod. 14, 25. 1 Reg. 7, 30. 32. 33. Jac. 3, 6. Currus, et quicquid rotae simile est, *praesertim vero* sphaera caelestis, *et* penniculum papyraceum arundini infixum, in puerorum lusibus vsurpari solitum. ܓܠܓܠ ܕܣܦܝܢܐ Haustrum. ܓܠܓܠ *vel* ܓܠܓܠ Harpedone, rota lanaria, rhombus.

ܓܠܓܠ praeputium; nola, tintinnabulum. *B B. It.* Gilgal, *nom. prop. loci.* Hos. 12, 12.

ܓܠܓܠ turbo.

ܓܠܓܠ cranium, calua capitis, caluaria, *primo* ל *eliso vt in* ܓܠܓܠ Mat. 27, 33. Marc. 15, 22. Joh. 19, 17.

ܓܠܓܠ, ܓܠܓܠ volumen, scheda, codex, liber conuolutus, membrana. Jos. 18, 9. 2 Tim. 4, 13.

ܓܠܓܠ nouacula, pugio, ensis. 2 Sam. 20, 8.

[ܓܠܓ nomen proprium fluuii in Mesopotamia, qui et *Medorum fluuius* dicitur. Assem. T. I. B. Or. p. 277. ܒܝܬ ܢܗܪܝܢ ܕܡܕܝܐ Medio inter Telam (al. Constantinam) et Edessam loco fluit: Telae enim obsidionem soluens Cavades, et Edessam castra mouens, *ad Galabum fluuium consedisse* dicitur. Non habent nomen fluuii pleraeque tabulae geographicae, ac ne fluuium quidem ponunt: sed expressit hoc ipso situ, *Gjallab*, *Calabus*, nomen addens d'Anvillius in tabula Euphratis et Tigridis. Idem et p 14. hanc eius dat descriptionem: *en s'eloignant de cette Ville* (Edesse) *vers Grec-levant, une plaine, que le nom d' Eden fait croire agreable, est traversée d'une petite*

Digitized by Google

petite riviere, qui prend le nom de Gjallab, d'un château ſitué dans des montagnes, que cotoye ſa route, et le nom de cette place eſt, Calaba, dans la Notice de l'Empire, et dans Procope de aedificiis.

ܐܲܪܘܢܐ feretrum. *F.*

ܓܠܐ eleuauit: *refertur ad palpebras, vel ad velum.* *Pah.* ܓܠܝ Id. *et* retexit. Jer. 13, 26. *Ethpa.* ܐܬܓܠܝ retectus, detectus, develatus eſt. v. 22. *It.* intextus, implexus; *pec.* coma in cincinnos intorta. *BB.*

ܓܠܝܐ eleuatio palpebrarum, cum oculi aperiuntur. *Pl.* ܓܠܝܐ funes quibus vela ſuſpenduntur, vela. Num. 4, 26.

ܓܠܝܢܐ Id. ܓܠܝܢܐ Lens minor. *BB.*

ܓܠܝܐ manifeſtatio, reuelatio.

ܓܠܝܐ habens oculos prominentes. Exophthalmus. *F.*

ܐܬܓܠܝ (*Ethp.*) congelatus eſt.

ܓܠܝܐ pellis, corium. *F.* ܓܠܝܐ patiens. *Nouar.* 53.

ܓܠܝܐ gelu, glacies, cryſtallus. Gen. 31, 40. Ex. 16, 14. Pſ. 147, 17.

ܓܠܝܐ Filix. *Al. i q.* ܓܠܝܢ *BB.*

ܓܠܝܐ humor cryſtallinus oculorum.

ܓܠܝ *i. q.* ܓܠܝ *vid.* ܓܠ.

ܓܠ reuelauit, manifeſtum fecit, detexit. Mat. 16, 17. *Part.* 1 Cor. 3, 13. *Foem.* ܓܠܐ Rom. 1, 19. Heb. 7, 14. *Fut.* Gal. 1, 16. Luc. 10, 22. *Ethpeh.* ܐܬܓܠܝ reuelatus eſt, Eph. 3, 5. Joh. 12, 38. *Partic.* ܓܠ Marc. 4, 22. Lucae 17, 30. *Foemininum* ܓܠܬ 2 Cor. 3, 14. *Plur.* 1 Cor. 14, 25. *Infinitiv.* ܓܠܘܬ Gal. 3, 23. *Fut.* ܢܓܠ reuelabitur. Luc. 8, 17. 1 Cor. 14, 30. *At* Judith 8, 15. ܢܓܠ ei minitetur *ſcil. Deo: vide Variant. Lect. Syr. p.* 44. *Pah.* ܓܠ

Digitized by Google

ܓܠܐ reuelauit, publicum fecit. Jer. 49, 10. *Imp.* Pſ. 136, 7. *It.* exulauit, migrauit, transmigrauit, captiuum duxit, captiuus ductus eſt. Iſa. 57, 8. *Inf.* Thren. 4, 22. *Aph.* ܐܓܠ declarauit.

[ܓܠܓܠ quadriliterum praecedentis verbi, ſeu potius Hebraici גלה, *in captiuitatem abduxit.* Chreſt. p. 104.]

ܓܠܐ integumentum, indumentum. ܓܠܐ ܕܒܣܐ ſupellex domeſtica. ܓܠܐ ܕܒܨܐ congeries lapidum. ܓܠܐ Glarea. *

[* Suſpicor, non ad hanc radicem, ſed ad ܓܠܠ referenda haec eſſe et conuoluendo congeries dicitur, maxime glarea a fluuiis volutata. ܓܠܐ *integumentum* ipſum quoque ab inuoluendo. ܓܠܐ ܕܒܣܐ vnde habeat Caſtellus, ignoro. Vtrumque nomen *feſtucam, paleas,* ſignificat, ac forte is, ex quo haec ſumebat, ܓܠܐ per ܕܒܣܐ interpretabatur. Poſſint vero et paleae, quisquiliae, ſiue contemtim, ſiue modeſte, pro ſuppellectile poni.]

ܓܠܐ herba. *Nov.* 394.

ܓܠܓܠ ܓܠܐ manifeſtum, apertum. 1 Cor. 11, 5. 12. Epheſ. 5, 13. Heb. 4, 13. *cc* ܕ *et particula* ܒ *vt* ܓܠ ܒ aperte, palam. Marc. 8, 32. Joh. 16, 25. Eph. 6, 19. *Foem.* ܓܠܓܠܬܐ Act. 4, 16. ܓܠܓܠ clare, manifeſto.

ܓܠܓܠ Id. Joh. 7, 4.

ܓܠܓܠ captiuus, exul, transmigrans. *Foem.* Iſa. 49, 21.

ܓܠܓܠ *et* ܓܠܓܠ manifeſtatio, reuelatio, argumentum.

ܓܠܓܠ Id. Luc. 2, 32. Heb. 11, 1. *quomodo differat a* ܓܠܐ *v.* ܓܠܐ *Aff* 2 Theſſ. 1, 7. 2 Tim. 1, 10. *Pl. Af.* 2 Cor. 12, 1. *It.* oraculum. ܓܠܓܠ ܒܝܬ auditorium. 3 Eſd. 3, 15.

ܓܠܓܠ volumen, ſcheda, liber. * Iſa. 8, 1. *F. legit* ܓܠܓܠ.

ܓܠܓܠ Id. retectio, declaratio. 2 Cor. 4, 2. ܓܠܓܠ ܕܐܦ retectio faciei, *i. e.* fiducia, *quia apertus vultus fiduciae indicium eſt.* Phil. 1, 20. Heb, 10, 19. 1 Joh. 2, 28.

[* Sunt

Digitized by Google

[* Sunt hi significatus ex consueta Gabrielis Sionitae tempore, Hebraici גלין interpretatione sumtae, nec illis certa fides. Forte rectius verteres, *tabulam*, a جلي *polire*, sic dictam.]

ܓܠܝܐ publice, aperte, palam. Sap. 16, 21.

ܓܠܝ manifestans, reuelans. ܓܠܝ captiuans. *

[* Item, *captiuitas*. Ephraem T. I. p. 60. *Sara maritum cum rege non permutauit* ܒܓܠܘܬܐ *in captiuitate*, i. e. cum captiua in gynaeconitide regis detineretur. Nota et hic discrimen linguae Syriacae ab Hebraica: Hebraei גלות de sola ponunt in alias terras deportatione, Syri etiam aliquando de captiuitate, carcere.]

ܓܠܘܬܐ captiuitas, exilium, transmigratio. Mat. 1, 11. 12. 17.

ܓܠܝܐ captiuus, spoliatus. ܓܘܠܐ cucullus. *F.*

ܓܠܐ retectio: *vnde* ܒܓܠܐ ܕܐ ܒܓܠܐ fiducia multa. 1 Tim. 3, 13.

ܒܓܠܘܬܐ transmigratio, exulatio.

ܒܓܠܝܢܘܬܐ manifestatio, reuelatio. *Off. Mar. p.* 193. ܒܓܠܝܢܘ ܕܐ fiducia.

ܓܠܝܢܐ manifestus, reuelatus, manifestabilis, reuelabilis.

ܓܠܝܢܘܬܐ reuelatio, manifestatio. *F.*

ܓܠܝ intumescentia, iactatio maris in multis locis.

ܓܠܝ oleum quod accipitur in exprimendis uvis. *B B.*

ܓܠܝ sordities balnei. *B B.*

ܓܠ *Ch.* גזל abstulit, defraudauit, orbauit, denegauit, damnum intulit; *it.* caruit, orbatus est. *Part. Pl.* 1 Cor. 6, 8. *P. P. Pl.* Eccl. 40, 13. *Fut.* 1 Cor. 1, 19. c. 7, 5. *Ethpe.* ܐܬܓܠ euanuit, ablatus est. Iud. 6, 21. *It.* prohibitus, interdictus est. *F.* *Ethpa. Part. Pl.* ܡܬܓܠܝܢ damnum sustinentes. 1 Cor. 6. 7.

ܓܠܐ oppressor, fraudator. Eccl. 41, 25. *Pl.* c. 16, 14. *It.* prohibens, interdicens. *F.*

Digitized by Google

ـحـ interdicta, et interdictum.

ـحـ defraudatus, priuatus. *Pl.* Eccl. 40, 13. 1 Tim. 6, 5.

ـحـ interdictum, impedimentum, nocumentum.

ـحـ interdictio.

ـحـ extendit, expandit. *Aph.* ـحـ manifestauit.

ـحـ *et* ـحـ extensio, manifestatio, declaratio. *BB.*

ـحـ *et* ـحـ γλήχων, pulegium. *BB.*

ـحـ saxetum, solium petricosum, et sationi ineptum. Percussio, plaga, ictus. *BB.* *Hinc Ethpe.* ـحـ percussus, caesus fuit.

ـحـ reuelatio, manifestatio. *BB.*

ـحـ sordities balnei. *BB.*

ـحـ *i.q.* ـحـ denegauit *etc.* *BB.*

ـحـ panis albus. *BB.*

ـحـ tamariscus.

ـحـ Clyster; *vel sec. Bar Serushai* instrumentum quod corpori iniicitur. *BB.* *It.* equestris belli simulacrum. Troiae ludus. *F.*

ـحـ torta alba. *BB.* Spira dulciaria. *F.* ـحـ γλωσσώχομον, marsupium, arca, capsa. Joh. 12, 6. c. 13, 29.

ـحـ *conuolutus; circumactus, rotatus, circumuolutus est; *vel* circumit, vagatus est; *vt Hebr.* התגלה. *Ar. i.q.* ـحـ *BB.*

[* Vereor, ne vitium scriptionis sit, nescio vnde acceptum aut arreptum pro ـحـ.]

ـحـ *i.q.* גִּלְעָד *quod vide.*

ـحـ *i.q.* العجم *BB.*

ـحـ

circumcisio; *pec.* carunculae in interfoemineo mulieris resectio. *B B.*

---

sculpsit, caelauit. 1 Reg. 6, 29. *Imp.* Exod. 28, 10. *P. P.* 1 Reg. 6, 18. Act. 17, 29. *Pl. Foem.* Exod. 28, 11. *Ethpe.* sculptus, caelatus fuit.

caelatura. Exod. 28, 11. *Pl.* 1 Reg. 6, 32.

pennae, *pec.* auium maiores, remiges. *Af.* Ezech. 17, 3.

caelator. scheda. *F.*

Colocynthus. *B B.*

(*Pa.*) rimxit. *Ethpe.* rictu dentes nudante distentus est.

rictus, diductio labiorum quae fit immobili maxilla inferiori. *F.*

---

herbae genus.

Glaucium. *Ar.* Mamithsa. *Avic.* I, 210. 16. *Ar.*

Cadus. *Nouar.* 215.

---

excoriauit, depilauit, discerpsit. depilatus, deplumatus fuit. *B B.*

---

amputauit, excidit, succidit. Isa. 16, 8. impleta est mensura. *B B.*

succisus, radicitus. *F.*

fouea. *B B.*

---

vnde Deut. 28. *Maf. Pec. Aph.* audax fuit, institit, vrsit. *Ethpe.* audax factus est. *B B.*

Digitized by Google

audacia, moeror, direptio. *F.*

et audax. *Foem.*

F. audacia, temeritas, pertinacia, importunitas; rigiditas, ſoueritas.

ſordes, macula. *F.*

c. g. camelus. Gen. 24, 64. *et* 31, 34. Lev. 11, 4. *Funis nauticus, quo anchorae religantur.* Mat. 19, 24. * *Pl.* Iſa. 60, 6. Mat. 3, 4. *et* 23, 24. Marc. 1, 6.

[* Funis nauticus ex ſola interpretatione Graecorum, et vero falſa, ſumtus. Graeci textus duplex lectio, 1) *κάμηλος, camelus,* verior, vt mihi videtur; hanc Syrus vterque expreſſit, vetus per recentior per quod ipſum nomen ex Graeco factum, hac occaſione enota 2) *κάμιλος, funis nautica;* ſed hanc lectionem Syrus non exprimit. Haec quidem vocabula aliqui confundentes, putarunt et *κάμηλον* funem nauticum eſſe.]

contignatio. *F.* Camelarius. Naſutus.

Simitas. *F.* ornamenti genus. *B B.*

gymnaſium. 2 Macc. 4, 9.

ſymposium; potus! *B B.*

Stella terrae.

profundauit, ad imum deſcendit: vrinatus eſt; iubatus eſt, cui iuba taedio eſt. *B B. Aph.* manu cepit. *Ethpa.* *B B.* vomitus prouocatus eſt, faſtidiam mouens.

vrinator.

captus manus, *i. e.* quantum manus capere poteſt. *Pl.*

vitium aliquod, *vel* corruptio aquae. agger luti! *F.*

Digitized by Google

ܡܚܘܠܐ vulnus. *qſ. a.* נחל confodit. *Sch.*

ܡܚܘܬܐ fouea, decipulum. *F.*

ܐܬܡܚܝ (*Ethp.*) foſſus eſt, obrutus eſt.

ܡܚܝܬܐ foſſa, fouea. Pſ. 7, 16. Pſ. 57, 7. Mat. 15, 14. Luc. 6, 39. *It.* θέρμος *B B.*

ܡܚܐ *i. q. Ch.* גמר Joſ. 8, 24. Rom. 7, 8. 13. Heb. 7, 19. *Part.* ܡܚܐ defecit, Deut. 15, 11. Periit, Eccl. 20, 23. *Pl.* Hebr. 10, 2. *Foem.* ܡܚܝܐ Rom. 2, 27. 2 Cor. 9, 11. *Inf.* Rom. 4, 21. Heb. 9, 9. *Fut.* Pſ. 7, 10. Heb. 8, 8. *et* 10, 1. *et* 13, 21. *Pah.* ܡܚܐ perfecit, conſumſit, Joſ. 11, 9. Rom. 15, 28. Luc. 15, 14. *Par.* Iob 33, 20. *Fut.* Joſ. 11, 6. *Ethpa.* ܐܬܡܚܝ perfectus, conſummatus eſt, Heb. 5, 9. Jac. 1, 15. *Part.* 2 Cor. 12, 9. f. Gal. 5, 6. *Imp.* 2 Cor. 13, 11. *Fut.* 2 Cor. 13, 9. Heb. 11, 40.

ܡܚܝܐ *et* ܡܚܝܬܐ perfectus, abſolutus, conſummatus, Mat. 5, 48. Rom. 12, 2. Salus, pax, Ezr. 7. *Sch. Pl.* ܡܚܝ *et* ܡܚܝܬ 1 Cor. 2, 6. Col. 4, 12. Jac. 1, 4.

ܡܚܝܬܐ perfectio, Eph. 4, 12. ܠܡܚܝ prorſus, omnino, Luc. 13, 11. Act. 4, 18. *It.* diductio labiorum, eructatio, effutitio. *F.* Conuulſio, ſpaſmus. *B B.*

ܡܚܐ Gomor, *Nom. Viri.*

ܡܚܝܬܐ perfector, Heb. 12, 2. Corporale, *in quo hoſtia ponitur conſecrata. Sever. lib. Rit.* 108.

ܡܚܝܬܐ conſummatio, conſumtio, finis. Iſa. 10, 23.

ܡܚܝܬܐ carbo, 2 Sam. 14, 7. *Pl.* ܡܚܝ c. 22, 19. 1 Sam. 9, 4. Lev. 16, 12.

ܡܚܝܬ abſolute, perfecte, penitus. Iſa. 2, 18. Prov. 13, 23.

ܡܚܝܬܐ abſolutio, conſummatio, perfectio, integritas. 1 Cor. 13, 10. Heb. 6, 1. 11 7, 11.

Digitized by Google

ܡܕܘܪܐ abſceſſuum *et* vlcerum genus; variolae.

ܡܕܘܪܐ Martes, muſtela Scythica. *Pl.* ܡܕܘܪ *BB.* ܐܪܥܐ ܡܕܘܪ terra muſtelarum Scythicarum; in qua maxime abundant.

ܡܫܬܕܘܪܐ abſciſſio, exterminatio, deletio. *F.*

ܬܘܪ *et* ܬܘܪܐ bubalus. *BB.*

ܬܘܪܐ Id. *F.*

ܫܪܐ *Aph.* ܐܫܪܐ habitauit, obtexit, protexit, obumbrauit; deſcendit. Joh. 1, 14. Act. 10, 44. *It.* quieſcere, ſuperuenire, deſcendere fecit. Exod. 33, 22. Pſ. 137, 8. *Fut.* Luc. 1, 35. Act. 2, 26. c. 5, 15.

ܒܣܬܢܝ hortulanus. Joh. 20, 15.

ܒܣܬܐ requies. *F.*

ܒܣܬܢܐ hortus, viridarium. Joh. 19, 40. c. 18, 1. 26. Luc. 13, 19. *Conſt.* ܓܢܐ 2 Reg. 21, 18. ܒܣܬܝܢܐ hortulus.

ܚܕܪܐ thalamus, tabernaculum. 1 Macc. 1, 28. Mat. 9, 15. Marc. 2, 19. Luc. 5, 34. *et* ܚܕܐ Id. Pſ. 19, 6. ܒܝܬ ܚܕܪܐ *Off. Mar. p.* 257.

ܛܪܣܐ clypeus, pelta.

ܡܫܬܪܐ deſcenſus, illapſus, ſuperuentus, habitatio, * protectio; *in Diuinis vſurpatur. Sever. lib. Rit. p.* 124. *Off. Mar. p.* 178.

[* Nempe habitatio *Spiritus Sancti in nobis.* Aſſ. T. I. p. 483. l. 5.]

ܡܫܪܒܝܬܐ hauſtrum; tympanum aquarium. *F.*

ܙܘܝܬܐ angulus. * *Pl.* ܙܘܝ̈ܬܐ *Aff.* Apoc. 7, 1. c. 20, 7. *et* ܙܘ̈ܝܬܐ ܕܥܝܢܐ anguli oculorum. *F.*

[* Ex Graeco γωνία. Nomen frequens Philoxenianae verſioni, Graeca multa retinere ſolitae, vt Marc. 12, 11. ܪܫ ܙܘܝܬܐ *caput anguli, lapis angularis*, quin et cum Graeca genitiui terminatione, Mat. 21, 42. ܪܫ ܙܘܝܝܬ.]

ܓܢܙܐ abſconditus. Act. 17, 23. *Troſt. in noſtris rectius* ܓܢܙ

Digitized by Google

ܟܢܐ incubuit, recubuit, iacuit, innixus eſt; *it.* contumelia affecit. *Ethpeh.* ܐܬܟܢܝ *BB.* ܐܬܟܢܝ ſubduxit, ſubtraxit, abſcondit ſe, declinauit, receſſit, delituit. Joh. 5, 13. *et* ܐܬܟܢܐ incubuit, innixus eſt. *BB.* ܐܬܟܢܐ odoratus eſt, odor perceptus eſt. *Pah.* ܟܢܝ contumelia afficere fecit, accuſauit, vituperauit. ܡܟܢܝ retortus. *Aph.* ܐܟܢܝ incumbere, inniti fecit. *F.*

ܟܢܐ iuſtitia, clementia, indulgentia. *It.* iuſtus, miſericors, clemens.

ܟܝܐ abditus, occultus. 1 Sam. 21, 3.

ܟܢܝܐ abſcondens.

ܟܢܐ *et* ܟܢܬܐ latibulum, vmbraculum. *Af.* 2 Sam. 22, 12. * *Plur.* ܟܢܝܬܐ fana, ſacella, horti, Iſa. 1, 29. *pec.* oratoria parua infra, *vel* prope templa. *BB.*

[*Rarius vocabulum. Pſ. 18, 12. Arabs Maroniticus reddidit حجاب *velum.* Jeſ. 1, 29. pro Hebraico גנות, i. e. *hortis vel lucis idololatricis* ponitur. Incertum, vtrum referendum ſit ad hanc radicem, ſub qua habet Caſtellus, (Arabice جَنَأَ *pronus concidit, inclinauit ſe, procubuit*) an ad גנן *texit, habitauit,* an denique ad Samaritanum אגנים *tabernacula.* Deut. 33, 18. Hoc quidem vltimum forte eſt a גנן.]

ܡܟܢܝܐ contumelia, vituperium. 2 Cor. 6, 8.

ܡܟܝܢܐ *et* ܡܟܝܢܬܐ cubile, locus in quo quis iacet. *Pl.* ܡܟܝܢܬܐ.

ܡܟܝܐ *id. q.* ܡܟܝܢܬܐ *v.* ܟܝ.

ܡܟܝܢܬܐ cubatio, *it.* vituperium, criminatio. *F.*

ܟܢܛ *i. q. Hebr.* גנב ſe ſubduxerunt clam alter altero. Suſan. 1. *Syr.* 1, 14. 2 Cor. 12, 16. *Part.* Rom. 2, 21. Eph. 4, 28. *Pl.* Mat. 6, 19. *Conſt.* 1 Tim. 1, 10. *Fut.* Mat. 19, 18. Rom. 13, 9. *Pah.* Id. *Part. Pl.* Jer. 23, 30. *Ethpe.* ܐܬܟܢܛ furto ablatus eſt.

[ܟܢܛ *latus*, cuius denominatiuum eſt praecedens verbum, ipſum-

Digitized by Google

ipſumque Hebraicum *furari*, quaſi, ad latus auertere. Frequentiſſimum nomen, vt Matth. 15, 29. 21, 1. Luc. 5, 2. 19, 29. Joh. 3, 23. 4, 5. 6, 23. Act 1, 12. 5, 10. 9, 38. 22, 3. 23. 2. 27, 39. ſed male referre ſolent ad radicem גנב, et ponere ſub ܓܢܒ, quod forte ipſum potius ex ܓܝܒ contractum. Habent et Arabes, جَنْبٌ ac جَنْبَةٌ *latus.*]

ܓܝܒ furtiuus, ſubreptitius. *Pl.* Prov. 9, 17.

ܓܢܒ fur. *Differt a* ܓܙ *quod hic interdiu, ille noctu praedatur.* Mat. 24, 43. 1 Theſſ. 5, 4. *Pl.* Joh 10, 8. 1 Cor. 6, 16.

ܓܢܒܐ furtum. Mat. 15, 19. Marc. 7, 21.

ܓܢܒܐ *et* ܓܢܒܐ *et* ܓܢܒܐ Id. *F.* ܓܢܒܐ furtim.

ܓܐܒ ſcoria ferri. *F.*

ܓܒܪ Gigas, *etc. v.* גבר.

ܓܒ Vrceus.

ܓܒ reuolutio. *F. cf. Chald.* גגר voluit, deuoluit.

ܓܢ abſconditus, reconditus, occultus, tectus. Act. 17, 23. *Ethp.* ܐܬܓܢ abſconditus eſt.

ܓܢܐ occultatio.

ܓܢ cumulator theſauri. *F.*

ܐܬܓܣ commotus, compunctus, perculſus animo fuit. 1 Reg. 20. *Maſ. Pec.* Act. 2, 3. *

[* Potius, Act. 2, 37. ܐܬܓܣ ܠܒܗܘܢ pro Graeco *κατενύγησαν τῇ καρδίᾳ.* Huius de verbi ſignificatione coniecerunt vtcunque lexicographi. In Polyglottis redditur, *ingemuerunt corde ſuo*, Gutbierius, ex Graeco vertebat, *compuncti ſunt*, immemor, Syri interpretis non eſſe, et etymon exprimere, Schaafius in lexico, *conſternatus, permotus, perculſus, compunctus eſt:* ſuſpecta copia, ex his enim

enim quodnam verum? Conſulamus potius de verbi ſignificatione Arabem Erpenii, Actus apoſtolorum ex Syriaco vertentem: hic quidem vertit حفّقت *palpitarunt corda illorum.* Hoc duce ex notionibus, quas habent lexicographi, *commouendi* et *palpitandi* praeferenda.]

ܪܓܫܐ cornupeta. *It.* pugni impactio, cornupetitio.

ܪܓܫ ܠܒܐ compunctio, oppreſſio cordis. *F.* *

[* Potius, *commotio, palpitatio cordis.*]

ܪܓܫܢܝܬܐ Violenta. Judae 16. *

[* Poſitum ibi pro *ὑπέρογκα.* Ego potius his adſtipuler, qui *horrenda*, *terribilia* vertunt, a commotione animi et palpitatione dicta. Schaafius in lexico: *ſtupenda, portentoſa, violentia, miranda,* (en quot coacerunt verſiones! omnesne verae? ſed melius pergit) *talia credo proprie, quae animum audientis percellunt. Pocok. in notis ad epiſt. Iudae.*]

ܪܓܫܐ impudicitia, obſcoenitas; *it.* timor, ſtupor; compunctio, gemitus; lipothymia. *

[* Barhebraei continuator, in Aſſem. B. Or. T. III. P. II. p. 123. *cum Niniuitae audirent* ܩܠ ܪܓܫܐ *commotionem vel euerſionem, quae acciderat ibi.* De vaſtatione eccleſiarum ſermo.]

ܪܓܫܐ ſciſſura terrae, terrae motus; terror, tremor. *F.* *

[* Exemplum habe in ſermonibus Iſaaci Magni, (Aſſ. T. I. B. O. p. 219. qui de terrae motu verba faciens, cuius lingua deum alloqui mortales dicit, pergit: ولا ميّزنا انهم حكه صعدًا *extulit vocem ſuam motibus* (ſucceſſionibus) *et hiatibus terrae, ſed non audiuerunt.*]

ܪܓܫܐ medicamentum de ſerpente confectum. *B B.*

ܪܓܫܐ *et* ܪܓܫܐ Gentiana, *herba.*

ܪܓܫܐ permiſſio, conceſſio.

Digitized by Google

ܓܢܣ / ܓܢܣܐ γένος, genus, familia, stemma, generatio, natiuitas. Deut. 4, 16. *Aff.* Gen. 1, 11. 12. *It.* genus logicum.

ܟܠ ܓܢܣ omne genus. Exod. 8, 21.

ܓܢܣܐ hortus, hortulus.

ܓܢܣ ostendit, demonstrauit.

ܐܬܬܓܢܣ *siue* ܐܬܓܢܣ ostensio, monstratio. *F.*

ܓܢܣܐ *Ita dicuntur* Gigantes qui ante diluuium vixerunt; *q. d.* antiquiss. generis.

ܓܢܣܐ natator.

ܓܢܣ Cunoforchis, *herba.*

ܓܠܩܣ Colocynthis. ܓܠܩܣ Adeps Colocynthidis.

ܐܬܪ obtrectatio, contemtio. ܐܬܪ Id. *F.*

ܓܢ Palear bouis et equi.

ܓܢܐ vola manus, pugillus, alapa, vehementior percussio capitis pugno.

ܓܢܐ Tetanus morbus. *F.*

ܓܢܐ Muliebris. Gen. 32, 32. *videtur conuenire cum Gr.* γενέσια, *et* γένεσις, *qs.* neruus generans, *s. cauernosus* (*sit dicuntur penis Coles; ac si distincti esset vsus a Sentiente et Mouente, de quibus Medici, atque ideo,* Muliebris *dictus,*) *cum Hebr.* quibusdam *ap. Ab. Ezr. esset hic intelligendus. Doctioribus autem minime arridet. Forte igitur* ܓܢܐ *vel est, i. q. Heb.* נשה *et Ar.* نسا (*prius etiam cum* ܢ *saepius, idque ita in omnibus occurrit exemplaribus*) defectus, percussionis, stupefactionis *significatum habent, quod ei tribuerint LXX. V. Lat. etc.* ܓܢܐ *autem prothetice tantum additur τῷ* ܓܢܐ, *vt Ar. etiam nonnunquam solet, sic* ضنك = ضنك *idem est quod* ضنك *etc. vel est a* ܓܢ obriguit, obstupuit, (*quod non in vsu, vnde* ܓܢܐ Tetanus: *vel denique*

Digitized by Google

denique Heb. נשח; *et Syr.* ܢܫܚ *et Ar.* نشخ *sunt expon.* nervus qui per coxam ad talos fertur, *de quo v. Avic.* I, 29. 2. *Ar. Atque in huiusce partis tactu consistere videtur vel maxima luctandi dexteritas; v.* Jud. 15, 8. *Quamuis supernaturale quid hic agnoscendum etiam.*

ܢܚ *i. q.* ܢܚܬ *B B.*

ܫܟܒ *Aph.* ܐܫܟܒ incubuit, recubuit. *Part.* ܡܫܟܒ 3 Esd. 4, 10.

ܫܘܟ latus, *substant. It.* gazae, diuitiae.

ܫܘܟܢܐ desiderium habendi foetus, *s.* prolem.

ܫܚ eructauit, vomuit, effutiuit. *Part.* Prov. 15, 2. *Pl.* Ps. 94, 4. *

[* Est Arabicum جشأ, eadem eructandi notione: reliquae linguae Orientis non habent. Exemplum significatae, et vero translatae, cape ex Ephraemo T. I. p. 77. ܘܫܚ ܒܝܬ ܐܝܕ ܘܐܝܕ ܒܝܬ ܐܝܕ *mons Moria arborem fudit* (i. e. creuit arbor ex ea) *et arbor eructauit*, i. e. dedit, prodidit, *arietem*, illum nempe, quem Abrahamus in dumetis inuentum loco Isaaci offert.]

ܫܚ femur, 2 Reg. 9. *Masc. Pecul.*

ܫܘܚ ructus, eructatio; *it.* syncope ob vehementiam risus. *Pl.* ܫܘܚܐ

ܫܘܚܢ Cingari, *s.* Nubiani; v. *Vulcan. de lingua Get.* p. 100.

ܫܚܦ pinna piscium. *F.*

ܫܚ. *huc pertinet* ܫܚܦܐ Dolabrae. *cf. Chald.* נִסְטְרָא sectio, fragmentum.

ܫܓ rugiuit, mugiuit. *Part.* Apoc. 10, 3. *

[* Hexapla Jerem. 2, 15. sub Aquilae et Symmachi nomine, pro Hebraico ישאגו. Non habent reliquae linguae Orientales sub hac

 notione,

Digitized by Google

notione, vel ipsis Syris rarius verbum, nisi quod Arabes جشّ de *rauca voce*, et *tussi*, ponunt. A raucedine dictus rugitus?

ܓܚܝܓܐ / ܓܚܝܓܐ rugitus, mugitus.

ܓܣܛܐ flagellum, flagrum, scutica.

ܓܣܐ cadauer. *F.*

ܓܚܐ clamauit, vociferatus est. Num. 11, 2. *et* 12, 13. Deut. 26, 7. 2 Sam. 22, 7. *Part.* Gen. 4, 10. *Imp.* Gal. 4, 27.

ܓܚܐ clamor, vociferatio; *it.* supplicatio; excreatio. Gen. 18, 20. Heb. 5, 7. Jac. 5, 4. *Af.* Exod. 2, 23. *et* 3, 7.

ܓܚܝܐ abominabilis; *i. q.* ܓܚܝ *F.*

ܓܚܛ angustiatus est, coarctatus est; sursum eminuit. *Sch.*

ܓܚܛܐ abominabilis, odiosus. *F.*

ܓܚܛܐ oppressio cordis; *i. q.* *Avic.* II, 10. 6. *Ar.* انقباض, *et* ضغط.

ܓܚܠ (*Pael*) commendauit, deposuit in fidem alicuius. *Aph.* ܐܓܚܠ Id. Lev. 6, 4. *Part.* Act. 15, 40. Rom. 16, 1. *Pl* Act. 14, 23. 26. *Imp.* 2 Tim. 2, 2. *Fut.* 1 Pet. 4, 19. *Ethpeh.* ܐܬܓܚܠ depositum, commissum est. Luc. 12, 48. 1 Tim. 6, 20.

ܓܚܠܐ depositum, Lev. 6, 2. 4. Eccl. 41, 25. Tob. 1, 16. 2 Tim. 1, 14.

ܓܚܠܬܐ commendatio. *F.*

ܐܬܓܚܡ (*Ethpe.*) vomitum simulauit. Fastidium motum est, vomitus prouocatus.

ܓܚܡܐ abominatio. *F.*

ܓܚܝ abominatus, detestatus est, spreuit. Lev. 26, 11. 15. 30. 43. Jer. 14, 19. *Ethpe.* ܐܬܓܚܝ auersatus est.

ܓܚܝ

Digitized by Google

ܬܥܒ abominatio. Fructum maſſae.

ܬܥܝܒ abominabilis, odioſus, ſordidus.

ܬܥܘܒ abominátio, ſordes, foeditas. *F.*

ܬܚܠ Orobanche. *Dioſc.* II, 172.

ܬܚܪ increpauit, obiurgauit. *Fut.* 1 Tim. 5, 1. *Ethpe.* ܐܬܬܚܪ obiurgatus, increpitus fuit.

ܬܚܝܪ odioſus, abominabilis, deformis. *F.*

ܬܚܫ cornu petiit. *F.*

ܬܚ erupit, eminuit. *Part. Pl.* ܬܚܝ Exod. 26, 24. c. 36, 29.

ܬܚܐ vlna.

ܬܚ ܬܚܐ alatus, alatum; ala, penna auium. Gen. 1, 21. c. 7, 14. Mat. 23, 37. Exod. 19, 4. Luc. 13, 34. *It.* menſura brachiis diductis comprehenſa.

ܬܚܐ concameratus, fornice tectus; ſculptus. *Pl.* ܬܚܝܐ brachia. Iob 21, 33. *It.* ima, profunda *loca.*

ܬܚܐ ܬܚܐ patena. *F.*

ܬܚܐ Peribolus. *Gr.* γαββαθᾶ. Joh. 19, 13.

ܬܚܫ Colocynthis.

ܬܚܐ vitis, vinea. Mat. 26, 29. Marc. 14, 25. Luc. 22, 18. Joh. 15, 1. 4. 5. Jac. 3, 12. ܬܚܐ ܬܚܐ *q. d.* ܬܚ ܕܐ *B. Seruſh.* vitis quae ſola 100 fert. ܬܚܐ vitis fructifera. *B B. Pl.* ܬܚܝܐ ܬܚܐ vitis nigra, bryonia nigra. ܬܚܐ vitis agreſtis, labruſca. ܬܚܐ vitis hortenſis. ܬܚܐ vitis alba bryonia. ܬܚܐ vitis iuxta arborem plantata. *B B.*

Digitized by Google

Tribulus. *F.* Vnguis, *i. q. H.* צפרן. *B B.*

Spatha corticeum palmulae inuolucrum. * *Gr.* καβάθιον

[* Idem quod Arabicum كفر (Gol. p. 2048) Caph in Gimel mutato. Annoto, quod Arabia etymon prodit, ab inuoluendo ductum]

Alcyonium. *Dioſc.* V, 136.

---

vitis. *v.* גפן. *p.* 165.

---

calx. *F.*

ſcabies, impetigo. *B B.*

siue faba, *B B.* portulaca. *F.*

Polium. *B B.*

Capricornus in Zodiaco. *B B.*

---

rapuit, abripuit, attraxit. Nah. 1, 12. Act. 14, 19 *et* 17, 6 *et* 21, 30. *Part.* Deut. 22, 17. Jud. 5, 17. *Aph.* remanſit, protraxit. Jud. 2, 7. vt protrahat ſpiritus meus, *i. e.* vt patientiam habeam, Joh. 6, 11. *v.* נגר. *Pah. prima gem. Part.* trahens. Act. 8, 3. *Ethp.* ruminauit. *Part.* Lev. 11, 3. 5. 6. 26. Deut, 14, 6. *Pl.* v. 7. Lev. 11, 4.

telum, ſagitta. Deut. 32, 23. 2 Reg. 13, 14. 17. *Pl. Af.* Pſ. 7, 14. Epheſ. 6, 16.

abraſio, corraſio, decorticatio. *F.*

ruminatio.

Locuſta.

guttur. *Pl. Af.* Rom. 3, 13.

Digitized by Google

ܬܪܗ traha, plaustrum, tribulum. 1 Par. 21, 23. Isa. 25, 10. *et* 41, 15.

ܡܘܬܪ Residuum quod manet ex iis quae fricantur *et* scalpuntur. *BB.*

ܬܪܝܨ Eruca, *herba.*

ܬܪܘܢܓ hérba regia, ocymum; *i. q.* ܡܪܘܢܓ *F.*

ܬܪܨ leprosus factus est. Lev. 12, 10. *Aph.* ܐܬܪܨ Id. *Part.* ܡܬܪܨ Exod. 4, 6.

ܬܪܨܐ lepra, *et* leprosus. Mat. 8, 2. 3. *et* 26, 6. Luc. 5, 12. 13. *It.* scabies, Lev. 21, 20. *Pl.* ܬܪܨܐ leprosi. Mat. 10, 8. Luc. 7, 22.

ܬܪܨܢ leprosus.

ܬܪܥ amphora, lagena, hydria, vter, tris. Jer. 13, 12. 1 Sam. 10, 3. *Pl.* c. 25, 18. Jer. 48, 12. *

[* Marc. 11, 16. versio Philoxeniana ponit pro, σκεύος, vbi criticus monet, idem esse quod, ܡܢܐ, *vas.* Hydriam tamen fortassis interpres σκεύους nomine intellexerit: quamquam possit et latius patere. Confer Arabibus, genere quodammodo concinentia, جراب *saccus*, et alia. Arabico lexico si haec adspergerem, et de etymo dicerem.]

ܬܪܨ *et* ܬܪܨܐ aquilo, boreas, septentrio. Gen. 13, 14. Jos. 8, 11. 13. Prov. 27, 16.

ܬܪܨܝ aquilonaris, borealis. *It.* aquilo, boreas, *cum affixo. F.*

ܬܪܨ pondus 255 librarum. *BB.*

ܬܪܨܝ Gerahdaei. Dan. 3, 2. 3.

ܬܪܨܐ *et* ܬܪܨܐ vola manus, tactus manus. *F.* ܡܬܪܨ pedilia.

ܬܪܨ (*Pah.*) prouocauit, incitauit, sollicitauit, hortatus est. Prov. 6, 3. 1 Reg. 21, 25. Ps. 139, 3. 2 Cor. 9, 2. *Part.* 2 Sam. 20, 15. Prov. 16, 28. *et* 17, 14. *et* 26, 21. Isa. 29, 20. 2 Macc. 14, 6. *Imp.* Prov. 6, 3. *Fut.*

Fut. Deut. 13, 6. Iob 36, 18. Prov. 10, 12. *Ethpeh.* ﻫﺘﻨﺰﻉ follicitatus, incitatus eſt, prouocauit ſeſe, Deut. 1, 41. Ioſ. 15, 18. *Part.* 2 Par. 25, 19. *Aph.* ﻫﺄﻨﺰﻉ inueſtigauit, concupiuit.

ﻫﻨﺰﻋﺎ incitamentum, prouocatio, hortamentum. Iob 31, 34. Prov. 24, 6. Heb. 10, 24.

ﻫﻨﺰﻋﺎ ſcabies; *it.* eſca in venandis feris polita ad eas capiendas. *B B.*

ﻫﻨﺰﻋﺎ Lectica *cui vnum oſtiolum. B B.*

ﻫﻨﺰﻋﺎ *et* ﻫﻨﺰﻋﺎ audaces, impudentes.

ﻫﻨﺰﻋﺎ guloſus.

ﻫﻨﺰﻋﺎ *i.q.* قاتل ابيه Sycomorus. *B B.*

ﻫﻨﺰﻋﺎ arbor, ex qua parantur ſellae doſſuariae. *B B.* Prunus ſyluestris. *F.*

ﻫﻨﺰﻋﺎ herba regia, ocymum. *F.*

ﻫﻨﺰﻋﺎ abſceſſus exigui iuxta cilium puerorum orti. *B B.*

ﻫﻨﺰﻋﺎ hiſtoriae, narrationes. *B B.*

ﻫﻨﺰﻋﺎ Habitatio vacua. *B B.*

ﻫﻨﺰﻋﺎ *hinc Ethpah.* ﻫﺘﻨﺰﻉ volutatus, prouolutus, demiſſus, humiliatus, fruſtratus eſt. Dan. 8, 18. *Part. Pl.* ﻫﻨﺰﻋﺎ ſonus lapidum ſimul volutatorum.

ﻫﻨﺰﻋﺎ demiſſio, humiliatio, afflictio. *F.*

ﻫﻨﺰﻋﺎ Nux hendema. *Avic.* II, 11. 143. *Ar. videtur* ﻫ *pro* ﻫ.

ﻫﻨﺰﻋﺎ plauſtrum. 1 Par. 21, 23. Iſa. 25, 10. *et* 28, 27. 28. *et* 41, 15.

ﻫﻨﺰﻋﺎ *et* ﻫﻨﺰﻋﺎ *i.q.* حب السمنة, cuius arbuſculae furculi appellantur ﻫﻨﺰﻋﺎ *BB.*

ﻫﻨﺰﻋﺎ *i.q.* الطين الحاد الجرشت.

ﻫﻨﺰﻋﺎ Carduus altilis; *et i. q.* ﻫﻨﺰﻋﺎ.

ﻫﻨﺰﻋﺎ

Eruca *herba.*

muſcula vini. *Nouar.* 245.

---

eraſit, ſcalpſit, ſcabit; texuit. *Pah.* texere fecit. *Ethpa.* eraſit ſe. *Inf.* Job. 2, 8.

textura. *F. It.* caſtoreum, caſtoris teſticuli. *B B.*

ramentum, ſcobs. *F.* Lumbrici inteſtinorum. *B B.* excrementum. *F.*

eraſio, ſacrificatio. *F.*

dearmatio. *B B.*

et textor. *Pl.* Jud. 16, 14. 1 Sam. 17, 7 *et* 2 Sam. 21, 19. 1 Par. 20, 5.

et *F.* textura.

locus vbi iugulatur hoſtia *B B.*

tabuit, languit, defecit, conſumtus, infirmatus, priuatus eſt. Jer. 6, 29. *It.* liberauit, texuit. *F. Fut.* ne priuemur, 1 Reg. 18, 5. *Part.* textus. *Adiect. F.* *

[* In paſſiuo *orbatus eſt.* Chreſt. p. 109.]

conſumtio, defectio, tabes, languor, euaneſcentia; carminatio. *It.* negatio rei, *quod vulgo dicunt* non eſſe rei. *F.*

Id. *B B.* textura. *F.*

roſio, et exuctio oſſium. *B B.*

trifolium.

ambidexter. *F.*

reſectio partium. *B B.*

Vnde P. trahit; *forte leg.* a *quia cc voce* f. g. Apoc. 12.

Digitized by Google

12, 4. *de Dieu legit* ﬠ. *Pah.* litigauit, rixatus eſt, prouocauit, occupauit, percuſſit; inſtigauit, concitauit, incitauit. *cc* ﬠ *p.* Deut. 7, 20 *et* 32, 24. 1 Sam. 26, 19. 2 Sam. 24, 1. Act. 21, 27. *Partic.* Job 2, 3. *Fut.* c. 20, 23. *Aph.* moram fecit; *it.* accuſauit. *Part.* Num. 9, 19. 22. *Ethpah.* infolens, prouocatus, litigioſus fuit. *Inf. et Part.* 2 Reg. 5, 7. *Fut.* Iſa. 3, 5.

irritatio. Sap. 17, 9.

catulus; *it.* moeſtitia, vlulatus. *F.*

ſeditioſus, prouocator. Eccl. 31, 29. *Pl.* Jer. 49, 29.

litigium, rixatio, inſtigatio, percuſſio. 1 Reg. 12, 15.

tractus. *Adiect. F.*

---

catulus. *F.* *

[* Vide et ſupra, eadem notione. Noſtrum eſt, Arabicum , quo Geneſ. 49, 9. Arabes Samaritani vtuntur.]

vid. .

[regio Choraſan, Arabibus خراسان. Nempe nomen exoticum, incerta orthographia et litera, Arabes per ح ſcribunt, Syri per ﬠ. Vide Chreſt. p. 12. et Aſſ. B. Or. T. III. P.II. p. 738.]

---

abſcidit, comminuit; decretus, conſummatus eſt. 1 Sam. 20, 33. 34. *et* 25, 17. * *P. P.* exciſus, abſciſſus; carminatus. *B B. It.* probauit, explorauit *rem.* *Ethpa.* reſectus, carminatus eſt.

[* His quidem locis pro כלה, *decretus fuit,* ponitur.]

extenſor, extenſorium. *Nov.* 162.

exploratores, ſcrutinia.

os, ſis. Joh. 19, 36. *Pl.* Mat. 23, 27. *Af.* Num. 24, 8.

Heb.

Digitized by Google

Heb. 3, 17. ܐܝܕܐ ,ܙܪܥܐ *et* ܐܡܬܐ radius brachii, πῆχυς vlna; *pro quo F.* ܐܡܬܐ. ܓܪܡܐ ſpina dorſi *F.* Vertebra dorſi *BB.* ܥܨܥܐ ܓܪܡܐ os ſacrum. *Nov.* 30.

ܐܦܣܐ abſciſſio.

ܐܦܝܣܐ tabula parua, ſuper quam goſſypium a ſemine ſeparatur; genus fructuum; vas, inſtrumentum *BB. It.* oſſiculum fructus.

ܐܦܝܣ ܙܪܥ ſemen goſſypii. ܐܦܝܣ oſſicula dactylorum. *F.*

ܐܪܒܥܐ quarta pars zuzae. ܐܦ Id. *et i.q.* ܐܦ *BB.*

ܐܦܐ *et* ܐܦܢܐ piſtillum, mola truſatilis, mortarium; obſignatio. *F.*

ܐܦܣܢܐ impudens. *F.*

ܐܦܣܐ exciſio, excidium *BB.*

ܐܦܣܝܬ concíſe, determinate. *BB.*

ܐܦܣ defectus aquarum *BB.*

ܐܦܣܢܐ vafer, ſeditioſus *F.*

ܐܦܐ gutta aromatica, opobalſamum; farina.

[ܐܦܣ ܒܝܬ regio aliqua interioris Aſſyriae, latinis Garamaeorum dicta, Arabibus جرمي. Vide eam deſcriptam ab Aſſemano, B. Or. T. III. P. II. p. 748. 749. et Ptolemaeo l. VI. c. 1. Vrbes in ea ſitas, Schaharkadt, Da Hult, Bavazig, Darabad, Chanigar, in bona Aſiae delineatione, d'Anvilliana, ſi quaeras, ſitum prouinciae habebis.

ܐܦܣ *Garamaeus*, nomen populi hanc regionem incolentis. Mentionem eius, diu ante Muhammedem Perſiam et Meſopotamiam incurſionibus vexantis, ſub nomine, *Gjarmatides* et *Gjurmacides*, fecit Herbelot in Bibl. Or. p. 379. Frequentiſſimum in Syrorum ſcriptoribus vtrumque nomen ܐܦܣ ܒܝܬ *et* ܐܦܣ.]

ܐܦܝܢܐ *et* ܐܦܝܢܐ *F.* ebur, *ex* ܓܪ *et* ܐܠ elephas. *Hiſp.* Marfil. Apoc. 18, 12.

Digitized by Google

ﻣﻨﺴﻮﻓﺎ ſubſutum *F.* Duplicata veſtis *B B.*

ﻣﻨﺴﻮﻓﺎ cubitum, menſura cubitalis, vlna, *F.*

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ *et* ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ medicamenti genus. *B B.*

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ cadauer oſſium, ſceletos. *F.*

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ Garmice. *Videtur denotare dialectum quendam.* B B.

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ locuſta. ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ *i. q.* الشرق.

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ *i. q.* ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ / *vel pro eo. B B.*

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ labrum, lauacrum *ex lapidibus conſtructum*, crater marmoreus *ad aquam continendam. B B.* *

[* Ponitur et de vrna maiore in ſanctorum martyrumque ſepulcris, in qua, ſed ciſtulae incluſae, reliquiae et oſſa ſanctorum ſervantur. Vide Chreſtom. p. 102. Eſt ipſiſſimum nomen Arabicum جرن *vrceus, lapis perforatus ex quo aqua fluit, peluis.*]

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ Dolabra. *B B.*

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ porcellus. *Conv. cum Gr.* γουρουνάκι.

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ *vel* ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ periit, amiſſus eſt. *P. P.* ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ / ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ comminutus, concuſus. *Pah.* ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ amiſit, perdidit. *Fut.* Job. 5, 5. *

[* Proprie *comminuit*, i. e. *vexauit*, *omnibus malis adfecit.* Chreſt. p. 81. *furrexerunt Arabes contra Chriſtianos*, ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ *et valde vexarunt eos.*

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ *robore deſtitutus*, (proprie, comminutus robore) Ephraem. T. I. p. 49]

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ aſpis. Pſ. 91, 13. Iſa. 14, 29. Amphisbaena, ſerpens biceps. *B B.*

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ / ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ *et* ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ perditio. ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ fondatio, amputatio ramorum inutilium.

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ cibus ſorbilis ex tritico paratus. *B B.* *It.* herbae genus. *F.*

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ Milium.

ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ purgatus, deterſus. ﻣﻨﺴﻮﻓﻴﺎ

Digitized by Google

ܫܘܬܐ exterminium *F.* Plenilunium *B B.*

ܡܫܬܐ perdens, perire faciens. *F.*

ܡܫܘܬܐ fames.

ܡܫܝܬܐ perdita, deſtructa. *F.*

ܡܫܝܫܐ coquus. *

[* Non ad hanc radicem pertinet, ſed eſt manifeſte ſumtum ex Graeco *μάγειρος*.]

ܡܫܝܫܐ ܒܝܬ culina. *B B.*

ܓܙܙ raſit, abraſit, totondit. Gen. 41, 14. *P. P.* Jer. 48, 37. 1 Cor. 11, 5. *Inf.* v. 6. *Fut.* Lev. 13, 33 *et* 21, 5. Iſa. 7, 20. *Ethpeh.* ܐܬܓܙܙ tonſus eſt. Jud. 16, 22.

ܓܙܐ *et* ܓܙܐ tonſor. Jud. 16, 19. Ezech. 5, 1.

ܓܙܐ raſura. *F.*

ܓܪܦ deuoluit, detraxit, pürgauit *verrendo*, conuerrit; conuertit; inundauit, alluuione corripuit, abripuit; hauſit, exhauſit. Jud. 5, 21. Iſa. 10, 22. *Part.* Jer. 47, 2. *Pl.* Cant. 8, 7. *Inf.* Iſa. 30, 14. *Fut.* Iſa. 8, 8. Jer. 47, 2. *Off. Mar. p.* 297. *Ethp.* ܐܬܓܪܦ exhauſtus eſt. *Fut.* Eccl. 40, 13.

ܓܪܦܐ volatio in altum, *B B.*

ܓܪܦܐ deuoluens, euerrens, vaſtans. Iſa. 28, 18.

ܓܪܦܘܬܐ alluuies, inundatio vaſtans. Iſa. 28, 15. *It.* pernicies, eradicatio: ſtylus, *ſeu* calamus aeneus quo in pugillaribus ſcribunt. *B B.*

ܓܪܦܘܬܐ calamus, quo in cera ſcribitur. *B B.*

ܓܪܦܘܬܐ qui pueros accipiunt, vt Graece loqui inſtruant. *B B.*

ܓܪܦܘܬܐ *et* ܓܪܦܘܬܐ panis genus *B B.* *Sclav.* Kruh.

ܓܪܦܘܬܐ praeſcriptio remediorum, medicamentorum *B B.*

Digitized by Google

ܐܘܠܣܐ auulsio, detractio, deuolutio. *B B.*

ܡܓܪܘܦܬܐ verriculum sordium, rastrum e ligno, *vel* ferro continuo, pala. *Pl.* ܡܓܪܘܦ̈ܬܐ radulae. Num. 4, 14.

ܡܓܪܘܕܐ ligula, lingula, cochleare *F.*

ܦܘܪܬܐ frustum massae. *F.*

ܡܘܢ medicamentum Indicum B B.

ܐܘܡܢܐ scabies, impetigo B B.

ܦܛܝܪܐ placenta, panis; torta panis. *B B.* Exod. 29, 23. Jud. 8, 5. 1 Sam. 2, 36. *Pl.* Mat. 14, 17. Luc. 11, 5. Joh. 6, 9.

ܦܘܪ furfur tritici.

ܦܢܓܐ *et* ܦܢܓܝܐ nefrens, porcellus.

ܩܘܣܛܐ nux vomica *B B.*

ܡܨܢܥܐ locus, recessus seniorum, *B B.*

ܦܫ traxit, raptauit, extendit. *F.*

ܦܣܝ nudus, vacuus, *pec.* inopia annonae laborans.

ܦܬܝܬܐ confectiones B B.

ܦܣܠܐ sculptura, sacrificatio.

ܦܨܠܐ mola trusatilis.

ܦܫ palpauit, attrectauit, explorauit. 1 Joh. 1, 1. Attingendo impegit, peruenit. Act. 27, 41. *Imp.* Luc. 24, 39. *Fut.* Gal. 2, 4. *Ethpa. Part.* ܡܬܦܫ tractabilis, palpabilis, qui palpari potest. Heb. 12, 18. *Pah. gem.* ܦܦܫ palpauit. *Fut.* Job. 5, 14.

ܦܫܦܫ attrectator, explorator. *Pl.* Luc. 20, 20. Heb. 11, 31. Jac. 2, 25. *It. in Pl.* nares, *quae odoratu res explorant. Ephraem.*

ܦܫ

Digitized by Google

ܡܫܡܫܢܐ contactus, attrectatio. *Conſt.* Gen. 27, 22.

ܡܫܡܫܢܘܬܐ aciēs, vis, robur, libertas. *BB.*

ܡܫܡܫܢܘܬܐ exploratio, attrectatio. *F.*

ܡܫܡܫܢܐ ſenſatio, ſenſus. *F.*

ܡܫܡܫܢ palpatio. *i. q. Ch.* BB. *

[* Nota et phraſin medico ſenſui poſitum ܡܫܡܫ ܐܝܕܐ ܕܡܫܡܫ ܠܗ *contrectabat contrectationem vel palpitationem ſiniſtrae,* i. e. carpo manum admouebat, pulſum venae experturus. Chreſt. p. 106.]

ܡܫܡܫ *ſec. Alchymiſtas, i. q.* ܚܪܘܒ BB. Ceratium *F.*

ܐܬܡܫܡܫ (*Ethpah.*) conſciſſus eſt BB.

ܡܫܡܫ lacerauit, et detraxit pellem. *F. Ethp.* ܐܬܡܫܡܫ decorticatus eſt. *F.*

ܡܫܡܫܐ *et* ܡܫܡ decorticatio, excoriatio BB.

[ܡܫܡܫ *adcurate deſcripſit.* Denominationem a ſequente nomine, proprie, *efformationem corporis* indicans. Chreſt. p. 116.]

ܡܫܡܫ / ܡܫܡܐ corpus. Luc. 3, 22. 2 Cor. 10, 10. *Aff.* Iſa. 38, 17 *et* 50, 6. Eph. 1, 23.

ܡܫܡܫ corporatus.

ܡܫܡܢܐ / ܡܫܡܢܝ *et* ܡܫܡܢܝܐ corporeus. *Foem.* ܡܫܡܢܝܬܐ.

ܡܫܡܢܘܬܐ corporatio, corporatura.

ܡܫܡܢܝܬ corporaliter. Col. 2, 9.

ܐܬܡܫܡ corporatus eſt. *Off. Mar.* 317. 1.

ܡܫܡܢܘܬܐ corporatio *F.*

ܡܫܡܢܐ reticulum. *F.*

ܡܫܡ *et* ܡܫܡܬܐ *αὐτάρκεια.* BB.

ܡܫ

excoriatio BB. Coriandrum.

demulsit attactu, attrectauit blande, compegit. *Inf.* 3Esd. 4, 28. * *It.* occurrit, obuiauit. *Ethpe.* *id. q.* احتل به BB.

[* Marc. 1, 41. versio Philox. pro Graeco, ἥψατο αὐτοῦ, item Marc. 5, 27.]

palpatio blanda, attrectatio. *It.* percussio. BB.

vindemiatio, abscissio. BB.

turris, arx. BB.

vindemiatio, abscissio.

i. q. النطاق BB.

pontem exstruxit, ponte coniunxit fluminis transitum, pontis vicem praestitit. 2Sam. 19, 17. *It.* audacter, magnanimiter egit. BB.

pons. *F.*

torcular, prelum *F.* pecus. *Bochart. Geogr. sac. p.* 711. *E.* Gothaei. *F.*

et faeculentus, fordidus; *i. q.* . *Off. Mar. p.* 64.

faex, faeculentus.

Digitized by Google

ʔ

ʔ *eſt relatiuum omnis generis et numeri, vt Ch.* Pſ. 118, 49. 2. *et geminat.* v. 1. Nota genitiui, v. 27. Vt, *c. Fut. et Praeſ.* v. 4. 5. Quia, quoniam, quod, v. 56. Pſ. 97, 11. *Sic* ʔ quia etiam nos. *It.* cum, quando. Neh. 2, 3. *It.* Euphon. *ſ.* pleonaſticum. Gal. 4, 24.

ʔ patruus, *v.* דוד.

ʔ vt forte. ʔ vt forte ne. *F. Comp. ex* ʔ *et* ʔ.

ʔ vlmus; *al.* ſpecies Loti. *B B.*

ʔ *et* ʔ lupus. *Heb.* זאב Gen. 49, 27. Iſa. 11, 6. *Pl.* Mat. 7, 15. Act. 20, 29.

ʔ alabaſtrum, pyxis aromatica. *F.*

ʔ *Nom.* arboris *B B.* Cupreſſus *F.*

ʔ laurus.

ʔ gladius, cui iniicitur plumbum. *B B.*

ʔ *δέρμα*, pellis.

ʔ *δημοσία*, via lata, magna, publica.

ʔ *Nom.* vrbis.

ʔ fiſtula paſtoris *B B.*

ʔ *vel* ʔ *δάφνη*, laurus *F. It. prius*, ſumtus pro viatico; *et Ar.* *B B.*

ʔ

ܐܣܛܘܣ Lens minor, cuius folia similia sunt lauro, et flores albi, et fructus maturiores nigri. *Dioſc.* IV, 148. *BB.*

ܐܦܦܣ Pharus. *BB.*

ܐܦܘܣ φῶς, lumen. *BB.*

ܐܡܣ portulaca sylueſtris *et* hortensis.

ܐܡܣܝ duae drachmae. *BB.*

ܐܡܐ *v.* דקק.

ܦ epilepsia *BB.*

ܐܦܢܝ viola alba. *Dioſc.* III, 138. *Avic.* I. 161. 22. *Ar.*

ܐܦ possibilitas, vis, facultas *F. qs. ex* ? *et* ܐܦ Futurum. *Conv. c.* ?.

ܙ muſca. *It.* vrſus, *vel* vrſa. Apoc. 13, 2. ܙ ܕܐܦܣ vrſa coeleſtis.

ܙܙ muſca. *Pl.* ܙ *F.*

ܙܙ muſca canina, pediculus *BB.* *Pl.* ܙ Ricini vermes, cynomiae. *F.*

ܙ inimicitia, * *vnde* ܒܥܠ ܙ *v. in* בעל.

[* Haec ſignificatio nominis ſimplicis ܙ gratis ſumta: poteſt *inimicus* ܙ ܓܒܐ dici, licet ܙ non ſit *inimicitia.* Fac eſſe *ſcorpium*, vt de רבה coniecit Schultenſius ad Prov. 25, 16. *habens ſcorpium* dici inimicus poſſit. Duplex ſe offert etymon,

1) a ܪܒ *irrepſit, repſit*, ſerpens, ſcorpius, vnde ܪܒܐ *reptile.* Sic ܙ ܓܒܐ ſit, *ſerpentes habens*, nomen inimico ſatis aptum.]

2) a ܪܒ *furere* (hinc, *repellere* in bello hoſtem, *tutari*), vnde ܪܒ *furor*: ſic erit, *habens furorem* i. e. *furioſus, iratus, hoſtis.*

Haec inter lectoribus optionem ita relinquam liberam, vt ne mihi quidem quid praeplaceat prodam: vtrumque enim verisimile.]

ܙ

ܒܣܬ vestis serica. *B B.*

ܒܣ *est genus* abietis, *loricae similis, quae Indis dicitur* arbor dei, *id illis* ܐܠܗ ܒܣ *B B.*

ܕܒܚ mactauit, immolauit, sacrificauit. Heb. 9, 28. *Part. Pl.* 1 Cor. 10, 20. *Fut.* Exod. 10, 7. *Pah.* ܕܒܚ Id. Act. 7, 41. *Imp.* Exod. 8, 25. Ps. 4, 6. *Inf.* 1 Sam. 1, 3. *Fut.* Exod. 5, 5. 8. 17. Ps. 27, 6. Act. 14, 13. 18.

ܕܒܚ victima, sacrificium. Phil. 4, 18. Heb. 10, 12. *Pl.* Ps. 27, 6. Heb. 13, 15. 1 Pet. 2, 5. ܕܒܚܐ Id. Rom. 12, 1. Phil. 2, 17.

ܕܒܚ εἰδωλόθυτον, Idolis immolatum. Act. 15, 29 *et* 21, 25. 1 Cor. 8, 7 *et* 10, 28.

ܕܒܝܚܐ immolatio. *Aff.* Heb. 9, 26.

ܡܕܒܚܐ ara, altare. Gen. 8, 20. Mat. 5, 23. 24. *Pl. Aff.* Rom. 11, 3.

ܕܠܬܐ Palatha; massa caricarum; fiscina ficorum, folium fici, cortex siculneus, lac siculneum, succus ficorum. 2 Reg. 20, 7. Isa. 38, 21. *Pl.* ܦܠܟܝ 1 Sam. 25, 18. 2 Sam. 16, 1.

ܕܒܠܬܐ Deblatha, ciuitas Syriae, *quae postea* (*vt S. Hieronym. tradit*) Antiochia *dicta est.* Jer. 39, 5. 6.

ܕܒܩ conglutinauit, coniunxit, vt folia foliis affuuntur. *Bar Cepha.*

ܕܓܓ momordit, pupugit. *Pah.* ܕܓܓ Id.

ܕܓܝܓܐ morsus, punctio.

ܕܓܓܘܬܐ punctio *B B.* Germinatio, radicatio *F.*

ܕܓܓܐ morsus, *vel* punctio exiguarum animantium; *vt vesparum, etc. F.* ܟܠ ܒܥܝܪ ܕܓܓ omne animal pungens.

Digitized by Google

ﺣﺼ adhaesit, conglutinatus, compactus est. Ps. 22, 16. Luc. 10, 11. — *P. P* Act. 13, 7. *Pl.* Marc. 6, 1. *Pah.* ﺣﺼﺼ copulauit, coaptauit, compegit, composuit. Gen. 3, 7. Isa. 44, 13. *Inf.* ﺣﺼﺼ ﺣﺼﺼ Exod. 36, 18.

ﺣﺼﺎ viscus, conglutinatio, compactio, commissura, glutinum, bitumen. Exod. 26, 4. Isa. 41, 7.

ﺣﺼﺼﺎ Id. *B B.* ﺣﺼﺼﺎ Id. *Et* arbor ex qua viscus nascitur. *Poster.* ﺣﺼﺎ *et* ﺣﺼﺎ *It.* adhaerentia. ﺣﺼﺼﺎ viscо adhaerens.

ﺣﺼﺼﺎ conglutinatio.

ﺣﺼﺼﺎ coniunctio, commissura. *F.*

ﺣﺼ *i.q. Ch.* ﺣﺒﺎ duxit *etc.* Lev. 19, 13. Deut. 1, 15 *et* 22, 10. 18. Mat. 2, 21. Act. 15, 39. *It.* arauit, 1 Sam. 8, 12. *Part.* Luc. 17, 7. *Pl.* Mat. 5, 44. *Inf.* Luc. 6, 39. *Imp.* Ps. 5, 9. Mat. 2, 13. 20. *Fut.* Lev. 19, 13. Mat. 15, 14. *Ethpeh.* ﺣﺼﺼ ductus, adductus, actus, conuersatus, tractatus, directus est. Matth. 4, 1. Gal. 2, 13. *It.* aratro scinditur *terra*, Deut. 21, 3. *Part.* ﺣﺼﺼﺎ ﺣﺼﺼﺎ vim patiens, Act. 7, 24. *Pl.* ﺣﺼﺼﺎ ﺣﺼﺼﺎ qui bene praesunt, 1 Tim. 5, 17. *Fut.* Mat. 24, 40. *Pah.* ﺣﺼ Id. 1 Tim. 3, 12. *Part.* v. 4. *Inf.* Deut. 2, 7. *Fut.* Col. 3, 15. Joh. 6, 13. * *Ethpah.* ﺣﺼﺼ actus, ductus, versatus, gubernatus, conuersatus est. Act. 23, 1. *Part.* c. 1, 7. *Pl.* Gal. 5, 18. *Foem.* ﺣﺼﺼﺎ Mat. 15, 22. *Pl.* 2 Tim. 3, 6. *Imp.* 1 Pet. 1, 17. *Fut.* 1 Tim. 1, 8. Heb. 13, 18.

[* Notemus et hos coniugationis Pael vsus: ﺣﺼﺼﺎ ﺣﺼﺼﺎ *peregit*, (ad finem perduxit) *negotium suum*, chrest. p. 88. lin. 3. *popo-scit chartam et calamum* ﺣﺼﺼﺎ ﺣﺼﺼﺎ ﺣﺼﺼﺎ *vt. regeret*, i. e. *vltima mandata daret cellae suae et discipulis suis.*]

ﺣﺼﺎ *et* ﺣﺼﺎ ductus, regimen, conuersatio, gubernatio, administratio, institutio. Jer. 31, 35. 2 Tim. 3, 10. *Pl.* Jer. 31, 36. Ephes. 2, 12. *Const.* Jer. 33, 20. *

Digitized by Google

[* *Id quo vitam sustentamus.* Versio Philox. Marc. 12, 44. pro βίος ponit.]

ܕܒܪܐ desertum, campus. Gen. 2, 19. Ps. 8, 8. *et* 50, 11. Luc. 5, 16.

ܕܒܝܐ / ܕܒܐ aruum. *Af.* 1 Sam. 8, 12. *It.* ductus. *F. It.* captura, praeda. Num. 31, 11. 12. 26. 27. 32. *Af.* Isa. 49, 24. 25. ܒܠܐ ܕܒܐ per vocem. Ps. 8. t. *Greg. Syr.*

ܕܒܐ ducens. ܕܒܐ fucus, *animal*; vespa.

ܕܒܘܬܐ apis; vespa, crabro. * *Pl.* ܕܒܘܬܐ Exod. 23, 28. Deut. 7, 20. Jos. 24, 12.

[* Vide et Hexapla Jes. 7, 18. vbi de דבורה notatur, ὁ Σύρος, σφηκί. Sic quidem ille Hexaplorum Syrus ex suae linguae vsu interpretatus videtur.]

ܡܕܒܪܢܐ desertum. Mat. 4. 1. Marc. 1, 3. Act. 7, 30.

ܡܕܒܪܢܝ desertus. *Foem.* ܡܕܒܪܢܝܬܐ Act. 8, 26.

ܡܕܒܪܢܐ dux, rector, gubernator. 1 Sam. 9, 16. 2 Sam. 7, 8. Rom. 2, 19. *Pl.* Heb. 13, 7. 17.

ܡܕܒܪܢܘܬܐ moderatio, gubernatio, dispensatio. Ps. 68. t. Prov. 1, 5. Col. 1, 25. ܡܕܒܪܢܝܬ recte, modestate. *Off. Mar. p.* 424.

ܕܒܫܐ mel. Mat. 3, 4. Marc. 1, 6. Luc. 24, 42.

ܕܒܝܫܐ macerata. Hos. 3, 1.

ܕܒܫܢܐ panis dulciarius. ܟܥܟܐ ܕܒܫܢܐ placenta uvis passis condita. *F.*

ܕܒ defecit, arsit. *F.*

ܐܒܡ obsurduit, obmutuit. *Aph.* ܐܐܒܡ mutum *et* surdum reddidit. *Pah.* ܐܒܡ balbutiuit.

ܐܒܡ mutus, surdus.

ܐܲܒ̈ܘ surdus, qui loqui potest. *Greg. Syr. in* Ps. 38, 14. *Dicitur et de* plumbo, *cui non est vox, vel sonus.* B B.

ܐܲܒ̈ܘܬܐ surditas, *et* infantia sermonis, *vel* ex impedimento linguae, *vel* ex gutturis angustiis. *F.*

ܐܲܒ̈ܝܢ cura, agitatio mentis. *F.*

ܐܲܒ̈ܐ (*Pah.*) obmutuit, obsurduit; *i. q.* ܐܲܒ̈ܘ.

ܐܲܒ̈ liquatus est. Hab. 3, 6. *Pah.* ܐܲܒ̈ mentitus est, decepit, fefellit, perfide, dolose egit, denegauit, fraudauit, defecit, frustratus est. *cc* ܒ. Exod. 21, 8. Lev. 6, 3. Jud. 9, 23. 2 Sam. 19, 27. Sap. 12, 24. Act. 5, 4. *Part.* 1 Sam. 15, 29. 1 Tim. 2, 7. *Pl.* Col. 3, 9. *Fut.* Gen. 21, 23. Lev. 6, 2 *et* 19, 11. Num. 23, 19. Heb. 6, 18. *Ethpa. Part.* ܡܬܐܒ̈ quae refelli, denegari nequit. Sap. 8, 18.

ܐܲܒ̈ vexit. *Nouar.*

ܐܲܒ̈ / ܐܲܒ̈ mendacium; mendax, fallax, mentitus, falsus. Job 36, 4. Mat. 14, 26. Joh. 8, 44. Rom. 3, 4. *Pl.* Tit. 1, 12. *Foem.* ܐܲܒ̈ Marc. 10, 19. 1 Tim. 6, 20. *Pl.* Job 36, 4. 2 Thess. 2, 9.

ܐܲܒ̈ falsitas, mendacium, perfidia, frustratio. Exod. 20, 7. Jos. 22, 31. Lev. 6, 3. 5. Mat. 5, 11. 1 Joh. 2, 27. *Af.* Rom. 3, 7.

ܐܲܒ̈ fruſtra. 1 Sam. 25, 21.

ܐܲܒ̈ insidiae, *et* insidiosus, vafer. *F.*

ܐܲܒ̈ falsus, *Off. Mar. p.* 249. 6.

ܐܲܒ̈ dogma, *et* διωγμὸς, insectatio. B B. *Pl.* ܐܲܒ̈.

ܐܲܒ̈ glacies, nix concreta. *F.*

ܐܲܒ̈ tumor oculi. *F.*

ܐܲܒ̈ oculi offensio. *F.*

Digitized by Google

ﻧﻘﺐ confodit, pupugit, grauauit, perforauit, transfixit. Judith 16, 14. *Part.* ﻧﺎﻗﺐ Prov. 12, 18. ﻧﻘﻴﺐ *Buxt.*

ﻧﻘﺐ transfixio, transverberatio.

ﻣﻨﻘﺐ Id. *F.*

ﺳﻨﺎ laurus. ﺳﻨﺎ ﺣﺮﻳﺮ sericum pretiosissimum, Job 28, 18. Vestis serica crassior acupicta *et* variegata. *It.* purus, clarus, nitidus.

ﺳﻨﺎ inaurauit.

ﺳﻨﺎ aurum. Job 28, 15. 16. 17. Act. 3, 6 *et* 17, 28. 1 Tim. 2, 9. 1 Pet. 1, 7. ﺳﻨﺎ ﺳﻨﺎ auruni purgatissimum obryzum; *Alchymistis sic dicitur.* Sol. BB.

ﺳﻨﺎ Gemma.

ﺳﻨﺎﻳﺎ aureus *F. it.* acripus BB. ﻣﺴﻨﺎ auratus, inauratus. ﺻﺎﻏﺎ ﺳﻨﺎ aurifex. *F.*

ﺷﻤﻦ adipalis, vnctus factus est. *Aph.* ﺍﺷﻤﻦ vnxit, pinguefecit. Ps. 20, 4. *et* 23, 5.

ﺷﻤﻨﺎ adipalis, vnctus, *dicitur de opsoniis. F.*

ﺷﻤﻦ adeps, adipalitas, pinguedo. *F.*

ﺷﻤﻮﻥ Id. Job 36, 16. impinguatio, Prov. 3, 8. Isa. 55, 2. *vbi Iud pro Nun.* Filii ﺷﻤﻦ, *h. e.* دلال, *siue* مدلّلين ductorum. BB. Zach. 4, 14. *It.* mollities, blandimentum, *F.*

ﺍﺷﻤﻨﻮﺗﺎ adipalitas, obesitas; vbertas BB.

ﺳﻤﺎ, ﺳﻤﺎ scoriae argenti superiores. BB.

ﺷﻤﻦ mola; *it.* decretum, mandatum; *al.* obesitas, pinguedo. BB. *id. q.* ﺳﻤﻦ *vel pro eo.*

ﺳﻤﻦ

ܚܠܝܐ cui neque ſanitas eſt neque aegritudo. B B.

ܨ liquefactus, ſolutus eſt, exſudauit, fluxit, fluxum ſanguinis paſſus eſt. *Part.* ܨܐ Levit. 15, 2. 11. 13. *Foem.* ܨܬ v. 4, 19. *Fut.* v. 25. *Pah.* ܨܨ liquefecit, colliquefecit; vexauit, c. 26, 16. *Part.* ܡܨܨ Eccl. 31, 1. ܡܨܨ 1 Sam. 16, 14. *Inf.* ܠܡܨܨ 1 Sam. 2, 33. *Aph.* ܐܨ Id. *Ethtaph.* ܐܬܨ liquefactus eſt.

ܨܐ liquefactio, fluxio, exſudatio, fluxus ſeminis, gonorrhoea, catarrhus, rheuma, fluxio capitis, rheumatiſmus. *Aff.* Levit. 15, 2. *etc.* ܨܐ ܕܢܫܐ fluxio mulieris, menſtruum.

ܨܐ liquefactio, grauedo, defluxus ad nares, profluuium alui, diarrhoea.

ܡܨܐ Id. ܡܨ ܕܡܥܐ delacrymatio. *F.*

ܚܠܐ lac acidum. ܚܠܐ mutus. *v.* ܚܓܓ.

ܛܪ turbauit, perturbauit, agitauit, moleſtiam exhibuit; inhibuit, impediuit. Gal. 5, 7. *P. P.* ܡܛܪ Eccl. 7, 14. *Foem.* ܡܛܪܬ Iſa. 49, 21. *Fut.* Col. 2, 16. *Ethpah.* ܐܬܛܪ perturbatus, agitatus eſt. *Fut.* Eccl. 12, 4. Joh. 14, 1. 27. *It.* ܐܬܛܪ Id. *F.*

ܛܪܘܬܐ conturbatio. Prov. 23, 29. *Off. Mar.* 347. 356.

ܡܛܪܢܐ turbulentus, inquietus. *Off. Mar.* 136.

[ܡܛܪܢܐ *turbulentus*, Aſſ. B. O. T. I. p. 462.]

ܡܛܪܢܘܬܐ perturbatio, deliratio. *F.*

ܛܘܪ ahenum.

ܐܒ patruus, patruelis, auunculus. ܒܢ ܕ conſobrinus. Col. 4, 10.

ܐܒܘܬܐ patrui, *vel* patruelis conſanguinitas *F.*

ܕܘܝܕ David, *forte q.* moleſtiis agitatus.

[ܡܛܪܢܐ

[ܕܬܪܥܣܪ duodecimus lapis, duodecimum miliiare. Chreſt. p. 71. Graeco huic nomini cur ciuitatem dent Syri, in grammatica § 77. indicatum.]

ܥܝ / ܥܐ auxit, afflixit; auctus, afflictus, vilis, infelix factus eſt, doluit. Jer. 8, 18. *Imp.* Jer. 48, 26. *Fut.* Deut. 28, 32. *It.* ſolatio affectus eſt. *Fut. Aph.* ܐܥܝ afflixit, contriſtauit, vexauit, exagitauit, vilem, infelicem fecit. Job 30, 22 *et* 31, 39. Iſa. 63, 6. *Part. Plur.* Job 19, 2. *Foem.* ܥܝܬ Jer. 46, 16. *Fut.* Deut. 33, 7. *Pah.* ܥܝ ſolatus eſt. *F.*

ܥܝ ſons, penes quem culpa.

ܥܘܬܐ culpa. *B. Cepha,* ܠܐ ܬܥܝܢܢܝ ne me culpes.

ܥܐ miſer, vilis, infelix. 1 Sam. 19, 5. Rom. 7, 24. *Pl.* Sap. 13, 10 *et* 15, 14. *Af.* 1 Cor. 15, 19. *Foem.* ܥܝܬܐ. *Pl.* ܥܝܐ.

ܥܐ inſanus. *Pl.* ܥܝ.

ܥܘܬܐ miſeria, aerumna, afflictio, infelicitas. Gen. 44, 31. ὀδύνη. Pſ. 94, 17. Eccl. 41, 11. Rom. 3, 16. *Pl.* Iſa. 51, 11. Jac. 5, 1.

ܥܬܐ infelicitas, moeſtitia.

ܥܝ formicae breues. *Nouar.*

ܥܝ puer.

[ܬܪܝܬ ſecunda. Hoc graeco numerali vtuntur Syri, vbi tanquam proprii locum obtinere poteſt, resque ipſa eſt a Graecis ſumta: e. g. ܐܝܕܝܟܬܝܘܢ ܕܬܪܝܬ *indictio ſecunda.* Nempe non Syriacae erant, ſed Conſtantinipolitanae, indictiones, de quibus ſupra ſub ܐ vide.]

ܡܩ / ܡܩ *et* ܡܩ locus, hoſpitium. Gen. 24, 31. Luc. 9, 6. *Af.* Num. 9, 8. Joſ. 4, 18 *et* 6, 4. *Pl.* ܡܩܘܬ Luc. 14, 7. *Af.* Joſ. 5, 8.

Digitized by Google

ʾ venit, ingreſſus eſt: tremuit, exiliit, excitatus, commotus, agitatus eſt. Iſa. 64, 1. *Fut.* Iſa. 24, 19. Jer. 6, 22 *et* 25, 32 *et* 50, 41. Hoſ. 11, 11. *Ethpe.* ʾeṯʾaʿʿal commotus eſt; *it.* introductus eſt. *Pah.* ʾaʿʿel mouit, commouit, agitauit; *it.* miniſtrauit. *Ethpa.* ʾeṯʾaʿʿal commotus miniſtratus eſt. *Aph.* ʾaʿʿel peruenire fecit, introduxit, commouit, excitauit. *Part.* מעיל Jer. 50, 9.

מְשַׁמְּשָׁא miniſter, ſeruus. *F.*

ʾaʿʿulā ſitula, vrna ad hauriendam aquam. Joh. 4, 11. *It.* Aquarius, *ſignum coeleſte.* * [* Chreſt. p. 103.]

ʾaʿʿuqā gladius.

ʾaʿʿuqā linimentum textorium, ex axungia praeſertim (*vel* axungia) et furfure ad ſpiſſandam et conſtipandam lineam telam. *It.* ſubtegmen. *F.* * [* *it.* fila, e. g. ſerica. Aſſ. T. I. p. 186.]

ʾaʿʿuqā ſeruitus, δουλεία.

מְעַדָּא trabs, tignum; riuus, fluuius exiguus *BB.*

ʾaʿʿuṣā ſolutio ventris.

מְעַצָּא tectum, lacunar, laqueare; donum.

מְעַדָּא nebula, caligo *glomerata.* Exod. 16, 13. 14.

ʾeṯʾaʿʿal *i. q. Heb. et Ch.* דין iudicauit *etc.* Luc. 7, 43. Act. 13, 27. *Part.* Iſa. 45, 9. *Pl.* Luc. 12, 57. *Aff.* 1 Cor. 6, 3. *Foem.* מְעַדָּא Hab. 4, 12. *P. P.* מְעַל iudicatus, Joh. 3, 18. *Inf.* Joh. 8, 26. *Imp.* Act. 4, 19. *Fut.* Mat. 5, 40. Heb. 10, 30. *Ethpe.* ʾeṯʾaʿʿal iudicatus eſt. *Part.* Act. 23, 6 *et* 26, 6. *Pl.* Luc. 6, 37. 1 Cor. 11, 31. *Aff.* v. 32. f. c. 10, 29. *Infin.* מְעַדָּנָה Act. 25, 10. *Fut.* v. 20. 1 Pet. 4, 6.

מְעַלָּא iudex. Luc. 18, 6. Heb. 12, 23. *Aff.* 1 Cor. 4, 4. *Pl.* Deut. 16, 18. Luc. 11, 19. *Aff.* Pſ. 2, 10.

מְעַל

Digitized by Google

ܕܝܢܐ iudicium praescriptum; causa; ratio; lis; disceptatio, iurgium; poena. Eccl. 5, 7 *et* 8, 5. 6. Marc. 12, 40. *Aff.* Jud. 13, 12. *Pl.* ܕܝܢܬܐ 1 Cor. 6, 2. *Aff.* Rom. 11, 33.

ܕܝܢܡܐ iudicium, syndereſis. *F.*

ܕܝܡܬܐ, ܕܝܡܢܐ ciuitas, vrbs. Mat. 12, 25 *et* 23, 34. *Conſt.* Mat. 4, 5. *Aff.* c. 9, 1. ܕܝܡܬܐ Luc. 8, 4. *et* ܕܝܡܬܐ Luc. 4, 43.

ܕܝܥ infelix factus eſt.

[ܣܘܣ] ܣܘܣܐ ܕ postilena. *B B.*

ܣܘܕܐ ſudor. Gen. 3, 19. *Aff.* Luc. 22, 44. Succus, ſuccinum, gummi, lacryma. ܣܘܣܐ ܣܘܣܐ ܣܘܣܐ *i. q.* ܣܘܣܐ *B B.* maſtice. *Nou.* 136. ܣܘܣ ܣܘܣ ſicera. ܣܘ ſuccinum marinum. ܣܘ *i. q. Arab.* אנורות. ܣܘ ſuccus Cinarae. ܣܘ papaueris. ܣܘ *i. q. Arab.* חלתות. ܣܘ *idem.* ܣܘ ſuccinum; ܣܘ *etc. Vsque ad* 19 *ſuccorum ſpecies enumerat B B.* ܣܘ Axaxía, *ſuccus.* ܣܘ *i. q. Ar.* עלך אלאנבאט. ܣܘ *id.* ܣܘ Mummia *B B.* V. *Gorr. d. Med.* ὄπος.

ܣ *i. q. H.* רנן laetatus eſt. Luc. 1, 41. 44. *P. Pl.* ܣ 2 Par. 20, 21. *Imp.* Luc. 6, 23. *Pah.* ܣ exultare fecit, exhilarauit. *Aph.* ܣ Id. *Ethtaph.* ܣ exhilaratus eſt. *F.*

ܣ exultatio, gaudium. Iſa. 51, 3.

ܣ exultatio, chorea. *F.*

ܨ *i. q. Ch.* חזי aduerſit *etc.* *Ethpeh.* ܨ proſpectus eſt. *Pah.* ܨ *i. q.* ל. *Fut.* ܨ 1 Reg. 1, 12. *Aph.* ܨ Id. Gen. 26, 8. Jud. 5, 28.

Digitized by Google

Pſ. 14, 2. *P. P.* مصمص proſpiciens, argutus, peritus. Act. 18, 24.

مصمص ſpeculator, excubitor, inſidiator; aſpectus, proſpectus, ſpeculatio, ſpecula. Gen. 31, 48. Iſa. 21, 6. 8. *Pl.* Num. 23, 14. Ezr. 8, 31. Iſa. 2, 16 *et* 21, 5. *It.* ſartago: daucus. *BB.*

مصمصة ſpeculatio, excubatio.

مصمصة intuitus attentus, inſpectio.

مصمصة albedo. *F.*

مصمصة Bulga viatoria, mantica, pellis. *F.*

مصمصة intuitus perſpicax, inſpectio.

مص *hinc* مصمص habitauit. *F.*

مص generatio, aetas. Phil. 2, 15. *Aff.* Act. 8, 33. *Pl.* Luc. 1, 50. Epheſ. 3, 5. 21. *It.* مص, مصة atrium, Mar. 26, 69. Act. 10, 18. *Aff.* Matth. 26, 3. *Pl.* Exod. 8, 13.

مصة habitatio, habitaculum. *Aff.* Act. 1, 20. Tugurium. 2Sam. 7, 8. Finis. Job 8, 6. *Pl.* Pſ. 65, 13. *Aff.* Gen. 25, 16. *It.* monaſterium, coenobium. *

[* Idem nonnunquam eſſe videtur, quod مص et مصة, *vicus Beduinorum portatilis, ex tentoriis* in orbem diſpoſitis. Vide Shawium p. 8. praefationis itinerarii. Sic ponitur pro Hebraico חצרות Gen. 25, 16. Pſ. 10, 8. נוה 2Sam. 7, 8. Pſ. 65, 13. Graeco ἐπαύλεις Act. 1, 20.

Finis ſignificatio vnde probari poſſit, non video. Job 8, 6. quem locum citat Caſtellus, pro נוה ponitur, vt vel ibi tentorium potius Nomadicum ſignificare videatur. Arabs عاقبة vertit, ſed forte aut aliud legit, aut *poſteritatem*, quam ipſi hoc nomine Arabes deſignant, intellexit, *tentorium* pro familia, et poſteritate poni exiſtimant. Verba ipſa ſunt, Hebr. ושלם נוה צדקך, Syriace مصمص مصمص *pacificam reddet habitationem vel tugurium tuum iuſtum.* Ar. وبيتهم عاقبة صلاحك, quae quidem Arabica, non ipſa Syriaca, latinus

latinus polyglottorum interpres reddidit, *perficiet finem probitatis tuae*, infra tamen, ex textu Syriacis, concinnius habens, *parabit habitaculum iustitiae tuae*.

Monasterii significatio, apud ecclesiasticos scriptores historicosque christianos frequentissima et vbiuis obuia, inde fortassis ortum, quod in solitariis locis eremitae sua, a solitudine sic dicta μοναστήρια conderent. Nomen ergo pagorum solitariorum, in quibus Nomades per deserta vagi habitabant, ad monasteria, initio non saxea, nec ornata, transferebatur. *Domus*, vt ait poeta, *antra fuerunt, et densi frutices.*

Haec scribens, generaliorem habitationis notionem neutiquam in dubium voco, sed proprias ac speciales pono.]

[ܫܘܝ Job 41, 11. ab Arabe redditur, ﺳﻔﻰ *spuma*; sed puto ܫܘ legendum, sicque et legisse Arabem, ponitur enim pro Hebraico רוי.]

ܡܢܝܚ monachus, coenobita. *Pl.* Luc. 14, 25. *t.* Ephes. 6, 10. *Off. Mar.* 441. Ostiarius. *Mas.*

ܡܢܝܚܘܬܐ monasticum institutum, monastica vita.

ܡܢܝ habitans.

ܡܢܝܐ habitatio.

ܡ circulus.

ܡܘ densus.

ܡܘ flamma, spuma. Job 41, 11. ܫܢ ܡܘ series dentium. *F.* Gingivae. Exiguus et arctus ignis sub olla fumus. Labra *B B.*

ܡܘ *et* ܡܘ apparatus; suppellex; munus quod sponsus sponsae dat.

ܡܢܝܚ coenobita.

ܡܢ contignatio superior, ὑπερῶον, tabulatum, coenaculum, triclinium, mansiuncula. Gen. 6, 16. *Pl.* Gen. 6, 14. Act. 20, 9. *vid. de Dieu in l. Constr.* Job 24, 13. *Aff.* Eccl. 14, 28.*

[* Etiam generatim, aedificium, Chron. p. 68. lin. 12 *aquae multae irruperunt Edessam*, ܡܢ ܡܢ *et euerterunt aedificia eius:* vbi miror Assemanum sola intellexisse coenacula.]

ﻣﻌﺎ conculcauit, calcauit, triturauit. *Part. Pl.* ﻣﻌﻴ Luc. 10, 19. *Foem.* ﻣﻌﻴﺎ Prov. 27, 7. *Fut.* Jud. 8, 7. Pſ. 7, 6. Iſa. 16, 10. Mat. 7, 6. *It. Metaph.* transgreſſus eſt praecepta, violauit leges, *etc. F. Aph.* ﺃﻣﻌﻰ conculcare fecit. *F.*

ﻣﻌﺎ conculcator. Iſa. 16, 4. 9. 10 *et* 29, 10. *Aff.* c. 17, 14.

ﻣﻌﺎ conculcatio paſſiua. *F.*

ﻣﻌﺎ praefectus, praeſes. *F.*

ﻣﻌﺎ puluis exiguus, puluiſcus. Job 40, 8. Pſ. 35, 5. Iſa. 16, 4 *et* 17, 13 *et* 40, 15. *Off. Mar. p.* 120 *et* 498. *Hinc* ﺍﻟﻤﻌﺪ excitatus eſt puluis. *B B.*

ﻣﻌﺎ *i. q. Hebr.* רחה depulit, impulit. *Part. Pl.* ﻣﻌﻴ quia repellentes. Actor. 13, 46. *Fut.* c. 27, 39.

ﻣﻌﺎ eiectio, expulſio.

ﻣﻌﺎ expulſor.

ﻣﻌﺎ amotio, expulſio.

ﻣﻌﺎ impetiginis pharmacum *B B.*

ﻣﻌﺎ *i q Ch* רחל *et ſic cc* ﻣﻌ. Hebr. 11, 27. Luc. 19, 21. *It.* coluit, reueritus, veneratus eſt, reuerentiam exhibuit: *et ſic cc* ﻣﻌ. 2 Reg. 4, 13. Joh. 9, 31. *Part.* Gen. 32, 11. *Pl.* Act. 2, 5 *et* 9, 26. f. ﻣﻌﺎ Epheſ. 5, 33. *Pl.* Act. 13, 50. *Imp.* Rom. 11, 20. *Fut.* Joſ. 4, 24. Marc. 6, 50. *Pah.* ﻣﻌﺎ terruit, perterrefecit. *Part. et Inf.* 2 Cor. 10, 9. *Pl.* 1 Pet. 3, 14. *Aph.* ﺃﻣﻌﻰ Id. *F.*

ﻣﻌﺎ terribilis, formidabilis. Heb. 12, 21. *Pl.* Marc. 10, 32. *Foem.* Marc. 5, 33. *Pl.* c. 16, 8.

ﻣﻌﺪ

ܕܚܠܬܐ, ܕܚܠ timor, terror, pauor. Luc. 1, 74. 1 Cor. 2, 3. Religio, cultus, veneratio, *quod Religio Vet Teſtamenti in timore poſita erat* Eccl. 25, 8. 14. 16. Superſtitio * *Aff* Act. 25, 19. Deus, numen, idolum *de vero, et de falſis dicitur. Bochart. Geogr. Sa.* 440. *a.* 2 Reg. 23, 6. 13. *Pl. Conſt.* Act. 9, 30. *Aff.* Gen. 31, 42. Act. 25, 19. *Pl.* ܕܚܠ terrores, idola, 2 Reg. 17, 16. Deut. 32, 16. Cultus *idololatrici* 2 Reg. 18, 4. *inanes*, Pſ. 31, 7. *Aff.* Act. 17, 23.

[* Inuidioſe et ad haereſes transfertur. Vide Aſſemani B. Or. T. I. p. 509. vbi Joannes Maro librum ſcripſiſſe dicitur, ܟܬܒ ܕܚܠ (*contra haereſes*) qui p. 510 eſt, *liber contra Neſtorii et Petri Fullonis haereſes ſcriptus.*]

ܕܚܠܐ timor, horror, larua nocturna. *Pl.* ܕܚܠܐ timidi Eccl. 45, 2.

ܕܚܠ terrens; timidus. *Pl.* Mat. 8, 26.

ܕܚܠܘܬܐ terrefactio, timor. *F.*

ܒܕܚܠܐ reuerenter, terribiliter, timide. *Off. Mar.* 424.

ܕܚܠܐ tremefactio *F.*

ܕܚܬܘܡܐ *Nomen* Piſtoris celebris. *B B. Conuenit cum Chald.* נחתומר.

ܕܚܢܐ milium. Ezech. 4, 9 *et* 27, 17.

ܕܚܐ repulit, expulit, eiecit, propulſauit, repudiauit, amouit. Lev. 26, 44. Iſa. 26, 15. Rom. 11, 2. *Imp.* Pſ. 5, 11. 2 Tim. 3, 5. *Fut.* Job 27, 21. Jer. 27, 10.

ܕܚܐ expulſio, reprobatio. *F.*

ܕܚܐ expulſor, depellens. *Pl. Aff.* Jud. 2, 18.

ܕܚܐ expulſio. *F.*

ܕܚܐ Id. *It* ſomnium terrificum. *F.*

ܕܚܐ lapis molaris, mola; ſilex. Ezech. 13, 11. 13. *It.* Adamas, cryſtallum. *B B.*

Digitized by Google

ؗ؟ expulit. *F. Nisi forsan mendum sit pro* ؗ؟

legant Arma Ki. 538 dabit Hunter

؟ aulici, lictores, satellites, ministri, milites, *BB.* Pistores; coqui Gen. 40, 3. 4. 2 Reg. 24, 18. 20. Jer. 24, 1. Mat. 26, 58. Actor. 5, 26. ؟ pedites. ؟ equites. ؟ cursores. *F.*

؟ *i. q.* ؗ؟ rhetor. *BB.*

؟ Nom. plantae. *Vesting. in P. Alpin.* 56.

؟ leno, ducens ad vitium.

؟ *ita dicuntur* quatuor Euangelia; *haec in Alexandria a* ؟ *Episcopo scripta asseruantur. BB.*

؟ iudex pedaneus, subalternus.

؟ vicissitudo, variatio. *BB. Gr.* διαφορία.

؟ aquila. *Conuenit cum Chym.* Altokah. *BB.*

؟ laxitas, solutio ventris *BB.*

؟ gryphus, *al.* miluus, *al.* vultur. Lev. 11, 13. Deut. 14, 12. *Pl.* ؟ milui, Isa. 34, 15. *It.* ramus ingens arboris. *F.*

؟ atramentum. 2 Cor. 3, 3. *It.* caelatura *F.*

؟ daemonium, daemon, diabolus * Mat. 9, 32. 33 *et* 11, 18. *Plur.* Luc. 8, 30. *pec.* turma, exercitus daemonum; *quomodo differt a* ؗ؟ *BB.*

[* A nigredine nomen ductum diabolo, quasi diceres, *niger*, neutiquam, vt aliis visum, a Graeco διάβολος, quo enim tempore nouum testamentum Syriaco vertebatur, (seculo vt puto primo) nomen Syris iam in vsu, nec ergo est ecclesiasticum ex Graeco truncatum. Ex Syriaca lingua in Persicam transiit, *Diw* vel *Dive*, de quo vide Herbelot Bibl. Or. I. p. 298. Suspicor adeo, ؟ inque

statu

Digitized by Google

ſtatu emphatico ܕܝܘܢܝܐ ſcribendum, ſed codicibus punctatis deſtitutus nihil adfirmo.]

ܕܘܬܝܢ duas habens naturas. *Corrupte a Gr.* [διυσιος.]

ܕܝܘܢܝܐ daemoniacus, δαιμονιζόμενος, Luc. 8, 36. *Pl.* Mat. 4, 24.

[ܕܝܘܢ] *daemoniacus fuit*, verbum a praecedente denominatiuum. Habet in participio verſio Philox. Marc. 1, 32. ܕܝܘܢܝܡ pro δαιμονιζόμενοι]

ܕܝܘܢ ܕܝܘܢ inſtrumentum genitale. *F.*

ܕܝ aper ſylueſtris. *Conuenit cum Hung.* Dizno.

ܕܝܠܐ lapis milliarii *F.* Pharus ad dirigendos viatores *BB.* ܕܝܠܐ ܕܝ διὰ τριῶν πιπερίων. *Gorr. defin. Med.* 156.

ܕܝܓܐ decretum, διάταγμα. Ezr. 8, 3. 6.

ܕܝܟܘܢ ſummus ſacerdos. *BB.*

ܕ Particula eſt quae ſolitaria nullius eſt ſignificationis, at cum variis affixis pronominum pronomina varia ſignificat, *vt* ܕܝ meus, mea *et* mei, meae. ܕܝ eorum, *vel* ſui, ſuae. ܕ ſuus, ſua f. *et ſic deinceps.* ܕ ܕ ſcripſit de eo ipſo *ſ.* de eodem.

ܕ Morphaea.

ܕ via ſtrata, inteſtinum rectum.

ܕ aenigma. *Nouar.* 153.

ܕ miniſterium, opus; commotio, excitatio.

ܕ ſeruitus. ܕ miniſter.

ܕ αὐτοψία *BB.*

ܕ *et* ܕ proprius, peculiaris. * f. ܕ Pſ. 86. t. *It.* privatus, *Sev. l. Rit.* 104.

[* Conti-

Digitized by Google

[* Continuator Barhebraei apud Aſſ. T. III. P. II. p. 120. *preçationes* ܡܨܠܝܬܐ *quae propriae ſunt Moslemis.*

ܡܨܠܝܢܘܬܐ *et* ܡܨܠܝܘܬܐ proprietas.

ܒܨܠܝܘ priuatim. *Sev. l. Rit.* 117.

ܡܨܠܝ proprietas. *It.* logica, dialectica. *F.* ܡܨܠܝܢܘܬܐ *et* ܡܨܠܝܘܬܐ Id.

ܡܨܠܝܐ priuata, hortenſis *vitis. B B.*

ܡܨܠܐ proprietas, progenies. *F.*

ܕܚܠ, ܕܚܠܐ *et* ܕܚܠܬܐ timor.

ܕܚܢ *i. q.* Rob, *officinis.*

ܕܚܪܒܠܐ fragmentum ambrae.

ܕܚܡܡܐ maximum regis balneum *B B.* [*δημοσιον.*]

ܕܝܛ *Domitius.* Chreſt. p. 56.

ܐܦ autem, vero; *Gr.* δέ. ܗܟܝܢ igitur, itaque.

ܕܝܢܪ denarius. *F.*

ܕܝܢܪܝܘܢ denarius, nummus *B B.*

ܕܘܟܪܝܣ duas habens naturas. *Gr.*

ܕܘܟܣܡܐ, ܕܘܟܣܡܐ *διάψαλμα*, Pſ. 34, 11. *pro quo contracte* ܕܘܟ Pſ. 37, 36. *et* Pſ. 38, 19. *Interſeritur autem hoc* Diapſalma *quando variatio aliqua fit, vel in ſuaui vocis modulatione, vel in ſubiecta materia. Pſalt. Neſtor.*

ܕܙܝܬܐ quod de olea ſerra detrahitur.

ܕܐܝܛܝܩܘܢ electuarium pro febribus.

ܛܝܐ ibex; hircus ſylueſtris, oryx, dama * Deut. 14, 5. *Pl.* Pſ. 104, 18. *Foem.* ܛܝܬܐ Job 31, 1.

[* Non

Digitized by Google

[* Non bona, ſibique ipſi contradicens, interpretatio Syriaci vocabuli, ex ſolitis eo tempore Hebraici, pro quo Deut. 14, 5. poni putabatur, verſionibus. Putabatur, inquam, forte enim nomina animalium impurorum transpoſita ab his qui ea verterunt: ריצא enim et רעיץ, noſtro idem, pro רישון ponunt Chaldaeus et Samaritanus, ܬܐܘ pro תאו.

Prov. 5, 19. vterque, et Chaldaeus et Syrus pro Hebraico יעלה *ibice* ponunt, qui ſi locus dubius videri poſſit, quod in Prouerbiis perſaepe LXX. Syr. et Chald. conſentiunt, habentque ibi ἐλαφον LXX, eodem modo et Job 39, 1. Pſ. 104, 18. יעלה a Syro redditur.

Ergo mihi certum, ܐܝܠ Syris *ibicem* eſſe (*Steinbock*), quo de animali vide Bocharti hieroz. l. III. c. 23. p. 915–920. Sic et Arabs in Jobo intellexit, ܐܝܠ الرواي vertens, quod ipſum ibicum nomen eſſe docuit Bochartus. Fauet et ibici deriuatio a ܐܘܨ *ex alto ſe demiſit*, Syriacoque ܐܘ *ſubſilire altius, indeque exſultare.*]

[ܐܝܠ Nomen proprium fluuii, ad Edeſſam orientis, parui quidem, ſed aliquando valde exundantis, vrbemque vaſtantis, de quo multa in chronico Edeſſeno habentur. Graecis *Scirtus* dicitur. Ab hoc fluuio,

ܒܪܕܝܨܢ *Bardeſanes*, celebris haereticus, nomen habet.]

ܐܣܛܪܛܝܐ praeguſtatio *F.* Medicorum princeps *BB.*

ܐܣܛܪܛܘܢ locus diaconorum. ܫܡܫ ܐܣܛܪܛܝܐ ſacriſtia.

ܐܦܝܠܘܬܐ albedo. *F.*

ܐܣܟܡܐ intuitus attentus, inſpectio. *F.*

ܐܣܦܐ ſaliua, ſpuma oris. *F.*

ܒܪܝܬܐ διαθήκη, teſtamentum, foedus. Joſ. 3, 6. 8. 11. 13. 14. 17. *Pl.* ܒܪܝܬܐ διαθήκαις, Gal. 4, 24. *Aff.* ܠܒܪܝܬܗ Luc. 1, 72. ܐܒ *v.* ܕܝܬ.

Digitized by Google

ڒڝ (*Pah.*) purificauit, mundauit, expurgauit. Act. 11, 9. *Part.* ڒڝڝ Luc. 3, 17. *Pl.* c. 11, 39. *P. P.* ڒڝڝ expurgatus. Act. 24, 18. *Inf.* ڒڝڝڝ Heb. 10, 4. *Imp.* Mat. 23, 26. 1 Cor. 5, 7. *Fut.* 2 Tim. 2, 21. *Aph.* ڒڝڝ purificare, expiare fecit. *Ethpah.* ڒڝڝ mundatus, purificatus eſt, Act. 21, 26. *Pah.* Heb. 9, 22. *Pl.* Mat. 11, 5. Luc. 7, 22. f. *Pl.* Heb. 9, 23. *Imp.* Mat. 8, 3. *Fut.* Act. 21, 23.

ڒڝ / ڒڝ mundus, purus, ſincerus, Act. 20, 26. *Pl.* 2 Cor. 7, 11. f. ڒڝ *et* ڒڝ Gen. 7, 2. Heb. 13, 4. *Pl.* ڒڝ Phil. 4, 8. *It. Pl.* ڒڝ puri. Joh. 13, 10. Phil. 2, 15.

ڒڝ purificatio, euacuatio, expurgatio. Prov. 14, 9. 2 Pet. 1, 9.

ڒڝ puritas, ſerenitas, mundities. Exod. 24, 10. 1 Tim. 4, 12.

ڒڝ pure, munde. Neh. 12, 45.

ڒڝ nouacula. Iſa. 7, 20. * *It. Part. v. ſup.*

[* Pſ. 52, 4. vbi et Arabs Antiochenus موس vertit. Ductumne nomen a *purificando vultu?* an a ذكي *acutus fuit?*]

ڒڝ purificans *F.*

ڒڝ purgatio, purificatio; ſeceſſus, latrina, Mat. 15, 17. *Aff.* Luc. 2, 22. *.

[* Exempla, vbi purgationem et purificationem ſignificat, collecta vide a Schaafio, Marc. 1, 44. Luc, 2, 22. 5, 14. Job 2, 6. 3, 25. Act. 21, 26.

Latrinae notio, ex ſolis locis Matth. 15, 17. Marc. 7, 19. ſumta, perquam ſuſpecta, atque ex conſueta, ſed falſa interpretatione Graeci ἀφεδρὼν, ad Syriacum vocabulum translata. Nempe vt Svidas, (male ad Matthaeum et omiſſis verbis primariis, in alieniſſimam ſententiam citatus a Wetſtenio) monet, duo diſtinguenda:

1) ἀφ' ἑδρῶν, *a ſellis*, vbi monet latrinas ſellas dici. (Ἀφ' ἑδρῶν [ἀπὸ τῶν ἑδρῶν], ἕδραι γὰρ λέγονται αἱ σέλλαι, σελλάρια, σωτήρια.

2) ὁ ἀφεδρὼν, *inteſtinum rectum:* ſic enim ſtatim pergit: ἔστι δὲ καὶ εὐθεῖα ὁ ἀφεδρὼν, καὶ σημαίνει τὸ μέρος τοῦ σώματος τὸ περὶ τὴν ἔξοδον· ὅτι ὁ ἀφεδρὼν (nempe latrinae ſignificatione) καὶ λουτρὼν, βάρβαρα.

Ergo

Digitized by Google

Ergo malim et ܡܥܝܢܐ *inteſtinum rectum* intelligere, dictum a purificandis cibis, impura enim ſecernens et excernens ſola corpori pura relinquit et bona alimenta. Lucebit iam maxime ex hac notione, difficilis aliis viſus, locus Marci 7, 19 εἰς τὸν ἀφεδρῶνα, καθαρίζον πάντα τὰ βρώματα, modo memineris, Syriace loquutum Jeſum, non Graece; vetus verſio Syriaca, ܡܕܟܝ ܟܠ ܡܐܟܠܐ ܕܥܒܪ ܠܒܝܬ ܟܪܣܐ quod ad literam verteris, alluſione ad etymon expreſſa, *per purificatorem* (inteſtinum rectum) *qui purificat omnes cibos.* Forte breuius etiam ipſe Chriſtus dixerit, ܡܕܟܝ ܟܠ ܡܐܟܠܐ ܕܥܒܪ. Eſt et id notandum, verſionem Philoxenianam, cuius auctor in plerisque latrinam intellexit, non noſtrum ܡܥܝܢܐ habere, ſed vtrobique, in Matthaeo et Marco, ܒܝܬ ܟܪܣܐ *domum ſtercoris.*]

[ܡܬܬܥܢ Levit. 2, 14. pro ברמל poſitum, vix poteſt *purificata* verti, hanc enim notionem quis vnquam Hebraico ברמל tribuit? Retulerim potius a ܪܒܐ *puluis*, verterimque, *pulueris in modum comminuta.* Niſi potius lectionem mutandam, reſcribendumque ܡܬܬܥܢ *comminuta.* Conſulantur codices. *Spicae fricatae* quas biblia habent Polyglotta, ex conſueta ſumtae Hebraici ברמל interpretatione; vocabulum certe Syriacum vix poteſt ſpicas ſignificare.]

ܐܬܐ meminit, mentionem fecit. ܐܬܝܐ memoratus *F. Ethpeh.* ܐܬܬܐ recordatus, memor fuit, memoratus eſt, in memoriam reuocauit, *vel* revocatus eſt. Heb. 10, 17. *Pah.* Rom. 1, 9. *Fut.* Mat. 5, 23. *Ethpa.* ܐܬܬܐ Id. Act. 11, 16. *Pa. Pl. Aff.* 1 Theſſ. 1, 2. *Imp.* Luc. 16, 25 *et* 17, 32. *Aph.* ܐܬܐ commemorauit, rememorauit, recordatus eſt, in memoriam reuocauit, admonuit. Luc. 20, 37. *Part.* Gen. 41, 9. *Pl.* Heb. 10, 3.

ܕܟܪ mas; *it.* aries. Gen. 15, 9. Mar. 10, 6. *Pl.* Iſa. 60, 7. 1 Cor. 6, 9. *Aff.* Rom. 1, 27. *It.* acies, extrema pars rei. *BB.*

ܕܟܪܢܝ maſculinus.

ܕܟܘܪܐ ſexus maſculinus. *F.*

Digitized by Google

ܕܟܪܢܐ؟ memoria, recordatio, commemoratio, monimentum, memoriale. Gen. 9, 16. Exod. 28, 12. *Af.* Luc. 22, 19.
ܐܬܕܟܪܢܘܬܐ؟ commemoratio. *F.*

ܐ؟ fecit. *Pah.* ܐ؟ proprium fecit, appropriauit, diminuit. *Ethpah.* ܐ؟ proprius factus, vindicatus, diminutus, detractus eſt. Job 28, 4.*

[* Exempla harum, quae hic, ſine auctore adeo, poſitae ſunt, ſignificationum cuperem: habent quidem easdem et alia lexica Syriaca, ſed vnde? In vnico, quod adferri video, exemplo, Job 28, 4. pro Hebraico דלה ponitur, ܐ؟ ܒ̈ ܐ̈ ̈ ̈

Ergo has duas, *discedendi*, et, *nominandi*, *vocandi*, notiones certas habeamus, de reliquis, donec probentur, nihil definiamus.]

ܟܠܝ, ܟܠܐ facilis, facile. Mat. 19, 24. Luc. 18, 25. *Pl.* 1 Tim. 6, 18.*

[* Nempe in Matthaeo et Marco pro εὐκοπώτερον ponitur, in tertio loco 1 Tim. 6, 18 εὐμεταδότους εἶναι, Syrus reddit, ܟܠܝܠܐ ܠܡܫܕܐ, idque Arabs Erpenio ex eo, سلسين بالاعطا *faciles* seu promtas *ad dandum*. Haec ergo significatio certa.]

ܟܠܝ rarus; *it.* Dalila. Jud. 16, 4.

ܟܠܝܠܐ facile. Sap. 6, 13.

ܟܠܝܘܬܐ facilitas.

ܟܠܘܬܐ gloria, honor, nobilitas.

ܟܬܐ repudium, libellus repudii. Mat. 5, 31. * *It.* paralysis, *F.*

[* Certum quidem *librum repudii* loco Matthaei citato, ܟܬܐ ܕܫܒܘܩܐ vocari: verum non ideo ܫܒܘܩܐ *repudium*, sed potius, *discessio*, ab ante notata *discedendi* notione. Graeca sunt βιβλίον ἀποστασίου, haec Matth. 5, 31. vetus interpres vertit, ܟܬܐ ܕܫܒܘܩܐ, at c. 19, 7 et Marc. 10, 4. ܟܬܐ ܕܡܫܬܕܪܐ *libellum dimissionis*, recentior, in Matthaeo, ܟܬܐ ܕܫܕܪܐ, vel, ܟܬܐ ܕܫܕܪܢܐ *librum remotionis*, in Marco ܟܬܐ ܕܦܛܘܪܐ. Vides, non proprium in repudio nomen Syris esse, sed liberam graeci versionem.]

ܟܠ *i.q. Heb.* רלה extulit, hausit, *cum* ܠ *pleon.* ܠܟܠ eduxisti. *Sever. l. rit.* 46. *Pa.* Luc. 14, 5. f. ܟܠ Joh. 4, 15. *Pah.* ܐܟܠ Id. *dicitur vt H. de rebus aridis, de vitiis etc.*

ܟܠ hauſtus, *subſt.* eductio. ܡܟܠ Id. *F.*

ܟܠܐ f. *pl.* germina, virgae, virgulta, propagines, palmites. Ezech. 17, 7. c. 19, 11.

ܡܠ hauſtus, *subſt. F.*

ܡܟܫܠ

ـكـمـ hauſtus, eductio *F.*

ـكـمـ populus. Gen. 30, 37. Platanus. Ezech. 24, 15. *Pl.* ـكـمـ Ezech. 31, 8. *B B.* phaſeolum *expl.*

ـكـمـمـ *Nomen* vrbis. *B B.*

ـكـ *i. q.* ـكـ litera Dolath. Pſ. 66, 3. *Greg. Syr.*

ـكـ perturbauit, conturbauit, exagitauit, 1 Reg. 18, 18. *Part.* Gal. 5, 10. *Pl.* c. 1, 7 *et* 5, 12. *Pah.* ـكـ Id. Joſ. 10, 10. 1 Sam. 7. 10 *et* 14, 29. 2 Sam. 22, 5. 15. *Part. Pl.* ـكـ Act. 16, 20. *Fut.* Joſ. 6, 17 *et* 7, 25. *Ethp.* ـكـ turbatus, conturbatus, exagitatus eſt, 2 Sam. 22, 8. Iſa. 21, 3. *Off. Mar.* 474. *Par.* Jon. 1, 11.

ـكـ turbator, perturbator. *Aff.* 1 Reg. 18, 17.

ـكـ tumultus, turbatio; inconſtantia. Deut. 28, 20. Iſa. 22, 2. Jac. 3, 16.

ـكـ perturbatus, turbidus, *dicitur de liquoribus.*

ـكـ Id. *de animo, de mundo etc.*

ـكـ *i. q. Ch.* ـكـ ne. Gen. 41, 16. Num. 12, 2 *et* 22, 30. 1 Cor. 1, 13 *et* 8, 9. ـكـ yt ne.

ـكـ Elamitae. *Nouar.*

ـكـ ſtillauit, Eccl. 10, 18.

ـكـ ſtillicidium, pluuia. Prov. 19. 13 *et* 27. 15.

ـكـ coniunctio venerea. *Kirch. Oedip.* I, 349.

ـكـ diſtillatio.

ـكـ *et* ـكـ delphinus, crocodilus; elephas. *B B.*

Digitized by Google

ܟܟ arsit, flagrauit, Joh. 5, 35. *Pah.* ܐܟܟ inflammauit, illumināuit, accendit. *Aph.* ܐܟܟ Id. *Part.* Exod. 30, 8.

ܟܟ lux, flamma, splendor. *Af.* Luc. 11, 36.

ܟܟ cicindela lampyris. *F.*

ܟܟ aduersarius factus est. *BB.*

ܟܟ occursus. ܟܟ oppositus, *subst. F.* Repugnantia.

ܟ num, an, numquid? ne forte, *μήπως*, Gal. 2, 2. ܟ vt forte. ܟ vt forte ne. *i. q.* ܟ.

ܟ sanguis. Exod. 4, 9. Matth. 16, 17. ܟ, ܟ *General. sic definit BB. Chymus humidus et calidus, ex principiis aëreis principaliter compositus, in iecore situs, cuius dominium per totum corpus diffunditur. Af.* ܟ Gen. 4, 10. Mat. 26, 28. *In sing. vt LXX. Ch. et Ch. Sam. Ar. Sam. Ar. noster et Erpen. at Heb. in Pl. qf. non Abel tantum, sed omnes ex eo suscipiendae generationes vindictam tanti sceleris exposcant; vt post Chaldaicam Paraphrasin Hebraei fere omnes.* ܟ ܟ sanguis uvarum, mustum. *Bochart. Geogr. sacr.* 478. *Pl.* ܟ *vix, aut ne vix in vsu est.*

ܟ *Pl.* ܟ pretium, pecuniae. Lev. 27, 2. 2 Sam. 24, 24. Joh. 12, 3. *Const.* Gen. 23, 13. *Af.* Lev. 27, 3. 4. 5. 6. Mat. 27, 9.

ܟ cruentus, sanguinolentus, sanguine aspersus. *F.*

ܟ Genus Maru.

ܟ obseruauit, spectauit, *cum animi cura, studio et diligentia.* 1 Reg. 1. *proprie ad animi considerationem spectat. Masf. Pec.*

ܟ *v.* ܟ.

ܟ similis fuit, assimilatus est. *Part.* Mat. 13, 52. *Pl.* c. 23, 27. Luc. 12, 36. *Foem.* ܟ Mat. 13, 24. *Pl.* Marc. 7, 8. 13. *Fut.* Mat. 6, 8.

Digitized by Google

Pah. ܕܡܐ assimilauit, comparauit, Cant. 1, 9. * *P. Pl.* ܡܕܡܝ 2 Cor. 11, 13. *Fut.* Luc. 13, 18. 20. *Ethpa.* ܐܬܕܡܐ similis, assimilatus, imitatus est, *cc* ב. 1 Thess. 1, 6. *P. Pl.* Rom. 9, 29. *Inf.* 2 Thess. 3, 7. *Imp.* Phil. 3, 17. *Fut.* Heb. 2, 17. *It.* ܐܬܕܡܐ assimilauit. *Ethpah.* ܐܬܕܡܐ assimilatus est.

[* Item, vt apud Chaldaeos, de quibus vide Buxtorfii lexicon, *arbitratus est, cogitauit.* Jes. 10, 7.]

ܕܡܘܬܐ *et* ܕܡܝܢܐ similitudo, species, figura, forma, typus, exemplar, imago, imaginatio. Jos. 22, 28. Tob. 1, 13. Marc. 16, 12. *Const.* Luc. 3, 22. *Aff.* Genes. 1, 26. *Plur.* ܕܡܘܬܐ *et* ܕܡܝܢܐ Eccles. 3, 24. Heb. 1, 1. ܕܡܘܬܐ copia rerum *et* diuitiarum *F.* ܕܡܘܬܐ Id. Rom. 2, 20.

ܡܕܡܝܢܘܬܐ similitudo, comparatio.

ܕܡܝܢ, ܕܡܝܐ similis. ܡܕܡܝܢܘܬܐ scita consideratio, accurata obseruatio. *Patriarch. Antioch. aduersus Io. Grammat.* ܡܕܡܝܢܐ considerate, dextre, scite. 3 Reg. 23. *Mas. Pec.*

ܡܕܡܝܢ assimilans, comparans.

ܕܡܝܐ assimilatus, similis, conformis, imitator.

ܕܡܝܘܬܐ assimilatio, imitatio. *F.*

ܕܡܟ dormiuit, mortuus est. Gen. 19, 33. Marc. 4, 38 *et* 14, 37. *It.* concubuit. Gen. 26, 10. *Par.* Joh. 11, 12. *Pl.* 1 Thess. 5, 7. *P. P.* Mat. 8, 24. *Imp.* Marc. 14, 41. *Fut.* 1 Cor. 7, 39. *Pah.* ܕܡܟ sopiuit, sedauit. *Aph.* ܐܕܡܟ dormire fecit, soporauit. *Ethtaph.* ܐܬܕܡܟ soporatus est.

ܕܡܝܐ, ܕܡܐ, ܕܡܐ dormiens, sopitus, iacens, sedatus, somnolentus, piger. Luc. 8, 52. Mat. 9, 24. *Pl.* c. 26, 40. 43.

ܕܡܐ sopor; accubitus. *F.*

ܕܡܕܡ

Digitized by Google

ܬܘܢܐ somnus *profundior ſenſum ligans et intellectum, ut* ܢܡܐ *ſenſum tantum aliqua ex parte. Cat. Pat.* ܝܡܝܢܐ dextra exercitus ala.

ܡܪܡܛܐ lectus, dormitorium; dormitio, accubitus. Gen. 19, 33. Joh. 11, 13. Rom. 13, 13. ܡܪܡܛܐ ܕܢܡܐ dormitio ſomni.

ܡܛܠܐ *i q.* ܡܛܠܐ *B B.*

ܡܛܬܐ *Nomen* Viri; *it. et* Mulieris. *B B.*

ܡܒܢܝܐ ſtructura, domus. 3 Eſd. 6, 25. *Pl. ib. Off. Mar.* 261. 463.

ܡܒܢܝܬܐ Id. Apoc. 21, 18.

ܡܒܗܡܢܘܬܐ increpatio.

ܡܒܗܡܢܐ argumentum, probatio.

ܡܒܗܡܢܘ opes, poſſeſſiones *principis.*

ܡܒܗܡܢܘܬܐ ὁμοούσιος.

ܡܬܒܗܡܢܢ iudicans, iudex. *B B.*

ܡܪܡܐ ܡܒܢܝܬܐ ſinceritas ſermonis. *F.*

ܡܐ *i q. Heb.* רמע lacrymatus eſt.

ܡܕܡܥܬܐ lacryma. Pſ. 80, 6. Thren. 2, 18. *Pl.* ܡܕܡܥ 2 Cor. 2, 4. *Af.* Pſ. 6, 7. Joh. 11, 35.

ܐܬܬܡܗ (*Ethpah.*) miratus, admiratus eſt, obſtupuit, *cc* ב. Job 29, 8. Luc. 7, 9. *Part.* Act. 8, 13 *et* 10, 17. *Pl* Marc. 10, 24. 26. 32. *Inf.* ܒܡܬܬܡܗܘ Joh. 9, 30. *Fut.* Mat. 15, 31. Marc. 15, 5.

ܬܡܗܐ admiratio, ſtupor. Pſ. 68, 28. *Gr. Syr.* Iſa. 28, 29 *et* 29, 14. Mar. 5, 42.

ܬܡܗܬܐ admiratio; miraculum, prodigium. Deut. 6, 22 *et* 7, 19 *et* 13, 1. 2 *et* 26, 8. Iſa. 29, 14. Marc. 12, 11. *Pl.* ܬܡܗܬ Exod. 3, 20. Deut. 7, 19. 2 Theſſ. 2, 9. *Af.* Exod. 7, 3. ܒܐܬܬܡܗܬܐ Id. Pſ. 115, 11. *Greg. Syr.*

ܡܗ

Digitized by Google

ܥܡܐ grex.

ܟܢܘܫܬܐ congregatio, coetus. *F.*

ܕܡܫܩ Damascus. *B B.* *

[* Vitium librarii esse putem pro ܕܡܣܩ. Consuetum vrbis nomen ܕܡܫܩ vide infra suo loco.]

ܐܬ *Ethpeh.* ܐܬܝ accessit, appropinquauit, adstitit, praesto fuit; obtemperauit, mentem aduertit, paruit, adhaesit. *It.* sustinuit, pertulit, passus est. *Part.* Act. 10, 7. *Pl.* 2 Cor. 11, 20. *Inf.* ܠܡܐܬܝ Actor. 7, 39. *

[* *Accedendi* notionem cum Arabico دنا pro دنو (Gol. p. 872) communem habet, vnde et vicinia dicta. Inde et ortae aliae, quas confusius lexica ponunt:

1) *adhaesit alicui*, vt noster vertit, aliique, *praesto fuit.* Sic Act. 10, 7. pro προσκαρτερεῖν positum, ab Arabe لازم *adsiduus erat, adhaerebat*, redditur.

2) *accedere ad aliquem* est, eum sequi, eius doctrina amplecti, ei obtemperare. Sic in Assemani B. O. T. II. p. 12. . . . ܠܡܐܬܝ ܠܗܝܡܢܘܬܐ . . . *fidem alicuius*, e. g. haeretici, *sequi.* Sic ponitur Act. 7, 39. pro, ὑπήκοοι γενέσθαι, ab Arabe Erpeniano انقيادله *obsequi illi*, redditum.

3) Hinc et est ita obsequi, vt omnia patiaris, *submittere sese patienter*, forte accedente et altera Arabici verbi دنو notione, *vilis fuit*, دانٍ *vilis.* Sic pro ἀνέχεσθε ponitur 2 Cor. 11, 20. recte et ibi ab Erpeniano تنقادون redditum.

4) دنو Arabibus, non modo, vt vixdum dixi, *vilior*, sed et *debilior, inferior fuit.* Hinc ܐܬܝ victus est, vt Ephraem T. I. p. 143 media, ܐܬܝ ܥܡ ܪܓܫܐ ܕܝܠܗ *victus est a turbulento affectu suo.*]

ܐܬ

Digitized by Google

ܩܪܒܐ et ܩܪܒܬܐ vicinitas, propinquitas; acceſſus.
ܩܘܦܐ ܩܘܦܬܐ anſa, amphora, et truncus arboris. *F.*

ܩܨ cauda praeditus eſt. *Pah.* ܩܨ caudam produxit. *It.* poſthabuit. Iſa. 26, 14.
ܩܨܐ et ܩܨܬܐ cauda. *Af.* Exod. 4, 4. *Pl. Af.* ܐܩܨܨܘ Jud. 15, 4.
ܩܨܐ ܕܚܡܪܐ cauda murium; *Nomen* herbae, holoſteo ſimilis. *Bauh. Pin.* 190. ܩܨܐ ܕܣܘܣܢܐ equiſetum, herba.
ܩܨܐ ܒܪ ܙܘܢܐ filius ſordium, ſqualens. *BB.*

ܩܪܝܢ (*vnde* ܡܩܪܝܢ) centipeda, ſcolopendra, multipeda. *F.*

ܙܪܚ ortus eſt, * *dicitur de ſole, de ſideribus, de luce, de Deo.* Gen. 32, 31. Deut. 33, 2. *Part.* Jac. 1, 11. *Fut.* 2 Cor. 4, 4. *Aph.* ܐܙܪܚ oriri fecit. *Part.* Mat. 5, 24. *It.* manifeſtauit, reuelauit. *F. Ethpaſ.* ܐܬܙܪܚ *i. q.* ܐܬܕܟ. *BB.*

[* Noli conferre, vt viſum nonnullis, cum Hebr. זרח, audaci literarum permutatione, ſed potius cum ܕܢܚ et ܕܢܟ *humilis fuit:* ſed vbi oritur, humilis, in ipſo horizonte, ei opponitur qui altius iam adſcendit.]

ܙܪܚܐ oriens. Luc. 1, 78. *It.* ἐπιφανία, Epiphania, Marc. *tit.*
ܙܪܝܚܐ illuſtris *F.*
ܡܕܝܪܚܐ oriens, plaga orientalis. Mat. 2, 1. 2. 9 *et* 8, 11.
ܡܕܝܪܬܐ ortus; *Pl.* ܡܕܝܪܬܐ Id. *Af.* Pſ. 50, 1. *It* plaga orientalis. * *Conſt.* ܡܕܝܪܬܢ Gen. 3, 24.

[* Notanda et geographica ſignificatio nominum ܡܕܝܪܬܐ *et* ܟܠܕܝܐ vbi de Aramaeis ſermo: eſt tunc oriens, *Chaldaea* et *Aſſyria*, Occidens, *Meſopotamia* et *Chaldaea.* Ita vulgatus nominis vſus, vt vel ſimpliciter, ne adiecto quidem Syriae nomine, ܡܕܝܪܬܐ *Chaldaea*

Digitized by Google

sit et *Assyria*, atque ܐܬܘܪܝܐ *Syrus Orientalis*. Vide Ass. B. Or. T. II. p. 248 et 251. not. 1. Haec vtraque Aramaea dialecto, imperio et regimine ecclesiastico, discreta. De dialecto vide *Abhandlung von der Syrischen Sprache:* Oriens olim plerumque Persarum, Occidens Romanorum suberat imperio: monophysitarum ecclesiis occidentalibus, patriarcha, orientalibus ܦܘܠܝܢܐ (*Mafrianus*) praeerat.

ܐܬܘܪܝ orientalis. *F.*

ܦܬܐ pultis triticeae genus. *F.*

ܨܠܚ cruciauit vehementer. *Ethpa. Part. Pl.* ܡܨܛܠܚܝܢ et excruciantur. Ezech. 9, 4.

ܨܠܝܚ cruciatus vehemens. *F.*

ܣܘܟܠܐ doctrina, *pec. ecclesiae*, διδασκαλία. *B B.*

ܦܘܣܩܐ foueae, cauitates in oculis, *Gr.* βόθριον. *B B.*

ܣܘܟܠܐ dysenteria.

[ܣܘܟܠܐ ܕܟܒܕܐ Chrest. p. 88. *dysenteria hepatica, fluxus hepaticus*, rarior morbus, diuturnus ac difficillimus, cum maximo vitae periculo coniunctus. Ἡπατικὴν δυσεντερίαν veteres Graeci dixerunt. Vide *Galenum* de locis adfectis libr. V. c. 7. *Adami Brendelii* diss. de fluxu hepatico, et *Bourdier* de eodem in *Journal de medecine*, Vol. 38. Juillet 1772. Eo magis notandum existimaui, quod Assemanum hic adhaesisse video.]

ܫܒܬܐ Anethum.

ܣܘܣܝܐ perdix. *B B.*

[ܫܥܐ in Ethpaal ܐܫܬܥܝ *deprecatus est, noluit aliquid facere.* Ephraemus T. I. p. 70. de angelis ponit, qui Sodomis in plateis moras nectebant vt spectarentur ab incolis, at ܐܫܬܥܝ ܠܗ ܡܢ ܐܢܫܐ *apud*

Digitized by Google

apud Abrahamum non deprecabantur hoſpitium. Eſtne Graecae originis a δύσκολος, moroſus?]

ܫܘܥ̈ܐ, ܫܥ̈ܝܐ ſaltatio, tripudium.

ܫܥ̈ܝܢܐ cingulum lumborum latum ad ſimilitudinem ܚܓܪܐ factum BB.

ܫܥ̈ܝܬܐ apertus. *Al.* error, hallucinatio. *BB.*

ܫܥ̈ܝܐ manubrium, capulus.

ܫܥ̈ܝܡܐ clima. *F.*

ܫܚ̈ extinctus eſt, Mat. 25, 8. *Part.* c. 3, 12. Luc. 3, 18. *Fut.* Lev. 6, 12. *Pah* ܫܚ̈ extinxit. Heb. 11. 34. *Off. Mar.* 146. *Part* Iſa. 1, 31. *Aph.* ܐܫܚ̈ Id. * *Inf.* ܠܡܫܚ̈ Eph. 6, 16. *Fut.* 1 Theſſ. 5, 19.

[* Ponitur et de fame ac ſiti reſtincta. Chreſt. p. 78.]

ܫܘܚ̈ *et* ܫܡܫ̈ extinctio.

ܡܫܚ̈ extinguibilis, *Off. Mar.* 109.

ܫܡܫ̈ corium crudum. *Nov.* 120.

ܫ̈ *i. q. Ch.*. ܙܥ infixit, inſeruit; *it.* plantauit *BB.* Germinauit *F.*

ܫ̈ germen *F.*

ܫ̈ reſipuit *F.* Transfudit, pupugit * *BB.* *Ethpeh.* ܐܬܫ̈ allucinatus eſt. *F.*

[* *Pungendi* ſignificatio incerta, a lexicographis inde arrepta, quod ſubinde pro Graeco κατανύσσεσθαι ponitur, quod tamen non eſt, *compungi*, ſed *ſoporari*]

ܫ̈ oculi offenſio. ܐܝܢ ܕܫ̈ *Mmus. Syr.* I. 20. 429.

ܫ̈ caecitas, caligatio oculi *F.* *It.* metus, timor. *BB.*

ܡܫ̈ contumelioſus. *F.*

ܡܫ̈ ſtupidus *ſpiritus.* Rom. 11, 8. *F.* * Obſcurus, tenebroſus; *Buxt.* commotio, compunctio. *Troſt.* ſtupiditas.

[* Arabs

Digitized by Google

[* Arabs Erp. vertit, ساهي *socors.*]

ؤ؟ mercator ouium.

ؤ؟ sudauit. ؤ؟ sudor. *v.* ؤ؟.

ؤ؟ *i.q. Chald.* דף asser, tabula. *It.* titulus, *qs.* tabula scripta, Joh. 19, 20. *Pl.* ؤ؟ asseres. Ezech. 27, 5. Act. 27, 44. *Constr.* Exod. 36, 31. 32. *Aff.* c. 35, 11.

ؤ؟ *et* ؤ؟ liber computorum, rationarium. *B B.*

[ؤ؟ *diptychum*, liber in quo nomina episcoporum scripta sunt. chrestom. p. 84. Vide Sviceri thesaurum. Alio etiam de diptychorum genere, quod vir diligentissimus, nescio quo casu omisit, ponitur, chrestom. p. 66. *ecclesiarum tabulariis, in quibus concilia aliaque, vim legis habentia, perscripta erant*]

ؤ؟ defecit, consumtus est. *F.*

ؤ؟ latus, costa. Ezech. 41, 5. 6. *Af.* Joh. 19, 34 *et* 20, 25. *Pl.* ؤ؟ *Af.* Isa. 11, 5. *It. Pl.* ؤ؟ epulae variae. *F.*

ؤ؟ arca. Gen. 50, 26. *It.* vrna funebris, feretrum *B B.* Glossocomon.

ؤ؟ *et* ؤ؟ Raphanus sylvestris (*familiare id Syr.* ؛ *pro* ؛) *B B.*

ؤ؟ galbuli, nuces cupressi. *F.*

ؤ؟ *v.* ראה.

ؤ؟ proprietates essentiales, *a Gr.* οὐσίας. *B B.*

ؤ؟ *et* ؤ؟ Dipsacus; *Nom.* herbae, *Talm. i. q.* אבוב דועה Gummi oliuarum *B B.*

ؤ؟ Pharus, laterna.

ؤ؟ arca; inuolucrum lineum cadauerale. *It.* سكان *B B.*

ؤ؟ cupressus. *F.*

ؤ؟

ﺻ i. q. *Heb.* רקק comminuit, contriuit. *P. P.* Iſa. 29, 5. *Fut.* c. 28, 28. *Ethpeh.* ﺍﺼﺘﺼ comminutus eſt, Exod. 32, 20. *Pah.* ﺼﺼ comminuit, *etc.* Deut. 9, 21. *Aph.* ﺍﺼ Id. *Part. et Fut.* Iſa. 41, 15.

ﺼﺎ *et* ﺼﺎ Legumen *aridum.*

ﺼﻮ comminutio, ſcobs. *Af.* Exod. 32, 20. *It.* ſceptrum *F.*

ﺼﻐ paruus, exiguus, minutus. *Pl.* ﺼﻐﺎ 2 Reg. 2, 23. 1 Par. 18, 1. Matth. 15, 34. 1 Cor. 6, 2.

ﺼﺼ mola truſatilis *F. It.* ﺼﺼ piſtillum mortarii.

ﺍﺼﻴﺼﻢ, ﺍﺼﺼﻢ *et* ﺍﺼﻢ contuſio *F.*

ﺼﺼ arbor ex qua ſiſcus conficitur.

ﻣﺼﻢ mortarium; piſtillum, rhophalum *F.*

ﺼﻢ aduſtio *F.*

ﺼﻴﺎ capiſtra, funes *B B.* *ductapius (von Pinsk. unverklärl. gelaisen).*

ﺼﻞ palma. *Pl.* ﺼﻜﻰ Exod. 15, 27. Num. 33, 9. *et* ﺼﻞ Lev. 23, 40. Deut. 34, 3. 1 Reg. 6, 29. 32. 35. Joh. 12, 13.

ﺼﻜﻠ Tigris *fluuius.* Gen. 2, 14. Eccl. 24, 28. *dicitur a coërcendo qſ. intra anguſtum alueum. B B. cf. Ar.* دجل.

ﺼﻞ ablutio. ﻣﺼﻨﻢ purgatio *tritici B B.*

ﺼﻜﻴﺎ ﺼﻜﻔﺎ *et* ﺼﻜﻠ puſtulae. *F.*

ﺼﺎ barba; *Aff.* 1 Sam. 17, 35. ﺼﺎ ﺼﻠﻠ mentum. *F.*

ﺼﻐﺎ barbatus.

ﺼﻴﻠ cauea *B B.*

ﺼﻴﻠ ﺼﻤﺎ lupanar. *F.*

Digitized by Google

ـعـ؟ pupugit, percussit, transfodit, confodit, transfixit; cornupetiit, conifcauit *F.* Act. 12, 7. *Fut.* Exod. 21, 28. Deuter. 33, 17. *Pah.* ـعـ؟ Id. *Fut.* Pf. 44, 6. *Ethpeh.* ـعـ؟ confoffus eft. *Fut.* Ifa. 13, 15.

ـعـ؟ cornuferiens, cornupeta, conifcans *F.* ـعـ؟ Id. *F.*

ـعـ؟ *et* ـعـ؟ Alapa *B B.*

ـعـ؟ cunabulum, lectus. *F.*

؟؟ luctatus eft, certauit.

؟؟ *et* ؟؟ lucta, bellum; *Gr.* δήρ. *It.* domus. *Pl.* ؟؟ certamina BB.

؟؟ ـعـ palaeftra.

ـعـ aduerfarius. *Sever. l. Rit.* 27. 42.

؟؟ bellator, luctator.

؟؟ moeror.

؟؟ lucta.

؟؟ *et* ؟؟ carduus, tribulus *Pl.* Heb. 6, 8. *v. de Dieu in loc. It.* arbor et bacca ex qua vifcus conficitur; *al.* finapi; fecale.

؟؟ *i. q.* ـعـ *Nom.* Dignitatis. *B B.*

؟؟ fparfit, difperfit, ventilauit. *Part.* Pf. 1, 4. *Fut.* Mat. 21, 44. Luc. 20, 18.

؟؟ difperfio, ventilatio.

؟؟ concubina, *i. q.* ؟؟ *vel pro eo. Pl.* ؟؟ *F.*

ـعـ furcilla, ventilabrum. Ifa. 30, 24. *Pl.* ـعـ.

ـعـ Derbe, vrbs Lycaoniae. Act. 14, 19.

ـعـ Radix cyclaminis. *B B.*

ـعـ Moneta *F.* * [* Error, pro ـعـ.]

Digitized by Google

ﻣﺸﻰ (*Pah.*) gradatim et ſpiſſo gradu incеſſit, gradatim promouit. *Ethpa.* ﺍﺘﻤﺸﻰ promotus eſt gradatim. *F.*

ﻣﺸﻰ gradus, 1 Tim. 3, 13. *Pl.* 2 Reg. 20, 10. *Refertur cum ad eos ex quibus ſcalae conſtant: tum ad illos, quibus coeleſtes orbes et ſiderum curſus metimur. It.* dignitas *F.*

ﻣﺸﻰ *et* ﻣﺸﻴﺎ gradatio, diſceſſus, transmigratio *F. It.* qui de gradu in gradum promouetur *B B.*

ﻣﺼﺒﺎ praeſepe *F.* Lectica, lectus, cunabula *B B.*

ﻣﺼﺒﺎ meſſor *B B. conſonat cum Gr.* θερισματα.

ﻣﺸﻮﻓﺎ pelicanus; *it.* arbor ex qua viſcus conficitur *F.* Arbor culicaria, vlmus *B B.*

ﻣﺸﻮﻓﺎ puer nondum rationis compos. *Pl.* ﻣﺸﻮﻓﺎ.

ﻣﺸﻮﻓﺎ rubus. ﻣﺸﻮﻓﺎ *v.* ﻣ p. 210.

ﻣﺸﻮﻓﺎ ὁμοιον ſemen paſtinacae ſylueſtris *B B.*

ﻣﺸﻮﻓﺎ rictus, roſtrum *F.*

ﻣﺸﻮﻓﺎ *et* ﻣﺸﻮﻓﺎ *Perſic. et Armen.* ſarcinator, ſartor.

ﻣﺸﻮﻓﺎ ars ſartoria. *B B.*

ﻣﺸﻮﻓﺎ ſuens.

ﻣﺸﻮﻓﺎ lancea *F.*

ﻣﺸﻰ *i.q. Heb.* דרך calcauit, conculcauit. *Part.* Iſa. 32, 20. *Fut.* Joſ. 1, 3. *It.* genuit, peperit *F. Ethpeh.* ﺍﺘﻤﺸﻰ comprehenſus, deprehenſus: trituratus eſt *F.* * *Aph.* ﺍﺘﻤﺸﻰ aſſecutus, proſecutus eſt, attigit, apprehendit, praeuenit, comprehendit, deprehendit, calcauit, triturauit, peruenit ad perfectionem. Gen. 31, 25. Exod. 14, 9. Num. 20, 14. *Part.* ﻣﺸﻰ 1 Cor. 9, 9. *Pl.* Num. 32, 23. ſ. Marc. 9, 18. *Imp.*

Digitized by Google

1 Tim. 6, 12. *Fut.* Lev. 26, 5. Pſ. 7, 6. 1 Theſſ. 5, 4. *Ethtaph.* ܐܬܬܪ comprehenſus, trituratus eſt *F.*

[* *It.* Concubinam duxit. Denominatiuum a ܐܬܬܐ *concubina.* Eph. T. I. p. 79. Abrahamus ܐܬܬܐ ܐܬܪ *duxit ſibi concubinam.*]

ܐܬܬܐ comprehenſio.

ܐܬܬܐ tritura. Lev. 26, 5. 1 Tim. 5, 18. *Aff.* Jer. 51, 13. *It.* parturiens *F.*

ܐܬܬܐ calcatio, tritura.

ܐܬܬܐ, ܐܬܬܐ concubina. *Aff.* Gen. 25, 6 *et* 35, 22.

ܐܬܬܐ *i. q. Chald.* ܕܪܟܡܢ, ܕܪܟܘܢ numus. *Pl.* Ezr. 2, 69 *et* 8, 29. *

[* In Ezrae et Nehemiae libris quid ſignificet, Daricum forte, nolim hic diſputare, iam enim factum in ſupplem. lex. Hebr. num. 504. Id vnum monendum, ſeculo adeo XIII, Barhebraei tempore, nomen in vulgari lingua ſuperfuiſſe, monetamque aliquam auream, neſcio cuius valoris deſignaſſe. Componuntur ibi, vt muneris loco oblata, ſiue ol ܐܬܬܐ, iam cum ſiue ſint denarii argentei, ſequi videtur, vt ܐܬܬܐ aut denarii, aut nummi certe fuerint aurei. Darici Perſarum ſemper aurei.]

ܐܬܬܐ firmitas, robur, *inſtar tramitis calcati, vel areae, vbi triturant.*

ܐܬܬܐ veſtigium, greſſus, paſſus. Act. 7, 5. *Trem.* longitudinem *exp. qſ.* ܐܬܬܐ *Pl.* Pſ. 37, 31.

ܐܬܬܐ limes, terminus agrorum, lapis terminalis *F.*

ܐܬܬܐ calcatio, veſtigium. Deut. 2, 5.

ܐܬܬܐ calceus ſolea.

ܐܬܬܐ comprehenſor.

ܐܬܬܐ comprehenſio. ܐܬܬܐ ‖ incomprehenſibiliter. *Off. Mar.* 477.

ܐܬܬܐ ὑδροχόος, Aquarius, *ſignum.*

Digitized by Google

ܐܰܣܝܳܐ pharmacum, medicamentum.

ܕܰܡܰܣܩܘܼܣ Damaſcus. 2 Cor. 11, 32. *

— [* Sic per Samech (non vt apud Hebraeos per ש) non hoc ſolum, ſed et aliis innumeris locis veteris et noui foederis ſcribitur, itemque apud eccleſiaſticos ſcriptores, et vero cum inferto Reſch. Vide Aſſemani indicem geogr. T. II. Bibl. Or. ſub, *Damaſcus*.]

ܕܰܡܰܣܩܝܳܐ Damaſcenus; *Plur. ibid.*

ܐܰܣܝܢܬܺܝܘܢ abſinthium humidum, ſuccoſum, tenerum, molle, recens BB.

ܐܰܣܝܢ *Species quaedam τοῦ* ,ـــــ *BB.*

ܐܰܣܝܢ Abrotonum; *al.* abſinthium Ponticum *BB.*

ܐܰܣܬܳܪ *δώρημα*, dos. *BB.*

ܐܰܣܬ *et* ܡܰܐܣܬܳܐ machinatio, excogitatio *BB. It.* vafrities, aſſutia.

ܐܰܣܝܳܐ improbus, fallax *Sch.* ܐܰܣܬܳܐ vafer. *F.*

ܥ transgreſſor legis *BB.* ܥ dona. *Off. Mar.* 193.

ܐܰܣܦܰܣ lapidis genus. *F.*

ܐܰܕ brachium; vlna. Act. 13, 17. *Af.* Joh. 12, 38. *Pl. Af.* Luc. 2, 28. *et* 4, 11. ܐܰܕ ornamenta aurea brachii. *Nouar.*

ܐܰܕ *i. q.* ܐܰܕ.

ܐܰܪ *et* ܐܰܪ *Δραχμή. Gorr def Med.* 166.

ܐܰܪ menſura 80 libras continens. *BB.*

ܐܰܪ Arbor ſimilis faraci. *BB.*

ܐܰܪ Kali, *herba.*

ܐܰܪ Lentium genus, quorum folia ſimilia ſunt oleae, flores albi, et ſemen rotundum inſtar Orobi. *BB.*

Digitized by Google

ܐܪܘܡܐ Arum. *v.* ܐܪܘܡ.

ܐܰܓܰܪܨܝܐ *et* ܐܰܓܰܪܨܝܐ pruna fructus, mala Persica, *δωράκιον BB.*

ܬܪܨ triuit *, calcauit, strauit *viam*, Job 19, 12. Triturauit; disputauit, disceptauit, studuit; exercuit, inquisiuit. *Part.* Act. 18, 28. *Pl.* Marc. 9, 16. Act. 6, 9. *P.P.* Prov. 9, 12. Sap. 5, 7. *Pah.* ܦܰܬܪܶܨ Id. *P P.* ܡܰܬܪܨ exercitatus. Phil. 4, 12. *Pl.* Heb. 5, 14. *Imp.* 1 Tim. 4, 7. *Ethpa.* ܐܶܬܬܪܨ aperta est *via*. Sapient. 19, 7. Exercitatus est, Heb. 12, 11.

[* Addo insignia probandae significationi loca: Eph. T. I. p. 191. l. 36. ܐܘܪܚܐ ܠܐ ܡܬܬܪܨܐ *viae non tritae*, Ass. T. I. p. 464. *ire* ܐܙܠ ܒܐܘܪܚܐ ܕܪܡܨ ܡܪܢ *in via, quam calcauit vel triuit dominus noster.*]

ܬܪܨܐ tritura, conculcatio. Isa. 28, 26. *It.* circumactus bouis sine plaustro.

ܬܘܪܨܐ Id. *It.* inquisitio, disputatio, quaestio, indago. 1 Tim. 6, 4.

ܐܬܪܘܢ studium, exercitatio. 1 Tim. 4, 8. *It.* promotio, gradus *BB.*

ܬܪܨܝ explorator, disputator. 1 Cor. 1, 20. *It.* ܬܪܨܝ *et* ܬܪܨܝܬܐ dialectica. ~~ܕܝܠܩܛܝܩܐ~~ dialectice *BB.*

ܬܪܝܨ tritus. *It.* hordeum, decoctum hordei *BB.*

ܡܣܟܝܢ pauper, humilis; *conuenit cum Pers.* ~~ﻣﺴﻜﻴﻦ~~.

ܩܣܛܐ cyclamen; cortex carabe; Chamaeleon, *al.* Chamepitys; *cum* ܐܣܛܘܣ Helleborum nigrum. *BB.*

ܡܬܬܪܨ iteratus, repetitus; *it.* iteratio, repetitio. *F.*

ܡܬܪܨܢܐ dissertatio, commentarium. 2 Par. 24, 27. *Pl.* c. 13, 22. *

[* ~~Hymnus ex pluribus~~ strophis instar odarum latinarum: Ass. B. Or. T. I. p. 61. Suspicor, odas ita dictas a psallendo, i. e. fides manu tractando: est enim ܕܪܫ *palpare, manu tangere.*]

ܡܬܬܪܨܢܐ tritus, *subst.* tritura, conculcatio, exercitatio. *F.*

ܬܪܨ

ܪܡܝ remiſſus. *v.* ܪܡܐ. *et id. q. Arab.* خرنوس.

ܫܠܗܒܬܐ flamma. *F.*

ܫܠܗܒܝܬܐ mulier aulica. *F.*

ܐܬܥܠܡ (*Aph.*) diſſimulauit, conniuit. *Part.* Eccl. 18, 23. *

[* Nempe eſt Arabicum ذَسَّ *abdidit, occultauit.* Diſſidet hic lingua Syriaca a ſorore Chaldaico Rabbinorum: huic enim רשש idem quod Hebraeis רוש *conculcare.*]

ܡܬܥܠܡܢܘܬܐ diſſimulatio, conniuentia *F.*

ܡܢܐ donum, munus. *v. Aruc.*

ܡܢܓܐ culter duarum acierum. *B B.*

ܡܬܪܫܫܐ *v.* ארש *et* רשש.

ܡܨܝܢܐ *et* ܡܨܝܢܬܐ vinum defrutum, ſapa *F. It.* ܡܥܙ Aegilops, *herba. It.* Lapathi acetoſi ſpecies *B B.*

ܡܛܪܐ *et* ܡܛܪ ſcopus, meta, finis, extremitas, ſignum. *It.* voluntas, placitum *B B.*

ܡܛܝ *q.d.* ܠܟܡ ܡܛܝ quod vobis accidit. *B B.*

ܡܝ poſſibilitas, facultas. *B B. v.* ראת.

ܕܬܝܢ Dothan, *nomen loci.* Gen. 37, 17.

Digitized by Google

ܕ

ܕ *in numeris valet* 4. ܕ *valet* 4000. *cum hac nota* ͅ ͅ 400000.

ܐܝ en, ecce. Gen. 47, 23. *It. i. q.* ـܐ. *aliquando* πλεονάζει, Baruch 6, 57. *praecedente* ܗ interrogatiuum eſt, ܐܝ ܗ annon, nonne. Rom. 2, 26. ـܐܐ niſi. *F.*

ـܐܐ ἔαρ, ver.

ـܕ floruit, flores produxit.

ـܐ flos, calyculus. Iſa. 18, 5. *Af.* Jac. 1, 11. *Pl.* Cant. 2, 12. 3 Macc. 7, 14. *Af.* Sap. 2, 8. *It.* medicamentum *ex nitro deſumtum, quod prodeſt contra puſtulas, et vlcera oris, et linguae.* BB. ـܐ ـ flos ſalis. *F.*

ـ canalis, aquaeductus.

ـ efflorescentia. *Off. Mar.* 109.

ـ olor, inimicus, hoſtis, ſatanas. *BB.*

ـ odium.

ـ vanitas; halitus. Sap. 7, 25. *It.* donum dei, *quaſi a* ـ *et* ـ.

ـ paſtor porcorum, ſubulcus, paſtor; exhalatio.

ـ grex porcorum. *F.*

ـ Abel. Gen. 4, 2. *An. aetatis* 70 (*Al.* 83) *interfectus, eiusque ſoror* ـ (Owain, *Eutych.* I, 14) *dicitur.* BB.

ـ grex, carauana. *Nouar.*

ـ

ܒܪܒܪܐ *i. q.* ܒܪܒܪ. *B B.*

ܐܣܛܐ Althea, *Gr.* Ἰβίσκος. ܒܪܒܪ *Barbara Arabum* I. 60. 3. 6.

ܐܟܦܐ gibboſus. *F.*

ܐܬܬܝ imaginatus eſt, phantaſma vidit. *Ethpa.* ܐܬܬܐ Id.

ܐܬܝ demonſtrator apparentiae. *Nouar.*

ܐܬܝ, ܐܬܝܐ phantaſma.

ܐܬܝܐ phantaſia. *Off. Mar.* 165. [Verſio Philox. Marc. 6, 49.]

ܐܬܝܐ phantaſtice *F.*

ܐܓܐ meditatus eſt, legit ſyllabatim, ſyllabas coagmentauit. *Pah.* ܐܓܐ contemplatus, meditatus eſt. *Ethp.* ܐܬܓܐ Id. *It.* legit, *et* ſollicitus fuit. *Part. Pl.* ܡܬܓܝܢ legentes. 2 Macc. 15, 40. *Imp.* ܐܓܐ meditare. *Fut.* Pſ. 1, 2. *Aph.* ܐܐܓܐ meditari fecit. *F.*

ܓܓܐ contemplatio, meditatio; gemitus, clamor. *Aff.* ܓܓܝ meditationem meam. Pſ. 5, 2. *in ed. Erp. eſt* ܓܓܝ.

ܓܓܐ ſtudium, exercitatio, meditatio. *Off. Mar.* 503.

ܓܓܐ ſyllaba, contemplatio. *F.*

ܡܓܓܢܐ *et* ܡܓܓܢܐ docens coagmentationem ſyllabarum *F.* *

[* Potius, diſpeſcens in plures ſyllabas, ſyllabatim ac diſtincte adpellari iubens. Vide grammaticam Syr. § 15.]

ܓܓܐ Dromas. *Nouar.*

ܐܟܣܣܝܣ ܓ Ecclipſis. *Pl.* ܐܟܣܣܝܣ ܓ.

ܒܕ diruit, deſtruxit, deturbauit, excidit, deleuit, perdidit, diſſipauit. Pſ. 89, 41. Iſa. 22, 19. Bar. ep. 1. c. 1. m. 1 Macc. 13, 43. Act. 13, 19. *Off. Mar.* 274. *Fut.* Iſa. 22, 19. *Ethpeh.* deſtructus eſt. c. 16, 7. 11.

Digitized by Google

ܫܘܬܐ *et* ܫܘܬܐ destructio, ruina. *F.*

ܫܠܝܛܐ, ܫܠܝܛܐ *et* ܫܠܝܛܐ *Gr.* ἡγεμών, praeses, praefectus, dux, gubernator. Mat. 27, 19. 27. *Pl.* Mat. 10, 18. 3 Esd. 6, 27.

ܫܠܝܛܘܬܐ praefectura. Luc. 2, 2.

ܫܠܝܐ lectio; exemplar.

ܐܕܘܡܝ *Idumaeis i. q.* ܥܝܪ *et* ܥܝܪܐ asinus. *B B.*

ܥܕܘܬܐ camelus *foemina. F.*

ܐܓܘܟܐܪܘܣ αἰγοκέρως, capricornus, *signum coeleste* B B.

[ܐܬܗܓܪ *ad Hagarenos transiit*, i. e. relicta fide christiana Muhammedanicam amplexus est: a Chald. הגרי Arabs. Barhebraeus in Assem. B. Or. T. III. P. II. p. 112 *prehendi iussit aliquem Tagritensem* ܕܐܬܗܓܪ ܠܗ ܠܐ ܕܐܬܗܓܪ *qui iam multo per annos Muhammedanus fuerat.*]

ܐܬܘܪ collyrium refrigerans, *id. q.* ܐܣܛܘܡܝ *Gr.* ψωριώδης. *B B.*

ܐܣܛܪ mensura terrae, mappa, descriptio mundi, *Gr.* γεωγραφία *BB.*

ܐܙܠ *Pah.* ܐܙܠ *et B B.* ܐܙܠ direxit, duxit *, deduxit. *Ethpa.* ܐܬܐܙܠ ductus, deductus, directus est. *B B.*

[* Hexapl. Jerem. 2, 5. ܠܐ ܐܙܠ ܘܐ pro Graecis, ὁ καθοδηγήσας ἡμᾶς.]

ܐܘܙܠ dux, rector, director *viae*, index, magister. *Off. Mar.* 477. ܐܘܙܠ Id.

ܐܘܙܠܐ *et* ܐܬܘܙܠܐ directio.

ܡܐܘܙܠ director. *Off. Mar.* 376.

ܐܬܘܙܠܘܬܐ rectitudo, directio. *Off. Mar.* 377.

ܗܘ *et* ܗܝ *Io. Acur. Gram. Syr.* 654. 655. (f. τοῦ ܗܘ) haec, illa, ipsa. *It.* hoc, illud, ipsum.

ܗܘ

Digitized by Google

ܫܛܝܘܬܐ effuſitio, deliratio. *F.*

ܥܡܝܐ *i. q. Ch.* הדיוט idiota, plebeius. 1 Cor. 14, 24. *Pl.* Act. 4, 13. f. ܥܡܝܬܐ 2 Par. 11, 11.

ܥܡܝܘܬܐ ſimplicitas, imperitia.

ܥܡ *v.* ܥܡ.

ܥܡ *Ethp.* ܐܬܥܡܝ membratim diſcerptus eſt.

ܥܘܪ, ܐܘܪܐ membrum. Gen. 15, 11. Epheſ. 4, 16. *Plur.* Lev. 8, 20. Rom. 12, 4. *Aff.* Exod. 29, 17.

ܥܘܪ ܥܘܪ membratim. Lev. 9, 13. Ezech. 24, 6.

ܡܥܘܪ membratus *F.*

ܫܥܐ ſtuduit, diligens, ſollicitus fuit. ܡܫܥܐ oblectans ſe. *BB.*

ܫܥܐ ſtudium, diligentia.

ܒܫܥܐ ſtudioſe, diligenter. *BB.*

ܫܘܪ decorauit, honorauit.

ܫܘܪ, ܫܘܪ honor, decus. Eph. 1, 12. *It.* annulus, *et* anus, ni. *F.*

ܫܘܪ decorus, illuſtris, generoſus, honeſtus, excellens, honorabilis.

ܫܘܪ Id. Exod. 15, 6. Iſa. 63. 1. *Conſtr.* c. 3, 3.

ܫܘܪܝܐ ſplendor, gloria, decus.

ܒܫܘܪܝܐ ſplendide, glorioſe. *Off. Mar.* 463.

ܫܘܪ argentum vivum *F.*

ܫܘܪ fiſtula, inſtrumentum muſicum. *It.* turtur *BB.*

ܗܘ, ܗ illē, ipſe. Gen. 3, 15. *Pl.* ܗܢܘܢ, ܗܢܝܢ *et* ܐܢܘܢ Ezr. 5, 9. Pſ. 48, 6. f. ܗܝ, ܗܝ, ܗܝ illa, ipſa. *Pl.* ܗܝܢ, ܗܝܢ, ܐܝܢ. *It.* ת

ſubducta linea, loco verbi ſubſtant. ſum, es *etc.* ܗܘ ipſe eſt, idem eſt, idemmet, illud idem: *qſ.* ܐ ܐ. Joh. 4, 29. Heb. 13, 8. ܗܘ ܗܝ Id. *Off. Mar.* 450. 471. f. ܗܝ.

ܐ *i. q. Hebr.* הוד decus, gloria, maieſtas. Eſth. 1, 1. c. 8, 9.

ܐ fuit. Matth. 19, 22. *It.* ܐ factus eſt; accidit, *cc* ܠ, *et aliquando abſque*, Luc. 13, 3. *Part.* Heb. 8, 4. *Pl.* Rom. 9, 29. f. Gen. 11, 3. *Pl.* Luc. 20, 34. 35.* *Inf.* Mat. 19, 21. *Imp.* ܐ Gen. 12, 2. ܐ ܠܟ eſto ſanus, vale, Act. 23, 30. ܐ ܐ eſtote firmi, valete c. 15, 29. *Fut.* Gen. 31, 3. *et aliquando* ܐ Mat. 17, 17. *Troſt.* ܐ, ܐ *etc. et* ܐ, ܐ, Gen. 9, 15. ܐ. *Ethp.* ܐ factus eſt. BB. ܐ factus. *Pl.* ܐ. f. ܐ. *Pl.* ܐ.

[* Nota et eccleſiaſticum vocis vſum, ܐ *factus eſt*, ſc. epiſcopus, vbi de epiſcopis ſermo. Chron. Edeſſ. (chreſt. p. 54) *anno* 667 ܐ ܐ ܐ *factus eſt* ſc. epiſcopus *Abraham Chidunenſis* p. 65. lin. 5 etc.]

ܐ factura, elementum. *It.* ens, exiſtens. *F.*

ܐ compoſitum ex elementis. *Pl.* ܐ quatuor elementa.

ܐ identitas, haecceitas. *BB.*

ܐ *et* ܐ eſſentia, entitas, *pec.* vnita. *v. Sev. l. Rit.* 67. *v. et* ܐ.

ܐ *et* ܐ hyacinthus, gemma. Apoc. 21, 20.

ܐ heu, eheu; hem. Jer. 51, 14. Amos 5, 16. *plerumque in oratione iterata ponitur.*

ܐ, ܐ, ܐ *et* ܐ *Gr*, ὕλη, materia. Sap. 11, 18. *Pl.* ܐ *et* ܐ. *It.* ܐ perturbationes. *Off. Mar.* 144.

ܐ

ܡܟܝܢܐ materialis. *Off. Mar.* 205. *Foem.* 166. *Pl.* 379.

ܡܟܝ ligni ſ. herbae genus, *quo vtuntur magi inſuis muſſtationibus.* ܡܣܟܝ, ܡܣܟܝ herbae *et* olera *ex variis collecta locis.* BB.

ܡܟܝ mente praeditus, rationis compos, ſobrius fuit, ſapuit, intellexit. *Part.* ܡܣܟܝ ſenſatus, confirmatus, fortificatus *ratione.* Eccl. 22, 18. *Pl.* ܡܣܟܝ ſapientes, ſobrii. 1 Theſſ. 5, 6. *Ethp.* ܐܬܡܟܝ ingenioſus factus eſt * *F.* [* Hexapl. Jer. 2, 10. pro *νοήσατε.*]

ܡܟܝ, ܡܟܝ, ܡܣܟܝ (*et* ܡܣܟܝ) mens, ratio, intellectus, ſpiritus, cerebrum, ingenium, indoles. Pſ. 115. *t. Aff.* 3 Eſd. 2, 9. Marc. 3, 21.

ܡܟܝܐ *et* ܡܟܝܐ prudens, ſapiens, magus.

ܡܟܝܬܐ prudentia, mens. *BB. v. et* ܡܟܝ.

ܡܟܝܢ robuſtus, fortis. *F.*

[ܡܣܟܝ *prudenter.* Philox. Marc. 12, 84. pro *νουνεχῶς.*]

ܡܣܟܝ, ܡܣܟܝ *et* ܡܣܟܝ ingenioſus.

ܡܣܟܝ ingenium.

ܡܣܟܝ intelligibilis. *Sev. lib. Rit.* 15.

[ܡܟܝ *Hunni.* Scribitur etiam ܡܣܟ. Nota autem, Mongolos Tataros, eos quibus Hulacus ſeculo XIII praefuit, ab eiusdem ſeculi ſcriptore primario, Barhebraeo, ܡܣܟ dici, vt chreſt. p. 87. l. 11.]

ܡܟܝ flatus, odor thuris. *Off. Mar.* 456.

ܡܟܝ hiatus, profundum, chaos, fouea, vorago *aquarum.* Pſ. 69, 3. 16. Luc. 16, 26. *It.* labes. *F. Pl.* ܡܟܝ *Ar.* هوي. *

[* Eſt ad radicem ܡܟܝ referendum, vt vel Arabicum هَوِيَ indicio eſt, ab هوي *decidit, praeceps fuit.*]

Digitized by Google

ܐܘܣܛܐ *it. Armen.* piſcium ſpecies. *B B.*

ܐܘܣܝ magus, ſapiens. *F.* *

[* In geographia ܐܘܣܝ ſunt, *incolae regionis Ahvaz*, Latinis *Uzii*, *Upii*, *Opii*. Aſſ. T. III. P. II. p. 419–421. Vrbem illorum primariam, Ahvaz, inuenies ab Oriente Tigridis. Quaere in tabulis Aſiae d'Anvillianis ſub gradu latit. 31½ longit. 65½.]

ܐܣܡܪܐ ſpinae genus cui nulla folia.

ܐܣܛܡܝ Eruca. *B B.*

ܐܟܘܟܐ Rhamnus, *Heb.* אֲטָד. *It.* Zyzyphum ſylueſtre. *Nonar.* *Plur.* Pſ. 58, 10.

ܐܟܡܐ flagellum.

ܘܝ heu, vae. *Hebr.* הוֹי. Amos 5, 18.

ܗܝܡܢ tunc, *de Praet. tantum.* ܗܝܟ *de Fut. et Praeterito aliquo celebri, vt* Exod. 15, 1. *Diuiſim autem* ܘ *et* ܝ *de re, muliere et verbo dicitur.* B B.

ܐܡܐ *vide* ܐܘ. [ܐܡܐ quaere ſub ܐܒ *p. ſeq.*]

ܐܟ vbicunque quocunque. *It.* fouea, chaos. *B B.* [ὕλη.]

ܐܡܝ *v.* ܐܡ,

ܐܡܝܘܬܐ *ab* ܐܡܝ religio, *ſpec.* Chriſtiana.

ܐܝܟ ibis, auis. *B B.*

ܐܦܝ *et* ܐܦܐ *i. q.* ܐܦܐ aſpis, vipera.

ܐܡܝܟܐ

ܗܘܝܘܬܐ identitas, essentia, et ܒܗܘܝܘܬܐ essentialiter, ex ܗܘ v. ܗܘܐ.

ܗܟܢܐ ita, sic, similiter, itidem. Jos. 8, 33. Mat. 20, 5.

ܗܝܟܠܐ, ܗܝܟܠ *i.q. Heb.* היכל palatium, templum. Mat. 21, 12 *et* 26, 61. *Af.* Luc. 1, 9. Act. 24, 6. * ܗܝܟܠ ܕܡܠܟܐ palatium regis, regia. Dan. 1, 4.

[* Syri Christiani in templis suis locum intimum, et aliquot gradibus editiorem, post chorum, in quem solis sacerdotibus aditus datur, ita vocant. Distinguunt nempe 1) ܒܝܬ 2) chorum 3) ܗܝܟܠ. Vide *Schultz Leitungen des Höchsten* T. V. p. 6. Hoc speciali significatu accipio in chronico Edessено, p. 49. l. 9. chrestomathiae, ubi vt pars templi ponitur, ܒܝܬ ܗܝܟܠ.]

ܗܫܬܐ nunc, itaque.

ܗܟܝ *et* ܗܟܢܐ ita, sic, pariter, Ps. 63. *t.*

ܐܣܦܪܓܘܣ Asparagus.

ܫܒܚ, ܫܒܚ *v. p. seq.*

ܫܒܚ (*Pah.*) laudauit. *Part. Pl.* Luc. 2, 20. *gem.* 1. *radic.* ܫܒܫ elongauit, reiecit, amouit. *B B. Ethp.* ܐܬܫܒܚ derisui habitus est. *Aph.* ܐܫܝ irrisit, contemsit, vilipendit. *Ethtaph.* ܐܬܫܒܚ irrisus, contemtus est.

ܫܒܝܒܐ ex flauo et nigro commixtum. *B B.*

ܫܒܚܬܐ laudatio.

ܗܠܠܘܝܐ Hallelujah. *vox Hebr.*

ܫܒܘܚܐ laudatio.

ܫܒܝܪ contemtibilis, despicabilis. *Off. Mar.* 109.

ܫܒܝܒܐ

ـهـكـكـعـا caelaturae artificioſae; *i. q.* ـهـكـعـا poma myrobalana.

ـهـكـعـعـس ellipſis. *BB.*

ـهـكـكـا *et* ـهـكـكـا irriſio, ſubſannatio.

ـهـكـكـنـا irriſor, ſannio.

ـهـكـعـه variatio, mutatio, viciſſitudo. *F.*

ـا, ـا illuc, deinceps, vlterius, longe. Gen. 19, 9. Lev. 22, 27. Num. 15, 23. 1 Sam. 10, 3. Iſa. 18, 2, 7.

ـا *v* ـا.

ـهـكـا extrahens venenum, antidotum; ranunculus; allium. *It. i. q.* ـت *BB.*

ـهـكـا Aſparagus. *cf. Ar.* ـن.

ـكـه (*Pah.*) ambulauit, inceſſit, iuit, abiit, iter fecit. Joh. 5, 9. *It* duxit, ire, *vel* ambulare fecit. Iſa. 48, 21. *Part.* Mat. 4, 18. ـه ـه ſuſurro, Eccl. 5, 16. 17 *et* 6, 1. *Pl.* Joh. 6, 66. *Aff.* Rom. 8, 4. f. Marc, 5, 42. *Inf.* Luc. 20, 46. *Imp.* Joh. 5, 8. 11. 12. *Fut.* c. 11, 10. Act. 3, 12.

ـهـكـا greſſus, inceſſus, veſtigium, via, iter. *Pl.* ـهـكـا *Aff.* 1 Joh. 2, 6.

ـهـكـا ambulans, pedes, tis. ـهـكـا peripatetici.

ـهـكـا *et* ـهـكـا ambulatio.

ـهـكـا curſim.

ـهـكـا ambulatrix.

ـهـكـعـس Parthenium. *BB.*

ـهـكـه Luc. 6, 1. *praue in Ven. pro* ـهـكـه.

ـهـكـعـه *i. q.* ـهـكـعـا cicercula, piſa. *BB.*

ـهـكـس

ܝܘܢ ,ܝܘܢ *Gr.* Ἑλλάς, Graecia. 1 Macc. 8, 9. Act 20, 2.

ܐܠܦܐ Elephantiasis.

ܐܝܠܘܓܘܣ *i. q.* ܐܝܠܘܦܣ Aegilops *BB.*

ܢܪܟܣ narcissus;* encarpum, caelatura artificiosa. 1 Reg. 7, 17. *Pl.* c. 6, 18. 2 Reg. 25, 17. [* Incertae significationes, ex Hebraicorum vocabulorum interpretatione translatae. Iam, pro מקשה ponitur, iam pro שבכה. Narcissus per errorem in lexicon irrepsit ex Arabe, 1 Reg. 6, 17. aliquid de *narcisso* habente: verum eius verba Syriacis sic respondent, vt 1) ܬܦܘܚܐ sint شبيه الهليلج *similitudo malorum citriorum* 2) ܢܪܓܣ / ܢܪܓܣܐ نرجس *narcissus.* Ergo potius, Arabem si sequaris, ܬܦܘܚ erunt mala citria, ac forte vtrumque nomen, hoc et Arabicum, cognatum literis ص et ج inter se permutatis.]

ܐܢܦܐ encarpum. 1 Reg. 7, 18. 20. *It.* Elcana, *Nom. propr. q. d.* ܐܠܩܢܐ possessio dei.

ܐܢܦܐ res adulteratae *BB.*

ܐܠܝܪܝܐ Illyria. *BB.*

ܫܕܐ neglexit, paruipendit, conniuit. *Aph.* Id. *et* auersus est, subtraxit, auertit *oculos, vel adspectum.** Ps. 10, 1 *et* 78, 62. *cc* ܒܥ Deut. 22, 3. 4. 2 Macc. 5, 17. 3 Macc. 6, 13. *et c* ܒ. Gen. 45, 25. *Particip.* Eccles. 13, 4 *et* 27, 1. Act. 18, 17. 2 Cor. 10, 9. *vbi Trem.* dubito *expl. vid. de Dieu in loc. Fut.* Isa. 1, 15 *et* 58, 7. Heb. 12, 5.

[* Assem. T. I. p. 21. ܐܠܦ ܠܐ ܐܝܬ ܒܗ ܫܘܢܦܐ ܕܠܐ *non receßit a decoro et pulcro;* p. 57. ܐܢܢ ܡܢ ܟܬܒܐ ܫܘܢܦܐ *refugimus a scribendo, noluimus scribere.*]

ܫܘܢܦܐ baltheus, cingulum * *it.* pera, crumena. *Nouar.* Exod. 28, 4. 8. 28. 39. *Aff.* Isa. 22, 21. *Pl.* Exod. 28, 40.

[* Vide

[* Vide Josephum Ant. III, 7, 2. ἡμεῖς περὶ Βαβυλῶνός μεμαθηκότες ΕΜΙΑΝ αὐτὴν καλοῦμεν.]

ܡܣܡܣܢܐ dissimulans, incuriosus.

ܡܣܡܣܢܘܬܐ dissimulatio, incuria, auersio, neglectus, *subst.*

ܡܣܝܬܐ Hemina, *Hebr.* הין Exod. 30, 24. Num. 15, 5. 6. 7. 8. 9. 10.

ܡܣܝܒܡܨܐ *et* ܡܣܝܡܨܐ torques, spira, muraenula. Gen. 41, 42. Prov. 1, 9. Dan. 5, 7. *Pl.* Num. 31, 50.

ܡܣܫ meditatus est, cogitauit. *Al.* dubitauit, petiit, quaesiuit.

ܡܣܫܢ petens; instans, vrgens; auidus, vehementer cupidus; certans, laborans *multum*. Prouocans, incitans, litigans. *Lib. Paradisi.*

ܡܣܫܐ meditatio, cogitatio.

[ܡܣܫܢ *meditator, inquirens in verum, illiusque cupidus.* Ephraem. T. III. p. 86.]

ܡܣܫܐ audacia.

ܡܣܫ haesitans, dubitabundus. *B. Serush.*

ܡܣܡܢܐ pignus, arrha, obses; legatus. *Pl.* Num. 21, 29. Isa. 18, 2. 1 Macc. 8, 7 *et* 9, 53 *et* 10, 6. 9.

ܗܢ, ܗܝ hic, ille, iste. *Off. Mar.* 63 *et* 88. ܗܢ ܐܝܟ huiusmodi. 2 Pet. 1, 17. ܗܢ ܒܗܠ propterea. *Pl.* ܗܢܘ *et* ܗܢܟ. ܗܢ *ex* ܗܢ *et* ܐܝ id est, hoc est, idem.

ܗܢܘ Id. *It.* ܗ *i.q.* ܚ. *B B.*

ܢܦܥ *i.q. Ch.* הנא commodum, vtilitatem attulit *vel* percepit. *Ethpe.* Id. Job 20, 18. *et Ethpa.* 1 Cor. 15, 32. *Fut.* Mat. 15, 5 *et* 16, 26. *Aph.* ܐܬܦܥ Id. *et* profecit. Ps. 89, 23. *Part.* Joh. 6, 63. Gal. 5, 2. f. Rom. 2, 25.

ܡܣܡܢ

Digitized by Google

ܬܥܢܓܐ, ܬܥܢܓ vtilitas, oblectatio, oblectamentum. Eccl. 2, 2. Jac. 2, 14. 16. Eccl. 15, 12 *et* 17, 23 *et* 20, 31.

ܬܥܢܓ, ܠܥܢܓ ſuauis, iucundus. *Off. Mar.* 181.

ܬܥܢܓܐ ſuauitas, iucunditas, delectatio. *Off. Mar.* 44.

[ܒܬܥܢܓܐ *libenter, cum delectatione.* Philox. 12, 27 pro ἡδέως.]

ܬܥܢܓ Bellaria, *pro quibus gratias agendi formulam habent Iacobitae init. Pſalter. quorum etiam Officium magna ex parte eſt Euchariſticum.*

ܡܬܥܢܓܢܐ vtilis. ܡܬܥܢܓܢܘܬܐ vtilitas.

ܗܢܕ India *F.* Eſth. 8, 9. *noſtra* ܗܘܕ.

ܗܢܕܝܐ Indus, Indicus. *

[* Ponitur etiam ܗܢܕ *India*, et ܗܘܢܕܝܐ *Indus*, de parte et populo Auſtralis Arabiae, ſeu Jemen: opponuntur hi Arabiae Indi Cuſchaeis, (ܟܘܫܝܐ): ex qua oppoſitione videntur Joctanitae eſſe. Hinc et Sanaa, olim Uzal dicta, ܐܘܙܠ. Vide chreſtom. p. 17. Aſſem. B. Or. p. 359. 360. not. et noſtrum Spicilegium geogr. Hebr. exterae T. I. p. 144. 145. in nota (**).]

ܗܢܕܝ canalis.

ܗܢܕܝܐ localis. **

[** Hoc vt intelligi poſſit, conciſſius et obſcuriuſcule dictum, adſcribo, quae Bar Alī hic habet, (Barbahlulum enim ipſum conſulere nequeo. ܐܡܪܘܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܐܬܪܐ ܕܢܦܫ ܒܐܬܪ ܗܢܕ الامرض الخاصه بالبلدان *morbi regionibus proprii.* Eſt ex Graeco, νόσος ἐνδήμιος.]

ܗܢܕܘܬ Bellariorum genus.

[ܗܢܕܘܬ *curruum genus aliquod*, Bar Alī. A graeco ἡνίοχος. *vid.* ܗܢܕ.]

ܗܢܕ inſidiae [ἐνέδρα] *BB.*

ܡܬܗܢܕ *vid.* ܗܢܕ.

ܗܢܕܘܬ Penidium. *v. Gorr. defin. Med.* in Σαχχάρου.

ܗܢܕܘܬ

ܡܬܟܢܫܐ *Ar.* مكنسة.

ܟܢܘܫܝܐ congregatio, coetus. *B B.*

ܦܛܝܫ malleus ad comminuendos aequandosque lapides factus.

ܡܬܝܫܐ auriga.

ܗܢܕܝܐ Indicum. *B B.*

ܚܢܝܢܐ Herinaceus, *Gr.* ἐχῖνος.

ܡܫܡܫܢܐ *Gr.* ὑποδιάκονος.

ܩܘܦܛܐ *Gr.* ὕπατος, consul. 1 Macc. 15, 16.

ܪܘܒܪܒܪ rhabarbarum.

ܦܟܪ *i. q. Hebr.* הפך vertit, euertit. Deut. 23, 5 *et* 29, 23. Pſ. 78, 9, 44. Reiecit, Judith 1, 11. *Part.* Pſ. 78, 39. *Imp.* Luc. 8, 39. *Fut.* Gen. 15, 16. Act. 13, 34. *Ethpeh.* conuerſus, reuerſus, verſatus, conuerſatus, agitatus, volutatus, circumactus, transformatus eſt. *Part.* Jon. 1, 4. *Pah.* verſauit. *Fut.* 2 Sam. 8, 3. *Ethpah. i. q. Ethpeh.* 2 Cor. 1, 12. *Part.* Sap. 16, 25. Joh. 3, 22. *Pl.* Act. 4, 13. *Inf.* 1 Tim. 3, 15. *Fut.* Mat. 18, 3. *Aph.* ܐܦܟ obiecit, conuertit, circumegit, auertit, ſubuertit, diffinxit, reſcidit, reduxit, reddidit, reſtituit, Mat. 27, 3. *Part.* Iſa. 43, 13. *Pl.* Jac. 3, 3. *Imp.* Mat. 26, 52. *Fut.* Rom. 11, 26. ܦܟܪ, ܦܟܐ, ܐܦܟ, ܐܦܟܐ *et* ܐܬܦܟ reditus, reuerſio. ܐܦܟ ܫܢܐ annus ventuſus.

ܦܟܪ, ܐܦܟ contorſio, oppoſitio, reuerſio. Eccl. 31, 22. *Pl.* 1 Tim. 6, 20. ܦܟܡ ܐܦܟ reſponſio, reſponſum.

ܐܦܟ ſubuerſio, ruina, rebellio, Gen. 19, 29. 2 Par. 10, 15. Hab. 1, 7. *It.* euerſa, peruerſa. *Pl.* Prov. 2, 11.

ܐܦܟ vomitus. *Pl.* ܐܦܟ.

ܐܦܟ

ܐܬܗܦܟ conuersim.

ܐܬܗܦܟܢܐ decipiens, deceptor, mendax. Mutatus animi affectibus. *BB.*

ܐܬܗܦܟ conuersio, conuersatio, mos, modus, actio, versutia; *it.* bulla. Prov. 2, 14 *et* 14, 24. *Aff.* c. 12, 5. *Pl.* Jac. 3, 13. Sap. 7, 24. *Aff.* c. 8, 8. Rom. 8, 13.

ܐܬܗܦܟ non seruans promissa.

ܐܬܗܦܟ *et* ܐܬܗܦܟ retractans, palinodiam canens.

ܐܬܗܦܟ *et* ܐܬܗܦܟ reuersio, reditus, retractatio, palinodia.

ܐܬܗܦܟ reuolutio, conuersio.

ܐܬܗܦܟ *i. q.* ܐܬܗܦܟ. *BB.*

ܐܬܗܦܟ mutatio aëris a sua qualitate in diuersam. *BB.*

ܐܬܗܦܟ *i. q.* ܐܬܗܦܟ. *BB.*

ܐ delirauit, stulte locutus est, mussitauit, murmurauit, conquestus, venditatus, iactatus, gloriatus est. *Aph.* mussitare fecit, insane locutus est.

ܐ delirium, deliramentum, sollicitudo in negotiis.

ܐ fodiens manibus.

ܐ horribilis, maledicus. *Nov.*

ܐ superbus, elatus *F.*

ܐ euphorbium.

ܐ *Gr.* ἔπαρχος, praefectus. 3 Esd. 7, 1. *

[* ܐ ܐ *praefectus praetorio.* Chrest. p. 77.]

ܐ *Gr.* ἐπαρχία, prouincia. Act. 23, 24.

ܐ thesaurarius ecclesiae.

ܡܢܛܘܡܘܢ Ἔκτομον, Melampodium. *B B.*

ܟܣܘܦܣܝܣ Ecclipſis. *Pl.* ܟܣܘܦܣܝܣ.

ת *v.* ת

ת contendit, iurgatus, rixatus eſt. *Aph.* laeſit, nocuit, moleſtia *vel* damno affecit, offendit. Gen. 26, 29. Ruth 2, 22. *Part.* Luc. 18, 5. *Pl.* Exod. 22, 23. *Inf.* Joſ. 9, 19. Actor. 18, 10. *Fut.* Geneſ. 50, 15. 1 Par. 16, 21. *Ethpah.* laeſus, offenſus eſt.

ת contentio, controuerſia, iurgium, rixa; *it.* ſtridor ſubmiſſus, frigus.

ת *et* ת Id. Ezr. 4, 22. Pſ. 139, 3. Eccl. 28, 10. *It.* 2. malignitas indolis. *B B.*

ת Herodius *auis.*

ת *et* ת contentioſus, litigioſus, moroſus.

ת moleſtus; *it.* libellus repudii. *It.* dos, *quo ſenſu dicitur et* ת Gen. 34, 12.

ת Noxius.

ת detrimentum, noxa.

ת *Gr.* αἶρα, lolium.

ת *v.* ת.

ת tumultus.

ת Thapſia. *B B.*

ת ſtuduit, meditatus eſt,* nauauit operam.

[* E. g. chreſtom. p. 104. de Barhebraeo ex rationibus aſtrologicis mortem exſpectante, ת ת ת ת *eum ſemper in animo haberet hunc annum.* Itemque p. 105. lin. 6.]

ת

ܫܘܬܐ ſtudium, diligentia, meditatio. *Off. Mar.* 85. 118.

ܫܘܝܬܐ ſolitudo, vaſtitas; *it.* tumultus.

ܕܦܢܝܬܐ Rododaphne, cui ſimilis Oleander, *BB.*

ܫܘܝܬܐ phantaſma, imaginatio; *a Chald.* ܫܪܝ cogitauit.

ܫܘܫܝܬܐ *Nom. vrbis in Perſia.*

ܫܘܝܬܐ aeſtus ex vapore et caligine.

ܫܘܢܝܬܐ, ܫܘܢܝܬܐ *et* ܫܘܠܝܬܐ Mentha, *Gr.* ἡδυοσμος.

ܪܕܝ *i. q.* ܪܕܐ cucurrit, *c* ܠܐ ſectatus eſt. *Imp.* 1 Tim. 6, 11. 1 Theſſ. 5, 15.

ܡܗܝܪܬܐ haereticus.

ܡܗܝܪܬܘܬܐ haereſis.

ܡܗܘܬܐ propoſitum, ſtudium. *BB.*

ܗܝ hic, *Adv. loci*, Num. 23, 15. *c* ܠ huc, illuc. Gen. 15, 16 *et* 22, 5. *conuenit cum Ch.* הלהא. ܐܝܗܝ hic eſt.

ܗܪܡܝܣ *Gr.* Ἑρμῆς, Mercurius. Act. 14, 11. *Alchym.* vitrum, *et* argentum viuum. *BB.*

ܗܪܡܝܣܝ aromatarius.

ܐܪܘܡܐ aroma. *Pl.* Marc. 16, 1. Luc. 23, 56 *et* 24, 1. *Off. Mar.* 181. 511.

ܗܪܡܘܕܩܛܘܣ Hermodactylus, ṣ *pro* ṭ.

ܓܒܝܪ fortis, potens, validus *BB.*

ܦܘܪܩܢ redemtio, liberatio, ſalus, amor. *It.* Nomen ciuitatis. *BB.*

ܗܪܣܝܣ *et* ܗܪܛܩܣܝܣ haereſis.

ܗܪܛܩܝ

ܗܰܪܶܛܺܝܩܽܘܣ haereticus. Tit. 3, 10.

ܚܰܫܺܝܫ imbecillis, macer.

ܗܰܝܳܪ *et* ܗܰܪܟܽܠ Heraclius lapis, magnes.

ܡܶܠܟܺܝܨܶܕܶܩ *et* ܡܶܠܟܺܝ Pater Melchiſedek: — *quod S. Epiphanio illud a deo petenti revelatum ſcribit B. Serùſhai. Addit Catena Ar. 66. a Heraclim fil. Phaleg, f. Eber, f. Arphaxad etc. Salathiel filiam Gomel, vxorem duxiſſe.*

ܬܰܡܳܢ ibi, illic. Marc. 13, 21. Luc. 17, 21.

ܟܶܠܺܝܕܽܘܢܺܝܳܐ Radix *vel* herba quâ tinctores vtuntur, Chelidonium, hirundinaria. *B B.*

ܗܳܫ, ܗܳܫܶ nunc. *vid.* ܗܳܕܳܐ.

ܙܽܘܡܳܐ zythum, ptiſana, ܫܽܘܪܳܐ

ܙܽܘܙܳܐ *i. q.* ܒܽܘܙܳܐ. *B B.*

ܐܶܬܪܳ aether.

ܐ *i. q. Heb.* ה *fere in omnibus, nisi quod praet. et fut. hic non conuertit.** [* Notanda et significatio, Arabibus frequentior, ex qua fit particula iurantis: vt in vita Ephraemi, quam ex Anonymo excerpsit Ass. T. I. B. Or. p. 34 لا حياتك لا حياتي *per vitam vestram! non mentior.*]

ܐܓܘܙ *Gr.* Ἀναρὸν, nux auellana. *B B.*

ܐܘܐܘ Latrat. *F.*

ܐܗܠ *et* ܐܗܠܐ velum. *Pl.* ܐܗܠ. *

[* Manifeste ex Latino.]

ܒܝܥܐ oua piscium *B B. Conuenit cum Aegypt.* Yavro * Id.

[* Hanc quidem Aegyptiam vocem quo habemus auctore? quo in lexico Coptico reperimus? In Bar Ali lexico haec reperimus: ܒܝܥܐ ܕܚܒܪܐ *Vabrò in lingua Edessena* vsitatum, idque Arabice explicatur, البيض الذي في بطن السماك *oua quae sunt in ventre piscis.*]

ܒܩܥܐ vallis. *

[* Habet Bar Ali. Est ipsissimum Arabicum وقع *vallis* et *fluuius*, in nominibus geographicis ita frequens, vt et in alias linguas, Europaeas adeo Hispaniae et Lusitaniae, atque itineratorum transierit. Exemplum cum nullum citetur, suspicor, ex communi vsu nominum geographicorum excerptum esse.]

ܒܥܘ opera, actiones, facta. *B B.*

ܒܙ *et* ܒܙܐ anser; anas. *v.* ܙܘ *

ℌ. Hyssopus.

ܒܙܐ concha lapidea baptisterii.

[* Ipsissi-

[* Ipsissimum Arabicum وز pro اوز per quod et a Bar Ali explicatur.]

حصب *i.q.* حصا Hyssopus.

حوض area, balneum, lauacrum. *BB.* * Lag. Gl. Ar. p. 10

[* Bar Ali noster, paullo aliter et nomen scribens اوض حصبي *in quo habitant infantes*, sed suspicor rescribendum حصبي *in quo abluuntur infantes*; Arabice explicat: الوضوء الصبيان الصبرن.]

حوض vadum. *Nouar.* 269.

حصبا coetus, concursus *hominum*. *BB.*

حوصا aurum. *BB.* *

[* At eius loco in Bar Ali reperio طير يقال له الزرياب *auis, quae Zarjab vocatur*. Haec quae auis sit ignoro: Castellus in suo B.B. exemplo الزرياب legisse videtur, quod lingua Persica *aurum* erit. De hac ipsa lectione non iudico, id vnum video, auis nomen in aurum mutatum esse. Fac, veram lectionem esse الزرياب, auis erit ab aureo colore dicta: quae? id nescio.]

حوصا genus minus perdicis. *BB.*

[Eiusque diminutiuum حويصا. Arabicum huius perdicis nomen حبارى. B. Al.]

حوى vae, heu, eheu; *interiectio dolentis, et* حوى Prov. 23, 29. Eccles. 4, 10. * حوحب vae tibi. c. 18, 16. حوحن vae nobis. Eccl. 2, 16. حوحبحب vae *vobis* qui adiungitis *domum domui*. Isa. 5, 8. حوى *i.q. Ar.* الحويو *BB.*

[* Exempla

Digitized by Google

[* Exempla ex N. T. larga manu dabit Schaafius, ex quibus et discas ... maxime in Apocalypsi occurrere, c. 9, 12. 11, 14. quin et pluraliter, ... 9, 12.]

... *i. q. Arab.* ... *BB.*

... Elephantia, *morbus.*

... vlulatus, eiulatus. *

[* Ar. ... per quod in lexicis redditur, quadriliterum a ... *vae mihi;* ex cuius analogia his punctis adficiendum videtur, ... Extra lexica nusquam legere memini.]

... decens, conueniens, aequum, iustum est, oportet. Matth. 23, 23. Joh. 3, 7. f. ... Id. Act. 1, 21. *Pl.* Rom. 2, 18. *

[* Exempla plura si cupis, adi Schaafium.]

... conueniens, debitum, officium. ... vt par est. Act. 18, 14. ... *et* ... decenter, conuenienter.

... ordines atrii. *BB.*

... rerum constitutarum perturbatio, *et* Nomen viri. *BB.* *

[* Nomen proprium regis Persici, *Vologis*, in Syrum scriptis frequentissime obuii, a cuius etymologia B. B. sapientius abstinuisset.]

[... *Valentinianus* imperator. Chron. Edess. ad a. 675.]

[... *Valentinus* celeberrimus seculi sec. haereticus. Bar Ali ... (*sufficiens*, sic nomen explicat ex etymo) ... *nomen vnius ex haereticis.*]

... *v.* ...

[... *Volusianus* Imperator. Chron. Edess. ad a. 675.]

ܦܸܣܠܳܐ pedulis, pedule. *B B.*

ܦܸܣܠܳܐ ſeruus emtitius. *It.* onus, ſarcina. *B B.*

ܩܸܡ pollicitus eſt, pepigit; condixit, conſtituit *locum vel tempus. Hebr.* יעד. Matth. 28, 16. ܐܸܬܩܸܡ Id. *

[* Chreſt. p. 19. ܥܒܸܕ ܬܸܒ ܐܸܬܩܸܡ *bellum ſibi inuicem indixerunt* (q. d. tempus belli condixerunt). Hoc quidem verbum more Arabum cum prima rad. Vau ſcribunt Syri.]

ܩܸܝܳܡܳܐ pactum; coetus, congregatio; refugium, portus * Actor. 20, 13.

ܩܸܕܡ ... ܩܸܕܡ tempus matutinum. *B B.* ܩܸܕ ... ܩܸܕ perfugium, aſylum.

[* *Portus, Actor.* 20, 23. Difficilis locus, cum pro Graecis, ἀνέχθημεν εἰς τὸν Ἄσσον, habeat Syrus, ... Arabsque Erpenii, Syrum alias interpretari ſolitus, ... *prope Aſſum nauigauimus.* Verba Schaafii adſcribo, reliquorum ſententias aut errores colligentis: "*portus, ita vertitur in Pariſienſi ma-*„*iore et Anglicana editionibus, Act.* 20, 13. *Tremellius, Guido, Tro-*„*ſtius, in Teſtamento et Lexico, reddiderunt,* congregatio, conuentus, „coetus, eccleſia: *et iuxta huiusmodi verſionem referendum eſſet ad ra-*„*dicem Hebr.* יעד. *Maſius in ſuo peculio Syro vertit,* pactum, com-„pactum, *et deducit a* ... promiſit, pollicitus eſt. *Rabbinis* יעד, „*Arabibus* وعد promittendi *notione veniunt. Caſtellus vertit* pactum, „coetus, congregatio, refugium, portus. *Gutbierius interpretatur,* „portus vadum coetus."

Hic quidem primum profiteor, copiam ac diuitias Caſtelli, viri quem vnum maxime veneror, ſuſpectas eſſe. Omnia, quae ex variis congeſſit interpretibus, hoc vno in loco ſignificare non poteſt: atque ſi vnum ex his verum, ſequitur, vt reliqua falſa ſint.

Ex his quidem ſi quid praeferre reliquis vt veriſimilius poſſim, *portus* erit, forte a conuentu nauigiorum nomen ſortitus; habetque auctoritatem Bar Ali; nec obſtiterit, quod in Graeco *portus* nomen nullum legitur, ſolent enim Syri nominibus propriis geographica alia,

alia, vt *vrbs, insula, portus, mons*, subiungere. Vide grammatic. Syr. § 117. Est tamen vel sic parum verisimile, quia aliud vulgatissimum portus nomen Syri habent ܡܝܡܐ, quo cur non vsus sit Actuum apostolicorum interpres, vt paulo post c. 27, 8. 12. ratio vix reddi potest.

Mihi quidem, cum Arabs Erpenianus multo certe nobis omnibus, qui in lexicis condendis et emendandis laboramus, linguae Syriacae peritior قرب *prope* reddiderit, id significare ܩܪܒ videtur. Nempe verbum inter alia, ac forte ex prima vi, est, *conuenire*, quod a ܩܪܒ *prope*, optime dici potuerit. Mihi quidem de Act. 20, 13. sic videtur: Syrus interpres, ἀνήχθημεν εἰς τὴν ἄσσον legens, atque, homo mediterraneus, hoc promontorium, hanc vrbem, hunc portum ignorans, vertebat, *prope* i. e. in vicinia, non procul a litore *nauigabamus*, alta non petentes, ܩܪܒ ܐܬܪܐ: sed correcta deinde ab aliis versio, Assi nomen addentibus, in eo quidem exemplo quo Arabs vsus est Erpenii, recte اسع, ille enim habet قرب اسون, in Widmanstadiano, ex quo nostrae fluxerunt editiones, male, قرب اسع (*prope Thassa*) quod non pauci codices, Θάσσου vel Θασσου habent.

Hac quidem notione et in alio nomine a lexicographis omisso, ܩܪܒ inueni:

ܩܪܒ ܦܘܪܬܐ *prope portum*, feria secunda eius hebdomadis, quae dominicae palmarum proxima est, vsque ad hanc dominicam, quod eo die portum ieiunii quadragesimalis tenere fideles dicuntur. Vide Ass. T. I, p. 24. qui phrasin ex sermonibus Ephraemi illustrat, (nostrum tamen aliter vertens, *perfugium portus*).

Forte de vocabulo aut dubitaturis aut statuturis non ingratum, si quid habeat Bar Ali addidero: ܩܪܒ ܐܬܪܐ ܘܒܥܝܕܐ et Arab. القرقا والموعد مبعد duplicem ei dans notionem 1) *portus*, ex Act. 20, 13. sumtam, 2) *promissi, pacti*, quam ei minime negauerim. Sed et tertiam addit et quartam, ܩܪܒ ܡܢ ܫܡܐ ܡܫܘܚܐ *aroma* et *tuminum*; Ar. الروح النوص, *acorum*, ... Haec vnde sumta,

ab aliis differe malim. Citaui ex codice apographo, quem bibliotheca nostra academica habet, sed alia serie in Bar Bahlul legisse Castellum, infra sub ... videbimus.]

... verbum, *Gr.* φατός.

... Laser. *Dioſc.* III, 94. Lac; ſuccus * *Gr.* ὀπός.
[* Arabica Bar Ali sunt, العرق الجبلي.]

... *i. q.* ... *B B.* *
[* Hocne est quod alibi insertum, vt p. anteced. monitum, habet apographum Bar Ali, ... Arabice الوج الوص. Multae in lexicis Arabico-Syriacis tenebrae, multa et forte menda.]

... qui medicamentum, cataplasma, aut simile quid ex cappari parat. *B B.*

... albo colore *flos, etc.* *It. auis* diuersicolor, *et* variantem *habens* cantum; *dicitur etiam de* diuersitate *ciborum; et de* campanarum classico; *cum magna et harmonica fit pulsatio* (*qs. Lat.* variare) *Al.* Siren. *ob cantus sui varietatem ac suauitatem; al.* cygnus. *Conuenit cum Ch.* ... *v.* Job 30, 29. *vbi* LXX σειρηνων.* *Cyr.* Isa. 13, 22. *v. Lit. It.* scintillulae, *quae ex furno prodeunt.* [* Sed ibi in Syr. est ...]

... aestus *B B.* Lux distans diluta, et aquae similis *F.*

... rosa: *de flore et frutice dicitur.* Sap. 2, 8. ... *v.* ...

... vena; reticulum. * ... lumbricus terrae. *B B.*

[* Est ipsissimum Arabicum, وريد, a medicis Syriacis ex Arabum lingua in suam translatum. Bar Ali ... Syriace interpretatur, ... catholica; Arabice, العرق الاكحل i. e. *vena brachii mediana* (Gol. p. 2008) additque, العرق الذي يفصل ويقال له الوريد *vena basilica*, et *vniuersim venae.*]

...

ܚܙܝܪܐ aper ſylueſtris.

ܡܙܝܪ / ܡܙܝܪ femur, coxa *B B.* *Vnde Hiſp.* Quadril.

ܩܙܝܪ vrina.

ܡܙܝܪ oryza *B B.*

ܙܙܝܪ pullus exiens ab ouo. *Nov.*

ܦܙܝܪ folium *arboris* (*vnde Tabraca qſ.* ܛܒܪܟܐ *Bochart. Geogr. ſac. pag.* 2. *C.*) pagina, columna libri. * Charta. *M.*

[* Occurrit, vt monet *Schaaf*, in annotatione erratorum typographicorum N. T. Syr. Vindobonenſis et per compendium, ◌, ſcribitur.]

ܦܙܝܪ ſcutella.

~~ܚܙܝܪ et ܡܙܝܪ~~ *id. q. Ar.* ورس *columba.*

ܡܙܝܪ *i. q.* ورشان *BB. columba.*

ܡܙܝܪ Ὀθόνια, *ſuccus herbae eius nominis. Al.* lapis quidam Aegyptius. *B B.*

Digitized by Google

ܐ *in numeris valet* 7. ܐ 7000. *et* ܐ 700000.

ܐܝܼܪ calidus, feruidus. ܐܝܼܪܘܼܬܐ calor, feruor.

ܐܝܼܣ ſcabies. ܐܝܼܣܵܐ *v.* ܐܲܓ.

ܐܝܼܥ *v.* ܐܲܓ.

ܐܝܼܩ *i. q.* ܐܲܓ *BB.*

ܐܲܒ *i. q. Hebr.* יָבַל dotauit, donauit.

ܐܲܒܵܐ dos. Gen. 30, 20.

ܐܲܒܵܝ Zebedaeus, *qſ. donatus, munificus.* Matth. 4, 21.

ܐܲܒܵܠ *i. q. Chald.* יְבַל ſtercorauit agrum, fimo pinguefecit. *Fut.* Luc. 13, 8. *vbi Buxt. et Fer. legunt ex Aph.* ܐܲܐܒܵܠ Id.

ܐܲܒܠܵܐ, ܐܲܒܠܵ ſtercus, fimus. Phil. 3, 8. *

[* ܒܝܼܬ ܐܒܠܵ *domus ſtercoris, latrina.* Verſ. Philox. Matth. 15, 17. Marc. 7, 19.]

ܐܲܒܠܵ, ܐܲܒܵܠ caniſtrum. *BB.*

ܐܲܓ *i. q. Ch.* יְבַן emit, redemit. Marc. 15, 46. *Part. Pl.* c. 11, 15. *Inf.* Mat. 25, 10. *Imp.* v. 9. *Fut.* Lev. 25, 44. Joh. 6, 5. *Pah.* vendidit, Mat. 13, 44, 46. *Part. Pl.* c. 21, 12. f. Act. 16, 14. *Imp.* Luc. 18, 22. ܐܲܓܵܗ Coloſſ. 4, 5. *forte pro* ܦܲܓܵܗ *v. de Dieu in loc. et* ܐܲܢܫ *i. q. Gr.* καιρός. *Fut.* Luc. 22, 36. *Ethpa.* ܐܶܬܝܼܒ venditus eſt, ſeſe vendidit. Joh. 12, 5. *Part.* 1 Cor. 10, 25. *Pl.* f. Mat. 10, 29. *Inf.* Marc. 14, 5. *Fut.* Lev. 25, 39. 42. 47.

Digitized by Google

ܙܒܢܐ venditio. Lev. 25, 42. Res emta. 1 Reg. 10, 28. ܙܒܢܬܐ Id.
ܙܒܝܢ ܙܒܝܢܐ emtus, ta. *It. fec.* emtio, venditio. Gen. 49, 32.
ܙܒܢ / ܙܒܢܐ tempus, *pec.* minor pars temporis, quam illa diei et noctis. ~~*B B.* Joh. 5, 6.~~ ܙܒܢ ~~ܙܒܢ~~ aliquando v. 4. ~~ܟܠ ܙܒܢ~~ omni tempore, ſemper. c. 6, 34. ܙܒܢ ܠܐ ~~ܠܐ~~ ܙܒܢ tempeſtiue, *et* intempeſtiue, opportune, *et* inopportune. 2 Tim. 4, 2. *It.* vicis. ~~ܒ~~ ܙܒܢ vna vice, ſemel. Rom. 6, 10. *Aff.* Joh. 7, 6. *Pl.* ܙܒܢܝܢ ~~ܙܒܢ~~ *et* ~~ܙܒܢ~~ 2 Tim. 1, 16 *et* 3, 1. ~~Heb.~~ 9, 25. 26. ~~ܙܒܢ~~ ~~ܙܒܢ~~ quoties, ſaepius. Luc. 13, 34. ~~ܙܒܢ~~ ~~ܠ~~ tribus vicibus, ter. Luc. 22, 61. *Conſt.* Rom. 16, 25. *Aff.* Matth. 21, 41.
ܙܒܢܝ / ~~ܙ~~ temporalis. ~~ܙ~~ manceps. Tob. 1, 13. *
[* ~~ܙ~~ proprie, qui eſt vsque ad aliquod tempus, *temporarius*, πρόσκαιρος. Phil. verſ. Marc. 4, 17. ~~ܙ~~ ~~ܙ~~ ~~ܙ~~

difficultas auditus.

vitrum. Apoc. 4, 6. *Pl.* Job 28, 17.

puer nondum rationis compos.

v.

abduxit, seduxit. Act. 23. *Maſ.* *v.*

i. q. *vel pro eo B B.* crater.

v.

veruculum, *in extremitate funis, quo firmius conſtringitur vtris caput.*

pulli columbarum.

peſſulus, repagulum, *i. q.* , *vel pro eo.*

hepar.

increpuit, obiurgauit, prohibuit, repreſſit, obmutuit. *cc* *Sever. l. Rit.* 45. *P. P.* Marc. 4, 39. *Im. Off. Mar.* 216. *Ethpe.* reprehenſus, obiurgatus eſt; euagatus eſt mente. *Aph.* cohibuit. *Imp.* Job 15, 11.

interdictio, prohibitio. *It.* genus piſcis. filius angustiae, coarctationis, cohibitionis. *B B.*

peſſulus, repagulum. *Al.* .

iuſtum, aequum, conueniens fuit. *H.* צרק *Part.* 1 Reg. 2, 15. Rom. 16, 2. Heb. 8, 3. *Pl.* Phil. 8. *caet. temporibus caret.* *Pah.* iuſtificauit, iuſtum pronunciauit, *vel* aſſeruit. * *It.* eleemoſynam dedit. Luc. 7, 29. *it.* remiſit, *i. q.* . *Part.* Iſa. 50, 8. Rom. 4, 5. *Plur.* Luc. 16, 15. *P. P.* c. 18, 14. *Inf.* c. 10, 29. *Fut.* Rom. 3, 26. *Ethp.*

ܙܕܩ iuſtificatus eſt, iuſtitiam exercuit, ut ܙܕܩ Rom. 4, 2. *Part.* c. 3, 20. *Caupo peccatis* ܡܙܕܩ non vacat. Eccleſ. 26, 37. *Pl.* v. 24. ܡܙܕܩܢ iuſtificamini. Gal. 5, 4. *Fut.* e. 2, 16.

[* Nota et conſtructionem chreſtom. p. 89. *repudiat reliquis, qui epiſcopi fieri cupiebant* ܡܙܕܩ ܠ ܗ *adiudicauit eam* (eccleſiam) *Seuero.*]

ܙܕܝܩ / ܙܕܩܐ iuſtus, Luc. 2, 25 *et* 23, 47. Act. 10, 2. *Pl.* c. 20, 20.

ܙܕܩ conueniens, debitum. Iſa. 5, 17. 1 Cor. 7, 31. Decor, *Aff.* Exod. 26, 30. Ritus, mos, Lev. 5, 10 *et* 9, 16 *et* 23, 37. Num. 15, 24. Ius, regula; lex. Deut. 18, 3 *et* 15, 2 *et* 19, 4. 1 Sam. 30, 25. Meritum, Deut. 25, 2. Munus, 2 Reg. 4, 28. ܙܕܩܐ ſacrificia.

ܙܕܩܬܐ eleemoſyna, iuſtitia. Mat. 6, 2. 3. *Aff.* v. 1. 4. *Pl.* Act. 10. *Aff.* v. 4, 31.

ܙܕܩܢܝܐ eleemoſynarius.

ܙܕܩܐ ܙܕܩܐ iuſtitia. Gen. 15, 6 *et* 18, 19. 2 Cor. 5, 21. * *It.* eleemoſyna. ܙܕܩܐ Id.

[* *meritum, opus meritorium*, Ephraem ad Geneſ. 15, 6. vbi de ܙܕܩܐ, *bono opere*, quod Abrahamus fecerat, captiuos liberans, dicit, ܙܕܩ ܠ ܗ ܐ ܕ ܙܕܩ *imputatumque eſt ei etiam hoc vt meritum, ſeu, opus meritorium.*]

ܙܕܝܩܐ iuſte. 1 Cor. 15, 34.

ܙܕܘܩܝ *et* ܙܕܘܩܝ Sadducaeus. *Pl.* ܙܕܘܩܝ, *de quibus vid. Druſ. de 3. ſect. Iud.* III. *c.* 1. *Goodwyn. Moſ. et Aar.* I, 11.

ܙܕܘܩܝܘܬܐ ſecta Sadducaeorum.

ܡܙܕܩܢܐ iuſtificans.

ܙܕܩ auis.

ܙܕܩ ſuperbus, magnificus, circumſpectus, cautus fuit, gloriatus eſt. *It.*

foetuit, oluit hircum. *Ith.* extulit, *Off. Mar.* 146. *Pah.* ... *it. q. Aph.* illuſtrauit, fucauit faciem, expoliuit. *Ethpa.* ... illuſtratus eſt, ſplendidus, nitidus factus eſt, Exod. 34, 29. 30. 35.

... milium.

... f. ... *Pl.* ... f. ... illuſtris, glorioſus. *Off. Mar.* 150.

... illuſtratio, ſplendor, fucus, gloriatio. *Off. Mar.* 19. Alacritas, *f.* 59.

... alacris. *Pl.* ... *Sch.* ... Arrhae.

... glorioſe, alacriter. *Off. Mar.* 59. Eph. 5, 15. *Ven. noſtra* ...

... illuſtrator. *Sever. lib. rit.* 27.

... foetor. *Off. Mar.* 433.

[... *graueolens, foetens*, chreſt. p. 38. Niſi fallor, proprium eſt in hircino foetore, quia Arabibus adipem hircorumque virus notat; ſed deinde et latius transfertur. Sic erit ex etymo idem, quod Hebraicum באש.]

... vehemens foetens.

... ſpuma.

... *i. q. Hebr.* זהר ſplenduit, fulſit; *it.* adfuit. Marc. 7, 36. *Part. ib. Pl.* Phil. 3, 1. *Ethp.* ... cauit, attendit, cuſtodiuit,* diligens, praemonitus, cautus eſt. Mat. 27, 66. *Part.* v. 64. *Imp.* Deut. 2, 4. c. 4, 15. *Fut.* Mat. 16, 12. *Aph.* ... ſplenduit, coruſcauit. *Part.* Nah. 3, 3. Marc. 9, 3.

[* Cum Beth conſtructum, *curam alicuius geſſit*, e. g. chreſtom. p. 38. pueri educandi.]

..., ..., ... lux, ſplendor,* fulgiditas. *Off. Mar.* 474. ... fel reptilium. ... venenum *F.* Animal venenoſum et lethiferum *BB.* ... *cum* ..., ... admonitio, ſecuritas, tutela, cautio, cautela. Prov. 4, 23. 3 Eſd. 8, 52.

[* Exem-

Digitized by Google

[* Exemplum habe Marc. 13, 24. vbi in Phil. verſ. pro φίγγος ponitur.]

ܝ̈ܬܝ cautus, circumſpectus. *Pl.* Gal. 6, 1. Heb. 2, 1 *et* 12, 15.

ܐ̈ܬܝ caute, circumſpecte. Act. 5, 23. Epheſ. 5, 15.

ܐ̈ܬܝ Sagapenum, Serapinum, *Perſicum BB.*

(ܝ ܐ) ܝ i inſaniuit, vociferatus eſt. *F. it.* vtilis fuit. *Pah.* ܝ ܐ *i. q. Ch.* ܐ ܝ combinauit, copulauit. Matth. 19, 6. Marc. 10, 9. *Ethpe.* ܝ ܐ ܝ coniunctus eſt, nupſit. 1 Tim. 5, 14. *Inf.* c. 4, 3.* *Aph.* ܝ ܐ ܝ *i. q. Pah. Ethtaph. i. q. Ethp.*

[* Inſignem locum nota, vbi ſolo genere diuerſo Graecum γαμοῦσιν et ἐκγαμίσκονται exprimit, Marc. 12, 25. ex verſione Philoxeniana, ܐ ܝ ܐ ܝ ܐ ܐ ܝ ܐ ܝ ܐ ܐ ܝ ܐ ܝ ܐ

ٱ viaticum dedit,* *vel* ſuppeditauit, viatico inſtruxit. Act. 28, 10.

[* Transfertur etiam ad benedictiones, quibus profecturos tan quam viatico inſtruimus. Aſſ. T. I. 528 ٱ *cum votis et benedictionibus quibus illum ad iter inſtruxit.*]

ٱ viaticum. *Pl.* Gen. 42, 25.

ٱ *et* ٱ zodiacus; *pec.* ſignum in zodiaco. *Pl.* ٱ.

ٱ obliquae feneſtellae,* turres, pinnae murorum, ſpeculae. Gen. 6, 16. Ezech. 4, 2. *It.* halo, circulus lunae.

[* Hae ſignificationes incertae: vno loco pro צהר, altero pro כרים ponitur. Gabrielis Sionitae intuta fides: Ephraemus, quem conſuluí, ſilet.]

ٱ tumuit. *Ethpa.* ٱ ſatisfactus eſt.

ٱ inflatio, ſpiratio, tumor, *et* tumens. ٱ Id.

ٱ ſuperbia.

ٱ, ٱ inflatus, ſuperbus.

ٱ angulus. Matth. 21, 42. *Pl.* c. 6, 5. Exod. 36, 29. *It.* ſatisfactio.

ٱ *et* ٱ angularis.

(ٱ moueri, ſuperbe incedere; *hinc*) ٱ inflatus eſt, intumuit, ſuperbiuit. *

[* Exemplum habe ٱ pro ٱ chreſtom. p. 34. Proprie eſt, ſuperbia inceſſus. Confer lex. Chald.]

ٱ *i. q. Ch.* ٱ zuſa, denarius, drachma, *moneta valens quartam partem ſicli ſacri, ¼ thaleri imperialis.* Luc. 15, 9. *Pl.* v. 8. Exod. 30, 13.* *It.* eſſentia, *Gr.* οὐσία. *Alchym.* plumbum.

[* Deſcribere hic liceat, quae de vocabulo Schaafius habet: "*Luc.* 15, 8. 9. *Matth.* 17, 24. *Zuz vel zuza erat nummus ex argento* „*cuſus: vide Eliam in Tubi. Valebat drachmam: hoc probatur ex* „*Tobiae* 5, 19. *vbi vox* δραχμὴ, *quae eſt in graeco textu, in Hebraica* „*Munſteri editione redditur* זוז, *et in Syriaca verſione* ٱ. *Similiter*

in

Digitized by Google

„*in tribus istis N. T. locis modo adductis, in quibus solis Syrus inter-*
„*pres nomine* סלע *vtitur, graecus textus in singulis iisdem habet δραχμή. – Quatuor Zuzin valebant siclum, nimirum sacrum: hoc idem*
„*legitur in Ionathane Chaldaeo interprete 1 Sam. 9, 8. R. D. Kimchi*
„*Ezech 47, 12. R. Salomone Iarchi ibidem. – Siclus autem sacer valebat*
„*dimidium Thalerum Imperialem. Hinc ergo intelligitur, nummum Zuz*
„*valuisse octauam imperialis partem. Zuz quidem etiam certitur*
„*drachma, denarius; sed denarius Romanus ponderosior erat drachma.*
„*Vid. lex. Schindl. col. 474. Plenius de Zuz legi potest in Wagenseil de*
„*antiquis nummis Hebr. libr. 3. cap. 20.*"

Haec quidem totidem verbis excerpsi, quod nolui Schaafio quidquam ab eo recte dictorum suffurari, meumque facere. In vno tamen aberrat, mathematum ignoratione, nostris germanicis nummis comparans Syriaca et Hebraica nomina, nisi aeternum errari et multiplicari errata in infinitum placeat, monendum,

Siclum (Judaicum qualis tempore Christi et Josephi erat) aestimauit, vt fere postillantes nostri facere solent, *dimidio thalero imperiali*, quis hic thalerus esset plane ignorans. Sumtum ex antiquioribus, qui eum aequabant *dimidio coronae* (*Half a Crown*), quae paulo etiam plus argenti habet, quam noster sic dictus *Species Thaler*.

Illo ex computo, quem ipse sumit Schaafius, siclus Hebraeorum facit paulo plus quam florenum optimae monetae germanicae, dimidium coronae, vt germanice dicam, 1796 65 monetae Hanoueranae, quae ex marca XVIII florenos facit.

Erit ergo סלע octaua pars, non thaleri imperialis, sed coronae, denario Romano prope aequalis, nostrae monetae, ex marca XVIII florenos cudentis, minutiis neglectis, quarta circiter pars floreni, i. e. 4 grossi, vbi ex marca XX faciunt florenos (20 *Guldenfuß*), paulo minus quam 5 grossi, vbi XXIV florenos (24 *Guldenfuß*), paulo minus quam 5½ gr.

Caeterum סלע in oppositione ad נחשת forte et generatim nummos argenteos omnes significabit, vt chrestom. p. 115. *per quadraginta annos non vidi* סלע *eum manu sua accipere aureum aut argenteum nummum.*

Digitized by Google

ܙܘܡܐ *Gr.* ζωμός, ius, ſaſſamentaria, ſalſura *piſcium.*

ܙܘ *v.* ܙܘ.

ܙܘ damaſcenum *prunum. B B. Plur.* ܙܘ Ziziphus *B B.* Citharae; *F. male*

ܙܘ, ܙܘ *et* ܙܘ ſuperbia, faſtus, arrogantia.

ܙܘ ſuperbus.

(ܐܙ) ܐ motus eſt, volauit, abiit, diſceſſit; figurauit. *Pah.* ܐ geſtauit, circumtulit; extulit, celebrauit, laudauit, commendauit. *Off. Mar.* 24. 62. 129. *Part.* ܐ *p.* 223. *Ethp.* ܐ geſtatus, celebratus eſt. *p.* 129. *p.* 455. *Aph.* ܐ propulit. *Fut.* Rom, 13, 12.

ܐ elatio, faſtus, arrogantia, apparatus, oſtentatio, veneratio, pompa Actor. 25, 23.

ܐ pulchritudo, elegantia.

ܐ commendatio, laudatio, geſtatio. Eph. 3, 13. *t.* ܐ Id. *Off. Mar.* 99 *et* 100 *et* 316.

ܐ ſuperbia. *It.* figuratio, pictura.

ܙܘ infantulus.

[ܐ *Azotus* vrbs Philiſtaeorum, 1 Macc. 10, 77. Ortum nomen non ex Hebraico, ſed Graeco Ἄζωτος. Alibi, vt Actor. 8, 4. ܐ ſcribitur: alibi Hebraico more ܐ, quod vide.]

(ܙܘ) ܙ defecit. Jud. 5, 5. *Part.* ܙ aſcendens. *B B. Aph.* ܐ ambulauit, iuit, *et* ܐ ambulans *F. v.* ܙ.

(ܙܘ) ܙ tinniuit, reſonauit, ſtrepuit. *Part.* 1 Cor. 13, 1.

ܙܘ ius.

ܙ auis quaedam; *et* rictus, roſtrum. *It. vt et* ܙ mucro naſi.

ܙ

Digitized by Google

ܐܬܚܫܐ rixa, iurgium, lis.

ܐܬܚܫܐ tinniens.

ܐܬܚܫܐ tinnitus.

(ol) ܐܠ *i. q. Chald.* זון aluit, pauit, cibauit, educauit, ſuſtentauit. *Part.* Sap. 16, 26.

ܡܙܢܐ alimentum, cibus. Ruth 1, 6.

ܐܙܢܐ, ܐܙܢܐ *et* ܐܙܢܐ *et* ܐܙܢܐ *et* ܐܙܢܐ zona, circulus, faſcia. Apoc. 1, 13. *Off. Mar.* 107. *Pl.* ܐܙܢܐ zònae. Apoc. 15, 6. *It.* zona coeleſtis, tropicus.

ܐܙܢܐ ditans, largitor, dator.

ܐܙܢܐ ditatio.

ܐܙܢܐ lignum textrinae ſuperius.

ܐܠܐ, ܐܠܐ Ζεύς, Jupiter, *Arab.* زوس Act. 14, 12. 13. *Erp.*

(ol) ܐܠ *i. q. Heb.* זוע mouit, commouit ſe. Joſ. 5, 1 *et* 7, 5. 1 Sam. 14, 15. 16. *Part.* c. 4, 13. *Inf.* Act. 12, 15. *Fut.* Deut. 1, 29. Act. 2, 25. *Ethp.* Id. Jud. 16, 9. Pſ. 6, 3. *Part.* Sap. 7, 22. *Pl.* Luc. 24, 38. *Fut.* c. 26. Heb. 6, 19. *Pah.* ܐܙܙ mouit, commouit, concuſſit, turbavit. *Ethpa. Part. Pl.* ܡܙܕܙܙ agitantur. Eph. 4, 14. *Aph. i. q. Pah.* Jud. 8, 12. *Part.* Act. 9, 22. *P. P.* ܡܙܙ luxatus. Prov. 25, 19. *Inf.* c. 17, 13. *Fut.* Luc. 6, 48.

ܐܙܙ, ܐܙܙ *et* ܐܙܙ *et* ܐܙܙ agitatio, titubatio, commotio, motus, terrae motus, tumultus, timor, * tremor, oblatio. 1 Sam. 14, 15 *et* 25, 31. Sap. 14, 15. Luc. 21, 26. *Pl.* v. 12. Mat. 24, 7. ܐܙܙ epilepſia. ܐܙܙ ܕܚܝܐ vires animae.

[* Chreſt. p. 18. ܐܙܙ ܕܚܙ ܐܙܙ ܕ *donec plurimi timerent.*

De *tumultu* feſtorum in vita Ephraemi T. I. Bibl. Or. Aſſ. p. 47. *videns, quae propenſio animi humani ad cantica et muſicam eſſet, cho-*

Digitized by Google

ros virginum instituit ... *contra luſus et tumultus puerorum.* Inhoneſtas choreas interpretatus ibi eſt Aſſemanus. Gramaticis eſt *vocalis*, quaſi motio literarum.]

... motor, mouens. ... concuſſor. *Pl. Aff.* Habac. 2, 7. ... motio, commotio actiua. ... motus, *adj.* mobilis. ... lubricus, perterritus. ... terrificus.

[... *matrimonium*, (Chald. זיווגא) ortum forte ex ... quod ſuo loco vide, ... mutato in ... Ephr. T. I. p. 50. l. 2. ... *ingreſſi ſunt ad filias Caini per coniugium.* Dubitans pono, cum nusquam meminerim in verbis domeſticis has literas permutari, ſuſpicarique auſim, ... potius *ſeductionem* eſſe, a ... pro ... et ... *ordinauit, declinauit, ſeduxit.*]

... Hyſſopus. Exod. 12, 22. Pſ. 51, 9. Joh. 19, 29. Heb. 9, 19. ... οἴσυφος *v. Gor. def.. Med.* 454. *de Dieu in* Joh. 19, 29.

... *et* ... fraus, fallacia, dolus; *it.* fraudulentus, doloſus, deceptor, ſceleratus. Sap. 15, 16. *Off. Mar.* 317.

... medicamentum Perſicum, ſimile alliorum nucleis.

... caſſiterus, plumbum album.

... veſtis ſtriata. *B B.* ... *vid. infra* ...

... manu *vel* pugillo cepit, manum impleuit. *Fut.* Lev. 2, 2 *et* 5, 12. *Aph.* ... diuertit, declinauit a via. ... ſuperbientes *B B.*

... *et* ... vola manus, pugillus. *Aff.* Lev. 2, 2 *et* 5, 12. Iſa. 40, 12. *Pl. Aff.* Jud. 12, 3. *Off. Mar.* 40. ... pectus.

... calor. *B B.*

... *Aph. Part.* ... efferentes. *Off. Mar.* 26.

Digitized by Google

ܐܣܦܐ locusta parua, necdum alata; *i.q. Ch.* ܐܚܝܠܐ. Job 4, 19. Deut. 28, 39.

[ܐܣܦܐ *humilis statura*, quasi locustarum similis. Ephr. T. I. p. 49. ܐܣܦܐ ܕܙܪܥܐ *familiae pumilionum*, quas Cainitis tribuit commentator: et p. 50. *filiae Cainitarum* ܒܢܬ ܩܝܢ ܐܣܦܐ ܗܘ̈ ܒܢ̈ܝ ܕܫܝܬ *filiabus Sethi minores erant.* Confer similem phrasin Hebraicam Num. 13, 34.]

ܐܣܦܐ ܕܥܝܢܐ difficultas visus ex angustia pupillarum.

ܐܣܦܐ *et* ܐܣܦܘܬܐ expulsio, exterminatio, oppositus, *substant.* Merda, reiectaneum, excrementum.

ܐܣܦܐ exterminator, expulsor.

ܐܣܦܢܬܐ coccum, coccineum. *Hinc Ar.* סקלאטּ. Exod. 25, 4 *et* 26, 1. Cant. 4, 3. Matth. 27, 28. *Pl.* ܐܣܦܢ̈ܬܐ purpura, coccina, crocea. 2 Sam. 1, 24. Prov. 31, 21.

ܐܬܗ irrisit, illusit, subsannauit. *Pah.* Id. *

[* Chrest. p. 115. ܠܐ ܐܬܗ̈ܝܢ *non irridebor*, vel, *reprehendor, cum paxticulam exiguam virtutum eius memorauero.* — Non habent reliquae linguae orientales.]

ܐܬܗܘܬܐ dedecus.

ܐܬܗܝܬܐ illusio, derisio.

ܡܬܬܗܐ vitiosus, maculatus.

ܐܬܗܐ quaestio, *Gr.* ζήτημα. *Plur.* Act. 18, 15. *It.* redargutio, exprobratio.

ܐܬܝ puellus.

ܐܬܐ vagina.

ܐܬܐ splendor, fulgor, decor. Isa. 53, 2. 2 Par. 5, 14. Ps. 96, 6. * Maiestas. 1 Par. 29, 25.

[* Hoc quidem loco Arabs Antiochenus, الشكر *gratiarum actionem*, habens, dubiam ſignificationem facere poſſet: ſed interpolatus eſt ex altero Arabe, Graecos interpretato. Alibi, vt Pſ. 21, 6. vbi pro חדר Syrus اصا habet, rectius ille مجد *excellentiam*, reddidit. Bar Ali nomen interpretatur, البها النجاح النور الضو البهجة i. e. *pulcritudo*, vel *ſplendor*, *gloria*, *ignis*, *ſplendor*, *pulcritudo*, multa, prope ſynonyma, quaerens. De ſignificatione vix dubitari poteſt.]

اصص viola.

اصاصا Zizania. *Pl.* Mat. 13, 25. *

[* Sic ibi vtraque verſio Syriaca, ſuſpicorque, ipſum Graecum ζιζάνια, Graecis ſcriptoribus ignotum, ex Syriaco ortum eſſe. Arabibus *lolium* (temulentum) زوان indeque et Thalmudicum זונין, non *Zonin*, ſed *Zevanin* (זבנין) adpellandum. Nec a ſcortando (זנה) dictum lolium putem, quaſi adulterinum: ſed a زون *breuis*, *pumilio*, *falſum* (e. g. numen) aut زوزي *pumilio*.

اصصا ſpiratio.

اصى armauit, Geneſ. 14, 14. *P. P.* Luc. 11, 21. *Pl.* Exod. 13, 18. *Fut.* Sap. 5, 18. *Ethp. Imp.* اتصدى armemini. 1 Pet. 4, 1.

اصنا arma, armatura * Joh. 18, 3. Eph. 6, 11. 13. *Aff.* 1 Reg. 22, 38.

[* Inprimis, *gladius*. Pſ. 44, 7. pro חרב ponitur, in Arabe Antiocheno سيوف *gladii*, redditum. A gladii ſimilitudine literae Zain nomen ductum videtur.

اصنا armatus.

اصا quaere ſub اصى.

(اصف) اصف euanuit, periit. *BB.*

[اصف

[اعف in Ethpaal occurrit, ſuperbiae, aut ſuperbo inceſſui oppoſitum, in chreſtom. p. 54. *flaccidum* mi fallor *inceſſum* aut *vacillationem* notans; collato زوف *languidis membris incedere*, et يعف *vacillanter incedere*. Sic ſententia: *vt ſuperbe incedis et iactanter*, يعفج *languidus* et *vacillans incedes*.]

اعصا ventus vehemens, turbo collare. Ezech. 34, 12. *Pl.* اعصا ſtellae cadentes, *vel* volantes. Lanceae igneae, Sap 5, 22. f. اعصا ſtella volans; turbo. Ezech, 1, 14. *

[* Liceat hic ea deſcribere, quae in ſupplementis ad lexica Hebraica, deſperans tum editionem lexici Syriaci, de اعصا ſcripſi p. 610 "*Syris, qui nomen ſoli cum Chaldaeis Hebraeisque commune habent,* „اعصا *faces ſunt, vel tela ardentia, quibus fulmina aſſimilantur. Lo-*„*cus inſignis eſt Sap.* 5, 22. *vbi pro Graecis* πορευσονται ὐστοχοι „βολίδες ἀστραπῶν, ὡς ἀπὸ ἐγκύκλου τόξου τῶν νεφῶν ἐπὶ σκοπὸν „ἀλοῦνται *Syrus habet* اعصا ليحا *tela ſagittarum et fulmi-*„*num. Collatis graecis* اعصا *baculus, proprie pro recta haſta poni vi-*„*detur, quo* rectae *nomine poetae* Arabes *maxime delectantur. Idem* „*nomen et a Syro Ezech.* 1, 14. *vbi de fulminibus ſermo, pro* בָּזָק *poni,* „*pag.* 165 *monuimus. Habet et Caſtellus, nullo exemplo addito,* ſtel-„las cadentes et volantes; *quod ſi lexicorum Syro-Arabicorum poſuit* „*auctoritate, maxime huius loci eſt; ſtellae enim cadentes Orientalibus,* „*vt vel ex Corano nouimus, haſtae videntur igneae angelorum, quas* „*in Satanam, aure ad coelum adplicata auſcultantem, iaculantur. Ce-*„*terum quod idem ſtatim in initio poſuit,* اعصا ventus vehemens, tur-„bo, Ezech. 34, 12. *in erratis numerauerim magni viri, tanto in opere* „*perpaucis, malimque et ibi* اعصا صصصا *vertere*, die fulminum. „*Graeci, fateor, habent* ἐν ἡμέρα γνόφου καὶ νεφέλης, *aut ſecundum* „*alios,* ὅταν ἡ γνόφος ἢ νεφέλη, *verum Syriaca verſio ex Graeca non* „*facta.*]

اعا vter, vtris. *Pl.* Marc. 2, 22. اعا ليحا folles organi.

Digitized by Google

ܙ ܐܬܐ torques, collare. 3 Esd. 3, 6. Lunula, phalerarum genus. Jud. 8. *Maſ.*

ܐܬܐ *i. q. Heb.* זית olea, oliua, oliuetum. Gen. 8, 11. *Conſt.* Deut. 8, 8. *Aff.* c. 24, 20. *Pl.* c. 28, 40. *Aff.* Neh. 5, 11. ܐܬܐ ܕܒܪ , oleaſter. Rom. 11, 17. 24.

ܙܟܐ vicit, victoriam dedit, ſ. retulit. Jud. 7, 2. 1 Sam. 14, 47 *et* 17, 9 *et* 18, 5 *et* 26; 25. Job. 9, 2. 1 Joh. 5, 4. 5. Rom. 12, 21. Immunis, impunis fuit, *vel* euaſit. Jer. 49, 12. Eccl. 9, 15 *et* 16, 11 *et* 18, 24. Iuſtus, iuſtificatus eſt; iuſtificauit ſe. Gen. 44, 16. Job 33, 32 *et* 34, 5. 9. 17 *et* 40, 3. *Ethpe.* victus eſt, ܕܠܐ ܙܟܝ inuicti. 3 Macc. 3, 10. * *Pah.* purificauit, mundauit, iuſtificauit. Eccl. 19, 4. Impunem dimiſit. Jer. 46, 28.

[* Morali etiam ſenſu, *a cupiditatibus vinci*, i. e. illis ſeruire. Continuator chronici Barhebraei in Aſſ. B. Or. T. III. P. II. p. 119. ܒܟܠ ܙܒܢ ܗܘܐ ܒܥܠ ܬܐܘܒܬܐ ܘܠܐ ܙܟܐ *a cupiditatibus venereis plane non victus eſt*, nec feminis nec puerorum amori deditus.]

ܙܟܝ , ܙܟܝܐ victor, immunis. Eccl. 9, 15.

ܙܟܝ iuſtificatus, impunis. Job 34, 17.

ܙܟܝܐ victor,* innoxius, purus, innocens. Gen. 24, 8. Matth. 27, 4.

[* Solet et regum nominibus ita ſubiungi, vt nos dicimus, *imperator inuictiſſimus*. Sic in Chronico Edeſſeno ad a. 724. (Chreſt. p. 59) Honorius et Arcadius vocantur ܐܓܪܐ ܙܟܝܐ *imperatores inuictiſſimi*.]

ܙܟܘܬܐ victoria. Iſa. 3, 26. Luc. 1, 51. Innocentia. Gen. 30, 33.

ܙܟܘܬܐ victoria.

ܡܙܟܝ victor, iuſtificans. *Pl. Aff.* Pſ. 89, 46. *

[ܡܙܟܝܡܗ male, me arbitro, Erpenius verterat, *mundities eius*, melius Gabriel Sionita, quem noſter ſequutus eſt, *victores eius*. Arabem tamen Maronitam ſi ſequamur, *victoriae*, potius erunt, perquam veriſimiliter: ܐܒܛܠܬ ܬܟܝܦܘ *ceſſare feciſti fortitudinem eius.*

eius. Nempe Hebraicum מטהר Syrus ex Arabica notione verbi ظهر *vicit*, interpretabatur. Vide ſuppl. ad lex. Hebr. num. 902.]

مَظْهَرِيَّة inſuperabilitas, inuicta virtus.

اخت Zacchaeus, *nomen viri.* Luc. 19, 2.

مَظْحَاة purgans, defricans *dentes.* *B B.*

أَصْفُونِيّ ariolus, incantator, pytho, magus, veneficus. *Pl.* Lev. 19, 31. *et* 20, 6. Deut. 18, 14. 1 Sam. 28, 3. 7. 8. 9. *

[* Vide et Ephraemum T. I. p. 246. vbi ventriloquos deſcribit, monetque, a Syris اصفونا dici. Habent et Chaldaei, cum per Zain ſcriptum וכורו, tum per Daleth, דכורו *hariolus*, adduntque Judaei deriuationem a וכר, *mas*, ductum nomen, quod membri virilis vſus in magicis artibus multus fuerit. Vide Buxtorfii lex. Thalm. Chald. p. 669. 670. Mihi de etymo nondum conſtat, poſſint enim a ſacrificando, quod Arabibus eſt ذُكِرَ اسم الله بعد (*nominatum eſt nomen Dei ſuper eo*) et ab occultis nominibus, quibus magi vtebantur, genios mortuosque euocaturi, harioli dici.]

עָפָה defecit, deminutus eſt, euaporauit; ſpretus, contemtus eſt, viluit, deſpectui fuit. Gen. 16, 4. Prov. 4, 21. *It.* intemperans fuit, luxuriatus eſt. *Pah.* illexit *ad malum;* illuminauit. *Ethpa.* עתפעה illectus eſt; grauioribus implicatus eſt obſcoenitatibus. Jer. 2, 36. *It.* oppugnauit, reſtitit, *B B.** *Aph.* contemtibilem reddit, ſpreuit, auerſatus eſt, vilipendit. 2 Sam. 19, 43.

[* Item *contemtus fuit, contemtui aliorum ſe expoſuit.* chreſt. p. 87.]

עֲפָאָה arundo gracilis, *et* tenuis.

עֲפָיָה procella, perturbatio.

עֲפָיָה inaequalitas in menſura.

עָפֵה illectus, intemperans, luxurians, obſcoenus, callidus, arrogans. Pſ. 12, 9. Iſa. 18, 5. Eccl. 8, 5 *et* 18, 34.

עֲפִיפָה illecebra, obſcoenitas. Prov. 11, 2. *

[* Ibi

Digitized by Google

[* Ibi vero ſuperbiam potius deſignare videtur, pro Hebraico זדון poſitum. Ὑβριν etiam et *ſuperbiam* habent, qui in Prouerbiis cum Syro incedere ſolent LXX. Chald. Arab. Superbia dicta a أحل *vilipendit.*]

أحلة illecebra.

أحلح lucidus.

أحلحلة contemtim. *Sev. lib. Rit.* 114.

أحصبا *BB.* f. احصبا Anguilla *Al.* phalangium maius.

احصبا *BB.* احصا Id. Artologanus.

أحصبا *i. q.* احصبا.

احصا frixurae minores. *Nouar.*

[أحلى Pael, *illuſtrauit*, e. g. luce verae doctrinae. Aſſ. B. Or. T. I. p. 48 in nota.]

أحلى (*Aph.*) ſplenduit, reſplenduit, affulſit, defluxit, late ſe diffudit *lux.* Act. 9, 3 *et* 12, 7 *et* 22, 6 *et* 26, 13. *Off. Mar.* 154. 10.

أحلى lux, ſplendor. * *Pl.* احلا ſcintillae, luminaria. مصاحلى Id.

[* Apoc. 21, 11. pro Graeco φωστηρ poſitum.]

أحصا breue, abbreuiatum, contractum fuit. * *Ethp.* اتحصا Id. *noſtra.* in miſerum ſtatum deuenit. 1 Cor. 7, 29.

[* Haec *contracti* et *abbreuiati* notio a lexicographis ſumta ex 1 Cor. 7, 29. vbi pro Graeco, ὁ καιρὸς συνεσταλμένος, Syrus habet اصبا اتحصا. Atqui συνεσταλμένος non ſolum eſt *breuis*, ſed et *periculi plenus, turbidus*, Syrumque de temporibus triſtibus, turbulentis, timoris plenis, intellexiſſe, vel ex loco chreſtomathiae p. 98. liquet. Arabs Erpenianus Syriaca in epiſtolis Pauli vertens, reddidit, ولي واد بركي, quod ipſum, *periculo plenum*, ſignificare videtur. Syriacum quadriliterum retulerim ad triliterum Arabum زلع *ſollicitudo*, quod in ſuo lexico habet Caſtellus, Golio neglectum.]

اصحا

ܬܘܪܒܐ turbo, tempestas, vicissitudo rerum.

ܡܬܟܟܐ abiectus, egenus, priuatus rebus necessariis. *

[* *tristis, turbulentus.* Chrest. p. 98. ܐܦ ܡܬܟܟܐ ܐܢ *licet turbulenta sint tempora.* Loquitur ibi Barhebraeus de suo tempore, quo a Mongolis regnum Chalifarum euersum, ac tota fere occidentalis Asia aut grauiter concussa erat aut vastata.]

ܡܬܟܟܘܬܐ abiectio, egestas, paupertas, priuatio rerum necessariarum.

ܟܫ *cc* ⊃ effudit, infudit; sparsit, aspersit, respersit, conspersit *liquida* Apoc. 19, 13. *Off. Mar.* 68 *et* 458. *Pah.* Id.

ܟܫܐ infusio, aspersio

ܟܫܦܐ patera; bractea, lamina. *Pl.* Cant. 1. 11.

ܟܡ *hinc Aph.* ܐܟܡ obliquauit, incuruauit, contraxit. ܐܬܟܡ tortus est.

ܟܡܝܐ prauus, peruersus, contractus. *

[* E. g. Gregorius Abbas in Act. B. Or. T. I. p. 173 ܛܥܝ ܟܡܝ *textus deprauati.*]

ܟܡܝܘܬܐ complicatio, tortura, curuatio, contortio, flexura, contractio.

ܟܡܐ hauriens, *F. forte pro* ܟܡܐ.

ܟܡܘܣ Sapor agrestis.

ܟܐ hausit. Joh. 2, 8.

ܟܝܐ haustus, *subst. Pl.* ܟܝ paterae, calices.

ܟܡܐ hauriens, haustor.

ܟܡܡܐ *i. q.* ܟܡܐ.

ܟܫܐ absterso, *et* exploratio manus.

ܐܟܦܐ effusio.

ܐܟܣ monétae genus, *et illud duplex.* * *Maius valet* 14 ܐܟܣ ܐ (*octantes oboli*), *minus* 7.

[* Eius loco tamen et dicitur, quod vide infra, ܐܟ.

Alia etiam sub hac radice habet Bar Ali, quae exemplis non confirmata nec satis intelligo, nec mea facere velim: vt ܐܟܦ quod Syriace vertit ܐܟ ܐܟ *os dei*, Arabiceque فهم *intelligens:* porro ܐܟܬ quod vertit, *declinatio* (examen) aut aliquid in *statera.*]

ܐܟܦ elegantia vestium.

ܐܟܬ conchae margaritiferae.

ܐܟ Ostrea. *Nov.* ܐܟ ܐ vestes arte foratae.

ܐܟ *i.q. Ch.* ליקא fulgor, splendor, scintilla. *Pl.* Job 3, 8 *et* 41 9. Cant. 8, 6. Sap. 2, 4. Eccles. 28, 26. Flamma. c. 43, 4. *Off. Mar.* 6 *et* 43.

ܐܟ *hinc Aph.* ܐܟ illuxit.

ܐܟ tinnitus aurium; vermiculus alatus; inauris, frenum, *quo nares iumentorum constringuntur.* ܐ ܐ annulus Aethiopum, quem in naso gestant. *It.* planta sesamo simili. *B B.* Circulus ad ornatum suspensus a labris. *F.*

ܐ smegma, Hist. Susan. 17. Mundulus, *ad vestium ornatum refertur.*

ܐ *et* ܐ vlcera, suppurationes, apostemata, *It. i q.* ܐ.

ܐ vehemens frigus, algor.

ܐ glacies, expolitio, detersio, lotura, mundities.

ܐ tibia flatu sonora. ܐ Oscilla. *B B.*

ܡܢܩܬܐ vas munctorium, lychnuchus, patella lychno ſubiecta, ſtillanti oleo excipienda. *Pl.* Exod. 25, 38. 1 Reg. 7, 50. Jer. 52, 19.

ܡܣܟܠܐ ſcalprum. Jer. 36, 23.

ܡܣܟܠܐ, ܡܣܟܠ ſcalpellum, culter, cultellus.

ܡܣܟܠܐ ܕܠܝ Id. *pec.* cui non eſt manubrium.

ܡܣܟܣܟ *Alclaym. id. q.* בקדאח *Ar.*

ܐܚܝ (*Pah.*) inuitauit. 2 Sam. 13, 23. Luc. 14, 7. 8. Praeparauit, apparauit. Jer. 12, 3. *Ethpa.* ܐܬܚܝ inuitatus eſt. Luc. 14, 8. 10.

ܐܝܚܝܢܐ inuitatus, *Part.*

ܐܝܚܝܬܐ, ܐܝܚܝܢܐ, ܡܙܡܝܢܘܬܐ *et* ܡܙܡܝܢܘܬܐ inuitatio, inuitamentum.

ܐܚܐ bombus, apum. *B B.*

ܐܦܝܡܪܘܢ Ephemeris, continua febris.

ܙܡܪ *i. q. Heb.* זמר cecinit, pſallit. Pſ. 57, 8. *Var. Lect. Greg. Syr.* Matt. 11, 17. Col. 3, 16. *Pah.* Id. Pſ. 57, 8. Rom. 15, 9. Jac. 5, 13. *Ethp.* ܡܙܡܪ quid canitur. 2 Cor. 14, 7.

ܙܡܪܐ cantus, concentus, pſalmus, nablium, pſalterium, muſica. Gen. 31, 27. Dan. 3, 5. 10. Luc. 15, 25. *It.* commeſſatio, conuiuium, *vbi* cantus et muſica. Rom. 13, 13. Gal. 5, 21.

ܙܡܪܬܐ pſalmodia, cantio, cantum, concentus. *Pl.* Eph. 5, 19. Col. 3, 16.

ܙܡܪܬܐ *et* ܙܡܪܐ Id. *Pl.* ܙܡܪܐ cantatrices; oculi nictantes, et ex nigro caerulei; oculi ſplendentes et caeſii.

ܙܡܪܐ *et* ܙܡܪ pſallens, pſaltes.

ܙܡܪܘܬܐ cantilena.

ܙܡܪܘܬܐ pſalmodia.

ܙܡܪܬܐ nictatio oculorum.

Digitized by Google

ܡܙܡܘܪܐ psalmus. Act. 13, 33. *Pl.* Luc. 20, 42 *et* 24, 44.

ܡܙܡܪܬܐ tibicen.

ܐܡܪܓܕܐ ſmaragdus.

ܐܣܬܐ capillus, *id. q.* ܐܣܬ. *BB.*

ܐܕ, ܐܕܐ *i. q. Ch.* ܕܢ genus, ſpecies; mos,* modus. Pſ. 52, *ti. Pl.* Eccl. 23, 19. Pſ. 1. *t.* 1 Cor. 12, 10. ܐܕ ܐܕ variae ſpecies. Heb. 9, 10.

[* E. g. chreſt. p. 115. ܐܕ ܕܡܘܣܝܗ *mores* (virtutes) *eius admirabiles.*]

ܐܕܢܝ modalis. *

[* E. g. Aſſ. B. Or. T. I. p. 266. ܚܘܫܒܐ ܐܕܢܝ *varia ſolatia.*]

ܐܕܐ *id. q. Ar.* نوطي *Nouar.*

ܐܣܘܬܐ vlcera. *vid.* ܐܣܐ.

ܐܕܐ fucus faciei; ſtridor *curruum,* tinnitus *aurigarum.* Jud. 5, 28.

ܐܕܐ *equorum* antilenae; *it.* ordo et ſtridor curruum. *BB.*

ܐܕܐ Zingiber.

ܐܕܐ Cinnabaris.

ܐܕ ſcidit, abſcidit.

ܐܕܐ manipulus. *Sever. lib. Rit.* 106. 107.

ܐܕ *i. q. Ch.* ܙܢܐ fornicatus, ſcortatus eſt. *Pah.* ܐܕ *et* ܐܕ Id. Geneſ. 38, 24. 1 Cor. 6, 8 *et* 10, 8. *Aph. Part.* ܡܐܕ ſuperat. 3 Eſd. 4, 14. *Sic Arm. et Poc. i. q.* ܐܕ, ܐܕ.

ܐܕ, ܐܕ ſcortator, fornicator. Heb. 12, 16. 1 Cor. 5, 11. *Pl.* v. 9. 10. c. 6, 9.

ܐܣܐ

ايصا meretrix, ſcortum. 1 Cor. 5, 15. 16. *Pl.* Luc. 15, 30.

اصصا fornicatio, proſtitutio, meretricium, ſcortatio, Apoc. 19, 2. Rom. 1, 29. Gal. 5, 19.

اصصا Id. Gen. 38, 24.

اصا *hinc Ethp.* اصتصا timuit, tremuit, horruit.

اصصا *id. q.* ארבה cuniculi?

اصا iecit, eiecit, proiecit vlterius *ſagittam*. *It.* retinuit, coërcuit. *Off. Mar.* 292.

اصصا iactus, proiectio vlterior.

اصصا calceus, *et* barba *menti*.

اصصا ſutor.

اصصا filum quo onus conſtringitur.

اصصا coryza, rheuma, diſtillatio.

اصصا cingulum. *

[* Continuator Barhebraei in Aſſ. B. Or. T. III. P. II. p. 122. *vetuit edicto, ne quis chriſtianorum in publico conſpiceretur* اصصا اصصا *niſi cingulo in lumbis cinctus.* Graecum ζωνάρη et ζωνάριον, quod vide in *du Freſne* gloſſ. p. 470.]

اصصكص vita bona, iucunda, felix ſtatus; *q. d.* ζωῆς καλῆς. *Vocabula a Gr. Latinisque accepta, ſaepiſſime in obliquo habent caſu Orientales omnes. B B.*

اصصا declinans. *B B.*

اصص reprehendit, accuſauit.

اصصا

ܐܚܨܢܐ irriſio, ſubſannatio.

ܚܨܢܐ foramen *B B.*

ܐܚܨ *id. q. Heb.* זעף indignatus, iratus fuit. ܐܚܨ *in l. Parad. i. q.* ܐܬܚܨ *Ethp.* ܐܬܚܨ combuſtus; crematus, aeſtu percitus, vſtulatus eſt. *B B. Pa.* ܡܬܚܨܝܢ et indignati ſunt, inſultabant. Marc. 14, 5.

ܐܝܚܨܐ obiurgatus, indignabundus, ſeuerus. 1 Reg. 20, 43 *et* 21, 4. Sap. 11, 11.

ܐܝܚܨܢܘܬܐ obiurgatio.

ܐܚܨܐ expulſio.

ܐܚܨܐ iracunde: vt interiectio indignationis. *B B.*

ܐܚܨ *i. q. Heb* זעק clamauit, exclamauit. Luc. 4, 33. *Aph.* Id. 1 Reg. 20, 39. Jer. 20, 8. Luc. 4, 41 *et* 23, 5.

ܐܚܨܐ clamor, exclamatio, vociferatio. ܚܨܐ ܕܚܨ blaſphematores. B B.

ܐܙܥ *i. q. Ch.* זער minutus, imminutus fuit, parum, paruum, exiguum eſt *aut* fit, abbreuiatus, decurtatus eſt. *Ethp.* ܐܬܙܥ diminutus eſt. *Aph.* diminuit, ad exiguum numerum redegit. Jer. 10, 24. *Ethtaph.* ܐܬܙܥ diminutus eſt.

ܙܥܘܪ ܙܥ paruus, modicus, paucus, minimus; minimum. Gen. 42, 13. Luc. 4, 5 *et* 9, 48. f. Cant. 8, 8. ܙܥ ܟܠ puſillanimus. *Aff. Pl.* Iſa. 35, 4. ܙܥ ܒܥܠ Id. 1 Theſſ. 5, 14.

ܙܥܘܪܬܐ fem. Id. Matth. 13, 32. *Pl.* Act. 17, 4. Heb. 13, 22.

ܙܥܘܪܝܘܬܐ paruitas, paucitas, minoritas, minorennitas. Gen. 43, 33. ܙܥܘܪܝܘܬܐ ἀπιστία, perfidia. Sap. 14, 35. Marc. 16, 14. ܒܥܠ ܙܥܘܪܝܘܬܐ puſillanimitas.

ܡܙܥܪܢܘܬܐ diminutio, diminutiuum. *Ioſ. Acur. Gr. Syr.* 113.

ܙܥܘܪ

Digitized by Google

ܐܣܛܘܠܐ rimulus.

ܐܓ *vid.* ܐܣ.

ܐܟܠܡ sic. ܐܟܠܡ ו ܐܟܠܡ sic et sic. *BB.* *

[* ܐܟܠܐ, idem quod supra sub ܐܟܠܐ habuit Castellus, monetae genus, Chaldaeis et Thalmudicis זוּזָא. Vnde nomen habeat, ignoro, vt plerumque origines nominum monetarum obscurae.

Ad hancne originem referendum, quod ex Bar Bahlul citat noster, *sic et sic*, habetque et Bar Ali, (ܟܕܐ ܘܟܕܐ) nempe vt ܐܟܠ ו ܐܟܠ proprie sit *nummi et nummi?* Adde et ܐܟܠ *caterua, multitudo.* Aff. T. III. P. II. p. 120. ܐܟܠ ܫܢܝܢ *multos per annos.* Confer Arabicum أُرْفَدَة *caterua.*]

ܐܣܛܢܐ genus quoddam minus striatae vestis.

ܐܣܛܘܠܐ fraus, dolus, mendacium. *BB.*

(ܐܓ) *Ethp.* ܐܬܓ oluit hircum, oluit nidorem, foetuit. *It.* suspirio affectus est.

ܐܓܐ mystaces; barba quae superiori labro innascitur.

ܐܓܘܬܐ foetor; nidorem redolens.

ܐܓܢܐ suspirium prolixum continuatum cum luctu.

ܐܓܡܐ *et* ܐܓܘܡܐ nidor; odor corruptae carnis.

(ܐܕ) ܐܕܐ capillus. *Pl.* ܐܓ. ܐܕܐ pix, Exod. 2, 3. *Pl.* ܐܕ.

ܐܕܐ claua. Prov. 23, 7.

(ܐܘ) ܐܘܢܦܘܪܐ oenophorum, *Ar.* סבּרה *BB.*

ܐܘܣܦܐ annulus *ianuae vel catenae*, circulus. Exod. 26, 24. *Pl.* c. 25, 12. 14. 15. 26. 27 *et* 27, 4. 7. *BB. expl.* de 4 annulis in angulis feretri.

ܐܘ

ܐܣܦܐ ܐܣܦܐ vter ſaccus picatus ferendo vino. *Maſ.* ܐܣ *v.* ܐܣ

ܐܣܦܐ ſporta. Paruus, contemtus. *BB.* ܐܣܦܐ Id.

ܐܣܦܐ *et* ܐܣܦܐ ſtrigilis.

ܐܣ vter. *vid.* ܐܣ.

ܐܣ *i. q. Ch.* ܐܣ erexit, eleuauit. Job 40, 12. Marc. 15, 27. 32. Joh. 19, 6. 1 Cor. 2, 8. Horruit *crinis.* Job. 18, 20. *It.* terram aratro verſam conſeuit et complanauit. *BB. v.* Iſa. 28, 14. *Ethpe.* ܐܬܨܠܒ crucifixus eſt. Joh. 19, 20. 32. Matth. 28, 5. Intumuit, Joh. 6, 18. Erexit ſeſe, Gen. 37, 7. Job 4, 15. *Pah.* erexit, Eccl. 27, 14.

ܐܨܝܒ eleuatus, erectus, arrectus, crucifixus. Gal. 6, 14. *Pl.* Joh. 19, 31. Crux, v. 17, 19. 25. Gal. 6, 14. Phil. 3, 18.

ܐܬܨܒ crucifixor.

ܨܒ crucifixio, elatio, erectio.

ܐܬܨܒ Id. ܐܬܨܒ ܒܝܪ ܐܬܨܒ tentigo virilitatis.

ܐܨܝܒ claua; ſecuris. *BB.* ܐܬܨܒ ܒܝ tibicines textrinae.

ܨܒ prauitas, difficultas, durities.

ܐ texuit. 1 Sam. 8, 13. 2 Reg. 23, 7. Iſa. 19, 9. c. 59, 5. *Off. Mar.* 129.

ܐ f. ܐ contextus, textorius, textilis. Exod. 28, 32 *et* 39, 22. 27. f. Joh. 19, 23.

ܐ textum, textura; tela *aranearum.*

ܐ Id. Exod. 35, 35.

ܐ *et* ܐ textor. 2 Sam. 21, 19.

ܐ textrices. 1 Sam. 8, 13. Flagellum, virga.

ܐ pupugit. *Ethp.* ܐ exacerbatus, prouocatus eſt.

ܐ

ﺃﻗﻤﺔ ſtimulus, aculeus, baculus. Prov. 14, 3 *et* 26, 3. Iſa. 28, 27. *Pl.* Gen. 30, 37. 38. 39. Eccl. 30, 1.

ﺃﻗﻤﺔ ſtimulatio, gibbus; *it.* febris rigida.

ﺃﻗﻤﺔ aculeus, baculus, ſtimulatio. *Pl.* Eccleſ. 12, 12.

(ﺯ) ﺃﻗﻤﺔ exilitas vocis. *B B.*

ﺃﻗﻤﺔ *et* ﺃﻗﻤﺔ ſturnus, turdus. *B B.*

(ﺯﺯ) ﺃﻗﻤﺔ *vid.* ﺃﻗﻤﺔ. *p. ſeq.* ﺃﻗﻤﺔ clamores, vociferationes. *B B.*

ﺃﻗﻤﺔ coarctauit, ſtrinxit, vrſit, continuit, cohibuit; inculcauit, infarſit, conſtipauit. *

[* Item, *abiit*, *profectus eſt.* Aſſem. T. III. P. II. p. 116. *legati Francorum* ﺃﻗﻤﺔ ﺃﻗﻤﺔ *abeuntes et venientes erant.*]

ﺃﻗﻤﺔ inculcatio, farctura, conſtipatio; anguſtia.

ﺃﻗﻤﺔ ſtrictus, coarctatus. *Pl. Off. Mar.* 94. 302. conſtipatus, inculcatus, infarctus. *It.* Siren. *B B.*

ﺃﻗﻤﺔ compreſſio, coarctatio, anguſtia.

ﺃﻗﻤﺔ Id. *et* procidentia *oculorum*; compreſſio, repagulum *ianuae*; dolor inteſtinorum.

ﺃﻗﻤﺔ turbo.

ﺃﻗﻤﺔ reuolutio ianuae. ﺃﻗﻤﺔ vectes, repagula.

ﺃﻗﻤﺔ, ﺃﻗﻤﺔ *et* ﺃﻗﻤﺔ Zedoaria.

ﺃﻗﻤﺔ Jemanicum olos, Blitum. *B B. Pl.* Portulaca auſtralis. *F.*

ﺃﻗﻤﺔ ſplenduit, purpurauit; rutilauit *oculus*, *pec. caeſius*; *cui ſubuiridis ſimul, et igneus fulgor ineſt.* Gen. 49, 12. Prov. 23, 31.

[* De plerisque hic dictis, ex coniectura interpretum ſumtis, donec certi quid adferatur, dubito. *Caeſium*, ſeu potius *caeruleum*

Digitized by Google

colorem si denotat, quod vnum ex reliquis mihi verisimile, idem erit cum ﻥﺎﺼ, exigua literarum eiusdem organi mutatione.]

ﺎﻨﻗ caesius; Topazius, *vel* Prasoides. Exod. 28, 17. *It.* splendor oculi subuiridis simul et igneus; caesius color.

ﺎﻨﻗﻮ caesius color.

ﺎﻨﻗ oculus niger vergens ad flauum.

ﺎﻨﻗﺮ condensatus est. *B B.*

ﺎﻨﻗ seminauit, miscuit.

ﺎﻨﻗﺮ lorica.

ﺎﻨﻗﻮﻨﻗ sator.

ﺎﻨﻗﻮ fucus *pellium.*

ﺎﻨﻗﻮ Brasilium rubrum.

ﺎﻨﻗﻮﻨﻗ palmites.

ﺎﻨﻗﻮﻨﻗﻮ *καταπότιον*, pillula.

ﺎﻨﻗﻮﻨﻗﻮ Zoroaster.

ﺎﻨﻗ *hinc* ﺎﻨﻗ contemtus est.

ﺎﻨﻗﻮﻨﻗ inculcatio, constipatio, farctura, inequitatio.

ﺎﻨﻗ equitans, inequitans.

ﺎﻨﻗ Tamarisci fructus.

ﺎﻨﻗ Sarcocolla, *Arab.* Anzerut.

ﺎﻨﻗ procurauit, curam gessit, accinxit, instruxit: *Part. Off. Mar.* 104 *et* 402.

[ﺎﻨﻗ *accinctus* i. e. *strenuus.* Ass. T. I. p. 527. Petrus et Paulus ibi vocantur ﺎﻨﻗ ﺎﻨﻗﻮﻨﻗ *milites* vel agonistae *strenui.*]

ﺎﻨﻗ

ܐܣܬܛܘ accinctio, procuratio, inſtructio, ſolertia, agilitas.
ܐܣܛܘܡܐ roſtrum.
ܐܣܛܝ alauda, galerita; *rectius BB.* ſturnus, turdus; *Hiſp.* Zorzal.
ܐܣܛܘܢ trabs, tignum.

ܐܣܩ *i.q. Heb.* זרח ortus, exortus fuit.
ܐܣܘ ortus, *ſubſt. dicitur de luce et ſideribus.*

ܐܣܠ lacerauit, *et* detraxit *pellem.*
ܐܣܘܠܐ laceratio *et* detractio *pellis*, excoriatio.
ܡܫܬܟܚܐ ܐܣܘܠܐ canales veneno infecti. *BB.*

(ܐܣܪ) *Ethp.* ܐܬܐܣܛ ſuperbiuit, ſuperbe ſe circumegit *gallus*, Prov. 30, 31. *It.* ſaltauit, choream duxit.
ܡܬܐܣܛܘܬܐ ſuperbus *et* elatior inceſſus.

ܐܣܛ auctoritate praeſtans, multum timendus, reuerendus. *BB.*

ܐܣܡܐ germen; arſenicum. *BB.*
ܐܣܦܐ fluuius.
ܐܣܛܐ *et* ܐܣܛܐ *v.* ܚܣܡܐ locuſta, *et* acripus, *planta. BB.*

ܙܪܥ *i. q. Heb.* זרע ſeminauit, ſeuit. Mat. 13, 4. 24. 25. Luc. 12, 24. Diſperſit. Jac. 1, 1. *Ethp.* ܐܬܙܪܥ ſatus, ſeminatus eſt. Gen. 1, 11. Marc. 4, 16. 18.
ܙܪܥ ſemen. Joh. 7, 42. Rom. 1, 3 *et* 9, 7. 8.
ܙܪܝܥ ſator, ſeminator. Mat. 13, 3. Joh. 4, 36.
ܙܪܥܐ ſemen, ſemina. Matth. 13, 32. Marc. 4, 31. Legumina. Dan. 1. 12. 16.

(ﺍﻧﺼ *Ch.* scidit, incidit) ﺍﻧﺼﺎ plaga, cicatrix, stigma. ﺍﻧﺼﺎ Sorba *BB.* ﺍﻧﺼﺎﻡ codices, libri, schedae.

ﺍﻧﺼﺎ pluuia, imber vehemens, nimbus, tempestas. Job 24, 8. Isa. 4, 6 *et* 25, 4. 5.

ﺍﻧﺼﺎ instructus, accinctus. *vid.* ﺍﻧﺼ.

ﺍﻧﺼ *i. q. Heb.* זרק sparsit, aspersit, consperſit.

ﺍﻧﺼﺎ caeruleus. *

[* Confer Arab. زَرَقٌ *caerulei oculi*, et زُرْقَةٌ *caeruleus color*, ne de veritate significationis sine exemplo positae dubites.]

ﺍﻧﺼﺎ sparsus, disseminatus. *

[* Exemplum habe ex Assemani Bibl. Or. Tom. I. p. 528. *vestis* ﺍﻧﺼ ﺣﺼﺎ *inspersa auro* i. e. intexta, variegata auro.]

ﺍﻧﺼﺎ sparsio, dispersio, dissemination, effusio. ﺍﻧﺼﺎ Id.

ﺍﻧﺼﺎ Id. *et* color caeruleus.

ﺍﻧﺼﺎ *Alchym.* Aurificum genus.

ﺍﻧﺼﺎ *et* ﺍﻧﺼ Acripus, *planta. B B.*

ﺍﻧﺼ Berberis, *cuius* 3 *recenset genera BB.* Fructus niger, temperamenti frigidi, alui fluxus cohibet, oritur in locis incultis, montanis *id. BB. v. Bauhin.* I. IV. 24.

ﺍﻧﺼ, ﺍﻧﺼ *i. q. Heb.* זֶרֶת palmus maior, dodrans pedis, spithama *mensura* 12 *digitorum.* Exod. 28, 16. Ezech. 43, 13. 1 Sam. 17, 4.

ﺍﻧﺼ Buglossus.

ﺍﻧﺼ sacrificia quae Idolis et Daemonibus offerebantur; Iagana, placentae. Jer. 44, 19 *et* 7, 18 *et* 51, 44. *It.* segmentum, dimensum panis, carnisue; portio quae cuique tribuitur; panis furno coctus; placenta subcineritia; ligamenta, amuleta a praestigiatoribus sequacibus suis collata. *BB.*

Digitized by Google

ܒܕ

ܒܕ *in numeris valet* 8. ܒ 8000. *et* ܒ̈ 800000.

ܒܕܝܫܬܐ ܥܒܕ ܒܝܫܐ traduxit miseram vitam.

ܒܕܢܐ *et* ܒܕܢܝܬܐ pyra *fructus.*

ܒܝܬܐ pruna. *Nouar.* 293.

ܒܕܝ *vide* ܒܕ.

ܒܕܝܬܐ placenta. Lev. 8, 26. 1 Reg. 19, 6. Hoſ. 7, 8. *Pl.* ܒܕܝ, ܒܕ̈ Lev. 7, 12 *et* 23, 17. Num. 6, 15.

ܒܕܝܬܐ tudes, quo linum tunditur. *B B.*

ܒܘܬܪܐ *Heb.* חמאה, butyrum, pinguedo. Gen. 18, 8. Deut. 32, 14. Jud. 5, 25. Job 20, 17. *

[* Neutiquam butyrum, quod Palaeſtina prope ignotum, et locis incongruum, ex lexicis Hebraicis huc translatum, ſed potius lac ſpiſſatum. Vide ſuppl. ad lex. Hebr. ſub חמאה n. 5. 757.]

ܒܙܩܐ *Gr.* σχίζαι,* rimae, ſciſſurae.

[* Neutiquam eſt graecum, (σχ Graecorum quis vnquam mutaverit in Chet orientale?) ſed domeſticum orienti, ab Arabico حزّ *ſecuit.* De Olaph mediano vide grammat. Syr. p. 66.]

ܒܘܬܐ placentae. *B B.* [Et hoc a חמם *caluit*, ductum videtur.]

ܒܘܪ dactylus. ܒܘܬܐ fructus immaturi. *B B.*

ܒܘܟܐ lacryma arboris putatae. *F.*

Digitized by Google

ܢܚܐ impetus.* Pſ. 32, 6. Ezech. 3, 14. Dan. 8, 7. Hab. 3, 8. *Off. Mar.* 503.

[* Referendumne ad radicem ܢܚ pro ܢܚܚ *lauit*, ita vt proprie ſit *eluuio*, *diluuium?* Sic ſine dubio Pſ. 32, 6 שֶׁטֶף מַיִם רַבִּים ponitur, ܢܚܐ ܡܝܐ ܣܓܝܐ, idque Antiochenus vertit, ܣܝܠ ܡܬܐ non credo *vias aquarum*, ſed *inundationes aquarum*. Nec vero ideo reliquis locis, *impetus*, notionem nego. Apoc. 18, 21. ὁρμήματι βληθήσεται Βαβυλών, Syrus vertit, ܢܬܪܡܐ ܢܬܪܡ ܒܒܠ.

ܒܢܚܝܢ impetuoſe, vehementer, ardenter.

ܢܚ *v.* ܢܚ. ܢܚܬܐ foſſa, receptaculum aquarum manufactum, canalis. 1 Reg. 18, 32. any hirelu Gyn Jargondich p 70 Pers. h. ...

[ܢܚ nomen mali, cui mandragora forma ſimilis, apud Ephr. T. I. p. 84. Generali nomine, *mala*, vſus eſt interpres latinis, ſed putem, ſpecialius eſſe, forte meſpilorum.]

ܢܚ ſpecies.

ܢܚ Pera.

ܢܚ accenſus, incenſus eſt, exarſit. 2 Sam. 22, 9. Pſ. 18, 9 *et* 106, 18. Iſa. 42, 25. *Pah.* ܢܚܚ amore accenſus eſt, amauit, dilexit, blanditus eſt, amplexus, amplexatus eſt. Deut. 32, 10. Prov. 4, 8. Jer. 31, 22. 1 Theſſ. 2, 7. 8. *Aph.* Id. Luc. 7, 47. Joh. 3, 16 *et* 17, 23. Gal. 5, 14.

ܢܚܐ ardor, incendium.

ܚܒܝܒܐ dilectus, charus. Matth. 3, 17. Luc. 3, 22. *Pl.* Rom. 1, 7. *et* 11, 28. 1 Theſſ. 2, 8. f. ܚܒܝܒܬܐ Rom. 16, 12.

ܚܒܝܒܝܬ amanter. *Off. Mar.* 109.

ܢܚܐ ſarmentum. *Pl.* Act. 28, 3.

ܢܚܐ *et* ܢܚܢܚܐ lignum minutum, ſtipula, feſtuca.

ܢܚܐ

Digitized by Google

ܫܚܝ Id. Pf. 39, 12. Iſa. 5, 24 *et* 40, 24. Joel. 2, 5.

ܫܚܚܐ *i. q.* ܫܚܝ.

ܫܚܚܬܐ inflammatio.

ܚܘܒܐ amor, dilectio, charitas. 1 Theſſal. 2, 17 *et* 4, 9. Heb. 6, 10. 1 Joh. 3, 16.

ܚܘܒܢܝܐ amabilis. *Off. Mar.* 65.

ܫܚܐ *et* ܫܚ menſura; *it.* inflammatus. *BB.*

(ܫܚ) ܫܚܐ caligo, tenebroſitas denſa.

ܫܚܝܬܐ amphora, lagena, diota. Iſa. 5, 10.

ܫܚܝܐ Pyropus, ſardius; *Al.* imagunculae paruae. *Al.* idolorum aedes, domunculae. *BB.*

ܫܚܝܢܐ collucens flamma, πυρσός. *Maſ. Pecul.*

ܫܚܩ *i. q. Heb.* חבט excuſſit, decuſſit, concuſſit, quaſſauit, alliſit, contriuit. Deut. 24, 20. Jud. 6, 11. Iſa. 30, 30. Eccleſ. 46, 7. Marc. 9, 18. 20.

ܫܚܩܐ percuſſio quae fit virga, decuſſio, alliſio.

ܫܚܝܩ percuſſus, alliſus; percutiens, praeceps, pluuia. Prov. 28, 3.

ܫܘܫܚܩܐ tela.

ܫܚܪ confudit, miſcuit *arida;* orta eſt *luna.* Job 31, 26. ܫܚܚܪ comites, benigni in te fuerunt. *BB.* *Ethp.* miſtus, commiſtus eſt.

ܫܚܝܛ miſtus, confuſus; *dicitur de aridis.*

ܫܚܛܘܬܐ confuſio, permiſtio *aridorum.*

ܫܘܫܚܐ *i. q.* ܫܚܐ.

Digitized by Google

ܫܚܬ corrupit, deſtruxit, perdidit, peremit, demolitus eſt, laeſit, cruciauit. 1 Sam. 26, 15. Dan. 6, 22. Eccl. 19, 11. 1 Cor. 3, 17. Heb. 11, 28. Maſtupratus eſt, corrupit ſe *voluntaria feminis effuſione.* Gen. 38, 9. Peruerſe egit, 1 Sam. 26, 9. Parturiuit, enixus, partus dolores paſſus eſt. Pſ. 7, 15. Iſa. 23, 4 *et* 26, 18 *et* 54, 1. Gal. 4, 19. *Ethp.* corruptus, deſtructus, vaſtatus, perditus eſt, in corruptionem abiuit. Gen. 6, 11. Act. 13, 41. 2 Cor. 11, 3. ܠܐ ܡܫܬܚܐ incorruptibilis, corruptionis expers. Rom. 1, 23.

ܫܚܛ corruptor.

ܫܚܛ funis, Joh. 2, 15. Series, coetus, 1 Sam. 10, 5, 10. * ܫܚܛ ܒܝܡܐ ſulcus maris, *vel* bolis. *Pl.* Act. 27, 32. *It.* confectio, cataplaſma *B B.* [* Nempe ibi Arabs ex Syro vertit, جماعة *coetus.*]

ܫܘܚܛܐ contagium, lues, peſtis, tabes; *it.* dolor *parturientis*, 1 Theſſ. 5, 3. *Pl.* Pſ. 48, 8. Iſa. 23, 5 *et* 26, 17. Mat. 24, 8. Act. 2, 24.

ܫܘܚܬܐ corruptio *abſoluta*, exitium, interitus. Act. 2, 27. 31. Rom. 8, 21. Gal. 6, 7. Labes, Dan. 3, 92. Laeſio, c. 6, 23.

ܫܚܝܬܘܬܐ corruptio.

ܫܘܚܛܐ debitum, conueniens, vſura, foenus *quod debetur pro accepto beneficio*, beneficium. Eccl. 35, 22. *Pl.* v. 3, 2. 2 Cor. 6, 13. 1 Tim. 5, 4. *It.* vicis mutua, retributio, par gratia compenſatio, 2 Par. 20, 11. Sap. 18, 10. Poena *debita*, *Pl.* 2 Sam. 20, 19.

ܫܘܚܬܐ corruptio *inchoata et imperfecta.*

ܫܚܝܛܐ alga, germen. Eccl. 40, 16.

ܡܫܚܛ corruptor, corruptus; mollis, maſtuprator. *Pl.* 1 Cor. 6, 9.

ܡܫܚܝܬܢ exterminator, interfector, corruptor. 1 Sam. 13, 17 *et* 14, 15. 1 Cor. 10, 10.

ܡܫܚܝܬܢ corruptibiles.

ܡܫܚܝܬܘܬܐ corruptibilitas, corruptio. ܠܐ ܡܫܚܝܬܘܬܐ incorruptio, incorruptibilitas. Rom. 2, 7. 1 Cor. 15, 50. 53. 54. 2 Tim. 1, 10.

Digitized by Google

ﺳﺠﻊ *Ethp.* اﺳﺘﺠﻊ *et* اﺳﺒﺠﻊ piger factus eſt, ſegnuit, torpuit, ſocors fuit. Jud. 18, 9. Eccl. 10, 29.

ﺳﺠﻴﻊ piger, ignauus, ſocors. Prov. 11, 16 *et* 15, 19 *et* 18, 8 *et* 19, 24 *et* 20, 4 *et* 26, 13. 14. 15. 16. Mat. 25, 26. *Pl.* Prov. 15, 19. Rom. 12, 11.

ﺳﺠﻴﻬﻮﬞ pigritia, ignauia. 1 Tim. 5, 13.

ﺳﺠﻴﻠﻴﻪ ignauiter, Prov. 31, 27. ﺳﺠﻴﻠﻴﻪ *v.* ﺳﺠﻊ.

ﺳﺼﻰ *i. q. Ch.* חצץ preſſit, compreſſit, expreſſit; oppreſſit, expulſit, protruſit, ſtrinxit. Num. 22, 25. 2 Reg. 6, 32. Eccl. 31, 17. Marc. 3, 9. Luc. 8, 42. *Ethp. Paſſ. et* compreſſit ſe. Num. 22, 25.

ﺳﺼﻮ compreſſio, adſtrictio, coarctatio. Marc. 5, 27. ﺳﺼﻮ Id.

ﺳﺼﻴﻮﬞ *et* ﺳﺼﻴﻮﬞ ea, ex quibus liquor aliquis exprimitur.

ﺳﺼﻰ polenta.

ﺳﺼﻤﺎ amplexus; a חבק *Hebr. et Ch.* amplexus eſt.

ﺳﺼﺮ ſociauit, aſſociauit, comitatus eſt.

ﺳﺼﺮ, ﺳﺼﺎ ſocius, comes, amicus, proximus. Eccl. 30, 4. Luc. 14, 31 *et* 23, 40. *Pl.* c. 5, 7 *et* 7, 32. Joh. 11, 16. *Fem.* ﺳﺼﺘﺎ ſocia. Mat. 12, 13. 1 Cor. 14, 7.

ﺳﺼﺎ foſſa, fouea, *Heb.* חפר. Mat. 12, 11. *noſtra* ﺳﺼﺎ.

ﺳﺼﺎ Id. *et* veneficus. Pſ. 58, 6. *it.* tumultuator.

ﺳﺼﺎ carminatus; *it.* auis gradipes; Stibii genus.

ﺳﺼﺘﺎ vulnus, cicatrix.

ﺳﺼﻮﬞﺎ ſocietas; *it.* regio Babylonica, *et Nomen* Auis. *BB.*

ﺳﺼﻮﬞﺎ fumus thuris.

ﺳﺼﻒ incluſit, concluſit, obſtrinxit, coarctauit. Sap. 17, 4. Rom. 11, 32. Gal. 3, 22. 23 *et* 4, 17. Heb. 6, 17. *

[* Bonitur et in lingua ecclesiastica de inclusione monasteriali, vt apud Assem. T. I. p. 35. *inuisebat monachus Ephraemum in loco* ... *vbi inclusus erat.* Hinc et

... *reclusus, monachus,* vt p. 54. chrestom. ... *Abrahamus reclusus.*]

... includens.

... clauſtrum, carcer, anguſtia, incluſio. Geneſ. 40, 7. Act. 8, 33. Rom. 8, 35. *Pl.* 2 Cor. 6, 4 *et* 12, 10. Heb. 11, 36.

... incluſio, munimentum.

... mala *fructus.*

... Scarabaeus *B B.*

... Naſturtium aquatile. *v. etiam* ...

... *et* ... feſtum celebrauit; *i. q. Heb.* חגג. Exod. 5, 1. *Off. Mar.* 252. *Ethpe. Paſſiv. ~~ñs praeced.* *Aph.* celebrare fecit feſtum. *Off. Mar.* 248. 249.

... feſtus dies, feſtum, ſollennitas. Exod. 32, 5.

... *et* ... rupes, praecipitium, pinna. *Pl.* Job 30, 7. *It.* papaver ſpinoſum. f. ... ſpina, quae fert ſiliquam; frutetum ſpinoſum. Iſa. 55, 13. *Al.* vitex.

... *et* ... *v.* ...

... hiatus eluuies. *Nouar.* ... fana idolorum.

... fana. 1 Reg. 19, 1. 2 Par. 33, 19 *et* 34, 3.

... circumiuit, accelerauit.

... perdix. *

[* Certa ſignificatio, cum ex Ephraemi deſcriptione, qui ad Jer. 17, 11. auem eſſe dicit, aliena furari oua ſolitam, quod de perdice narrare

Digitized by Google

narrare; atque ad hunc ipsum excerpere locum commentatores solent, tum ex Arabico حجل quo communi adhuc et vernacula lingua perdix dicitur, teste Shawio. (Vide editionem primam T. I. p. 253. in posterioribus enim male Arabica nomina omissa.) Nomen habet a حجل *subsultim incessit, ligatus pedibus fuit*, subsultim enim incedere perdices solent, ac si vno pede ligatae essent.]

ܥܩܝܬܐ catuliens.

ܥܩܝܡܐ circuitus.

ܥܩܝܥܐ claudus, *i. q.* ܥܝܚܐ 2 Sam. 5, 8. Mat. 18, 8. Marc. 9, 45. *Pl.* Joh. 5, 3.

ܥܩܘܥܐ cuniculus, lepus. Levit. 11, 5. Deut. 14, 7. *Pl.* Ps. 104, 18. Prov. 30, 26. *Ferr. expl.* echinum terrestrem, erinaceum, hystricem, choerogryllum.

ܥܩܘܥܐ *i. q.* ܚܘܚܠܐ choerogryllus *v.* ܚܘܚ.

ܥܩܘܥܐ ܕܚܙܝܪܐ *i. q.* ܚܙܝܪܐ *BB.* [f. ܥܩܘܥܐ porcellus. *v.* ܥܩܘ.]

ܥܩܝܥܘܬܐ claudicatio, *i. q.* ܥܩܝܡܘܬܐ *vel pro eo.*

ܥܩܥ claudicauit. *Ethp.* Id. Ps. 18, 46. *It.* claudus factus est. *Aph.* Id.

ܥܩܝܥܐ claudus. 2 Sam. 5, 8. 4 Reg. 23, 29. 33. 34. *Pl.* 2 Sam. 5, 6. Mat. 11, 5 *et* 15, 30. 31.

ܥܩܘܥ, ܥܩܘܥܐ *et* ܥܩܝܡܘܬܐ claudicatio.

ܥܩܝܥܐ interdictio.

ܥܩܥܝܬܐ claudi. Luc. 14, 21. Act. 8, 7.

ܚܕ *i. q. Heb.* חד vnus. Num. 28, 11. Mat. 19, 17. Vnicus, Marc. 12, 6. Quidam, Matth. 8, 2. Luc. 1, 5. Vnusquisque, singuli. f. ܚܕܐ Gen. 2, 21. semel, vna vice, 2 Reg. 4, 35.

ܚܕ ܚܕ vnusquisque, sigillatim. Marc. 14, 19. Luc. 4, 40. f. Joh. 21, 25.

ܚܕܐ in vnum, vna, simul, pariter. ܡܢ ܚܕ *et* ܡܢ ܚܕܐ ab vno, illico,

Digitized by Google

ſtatim, confeſtim. 2 Reg. 5, 3. *Hinc ἀπὸ μιᾶς* Luc. 14, 18. *v. Full. Miſcell. l.* 1. *c.* 1.

ܒܰܚܕ prima, *et* altera vice, tandem, aliquando. Eccl. 12, 4 *et* 18, 33. Duplus, Jer. 17, 18.

ܒܝܰܘܡܳܐ dies dominicus.

ܫܒܥ ſeptuplus, ſeptuplum, ſeptempliciter. Gen. 4, 15. Iſa. 30, 26.

ܒܚܕ vna vice, ſemel.

ܥܣܪ vndecim, vndecimus. Luc. 24, 33. *Pl.* ܥܣܪܝܢ Mat. 20, 6. 9.

ܒܬܪ vnus poſt alium, deinceps, ſubinde. *

[* *Aliqui.* Margo Philoxenianae verſionis ad Marc. 11, 10. adnotat, ſcriptum eſſe ܒܬܪ *in quibusdam* codicibus Syriacis.]

ܚܕܘܬܳܐ vnitas, vnio, connexio, coniunctio. *Sev. lib. Rit.* 40.

ܚܕܘܬܳܐ Id.

ܐܦ ܒܚܕ ſimul, pariter. Eccl. 11, 6. ܒܚܕ quanto magis ܟܡܐ *v.* ܟܡ.

ܠܐ ܐܝܢܫ nemo, nullus. f. ܠܐ ܐܝܬ nulla.

ܚܕܢܳܐ vnus, ſingularis. *Sev. l. Rit.* 67. *

[* ܚܕܢܝܐ ܕܡܢܐ *monophyſitae.* Aſſ. T. I. p. 517.

ܒܚܕܝܐ *ſingulariter*, ſenſu grammatico. Margo verſionis Philox. ad Joh. 3, 16, 36. ܚܝܐ ܒܚܕܝܐ i. e. vitae nomen, ܚܝܐ, licet Ribbui impoſitum habeat ex more Syrorum, ſingulariter tamen accipiendum eſſe, atque adeo Syriace cum verbo ſingularis numeri conſtrui.]

ܚܕܝܳܐ vnicus. *Sev. l. Rit.* 42.

ܚܕܘܬܳܐ vnio.

ܒܚܕ *et* ܟܡܐ inuicem.

ܒܨܠ *Pl.* ܒܨܠܐ intybum; cichorium. ܒܨܨ groſſi.

Digitized by Google

ܒܝܬ ܣܘܟ sponsor, sodalis. *Off. Mar.* 109. 456. 499. *It.* inuitator nuptiarum.

ܚܕܐ / ܚܕܝ *i. q. Heb.* חדה gauisus, exhilaratus, laetatus fuit. *cc* ܒ Isa. 24, 7. Mat. 2. 10. Luc. 10, 20 *et* 15, 5. 9, 32 *et* 19, 37. Rom. 12, 12. 15. Congratulatus est, *cc* ܥܠ Luc. 1, 58. *Pah.* exhilarauit, laetificauit. 2 Cor. 2, 2. 3. *Ethpa.* laetificatus est.

ܚܕܝܐ hilaris. 2 Cor. 9, 7.

ܚܕܘ gaudium, laetitia. Phil. 2, 29. Jac. 1, 2.

ܚܕܘܬܐ Id. Ps. 4, 8. Joh. 3, 29 *et* 15, 11. Rom. 14, 17. Cumulus tritici, *et* hordei. *Plur.* Jer. 41, 8. Chorus, grex. Cant. 7, 1. Trabs; carra. 3 Esd. 5, 55.

ܚܕܐ pectus, pectusculum. Exod. 28, 29. 30. Johann. 21, 20. *Plural.* ܚܕܐ / ܚܕܝ *et* ܚܕܘܬܐ Lev. 9, 20. 21. Luc. 23, 48.

ܚܕܝܐܝܬ hilariter, alacriter, libenter.

ܚܕܐܢܝ pectorosus.

ܡܚܕܝܢܐ laetificans.

ܚܕܝܕܐ aedon, luscinia. ܚܕܚܕܐ *v.* ܚܕ.

ܚܕ ambiuit, circumdedit, cinxit, obsedit, obuallauit, circumiuit. Ps. 3, 7. Luc. 21, 20. Joh. 10, 24. Act. 25, 7. Mendicauit, Marc. 10, 46. Luc. 16, 3 *et* 18, 35. *Pah.* Id. *Aph.* Id. *it.* reduxit. repetiit; restituit, reseruauit. 1 Reg. 6, 5. Mat. 21, 33. Marc. 12, 1.

ܚܘܕ / ܚܘ *et* ܚܘ ambitus, circuitus; *it.* circa, circum, prope, ad, iuxta; *cum* ܒ circumcirca, per ambitum. Exod. 29, 16 *et* 37, 2. *affixa more plur. habet. Pl.* Gen. 35, 5. Exod. 7, 24. Baruch 2, 4.

ܚܘܟ peribolus, ambitus, circuitus, circulus. 1 Reg. 6, 6. 8. *Pl.* v. 10.

ܚܘܟ ܕܪܝܫ vertigo.

ܡܚܘܢ mendicus. Act. 3, 10.

Digitized by Google

ܓܠܝܠܐ circulus, gyrus.

ܟܠܝܠܐ corona, circulus. 2 Par. 23, 11. ܟܠܝܠ ܕܒܪ̈ܝ̈ zodiacus.

ܓܠܝܢܐ focale, torques.

ܚܕܬ *i. q. Ch.* חדת renouauit, inſtaurauit. Pſ. 51, 12. *Off. Mar.* 471. Initiauit, dedicauit. Heb. 10, 20. *Ethpa.* renouatus, reſtauratus eſt. Eph. 1, 10 *et* 4, 23. Col. 3. 10. Heb. 6, 6.

ܚܕܬ * nouus. Mat. 9, 17 *et* 19, 28. Marc. 1, 27. Luc. 5, 36. *Pl.* ܚܕ̈ܬ Marc. 16, 17. Rom. 6, 4. *Fem.* ܚܕ̈ܬ noua. Mat. 9, 16. Heb. 8, 8. *et* 9, 15. *Pl.* ܚܕ̈ܬ Matth. 9, 17 *et* 13, 52. Marc. 2, 22.

[* A ſtatu abſoluto ܚܕ̈ܬ, non ܚܕ̈ܬ. Cum E ſubſtrato habet et in lexico Schaafius, et in B. Or. T. II. p. 266 Aſſemanus.]

ܚܕ̈ܬܘܬܐ nouitas. Rom. 7, 6.

ܚܕ̈ܬ noue, de nouo, recenter. Marc. 14, 25.

ܚܕ̈ܬܐ initiatio, dedicatio, renouatio. Num. 7. t. v. 10, 11. Rom. 12, 2. Tit. 3, 5. *It.* Encaenia, *quando renouabatur memoria dedicationis templi quae contigit ſub Iuda Maccabaeo, v.* 1. Maccab. 4.

ܡܚܕ̈ܬܢܐ renouans, reſtaurans, viuificator. *Off. Mar.* 471.

(ܚܝܒ) ܚܝܒ reus fuit, factus *vel* peractus eſt, debitor fuit, debuit. Deut. 24, 10. Lev. 4, 22. 27. Mat. 23, 16. 18. Rom. 13, 8. Deliquit, peccauit, culpae obnoxius fuit, 1 Cor. 6, 7. Victus, profligatus, ſpe victoriae fruſtratus eſt. Hoſ. 5, 15. *It.* congregatus eſt. *Ethpe.* debitus eſt. Rom. 4, 4 *et* 13, 7. 1 Cor. 7, 3. *Pah.* ܚܝܒ condemnauit, damnauit, reum peregit; vicit, conuicit, confutauit, Deut. 25, 1. Job 32, 1. 3 *et* 33, 29 *et* 35, 3. Iſa. 54, 17. Actor. 26, 10. Rom. 8, 3. Decreuit, iudicauit, Sap. 12, 14. *Ethpa.* condemnatus, reus factus eſt, Job 34, 17. Marc. 16, 16. Rom. 14, 23.

ܚܝܒ *Nom. propr. ciuitatis.*

ܚܝܒ

Digitized by Google

ܚܛܝܐ debitor, reus. Deut. 24, 11 *et* 25, 1. 2 Sam. 21, 4. Luc. 16, 7. *Pl.* c. 7, 41. Mat. 6, 12. Rom. 8, 12. f. 1 Cor. 11, 10.

ܚܛܐ debitum.

ܚܛܝ eleemosyna impertitus.

ܫܘܚܛܐ condemnatio, damnatio. Rom. 8, 1 *et* 12, 12. 1 Cor. 11, 34. Sap. 14, 31.

ܚܛܐ reatus, culpa, noxa, debitum, peccatum, iniquitas. *Pl.* Deut. 5, 9. Mat. 6, 12. Col. 2, 14. f. ܚܛܝܬܐ Id. Deut. 24, 10. ܒܥܠ ܚܛܐ creditor, foenerator. Exod. 22, 25. 1 Sam. 22, 2. Luc. 7, 41.

ܫܘܚܛܐ condemnatio. Rom. 5, 16. 18. 1 Cor. 11, 29. 2 Cor. 3, 9. *It.* debitum; *it.* carbones. *BB.*

ܡܫܘܚܛܐ condemnatio. 2 Cor. 7, 3. *v. et* ܫܘܚܛ.

(ܚܘܠ) ܚܘܠ circumiuit; deprecatus est, cauit. Pudore attonitus, confusus est.

ܚܘܠܐ *Pl.* ܚܘܠܐ ambitus, circulus, globus, gyrus, circuitio. Job 22, 14 *et* 26, 10. Prov. 8, 27. Isa. 40, 22.

ܫܘܚܠܐ circuitio.

ܫܘܚܠܐ velamen, phylacterium. *It.* inhibitio, prohibitio.

ܫܘܚܠ velamen, integumentum.

ܫܘܚܠ inhibitio, prohibitio. *BB.*

ܫܘܚ *p.* ܫܘܚ *j. q. Heb.* חוה indicauit, annunciauit. Genes. 24, 49 *et* 32, 5. 1 Sam. 22, 22. Luc. 24, 40. Joh. 7, 4 *et* 14, 21. *

[* Innumera dabit, si cui opus, exempla Schaafius. Est tamen et alia verbi notanda notio ecclesiastica, *profiteri, publice docere*, errorem, haeresin. Chrestom. p. 5. lin. 1. *Iudaicam quam de Christo fouebat sententiam* ... ܡܫܘܚ ... *profitebatur, propalabat.* Hinc et in Ethpaal pagina praecedente, lin. 3. *a Paulo autem Samosateno* ...

ﻣﻨﺸﻖ ﻣﻦ ﺣﻨﻔﻲ ﻣﻨﺸﻖ *propalata eſt haereſis duas naturas in Chriſto docens.*]

ﻣﻨﺸﻮ manifeſtatio, declaratio, demonſtratio.

ﻣﻨﺸﺎ ſerpens. Gen. 3, 1. Exod. 4, 3. Joh. 3, 14. *Pl.* ﻣﻨﺸﻴ Num. 21, 6. 7. Mat. 10, 16. Marc. 16, 18. *

[* Hoc nomen ſerpentis Syriacum ſpectabat Clemens Alexandrinus, p. 9. operum ſuorum, in admonitione ad gentes haec ſcribens: κατὰ τὴν ἀκριβῆν τῶν Ἑβραίων φωνὴν τὸ ὄνομα το ΕΥΙΑ δαιυνόμενον, ἑρμηνεύεται, ὄφις. Eſt Hebraicum et Arabicum חַוָּה, ſed hoc, vt apud Graecos θηρίον, ſic Syris et Chaldaeis antonomaſtice de ſerpente ponitur.]

ﻣﻨﺸﻮﻣﺎ *Pl.* ﻣﻨﺸﻴ ſerpens, *foem.*

ﻣﻨﺸﺎ ſcreatus oris. *Vox onomatopoietica.*

ﻣﻨﺸﻤﺎ prunus ſ. pyrus *F.*

ﻣﻨﺸﻤﻨﺎ demonſtrator, monſtrator, indicatiuus.

ﻣﻨﺸﻤﻨﻮﺛﺎ demonſtratio, monſtratio, indicatio.

ﻣﻨﺸﻤﻨﺎﻝ demonſtrabilis.

ﻣﻨﺸﻴﻤﺎ, ﻣﻨﺸﻴﻤﻮﺛﺎ oſtenſio, demonſtratio, inſtructio, ſpecimen, argumentum, exemplum. Rom. 3, 26. 2 Cor. 8, 24. Phil. 1, 28. 2 Theſſ. 1, 5. 1 Tim. 1, 16.

ﻣﻨﺸﻮﻥ oppidum.

(ﻣﻨﺸﺐ) ﻣﻨﺸﺐ miſere vixit.

ﻣﻨﺸﺎ prunus Perſica. * *It.* olus, *ſ.* herba quaedam debilis, tenuis, levicula, *et* cinara altilis.

[* Nempe الاجاص vertunt Syrorum lexicographi, quod vide ap. Golium p. 29. Baralium ſi recte intelligo, poteſt et ſine Vau ﻣﻨﺸﺎ ſcribi.]

ﻣﻨﺸﻴﻤﺎ comis, hilaris, facetus, ſedulus, auide cupidus; * diuturna ſollicitudine affectus, perfectusque.

[* Exem-

Digitized by Google

[* Exemplum habe ex versione Philox. Marc. 14, 38. Graeca, τὸ μεν πνεῦμα πρόθυμον, vertente, ܕܪܘܚܐ ܒܪ ܚܕܝ.]

ܫܘܫܒܢܐ exultans, gaudens.

ܫܘܫܒܢܘܬܐ hilaritas, ſedulitas.

ܫܘܫܒܢܐ hilaris donatio.

ܫܘܫܒܢܝܬ hilariter, laetanter. *Off. Mar.* 66.

(ܫܒܒ) ܫܒ circumiuit, circumdedit; aſſuit, inſuit. Marc. 2, 21. *Pah.* ܫܒܒ circumiuit, circumdedit. *

[* Item *conſuit, ex pluribus vnum fecit*, denominatiuum a ſequente ܫܒܐ, *filo*. Aff. T. I. p. 57. *Tatianus ex quatuor ſelegit euangeliſtis et coniunxit, ac fecit euangelium.*]

ܫܒܐ vilum, vitta, faſcia, reſticula, linea, perpendiculum, norma. Gen. 14, 23. Joſ. 2, 18. 21. 1 Reg. 7, 15. Cant. 4, 3. Iſa. 34, 11. Jer. 31, 39.

ܫܒܝ futura. Joh. 19, 23.

ܫܒܐ Id. *et* abortus, abortiuus. * *Pl.* Job 3, 15.

[* Vide infra, eadem notione, ܫܒܐ. Ex his alterum verum, alterum error librariorum in lexica adeo receptus.]

ܫܒܐ circumdans, circumiens; fuens.

ܫܒܝܬܐ circuitus; *et* futura.

(ܫܒܪ) ܫܒܪ ſcabit, texuit.

ܫܒܐ textor; *it.* vepres; ocymum; chamaemelum.

ܫܒܘܬܐ ars textoria.

ܫܒܐ cichorea. *Nov.* 281.

(ܫܒܐ) ܫܒܐ arena. Gen. 22, 17. Rom. 9, 27. Heb. 11, 12. *It.* auunculus.

ܫܒܬܐ matertera.

Digitized by Google

ܦܣ fas. ܦܣ ܘܠܐ ܦܣ fas, *et* nefas.

ܗܒܝܠܐ Havila, India. *B B.*

ܦܣܝܟܬܐ fiſſura, perforatio, rima *terrae*, ſciſſura *naturalis petrarum*, hiatus *ſaxorum*, foramen, cauitas.* *Pl.* Job 30, 6. Cant. 2, 14. Iſa. 2, 19. Jer. 17, 6.

[* Malim referre ad radicem geminatam ܦܣܣ.]

ܟܚܝܠ imbecillis, infirmus, debilis, impotens, humilis, macilentus. Rom. 8, 3. *Pl.* c. 15, 1. 2 Cor. 13, 4. f. ܟܚܝܠܘܬܐ *Sever. l. Rit.* 123. *Pl.* Gen. 41, 3.

ܟܚܝܠܘܬܐ infirmitas, impotentia, imbecillitas, humilitas. Pſ. 73. t. 2 Cor. 13, 4. Heb. 7, 18. *Sev. l. Rit.* 69.

ܟܣܟܣܐ *Pl.* ܟܣܟܣܐ cribrum praetenue, *vt* farinarium; ſubperniculum.

(ܦܣܣ) ܦܣ incaluit, *i. q.* ܦܣ *v.* ܦܣܣ.

ܦܣ Cham, *Nom. propr. viri.*

ܦܣܐ India. *Nouar.* 299.

[ܦܣ *miſertus eſt.* Chreſt. p. 88.]

(ܦܣܣ) ܦܣ *i. q. Heb.* חדש pepercit. Deut. 7, 16. Rom. 11, 21. 1 Cor. 7, 28. 2 Cor. 13, 2. *It.* abſit, *vt Ch.* Geneſ. 18, 25 *et* 44, 7. 17. Joſ. 22, 29. *

[* Proprie ܦܣܣ imperatiue eſt, *parce*, e. g. p. 33. chreſtomathiae ܦܣܣ ܠܐ ܡܢܝܬ *parce ſenectae tuae;* hinc vero et Syri dicunt, ܦܣ *parce*, i, e. abſit, aut ܦܣ ܠܟ *parce tibi*, i. e. abſit a te, noli hoc facere, quo ſenſu poſitum ſine Vau ſcribunt, Exempla habe Matth. 16, 22. ܦܣ ܠܟ Act. 10, 14. ܦܣ ܡܪܝ pro *μηδαμῶς Κύριε*, Rom. 3, 4. 6. 31. 6, 2. 15. 7, 7. 13. 9, 14. 11, 1. 2.]

ܦܣܝܬܐ propitiator; venia, propitiatio. Rom. 3, 25. 1 Joh. 4, 10. Propitiatorium, Exod. 25, 17. 1 Reg. 6, 5. Heb. 9, 5.

ܦܣܝܬܐ

Digitized by Google

ܦܨܝܡܘܬܐ patiſſimentia. Job 6, 10. 2 Cor. 9, 6.

ܦܨܝܡ indulgens, miſericors. ܦܨܝܡܐ Id.

ܦܨܝܡܘܬܐ indulgentia, miſericordia. *BB.* *

[* Exemplum habe ex Aſſem. Bibl. Or. T. III. P. II. p. 113. vbi Barhebraeus, ܥܝܢ ܕܚܢܢ ܦܨܝܡ ܠܟܠ ܥܡܡܐ *oculis clementiae reſpexit omnes populos.*]

ܦܨܝܡܘܬܐ Id. *Off. Mar.* 164. 179.

(ܦܨܨ) ܦܨ lauit, deterſit, *lauando* purgauit, fricuit *caput.* 2 Reg. 20, 28.

ܦܨܨܐ deterſio, lotura. ܦܨܐ Id. *F.*

(ܦܨܩ) ܦܨ ſtrinxit, coarctauit; inculcauit, infarſit, conſtipauit. *Pah.* ܦܨܩ *quod vide.*

ܦܨܩܐ ſtoreae, ſportae; *it.* folia palmarum.

ܦܨܝܩ carus, amplexu adſtrictus; inculcatus.

ܦܨܝܩܐ ſtricte; *al.* circumcirca; *al.* intrinſecus. 1 Pet. 5, 5.

ܦܨܡܐ ligamen, cingulum.

(ܦܨܨ) ܦܨ ſtrepuit *ianua.*

ܦܨܐ textor, *F. i. q.* ܦܨܐ *vel pro eo.*

ܦܨܩܐ gradus *ſcalae.*

ܦܨܝܦܐ verſus *libri ſ. paginae*, lineae.

ܦܨܦܘܦܐ ſtrepitus, ſtridor, clamor.

ܦܨܡܐ ſtrepitus *ianuae.*

(ܦܨܐ) ܦ vidit, prouidit, reſpexit, proſpexit, aſpexit, intuitus eſt. *cc* ב Gen. 3, 6. *et* 15, 5 *et* 18, 16. Num. 21, 9 *et* 23, 9. 21. Marc. 10, 27. *Part.* Joſ. 15, 9. 10. 11 *et* 18, 14. 17. * *Reſp. Heb.* רָאָה. *Ethp.* ܐܬܚܙܝ

Digitized by Google

dealbatus est. ܐܶܬܰܚ *i. q. Ch.* חוּר albuit, albus factus fuit. Lev. 13, 25. Mat. 17, 2. Joh. 4, 35. *Aph.* dealbauit; candidus fuit, candicavit. Lev. 13, 24. Marc. 9, 3. *Pah.* ܐܰܬܰܚ dealbauit.

[* In malam etiam partem ponitur, vt in aliqua Gregorii homilia ܠܐ ܐܫܬܟܚ ܠܟܘܢ ܕܬܠܡܝܕܝ ܝܫܘܥ Assemano interprete (in Bibl. Or. T. I. p. 172.) *nolite itaque discipulos vestros despicere.*]

ܬܽܘܽܐ forma, exemplum, exemplar. 2 Tim. 1, 13.* *v. Trem. in loc.* *It.* visio, visus; agnus, hornus, animal anniculum. Carbo extinctus; populus *arbor.* *It.* alumen.

[* Ephr. T. I. p. 48. ܐܝܬ ܠܗ ܬܘܐ ܕܫܦܝܪܘܬܐ ܠܟܠ ܐܢܫܐ *fuit illis puritatis exemplum.*] *Julianus ed. Hoffmann. 10/28.*

ܬܘܐ intentio oculorum, obtutus.

ܬܘܐ helluo, gulosus, auidus. Prov. 23, 6. *It.* qui toruo *et* intorto vultu intuetur.

ܬܽܘܽܐ albus, candidus. Lev. 13, 38. 42. Mat. 28, 3. *It.* albedo. Gen. 30, 35. *It.* candidus. f. Marc. 16, 5. *Pl.* albi, cani *pili*, canities. Isa. 47, 2. Hos. 7, 9. Eccl. 30, 25. Candidae *vestes.* Joh. 20, 12. Act. 10, 30. *Colores*, albedo. Gen. 30, 32. *It.* piper candidum *F. quod B B. scribit*]ܒܝܬܘܐ. *

[*]ܒܝܬܘܐ]ܫܒܬܐ *hebdomas albarum*, chrestom. p. 85. i. e. hebdomas paschalis per quam recens baptizati albis induti stolis incedebant. Vide *du Fresne* gloss. sub, *Albae*, et, *Dominica*, Svicerique thesaurum sub λαμπρός.

Est et]ܒܝܬܘܐ moneta aliqua argentea, teste Assemano T. II. p. 377. (in nota 1) valens sexagesimam partem scuti Hispalensis, vulgo *Pezza Sivigliana da otto.*

]ܠܒܝܬܘܐ Gen. 40, 16 Syrus pro חרי posuit forte *panes albos* ex farina exquisitissima intelligens. Habet ibidem Saadias جواري.]

ܒܝܬܘܐ albedo, *totum caput animalis occupans BB.* Crista, iuba serpentis; foramen; *sine puncto subscripto* saxum.

ܬܘܐ

ܦܚܡ carbones non excocti.

ܦܚܬܐ dealbatio.

ܦܚܠ piper album.

ܦܝܫ visio, visus.

ܦܝܬ locus *altus et profundus B B.*

ܦܝܬܝܐ populus *arbor.*

ܦܝܬܘ albedo; candor.

ܦܝܬ *F.* ܦܚܬܐ albugo. *Pl.* Lev. 21, 20.

ܦܝܬܝ dealbatus. *Part. Pah.* Act. 23, 3.

ܦܝܬܘܬܐ dealbatio.

ܦܝܐ *v.* ܦܝ.

ܦܝ ܚܠܒ butyrum cum lacte.

[ܦܝ cognomen Eleazari, vnius ex fratribus Maccabaeis, 1 Macc. 2, 5. de quo vide notam illi loco adiectam. Solus Syrus veram nobis scriptionem nominis, de quo multum disputarunt, seruauit; ex qua *transfossorem* elephanti significauit.]

ܦܐ *vide* ܦܥ.

ܦܐ descensus, *B B.* a ܢܦ.

(ܦܐ) ܦܝ ܬܝܬ podex. ܦܐ ܬ centrum terrae. ܬ ܦܝܬ profunditas inferni. *v. et* ܦܐ. *p. seq.*

ܦܐ auribus paruis praeditus; caudam breuem habens. Scabiosus.

ܦܐ lichen, impetigo. ܦܐ ܬ lichen, arbor. *Dioſc.* IV, 53. *cſr. Ar.* خزاز ܦܐ ܬ lichen equorum. *Dioſc.* II, 45. *B B.*

ܦܝ fucus pellium.

Digitized by Google

ܚܙܐ *i. q. Heb.* חזה vidit. Gen. 44, 28. Cant. 7, 1. Marc. 1, 16. 19. Conſiderauit, attendit, animaduertit. Heb. 3, 1. Viſus eſt. 2 Macc. 14, 32. *cum* ב, ſpectauit cum voluptate; *indue arma humilitatis, vt Deus* ܒܙܝܢ ܠܟ ܚܙܐ videns te, cum εὐδοκίᾳ te contempletur. *Ephr. Hom. d. Humil.* * *Ethp.* viſus, conſpectus eſt, apparuit. Gen. 1, 9. Mat. 17, 25 *et* 24, 30. Viſus, reſtitutus eſt, viſum recepit. Joh. 9, 15. *Hinc et* ܐܬܚܙܝ viſus eſt *ſaepe*, ſplenduit.

[* Eſt et hinc *adire, inuiſere aliquem*, proprie, eum videre. Chreſt. p. 88. lin. 1. *his dictis flexus fuit Barhebraeus, iuitque ad patriarcham in hoſpitium eius,* ܘܐܬܚܙܝ *inuiſitque illum.* Notanda notio, quod ex ea ratio reddi poteſt cur ܚܙܐ, vt infra Caſtellus reddidit, *colloquium* ſit. Vide et quae ſub ܚܙܝܐ et ܚܙܝܢ addemus.]

ܚܙܐ viſus, aſpectus, ſpectrum, viſio, *pec. quae ſomniantis vigilantisue apparet imaginationis vt* ܚܠܡܐ *quae vigilantis tantum ingeritur ſenſibus. D. Loſt. ex Gr. Syr.* Gen. 12, 11. Mat. 14, 26. Act. 9, 10. Cant. 2, 14. *It.* attentio, conſideratio, propoſitum, ſtudium, perſpicacitas, colloquium. Iſa. 28, 15. * *it.* membrum virile. *cf. Ar.* خزي.

[* ܚܙܐ Syrus 1 Reg. 8, 29 pro לראת poſuit, opusne *ſpectabile* i. e. pulcrum, intelligens? Verba eius ſunt, ܕܚܙܐ ܡܫܟܢܐ. In ſequente verſu 30 ſimpliciter ܕܚܙܐ ܡܫܟܢܐ habet.

Job 38, 25. Syrus, cuius hic cum Hebraicis paullo difficilior comparatio, habet, *egreditur ventus ſuper terram,* ܢܦܩ ܚܙܐ ܘܡܛܪܐ, idque Arabs reddidit, فيكون مطرا وصوتا *fitque pluuia et tonitru.* Ergone et pluuiam ܚܙܐ ſignificabat? an aliquid erroris ſubeſt?]

ܚܙܝܐ viſus. Luc. 4, 19. 2 Cor. 5, 7.

ܚܙܝܐ videns, propheta; ſpectator. *Pl.* Luc. 1, 2. 2 Pet. 1, 16. *

[* ܚܙܝܐ eſt et *viſitator*, qui nos honoris cauſſa adit. Chreſt. p. 87. lin. penult. *miſit tres de inuiſentibus ipſum* ad Mafrianum petens, vt et Mafrianus ipſum inuiſeret. Laborabat in vocabulo non intellecto ipſe Aſſemanus, quo minus eo carere lexicon poteſt.]

ܚܙܘܬܐ

Digitized by Google

ܚܙܘܬܐ visio, spectaculum, celebritas. *Pl.* Job 28, 26. Act. 2, 17. Heb. 10, 33. 2 Cor. 12, 1.

ܚܙܐ visus, conspectus, * *subst.* Rom. 15, 24. Spectaculum, triumphus; pompa. Luc. 23, 48. 2 Cor. 2, 14.

[* Est et ܚܙܐ *inuisendi* actus. Chrest. p. 87. *profectus est in Orientem* ܐܙܠ ܠܡܚܙܐ ܠܗ ; ܐܙܠ ܠܡܚܙܐ ܠܒܢܘܗܝ *ad inuisendos suos.*]

ܡܚܙܝܢܘܬܐ visio, prospectio. ܡܚܙܢܘܬܐ Id.

ܚܫܐ surdus, *vel* mutus.

ܚܙܝܐ aspectus. Gen. 2, 9.

ܚܙܝܐ Id. Eph. 6, 6. Col. 3, 22. Specula. *Pl.* Exod. 38, 8.

ܚܙܝܬܐ speculum. 1 Cor. 13, 12. 2 Cor. 3, 18. Jac. 1, 23.

ܡܬܚܙܝܢܐ, ܡܬܚܙܐ *et* ܡܬܚܙܝܢܐ visibilis.

ܡܚܫܒܢܘܬܐ opinio; consideratio, matura deliberatio.

ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ visibilitas.

(ܙܢܪ) ܙܢܝܪܐ accinctus, praecinctus. *BB. i. q.* ܙܢܪ, *vel pro eo.*

(ܙܥܪ) *Ethp.* ܐܬܙܥܪ asper factus est. *BB.*

ܙܥܘܪܐ raucus.

ܙܥܘܪܘܬܐ raucitas.

ܙܥ abiit, peregre profectus est, iter fecit. Matth. 21, 33. 25, 14. 15. Act. 25, 4. 3 Esd. 4, 23. Cinxit, accinxit, praecinxit. Ezech. 24, 17. Johann. 20, 7. Ephes. 6, 14. 1 Pet. 1, 13. * *Pah.* ܙܥܙܥ cinxit, praecinxit. 2 Sam. 20, 8. Ps. 18, 40. *Ethpa.* accinctus, praecinctus est. Lev. 14, 4.

[* Item *laqueo suspendit.* Philoxeniana pro ἀπήγξατο Matth. 27, 4. habet, ܙܥ ܠܟܘ alligauit, i. e. *suspendit se.*

ܙܢܪ

ܡܬܢܐ cinctorium, cingulum, zona, vinculum. Iſa. 11, 5. Eph. 4, 3. Col. 3, 14. *It.* diſceſſus.

ܡܬܝܫ robuſtus.

ܡܬܝܨ viator. *Nouar.* 405.

ܡܬܘܥܐ peregrinator, viator; *it.* faſcia infantum. *Nouar.* 205.

ܡܬܘܥܡܐ profectio longinqua.

(ܡܬ) ܡܬܐ farina, *a circumuoluendo.*

ܡܬܘܐ malus *arbor.* Cant. 2, 3. Malum *fructus*, pomum. Exod. 37, 21. *Pl.* c. 25, 31. 33. 34. *et* 37, 17. 19. 20. ܡܬ ܬܚܨܐ malum medicum, malum aureum. Scyphus aureus. *BB. Al.* duae genae. ܡܬ ܟܗܫܐ malum Perſicum. ܡܬܘܬܐ ܐܬܘܪܝܐ mala Aſſyria *ſ.* Armeniaca. ܡܬ ܝܬܐ Hypomelis. ܡܬ ܡܕܝܐ mala medica, aurantia. ܡܬܘܬ ܐܓܐ genae, malae. ܡܬ ܟܝܓܐ Id. Loca ſub oculis prominentia. ܡܬ ܟܝܡܝܬܐ adulterium, *F. potius* peponum genus, *i. q. Ar.* قَثُّوسٌ *BB.*

ܡܬܐ ſus, porcus. Pſ. 80, 14. *Pl.* Matth. 7, 6 *et* 8, 30. 31. 32. Marc. 5, 11. 12. 13. 16. Luc. 8, 32. 33 *et* 15, 15. 16. ܡܝܡܢ ܟܢܐ aper.

ܡܝܡܢ *Nom. menſis, Heb.* ויר Zif, *partem Maii, partem Iunii continens.* *

[* Potius Junio noſtro, quantum lunaris poteſt ſolari, reſpondens. In chronico Edeſſeno ad annum Graecorum 674 Julianus mortuus dicitur ܒܝܡܢ ܥܣܪ, id vero factum eſt die 26. Junii anni 363. Nomen ductum menſi, ſiue a Chaldaico חָזַר *rediit*, quod hoc menſe ſol a tropico redit ad aequatorem, ſiue a ܡܝܡܢ *apro*, eo nempe, qui *Adonidem* occidit, ab Adonide quippe menſis qui ſequitur, *Iulius*, ܬܡܘܙ nomen habet. Junio et Julio apri ſaeuiores. Forte vtrumque etymon coniungendum: a redeunte ſole primo nomen acceperit menſis, ſed deinde illud fabulae de Adonide Syri adcommodarint.

Quod noſter dicit, eſſe ויר Hebraeorum, memoriae eſt aut calami lapſus: סיון ſcribere debuiſſet, Eſtherae enim 8, 9. pro Hebraicis

Digitized by Google

braicis, בחרש חשלישי הוא כיתן, haec leguntur Syriaca, ...]

ܣܘܟܝܐ fubulcus, paſtor porcorum.

ܣܘܝܬܐ verrucae, tubercula colli.

ܣܘܢܐ bubo. *Nov.* 181.

ܣܟܐ fodit, effodit alte, excauauit, exhumauit, eruit. Num. 21, 18. 2 Par. 34, 5. Ezr. 4, 12. Pſ. 7, 16. *Pah.* ܦܣܟ Id. 2 Sam. 20, 6. *Ethp. Paſſiv. praeced. B B.*

ܣܟܐ exophtalmia; *it.* aſperſio tenuis. *Nov.* 272.

ܣܟܬܐ ſulcus.

ܐܣܟܬܐ effoſſio.

ܣܟܘܬܐ acus. Mat. 19, 24. Marc. 10, 25.

ܣܟܘܬܐ ܣܟܐ cuſpis ſpecilli. *v.* ܣܟ.

ܣܟ errauit, peccauit. Exod. 9, 34. Luc. 15, 18 *et* 17, 3. Joh. 5, 14. *Aph.* ܐܣܟ peccare fecit, ad peccandum induxit. 1 Reg. 22, 53.

ܣܝܟܐ peccator. Luc. 5, 8 *et* 19, 7. Joh. 9, 16. *Pl.* v. 31. Rom. 4, 5. f. ܣܝܟܬܐ peccatrix. Luc. 7, 37. 39.

ܣܘܟܐ peccatum, ſcelus. Jac. 4, 17. *Pl.* Mat. 12, 31. Heb. 9, 28.

ܣܘܟܐ Id. Joh. 1, 29. Act. 1, 18. ... ܣܘܟܐ peccatum accidentale *ſ.* veniale. ... *ſ.* ... ܣܘܟܐ p. mortale. ... ܣܘܟܐ p. actuale. ... ܣܘܟܐ p. originale.

ܣܝܟܢܐ peccabilis.

ܣܟܐ abortus, abortiuus. 1 Cor. 15, 8. *v.* ܐܣܟ.

ܣܘܣܟܐ *et* ... tunica Phrygionata; ocellata, teſſellata. *B B.*

Digitized by Google

ـهـ *Ar.* خادم ſeruus. ـهـ ſerua, ancilla. 2. *i. q. Ar.* خصّ

ـهـ accuſatio. Ezr. 4, 6. *it.* peccatum, *qſ. a* ـهـ.

ـهـ rapuit. Jud. 21, 21. Act. 19, 29. *Sev. lib. Rit.* 31. *It.* anteuertit, praeuertit, praeuenit, hortatus eſt, c. 18, 27. *Pah.* rapuit, Mat. 11, 12. figurauit. *P. P.* 2 Sam. 13, 19. *Ethpe. et Ethpa.* raptus, abreptus eſt. Act. 27, 15. 2 Cor. 12, 2. 4. 1 Theſſ. 4, 17.

ـهـ raptor, rapax. Geneſ. 49, 27. 1 Cor. 5, 11. *Pl.* v. 10. c. 6, 10. Luc. 18, 11. *It.* celeritas, praeda, rapina, direptio, *B B.*

ـهـ vis, violentia, iniuria, rapina, direptio. Mat. 23, 25. Luc. 11, 39. Phil. 2, 6. Heb. 10, 34.

ـهـ Id. raptus *ſubſt.* ـهـ Id.

ـهـ carminauit. *Pah.* ـهـ *vnde Part.* ـهـ valde, vehementer conatus eſt, *pec.* in ſtercore egerendo. *Ethp.* ـهـ baculo ſuo niti factus, adductus *vel* coactus eſt. *B B.*

ـهـ carminator.

ـهـ carminatio.

ـهـ *et* ـهـ gibboſus.

ـهـ gibbus, gibboſitas *cameli.*

ـهـ carminatio.

ـهـ Id. *et* carminatrix.

ـهـ periſtomatarius.

ـهـ arcus.

ـهـ virga, baculus, fuſtis, ſceptrum. Gen. 32, 10 *et* 47, 31. Exod. 4, 1. 4. Heb. 11, 21. *Pl.* Mat. 26, 47. 55. Marc. 14, 43. 48.

ـهـ Id. *It.* gibboſitas.

ـهـ ſuperbi. Luc. 1, 51. *G F.*

ـهـ

Digitized by Google

ܡܫܚ vnxit. *Ethpa.* vnitus eſt.

ܡܫܝܚܘܬܐ vnctio, vnctio, coniunctio. ܡܫܝܚܘܬܐ Id.

ܡܫܝܡܘܬܐ Id. *et* laeuitas, aequabilitas. *B B.*

ܡܫܝܡܘܬܐ Id. *Off. Mar.* 164.

ܚܝܐ *i. q. Heb.* חיה vixit, reuixit, reualuit; *et* ſaluus, ſeruatus eſt. Joh. 4, 51. 53. *Fut.* ܢܚܐ Act. 11, 14 *et* 16, 31. *et* ܢܚܐ Gen. 20, 7. Rom. 10, 9. *Aph.* ܐܚܝܐ viuificauit, conſeruauit, ſeruauit *in vita*, ad vitam reſuſcitauit. Geneſ. 31, 15. Joſ. 2, 13. *Part. Pl.* ܡܚܝܢ Exod. 1, 16. *et* ܡܚܝܢ v. 17. *ſic et Fut.* ܢܚܐ *et* ܢܚܐ 1 Cor. 7, 16. 1 Tim. 4, 16. *Ethpah.* ܐܬܚܝ viuificatus eſt.

ܚܝ, ܚܐ viuus, viuens. Joh. 4, 50 *et* 6, 57. *Pl.* Luc. 20, 28. Actor. 10, 42. *It.* crudus, non coctus. 1 Sam. 2, 15. *It.* vinum, merum, Pſ. 23, 5.*

[* Verba Pſ. 23, 5. ſunt, ܘܟܘܣܝ ܡܪܘܐ ܡܫܟܪ ܚܡܪܐ *poculum meum inebriat vt vinum*, vel, *merum rubens*. Recte ibi merum vertitur, auctoritate, non Gabrielis Sionitae, quae his in rebus exigua ſuſpectaque videbatur Dathio, ſed Arabis Antiochèni, صِرْفٌ reddentis, quod et *colorem rubrum*, et inde, *merum* ſignificat. Prima verbi רו vis in *rubore*, vnde et vino nomen. Chreſtom. p. 76. Dionyſius de haereticis, vinum euchariſtiae ſacrae miſcentibus, *quisque ſibi adfuſa aqua calida impie temperabat* ܟܘܣܐ ܕܕܡܐ ܚܝܐ *calicem ſanguinis rubentis*. Non ergo iam opus correctione S. R. Dathii, qui cum veri videretur diſſimile, ܚܡܪܐ *merum* ſignificare, ſuſpectusque Gabriel Sionita ܚܝܐ *vita* edidit.]

[ܢܦܫ ܚܝܐ *viuens anima*, idem lingua eccleſiaſtica quod nobis, *beatus*, *e. g.* ܢܦܫ ܚܝܐ ܕܐܢܣܛܐܣ ܩܣܪ *beatus imperator Anaſtaſius.*]

Digitized by Google

ܚܰܝܳܐ viua, viuens *foem.* Gen. 1, 20. Rom. 12, 1. *It.* obſtetrix, nutrix, puerpera. Gen. 35, 17. *Pl.* Exod. 1, 15. 17. 18. 19. 20. 21. *It.* viuificatio, reſuſcitatio, reſurrectio *mortuorum.* 1 Cor. 15, 12.

ܚܰܝܶܐ *et* ܚܰܝܺܝ vita. Mat. 19, 16. Rom. 13, 11.

ܚܰܫܰܐ remanentia, reſidua.

ܚܰܝܘܳܬܳܐ beſtia, fera, animal. Gen. 1, 25. Heb. 12, 20. *Conſtr.* ܚܰܝܘܳܬ *et* ܚܰܝܘܳܬܳ Gen. 40, 17. Pſ. 68, 31. *Pl.* Act. 10, 12 *et* 11, 6. *dicitur de brutis, volatilibus, reptilibus et piſcibus. BB.*

ܚܰܝܘܳܬ ܛܪܳܦܳܐ fera rapto viuens. *Nouar.* 237. *vide* ܛܪܳܦܳܐ.

ܚܰܝܳܢܳܝ vitalis.

ܚܰܘܳܐ Eva. Gen. 4, 1.

ܐܺܝܘ euge, *vox exſultantis et inſultantis, quaſi* viuifica nos. Iſa. 44, 16. Ezech. 25, 3 *et* 26, 2 *et* 36, 2.

ܡܰܚܝܳܢܳܐ ſeruator, conſeruator, viuificator, viuificans. Iſa. 25, 6. 1 Tim. 1, 1 *et* 4, 10. Tit. 1, 3. 4. f. ܡܰܚܝܺܝܬܳܐ 1 Cor. 15, 45.

ܡܰܚܝܳܢܬܳܐ f. ܡܰܚܝܳܢܬܳܐ Id.

ܡܰܚܝܳܢܘܬܳܐ viuificatio.

ܚܰܝܶܠ *i. q. Ch.* חיל roborauit, confortauit, confirmauit. Luc. 22, 43. Act. 15, 32. *Ethpa.* ܐܶܬܚܰܝܶܠ corroboratus, validus factus eſt, fortiter egit, inualuit, vires ſumſit. Gen. 48, 2. Deut. 31, 6. 7. Act. 19, 16 *et* 23, 11. Roborauit ſe, militauit, praeliatus eſt, pugnauit. Iſa. 29, 8 *et* 31, 4.

ܚܰܝܠ, ܚܶܝܠ vis, virtus, potentia, facultas. Marc. 13, 26. Actor. 4, 33. Militia, exercitus. Ezech. 38, 15. *Pl.* Act. 8, 13 *et* 19, 11. 1 Maccab. 6, 29. *

[* *Vis*, hac conſtructione, ܒܡܰܬܰܠ ܐܰܡܪ ܚܰܝܠ *ſecundum vim*, mentem et praeceptum, *legis:* Aſſem. Tom. I. p. 372. niſi forte ܚܰܝܠ punctandum.]

ܚܰܝܠ

ܚܝܠܐ facultas vitalis. ܚ ܛܒܝܥܝܐ facultas naturalis. ܚ ܢܦܫܢܝܐ facultas animalis. ܚ ܢܝܡܝܐ facultas vegetativa.

ܚܝܠܐ virtus, vis, violentia, adactio; *it.* imbecillitas. *

[* Vbinam? quo auctore aut exemplo? ܚܠܝܫܐ *infirmus*, quod huc refert Schaafius, putatque infirmitatem a robore per antiphrasin dictam, quaere infra sub litera ܚ.]

ܚܝܠܘܬܐ exercitus, virtus, potestates. *Pl.* Luc. 2, 13. Act. 7, 42.

ܚܝܠ, ܚܝܠܐ potens, potentissimus, validus, fortis, vehemens robustus, strenuus. Jos. 4, 24. 2 Sam. 6, 18. Isa. 31, 4. Marc. 1, 7. *Pl.* Rom. 15, 1. Heb. 11, 34. f. ܚܝܠܬܐ c. 5, 7. *

[* Aliquando et ponitur pro Hebraico צבאות, forte *exercitus habentem* denotans. Ps. 46, 8. 11. 59. 6.

ܚܝܠܘܬܐ potentia.

ܚܝܠܝܬ potenter, strenue. Sap. 10, 5.

ܚܡ cognationem, *vel* affinitatem contraxit. *Ethpah.* consanguineus factus est, affinis fuit.

ܚܡܐ cognatus, consanguineus.

ܚܡܘܬܐ cognatio, consanguinitas.

ܚܡܐ adeps inueteratus.

ܚܙ cinxit, praecinxit, succinxit. Act. 27, 17. zu anmerkungen Mennum fol. 13, 1.

ܚܙܐ linteum, sindon, fascia, *rem cingens*, Mat. 27, 50. Luc. 23, 53.

ܚܙܝܬ *v.* ܚܙ

ܚܙܝܢܐ cinctus, accinctus.

(ܚܡ) ܚܡܐ exercitus; *it. nomen loci.*

ܚܡܐ subcineritius panis.

Digitized by Google

ـلحا palatum, guttur, pars interior mandibulae inferioris.
ـلححا *et* ـلحا ſcarificatio.

ـلحم ſciuit, cognouit, ſapiens fuit. Joh. 21, 17. Cognouit carnaliter. Gen. 4, 1. Mat. 1, 25. *Pah.* Id. 2 Tim. 3, 15. * *Ethpah.* prudentia, ſapientia, arte vſus eſt. Exod. 1, 10. Eccl. 12, 6.

[* *Cognouit* ſenſu etiam non venereo ponitur, pro, familiaris fuit; vt Pſ. 55, 19. vbi קרב לי, proximos et coniunctiſſimos intelligens, Syrus vertit, ـلححم ـلحـ *qui norunt me:* (ſi modo vera et editionum lectio, ita enim proprie Hebraicum vocabulum ex Syro reddidit Arabs Antiochenus, المقربين الي vt in ipſo Syro ـلححم reperiſſe videatur.]

ـلححم, ـلححا ſapiens, prudens. * Mat. 7, 24. Act. 13, 7. *Pl.* c. 17, 28. Rom 1, 14.

[* *Magus, incantator*, vt חכמים apud Chaldaeos. Pſ. 58, 6.]

ـلححما ſapientia, ſcientia.

ـلححا, ـلححا Id. Eph. 1, 8 *et* 3, 10. Jac. 1, 5. *

[* Notanda et conſtructio elliptica in elogiis eruditorum, ـلححم *cuius eruditio* ſc. nota eſt, vel celebratur, i. e. *eruditiſſimus.* In chronico Edeſſeno de Ephraemo Syro ponitur p. 55 chreſtom.]

ـلححا notitia *ſ.* concubitus coniugalis.

ـلححا ſapienter, prudenter. Iſa. 29, 16. Marc. 12, 34.

ـلححا ſapiens; *it.* cognatus, *cui iure hereditario debetur ſuſcitatio feminis.* Ruth. 3, 2.

ـلححا aſtutia.

ـلا (*Pah.*) lauit, abluit, terſit, purificauit. Lev. 11, 25. 28. 40. Num. 8, 7 *et* 19, 7. 8. *et* ـلا dimouit huc et illuc, inclinauit, vacillauit, nutare fecit. *Ethpa.* ـلا inclinatus, dimotus eſt huc et illuc.

Aph.

Digitized by Google

Aph. ملّح polluit, violauit, profanauit *sabbathum.* Neh. 13, 17. 18. Isa. 56, 2. Mat. 12, 5. *It.* licere fecit. *F.*

ملحا dissolutio; *it.* scissura, rima, crypta. *Pl.* 1 Sam. 13, 6 *et* 14, 11. Isa. 7, 19.

ملحا nuptiae, conuiuium. Jud. 9, 27. Mat. 25, 10. *Off. Mar.* 185.

ملحمحا *Ar.* مخلمله. *B B.*

ملحم dissolutus; cauus, *κοιλός.* Exod. 27, 8 *et* 38, 7. *It.* scissura.

ملحمحا dissolutio.

ملا puluis, puluisculus, arena. Gen. 9, 9. Cant. 3, 6. Isa. 3, 24 *et* 5, 24. *et* 29, 5. Marc. 6, 11. Stola, vestis subtilis *et* tenuis. Ezech. 16, 10. *Syr.* ملا عصحا tunica oculi alba.

ملا *vide* ملا.

ملحا *Pl.* ملا vagina. 1 Sam. 17, 51. 1 Par. 21, 27. Jer. 47, 6. Joh. 18, 11. *It.* ensis recte amputans.

ملحا sinus.

ملحا detersio, expolitio, lotura.

ملحا lens, tis.

ملحا *et* ملححا dissolutio, paralysis, commotio, concussio.

ملحا fas.

(ملا) ملا acetum. Num. 6, 3. Mat. 27, 34. 48. Joh. 19, 29. 30.

ملح munxit, emunxit; lac suxit.

ملحا lac. Gen. 18, 8 *et* 49, 12. 1 Cor. 3, 2. *It.* sperma.

ملحا diaphragma.

ملحا عصحا argentum viuum. ملحا عجحا Gummis Arabica. ملحا عصنصا balsamum. ملحا عصحا scobs. ملحا عحتصا opium. ملحا عدا Sagapenum.

Digitized by Google

penum. *Dioſc.* III, 95. ـه ـه difficulter mulctum, ـه ـه Tithymallus. ـه ـه mel puriſſimum. ـه ـه laſer.

ـه adeps, velamen, omentum; membrana mali punici. Jud. 3, 22.

ـه galbanum, ſtyrax. Exod. 30, 34.

ـه emunctus.

ـه *et* ـه ſpina.

ـه חלבוץ *Arab. BB.*

[ـه *Aleppo*, vrbs nunc Syriae primaria. Vide Aſſem. diſſ. de monophyſitis tomo II. bibl. Or. praemiſſam, ſub, Aleppus. Hinc ـه *Aleppinus*, et ـه ـه *Syria circa Aleppam.* Chron. Edeſſ. ad a. 843. chreſtom. p. 71.]

ـه ſuffodit, effodit, ſerpſit. Deut. 32, 24. Iſa. 34, 15. *Pah.* ingreſſus eſt, inſinuauit ſe, irrepſit. 2 Tim. 3, 6. *Ethpa.* attrectatus, palpatus, inſinuatus eſt. *Aph.* introduxit. *

[* Etymologicam ſeriem ſignificationem verbi, deriuatorumque nominum, qualis mihi opinabilis videtur, ſi cupias, vide ſupplem. ad lex. Hebr. p. 757. Nempe eſt 1) *fodit*, inde 2) *ſerpſit, repſit, irrepſit* 3) transfertur ad morbos *erodentes*, maxime gangraenam, atque 4) apud Chaldaeos ad *rubiginem.*]

ـه introitus, inſinuatio.

ـه gangraena, cancer, *morbus rodens ſerpensque in corpore.* 2 Tim. 2, 17. *BB. ſcribit et Syr.* ـه.

ـه ingreſſus, inuaſio, irreptio.

ـه talpa.* Lev. 11, 29. 30. Prov. 24, 31.

[* *Talpae* ſuſpectae. Primo qui adfertur loco, Lev. 11, 29. ـه plane non legimus. Hebraicum quidem in illo verſu nomen חלד habemus, quod talpam interpretari ſoleo, alii aliter, at in Syriaca verſione eius loco non ـه legitur, ſed ـه, quod quaere

ſuo

Digitized by Google

ſuo loco, Manifeſta ergo hic verſus errore ciratur. Eiusdem capitis verſu 30 legimus, ſed *lacertae* nomen, pro Hebraico כרה, ab irrependo fortaſſe dictae. Prov. 24, 31. pro Hebraico חרלים, nemo talpas interpretari tentauit, poſitum eſt, manifeſto librarii vel editoris vitio: ſcribendum erat, vt et Chaldaeus, in Proverbiis Syro fere idem ex eoque factus, habet חורלי.

Ergo *lacertae genus* ſine dubio: talpae ſignificatio ex ſolis translata lexicis Hebraicis, vbi ne in Syriacis quidem nomen, niſi errore librariorum, legimus.]

Holdi *prophetiſſa.* 2 Reg. 22, 14.

ducatus.

Ar. ירבוע *BB.*

---

dulcis factus eſt. Exod. 15, 25. *Pah.* edulcauit. * *Ethp.* *i. q. Pael.*

[* *Ornauit.* Aſſ. B. Or. T. I. p. 528. *quae ornata (obducta) erant auro.*]

dulcis, ſuauis, iucundus. Eccl. 11, 7. *Pl.* Jac. 3, 11. 12. Pſ. 150, 4. f. iucunda.

cichorei genus, *Ar.* *BB.*

dulcedo. Cant. 8, 2. *Off. Mar.* 463.

veneni genus.

dulcedo.

habitator cauernarum.

ſuauis. Ruth 3, 7.

foeniculum.

---

conchylia.

مَسْكَمْثَا et مَسْكَمْثَا denudatio, spoliatio. *BB.* v. ـسـ.

مَكَمَ miscuit, coniunxit, copulauit. Isa. 5, 8. Luc. 13, 1. Marc. 15, 23. *Pah.* commiscuit, participem fecit. *Ethpa.* commistus, particeps factus est, commercium, familiaritatem habuit. 2 Reg. 18, 23. 1 Cor. 5, 9. 11. 2 Thess. 3, 14. Heb. 3, 14. *Off. Mar.* 97.

مَكْمَا mixtura, mixtum, miscellanea. Lev. 19, 19. Deut. 22, 9. *cum Syr.* דמרטוטא tunica gossypio suffarcta.

مَكْمِيَا Zea.

مَكْمَا plebs promiscua. Num. 11, 4. Cynomia, ricinus vernus, scarabaeus; multitudo animalculorum immundorum, muscarum caninarum copia, insectorum mixtura. * Ps. 78, 45 *et* 105, 31.

[* Coniecturae hae sunt, altera alteri contradicentes, vt nulli fides. Nec equidem certiora ac veriora expedierim, sed do, quae habeo. Arabs Antiochenus vtrobique هوامر vertit, ad literam, *effusiones*, incertum, vtrum imbres, an aliquod insecti genus intelligens. Simillimum nostro vocabulum significatione vt videtur idem, مَكْمَا, in vita Ephraemi (Ass. B. Or. T. I. p. 31) vt insecti nomen occurrit, ab Assemano, *cinyphes*, conuersum. Abulpharagius, Assemano in nota 2 ad paginam praecedentem citatus, in historia dynastiarum eius loco habet, ـمـمـج, quae Golio sunt, *muscae exiles, culicum instar facies oculosque ouium et asinorum insidentes.* Mihi quid verisimile videatur, si quaeras putem psalmorum interpretem Syrum, ab interprete pentateuchi diuersum, Hebraicum ערוב, vt multi fecerunt alii, ad ערב *miscuit* relatum, de colluuie insectorum intellexisse, et ad etymon مَكْمَا, *mixturam*, vertisse: Arabem interpretem, qui, quid esset, non assequeretur, de effuso imbre cogitasse, illum autem anonymum, qui vitam Ephraemi Syri scripsit, vocabulo مَكْمَا eundem tribuisse significatum, quem ערב ex interpretibus, siue Graecis, siue Syriacis in historia plagarum Aegypti habebat. Secluſa ergo sit haec Syriaca interpretatio a voti vocisque iure, vbi de Hebraico ערוב anquiritur.]

مَسْكَمْ

[ܣܚܘܦܐ *ſalutiferum* medicamentum. Aſſ. B. O. T. I. p. 48.
ܣܚܘܦܐ recuperata valetudo. Chreſt. p. 88.]

ܣܝܟܘܬܐ miſcellanea.

ܣܟܘܬܐ permiſtio.

ܣܟܘܬܐ Id. *et* commixtio, communio, commercium, familiaritas, *conuenit cum Chald.* חלקא *quod vide* 2 Cor. 6, 14. Conuenientia, harmonia *inter res inferiores atque ſuperiores. Kirch. Oed.* II, 417. 357.

ܣܟܝܟܐ *et* ܣܟܘܟܐ miſcens.

ܣܟܚ *q. Heb. et Ch.* חלם ſomniauit; conualuit. Gen. 37, 5. Act. 2, 17. *Ethpehl* ܐܬܣܟܚ ſanatus, ſanitati reſtitutus eſt, conualuit. Iſa. 38, 21. Job 4, 12 *et* 5, 4. 9. 2 Reg. 8, 8. ܐܬܣܟܟ ſomniauit; *it.* pollutus eſt in ſomnio, effudit ſemen genitale per quietem. *Aph.* ſanauit, ſanitati reſtituit, ſanum, incolumem reddidit. Joh. 7, 23. Act. 28, 8. *Ethtaph.* ſanatus eſt.

ܣܝܟܐ, ܣܟܐ ſanus, ſaluus, incolumis; valens, validus; integer. (*Hinc Lat.* columis, incolumis.) Joh. 5, 11. Act. 4, 10. ܣܟܐ ... vale. c. 23, 30. *Plur.* ܣܟܐ, ܣܟܝܐ Marc. 2, 17. f. ܣܝܟܬܐ, ܣܝܟܬܐ c. 5, 34. *Pl.* ܣܝܟܬܐ 1 Tim. 6, 3. 2 Tim. 1, 13.

ܣܝܟܘܬܐ ſanitas. Sap. 7, 10. Act. 3, 16.

ܣܟܘܬܐ ſomnium. Mat. 1, 20 *et* 2, 12. *Pl.* Act. 2, 17.

ܣܟܘܬܐ effluxus nocturnus ſeminis. *BB.*

ܣܟܘܬܐ cicer; opobalſamum; vitellus.* *Heb.* חלמות Job 6, 6. ... *BB.* Ononis? *Dioſc.* III, 21.

[* *Vitelli* ſignificatio ex lexicis Hebraicis ſumta, et ad Syriacum vocabulum translata. Arabs Syriacum vertit, حمقا *portulacam*, abſurde, ſi ita ſcripſit, verum puto male editum eſſe pro حمقا *inſania*; ſic Syriacum ܣܟܘܬܐ idem ſignificauerit, quod Hebraicum mihi ſignificare hoc loco videtur, *inſaniam*. Vide, nec enim repeti

Digitized by Google

velint lectores, quae de Hebraico חלמות ſcripſi in ſupplementis lex. Hebr. num. 739.]

ـدـ papilla.

ـدـ incolumitas, ſanitas.

ـدـ ſtellio; auis quaedam (*inquit F.*) dorſum habens nigris et purpureis pennis diſtinctum. Lev. 11, 30.

ـدـ tapetum.

ـدـ ariſtae, folia arundinacea, flabella; *it.* praecox, maturus.

ـدـ mutauit, alternauit. Gen. 31, 7. Rom. 2, 23. 25. 26. *It.* rafit *capillum.* *Ethpa.* mutatus, alternatus eſt. 1 Reg. 5, 15. Pſ. 49, 16. *Gr. Syr.* Act. 2, 20. *Aph.* regerminauit, repullulauit, pullulare fecit. Iſa. 40, 31. *F. noſtra in Pael habent.*

ـدـ *i. q. Chald.* חלף pro. ـدـ pronomen.

ـدـ gentilis, ethnicus; profanus, impius. Job 13, 16. *Pl.* Iſa. 30, 4. *It.* inconſtans; calumnia, fraus, peruerſitas; *et* iuncus; *it.* iniuſtitia, tyrannis.

ـدـ germen, ſurculus. Eccl. 40, 15. *It.* nodus laxior.

ـدـ culter, *et* amputatio.

ـدـ mutatio, varietas.

ـدـ gentilis, ethnicus.

ـدـ mutatio; malitia, fraus, impietas. Iſa. 32, 6. Culter, nouacula, ſerra.

ـدـ mutatio; contumacia; vicarius. Eccl. 44, 18. *it.* theca ex funcis compoſita, in qua lac in caſeum denſatum portari ſolet. 1 Reg. 17. *Maſ. Petul.*

ـدـ grauida.

ـدـ variatio, mutatio.

ـدـ pro nobis, *qſ. a* חולפא *i. q.* ـدـ.

ـدـ

ܚܠܦܐ commutatio, compensatio. Matth. 16, 26. Marc. 8, 37. Pſ. 55, 21. *It.* vicarius.

ܫܟܠ diripuit, ſurripuit, expilauit, ſpoliauit. *Pah.* Id. Exod. 12, 36. Rom. 2, 22. 2 Cor. 11, 8. *Ethp. Paſſiv.*

ܫܟܠܐ direptio, expilatio.

ܫܝܟܠܐ accinctus ad opus, prudens, cautus; *it.* vterculus. Jud. 4, 19.

ܫܝܟܠܘܬܐ aggreſſio *operis*, alacritas *ad opus*; direptio; proteruia. Job 12, 21.

ܫܝܟܠܝܬ accincte, alacriter. *Off. Mar.* 292.

ܫܘܟܠܐ direptio, exſpoliatio, rapina.

ܫܘܟܠܢܐ latro.

ܫܘܠܒܐ ſpolium, exuuiae.

ܫܘܟܠܐ fortuna, proſperitas, ſors, portio.

ܫܘܟܠܦܐ ordinatio, decretum.

ܫܟܠ debilis, contemtus, vilis. Jac. 2, 20. *Pl.* Exod. 32, 18. *

[* Notiones verbo Syriaco, ex coniectura datae, ducta ab Hebraico חלש vt illud interpretari conſueuerant. *Debilem*, nuſpiam ſignificat, id totum ex Rabbinorum commentariis tralatitium. Jac. 2, 20 *vanum*, *inanem*, *mendacem* ſignificare videtur, poſitum pro Gr. κενὸς, et ab Arabe Erpeniano redditum بطل, cuius tamen notionis in linguis ſororiis veſtigium non inueni. *Contemti*, *vilis*, notionem, Bar Alī praeiuit, poſt aliqua, quae male deſcripta puto, ponens, الحقير الذليل. Sic et Dan. 11, 21. pro Hebraico נבזה ponitur. Hinc et factum, vt Syrus interpres שח Jeſ. 14, 12. ex ſuae linguae vſu *contemtorem* (ܡܙܠܙܢ) interpretaretur. Suſpicor, hanc notionem per metatheſin accepiſſe, idemque eſſe Arabicis خشل, خسل, حسل *vilem habuit*, *deſpexit*.

Digitized by Google

Habet et Bar Alī اثمد سكحا, quod quid sit, non intelligo, vix enim putem, *Syrorum* nomen سكحا esse, inque respondente linea Arabica, in qua tamen a describente literae quaedam legi non poterant, الذي يكحل به العين — — — *quo fucatur oculus.* Aliquid veri subesse puto, auctorem lexici de rubro colore loqui, quo oculos inficiunt, rescribendumque اثمد. Arabibus certe احلس colorem ex rubro et nigro mixtum designat. Baralii auctoritate pono, ipse non legi.]

سكحا specillum oculis inungendis.

سكحة abiectio, contemtilitas. سكحة aurificia.

سكد associauit, adiunxit se comitem.

سكدا v. سدا. سكدا puteus.

سمد *i. q. Heb.* caluit, incaluit, calefactus est. Gen. 18. 1. Mat. 13, 6. Scopis mundauit, verrit, c. 12, 44. Luc. 11, 25 *et* 15, 8. *it.* elanguit, eneruauit. *Aph.* calefecit. Isa. 44, 15. *Ethp.* استمد calefactus est.

سمدا calidus, febricitans.

سمدا *et* سمدمدا Id. Jos. 9, 12. Scopis mundatus; *it.* migma, iumentorum cibus farrago, frumentum, eventilatum, pabulum, gramen sectum. Job 6, 5 * *et* 24, 6. Isa. 30, 24.

[* Hoc quidem loco (Job 6, 5) Arabs حشيش *herbas resectas*, vertit, quae sunt pars farraginis. Enoto, quod sine tali auctore de significatione farraginis dubitari possit.

Notat et *aquam calidam* (Arab. حميم), vt chrest. p. 76. vbi vinum coenae sacrae aqua calida temperatur, nempe vt quamplurimum per totum diem bibi possit: sic enim temperatum vinum, maxime rubrum, gratum bibentibus, sitim restinguit, nec inebriat. Job 24, 6 Syriacum سمدمدا Arabs vertit, سخينا *aquam calidam*, inepte quidem illi loco, sed tamen significationem vt notam et vulgatam firmans.]

سمدمدا

ܡܶܩܛܰܪ purgatio; *cum* ܩ *supra* ܕ calor.

ܡܶܩܛܪܳܐ thermae.

ܡܶܩܛܰܪ ardenter, feruenter. *Off. Mar.* 22.

ܩܛܳܪ purgamentum, peripſema.

ܩܛܳܪ aeſtus, calor. Gen. 8, 22. Mat. 20, 12. Jac. 1, 11. *Gr.* καῦμα.

ܡܩܛܪܳܐ verriculum, ſcopae.

ܩܛܳܪ calor, *et* inflammatio oculorum. *vid. et* ܩܛܰܪ.

ܩܛܽܘܪ foculus, *quo caleſaciunt cibos.*

ܩܛܰܪ incaluit; aruit, marcuit *prae calore*, periit, arefactus eſt. Marc. 4, 6. Jac. 1, 11. *It.* mundauit ſcopis, verrit *vt* ܩܛܰܪ. *Pah.* ܩܶܛܶܪ calefecit, excandeſcere, furere fecit. *Aph.* Id.

ܩܰܛܝܪ marcidus.

ܩܶܛܽܘܪܳܐ peruſtacia.

ܩܛܰܪ *vide* ܩܛܰܪ.

ܚܰܡ, ܚܡܳܐ ſocer. Geneſ. 38, 13. 25. Joh. 18, 13. *Pl.* ܚܡܳܬܳܐ.

ܚܡܽܘܪܳܐ ſocrus. Ruth 2, 19. Mat. 8, 14. Luc. 12, 43.

ܩܛܽܘܦܳܐ apoſtema immaturum.

ܩܛܽܘܦܳܐ *et* ܩܛܽܘܦܢܳܐ propugnaculum; *it.* Nabataeus. *ſecundum B B. Ar.* ܩܛܽܘܦ.

ܩܛܽܘܦ Nom. viri. *Nov.* 407. *ſupra menſam.*

ܩܛܰܪ *et* ܩܛܰܪ lignum, faſcia. *B B. Pl:* ܩܛܽܘܦܳܐ arbores infructuoſae.

ܩܛܰܪ collegit, congregauit, coëgit, comportauit, recepit, excepit hoſpitio, coaceruauit. Gen. 6, 21. 1 Par. 23, 28. Pſ. 27, 10. Mat. 6, 26. Luc.

Digitized by Google

Luc. 12, 17. Concluſit, continuit, contraxit, cohibuit * Pſ. 77, 10. *Ethpe. Paſſiv.* Gen. 15, 14. Jer. 47, 6.

[* *Ab omni latere hoſtem preſſit.* 1 Macc. 7, 46.]

ܟܢܫܐ comportatio, coaceruatio, ſarcina, collectio. Exod. 23, 16 *et* 34, 22.*

[* ܒܝܬ ܟܢܫܐ *locus vbi aliquid adſeruatur*, e. g. vbi gemmae reconduntur. Ezech. 28, 13.]

ܟܢܫ *P.P.* ܬܝ *Peal.*

ܟܘܢܫܐ cortina, tapetum, aulaeum. Jud. 4, 18. 2 Reg. 8, 15.

ܟܘܢܫܬܐ coaceruatio, congregatio.

(ܢܦܫ) *Aph.* ܐܢܦܫ arripuit. Baruch 3, 21.

ܢܦܫܐ ܕܒܪܐ lilium ſyluestre.

ܢܨܚ pertulit, ſuſtinuit, paſſus eſt, continuit ſe, detinuit, *cc* ב. Gen. 43, 31. Exod. 4, 4 *et* 9, 2. Iſa. 64, 12. Perſtitit, perſeuerauit, perdurauit. Jer. 8, 5. 1 Tim. 4, 16. Confidit *firmiter*, Iſa. 64, 7. Confirmauit, 1 Sam. 23, 16. Ezech. 13, 22. Generoſum praebuit. Gen. 21, 18.

ܢܨܝܢܘܬܐ patientia.

ܡܣܬܢܨܢܘܬܐ perſeuerantia, temperantia. 2 Pet. 1, 6.

ܡܣܬܢܨܢܐ tolerabilis.

ܚܡܥ *i. q. Ch.* ܚܡܥ fermentatus fuit. Exod. 12, 39. Hoſ. 7, 4. *Ethpa.* ܐܬܚܡܥ Id. *Aph.* fermentauit. 1 Cor. 5, 6. Gal. 5, 9.

ܚܡܝܪܐ fermentum; *it.* grana mali granati. *B B.*

ܡܚܡܥ fermentatum. Exod. 12, 15. 19. 20.

ܡܚܡܥܬܐ fermentatio.

ܚܡܘܥ Oxalis.

ܚܡܥ acidus factus eſt. *Ethpa.* verecundatus eſt, erubuit; reueritus fuit 2 Reg. 3, 14.

ܚܡܪܐ

ܚܕܝܕܐ acris.

ܚܕܝܕ Ciceres.

ܚܕܝܕܐ Rhabarbarum.

ܚܫܝܫܘܬܐ pudor, verecundia, reuerentia. 1 Tim. 2, 9. Heb. 12, 28.

ܚܫܝܫ modeſtus, verecundus.

ܚܫܝܫܘܬܐ verecundia.

ܚܫܘܫܢܐ narciſſus, lilium. Iſa. 35, 1. *H.* חֲבַצֶּלֶת. *It.* ἐφήμερον, hermodactylus, *BB.* Veneni genus, *F.*

ܚܡܪܐ / ܚܡܐ vinum; *differt a* ܚܡܐ *qd.* ܚܡܪܐ ܕܥܡܐ / ܚܡ *at prim.* ܚܡ ܚܬܝܬ *tamen conficitur.* Gen. 9, 21. Marc. 15, 23. Joh. 2, 3. 9.

ܚܡܪܐ ܕܥܡܐ *vel* ܚܡܪܐ ܕܡܙܓܐ vinum mulſum. ܚܡܪܐ ܕܡ merum. ܚܡܪܐ ܕܪܘ roſatum. ܚܡܪܐ ܕܡܘܫܬܐ muſtum. ܚܡܪܐ ܕܡܟܡܟܐ gummoſum.

ܚܡܪܐ aſinus. Gen. 22, 3. Matth. 18, 6 *et* 21, 2. 5. 7.

ܚܡܪܬܐ Id. *Pl.* Gen. 9, 21. *hac voce vtuntur Syri vltra denarium numerum; priori vsque ad denarium tantum.* *

[* Aliud vtriusque nominis diſcrimen Ephraemus, ſeu forte alius, notat ad Geneſ. 36, 24. alterum volens ſolos aſinos ſignificare, ܚܡܪܐ *aſinis et equis commune eſſe.* Ephr. T. I. p. 184]

ܚܫܝܫܘܬܐ propugnaculum.

ܚܡܘܡܐ / ܚܡܘܡܐ granum perforatum; globulus. Ezech. 16, 13. *Plur.* ܚܡܘܡܬܐ gemmae, *i. q.* חרו. *Nouar.* Job. 28, 17. Dan. 11, 38. Baſes. Cant. 5, 15. f. ܚܡܘܡܝܬܐ ſpondyli vertebra, verticuli: *hos in ſpino dorſi dicit* 18, *Ephraem.* ܚܡܘܡܬܐ ܕܥܡ ܕܒܝܫ ܕܡܘܡܬܐ vermes minutiſſimi ſicut gemmae. ܚܡܘܡܬܐ ܕܬܪܥ ſpondyli lumborum.

ܚܡܘܡܬ ܩܝܢ Alcakengi montana.

ܚܡܝܡܐ fermentum. Mat. 13, 23. 1 Cor. 5, 6. 7. 8.

Digitized by Google

ܙܝܢܓܒܪ, Zingiber.

ܡܚܪܡܐ granum perforatum.

ܡܕܒܪܢܐ ductor camelorum; *it.* oenopolita, *BB.*

ܡܕܒܪܢܘܬܐ ductio camelorum.

ܡܕܡܪ *vel* ܡܕܡܪ *i. q. Hebr.* חמור bubalus, f. dama, f. asinus ferus. Deut. 15, 4. 1 Reg. 4, 23. [Vid. Supplem. ad Lex. n. 777.]

ܚܡܫ quinque f. Joh. 6, 9. Act. 7, 14. ܚܡܫܐ Id. m. Joh. 6, 10. 13. Act. 4, 4.

ܚܡܝܢ quinquaginta. Marc. 6, 40. Joh. 8, 57. ܚܡܫܐ ܝܘܡܐ dies Jouis, feria quinta

ܚܡܝܣܝܐ quinquagesimus.

ܚܡܝܢܝܐ quinquagenitus.

ܚܡܫܡܐܐ quinquies centum, quingenti. Gen. 5, 30. Luc. 7, 41.

ܚܡܣܥܣܪ quindecim, decimus quintus. ܚܡܣܥܣܪܝ Id. Genes. 5, 10. Luc. 3, 1.

ܚܡܫ quinque, *vel* quinta.

ܚܡܫܥܣܪ quindecim. Gal. 1, 18.

ܚܡܫܐ *i. q.* ܚܨܠܐ inguen, ilia, quae quinta et media pars corporis, *Caput nempe et Pectus duae sunt partes superiores, Femur et Crura, duae inferiores; iuxta Syr. v. et Fuller. Misc.* V, 1. *Minus bene, qui de* Pectore, *vt Syr. et Ar. aut* Costa *exponunt.* 2 Sam. 3, 27 *et* 4, 6.

ܡܕܐ exarsit, ira, furore exarsit, indignatus est. *Ethpa.* Id. Matth. 2, 16. Luc. 11, 53 *et* 13, 14. *Aph.* ad iram prouocauit. Prov. 20, 2.

ܡܕܐ *Pl.* ܡܕ̈ܐ ira, furor; venenum. Prov. 27. 4. Act. 7, 54. Fortitudo, *quae virtus est partis animae irascibilis. Bar Cepha. It.* aestus febris.

ܡܕܝ

Digitized by Google

ܡܬܟܥܢܐ / ܡܬܟܥܢܐ iracundus. Prov. 19, 19 *et* 22, 24. Tit. 1, 7.

ܡܬܟܥܢܝܬ indignanter, iracunde. *Off. Mar.* 260.

ܡܬܟܥܢ *v.* ܡܟܥ.

ܡܬܟܥܢܬܐ indignatio.

ܡܢ / ܡܢ *i. q. Hebr.* חנן gratiam fecit, misertus, beneficus, gratiosus fuit, donauit. Matth. 18, 33. Luc. 18, 13. *Ethpa.* ܐܬܡܢ gratiam, misericordiam consecutus, adeptus est, *it.* misertus est. 1 Cor. 7, 25. 1 Tim. 1, 13. Precatus, deprecatus, humiliatus est, supplicauit. Job 19, 16. 17. Sap. 13, 18. Rom. 1, 10.

ܡܢܢ / ܡܢܢ clemens, misericors. 2 Par. 30, 9. Neh. 9, 17. 31.

ܡܢܬܐ gratia, clementia, misericordia, beneficentia. Matth. 9, 13. Luc. 1, 50. 54. 58. 72. 78 *et* 2, 30. 1 Pet. 1, 3. *haud semel* (*ni fallor*) *in V. Test. occurrit*; Gratia *nempe per Christum tantum.* Joh. 1, 17.

ܡܝܡܢ rancidus.

ܡܫܚܐ ܡܫܚܐ *et* ܡܫܚܐ oleum vetus, adeps inueteratus.

ܡܢ nos. *vid.* ܐܢ.

ܡܢܐ fundum. 1 Reg. 22, 35. Sexus, pudendum maris, *vel* foeminae, verenda. Deut. 25, 11. Gremium, sinus. Isa. 40, 11. Hannah, *Nom. propr. Mulieris.* Luc. 2, 36. *it.* stirps, pediculus *fructuum. B. B. Pl.* Ezech. 23, 20.

ܡܣܟܢܘܬܐ miseratio, miserabilitas.

ܬܚܢܢܬܐ deprecatio, supplicatio, obsecratio, interpellatio. 1 Tim. 2, 1.

ܡܝܢ suspirauit, ingemuit; *it.* gratum esse, fieri. [referendum ad ܡܢ.]

ܡܝܢ suspirans, gemens. *Pl.* f. *Off. Mar.* 150.

ܡܝܢܐ *vel* ܡܝܢܐ gemitus, suspirium. Isa. 57, 17. Jon. 3, 8. *Pl.* 3 Maccab. 1, 5.

Digitized by Google

ܡܕܡܡܢܐ blande, gemebunde cum ſuſpiriis. *Sev. lib. Rit.* 125.

ܡܕܡܡ *Ar.* ضل. *BB.*

ܡܕ abſcondit, diligens fuit, obſeruauit, diuinauit, ſenſit, animaduertit. (Congruit, appoſitum, accommodatum, idoneum fuit. *Sch.*) ܡܕ ܥܝܢܐ in ſcopum intendit. *]

[* Oppoſitum, alia conſtructione, habes in Aſſ. B. O. T. I. p. 464 ܡܕ ܥܝܢܐ ܠܐ ܢܫܕܐ ܠܫܘܠܡܐ *ſcopum ſpecta, ne deflectas ad errorem.* — Nempe prima vis verbi eſt, *flectere* (vide Supplem. lex. Heb. n. 779.), hinc et flectere oculos ad ſcopum dicunt, et ab eo aberrantes flectere ad errorem. A flectendo et inflectendo eſt et, aliquid curare, (ad illud tanquam inflexo vultu attendere) vt T. I. Ephraemi p. 40. de Caino: ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܕ ܒܥܝܢ ܛܒܬܐ ܠܡܩܪܒ ܒܟܘܪܐ ܛܒ *non quod curaret ariſtas optimas offerre.*]

ܩܘܦܢܐ, ܩܘܦܐ *et* ܩܘܦܬܐ caupo. Eccl. 26, 37. *Pl.* Iſa. 1, 22.

ܩܘܦܢܬܐ caupona, taberna, hoſpitium, diuerſorium. 2 Reg. 23, 11. *Gr.* V. *κονάκι.* *Pl.* ܩܘܦܢܐ *et* ܩܘܦܬܐ Ez. 40, 44. Act. 28, 15. *

[* *Opificum tabernae*, nobis, Buden. Chreſt. p. 49. Nec puto nomen Graecum eſſe, ſed vocabulum proprie *tentoria* ſignificare, ab incuruando et inflectendo dicta, vt Hebraicum מחנה caſtra.]

ܩܘܦܢܐ ܕܨܢܥܐ pudendum mulieris (*Lat.* Cunnus.)

ܩܘܦܢܐ *Ar.* حرشف *BB.* Cinara. *Gr.* *κάκτος.*

ܩܘܦܬܐ *vide* ܩܘܦܢܬܐ.

ܩܘܦܢܝܬܐ maxillae.

ܡܕ edidit, protruſit, protulit. Cant. 2, 13. Balſamauit, aromatibus condiuit. *Pah.* Id.

ܡܘܕܥܐ vnguentum quo cadauera condiuntur, condimentum cadauerum, miſtura aromatica medicandis cadaueribus. Joh. 19, 39.

ܡܘܕܥܐ

Digitized by Google

ܚܛܐ triticum, frumentum. Marc. 4, 28. Joh. 12, 24. *Pl.* ܚܛܹܐ Gen. 30, 14. Luc. 3, 17.

ܚܢܟܐ *Pl.* ܚܢܟ̈ palatum, *i. q.* חֵךְ.

ܡܢܦܘܚܐ maxilla, mentum.

ܐܬܢܨ *Aph.* ܐܰܬܢܨ apoſtatauit, apoſtata euaſit.

ܥܢܦܐ gentilis, ethnicus, impius, profanus, (ſtultus *BB.*) Matth. 18, 17. *Pl.* c. 6, 7. Iſa. 33, 14.

ܥܢܦܝܐ ethnicus. f. ܥܢܦܐ Eccl. 47, 23.

ܥܢܦܘܬܐ gentilitas, gentiliſſmus. 2 Macc. 4, 10.

(ܥܢܙ) ܥܢܙܝܐ porcellus.*

[* Hoc quo auctore dictum? aut quo exemplo? Arabicum certe خنوص multo patet latius, omne paruum ſeu recens natum in quoque genere complectens; qui et palmam paruulam خنوصة vocant. Hac omni latitudine et Syriacum vocabulum acceperim.]

ܥܢܨ *i. q. Heb.* חנק ſtrangulauit. 2 Sam. 17, 23. Mat. 27, 5. Suffocauit. Luc. 8, 7. *Pah.* Id. *et* ſtrangulare fecit.* *Ethpa.* ſtrangulatus, ſuffocatus eſt. Marc. 5, 13. Luc. 8, 33. 2 Cor. 4, 8. *It.* impeditus, detentus fuit. *BB.*

[* Verbum non de ſtrangulatione ſolum ponitur, ſed de omni ſuffocationis genere, vt, quae fit per *ſubmerſionem*, Chreſt. p. 49. quin et p. 70. de his, qui terrae motu et ruina aedium oppreſſi ſunt: *terrae motu cecidit Antiochia, ac ſepeliuit,* ܘܥܢܨܗ *et ſuffocauit incolas ſuos.* Latius etiam p. 40. de omni excidio, ܟܠܗܘ ܥܢܨܝܢ ܝܗܘܕܝܐ *omnes* Judaei *caeſi ſunt.*

ܥܢܨ ܟܘܣܦܐ *ſuffocans nummos*, chreſt. p. 8. forte auarus, valde nummos auida manu premens.]

ܥܝܢܨ ſtrangulatum, ſuffocatum. Act. 15, 20. 29 *et* 21, 2.

Digitized by Google

مَنْقَا strangulatio, suffocatio. *It.* vinculum, laqueus. *Pl.* vincula, Pf. 2, 3. Lora, vincula iugi, ligna iugi vtrinque ad bouis collum pendula. 1 Reg. 7, 29. مَنْقِيَا *Pl.* Id.

مَنْقَعَا *et* مَنْقَعَا suffocator; resticula suspendii.

مَنْقِيَا strangulatus, *subst.* praefocatio. مَنْقَعَا مَرْحَمَا praefocatio matricis, strangulatus vuluae.

مَنْقَعَا *ita F. mendose pro Syr.* مَنْقَا.

مَنْقِعَا laqueus, suffocatio. 1 Cor. 7, 35.

مَنْقَا aromatarius mortuorum. [pro مَنْقَا.]

مَنْقَا lactucae. مَنْقَا lactucae syluestres. *cf. Arab.* حس.

مَنْقَا, مَنْقَا. *et* مَنْقَا cartilagines; *vide etiam* مَنْقَا.

مَنْقَا irrisit, contumelia affecit, aemulatus est. *It.* misertus, amore complexus est, misericordiam impertiuit. *Pah.* exprobrauit. Jud. 5, 18. 1 Sam. 17, 10. 25. 26. 36. 2 Sam. 21, 21. Isa. 37, 4. Marc. 15, 32. *It.* insidiatus est. *Ethpa.* probrum passus, probris affectus est. 1 Tim. 4, 10. 1 Pet. 4, 14.

مَنْقَا probrum, opprobrium, conuitium, probrosum, contumelia, exprobratio. Gen. 30, 23. Lev. 20, 17. 1 Sam. 17, 26. 1 Tim. 3, 7. *It.* Gratia, benignitas, misericordia, miseratio. Esth. 2, 17. 1 Par. 19, 2. *Vnde Syr.* בֵּית חִסְדָּא Bethesda; *D. Lightf. Cent. Chor.* 165. Joh. 5, 2.

مَنْقَا Id.

مَنْقَا improperium, irrisio.

مَنْقَا contumeliosa. 1 Par. 20, 5. 6. 8. *resp. Heb.* הָרָפָא, *pro quo Syrus videtur legisse* חרפה.

مَنْقَا, مَنْقَا * expiauit; *cc.* כֻּפַּר, Exod. 30, 10. 15. 16. Lev. 8, 34 *et* 9, 7. Purgauit. Ps. 25, 11. Propitius fuit, condonauit, veniam tribuit. Heb. 8, 12. Insons, innoxius fuit. Gen. 24, 41. Jos. 2, 17. Matth. 27,

Digitized by Google

27, 24. *Ethpa.* innocens, innoxius fuit. Geneſ. 24, 41. Impunis. Prov. 19, 5. 9. Expiatus eſt. Exod. 29, 33. Sap. 6, 11. *Aph. i. q. Pah.*

[* Caueant ſibi lectores ab errore grammatico, qui vel apud doctiores inualuit, hoc verbum cum Hebraico חסיר conferentes. Significatione conueniunt, non ſunt radice etymoque cognata, nec enim Daleth ex earum eſt litterarum numero, quas Orientales abjiciunt. Equidem de deriuatione ſic habeo:

1) Verbi prima vis eſt in timore, quam vulgatiſſimum Arabibus verbum habet, خشي *timuit.*

2) Hinc fugere dicitur Hebraeis, vt חסיתי ליהוה *confugio ad Iehovam*, quod quidem, rem ſolam ſi ſpectes, poſſis et *fiduciam* interpretari, ſed haec a confugiendo dicitur.

3) Verba *timendi* apud Orientales perſaepe et pietatem ſignificant, quae a *timore Dei* nomen habet. Sic تقوى *timor* Arabibus *pietas*, εὐσέβεια, ſeu, vt Graecus vocabulo fere eiusdem derivationis diceret, εὐλάβεια. Hinc iam ܚܣܝܐ *pius.*

4) Huius nominis deriuatum eſt ܚܣܝܘܬ explauit.]

ܚܣܝܐ, ܚܣܝܢ ſanctus, benignus, ſuauis, bonus, pius. Act. 2, 27 *et* 13, 35. Tit. 1, 8. *hinc* ὅσιος, *et* χάσιος. *

[* De ſignificatione vix dum dixi, quae a timore ad pietatem, atque hinc ad ſanctitatem tranſiit. Statum nominis abſolutum ܚܣܝܐ Caſtellus habet, ego malim ex analogia ܒܝܫܐ, formae ܡܝܬܐ, quam vide in Grammatica noſtra p. 171.

Nomen ܚܣܝܐ ex adiectiuo ſubſtantiuum fit in lingua eccleſiaſtica, cui ܚܣܝܐ *pius*, ſimpliciter eſt, epiſcopus: e. g. Chreſt. p. 82 *ſynodus* ܣܘܢܗܕܐ ܕܚܣܝܐ *ſanctorum epiſcoporum*, et p. 82. ܐܪܡܢܝܐ ܚܣܝܐ *epiſcopi Armeni*, pauloque poſt *decreuit patriarcha, maphrianus,* ܘܚܣܝܐ *et epiſcopi*]

ܚܣܝܘܬܐ ſanctitas, ſanctimonia, puritas, pietas. Eph. 4, 24. Sap. 6, 11.

ܚܣܝܐܝܬ ſancte. Sap. 6, 11.

ܚܣܝܐ

ܟܦܪܐ propitiator, propitiatio, expiatio. Exod. 30, 16. Levit. 23, 26. Rom. 3, 25. 1 Joh. 2, 2 *et* 4, 10. Propitiatorium, ἱλαστήριον. Exod. 25, 17. 18. 19. 20. 21. Heb. 9, 5. ܒܝܬ ܟܦܪܐ domus indulgentiae.

ܡܟܦܪܢܐ propitiator.

ܟܠܝܟܦܪܢܐ propitiabilis.

ܡܬܟܦܪ *vide* ܟܦܪ.

ܟܦܪ prohibuit, cohibuit, *Gr.* σχάζω, continuit, immunem fecit. Gen. 20, 6 *et* 22, 12 *et* 39, 9. Job 7, 11. Eccl. 51, 2. Pſ. 19, 14 *et* 78, 50. Jerem. 14, 10. *P.P.* 1 Reg. 15, 22. *Pah.* Id. *Ethpa.* immunis fuit, euitauit. Act. 27, 21.

[ܟܝܦܝܪ *immunis.* 1 Reg. 15, 22.]

ܡܟܦܐ prohibens, interdicens, vetans.

ܟܦܝܐ prohibitio, interdictio, interdictum. ܟܝܦܘܬܐ Id. ܟܦܘܬܐ Id.

ܡܬܟܦܐ *i. q.* ܡܟܦܐ.

ܟܦܐ ablactauit. 1 Sam. 1, 24. 1 Reg. 11, 20. Iſa. 18, 5. *Ethpe. Paſſ. praeced.* Gen. 21, 8. 1 Sam. 1, 22. Job 39, 4.

ܟܦܠ ablactatio.

ܟܝܦܠ ablactatus. Iſa. 11, 8. *It.* excluſus, prohibitus,* victus.

[* Notum ex ܟܦ ܠܟ *abſit a te*, quod ſupra vide ſub ܟܦ. Adde et Supplementa lex Hebr. p. 862.]

ܟܝܦܠ prohibens, arcens; fortis, robuſtus, *i. q.* חַסִינָא *Syr. vel pro eo.*

ܟܝܦܘܬܐ ablactatio; *it.* prohibitio, *et* fortitudo, robur; *i. q.* חֲסִינוּתָא *et* חַסִינוּתָא, *vel pro eis.*

ܟܦܐ zelauit (*in bonum et malum*), inuidit, aemulatus, inuidia commotus eſt. Pſ. 37, 1. 7. 8. Prov. 24, 19. Sap. 1, 12. Studioſus fuit, ſtudioſe, cum zelo ſectatus eſt. Tit. 2, 14. Faſcinauit. Gal. 3, 1. *Ethpa.* inuiſus, zelotypia correptus eſt. Gal. 4, 18. ܐܬܟܦܐ

Digitized by Google

ܙܗܡܐ zelus. Pſ. 118, 139. Inuidia, aemulatio, liuor. Rom. 1, 29. Jac. 3, 14.

ܙܗܝܡ *vel* ܙܗܡ inuidus. Sap. 1, 10. ܙܗܡܢܐ Id.

ܙܗܡ inuidia laborans. *

[* Ponitur et pro, *inuidendo*; et vero, optima notione, *eximio*. Aſſ. B. Or. T. II. p. 367. ܥܡܐ ܙܗܡ ܕܝܥܩܒܝܐ *populus inuidendus Iacobitarum*, (nimis ſuo magno doctore, Barhebraeo, felix).]

ܙܗܡܢ lactucae ſylueſtres.

ܙܗܝ inualuit, conualuit, praeualuit, vicit, fortis, robuſtus fuit, munitus, fortificatus eſt. Gen. 34, 25. 2 Sam. 14, 6. Iſa. 39, 1. Matth. 16, 18. c. 17, 20. Difficultatem paſſus eſt, Gen. 35. 16. Conſternatus eſt, 2 Sam. 12, 15. *Ethpe.* fortis fuit, 1 Cor. 16, 13. * *Pah.* fortificauit, muniuit. *Ethpa.* fortificatus, roboratus, munitus eſt.

[* *Cohaeſerunt ſibi inuicem.* Ephr. T. I. p. 46. *Cainus, dum viuebat, paries intergerinus fuit, ſuos inter et Sethitas;* ܕܠܐ ܙܗܝ ܒܗܘ ܒܗܘ *ne cohaererent ſibi inuicem*, i. e. coniugiis atque adfinitatibus iungerentur. Ducta phraſis a muro, ſolide coniuncto.]

ܙܗܝ, ܙܗܝܐ fortis, potens, ſtrenuus, validus, violentus, robuſtus, munitus. Matth 3, 11. Marc. 3, 27. *Pl.* 2 Cor. 1, 10.

ܙܗܝܘܬܐ fortitudo, munimentum, victoria; *it.* cartilago.

ܙܗܝܬܐ vehementer, potenter. Sap. 8, 15.

ܙܗܬܐ turris, arx, munitio. *Pl.* 2 Cor. 10, 4.

ܙܗܬܐ robur, vis, munimentum. Job 28, 10. *v.* ܙܗܬ.

ܟܡܙܗ vix, prope, parum quin. 2 Sam. 19, 36. Prov. 11, 31. Rom. 5, 7. *c.* ܕܠ Sap. 9, 16. Act. 14, 18.

ܙܗܙܐ duae venae circa vmbilicum, inguina, venter inferior. Iſa. 15, 4.

ܗܢܐ ܕܙܗܙܐ pubes.

ܟܙܗܝܬܐ difficultatem patiens. *Off. Mar.* 382.

ܟܙܗܝܘܬܐ difficultas, difficultatis paſſio. ܙܗܘܬ *v.* ܙܗܘ.

ܥܙܝܙܐ ܐܦ̈ܐ impudens, effrons.

ܚܣܪ defuit, defecit, eguit. Jud. 19, 10 *et* 18, 19. 20. Luc. 22, 35. Damnum, detrimentum paſſus, mulctatus eſt, amiſit, *et* damno affecit. Matth. 16, 26. Marc. 8, 36. *Ethpe.* perditus eſt, *dicitur de opibus.* *Pah.* ܚܣܪ inſidiatus eſt; amittere, deficere fecit. * *Ethpa.* perditus damno, detrimento, affectus eſt. Exod. 21. 22. *Aph.* iacturam fecit. [ܚܣܪ ܐܕܢ *laedens aures* i. e. ingratum auditu. Aſſ. T. I. p. 426.]

ܚܣܝܪ vacuus, expers, egens, inops, deſtitutus. Luc. 12, 20. Rom. 4, 20. *Pl.* c. 3, 23. Gal. 3, 1. ܚܣܝܪ ܕ ܡܡܘܢ luſcioſus. ܚܣܝܪ ܕ ܥܡܝܐ ſurdaſter. ܚܣܝܪ ܐ *f.* ܚܣܝܪ ܕ ܥܡܝܐ (*foem.*) dementia, inſania, inſipientia. ܚܣܝܪ ܕ ܥܡܝܐ inſulſitas. ܚܣܝܪ ܕ ܡܕܝܢܬܐ inurbanitas, ruſticitas morum. *Pl.* ܚܣܝܪ ܐ quisquiliae, ſordes, peripſemata.

ܚܣܝܪ ܘ vacuitas, penuria, defectus. 2 Cor. 9, 12 *et* 11, 21. 23. Phil. 4, 12. *It.* refluxus, receſſus maris. *BB.*

ܚܣܪ ܐ iactura, damnum, detrimentum, inopia, mulcta. Act. 27, 10. 21. Eccl. 22, 3. Sap. 1, 12. 2 Macc. 4, 48. 50.

ܥܕ *Aph.* ܐܥܕ ſuperbiuit, deſpectui habuit, voluptati ſe dedit.

ܥܕ frictio, lotura, deterſio; quicquid ad caput lauandum vſurpatur, BB.

ܥܕ cicer.

ܥܕ ſubſutum.

ܥܕ operuit *ſemel. Gall.* Couve. *Pah.* texit, velauit, abſcondit, celavit, obuoluit, aperuit. Gen. 20, 16. 2 Sam. 19, 4. Pſ. 4, 3. Luc. 8, 16. *Ethpa.* ܐܬܥܕ opertus eſt. *BB.*

ܥܕ abſconſio, integumentum.

ܥܕ, ܥܕ, ܥܕ diſcalceatus, nudipes, nudis pedibus, diſcalceate. 1 Reg. 21, 27. Iſa. 20, 2. 3. 4. Mich. 1, 8.

ܥܕ

Digitized by Google

ـدـصـمـا discalceatio, nuditas pedum. Jer. 2, 25.

ـدـصـا integumentum.

ـدـصـا cancer, *morbus.*

ـدـصـا velamen, operculum, obductio. 2 Corinth. 3, 13. 14. 15. 16. 1 Pet. 2, 16, *Off. Mar.* 262 *et* 444. samarican. יעי Deut. 28, 11. 3.

ـدـصـا incitauit, sollicitauit, vrsit, hortatus est, studuit, cauere fecit; strenuus, assiduus, diligens fuit; sategit, sedulam nauauit operam, efficax fuit, ἐνεργεῖ. Ps. 136. *t.* Gal. 2, 8. Phil. 2, 13. *Ethpa.* Id. Rom. 1, 15. 1 Tim. 4, 13. 1 Thess. 2, 17.

ـدـصـا diligens, studiosus, sollicitus, strenuus, assiduus, instans. 2 Cor. 8, 22. *Pl.* Rom. 12, 11. f. *Pl.* Act. 26, 7.

ـدـصـا prompte, sollicite, diligenter, sedulo. Jos. 9, 19. Ezr. 7, 21. Prov. 13, 24. Sap. 2, 6. Mat. 2, 8.

ـدـصـا *et* ـدـصـا diligentia, sedulitas, studium, sollicitatio, efficacia, perseuerantia. Ps. 113. *t.* 127. *t.* Rom. 12, 8. 2 Cor. 1, 6. *Sever. lib. Rit.* 35. ـدـصـا Id.

ـدـصـا exactor, diligens, sedulus. Isa. 14, 4.

ـدـصـا diligentia, sedulitas. Hortatio, sollicitatio. Ps. 150. *t.*

(ـدـ) ـدـصـا *i.q. Heb.* חֹפֶן pugillus, pugnus, vola. Eccl. 4, 6. Ex. 9, 8.

[ـدـصـا cognomen Jonathanis Maccabaei, veris atque Hebraicis a Syro interprete literis descriptum, 1 Macc. 2, 5. de cuius significatione, ante consultum Syrum ignorata, vide notas ad libr. Macc.]

ـدـصـ fodit, effodit, perfodit. Ps. 7, 16. Mat. 25, 18. *it.* erubuit. *Pah.* erubescere fecit. *Ethpe. et Ethpa.* fossus, effossus est. Ps. 94, 13. *Aph.* confusus, pudefactus est, erubuit. Ps. 70, 3.

ـدـصـ vectis genus, *quo terram effodiunt. B B.*

Digitized by Google

ܣܝܦܐ foſſus; *it.* ſepulcrum

ܣܝܦܬܐ foſſa; *it.* fouea.

ܣܚܐ fouea. Mat. 12, 11. *It.* vena metallorum. *It.* rubor, pudor, confuſio. *c* ב turpiter. Iſa. 45, 16.

ܐܣܚܘܬܐ effoſſio, aquaeductus.

ܡܐܣܚܢܐ foſſile, metallum, *vt aurum, argentum etc.*

ܣܝܪܐ *vel* ܣܝܪܝܐ lapillus, glarea. *Pl.* Iſa. 48, 19.

[ܣܝܪܝܐ Id. Proverb. 20. 17.

ܣܐ *lumbus*, quod hic locum habere potuiſſet, paulo poſt ſub tertia rad. Olaph poſuit Caſtellus, vbi quaere.]

ܣܥ eruit, effodit *oculum*, exoculauit. Matth. 5, 29. 18, 9. Gal. 4, 15. *Ethpe.* ܐܬܬܣܥ *Paſſ.* ת֫ *Ar.* קלע. *BB.*

ܣܐ dorſum, tergum, lumbus, femur. Gen. 15, 4. 17, 6. 35, 11. Iſa. 30, 6. Rom. 11, 10. *Pl.* Num. 24, 8. Matth. 3, 4. *contract. a Chald.* חרצין *ſ. Heb.* חלצים.*

[* Nota et phraſin ܐܦܟ ܣܐ *obuertit tergum* i. e. *fugit.* Continuator Chron. Barhebr. in Aſſ. B. Or. T. III. P. II. p. 120. — De dorſo rotarum ponitur Ezech. 1, 18.]

ܣܥܘܬܐ exoculatio, oculi excuſſio.

ܣܦܪܐ liber, *BB.*

ܣܚܐ lagena, vrceus.

ܣܝ meſſuit, demeſſuit. Joh. 4, 36. 37. 38. Gal. 6, 8. Jac. 5, 4.

ܣܝܐ meſſis. Gen. 8, 22. Joſ. 3, 15. Luc. 10, 2.

ܣܝܐ meſſor. Joh. 4, 36. *Pl.* Matth. 13, 30. 39. Jac. 5, 4.

Digitized by Google

ܡܫܚܐ *v.* ܡܫܚ

ܡܫܚܬܐ bipennis, ſecuris. *Gr.* Ἀξίνη, *et Lat.* Aſcia. *BB.*

ܡܫܚܝܢܬܐ *i. q.* ܡܫܚܝܢܬܐ Dentiſcalpium. *Id.*

ܡܫܚܐ cubitus; *ita F. pro* ܡܠܐ. Ezech. 13, 18.

ܡܫܚ *per Metath. Lat.* auſus eſt, impudens fuit, colaphizauit. *Aph.* Id. *et* obfirmauit, procacem fecit *vultum.* Prov. 7, 13. Vrſit, Dan. 2, 15.

ܡܫܚܐ *Ch.* חסף teſta. Pſ. 22, 16. Dan. 2, 33. 2 Cor. 4, 7. *It.* herinaceus, echinus marinus. *Pl.* Eccl. 22, 8.

ܡܫܚ, ܡܫܚܐ procax, audax, impudens. Jer. 8, 5. Eccl. 19, 3. *Pl.* Eccleſ. 8, 1.

ܡܫܚܘܬܐ impudentia.

ܡܫܚܘܬܐ impudentia, arrogantia, pertinacia *puerorum*, colaphizatio. *Off. Mar.* 346.

ܡܫܚܝܬܐ impudens, meretrix. ܡܫܚܐ ܕܢܚܐ oſtreum, *BB.*

ܡܫܚ *Ethp.* ܐܬܡܫܚ pertinaciter contendit *BB.*

ܡܫܚ, ܡܫܚܐ ſeptum, reticulum *jecoris* * Exod. 29, 13. 22. Lev. 3, 10.

[* Significatio ex conſueta verſione Hebraici יתרת, ad vocabulum Syriacum translata. Quid ſit ܡܫܚ copioſe diſputat *Bochartus*, hieroz. T. I. p. 501. 502 ad quem ablego, cum difficile ſit eum excerpere, putemque in omnium manu eſſe.]

ܡܫܚܐ digitus auricularis, *ſiue* minimus. 1 Reg. 12, 10. *It.* calamus ſcriptorius.* ܡܫܚ ܕ ſigillum annuli. *BB.*

[* Exemplum habe chreſt. p. 106. lin. 7. Niſi fallor, nomen habet a ܚܫܚ *viruit*, vnde et Hebraicum חציר: eſt ergo proprie, *virens*, hinc, *calamus*, quo ſcribere ſolent Orientales. Sic quoque Hebraeis חציר aliquando arundinetum. — Supplem. p. 895.]

Digitized by Google

ܡܨܚ *et* ܢܨܚ (*Slav.* Skakati) saltauit, exsultauit, assiliuit, choreas duxit.

ܢܨܘܚܐ saltatio, exsultatio, chorea.

ܚܩܠܐ ager.* Matth. 6, 30. Act. 1, 19. 1 Pet. 1, 24. *Pl.* ܚܩܠܐ.

[* Noli conferre, vt vel aliqui ex eruditis fecerunt, cum Hebr. חלק portio, vt literae sint transpositae, sed potius cum Arabico حَقْل *area, aedificiis arboribusque nuda*, indeque حَقْلَة *ager bonus*. Aethiopibus quoque חקל et *desertum* et *agrum* notat. Hebraeis periit vox, in Graeco tamen Ἀκελδαμὰ Act. 1, 19. ex Chaldaismo superstes.]

ܡܒܙܥܢܐ *i. q.* ܡܙܥܢܐ dentiscalpium. *B B.*

ܡܣܐ adulatus, assentatus, calumniatus est, laudes falsas *vel* vitia falsa attribuit. *Ethp.* *Ar.* אפתחר *B B.*

ܡܣܝܐ adulator, assentator, calumniator.

ܡܚ aruit *prae calore*, raucedine laborauit *guttur*. Ps. 69, 4. *Pah.* ܦܫܚ manumisit, liberauit, liberum effecit, libertate donauit, in libertatem sumsit *vel* asseruit. 1 Sam. 17, 25. Jer. 34, 11. Joh. 8, 32. 36. Galat. 8, 2. *Ethp.* liberatus, manumissus, in libertatem vindicatus est. Ps. 119. *t.* Rom. 6, 7. 22 *et* 7, 3. 1 Cor. 7, 21. ܐܬܦܫܚ abundare fecit, ditauit; *it.* motitauit caudam *canis*, blanditus est. *B B.*

ܒܪܐ *et* ܚܪ ܒܪܐ liber, solutus, ingenuus, nobilis, illustris, clarus, candidatus, princeps. Exod. 21, 2. 1 Cor. 7, 22. *Pl.* ܒܪܝܐ *vel* ܚܪܒ ܒܪܐ Matth. 17, 26. Act. 17, 11. *hinc Gr.* ἥρως, *Lat.* herus. f. ܒܪܬܐ libera, domina. Gal. 4, 22. 26. 30. 31.

ܒܪܘܬܐ libertas. Isa. 58, 6. 2 Cor. 3, 17. Gal. 2, 4.

ܐܬܪܘ Id. Rom. 8, 21.

ܒܪܐ foramen. Matth. 19, 24. Luc. 18, 25.

ܒܪܢܐ

Digitized by Google

ܒܥܝܐ *i. q.* ܒܥܐ.

ܪܥܝܘܬܐ raucedo *B B.*

ܚܪܘܬܐ libertas. ܫܘܬܐ ܕܚܪܘܬܐ licentia faeculenta, fordida. *Off. Mar.* 64.

ܡܫܪܝܐ liberatus, liber.

ܠܛܘܬܐ latratus, vlulatus.

ܒܐܪܬܐ foſſa. *v.* ܒܪ.

ܪܥܝܬܐ rauciţas, *et* proſciſſio, aratio.

ܫܘܝܐ albugines oculorum. Tob. 2, 11.

ܫܕܐ deſtruxit, vaſtauit, occidit, * trucidauit. Geneſ. 14, 7 *et* 32, 8. Pſ. 94, 6. Gal. 1, 13. *it.* exciſus, occiſus, deſtructus, vaſtatus, deſolatus fuit. Matth. 12, 25. Luc. 11, 17. ܫܕܐ digladiatus eſt. *Aph.* deſtruxit, deſolauit, demolitus eſt.

[* E. g. Ephr. T. I. p. 88 (media, verſus finem commentarii in caput 34) ܫܕܘ ܟܠ ܕܟܪܐ ܘܢܫܐ *occiderunt omnes maſculos, et feminas praedam egerunt.* Eſt hac ſignificatione denominatiuum a ܫܕܐ *gladius.* De vrbibus etiam expugnatis verbum ponitur, Aſſemano plerumque vertente, *expugnauit*, proprie *gladio vel bello vicit:* vt Chreſt. in chronico Edeſſ. ad annum Graec. 850 (p. 73. chreſtom.) ܫܕܐ ܟܦܪܐ ܘܚܠܒ *expugnauit Soram et Aleppam*, et p. 81. chreſt. de Bagdada a Mongolis expugnata, ܒܓܕ ܐܬܬܦܫ, vbi paſſiue eſt, *expugnata eſt Bagdada*, quamuis ibi et poſſis vertere, *vaſtata eſt*, direpta enim a Mongolis Bagdad. Sic paulo poſt ead. pagina, ܫܕܐ ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܦ ܘܟܠ ܣܘܪܝܐ ܘܡܣܘܦܘܛܡܝܐ *vaſtata eſt Alappa, et tota Syria et Meſopotamia.* Dubitans enoto, quod Mogolorum expugnationes plerumque cum direptione et vaſtatione aliqua coniunctae.]

ܫܝܦܐ gladius, enſis. Mat. 10, 34. Luc. 21, 24. Deſolatio, deuaſtatio, caedes. Heb. 7, 1. Deſertus, deſertum. Matth. 23, 38. Act. 1, 20.

ܫܕܐ

ܡܙܪܥܬܐ vomer *aratri*. Luc. 9, 62. Eccleſ. 38, 26.

ܡܫܬܡܬܐ deſolata, deſtituta, deſtructa; *it.* ſolitudo, deſertum.

ܡܙܪܥ ܕܚܙܐ cichoreum. *B B.*

ܡܫܬܡܬܐ vaſtatio, deſolatio, deſertum.

ܡܢܩܦܬܐ Id., Matth. 3, 1 *et* 11, 7. Luc. 21, 20. *It.* Ciconia * Lev. 11, 19. Deut. 14, 17. Jer. 8, 7. Zach. 5, 9.

[* Neutiquam ciconia. Quinquies occurrit, his quae Caſtellus indicauit locis, et Pſ. 104, 17. ſemper pro חסידה poſitum. Iam cum חסידה nullo veterum praeeunte, lexicographi Hebraei ciconiam vertere ſoleant, quibus adſentiri cur nequeam in ſupplementis lexicorum Hebr. num. 796 rationes reddidi, Gabriel Sionita, pro more ſuo lexica Hebraica ſequi ſolitus; Syriacum quoque ܡܢܩܦܬܐ *ciconiam* vertit, eiusque auctoritate in lexicon recepit Caſtellus, Bochartus etiam T. II. Hieroz. p. 333. vt certum ſumſit. Atqui in eiusmodi nominibus nulla omnino Gabrielis Sionitae auctoritas, ignota ſibi animalium, arborum, plantarum nomina Syriaca ex conſueta ſui temporis interpretatione Hebraicorum vertentis. Nec ſolum gratis, nullo idoneo teſte, ſumtum, ſed perquam veri eſt diſſimile, ܡܢܩܦܬܐ ciconiam eſſe. Ephraemus enim in commentario ad Levit. 11. ſpiritualiter immunda interpretari adgreſſus animalia, ܡܢܩܦܬܐ eos ſignificare ait, qui *foetore cupiditatum et coeno operum mortuorum paſcantur:* quod quidem in ciconiam, ſatis puram victu auem et honeſtam, vix cadit. Falſa refellere, quam vera adferre, hic facilius: ſperare tamen, aliquid opis ex Arabica auſim, cui خَرِبٌ eſt, *mas eius auis cuius totum genus* حبارى (*Hubari*) *dictus.* Golius eam *tardam auem* (*Trappe*) interpretatur, ſed male, vt αὐτόπτης monuit Shawius. Hic quidem حبارى et delineauit et deſcripſit p. 183 itinerarii (verſ. Germ. p. 162). Deſerta amat, vnde et nomen ܡܢܩܦܬܐ Arabicumque خَرِبٌ ductum putem a خَرِبٌ *deſertus fuit:* cum accipitre pugnans ſtercus verſus illum eiaculatur, foeda ergo auis, vt ܡܢܩܦܬܐ apud Ephraemum. — Auſim iam, ܡܢܩܦܬܐ *Huwari*

Digitized by Google

Huwari interpretari. Occurrere nomen et in Hebraicis Sophon 2, 14. exiſtimo, חרב, quod doleo in ſupplementis lex. Heb. omiſſum eſſe.]

ceratium, faba graeca, ſiliqua. *Pl.* Iſa. 5, 2. 4. Luc. 15, 16,

copia hellebori? *Ar.* עדרה *BB.*

foramen interulae ad collum, cui funiculus inſeritur, *et* funiculus ipſe interulae.

malum granatum ſylueſtre. *F. Ar.* חב קלקל *BB.*

diſtinctus albo *et* nigro; *it.* helleborus.

helleborus albus.

ſemen paſtinacae ſylueſtris. *BB.*

vector.

---

fricuit, *BB.*

Ephippia, *BB. vid. de Dieu.* Act. 18, 3.

ſubflauus.

fucus pellium.

i. q. Heb. חרגל cantharus; ophiomachus. Lev. 11, 22.

---

fricauit; ſcabit, ſcalpſit. *BB.*

ſinapi, ſinapis. Matth. 13, 31 *et* 17, 20. Luc. 13, 19.

ſinapis ſylueſtris. *F Ar.* אלקנאברי אלברי *Avic.* I, 247. 10. *BB.*

crocodilus. Lev. 11, 29. *Heb.* הַצָּב

lacerta.

prurigo narium; *BB.* Mucus narium durior, ſicciorue.

blandimentum, titillatio, vellicatio, aſtutia, adulatio.

Id.

(مدن) *Ethp.* مدنيب contendit,* litigauit, litem mouit, pugnauit, repugnauit, altercatus est. Gen. 49, 22. Ios. 1, 18. Iud. 11, 25. Ps. 106, *t.* Luc. 22, 59. *It.* fractus, illisus, *al.* resupinatus est. Act. 27, 41. *Aph.* مدنيب aptauit, accersiuit ad pugnam. Iob 10, 17. *Etpa.* مدنيب affirmauit, asseuerauit. *Ettaph.* مدنيب contendit, altercatus est.

[* E. g. *contendit cursu*, Ierem. 12, 5. حصلا مدنيب *cursu contendit cum equis.*]

مدنيا scoria.

مدنيا contentiosus, litigiosus.

مدنيا *BB*, مدنيا lis, contentio, iurgium, litigium.

مدنيا Id. Deut. 17, 18. Ps. 31, 21 *et* 18, 8. Prov. 17, 11. Obstinatio, Isa. 50, 5. *Pl.* 1 Tim. 1, 4.

مدنيا coxa, coxendix, femur.* Genes. 32, 25. 32. Eccl. 19, 12.

[* Pertinet potius ad radicem مدن.]

مدنيا rami palmarum.

مدنيا حصلا latrina. 2 Reg. 10, 27.

مدنا ordinauit, disposuit; disposuit verba, concinnauit orationem. *Ethp.* ordinatus est *funiculus margaritarum, monile, ornatus;* loquutus est concinne.

مدنيا pronunciatus, prolatus, *F.* Ordine iunctus, rythmice compositus, *BB.* مدنيا ؟ليا spinulae retortae in auribus.

مدنيا pronunciatio, *vel* textura verborum apta, concinnitas orationis. *It.* raucedo, *i. q. Syr.* חריסותא, *vel pro eo; v.* مدنيا.

مدنا ordo, series. مدنيا series margaritarum.

مدنيا frigidus. مدنيا frigus.

مدنيا latratus: canis caudae motitatio, lusus. *BB. vide et* مدن.

مدنيا

Digitized by Google

ܢܣܦ incidit, lacerauit, ſcalpſit, ſtigmatizauit. *Pah.* Id. Lev. 21, 5 *et* lacerare fecit. *Ethp.* inciſus, laceratus eſt.

ܢܣܦܐ inciſio, laceratio.

ܢܣܦܬܐ inciſura, ſtigma. *Pl.* Lev. 19, 28 *et* 21, 5. ܢܣܦܬܐ Id. *BB.*

ܢܣܦܘܬܐ rictus; *it.* خرطوم Gumia. *Nov.* 239.

ܡܣܢܬܐ ſcurra.

ܢܣܪ torruit, aduſſit. ܐܬܢܣܪ *Paſſ. praec. BB.* *

[* Jeſ. 7, 4. ܡܣܝܬܐ ܕܢܝ *titiones aduſti*, pro Hebr. אורים עשנים.]

ܢܣܪܬܐ aduſtio, combuſtio; *it.* ſuſcitabulum, fomes igniarius. ܢܣܘܬܐ Id.

ܡܣܝܪܐ aduſtus, torridus.

ܢܣܚܬܐ blanditiae, blandimentum; *pec.* motitatio caudae inſtar canis.

ܡܣܝܚ adblandiens, caudam motitans *canis.*

ܢܣܝ * eſcae, *ſ.* alimenti genus, piſa, cicerculae, *BB.* Carlina?

[* Sic Prov. 24, 31. legendum cenſeo, vbi editiones habent ܡܣܟܝ, de quo vide p. 296. In Hebraico eſt, חרולים, inque Chaldaeo, qui hoc in libro mire conſentit, חורלו. Piſa (الحلبان) et Bar Ali vertit, vbi liceat notare, Arabes ea transpoſitis noſtri nominis literis خُلْبَّة vocare. Addit et alia, ſed quae vix ſine commentario deſcribere poſſum, vereorque ne copia fiam moleſtus. Syriace idem Bar Ali reddit ܚܘܪ ܕܝ ܡܣܢܝܬܐ quae infra ſuo loco quaere. Piſa quidem loco Prouerbiorum parum apta.]

(ܐܬܣܪ) ܐܬܣܪ *i. q. Heb.* הֶחֱרִים anathematizauit, internecioni, perditioni deuouit, perdidit, excidit, deſtruxit. Matth. 26, 74. Marc. 14, 71. Act. 23, 12. *It.* exulare fecit, in exilium miſit, relegauit. *Ethp.* anathematizatus eſt. *Ettaph.* Id. *et* excommunicatus eſt; *it.* exulavit, in exilium miſſus, relegatus eſt.

ܡܣܪܐ anathema excommunicatus; *it.* exul, contumax.

Digitized by Google

ܚܪܡܐ, ܚܪܡܬܐ anathema. 1 Cor. 12, 3 *et* 16, 22. Gal. 1, 8. 9. *it.* anathematizatio, excommunicatio; deuotio, dira. Act. 23, 14. *It.* exilium, exulatio. *

[* Hinc ܓܒܪ ܚܪܡܐ *homo ſceleratiſſimus et maledictus*, proprie, caput anathematum. Aſſ. B. O. T. I. p. 531. lin. 19.]

ܚܪܡܘܬܐ anathematizatio; excommunicatio.

ܚܪܘܡܐ contumax; *it.* ſerpens *dirus*, *peruicax et immanis*, aſpis, baſiliſcus, regulus, coluber, preſter. Gen. 49, 17. Pſ. 91, 13. Prov. 23, 32. Iſa. 11, 8 *et* 14, 29 *et* 27, 1. *Pl.* Num. 21, 6. *

[* Solet a Syro poni, vbi Hebraica de baſiliſco, non fabuloſo illo, ſed ceraſte diriſſimo loquuntur, aliique veterum baſiliſcum intellexerunt. Jacobus Edeſſenus ad Geneſ. 51, 17. ܚܪܡܐ Syrorum ſic deſcribit: *hoc genus, quod prae caeteris dicitur noxium, ſuperat omnes in terrarum orbe ſerpentes, inque viis non tritis, vmbroſisque aut gramineis locis, immotum pene iacet.* Vide quae in ſupplem. lex. Hebr. dabo ſub צפעני et שרף.] *Sagax x Arme. Pl. 254*

ܚܪܡܝܬ execrabiliter, inclementer.

ܚܪܡܚܡܬܐ canis, quae vomuit, reſorbens.

ܚܪܡܚܡܬܐ appetitus.

ܚܪܡܚܡܬܐ palmes, *F.* Sorbum, *B B.*

ܚܪܡܘܢ Hermon.

ܚܪܡܠܐ praeſegmen coriaceum ſarciendis calceis aptum.

[ܚܪܢ *Carrhae*, Hebraeis חָרָן, Arabibus حَرَّان, vrbs Meſopotamiae, ab Abrahami tempore iam nota, Geneſ. 11, 31. et Craſſi clade nobilitata. Nomen antiquum apud Syros ſeruat, eiusque frequens mentio. Vide Aſſ. de monophyſitis. in T. II. B. Or. ſub *Haran*, et ſupplementa lex. Hebr. ſub חָרָן.]

ܚܪܚ ſaginauit, *et* raucus factus eſt. *Ethpa.* ܐܬܚܪܚ durus, aſper factus eſt, *B B.*

ܚܪܚܐ ſcabies.

ܚܪܚ

ܡܣܟܬܐ cilium.

ܡܣܟܐ inferior pars, interiorque gutturis.

ܡܣܝܐ raucus.

ܡܣܝܘܬܐ *et* ܡܣܡܘܬܐ incraſſatio, impinguatio; raucitas.

ܡܣܝܢ piſces ſaxatiles, *BB.*

ܡܣܡܐ roſtrum, rictus *Id. it.* lignum, quo nares canis loro in altum adſtringuntur.

ܡܣܡܐ *Ar.* الوركين *Id.*

(ܡܣܐ) *Ethp.* ܐܬܡܣܝ aſtutus, vafer factus eſt; per fraudem inſtituit, conatus eſt. Eſth. 8. Judith 5 *et* 10. *cit. Maſ. in Pec. Syr.*

ܡܣܝܐ aſtutus, callidus. 2 Cor. 12, 16.

ܡܣܝܘܬܐ aſtutia, calliditas. Luc. 20, 23. 1 Cor. 3, 19. 2 Cor. 4, 2. Eph. 4, 14.

ܡܣܝܐ *et* ܡܣܝܢܐ ſubſtantia. ܡܣܝܐ ܕܪܘܚܐ aſpera arteria. ܡܣܝܐ carthamum; cnicus, crocus; *it.* puluereo colore praeditus.

ܡܣܝܐ Heliotropium. *BB.*

[ܡܣܦ idem quod Arabicum حرف *mutauit*, vnde et de illis ponitur p. 76 chreſtom. qui vino aquam *adfundunt*, illudque *mutant* ſeu *temperant*. Poculum euchariſtiae, ܟܣܐ ܕܡܣܝܢ ܡܣܦ ܚܕ ܘܚܕ *vnus et alter aqua calida temperabat*]

ܡܣܦ aberrauit.

ܡܣܦܐ acies, acumen.

ܡܣܦܐ miſtura.

ܡܣܦܐ exacutio; miſſio, *F. Ar.* תצריף (inflexio, declinatio) *BB.*

ܡܣܦܐ excubia.

ܡܣܦܐ *cum* ܕܡܣܦ acutus, aſper, penetrans; *dicitur de ferro, ingenio, voce et ſapore.* Prov. 5, 4. Iſa. 49, 2. Ezech. 5, 1. Sap. 2, 11. Heb. 4, 12.

12. Vehemens, 1 Pet. 4, 8. Miſtus, Pſ. 75, 9. *Gr. Syr. cum* caumo, grana Berberis, *B B.*

ܦܬܝܓܡܐ ſubito, ſtatim, ocyſſime. 1 Cor. 15, 52. Acute, Sap. 10, 21.

ܦܬܝܓܡܐ acies, acumen.

ܦܬܝܓܐ acies gladii; *et* hircus ſylueſtris; *it.* agnus annicularis.

ܦܬܝܓܐ paſtinacae, ſiſer,

ܦܬܝܓܐ *iungitur cum* ܦܬܝܓ *BB.* ſerpentis genus?

ܦܬܝܓ Ornithogalon. *Dioſc.* II, 174. *B B.*

ܦܬܝܓ veſtis ſtriata minor. *B B.*

ܦܬܝܓ ſcidit, amputauit, interpellauit. *Pah.* frenduit, fremuit. Pſ. 35, 16 *et* 112, 10. Mat. 9, 18. Luc. 9, 39. Act. 7, 54. *Ethpa. Paſſ.* I.

ܦܬܝܓ terminus, extremitas; *it.* monile. *Plur.* Cant. 7, 1.

ܦܬܝܓ turma, cohors, legio, exercitus. *Pl.* ܦܬܝܓ aſperitates, quae ſunt in aſpera arteria; *et* villi ventriculi. *Ephraem. de Homin. Compoſ.*

ܦܬܝܓ ſtypticitatem adferens.

ܦܬܝܓ decernens, diuidens; acutus, vehemens, *ſapor* acris; *Ephr. loc. cit. coniungit* τῷ ܦܬܝܓ (acetoſo.)

ܦܬܝܓ pars pectoris ſuprema.

ܦܬܝܓ acumen, vehementia.

ܦܬܝܓ inſculptus, decretus.

ܦܬܝܓ, ܦܬܝܓ ſtridor, frendor *dentium.* Mat. 8, 12. 13, 42, 50. 22, 13. 24, 51. 25, 30.

ܦܬܝܓ abſciſſio, interpellatio, fremitus.

ܦܬܝܓ capiſtrum.

ܦܬܝܓ obmutuit, obſurduit, *at* ܦܬܝܓ iugulauit, *et* raucuit. *Ethp.* iugulatus eſt; *it.* ſurdus, mutus factus eſt, obſurduit, obmutuit. Mich. 7, 16. *Ethpa.* incantatus eſt. ܦܬܝܓ

Digitized by Google

ܡܘܬܐ mutus, surdus. Mat. 9, 32. 33. *et* 12, 22. Marc. 7, 32. *Pl.* Mat. 11, 5. Marc. 7, 37. f. ܡܬܝܬ c. 9, 25.

ܡܓܘܫܐ magus, incantator, magicam artem exercens. Actor. 13, 6. 8. *Pl.* Gen. 41, 8. Act. 19, 19.

ܡܓܘܬܐ *vel* ܡܓܘܢܐ incantamentum, magia, veneficium, ars magica, praestigiae, incantatio. *Pl.* Act. 8, 9. 11.

ܡܘܬܘܬܐ furditas, *et* infantia sermonis.

ܡܟܫܦܘܬܐ veneficium. Gal. 5, 20.

ܡܟܫܦܐ saga, venefica.

ܡܘܓܘܓܐ raucus, *i. q.* ܡܘܓܓܐ.

ܡܘܓܓܘܬܐ raucitas.

ܡܘܓܓܐ iugulatio.

ܡܘܓܓܐ iugulatus.

ܡܘܬܐ furda *vel* muta.

ܡܘܓܓܘܬܐ raucedo; catarrhus, *et* iugulatio.

ܡܓܘܫ filius mysteriorum Satanae, ipsique adhaerescens ܡܓܘܫ *dicitur BB.*

ܡܘܓ excauauit, profcidit, arauit; *it.* raucum fecit. *Ethpe. Paſſ. praet.* *It.* irraucuit, raucus factus est.

ܡܘܓ *Nomen viri.*

ܡܘܓܐ *vide* ܡܘܓ *It.* puppis. Act. 27, 29.

ܡܘܓܓܘܬܐ blandimentum, titillatio, vellicatio, astutia, adulatio.

[ ] ܡܘܟܐ *acetabulum femoris*, a cauitate Syris, vt fere et aliis plerisque gentibus, dictum Genes. 33, 26. 33.

ܡܘܬ passus est * Pf. 4. *tit.* Prov. 23, 35. Matth. 27, 19. *Pa.* ܡܘܬ 1 Pet. 2, 23 *et* 4, 15, 16. ܡܘܡ (ܡܡܘܡ *in Mſſ.*) stat contra

trá (coram, palam, in conſpectu fuit, *B B. vtriusque Num.*) Iſa. 65, 7. *Aph.* dolore affecit, c. 53, 10.

[* Nota et translatam ſignificationem, ex qua pro *cogi* ponitur. Chreſt. p. 97. *excuſabant feſtinationem in eligendo patriarcha,* ... *quam paſſi eſſent*, i. e. ad quam vrgente neceſſitate coacti eſſent.]

... conſcius. Prov. 28, 17. 1 Cor. 4, 4.

... plenus paſſione.

... paſſioni obnoxius. Jac. 5, 17. *Pl.* Act. 14, 14. *Gramm. verbum* Paſſiuum, *Ioſ. Accur.* 213.

... paſſio. Pſ. 2. *tit.* Heb. 2, 9. *Pl.* ... 2 Cor, 1, 5. 6. 7. ... morbi ex diſtillatione, phthiſis. ... paſſiones animae. *

[* e. g. 1 Theſſ. 4, 5. ... pro Graeco, ἐν πάθει ἐπιθυμίας. Sed et alia conſtructione de immoderato deſiderio, quod tanquam morbus animi eſt, ponitur, vt in chreſt. p. 99. ... *morbus patriarchatus* i. e. immodicum patriarchatus deſiderium.]

... paſſiue, patienter. *Off. Mar.* 241.

... cura, ſedulitas.

... ... ſecuritas, incuria.

... *i. q. Heb.* חָשַׁב cogitauit, excogitauit, deliberauit, imputauit, reputauit, machinatus eſt. Pſ. 77, 6. 2 Cor. 5, 19. Phil. 2, 6 *et* 3, 7. *Ethpe.* ... aeſtimatus eſt. Iſa. 33, 8. Lev. 7, 18. Imputatus eſt, c. 17, 4. Pſ. 106, 31. *Ethpa.* ... annumeratus eſt. Gen. 50, 20. Pſ. 140, 3. 5 *et* 10, 2. 2 Sam. 14, 13. 14.

... aeſtimatus, computatus, deputatus, ſupputatus, reputatus 1 Reg. 10, 21. Iſa. 2, 22. *Pl.* c. 40, 17.

[... *aeſtimatus, honoratus*, titulus apud Syros primariis viris tribui ſolitus, vt ipſi Juſtiniano, Juſtini imperatoris filio, tum temporis patricio, chreſtom. p. 59. lin. 10.]

...

Digitized by Google

ܚܫܒܐ cogitatio, mens. Jac. 3, 15.

ܚܫܚܐ lamentationes, naeniae. Ez. 2, 10.

ܡܚܫܒܐ computatio, ſupputatio, ratio. Exod. 5, 8. 14. 18. Mat. 18, 23.

ܡܚܫܒ ܡܚܫܒ ratio accepti *et* dati. Phil. 4, 15.

ܠܡܚܫܒ in gratiam. Sap. 13, 17 *et* 14, 2.

ܡܚܫܒܬܐ cogitatio, diſceptatio. Act. 5, 38. Luc. 9, 46. 47. *Pl.* ܡܚܫܒܬܐ c. 2, 35. 5, 22. 6, 8. 1 Tim. 2, 8. Suſpicio, Prov. 15, 22. Opinio, Sap. 17, 2.

ܡܚܫܒܢܐ ſupputator, calculator.

ܡܚܫܒܬܐ ſupputatio, ratio, ſubductio.

ܡܗܝܡܢܘܬܐ cogitatio, *et i. q.* ܡܚܫܒܐ.

ܐܫܟ aptum, commodum fuit, profuit. Luc. 9, 62. Philem. 11. Heb. 6, 7. Eph. 4, 29. *Ethpa.* ܐܬܬܫܟ vſus eſt. Act. 27, 3. 2. Baruch 6, 58. *Off. Mar.* 165. 1 Theſſal. 2, 5. Rom. 1, 26. 1 Cor. 7, 13 *et* 9, 12. 15. abuſus eſt, 18. accommodatus eſt, quadrauit. ܠܐ ܡܬܫܟܫ ܟܡ *non ſunt accommodati cum reliquis. Moſ. Marden.* Vſum, conſuetudinem, familiaritatem habuit cum aliquo, conuerſatus eſt familiariter, participauit. 1 Cor. 10, 30. Joh. 4, 9. *Sever. Rit.* 65.

ܫܘܫܝ cauſae.

ܫܘܫܢ vſus. Sap. 1, 10 *et* 13, 21. 1 Tim. 4, 3. 2 Tim. 2, 21.

ܫܘܫܢܐ vtilis.

ܫܘܫܝ deſiderium. Philipp. 2, 25. *miniſter* ܫܘܫܝ voti, *ſ.* vſus mei (*qui mihi vſui eſt*) c. 4, 16. Rom. 1, 26. 27. Vſum *naturae*, 1 Cor. 7, 31, Col. 2, 22. 23. 1 Tim. 6, 6.

ܫܘܫܢ Id. Jer. 22, 28. Philem. 11. Facultas, Sap. 13, 16. vtilitas, 19. Emolumentum, c. 14, 29. 1 Tim. 6, 6. Valor, Heb. 9, 17.

ܫܘܫܝܬܐ coagmentationes ſyllabarum, pronuntiationes articulatae, *ac* diſtinctae.

ܫܘܫܢܬܐ operationes vtiles, conducibiles (*F.* neceſſariae, *dubito.*)

Digitized by Google

ܫܘܦܢܝܐ vtilis.

ܫܟܡ *i. q. Heb.* חָשַׁךְ obſcurus, obſcuratus fuit. Luc. 23, 45 *et* 24, 29. Matth. 14, 23 *et* 24, 29. *Pah.* ܡܫܟܡ veſperans. 1 Sam. 17, 16. *Aph.* obtenebrauit, Joh. 12, 40. *Ethpa. i. q.* I. Rom. 1, 21.

ܫܘܟܡܐ, ܫܘܟܡܬܐ, ܫܘܟܡܐ tenebrae, tenebroſus. Luc. 11, 34 *et* 24, 1. Matth. 4, 16. 8, 12. 10, 27. f. Iſa. 45, 19. *Pl.* ܫܘܟܡܝ Eph. 4, 18.

ܫܘܟܡ Id. Jac. 3, 15. *Trem.*

ܫܘܟܡܘܬܐ obſcuritas, tenebroſitas.

ܫܘܟܡ ܣܗܪܐ ecclipſis lunae. ܫܘܟܡ ܡܕܡ ecclipſis ſolis.

ܫܥܐ conflauit, Exod. 37, 3. 13 *et* 38, 5. (incruſtauit auro, *vel* argento *F.*) Cogitauit, *vt Ch.* חשׁב 1 Sam. 23, 9. Prov. 6, 14 *et* 16, 27. Pſ. 41, 7.

ܫܥܐ zythum, ptiſana.

ܫܥܐ aurificium.

ܫܘܥܟܐ aurificium, ornamentum *ex auro argentoue* conflatum; incruſtatio aurea, *ſ.* argentea. * Jud. 18. 18. *Pl.* ܫܘܥܟܐ 1 Pet. 3, 3. *Ar.* خلية *BB. it.* conflatilia, Deut. 7, 5 *et* 12, 3.

[* Chreſt. p. 26. ܫܘܥܟܐ ܕܗܒܐ ܘܟܣܦܐ]

ܫܥܐ aurifex, faber argentarius.

ܫܘܥܟܢܐ aurificium, aurifaber. *Bar Cepha.*

ܫܘܫܥܐ tempeſtas, procella; vnda. Prov. 23, 34. Sap. 19, 7. Jon. 1, 4. 12. *Pl.* 15 *et* 2, 4. Pſ. 42, 8 *et* 65, 8. *

[* 1 Macc. 6, 11. Aſſ. T. III. P. II. p. 124. apud continuatorem Barhebraei, ܫܘܫܥܐ ܕܣܬܘܐ *tempeſtates hiemales.*]

ܫܥܐ *Aph.* coenauit. Luc. 17, 8 *et* 22, 20, 1 Cor. 11, 25. *

[* A ſectis, vt videtur, cibis, collato Arabico حسم *ſecuit.*]

ܫܘܥܟܐ

ܣܘܥܪܢܐ , ܣܘܥܪܢܐ coena. Luc. 14, 12. 17. 24, 16. *Pl.* c. 20, 46. Mat. 23, 6.
ܣܘܥܪܢܐ monile, torques. *Al.* aedificium, cuius ſunt curuae opere fornicato aliquae partes, porticus inſtar. *BB.* Erat antiquitus nulla inuitatio facta, niſi ad coenam. *Panc. Mem.* I. *tit.* 51.

ܣܘܥܪܢܐ *Pl.* acerbi, aſperi? *Off. Mar.* 188.

ܣܘܥܪܢܐ confirmauit; comprobauit; ſtatuit firmo conſilio, accurate fecit, diligenter egit; elaborauit. ܣܘܥܪܢܐ incitauit, perſuaſit; pellexit, induxit blanditiis. *

[* *Blanditiis* (muſicis) *deliniuit aures.* Aſſ. B. O. T. I. p. 48 in not.]

ܣܘܥܪܢܐ pera. *

[* *Capitulum columnarum.* 2 Paral. 3, 15. pro Hebraico צפת *poſitum.* Fortę haec ornamenta columnarum a blandimento, vel etiam ab elaborando, nomen acceperunt]

ܣܘܥܪܢܐ , ܣܘܥܪܢܐ *Pl.* ܣܘܥܪܢܐ confirmatus, comprobatus, decretus, ſanctus, conſtitutus, accurate factus, elaboratus, exactus; correctus. * Pſ. 19, 4. *Gr. Syr. et* 72, 9. 17. *Sev. Lib. Rit.* 102. 103.

[* E. g. verſ. Philoxen. Marc. 11, 10. in nota, *inuenitur, non quidem in omnibus codicibus Graecis, — inuenimus tamen* ܣܘܥܪܢܐ ܣܘܥܪܢܐ ܣܘܥܪܢܐ *in nonnullis, vt nobis videtur, adcuratis.* Item in ſubſcriptione eiusdem verſionis, *duo codices Graeci,* ܣܘܥܪܢܐ ܣܘܥܪܢܐ.

ܣܘܥܪܢܐ *Ar.* حيادي, *Syr.* ܣܘܥܪܢܐ *BB. per Metath.* ד *ante* ס *poſter. convenit cum Hiſp.* Cohumbro, Cucumis; *vide Ar.* خياد, *et Syr.* ܣܘܥܪܢܐ.
ܣܘܥܪܢܐ diligentia, ſedulitas; certitudo. *

[* Ea, quae Graecis, ἀκριβεια. Sic ponitur in ſubſcriptione verſionis Philoxenianae, vbi translata dicuntur euangelia ex Graeco in Syriacum, ܣܘܥܪܢܐ ܣܘܥܪܢܐ *ſumma cura* ſeu ἀκριβείᾳ.]

ܣܘܥܪܢܐ *Aduerb. praeced. BB.*

Digitized by Google

ܐܬܦܩܕ ܐܦܩܕ indicatio morbi.

ܐܦܩܕ *Ar.* تزويج *BB.*

ܫܡܥܘܬܐ pruritus. 2 Tim. 4, 3.* *Off. Mar.* 64. 507. *it.* deſiderium, cupiditas, concupiſcentia carnis. Incitamentum, blandimentum, illecebra iucundi ſermonis, voluptas ex lenocinio verborum.

[* Arabs Erpenianus ibi vertit, باه تأييج سمعهم *impetu aurium.* Suntne autem proprie, *blandimenta*, ſeu potius, vt in Graeco eſt, *pruritus* aurium. Suſpicari incipio, totam blandiendi notionem, quam verbum ac nomina deriuata habent, a *frictione iucunda* fluxiſſe, cognatasque eſſe cum Ar. حَتَّ *fricuit*, *confricuit.*]

ܐܦܩܕ *vide* ܐܦܩ.

ܐܦ, ܐܦ ܐܦ *vide* ܐܒ.

ܐܦ Aloë. *Pl.* ܐܦ m. trabes, pontes columnis impoſiti. 1 Reg. 7, 3. Capitelli, 2 Par. 3, 15.

ܐܦ pera.

ܫܡܟ *i. q. Heb.* חתם ſignauit, conſignauit, notauit, confirmauit. Iſa. 8, 16. *Ethpe. Paſſ. praeced. Off. Mar.* 437. *Pah.* notare fecit; ſignare, obſignare fecit, ſignauit; finiuit, terminauit, compleuit.* *Ethpa.* abſolutus, conſummatus eſt. *BB.*

[* Exempla ſignificationum dabit Schaafius, quantum ſatis eſt. Lingua eccleſiaſtica eſt, *ſigno crucis facto alicui benedicere*, vt chreſt. p. 36. lin. 6.

Eſt et, *claudere*, Levit. 15, 3 ܫܟܡ ܒܫܡܟ, *claufum eſt membrum eius*, gonorrhoea obturata. Vide ſupplem. lex. Hebr. n. 883. vbi et notionum ſeriem habebis 1) *ligare* 2) *claudere* 3) *obſignare.*]

ܫܡܟ, ܫܡܟ ſigillum, ſignum, ſignaculum. Exod. 28, 11. *it.* finis, terminus; (complementum, *Sever. lib. Rit.* 112.)

ܫܡܟ notatus, ſignatus. 1 Reg. 21, 8.

ܫܡܟ

Digitized by Google

[ܐܝܬܘ *Aytho*, vel *Haytho*, vt nos eum vocare solemus, Armeniae minoris, i. e. Ciliciae rex, in historia ecclesiastica nobilissimus, ab anno 1224 ad 1270. Nomen literis Syriacis scriptum reperies a continuatore chronici Barhebraei in Ass. B. O. T. III. P. II. p. 125.]

ܐܬܚ *Ethp.* ܐܬܚܬܢ desponsatus est.

ܚܬܢ sponsus, gener. 1 Sam. 18, 22. 26.

ܚܬܘܬܐ affinitas inter socerum et generum; *s.* inter virum et fratrem coniugis, *et contra*. *Ar.* مصاهرة *BB.*

ܚܬܘܬܐ desponsatio. ܡܚܬܢܐ nubilis.

ܚܫ (*Pah.*) confregit, (eradicauit, *BB.*) Ps. 29, 5. *Ethpa. Pass. BB.*

ܚܫܐ *Ar.* ختن *BB.*

ܚܫܐ, ܚܫܐ confractio.

ܐܬܐ *Pah.* ܐܬܐ inflauit, superbire fecit; voluptuatus est. *Aph.* ܐܐܬܐ inflauit, superbiuit, fastuosum reddidit. 1 Cor. 8, 1. *Ethpe.* ܐܬܐܬܐ *Pass.* c. 4, 18 *et* 13, 4. Jac. 3, 14. Col 2, 18.

ܐܬܐ inflatus, tumidus, superbus. *Pl.* ܐܬܐ, ܐܬܐ Rom. 1, 30. 1 Cor. 5, 2. 2 Tim. 3, 4. Luc. 1, 51.

ܐܬܐ admiratio; tumor, superbia, *Gall.* hauteur, arrogantia. *Off. Mar.* 101. 463.

ܐܬܐ, ܐܬܐ Id. *ib.* 64. Ps. 48. *tit.* 2 Cor. 12, 20. Jac. 4, 16.

ܐܬܐ superba. *fem.* ܐܬܐ.

ܐܬܐ humor oculi, *et* ramus adhuc viuus *et* virens.

ܐܬܐ fastuositas; *al.* demissio vultus.

ܐܬܐ irrisio, subsannatio, *superbiae comes indiuiduus.*

Digitized by Google

ܛ

ܛ *in numeris valet* 9, ܛ *valet* 9000, *et* ܛ 90000.

ܛܬܪܟܐ Tetrarcha. Matth. 14, 1.

ܛܬܪܟܘܬܐ Tetrarchia.

ܛܬܪܓܘܢܐ Tetragonus. Apoc. 21, 16.

ܛܬܪܥܘܢܓܠܝܘܢ quatuor euangelia.

ܛܪܒܝܢܬܐ, *praue* ܒ *pro* ܕ. terebinthus.

ܛܬܪܣܗܕ *contracte pro* ܛܬܪܣܗܕܘܢ ܐܬ quatuor seſſiones; *v.* ܣܗܕ.

ܛܪܝܨܝܢܝ vernus, vernalis.

ܛܪܐܟܣܐ quadratus.

ܛܐ *v.* ܛܒ.

ܛܐ cyclamen.

ܛܐ multoties, nimis *BB.*

ܛܐܬܐ, ܛܐܝܬܐ vmbra.

ܛܐ fideiuſſit. ܛܐܬܐ fideiuſſio.

ܛܐ, ܛܐ Arabs; *pec.* Taiyenſis. *BB. v. Ar.* ط, *et Chald.* ܛ.

ܛܐ Arabice.

ܛ *v.* ܛ. ܛ *v.* ܟ.

ܛ corpus. *Perſ. BB.* Modus. ن

ܛ quomodo.

ܛ

ܡܘܥܛ modicum, aliquid, quicquam, parum, vix, *aut* ne vix. *BB.*

ܐܬܚ * *Aph.* ܐܐܬܚ *al.* ܐܬܐܬ famam ſparſit, diuulgauit, diffamauit. Matth. 9, 31. *poſter.* Marc. 1, 45. *Ethpa.* nuntiatus, celebris factus eſt, fama peruulgata eſt, † (ſeſe praedicauit, ſibi ipſi bene precatus eſt. *Sch.*)

[* In Peal eſt, *nuntium accipere, reſcire*, 1 Sam. 20, 13. ܐܢ ܐܬܚ *ſi audiero vel reſciero a patre meo aliquid mali.*]

[† Aſſ. T. II. B. O. p. 10. *Xenagas* ܚܕܝܬܐ ܕܫܡܐ ܒܟܬܒ̈ܐ *magnam ſcriptis adeptus celebritatem.*]

[ܫܡܥܐ *fama, rumor.* Matth. 4, 24. 9, 26. Marc. 1, 28. 13, 7. Luc. 4, 14. 37. 5, 15. 7, 39. Act. 4, 17. Scribitur et ܫܡܥܬܐ chreſt. p. 39 (Vide gramm. p. 66).]

ܟܪܘܙܐ praeco.

ܡܫܬܡܥ, ܡܫܬܡܥܢܐ manifeſtus, notus, illuſtris. Job 42. *poſt.* v. 17. f. manifeſta, cognita.

ܡܫܬܟܠܠ praeparatus.

ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ manifeſtatio, notitia.

ܡܫܬܟܠܠܘܬܐ praeparatio.

ܡܬܡܠܠ promulgatus, renuntiatus.

ܐܢ ܡܫܬܡܥ melior es?

ܡܫܬܡܥ, ܡܫܬܡܥܢ, ܡܫܬܡܥ *i. q. Ar.* طباشير *BB.* liquor concretus. Gol. 1439.

ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ, ܡܬܡܠܠܘܬܐ promulgatio, renuntiatio, nuntiatio.

ܫܡܥ ܥܡ ܚܠܐ opſonium cum aceto.

ܓܕܝܐ caprea, capreolus. *Heb.* צבי Cant. 8, 14. 2 Sam. 1, 19.

ܫܟܪ ſaccharum.

Digitized by Google

ܚܨ mactauit; humectauit, rorauit. *Ethpa.* ܐܬܚܨ vulneratus, contusus est.

ܚܨܐ coquina; carnarium.

ܚܨܐ coquus; lanio.

ܡܚܨܐ mactatio, incisio.

ܚܕܡܐ spodium.

ܚܘܐ tympanum.

ܚܘܝܐ tympanotriba.

ܚܟܝܐ tabellarius. 2 Sam. 15, 1. 2 Reg. 11, 4. 19. 2 Par. 30, 6. 10. Prov. 24, 34. Circumpes.

ܚܟܝܬܐ tabellula. *Sev. lib. Rit.* 133,

ܚܨܘܬܐ lapides ab Hierosolymis adducti, qui prosunt ad calculum in vesica frangendum. *BB.*

ܥܝܢ ܡܚܟܝܐ oculus prominens.

ܚܢܟܠܝ τεχνολόγος. *BB. forte* ד *pro* ד.

ܚܫܫܬܐ *Pl.* ܚܫܫܬ̈ rumoris *f.* famae diuulgatio. ܡܬܚܫܫ *v.* ܚܫ.

ܚܬ impressit, signauit; mersus est. Actor. 20, 9. *Inf.* Matth. 14, 30. Luc. 5, 7. 8, 23. * *Pah.* ܚܬܬ *Part.* Mat. 18, 6. *Pl.* 1 Tim. 6, 9. *Ethp.* ܐܬܚܬ impressus, obsignatus est. *Ethpa.* ܐܬܚܬ *Pass.* τῆς *Pah.*

[* *Deglutiuit*, Ps. 35, 25. vbi ܚܬܫܬ et pro Hebraico בלעתהו ponitur, et ab Arabe Antiocheno redditur ابتلعناه.]

ܚܬܐ impressus. * [* Item, *qui indolem moresque alicuius habet.* Ephr. T. I. p. 75. *vidit Sara Ismaelem* ܚܝܕ ܐܝܟ ܚܬܐ ܗܘ *quam similis est matri suae.* Est proprie, eodem sigillo notatus; nempe solent Arabes, aliique Orientales, naturam indolemque sigillum

lum vocare, (vide Golium ſub طبع) quod adeo in botanicam tranſiit, vbi nomine nimis etymologice verſo, de *ſigillo* plantarum diſputata legimus. *Suum cuique plantae ſigillum* tribuentes Arabes, hoc volebant, ſuam cuique naturam peculiarem eſſe, quam perdiſcere debeamus.]

ܛܒܥ merſus vndis, *vel* ſomno. Iſa. 29, 10.

ܛܒܥ ſignaculum, ſigillum, nota. *Off. Mar.* 473. Circulus (panis nondum conſecratus) *Sever. l. Rit.* 108. ܛܒܥ ܕܒܬܘܠܬܐ ſignaculum virgineum, clauſtrum virginitatis, hymen. ܛܒܥ Bolus Armenia. *v. Aldrovand. M. Met.* 269. ܛܒܥ ܕܩܪܝܛܝ *ſ.* ܛܒܥ ܕܩܪܝܛܝ lemnia. *ib.* 270. *Pl.* gemmae, 1 Par. 20, 2. 2 Par. 3, 6. 9, 1. Job 28, 17.

ܛܒܥ merſio.

ܛܒܥ immerſio. *Off. Mar.* 357. 358. Aeſtus maris.

ܛܒܝܥ merſus.

ܛܒܥ blatta, ricinus, *vermis.*

ܛܒܥ *i. q.* ܛܒܥ.

ܛܒܥ ludi genus, *in quo rex anguſtatus euadit ſaluus. BB.*

ܛܒܥ ſartago, frixorium.

ܛܒܥ *i. q. Ar.* טברור. [Saccharum album. Gol. 1439.]

ܛܒܥ pera, mantica. *BB.*

ܛܒܥ frixit *in ſartagine ſ. patella* (τηγανίζω) Jer. 29, 22. *Ethpa. Paſſ.*

ܛܒܥ, ܛܒܥ ſartago. Levit. 7, 9. Ezech. 4, 3.

ܛܒܥ tribulatio.

ܛܒܥ frixus.

ܛܒܥ *Ethp.* ܛܒܥ moleſtus fuit, moleſtiam exhibuit; *Ar.* עגת contendit, oppreſſit, ccc. Luc. 3. 24. *Vim ſonat, vt ſq.* ܛܒܥ *fraudem.*

Digitized by Google

ܐܣܦܝܢ medicamentum ex India allatum, contra amuleta proficuum.

ܐܝܬܘܟ contentio, disceptatio, sophisma.

ܐܪܝܣܝܡܘܢ Erysimon; *Germ.* Hederich; *Ar.* תוררחין *Avic.* I, 557. 15. *cuius duo genera (sic etiam Mathiol.* 389.) Album, *et* Rubrum. *B B.*

ܐܬܥ aberrauit, diuagatus est; *id. q. Chald.* טעה.

ܐܬܝܥܐ aberratio, diuagatio.

ܐܓܘܡܐ, ܓܘܡܐ minus perdicis genus.

ܐܛܠܐܣ, ܛܘܣ *Lat.* Tetys.

ܐܛܘܣܐ febris quartana.

ܐܛܐ *Ethp.* ܐܬܐܛܐ familiaritate, cognatione coniunctus est. *Off. Mar.* 160.

ܐܛܡܐ (*Lat.* domus) cognatio, familia, progenies, genus. Gen. 21, 23. Jud. 18, 19. 1 Par 5, 7. Neh. 4, 13. Isa. 14, 22. 1 Macc. 10, 89. Luc. 1, 58. 19, 12. Natio, Act. 18, 24.

ܐܪܓܘܢܐ aurifaber. ... ܓܡܐ *v.* ܐܡ.

ܨܡܐ meridies. Isa. 59, 10. Gen. 43, 16. 25. *Pl.* ܨܡ̈ ܠܠܝܐ media nox. *B B*

ܨܡܝܐ meridianus.

ܐܨܡܐ meridies.

ܐܘܛܡ grani, *f.* leguminis cuiusdam genus, *tritici instar, at minus. B B.*

ܟܚܠ *Alchym.* stibium, antimonium.

ܟܚ

(ܚܕܐ) ܚܕ hilaratus, laetus eſt. Ruth 3, 7. 1 Sam. 25, 36. *Part.* gratus. c. 2, 26.

ܫܕ parauit, praeparauit. Gen. 27, 20. Num. 23, 1. 4. Cant. 7, 1. Luc. 2, 31. 12, 21. 47. 22, 13. 23, 55. 24, 1. *Imper.* c. 17, 8. 3, 4. *Fut.* c. 1, 17. 76. 22, 9. *Part.* 2 Cor. 4, 17. *P. P.* ܡܫܝܟ paratus, conditus, planus, complanatus. Rom. 6, 16. f. Heb. 12, 1. * *Aph.* ܐܫܕ benefecit, Ruth 3, 10. *cc* ܠ. *Part.* 1 Sam. 16, 23. Luc. 6, 35. 33. *vide* ܚܕ. *Ethpe. Paſſ. praec. Pah.* Matth. 20, 23. Act. 21, 15. 2 Cor. 14, 8.

[* Eſt et in Ethpaal, *proficiſci, ire, venire;* proprie, praeparare ſe et accingere itineri. Chreſt. p. 82. 83. Aſſ. B O. T. II. p. 267. *precari ſolebat* ܡܫܝܟ ܚ ܚܕܐ ܠ ܟܠ ܕ *quisquis Maragam veniebat.*]

ܫܡܥܐ fama. Num. 13, 33. 1 Sam. 2, 23. Nuntium, Ruth 2, 5 *et* 3, 9. *pertinet ad* ܫܡܥ.

ܫ bonus, 1 Pet. 2, 3. 2 Cor. 5, 10. 9, 8. *It.* multum, valde, vehementer, admodum, Num. 13, 29. Matth. 7, 14. 54. 2, 16. 18, 31. 19, 25. 26, 22. Heb. 10, 37. Bene, optime, Philem. 1, 23 *et contr.* Jer. 7, 26. *Vulg. Lat.* Peius, c. 24, 2. 3. ܫ ܒ ܝ peſſimi. Gen. 13, 13. 1 Sam. 2, 17. 25, 36. Saepe. *Sch. cum* ܡ *Nota Compar. gradus.* Magis, potius, 2 Tim. 3, 4. Heb. 3, 3. 4, 12. 11, 4. 20. πλειονάζει, c. 5, 8.

ܫܦ bene.

ܫ bonus, Mat. 12, 35. 13, 27. 37. 38. *Pl.* ܝ, ܫ Coloſſ. 1, 10. Mat. 3, 10. 5, 16. 45. f. *Pl.* ܫ Tit. 3, 8. f. ܫ Matth. 13, 8. 23. *Pl.* ܫ c. 7, 11 *et* 12, 34.

ܫ beatitudo Luc. 1, 48. 6, 20. 7, 23. 11, 28. 12, 37. 38. 43.

ܫ beatus. Act. 26, 2. Jac. 1, 25. f. ܫ *Off. Mar.* 464. *Pl.* Joh. 13, 17. *

[* Etiam *pium* lingua eccleſiaſtica ܫ ſignificat, vt shreſt. p. 79. Sic autem cum ſoleat maxime de monachis poni, epitheton in

Digitized by Google

ſubſtantiuum tranſiit, *monachum* deſignans, vt ܡܢܫܐ epiſcopum. Exemplum, ſed ſerioris Syriasmi dabit chreſtom. p. 80. ܐܟܝܒ̈ܐ ܕܝܢ ܕܡܢܚ̈ܐ *vexatio horum monachorum.*]

ܒܥܝܬܢܐ beatus natura ſua.

ܬܘܒ̈ܐ promtitudo; praeparatio. Pſ.10, 17. Iſa.18, 4. 2Cor.9, 2. Eph.6, 15.

ܛܝܒ̈ܘ bonitas. Eph. 5, 9.

ܛܝܒ̈ܘ gratia, beneficentia. Rom.4, 4. 6, 17. 1, 5. 7. 3, 24. *

[* Hinc et, *eleemoſyna*, vt, Aſſ. T.I. p. 380 ܥܒܕ ܛܝܒ̈ܘ *eleemoſynas erogauit.* Nota et phraſin, ܛܝܒ̈ܘ ܐܝܓܐ *gratias egit*, (proprie, pro beneficio accepit) in Nov. Teſt. frequentiſſimam.]

ܒܥܝܬܘ beatitudo. *Off. Mar.* 466. 468.

ܛܝܒ̈ܐ, ܛܝܒ̈ܢܐ fautor, benefactor. Eccl. 13, 27. Iſa. 3, 12.

ܛܝܒ̈ܘܬܐ beneficentia, humanitas; *it.* promulgatio, nuntiatio.

ܢܦ assauit. ܢܦ Id. Iſa. 44, 16. 19. Tob. 6, 6. 1 Sam. 2, 15. Exod. 12, 9. *Ethpa.* ܐܬܢܦ *Paſſ. praec.*

ܢܦ aſſus, aſſatus. Luc. 24, 42.

ܢܦ aſſans.

ܢܦ aſſatio.

ܢܦ Id. *it.* fideiuſſio, fideiuſſor.

ܡܬܢܦܬܐ concoctio. *v. Ar.* طهي.

ܢܦ *Pl.* incoenatae, famelicae; *conv. cum Ch.* מרת, *Ar.* طوي Joel 1, 17.

ܢܦ diſtare fecit.

ܢܦ momentum (tempus *B B.*)

(ܢܦ) *Ethp.* ܐܬܢܦ imploranit, ſupplicauit.

ܢܦ

Digitized by Google

ܬܚܢܢܐ deprecatio, ſupplicatio, ſubmiſſio (niſi διπτυχῶ nulla ſolutio *BB.*)
Tutia; fluctus. *BB.* *v.* ܬܚܡܝܣ.
ܬܚܢܢܐ id. deprecatio.
ܬܚܡܝܣ botrus, racemus, acinus. Iſa. 65, 8.

(ܬܚܐ) ܬܚܐ abiit, ſpatiatus, vagatus eſt, ambulauit, inceſſit. *Part.* relaxans. Eccl. 14, 26. *Ethp.* egreſſus eſt, *ad praedandum.* *BB.*
ܬܚܐ euagatio, deambulatio. ܬܚܐ *Ar.* תאליל.
ܬܚܐ ſartago, in qua caro frigitur. *BB.*

(ܬܚܣ) ܬܚܣ volauit. Jer. 48, 40. 49, 22. *Pa.* Deut. 32, 11. Job 39, 13.
ܬܚܣ volatus; *pec.* ſublimis.
ܬܚܣ pauo. Levit. 11, 19. Deut. 14, 18. *Pl.* 1 Reg. 10, 22.
ܬܚܣ volantes, qui volatu tolluntur *BB.*

(ܬܚܦ) ܬܚܦ redundauit, ſupernatauit. Thren. 3, 54. 2 Reg. 6, 6. *Inf.* 3 Eſd. 4, 23. *Pa.* * Apoc. 18, 17. *Pah.* ܬܚܦ crepitauit flamma. *Aph.* ܬܚܦ demerſit. Eccl. 24, 29.

[* Nec ibi Pael eſt, vt Caſtellus feſtinanter dixit, ſed Peal, nec eas, quas ſupra poſuit, habet ſignificationes, ſed ortam a natando, *nauigandi.* Graeca πᾶς ὁ ἐπι τόπον πλέων, (ſic enim legunt plerique codices, non vt vulgatum eſt in editionibus) Syrus reddidit ܬܚܦ ܒܟܠ ܐܬܪ ܕܐܢܐ. Sic et *nauigare* eſt verſioni Philoxenianae Luc. 8, 23. ܒܟܠ ܬܚܦ ܒ πλεόντων αὐτῶν.]

ܬܚܦ gutta. *Pl.* ܬܚܦ; ܬܚܦ, ܬܚܦ *Off. Mar.* 40.
ܬܚܦ ſupernatans; * Compages trabica vtribus impoſita, ad flumina transmittenda; ſchedia; rates. 1 Reg. 5, 9.

[* *gutta.* Hinc ܬܚܦ *guttae duae*, vocantur duo puncta Ribbui. Amira p. 48. gramm.]

Digitized by Google

ܡܨܛܐ supernatatio.

ܡܨܛܐ natator. *Pl. Off Mar.* 478. ܡܨܛܐ ܫܚܪܐ alimenta matutina.

ܡܨܛܐ *i. q. Ch.* ܛܪܦܢܐ,* *it.* crepitus lucernae.

[* i. e. *inundatio.* Vide chreſt. p. 79.]

ܡܨܐ momentum. *

[* *Momentum*, vnde habeat Caſtellus, ignoro, licet forte ita verti liberius poſſit. Habent Syri, ܡܨܐ ܡܕܡ, *quamdiu?* vt p. 87. Tomi I. Ephr. (linea a fine quarta) proprie, *quousque limes*, collato Arabico, حَدٌّ. *Limiti* Orientales a *monte* nomen ducere ſolent: ſic جَبَلٌ Arabibus, *mons*, Hebraeis גְּבוּל *limes*, *fines*.]

ܛܘܪܐ mons. Matth. 4, 8. Gen. 12, 8. *Pl.* ܛܘܪܐ Gen. 7, 20. 8, 4. 5.

[ܛܘܪܝܐ *montanus*, i. e. incola montium (*Montaguard*) Chreſtom. p. 93. lin. 4.]

ܛܪܐ auis, *pec.* vorax, rapax.

ܛܘܪܝ ܙܡܪ tibicines textrinae.

(ܛܡܐ) ܛܡ liniuit. illeuit. Joh. 9, 6. 7. 11. *Paḥ.* ܛܡܡ foedauit, polluit, inquinauit, profanauit. Gen. 49, 4. Exod. 20, 25. Levit. 19, 8. 12. 22, 9. 15. Num. 18, 32. Ezech. 7, 21. 22. *Ethpa.* contaminatus, pollutus, profanatus eſt, Joh. 18, 28. 1 Cor. 8, 7.

ܡܛܘܬܐ pollutio, coinquinatio.

ܡܛܡܐ, ܛܡܐ linimentum *et* immerſio. Gluten, *BB.*

ܛܡܐ inquinamentum.

ܛܘܡܐ litura, litus, *ſubſt.*

ܡܛܡܐ pollutus, profanus.

ܡܛܡܘܬܐ pollutio, profanatio. ܛܡܡܐ ſordes.

ܛܡܡܐ *i. q.* ܡܛܡܐ Levit. 10, 11.

Digitized by Google

ﻟﺼ ieiunus, incoenatus. Dan. 6, 18. *It.* complicuit, in ſe conuolvit, duplicauit. *BB.*

ﻟﺼﺪ *i. q.* ﻟﺼﺪ *vel pro eo.* Aeſtus. Thermae? *BB.*

[ﻟﻊ ſiue cum articulo Ar. ﺍﻟﻠﻊ, nomen vrbis, in qua rex Mungalorum ſaeculo XIII eligebatur, Chreſt. p. 95 inf.]

ﻟﻖ illuxit, fulgurauit. *Ethpa. gem.* ﺍﻟﺘﻠﻘﻖ conturbatus, exagitatus eſt. *Part.* concitatus, perturbatus, *BB.*
ﻟﻘﻠﻘﺘﺎ *et* ﻟﻘﻠﻘﻼ vndae, fluctus (*id. q.* ﻟﻘﻠﻘﻼ perturbatio; coniuratio, *BB*)

ﻟﻘﻼ globus, congeries conglobata. *it* ſplen, lien.

ﻟﻘﻢ *i. q. Heb.* moluit, contudit. Deut. 9, 21. Job 31, 10. Mat. 24, 41. Luc. 17, 35. *Ethpe. Paſſ. BB.*
ﻟﻘﻴﻘﺘﺎ molitus, mola tritus.
ﻟﻘﻘﺘﺎ molitura.
ﻟﻘﻘﺎ molitor, qui molit.
ﻟﻘﻘﺘﺎ molitrix; *vel* dens molaris *ſ.* maxillaris.

ﻟﻘﻖ anhelauit ſub onere; enixus eſt in exonerando ventre.
ﻟﻘﻘﺎ anus, podex, *et* niſus exonerantis ventrem.
ﻟﻘﻘﻮ Id. 1 Sam. 5, 6.
ﻟﻘﻘﻼ gemitus ex pondere; niſus ſonorus exonerantis ventrem.

ﻟﻘﻢ *vide* ﻟﻘﻢ.

ﻟﻘﻘﻘﻘﻘﻘ *vide* ﻟﻘﻘ *et* ﻟﻘﻘ:

Digitized by Google

ܬܚܘܬܐ *et* ܬܚܬܐ anus, podex. *Plur.* ܬܚܬ̈ܐ.

ܫܬܘܬܐ *vel* ܫܘܓܢܐ albugines.

ܫܡܘܬܐ macritudo *corporis.*

ܫܡܥܘܢ Nomen Latronis ad dextram Chriſti.

ܫܡܥܘܢ calx.

ܫܡܥܘܢ auis genus. *BB.*

ܬܟܬܐ lectus, ſtratum. *BB.* ςτρωμνη

ܝܩܪܐ, ܝܘܩܪ τιμη, honor, reuerentia; pretium, aeſtimatio. 3 Eſd. 6, 9. Matth. 27, 6. Act. 5, 2. *

[* Hinc ܝܩܪ ܚܕ *pretioſus.* Philox. Matth. 13, 46. Marc. 14, 3. ܬܝܡܝ Timaeus, *nom. propr. viri.* Marc. 10, 46.

ܓܢܙܐ theſaurus regni *BB.* ταμιειον

ܛܝܛܐ coenum, lutum, inquinamentum; terra. Exod. 1, 14. Nah. 3, 14. Joh. 9, 6. 11. 14. 15. Rom. 9, 21. *Praeter illa terrarum genera de quibus Avic. Dioſc. Aegin. etc. haec habet BB:* ܛܝܛܐ ܕܡܨܪܝܢ terra, quae effoditur in Aegypto et Alexandria, 2) ܛܝܛܐ ܕܡܠܚܐ quae aſportatur a terra Salina (*diuerſa haec a* ܡܠܚ *de qua Dioſc.* V, 175.) 3) Chia, ܛܝܛܐ ܕܟܝܐ quae a terra Africia (*pro* Cretica?), *et* 4) quae a Sechinis affertur.

ܛܝܛܐ concaua pars, *ſ.* concauitas hepatis. *BB.*

ܛܝܐ caula, ouile, ſeptum. Joh. 10, 1. 16. *Pl.* Gen. 25, 16.

ܛܝܐ *vide* ܛܝ.

ܛܝܡ

ebulliuit, aestuauit.

forsitan fortassis, nunc, *Gr.* τάχα. Exod. 32, 30. Rom. 5, 7.

---

astute egit; circumuenit. *Ethp.* vafer, *et* industrius factus est. *F.*

versutia, *i. q. Ch.* טֻכְּסָא, *a* τέχνη.

---

ordinauit, ornauit. Cant. 2, 4. * *Sev. lib. Rit.* 17.

[* Obscurior paullo locus. Hebraica דִּגְלוֹ עָלַי אַהֲבָה LXX, דִּגְלוֹ efferentes, verterunt, τάξατε ἐπ' ἐμὲ ἀγάπην, sicque et Syrus, forte ex illis saeculo VIII correctus aut interpolatus, *ordinate super me amorem.* Est et ab ordinando, *componere mortuum ad sepulturam,* chrest. p. 109 *composuerunt corpus eius.*]

Gr. τάξις, ordo, series. Luc. 1, 3. *

[* *Ornatus*, (vt apud Chaldaeos,) *paramenta sacerdotum.* Assem. T. II. p. 265. not. 3 et p. 266.]

acies, exercitus; ordinatio exercitus, *et* criminum *ab accusatore. BB.*

i. q.

moderatus, ordinatus, dispositus, compositus. Deuter. 34, *fin.* 1 Tim. 3, 2.

i. q. Col. 2, 5. [Aff. B. O. T. III. P. II. p. 119.]

ordinans, disponens.

ordinatio, dispositio.

---

texit, obtexit, protexit; laqueauit. 1 Par. 17, 1. *Aph.* Id. Exod. 37, 9. Luc. 9, 34.

et vmbra. Gen. 19, 8. Act. 5, 15. *Pl.* Mat. 4, 16. Col. 2, 17.

vmbraticus.

ܣܟܘܟܐ obumbratio.

ܣܟܐ, ܣܟܝܟܐ, ܣܟܝܠܐ, ܣܟܝܟܐ *et* ܣܟܝܟܐ vmbraculum, tabernaculum, tectum, tugurium. Pſ. 131, 3. 139, 8. Iſa. 1, 8. Matth. 8, 8. 20. *Plur.* Deut. 16, 13. 16. Mat. 17, 4.

ܣܟܝܟܐ tectum, laqueare, tabulatum, contignatio. Eccleſ. 10, 18. Luc. 5, 19. *v. de Dieu.* 3 Eſd. 6, 4. *It.* vmbra.

ܣܟܝܟܐ laqueare, tabernaculum.

ܣܟ *et* ܣܟ ros. Gen. 27, 28.

ܣܟܣܟ f. ܣܟܣܟ roſcidus.

ܣܟܣܟ ſandalium, ſolea; *et* cornix, annulus ianuae; *id. qd.* ܣܟܣ.

ܣܟ recens fuit. 3 Eſd. 8, 1. *Pah.* ܣܟ puerum fecit; *it.* imminuit, obliniuit. *Ethp. i. q.* *Ar.* תסקט *B B.*

ܣܟ, ܣܟܐ infans, puer, adoleſcens, paruulus. 1 Sam. 1, 24. Gal. 4, 1. Recens, 3 Eſd. 8, 1. *Pl.* ܣܟ, ܣܟ *et* ܣܟ Gen. 33, 13. Mat. 2, 16. 19, 13. *Foem.* ܣܟܬܐ puella, adoleſcentula, ancilla. Luc. 8, 50. 54. Act. 12, 13. *Pl.* ܣܟܬܐ, ܣܟ 1 Tim. 5, 2. *it.* ܣܟܬܐ filiae liberorum. *Nov.* 410.

ܣܟܣܟ *et* ܣܟܣܟ puellus. f. ܣܟܣܟ puellula. *Pl.* ܣܟܣܟ.

ܣܟܘܬܐ infantia, pueritia, adoleſcentia, iuuentus. Num. 30, 4. Geneſ. 8, 21. Act. 26, 4.

ܣܟܘܬܐ pubertas.

ܣܟ puellula.

ܣܟ anguſtiauit, roranit.

ܣܟ fundum ſtomachi.

ܣܟܘܬܐ conformatio capitis puerilis, quae obſtetricum cura fit.

ܣܟ

Digitized by Google

ﻟﺤﺴﻴﻪ ﻗﻤﺎ vir figura capitis quadrata.

ﻟﺤﺴﺎ tenuis, *Arab.* نحيف.

ﻟﺤﺴﺎ, ﻟﺤﺴﻴﺎ piger, vmbratilis, qui vmbram et otium amat. *BB.*

ﻟﺤﺲ oppreſſit, diripuit. Levit. 6, 2. 4. Deuter. 24, 14. Zach. 11, 12. Luc. 7, 30. *It.* reiecit, ſpreuit, aſpernatus eſt. Luc. 10, 16. *

[* Lingua eccleſiaſtica, aſpera illa et adcuſatoria, ponitur etiam de *negatione dogmatis* alicuius, vt chreſtom. p. 732. de Eutyche, ﻟﺤﺲ ﻫﻮ ﻳﻮﻣﺎ *qui humanam Chriſti naturam negauit.*]

ﻟﺤﻮﺼﺎ impoſtor, calumniator, oppreſſor, tyrannus. *Pl.* Pſ. 72, 4.

ﻟﺤﻮﺼﺎ oppreſſio, fraus, fraudatio, calumnia, tyrannis. Lev. 6, 4. Pſ. 119, 134. ﻟﺤﻮﺼﻮ Id.

ﻟﺤﻮﺼﺎ *et* ﻟﺤﻮﺼﺎ panis, placenta, *poſt.* φύραμα; *Ital.* Suppa? *BB.*

ﻟﺤﻮﺼﻮﺗﺎ pinnacula *portitaum?*

ﻟﺤﻮﻳﺎ Ricini vermes.

ﻟﺤﻴﺴﻘﺎ *Pl.* ﻟﺤﻴﺴﻴﺎ tellina, piſcis. *vide Geſn. de aquat.* 940. *vide* ﻟﺤﻼ.

ﻟﺤﻠﻴﺤﻢ oxymel. *BB.*

ﻟﺤﻤﺼﺎ *Gr.* τύλωσις. Calloſa palpebra. *BB.*

ﻟﺤﻤﺲ Mohammedani.

[ﻟﺤﻤﺲ, idem quod Arabibus لطلس, nobisque, orientale vocabulum retinentibus, Atlaß, holoſerici ſpecies.]

ﻟﺤﻠﺎ explorauit, affectus eſt *morborum cauſas. BB.* اطلع

ﻟﺤﻠﺎ claudicatio, tergiverſatio; *it.* lutum tenue. *BB.*

ﻟﺤﻠﺤﻠﺎ horror, rigor, *et* perfrictio febris.

Digitized by Google

ܥܕܫܐ lens, leguminis genus. *Pl.* Gen. 25, 34. 2 Sam. 17, 28. 23, 11. Ezech. 4, 9. ܥܕܫܐ ܕܣܣܐ lathyrus.

ܥܕܝܐ Ricini, *vermes.*

ܥܕܬܐ nigredo cum flauedine, liuor.

ܥܕܬܐ *et* ܥܕܣܬܐ lentigines.

ܥܕܣ ܡܝ ulva, alga.

ܥܕܫ nomina ludentium taxillis et scrupis *B B.*

ܥܕܐ sandalium, solea. *vide* ܥܟ.

ܡܥܕܐ abscissio.

ܥܟ defecit, euanuit, dissipatus, pessundatus, destructus, insumtus est. 1 Sam. 9, 7. Thren. 3, 22. Jac. 4, 14. *Pah.* dissipauit, pessundedit, euanescere fecit, absoluit. 2 Sam. 11, 19. Job 32, 11. *Ethpa.* absolutus, proiectus est. *de Dieu in* 2 Cor. 1, 8. *It. id. q. Peh.* Ps. 68, 3. 112, 10. Hos. 11, 6. 3 Esd. 6, 30.

ܡܥܟ dissipatio. Ps. 83. *tit. cum* ܦܓܡ *est* Plenilunium.

ܡܥܡ turma, agmen. Num. 2, 2. 3. 10. 10, 14. Congregatio parua. *Pl.* c. 2, 34.

ܡܥܡ excellens, insignis, praestans, solers, acutus.

ܡܥܡ excellentia, praestantia, acumen ingenii.

ܥܡ Triumuiri, qui e tribus tribubus eligebantur.

ܥܢ calceamentum, sandalium, talaria. Marc. 6, 9. Act. 12, 8.

ܥܦ *et* ܥܦ *Pl.* ܥܦ Tudicula coquinaria; Sartago.

ܡܥܡ pollutio, macula. Sap. 7, 22. 1 Tim. 6, 14. Heb. 7, 26. *Off. Mar.* 144.

ܡܥܡ lutum aedificiis aptum.

ܥܡ

ﻟﺤﻤﺎ viſcoſum, glutinoſum, ſordes. *BB.*

ﻟﺤﻤﻮﺗﺎ coniugium.

ﻟﺤﻤﻴﺎ *id. q. Perſ.* طيسان tegumentum capitis, vel genus amiculi, quod capiti impoſitum dimittitur per dorſum.

ﻟﺤﻤﻢ *et* ﻟﺤﻤﻤﻢ *i. q. Ch.* טמם obturauit, obſtruxit, clauſit. Gen. 26, 15. 2 Reg. 3, 19. 2 Par, 32, 5. *It.* pronum ſe deiecit, pronus iacuit, inclinauit ſe in anteriorem partem. *It.* fodit; oppleuit. *Ethpa.* oppletus, opertus, obſtructus eſt. *BB.*

ﻟﺤﻴﻤﺎ opertus, obſtructus, occluſus; *it.* pronus.

ﻟﺤﻤﻤﺘﺎ obſtructio, obturatio; *it.* effuſio, effluxio, adhaerentia.

ﻟﺤﻢ *i. q. Heb.* טמא immundus, pollutus fuit, polluit ſe. *Pah.* ﻟﺤﻢ inquinauit, polluit. Gen. 34, 5. *Ethpa.* pollutus eſt, ſorduit. Job 18, 3. Heb. 9, 13.

ﻟﺤﻴﻢ, ﻟﺤﻢ, ﻟﺤﻤﺎ inquinatus, pollutus, impurus, abominabilis. Prov. 29, 27. Act. 10, 14. 2 Cor. 6, 17. *It.* inquinamentum, pollutio; f. ﻟﺤﻴﻤﺘﺎ polluta, immunda. Marc. 1, 23. *vbi in noſtris eſt* ﻟﺤﻢ *ſine* ﻝ *in medio.*

ﻟﺤﻤﻮﻣﺎ pollutio, inquinatio, inquinamentum. Act. 15, 20. Res nefaria, *et* abominabilis. Ge. 34, 7. ﻟﺤﻤﻮﻣﺎ Id.

ﻟﺤﻴﻤﺎ pollutus; *et* pollutio.

ﻟﺤﻤﺎ vngula, pes *aſini.*

ﻟﺤﻤﺎ *et* ﻟﺤﻴﻤﺎ qui in ſupputatione hallucinatur. *BB.*

ﻟﺤﻤﻰ foedauit, polluit, inquinauit. *Ethpa.* pollutus, contaminatus eſt.

ﻟﺤﻴﻤﻮﺗﺎ contaminatio, inquinamentum.

ﻟﺤﻴﻤﺎ ſordidus, inquinatus, pollutus.

Digitized by Google

ﻟﻤﺴﺎ pagina, ſcheda, epiſtola, *a τόμος vt Chald.*

ﻟﻤﺴﺎ filum primum quod circumuoluitur iugo textorio, *id. q.* ﻟﻤﺴﺎ.

ﻟﻤﺴﺎﻧﻴﻪ Alchymia, ﻟﻤﺴﺎﻧﻴﻪ *B B.*

ﻟﻤﺴﺎﻧﻴﻪ *Nom.* cuiusdam animalis. *B B.*

ﻟﻤﺲ *i. q. Ch.* טמר abſcondit, occultauit, inhumauit. Nehem. 13, 25. Pſ. 9, 16. Luc. 13, 21. *Off. Mar.* 66. *It.* onerauit, obruit; *vnde* ﻟﻤﺴﻴﻪ obrutae, *vel* oneratae *peccatis.* 2 Tim. 3, 6. *Tremell.* cuſtoditae. *Ethpe.* abſcondit ſe. Iſa. 2, 10.

ﻟﻤﺲ abſconſio, occultatio. Somnus arctior, ſopor altus. *It.* ſindon *BB.*

ﻟﻤﺲ arcana, ſecreta.

ﻟﻤﺲ abſconſor, occultator.

ﻟﻤﺲ mantile, ſindon, focale.

ﻟﻤﺲ panis ſubcineritius.

ﻟﻤﺲ *Pl.* ﻟﻤﺲ latebra, latibulum, luſtrum, ſcrobs rei occultandae, *et* obruendae effoſſa. *It.* occultatum, obrutum.

ﻟﻤﺲ tinxit, intinxit, infecit, immerſit. 1 Sam. 14, 27. *Ethpe.* merſus, obrutus eſt.

ﻟﻤﺲ tinctura. *B B.* צמק

ﻟﻤﺲ *et* ﻟﻤﺲ flos; nux. *B B.*

ﻟﻤﺲ *v.* ﻟﻤﺲ.

ﻟﻤﺲ *i. q. Ch.* קנא inuidit, aemulatus eſt, zelotypus fuit. Num. 25, 11. 13. 1 Reg. 19, 10. 14. Act. 7, 9. *Aph.* zelum concitauit, ad aemulationem *vel* zelotypiam prouocauit, aemulari, zelari fecit. Num. 11, 29. Deut. 32, 21. Pſ. 106, 29. Rom. 11, 14. *Ethpa.* ﻟﻤﺲ zelatus eſt.

ܩܢܢܐ zelus, inuidia, aemulatio. Num. 25, 11. Joh. 2, 17.

ܩܢܢܐ zelotes, aemulator, zelator, zelotypus. Exod. 20, 5. 34, 13. *Pl.* Act. 21, 20.

ܩܝܕܡܐ anceps, dubius. *v. Ar.* ظنا.

ܩܝܛܐ funes *tabernaculorum*, funiculi. Isa. 33, 30. 54, 2. طُنُب

ܩܨܨܐ alapa, colaphus. *BB.*

ܩܢܩ inquinatus, pollutus est. *Pah.* inquinauit, foedauit. *Proprie refertur ad fordes corporis, vt* ܛܡܐ *ad fordes animae.* Levit. 22, 32. Num. 35, 33. Abominatus est, Deuter. 7, 26. *Ethpa.* contaminatus est, contaminauit, foedauit se. 1 Reg. 21, 26. 1 Pet. 1, 4.

ܩܢܐ immundus, impurus, sordidus. Levit. 11, 41. *Pl.* 1 Pet. 5, 2. f. Marc. 1, 26. *Pl.* v. 27.

ܩܢܘܬܐ impuritas, contaminatio, immunditia, inquinamentum, abominatio, impura libido. Exod. 8, 26. Lev. 20, 13. Deut. 7, 26. 20, 18. Gal. 5, 19.

ܩܨܨܐ pilus, capillus, crinis. *BB.*

ܐܪܗܨ *i.q. Ar.* تزهم *BB.*

ܩܘܡܐ sordes, foeditas.

ܩܨܡܐ submersio *in frigidam.* *BB.*

ܩܣܐ lamina, bractea. 1 Sam. 17, 5. *Pl.* Exod. 39, 3. Num. 16, 39. Patera, phiala. *F.*

ܩܣܣܐ frusta, tabulae.

ܩܣܣܐ tributum.

ܩܣܐ tributum, vectigal.

ܩܣܣܐ

ܚܫܝܐ pugnator. ܚܫܝܬܐ pugna.

ܫܚ *i.q. Heb.* טעה errauit, aberrauit, vagatus eſt. Lev. 4, 13. 5, 18. Jac. 5, 19. Oblitus eſt, Gen. 27, 44. * Pſ. 9, 13. 18. Diffluxit, Gen. 49, 4. Periit, interiit, defuit, deſideratus eſt. Num. 31, 49. Jud. 21, 3. 17. 1 Reg. 20, 39. 2 Reg. 10, 19. Latuit, Luc. 8, 47. *Ethpe.* ſeductus, obliuioni datus eſt, Gen. 41, 30. Deut. 25, 6. Jac. 1, 25. *Aph.* ܐܫܚ ſeduxit, impoſuit, decepit, iacturam damnumue attulit, Gen. 3, 13. 1 Sam. 25, 15. Deut. 13, 5. 2 Reg. 17, 29. 2 Cor. 11, 3.

[* Ne vnico loco credatur *obliuiſcendi* notio, addo et alterum Hoſ. 2, 13. Caeterum verbum Syris peculiariter de haereſi ponitur, vt Hebraeis Chaldaeisque de idololatria: Aſſ. T.I. p.44. ܫܚ ܟܬ ܫܚ *errauit errorem, in quo ſeptem haereſes inerant.* Sic perſaepe.

In Ethpeal eſt et *latuit*, vt in Philox. Marc. 7, 24. vbi pro Gr. λαθεῖν ponitur.]

ܫܚ errans, aberrator; impoſtor. *Pl.* Heb. 11, 38. f. ܫܚܬܐ *Pl.* 1 Tim. 4, 1.

ܫܚܬܐ *et* ܫܚܝܬ error, aberratio; deceptio, fallacia, ignorantia, Levit. 5, 18. Num. 15, 24. 25. 26. 27. Matth. 13, 22. 27, 64. *poſt. mendoſe aliquando ſcribitur, et a quibusdam legitur* ܫܚܝܬ.

ܫܚܝܬܐ *et* ܫܚܬܐ Id. Job. 19, 4. Rom. 1, 27. *Off. Mar.* 136 *et* 143. *It.* erratum, ſeductio paſſiua.

ܡܫܚܢܐ impoſtor, ſeductor, decipiens. Matth. 27, 63. *Pl.* 2 Cor. 6, 8. f. ܡܫܚܢܬܐ Job 15, 31.

ܡܫܚܢܘܬܐ error, aberratio, deceptio. 1 Joh. 4, 6. *Off. Mar.* 221.

ܫܚܐ abominatio. *Sch.*

ܫܚܝܬ *vide ſupra* ܫܚ.

ܫܚ guſtauit * Matth. 27, 34. Hebr. 2, 9. *Ethpe.* deguſtatus eſt. *Ethpa.* inſitus eſt, Rom. 11, 23. *Aph.* inſeuit, *ibid.* *It.* cibauit, guſtare fecit. Gen. 25, 30. *Ettaph.* guſtatus eſt.

[* Nota

Digitized by Google

[* Nota et vſum translatum, ... *graecas literas non degustauit*, Aſſ. T. I. p. 48. in nota.]

... gustus, sapor. 1 Sam. 25, 33. 2 Sam. 14, 13. Prov. 26, 16. Dan. 5, 2.

... degustatio, delibatio.

... esculentus.

... insitus: degustatus, libatus.

... *i. q.* ...

... gustabilis.

... insitio. *Sever. l. Rit.* 66.

... onustus fuit, tulit, portauit. Act. 21, 35. Mat. 8, 17. *Aph.* portare fecit, onerauit. Onus impoſuit. Luc. 11, 46.

... onus, pondus, sarcina. Geneſ. 42, 27. Deut. 1, 12. Actor. 21, 3. Merx, Apoc. 18, 11. 12. *It.* munus, *al.* ratio, iudicium, *id. q.* ... Act. 24, 3. *Pl.* Gen. 44, 1. 8. Iſa. 46, 1.

... portans, ferens.

... sarcina.

... portans,* *et* portatus.

[* Exemplum actiuae ſignificationis habes, chreſtom. p. 79. l. 8. ... *portabant aegrotos* (Grammat. § 40.)

... fructuoſus, ferens fructus.

... errauit, declinauit, lapſus, hallucinatus, oblitus eſt. Heb. 12, 13.* 3 Eſd. 4, 27. *Ethpe.* Id. *B. B.*

[* Hoc quidem claſſico loco ſine dubio eſt, *luxari*; Graeca enim ἵνα μὴ τὸ χωλὸν ἐκτραπῇ, Syrus vertit, ... haecque Syriaca Arabs Erpenii, ... eſt autem ... in quarta, *recidiuam paſſum fuit os poſt reſtaurationem.*]

354 ܚ ـ ـ ـ

ܛܘܦܘܢ Typhon, qui bellum gerebat aduerſus deum, *BB.*

ܛܘܦܘܢܝܩܘܣ *Gr.* τυφωνικὸς, turbulentus, Act. 27, 14. *vid. Trem. in loc.*

ܛܝܢܐ animal marinum. *BB.*

ܛܟܣܝܐ opificium, *BB. corrupt. ex Graec.* τεχνολογία.

ܛܥܢ *vide* ܛܥ.

ܛܥ confugit; opitulatus eſt. *BB.* *Ethpe* ܐܬܛܥ *et* ܐܬܛܥܥ obediuit, paruit, obtemperauit, conſenſit, aſſenſum praebuit, ſupplicauit; placatus, quietus eſt, acquieuit. Joſ. 7, 12. Jud. 11, 17. 17, 11. Eſr. 10, 19. Neh. 8, 9. 13. 14. Sap. 16, 18. Job 6, 9. 28. Heb. 13, 17. *It.* confugit. *BB.* *Pah.* ܛܥܥ adumbrauit, figurauit, typum fecit. *It.* initiauit, conſecrauit, *ut Sacerdotes ſacris ordinibus initiantur.* *Ethpa.* ܐܬܛܥܥ typus factus, inſculptus eſt. *Sev. lib. Rit.* 41.

ܛܘܛܥܐ, ܛܘܥ *τύπος*, typus, figura, forma. Exod. 32, 4. Joh. 13, 15. *It.* τόπος, locus. *BB.*

ܐܬܛܥܥ figurate, typice. *Off. Mar.* 247. *Sev. lib. Rit.* 19.

ܡܛܥ figuratus, adumbratus.

ܛܘܬܐ obedientia; *c.* ܠܐ inobedientia, contumacia. Rom. 11, 30. 32. Col. 3, 6.

ܛܥܝ placenta cocta in ſarragine.

ܛܥ, ܛܘܥ vnguis, vngula odorata, onycha. Exod. 10, 26. 30, 34. *BB.* Lapis alabaſtrites. ܛܥ ܕܥܝܢ albugo.

ܛܥ ܕܛܥ adamas.

ܛܘܛܪܟܐ toparcha. 3 Eſd. 3, 2. 14.

ܛܥ *et* ܛܘܥ puluis. = κόνις.

ܛܘܛܥܘܢ herba Chamaedry ſimilis, *de qua Galenus, Paulus et Dioſcorides.* BB.

ܟܘܬܐ coctus, lixatus. *BB.*

ܟܘܬܢܐ foeditas, pollictio, inquinamentum, *forte pro* ܟܘܬܪܐ. *a* ܟܬܪ.

ܟܝ *Nom. loci. Nov.* 429.

ܟܝܢ desertum, solitudo.

ܟܝܪ *q. Ar.* صقر *BB.*

ܟܝܪ dona, munera, stipendia, opsonia. *BB.*

ܟܠ volauit, auolauit; euagatus est *mente*; obseruauit, animaduerit *F. vid.* ܟܠ.

ܛܝܪ volucris, volatile. Genes. 15, 11. ܛܘܢ ܕ pauo.

ܛܠ zona incerniculi.

ܛܠܛܠ murmur ventris.

ܛܠ *et* ܛܒ pepulit, impulit. *cum* ܒ agitauit, exagitauit, percussit. Heb. Heb. 10, 2. * Liniuit, Ezech. 13, 14. ܠܐ ܛܠ recessit procul. *Ethpe. et Etlpa.* irruit, impegit, conflixit, allisus, illisus, obductus est. Lev. 14, 43. Job 1, 19. Jer. 46, 12 *et* 50, 44, Luc. 6, 48. [* Nempe ibi Graeca, μηδεμίαν ἔχειν συνείδησιν ἁμαρτιῶν, liberius ad sensum vertit Syrus, ... idque Arabs Erp. reddit, *quorum anima non anxia erat ob peccata.*]

ܛܝܠ expulsio, eiectio; litura, linimentum, tectorium, trullissatio. 2 Par. 34, 11. Ezech. 13, 12.

ܛܟܣ rixatio, perturbatio.

ܛܘܟܠ velocitas, celeritas; perturbatio.

ܛܘܢܛܘܢ tribunus.

ܛܘܪ Turbit. *Nov.* 127.

auranţia, citri. Neh. 8, 16.

pſallens. *B B.* cantus, cantilena.

compoſitio *cantilenae*, *aut eiusmodi.*

melos, pſalmodia.

piſcis marini genus.

triangulus.

accipiter, *Ital.* Terſolo.

viſcus.

et *et Tragouriganous* Tragoriganum: mentaſtrum, *i. q. Ar.* القلقع *B B.*

regulus auicula, trochilus.

---

expulit, depulit, fugauit, detruſit, amandauit. Actor. 18, 16. *Ethp. Paſſ. praeced.*

[* Alia exempla adſcribo: Aſſem. T. I. P. 353 *expulſi ſunt Edeſſa*, item p. 25 in vita Ephraemi *pater eum domo ſua expulit.*]

expulſor.

Strabo.

Strabonis vitium in oculis.

et expulſio, detruſio. *Sev. l. Rit.* 44.

Id. *vel pro eo.*

oculi diſtorti.

Pl. fuſa.

---

tertiana febris.

ܩܪܝܪ frigidus.

ܩܘܪܘܬ procidentia *oculorum*, *B B.*

ܛܘܪ mons oliuarum, *a quo datum fuit Euangelium, vt a Sinai Lex. Off. Mar.* 123.

ܛܪܛܘ Sartago, *id. q.* ܛܐܓܢ *vel* ܛܓܢ.

ܛܘܒ ambitus (dimenſiones omnes) *parietis, longitudo, latitudo, altitudo, profunditas. B B.*

ܛܒܝ egregia voce praecinens *camelorum auctor. B B.*

ܛܒܐ ſartago *ſine labro. B B.*

ܛܒܟ foculus, clibanus ferreus, *in quo panis coquitur*; artopta.

ܛܒܟܘܣ balbus, blaeſus.

ܛܒܟܘܣܘܬ balbuties; contractio, abbreuiatio.

ܛܒܚ muſſitauit.

ܛܘܒܚܐ murmuratio, muſſitatio; *et* murmurans: *i. q. Ar.* دمدمة *et* طرطمة *B B.*

ܡܕܒܚܢ dirigentes; *al. Ar.* بدمدمون.

ܛܘܒܫܐ crepitus ventris ſonorus, *et id. q. Ar.* ترتارة.

ܛܒܪܕܣ Nom. Regis Armeniae, Tiridates. *vid. Concil. Eccl. Armen. c.* 11. 16.

ܛܒܩ ebulliuit, aeſtuauit, efferbuit.

ܛܘܒܩܐ ſonor ebullitionis, ebullitio, feruefactio, copia *ſanguinis.*

ܛܘܒܨܐ vlulatio.

ܛܒܨܐ crater perforatus, *ſ.* crates aenea quae foco ſupponitur, frixorium. Lev. 2, 7. 7, 9. Prov. 26, 21. *

[* Ortum ſuſpicor a latino *craticula*, pro ܛܒܨܐ, literis K et T, vt aliquando fit, maxime in exoticis, inter ſe permutatis.]

ܛܘܒ

ܓܘܓܐ *et* ܓܓܐ murmur ventris. *vid.* ܓܓ.

ܓܘܓܝܐ *et* ܓܓܝܐ *i. q. Ar.* طرائيث *Avic.* I, 183.

ܓܘܓ foedauit, inquinauit, polluit, conſpurcauit, *et i. q.* ܓܓ.

ܓܘܓܐ *et* ܓܓܐ *i. q. Ar.* الكرمشة *BB.*

ܓܘܓܐ feruefactio; coinquinatio, aſperſio ſordium.

ܓܘܓ, ܓܓ perturbator, ſeditioſus, ſuſurro, detrectator. Prov. 19, 8. 26, 21. 22. 28.

ܓܓܐ notus, inſignis, celebris. *BB.*

ܓܓܓܓ Trichomanes? *Dioſc.* IV, 137.

ܓܓܓ Teragus. *Geſner. de Aquat.* 942.

ܓܓܓ *i. q. Ar.* طربخ Botarge. *Nov.* 241.

ܓܓܓ piſces ſaliti.

ܓܓܐ Turca, Turcheſtan; *al.* Thrax.

ܓܓ *et* ܓܓ ſartago, vas quodlibet ferreum frigendis cibis aptum. [Ex latino, trulla.]

ܓܓܓ ſtimulus contentionis. *BB.*

ܓܓ, ܓܓ calor, aeſtus, feruor; *f.* thermae.

ܓܓ τραύματα, vulnera. *BB.*

ܓܓ maſſa, *f.* farina macerata et ſubacta.

ܓܓ dimidium denarii, BB. *ſecundum Bar Seruſch.* tres vnciae: *v. Chald.* ܓܓ.

ܓܓ calcei, *f.* ocreae veteres, pittacia. Joſ. 9, 5.

ܓܓ *vide* ܓܓ.

(ܓ) *Ethp.* ܓܓ obduruit, lapis factus eſt.

Digitized by Google

ܛܘܪܐ petra, ſilex, rupes. Exod. 33, 21. 22. Pſ. 78, 15. 20. *Pl.* Iſa. 5, 28.*

[* Hanc ſaxi notionem transpoſitis literis habet Chaldaicum טנרא *duriſſima petra.* Vtrum verius, ſeu potius primum ſit, dicere non auſim, reliquis linguis Orientalibus hoc ſaxi nomine carentibus. 1 Macc. 10, 73 ponitur, vbi in Graeco habemus χόχλαξ.]

ܛܘܪܢܐ tyrannus. 2. ܛܘܪ ſtrenuus; ſuperbus, faſtuoſus, arrogans; crudelis *BB. Pl.* Joſ. 13, 3. Jud. 3, 3. 16, 5. 8. 18. 23. 27. 30. Sap. 6, 10. 16, 4. *

[* Videtur in hoc vocabulo duplex diſtinguenda ſignificatio:
1) ex Graeco τύραννος orta, qua et in bonam partem ſumta ponitur 1 Macc. 1, 4. Etiam Chaldaei Graecum τύραννος ſua ciuitate donarunt,
2) vere orientalis, a *duritie*, vnde *crudelem*, *violentum*, vim inferentem ſignificat, adjectiue etiam. Ephr. T. II. p. 62 (ad Jeſ. 25, 10) *Moabitae* ܛܘܪ ܥܡܐ ܩܫܝ̈ܐ *hoſtes duri* (implacabiles) *Iudaeorum.* Ephr. T. I. p. 73 filiae Loti fingunt, ſolae cum eſſent, ſponſos ſuos ipſas vitiaſſe, ܛܘܪ ܥܒܕ *vim inferentes.*]

ܛܘܪܝ humidus, recens. Jud. 15, 15. *It.* capita 1100 hominum; *et* ܛܘܪ id. *BB.*

ܛܘܪܢܘܬܐ tyrannis, crudelitas, immanitas.

ܛܘܪܝܢܐ menſa ſcirpea.

ܛܘܪ corruptor, ſeductor.

ܛܘܪܢܐ tornus. 1 Reg. 7, 9.

ܛܘܪ ... *Ar.* ... *BB.*

ܛܘܪ ſerum lactis.

ܛܘܪ luna.

ܛܘܪ hermaphroditus.

ܛܘܪ vir celebris, notus, illuſtris *et* reuerendus.

ܛܘܪ [corrigiae calceamentorum, *i. q.* ܛܘܪ.] *calter (ſiehe Payne-Smith)*

ܛܘܪ

Digitized by Google

ܫܬܝܣܪ ܥܣܪ tredecim Apoſtoli. *B B.*

ܙܚ rapuit, praedatus eſt, decerpſit. Luc. 8, 13. *et* conquaſſauit, alliſit. *Peal* Ez. 3, 13. *it.* conturbauit. *Pah.* turbauit, exagitauit, excuſſit. Exod. 14, 27. Pſ. 135, 15. Thren. 1, 22. *P. P.* Gen. 25, 29. 30. 2 Sam. 24, 10. angore, anxietate affecit. Job 22, 6. Tutudit, pulſavit, plauſit, comploſit. Num. 24, 10. Job 27, 23. Ezech. 22, 13. Tripudiauit. Iſa. 3, 16. Fatigauit. *P. P.* 2 Sam. 16, 2. 14. 17, 29., *Ethpa.* agitatus, conturbatus, correptus, fatigatus fuit, elanguit, exagitauit ſe. ~~Exod. 7,~~ 18. Deut. 32, 24. Jud. 4, 21. Iſa. 40, 28. 29. 30. 44, 12. Act. 27, 27.* *Aph. i. q. Pah.*

[* Latius etiam pro omni vexatione ponitur, vt Hebr. 11, 37. ܡܫܬܚܝ pro graeco κακουχούμενοι, Arabe Erp. verbum Syriacum reddente, ܡܥܩܘܕܝ *vexati.*]

ܙܘܥܐ perturbatio, anxietas, cruciatus, calamitas. Gen. 42, 21. Eccleſ. 1, 14. 17. Thren. 5, 10. Job 7, 13. Eccl. 30, 13. Luc. 2, 48. *Plur.* Job 7, 13.

ܟܦܙܘܥܐ colaphizatio, colaphus, percuſſio, colliſio, contuſio, comploſio, alliſio. ܟܦܐ *et* ܟܦܐ Id. *B B.*

ܙܘܢܐ *Gr.* τροφή, cibus, eſca, alimenta. *It.* dolores ſtomachi. *B B.*

ܙܐ *i. q.* ܙܐ ambitus, 4 dimenſiones; *it.* lac ex quo butyrum expreſſum eſt.

ܟܦܙܘܥܐ perturbatio.

ܙܐ folium. Exod. 10, 15. Auricula, c. 29, 20. *Pl.* Gen. 3, 7. Mat. 24, 32.

ܢ ܢܝܢܐ foramen naſi, naris.

ܙܐ ܙܐ *vel* ܙܐ furfur, triticeus.

ܙܐ *Pl.* ܙܐ puluis tenuis, *pec.* molae.

ܙܐ cingulum, zona.

ܟܦܐ Tripolion, *B B.* *Dioſc.* IV, 135.

ܣܘܪܟܐ *i. q.* ܣܘܪܟܐ corrigiae calceamentorum.

ܣܘܪܝܐ humerale, lorica. 1 Sam. 17, 6.

ܣܘܥܢܐ cera.

ܣܘܦܛܐ cuſtos loci. *B B.*

ܦܘܦܐ pulpulae, offulae.

ܦܘܠܛܝܛܐ metropolita, archiepiſcopus.

ܦܘܠܛܝܣ metropolis.

ܙܟܐ rectus, immaculatus, innocens *homo, vel via.* Praeclarus, optimus, excellens, praeſtans, proſper, proſperitas. *Pl.* Pſ. 16, 6. *

[* Ponitur ibi pro Hebraico, נעים. Reperio et Ezech. 27, 20 pro בגרי חפש, ſeu potius, vt legerunt qui ſic interpretati ſunt, בכרי חפש, quod LXX κτηνη ἐκλεκτα, eosque aut ſecutus, aut ad illos correctus Syrus, ܦܣܘܛ ܚܝܪ reddidit. Adſcribo in verbo rariore, quod reliquae linguae Orientales non habent, verba Barali: ܙܟܐ ܘܠܝ ܡܘܡ *purus ac ſine labe*, et Arabice جيد غير معيوب لا عيب فيه ولا عاهة ولا شين المهذب *bonus, immaculatus, in quo non eſt macula, neque vitium, nec turpitudo, purificatus.* Excerpſi lectoribus, quod ipſe aliquando de notione, atque adeo ſcriptione verbi dubitaueram.]

ܙܟܘܬܐ bonitas, innocentia, rectum: excellentia, praeſtantia.

ܙܥܐ *i. q.* ܙܥܪ *Arab.* صغر.

ܙܘܙܦ *Nom. Regis. Nov.* 303.

ܙܥܐ Thraces.

ܙܟܘܟܐ triclinium, conclaue, cubiculum.

ܙܥܐ, ܙܥܐ arbuſcula quaedam glandifera.

ܙܘܠܐ eiulatus, vlulatus, *i. q. Ar.* الولولة *B B.*

ܙܘܡ

ܬܪܬܘܪ Thartur. *Nov.* 136.

ܟܡܥ latuit, delituit. Lev. 4, 13. Deut. 7, 20. Marc. 7, 24. *Pah.* ܟܡܥ abſcondit, celauit, occultauit, Gen. 47, 18. Exod. 3, 6. 2, 2. 3. Num 5, 13. Joſ. 2, 4. 6. 2 Macc. 12, 40. 41. Act. 5, 2. *Ethpa.* reconditus fuit, abſcondit ſe. Gen. 4, 14. 31, 27. Joſ. 2, 16. 1 Sam. 19, 2. Joh. 8, 59.

ܟܡܝܥ occultum, abſconditum, ſecretum. 1 Sam. 19, 2.

ܒܟܡܝܥ *et* ܒܟܡܝܥܬ in occulto, clam, clanculum, ſecreto. Joh. 7, 4. Epheſ. 5, 12.

ܟܡܝܥܘ abſconſio.

ܟܡܥ linimentum.

ܟܡܝܥܐ arcana, ſecreta, abſcondita.

ܟܡܝܥܝܐ *i. q. Ar.* مخابي.

ܒܟܡܝܥܐ in occulto, clam. Matth. 1, 19. 2, 7. Act. 16, 37.

[ܟܡܥ in Philoxeniana verſione occurrit Matth. 13, 46 ܡܐܢ ܟܡܥ *magna pretio*, ſed lapſum librarii eſſe puto, pro ܡܐܢ ܝܩܪ quae phraſis in eadem verſione Marc. 14, 3. et pro eadem graeca voce πολύτιμος, Joh. 12, 3 legitur.]

Digitized by Google

ـه *in numeris valet* 10.

ـهـ heus, heu, oh. Prov. 31, 2. *Particula inuocantis et dolentis.*

ـهـهـ *vide* ـحـ.

ـا oh, heus, *particula inuocantis.*

ـأـحـ * *id. q. Hebr.* אאב auide desiderauit, concupiuit. *Off. Mar.* 185. *Ethpa.* ـأـحـا *et* ـأـحـا Id. Luc. 16, 21. *et* concupitus est. [Assem. Bibl. Or. T. I. p. 28. 29.]

[* ـأـحـ, triliterum, *concupiuit*, habet versio Philox. Luc. 16, 21. in Ethpaal, ـأـحـا ـأـحـا ـأـحـا *cupiebat satiari.*]

ـأـحـا cupiditas, desiderium.

ـأـحـا optatiuus.

ـأـحـا, ـأـحـا, ـأـحـا cupiditate flagrans. *B. B.* Exortus, ἀνατολή.

ـأـحـا propensio vehementis desiderii.

ـا, ـا pulcher, elegans, decorus. Genes. 39, 6. Ps. 33, 1. Prov. 19, 10. Eccl. 14, 3. Mat. 3, 15. ـا Id. Gen. 29, 17. *Pl.* Rom. 10, 15. f. ـا Prov. 13, 19.

ـا decentia, decor, pulchritudo, species. 1 Par. 16, 27. 29, 11. Prov, 4, 9. 31, 30. Isa. 44, 13. 1 Pet. 1, 24. Honestas, Sap. 8, 18. Venustas, c. 13, 14.

ـا *et* ـا Joel, *quasi dicas* ـا ـا donum dei: *erat de tribu Ruben. B B. de tribu Zebulun. Proph. Ar. Ox.* Joel 1, 1.

Digitized by Google

ܡܫܚܐ oleum myrti, *Hiſp.* Arrayhan. *B.B.*

ܫܚܚ vociferatus eſt, vlulauit, laetatus eſt. Jud. 5, 28. 1 Sam. 17, 20. Job 38, 7. *hinc* ܫܚܫ *pro* ܫܚܚ *ſecundum Armach. et Poc.* 3 Eſd. 5, 65. *It.* laudauit.

ܫܚܚ clangor *tubae*, cantus, jubilatio, ouatio. Numer. 29, 2. 31, 6. 1 Sam. 4, 5. 6. *Off. Mar.* 484.

ܫܚܚ *i. q.* ܫܘܚ Job, *de quo vide Abulphar. H. Dyn.* 19.

ܫܚܚ *pro* ܫܚܝ perdita vita. *B.B.*

ܐܬܐ tulit, adduxit. Gen. 37, 25. Exod. 32, 34. Mat. 26, 57. Act. 5, 10. *Ettaph.* allatus eſt. *Pah.* ܐܬܐ detulit, deduxit, adduxit, *Off. Mar.* 101. * ܡܬܬܐ, ܡܬܬܝܐ deductus, deducta. *Ethpa.* ܐܬܬܐ deductus, deportatus, adductus eſt. Act. 7, 45. *Off. Mar.* 370.

[* Item, *transtulit librum, interpretatus eſt.* Aſſ. T. I. B. Or. p. 195. ܐܬܬܐ in Ethpaal eſt et frequenter, *traditione accepta et ad poſteros propagata eſt*, doctrina, fides, haereſis. Sic et Act. 7, 45. de tabernaculo dicitur, ܐܬܬܐ *per manus traditum eſt* ſucceſſoribus vsque ad tempora Davidis, pro quo, vt docuit me Ridleyus, Heracleenſis habet ܡܫܬܬ ܡܫܬܬ *acceperunt traditione.*]

ܐܬܐ, ܐܬܐ, ܐܬܐ gramen, alga, Jer. 17, 8. *Ar.* ܛܚܠܒ *Avic.* I, 266. 39. *et i. q.* ܐܬܐ nablium. *Pl.* 1 Par. 13, 8. 15, 16. *vel pro eo.* ܡܫܫ genus quoddam radicis, ſyringa. *B.B.*

ܡܬܬܐ deductio, deriuatio, ſeries, progenies. Dan. 11, 4. *Pl.* Jac. 3, 6. *It.* traditio, conſuetudo.

ܡܫܬܬ onus, pondus, farcina. Gal. 6, 5. *Pl.* 2 Par. 9, 14. *it.* acus ad onera adſtringenda.

ܡܫܬܬܝܐ geſtatio.

ܫܬܬ ſpiritus, ventus.

Digitized by Google

ܝܒܡ *id. q. Hebr.* יבם fratris absque liberis defuncti vxorem duxit; leuiri, *et* affinis, proximi ius *et* officium praestitit. Deut. 25, 5. 7.

ܝܒܡܐ Levir. Deut. 25, 5.

ܝܒܡܬܐ / ܝܒܡܘܬܐ *Pl.* ܝܒܡ fratria, glos.

ܝܒܡܘܬܐ fratriae matrimonium.

[ܝܡܢܝܐ Jamnia, Hebraeorum יבנה, 1 Macc. 4, 15. Pluralem terminationem accipit apud Syros, quod, vt monuit Plinius, hist. nat. l. V. c. 13 vel § 14 *Jamniae duae, altera intus.*]

ܝܒܘܣ Jebus, *Nom. viri ex Philistaeis et posteritate Abimelechis orti, a quo* Jebus *vrbs quae postea* Salem *et postremo* Jerusalem *dicta fuit.* 1 Chron. 11, 4.

ܝܒܘܣܝ Jebusitae. Jos. 18, 16.

ܟܪܟܡ cnicus; crocus.

ܐܒܣ Ibis. *BB.*

ܝܒܪܘܚ Mandragoras, *Pl.* Gen. 30, 14. 15. Cant. 7, 13. *Eius sunt duo genera, Agrense, Hortense; figuram habet hominis absque capite, at cum ventre, testiculis et corona; itemque pudenda muliebria.* BB. *vide Chald.* ברח.

ܝܒܫ aruit, exaruit. Marc. 4, 6. Luc. 8, 6. *Aph.* ܐܝܒܫ arefecit. Jac. 1, 11. *Ettaph.* arefactus est.

ܝܒܫܐ arida *terra*, ariditas. Marc. 6, 33, Act. 27, 39. 40. *It.* bubo. *BB.*

ܝܒܝܫ aridus, arescens, siccus. Luc. 23, 31. *Pl.* ܝܒܝܫܐ Joh. 5, 3. f. ܝܒܫܬܐ / ܝܒܫܐ ficca, arida. Marc. 1, 3. Gen. 1, 9. ܚܛܐ ܝܒܫܬܐ filex, *sic dicitur.* BB.

ܝܒܫܘܬܐ ariditas.

ܐܝܒܐ expulit, eiecit; *conv. cum Heb.* הגה. *It.* expoliuit, detersit.

Digitized by Google

ܐܦܝܠܘ expulsio.

ܦܝܠܘ, ܦܝܠܘܬܐ expulsio; expolitio, detersio.

ܥܪܡܐ, ܥܪܡܐ aceruus. Gen. 31, 46. Ios. 7, 26. Isa. 25, 2. Mich. 1, 6. Eccl. 21, 9.

ܥܪܡ gramen marinum.

[ܥܪܡ, nomen Turcorum in Tataria, secundum Assem B. Or. T. II. p. 257 et copiosius T. III. P. II. p. 469. 470. Est nomen, *Aigur*, vnde Hungari dicti, quod ipsum nomen olim Turcorum fuit. Saepe in historia Hungari et Turci nomina permutant. Literas suas Jaguritae ante reliquos Tataros habuerunt, Mogolis linguae cognatione coniuncti ferunter a Barhebraeo. Forte pluribus id gentibus nomen olim commune fuit, vt alia Asiae borealis. *Schlözer* in Probe Russischer Annalen p. 73 monet, *Ugur*, *Aigur*, *Jugur*, nomen esse appellatiuum Mungalicum, *exterum* (Ankömmling, Freindling) designans: pro qua sententia citat, Petersburgische Monatsschrift 1764 Dec. p. 497. Corneille le Bruyn Voyage par la Moscovie aux Indes, T. I. p. 13 *il y a une autre nation vers les Côtes de la Mer, qu'on nomme, Jaecogerie, ou Joegra.*]

ܐܝܕܐ, ܐܝܕܝ manus. Matth. 18, 8. Si ܐܝܕܟ ol ܐܝܕܐ manus, *aut* pes *h. e.* vxor, *aut* seruus tuus scandalizet te. *Syr. Patrum Catena.* Act. 7, 50. *Pl.* ܐܝܕܝ, ܐܝܕܡܐ *et* ܐܝܕܘܬܐ * Luc. 6, 6. *vlt. Pl. vt Heb.* ידות *Metaphor. semper sign.* axes. 1 Reg. 7, 32. 33. 35. 36. Fulcra manuaria, brachia sedilium. 1 Reg. 10, 19. 1 Par. 9, 18.

[* Exemplum habe 1 Reg. 7, 32.]

ܒܝܕ ad, per. Mat. 1, 22. 2 Pet. 1, 3. 4.*

[* Exemplorum huius significationis, ex qua ܒܝܕ *PER* est, licet manui non sit locus, quantum scis est collectum reperies in Schaafii lexico p. 227 quae nolim describere. Quin et in libris serioribus aliquando est PER locali sensu, vt in Philoxeniana versione Marc. 11, 16. *non permittebat vt quis portaret amphoram* ܒܝܕ ܐܢܫ ܕܢܫܩܠ *per templum*

Digitized by Google

templum (διὰ τοῦ ἱεροῦ), item vt particula temporis, eadem in verſione Marc. 14, 58 ܒܬܪ ܬܠܬ ܝܘܡܝܢ pro, διὰ τριῶν ἡμερῶν. Nota et hunc liberiorem vſum, *adſtitit illi* ܩܡ ܠܗ *vultu hilari.* Aſſ. B. Or. T. I. p. 427.]

ܦܘܠ pulmentum. ܦܘܠ pulmentum oryzae. ܦܘܠ pulmentum cum granatis. ܦܘܠ pulmentum cum ſumachis. ܦܘܠ pulm. cum agreſti, *Ar.* ܦܘܠ [f.]

ܠܘܬ iuxta, ſecus. ad. Exod. 2, 4. Mat. 4, 13. 18.

ܐܝܕ ܐܝܕ per manus, viciſſim, ſigillatim, ordine, vnum poſt alterum. [Chreſt. p. 107.]

ܐܝܕ ܐܝܕ paulatim, deinceps, per manus.

ܪܚܡ centipeda, millepeda, multipeda. Levit. 11, 30.

ܪܚܡ amicus, charus, dilectus.

ܪܚܡܘ dilectio. *v. et* ܪܚܡ.

(ܝܕ) ܐܘܕ *id. q. Hebr.* הודה gratias egit, laudauit, confeſſus eſt * Gen. 29, 35. Mat. 26, 27. Marc. 1, 5. *Ethpa.* ܐܬܝܕ confeſſus, confortatus, confirmatus fuit. Jud. 5, 12. Ezr. 10, 1. *v. Arab.* ادى. *It.* obſtitit, impediuit, *B.B.* אשהודי *v.* שרא

[* Confitendi notionem vbi habet, verbo frequentiſſimam, cum ܠ conſtruitur, e.g. Matth. 10, 32. Exempla ſignificationum larga manu dedit Schaafius.]

ܡܘܕܝܢܐ gratias agens, confeſſarius.

[* Stilo eccleſiaſtico, *confeſſor*, i. e. qui tormenta ob Chriſtum paſſus eſt, non mortem, mortem enim qui paſſi ſunt, martyres vocantur. Vide Sviceri theſ. eccleſ. T. II. p. 478. Hinc ܒܝܬ ܡܘܕܝܢܐ chreſt. p. 53. *templum confeſſorum.*]

ܡܘܕܝܢܘܬܐ gratiarum actio *et* confeſſio, celebratio, laudatio, benedictio, profeſſio.

ܐܘܕ

ܡܘܕܥܢܘܬܐ, ܡܘܕܥܢܘܬܐ Id. 1 Cor. 14, 16. *Pl.* 2 Cor. 9, 12.*

[* Hinc ܡܘܕܥܢ *primarii confessionis* e.g. Mohammedanisae, i.e. viri primarii qui hanc vel illam fidem profitentur. Continuator Barhebraei in Ass. B. O. T. III. P. II. p. 120.]

ܡܘܕܝܢܘܬܐ confessio. Ps. 7. *t.*

ܝܗܘܕ Judaea. Marc. 1, 5.

ܝܗܘܕܐ Judah, *filius Iacobi.* Gen. 29, 35. *et* Judas *Iscariota filius Simeonis.* Joh. 13, 26.

ܝܗܘܕܝ *et* ܝܗܘܕܐ Judaeus. Gal. 2, 14. *Pl.* Joh. 2, 6. 2 Macc. 14, 38. & ܝܗܘܕ *et* ܝܗܘܕ Act. 16, 1. Ps. 27, 6. *Gr. Syr.*

ܝܗܘܕܝܘܬ *et* ܝܗܘܕܘܬ Judaismus. Gal. 1, 13. 14. 2 Macc. 8, 1. 14, 38.

ܝܗܘܕܝܬ Judaice. Gal. 2, 14.

ܡܕܟܪ̈ܢ *i.q.* ܕܟܪ̈ܢ memorialia.

ܐܪܕ *f.* ܐܪܕ (*Gr.* χλάνος *altern.* λ *et* ?, *et contracte* γάνος.) fera quaedam homines deuorans, et sepulcris cadauera eruens, hyaena. *Arab.* الضبع *BB. corrupte* Alzabo, *Gesn. de Quadr.* 555. *Rn. Hebr.* צבוע Jer. 12, 9.

ܝܕܥ nouit, sciuit. Marc. 2, 8. *Imp.* ܕܥ Heb. 8, 11. 13, 23. *Ethpe.* ܐܬܝܕܥ innotuit, notus, cognitus fuit, *vel* factus est, cognoscendum se praebuit. Luc. 24, 35. Act. 2, 14. *Ethpa.* ܐܬܝܕܥ Id. 1 Cor. 11, 19. Philip. 4, 6. *vt haec potius ad Ethpe. referantur.** *Aph.* ܐܘܕܥ notum, *vel* scire fecit, indicauit, significauit, manifestauit, ostendit, patefecit. Gen. 22, 12. 41, 39. Rom. 9, 22. 2 Pet. 1, 14. *Ettaph.* ܐܬܐܘܕܥ notificatus, notus factus est.

[* *Cognominatus est*, nempe, quod nomine noscimur. Chrestom. p. 83. *ordinauit Banhanam monachum*, ܕܩܒܥ ܒܪ ܡܫܡܫܢܝܐ ܒܢܗܢܡ *qui cognominatus est Barsumanas.* Arabismus est Syriasmi serioris, ex يعرف ب *cognoscitur per N. N.*, i.e. *nominatur, vocatur.*]

ܐܗܘܢ, *etc. vide* ܗܘܐ.

ܡܪܟܐ, ܡܪܟܐ nota, ſignum.

ܡܪܟܐ ſciens, cognoſcens, peritus. *Pl.* 1 Mac. 6, 30.

ܡܪܟܐ cicindela, lampyris.

ܡܪܕܥܢܐ *et* ܡܪܕܥܡܐ *Pl.* ܡܪܕܥ cognitio, notitia, ſcientia, intellectus. 1 Tim. 6, 20. Hebr. 10, 26. Rom. 1, 19.

ܡܪܟܐ hariolus, ſciolus, diuinus, magus, veneficus. *Pl.* Lev. 20, 6. 27.

ܡܪܟܐ Id. *et* cognoſcens, notus, familiaris, gnoſtes. *Pl.* Luc. 23, 49.* [* *Artis peritus*, Chreſt. p. 50. l. 1.]

ܡܪܕܥܢܐ cognitione *et* intelligentia praeditus.

ܡܪܕܥܢܘܬܐ cognitio, intelligentia.

ܡܪܝܥ cognitus, notus, certus, conſtitutus, peculiaris, famoſus, celebris. Mat. 27, 16. Sap. 14, 17. *Pl.* Luc. 11, 44. 1 Macc. 7, 45. f. Act. 17, 4.* [* *Illuſtris dignitate, nobilis.* Aſſem. Bibl. Or. T. I. pag. 373. 428. Tranſit etiam in nomen proprium: Antiochus Epiphanes Syris eſt ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܡܪܝܥ Ephraem. T. II. p. 227. ſumma.]

ܡܪܝܥܝܬ ſcienter, *vel* nominatim.

ܡܪܥ, ܡܪܥ mens, intellectus, intelligentia, iudicium. Eccleſ. 10, 20. Eccl. 13, 10. 19, 21. 21, 16. 21. 25, 4. *Pl.* 2 Cor. 3, 14. Eph. 4, 18.

ܡܐܪܥܢܐ notificans, notum faciens, ſignificans, certiorem reddens.

ܡܐܪܥܢܘܬܐ notificatio, ſignificatio.

ܡܐܪܥܬܐ ſcientia.

ܡܐܪܥܝܢܐ ſcibilis, ſcitus, notus, praeclarus, illuſtris, ſplendidus. *Off. Mar.* 458. 463. 171. f. ܡܐܪܥܝܢܬܐ *Pl.* ܡܐܪܥܝܢ *ibid.* 467.

ܡܐ ens, eſſentia; Deus, *ens entium.* Exod. 15, 2.

Digitized by Google

ܢܬܰ dedit, tradidit, attulit. Gen. 1, 17. 3, 6. Matth. 25, 35. ܗܒ ܠܝ da mihi. Gen. 14, 21. ܐܝܕܐ ܢܬܰ manum dedit, pro victum ſe tradidit. *de Dieu.* Act. 27, 15. ܐܦ ܢܬܰ terga dedit, fugit. ܝܡܝܢܐ ܢܬܰ dexteram dedit, *in pacis et concordiae ſignum; in Fut. habet* ܢܬܝ, ܢܬܐ *etc. Ethpe. etiam Ethpa.* datus, traditus, poſitus eſt, Matth. 28, 18. Joh. 7, 39. Deriuatus eſt. Num. 21, 18.

ܢܰܬܳܢ dator, donator, largitor, 2 Cor. 9, 7.

ܢܬܝܢܘܬܐ datio, largitio.

ܝܺܝܬܺܝ datus, donatus, conceſſus, *et cum* ܒ praeditus. *Pl.* Act. 2, 47.

ܐܺܝܬܘܬܐ datio paſſiua. ܢܬܝ fuga. ܢܬܐ ſortitio.

ܡܬܢܬܐ donum, munus, donatio, largitio. Joh. 4, 10. *Pl.* ܡܬܢܬ̈ܐ Gen. 32, 12. Matth. 7, 11.

ܗܶܡ hem, *interiectio increpantis et comminantis.* Jer. 25, 30. 48, 33.

ܐܘܡܐ, ܐܘܡ turma, coetus, multitudo, exercitus, genus, genealogia. * [* Sic occurrit apud Ephraemum Tom. I. p. 67. *quod dicitur de Ismaele, eum procreaturum duodecim principes, eo pertinet,* ܕܐܦ ܐܝܫܡܥܐܝܠ ܐܘܡ ܥܒܕ ܠܗ ܬܪܥܣܪ ܪܫܝܢ, *quod in duodecim tribus creuit, vt Iacobus factus eſt in XII* ܐܘܡ̈ܐ. Vides ergo, proprium nominis vſum eſſe, vbi de tribubus Arabicis ſermo: nec tamen reperio nomen apud Arabes. Eſtne ortum ex אהל, أَهْل.]

ܝܗܘܫܦܛ Jehoſhaphat, *Rex Iudae*, 1 Reg. 22, 5. 10. ܝܗܘܫܦܛ 2 Par. 18, 1. *a* יהוה *et* שפט *quaſi* diuinus iudex, a deo conſtitutus.

ܛܠܝ puer.

ܝ Jud, *ἰῶτα decima (et minima) alphabeti litera*, Matth. 5, 18. *vide initium literae Jud.*

ܦܰܪܕܳܐ pardus, *i. q.* ܦܰܪܕܳܐ.

ܝܰܘܡܳܐ, ܝܰܘܡ, ܝܰܡ dies. Marc. 6, 21. ܟܠ ܝܰܘܡ indies, quotidie. Gen. 6, 5. Mat. 26, 55. *Pl.* ܝܰܡܶܐ, ܝܰܡܹ̈ܐ, ܝܰܡܳܘ̈ܬ Gal. 4, 10. Luc. 15, 13. *

[* In chreſt. p. 51 reperies, ex Aſſemani B.O. T. I. 392. ſumtum, ܥܕ ܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܕܝܘܪܐ *vsque in dies aeternos de lata in perpetuum lege Abgari:* vbi nota formam femininam ſtatus conſtructi ſingularis numeri, aut, ſi placet ܝܰܡܳܬ lege, vt ſit ſtatus conſtructus plur. lexico praetermiſſus. Eſt ſolemnis in legibus vox, vt illa Hebraeorum, חֻקַּת עוֹלָם.]

ܝܰܘܡܳܐ *Pl.* ܝܰܡܳ̈ܐ dies, *pec. artificialis* * Gen. 1, 5. *Caten. Patrum, Syr. et BB.* interdiu. Pſ. 1, 2. Act. 9, 24. ܒܝܘܡܳܐ in die, interdiu.

[* Verba ſunt, ܝܰܘܡܳܐ ܗܘ ܙܒܢܐ ܕܢܗܝܪ ܫܡܫܐ ܒܟܠ ܐܪܥܐ ܘܠܐ ܒܫܡܝܐ ܐܠܐ ܒܚܕ ܣܦܪ ܒܪܝܫܝܬ ܘܥܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ, vbi vt recte monuit contra Caſtellum Kirſchius, p. 4. praefationis Pentateucho Syr. praemiſſae ܝܰܘܡܳܐ eſt ea pars diei, qua ſol lucet, (dies proprie ſic dictus) et ܝܰܘܡ totus XXIV horarum dies, noctem quoque complexus, addens Ephraemi dictum ܝܰܘܡܳܐ ܐܦ ܠܠܝܐ ܚܕ ܝܰܘܡ ܡܢ ܫܪܝܬ ܒܪܝܬ ܥܕ ܣܘܦ ܫܢܝ ܥܣܪ ܫܥ̈ܝ ܝܘܡܐ ܘܠܝܠܝܐ, *dies et nox primi diei XII horas durauit.*]

ܗܳܢܳܐ hodiernus, *et* hodie, *qſ.* ܗܳܢܳܐ ܝܰܘܡܳܐ *vt* hodie, *qſ.* hoc die. Luc. 13, 32. Act. 20, 26.

ܝܰܘܢ graecus factus eſt, graeciſſauit.

ܝܰܘܢ Javan. Geneſ. 10, 2.

ܝܰܘܢ, ܝܰܘܢ, ܝܰܘܢ Graecia, Ἰωνία. Iſa. 66, 19. *It.* Roma. ܐܰܠܶܟܣ Alexandria, *BB.*

ܝܰܘܢܳܝܳܐ Graecus. Coloſſ. 3, 11. *Pl.* Dan. 8, 21. Rom. 1, 14.

ܝܰܘܢܳܝܺܬ Ionice, Graece. Luc. 23, 38. Joh. 19, 20. *It.* Romane, *ſaepe in BB.*

ܝܰܡ

Digitized by Google

ܝܘܢܐ columba. ܝܘܢܝܐ columbinus, cuſtos columbarum. Charus.

[ܝܘܢܐ ſt. emph. ܝܘܢܬܐ *columba*, fem. frequentiſſimum Syris vocabulum, mire in lexicis, ipſoque adeo Schaafiano omiſſum. Invenies Geneſ. 8, 8. 9. 10. 11. 12. Matth. 3, 16. 10, 16. 21, 12. Marc. 1, 10. 11, 15. Luc. 2, 24. 3, 22. Joh. 1, 32. 2, 14. 16. nec in vetere modo verſione, ſed et in Philoxeniana.]

ܦܪܗ pardus, leopardus, *v.* ܦܪܗ.

ܝܘܒܠ *q.d.* tempus domini protractum. *BB. Nom. Reg.* Joſia. 1 Reg. 13, 2.

[ܦܝܟܣ vocabulum barbarum, ſonans, mandatum ſeu diploma regis Tatarorum, quo munera, vt, epiſcopatus, dabantur. Chreſt. p. 86. Cognatumne cum Turcico, يازلق (*Jazlik*) *ſcriptio*, et يازمق (*Jazmak*) *ſcribere?*]

ܫܐܠ mutuatus fuit, mutuum petiit. *Dalm.* Zayati. Deut. 15, 6. 28, 12. Nehem. 5, 4. Pſ. 37, 21. Eccl. 29, 5. Matth. 5, 42. *Aph.* mutuum dedit. Deut. 15, 6. 8. Pſ. 37, 21. Eccl. 8, 15. 29, 1. 2. Luc. 6, 34. *Ethp.* ܐܬܫܐܠ mutuo, foenerato dedit. *BB. Ethpa.* ܐܬܫܐܠ commodatus, mutuo datus eſt.

ܫܳܐܶܠ mutuum accipiens, mutuitans. Iſa. 24, 2. *Pl.* Eccl. 29, 4.

ܫܳܐܶܠ, ܫܳܐܶܐ *Pl.* ܫܳܐܶܐ mutuum. Eccl. 29, 6. 32.

ܡܫܳܐܶܠ mutuum dans. Iſa. 24, 2. Eccl. 29, 5. ܫܳܐ Id.

ܡܫܳܐܽܘܬܳܐ mutuatio. Eccl. 29, 10.

ܬܘܫܠܽܘܦܬܳܐ additio, additamentum.

ܡܙܳܪ *Pl.* ܡܙܳܪܶ cingulum. Iſa. 3, 24. Funes, vincula lanea. *F. vide* ܙܪ. *

[* Opponitur cingulo elegantiori, vt facile intelligas craſſius modo et aſperius ita vocari. Elegantius ibi vocatur ܡܶܙܳܐ ܕܣܽܦܪ.]

ܡܥܫܢܐ *i. q.* ܡܥܫܢܐ fumus craſſus, denſus, *BB.* Jud. 20, 40.

ܐܰܥ *Aph.* ܐܰܐܰܥ accendit, incendit, *Chald.* ארקר Judith 7, 5. 13, 16. *v.* ܐܰܡ *Ethp.* ܐܶܬܰܥ vnitus eſt. *Sever. lib. Rit.* 126.

ܩܰܨ ſtipula, *BB.*

ܩܨ *Pl.* ܩܨܝ incluſus. Exod. 28, 20.

ܩܨܐ *Pl.* ܩܨܝܢ vncinus, pala annuli, cui ſigillum inſeritur v. 13.

ܐܰܡ ܩܨ manubrium. 2 Par. 9, 16.

ܚܕ *i. q. Heb.* יחדו vna, Gen. 13, 6. 22, 6. 8. 19. Exod. 26, 9.

ܝܚܝܕ *Pl.* ܝܚܝܕܝ *i. q. Heb.* יחיד vnicus. Tob. 8, 18.

ܝܚܝܕܘܬ / ܝܚܝܕܐ Id. Iſa. 14, 31. Luc. 7, 12. 9, 38. Joh. 1, 18. 3, 16. 18. 1 Joh. 4, 9. f. ܝܚܝܕܐ Luc. 8, 42. 2 Monachus. *Off. Mar.* 441. *vbi reliqui enumerantur ordines religioſi.*

ܝܚܝܕܘܬܐ proprietas; vnitas; ſolitudo.

ܩܨܝܬܐ incendium, conflagratio BB.

ܩܨܝܬܐ incluſio. *Off. Mar.* 472. *vide* ܐܥ.

ܩܨ flamma. ܩܨܝܬܐ incendium, conflagratio. *v.* ܐܥ.

ܝܚ abortiuus, um. *Ar.* سقط Eccl. 6, 3. 1 Cor. 15, 8. Reticulum capitis. *BB.*

ܚܫ *vide* ܚ p. 281. 289. *

[* Dubiae ſignificationis et deriuationis vocabulum, Job 3, 15 ܚܫ ſcriptum, quod praetulit Schaafius p. 168 lex. ad rad. ܚܫ referens.]

ܫܫ *Aph.* ܐܰܫܫ deſperauit. Eccl. 22, 24. Laxauit, debilitauit, admirari fecit, admiratus eſt.

ܐܫܫ herba quae detergendae cuti teritur in puluerem.

ܩܨܫ deſperans.

ܩܨܝܬܐ

ܡܟܟܢܬܐ machinatio, ſtropha, techna; inuentio illius quod quaeritur. *BB.* Deſperatio. *F.*
ܡܟܟܐ deſperatio.

ܟܘܟܒ ſtella, כּוֹכָב.

ܡܟܡ nigruit, denigratus eſt.

(ܝܠܠ) ܐܝܠܠ *i. q. Heb.* הֵילִיל eiulauit, vlulauit. Gen. 27, 34. 1 Sam. 4, 13. 2 Sam. 13, 19. 1 Reg. 22, 32. Pſ. 22, 18. Iſa. 15, 3. 4. 5. Jac. 5, 1. Gemuit, 1 Sam. 28, 12.
ܐܝܠܠܘܬܐ *et* ܝܠܠܐ vlulatus, eiulatus; Geneſ. 27, 34. *vide* ܐܝܠ.

ܠܛܐ lacerta. *BB.*

ܝܠܕ genuit, generauit. Gen. 3, 16. Luc. 2, 7. Joh. 18, 37. ܝܠܕܘ et genuerunt, Gen. 6, 4 *pro* ܝܠܒ. *Ethp.* ܐܬܝܠܕ natus, genitus, generatus eſt. Matth. 1, 16. 20. Joh. 9, 34. Rom. 9, 11. *cum* ܒܬܪ *eſt* regenitus, regeneratus fuit. Joh. 3, 7. 1 Pet. 1, 23. ܐܬܬܝܠܕ Id. *Aph.* ܐܝܠܕ genuit. Geneſ. 5, 3 *etc.* Matth. 1, 2 *etc.* 2 Tim. 2, 23. *Ettaph.* genitus eſt.
ܝܠܕ natus, puer, infans, partus, progenies, natiuitas, natales. Gen. 30, 9. 40, 20. Mat. 3, 7. ܦܪܝ ܓܦܢ genimen, productum vitis. c. 26, 29. ܦܪܝ ܟܪܒܬܐ cyma braſſicae. *Pl.* Luc. 18, 15.
ܡܝܠܕܬܐ genitrix.
ܡܝܠܕܢܐ puerperae foecundae.
ܝܠܘܕ paruulus, puerulus, infans. 1 Cor. 13, 11. *Pl.* Pſ. 18, 8.
ܝܠܘܕ genitor. 1 Joh. 5, 1.
ܝܠܘܕܐ generatio *actiua tum in humanis, tum in diuinis.*

ܝܠܕ

ܝܠܕܐ natus, proles, filius.

ܝܠܕܘܬܐ natiuitas, progenies, cognatio, generatio *paſſiua*. Matth. 1, 1.

ܡܘܠܕܢܐ Id. Luc. 1, 14. Partus, Joh. 16, 21. *cum* ܕ regeneratio. Tit. 3; 5.

ܡܘܠܕܢܐ genitor, primogenitus. *Pl.* Geneſ. 49, 26.

ܡܘܠܕܝܬܐ obſtetrix.

ܡܘܠܕܢܐ genitor, nutritius.

ܡܘܠܕܢܝܐ generabilis.

ܡܘܠܕܢܐ generatio. *Pl.* ܡܘܠܕܢܐ Geneſ. 2, 4. 11, 27. 25, 19.

ܝܠܦ didicit. Mat. 2, 7. 24, 32. Act. 28, 1. *Ethpe.* doctus, inſtructus fuit. Luc. 21, 14.

ܡܠܦܢܐ diſcens, doctus, peritus.

ܡܠܦܢܐ docens, doctor.

ܡܝܠܦ edoctus, inſtructus. Rom. 2, 18. 2 Tim. 3, 15.

ܡܠܦܢܘܬܐ doctrina, inſtitutio. Marc. 1, 27. Rom. 15, 4. *Pl.* Matth. 15, 9. Heb. 13, 9.

ܡܠܦܐ dominus elephanti. *B B.*

ܝܡܐ mare. Exod. 14, 21. *Plur.* ܝܡܡܐ Geneſ. 1, 10. Act. 4, 24.

ܝܡܬܐ Id. *et* ſtagnum, lacus, piſcina. Iſa. 22, 11. Luc. 5, 2. 8, 22. 23. 24. *Pl.* ܝܡܡܬܐ Eccleſ. 2, 6. Cant. 7, 4. *

[* Ex regula maſculinum, ܝܡܐ, ܝܡ *mare magnum* ſignificat, vt, Oceanum, mare mediterraneum, Erythraeum, contra femininum ܝܡܬܐ, ܝܡܬ *lacum;* vnde in N. T. ponitur, vbi in Graeco eſt λίμνη, Luc. 5, 2. 8, 22. 23. 33. Apoc. 19, 20. 20, 10. 14. 15. 21, 8. Nec tamen haec lex vniuerſalis, exceptionisque expers, video enim 1) in ipſo N. T. λίμνη ſemel ܝܡ reddi, Luc. 5, 1. pro ܝܡ

vt

vt eſt in verſu ſequente, (ſed hoc forte vitio editionum, Philoxeniana quidem verſio ibi ܒܚܪܐ habet): 2) vbi de lacu Tiberiae ſermo, ſed Graece ea θάλαττα vocatur, ſemper maſculinum ܒܚܪܐ, ponit. Exempli loco adiicio Matth. 4, 18. vbi vetus ܒܚܪܐ, Philoxeniana adeo adiecto pronomine maſculino, ܗܘ ܒܚܪܐ habet. Plura ſi cupias, aut Schaafii lexicon euolue, aut ipſam verſionem Syriacam, vbi in concordantt. N. T. Graeci θάλαττα de lacu Tiberiae legitur. Nec vero ita mihi indoctos fingo aut imperitos interpretes, ſiue veterem, ſiue recentiorem, vt lacum Tiberiae pro vero mari habuerint, Oceano connexo. 3) in chronico Edeſſeno (chreſt. p. 48. lin. 13.) lacum, quem ſupernatantes aquae fluuii efficiebant, maſculine vocari, ܗܘ ܒܚܪܐ. Ergo mihi ſic videtur, Syros vbi ipſi ſcribunt, ſatis poſſe promiſcue vocabulis vti, at vbi Graeca interpretantur, et vero adcuratius, maſculinum pro θάλαττα femininum pro λίμνη ponere. Plura adhuc de vſu vtriusque vocabuli excerpenda atque enotanda.]

ܒܚܪܢܝܐ marinus, maritimus.

ܒܚܪܝܐ piſcis genus.

ܒܥܐ iurauit. Gen. 21, 23. 24. 25, 33. 26, 4. Mat. 14, 7. Act. 2, 30. * *Aph.* ܐܡܒܥ iurare fecit, adiurauit, obteſtatus eſt. Cant. 2, 7. Matth. 26, 63. Act. 19, 23. *Sever. l. Rit.* 46. *Ettaph.* adiuratus eſt.

[* Scribitur et ܒܥܝ Gen. 21, 23. 31. 47, 31. Vide gramm. p. 135.]

ܒܥܢܐ iurator. Eccleſ. 9, 2. Eccl. 23, 10.

ܡܒܥܥܢܐ adiurans, m. ܡܒܥܥܢܬܐ adiurans, f.

ܡܒܥܬܐ iuramentum, iusiurandum. Heb. 6, 16. 17. *Pl.* ܡܒܥܬܐ Gen. 26, 28. Mat. 5, 33.

ماتيس ويمتريس / ميف ممكنيمف, Jannes et Jambres, *praeceptores Moſes. Abulphar. Hiſt. Dyn.* 26. *qui Ar.* هاروت وماروت *appellantur. BB. vid. Cor. Sur.* II, 202.

ימנא dexter, dextera, dexterum. Exod. 29, 32.

דמנא auſter, meridies. Gen. 13, 1. Luc. 11, 31. Actor. 8, 26.

דמנמא auſter, auſtralis plaga, *ſi affixum ſequatur vel ipſi vel proximo nomini additum.*

(מסס) מסמסתא ſcurra.

מסמסותא adulterium.

מסמסא adulter.

מסתא vter, tris. *Ar.* ثلث كبير *BB.*

(מצי) אסתי conſcius arcanorum factus eſt.

מצעא *vide* מצע.

מצץ ſuxit. Jeſ. 60, 16. *Aph.* אמצץ lactauit. Cant. 8, 1. Luc. 23, 29. 11, 27. *Part.* מסמצץ Luc. 21, 23. Mat. 24, 19. *Ettaph.* אתמצץ lactatus eſt.

מצא infans, lactens. מצא Id.

מצצא lactis ſuctus. מצצותא Id.

מצצא *i. q.* מצא.

מצצתא *i. q.* מצא. 3 Eſd. 1, 53. 3, 4. Tob. 7, 2.

מצצותא (מצצותא *BB.*) lactatio.

מסמצצא lactans, lac praebens.

מסמצצותא *i. q.* מצצותא lactatio.

(מצי) אסתי addidit, auxit. Gen. 38, 26. Num. 32, 15. 2 Pet. 1, 5. *Ettaph.* אתמצי additus, adiectus eſt, adiunxit ſe. Act. 11, 24. Mat. 25, 29.

מצעא

ܡܘܣܦܬܐ *Pl.* ܡܘܣܦ̈ܬ̈ܐ additamentum, additio.

ܝܘܣܦ Joseph, *q. d.* additamentum dei. *Hic anno 17 aetatis suae pastor fuit, eodemque anno a fratribus venundatus, anno 28 insurrexit contra eum Domina eius, et biennium carcere inclusus fuit; anno 30 somnia interpretabatur Pharaonis, eodemque* ܡܠܟܐ *Prorex factus est: anno 39 Iacob ingressus est Aegyptum: anno 120 mortuus est, 32 annis Iacobum lugebat.* BB.

ܝܫܦܐ, ܐܝܫܦܐ *et* ܐܝܫܦܐ Jaspis. Ezech. 28, 13.

ܡܣܟܬܐ iugum quo tela conuoluitur. *It.* tubulus arundineus qui liciis arundineis inuolutus in pannum includitur.

ܐܝܫܪܝܠ *vel* ܐܝܫܪܐܝܠ Israel. Ps. 78, 5. *ab Heb.* יִשְׂרָאֵל.

ܐܝܫܪܝܠܝܐ Israelita. 2 Sam. 17, 25.

ܢܦܩ *i. q. Ch.* יְנָא *Heb.* יצא exiit, prodiit, germinauit. Gen. 2, 5. 40, 10. Isa. 5, 6. Luc. 8, 6. 7. 8. *Aph.* ܐܡܨ, ܐܡܨ *Sch.* exire, prodire fecit, produxit. Gen. 2, 9. Isa. 55, 10. 61, 11. Job 38, 27. Heb. 6, 7. *Off. Mar.* 243. *Ettaph.* productus est.

ܢܨܒ, ܡܨܒܐ *Pl.* ܡܨ̈ܒ̈ germen. Proiectura, protuberantia, prominentia *muri.* Judith 14, 1.

ܩܕܡܝܬܐ Id. Genes. 19, 25. ܪܝܫܐ ܩܕܡܝܬܐ tempus, *pars capitis.*

ܨܦܪ auis quaedam.

ܝܥܕ *i. q. Heb.* יָעַד condixit, indixit, constituit *certum locum, vel tempus, vbi vel quando aliquid fieri debeat.* Mat. 18, 16. Conuocauit, 2 Sam. 20, 4. 5. *Ethpa.* ܐܬܝܥܕ conuenit, recepit se, congregatus est. Num. 10, 3. 4. Exod. 25, 21. Amos 3, 3. *It.* pactus, promissus est. *

[* ܐܬܝܥܕܘ ܠܡܩܪܒ *ad proelium conuenerunt,* vel etiam, *bellum sibi indixerunt.* Chrest. p. 19. lin. 3. 4.]

ܡܘܥܕܐ congregatio, conuentus, coetus, ecclesia; portus, refugium; pactum. Act. 20, 13. Tempus constitutum. 2 Sam. 20, 5.

Digitized by Google

ecclesia, coetus, congregatio, synagoga. Ps. 7, 8. Matth. 16, 18. 18, 17. *Off. Mar.* 440. *vbi varii Ministrorum eius recensentur Ordines.*

congregatim. *Off. Mar.* 369.

ecclesiasticus. *Pl. Off. Mar.* 389 *et* 468. *

[* Femininum sunt, *res ecclesiasticae*, e. g. ad historiam ecclesiae aut ritus pertinentes. Chrest. p. 118.]

i. q. Heb. מוֹעֵד constitutio. Matth. 27, 15.

et Id. Joh. 5, 1. *Pl.* Ps. 74, 8.

diem festum egit. *

[* Chrest. p. 90 inf. *feſtum ibi egit.*].

---

rupicapra,* ibex. Deut. 14, 5. *al.* hircoceruus, tragelaphus; bos syluester.

[* Deme *rupicapram*, diuersam plane ab ibice; ibicem relinque, ignotum prope nunc in Europa animal, nec nisi in summis Alpibus, vt, monte Blanco, superstes. Rarissimum cum sit, ac saepe cum aliis confusum, adnotare liceat, haec ipsa dum scribo *caput cum cornibus ibicis veri et gemini*, quod dux Saxoniae Gothanus in valle Jancingry, vico Chamouni, a venatore rupicaprarum emerat, dono Ducis illatum museo academiae Goettingensis esse, vbi oculis vsurpari poterit. Vix vlla boni ibicis imago in libris, aut teste Hallero, nulla.]

---

virgulta montana sub niue nata.

Honaim, Ar. *BB.*

(مخ) auarus, auidus, edax fuit, inhiauit, expilauit, fraudauit. 2 Cor. 12, 17. 18.

auidus, auarus, cupidus, gulosus. Prov. 28, 25. Isa. 56, 11. Hab. 2, 5. Eccl. 31, 22.

auaritia, cupiditas, *et* gulae vitium, ingluuies. Luc. 12, 15. 2 Cor. 9, 5. 3 Maccab. 7, 8. *

[* 1

Digitized by Google

[* 1 Theſſ. 2, 5. Eph. 4, 19. Ephraem. T. I. p. 27. *non peccare fecit protoplaſtas* ܐܠܐ ܕܬܫܡܫ *niſi ſua cupiditas.*]

ܚܘܪ vepres, carex, ſpina, dumus. Prov. 24, 31. Iſa. 5, 6. 7, 23. 24. 25. 27, 4. Hoſ. 10, 4. *Pl.* Job 38, 27. ܚܘܪܐ ſtimulus peccati.

ܐܬܚܣܪ defecit, euanuit, emarcuit, conſumtus, deſtructus eſt, periit. 2 Pet. 2, 14. Jac. 4, 14. Judae 12. 2 Maccab. 4, 15. * *Off. Mar.* 483. *cum* ܠ *eſt*, non potuit, non ſuffecit. Geneſ. 36, 7. Joſ. 8, 20. Impar fuit. Eccl. 42, 18.

[* Adſcribo adhuc duo vſus exempla ſignificationis, quae reliquis Orientalium linguis adſuetum turbare poſſit: Apocal. 21, 4. ܘܢܡܚܐ ܐܠܗܐ ܟܠ ܕܡܥ ܡܢ ܥܝܢܝܗܘܢ ܘܢܡܚܐ ܐܠܗܐ ܟܠ ܕܡܥ ܡܢ ܥܝܢܝܗܘܢ *καὶ ἐξαλείψη*, vel potius, vt legiſſe Syrus, cum Aretha, videtur, *καὶ ἐκλείψη πᾶν δάκρυον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν*, et in margine Philoxenianae verſionis varia lectio Joh. 2, 1. ܕܬܡ ܚܡܪܐ ܕܐܬܬܪ ܚܡܪ ܕܢܣܒ̈ ܕܐܬܬܪ ܚܡܪ ܕܢܣܒ̈ *quod conſumtum eſſet vinum nuptiarum.* At hae notiones quo modo cum יפה *pulcher fuit* in concordiam redigentur? Mihi quidem ſic videtur: primo notio verbi ea, quam ſub وفى habent Arabes, *integer, totus, perfectus:* ab integritate et perfectione Hebraei pulcritudinem dixere, Syri *ad finem perducere* vel *perduci, finem habere*, plane vt Hebraei ſuum תמם, Germani, alle werden, ponunt. Non bene Schaafius توفى *mortuus eſt*, contulit, quod proprie eſt, *totus ad Deum* ſeu *a Deo receptus*, pia phraſi. Certe exemplis antea allatis mortis ſignificatio parum apta. Contraria, quam idem fingit, verbi Hebraici notio, *quod quae deficiunt omnem ſpeciem et pulcritudinem amittunt*, vix probabitur noſtrae aetatis philologis, antiphraſin admittere recuſantibus.]

ܐܘܚܕ *i. q. Ar.* كربة *BB.* angor, defectus, deliquium, defatigatio animi.

ܟܒܕ jecur. *Gr.* ἧπαρ.

ܦܛܝܪܐ pistor. * [* Forte pro ܐܦܝܐ.]

ܫܠܡܘܬܐ perfectio, absolutio, consummatio, *qs.* consumtio.

ܟܒܕܐ ܕܐܬܢܐ jecur asini, *Gr.* ἧπαρ ὄνου *B B. male* ܟܒܕ *tantum sic vertit F.*

ܬܠܝܬܐ deambulatorium.

ܡܬܚܘܝܐ *i. q. Ar.* النفض *B B.*

[ܬܠ vt nomen habet Barbahlul, explicatque ܫܘܦܪܐ *dilatationem aut pulcritudinem.* Suspicor, de Japhethi nomine illum loqui, quod his ipsis literis ܝܦܬ scribere solent, illudque siue ad יפה *pulcher fuit*, siue ad פתח *latus, amplus fuit*, referre.]

ܝܠܕ (ܝܠܕ) progenitus, propagatus est.

ܓܢܐ gens, natio.

ܙܒܠ sordes, ܙܒܠ *etc. vide in* ܙܒܠ.

ܐܡܬܐ cubitus, iunctura cubiti. Eccl. 9, 10. *

[* Quaerens non inueni. Alium ergo locum adscribo, vbi ܐܡܬܐ ܕܐܝܕܐ sunt, *iuncturae manus* (radix manus, quae manum brachio iungit) Ezech. 13, 18. Confer Arab. وصل *iunxit.*]

ܐܫܬ anxius, sollicitus fuit, sollicite perpendit, contendit. Prov. 14, 23. Sap. 6, 8. 8, 17. 13, 16. Eccl. 18, 28. Mat. 6, 25. Luc. 10, 35. *Ethpa.* ܐܬܐܫܬ cura ei fuit *de eo. B B.*

ܡܗܬܐ curans, curam gerens, prouidens. 1 Macc. 14, 47.

ܫܘܚܡܐ rubicundus.

ܡܫܚܡܢܐ *i. q.* ܡܗܬܐ. ܡܫܚܡܢܘܬܐ Id.

ܡܫܬܐ curator, prouidus.

ܡܫܐ

ܡܨܝܬܐ curatus, prouisus. *PP.*

ܡܨܝܬܘܬܐ sedulitas, prouidentia, cura, sollicitudo. Sap. 2, 19. 14, 3. instantia, importunitas. Luc. 11, 8. *Off. Mar.* 94. 7.

ܡܨܝܬܐܝܬ sollicite, exacte, accurate. Ezr. 7, 17. 26. Sap. 7, 4. Luc. 1, 3.

ܨܝܬ *i. q.* ܡܨܝܬܘܬܐ Mat. 22, 16. 28, 14. Luc. 21, 34. *It.* storea arundinea, *et* gemma annuli. *

[* 1 Reg. 7, 33 *forma, figura*, idem quod Arabicum صَفَّة a rad. وصف *descripsit*. Ponitur ibi pro Hebraico חשק.]

(ʒoʒ) *Aph.* ʒ̈ʒ̈ manumissus, liberatus est. *

[* Vbinam lectum? aut quo ex auctore sumtum?]

ʒ̈ʒ affectus, Gen. 6, 5. Inclinatio, Deut. 31, 21. Arbitrium, Eccl. 15, 14. Voluntas, c. 17, 28. 21, 12. Affectus, inclinatio, *pec. ad malum. F.*

ʒ̈ʒ̈ procliuis ad malum.

ʒ̈ʒ̈ *vide* ʒ̈ʒ.

ܒܨ / ܢܨ arsit, exarsit. Gen. 38, 24. Isa. 33, 12. Mat. 13, 30. 2Cor. 13, 3. *Ethpe.* ܐܬܢܨ Id. *Aph.* ܐܐܨ incendit, accendit, succendit, combussit. Mat. 3, 12. 22, 7. Jac. 3, 5. 6. *Ettaph. Passiv. praeced.*

ܢܝܨ ardens. Act. 7, 30. *Pl.* ܢܝܨܐ Eph. 6, 6. *It.* Seraphim, *et* sagittae; f. ܢܝܨܬܐ *Pl.* ܢܝܨ̈ܬܐ.

ܢܘܨ holocaustum, combustum. Genes. 8, 20. Levit. 1, 6. Combustio *holocausti.* c. 9, 3. *it.* carobe; nauta. *Nouar.* *Pl.* ܢܨܐ Marc. 12, 33. Heb. 10, 6. 8.

ܢܘܨܐ incendium, conflagratio, combustio. c. 6, 8.

ܢܘܨܘܬܐ Id. *vel* ardor. *Off. Mar.* 179.

ܢܘܨܦܐ sardonyx, hyacinthus. *B B.* *F. legit* ܢܘܨܦܐ.

ܡܢܨ

ardens, combustus; it. focus. *Pl.* Pf. 102, 4. *i. q.* *BB.*

ligatura, nodus, vinculum *vestium.*

effinxit, figurauit, typum fecit. *Ethpa.* depictus, expressus est. *et* εἰκὼν, icon, imago, effigies. Sap. 2, 23.

et sardonyx; rubinus, conchylium. *BB. legit*

circumdedit. 2Par. 23, 7. circumduxit, Deut. 32, 10. ambiuit.

exorsus est, coepit, incepit, Act. 1, 22. 2, 4. Phil. 4, 10. *It.* addidit, adiunxit, adhaerere fecit, Prov. 6, 22. *al. ad* נקף *referunt quod vide.*

grauauit, onerauit, *et* oneratus, grauatus, oneri, grauis, grauedine oppressus fuit. Luc. 9, 32. 21, 34. 2 Cor. 11, 9. Caligauit, gravatus est *oculus*, Gen. 27, 1. Deut. 34, 7. 1 Reg. 14, 4. *Pah.* honorauit, in pretio *et* honore habuit, Mat. 15, 4. Act. 28, 10. Rom. 12, 11. *Sever. l. Rit.* 16. *Ethpa.* honoratus, in honore habitus est. Joh. 4, 44. Eccl. 24, 1. *Aph.* aggrauauit, Act. 28, 27. gravem, pretiosum, honorabilem fecit. Isa. 13, 12. *Ettaph.* aggrauatus est, oneri fuit.

grauis, onerosus, ponderosus, infensus, molestus. Pf. 38, 5. Prov. 27, 3. Sap. 2, 4. 15. Carus, pretiosus. Pf. 72, 14. Eccl. 10, 1. Matth. 27, 9. Honestus; nobilis, illustris. *Pl.* Pf. 149, 8. Jac. 5, 7. Eccl. 8, 1. plumbum adustum; lithargyrus. *BB.* *Ar.* المرد استنج *Avic.* I, 207. 18. f. / Eccl. 29, 32. Mat. 13, 46. liberalis, magnanimus; grauis, stupidus corde. Luc. 24, 25. aurum.

grauitas, ponderositas; honorabilitas, nobilitas.

Digitized by Google

ܒܥܝܕ grauiter, lente. Matth. 13, 15. Act. 27, 7.

ܟܒܝܕ ponderoſus, grauis; inclytus, honorabilis, liberalis, carus.

ܟܒܘܕܐ pondus.

ܟܒܘܪ, ܟܒܪܐ gloria, decor, honor, maieſtas. Pſ. 3, 4. Rom. 2, 7. 10. *ſic et* 2 Par. 21, 19. 32, 33. *vbi F.* funus, pompam, funebrem, exequias *exponit. Pl.* Act. 28, 10. *

[* Item, *donum.* Chreſt. p. 40 miſſi dicuntur legati ܓܒܪ ܟܒܘܕܐ *cum donis magnis.* Forte et Act. 28, 10. eodem modo accipiendum, ex vſu Graeci τιμή.]

ܟܒܝ *ita Fer. ex* Iſa. 1, 14. *vbi noſtra* ܟܒܝ.

ܒܪܐ *et* ܟܒܪܐ onus, moleſtia, labor. Deut. 1, 12. Iſa. 1, 14. Supellex, familia, pubes. Gen. 34, 29. 47, 12. 50, 21. Exod. 10, 10. Num. 31, 18. Deut. 31, 12. Joſ. 1, 14. *

[* His locis omnibus ܒܪܐ ponitur pro Hebraico טף. Nec tamen omnes deſignare videtur impuberes, ſed *impuberes puellas, puellulas:* certe 1 Maccab. 5, 13. a pueris et feminis diſtinguuntur, ܟܠ ܛܠܝܐ ܘܢܫܐ ܘܛܦܠ. Inſignis pro hac ſignificatione locus, Num. 31, 18 ܟܠ ܛܠܝ ܢܫܐ *omnes impuberes ex femellis, quae non norunt concubitum viri.* A charitate nomen habere videntur *charae.* Supellex, familia, pubes, ſine exemplo ſumtae ſignificationes ex conſuetis Gabrielis Sionitae tempore interpretationibus Hebraici טף.]

ܟܒܪܐ onus, pondus. Joh. 21, 11. Gal. 6, 2. *Pl.* Heb. 12, 1.

ܟܒܘܬܐ penuria, aggrauatio.

ܟܝܪ, ܟܝܪܐ honorabilis, honoratus, honeſtus, venerandus, glorioſus, Marc. 15, 43. Luc. 14, 8. *Pl.* 1 Cor. 12, 24. Eccl. 25, 7. 28, 17.

ܟܝܪܐ honorabile eſt, *contracte pro* ܟܝܪ ܗܘ Heb. 13, 4.

ܟܝܪ ܟܘܠܐ color luteus.

ܟܝܪܘܬܐ honor, reuerentia, veneratio.

ܟܒܘܕ

ܡܘܪ gummi medicum arboris cuiusdam.
ܥܘܪ rana.
ܚܡܐ *et* ܚܡܝܐ ܕܒܝܥܐ vitellum oui. *Alchym.* crocus. *BB.*

ܬܘܪ animal cani simile, canis silvestris, *convenit tum Ch.* ירור. *Pl.* ܬܝܪ Job 30, 29. Jes. 13, 22. 34, 13. 43, 20. Dracones. Jer. 10, 22. 11, 24.
ܬܘܪ arbor quaedam gummifera, *et* medicinis opportuna. ܡܘܪ ܥܡܩ Opopanax. ܬܘܪ ܪܫ principia medicinae. *BB.*
ܬܐܪܝܐ *i. q. Ar.* تهبيج *BB.*

ܥܬܩ magnus, magnificatus, excellens, praestans fuit. Genes. 26, 12. 41, 40. 48, 19. Num. 14, 17. 1 Sam. 26, 24. Heb. 1, 4. Creuit, Gen. 26, 13. 1 Pet. 2, 20. *Aph.* ܐܥܬܩ magnificauit, magnum fecit. Gen. 12, 2. Luc. 1, 46. 12, 18. Magnifice egit. 1 Sam. 12, 24.
ܡܥܬܩܢܐ magnificans, magnificus. *Off. Mar.* 139. *Pl.* ܡܥܬܩܐ morbidi. BB.
ܡܨܪ Aegyptus; *it.* Thymiama.
ܡܪܟܒܬܐ mus agrestis, nitedula.

(ܒܙ) ܒܙ lacus, stagnum, lacusculus, puteus.
ܡܢܝܪ/ ܡܢܝܪ Jordanis. Gen. 13, 10. 11. Num. 32, 19 *q. d.* ܢܗܪ ܒܙ ܢܗܪ lux affulsit nobis. *BB.*

ܢܘܡܣ lex, Gen. 1. *tit.* pentateuchus, *et* totum Vet. Testamentum.
ܡܕܒܪܢܘܬܐ eruditio. (*ab Hebr.* ירה *Hiph.* הורה.)

ܝܪܚ luna, mensis. *Pl.* ܝܪܚܐ 2 Reg. 15, 8. Act. 18, 11. ܪܝܫ ܝܪܚܐ nouilunium. *Pl.* ܪܝܫܝ ܝܪܚܐ Col. 2, 16.
ܝܪܝܚܘ Jericho. Num. 22, 1. Josua 2, 1.

ܡܘܒ

ܡܬܢܐ aculei quibus pungunt apes. *B B.*

ܡܢ *vide* ܡܢ.

ܡܢܡ Iris, *herba cuius duo genera, Illyrica et Aethiopica; al.* lilium caeruleum.

ܡܕܢܫܕܐ. procreans. BB.

ܡܙܟܐ cicindela.

ܡܙܡܟܐ, ܡܙܡܟܐ, ܡܙܡܟܐ aulaeum. 2 Sam. 7, 2. *Pl.* ܡܙܡܟܐ, ܡܙܡܟܐ Baruch 5, 5.

ܡܕܢܟܡܙܐ colliſio, aduerſatio, oppoſitio. *

[* Eſtne idem quod Hebraicum תרועה clamor, vel clangor bellicus? Exemplum non addidit Caſtellus, ſed forte 1 Maccab. 4, 40 vbi vide notas, pro ܡܙܡܟܐ legendum ܡܙܡܟܐ *clangor bellicus.* Res dubia, praefigendum enim et Dolath foret, ܡܙܡܟܐ? ܡܙܡܟܐ.]

ܡܕܢܙܙܐ *i. q.* ܡܕܢܫܕܐ procreans. *B B.*

ܡܥ *Ethp.* ܐܬܡܥ attenuatus eſt, macruit. *Aph.* ܐܡܥ pallidum fecit, Eccl. 25, 21.

ܡܥ, ܡܥ olus.

ܡܥ color luteus ſ. croceus.

ܡܥ vredo, ventus aeſtuans; pallor y aurigo. Deut. 28, 22. *Legit et Ferr.* Jer. 30, 6. *noſtra* ܡܥ.

ܡܥ Ictericia.

ܡܥ olus. *Pl.* Matth. 13, 32. Marc. 4, 32.

ܡܥ Id. Geneſ. 1, 30. Pſ. 37, 2. Iſa. 37, 27. Luc. 11, 42. *It.* color viridis dilutus, *qualis eſt olerum*, viriditas herbae.

ܡܥ auis quaedam viridis.

Digitized by Google

ܫܚܝܪܐ flauus.

ܢܚܠ / ܝܢܚܠ haereditauit, poſſedit. Gen. 15, 2. 3. Pſ. 37, 9. Marc. 10, 17. Heb. 1, 4. Poſſeſſiones acquiſiuit, Gen. 34, 10. *Aph.* ܐܢܚܠ haeredem fecit, *ſ.* inſtituit. Gen. 28, 4.

ܢܚܠ haeres, Marc. 12, 7. *Pl.* ܢܚܠܐ Gal. 3, 29. f. 1 Pet. 3, 7.

ܢܚܠܐ *Pl.* ܢܚܠܐ Id. maſc. g. — ܢܚܠܬܐ *Pl.* ܢܚܠܬܐ Id. f. g.

ܢܚܠܐ haereditas, poſſeſſio haereditaria. Geneſ. 23, 4. Luc. 12, 13. Lucrum. F.

ܡܢܚܠܬܐ haereditas. Gen. 17, 8. Act. 7, 45. 20, 32.

ܡܚܡܪܐ muſtum. Act. 2, 13.

ܡܚܠܛܡܢܐ haereditas. *Sever. l. Rit.* 19.

ܝܚܡ *Aph.* ܐܚܡ calefecit, combuſſit.

ܐܚܡ extendit, mouit.

ܐܝܕܐ ܐܚܡ extendit manum, plauſit; immiſcuit ſe *alicui;* interpoſuit *aliqua re.* *

[* Hac conſtructione occurrit, ܐܚܡ ܐܝܕܐ ܒܗܠܐ ܕܟܢܝܫܬܐ apud continuatorem Barhebraei, in Aſſem. Bibl. Or. T. III. P. II. p. 122. Aſſemanus vertit, *eccleſias adorti.*]

(ܡܚ) *Aph.* ܐܡܚ mouit, agitauit. *Sch.*

(ܡܚܟ) *Aph.* ܐܡܚܟ extendit, porrexit. Gen. 22, 10. 12. 19, 10. 37, 22. *Part.* Exod. 9, 15. Matth. 7, 9. 10. Joh. 20, 25. Act. 4, 30. *Ettaph.* ܐܬܡܚܟ extenſus eſt.

ܡܚܟܐ gula, guttur, jugulum, curculio, fauces. *Rab.* רסט. *it.* paruula quaedam in pulmonibus fiſtula. *B B.*

(ܡܚ) ܡܚܐ ſomnus. Geneſ. 28, 16. Luc. 9, 32. Joh. 11, 13.

ܠܡܘܢ

ܗܘܫܥ Hoſeas, *Propheta de tribu Aſſer: ſub fin. Dan. in Mſſ. Ox.* Hoſ. 1, 1. Rom. 9, 25.

ܝܗܘܫܥ Joſua, c. 1, 1. *v. Maſ. in Io. Ballaſter. Onom.* 408. *alius, ſacerdos,* Zach. 3, 1.

ܐܝܫܥܝܐ Iſaias Propheta. *Eutych.* 1, 238.

ܗܘܫܥܢܐ Hoſianna Mat. 21, 9. [*it. ſpadix palmarum,* qualem feſtis diebus geſtare ſolebant Judaei, 1 Macc. 13, 51.]

ܡܪܝ *Rabb.* יְשׁוּע σωτὴρ, ſaluator *mundi.* Matth. 1, 21.

(ܢܦܚ) *Aph.* ܐܦܚ flauit, flatu excitauit.

ܢܦܟ Jaſpis, *lapis pretioſus.* Exod. 28, 20.

ܦܫ *conſtr.* ܕܦ *Pl.* ܐܢܘܢ eſſe, eſſentia, natura. *id. q. Heb.* יֵשׁ, *Syr.* ܐܝܬܐ, *Ar.* ذات, نفس, سخص. Gen. 1, 1. ܕ *per haſce voces vertunt Syri apud BB.* * Eccl. 3, 11. ܕ ܚܟܡܬܐ *h. e.* ܐܝܬ ܚܟܡܬܐ *inquit Gregorius Syr. vid.* c. 9, 1. *It.* ipſemet, ille ipſe, ipſummet, *Heb.* עצם, *Syr.* ܥܨܡܐ; *ſpec. cum Aff.* Cant. 2, 7. 1, 8. ܒܢܦܫ ex ſeipſo; ܢܦܫ nosmetipſi. *BB. ſic Hebr.* אותם Ezech. 34, 10. *Chal. vertit* נפשהון. *Heb.* הוא, *Ar.* هو is, ille. Cant. 3, 4.

[* Ipſa verba Arabica literis adſcribo, vt in Bar Ali lego: ذات الشي ونفسه وشخصه: nec tamen eiusmodi metaphyſicam notionem particulae dederim. Quid primum ex etymo ſignificet, ignoro. Nec comparandum cum יש Hebraico videtur, quod Syris eſt ܐܝܬ, ſed cum את, vt recte monuit Schaafius.]

[ܒܬ̈ܪ legitur Jeſ. 7, 19. *venient crabrones et requieſcent omnes.* ܘܢܚܬܘ ܒܟܠܗܝ ܒܬ̈ܪ, quod Gabriel Sionita interpretatus in Polyglottis eſt, *in valle Jathoth.* Haec vallis Jathoth quae? vbi quaerenda? — Merus eſt lapſus librarii, a Gabriele eum non animaduertente in editionem

 receptus:

Digitized by Google

receptus: ſcribendum ܐܬܬܪ, vt eſt in Hebraico הבחות, quod pro nomine proprio habuiſſe videtur Syrus. Nec haec coniectura, ſed ita textum ſcriptum reperio ab Ephraemo T. II. p. 33.]

ـܐ *id. q. Heb.* את, *Chald.* ית *nota accuſ. caſus.* Eccl. 2, 3. 3, 17. 4, 1. 8, 9. 17. Cant. 3, 5. 8, 4.

ܐܬܪ ܐ ܬ morbus alicui peculiaris, *ſ.* locus talis morbi. *BB.*

ـܬ ſedit, manſit, habitauit. * Verſatus eſt. *Inf.* Prov. 21, 19. *Pah.* ـܬ vomuit. *Aph.* ܐܬ ſedere fecit, collocauit. Act. 2, 30. Eph. 1, 20. Frequentem, *vel* tutum reddidit. 2 Reg. 14, 22. Job 15, 28. *Ettaph.* ſedit, ſedere factus, peregrinatus eſt. Geneſ. 19, 9. *Ethpa.* ܐܬܬ habitauit. *BB.*

[* Videri poſſit et *ſtare* ſignificare apud Aſſem. T. I. p. 427. vbi cum mortuo, de theſauris interrogando, dictum eſſet *ſurge in nomine domini* pergitur, ܩܘܡ ܒܫܡ ܡܪܝ ܘܐܬܬ ܥܠ ܪܓܠܘܗܝ Aſſemano interprete, *continuo in pedes ſtetit ille.* Poſſit hic forte in mentem venire obſeruatum quorundam de ישב *exſilire.* Sed puto male redditum eſſe, reddendumque: *erexit ſe audita voce et ſedit coram eo,* i. e. erectus ſedit in ſepulcro.]

ـܬ habitatio, habitaculum, ſedes, manſio; vernaculus. 2 Sam. 9, 12.

ܐ ſedens, habitator, incola. f. ܐܬ habitatrix.

ܐ Id. *Pl.* Exod. 15, 14. *it.* habitabilis. f. ܐܬ Exod. 16, 35.

ـܬ Magnates. Locus quidam in Oriente.

ـܐ vomitus, ſputum.

ـܐ euomitus.

ܐ, ܐ, ܐ ſedes, cathedra, thronus, habitaculum, conceſſus. Pſ. 1, 1. Habitatio, ſeſſio. Pſ. 139, 2. 2 Par. 9, 4. *noſtra* conditio. *Pl.* Luc. 11, 43. Col. 1, 16.

[ܪܫ ܐ *praeſes, epiſcopus.* Aſſ. T. I. p. 465.]

ܐܬ

ܓܘܪܐ, ܓܘܪ incola, inquilinus. Actor. 7, 6. 29. Aduena, peregrinus. Geneſ. 23, 4.

ܓܘܪܘܬܐ peregrinatio, incolatus. Gen. 47, 9. Pſ. 119, 5. 1 Pet. 1, 17. *Off. Mar.* 207.

ܡܬܬܓܘܪ inhabitabilis.

ܥܘܪ *Ethp.* ܐܬܥܘܪ orbatus, pupillus factus eſt.

ܥܘܪ pupillus. *Pl.* ܥܘܪܐ Exod. 22, 22. Joh. 14, 18.

ܥܘܪܘܬܐ orbitas, *et* pupillorum ſors.

ܥܘܪ Tithymalus.

ܥܩܠ incuruatus, ſinuoſus. *BB.*

ܥܘܪ *Pl.* ܥܘܪܐ herba quaedam ſoluendo ventri opportuna; herba lactaria, tithymallus. *BB.*

ܦܛܝܪ charta, papyrus, liber.

ܝܬܪ ſuperfuit, reliquum fuit; lucratus eſt, lucrifecit, profuit. Matth. 18, 15. Marc. 8, 36, Joh. 6, 12. 13. *Pah.* ܝܬܪ abundare fecit. 2 Cor. 9, 8. 1 Theſſ. 3, 12. *Ethpa.* ܐܬܝܬܪ abundauit, ſuperfuit, praeſtans, excellens fuit, ſuperabundauit. Matth. 13, 12. Rom. 5, 20. 15, 13. 1 Theſſ. 4, 11. *Aph.* ܐܝܬܪ reliquit, reſiduum, lucrari fecit, ſuperſtitem reſeruauit, reſiduum habuit, lucrifecit. 1 Sam. 2, 5. Iſa. 1, 9. Luc. 19, 16. Iuuit, profuit, profecit. Iſa. 30, 5. 47, 12. Tob. 2, 11. Mat. 27, 24. Hebr. 4. 2. *et* ܐܬܝܬܪ Id. Tob. 3, 10.

ܝܬܝܪ, ܝܬܝܪܐ excellens, abundans, ſuperfluus. Matth. 5, 47. *et Aduerbial.* plus, magis, abundanter, excellenter, potius. Mat. 6, 30. Luc. 12, 28. *in malum*, plus aequo, ſuperabundanter, ſupra modum. Ezech. 22, 12. Act. 9, 22. *Pl.* Joh. 5, 20. f. Mat. 6, 25. 2 Cor. 2, 7. *Pl.* Joh. 7, 31. ܡܡܙ ܡܡܙ *i. q. Arab.* قليلا قليلا paullulum. *BB.*

[ܡܡܙ

[ܡܶܢ ܡܶܢ *plus minus*, i. e. *praeter propter*. Chreſt. p. 45. l. 2. et p. 68 lin. vlt. et penult.]

ܫܘܦܥܐ abundantia, affluentia, ſuperfluitas, copia. Luc. 12, 15. 2 Cor. 8, 2. Excellentia, Rom. 3, 1. Acceſſus, fluxus maris. *B B.*

ܝܬܝܪ plus, magis, potius, potiſſimum, abundanter, vehementer, vehementius, plus, magis abundantius. Eccl. 12, 13. 2 Pet. 1, 10.

ܬܘܒ, ܬܘܒܐ vtilitas, lucrum. Rom. 3, 1. Phil. 1, 21. *Pl.* 1 Tim. 3, 8.

ܚܒܠ chorda. Prov. 25, 20. ܩܝܣܐ trabs. ܩܣܬܐ neruus, amentum, chorda arcus.

ܡܬܬܢ vtilis, commodus, ditans. 2 Tim. 3, 16. f. ܡܬܬܝܬܐ excellentiſſima. *Sever. l. Rit.* 132. *Pl.* Tit. 3, 8.

ܡܬܬܦ praeſtans, excellens, honorabilis, virtute praeditus. 2 Cor. 9, 12. Phil. 3, 2. *Pl.* Mat. 10, 31. f. ܡܬܬܝܬ Heb. 7, 22. 11, 35. *Pl.* ܡܬܬܝ virtutes. Baruch 2. *poſt init.*

ܡܬܬܘܬܐ virtus moralis. 2 Pet. 1, 3. 5. *It.* meritum.

ܡܬܬܘܬܐ mora, cunctatio, prolongatio.

ܦܬܘܬ fragmenta, reſidua, ſuperflua, redundantia, reliquiae. Marc. 8, 8. Luc. 6, 45.

Digitized by Google

ك

ك *in numeris valet* 20 *et* كو 20000.

كوكبا ſtella. Num. 24, 17. كوكبا ذ cometa. كوكبا ذ Spina Judaica. كوكبا ذ Spina alba. *BB.*

كوكب ſtella. كوكب, كوكب ذ ſtella matutina, Lucifer. كوكب ذ veſperus, veſper, veſperugo. كوكب *et* كوكبا ذ Aſter Samius, Talcum *Boot. d. Gem. l. 2. c. 214.* * كوكب ذ Venus. *BB. Pl.* كواكب ſtellae errantes, planetae.

[* Sic et Bar Ali, الطلق وهو كوكب الارض *taleum*, i. e. *ſtella terrae.* Nempe omnia uſitentia ſtellas dicunt orientales. Vide Golium p. 205. 1.]

كوكب Erodion, *F.* Nycticorax. *Arab.* البوم الطيطي *BB.* *

[* Occurrit Lev. 11, 17. Deut. 14, 16. Significatum non definio.]

كوكا gallina. *BB. Slav.* Kokoſc.

كوكب Boreas. Job 21, 18. 37, 9. 27, 20. Turbo, Nah. 1, 3. *Eius 3 genera:* كوكبا ventus validus, tempeſtas; كوكبا ventus vehementior circumuolitans, *qui in aerem euehit puluiſculum;* كوكب tempeſtas violentiſſima *linguae inſtar ſ. columnae in altum aſcendens, nunc cum ſolo puluere, nunc cum nube minore ſedatius, aerem turbat, ac dopluere facit guttas grandiores; tranſit a. cito.* BB.

كوكبا placenta. 1 Reg. 17, 13. *Pl.* كوكبا circuli, orbes, ſpirae dulciariae.

كوكبا maculae. Jer. 13, 23. *it.* diſtinctus albo, nigro rubroque, verſicolor.

كوكبا *i. q. Ar.* سبوط, كوكبا roſio.

كوكبا quinque ex vertebris dorſi. *BB.*

ḥṭrā *Pl.* ḥṭrē talentum. *Off. Mar.* 257. *continet* 150 ḥmšmʾh *BB. at iuxta Zachar.* 120. *Ar.* قنطار.

ḥṭrtʾ f. talentum paruum.

ḥṭrtʾ fauus, * Exod. 16, 31. 1 Sam. 14. 27. Pſ. 19, 11. Prov. 16, 24. Cant. 5, 16. Eccl. 24, 23. *de Dieu.* Luc. 24, 42. 2) Genus quoddam vlceris in capite, *BB. An* μελικηρίς? *Gorr. def. Med.* 391. ḥṭʿ ʾ f. cancer morbus.

[* Dictus ab orbiculari forma.]

ḥṭḥṭʾ muſtela. Levit. 11, 29. ḥṭḥṭʾ *vide* ḥṭʾ.

ḥṭʾ, ḥṭʾ hinc, illinc. Num. 11, 31.

ʾyṭʾ vbi. Gen. 3, 9. 4, 9. 18, 9. 19, 5. 22, 7.

ḥṭʾ *i. q.* מִכָּא hinc. Gen. 42, 15. Jud. 6, 18. 1 Reg. 10, 19. 20.

ḥʿṣ doluit. *cc* ל 1 Sam. 22, 8. Heb. 10, 34. *Part.* 1 Cor. 12, 26. *Aph.* ʾʾḥʿṣ afflixit. *Part.* mḥʿṣ Prov. 15, 13. *P.P.* Pſ. 109, 16. f. Iſa. 61, 3. Prov. 18, 14. *Pl.* mḥʿṣyʾ Luc. 14, 21.

ḥʿṣʾ dolor, ὀδύνη, Rom. 9, 2. Paſſio, affectus, animi perturbatio; *convenit cum* כאה *Ar.* مرض *BB.* morbus. Joh. 5, 4.

ḥʿṣ Id. Deut. 7, 15. Matth. 4, 23. 10, 1. *Pl.* c. 8, 17. 9, 35. Rom. 1, 26. 7, 5. *Aff.* Gal. 5, 24.

ḥʿṣ mḥʿṣʾ dolor viſcerum, tormina, dyſenteria. Act. 28, 8. ḥʿṣʾ *Ar.* الجذام elephantia; lepra. ḥʿṣʾ dolor dorſi. *Avic.* I, 601. 22. (nephritis, *F.*) ḥʿṣʾ dʾ rʾšʾ * hemicrania. *Arab.* وجع عسير. ḥʿṣʾ dʾ mpṣʾ dolor iuncturarum. *Avic.* I, 602. 8.

[ḥʿṣ ḥlyʾ Aſſem. T. III. P. II. p. 118. apoplexiam vertit, ego malim hemiplexiam intelligere.]

ḥʿṣʾ dolens, Prov. 17, 22. triſte *cor*, c. 15, 13. *Pl.* Jer. 4, 19.

ḥṭʾ

ܚܫܚܐ Id. Prov. 25, 20.

ܚܫܚܐ dolentes. *Off. Mar.* 188.

ܚܐ increpauit, obiurgauit, inhibuit, reprehendit, *cc* ד. 1 Sam. 3, 13. 1 Reg. 1, 6. Pſ. 118, 21. Matth. 8, 26. 9, 30. *Imp.* ܚܐ Pſal. 143, 5. Luc. 17, 3. 19, 39. *Inf.* ܡܚܫܐ Marc. 8, 32. Mat. 16, 22. *Part.* ܚܐ c. 20, 31. Luc. 18, 39. *et* ܚܐ Marc. 10, 13.

ܚܠܐ *Pl.* ܚܝܐ increpatio. Deut. 28, 20. 2 Sam. 22, 16. Job 26, 11. Iſa. 30, 17. 2 Maccab. 7, 33. 2 Cor. 2, 6.

ܚܘܠܐ, ܚܘܠܐ plauſtrum caeleſte. *Conv. cum Slav.* Kollo. *it. poſter.* arca, nauis. *v.* ܚܠܐ.

ܚܡܐ *i. q. Ar.* لاسيما, لانه praeſertim; eo quod *etc. BB. Particula interpretatiua apud Bar Cepha.* quaſi dicat, ac ſi dicat; *ſeq.* ܕܡ. *

[* Eſt particula ſaepe redundans, quam nos aliquando per, *nempe*, exprimere poſſumus. Vide chreſtom. p. 99. lin. 10. Alia habe ex Aſſemano exempla: T.I. B.O. p. 465. ſumma, ܕܡܐ ܚܡܐ ܕܡܐ ... ... *in explicatione nempe capitis quinti*, paginaque media ... ... *ſcribit igitur, nempe in explicatione capitis quinti*: p. 467. *ſolutio trium quaeſtionum, quae nempe eloquenter propoſitae ſunt a Leone in epiſtola.* In antiquo Syriaſmo, vt, verſionis bibliorum, non reperi. Bar Ali Syriace interpretatur, ... (haec male deſcripta, atque vix ex coniectura reſtituta, non interpretor) *eſt vero etiam, praecipue, inprimis.* Suſpicor omnino, non verbum, ſed compendium ſcriptionis ſerioris Syriaſmi eſſe.]

ܚܘܡܡܐ aſtutia, ſagacitas, verſutiloqua malitia; auaritia.

حاء, حل *etc. v.* حم.

حاحا *vide* حمحم.

حَأَ reprehendit, incusauit. Pudefecit. *Aph.* أَحْأَ reprehendit. *Ethpa.* اِسْتَحْأَ verecundatus est. *F.*

حَوْأَ redargutio.

حَوْحَأَ *Plur.* f. tetrici *vultus.* * Dan. 1, 10. حاحمحا *vide* حمم.

[* Ephraem. in comment. ad Jes. 25, 5. حَيْنَا حَأَ *nubes nigra.* Suspicor, et in Hexaplis Jerem. 2, 31. scribendum, أَرْعَا حَأَ *terra tristis, tetrica*, Graece γῆ κεχερσωμένη. Caeterum hoc idem verbum, proprie, *foedus, tetricus fuit*, Chaldaei habent sub בער. Vide plura in supplementis ad lex. Hebr. num. 1090.]

حَحَ nocuit. *Aph.* أَحَحَ Id.

حَحَحَا glomus.

حَحَحْنَا placenta.

حمحا *vide* حمم.

(حَحَ) أَحْحَ iratus, indignatus est. *BB. i. q. Ar.* انكبد.

حَحَا hepar, jecur. Exod. 29, 13. Act. 8, 23. * *vbi alii legunt* حَحَا.

[* Generis est, aut feminini, vt monuit Schaafius, aut communis, nec solum ob locum Act. 8, 23 مَرَّ حَحَا cui olim contradixeram, quod illo in loco incerta lectio; sed iam plane in eius partes concedo, exemplum sine varia lectione ex chrestomathia mea citans, p. 21. Fueritne etiam, vt כבר Hebraeorum, masculini generis, in certis dicere non habeo, exemplo masculine positi vocabuli non occurrente. مَرَّ حَحَا vtrobique, et Act. 7, 23 (Graece εἰς χολὴν πικρίας) et in chrestomathia p. 21, vbi Judaei Christianos occidisse dicuntur, مَرَّ حَحَا, *de iracundia, odioque facinoroso ac furore* ponitur.

Digitized by Google

ponitur. Poſſit ira hepati tribui, quod in illo fel ſecernitur: ſed expeditiora omnia, ſi cum Schaafio ſumas, ܚܡܬܐ et fel ipſum ſignificaſſe. Apud Hebraeos certe Thren. 2, 11. fel eſt, non jecur, quod effundi nequit, et Act. 8, 23. ab interprete Syro pro χολή ponitur.

Alii quod Actor. 8, ܚܡܬܐ legunt, Crineſius nempe, in lexico et Schindlerus, erroribus adnumerandum putem, nulla linguarum Orientalium ſiue fel ſiue jecur ſub כבד habente.]

ܚܡܝܢܐ hepaticus, iracundus. *

[ܚܡܝܢܐ in ſtatu emph. ܚܡܝܢܝܬܐ chreſt. p. 88. l. 5. de fluxu hepatico ponitur, ܙܒܘܬܐ ܚܡܝܢܝܬܐ, morbo rariſſimo et difficillimo. Graecis eſt, ἡπατικὴ δυσεντερία. Vide GALENUM *de locis adfectis*, libr. V. c. 7. ADAMUM BRENDELIUM *de fluxu hepatico*, Witt. 1715. et *Journal de medecine*, *T.* 38 *Juillet.*]

ܚܡܬܐ fimus, ſtercus, ſtercora, κόπρος, *inſerto* ϱ, Ezech. 4, 12. 15. Zeph. 1, 17.

ܚܡܠ compediuit, ligauit, vinxit.

ܚܡܠܐ compes, ligamen, vinculum. *Pl.* Luc. 8, 29. *Off. Mar.* 507.

ܚܡܨ cinxit, amiciuit, induit. *Ethpe.* ܐܬܚܡܨ praecinctus, indutus fuit, cinxit, accinxit ſe. 1 Reg. 18, 45. 2 Sam. 3, 31. Job 16, 15. Jer. 4, 8. 6, 26. Iſa. 15, 3. Eſth. 4, 1. *It.* iaculatus eſt, *BB. Aph.* ܐܚܡܨ *id. q. prima.* Pſ. 30, 12.

ܚܡܨܐ cinctus, indutus. *Off. Mar.* 154.

ܚܡܛܐ cinctura, amictus, indumentum, Iſa. 22, 12. Camiſia.

ܚܡܛܬܐ veſtis pretioſa; *it.* caputium monachi.

ܚܡܨܐ culices, *Bar Seruſch. vide et* ܚܡܨ.

ܚܡܝ auctus, magnificatus eſt, creuit *in operibus.* Gen. 35, 11. 48, 16. *Aph.* ܐܚܡܝ auxit, accumulauit *opes*, magnificauit. Gen. 17, 20. 28, 3.

Digitized by Google

חפס forſan, fortaſſis, forſitan, iam, nunc, olim, antea. Gen. 32, 20, Num. 22, 6. 11. 23, 27. Jud. 3, 24.

חפה *vide* חפי.

חפאה augmentum, magnitudo opum, magnificentia.

חפאת ſulphur. Gen. 19, 24. Luc. 17, 29.

חפאת fauus. Luc. 24, 42. *

[* Vide omnino Schaafii lexicon, qui ita: *fauus, Chaldaicum* כבריתא *Pſ.* 19, 11. *Proverb.* 19, 24. 24, 13. *Denominatio eſt a multitudine foraminum in fauo, iuxta lexicon Schindleri Syra vox in N. T. non legitur niſi Luc.* 24, 42. *et quidem in quibusdam tantum editionibus, quae in variis lectionibus recenſentur, in aliis eſt* חפאת. — Hoc חפת per *Coph* verius exiſtimem, dicto fauo tanquam *orbe mellis*, ac חפת, ipſumque adeo Chald. כבריתא, pro fauo poſita, vitioſa.]

חפתים aluearia. *

[* Et hic putem emendandum, חפתים vel חפתים, aluearibus a rotunditate et orbiculari figura dictis.]

חפאה *i. q.* חפאה.

חפף ſubiecit, ſubiugauit, domuit. * Prov. 30, 33. Jac. 3, 8. *Ethpe.* חתחפף ſubactus, ſubiugatus eſt. Jud. 1, 33. 35. *Pah.* חפף *id. q. Peal. Off. Mar.* 444.

[* Proprie eſt, *calcare.* Sic Job 22, 15. *via priſca,* אורח עתק *quam calcarunt homines mendaces.* Sic redduntur ibi Hebraica, אשר דרכו מתי און, Arabsque iterum Syriaca vertit, الذي داسها *quam calcarunt.* A calcando, pedibusque ſubiiciendo, reliqua manarunt, plane vt apud Hebraeos.]

חפף aries; caput pontis; ſpuma, *ſeu* liquor ſinapis. *It.* herba quaedam dulcis guſtu.

חפא

ܚܘܡܐ compreſſio; fuſum *quo nent mulieres.*

ܚܘܡܐ *ſecund. Buxt.* prooemium, prima praeparatio, prologus. *It.* ephialtes, incubus.

ܚܘܡܐ ſtiua.

ܚܘܡܐ ſcabellum, ſuppedaneum. Pſ. 99, 5. 110, 1. Act. 2, 35. *it.* terra mollis lenisque, *et* fuſum. *BB. it.* extinctio violenta, oppreſſio.

ܐܚܡ comprimens.

ܡܚܡ ſubiectus, ſubiugatus, compreſſus.

ܚܝܫ flacceſcens, flaccidus.

ܠܐ ܡܬܚܡܐ inexpugnabilis. *Off. Mar.* 374.

ܚܡܡ *i. q.* ܚܡ. *BB.*

ܐܢܟܘܫ Anchuſa? *ſimilis eſt* ܚܡܐ Byzantino *BB. de cuius cum ſyrupo Byzantino vſu, v. Parkinſ. Theatr. Botan.* 767.

ܕ quum, quando.*

[* Adiicio reliquas ſignificationes ex Schaafio, exemplis eas confirmante: *cum, quando, poſtquam, dum, etſi, etiamſi, licet, quamuis,* ? ܕ *vbi, vbicunque, in quibusdam editionibus legitur, Act.* 10, 23, 28, 23. *Rom.* 5, 20. 9, 26. 15, 20. *Col.* 3, 11. *Heb.* 6, 10 *pro* ? ܕ *quod vide infra ſuo loco.* — — His addiderim, ܕ inter repetitas emphatice voces poni, hoc exemplo, *ſitim famemque reſtinguebant* ܕܒܕܡܐ ܕܒܕܡܐ ܕܒ ܕܒ ܕܒ *ipſo eodemque Chriſti corpore et ſanguine,* chreſt. p. 75. ibidemque p 78. *vt in foribus monaſteriorum* ܕܒ ܕܒ ܕܒ ܕܒ *haec ipſa ſcriberentur*]

ܟ ſatis, ſatis eſt, ſufficit, age, agite. Num. 16, 3. Joſ. 22, 17. 2Sam. 19, 29. Luc. 22, 51. *

[* Vt Schaafio viſum, idem Rabbinico דַּי. Addit et haec exempla Joh. 14, 8. 2 Cor. 2, 6.]

ܥܕ ܟ iam pridem. Eccl. 3, 15. tandem. Rom. 1, 10.

Digitized by Google

ܟܒܫ mentitus eſt, abnegauit. *cc* ܟ 2 Par. 26, 16. 28, 23. 19. 30, 7. 36, 14. Ezr. 10, 2. 10. Neh. 1, 8. Iſa. 57, 11. Gal. 1, 20.

ܟܒܫܐ mendax. Joh. 8, 55.

ܟܒܫܬܐ mendacium. Matth. 24, 24. Rom. 1. 25.

ܥܘܬܐ diſtortio, obliquitas. ܥܘ *Chald.* כרה *v.* ܥ *et* ܥܝ.

ܟܘܒܣܐ embamma, condimentum de capparibus. *BB.* כופח

ܟܒܥ in ſeruitutem redegit, iunxit, alligauit iugo. Judith 15, 14. *Off. Mar.* 444. 474, 308. *Ethpe.* iugo vinctus *inſtar beſtiae*, mancipatus, in ſeruitutem redactus eſt, ſe ſubiecit. Gal. 5, 1. *

[* Ponitur tamen et honeſtiſſime, vt ab Iſaaco Magno, T. I. B. Or. Aſſ. p. 218. ܠܥܡܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܐܦ ܠܒܝܫ *laicos quoque ſacerdotio obſtrinxerunt*, i. e. regulae et voto ſacerdotum obſtrinxerunt. Caeterum Gal. 5, 1. maxime proprie ponitur, ܠܐ ܬܬܟܒܥܘ *ne alligamini iugo*, idque Arabs vertit, ايثاق *alligari*. Quae habet noſter, paraphraſtica ſunt, ſententiam Pauli aliis verbis exprimentia.]

ܟܘܒܥܐ iugatio, ſubiugatio, lagunecula.*

[* Habet et Bar Ali ܟܘܒܥܐ ܕܩܪܢܐ ܕܩܪܢ, quae ſic intelligo: *vinculum, vinculum in cornu.* Praemiſit et alia, quae vt obſcuriuſcula omitto.]

ܟܒܝܥܐ *et* ܟܒܝܥܬܐ *Pl.* ܟܒܝܥܐ mulus. Jud. 5, 30. 2 Sam. 13, 29. f. ܟܒܝܥܬܐ *Pl.* ܟܒܝܥܐ *et* ܟܒܝܥܬܐ Judith 15, 14.*

[* Pſ. 32, 9. Ezr. 2, 66. vbi exemplum pluralis habes ܟܒܝܥܐ.]

ܟܒܝܥܬܐ Pharus, *loca lucis.*

ܟܕܪ-ܠܥܡܪ, ܟܕܪܠܥܡܪ Rex. Gen. 14, 1.

ܟܒܪ blatero, linguax, ſtulte ac ſuperflue in verba prouectus.

ܟܒܝ

ܢܫܪܐ aquila, *quarum ſecundum BB. tria genera, maximum dicitur* ܪܚܡܐ *Ar.* الرخمة, *minus* ܢܫܪ *Ar.* النسر, *minimum* ܐܓܪܘܕ *Ar.* الجرد. ܚܝܝܐ infirmi, imbecilles! *BB.*

ܐܚ *Ayh.* ܐܚ exhalauit ſpiritum frigidum. Ez. 21, 7. *ita LXX* ἐκλυθήσεται *vertunt* ἐκλυθήσεται Ez. 21, 7.

[ܣܦܬܐ in ſua lingua non habent Syri. Inuenio tamen in Bar Ali: ܫܦܬܝ ܟܠܝ *Chelieli ſunt labia*, et Arabice, الشفتان (*labia*). Manifeſtum, Graecum χείλη eſſe, forte quibusdam in libris ſerioribus in Syriaſmum receptum, putemque haec puncta ſubſternenda ܫܦܬܝ ܟܠܝ. Addit idem ܫܦܬ ܢܗܪܐ explicatque Syriace ܢܗܪܐ *torrens*, Arabice عدوة الوادي *ripa* (proprie, labium) *torrentis.*]

ܟܗܢ ſacerdotem egit, ſacerdotio functus eſt, in ſacris adminiſtrauit. Luc. 1, 8. 1 Pet. 2, 9. *Oſſ. Mar.* 256. *Chriſtus dicitur* ܟܗܢ ܕܟܠ ܟܗܢ deificator eorum qui perfecte ſuo funguntur munere. *It.* ܟܗܢ beatus fuit. *Ethpa.* ܐܬܟܗܢ magnarum diuitiarum (opum) poſſeſſor factus eſt. *

[* Liceat ad ܟܗܢ eiusque deriuata omnia deſcribere, quae in Supplementis ad lexica Hebraica, Syriaci editionem tunc deſperans, p. 1218. 1219 occupaui, atque aliqua addere. "In Syriaco Caſtelli „lexico legitur, ܟܗܢ *beatus fuit*, ܐܬܟܗܢ *magnarum opum poſſeſſor fa-*„*ctus eſt*, ܟܗܢ *abundans, adfluens opibus*, ܟܗܢܘܬܐ *abundantia, fertilitas.* Habet et Bar Ali: ܟܗܢ ܟܗܢ ܥܡܪ ܟܗܢ *fertilis, habitatio fertilis*, et ܟܗܢ ܟܗܢ ܥܡܪ ܣܥܪ *fertilis, cultu regio, felicitas.* Non has equidem ſignificationes nego, „cum videam, ab Arabe Antiocheno Pſ. 121, (Heb. 122) 6. Syriacum „ܟܗܢ verti, الغني *diuitias*, verſuque 7. ܟܗܢ ܟܗܢ ܥܡܪ ܣܥܪ *abundantiam et felicitatem.* Me tamen iudice ܟܗܢ cum deriuatis

Digitized by Google

„*pacem* potius et *tranquillitatem* notat, quippe positum Job 18, 10. „27. pro בטח, et pro שלה, שַׁלְוָה, שַׁלְוָה Pf. 73, 12. 121, (Heb. 122) „6. 7. Jerem. 22, 21.

„Videtur et Syris aliquando *hypocrisin* notasse. Arabs certe An- „tiochemus Pf. 73, 12. جَشِعِيم vertit, مُنَافِقِين *hypocritas*. Forte „huic notioni cognatum مُكَاهَنَة *personarum respectus*, nisi malis „ad id, quod sequitur, referre, vt sit, nobilitatis respectus.

„ܚܫܡܐ in lexicis Arabico Syriacis vertitur, vt monuit Castellus „العِزّ, الجَلالة *gloria*, *honor*. Hoc quidem denominatiuum a „כֹּהֵן *sacerdos:* Hebraeis, cognatisque gentibus sola hereditaria no- „bilitas sacerdotium. Josephus, in vita, statim ab initio: ὥσπερ παρ' „ἑκάστοις ἄλλη τίς ἐστιν εὐγενείας ὑπόθεσις, οὕτως παρ' ἡμῖν ἡ τῆς „ἱεροσύνης μετουσία τεκμήριόν ἐστι γένους λαμπρότητος.]

ܟܗܢ, ܟܗܢܐ sacerdos. Luc. 1, 5. Act. 23, 2. 4. 5. *Pl.* Matth. 2, 5.

ܟܗܢܘܬܐ sacerdotium, munus sacerdotale. Exod. 29, 1. Luc. 1, 9.

ܟܗܢܝܬ sacerdotaliter. *Off. Mar.* 256. 391.

ܚܝܫܢܐ abundans, affluens, locuples, opimus. Jud. 18, 10. 27. *Pl.* Pf. 73, 12. 121, 6.

ܚܝܫܢܘܬܐ abundantia, affluentia, fertilitas, vbertas, prosperitas. Pf. 73. *t.* 121, 7. Jer. 22, 21. *It. i. q. Ar.* الجَلالة, العِزّ gloria, maiestas, claritas; magnificentia, excellentia. *vid. de Dieu.* Isa. 61, 10.

ܡܫܡܫܢܐ ministrans, sacerdotio fungens. *Off. Mar.* 256. 264. 391.

ܫܘܡܫܢܐ abundantia, *vel* ministerium sacerdotale.

ܐܓܪܝ *forte pro* ܐܓܪܝ ξένος, peregrinus. *BB.*

ܐܣܪ, ܐܣܪܐ columbar vinculum, manica.

ܐܟܗܪ carobe, succinum, electrum. *BB.*

ܐܣܐ

ܚܘܡܐ odor, halitus. *BB.*

[ܟܕ *quando, cum.* Saepe occurrit in libris Sabiorum, ex. gr. ܟܕ ܚܙܐ ܐܬܟܝ ܠܬܠܡܝܕܐ *cum Eetachil videret discipulum lucis.*]

ܚܘܛܐ vrceus, *seu vt Ch.* cupa; *it.* spina. *Pl.* Gen. 3, 18. Exod. 22, 6. Jud. 8, 7. Prov. 15, 19. Isa. 5, 6. 27, 4. Matth. 7, 16. *Off. Mar.* 243. *Ar.* نتو *BB. It.* frutex laniser, Gossypium.

ܚܘܛܢܐ spineus.

ܚܝܐ menstruum, *seu* profluuium sanguinis a partu.

ܚܝܠܐ puerpera. *

[* Ex solis notum lexicis BB. et Bar Ali, quorum hoc habet, ܚܝܐ ܕܐܢܬܬܐ ܕܝܠܕܐ; in versione enim bibliorum Levit. 12 &c. aliud ponitur vocabulum, ܚܨܐ, quod infra vide. Cognatum videtur cum يَحُوزُ *exteriores partes femoris linteo cinxit*, a حَوْزٌ *pars femoris exterior* &c. quod profluuio laborantes inuoluuntur.]

ܚܦ adussit, inussit, cauterio notauit. *PP. Pl.* ܚܘܦ 1 Tim. 4, 2. *Pah.* ܚܘܦ Id. *Ethpa.* ܐܬܚܦ adustus, combustus, vstulatus fuit. Prov. 6, 28. Isa. 43, 2. *Aph.* ܐܚܝܦ naturam indidit, creauit, plasmauit, *i.q.* ܐܚܝܐ.

ܚܘܦܐ adustio, cauterium. Exod. 21, 25. Levit. 13, 24. 25. 28.

ܚܨܐ epistomium. ܐܟܐ ܚܨܨܐ argentum viuum, hydrargyrum.

ܚܘܐ fenestra. Gen. 8, 6. Act. 20, 9. 2 Cor. 11, 33. *Pl.* ܚܦ 1 Reg. 6, 4.

ܚܦ erubuit, pudefactus est. * *BB.* Retraxit, separauit.

[* Item, *timuit.* Chrest. p. 107. ܠܐ ܡܘ ܚܫ ܠܐ ܕܚܠ ܠܡܘܬܐ *non timebat mortem.* Proprie retractationem aut contractionem notat. Vix mihi tempero, quin adscribam, quae Bar Ali habet, sed commentario opus, partim ob orthographiae vitia aut insueta.]

Digitized by Google

ḥmā pudor, erubeſcentia, verecundia. *B B.* Retractio, *Ar.* انقباض.

ḥmā dolium; oenophorum.

ḥmāmā inſpiſſatio aeris.

(ḥms) *Ethp.* ḥtḥmaš inuerſis, fiſſis, laxisue palpebris factus, affectus eſt.

ḥmaš *et* ḥmamš cui palpebrae ſunt inuerſae; *it.* lenis ventus, aura.

ḥmiša ſtrabo.

ḥmimuta ſtrabonum vitium in oculis.

ḥmṭa, ḥmṭā placenta. Jud. 7, 13. *

[* Eſt ſine dubio vocabulum peregrinum, a Perſis in linguas Aramaeas et Arabicam, ſed varia ſcriptione, receptum. Perſis كاك eſt *panis biscoctus* (Caſtelli lex. Perſ. p. 434) quod, vt linguam Perſicam nouimus maxima teneri cognatione linguarum Germanicae ſtirpis, noſtrum eſt, Kuche, ſeu ex Saxoniae inferioris dialecto, Kauke, Anglicum, *Cake*, Svecicum, *Kaka*, Danicum, *Kage*. Ex hoc Perſico Syri quidem faciunt ḥmṭā, Chaldaei כעכא, *placenta*, Arabes كعك. Eſt a Kochen, ſeu vt Saxones inferiores dicunt, Koken, *coquere*. Cognationem vocabuli Syriaci cum noſtro iam obſeruauit *Adelung* in lexico germanico T. II. p. 1813. ſed omittens nomen Perſicum, ex quo haec diuerſiſſimarum linguarum iuncta cognatio, et male addens Hebraicum כִּכָּר, quod plane alius eſt originis.]

ḥmṭā ſtrabo.

ḥmḥmā vlcus lethale.

(ḥmr) *Aph.* aḥmar menſus, dimenſus, remenſus, menſuratus eſt. Mat. 7, 2. Marc. 4, 24. Luc. 6, 38. *Aph.* aḥmar menſus eſt, menſurauit. *ibid.* Exhauſit. Jer. 6, 11. *Reſp. Heb.* הכיל.

ḥmar menſura, *ſpec.* maior. Exod. 16, 16. Deut. 25, 14. Joh. 3, 34. *it. Gramm.* conjugatio verborum.

ḥmḥm

ܡܫܘܚܐ mensura minor. *Greg. Syr.*

ܡܫܝܚ, ܐܡܫܝܚ *et* ܡܫܝܚܐ dimensus, mensuratus.

ܫܘܫܐ vermis niuis.

ܬܝܒܐ, ܬܝܒܬܐ *et* ܬܘܒܐ, ܬܘܒܬܐ arca * Mat. 24, 38. Luc. 17, 27. *Off. Mar.* 91. 208 *et* 357. *It.* plaustrum caeleste.

[* *Arca*, sc. Noachi; de alia enim arca poni non memini, ac ne certus quidem sum, nauigium Noachi *arcam* Syrum interpretem dicere voluisse. Rarius est vocabulum, alias enim, vt 1 Pet. 3, 20. arca Noachi ܣܝܢܘܢ vocatur, quod et pro nostro nomen Philoxeniana versio Matth. 24, 38. Luc. 17, 27. reponit, habetque interpres Mosis. Inueni tamen et apud Ephraemum T. I. p. 50. infima. Vocalium diuersa in editionibus ratio, vt iam notauit Schaafius, ܬܝܒܐ, ܬܘܒܐ in Ephraemi operibus ܬܝܒܐ. — Significatne proprie *feretrum*, vnde et plaustro caelesti duci nomen potuerit? Vid. suppl. ad lex. Hebr. sub תֵּבָה, quod forte nomen est *sepulcralis Aegyptiorum cymbae.*]

ܬܘܒܐ nauis oblonga.

(ܫܡܡ) ܫܡܡ astutus, versutiloquus fuit, auarus factus est.

ܫܡܘܡܐ auarus.

ܫܡܘܡܝܘܬܐ auaritia.

ܫܡܡܘܡܐ vafer, astutus, callidus.

ܫܡܡܘܡܘܬܐ *et* ܐܫܡܡܘܡܘܬܐ malitia, fraus, sagacitas, astutia, calliditas, auaritia.

ܫܡܫܒܪ ܫܡܡ Amberobarits. *B B.*

(ܫܡ) ܫܡ coepit esse. *Ethp.* ܐܬܬܫܡ praeparatus, coniunctus, naturalis factus est, naturam induit. *Aph.* ܐܫܡ (*i.q.* ܐܫܬܐ a ܫܬܐ) plantauit; firmauit, stabiliuit; naturam indidit, creauit, naturae eiusdem consortem fecit, *qs.* identificauit, *it.* naturalizauit. *Ettaph.* ܐܬܬܫܡ *Passiv. hinc et* ܐܬܫܡ consubstantialis factus, identificatus est. naturam eandem participauit

Digitized by Google

ticipauit. * *Pah.* ܚܦ arguit, corripuit, carpſit, reprehendit, correxit, increpuit, diſquiſiuit. Job 6, 25. 26. 19, 3. 32, 4. Iſa. 26, 10. 1 Tim. 5, 20. Sap. 12, 4. *Ethpa.* ܐܬܚܦ correctus, culpatus, reprehenſus eſt. Eph. 5, 13. Sap. 2, 11.

[* *Accidit, factum eſt*, apud Barhebraeum, p. 117. chreſtomath. Ex vſu verbi Arabico.]

ܟܝܢܐ natura, eſſentia. Jac. 3, 7. Rom. 1, 26. 27. Sap. 7, 20. 19, 6. *Pl.* Galat. 4, 8.

ܟܝܢܝ? *qſ. vna dictio* conditio naturalis, phyſicae diſpoſitiones *ſeu* qualificationes.

ܟܝܢܘܬܐ ſagacitas. 1 Reg. 7, 14. Radicatio, plantatio, ſtabilimentum, inchoatio cutis, introductio formae in materiam.

ܟܝܢܝ naturalis. *Pl.* f. ܟܝܢܝܬܐ naturalia.

ܟܝܢܝܐܝܬ naturaliter.

ܟܝܢܘܬܐ natura. ܟܝܢܬܐ Id. *BB.*

ܟ dein, deinde,* poſtea, quomodocunque *et geminatum* ܟ ܟ Id.

[* Exemplum habe, chreſt. p. 88. lin. vlt.]

ܚܐܢܐ, ܚܢܐ iuſtus, rectus, probus. Joh. 5, 30. Actor. 22, 12. *Plur.* Matth. 5, 45. *

[* *ſtabilis, immotus.* Pſ. 15, 5. *qui facit haec* ܥܒܕ ܗܠܝܢ ܚܐ *ſtabilis erit, nec vnquam mouebitur.* Male alii vertunt, *iuſtus eſt.* Poſitum pro Hebraicis, לא ימוט לעולם, et ab Arabe Antiocheno redditur, يَدُومُ ولا يتحلّل أبدًا *permanebit, nec vnquam diſſoluetur.*]

ܚܐܝܬ recte, iuſte. 2 Reg. 7, 6. Merito Job 34, 17.

ܚܐܘܬܐ, ܚܢܬܐ iuſtitia, rectitudo. Pſ. 5, 10. Mat. 3, 15. Luc. 1, 6. 1 Tim. 3, 16. Act. 28, 4.

ܟܝܘܢ Saturnus.

ܟܢܐ, ܟܕܐ baſis, ſtylobates, fundum, fundamentum. Exod. 9, 31. *poſt.* os natis.

ܟܝܢܘܬܐ

ܐܶܣܛܰܒ̈ܠܺܝܡܶܢܛܳܐ ſtabilimentum, creatio, identificatio, praeparatio.

ܛܒܥܳܐ naturale. Rom. 1, 26. *PP.τῦ Aph.*

ܐܶܣܛܰܒ̈ܠܺܝܡܶܢܛܳܐ quod quis vehementer poſſidendum cupit, et poſſeſſum oſtentat, *vt homines barbam et pueri dentes.* BB.

ܩܽܘܦ̈ܳܐ infundibulum molae.

ܩܽܘܦ̈ܳܐ reprehenſio, increpatio, redargutio. 2 Tim. 3, 16.

ܐܶܣܛܰܒ̈ܠܺܝܡܶܢܛܳܐ praeparatio, introductio formae in materiam, inchoatio entis.

ܩܰܒ̈ܰܩ *vide* ܩܒ̈ܩ.

ܩܽܘܦ̈ܬ̈ܳܐ Frumentum Turcicum.

ܟܽܘܣ̈ܳܐ calix, poculum. Gen. 40, 11. *Hebr.* כוס.

ܩܽܘܦ̈ܳܐ cubitum, curuatura brachii.

(ܩܒ̈ܩ) ܩܽܘܦ̈ܳܐ curuatura, curuitas, incuruatio; *rel. vide* ܩܒ̈ܩ.

[ܩܒ̈ܩ *Cufa*, vrbs celeberrima quae et alio nomine Akula vocatur. Arabibus كوفة ſcribitur, ſcriptionis Syriacae exemplum reperies in Aſſ. A. O. T. III. P. II. p. 525. vbi et ex Abulfeda de deriuatione nominis haec excerpit: *Cupha dicta eſt ob orbicularem eius conſtructionem, Arabes enim Cuphano* (كوفان) *nomine aceruum arenae in orbem collectum vocant: alii ſic appellatam volunt a frequenti hominum conuentu, eſt enim* تكوّف الرمل *accumulata arena.* In indicibus geographicis Aſſemani hanc vrbem ſub *Akula* quaeres.]

(ܩܦ̈) ܐܶܩܦ̈ pudefecit. *Ethpa.* ܐܶܬܩܰܦ̈ verecundatus eſt, *et* ܐܶܬܩܽܘܦ̈ aeſtuauit, incaluit.

ܩܽܘܦ̈ / ܩܽܘܦ̈ corus, *i. q. Heb.* כור; *it.* ſphaera; fornax, catinus. Num. 31, 23. Follis magnus ad ignem excitandum. *It.* Archipresbyter, Epiſcopus, *cum* ܐܶܦ̈ܺܝܣ̈ܩܽܘܦ̈ Vicarius Epiſcopi, *Pl.* Luc. 16, 7. *

[* Item, *regio*, ſed ܩܽܘܦ̈ *et* ܩܽܘܦ̈ ſcriptum. Marc. 1, 5 vetus verſio

ܝܽܘܕ̈ܥ̈ܐ

ܟܘܪܬܐ ܟܘ ܟܘܟ, et recentior, additis etiam praeter morem vocalibus ܟܘܪ ܟܘ ܟܘܟ. Suſpicari poſſis, interpretes ibi ex Graeco χώρα retinuiſſe, (ſic Schaafius) eſt tamen vocabulum natiuum orientale, Arabibus quoque et Hebraeis vſitatum, proprie, *circulum, orbem*, ſignificans. Vide Supplementa lex. Hebr. n. 1122. 1123 ſub כָּר et כּוֹר. Occurrit et alibi apud Syros, vt, in Aſſ. B.O. T. II. p. 15 ܟܘ ܟܘ ? ܟܘ *regio Arameae.*]

ܟܘ *Gr.* χώρα, regio Marc. 1, 5. *leg. cum Zquoſo in noſtris.*

ܟܘ alueare, *vel* amphora frumentaria; *it.* carina.

ܟ exultatio, gaudium, chorus.

ܟܘ rubor, pudor. 1 Cor. 6, 5. *Ita Cod. impreſſi omnes, at Maſius legit* ܟܘ increpatio.

(ܟܘ) ܟ collegit, accumulauit. *Pah.* ܟ Prov. 11, 29. *i. q.* ܟ.

ܟ Chush, *Nom. filii Cham.* Gen. 10, 6.

ܟ colus, fuſum, verticillum.

ܟ ſilentium, taciturnitas, quieſcellae.

ܟ Aethiops, f. ܟ Aethiopiſſa, Aethiopica.

ܟ familiaritas canum. *B B.*

ܟ reprehenſio, obiurgatio, prohibitio, expulſio.

ܟ, ܟ Chutha, *regio Perſidis a fluuio* כּוּתָה, *cui adiacet, ſic nominata; al.* Samaria. 2 Reg. 17, 24. 30.

ܟ cruſtum, placenta.

ܟ *vide* ܟ.

ܟ, ܟ ſponte natum, *vel* creſcens ex granis deciduis meſſis. Levit. 25, 5. 11.

ܟ

ܚܶܡܡܳܐ compreſſio; fuſum *quo nent mulieres.*

ܚܶܡܡܳܐ *ſecund. Buxt.* prooemium, prima praeparatio, prologus. *It.* ephialtes, incubus.

ܚܶܡܡܳܐ ſtiua.

ܚܶܡܡܳܐ ſcabellum, ſuppedaneum. Pſ. 99, 5. 110, 1. Act. 2, 35. *it.* terra mollis lenisque, *et* fuſum. *BB. it.* extinctio violenta, oppreſſio.

ܡܰܚܡܶܐ comprimens.

ܡܰܚܡܳܐ ſubiectus, ſubiugatus, compreſſus.

ܚܶܡܳܐ flacceſcens, flaccidus.

ܠܳܐ ܡܶܬܚܰܡܳܐ inexpugnabilis. *Off. Mar.* 374.

ܚܰܡܡܳܐ *i. q.* ܚܰܡܳܐ. *BB.*

ܚܰܡܡܳܐ Anchuſa? *ſimilis eſt* ܚܰܡܳܐ Byzantino *BB. de cuius cum ſyrupo Byzantino vſu, v. Parkinſ. Theatr. Botan.* 767.

ܚ quum, quando.*

[* Adiicio reliquas ſignificationes ex Schaafio, exemplis eas confirmante: *cum, quando, poſtquam, dum, etſi, etiamſi, licet, quamuis,* ܚ ? ـــ *vbi, vbicunque, in quibusdam editionibus legitur, Act.* 10, 23, 28, 23. *Rom.* 5, 20. 9, 26. 15, 20. *Col.* 3, 11. *Heb.* 6, 10 *pro* ? ـــ ܚ *quod vide infra ſuo loco.* — — His addiderim, ܚ inter repetitas emphatice voces poni, hoc exemplo, *ſitim famemque reſtinguebant* ܚ ܒ ܚ ܒ ܚ ܒ ܚ ܒ ܚ ܒ *ipſo eodemque Chriſti corpore et ſanguine,* chreſt. p. 75. ibidemque p 78. *vt in foribus monaſteriorum haec ipſa ſcriberentur*]

ܚ ſatis, ſatis eſt, ſufficit, age, agite. Num. 16, 3. Joſ. 22, 17. 2Sam. 19, 29. Luc. 22, 51. *

[* Vt Schaafio viſum, idem Rabbinico דַּי. Addit et haec exempla Joh. 14, 8. 2 Cor. 2, 6.]

ܚ ܚ iam pridem. Eccl. 3, 15. tandem. Rom. 1, 10.

Digitized by Google

ܚܝܫܡܐ Id.

ܚܨܨܝܦܐ *i. q.* ܚܨܝܦܐ, *cum* ܟ impudens, inuerecundus. *Off. Mar.* 124 *et* 236.

ܚܫܐ fucauit, ſtibio pinxit, colorauit. Ezech. 23, 40. Apoc. 3, 18.

ܚܫܠܐ medicamentum, *vel* pigmentum oculorum, collyrium, ſtibium.

ܚܨܫܠܐ Id.* [* Hexapla, Jer. 4, 30. pro Graeco *στίμι*.]

ܚܝܫܠܐ coloratus, pictus, illitus *oculis*.

ܡܚܫܠܐ ſpecillum ad inungendos oculos.

ܚܫܢܐ fumus incluſus in loco, quo ei non patet exitus. *BB.*

ܚܘܪܝܣܩܘܦܐ Epiſcopus. *BB.*

ܚܐ ne, num? ergo, *dubitatiua et interrogatiua particula, et ſaepe expletiua, vocibus ſemper poſtponitur.* Gen. 27, 33. Joſ. 7, 7. 2 Sam. 9, 1. 2 Reg. 3, 10. Luc. 4, 36. 18, 8. 19, 42. 1 Macc. 13, 17.

ܟܝܐ Chios, *Nom. reg.; vnde terra* Chia. *BB.*

ܟܫܐ Maſtix. *Nov.* 140.

ܥܕܡܐ / ܥܕܡܐ hucusque, adhuc. Gen. 12, 6.

ܟܠܝܪܟܐ Chiliarcha. *Pl.* ܟܠܝܪܟܐ Marc. 6, 21.

ܟܝܡܐ Pleiades. Job 9, 10. 38, 31. Amos 5, 8. *

[* Nititur ſignificatio teſtimonio Bar Ali, et Job 9, 10. vbi Arabs, Syriaca interpretatus ثريا vertit. Vide haec breuiter dicta, copioſius contra Hydium diſputata, in ſupplementis ad lexica Hebr. p. 1265. quae legenti ſi quid adhuc dubii remanere videatur, rem plane certam faciunt Hexapla Syriaca, ܟܡܐ pro Graeco *πλειάδες* ponentia. Exempla habe a Norbergio ex codice mſcr. beneuole mecum commu-

Digitized by Google

communicata: Job 9, 9. ὁ ποιῶν πλειάδα καὶ ἕσπερον, ܟܝܢܐ ܘܣܗܪܐ 38, 31. δεσμὸν δὲ πλειάδος ἔγνως ; ܐ ܗܠ ܟܝܢܐ ܘܣܗܪܐ ;]

ܟܝܢܐ procella, tempestas, *Gr.* χειμών. Act. 27, 18.

[ܟܝܢܝܐ *hiemalis.* Ass. B. Or. T. III. P. II. p. 125. ex Barhebraei continuatore.]

ܣܗܪܐ *vide* ܣܗܪ.

ܟܝܣܐ loculus, marsupium, cista. Proverb. 1, 14. *Plur.* Matth. 10, 9. —Luc. 10, 4. *

[* Nempe proprie est loculus, in quo pecunia seruatur. Sic ponitur pro Graeco βαλάντιον, (illis etiam locis vbi βαλάντιον et πήρα distinguuntur) Luc. 10, 4. 12, 3. 22, 35. 36. atque adeo pro ζώνη, (in qua pecunia reconditur) Matth. 10, 9. Marc. 6, 8.

At recentior versio Syriaca, latius vocabulo vsa, etiam pro πήρα posuit Marc. 6, 8.]

ܟܐܦܐ / ܟܐܦܐ *et* ܟܐܦ / ܟܐܦ *Nom.* Petri, Cephas. Joh. 1, 42. 2) *i. q.* ܟܐܦ *vel pro eo.* 2 Macc. 6, 30. *Codd. Armach. et Poc.* 3) petra, lapis. Mat. 4, 6. 7, 9. ܟܐܦܝ ὁ ageratus. *Plemp.* 2. 146. ܟܐܦܝ ὁ Ophites. ܟܐܦܝ ὁ Armenus. ܟܐܦܝ ὁ Ostracites. (leg. ὁ pro ϑ) ܟܐܦܝ ὁ eboris similitudinem habens, eburneus. *leg. videtur* ܟܐܦܝ. ; ὁ Haematites. ܟܐܦܝ ὁ Galactites. ܟܐܦܝ ὁ proueniens ex fontibus argenti viui. ܟܐܦܝ ὁ Melitites. ; ὁ Pyrites. ܟܐܦܝ ὁ Schistus; *leg.* ὁ *pro* ὁ. ܟܐܦܝ ὁ corallia, ; ὁ Muria medica. *Nov.* 141. ; ὁ Ephod; *cuius lapides in quatuor ordines distincti, quorum* 1) *Sardius igneo, Topazius rubro, Carbunculus betaceo colore, typi Ecclesiae supremae, Seraphim, Cherubim, Thronorum.* 2) *Hyacinthus stibaceo, Sapphirus caelesti, Lyncurium aqueo colore; typi Ecclesiae medioxumae Dominatuum, Virtutum, Potestatum.* 3) *Achates colore ceraceo, Amethystus pur-*

 pureo,

Digitized by Google

pureo, Sardonyx aureo, typi Eccleſiae tertiae Principatuum, Archangelorum, Angelorum. 4) *Chryſolithus fuluo, Beryllus album inter et rubeum, Jaſpis corneo colore, typi Eccleſiae terreſtris, Archiepiſcoporum, Epiſcoporum, Diaconornm, BB.* ܕ ܦܘܪܝܛܝܣ Pyrites. ܕ ܡܘܪܘܟܘܣ Morochus. ܕ ܓܘܠܠܐ Lapis ex marmore et viſco taurino confectus. ܕ ܣܡܪܓܕܐ Smaragdus, *al. Ar.* ܕ ܐܠܠܘܠܘ ܕ ܡܪܟܝܣܝܛܐ Marcheſita. ܕ ܐܝܬܝܘܦܝܣ Aethiopicus. *BB.*

Pl. ܓܝܓ̈ܐ Luc. 19, 40.

ܐܬܓܘܠ lapis factus eſt.

ܛܥܢ latuit; moratus eſt. عبط *BB.*

ܓܝܡܐ vernix, gummi juniperi. 2) χήρα, vidua.

ܓܝܡܘܪܓܐ chirurgus.

ܓܝܡܘܪܓܝܐ chirurgia.

ܓܝܡܘܪܓܝܛܘܢܐ *Gr.* χειροτονία, impoſitio manuum, electio, ordinatio, conſecratio.

ܓܝܡܙܐ ܐܝܕܐ chirographum, ſubſcriptio. *

[* Sic quidem Bar Ali, خطّ يد فلان *ſubſcriptio manus huius vel illius.* Exemplum reperies in chreſtom. p. 78. lin, 6. Eſt, niſi fallor, vocabulum male compoſitum ex Graeco χειρ. Similia habent Samaritani, quibus ipſum כיר eſt *ſcriptura*, vnde et faciunt, *tu, o deus, ſoluis* את כרת ארה *chirographum* (peccatorum). Vetus tamen interpres hoc vocabulo pro Graeco χειρογραφον, Col. 2, 14. non vſus, ſed illud ܟܬܒܐ ܕܚܘܒܐ *ſcripturam debitorum*, puro vocabulo Syriaco interpretatus eſt. Videtur ergo recentius eſſe.]

ܓܡ nimirum, ſcilicet. *Gr.* γέ. *Aduerbium interpretatiuum. Sev. l. Rit.* 15. 74. *

[* Credo gratum me facturum lectoribus, ſi ipſam Bar Alii interpretationem totidem verbis deſcribam: ܐܝܬ ܐ ܟ ܕܟܬܒܐ ܕܚܘܒܐ ܐ ܐ

ol

ﻭﻫﻮ ﻣﺼﺪﺭ ﻭﻳﻔﺴﺮ ﻣﺎ ﻗﺒﻠﻪ ﻭﻣﺎ ﺑﻌﺪﻩ ﻭﻫﻮ ﻣﺼﺪﺭ ﻭﻳﻔﺴﺮ ﻣﺎ ﻗﺒﻠﻪ ﻭﻣﺎ ﺑﻌﺪﻩ *coniunctio, aut explicatio eius quod ſequitur* (ſcilicet! ſic frequentiſſime ponitur) *aut pro* ﻓﺎﻣﺎ *igitur: coniunctio* duo *coniungens, coniunctio explicans.* Arabica interpretatio eiusdem lexici: اي واعني كذا وكذا *id eſt, ſcilicet, ſic vel ſic.* In Syriaſmo recentiore eſt frequentiſſimum, in antiquo, vt verſionibus bibliorum, legere non memini: videtur compendium ſcriptionis eſſe ex duobus aut tribus verbis compoſitum, qualia permulta habet recentior Oriens, (vetus, ſuum סלה). Oblitus ſum de his in grammatica loqui, alia tamen, quae iam ſuccurrunt exempla, adſcribo, ﻛﻤﺎ (p. 395.) ﻛﻤﻪ, infra.]

ﻳﻮﻧﺎﻳﺎ Graecus, Macedo. *

[* Pro ﻳﻮﻧﺎﻳﺎ, ſic enim verius ſcribitur 1 Macc. 1, 1. Scriptio cum Jud vnde ſumta ſit neſcio, nec tamen negauerim eam quoque in libris occurrere.]

[ﻣﻤﻤﺎ et ſimilia, quaere ſupra ſub ﻣﻪ p. 403.]

(ﻻ) *Pah.* ﻛﻠﻠ coronauit. Iſa. 23, 8. *Ethpa.* ﺍﺗﻜﻠﻠ coronatus eſt, coronauit ſe. Iſa. 49, 18. 2 Tim. 2, 5. Sap. 2, 8. *Off. Mar.* 255. *

[* Nota et phraſin de vrbe, ﻣﺪﻳﻨﻬ ﺍﺗﻜﻠﻠ ﻣﻦ ﺣﺪﺛﻬ *vrbs coronata eſt aedificatione*, i. e. *tota reaedificata.* Chreſt. p. 51. Nempe vrbes coronis comparant Orientales. Vide Suppl. lex. Hebr.]

ﺟﻠﻠ corona, diadema. Gen. 49, 26. Mat. 27, 29. *Pl.* Act. 14, 12. *It.* commiſſura oſſium. *It.* pellis tenuis cerebri. *Nov.* 25. ﺟ ﻛﻮﻛﺒﺎ corona ſignorum, ſupremum caelum. ﺟ ﺩﺍﺭﺗﻪ, ﺩﻣﺮﻳﺎ corona ſanctitatis *ſeu* Nazaraeatus, *aurei adinſtar ſerti quod ſibi imponunt mulieres, in qua Tabellula et Feneſtra, qſ. 2 digitorum vtraque, impactis in eam lapidibus pretioſis. BB.*

ﻣﻜﻠﻠﻨ coronatio.

Digitized by Google

ڈکڈکنا coronans. *Off. Mar.* 252.

ڈکڈ *Pl.* ڈکڈکا, ڈکڈکڈ *i. q. Heb.* כלה ſponſa, nurus. Matth. 10, 35. 25, 1. Apoc. 18, 23. 21, 2. 9. 20, 17. [Nomen ductum a corona, quam ſponſa nuptiarum die in capite geſtat: nomen coronatae etiam poſt nuptias apud parentes ſponſi retinet.]

ڈکڈ *Pl.* ڈکڈکا linteolum.

ڈکا, ڈکلا omnis, vniuerſus, *vel potius* vniuerſitas; *non enim proprie eſt adiectiuum, ſed ſubſtantiuum, et facit conſtructionem ſubſtantiui regentis ſubſtantiuum.* Act. 20, 18. Gal. 2, 16. *aliis vocibus ſaepe praefigitur, vt* ڈکڈسم vnusquisque, quicunque, quisquis. Joh. 1, 7. 9. ڈکڈسم quotidie. Act. 5, 42. quotidianus, c. 6, 1. ڈکڈسم omnis viuentis. Gen. 3, 20. *pro* ڈسم ڈکا ڈکڈم vnusquisque. ڈکڈجم in omni tempore, ſemper. Joh. 7, 6. ڈکڈڈم Id. Rom. 11, 10. ڈکڈا quicquid, quodcunque, omnia. Act. 3, 22. ڈکڈڈم Id. Joh. 4, 25. ڈکڈم quisquis. c. 8, 34. ڈکڈمم omnino, omnimodo, penitus. *It.* ڈکڈم ڈکا Id. ڈکڈم ڈکا quotiescunque. 1 Cor. 11, 25.

ڈکڈڈا omnino, penitus.

ڈکا cohibuit. prohibuit, vetuit, interdixit. Matth. 3, 14. Actor. 27, 43. Detinuit, denegauit. Gen. 23, 6. 1 Sam. 21, 8. Coercuit. *Miſ. Mar.* 8. *Ethpe.* ڈکڈا cohibitus, interdictus, prohibitus, detentus eſt. Gen. 8, 2. 11, 6. Rom. 1, 13. 1 Macc. 1. 47.

ڈکا omnis, es, ia. Eccl. 6, 6.

ڈکڈا ſera, *ſubſt. it. i. q. Ar.* المدائن *al.* oppida *BB. Pl.* ڈکڈڈ praebitiones, 1 Macc. 4, 14.

ڈکڈا, ڈکڈ prohibitio, interdictum, obſtaculum. 1 Sam. 14, 6. Actor. 28, 31.

ڈکڈ Id. c. 8, 37.

ڈکڈڈ

ren. *Pl.* , Exod. 29, 13. 22. Pſ. 7, 10. *Hebr.* כִּלְיוֹת *et Ch.* כּוּלְיָא.

fimbria, *veſtis terminus. Sch.*

---

rabidus fuit. 1 Sam. 25, 3. *vbi tamen reſp. Heb.* כִּלְבִי

canis. Prov. 26, 11. *Pl.* Mat. 7, 6. * canicula, Sirius. canis rabioſus.

[* Potius *gigantis* i.e. *Orionis.* Vide p. 132. Nec eſt coniectura, ſed ſic lego in Bar Ali.]

vter natatorius. *

[* ſt. emph. *forceps.* Jeſ. 6, 6.]

[*ſporta*, e. g. aucupis. Sirac. 9, 30. pro πέρδιξ θηρωτὴς ἐν καρτέλλῳ, Syrus . Occurrit adhuc ſemel Jer. 5, 27. Ortum inde Graecum κλωβός. Vide plura in Suppl. lex. Hebr. n. 1145.]

Choerogryllus; *al.* *vel Arab.* *ſiue* .

catellus.

Pl. catella.

Ligo *ex altera parte latus, ex altera parte praeacutus.* 1 Sam. 13, 20. Bipennis, ſecuris; malleus. *Pl.* mallei. Pſ. 74, 6. Secures, Jer. 46, 22.

Galbanum, *i. q.* .

falx, forceps. Iſa. 6, 6. Corbis. *

[* Bar Ali paulo copioſius: *corbis, quo uuas ex vinea ad torcular deportant.* Aliter paullo Arabica interpretatio habet, *corbis et auis*; ſporta, vt videtur, aucupis, in quo aues captas portat. Vide praecedens . — Quam primo loco noſter habet notionem forceps,

Digitized by Google

forceps, exemplo dubio nititur, Jeſaiae enim 6, 6. ܟܘܟܐ legimus, quod ſupra addidi.]

ܟܘܟܐ calix, ſcyphus, poculum. *Kardu poculum.*

ܟܘܪܝ Chaldaeus; aſtrologus, incantator.

ܟܘܪܝܘܬܐ Chaldaea regio; aſtrologia, incantatio.

ܟܘܪܝܠܘܢ Chelidon, Chalcedonius, *gemma.* Apoc. 21, 19.

ܟܘܪܟܘܡ radix croci.

ܟܘܫܒܝ *Nom.* Aegyptii quem interfecit Moſes et in arena occultavit. *BB.*

λαλαρα ܟܘܟܪܐ, ܟܘܟܪܘܬܐ profluuium alui cum vomitu. *BB.*

ܟܘܠܐ pileolus, tiara. *Pl.* Exod. 28, 40. 29, 9. 39, 28. Judith 4, 16.

ܟܘܢܐ barba; *al.* mentum. *BB.*

ܟܘܢܝ ܟܘܢܐ Gummi Laſerpitii, aſſa foetida.

ܟܘܣ integritas, ſanitas. *Ar.* صحّة.

ܟܘܣ ܓܝܓ Gigas Chetrenſis. *BB.*

[ܟܘܣܐ *vaſculum*, in quod chriſma baptismale ex ampulla effundebatur. Graecum, κάλαθος Chreſtom. p. 84.]

ܟܘܦܐ pinnula verendi.

ܟܘܬܒܢܐ ſcriba, legis peritus. *

[* Deprauatum putem ex *chartularius.*]

ܟܘܬܒܢܘܬܐ *et* ܟܘܬܒܘܬܐ ſcriptio, legis peritia; *i. q. Ar.* كتابة *BB.*

ܟܘܟܐ orbita. *v. et* ܟܠܐ.

ܟܘܟܒܐ, ܟܘܟܒܘܬܐ calamitas.

ܟܘܟܒ

ڈکڈڈ / ڈکڈڈا / ڈکڈڈ χλαμύς, chlamys, *veſtitus regius.* *BB.* Chlamyden. Mat. 27, 28. 28, 31. Ezr. 9, 3. 2 Macc. 12, 35.

ڈکڈڈا capiſtrum.

ڈکڈڈا *i. q. Ar.* الرقة *BB.*

ڈڈڈڈڈا lilia coeleſtis coloris.

ڈکڈڈ *i. q.* כלמירן chlamys *BB. vel pro eo.*

ڈکڈڈڈ Bagdad.

ڈکڈڈڈڈ *Nom.* Aegyptii quem occidit Moſes, *id. q.* ڈکڈڈڈ. *BB.*

ڈڈڈڈڈڈا omnino. *v.* ڈڈڈا.

ڈڈڈڈا arca, feretrum.

ڈڈڈڈڈ *Gr.* χύλος, ſuccus. 2) *Ar.* قرّ *BB.* (f. قرّ *accipiter, niſus.*)

ڈڈڈڈڈڈ aqua cniei. *BB.*

ڈڈڈڈڈ omnino, omnimodo.

ڈڈڈڈڈڈا Chalcedonia.

ڈڈڈڈڈڈا Chalcedonius.

ڈڈڈڈڈڈ flos aeris, *a Gr.* χαλκός.

ڈڈڈڈ orbita, *i. q.* ڈڈڈڈ.

ڈڈڈڈڈ ſemen lini.

ڈڈڈڈڈ ڈڈڈڈ mucilago faenugraeci. *BB.*

ڈڈڈ (*Pah.*) *et Aph.* ڈڈڈ dealbauit, calce obduxit. Deut. 27, 2. 4. *de Dieu,* Matth. 23, 27.

ڈڈڈا calx, gypſum. Deut. 27, 2. 4. Dan. 5, 5.

ڈڈڈا laguncula. *Nouar. it.* caruncula in interfoeminio excreſcens BB.

Digitized by Google

ܟܡܠܐ Camemelon.

ܟܕ *vide* ܟܐ.

ܐܟܕ, ܐܟܦ ſicut, quemadmodum, quomodo. Sap. 1. *tit.*

ܟܡ tabuit, marcuit, defecit, languit. Iſa. 51, 20. *Ethpa.* ܐܬܟܡ Id.

ܟܡܐ tabes, marcor, languor.

ܟܡܟ excoecatus, caligine offuſus eſt; *et* excoecauit. *Ethpa.* ܐܬܟܡܟ Id.

ܟܡܟ, ܟܡܝܟ coecus, caligine offuſus. Deut. 28, 34.

ܟܡܝܬܐ, ܟܡܘܬܐ coecitas, caligo. Deut. 28, 28.

ܟܡܘܬܐ quantitas.

ܟܡܠ Alchymia: *de qua vid. Pancirol. Mem.* II, 7. aut γαραλεωτ. Hoffmann in Lehrbuch Handwörterb. d. Chemie Art. Chemie.

ܟܡܟܐ *et* ܟܡܟܐ cidaris.

ܟܡܠܐ ligusticum; *forte* camelinum, *aut* camaeleon. *B B.*

ܟܡܢ latuit, inſidiatus eſt, abſcondit, recondidit. Exod. 21, 13. Job 31, 19. 2) ſaliuit, ſale condiuit: *at* ܟܡܐ debilitatus eſt, languit. *Ethpe:* ܐܬܟܡܢ inſidias tetendit, inſidiatus eſt ſemel. Jud. 9, 32. 34. 43. 16, 2. *It.* ſalitus eſt. *Ethpa.* ܐܬܟܡܢ inſidiatus eſt ſaepe. *Aph.* ܐܟܡܢ *id. q. Ethpa.* Jud. 9, 25.

ܟܡܢܐ inſidiator.

ܟܡܐ inſidiae. Act. 23, 21. *Pl.* ܟܡܝܐ Jud. 9, 25.

ܟܡܝܢܘܬܐ Id. *et* inſidiatio.

ܟܡܝܬܐ inſidiator.

ܟܡܝܢܘܬܐ *i. q.* ܟܡܐ.

ܟܡܘܢ cyminum. Matth. 23, 23.

ܟܡܟܡ

ܚܡܡܐ *vide* ܚܡܡ.

ܚܡܡܬܐ quantitas. *i. q.* ܚܡܡܬܐ.

ܚܡܝ *vide* ܚܡܐ.

ܚܡܝ macerans, eruens. *B B.*

ܚܡܫܐ placenta *azyma*. *Pl.* 1 Par. 23, 29. خمير *byl.* ζύμη

ܚܡܡܐ humor, χυμός.

ܚܡ triſtatus, contriſtatus, moeſtus eſt. *Ethpa.* ܐܬܚܡ Id. Gen. 4, 5. Pſ. 39, 3. Marc. 10, 22.

ܚܡܐ moeſtus, triſtis, tetricus, moroſus, atratus. *Pl.* Gen. 40, 6. 7. Matth. 6, 16. Luc. 24, 17.

ܚܡܬܐ moeror, moeſtitia, triſtitia. Pſ. 38, 7. 118, 53.

ܚܡܝܐ moeſte, triſte. Job 30, 28. Pſ. 42, 10. 43, 2. Matth. 16, 3.

ܚܡܡܐ ſacrificulus, ſacerdos. Jud. 17, 5. *dicitur et de* veri dei ſacerdotibus, Iſa. 61, 6. *Et de* ipſo Chriſto, Pſ. 110, 4. *Pl.* ܚܡܡܐ Jud. 18, 30. Heb. 2, 17. f. ܚܡܡܬܐ * aeditua, cultrix. Act. 19, 35.

[* ܚܡܡܐ *et* ܚܡܐ plerumque hoc diſcrimine ponunt, vt ܚܡܡܐ ſit, *ſacrificulus idolorum*, ܚܡܐ *veri dei ſacerdos*. Solus hic a reliquorum librorum Noui foederis interpretibus diuerſus, is qui epiſtolas ad Hebraeos vertit, et ܚܡܡܐ *et* ܚܡܡܐ ܕ non de Aharone modo, ſed et Chriſto ponens. Exempla petes ex Schaafii lexico. Vide et introductionem noſtram in N.T. Edit. IV. p. 363. Praeierat illi pſalmorum interpres, Pſ. 110, 4. quem, vt in introductione monui, legiſſe, ac ſaepe ſequi videtur. Notandum iam et compoſitum ܚܡܡܐ ܕ *ſummus ſacerdos*, ἀρχιερεύς. Exempla ex eadem epiſtola collecta dabit Schaafius.]

ܚܡܡܬܐ ſacerdotium, pontificatus. Ezr. 2, 62. Neh. 7, 64. Heb. 7, 3. 5.

ܡܚܡܡܢܐ contriſtans. *Off. Mar.* 43.

Digitized by Google

(حصص) *Ethp.* اِحتَصَّص contractus, pugillo apprehensus est.
حُصحُصَا Ephialtes, incubus, suppressio nocturna.
حُصحُصتَا carptura quae manu fit.
حُصحُصتَا Acinus vinaceus. *Pl.* Num. 6, 4.

حُصَّا *i. q. Ar.* كمّات *B B.*

حُ sicut, *vide* حم.

حُسْع Nouember. Zach. 7, 1. 1 Macc. 1, 57. 4, 52. ة اِسنَا Januarius. ة اِحرُسنَا December.*

[* Aliqua hic errata, ex nostra commentatione de mensibus Hebraeorum § 6. p. 31. 32. 55. corrigenda. حسع nunquam Nouember, quem potius اِحسب Syri vocare solent. Potius, حرسد vel (حرسنا legere me non memini) حُسْع حرسد *conum priorem* December, (chrestomath. p. 68. 69.) quem et absolute aliquando حسع vocant, vt Zach. 7, 1. Hic locus Castello fons erroris, ponitur ibi pro Hebraico כסלו nono mense Hebraeorum, quem cum receptus error Nouembrem explicet, eodem et Syriacum nomen Castellus retulit. Pro eodem כסלו et حسع حرسد ponitur 1 Macc. 1, 57. 4, 52. Habent et Arabes Decembris nomen, كانون الاوّل. Verisimiliter suspicabatur pater meus eum a كنّ, vnde كنكن *desses, segnisque fuit*, nomen accepisse, quod

Frigoribus parto agricolae plerumque fruuntur
Mutuaque inter se laeti conuiuia curant:
Inuitat genialis hiems, curasque resoluit:

quod si etymon verum, vt quidem est verisimile, plane Nouembri, mensi arationis in Palaestina, non competit. Nec tamen rem, demto errore de mensibus Hebraeorum, aliis argumentis certam, ex etymologia disputo: possit haec et aliter institui, a كانون, *foculo candentium prunarum receptaculo*, potuerit duobus mensibus frigidis nomen

Digitized by Google

nomen duci, aut, si inuersa potius placeat sententia, a foco, seu potius olla prunarum, frigidis mensibus, quibus hoc foco opus. Vide Jerem. 36, 22.

حُفْمِ إنب *conum posterior*, est, vt recte dixit Castellus, Januarius. Exemplum vocabuli habes, nec tamen probans quis mensis sit, in chrestomathia p. 22 statim ab initio. Sic et Arabibus Januarius كانون الاخر.]

حفمة *Pl.* حفمتة dorsum manus, planta pedis; Gibbus pedis, tarsus; *it.* regula qua lineae diriguntur.

حفا os natis. *vide* حم. *

[* Item Jes. 17, 6. forte, *flemma*, *truncus arboris*. Ponitur pro Hebraico אמיר.]

حم multo magis. Eccl. 2, 12.

حما orater.

حمحمة pars exterior brachii medii.

حمحما *i. q.* ححا *BB.*

حمايا fumaria.

حمايهم succus cinarae. *BB.*

حمايا placenta.

حمبن *i. q. Ar.* قبان *statera maior. BB.*

حمتعا vasa in quibus thesauri conduntur.

حمحمز chondrilla, cichoreum; *v. Parkinf. Theatr. Botan.* 784.

حمب cognominauit, cognomine *vel* titulo appellauit. *Ethpa.* اتحمب appellatus, nuncupatus, cognominatus est. Ps. 91. *tit.* Isa. 44, 5.

حمبثا cognominatio.

حمحمنا Id. cognomen, agnomen.

Digitized by Google

ܚܒܪܐ conſeruus, ſocius, ſodalis. Mat. 18, 29. 33. *Pl.* ܚܒܪ̈ܐ v. 28. 31. c. 24, 49.

ܚܒܪܐ ima pars, fundum. 1 Par. 19, 4. *i. q.* ܚܕܐ.

ܚܒܫܐ *vide* ܚܫ.

(ܚܫ) *Ethp.* ܐܬܚܫ humilis factus eſt.

ܚܝܕܐ f. ܚܝܕ̈ܬܐ humilis, manſuetus. *Sev. l. Rit.* 148. *Off. Mar.* 65.

ܚܝܕܘܬܐ humilitas, manſuetudo. *ib.* 500.

ܚܫܐ modeſtia, grauitas, prudentia, temperantia. *BB.*

ܚܒܫܐ catinus.

ܚܒܫܐ cibus, eſca. *BB.*

ܟܢܥܢ Canaan, *nepos Noae ex Cham*, Gen. 9, 18. 2) Terra Canaan Gen. 11, 31.

ܟܢܥܢܝ Cananaeus. f. ܟܢܥܢ̈ܬܐ Gen. 46, 11. Matth. 15, 22.

ܐܦ, ܐܦܐ ala, ora, extremitas, fimbria. 1 Reg. 6, 27. Pſ. 55, 7. pinnaculum. Mat. 4, 5. Luc. 4, 9. ܐܦ ܝܡܐ ſinus maris. Actor. 27, 39. ܐܦ ܙܥܘܪܐ penniculum. ܐܦ ܒܝܬܐ pinnaculum. *Pl.* ܐܦ̈, ܐܦ̈ܐ. ܐܦ ܣܦܝܪ ſtruthio, *qſ.* alae laudationum. Job 39, 13.

ܐܦܐ *i. q. Heb.* כִּנּוֹר cithara. Gen. 4, 21. *it.* tympanum, pſalterium.

ܐܦܐ ſcapus cannabis, caulis cinarae, *et* cinara. *It.* vlmus. *BB.* *It.* fructus arboris Sebeſten.

ܐܦܘܣ aurifabri ars, opusue. *BB.*

ܐܦ collegit, congregauit. Eccl. 2, 8. Matth. 3, 12. Scopis mundauit, purgauit, ſcopauit, conuerrit. Iſa. 14, 23. *It.* abſtulit; concluſit, faſciis funeralibus collegit, conſtrinxit. *de Dieu.* Act. 5, 16. *Ethpe.* ܐܬܐܦ

Digitized by Google

ܐܬܟܢܫ congregatus eſt, Gen. 1, 2. Collectus eſt ad patres, mortuus eſt. *Pah.* ܟܢܫ *i. q. Peal.* Joh. 6, 12. Act. 19, 25. *Ethpa.* ܐܬܟܢܫ congregatus, collectus eſt. Marc. 5, 21. Joh. 11, 47.

ܟܢܘܫܐ coetus, congregatio, turba, ſynagoga. Geneſ. 1, 10. Num. 14, 5. Marc. 7, 33. *Pl.* Matth. 14, 15.

ܟܝܝܫ congregatus.

ܟܝܝܫ ܡܟܬܐ hydropicus, in quo aquae colliguntur. Luc. 14, 2.

ܟܢܘܫܝܐ *et* ܟܢܘܫܬܐ *i. q.* ܟܢܘܫܐ Num. 14, 5. Deut. 10, 4. Act. 19, 39. 23, 15. *Pl.* ܟܢܘܫܝ *et* ܟܢܘܫܬ, ܟܢܘܫܬܐ c. 22, 19. Marc. 1, 21.

ܟܢܘܫܐ Id. ܟܢܫ ܡܝ congregatio aquarum.

ܟܢܫܐ purgamentum areae domusue. Collectio.

ܟܝܝܫܬܐ *i. q.* ܟܢܫܐ.

ܡܟܢܫܢܐ congregans, collectiuus.

ܡܟܢܫܬܐ *vel* ܡܟܢܫܐ ſcopae, verriculum. Iſa. 14, 23.

ܡܟܢܫܢܘܬܐ congregatio.

ܟܘܣܡܬܐ *Pl.* ܟܘܣܡܐ ſpelta. Exod. 9, 32. Ezech. 4, 9. *

[* Ponitur ibi pro כסמת, quae ſine dubio *zea*, ſeu, quo noſter nomine vſus eſt, *ſpelta*. Pro eodem כסמת et recurrit Jeſ. 28, 25. vbi ſcito, ex quinque frumentorum generibus duo omiſiſſe Syrum, quod vocabulorum inſolentiorum ſignificationem ignoraret: quod quidem non animaduertens Gabriel Sionita male in Polyglottis, ſibique ipſi iam non conſtans milium reddidit. Monendum duxi, ne fraudi lectoribus verſio eſſet.]

ܟܘܣܡܬܐ fluxio, profluuium alui. *BB. i. q.* ܙܒܒܐ Hia.

ܟܢܐ *vide* ܟܢܐ.

(ܟܫܫ) *Ethp.* ܐܬܟܫܫ reprehenſus, redargutus, accuſatus eſt. Luc. 3, 19. Joh. 3, 20. Sap. 17, 3. *Aph.* ܐܟܝ arguit, reprehendit, admonuit.

Gen.

Digitized by Google

Gen. 21, 25. 31, 37. 42. 2 Sam. 7. 14. 2 Reg. 19, 4. 1 Par. 12, 12. Job 5, 17. 6, 25. Lev. 19, 17. Joh. 16, 8. Spreuit, Iof. 22, 19. *Ettaph.* ܐܬܬܚܫ reprehenſus, admonitus eſt, monita admiſit, erubuit, ſeſe compeſcuit, Jer. 6, 15. 8, 12. ignominia ſuffuſus eſt. c. 31, 19.

ܬܚܫܐ *Pl.* ܬܚܫ ſtramen, palea, foenum iumentorum. Gen. 24, 25. 32. 43, 24. Eccl. 33, 25.

ܬܚܫܐ *Pl.* ܬܚܫ ſolea; latus. *ſubſt.* *

[* Philoxeniana verſio ponit pro, ὀσφύς, Matth. 2, 4. Marc. 1, 6. ad quem locum narrat White, Barbahalul vocabulum explicare per الظهر القطن, *dorſum*, *inter coxas*, et Bar Ali, القطن من الجنب الي الصلب *partes inter latus et lumbum.* Sic et inuenio in Hexaplis Jerem. 1, 17 ܐܙܪ ܬܚܫ ܐܬ ܐܢܬ, vt verſionem Graecorum, καὶ σὺ περίζωσαι τὴν ὀσφύν σου.]

ܬܚܫܐ cartilago.

ܡܬܚܫ vectigal, tributum. Num. 31, 28. Mat. 17, 25. Rom. 13, 7. *Pl.* 2 Par. 9, 14.

ܡܬܚܫ publicanus, telonarius. Luc. 5, 27. *Pl.* Matth. 9, 9.

ܡܬܚܫ arguens, reprehenſor, refellens, confutans.

ܡܬܚܫܬܐ reprehenſio, confutatio, correptio, redargutio, *ſed mitior et priuatim magis quam* ܬܟܝܟ 2 Reg. 19, 3.

ܬܚܫܬܐ, ܬܚܫܬܐ, ܬܚܫܬܐ *et* ܬܚܫܬܐ xyſtus, cancelli. Jud. 3, 23. 5, 28. 2 Reg. 1, 2. 1 Par. 28, 11. Prov. 7, 6.

ܬܚܫ ξιφία, gladiolus, *forte pro* ܬܚܫ; *al.* φάσγανον. *Dioſc.* IV, 20.

ܬܚܫ, ܬܚ plenilunium, dies decima quarta lunae, * 1 Reg. 12, 32. 2 Par. 7, 10. Legunt Arm. Syr. 051.

[* (*decima quarta*) Error! 1 Reg. 12, 32 eſt manifeſte, Hebraicis inſpectis, dies menſis *decimus quintus*, et 2 Par. 7, 10 *viceſimus tertius.* Videtur totum lunae tempus a plena ad decreſcentem ſenſimque oculis ſe noſtris ſubducentem complecti. 2 Par. 7 Arabs, Syriaca huius libri vertens, reddidit, نصف الشهر *dimidium menſis.*]

ܬܚ

ܚܓܐ festa quae celebrantur in plenilunio, *vel* dimidio menſis.

ܟܘܣܒܪ *i. q. Chald.* כּוּסְבַּר, כֶּסֶבַר Coriandrum, Exod. 16, 31. Num. 11, 7.

ܡܟܡܟܝܬܐ *et* ܡܟܡܟܬܐ Gummi tragacanthae. *BB.*

ܟܣܐ abſcondit, operuit, induit *Pah.* ܟܣܝ Id. Matth. 11, 25. Luc. 9, 45.* *Ethpa.* ܐܬܟܣܝ tectus, opertus, occultatus, amictus eſt. Geneſ. 7, 19. Matth. 6, 29. Act. 1, 9.

[* Bis Jobi interpres pro Hebraico הוכיח ponit, vt idem, quod ܟܣܐ *caſtigare*, forte quadriliterum inde deriuatum, eſſe videatur, c. 33, 17 ܕܢܟܣܐ ܒܓܒܪܐ ܟܣܝܗ *corpus viri caſtigat*, et v. 19. ܘܢܟܣܐ ܒܟܝܒܘܬܐ ܥܠ ܡܫܟܒܗ *caſtigatque doloribus in cubili ſuo.* Putem omnino Syrum interpretem hac ſignificatione poſuiſſe, Arabicus tamen interpres, Hebraica non legens, ex conſueta accipiens, vtrobique غَطَّى *texit*, vestit, minus expedita ſententia: *tegit corpus viri* — et, *tegit dolore lectum eius.*]

ܟܣܝ, ܟܣܝܐ *et* ܟܣܝܐ occultus, abſconditus, ſecretus. Luc. 8, 17. *Plur.* ܟܣܝܐ Gen. 41, 45. Rom. 1, 20. *vitae noſtrae* ܕܝܠܢ. Col. 3, 3. *confr. Schab.* 151. 2. *Animae iuſtorum* גנוזות *abſconditae ſunt ſub ſolio gloriae dei.*

ܟܣܝܐ tectum, operimentum. Gen. 8, 13. Exod. 35, 11. Coopertorium furni.

ܟܣܝܬܐ abſconſio.

ܟܣܝܬܐ abſcondite, clam, clanculum. Joh. 11, 28.

ܟܣܝܬܐ abſconſio.

ܟܡܣܐ cidaris; *it.* officina *olerum, vini etc. BB.*

ܟܣܝܐ pallium, velamen, operimentum, indumentum. Geneſ. 49, 11. Act. 12, 8. Heb. 1, 12.

Digitized by Google

ܚܫܒ excidit, succidit. Lev. 25, 3. 4. *Ethpe.* ܐܬܚܫܒ putatus, amputatus, succisus, exterminatus est. * Isa. 5, 6. *Ethpa.* Id.

[* Non memini, nisi de vitium putatione legere, vt in Jesaiae loco quem Castellus citauit, et chrestom. p. 33 ima, ܐܝܟ ܓܦܢܐ ܕܐܬܚܫܒ ܘܐܬܝܠܕ *vt vitis, quae putatus, abundantiores datura fructus.* (Petita hic quidem similitudo ex Joh. 15, 2. non vero verbum, ibi enim vtraque versio literaliter Graecum καθαίρει per ܕܟܝ *purificare*, exprimit).]

ܚܫܒܐ cepula.

ܚܫܒܐ succisio, putatio, amputatio, exterminatio. Cant. 2, 12. *

[* At Bar Ali reddit, *bulbi minores, qui seruntur,* (ܒܨܠܐ ܙܥܘܪ̈ܝܢ ܕܙܪ̈ܥ) et Arabice, بصلة صغار يزرع) Hebraica si consulas, est in Cantici loco *putatio arborum:* reliqua, *succisio, amputatio, exterminatio,* nullo exemplo gratis posita.]

ܚܫܒܐ, ܚܫܒܢܐ putator, frondator.

ܚܝܫܒ putatus, amputatus.

ܚܫܚ Cophinus.

ܚܫܠ corallium.

ܚܫܠܐ *Gr.* ξύλα, ligna; *pec.* postes; antae. *BB.*

ܚܫܫܐ *Pl.* ܚܫܫ fcarificatio chirurgica. 2) cucurbitula, *i. q.* ܫܡܥܐ *it. i. q. Arab.* كاحل, ܡܚܫܡ *f.* ܡܚܬܡ *BB. Nouar.*

ܚܫܢ, ܚܫܢ Margaritae; Chrysocolla; Coralium. *BB.*

ܚܫܢ fructus aridi, poma arida. 1 Reg. 14, 3.

ܚܫܢ ܡܫܟܐ tentoria regis.

ܚܫܝܬ hospitalis, *Gr.* ξένιος. 2 Macc. 6, 2.

ܐܚܢܐ hospes, peregrinus, alienigena. *Gr.* ξένος.

ܡܚܫܐ

ܡܚܫܢܐ *vide* ܚܫܫ.

ܚܫܐ, ܚܫ argentum, pecunia. Geneſ. 17, 12. ܬ ܕܫܐ argentum capitale, cenſus, tributum. Rom. 13, 7.
ܚܫܫܐ vnguentum. *BB.*
ܡܚܡܫܫܐ gummi tragacanthae. *vide* p. 425.

[ܟܫܪܘ Chosroës, vide ſupra ſub ܟ p. 409.

ܚܫܐ ſtramen. *vide* ܚܫܫ.
ܚܫܐ peluis terrea.
ܚܦܫܐ gibbus, *ſubſt. al.* febris.
ܚܦܫܛ gibbus, gibboſus, gibberoſus. Lev. 21, 20. Attractiua *vis.*
ܚܦܫܬܐ gibbus, *ſubſt. It.* tuber gutturi vel occipitio adnaſcens.

ܚܦܐ cubitum, curuatura brachii.

(ܚܕ) [ܐܚܕ Ezr. 4, 10. 11. pro Chaldaico ܒܥܢܐ poſitum, quod alibi c. 7, 12 Syrus ܡܟܡ interpretatur. Significatio dubia.]

ܚܦ incuruatus eſt. Luc. 24, 5. *Fut.* Rom. 14, 11. Phil. 3, 10. *Part.* Epheſ. 3, 14. *PP.* Rom. 11, 10. f. Luc. 13, 11. *Ethpa.* ܐܬܚܦ Id. 2) lapis factus fuit. ܐܬܚܚ Id.

ܚܦܐ intortum, peruerſum.
ܚܦܐ, ܚܦ gibboſus ex ſenectute. Demiſſus, Eccl. 12, 10. Curuus, inflexus. Lev. 21, 20. Pſ. 69, 24. *Pl.* 1 Par. 15, 28. 16, 42. 23, 28. 2 Par. 7, 6. 15, 14. 23, 13. 29, 26. 28. ܬ ܢܫܡܐ naſum habens curuum.
ܚܦܐ, ܡܚܦܦܐ incuruatio.* ܬ ܢܫܡܐ aduncitas, curuatura naſi.
[* Peculiariter et ſacra incuruatio in precando. Chreſt. p. 76. l. 6. *cum rem ſacram feciſſent* ܒܡܚܦܦܐ *incuruatione*, i. e. *precibus.*

Suſpicor, et huc referendum ܚܨܐ verbum, et ܚܨܐ de lino poſitum: punctator autem cum ad tert. rad. Thau retulerit, quaere infra ſub ܚܨܐ.]

ܚܨܐ *Pl.* ܚܨ̈ manipulus, faſciculus, quem quis metendo, manu apprehendit. Lev. 2, 14. *it.* palea.

ܚܨ̈ palma manus, vola. 2) lanx librae, f. g. 3) calix. Num. 7, 14. 20. 26. 4) feneſtra opere fornicato, bilanx. 5) frons, dis, folium. *F. Pl.* ܚܨ̈ Exod. 25, 20. 1 Reg. 7, 50. Num. 4, 7. *Aff.* 9. Diſcus, Jer. 52, 18. ܚܨ̈ ܕܡܐ lanx fundae. 1 Sam. 25, 29.

ܚܨ̈ fornix. Sap. 5, 22. *cum Kaf Phatat.* Iſa. 40, 22.

ܚܨ abſcondit, celauit. ܚܨ concidit pronus *in faciem ſ. genua.* ܚܨ *vide* ܚܨ.

ܚܨ eſuriuit, famelicus fuit. Matth. 4, 2. 12, 3. 21, 18. Act. 10, 10. Rom. 11, 20. 1 Cor. 11, 21. 34. *Fut.* Joh. 6, 35. Luc. 6, 25. *Part.* Mat 25, 37. 44. *Pl.* Luc. 1, 53. *Aph.* celauit, abſcondit. *F.*

ܚܨ / ܚܨ *Pl.* ܚܨ famelicus, eſuriens. Luc. 4, 25. 15, 14. 17. 21, 11. Marc. 13, 8.

ܚܨ connexuit; contraxit, abbreuiauit *ſermonem. BB.*

ܚܨ menſtruum. Lev. 20, 18. 12, 2. 15, 19. 20. 25. 26. 33. 1 Sam. 11, 4. Ezech. 18, 6.

ܚܨ / ܚܨ menſtruatus, a. Lev. 20, 18. 15, 33. Iſa. 30, 22. 64, 6. Ez. 22, 10.

ܚܨ negauit, * inficiatus eſt, ingratus fuit. Geneſ. 18, 15. Sap. 12, 27. Matth. 26, 70. 72. 10, 33. 16, 24. Luc. 12, 9. Abrenuntiauit. *Sever. l. Rit.* 59. *Pah* Id. *ib.* 60. Abſterſit, purgauit, diluit, aboleuit, Iſa. 28, 18. *Fer.* Prov. 30, 20. *Ethpe.* negatus eſt. Iſa. 28, 18. Luc. 12, 9. *Ethpa.* abſterſus eſt, euanuit. *BB.*

[* Item

Digitized by Google

[* Item, *abnegauit*, quae frequentissima in N.T. significatio. Vide exempla in Schaafii lex. Vt alia *confitendi* et *abnegandi* verba cum ب construi solet, vt Matth. 10, 33 مَنْ يُنْكِرْنِي بِهِ مُنْكِرٌ صَنِيعَتَهُ مِنِّي يُنْكِرُهُ بِهِ أَبُوهُ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ]. Eodem modo et Arabes construunt.

Quod ex Jes. 28, 18. Castellus posuit, *abstersit*, *purgauit*, *diluit*, *abolcuit*, mere coniecturale est, optime ex consueta verbi significatione يُنْكِرُ مُنْكِرٌ vertes, *abnegabitur* (i. e. rescindetur) *foedus vestrum cum morte.*]

ܟܢܝܐ armarium. *F.*

[ܟܢܝܐ *vicus.* 1 Sam. 6, 18.]

ܟܦܝܪܐ, ܟܦܝܪܬܐ abrenuntiatio *satanae, quae fit in baptismo. Sev. l. R. 59.*

ܟܦܝܪ infidelis, incredulus; denegans, ingratus. *Pl.* Luc. 6, 35.

ܟܦܝܪܘܬܐ abnegatio, infidelitas, ingrati animi vitium.

ܟܦܪ cyprus* Cant. 1, 14. Bitumen, Gen. 6, 14. Exod. 2, 3. ܟܦܪ ܝܗܘܕܝ Judaicum. ܟܦܪ ܝܡܐ *i. q.* ܐܣܦܐ ܕܝܡܐ. ܟܦܪ ܕ ספר spuma maris. *BB.*

[* *Cypri* significatione incerta, ex Gabriele Sionita sumta, qui consuetam sui temporis interpretationem Hebraici כפר ad vocabulum Syriacum transtulit. Mihi potius idem esse videtur, quod Ar. كفري Syr. ܟܦܪܐ *spatha palmae.* Vide suppl. ad lex. Hebr. sub כֹּפֶר.]

ܟܦܬܐ mantile. 2) asinus, *BB.* 3) purgamentum. 1 Cor. 4, 13. *Hinc Armen.* Chavaran, purgatorium.

ܟܦܪܐ armarium, *F.* 2) oppidum. Jud. 1, 27. Jos. 15, 45. 46. 47. 17, 11. Villa, c. 13, 30. 31. *rectius* oppidulum, *de Dieu*, Luc. 9, 12. Num. 32, 41. 42. Deut. 3, 14.

ܟܦܪܝ *i. q. Ar.* الحبل *BB.*

ܟܦܦܐ distinctus albo et nigro.

[ܟܬܐ Exod. 9, 31. pro גבעל ponitur, ܟܬܐ ܕܬܝܠܐ *linum*, vt vertit Gabriel Sionita, *folliculos emiserat.* Inuenio etiam nomen de

 lino

lino positum, sed sine interpretatione Arabica, in Bar Ali, امر حصا حصا. Mihi quidem videtur ad radicem حصص referendum, vt idem sit, quod Hebr. כף, Syr. حصا 1) *manus* incuruata ad aliquod tenendum, indeque 2) sensu vegetabili, *capsula semen complexa*, vt Levit. 23, 40 כפות תמרים *spathae palmarum*. Sic quidem Bar Ali verba vertenda: *manus* i. e. *globulus semen complexus, vt, in lino:* Exodi autem nono حصصا legendum, verbum indē denominatiuum, *globulos emiserat* semen continentes.]

حصا *vide* حصص.

حصصا succus.

حصا كنبتا herba odorata, *cuius radix thus redolet.* F. حصصا صعتر balaustium malogranati.

حـ vbi, vbicunque, *cc*? Gen. 20, 15. 30, 38. Jer. 2, 26. 13, 7. 40, 4. 5. حـ quocunque, Jud. 2, 15. 2 Sam. 7, 9.

حوا confinium humeri et colli.

حزا contemtus, a. Reprobatus, paruus, pusillus. *F.*

حـزا brachium.

حرث arauit. * *Part.* Job 31, 38. *Fut.* 1 Cor. 9, 10. *Pah.* simulauit, dissimulauit. Eccl. 1, 20. *Ethpa.* textus est. *F.*

[* Hinc et ponitur pro, *nouare nouale* i. e. *aruum primo proscindere.* Hexapl. Jerem. 4, 3 حرثو حرثكم حرثا pro Graecis, *νεώσατε ἑαυτοῖς νεώματα.*

حرث in emph. حرثا, *nouale*, ibidem pluraliter legitur حرثا.]

حرثا sulcus. Ps. 65, 11. Aratio, cultura brassica: textrina, *F.* Aruum, Deut. 22, 9. Eccl. 7, 3. ت حرثا *i. q. Ar.* حب العروس. ت حرثا nymphaea. *B B.*

حرثا arator, 1 Cor. 9, 10. Cultor; *it.* formator imaginum.

حرثا

ḥaḥṣā Cherub. Exod. 25, 19. 36, 8. Opus artificis. 2) Fortis, potens. Pupilla oculi.

ḥaḥṣmā cultura; fortitudo, vis, potentia.

ḥaṣṣā ceratium; braſſica, crambe.

ḥaḥšā Proxeneta.

ḥaḥkā criſtae galli.

ḥaḥnā bulga viatoria.

ḥaṣ doluit, infirmatus, debilitatus, contriſtatus eſt. 1 Sam. 1, 6. *Off. Mar.* 376. ḥaṣ ʿal ʿal *etc.* Aegre tulit, Neh. 4, 1. Mat. 14, 9. diſplicuit illis, c. 17, 23. Gen. 34, 7. 1 Par. 13, 11. *Fut.* Gen. 45, 5. Joh. 16, 20. Neh. 8, 10. 11. *Pah.* ḥaṣṣ decurtauit. Iſa. 28, 20. Mat. 24, 27. Marc. 13, 20. *Aph.* contriſtauit, 2 Cor. 2, 2. 5. 7, 8. Job 6, 27. Condoluit, c. 42, 11. *Ethpa.* decurtatus eſt. Matth. 24, 22. Triſtatus eſt, *F. Ethpe.* ḥaṣṣṣā aegrotauit, infirmatus eſt. *

[* Non huc, ſed ad ḥṣṣ pertinet, vbi quaere cum ſuis deriuatis.]

ḥaṣṣā apex humeri, acromium. Job 31, 22.

ḥaṣṣā exultatio, gaudium. *F.*

ḥaṣṣā *Pl.* ḥaṣṣē cumulus. 2) frumentum a palea purgatum. 3) triſtis, 1 Reg. 20, 43. 21, 4. 5. Eſr. 10, 6. Breuis, Levit. 22, 23. Iſa. 17, 11. ḥaṣā ʿnaṣā impatiens. Prov. 14, 20.

ḥaṣṣā contriſtatio. 1 Theſſ. 4, 13. Joh. 16, 21. 22. *noſtra* Caryo.

ḥaṣṣmā moeſtitia, Rom. 9, 2. Joh. 16, 6. 20. Heb. 12, 11. Breuitas. ḥaṣā ʿnaṣā pectoris anguſtia, aſthma. *B B.*

ḥaṣṣā lignum circa quod inuoluitur teſa. *B B.*

ḥaṣṣmā dolor, moeror, triſtitia. Pſ. 13, 2.

ḥaṣṣḥaṣṣā decurtatio, paruitas.

Digitized by Google

[ڈ, Ethpeel ڈڈڈڈ *infirmatus est, aegrotauit, senio mortuus est, doluit.* Genes. 25, 8. 17. 35, 29. 49, 33. pro נגע, — 1 Sam. 30, 13. 2 Sam. 13, 5. 6. pro חלה. Sic et de morbo 1 Macc. 6, 8. 2 Reg. 22, 19. ڈڈڈڈ ڈڈڈڈ *doluit cor tuum*, pro רך לבבך — Ps. 40, 4 pro מָטָה *vacillat, labitur.* — Pro ἀσθενεῖν Act. 9, 37. Rom. 4, 19. 2 Cor. 11, 29. Phil. 2, 26. 27. Est Arabicum كَرِهَ *inuisum, ingratum, molestum fuit.*]

[ڈڈڈ, ڈڈڈ *aegrotus, debilis, languidus.* Act. 28, 7. Rom. 14, 1. 2. Matth. 25, 36. 39. 43. 44. 1 Sam. 19, 14. Plur. 1 Sam. 2, 4. Mat. 10, 8. Luc. 4, 40. ڈڈڈڈ ڈڈڈڈ *aegrota amore, perdite amans.* Cant. 2, 5. 5, 8. ڈڈڈڈ ڈڈڈ *morbidus in veritate*, heterodoxus. Chrestom. p. 77. infima.]

[ڈڈڈڈ *infirmitas, morbus, ἀσθένεια.* Rom. 6, 19. 1 Cor. 15, 43. 2 Cor. 12, 9. Hebr. 5, 2. cum suffixis Rom. 5, 6. 8, 3. 26. 1 Cor. 1, 25. Hebr. 4, 15.]

[ڈڈڈڈ emphat. ڈڈڈڈڈ *morbus, infirmitas.* Deut. 28, 61. 2 Reg. 1, 2. Matth. 4, 23. 10, 1. Luc. 13, 11. Pl. Luc. 4, 40. 5, 14. 6, 17. 7, 22. Adscripsit hic Castellus: *dicitur de toto corpore, vt* ڈڈڈ *de parte aliqua, seu membro. Catena Pat. D. L.* Vide supra sub ڈڈڈ scripta.]

[ڈڈڈڈ *vtilitas, commodum*, sine exemplo posuit Castellus. Mihi suspectum vocabulum, putemque per Jud ڈڈڈڈ scribendum, vt sit Graecum χρεία, solent enim nonnunquam Syri E Graecorum per ڈ exprimere. Vide gramm. p. 67.]

ڈڈڈڈ Corchorus.

ڈڈ praedicauit, *vt Chald.* Act. 15, 36. ڈڈڈڈڈ *Trost.* ڈڈڈڈڈ *nostra rectius Ethpe. Pass. praeced.* Rom. 16, 25. Col. 1, 23. 2 Cor. 1, 19. Act. 17, 13. 12, 25. *Part.* c. 13, 38. 1 Cor. 15, 12. *Fut.* Luc. 12, 3. 24, 47. Rom. 9, 17. *Aph.* proclamauit, promulgauit * Deut. 20, 10. 1 Pet. 3, 19. Act. 3, 18. 10, 37. *Imp.* Matth. 10, 7. 27. *Inf.* c. 4, 17. 11, 1. *Part.* c. 3, 1. 4, 23. 9, 35. *Pl.* Act. 4, 2. 29. Rom. 10, 8.

[* Poni-

Digitized by Google

[* Ponitur etiam pro, *titulum honoris alicui dare, licet id ſcripto et obiter fiat.* Chreſtom. p. 84 infima indignati dicuntur Neſtoriani, quod Jacobitae Mafriano ſuo nonnunquam in diptychis titulum catholici darent, ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܟܬܝܒ ܩܬܘܠܝܩܐ ܒܬܝܟܣ̈ܐ ܕܝܠܢ.]

ܬܝܣܐ hircus, aries, *dux gregis.* *Ar.* عنز.

ܟܪܝܙܐ praedicator, concionator, praeco. 2 Tim. 1, 11. 1 Tim. 2, 2. *Plur.* Act. 15, 21.

ܡܫܪܝ reiectus, contemtus, abdicatus. *BB.*

ܟܪܝܙܘܬܐ praedicatio. Pſ. 65. *t.* 66. *t.* Matth. 12, 41.

ܡܟܪܙ praedicatus, praedicandus.

ܡܟܪܙܢܐ *i. q.* ܟܪܝܙܐ Rom. 10, 14.

ܡܟܪܙ̈ܐ praedicanda.

ܡܬܟܪܙܢܐ praedicatus.

ܪܥܝܐ paſtor, ouium, opilio. ܪܥܝܬܐ Id.

ܓܒܪ bellicoſus; potens, fortis; ſtrenuus eques.

ܡܣܟ̈ܝ oleander *BB.*

ܒܝܬܐ cella.

ܦܝܢܩܐ *et* ܦܝܢܩܝܢ ſupputator et tabella abecedarii.

ܦܝܢ̈ܩܐ *Pl.* ܦܝܢ̈ܩܐ c. g. *Ephraem. al.* f. charta.

ܩܛܝܡܝܐ *Alchym. i. q. Ar.* مقسيتا *BB.*

ܓܪ inuoluit, conuoluit, operuit, texit. Mat. 27, 59. Circumiuit Num. 34, 4. *It.* ambiuit, circumdedit, circumegit, circumduxit, tornauit, plicuit. Luc. 4, 20. Inſtitit argumentando. *Ethpe.* ܐܬܓܪ inuolutus, deuolutus, flexus eſt, contorſit, circuiuit, circumcurſitauit, peragravit, circumluſtrauit. Exod. 12, 29. Num. 21, 4. 34, 5. 36, 7. 8. Act. 13, 6. 27, 4. 7. Diuertit, 1 Sam. 22, 17. Vallauit, Gen. 19, 4. *Aph.* ܐܓܪ inuoluit.

Digitized by Google

חזרא conuolutus, inuolutus, circumdatus, circumductus, circumactus, tornatilis, rotundus. Cant. 7, 2. Vallatus. *Pl. f.* Deuter. 1, 28. 9, 1. *It.* iugum textorium, quo textores telam conuoluunt.

חזרא arx, oppidum, ciuitas. Num. 21, 28. Ioſ. 14, 13. 14. 15. *Pl.* 1 Reg. 13, 32. Luc. 19, 17. 19. *It.* acerrae, phialae.

חזרא orbis. Cant. 5, 14. Volumen, Ezech. 2, 9. 3, 2. 3. Faſciculus, 2 Tim. 4, 13. *It.* curuatura falcis. *Pl.* Sap. 16, 23.

חזרא tela iugalis, ſubtegmen. Lev. 13, 51. 52. 53. f. חזרתא faſciae, exuviae, indumentum. Job 38, 9.

חזרא arator, *it.* חזרא *vel pro eo.*

חזרתא *i. q. Ar.* كاروخة درور.

חזרחא ventus typhon. *BB.*

חזרחא *Pl.* חזרחתא grus. Jer. 8, 7.

חזרחא (*Pl.* חזרחתא), חזרתא, מחזרתא ambitus, circuitus.

חזרנא, חזרנא Amethyſtus, *vel* Achates. Job 28, 18. *noſtra* חזרנא *BB. exp.* cornu beſtiae, *quo cultrorum capuli (manubria) inuolui ſolent.*

חזרנתא cuſtos carceris.

חזרתא, חזרתא Aloe. Prov. 7, 17. Crocus. Cant. 4, 14.

מחזרפא *i. q. Ar.* مقصعة.

חזרמא brachium.

חזרא *i. q. Ar.* حيوان animal, viuens.

חזרכא cinguli annulus.

חזרמא crepitus ventris *a* חזרא venter.

חזרא uncus, hamus, Iſa. 58, 5. *It.* bacillus incuruus, ſarcinarius; ſpira; baculi luſorii genus. *BB.*

חזרא amputauit, praeſcidit. Iſa. 10, 21.*

[* Bar

[* Bar Ali monet, idem esse quod ... Vide p. 170 ...]

ܟܪܡܐ vinea, *et* vitis. [Vide chrest. p. 33 inf.] *It.* amputatio. ... Colocynthis. *BB.*

ܟܪܡܝ *et* ܟܪܡܐ vinitor.

ܟܪܡܝܠ epistylium, capitellum * 1 Reg. 7, 16. *Pl.* ... c. 6, 36. 7, 2. 12. *It.* mutulus; proceres.

[* (*epistylium.*) Sumta haec significatio ex consueta Gabrielis Sionitae tempore interpretatione vocabuli Hebraici, a qua putabat Syrum aberrare non potuisse. Hebraicum כרתות, *excisa cedrorum*, ad literam atque etymologice Syrus reddidit ... i.e. *resecta, exsecta.* Arabs 3 Reg. 7, 2. ex Syro reddidit, ... *denudata.* De epistylio plane non cogitavit, sed verbum verbo reddidit, forte sententiae, si architecturae erat imperitior, incurius. Mihi quidem כריתות *trabes quadratae* videntur, sed non est hic Hebraïca disputandi locus.]

ܟܪܡܘ color. Exod. 24, 10. * Audacia, impudentia, inverecundia.

[* Suspicor, non *colorem* generalem esse, sed *rubrum:* opponit enim ad hunc locum in commentario Ephraemus, ... (colorem *coeli in puritate*) et ... *colores* (fucum) *lasciuos meretricum.* Color meretricum, quo se ornant, non coeli est coeruleus, sed rubens Aurorae. Vocabulum Persicae originis, a ... *vermis:* vermiculi sanguine coccinea tinguntur. Vide suppl. lex. Hebr. sub כרמיל.]

ܟܪܡܢܝ audax, impudens, inverecundus. ... *i. q.* ...

ܟܪܡܠ Carmelus *mons; it.* peritia circumcidendi.

ܟܪܡܫܐ placenta, panis tenuis.

ܟܪܡܨ *Nom.* Idoli. ... Ziziphus.

ܟܪܡܬܐ tigilla, quae parietibus infixa tabulata sustinent ad aedificium excitandum.

ܐܘܪܐ aestus ex vapore et caligine, aestiuus vehemens; nubes atra.
ܒܘܪܬܐ Musa *arbor.*
ܟܘܢܝܩܘܢ chronica, annales.
ܒܝܫܢܐ coquus. *BB.*
ܐܬܪܥܝܘܬܐ decurtatio, paruitas.

ܟܪܣ, ܟܪܣܐ venter. Num. 5, 21. *Pl.* ܐܟܪܣܐ Tit. 1, 12.
ܟܪܣܝܐ ventrosus, ventricosus. ܐܟܪܣܐ ܕܡܘܚܐ ventriculi cerebri.
ܟܐܦܐ gladius, *Gr.* *μάχαιρα* *BB.*
ܟܘܪܣ *Gr.* *χόρος*, turma saltitans. *BB.*
ܟܘܪܣܝ quaternio chartarum.
ܟܘܪܣܝܐ cathedra, sedes, thronus, solium. Gen. 41, 40. Matth. 5, 34. *Pl.* ܟܘܪܣܘܬܐ c. 21, 12. Marc. 11, 15.
ܟܘܫܐ bulga viatoria, mantica, pera.
ܟܪܟܐ culmi, *vel* fasciculi lini *seu* cannabis, fasces sarmentorum. Jos. 2, 6.
ܟܪܟܡܐ iunctura manus *vel* pedis, cubitus, iunctura brachii.
ܟܪܣܛܝܢܝ Christianus. *Pl.* Pf. 23. *t.* Act. 11, 26. *Off. Mar.* 456.
ܟܪܣܛܝܢܘܬܐ Christianismus, religio Christiana.
ܐܬܟܪܣܛܢ Christianus factus est.
ܟܪܣܛܐ statera magna.
ܟܪܘܣܘܦܣܘܣ Chrysopolius. Apoc. 21, 20.
ܟܘܣܛܐ, ܟܣܛܐ Scobs; *forte* Chrysocolla.
ܟܣܝܢܐ inuentarium. Ref. ad ܟ.
ܟܪܘܣܠܘܓܣ Chrysolithus. Apoc. 21, 20.
ܟܘܣܬܐ *i. q. Ar.* ربعة عتيدة, *BB.* Cista quatuor pedes habens. *Nov.* 207.

ܩܠܐ crus, tibia; *Pl.* Exod. 12, 9. Zach. 11, 16. *it.* coris. *Dioſc.* III. 174.

ܐܦܥܐ aſpis, vipera.

ܐܦܩܐ ſcruta.

ܐܦܣܐ Apium paluſtre; Petroſelinum.

ܐܦܣܐ *i.q.* ܐܦܣܢܐ. *BB.*

ܐܦܛܐ in tabulis. 3 Macc. 4, 8. *Armach; noſtra* ܐܛܐ.

ܟܘܪܫ ܐܦܪܘܣ *vr. i.q.* ܟܘܪܫ *ap. Emirchond* Cyrus, Iſa. 44, 28. 45, 1. Cyrum *Perſae* Solem *vocant*, *Plutarch. Artaxerx. vide Skick. Taric. Prooem.* 45. *v. Abulphar.* 82.

ܐܦܣܐ liguſticum; *it.* odoramenti genus.

ܐܦܣܐ *et* ܐܦܣܐ cingulum, taenia; *v.* ܐܣܛܐ.

ܐܒܐ *Pl.* ܐܒܘܬܐ pollex * Exod. 29, 20. Levit. 8, 23. 24. Jud. 1, 6. 7. 1 Reg. 12, 10. 2) digitus minimus. * *BB.*

[* De ſignificatione dubitari poſſit, ipſo Caſtello contraria adferente *pollicem*, vt 1 Reg. 12, 10 *digitum minimum*, qui certe a ܐܒܐ *breuis fuit*, ܐܒ *decurtauit*, ita dici potuiſſet. Vtrumque fecit, Gabrieli Sionitae obſequioſus, qui ſic vertit, prout Hebraicum בהן, pro quo poſitum ܐܒܐ, intelligebat. Ergo ſupplementa lex. Hebr. ſcribens de vocabulo Syriaco dubitaui. Sed iam me certiorem facit Bar Ali, quem tum ex bibliotheca nanciſci non poteram, plane *pollicem* interpretatus: الابهام من الاصابع *pollex ex digitis.* Eſt et ei idem etymon aptum, reliquis digitis breuiori. Ergo digitus minimus, repudiandus videtur. Vix putem, vtrumque digitum, natura diuerſiſſimum, eodem nomine vocari: Barbahlul a Caſtello citatus quid habeat, ignoro, vix tamen ea illi auctoritas, vt duas contrarias maxime ſignificationes nomini tribuamus. Caeterum non ad ܐܒܐ, ſed ad ܐܒ referendum vocabulum fuiſſet, formae ܐܒܕ. Vide gramm. Syr. p. 180. Argumento eſt quod in plurali habet ܐܒܘܬܐ.]

Digitized by Google

ܟܪܫ *i. q. Ch.* קרש porrus, i. Num. 11, 5. *

[* Arabicum كُرّاث, ſeu, vt ab Arabe Erpeniano ſcribitur, كُرّاث *porrum*, ibidem, i. e. Num. 9, 5. Chaldaeorum כרש.]

ܟܪܝܢܐ chirographum. * [* Vide et ſupra ܟܪܝܢܐ ſub ܟܪ p. 412.]

ܟܪܗܘܬܐ acor, acredo.

[ܟܪ in Aphel ܐܟܪ *abegit*, verberibusue, an ſtridore ac ſono, an agitatione, *aues*. Geneſ. 15, 11. *deſcendebant aues*, ܘܡܟܪ ܒܗܘܢ ܐܒܪܗܡ *et abigebat illas Abrahamus*. Samaritanis כשש eſt *percutere*, Thalmudicis *motitare*, Arabibus كسّ *contundere*, et كشّ *ſonum edere*, vt, cum vipera pellis motu ſonum edit. Haec adieci omnia, quod verbum Syriacum adhuc dubium.]

ܟܪ ſtruxit, congeſſit, accumulauit, colligauit, in faſciculos compegit. Lev. 1, 7. 6, 12. Jud. 15, 16. Ruth 3, 2. 1 Reg. 18, 33. 2 Reg. 10, 9. Sap. 18, 23. Mich. 1, 6. *Pah.* Id. *Ethpe. Paſſ. praeced. BB.*

ܟܪܐ *i. q. Ar.* مجنون.

ܟܘܪܐ coaceruatio. ܟܘܪ̈ܐ ſtrues lignorum. Jud. 9, 49. 15, 16.

ܟܘܡ̈ cumuli. 1 Maccab. 11, 4.

ܟܘܪܟܘܪ Helxine; Colocynthis.

ܟܘܪ̈ horrea. *BB.*

ܟܣܐ *i. q. Ar.* كسب, quaeſtus, lucrum.

ܟܘܣ̈ Orobus.

ܟܘܪ̈ carthamum, cnicus agreſtis; *Alchym. i. q.* ܟܡܝܬܐ *BB.* Galla. *F.*

(ܟܐ) *Aph.* ܐܟܐ ſagittauit; *conuenit cum* ܟܐ. *Ethpe. Paſſ. praec. Off. Mar.* 375.

ܟܒ

Digitized by Google

ḥeṣṣā Arcus, *pec. in zodiaco;* ſagittarius, *ſidus, et qui ſagittas emittit.**

[* Manifeſtum literas hic כ et ק, ת et ט confuſas eſſe, ſegneſcente lingua, Hebraeis קשת arcus eſt, ad quod primitiuum haec referenda.

Sed addenda hic alia, in quibus eadem mutatio literae ק in כ accidit:

ḥeṣṣā *veritas* in libris Sabiorum, id vero eſt, Galilaeorum, imperite et loquentium et ſcribentium: vide Norberg. de relig. Sab. p. 23. lin. 7. Eſt Hebraicum קשט. Hinc]

[ḥeṣṣā *verax.* ibid. p. 22.]

ḥeṣṣ Nomen Regis, *Nov.* 302. *quae profert Arab.* طيق *BB. vide* ḥeṣṣ.

ḥeṣṣā panis furfuraceus.

ḥeṣā *Ethp.* ḥeṣṣā impegit, offendit. Mat. 15, 12. 11, 6. 13, 21. 57. *poſt.* 2) iratus eſt. 3) ſciſſus eſt. *BB. Aph.* ſcandalizauit, Matth. 18, 6. *Part.* c. 5, 29. 30.*

[* Vide copioſius exempla collecta, vbi eſt, *aliqua re* (iure an iniuria) *offendi, ideoque ſocietatem reſcindere,* in *Abhandlung von der Syriſchen Sprache* § 10.]

[ḥeṣṣā *iratus.* Chreſtom. p. 96.]

ḥeṣṣā offendiculum. Gal. 5, 11. 1 Pet. 2, 8. 1 Joh. 1, 10.

ḥeṣṣṣā Id. Rom. 9, 33. *Pl.* c. 16, 17.

(ḥeṣṣ) ḥeṣṣṣā ramuli ſeſamini.

ḥeṣṣā Orobus. 2) *i. q. Ar.* حرطمان *BB.* auena ſ. piſa.

(ḥeṣṣ) *Ethp.* ḥeṣṣṣā ſupplicauit, deprecatus eſt, *cc* ל. Gen. 42, 21. Deut. 3, 23. Job 8, 5. 9, 15. 19, 16. 35, 14. 2 Reg. 1, 13. Pſ. 141, 2. Liturgias celebrauit, rem diuinam fecit, ſacra peregit. Actor. 4, 31. 13, 2. 28. proiecit *ex arca.* BB.

ḥeṣṣṣā

ܫܘܠܡܐ ſupplicatio, deprecatio.

ܫܘܫܒܐ, ܫܘܫܒܐ tapetum, ſtratum, lodix.

ܫܘܫܒܐ *i. q.* ܫܘܫܒܐ Heb. 5, 7. Pſ. 141, 3. *Off. Mar.* 303. gratia, Joſ. 11, 20.

ܫܘܫܒܢܐ deprecator, ſupplex.

ܫܘܫܒܢܐ *id. q.* ܫܘܫܒܐ *Sev. l. Rit.* 23.

ܫܘܫܒܝ *i. q. Ar.* النعنع *BB.* Gol. 2402.

ܫܦܪ proſperatus eſt. *Pah.* fortunauit, proſperauit. *Aph.* lucratus, ditatus, proſperatus eſt, proſpere egit. 2 Par. 13, 12. 24, 20. 31, 21. Eccl. 11, 6. Jer. 10, 21. *Ethpa.* Id. *

[* Proprie, *rectus fuit*, idem, vt videtur, quod ישר, literarum palatinarum permutatione. Vide lexica Chaldaica et Hebraica.

In Ethpaal et Aphel etiam moraliter ponitur, de morum emendatione: in Aſſ. bibl. Or. T. I. p. 229. Iſaacus Magnus orationem ſic orditur: *in medio pacis* ܒܡܨܥܬ ܫܠܡܐ *non emendauimus mores, iam in regione ethnicorum* ܒܐܬܪ ܥܡܡܐ *quis emendabit?* Vide quae ibi ſequuntur. Ephraem. Syr. T. III. (paginae iam non recordor) *dum hic eſtis* ܐܝܬܝ ܗܟܐ ܬܬܬܩܢܢ *emendamini poenitentia.*]

ܫܦܝܪ magiſter. 2) beneficus. Eccl. 18, 18.

ܫܦܪ, ܫܦܪ proſperitas. Eccl. 4, 4. *poſt.* 2) commodum. Eccl. 38, 31.

ܫܦܪܬܐ proſperitas. Pſ. 68, 7. Solertia, Prov. 31, 19. Eccl. 2, 21. Strenuitas, c. 10, 17.

ܫܦܝܪ, ܫܦܝܪ proſperus, fortunatus. Prov. 6, 11. Solers, c. 10, 4. Vtilis, Eccl. 5, 10. Generoſus, c. 13, 7. f. ſedula. Prov. 31, 10.

ܫܦܝ trabes *ita ordinatae vt per eas lux tranſeat; ſec. Honain Ar.* نطبات.

ܫܦܘܢܐ zea.

ܫܦܝܐ Chamaeleon. *BB.*

ܫܦ, ܫܦ *Pl.* ܫܦ frumentum voluntarium, ſponte naſcens. Lev. 25, 5. 11. 2 Reg. 19, 29. Iſa. 37, 30. * [* Nota

[* Nota et phraſin, Jer. 37, 30. 2 Reg. 19, 29. viam ܚܨܝܐ ex ſponte renaſcentibus renaſcens, סחיש. Non videtur ad radicem ܚܨܐ, ſed ܚܨܝ referendum comparandumque Arabicum كُوتَي *parvus, pumilio.* Nempe ſine ſemine renaſcens frumentum quotannis minora grana effert, minores ariſtas. Vide Supplem. lex. Hebr. ſub סחיש. Eſt ergo, ſecundo anno ſine ſemente renaſcens, Syris, *minus*, tertio anno inde renaſcens, *minus minoris.*]

[ܟܝܛܝܐ Nomen geographicum, duplicem ſignificationem habens: 1) antiquam, ܟܝܛܝܐ *Macedones.* Sic Dan. 11, 29. 30. in Syriaca verſione lectum accepit, ex conſueto linguae vſu, Ephraemus T. II. p. 229. itemque Num. 24, 24. vbi T. I. p. 261. adſcribit: *deſignat Antiochum ex Alexandri ſucceſſoribus.* In primario tamen loco 1 Macc. 1, 1. non hoc nomen poſuit Syrus, ſed Hebraicum כתים interpretatus eſt ܟܝܡܝܛܐ. 2) forte et *Cyprum inſulam*, Jerem. 2, 10. ſi ſingulariter legas inſulae nomen, ܟܝܛܐ ܕܐܝܬ ܟܝܐ. At pluraliter habent Polyglotta, ܟܝܛܝܐ ܕܐܝܬ ܟܝܐ *tranſite ad inſulas Chetaeorum*, idque Ephraemus interpretatus eſt, ܐܝܬ ܟܝܐ ܕܐܝܬ ܡܢ ܡܥܪܒܐ ܕܐܪܥܐ ܕܡܛܠ ܕܐܬ ܡܢ ܡܥܪܒܐ *quae ſunt ab occidente terrae promiſſionis.* 3) recentiorem apud Abulpharagium aliosque Syrorum hiſtoricos, *Sinenſes.* Ipſum regionis nomen ܟܬܝܐ *Chataja*, vel ܟܬܐ *Chata.* Vide Aſſemani B. Or. T. III. P. II. p. 502 ſqq.

Vide de his ſupplementa lex. Hebr. ſub כתים.]

ܟܝܛܐ *i. q.* ܟܝܐ Job 14, 19. 2) lutum; puluis terrae. *BB.*

ܟܬܒ ſcripſit, prae- con- in- reſcripſit. 2 Reg. 17, 37. *Ethpe.* ܐܬܟܬܒ ſcriptus, deſcriptus eſt. Rom. 15, 4. 2 Tim. 3, 16. *Aph.* ܐܟܬܒ conſcripſit, ſcribere fecit. Luc. 1, 1.

[ܟܝܬܒ *ſcriptor*, nominaliter, *auctor libri.* Chreſt. p. 9.]

ܟܬܒܐ, ܟܬܒܐ liber ſcriptum, ſcriptura, inſcriptio. Matth. 1, 1. Act. 1, 1. *Pl.* ܟܬܒܐ Matth. 26, 54. 56. Luc. 24, 45.

ܡܟܬܒܢܐ

ܟܬܒܐ libellus. Apoc. 10, 8. 9. 10.

ܟܬܡܐ cartilago.

ܟܬܝܒ ſcriptor, ſcriba. ܟܬܝܒܐ ſcriptio.

ܟܬܒܐ inſcriptio, ſcriptura. Luc. 20, 24. *Pl.* Heb. 5, 12.

ܟܬܝܒ ſcriptus, deſcriptus. ܟܬܒ ſcribens, deſcribens.

ܟܬܒܢܐ ſcriptio, deſcriptio. Luc. 2, 2.

ܟܣ *i. q.* ܐܣܦܪܓܘܣ Aſparagus? *Ar.* كتوي *BB.*

ܟܡ cicatrices impreſſit, ſignauit, Jer. 2, 22. *Pah.* ܟܡ foedauit, * maculauit, commaculauit. Jac. 3, 6. *Off. Mar.* 244. *Ethpa.* ܐܬܟܡ maculatus, denigratus eſt, *i. q. Ar.* كلف, تقدخ, اسود *BB.*

[* Foedandi notio coniecturalis, maculandi certa, de qua ex Hexaplis Jerem. 2, 22 conſtat. נכתם Hebraicum LXX ibi *κεκηλίδωσαι maculatus es*, reddiderunt, idque Hexaplorum interpres Syrus ܡܟܡܝܢ vertit. Vide plura in ſupplementis ad lex. Hebr. ſub כתם. Adde ex hoc ipſo loco]

[ܡܟܡܝ *maculoſus, maculas habens*, nomen ex particip. Aph. ortum.]

ܟܡܐ, ܟܡܬܐ macula, turpitudo. Pſ. 21, 13. *Pl.* ܟܡܬܬܐ *Sev. l. Rit.* 14. 38. *Off. Mar.* 130. Stigmata, Gal. 6, 17.

ܟܬܢ linum, linteum, linteamen. Matth. 27, 59. Act. 10, 11. *Pl.* ܟܬܢܐ Exod. 9, 31. Luc. 24, 12.

ܟܡܝܢ tunica, induſium. Matth. 5, 40. *Pl.* ܟܡܝܢܬܐ Geneſ. 3, 21. Sindones. Iſa. 3, 22. *cum* ܟܢ tunica oculi, palpebra, *et abſque* ܟܢ *BB.* ܟܡܝܢ ܡܘܡܐ interiora medullae.

ܟܬܦ humerus, ſcapula, Gen. 21, 14. *Plur.* ܟܬܦܐ c. 9, 23. Mat. 23, 4. Luc. 15, 5.

[ܟܬܦ

[*humero vno*, i. e. *iunctim*. Continuator chronici Abulpharagii in Assem. Bibl. Or. T. III. P. II. p. 116. *Mongoli et Franci* *iunctim erant contra Aegyptios*.]

expectauit, mansit, permansit, perseuerauit, moratus est. Gen. 24, 21. Exod. 14, 13. 24, 14. Joh. 8, 31. Constitit, Jos. 10, 12, 13. *Off. Mar.* 279.

[* At, quid significat, pro Hebraico חוש positum, Ps. 22, 20. 40, 13? Reddit ibi Arabs Antiochenus نظر *respicere:* in psalmo 22 انظر في نفسي عني *respice miseriam meam*, inque psalmo 40 انظر في عوني *respice ad auxilium meum*. Visne prima verbi fuit, *spectare, respicere attente*, atque inde, *exspectare, morari?* Illam quidem his locis inspectis vix ei abiudicaueris.]

videntur idem quod irae aestus, fumus.

contendit, certauit, altercatus est, percussit. 1 Cor. 9, 26. *Ethpe.* luctatus est, pugnauit, agonizauit, Exod. 32, 17. contendit, conatus est. Jon. 1, 13. Viribus defecit, 1 Reg. 18, 26. Afflictatus est, 2 Par. 16, 12. Vicit. *Ethpa.* certauit, decertauit, dimicauit, bellum gessit, rixatus est. Gen. 19, 9. 32, 24. Exod. 1, 10. 1 Reg. 18, 28. Anxius, sollicitus fuit. Hos. 7, 14. Pugnax, contentiosus fuit. Tit. 3, 2.

perturbator, percussor. perturbatio, percussio.

altercans, contendens.

pugnatus, oppugnatus, percussus, vexatus. Eccl. 30, 14.

oppugnatio, vexatio, perturbatio, percussio passiua. agitatio maris, aestus marinus.

percussio, Job 6, 7. Perturbatio, Eccl. 23, 10. *male* ס *habent nostra.*

bellum, digladiatio, certamen, colluctatio. 2 Par. 32, 8. Ephes. 6, 12. *Pl.* 1 Sam. 25, 28. Tit. 3, 9. *Off. Mar.* 146. 153.

pugnax, pugnator; duellus. *Nouar.* 221.

ܠ

ܠ *in numeris valet* 30. *et* ܠ 30000.

(ܐܬܦ) *Ethp.* ܐܬܬܦ ſtultus euaſit, fatuus, inſipiens factus eſt. *

[* Exemplum ſignificationis intranſitiuae non reperio, nec tamen eam nego. Tranſitiue pro *infatuando* vel *incitando* ad magnum ſcelus poni video, in vita Ephraemi, Aſſ. B. O. T. I. p. 28. lin. 16. ܐܬܦ ܒܗ ܣܛܢܐ *infatuauit eum Satanas.* De puellae amore ſermo, quem Satanas indidiſſe dicitur. Suſpicor, verbum ὀνοματοποιητικὸν eſſe, a ſono quem edunt loqui neſcientes, *lal lal*, ductum, vnde et noſtrum laſſen.]

ܦܬܝ ſtultus, fatuus. Matth. 5, 22.* *Gr.* λάλος.

[* Et quidem in vtraque verſione, antiqua et Philoxeniana. Adde Hexapl. Jerem. 5, 21. vbi λαὸς μωρὸς redditur ܥܡܐ ܦܬܝܐ. Bar Ali reddit, الجاهل الارعن *ſtultus, vecors.*]

ܦܬܝܘܬܐ ſtultitia, fatuitas. 1Cor. 3, 19.

(ܐܬܦ) ܐܬܬܦ nox, *vide* ܐܬܦ.

ܐܬܝܦܐ lamia, *iuxta F.* Iſa. 34, 14. *vbi noſtra* ܐܝܬܝܦ *vide* ܐܬܦ. *v. Off. Mar.* 165.*

[* Bar Ali interpretatur ܣܝܡܘܢ ܕܐܬܐ ܐܝܟ ܕܐܢܬܬܐ ܣܒܝܪ *daemon, adparens vt femina ornata,* (qua de fabula vide Bochartı *Hieroz.* P. II. l. VI. c. 9.) et Arabice العولة العول; quod daemonis genus eſt. — ܠܝܠܝܬ Jeſ. 34, 14. ſine dubio vitium ſcriptionis aut editionis pro ܐܝܬܝܦ, לילית Hebr. *Lamiam* ex Vulgata ſumſit, non ex Syrorum vſu, Gabriel Sionita.]

ܠ non, nec, haud, nequaquam. Pſ. 1, 1. *cum adiectiuis eſt aduerbium priua-*

Digitized by Google

priuatiuum. ܠ ܥܝܩܡ insipiens. Hoſ. 13, 13. ܠ ܠܐ ܡܝܬ immortalis. ܠ ܠܐ ܡܬܚܫ impaſſibilis. ܠ ܠܝܬ nihil. ܠ ܠܐ non ens. * *Interdum et ipſi voci praefigitur, vt* ܠ ܠܐܢܫ nemo, nullus; *quomodo plerumque habet praepoſitum Vau: cum ſubſtantiuis,* absque, ſine, ܠ ܕܠ Id. *et* ܠ Gen. 15, 2. ܠ ܕܠ ܒܢܝ absque liberis. ܠ ܕܠ ܡܠܟܐ Eccl. 32, 23. *cum* ܕ *vt* ܠ ܕܠ ܒܥܝܢܐ inuitus, c. 25, 22. ܠ ܕܠ ܒܬܩܢܘܢܐ citra regulam, c. 33, 30. ܠ ܕܠ ܒܙܒܢ extra tempus, c. 51, 39. *Ante verbum* quia non; ܠ ܕܠ ܐܣ quia non demiſerat, Gen. 2, 5.

[* Innumera eiusmodi compoſita faciunt Syri, cum adiectiua, tum ſubſtantiua, vt ܠ ܛܘܡܐܬܐ *impuritas*, quibus aliquot paginas hic implet Bar Ali. Non deſcribo, ſemel monuiſſe ſatis habens.]

ܠ ܗ nonne? Heb. 1, 14. *et absque* ܗ Matth. 18, 33.

ܠ ܠܐ Id. 1 Cor. 10, 16. Jac. 2, 5. *it.* non fuit, non eſt, *et abſolute* non.

ܠ *i.q. Heb.* לָאָה aegre, moleſte tulit, laborauit, defatigatus eſt. Gen. 19, 11. 41, 49. Exod. 18, 8. Iſa. 40, 28. 30, 31. Joſ. 24, 13. 1 Sam. 27, 1. 2 Sam. 17, 2. 23, 10. Job 3, 16. *Aph.* ܐܠܝܐ laborare fecit, vexauit, defatigauit. c. 16, 7. Eccl. 10, 15. Iſa. 7, 13. 43, 23. Act. 24, 4. ܠ ܠܝܐ laſſus, fatigatus, defeſſus. Deut. 25, 18. Joh. 4, 6. *Plur.* ܠ ܠܝܐ, ܠ ܠܐ, ܠ ܠܐ Thren. 4, 6. 5, 5. Matth. 11, 28.

ܠ ܥܠ, ܠ ܥܠ labor, fatigatio, moleſtia, opus. Geneſ. 31, 42. Exod. 18, 8. Num. 20, 14. Deut. 28, 33. Job 10, 3. 20, 18. 2 Cor. 6, 5.

(ܠ) ܠ ܡܠܐܟ angelus. Angelus *autem ſec. Syr. eſt* ܠ ܡܕܡ ܕܠ ܒܪ ܓܫܡ corpus ſimplex, *et* rationale operans absque organo; *per* ܠ ܡܕܡ *intelligitur* ܠ ܕܠ ܒܗ ܕܠ ܒܗ ܕܠ ܒܗ *eiusmodi ſubſtantia, qua diſtinguitur a Deo, quae non tam pura eſt atque immateriata. Angelorum nouem ſunt ordines, ſec. Officia eorum atque Hierarchias; de quibus fuſe BB.*

ܠ ܡܠܐܟ

Digitized by Google

ܡܠܐܟܐ angelicus. *Off. Mar.* 246.

ܟܕܚ cordatum fecit, animum addidit, consolatus, hortatus est, corroborauit, confirmauit, (audax, animosus fuit, *BB.*) Job 21, 34. Cant. 4, 9. Sap. 14, 18. 1 Thes. 5, 14. *Ethpa.* ܐܬܟܕܚ cordatus, confisus, confortatus est, bono fuit animo, animum sumsit. 1 Sam. 17, 52. Job 11, 12. Matth. 9, 2, 22.

ܟܕܐ *i. q. Heb.* לֵב cor. Deut. 4, 11. *Pl.* ܟܕܝܐ, ܟܕܘܬܐ Lev. 23, 40. Ps. 4, 5. Jac. 3, 14. ܐܢܕܐ ? ܟ cor, centrum, medium terrae, profundum. Matth. 12, 40. ܐܠܐ ? ܟ medulla palmae. ܒܨܕܐ ? ܟ profundum maris. *Nov.* 265. ܐܢܣܡܐ ? ܟ *Alchym.* succus cedri. *BB.*

ܟܝܨܐ fidens. Bellicosus. *Nov.* 220.

[ܟܝܨܝܐܝ *animose, fortiter.* Chrestom. p. 31. lin. 15.]

ܟܝܨܘܬܐ fidentia, fiducia, generositas. 1 Macc. 6, 45. *Off. Mar.* 59.

ܟܘܨܐ fiducia, incitatio, confirmatio, promtitudo animi, consolatio. Isa. 35, 2. 1 Cor. 14, 3. 2 Cor. 8, 19. *Off. Mar.* 357. 363.

ܟܘܨܐ *vel* ܟܘܨܐ lagana, 2 Sam. 13, 5. 6. 8. 9. 10. *post.* medullae, Lev. 23, 40. Frixurae maiores. *Nov.* 188.

ܟܘܨ Lebbaeus *apostolus.* Matth. 10. 3. *quasi* cordatus, *vel ut D. Hieronymus,* corculum.

ܟܘܨܘܬܐ balbuties, blaesitas.

ܟܨ coniunxit, coagulauit. *Ethpa.* ܐܬܟܨ coagulatus est.

ܟܝܣܐ damnum, detrimentum.

ܟܨܐ camus.

ܟܘܨ concitauit, incitauit, inuestigauit. *

[* Significationis *incitandi, impellendi* exemplum forte dare possim, Chrest. p. 105. lin. 2. *cum semper de hoc anno vt sibi fatali loqueretur*

tur Mafrianus, et quotannis latrones illuc venirent, frater eius, ſolicitus, ... *coepit incitare* vel *impellere Mafrianum, vt Maragam diſcederet.* Alteram *inueſtigandi,* vnde ſumſerit Caſtellus, quo alio ex lexico, ignoro, nec vspiam ita me legere memini.]

كَدْعَا incitatio, concitatio, *et* calcitratio. كَدْعَا Id.

مَكْدَعْيِثَا concitatio, excitatio, (ſolicitatio, *BB.*) Eccl. 26, 32. *

[* Nempe hoc loco rixoſa mulier dicitur eſſe, أِمْرَا مَكْدَعْيِثَا *vt tuba ad praelium incitans.* Alteram, *calcitrandi* notionem vnde habeat Caſtellus, ignoro; nec tamen eam nego cum Arabibus لبط ſit, *percutere terram pede.* Bar Ali كَدْعَا et, مَكْدَعْثَا interpretatur تكليز اضطران تخريط i.e. *impetus, concitatio, decorticatio,* (forte idem quod excoriatio,) aut iterum *impetus.*]

كَصَر tenuit, prehendit, retinuit. Pſ. 70. *t.* Tit. 1, 8. Heb. 6, 19. Apoc. 20, 2. *Ethpe.* اِتْكَصَر contentus, retentus, apprehenſus eſt. *

[* Peculiariter *prehendi* eſt, *in carcerem duci, in vincula coniici,* vt chreſt. p. 39. lin. 11 مَكْدَعْمِ *prehendantur Rabbini Tiberienſes, et cogantur* etc.]

كَصْعَا apprehenſio, comprehenſio.

كَصْعُثَا tenacitas, retentio.

كَصْعَا difficultas reſpirandi, aſthma.

مَكْصَعْا anſa, capulus.

مَكْصَعْصَعْا apprehenſor, apprehendens, *vel* apprehenſus, retentus. *Off. Mar.* 189. 224.

[كِتَابْ *libellus ſupplex.* Chreſt. p. 69.]

(كصع) كَصْعَا thus. Exod. 30, 34. Laſerpitium. *Nov.* 139.

Digitized by Google

ܠܒܢܐ Libanus Judith 1, 7.

ܠܒܢܬܐ linimentum, fucus quo oculos illinunt. *BB.*

ܡܥܪܒܝ ܠܒܢܐ habitatores Occidentis Judith 1, 7.

ܠܒܝܢܐ candidus, candens, ignitus, Libaniticus. Apoc. 1, 15.

ܠܒܝܐ later. Gen. 11, 3. Ezech. 4, 1. * *Plur.* ܠܒܢܬܐ *ibid.*

[* Significatio indubia, ſed praeter illam videtur et aliam habere, in qua Exod. 24, 10. ܠܒܝܢܐ ܕܣܦܝܪ occurrit. *Laterem Sapphiri* quis dixerit? Suſpicor ibi eſſe, vt in Hebraicis, vitrum ſapphiri, e. i. ſapphirum pellucidum: ſed ſcire aueo, nihil ne hic ſani aut probabilis aliqui Syrorum commentarii habeant. Ephraemus me deſtituit, myſtica prodens: laterem de ſeruitute Aegypti, ſapphirum de mari explicans, coeli colorem, volens ab emendis coloribus meretriciis dehortari. Haec quis ferat? quis illis contentus ſit?]

ܠܒܘܒܬܐ cibi lubrici, *Nov.* 193. Acetaria. *F.*

ܠܒܝܢ lateres, crudi.

ܠܒܢܝܣ Libanotis, *cuius tria recenſet genera BB; duo, fructum ferunt, tertium, nullum.*

ܠܚܘܫ retro *vide* ܚܫ.

ܠܝܒܪܛܝܢ Libertini. Act. 6, 9. *v. Full Miſc. lib. 2. c. 1.*

ܠܒܫ veſtiuit ſe, indutus, ornatus eſt, induit. Lev. 6, 11. *PP.* ܠܒܫ ܒܝ indutus puteis (aliis machinationibus) Eccl. 11, 34. *Ethp.* ܐܬܠܒܫ indutus, veſtitus eſt. *Aph.* ܐܠܒܫ induit, veſtiuit. Luc. 14, 22. c. 23, 11. Heb. 10, 5. *Ettaph.* ܐܬܬܠܒܫ *i. q. Ethpe.*

ܠܒܝܫ armatus, indutus.

ܠܒܘܫ veſtis, pallium, indumentum. Gen. 39, 12. Marc. 10, 5. 13, 16. ܠܒܘܫܐ Id. Mat. 3, 4. 6, 25. Luc. 12, 23. *Pl.* ܠܒܘܫܐ c. 7, 25. *

[* ܠܒܘܫ

Digitized by Google

[* ܟܣܝܐ ܕܒܣܪܐ *vestis carnis*, in libris sacris Sabiorum est, *corpus crassum humanum*, quod exuisse Joannem fingunt, oppositum corpori lucis aethereo. Norberg. de relig. Sabaeorum p. 28.]

ܟܣܝܐ, ܟܣܝܬܐ *i.q.* ܟܣܐ.

ܟܣܬܐ *v. in* ܟܣܐ.

ܟܣܬ post, retro. *v.* ܒܬܪ.

ܟܒܟܒ balbutiuit.

ܟܒܟܒܘܬܐ balbuties, haesitantia linguae.

ܟܣܐ peluis, paropsis, catinus. Eccl. 31, 17. Mat. 26, 23. *Pl.* ܟܣܝ 1 Par. 28, 16.

ܟܣܝܬܐ paropsis parua.

[ܟܣܐ *collegit, versatus est*, in libris Sabiorum. Norberg. de relig. Sabaeorum p. 26. (lin. 4 a fine) ܟܣܐ ܒܝܘܪܕܢܐ ܥܡ ܡܝ ܚܝܐ vertit, *cum ad Iordanem aquae viuentis versaretur (colligeret)*. Sic quidem Norbergius. Mihi in rei summa consentienti, de etymologia sic videtur, ܟܣܐ proprie esse, *humi legere*, vel *colligere*, idem quod Hebr. לקט, inde, *sortes legere, sortiri*, porro, *sorte acceptum habere, possidere*, ac denique *habitare*. Nempe habet Bar Ali et nomen ܟܣܝ atque ܟܣܝܐ (diminutiuum) idque explicat, ܣܗܡ ܐܡ ܡܝܪܬܐ *sortitio hereditatis*. Sagittis proiectis et collectis sortiri solebant Orientales.]

ܟܣܝ, ܟܣܝܢ legio. Marc. 5, 9. *Plur.* ܟܣܝܬ, ܟܣܝܢ Num. 24, 24. Matth. 26, 53.

ܟܦܐ fraenum, habena. *It.* mandibula, maxilla, mentum. Jud. 15, 19.

ܟܦ prorsus, *vide* ܟܦܐ.

Digitized by Google

ܟ ܝ ܢ ܐ lagena.

ܟ ܝ ܢ ܐ *Pl.* ܟ ܝ ܢ ܝ ܬ ܐ cinara.

ܟ ܝ ܢ ܐ laganum, placenta adipe, *vel* oleo condita, placenta butyrata. Num. 6, 19. *Pl.* ܟ ܝ ܢ ܝ ܬ ܐ Exod. 29, 2. Num. 6, 15.

ܟ ܝ ܦ ܣ ܛ ܘ ܣ *Gr.* λογικὸς, logicus.

ܟ ܝ ܦ ܣ ܛ ܘ ܣ ܝ ܐ λογικὴ, Logica.

ܟ ܝ ܣ ܐ jugerum. Ecclꝛ 38, 27.

ܟ ܝ ܣ ܐ *vide* ܟ ܝ ܣ ܐ.

ܟ ܝ ܣ ܬ ܐ paropsis parua.

ܟ ܝ ܢ ܐ venator leonum. Medicamentum vuluae. *Nov.* 144.

ܟ ܝ ܢ ܘ ܬ ܐ venatio leonum.

ܠ ܐ ܢ ܕ ܐ *Nom.* Idoli. *BB.*

(ܟ ܣ ܡ) ܐ ܟ ܣ ܡ ܟ ܐ demiratus est, obstupuit, horruit, *F.* Adhaesit, coniunctus fuit. *BB.*

ܟ ܣ ܡ ܟ ܐ, ܟ ܣ ܡ ܟ ܘ ܬ ܐ demiratio, stupor, ecstasis, horror, *F.* Adhaerentia, coniunctio, *BB.*

ܟ ܣ ܡ ܐ cancer *morbus.*

ܟ ܣ ܡ ܐ anhelitus, asthma. *Nov.* 176.

ܟ ܝ ܡ ܐ vapor, exhalatio. 1 Par. 29, 15. Ps. 39, 6. 7. 12. 94, 11. Jac. 4, 14.* Solis calor, *quo vapores excitantur, vel* splendor. Ps. 19, 7. †

[* Item Ps. 62, 10. 144, 4. Cohel. 1, 2. Respondet Hebraico הבל, atque Jac. 4, 14 Graeco ἀτμίς.]

[† De hoc vapore aestuante vide dicenda in supplem. lex. Hebr. sub שרב. Vapores, solis ardore accensi, fluctuare, et vasti maris speciem referre videntur. Bar Ali, البخار والوهج *vapores et aestus.*

Ps.

Pſ. 39, 7 Syrus habet, *homo* اَمْرُ كَحْمَا *vt vapor ardore ſolis candeſcit*, id vero Arabs Antiochenus (cui eſt Pſalm. 38, 9.) vertit, كَالْغَيْمِ يَزُولُ, quod verto, *vt pomeridianus aeſtus declinat* vel *recedit*. Aeſtum ſolis intellexit, ſed poſt meridiem decreſcentem ac tandem euaneſcentem.]

كَحْمَا crepuſculum matutinum, diluculum.

كَحْمَانَا vaporans. *

[* Hoc quid eſt? et vnde ſumtum? Bar Ali habet غَلَيْطَا بِحَارِيَا, quod eſſe videtur, *exhalatio* vel *vapor noxius ſerpentis*. Nempe ſerpentes aliqui noxium exhalant ac ſoporiferum virus, quo temulenti et homines fiunt et animalia atque ab illis capiuntur. Spirare ergo virus Orienti ſerpentes dicuntur; maxime baſiliſci.]

كَحَمَ flammauit, inflammauit, accendit. *Aph.* أَكْحَمَ Id. Job 41. 12.

كَحْمَا, كَحَا flamma, ardor.

مَكْحَمْيَانُوتَا inflammatio, ardor.

(كَحَصَ) *Aph.* أَكْحَصَ inflammauit. *Ethpa.* exarſit ſiti, cupiditate, ardenter concupiuit. *Off. Mar.* 224.

كَحْصَا calor vehemens, ardor.

كَحِيصَا vehementer cupidus.

كَحِيصُوتَا cupiditas vehemens, ardensue.

مَكْحَصْيَانُوتَا Id. ardor cupiditatis.

(كَحَا) كَحَا anhelitus.

كَحْ non, neque. *i. q.* ل *et* لَا Pſal. 100, 3. 111. *t.* 3 Eſd. 3, 22. Joh. 1, 13. Numquid? nonne? 3 Eſd. 3, 24. c. 4, 1. 28.

كَحْ vtinam. Iſa. 48, 18. Eccl. 23, 17.

كَحْجَ Lybia. Act. 2. 10.

ـحمصا nux, juglans, ſmilax. *BB.* Phaſeolus. *Nov.* 277. *

[* In Chreſtomathia p. 9. ſumtum ex Aſſemani bibliotheca Or. ـحمصيس ـحم cognomen eſt opprobrioſum doctoris Edeſſeni a pueris orthodoxis ei inditum, quod Aſſemanus vertit, *faciens phaſeolos?* Scribendumne, ـحمصـي? Et quid eſt, *faciens phaſeolos?* Coniectura ſuccurrit, ſed quam promere nolim, incertum et turpiuſculum. Ipſum textum in aliis exemplis libri conſuli velim; nec explico, ſed interrogo, vt, qui dicterium alibi repererunt, ſuppetias ferre poſſint.]

ـحمصنا Lybii. Ezech. 30, 5.

ـحمـ Lydia. Iſa. 66, 19.

ـحمـيا Lydia *foemina.* Act. 16, 14.

ـحـما, ـحـب adhaeſit, comitatus eſt, deduxit. Gen. 18, 16. Eccl. 11, 18. 3 Eſd. 4, 47. *Pah.* Id. Act. 15, 5. 20, 38. Rom. 15, 24. *Ethpa.* Id. Num. 18, 2. 4. Prov. 19, 17. Iſa. 14, 1. Act. 17, 15. *Aph.* coniunxit, aſſociauit: exequias celebrauit.

ـحـبا, ـحـب Levi. Gen. 29, 34.

ـحـما ſocius, adhaerens, comes. *Off. Mar.* 481.

ـحـمـنا Levita.

ـحـمـا comitatus, *ſubſt.* Luc. 2, 44. Act. 19, 29.

ـحـمـنا ſocietas.

ـحـمـا coniunctio, adhaerentia; *conv. c.* ـحـمـا, ـحـمـا.

ـحـمـا *id. q.* ـحـمـا.

ـحـبا Leviathan, balaena. (ex Job 40, 20.) Diabolus, Sathan. *BB.*

ـحـب *vide* ـحـب.

ـحـمـا, ـحـمـا materia.

ـحـمـمـا ſocietas, aſſociatio.

Digitized by Google

ܠܘܙ *i. q. Heb.* לוז * Gen. 30, 37. ܚܠܡ ܚܠܡ perfectus iuuentute. *Nouar.* 42.

[* Nempe vel *amygdalae*, vel *nuces*; eſt enim ſignificatio adhuc dubia. Occurrit praeter illa loca, vbi in Hebr. לוז legitur, in Chreſtom. p. 37.]

ܠܘܚܐ tabula. Joh. 19, 19. *Pl.* Prov. 3, 2. Heb. 9, 4. ܐܠܘܚ ܚܨܐ *id. q. Arab.* אלואח אלערי (الواح الغربي) * *Nov.* 160.

[* Obſcurius ac breuius excerpſit Caſtellus, forte ipſe non intelligens, quam vt rationem ſingulorum verborum reddere poſſim; ſunt et literae Hebraicae pro aliis poſitae, impedimento. Id tamen mihi videre videor, ܚܨܐ nomen proprium geographicum eſſe *Alvahatae*, ſeu *Oaſis*, Arabice الواح, de qua copioſius egi in nota 54 ad Abulfedae Aegyptum. Alvahatae loca culta et tanquam in deſertis feliciores inſulae, ab Occidente Aegypti tres ſunt; infima, templum Jouis Ammonis habens, ad quod Alexander M. acceſſit, media, et ſumma; exilii loca ſub Romanis. Certi quid inueſtigari Romae facile poſſet, ſi quis ZACHARIAE *hiſtoriam eccleſiaſticam* ibi adſeruatum (vide Aſſ. B. Or. T. II. p. 55) euolueret, Neſtorius enim, de quo Zacharias copioſius egit, in *Oaſin* ſeu Alvahatarum aliquam relegatus eſt. Vide, quam dixi, notam ad Abulfedae Aegyptum p. 32.]

ܠܘܒܐ *Nom. loci; Ptolomaeo* Λύσα; *per* ܐܠܘܒ *exponit BB.*

(ܠܘܒ) ܠܘܒ maledixit, execratus eſt. Gen. 5, 20. Deut. 27, 12. 15. *Pah.* ܠܘܒ Id. *Ethpe.* ܐܬܠܘܒ maledictus eſt.

ܠܘܒ, ܠܘܒܐ maledictus, execracilis. Gen. 3, 14. Gal. 3, 10. *Pl.* Joh. 7, 49. Pſ. 17, 22.

ܠܘܒ, ܠܘܒܐ maledicens.

ܠܘܬܐ maledictio, conuicium, execratio, imprecatio. Rom. 3, 14. Gal. 3, 10. 13. *Pl.* ܠܘܬܐ Deut. 27, 10.

ܠܘܒ Lot. Gen. 11, 27.

ـمـكـبـنـا maledicens. *Pl. Gen.* 12, 3.
ـمـكـبـنـا maledictus, anathematizatus.

ـحـصـا lancea lata. *BB. Gr.* λογχη. *Nov.* 223. Joh. 19, 34. *v. de Dieu in loc. Sev. l. Rit.* 109. *It.* Olla. *F.*

ـحـكـصـا lancea, cuſpis, *vel* aculeus ſagittae; ſagitta! *Pl.* ـحـكـصـا Num. 33, 55. Joſ. 23, 23. Pſ. 55, 12. *i.q.* ـحـصـا *al.* λαλια, inanis loquacitas, ludibrium, ſubſannatio. *Maſ. in Pec., Sch. etc. v.* ـحـلا

ـحـكـصـا Ephippium. *Pl.* ـحـكـصـا σκηνοποιοι, conficientes tabernacula, *al.* artifices ephippiorum, *et* phalerarum, *vel* textores aulaeorum. *de Dieu.* Act. 18, 3. * *Nov.* 106.

[* Nempe de obſcuro vocabulo diſputauit ad h. l. *Ludovicus de Dieu*, monens, in lexico Arabico-Syriaco verti, السروج اكافا *ephippia, clitellas*, Syriace circumſcribi ـحـصـب ـمـنـيـا, ſe quidem neſcire, quid ſit ـمـنـيـا, at, cum Arabice addatur, السرجيين *opifices ephippiorum*, ـمـنـيـا videri *ephippia*. Recte ille hactenus coniecit: conferre potuiſſet Arabicum خرج *pilentum camelinum:* nec tamen ſimpliciter ephippium intelligi videtur, ſed, vt dixi, pilentum, domuncula ſeu lectica camelo impoſita, in qua mulieres geſtantur, cuius imaginem vide in JOANNIS HELFRICH, ciuis Lipſienſis, *kurzem Bericht von der Reiſe nach Hieruſalem* 1580, ſub 11. Octobris, paginas enim citare non poſſum, quas liber non habet. Arabs Erpenianus Syriacum ـحـصـا ſimpliciter vertit, جهبذين *tentoriorum factores.* Bar Ali eadem habet, quae Ludovicus de Dieu excerpſit, addens, et ـحـصـا ſcribi, quod deinde ſeparatim interpretatur, اقاق بعضهم السرج ويقول, vbi اقاق *ephippium*, atque a سرج diſtingui videtur.]

ـحـصـا monetae ſpecies, denarius, quadrans. λεπτα.

(حمس) حُمْسا relatio, conſtructio nominis cum nomine. كتابا حمسا liber arcanorum. *BB.*

حمسا vterus.

(حمط) كط lambit, linxit. 1 Reg. 21, 19. c. 22, 49. *Part.* Jud. 7, 5.

حمطا linctus, *adject.*

حمطا *et* حمطا alga, muſcus * Iſa. 19, 7. *It.* maxilla, mandibula, كتحمطا m. ſuperior. كتحمطا m. inferior.

[* Melius dices, pro Hebraico ערות (*virentia*) poni, quid autem ſpeciatim ſignificet, nondum conſtare, ſed quaerendum eſſe.]

محمطا linctus, *ſubſtant. vide et* حمط.

(حمص) كص texuit, coniunxit.

حمصا viriditas parietaria; ſemperuiuum. 1 Reg. 4, 33.

حمصا textura, coniunctio, *pec.* verborum apta.

حمصا — Lucas *Euangeliſta, diſcipulus de ſtemmate Iſraelitico, teſte Moſe Bar Cepha, iam olim orthodoxus medicus, primo corporis,* Col. 4, 14. *deinde animae, Sancti Pauli condiſcipulus, eius Euangelii (vt Sancti Petri Marcus) ſcriptor ſ. amanuenſis, in Alexandria Euangelium graece ſcripſit; ferunt aliqui eum Galeni diſcipulum; alii, ſororis eius fuiſſe filium: Audita autem Domini noſtri fama, ſcil. in Iudaea eſſe virum, qui abſque vlla medicinae ope egregias perficeret curationes, ſubdubitabat ipſe et magiſter eius Galenus, rumorem hunc aut non eſſe verum, aut imaginationis tantum opus eſſe; vnde illis in Iudaeam iter ſuum, vt veritatem comperirent, dirigentibus, in via obiit Galenus, Lucas autem ad Dominum aduentans ab eo edoctus eſt, et in numerum 72 diſcipulorum cooptatus, et poſt aliquod tempus in Thebaide, vrbe magna diem clauſit.* BB.

حمصيم Lycaeum.

حمصيا Lycaonia, *Nom. ciu. Act. 14, 6.*

حمصا

ܚܡܝܢ *vide* ܚܡ.

[ܚܡ vide paullo ante ſub ܚܡܪ p.454.]

ܚܡܪ lyriſta, *qui lyra vti nouit.* BB.

(ܚܡ) ܚܡ depſit, *farinam ſ. paſtam* ſubegit, conſperſit. Sap. 15, 7.

ܚܡܐ, ܚܡܐ maſſa, paſta, farina. Exod. 12, 34. 39.

ܚܡܐ ſubactor. *Novar.*

ܚܡ coniunxit, conſociauit. *Schindl. i.q.* ܚܠ *vel pro eo.* *Aph.* ܐܚܡ ordinauit, diſpoſuit. *F.* *Ethpe Paſſ. ſignif.* 1. *vnde pro* συνάψασι, Joſ. 17, 10. *Syr. habet* ܕܡܬܚܡܝ *Maſ. Pec. addit et.* 1 Reg. 14 *etc. vlt.*

ܥܡ ad, apud, verſus.

ܡܬܚܡ ܥܡ *Log.* relatio, relata. ܡܬܚܡܬܐ Id.

ܡܬܚܡܬܐ coniunctio. 4 Reg. 10. *Maſ.*

ܡܬܚܡܬܐ coniuncte.

(ܚܒ) *Aph.* ܐܚܒ laeſit, nocuit. *Inf.* 3 Eſd. 2, 29. ܡܚܒܢ *pro* ܡܚܒܢ. 2) concubuit. *F.* Vinxit, ligauit. *Ethpe. Paſſ. pr. ſignif.** [* Speciatim, *defatigatus precibus annuit petenti.* Chreſtom. p.108. ... ... *cum precibus fratris victus eſſet.*]

ܚܒܠܐ *et* ܚܒܠ ligatio, compactio, congeſtio, collectio. *BB.* 2) damnum, detrimentum. *F.*

ܚܒܝܠ nocuus, noxius.

ܚܒܠ *Pl.* ܚܒܠܐ nocumentum.

ܡܬܚܒܠܬܐ damnum, detrimentum.

(ܚܒ) ܚܒܠ *vide* ܚܒ.

(ܚܒ)

Digitized by Google

(ﺣﺼﺎ) ﺣﺼﺎ medicamenti genus prope ſepulcreta naſcens. *BB.*

(ﺣﺎ) ﺣﺎ cyanus. *BB. vulgo* Lazuli lapis.

(ﺣﺲ) ﺣﺲ ſapere fecit. *vide* ﺣﺲ.

ﻣﻼﺳﺤﺎ ferula, narthex. *BB.*

(ﺣﺪ) ﺣﺪﻩ tantum, ſolum, ſeorſim. *c. Aff. pron.* ſolus. Gen 43, 32.

ﻣﺤﺪﺣﺪﻩ ſeparatus, diuiſus.

ﺣﺪﻳﺎ ſolitarius. ﺣﺪﻳﺎ ﻟﺎ genus vnicum ſimplex.

ﺣﺪﻳﺎﺕ ſolitarie, ſeorſum; ſolum, tantum.

ﺣﺪﻳﻮﬢﺎ ſolitaria vita; ſingularitas, ﺣﺪﻳﻮﬢﺎ ﺣﺪﺍ compendioſus liber, Enchiridion. *BB.*

ﺣﺪﻳﻪ circa.

ﺣﺪﻳﻮﬢﺎ ſolitudo, vnitas.

ﺣﺴﺎ deleuit, diluit, abſterſit. Pſ. 51, 3. 11. Apoc. 7, 17. *cc* ﺣﺴﺎ *Off. Mar.* 91.

ﺣﺴﺎ deletio, abſterſio.

ﺣﺼﺮ linxit. Pſ. 72, 9. *Gr. Syr.* Mich. 7, 17. Iſa. 49, 23. *Pah.* linxit ſiepe. Luc. 16, 21.

ﺣﺼﺎ linctus *ſubſt.*

ﺣﺼﺮﺍ lingua agni, helenium. *F. potius* plantago. *Dioſc.* II. 153.

ﻣﺤﺼﺮﻓﺎ *i. q.* ﺣﺼﺎ.

ﺣﺼﻒ cauda blanditus, adulatus eſt, *vt canes ſolent*, caudam iactauit.

ﺣﺼﻔﺎ adulator, blandiens.

ﺣﺼﺼﺎ, ﺣﺼﺼﻤﺎ perturbator, tumultuans; *al. Ar.* المخرق, مسرس, التملق *BB.*

Digitized by Google

ـــــ insidiatus, minatus est. *cc* ـــــ Marc. 6, 19. *Ethpe. F. et Ethpa.* Id. *cc* ـــــ Act. 4, 17. 21. Gen. 27, 42. 1 Pet. 2, 23. ـــــ Ps. 58, *tit.* ـــــ concordauit, consensit, conuenit. Aptauit, comparauit, concinnauit. Ps. 151, 2.*

[* Haec quidem, cum nonnihil supersse dubitationis, sive adeo erroris videatur, conabor exponere paulo distinctius. Ergo —

1) certum ـــــ atque in Ethpeel ـــــ esse, *minari*. Sic pro ἀπειλεῖν ponitur Act. 4, 17. 21. 1 Petr. 2, 23. hic quidem ab Arabe Erpeniano per هدّد vel تهدّد *minatus est*, redditum, quo verbo Arabico et Bar Ali Syriacum exposuit. Eodem et Genes. 27, 42. ـــــ *minatur tibi, te occidere*, referre possis, sed

2) forte ibi potius significat, *iratus fuit, caedem spirauit*, vt est in Hebraicis מתנחם לך Bar Ali ـــــ exponit per حنق علينا *ira percitus fuit contra nos*, (quod errore librarii in mscrpt. Goettingensi mutatum in خنق *laqueo suspendit se propter nos*). Sic acceperim Ps. 58, 1 ـــــ *cum iratus esset Saulus sacerdotibus, quod non indicassent Davidem*, (certe non *minabatur* sacerdotibus, vt vertit Gabriel, sed omnes occidit): et Marc. 6, 19. vbi ἐνεῖχεν αὐτῷ *irata erat ipsi* (quo de verbo Graeco vide *Wetstenium*) vetus versio reddidit, ـــــ, alioque verbo, nihil ambiguitatis habente, recentior, ـــــ.

3) Verum ex hoc Marci loco Castellus, ἐνέχειν de insidiis intelligens, suum sumsit, *insidiari*, cuius nullum aliud exemplum noui. Bar Ali, صبر لنا علي البغض *distulit nobis iram*, non statim vltus est; quod quidem per consequens possit et de insidis poni, nec tamen ideo verbum ipsum est insidiari, sed *irasci*, licet non statim vlciscaris, sed iram differas.

4) In his, quae iam sequuntur, *concordauit* — *concinnauit*, coniugationes et formae verbi distinguendae.

ـــــ per Rebosso, *aptus fuit*. Hinc in participio, chrest. p. 82.

ـــــ

ܟܫܝܪ ܕܡܬܩܢ ܠܗ ܟܝܦ *aptus*, vel dignus, *qui illis praeesset*, p. 86. *quod iam diu antea* ܕܡܬܟܫܝܪ ܠܡܗܘܐ ܟܝܦ *dignus erat, fieri Catholicus*. Hinc

in Pael ܟܝܦ *aptauit, concinnauit*, quo referendum citatum Pſ. 151, 2. ܘܒܬܟ ܟܝܦܘ ܕܝܕܝ *digiti mei*, ſiue, *aptarunt*, ſiue, *commode pulſarunt citharam*, inquit chreſt. p. 117. *hiſtoriam illius temporis in tres diuiſam partes concinnauit?* ܠܬܠܬ ܦܠܓܐ ܟܝܦ

Videtur haec quarta ſignificatio cum Arabico لحم *firmauit, ſolide tractauit*, لحم *texuit telam*, origine eadem eſſe: quomodo autem accidat, vt ſub iisdem literis conueniant diuerſiſſimae, *comedendi, inimicitiarum, belli, minandi, ſolidandi, bene compingendi, aptandi*, notiones, non me, ſed lexici vniuerſalis linguarum Orientalium conditorem, conſultum iri a lectoribus putem. Suſpicor, literam ت dupliciter adpellatam, Hh et Ch (ح *et* خ), ac duo eſſe verba origine tenus diuerſa.]

ܟܘܦܐ panis, cibus humanus. Gen. 3, 19. Matth. 4, 3. 4. ܟܘܦܐ ܚܝܛܐ panis primitius, *h. e.* e tritico primitio factus. ܟ ܚܛܝܐ p. triticeus. ܟ ܣܥܪܝܐ p. hordeaceus. ܟ ܦܘܪܦܝܐ p. furfuroſus, recrementitius, ſecundarius. ܟ ܩܡܝܐ p. candidus, primarius: cruſtulum. ܩܡܝܬܐ Id. *Nov.* 191. ܟ ܚܕܬܐ p. recens. ܟ ܙܪܥܝ p. de genere tritici diuerſiformis. ܐܝ *ſ.* ܦܘܡ ܟ p. facierum, *ſ.* menſae. Exod. 25, 30. Matth. 12, 4. Marc. 2, 26. *h. e. duodecim panes cruris in modum poſiti, trini, trini, ad duodecim menſes inditandos, et rerum viciſſitudines.* BB. ܟܘܦܐ ܒܝܬ p. commenſalis. Abd. 7.

ܟܘܦܐ inciſio, comminatio.

ܟܘܦܐ *et* ܟܘܦܐ vtilitas. *F. forte pro* ܟܘܪ hordeum, *in BB. legebat* ܟܘܪ *cum* 2 *punctis, quod leg.* ܟܘܫ.

ܟܘܦܐ concordans, conſentiens; adhaerens, conjunctus.

Digitized by Google

ܟܣܝܦܐ Id. 2) minax, aduerſarius. Marc, 6, 19.

ܟܣܝܦܘܬܐ comminatio, odium, indignatio. *

[* Dubitari cum poſſe videam, exemplo nullo adlato, adſcribo Bar Alii verba: الحقد والبغضة والحرد والتهدد *ira, inimicitia, iracundia, et minae.*]

ܟܣܘܦܘܬܐ concordia, conſenſus.

ܟܣܘܦܝܐ recte, apte, concinne.

ܟܣܘܦ *i.q.* ܟܣܘܦܘܬܐ Job 15, 11. 23. Prov. 17, 10. Act. 9, 1. *Pl.* c. 4, 29. *i.q.* ܟܣܘܦܘܬܐ *Nov.* 414.

ܡܟܣܘܦܘܬܐ concinnatio, compactio, coagmentatio; congruentia, conuenientia, harmonia. *Eſt* ܡܟܣܘܦܘܬܐ *inter corpora Superiora et Inferiora, vnde curationes omnes maxime inſignes. Kirch. Oed.* II. 417. 357. II. P. II. 357. P. III. 65.

ܡܟܣܘܦܢܐ concinnator, coagmentator, conciliator.

ܟܣܦ incantauit. *Pah.* blanditus eſt cauda, vt canes ſolent. *F. id. q.* ܟܣܚ *vel pro eo.* Suſurrauit, muſſitauit; incantauit. Eſa 26, 16. Jud. 16, 2. 2 Sam. 12, 19. *Ethpa.* ſubmiſſe muſſitauit. *BB.* *

[* *Muſſitandi* notio cum ex Hebraicis ſumta lexicis videri poſſit, quid Bar Ali hic habeat, (Barbahlulum enim nunquam inſpiciendi opportunitas fuit) enoto. Syriace habet, ܢܗܡ i. e. *muſſitarunt*, Arabice, تواطوا وتوامروا *conſenſerunt.* In pſalmo 41, 8. pro Hebraico יחלשו ponitur: Arabs Antiochenus ibi vertit, تشاوروا على *conſilium inierunt contra me.* Sic et 2 Sam. 12, 19. Hebraicum מחלשים Syrus reddidit, ܡܟܣܝܡ, hocque Syriacum Arabs يتشاورون *deliberarunt, clanculum colloquuti ſunt.* Aſſem. B. Or. T. I. p. 531. lin. 5 columnae ſecundae, ܟܣܝܦ ܟܣܘܦ *in aurem ſeruis ſuis inſuſurrauit, vt negotium clanculum peragerent* &c. Luc. 12, 3. ὃ πρὸς τὸ οὖς ἐλαλήσατε ܕܠܘܬ ܟܣܝܦ ܡܠܠ. Hic quidem vnicus locus ſuffice-

ſufficeret, ſignificatione, de qua anquiſitum ob Hebraicum verbum eſt, indubiae faciendae.]

حسّما incantator, praeſtigiator: *pec.* ſerpentes, ſcorpiones &c. capiendi peritus, eosque ſoluendi, qui a morſibus eorum confodiuntur: *vt* اهمّا *dicitur*, qui educit feras ac venenoſas creaturas, ejicitue e locis ſuis, recitatis ſuper eas daemonum nominibus. *BB.*

حسّمة ſaga, venefica. 2) ſartago. *F.*

حسّمة incantatio, muſſitatio, veneficium.

حسّا Lichas, palmus, pugillus. 2) anima ſpiritus. *B B.*

(حما) حسّا ومسّا acies arundinis.

حسّيا baccae terebinthi *maiores;* nuces auellanae. Gen. 43, 11. *It.* Theriaca. *BB.* *

[* Item Geneſ. 37, 25. ſed vbi expreſſum eſt حمّا. Habent et Chaldaei his ipſis locis לטם, quod CELSIO, Tom. I. *hierobotanici* p. 281. 282 ladanum videbatur.

Ipſa iam adſcribo Bar Ali verba, in vocabulo magnorum etiam philologorum diſſidiis dubio, ad quorum interpretationem ante omnia ſciendum, vulgarem terebinthum nuces minores efferre, piſtaciam maiores, piſtacia dictos (BLAKWELL, num. 461. 468.) Sic ergo Bar Ali: الكرو او حبّة البطم الكبار اخر البندوق ويقال العبل وهو اكبر من حبّ البطم لخر ما كبر من حبّة الخطر اجيد i. e. quantum ego voces non adcurate deſcriptas, omiſſis aliquoties punctis diacriticis literarum, intelligo: *Caru*, i. e. *bacca* (vel nux) *terebinthi maior, altera* (minor) *vocatur Boudok. Dicitur etiam Aabl* (qua voce lexica Arabica carent). *Eſt autem maior terebinthi baccis: aliae non maiores ſunt, quam fructus virgae* ... (credo, reſcribendum اجاذ *coryli.*) Nempe vt ex his aliquam ſummam faciam, eſt nomen 1) *coryli* eiusque nucis, ſeu, vt Caſtellus vertit, *auellanae*, quae nomina idem ſignificant; 2) *terebinthi*, et eius *nucis piſtaciae.* Sunt

quidem et terebinthi verae diuerſae ſpecies, varii fructus, ſed has non ſpectare videtur lexicographus, raro hortulanus naturaeue cognitor curioſus.]

ܠܝܬܢܝܐ Litania. *Sever. lib. Rit.* 35.

ܚܨ raſit, abraſit, ſcalpſit; *it.* terram cum herbis comedit. *BB.*

ܚܨܐ ſcabies, pruritus.

ܚܨܝܢܐ radix cyclaminis. *BB.*

ܙܡܪ cecinit, celebrauit.

ܠܝܛܪܐ *i.q. Ch.* λίτρα, libra, pondo. *Pl.* ܠܝܛܪ 1Par.22, 14. Joh. 19, 39.*

[* Chaldaicum male, *libra*, peius etiam, *pondo*, vertit. *Litra* pondus Orientale nondum exploratae quantitatis, non *libra*, nec *pondo* latinorum, licet Joh. 19, 39. librarii verſionem Vulgatam deſcribentes, λίτρας, *litram*, quam ignorabant, prona, vt videbatur, coniectura in *libram* mutarint. Pondera nationum non ita per totum terrarum orbem conueniunt, vt, vbi apud Orientales, exque illis apud Graecos, *litram*, legis, *libram* ſtatim Romanam, vnius literae mutatione, ſumere poſſis.

Quanta ſit *litra* Syriaca, de eo nihil certum habeo: coniicere autem nullo teſte, nullo argumento, de menſuris, mathematum eſt plane expertis, ac prope contemtoris: 2Par. 22, 14 id modo docet, ponderis aliquod genus eſſe, non quantitatem: *omnes homines qui ambulant ſuper terra, non valerent inuenire* ܠܡܫܩܠ ܘܠܡܡܢܐ *numerum et pondus eius.* Joh. 19, 39 pro Gr. λίτρα ponitur, de quo ad hunc locum in *hiſtoria reſurrectionis* diſputaui aut dubitaui, vnius rei certus, libram eſſe non poſſe. Centum libras Romanas aromatum ſi ſepulcro Chriſti illatas narraret Joannes (abſurdum prope dictu!), eius etiam fuiſſet, poſt reſurrectionem ex ſepulcro auferre, aut certe in his, quae in ſepulcro corpore vacuo reperta ſunt c.20, 6.7. enarrare, niſi interpretum ſuorum ſimilis eſſet. Occurrit et nomen in chronico Edeſſeno ſub anno Graecorum 749. chreſtomath. p. 60. vbi Senator menſam argenteam dicauit, 720 *litrarum* (ܠܝܛܪܐ

Digitized by Google

(ﻣﺤﻤﺪ ﺻﻪ ﻣﺤﻤﺪا ﻣﺤﻤﺪ ﻣﺤﻤﺪ). Sed vel ex hoc loco de quantitate litrae nihil colligi potest. Bar Ali ﻁﻞ vertit, sed et hoc nomen ita fluctuans, vt nihil certi habeas. Vide VOLNEY *Voyage de Syrie* T. II. p. 386, aut si ipsum itinerarium non habes, excerptum in biblioth. Or. noua T. IV. p. 189.

Incertiores feci lectores, sed melius est, aliquid ignorare, quam in re mathematica turpem errorem committere. Id vnum verisimile, לטר antiquum Phoenicum pondus fuisse, vnde et nomen Graecum Siculis maxime vsitatum. Vide Julii Pollucis lex. l. IV. § 173. Meminerimus, Phoenicum et Carthaginiensium diu fuisse, vt vel ipsa Siculorum numismata, literis Phoeniciis insignia, ostendunt Siciliani.]

ﻛﻮﻣﻴﻮﻥ encomium, paean.

ﻛﻮﻣﻴﻮﻧﺎ *i.q. Ar.* ﺳﻜﺮ.

ﻛﻤﻊ acuit, poliuit. Deut. 32, 41. Ps. 7, 13. Isa. 44, 12. *Ethpe. Pass. praeced.*

ﻛﻴﻤﻌﺎ acutus; linitus. *BB.*

ﻛﻴﻤﻌﺎ exactio.

ﻛﻤﺎ indecens, inconueniens, indecorus.

ﻛﻴﺼﺎ ventus, libs.

ﻛﻴﺼﻴﻪ Libya.

ﻛﻤﺎﻣﺎ *i.q. Ar.* ﺻﻤﺞ * *BB.*

[* i.e. *lampades*. Estne ex לפיר Graecoque λάμπας vsu diuturno peregrini vocabuli distortum?]

ﻛﻴﻴﻪ ﻛﻴﻴﻪ cito, velociter. * ﻛﻴﻴﻤﻪ Id.

[* Sola lexicorum auctoritate nititur, nec hucusque exemplum reperi: ergo Bar Ali ipsa verba adscribo, سريع وشک وشک سريع.]

ﻛﻴﻴﻪ *i.q. Ar.* القرقار (*sonorus.*) *BB.*

ﻛﻴﻤﻪ

حمص lichen, impetigo. *BB.*

حمل, حملا, حملا *Pl.* حملا, حملع, حملا c.g. nox. Gen. 7, 4. Tob. 8, 11. 12. Matth. 4, 2. *

[حملا حملا *interdiu* et *noctu*. Ephr. T. I. p. 20.]

حمصا nux auellana.

حمضا quercus maiores. *BB.*

حمصنا *Gr.* λιμην, portus; *vide et* حمص.

حمصنيا, حمصنيا λιμαργία, auiditas, gulae vitium, ingluuies. BB.

حمصمل propinquitas, *vide* حمص.

حمصع nux Hendem. * *BB. al.* terra granosa. *vide* حمس.

[* Haec vtinam Arabicis literis descripsisset Castellus: sic enim vt scripta sunt, non intelligo, ac ne coniicio quidem, quae *nux Hendem* sit.

Nihil horum, sed alia omnia habet Bar Ali, aliud etiam nomen, حمصا quod per aeque ignotum Syriacum حمص explicat, sed clarius Arabice: نوع من الكبل الملك *species meliloti.*]

حمضا remus. *i. q. Ch.* אלח.

حمصا redemtio, salus; *vide* حمص.

حمه non est, nihil est, nihil. *ex* لا *et* مه Gen. 2, 5. Matth. 15, 32.

حمهمل non esse rei, negatio rei, annihilatio.

(حمر) احمكر vafer factus est. *v.* احكر.

حمها *vide* حمه.

حمنا huc; *vide* حا.

حمس

ڪڪ *i. q.* ڪڪ linxit, lambit. Pſ. 72, 9. *Pah.* ڪڪڪ Id.
ڪڪڪ linctus *ſubſt.* ڪڪڪڪڪ Id.

ڪڪڪڪ λέξις, dictio.
ڪڪڪڪڪ λέξικον, lexicum, dictionarium.*

[* Scribitur et ڪڪڪڪڪ, vt, in Ebed Jeſu catalogo cap. 176. poſito ڪ pro vocali E, (gramm. p. 67.) et cum Olaph prosthetico ڪڪڪڪڪ.]

ڪڪڪڪڪ lambentes. *BB.*
ڪڪڪڪ ڪڪڪڪ *Alchym.* argentum viuum. *BB.*

ڪڪڪڪڪ perturbator.
ڪڪڪڪڪڪڪ perturbatio, percuſſio. *BB.*

ڪڪڪ ſcutella, paropſis. *i. q.* ڪڪ *BB.*

ڪڪ *Particula completiua et affirmandi (quae denotat ſententiam, in cuius capite ponitur, non niſi μιμητικῶς in aliorum perſona dicitur. Tremellius.) q. d.* videtur quod ſic, fortaſſis, *opinionem, coniecturam indigitat BB. vt Ar.* لعل videlicet, nempe. Col. 2, 21. 2 Theſſ. 2, 2. 3 Maccab. 4, 15. *

[* In literis ſacris, bibliisque polyglottis, non niſi his tribus, quantum ſcio, aut inueſtigare Schaafius potuit, locis occurrit. At multo frequentior eſt vocula in ſerioribus iam inde ab Ephraemo ſcriptoribus, vt in hoc ipſo auctore T. I. p. 191 ſtatim ab initio: ڪڪڪڪڪڪڪڪڪڪ ڪڪڪڪڪڪڪڪڪڪ *licet haec verba, ſc. iudicando iudicabit Deus patriarchae dicta ſint* &c. p. 346. lin. 22 ڪڪڪڪڪڪڪڪڪڪ

qualia Orientales multa habent, vt mirum ſit, neminem in re manifeſta de compendio ſcriptionis cogitaſſe.]

ܟܡܟܡ balbutiuit, vagiuit.

ܟܡܝܬܐ *et absque Jud*, rationalis, rationator.

ܟܡ *vide* ܠܡ.

ܟܡ erudiuit, docuit.* *Pah.* Id. 2) diſcipulos fecit. Mat. 28, 19. Act. 14, 20. 18, 25. *Ethpa.* edoctus, diſcipulus factus eſt, diſcipulum ſe praebuit. Luc. 1, 4. Mat. 13, 52. 27, 57.

[* Hoc, de Peal dictum, nullo exemplo probatur, eſtque ex analogia linguae Hebraicae et Chaldaicae falſum, ex qua ܟܡ in Peal potius foret, *didicit*. Schaafius, "didicit: *Caſtellus expoſuit, erudiuit, „docuit: de Dieu* ܟܡ *Benoni reddit, diſcens, in gram. harm. p.* 84. „*Hebr.* לָמַד, *Chald.* לְמַד *didicit.*" Haec ille melius quam Caſtellus, ſed male addidit, ex ſeculi morbo etymologico: „*Hinc per aphaeresin* μαθέω„ — Nec verbum ܟܡ didicit, vspiam in Syriacis legitur, ſed eſt ex aliis linguis Syriacae a lexicographis donatum. Etiam quae de Pael habet Caſtellus, *erudiuit, docuit, diſcipulos fecit*, vertens, atque exempla adiiciens, in erratis ponenda, nuspiam ܟܡ in Syriacis libris hucusque repertum, locaque omnia a Caſtello citata, denominatiuum ܠܟܡ habent, de quo infra.]

Equidem potius ܟܡ omittendum in lex. Syr. cenſuerim, donec vel vnicum eius ex Syriacis ſcriptoribus exemplum adferatur. Bar Ali verbum ܟܡ omnino non habet, interpretesque bibliorum pro Hebr. למד et Graeco μανθάνω ſemper aliud verbum ponunt. Ergo למד, *diſcere*, ſoli linguae Hebraicae relinquendum: nec Syri habent, nec Arabes. Deriuata quod habent, vt ſequens ܠܡܕܡ *diſcipulus*, Arabicumque تلميذ non mirum; late per vtramque regionem non viguit modo, ſed et proſelytos, תלמידים, diſcipulos fecit, reges adeo, Felicis Petreaeque Arabiae, Syriae, Adiabenes, religio

Digitized by Google

ligio Judaica: cum re ergo et vocabulum Judaicum in vtramque linguam receptum, vt alia plura ecclesiastica, ipsum ܫܠܝܚܐ. Christiana adeo religio, a Judaeis per Syriam propagata, non potuit non nomen תלמידים *discipuli*, late spargere, maxime, cum primum nomen, quo Christiani vocari amabant, esset *οἱ μαθηταί*, in actibus apostolicis frequens.]

ܬܠܡܝܕܐ discipulus, Mat. 10, 24. *Pl.* v. 1 * *Hi amore consociati, qs. vnus plures tamen numero: scil.* 82. *quorum* 12 *erant pro numero mensium anni et Tribuum; et* 70 *pro numero palmarum*, Exod. 15, 27. *et Seniorum*, c. 24, 1. *et duo pro Eldad et Medad.* BB.

[* Vixdum dixi, nomen esse ex Hebraica lingua tralatitium. Sue atque vernaculo vocabulo Syri discipulum ܨܒܝܐ vocant, vnde *Mendaei, discipuli Ioannis*, dicti, quod nomen vide infra. Nec tamen in Mendaeorum seu Sabiorum libris, ܬܠܡܝܕܐ plane ignotum: proprie sic dictos Joannis, cum adhuc mortalis esset, discipulos ܬܠܡܝܕܐ vocant, at nomen sectae ܡܨܒܝܐ.]

[ܬܠܡܝܕ a praecedente nomine ductum, 1) *discipulum fecit*, id. quod Arabicum تَلْمَذَ Matth. 28, 19. Act. 14, 20. 2) *docuit*, Actor. 18, 25. ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܗ ܬܠܡܝܕ ܗܘ *κατηχημένος τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου.* Passiuum ܐܬܬܠܡܕ iterum, siue 1) *discipulus fuit*, Matth. 27, 57. siue, *discipulus factus est.* In vita Ephraemi, T. I. Bibl. Or. Assemani p. 38 ܐܬܬܠܡܕܘ ܠܬ ooooo ܫܡܥܘܢ ܠܬ ܐܬܬܠܡܕܘ vbi posterius, *facti sunt ei discipuli*, est praecedentis verbi explicatio. Ephraemus T. II. p. 128 Jeremiae illud c. 15, 19 ܢܬܦܢܘ ܐܠܝܟ *conuertentur illi ad te*, explicaturus, *haec*, inquit, *dicta sunt de Barucho et Habacuco aliisque, qui eius* (Jeremiae) *discipuli facti sunt.* Hinc est peculiariter *christianum fieri*, quod et scriptores ecclesiastici de haereticis ponunt ad orthodoxiam redeuntibus, vt chrest. p. 4. de Diodoro, qui antea Macedonianus fuerat, ܕܐܬܬܠܡܕ ܕܗܘܐ ܡܩܕܘܢܝ *cum ad Christianos conuersus esset Diodorus.* 2) *doctus*, *edoctus*

Digitized by Google

edoctus eſt, Matth. 13. 52. Luc. 1, 4. (pro κατήχηθης.) In verſione priſci foederis nuſpiam legi. In euangeliorum locis, quae citaui, non ſimplex modo, ſed et Philoxeniana habet.]

ܟܘܕܐ doctrina, diſciplina, diſcipulatus; ſecta, coetus. 1 Tim. 3, 6.

ܟܘܕܒ morbi, aegritudines, perditio. *BB.* *

[* Hoc quidem ad Arabicum لمد *percuſſit*, referendum, non ad *didicit*, Hebraeorum, Syris ignotum.]

ܟܘܕ appropinquauit. *BB.*

ܟܘܕܘܬܐ vicinitas, propinquitas. *BB.*

ܟܘܕܐ hepar (penula, *Nov.* 206.)

ܟܘܕܐ obolus, *id. q.* ܟܘܕܐ.

ܟܘܕܐ *id. q.* ܟܘܕܐ. *BB.*

ܟܘܕܐ ſermo, argumentatio. *BB. puto a Gr.* ὁμιλία. *

[* Nempe ſic Lomad erit ex articulo Arabum pro الاوميل.]

[ܟܘܕܐ Bar Ali explicat, Syriace, ܟܘܕܐ *triticum*, et Arabice, امتيار الحنطا *commeatus*, *triticum*. Suſpicor, per Ain ܟܘܕܐ ſcribendum eſſe, ac permutatione literarum B et M, frequente Arabibus, ex ܟܘܕܐ in vulgari ſermone ortum. In libris non reperi.]

ܟܘܕܐ, ܟܘܕܐ *et* ܟܘܕܐ portus. Jud. 5, 17. Pſ. 107, 30. Act. 27, 12. 3 Eſd. 5, 55. *Nov.* 266. *Pl.* Act. 27, 8.

ܟܘܕܐ *vide* ܟܘܕܐ.

ܟܘܕܐ liquor quidam circa arundinem in mari creſcentem concretus. *Ar.* طباسير *BB.*

ܟܘܕܐ, ܟܘܕܐ Olympa, *nomen mulieris*. Rom. 16, 15.

ܟܘܕܐ *et* ܟܘܕܐ lampas, fax. Gen. 15, 17. Zach. 12, 6. *Pl.* ܟܘܕܐ *et* ܟܘܕܐ Matth. 25, 1. Joh. 18, 3. Act. 20, 8.

ܟܘܕܐ

Digitized by Google

ܠܝܢܘܙܘܣܛܝܣ Linozoſtis, Galeni. *BB. Ar.* التبدد *vide* ܬܒܕ

ܢܝܢܘܦܪ Ninuſar. *Nov.* 279.

ܓܙܠ furatus, latrocinatus eſt.

ܓܘܙܠܐ λῃστὴς. *Pl.* Mat. 21, 13. 27, 38.

ܓܘܙܠܝܬܐ latrunculus.

ܓܘܙܠܘܬܐ latrocinium.

[ܓܝܣܝܢܐ Bar Ali ܨܘܡ jeiunium vertit, adſcribens, *νηστεία*. Eſt ſine dubio vitium ſcriptionis pro ܡܣܘܓܐ, de quo vide gram. Syr. p. 6.]

(ܓܣ) ܓܘܣܡܘܬܐ impudentia.

[ܓܣܐ *melilotus*, B.A. vide ſupra ſcripta ſub ܓܣ.]

ܓܣܐ vterus.

ܓܐ *id. q.* ܓܚ lambit, linxit. Jud. 7, 5. 6. 1 Reg. 21, 19. 22, 38. *Item* ſcaturiuit.

ܓܝܐ, ܡܓܝܢܐ linctus, *ſubſt. BB.*

(ܓܚ) *Ethp.* ܐܬܓܚ ſubſannauit, illuſit. 2) laſciuiuit, liguriuit, guloſus, auidus factus eſt, *cc* ܒ 1 Sam. 14, 32. Amos 6, 4. Iſa. 57, 4. Jac. 5, 5.

ܓܚܐ auidus, guloſus. *

[* Haec, quae ſequuntur, cum ſine exemplis poſita dubia admodum ſint, adſcribenda putaui, quae in Bar Ali inueni. Hic ergo primo noſtrum ܓܚܐ vertit, الشرة الرغب *cupiditas, liguritio*, Subſtantiue ergo ille, non adiectiue accepit.]

ܓܚܘܬܐ auiditas cibi, liguritio. *

Digitized by Google

[* Bar Ali الشرّه والرغب المال وغيره *cupido et fames diuitiarum* (auaritia) *aliarumque rerum.* Vult, et de pecuniae cupiditate poni, et de aliis, vt voluptatum. Paulo post idem: الشر والنهم والمناكها *cupiditas, et gula, eique grata.*]

كحصلا auide. *

[* Bar Ali خفظ وشرّه ودعه وغير ذالك *ardor animi, cupiditas, et vota, ac similia.*]

كحصا saliua, spuma oris. *

[* Bar Ali per لعاب *saliuam* explicat, et Syriace addit: هكمنا صمة *in dialecto Bethgarmaeae*, quae est Assyriae intimae regio. Vide p. 171.]

كحصحصا saliuans, saliuam emittens, spumans. *

[* Bar Ali, الذي يسيل لعبه *cuius effluit saliua.*

Id quidem adhuc generatim addiderim, plura a كك incipientia, aut *gulae* vocabula esse, aut *balbutiei*, ὀνοματοποιητικά, vt puto.]

كحب balbutiuit, balbus, blaesus fuit. Exod. 4, 11. c. 6, 12. 30. Isa. 33, 19. *Ethpa.* اكحب foedatus est.

كحبا, كحب balbus, blaesus, *et* balbuties, haesitantia linguae. Ez. 3, 5. *Pl.* Isa. 32, 4. *It.* psittacus. *

[* Adscribo ipsa Arabica verba, quibus Bar Ali vtitur:

اللاثغ والغأفأ والالكن *blaesus, balbus, barbare loquens, et* كحب كحبا (quod Jer. 33, 19 legitur) المُلَغْلَغ اللسان *impeditus et barbarus lingua.*]

كحبحبا audacia, confidentia.

كحبا *vide* كك.

كحر barbare, *pec.* Aegyptiace locutus est. *Ethp.* اكحر Id. *BB.* *

[* Bar

[* Bar Bahlul quod habet de *Aegyptio* peculiariter sermone, sumtum videtur ex Ps. 114, 1. vbi tamen generatim est, populus alia lingua vtens. Bar Ali, non satis mihi intellectus, explicat per صر, et deinde يعمز بكّ. Hic forte صر et بک *stultus fuit*, يعمز vitiose descriptum pro يزمر *fistula canit.*

Videtur et esse, *aenigmatice loqui*, *mystice innuere*, in Isaaci M. oratione, incipiente, صب ڪڊڊ ڪڊڊ *fides innuit*, ex aperto Christi latere sacramenta prodiisse Assem. B. Or. T. I. p. 231. Nisi forte ibi, *cecinit*, *insusurrauit tanquam in aurem*, interpretari velis, sequitur enim, manifesta orationis gradatione, صب ڪڊڊ صب ڪڊڊ أصب ڪڊڊ.]

ڪڊڊ locutio barbara, oblocutio, detractio. *Off. Mar.* 344. *It.* garritus hirundinis, *et in genere* vox, cantus. *

[* Verba ipsa Bar Alii adscribo: ڪڊڊ صلا صب Arab. وصوت الخطا طيق. Ephraemo est etiam, *serpentis sibilus, et barbara hominibus lingua*, T. I. p. 27. *aut serpens locutus est* ڪڊڊ *sibilum suum, eumque intellexit Eva.*

Est tamen et aliquando quaelibet lingua, sed forte scriptoribus modo serioris aetatis. Barsumas, anno scribens Chr. 1286 de fratre suo Barhebraeo, qui Graeca Syriace, Syriaca Arabice transtulit, quibus ex linguis nulla barbara, أخذ من ڪڊڊ ڪڊڊ *transtulit ex lingua alia in aliam.* Chrest. p. 109. 110.]

ڪڊڊ barbarus, loquens barbare. Ps. 114, 1. 2. *It.* celer linguae.*

[* Hic quidem Syriacum ڪڊڊ Arabs Antiochenus البربر *barbarus*, reddidit.]

ڪڊڊ barbaries sermonis, celeritas linguae. *

[* Verba Bar Alii sunt: سرعة اللام. Suspicor, erratum librarii esse pro الكلام, sic idem dicit quod BB. *nimia celeritas sermonis.* لام non habent lexica Arabum, possit tamen, vt alia cognata a *Lal* incipientia, vitiosum sermonem et balbutientem notare.]

ڪڊڊ

Digitized by Google

ـكـنـ Lazarus. Luc. 16, 20. *

[* Item Joh. 11, 1. et vero vtrobique in vtraque verſione. Puncta vocalia ſi recte poſita, Hebraicum אֶלְעָזָר ad ſuae linguae modum, ـكـعـد immutatum per O loco I adpellarunt, vt Chaldaei, quos Graecum λάζαρος ſequitur, per A, אֶלְעָזָר.]

ـكـنـ ſtabilis; aſſiduus. *BB.*

ـكـفـ mandibula, maxilla. *

[* Cum ſine exemplo ponatur, adiicio aliquid auctoritatis adlaturus, verba Bar Ali: ـكـفـ ـكـفـا ـكـفـا ـكـفـا

ـهـ coniunxit, compoſuit; *i. q. Ar.* نظم.

ـهـا plicatura, complicatio.

ـهـا blanditiis delinitus, delicatus, otioſus. *

[* ـهـا ſcribendum ſuſpicor, quod vide infra a Bar Ali ـهـا et مدلّين redditum, quod forte in Barbahlul per Dolath ſcriptum inueniens noſter *adulari* vertit.]

ـهـا tenuis, minutus, gracilis, macer.

ـهـ ـهـ ـهـ *i. q.* ـهـ ـهـ ـهـ domus redemtionis, ſalutis, refugium, *vel pro eo. BB.*

ـهـ ـهـ ـهـ curae, cordi illis fuit, ſolliciti erant. *BB.*

ـهـا, ـهـا pauo.

ـهـ *i. q. Ar.* صدف حورا concha alba. *BB. v. Geſn. de aquat.* 258.

ـهـا idolum paruum, ſimilitudinem hominis habens, *vocatur et* ـهـا *BB. It.* effigies, imago: *et* ſpatha palmae, *i. q.* ـهـا.

ـهـا flamma vehemens. *

[* ـهـا dupliciter vertit Bar Ali, 1) هاوية فيها نار *fouea in qua eſt ignis.* Nil habent eiusmodi linguae Orientis reliquae. Suntne Liparae inſulae, igniuomae ac Vulcaniae, nominisque incondita interpretatio? 2) paullo poſt, nonnullis vocibus interiectis ـهـا et مدلّين *delicata.* Hoc Graecum λιπαρά.]

[ـهـا idem Bar Ali vertit حُمّي *feruens.*]

ـهـا, ـهـا rapum, (μοσχοκάρυον, nux myriſtica *BB.*)

ـهـ iuxta, *praep. ſortitur affixa more nominum ſingularium.*

Digitized by Google

[ܟܗܠ, ſeu, vt potius ſcribendum reor, ܟܗܠ Jud. 4, 4. nomen proprium a librariis deprauatum ex Hebraico לפידות, quod ܠܦܝ ſcribendum fuiſſet.]

ܟܦܐ, ܟܦܐ, ܟܦܐ remus. *Pl.* Ezech. 27, 6. 8. 26. 29.

ܟܡܡܣܡܣ, ܟܡܡܣܡܣ lactuca aſina.

ܟܦܐ foſſa, ſuburbium. Hab. 3, 4. *

[* Locus Habacuci perquam obſcurus, in quo pro Hebr. חבירן ponitur, cum probandae ſignificationi minime ſufficiat, addo auctoritatem Bar Alii. Hic quidem Syriace ܗܡܡ, Ar. الرستاق القري التي حول المدينة *ruſticum* (pagus), *quod eſt circa urbem.* Suſpicor, ſiue errore librariorum, ſiue transpoſitione radicalium, ortum eſſe ex ܟܦܐ, quod tale quid ſignificare poſſit; Arabibus enim لحق *cohaeſit, attigit*, in quarta, *adiunxit, adiecit.*]

ܟܦ legit, collegit. Exod. 16, 22. 27. Gen. 31, 46. Joh. 15, 6. *Pah.* ܟܦ Id. Gen. 31, 46. ܡܟܦ ܩܠ collector verborum, *Graece* σπερμολόγος, gerro, blatero. Act. 17, 18. *It.* ſelegit. *Aph.* ܐܟܦ indidit in os eſcam, *vt aues ſolent.*

ܟܦܐ collectio. 2) inſitio, inſitum.

ܟܦܐ *et* ܟܦܝܐ colligens, collector.

ܟܦܐ *et* ܟܦܘܬܐ collectio.

ܟܦܘܬܢܐ Id. *B B.*

ܟܦܝܬܐ collectiuncula.

ܟܦܬܐ incendium, conflagratio.

ܡܟܦܐ forceps; emunctorium. *Pl.* 1 Reg. 7, 49.

ܟܦܐ caelatura loricae, ſ. eiusmodi.

ܟܦܐ

Digitized by Google

كمهيثا mixturae olerum flaccidorum, et non flaccidorum. *BB.*

كمهمص Lectica, *Noiar. Theſ. Arab.* 208.

كمنا *i. q. Ch.* לְקִנָּא lagena, peluis. Jud. 6, 38. Exod. 24, 6. 30. 18. *Pl.* 1 Reg. 7, 38. 2 Reg. 16, 17. *

[* Ex Gr. λάγνος, vel λεκάνη, cui apud Chald. et Syr. Jud. 6, 38. reſpondet.]

كمف tardauit, ſerotinus fuit, * *dicitur de pluuia, frugibus, pecudibus, feminibus etc.*

[* *Foenum collegit*, Job 24, 6. ab Ar. لَغَشٌ *aridum.* Verbum denominatiuum, de quo plura vide in ſuppl. ad lex. Hebr.]

كمف ſerotinus. *

[* Bar Ali المتاخر الثمرة الشي *aliquid ſerum, et tardum, e.g. fructus.*]

كمفا tarditas; ſerotinatio.

كمفنا ſerotinus. Jac. 5, 7. *Pl.* Gen. 30, 42. Exod. 9, 32.

كمفنوثا tarditas, ſerotinum tempus.*

[* *Pluuia ſerotina*, in Hex. Jer. 3, 3. ſub Aquilae et Symmachi nomine.]

كمهسيمن *Alchym.* flos aeris. *BB.*

[كمن ſecundum Bar Ali in lingua Aſſyriaca eſt, locuſta. Non habet alia linguarum orientalium. Suſpicor, vitium ſcriptionis eſſe, pro كمن Arabibus enim جرادة *locuſta femina.*]

(كمس) كمسا nictans.

كمسوثا *et* كمسوثا ſtultitia, nictatio.

كمسا ſtultus, fatuus.

كمع deleuit, abſumſit, perdidit.

Digitized by Google

(ﻛﻔﻒ) *Aph.* ﺃﻛﻔﻒ torsit, concussit, obtudit: *Sch.*

ﻟﻜﻒ, ﻟﻜﻔﺎ lingua. Pſ. 12, 4. *Pl.* ﻟﻜﻔﻲ, ﻟﻜﻔﺎ Marc. 16, 17. Act. 2, 3. 6. 11. ﻟﻜﺄﺓ lingua agni; plantago. ﻟﻜﺄﺓ βούγλωσσον, buglossus. ﻟﻜﺄﺓ arnoglossum. *Nov.* 140. ﻟﻜﻠﻜﺎ cunoglossum. *Syr.* ﻟﻜﻠﻜﺎ.

ﻟﻜﻔﻨﺎ linguax. Pſ. 139, 12. *It.* eloquens.

ﻟﻜﻔﻨﻮﺛﺎ loquacitas.

ﻟﻜﻤﺎ, ﻟﻜﻤﺎ floccus, manipulus lini. *It.* foramen interulae, cui funiculus inſeritur; *et* funiculus ipſe interulae.

ﻟﻜﻢ concordauit, conſenſit, conuenit. *Ethpe.* foedatus, contaminatus eſt. Sap. 1, 4. *Pah.* doloſe egit.

ﻟﻜﻢ ſemicorus. Hoſ. 3, 2.

ﻟﻜﻤﺎ, ﻟﻜﻤﺎ concordia, conſenſus, compactio.

ﻟﻜﻤﻮﺛﺎ inquinamentum, pollutio. 2) permiſſio. *F.*

ﻣﻠﻜﻤﺎ inſidioſus, doloſus, callidus, malignus.

ﻣﻠﻜﻤﻮﺛﺎ aſtutia, calliditas, malignitas.

[ﻣﻠﻜﻤﻲ, forte, *concors, conſentiens.* Hexapla Jerem. 6, 11. ſub Aquilae nomine pro ﻣﻠﻜﻤﻨﺎ בחורים habent. *Concordantes* Norbergius vertit. Sed forte *doloſos* notat.]

ﻟﻜﻢ congregatus. *Pah.* murmurauit, obtrectauit. *Ethpe. id. q. Arab.* ﻫﻤﻢ *BB.*

ﻟﻜﻤﻮﺛﺎ detractio, obtrectatio. ﻟﻜﻤﻲ *vide* ﻟﻜﻢ.

ﻣﻠﻜﻤﻨﺎ murmurans, obtrectans. *Deuteron. Oeconom. ed Mortin. I.* ﻣﻠ, 12.

ﻣﻠﻜﻤﻮﺛﺎ *i. q.* ﻟﻜﻤﻮﺛﺎ murmuratio.

Digitized by Google

EDMUNDI CASTELLI

LEXICON SYRIACVM

EX EIVS LEXICO HEPTAGLOTTO

SEORSIM TYPIS DESCRIBI

CVRAVIT

ATQVE SVA ADNOTATA

ADIECIT

JOANNES DAVID MICHAELIS.

PARS SECVNDA.

GOETTINGAE

SVMTIBVS JO. CHRIST. DIETERICH.

MDCCLXXXVIII.

Digitized by Google

Digitized by Google

ס

ס *in numeris valet* 40. ס 40000.

ܡܰܡܬܳܐ (*i. q.* ܡܰܡܛܳܐ *altern.* ס *et* ט) diluuium. Pſ. 29, 10. Fluxus, *et* refluxus. *Nouar.* 265.

ܡܰܡܘܠܳܐ ܚܰܒܫܳܐ: Aethiopes. *BB.* 2) *ſic etiam appellatur* Mogul; *permutatur* ס *et* ע.

ܡܰܡܘܢܳܐ diuitiae. Exod. 21, 30. Mat. 6, 24. Luc. 16, 9. ܡܰܡܘܢ ܥܰܘܠܬܳܐ * mamon falſitatis.

[* Adde Cohel. 5, 9. vbi ponitur pro המון, nec a Syro modo, ſed et a Chaldaeo, *qui amat*, למכנש ממון *colligere diuitias.* Excerpo locum, quod aut ממון legiſſe vterque interpres videtur, aut, quod potius reor, ex ſui temporis lingua, conieciſſe. Caeterum non in verſione modo bibliorum, ſed et in domeſticis Syrorum ſcriptis vſurpatur, vt apud continuatorem Barhebraei in Aſſ. B. Or. T. III. P. II. p. 122. ܟܢܫܐ ܡܡܘܢܐ *collectio diuitiarum*, et 123, ܡܡܘܢ ܥܠܡܐ *diuitiae mundanae.*

Diuitiis et ſuperfluo vnde hoc nomen ductum, de eo variae ſunt ſententiae. Aliqui ad טמן referunt, vt ſit ממטמן *occultatum, in theſauris reconditum*, parum fauente gramm. Hebraica, per cuius leges ט vix excidet: alii ad אמן, vt ſit, *concreditum* a Deo, conceſſae nobis opes (ſuppl. lex. Hebr. p. 99 vbi אמונה LXX vertunt θησαυρός), aut, vt Schaafius in lex. p. 28 vult, nutrimentum, ab אמן *nutrire, ſuſtentare*, quae tamen verbi Hebraici ſignificatio ipſa incerta, nullaque exemplo ex coniecturis ſumta: Syriacum inſuper nomen nunquam, ne in Philoxeniana quidem ܡܡܘܢ ſcribitur cum ܐ. Mihi veriſimile, ad ממן referendum, vnde habemus مُؤنَة *commeatus*, مَؤُون *alumnus, cui de victu proſpicimus.* Prima vis verbi Arabici مون in *proſpiciendo, curando neceſſaria, nutriendo, futuro tempori parando.* Vide lex. Arabicum, maxime Caſtelli, plura quam Golii habentis.]

ܡܰܡܘܬܳܐ mentha. *Nouar.* 140. *Arab.* مايثا. ܡܰܡܘܬܳܐ *vide* ܡܰܡܘܬܳܐ.

مذا quae, quod. 2) id, res. كے مذا كے quid ad nos, Matth. 27, 4. مذا؟ ſi, quum, quando. Prov. 25, 13. Mat. 6, 5. مذا ہے Id. c. 24, 15. حمذا quantus, a, um. c. 6, 23. quanto, quantum, c. 7, 11. quot c. 15, 34. مذا احتے quoties? c. 23, 37. ؟ مذا احتے quamdiu? c. 9, 15. quotiescunque, c. 25, 40.

إحمذا, إحمذا num, an, numquid, Geneſ. 41, 16. Num. 12, 2. 22, 30. ne, ne forte, vt non, vt ne. 1 Cor. 8, 9.

حمذا donec, vsque.

كحمذنس, كحمذنس, كحمذنس poſtea, Luc. 13, 9. Duobus abhinc diebus. *Nov.* 331. *Ar.* لعم قابل *BB.* *

[* Rarius vocabulum et ἅπαξ λεγόμενον, pro quo Philoxeniana verſio aliud in Luca ſubſtituit notius, حمذا حمذ *anno proximo*, quae veriſſima eſt explicatio. Videtur non rarum modo, ſed prope prouinciale fuiſſe interpretis N. T. In hoc ergo mirae interpretibus tenebrae, ſed vera expediamus antea. Eſt i. q. Heb. כעת חיה, *hoc tempore reuiuiſcente*, eodem anni tempore redeunte; nempe ver, aeſtas, autumnus emori, deinde ſequente anno reuiuiſcere videntur. Sic ergo Syris eſt حمذ سنه *anno, vel tempore, quod reuiuiſcit.* Lege integrum locum Luc. 13, 9 مذا هذه اك تنا مكب *domine, relinque illam hoc anno, vt colam illam et ſtercorem! Si ergo tulerit fructum! ſin minus,* حمذ سنه تعصصد *tempore quod reuiuiſcit exſcindes illam.* Iam dixi, ſic et Philoxenianam verſionem habere, *anno proximo.* — Obiicere mihi poſſis, Syrum interpretem ipſum phraſin כעת חיה Geneſ. 18, 10. 14. 2 Reg. 4, 16. 17 non intelleciſſe, ac male, ridicule pene, expoſuiſſe, *feminam parituram filium, ſi vixerit.* Sed iam monui rariorem Syris phraſin fuiſſe: alius a N. T. interprete, interpres veteris, forte et ex alia vrbe, vbi phraſis ἅπαξ λεγόμενη non vſitata.

Nunc diſpiciamus de his, quae Caſtellus aliique attulerunt. Novarini illud, *duobus abhinc diebus*, non audaciſſimae modo coniecturae eſt, ſed plane a filo orationis alienum, per hunc totum enim annum

annum excisionem arboris hortulanus deprecatur. Schaafius, cum in Graeco esse videret, εἰς τὸ μέλλον, vertit, *postea:* verisimiliter ille, et tamen manifeste male, tota enim verba graeca legens, non animaduertit, ex superiore versu ἔτος subintelligendum esse: ἄφες αὐτὴν καὶ τοῦτο τὸ ἔτος, — — κἂν μὲν ποιήσῃ καρπόν· εἰ δὲ μή, εἰς τὸ μέλλον (sc. ἔτος) ἐκκόψεις αὐτήν. Barbahalul vereor vt recte descriptus sit, ﻗﺎﺑﻞ tamen, i. e. *proximum* annum, in eo agnosco, eoque ipso vocabulo Arabici interpretes, (ex quibus sua sumere solet, pro כעת חיה vsi, Exod. 18, 10. 14. Saadias, من قابل الوقت, et Maurus, مثل هذا الوقت المقلبه *hoc tempore instantis anni.* Suspicor, Barbahalulum scripsisse لعام قابل *anno proximo*, librarii culpa non intellectum Castello.

Aliorum coniecturis chartam replere nolim, argento lectorum emendam, si quis tamen et illas visere cupiat, euoluat *Lud. de Dieu* ad Luc. 13, 9.]

ﻣﺎﺋﺔ, ﻣﺌﻮﻥ, ﻣﺌﻮﺕ centum. Gen. 50, 22. ﺃﺭﺑﻌﻤﺎﺋﺔ quadringenti. Act. 5, 36. ﺧﻤﺴﻤﺎﺋﺔ quingenti. Gen. 5, 30. ﺳﺘﻤﺎﺋﺔ sexcenta. Ex. 12, 37. ﺛﻤﻨﻤﺎﺋﺔ octingenti. Gen. 5, 17. ﺗﺴﻌﻤﺎﺋﺔ nongenti. Genes. 5, 14. *Dual.* ﻣﺌﺘﻴﻦ ducenti. Gen. 11, 32. Marc. 6, 37. *Pl.* ﻣﺌﻮﻥ centum, centeni. Exod. 18, 21.

ﻣﺤﻴﺔ ptisana, polenta.

ﻣﺤﻴﺢ abiectus, vilis, ignobilis, humili loco natus.

ﻣﺤﻤﺔ inclinatio capitis vel corporis ad reuerentiam significandam.

ﻣﺤﻴﺔ *μάχαιρα*, gladius.

ﻣﺤﻴﺢ *per transp. ab* ﺃﺣﺎﺕ nocens, dolore, molestia afficiens. *Offic. Mar.* 310.

ﻣﺤﻴﻊ *vide* ﺃﺣﻊ.

Digitized by Google

مَدَلَ moleſtum, taedioſum, taedio fuit, taeduit, piguit. *cc* د *et* ك 1 Sam. 25, 14. Job 6, 7. Heb. 3, 10. *Fut.* يَمْدَلُ 2 Theſſ. 3, 13. *et* يَإْمَدُ Act. 9, 38. *et* يَإْمَدِلُ Gal. 6, 9. *Aph.* أَمْدَلَ taedere fecit. Ceſſauit. *Part.* لَا مُمْدِلٌ أَنَا non ceſſo, non deſiſtam ego. 2 Pet. 1, 12. *

[* Non niſi feminine conſtruitur مِدَانَهْ جِهْ ص e. g. مِدَانَهْ جِهْ صَرْنَا Hebr. 3, 10. Plura exempla vide in Schaafiano lexico collecta. Verba taedii ſolent Hebraei aliique Orientales cum נֶפֶשׁ conſtruere, veriſimile ergo et hic نَفْسٌ ſubintelligi: *aegra eſt mihi anima in illa vel illa re.*

Vbi ſine ſequente ص obiecti ſimpliciter ponitur, مِدَانَهْ جِهْ verte, *deliquium paſſus eſt*, vt in Aſſ. B. Or. T. I. p. 213. Hinc مِدَامُثَا *deliquium*, ibidem.]

مَدَلَ, مُدَانَا vas, inſtrumentum, veſtimentum. Matth. 9, 21. Tela, Iſa. 28, 20. * Moleſtia, taedium. 2 Cor. 4, 1. *Pl.* مُدَانَا vaſa, inſtrumenta, arma, veſtimenta. Gen. 24, 53. Lev. 6, 11. 14, 8. 9. Num. 8, 7. Impedimenta. Iſa. 10, 28. مَنْ مُدَانَا mediaſtinum, partes mediae corporis, *vt pulmo, renes, cor, ſplen.* مَنْ مُدَنْدَا veſtes ornatae, acupictae.

[* Telae ſignificatio valde incerta, hoc tamen nititur argumento, quod in ſequente membro Jeſ. 28, 20. مِدَهِيمَا *ſtamen*, ponitur pro Hebr. מַסֵּכָה. Ego tamen malim, مُدَانَا *veſtem*, i. e. *pannum*, quo cubantes operimur, *tegumentum* interpretari, poſitum quippe pro Hebr. מְצַע. *Tegumentum nimis curtum eſt, quam vt quis ſe eo operiat, et textura minor iuſto, nec ſufficit.*]

مُدَانَا piger. *Off. Mar* 243.

مُدَامُثَا pigritia.

مُدَانُمَا dementia.

مِدَاهِيَا *et* مِدَاهِيَا ſtatera, bilanx. *BB.*

مِدَاهِيَا

ferra.

cubitus, curuatura brachii.

Macis, *BB. Mathiol.* 120.

---

malleus ad comminuendos aequandosque lapides factus. μαγγανον

scirpiculum, caniſtrum.

vide 40. *vide* 113.

Nomen vrbis, in qua fuit olim Epiſcopus Philoxenus, auctor celeberr. * *Maſ.*

[* Scribitur nomen et , ſed ſcriptio ſine Olaph et frequentior et melior, pro eliſo Nun. Eſt *Hierapolis* Graecorum, celebris, quod ibi prodigioſa Derceto (de qua infra agemus,) culta; Arabice, vnde literarum B et M permutatione ortum graecum latinumque nomen, *Bambyce.* PLINIUS hiſt. nat. lib. V. § 19. *Coeleſyria habet, — Bambycen, quae alio nomine Hierapolis vocatur, Syris vero Magog* (lege, Mabog)*: ibi prodigioſa Atargatis, Graecis autem Derceto dicta, colitur.* Copioſius de vrbe, cuius frequens in Syriacis ſcriptoribus mentio, egit Aſſem. T.II. in indice geographico ſub, Mabug, aliorum etiam errores corrigens. In tabulis d'Anvillianis Tigridis et Euphratis, ſiue et Aſiae, inuenies ſub gradu longit. 55 gr. 50 min. latit. 36 gr. 12 min. Caue confundas cum alia Phrygiae Hierapoli, Col. 4, 13. memorata: haec et Syris et Arabibus Graeco nomine eſt, ,]

---

legumen quoddam. *Nov.* 277.

vagiens, (*i. q. Ar.* بيا, *BB.*)

inſipidus.

Nom. viri, Gen. 10, 2. *et reg.* Ez. 38, 1. *T. Sanh.* 94, 1. Gens Scythica, *Grotius.* Apoc. 20, 8. *Boch. geogr. ſacr.* 219. *a.*

ܦܓܘܪܐ fructus aridus, pomum aridum. Aſcenſus. *BB.*
ܦܓܘܪܬܐ falx dentata.

ܦܓܘܠܐ muſtela, *animal inter muſtelam et murem.* BB.
ܦܓܘܪܐ *vide* ܦ.

(ܦ) *Aph.* ܐܦܓܪ *cutim* induxit, maturuit, extendit, dilatauit.
ܦܓܪܐ, ܦܓܪܬܐ *Pl.* ܦܓܪܐ falx, falcula. Marc. 4, 29.
ܦܓܪܐ, ܦܓܪܬܐ *Pl.* ܦܓܪܐ codex, ſcheda, *i. q.* ܦܓܪܐ *vide* ܦ.
ܦܓܪܐ extenſio, dilatatio, permiſſio, licentia, libertas, facultas. 2) pus, *vt Ch.* pollutio, *Nov.* 40.

ܦܓܘܓܐ crocus, *pec.* Indicus.

ܦܓܝܪ gratis, fruſtra. Gen. 29, 15.
ܦܓܢܐ deſcenſus, illapſus, habitatio; *it.* clypeatus.
ܦܓܢܐ clypeus; contumelia. *vide* ܦ.
ܦܓܓܘܣ, ܦܓܓܘܣ Magnes.

ܦܓܦܐ phiala. 2) accubitus. *vide* ܦ *Pl.* ܦܓܦܐ Exod. 37, 16. Num. 4, 7. Jer. 27, 19.
ܦܓܦܬܐ obſeratio ianuae.

ܦܓܙ cecidit.
ܦܓܙܐ μάγειρος, *BB. i. q.* ܦ.

(ܦ) ܦܓܘܣ magus. *Pl.* ܦܓܘܣ Iſa. 19, 3. Mat. 2, 1. 7. 16. *Erant 3 Magi filii, Elam, Bar, Sham, quorum genealogiae per 3 ſecula ſunt in traditione, prout eas delinearunt pictores quidam; inde 3 eorum dona; numero autem 12. Ex principalioribus ac celeberr. in vniuerſo Perſiae regno viris erant, vt ſic perfectum atque ſacrum, qui in ſcripturis occurrit*

Digitized by Google

rit numerum, complerent; nomina eorum haec erant: ... : ... : ... :

مَدَا, مَدَى Media, Jer. 25, 25. 51, 11. 28. 2 Reg. 28, 11. Montes reg. *Ahwaz*, *Nov.* 302. *

[* Quo id auctore *Novarinus* dixerit, compertum non habeo: occasionem tamen mihi dat, adscribendi quae Bar Ali habet: مَدَى مَدْعَا et Arabice مدينة ماهي. Fuit ergo aliqua vrbs *Mahi*, alio nomine *Madi* dicta. Et statim proxima linea مُدْيَا explicat: اهل المهات مثل عليدينود واهل الجبال الي جد الاهواز *populus Mahatae* (regionis, vrbi cognominis) *vt Aladinud, et populus montium vsque ad regionem Ahevaz:* qua de regione vide Ass. Bibl. Or. T. III. P. II. p. 419–421. Sita ad Orientem Tigridis, vbi in tabulis d'Anvillianis paulo post gradum latit. 31. longitudinis circa 61 *Ahvaz* reperies.]

مَادَا, مَدَا Medus. Dan. 8, 20. 5, 31. *Pl.* مَدَايَا, مَدَيَا Isa. 13, 17. Dan. 9, 1. Act. 2, 9.

[مَدَيَا نهرا *fluuius Medorum*, nomen proprium fluuii Mesopotamiae, Telam inter Edessam, alio nomine خابور dicti, quod vide p. 150. Nomen Medorum vnde acceperit, ignotum.]

مَدَمَ (*Pah.*) condiuit, saliuit, concinnauit. Col. 4, 6. *Ethpa.* denominatus, deriuatus est. *BB.*

مَدْمَا conditio, condimentum, cibus conditus, mistio, litus *substant.* (viscum. *BB.*)

مَدْمَا mortarium, a مَدَمَ contudit.

مُدْمَنَا aromata ad condiendos cibos. *Nov.* 186. مَدْمَا مَدْمَنَا capsa aromatum cibariorum. *Pers.* ابزاردان.

مَدْمَا concinnatio.

مَدْرَا vectes lignei, quibus ostium clausum contra vim munitur.

مَدْمَ *vtriusq. gen. et num.* res, aliquid, quicquam, quodcunque, omne, aliquis, quidam, quaedam. Ps. 3, 2. Mat. 5, 37. 15, 17. مَدْمَ مَدْمَ aliud

aliud, diuerſa, varia. Act. 21, 34. 25, 19. Partim, ex aliqua parte. 1 Cor. 11, 18. *

[* Aliquando, *pauxillum*, *exiguum*. Chreſt. p. 63. *locuſta adparuit* ܗܘ̈ ܡܕܡ ܕܡ ܗܘ̈ ܡܕܡ *aliquid damni* (exiguum damnum) *attulit*, *non multum*.

De ܡܕܡ ܡܕܡ *aliqua ex parte*, *quodammodo*, cfr. et Chreſt. p. 2. 3. vbi Simeon Betharſamenſis Simonem magum fuiſſe dicit, *Samaritanum genere* ܡܕܡ ܡܕܡ ܕܡ̈ ܐ̈ ܕ̈ ܐ̈ ܕ̈ ܐ̈ ܕ

legendum puto) ܦܝܓܐ *fic et terra mercede conducta dicitur a quibusdam Maddone.* Arabica desunt.]

ܦܝܓܐ filum *iugi textorii*, i. q. *Ar.* خيوطا قديما.

(ידע) ܐܬܝܕܥ cognouit, sciuit, intellexit. *vide* ידע.

ܦܝܣܩܐ pera. *Nouar.* 215.

(פשׁח) ܐܬܦܫܚ extensus, pandiculatus est.

ܦܫܝܚܐ gleba terrae, cespes, terra, *pec.* Ochra, *Ar.* طين الحجلا الاترس *BB. Nov.* 261. Ezech. 17, 7. 10. Matth. 13, 5. Limus, puluis cadaverum; ܐܣܦܐ rubrica. *BB.*

ܦܫܝܚܐ Lithargyrium. *BB.*

ܦܫܘܚܐ extensio, pandiculatio.

ܦܝܫܝܛܐ coenobita. *v.* יחד.

ܦܫܩ siluit, conticuit; continuit sese. BB. conniuit. Eccl. 18, 23.

ܦܫ caue. ܡܕܡܬܫܐ morae, cunctationes. *BB.*

ܦܫܐ coxit, bulliuit.

ܦܝܫܐ *Pl.* ܦܫܐ coctus.

ܦܫܘܫܐ coctura. *Nov.* 185.

ܦܩܝܩ dans, donator.

ܦܝܩ donatus.

ܡܬܬܩ *BB. vide* ܬܩ.

ܡܬܬܩ communicatus, participatus. *BB.*

ܡܬܬܩ

ܡܫܚܠܐ arbor, ex qua haſtas conficiunt. *BB.*
ܡܫܬܐ conturbatio mentis.

ܡܫܡܫܐ *i. q. Ch.* גלדנא piſciculorum genus.
ܡܫܡܫܢ oleum galbani.
ܡܫܡܫ tardans, moram faciens, *qſ. a* ܫܗܐ. *BB. cf. Ar.* سهل.

ܡܫܫܐ ligamina venae meſaraicae. *Nov.* 36.

(ܡܫ) ܐܫܝ dote praeditus eſt. *BB.*
ܫ dos. *Hebr.* מֹהַר Gen. 34, 12. Exod. 22, 17. *vide et* ܡܗ.
ܡܫܡ *id. q. Hebr.* *

[* Nempe Hebr. מָהִיר Pſ. 45, 1. 2. Jeſ. 16, 5. Caſtellus expoſuerat: *feſtinus, expeditus, exercitatus, promtus; in bonum ſemper.* Syri quidem in ſuis ſcriptis, atque vbi interpretes non ſunt, maxime ponunt, de medico artis ſuae *perito.* In Ebedjeſu catalogo ſcriptorum Syr. Maruthas vocatur, ܐܣܝ ܡܫܡ *medicus promtiſſimus*, i. e. peritiſſimus, inque Aſſem. Bibl. Or. T. III. P. II. p. 44. Barhebraeus ܐܬܝ ܒܗ ܐܝܢܐ ܡܫܡ ܕܐܦ ܐܢܫ ܡܢ *venerunt cum illi aliqui peritiſſimi medicorum graecorum, qui Hippocraticam medicinam in Oriente ſeminarunt.*]
ܡܫܡܐ exercitatio, doctrina.

ܡܫ *i. q. Ar.* دوا *BB.*

ܡܫ, ܡܫܐ, ܡܫܐ m. modius. *Nouar. Theſ. Ar.* 340.

ܡܫ Muſa *arbor.*
ܡܫܫ medulla, cerebrum, ſpina dorſi, tempus *pars capitis*, vertex. Deut. 28, 35. Iſa. 1, 6. Heb. 4, 12. ܡܫܫ ܒܪ nucha, pars poſterior capitis. *Nov.*

Digitized by Google

ܡܛܐ motus, dimotus, lapſus eſt, nutauit, declinauit; *de inanimatis dicitur*, Pſ. 62, 4. *et de animatis*, Pſ. 94, 18. Deut. 32, 35.
ܡܛܝܢܐ, ܡܛܝܐ declinatio, deflexus *ſubſt.*

ܡܟ macuit, attenuatus, ſubmiſſus, depreſſus eſt. Heb. 2, 9.
ܡܟܝܟܐ humilis, ſubmiſſus.
ܡܬܟܝܟ humiliatus.
ܡܝܟܐܝܠ Michael, *i. e. Angelus humilis, vel humilitas Dei.*

ܡܛܠ f. ܡܛܠܬܐ mulus; *it.* arbor quaedam; *et* vas aeneum, *quo vinum ex oenophoro accipiunt, ſimile Ar.* سحارت *BB.*
ܡܛܝܠܬܐ mulus *et* mula. *Pl.* 3 Eſd. 5, 42. *It.* piſcis. *BB.*
ܡܡܟܡ Moly *herba.*

ܡܡܡܐ, ܡܡܡ *μῶμος*, vitium, labes, macula. Col. 1, 22.
ܡܡܡܢܐ maculatus, vitioſus, crudelis. *Nov.* 63.
ܡܡܡܝܐ Mumia (*ab Ar.* مم *cera.*) *Hanc Daniel puer in Perſia confeciſſe, Perſasque eam conficiendi artem edocuiſſe dicitur, BB.*

ܡܡ cur? quid? Jud. 13, 17. quicquid, res. Neh. 11, 24. *Off. Mar.* 92.
ܡܝܡܢܝ aqueus, a ܡܝ.
ܡܡܡܐ, ܡܡܡܐ moneta, ſignum, ſignaculum. *Off. Mar.* 497.

ܡܡܐ * *Pl.* ܡܡܡܢܐ intractatus, indomitus, *et* calcitroſus *mulus. It.* cerebrum, *et* atramentum. *BB.*
[* Suſpicor legendum ܡܡܐ in ſt. emphat. ܡܡܡܐ calcitroſus mulus dicitur a ܡ *percuſſit.*]
ܡܡܝܩܐ *et* ܡܡܝܩܬܐ muſica.
ܡܡܝܩܝ muſicus, cantor. Apoc. 18, 21.

Digitized by Google

(ﻣﻤﺼ) ﻣَﺼَﺺَ munxit, emunxit, expreſſit *liquorem*; ſcaturiuit; *et* ratiocinatus eſt.

ﻣَﻤْﺼَﺎ ſcaturigo.

ﻣَﻤْﺼَﺎ emunctio, expreſſio *liquoris*, *et* ratiocinatio.

ﻣَﻤْﺼَﺎﺻِﻴﻢ *μύον*, aſparagus. *Dioſc. p.* 455.

(ﻣﻤﻮ) ﻣَﻮَﻯ exſuxit, emunxit, *μύσσω*.

ﻣَﻮْﻯ fuctus *ſubſt.*

ﻣَﺴْﺴَﺎ deriſit, ſubſannauit. 2 Reg. 19, 21. Neh. 2, 19. 4, 1. Job 9, 23. 21, 3. Pſ. 2, 4. Luc. 16, 14. *It.* mimum egit, ludicram artem fecit, laſciuiuit.

ﻣَﺴْﺴَﺎ calceus.

ﻣَﺴْﺴَﻮْﺗَﺎ illuſio, deriſio, ſubſannatio. Job 34, 7. *Off. Mar.* 349.

ﻣَﺴْﺴَﻮْﻳَﺎ ﻣَﺴْﺴَﻮْﻳَﺎ opium nigrum.

ﻣَﺴْﺴَﺎﻧَﺎ deriſor, illudens. ſubſannator. *Pl.* Pſ. 1, 1.

(ﻣﺴﺲ) ﻣَﺴَﺲ emit. Gen. 42, 2. 43, 20. 22. Iſa. 55, 1. *Aph.* ﺃَﻣْﺴَﺲ emere fecit, vendidit. Gen. 42, 6.

ﻣَﺴْﺴَﺎ annona. Geneſ. 44, 2.

ﻣُﻮْﺭَّﺍ *μύῤῥα*, myrrha, gummi, fungus arborum, moſchus, ſuccinum odoratum. Mat. 2, 11. Marc. 15, 23. *Bibl. crit.* IX. 3711. *Nom. urbis* Myra, Actor. 27, 5. *It.* gradus ſphaerae coeleſtis. *It. et* ﻣَﺴْﺴَﻮْﻳَﺎ lonchitis. *BB.*

ﻣُﻮْﻫْﻨَﺎ, ﻣُﻮْﻫْﻨَﺎ *μύρον*, chriſma,* opobalſamum. Matth. 26. *tit. Sever. lib. Rit.* 83. 89. 90. 101.

[* e. g. chriſma baptiſmale. Chreſt. p. 84.]

ﻣُﻮْﻫْﻨَﺎ *Nom.* arboris, *cuius folia et flores rutilanti haſtae ſimiles: al.* lonchitis. *It. Bar Seruſch. i. q.* גיורבא *BB. Novar.* 193.

(מחמש) מחמש palpauit. Gen. 27, 12. Deut. 28, 29. *It.* ſcrutatus, perſcrutatus eſt. Rom. 8, 27. 11, 33. *Aph.* אמחמש Id. Pſ. 115, 7. *Pah.* מחמש eduxit, perduxit, extulit.

מחמשא palpatio, exploratio, ſcrutinium. *BB.*

מחמשנא מחמשא inſeruiens bobus, bubulcus.

מת mortuus eſt, obiit. 2 Sam. 12, 19. Marc. 9, 26. *tam naturali quam violenta morte; at* מת extitit, factus eſt, cepit eſſe. *Aph.* אמת mortificauit, occidit. Matth. 10, 21. Rom. 8, 13. *Pah.* מתמת Id.

מיתא, מית mortuus. Gen. 23, 3. 4. 13. *Pl.* מיתי, מיתיא Eph. 2, 1. 5. f. מיתא *et* מיתתא Actor. 5, 10.

מותא mors. Prov. 18, 21. *Pl.* מותי 2 Cor. 1, 10. מותא דפגעא ſc mors repentina.

מותנא mors, mortalitas, peſtilentia, peſtis. Exod. 9, 3. 2 Sam. 24, 13. 15. 21. Clades, Sap. 18, 21. *Pl.* מותנין Matth. 24, 7.

מותני mortalis. *Pl.* Sap. 9, 14.

מותניותא mortalitas, *cum* ל immortalitas. 1 Cor. 15, 53. 54.

מיתותא mors, mortalitas, mortificatio. 2 Cor. 4, 10.

מותנית mortaliter, *cum* ל immortaliter.

מתמיתא herbae genus.

מתמיתנא mortificans.

מתא cirri; byſſus. *BB. Ch.* מיתא, מיתיא.

מתא miſcuit, temperauit vinum affuſa aqua, infudit, libauit, *de liquoribus dicitur*, *Gr.* μίσγω Pſ. 102, 10. 1 Cor. 12, 24. *Pah.* Id. cauponatus eſt. 2 Cor. 2, 17. Hebr. 4, 2. *It.* aequalis, iuſtus, rectus fuit. *BB. Ethp.* אתמתא miſtus eſt.

מתא

Digitized by Google

ܡܙܓܐ miſtura, permiſtio: poculum. Cant. 7, 2.

ܡܙܝܓ miſtus. Apoc. 14, 10.

ܡܙܘܓ *i. q.* ܡܙܝܓ. *

[* Temperamentum corporis, ſenſu medico, *conſtitutio corporis.* Chreſt. p. 106. *hoc anno robuſtior erat corpore* ܒܫܢܬܐ ܗܕܐ ܡܙܘܓ ܦܓܪܐ *et ſanior conſtitutione, quam praeteritis.*]

ܡܙܓ miſcens.

ܡܙܘܓ *id. q.* ܡܙܝܓ.

(ܡܓܠ) ܡܓܠܐ ſphaera, circulus. 2 Reg. 23, 5. Sap. 7, 17. *v* ܐ.

(ܡܕ) *Ethp.* ܐܬܡܕ annuit. (extenſus fuit, *Ar.* تمطى *BB.*)

ܡܕܐ numellae, columbar, colliſtrigium.

ܡܕܝ crines, capilli, concinni. *BB.*

ܡܕܝܬܐ, ܡܕܝܬܐ, ܡܕܝܬܐ ſecuris.

ܡܕܘܟܐ claua. *Nov.* 156.

ܡܕܝ extenſio: extenſum *funibus ſuis tentorium. BB.*

ܡܕܝܕܐ pandiculatio.

ܡܕܝܬܐ funes lanei; vincula lanea.

ܡܕܝܢ inebrians, potens. *Nov.* 196.

ܡܕܝ odoratus eſt. *Ethpe.* ܐܬܡܕܝ fermentatus eſt. ܐܬܡܕܝ voluptatus eſt. ܡܬܡܕܝܡܕ excitatus eſt puluis, qui in puluere ſeipſum exercet. *BB.*

ܡܕܝܡ *Off. Mar.* 417. *videtur mendoſum pro* ܡܕܝ.

ܡܕ percuſſit, plauſit. Gen. 32, 11. Num. 35, 16. 17. Deut. 27, 24. cinxit, praecinxit, accinxit. Iſa. 32, 10. Judith 4, 8. Joh. 13, 5. male oluit.

Digitized by Google

oluit, Isa. 34, 3. *Pah.* ܡܚܝܦ verberauit. *Part.* Luc. 16, 20. *Ethpeel* verberatus, percussus est. *Ethpa.* cruciatus, vexatus: percutere iussus est, *Aph.* ܐܡܚܝܦ pondus aequauit: fermentauit; *vide* ܡܚܐ.

ܡܚܝܦܐ, ܡܚܬܐ verberatio, percussio, flagellum, plaga, vulnus. Exod. 9, 14. Marc. 5, 29. *i. q. Ar.* هَدْكَة *BB. Pl.* Luc. 7, 21. ܡܚܫܐ percussio clandestina *i. e.* detractatio, Eccl. 22, 25.

ܡܚܝܫܬܐ percussio grandis. *BB.*

ܡܚܝܫ, ܡܚܝܫ verberatus, vulneratus.

ܡܚܝܫ *vide* ܡܚ.

ܡܚܢܐ *Nomen loci. Nov.* 301.

ܡܚܫܐ *vide* ܡܫ.

ܡܚܫܐ mucus, pituita nasi; *Epist. Sct. Athanasii ad Hammonem Abbatem.*

(ܡܚܐ) *Ethp.* ܐܬܡܚܝ aegrotauit, infirmatus, humiliatus est. *Aph.* ܐܡܝ humiliauit, exinaniuit. *Ethp.* ܐܬܡܚܝ Id. *Ethpe.* Deut. 17. *Masc.* *

[* Ethpeel ܡܬܡܚܢ in Hexaplis pro ἀπολοῦνται positum Jer. 6, 15. Est ergo aliquando non solum aegrotare, sed et, *perire*, Caeterum male Schaafius p. 170 lexici ad ܡܚ *robur*, retulit, putans, per antiphrasin infirmitatem dictam. Est potius Mem radicale, et conferendum Arab. مَحَلَ, cognata significatione inopiam, sterilitatem denotans.]

ܡܚܝ *Pl.* ܡܚܝܟ imbecillis, infirmus, tenuis, humilis, miser, macilentus, Sap. 2, 11. f. ܡܚܝܟ Ezech. 34, 20. *Pl.* ܡܚܝܟ Gen. 41, 20. Dan. 4, 27. Sap. 9, 14. †

[† Solent modestiae causa (humilitatem hic vere latine dixeris) clerici primario suo nomini addere, ܡܚܝ *infirmus, pauper:* patriarcha Maronitiçus in ipso sigillo, ܡܚܝ ܐܒܪܗܡ ܡܚܝ ܐܠܝܐ ܡܚܝ.

ܡܚ

ܡܫܡܫ *parum inſtructus doctrina et linguae peritia.* Chreſt. p. 95.]

ܡܫܡܫܘܬܐ imbecillitas, infirmitas, humilitas.

ܡܫܡܫܘܬܐ diſſolutio.

[ܡܫܡܢܝ nomen proprium portae cuiusdam vrbis Bagdad, ad quam ſitum fuit templum Jacobitarum. Chreſt. p. 84. 91.]

ܡܫܡܥܘܬܐ cognatio, *q. d.* fraternitas. *v.* ܐܒ.

ܡܫܡܥܘܬܐ percuſſio grandis. *BB.*

ܡܫܡܫܢܐ dentiſcalpium, *quo dentes quaſi deterguntur.* BB.*

[* Nullo exemplo cum ponatur, adiicio ipſa Bar Ali, idem dicentis, verba Arabica, ſimul monens, illum ܡܫܡܫܢܐ ſcribere: الجلالك الجلاّ التي, quod puto, emendandum, التي يتجل به الاسنان يتجلّي به الاسنان, *detritorium* (puluis quo dentes deteruntur) *id quo purgantur* dentes. Non eſſe videtur ſcalpellum; ſed quod nos dicimus, Zahnpulver. Equidem potius retuliſſem ad radicem ܫܢ licet ea Syris non ſuperſit. Habuit et ſupra ſub verbis prim. rad. ܫܢ Caſtellus, ex ipſo quoque Barbahalul, p. 318.]

ܡܫܡ cras. Exod. 19, 10.

ܡܫܡܢܐ menſor, geometra, arithmeticus.

ܡܫܡܢܘܬܐ menſio, dimenſio, aeſtimatio, menſura, arithmetica, geometria.

ܡܫܡ * vacillauit, lapſus eſt; *de animatis tantum dicitur; F. pro quo in S. Scr. ſaepius* ܡܛ.

[ܡܫܡ potius, vt verbum med. rad. Vau ſcribendum erat, ex analogia Hebraici מוט. Sic et reperies Deut. 32, 35. ܡܫܡ Pſ. 62, 4. 94, 18. Obſeruatum patris mei.]

Digitized by Google

مذا pertigit, peruenit, venit. Gen. 28, 12. Num. 23, 15. Act. 23, 15. مذا حاتمص (مذا, مذا) valet, poteſt, facultatem, poteſtatem habet in manibus.* Gen. 31, 29. Lev. 5, 7. 11. Ruth 1, 21. Rom. 14, 4. 2 Tim. 2, 2. Heb. 11, 19. *Pah.* مذا peruenire fecit, admouit, adduxit. Gen 47, 9. Lev. 10, 19. Iſa. 25, 12. 26, 5. Phil. 3, 11. *Ethpa.* امذا attinere fecit *et* factus eſt, adductus, perductus eſt, pertigit. 2 Cor. 10, 14. *Off. Mar.* 370.

[* Nempe, quidquid peruenit in manum alicuius, (مذا حاتمص) id in poteſtate habet, perficere poteſt. E. g. مذا حاتمص Hebr. 11, 19. *peruenit in manus Dei*, idem ac latinum, *eſt in manu vel poteſtate Dei, poteſt Deus*, لا مذا حاتمص Act. 5, 39. *non eſt in manu veſtra*, i. e. *non poteſtis.* Nonnullis locis pro مذا editum مذا partic. Peil, eadem ſententia. Exempla vide apud Schaafium. Ex illius hoc, qui puncta addebat, arbitrio.

Velim et diſtingui hanc phraſin ab alia Hebraica ſimillima, pro qua poni ſolet, *inuenit* (מצאה) *manus eius aliquid.* Hebraeis manus inuenit, Syris res in manum venit. Compara Levit. 12, 8 ראם לא תמצא ידה די שה *ſi non inuenerit manus eius ſufficientiam ouis*, Syrus, ان لا مذا حاتمص ليه *ſi non venerit in manum eius, vt offerat ouem.* Verumque re idem, *ſi ouem offerre non potuerit.*]

مذا aduentus.

مذا pars, portio, ſors, acceſſio.

مذا *i. q.* مذا.

مذا genuflexio. Poenitentia. *Gr.* μετάνοια.*

[* Vide et infra ſub مذا iterum poſitum.]

مذا condenſauit, concreſcere fecit, coagulauit.

مذا condenſatio, concretio, coagulatio.

مذا linctus, *Ar.* اللعوقات Syrupi condenſati. *BB.*

مذا

ܡܕܝ ܣܡܕ ܐ

ܡܕܝ Index *digitus. Nov.* 33.

ܡܕܝ fericum, *et* bombycis globus.

(ܡܕܝ) *Ethpe.* 2 *perf.* ܐܬܡܕܝ *Ar.* تدثوت inuoluta, circumuoluta (*forte* contuſa) es. *BB.*

ܡܕܝ propter, *ſeq.* ? quandoquidem, quoniam, eo quod, cum. Num. 15, 25. 3 Eſd. 7, 11. *Cum Aff.* ܡܕܝ propter me.

ܡܕܝ ideo, propterea, *exigit foem. genus.*

ܡܕܝ Id. *exigit maſc.*

ܡܕܝ propter quid, cur, quare.

ܡܕܝ foſſa, lacuna, *F.* Pondus, *Nov.* 338.

ܡܕܝ metalla. 1 Macc. 8, 3.

ܡܕܝ adoratio, proſtratio. *Nov. Theſ.* 10. Poenitentia, *μετάνοια.*

(ܡܕܝ) ܐܡܕܝ depluit, pluuiam demiſit. Luc. 17, 29.

ܡܕܝ pluuia. Gen. 2, 5. Luc. 12, 54.

ܡܕܝ aduſtio, incendium. *BB.* (*materia*)

ܡܕܝ metropolis.

ܡܕܝ metropolita, archiepiſcopus.

[ܡܕܝ *metropolitanus.* Aſſ. T. I. p. 539.]

ܡܕܝ aurifex. *v.* ܡܕܝ.

ܡܕܝ *vide* ܡܕܝ. *p. ſeq.*

ܡܕܝ uvae paſſae.

ܡܕܝ conducens, lena. *Nov.* 99.

Digitized by Google

ميل milliare.* Matth. 5, 41.

[* Italicum seu Romanum intellige; i. e. $\frac{1}{75}$ gradus, seu $\frac{1}{5}$ milliaris Germanici mathematici: (vulgo enim multo maiori milliari vtimur Germani; etiam vbi mensurantur). Legitur hic in vtraque versione, quoniam in Graeco est μιλιον, videor mihi et alibi legisse, sed adnotare oblitus sum. Arabibus ميل frequentissimum, sed milliare Arabicum significat a Romano diuersum.]

ممكم ductor, *forte* miles.

مدكم tapetum.

[مدم in statu absoluto semel reperi Prov. 9, 12. Flecte ergo

Emph.	Const.	Abs.
مدتا	مدت	مدم.]

[ممصدا *portus*, vt, Gazae, Ascalonis, μαιούμας Graecis. Vide Relandi Palaest. p. 791. 884. Ortum videtur ab Heb. מים.]

مدتا *const.* مدت aqua. *Vt parent mihi terram* ممدا *h. e. vt profiteantur se imperium accepisse. Drus. Obs.* XII. 20. مدت كحيا albumen. مدت أشدا Zythum. مدت ريحا aquae furtiuae, adulterium, fornicatio Prov. 9, 17. مدت ينعا aquae fontis. *cum in canales varios diuiduntur.* مدت كيدا vrina, lotium. مدت تهتا maria. *Nov.* 140. مدت حمل. مدت ثيلا excrementum alui stercus, merda. مدت مصديتا aqua dulcis, *BB. sic* Genes. 26, 19. *Arab. et Sam.* aqua fontana *dicitur.* مدت ممحصدا, ممحصدا aquae execrationis, declaratrices. Numer. 5. مدت مدحكتا aquae lubricae, *f.* lubricitatum. مدت ممكما aquae collectionis, confluuii. مدت حيتا aquae lentae, leniter fluentes. مدت مدا Atramentum. *BB.* مدت مدتا aquae distillatae. مدت مرحا aquaeductus.

مدتا aqueus.

ممدا ممصدا *i. q. Gr.* αἵματος ὀρρός.

ممدما

Digitized by Google

ܡܡܡܣܐ scurra, *Gr.* μῖμος.

ܡܡܡܣܘܬܐ adulterium.

ܡܡܡܣܢܐ adulter.

ܡܫܬܐ ſtirps, familia, progenies, proſapia; *citatur a Ferr.* Iſa. 48, 1. *at in noſtris aliter.*

ܡܫܐ *vide* ܡܫܝ. *p. praec.*

ܡܫܫܐ μήκων, papauer, *eius varia genera, hortenſe, agreſte, nigrum. BB. cf. Dioſcor.* IV. 64. 65. &c.

ܡܟ ſtratus, deiectus, ſubmiſſus eſt. Pſ. 44, 26. *et* ܡܟ *mac*, Heb. 9, 2. *Pah.* ܡܟܟ humiliauit, demiſit, ſubmiſit. Deut. 8, 16. 26, 6. Pſ. 69, 11. *Reſp. Heb.* ואבכה (בכה *nempe, vt et* מכה, מכך *et Ar.* بكع, بكّ *inter ſe conv.*) *cum Syr. conſent. LXX Aeth. Ar. omnes, Theodoret. etc. Eſtque procul dubio veriſſima loci interpretatio*, humiliaui animam meam. Iſa. 53, 4. 54, 11. 2 Corinth. 11, 7. *Ethpa.* humiliatus, ſtratus eſt, demiſit ſeſe. Iſa. 51, 23. 53, 5. 7. 54, 10. 57, 9. Jac. 4, 9. *Miſ. Mar.* 9. *Off. Mar.* 464. *Aph. i. q. Pah.* Ezech. 22, 26. Eccl. 4, 7. *et* humiliauit ſe.

ܡܟܝܟ, ܡܟܝܟ ſtratus; humilis, manſuetus, mitis. Num. 12, 3. Iſa. 53, 3. Mat. 11, 29. Eccl. 25, 24. Extenſus, *Nov.* 416. *Pl.* Jac. 4, 6. f. Gal. 6, 1.

ܡܟܝܟܝܬ humiliter.

ܡܟܝܟܘܬ humilitas, manſuetudo, modeſtia, lenitas. Act. 24, 4. Epheſ. 4, 2. Eccl. 26, 32. ܡܟܟ Id.

ܡܟܟ hinc. *vide* ܚ.

ܡܟܝܟ humiliatus, humilis.

ܡܟܟܟ proſtratio.

ܡܟܟܘܬ humilitas, manſuetudo, Deut. 26, 7. Luc. 1, 48. Phil. 3, 21.

Digitized by Google

ܡܚܡܨܐ morsus, *subst.*

(ܡܚܕ) ܡܚܡܕܢܐ damnum, detrimentum; coïtus, concubitus. *v.* ܡܚܕ.

ܡܚܡ nunc, iam. 1 Reg. 14, 14. Jud. 16, 18. Ios. 3, 12. mox; vnde, proinde, vltra, amplius. Heb. 3, 1. 10, 2. *initio orationis continuatiua est particula*, postquam, in posterum, itaque. Gen. 4, 11. Num. 22, 19. Ios. 2, 12.

ܡܚܡܐ fera, vectis, *pec.* maxima *qua versant lapides; minor Pers.* ببر *Ar.* مِنزع; *minima, Syr.* ܡܚܝ *dicitur BB. Pl.* ܡܚܡܐ Exod. 26, 26.27.28.29. 36, 31. Jud. 16, 3.

ܡܚܫܒܢܐ *i.q.* ܡܚܫܝܢܐ existimatio (opinio) *pec.* mala; *al.* decretum. *BB.* ܡܚܫܒܐ Id. μοχλός.

ܡܚܝ naturale, possibile. ܠܐ ܡܚܝ impossibile, *v.*

ܡܚܢܐ *id. q.* ܡܚܝܢܐ machinamentum, funda.

ܡܚܝܢܐ *Gr.* μηχανή, machina. 3 Macc. 6, 20. *Pl.* ܡܚܝܢܐ v. 51, 52.

ܡܚܡ desponsauit. * Deut. 20, 7. 28, 30. 2 Cor. 11, 2. 2) hiauit, rimas egit. *Ethpe. i.q. Ar.* املک *BB.*

[* Proprie, *vendidit* filiam. Ducta inde phrasis, quod pleraque coniugia per venditionem et emtionem fiebant. Vide ius Mosaicum § 85. Eadem significatione et ponitur in Aphel, Chrest. p. 29. *in qua* (ciuitate aeterna) ܐܡܚܢܝ ܠܝ *desponsaui illas.* Prima ac propria vendendi significatione Syris inusitatum.

Quod deinde habet ex BB. esse Arabicum אמלך, eodem redit, املک est, *desponsauit.* De *hiando*, et *rimas agendo*, nihil hucusque reperire potui. Suspicor hac significatione positum ad כרה pertinere. Nihil eiusmodi habet Bar Ali, licet multa alia hic ponens ad ב pertinentia, a מ praeformatiuo incipientia.]

ܡܚܐ cauus terrae, cauernula. ܛܝܢ ܡܚܢܐ Bolus Armenia.

ܡܚܐ

ܡܬܪܫ, ܐܬܬܪܫ desponſatus, a.* Exod. 22, 16. Deut. 22, 23. Luc. 1, 27.

[* Neſcio quo errore, aut a quo ſeductus, Caſtellus, locis quae citat non inſpectis, *deſponſatum* vertit: eſt vbique de virgine ſermo, *deſponſata*, nec ex etymo niſi ad ſolas desponſatas, hae enim vendebantur ſponſo, pertinere poteſt. Hoc tamen corrigens, addo, non plane erraſſe Caſtellum: poteſt enim et abuſiue ܡܪܬܐ de *ſponſo* dici, vt chreſt. p. 27. lin. 12 regina: *retecto*, inquit, *vultu ingreſſa ſum* ܠܘܬ ܒܥܠܝ ܡܪܬܝ *ad ſponſum meum priorem.*]

ܡܬܪܫܢܐ desponſans.

ܬܪܝܫܘܬܐ desponſatio.

ܬܪܝܫܐ Sinopis. *Nouar.* 141.

ܡܠܠ locutus eſt. Pſ. 5, 7. Matth. 14, 27. *Ethpa.* ܐܬܡܠܠ Id. *et* dictus, ſermo factus eſt. Exod. 33, 9. Act. 9, 6. ܠܐ ܡܬܡܠܠ ineffabilis, inenarrabilis. 1 Pet. 1, 8. Rom. 8, 26.

ܡܡܠܠ loquens, loquax, eloquens, diſertus, orator.

ܡܡܠܠ ܒܗ ſupra quod dici poteſt. *Sev. lib. Rit.* 17.

ܡܝܠܠ logicus; rationalis; rationalis, verbalis.* f. ܡܠܠܐ Rom. 12, 1. Halimus. *BB. Dioſc.* I. 120.

[* *Verbalis*, praetulerim, ita vt ܩܘܪܒܢܐ ܡܠܠܐ ſit, *ſacrificium, non fundendo ſanguine, ſed ſolis verbis precibusque peractum.* Jacobus ſane Edeſſenus in epiſtola de antiqua liturgia, eam vocat, ܩܘܪܒܢܐ ܕܠܐ ܐܝܬ ܒܗ ܡܠܠܐ ܕܕܡܐ *miniſterium hoc myſticum ſacrificii verbalis ſine ſanguine.*]

ܡܝܠܠܘܬܐ rationalitas; logica, dialectica.

ܡܠܐ, ܡܠܐ verbum, ſermo, Matth. 5, 11. Luc. 11, 28. Res, opus, negotium, cauſa, *vt H.* דָּבָר, Neh. 2, 19. Iſa. 32, 7. *Pl.* ܡܠܝܬܐ, ܡܠܐ Joſ. 20, 4. Act. 2, 40. Verba mala, Jer. 12, 6.

ܡܡܠܠ *et* ܡܡܠܐ locutio, ſermo, oratio, loquela, eloquium. Gen. 11, 1. 1 Cor.

Digitized by Google

1 Cor. 2, 1. ܡܡܠܠܐ ܣܓܝܐ multiloquium. Matth. 6, 7. ܒܡܡܠܠܐ ܢܦܩܐ turpiloquium. Col. 3, 8.

[ܒܫܦܘܬܐ ܡܡܠܠܐ verbum *labiorum*, i. e. *inane verbum*. Jeſ. 36, 5. Pſ. 17, 4.]

ܡܡܠܠܝ ܠܐ irrationales. Sap. 11, 6.

ܡܡܠܠܐ ܕܐܠܗܘܬܐ theologia. Pſ. 19. *t.* Pſ. 144. *t.*

ܡܫܘܚܢܐ eloquens, eloquentia notus; *cum* ܠܐ ineffabilis. *Off. M.* 466.

ܡܫܘܚܢܝܐ ܠܐ ineffabilis, inenarrabilis. *Off. Mar.* 467.

ܡܫܘܚܢܝܬ ܠܐ ineffabiliter. *Off. Mar.* 194.

ܡܝܢܐ tentator alienae doctrinae.

ܡܢܐ potius, praeſertim. *Gr.* μᾶλλον.

ܡܠܐ plenus, impletus fuit. Pſ. 104, 24. Completus eſt *de tempore*. Luc. 2, 21. Impleuit, Gen. 1, 22. Act. 5, 3. Joh. 2, 7. Hauſit, Gen. 24, 11. 13. 19. 20. Locutus eſt, *i. q.* ܡܠܠ, *cum* ܥܠ ܠܒ *locutus eſt ad cor, i. e.* conſolatus eſt.* Jud. 19, 3. Gen. 34, 3. Joh. 11, 19. 1 Theſ. 2, 11. *cum* ܒܥܝܢ intendit *arcum*. Pſ. 11, 3. *Ethpe.* impletus eſt. Mat. 22, 10. *Pah.* ܡܝܠܐ impleuit, ſuppleuit, compleuit, perfecit. Act. 24, 27. 2 Cor. 11, 9. Phil. 2, 30. *Ethpa.* ܐܬܡܝܠ completus, perfectus eſt, perfectum ſe reddidit. Mich. 2, 7.

[* Nempe confuſum hic fuit, non a librariis quidem ſerie, ſed olim ab ipſis Syris, ܡܠܐ *et* ܡܠܠ, *locutus eſt*. *Loqui ſuper cor* (דבר על לב), Hebraeis eſt, *conſolari*. Etiam indigenae in viua lingua verba ſono vicina nonumquam confundunt. In Syriaca lingua accedit facilitas in ſcribendo, ܡܠ pro ܡܠ. Multos eiusmodi errores in noſtra etiam lingua animaduerti, vt illud Halae, Lipſiaeque, er lügt wie ein Wachtelhund, de mendaci, licet canem mendacem vnquam fuiſſe dubitem. Confuſum ibi, liegt, iacet humi, inſidians, et lügt, mentitur.]

ܡܠܐ

ملء, ملا plenus, plenitudo; *cum* ملء *plenitudo horae*, πρὸς ὥραν. Gal. 2, 5. *vsque modo* (*ad hoc tempus*) *BB.* Ht. ملء intentus, a. Iſa. 21, 15.* Locus per quem aqua fluit in depreſſius ſolum, *BB.* f. ملئة plena: ſupplementum. Marc. 2, 21.

[* Potius, *tenſus*, ſc. arcus. De ipſa phraſi hic non dico, ſed ſupplementis Hebraicorum lex. ſeruo, ne bis idem emere opus habeant lectores.]

ملا plenus, plene, plenum, plenitudo. Exod. 9, 8. 16, 32. Iſa. 6, 1.

ملا plenitudo.

ملا fluxus, impetus aquarum, inundatio, illuuies. Luc. 6, 48.

ملء integer, completus, ſufficiens.

ملء lacerna pellicea, rheno.

ملء ſoliditas, Mat. 9, 16. plenitudo, Joh. 1, 16.

ملء plene, perfecte. Act. 18, 25. 26. 24, 22.

ملء hauriens, hauſtor.

ملء vrceus aquarius, lagena.

ملء, ملا complementum, impletio, plenitudo. Actor. 3, 21. 1 Cor. 10, 26.

ملء locutio ad cor, conſolatio, ſolamen. Phil. 2, 1.

ملء ſocors, ſegnis. *BB.*

[ملء. Incertum adhuc quid ſignificet. Abulpharagius in ſuae vitae deſcriptione, ſub anno Gr. 1583 (Aſſ. B. Or. T. II. p. 253 ſeu Chreſt. p. 89.) *venerunt monachi ex coenobio S. Matthaei*, ... ملء *et obtulerunt ... Maſriano, vt ipſos ad hunc epiſcopatum ordinaret.* Vertit Aſſemanus: *ſupplicarunt Maſriano*, vt ex eius ſententia ملء *preces* ſint. Iterum occurrit T. III. P. II. p. 123. lin. 9. apud continuatorem Barhebraei: ... ملء (*hoc omne argentum cum non ſufficeret*) *ſcripſerunt*

pſerunt ſuper fideles, id eſt, *impoſuerunt fidelibus in ciuitatibus aliquod tributum*. Mihi quidem et priore in loco eſſe videtur, *pretium pro ordinatione oblatum*, aut munuſculum, forte ex מַלְאִים Hebraico, ſed certi quid non habeo, in poſteriore enim loco et verti poſſet: *miſerunt ad chriſtianos in ciuitatibus petitiones*. N.L.]

ܡܟܟ vulſit, euulſit, perfricuit, contorſit. Lev. 1, 15. 5, 8. Deut. 23, 25. Eſr. 9, 3. Marc. 2, 23. Luc. 6, 1. *It.* depilauit.

ܡܟܝܟܐ intortus. * Iſa. 18, 2. 7.

[* Haec ſignificatio, *intortus*, ex ſola auctoritate Gabrielis Sionitae ſumta eſt, hominis, qui fidem decoxit, inque Polyglottis ita reddidit. Ponitur in Jeſaiae pro מְמֻשָׁךְ, deque eius ſignificatione non niſi coniecit Gabriel. Equidem coniicere ſi opus, malim, *euulſus*, cui pili euelluntur, pellis detrahitur (quae propria eſt Hebr. מְמֻשָׁךְ ſignificatio) i. e. *vexatus*. Sic quidem poni video a Barſuma, Barhebraei fratre, apud Aſſ. T. II. p. 266 (chreſt. p. 108. l. 2) *columna magna* ܥܡܘܕܐ ܪܒܐ ܕܡܟܝܟܐ *populi vexati et infirmi Iacobitarum*.]

ܡܟܝܟܐ euulſio; vulſura; pluma. Ezech. 17, 3.

ܡܟܝܟܝܐ balbutiens; lingua volubilis. *vide* ܟܟ.

ܡܟܝܟܡܐ malagma. Ezech. 30, 21. *Pl.* Sap. 16, 12.

ܡܟܘܬܐ merces. Iſa. 23, 3.

ܡܟܟܐ Moly, ruta ſylueſtris. *It. i. q.* ܟܡܐ *BB.*

ܡܟܡ Popina.

ܡܟܡܐ intentio, *ſ.* ratio.

ܡܟ nocuit, percuſſit. *Sev. lib. Rit.* 46. *Pael* ܡܟܟ Id.

ܡܟܝܐ noxius.

ܡܠܚ ſaliuit, ſale condiuit. Lev. 2, 13. *Ethpe.* ſalitus, ſale conditus eſt. Matth. 5, 13. Marc. 9, 49. *v. cl. Lightf. in loc. Pah.* direxit *cur-*

ſum

Digitized by Google

sum maritimum. Ethpa. Passiv. et salem sumsit *cum aliquo*, συναλίζεσθαι. Pf. 140, 4.

ܡܶܠܺܝܚܳܐ salitus, directus. *Pl.* salsae. Jac. 3, 12.

ܡܶܠܚܳܐ sal, Matth. 5, 13, Luc. 16, 34. *et id. q.* ܡܶܠܚܳܐ BB. commensalis. *c.* ܡܶܠܚܳܐ *est* sal Cappadoceum, montanum; ammoniacum. *BB.*

ܡܰܠܳܚܳܐ nauta. *Pl.* Jon. 1, 5. Act. 27, 27. 30.

ܡܰܠܚܶܐ *Pl.* ܡܰܠܚܶܬܳܐ terra salsuginis, salsugo. Pf. 107. 34. *It.* salina, nauigatio.

ܡܰܠܺܝܚܳܐ linctus *subst. F. forte pro* ܡܰܠܺܝܚܳܐ.

ܡܰܠܚܳܬܳܐ salina.

ܡܰܠܚܳܐ herba quae detergendae cuti teritur in puluerem, *Nov.* 212. *It.* sinapis: planta, Soph. 2, 9. *forte Gr.* μαλάχη, malua; *nostra* salina.

ܡܰܠܚܳܐ sinapi. Jud. 9, 45.

ܡܰܠܚܽܘܬܳܐ salitura.

ܡܰܠܶܟ liniuit, leuit. *Ethpa.* ܐܶܬܡܰܠܶܟ litus, illitus est.

ܡܠܳܟܳܐ intrita, gluten, calx arenae commista, argilla, Jer. 43, 9. linimentum, Gen. 11, 3. *It.* acumen, ingenium.

ܡܰܠܺܝܟ acutus, sagax, ingeniosus, disciplina instructus. Prov. 26, 17.

ܡܶܠܶܟ Id.

ܡܠܳܟܳܐ Volsella. *Nov.* 209.

ܡܶܠܺܝܟܽܘܬܳܐ acumen, ingenium, sagacitas, disciplina.

ܡܰܠܺܝܟܳܐ aqua mellea. *BB.* Melicraton.

ܡܰܠܶܠ alueare; *it.* vinum merum.

ܡܰܠܰܟ intellectum, consilium dedit, *vel* iniuit, consultauit, consuluit. Pf. 16, 7. 2 Sam 17, 15. Joh. 18, 14. 2 Cor. 8, 10. Promisit, pollicitus est. Rom. 1, 2. 4, 21. *Ethpe.* ܐܶܬܡܰܠܰܟ promissus est. Gal. 3, 16.

Digitized by Google

Ethpa. conſuluit, conſultauit, conſilium iniit deditue. Num. 23, 19. Jud. 19, 30. Matth. 26, 4. *Aph.* أملك regem conſtituit, regnare fecit. Iſa. 7, 6. *et ſimpliciter* regnauit. Jer. 23, 5. Geneſ. 36, 31. Rom. 5, 14. 17.

ملكا, ملكو, ملاك, rex.* *it.* prorex. *Joſeph* ملكا *in Aegypto*, *BB.* ملكا fumitaria. *BB.* *Pl.* ملكتا 1 Tim. 6, 15. f. ملكة Mat. 12, 42. *hinc* ملكة السما regina coeli, *ſic olim ſuperſtitioſe dicta, quae nunc* Stella Veneris.

[* ملكو, ملكا, prorſus vt Graecum *βασιλεύς*, apud Syros ſcriptores ponitur pro *imperatore Romano*, vel *Conſtantinopolitano*. Atque id quidem perpetuum. Vnum notatu dignum, quod cum oppoſitione ad قيصر, imperatorem deſignat, qui defuncto collega atque anteceſſore ſolus regnat, eſtque re ipſa, non nomine ſolum, imperator, (non coimperator, non ſucceſſor deſtinatus) *αὐτοκράτωρ*. In chronico Edeſſeno ad annum Graecor. 838 (chreſt. p. 70) *Aprili menſe Juſtinianus* قيصر هوى *factus eſt Caeſar*, et (p. 71.) *die decimo Auguſti mortuus eſt Juſtinus* ملكا (*imperator*) ملكو *et ſolus regnauit Juſtinianus*.]

[ملكو ملكتا *rex regum*, antiquioribus ſcriptoribus Syrorum eſt *rex Perſarum*, titulo tanquam proprio, vt Chreſt. p. 11 innumerisque locis: at ſcriptoribus ſeculi XIII, rex Tatarorum, ſeu, vt verius dicam, Mogolorum. Chreſt. p. 83. 98.]

[ملكي *regius*. Chreſtom. p. 95. l. 3. ملكا ڤعدا *praeceptum regium*.]

ملكو Malchus. Joh. 18, 10.

ملكا conſilium, conſultatio. Marc. 3, 6. 15, 1. ملكا حبرا conſiliarius Rom. 11, 34.

ملكوثا, ملكو, ملكوتا regnum. Mat. 3, 2. Luc. 22, 30. *Pl.* 4, 5.*

[ملكو cum ſuffixis pene eodem modo pro rege ponitur, vt in latinitate barbara et aulica, *maieſtas Tua*. Chreſt. p. 31 *indicaui hoc* ملكوثو

ܡܠܟܘܬܟ *maiestati vestrae.* Act. B. Or. T. I. p. 261. l. 14. ܠܐ ܢܥܒܕ ܡܠܟܐ ܡܠܟܘܬܟ ܥܠ ܗܕܐ ܐܦܣܐ *ne expeditionem suscipiat regia maiestas vestra contra Edessam.*]

ܡܠܟܢܝܬܐ reginula.

ܡܫܘܬܐ promissio. Genes. 17, 1. Ps. 221. *t.* Rom. 4, 13. Consilium, consultatio. *Pl.* Ps. 5, 11. 120. *t.* Rom. 9, 4.

ܡܗܝܡܢ, ܡܗܝܡܢܐ, ܡܗܝܡܢܐ pistor.

ܡܠܘܐ, Hibiscus, *BB.* Malua, *Nov.* 130.

ܡܫܘܝܐ consiliarius, promissor.

ܡܫܘܝܬܐ consilium.

ܡܠܟܝܨܕܩ Melchisedech, *cuius pater* ܡܠܟܝ *et mater* ܐܠܗ *fec. BB.*

ܡܡܠܘܟ Mamluc, *qui a seipso solo, non ab vllo alio imperium habet.*

ܡܡܟ Popina. *BB.*

ܡܫܘܝ, ܡܫܝܫܐ *et* ܡܫܘܫܐ *i. q. Ar.* قواد dux, director, gubernator; genitor; *et* ܡܫܝܫܐ pupilla oculi.

ܡܫܝܫܘܬܐ intuitio, contemplatio.

ܡܫܝܫܐ allisiones verborum inter loquendum ad oris latera. *BB.*

ܡܫܟܐ albugo.

ܡܫܟܐ lema, fordes *in oculo antequam coaguletur. BB. Nov.* 39.

ܡܫܘܫܐ *μελοπέπων*, melo. *BB.*

ܡܫܟ focus, foculus, ignitabulum.

ܡܫܟ *vide* ܡܫܟ.

ܡܫܟܐ ahenum.

ملكما vas in quo lavantur veſtes. *It.* indefeſſus.

ملكمثا ſigna zodiaci,* *per metatheſ. convenit c.* מזלות. ملكما ملكمثا coelum decimum. ملكمثا *Nom. libri, de quo v. Eutych. Vind.* II. 335.

[* Exemplum adſcribo, chreſtom. p. 103. lin. 12. *anno, quo convenit Saturnus et Iupiter,* ملكمثا ملكمثا *in ſigno aquarii.* Deriuationem ab Heb. מזלות mallem a Caſtello non memoratam, parum veriſimilem. Etymon ignorare malim, quam talia legere. Caeterum hinc Syris

ملكمثا ملكمثا circulus ſignorum, zodiacus adpellatur. Hyde ad Ulugh Beigh tabulas p. 30.]

ملكما tapetum. *

[* Ex Graeco μηλωτή, quod tamen Hebr. 11, 37. non hoc vocabulo redditur, ſerius vt videtur in linguam Syriacam recepto, ſed *pelles ouium et caprarum* ملكما ملكما.]

ملكما vrceus aquarius, lagena.*

[* Ad מלא *implere*, referendum putabat pater meus.]

[ملكما, i.q. מבול, *diluuium*, per Arabismum permutato B et M. Ephraem. T. I. p. 54. Idem p. 72. lin. 15. 16. et de excidio per ignem ponit, catachreſtice? an a ملكما *vrere?* Prius praefero. Narrat, *Loti filias putaſſe* ملكما ملكما ملكما ملكما ملكما ملكما ملكما ملكما *hac ignis inundatione omnes interiiſſe, vt generatio Noachi inundatione aquae.*]

[ملكما quaere pag. 477. quo Caſtellus retulit.]

ملكما a, ab, de, ex. ملكما ملكما a me *et* mihi, *i.e.* ſolus ego, per meipſum. Iſa. 44, 24. ملكما ملكما vnde, Matth. 12, 44. *et* ملكما ملكما 13, 27. ملكما ملكما ſine, praeter. ملكما poſt, poſtea. ملكما Id. *et* retro, retrorſum. ملكما ملكما principio, initio; iterum, denuo.

Joh.

Digitized by Google

Joh. 3, 3. 7. ملا ciroa. ملا olim, nuper, iam, iamdudum Marc. 15, 44. ملا foris. ملا intus, *aduerb.* ملا contra. ملا apud. ملا desuper. ملا infra. *Adv.* ملا quis, qui. Gen. 27, 32. Luc. 8, 30. *sine interrogatione* ? *seq.* ملا quaeso, Jud. 5, 11. Quidem.* ملا sicut quidem. 2Pet. 1, 3. *Pocock: pro quo nostra* ملا.

[* Hac significatione, quam ex Graeco μὲν accepit, saepe pro Graecorum more plane redundat, maxime apud scriptores inferioris Syriasmi. Pro Gr. μεν plane reponi video in versione Philoxeniana Marc. 9, 12. ملا. Barhebraeus, chrestom. p. 98. *Deus noluit* ملا *quod in me quidem ne vnicum membrum sit.* p. 92. lin. 3 *ordinauit tres episcopos primum quidem Michaelem.* Ephraem. Tom. I. p. 144 (lin. 8. a fine) *primo quidem peccauit.*

Caeterum distinctius hic ponere necesse est tria diuersissima, a Castello sub eundem numerum redacta:

1) ملا *quis?* pronomen interrogatiuum de persona omnis generis et numeri, de quo vide grammat. nostram p. 214. exemplorumque, quantum satis est, in Schaafii lexico, p. 320. 321.

Hoc quidem, vt iam idem notauit Schaafius, sequente ? fit relatiuum, cuius exempla ex N. T. ille dedit, vt in re notissima silere possim.

2) ملا *quid?* interrogatiuum de re, (Hebr. מָה Exod. 16, 15. recte adnotante Schaafio, ideoque alicuius nobis momenti) pro quo et ملا, et plene ملا scribitur. Vide Schaafium, atque grammaticam nostram, p. 214. 215.

Et hoc sequente ? fit relatiuum: chrest. p. 31. *determina* ملا *id quod mittere tibi debeam.*

3) ملا Graecae originis ex μὲν, in quo Fatha adpellandum vt A Anglorum in *man.*]

ملا

هٰذا *i. q.* هٰذِهِ. بِهٰذا in quo, per quid. Luc. 11, 19. لِهٰذا ad quid? quare? *v. de Dieu.* Marc. 2, 24. *fere ad res duntaxat refertur.*

هٰذِهِ qui, *vel* quis ille? quid eſt? *ex* هٰذِهِ *et* هُوَ.

هٰذِهِ Id. *et* quid? *vel* quare? Marc. 2, 16. *ex* هٰذِهِ *et* هُوَ.

(هدم) هٰدِمٰا curculio (locuſta, *Nov.* 416.) *animal frumentum comedens.*

هٰدِمٰا Id. pediculus,* Jeſ. 41, 13. *It.* reſiduus, contemtus.

[* Ex verſione Gabrielis Sionitae, qui Jeſ. 41, 14 (hic enim verſus eſt, non 13) ישראל הדמיהם ex mera coniectura, (indecorum auditu, indignumque Jeſaiae interprete) *pedicule Iſraelis*, vertit. Germanus quidem lector ferre non poſſet: du laus Iſrael. Pediculos quidem Gabrieli huic Sionitae relinquamus. — Reliquae ſignificationes, *reſiduus, contemtus*, ex eodem loco ſumtae, aliorum ſunt interpretum aut lexicographorum ſine argumentis, atque adeo ſine nominibus poſitae, nec debuiſſent per, ITEM, ſed per, AVT, cum indecoro Gabrielis commento componi. In Ephraemi quidem Syri commentario, (ſed noli id quaerere in latina verſione, alia, vt ſolet, habente omnia,) T. II. p. 89. pro eo quod praeceſſerat ישראל הדמהם inuenio, ישראל הדמהם *reliqui, reliquiae Iſraelis*, הדמהם הדמהם *vermem Iacobi et reliquias Iſraelis vocat populum, quia robur regum vt vermis erodet.* Poſſit ſic conferri Arabicum هَدَّ *praecidit, diminuit.* Mihi tamen, cum pro Hebraico מֵתֵי, forte מֵתֵי lecto, ponatur, veriſimilius, *mortales* notare, coll. هَدَّ *praecidit, reſecuit filum*, vnde هُدُونٌ *mors:* aut, *debiles;* idem enim verbum et *debilitare* eſt, indeque هَدِيبٌ *debilis.*]

هٰدا manna. Joh. 6, 31. 49. Heb. 9, 4.

هُدْبٌ, هُدْبَةٌ pilus, capillus. Job 9, 17. Mat. 10, 30. *Pl.* هُدْبٌ, هُدْبٌ Luc. 12, 7. Eccl. 27, 14. 2) chorda * Pſ. 33, 2. 150, 4. 3) minutum, Marc. 12, 42. †

[* Nempe

[* Nempe chorda, seu, vt olim fuit in cithara, filum minutum, pilo assimilatur.]

[† Est ibi moneta minuta, nostro Pennigo (ℚ) duodecimae grossi, octauae assis parti valore simillima, ... *duos mennin, qui sunt octauae* (assis) *partes.* Et hoc a من *diminuit.*]

[*Manichaeus*, quaere sub .]

---

funda, *i.q.* .

Nom. Sabaitarum, *Eutych. Vind.* II. 328.

---

numerauit, dinumerauit, distribuit. Num. 23, 10. Act. 1, 17. *Ethp.* numeratus est. v. 26. Luc. 22, 37.

, numerus. Luc. 22, 3. Heb. 11, 12.

mina, mna, libra, pondo. *Heb.* מנה Ezech. 45, 12. Luc. 19, 16. 18. *Nov.* 338. *Pl.* Luc. 19, 13.

auxilium.

pars, portio,* fors. Jos. 15, 1. 16, 1. 18, 6. 8. Luc. 11, 36. *Pl.* , Gen. 14, 24. Heb. 1, 1. Computus, *Nov.* 334. multiplex. Sap. 7, 22. omnino.

[* Scriptoribus ecclesiasticis de *reliquiis ossium sanctorum* ponitur. Chrest. p. 101.]

[*particularis.* Ass. T.I. p. 484.

manna.

---

filius foederis. *BB.*

---

vide .

ܡܢܝܬܐ moneta. *Off. Mar.* 414.

[ܡܢܝ vel ܡܢܝܐ, *Manes* haereticus notissimus, cuius nomen Syriacum ܡܢܝܢܐ (infra sub ܡܢ quaerendum) Graeci in Μάνης mutarunt, aut Syri hominis asseclae Persicum, *Manes*, in ܡܢܝ. Certe et alius Persa sub Constantino M. turbans ecclesiam, Μάνης (in genit. Μάνητος) vocabatur: vide SUIDAM T. II. p. 492.) Syri Graecam scriptionem sequuntur. Vide chronicum Edessenum sub a. 551. (p. 52. chrestom.) atque Ebedjesu (Ass. B. Or. T. III. P. II. p. 41.), quibus locis cum Olaph matre lectionis ܡܢܐ scribitur; sine illa, ܡܢ habet Ephraemus, in Ass. B. Or. T. I. p. 120. ܡܢܝ; *canes Manichaei.* Hinc ortum,

ܡܢܝܢܝ *Manichaeus*, vnde in feminino ܡܢܝܢܝܬܐ *haeresis Manichaea.* Plura adscribo loca, ne ܡܢܝܢܝ legendum suspiceris, quae euoluens reperies, iam sine Aleph, iam cum illo ܡܢܝܐܢܝ scribi. Assem. B. O. T. I. p. 143 (citatur Ephraem.) II. p. 12. (Xenayas) T. III. P. I. p. 29. 148. 219. 223. 224. (Ebedjesu) p. 491, Thomas. Duplex Nun non miraberis, cum alterius Persae nomen, *Manes*, *Manentis*, flectatur, vt Persice *Manens*, vel, *Manenes* esse fuisse videatur.]

ܡܢܝܛܐ, ܡܢܝܛܐ torques. Gen. 41, 42. *Pl.* Exod. 35, 22.

ܡܢܐ minas, *Gr.* μνᾶς. 3 Esd. 5, 45.

ܡܢܣ Bolus Armenia.

ܡܢܣ μόνιος, aper, porcus sylvestris. *BB.* ܡܢܣ mons. *G. F.*

ܡܛ peruenit. *Pali.* Id. Ezr. 4, 18. Act. 26, 7. 27, 12. 28, 13. Peruenire fecit, adduxit, protexit. *Off. Mar.* 109. 145. 157. *Ethpa.* adductus est. *Off. Mar.* 139. 158.

ܡܛܝܐ aduentus.

ܟܘܟܝܬܐ cochlear, patera, uncia auri.

ܢܪܕܘܣ nardus. *BB.*

ܣܟ *vide* ܣܟܐ.

ܣܘܣܝܐ ſtimulus, *quo ruſtici boues ſuppungunt.* Jud. 3, 31. *

[* Hic quidem pro מלמד, et 1Sam. 13, 21. pro דרבן, qui ſine dubio eſt ſtimulus aratorius, ponitur. Etymologia adhuc latet.]

ܣܘܣ, ܣܘܣܐ fibrae, filamenta *nerui, et palmae, i.q. Ar.* ليف, جلجل, عِنَبٌ et مِنْتٌ *BB.*

ܣܘܣܦܣ inflatio.

ܣܘܣܐ coagulum, coagulatio. *BB. vide* ܣܘܣ.

ܣܘܣܠ libra (*et. ſignum coeleſte**) ſtatera, trutina. Lev. 19, 35. 36. Pſ. 62, 10. Jeſ. 40, 12. 15. *Pl.* ܣܘܣܠ Prov. 11, 1.

[* E. g. chreſt. p. 103. Suſpicor librae nomen ductum a Chald. נסא *tollere*, pro ܣܘܣ.]

ܣܘܣܝ funiculus.

ܣܘܣ denſauit, condenſauit. Job 10, 10. * *Ethpe.* mucuit, foetuit, male oluit, putruit, contabuit, putrefactus, conſumtus eſt. Lev. 26, 39. Job 7, 5. Jeſ. 34, 3. Act. 28, 6. *Pah.* ܣܘܣ foetere, muceſcere fecit, putrefecit. *Aph.* ܐܣܘܣ Id. *et* tabefecit, humectauit, liquefecit Pſ. 6, 7. † *It.* contemſit.

[* De ſola lactis coagulatione ita ponitur, eſtque Arabicum عصى *caſeum preſſit*, quod et in Jobi loco pro Syriaco reponit Arabs. Eſt ergo Hebr. מצה *expreſſit.*]

[† Dubitat ad hunc locum DATHE, rectene ita vertatur, malletque, *intumeſcere fecit*, ex Act. 28, 6. Arabs tamen Antiochenus vertit, أبل *perfundo* i. *humecto lectum meum lacrimis.* In liqueſcendi etiam

significatione occurrit Pſ. 22, 15. pro Hebr. שׁוּעַ *liquefieri, tabeſcere* ponitur, מַסָּה et ab Arabe Antiocheno vertitur مُذَاب *fluere facta* (cera), *liquefacta.*

Videntur in hac vna, duae radices Hebraicae, ſono cognatae, מָצָה et מָסָה confuſae.

Intumeſcendi notio, quam Schaafius verbo dedit, vnice certa viſa DATHIO, ex vnico ſumta loco, Act. 28, 6. vti pro πίμπρασθαι Syrus habet, ܡܬܢܦܚ: verum πίμπρασθαι non ſolum eſt intumeſcere, ſed et *inflammari*, quo quidem ſenſu Syrus accipiens, *tabeſcere, tabidam ſaniem emittere*, vertiſſe videtur. Dubius certe nec ſufficiens probandae ſignificationi, reliquis linguis Orientalibus ignotae, locus.]

مَصْهَا foetidus, mucidus, putridus.

مَصْهَا mucor, foetor, putredo, gangraena, condenſatio, coagulatio, coagulatio, lotura. BB.

مَصْهَا mucor.

مَصْهَا menſura viarum continens 10 paraſangas. *Pl.* مَصْهَا milliaria, paraſangae.

مَصْهَا mucor, ſitus, *et* curculio *vermis.*

مَصْهَا coagulatio, concretio. *BB.*

مَصْهَا *vide* مَصْهَا.

مَصْهَا, مَصْهَا clyſter. *Nouar.* 144. *It. i. q.* مَصْهَا *BB. Nov.* 161.

مَصْهَا cataractae. Jeſ. 24, 18. ingredientia clyſterem. *Nouar.* 145.

مَصْهَا Anas.

مَصْهَا venenatus; *de ſagittis dicitur, ab Ar.* سم.

مَصْهَا *vide* مَصْهَا.

مَصْهَا calceus.

مَصْهَا *i. q. Ar.* سبيبة *BB. de ſicu dicitur: vid.* مَصْهَا.

Digitized by Google

ܡܣܦܝܠܘܣ mespilus, *i.q.* ܐܓܪܘܪ *Ar.* الزعرور *BB.*

ܡܣܡܣ *vide* ܡܣ.

ܡܣ opus aggressus, ausus est. *Aph.* contemsit, 2 Par. 30, 11. Heb. 12, 2. Ignominiae, confusioni se exposuit. *Ethpe.* depressus est *coram inimico;* calumnia affectus, accusatus, reprehensus, contemtus, flagellatus est. 2 Sam. 24, 13. *Ethpa.* pandiculatus est.

ܡܣܢ delator.

ܡܣ, ܡܣܢ, ܡܣܝܬܐ, ܡܣܝܢܘܬ depressio *coram inimicis* contemtio.

ܡܣܝܬܐ delatio, traditio *in manum inimicorum.*

ܡܣܝܢܐ iugum *quo tela conuoluitur.* Tubulus arundineus, *qui liciis arundineis inuolutus in pannum includitur.*

ܡܣܢ halo.

ܡܣ, ܡܣ, ܡܣ temperantia, sufficientia, satis,* liberalitas. Exod. 12, 4. 16, 16. Lev. 25, 26. Num. 6, 21. Prov. 25, 16. 1 Tim. 6, 6.

[* Nota et constructionem ܡܣ VT. Ephraemus T. I. p. 66. narrat, *Abrahamum inuitum ad Hagaram accessisse, Sarae expugnatum precibus,* ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܡܣ *vt esset ei solatium,* proprie, *pro sufficientia eius finis vt esset ei solatium.*]

ܡܣ coagulatio; quantitas. *BB. vide Nov.* 342. Liquidum, *Nov.* 418.

ܡܣ coagulum; *v.* ܡܣܡܣ.

ܡܣ *Pl.* ܡܣ fundatus, stabilitus. f. ܡܣܬܐ *Pl.* ܡܣܬܐ.

ܡܣܘܬܐ fundatio, stabilitas, firmitas.

(ܡܣ) ܡܣܡܣ morbo graui laborans.

ܡܣܡܣܘܬܐ aegritudo grauis. *BB.*

ܡܣ

ملخا obolus, nummus, pecunia. *Pl.* ملخيتي Lev. 27, 25. Num. 3, 47. 18, 16.

ملخما venter; *it.* hernia. *Pl.* ملخا viscera, intestina. Gen. 25, 23. Act. 28, 8. ملخما ملخص ieiunum intestinum. *Nov.* 37. ملخا ملخص vermes alui.

ملخصا Id. *Nov.* 36.

ملخ assueuit.

ملخا *vide* ملخ.

ملخيثا magus, sapiens.

ملخس discerpsit, vexauit, allisit. Luc. 9, 42. *Ethpe.* ملخسا vexatus, allisus, fascinatus est.

ملخسا pleuritis, dolor lateris, *f.* viscerum. *Nouar.* 177.

ملخيسا depilatus, depilis. Vexatus, percussus, balbutiens.

ملخسوثا vexatio, dolor, cruciatus, tormina. *BB.*

ملخيسوثا concussio.

(ملخص) *Ethp.* ملخصا angusto pectore fuit, *BB. conv. c.* خصص.

ملخصيا *i. q. Ar.* متفرس *BB.*

ملخص *Ch.* ממפיס, Memphis, *ciuitas Aegypti ad Nilum*, *Heb.* נוף, Isa. 19, 13. *Hodie* Kayr, Alkair, Babylon Noua, *ab incolis* Messer, *dicitur.*

ملخصملص *Nom. loci.* *Nov.* 303.

ملخوثا fuctio lenis, *quasi guttatim distillans.*

ملخوثا vasa quibus in os attrahimus liquorem, *et* eiicimus.

ملخوثا vas in quo errhinum ponitur; *it.* exstirpatio pilorum.

ملخوثا

ܦܝܦܝ vox passeris; auis pipitio; pannus, *qui subponitur infantibus ad excipiendam vrinam. Nov.* 208.

ܦܣܝ fuctus, *subst.*

ܦܣܦܣ caputpurgium, πταρμικὸν. *BB.*

ܦܣܝ aridus, exsuccus, exsanguis, extenuatus.

ܦܐ potuit, valuit, polluit, facultatem habuit, praeualuit, potis fuit. *saepe habet post se* ܠܡܥܒܕ, Job 42, 2. Eph. 3, 20. Heb. 4. 15. *Ethpe.* Id. Genes. 32. 25. 28. Deut. 9, 28. Ephes. 6, 16. *Pah.* exsuxit, eduxit, expressit *sanguinem aquamue. Ethpa.* exsuctus, eductus, expressus est. *It.* defaecatus est. *Aph.* ܐܦܐ emulsit, exsuxit, expressit, defaecauit.

ܦܐ, ܦܝܐ, ܦܘܝܐ potens, validus. Num. 22, 37. *hinc* ܠܡܥܒܕ ܦܐ Id. *Pl.* ܦܝܐ ܡܬܥܒܕ.

ܟܠ ܦܘܝܐ omnipotens. Sap. 18, 15.

[ܦܘܝܐ *possibile, possibilitas.* Aff. T. I. p. 27. l. 24. ܠܐ ܦܘܝܐ ܗܝ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܒܥܘܬܟ *impossibile est, vt faciamus petitionem tuam.*]

ܦܣܝ fuctus *subst.* Epotatio.

ܦܘܝܐ colum.

ܦܘܝ auditio. *v.* ܫܡܥ.

ܦܘܝܐ sibilum.

ܡܬܦܘܝ possibilis. f. ܡܬܦܘܝܬܐ.

ܡܬܦܘܝܬܐ possibilitas, facultas.

(ܦܠ) ܦܠܓ dimidiatus, in medium diuisus est.

ܦܠܓܐ medium, medietas. Gen. 1, 6. Col. 2, 14.

ܦܠܓܝܐ meridies. Isa. 16, 3.

ܦܠܓ

Digitized by Google

ממצעא medius, Exod. 26, 28. mediator, Gal. 3, 19. 20. Heb. 8, 6.
ממצעותא ממצעותא *BB.* per mediationem intentionis, *f.* rationis.
ממצעתא סבא annularis *digitus.*

(מנף) אתמנף pandiculatus eſt.
מנפא, מנופא pandiculatio.
מצרים Aegyptus.
מצראי Aegyptius.

מקמק modius, מקוה, *BB. i.q. Ar.* مكوك.
מקמקסא bubo, *auis genus.*

[מתתיה cognomen Judae Maccabaei, 1 Maccab. 2, 3. Notandum, per ק ſcribi, ad מקב *malleus*, referendum, non ad literas מ כ ב (מי כמוך באלים), de quibus Druſius Grotiusque coniecerunt. Vide noſtras ad hunc locum adnotationes. Quod ſequitur, eſt mala eiusdem nominis verſio, neſcio vnde ſumta. Ne ſcribi quidem מתתיה per leges grammaticas, *Machabaeus*, poteſt; ת enim nunquam CH, ſed K gutturale: *zelotem, aemulatorem*, nomen ſignificare nequit.]
מתתיה zelotes, aemulator; Machabeus.

מקדונא Macedonia.
מקדונאי Macedo, Macedonius.
מקדמיתי vnicus, ſolus. *BB.*

מקמקא auis velox viridis coloris. *Nov.* 247.

מקמלא taenia, vitta, ligamen. *BB.*

Digitized by Google

ܡܰܟܫܳܐ et ܡܰܟܫܳܐ macellum, *Gr.* μάκελλον. 1 Cor. 10, 25. *It.* coquiha.
ܡܰܟܫܳܐ medicamentum quoddam.

ܡܰܟܫܰܦܬܳܐ papauer, μήκων.
ܡܰܡܟܢܳܐ icones, ſimulacra, effigies, picturae, *BB. Ch.* ממקנא. *v.* ܡܟܫ

ܡܰܟܫܳܐ trulla *Nov.* 118.

(ܡܟܫ) ܐܰܡܟܫ flauus factus eſt.
ܡܰܟܫܳܐ et ܡܰܟܫܳܐ roſtrum; *it.* ſcalprum, ſcalpellum.
ܡܰܟܫܳܐ vitellus, luteum *oui.* mand. מוקא מוקא SR. I 201, 3.
ܡܰܟܫܰܝܬܳܐ ciſtae.

ܡܰܟܫܰܦܬܳܐ viſus acer *et* acutus.

ܡܳܪܳܐ, ܡܳܪܝ, ܡܳܪܢ dominus.* Act. 10, 36. *hinc* μαραναθά, *Syr.* ܐܰܬܳܐ ܡܳܪܢ dominus venit, *Nun nempe heemantic. vt Ch.* 1 Cor. 16, 22. *qua extremum anathema iudicabant, quo homo omnibus poenis humanis maior, committebatur iudicio ſeueriſſimo anathematis diuini, qſ. Veniat Dominus ipſe, et aeterno exitio feriat. v.* Judae 14, 15. *pro hoc poſt Chriſti tempora Talmudiſtae alio nomine vſi ſunt, quod aequipollet.* שְׁמָאתָא *pro* שֵׁם אֱתָא deus venit. *v.* שמת. ܡܟܫ *pec. dicitur, cuius eſt* ܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܫܽܘܠܛܳܢܳܐ ܡܰܠܟܽܘܬܳܐ *dominatus, regnum, magiſtratus et imperium. Al.* ܡܟܫ *per Notaricon a primis literis, qſ.* ܡ ל ו ת *BB.* ܡܟܫ *in Pſalt. Jacob. dicitur, occurrere* 732 *vicibus et* 400. *Pl.* ܡܳܪܳܐ *et* ܡܳܪܘܬܳܐ, ܡܳܪܳܬܳܐ Matth. 6, 24. Epheſ. 6, 9. f. ܡܳܪܬܳܐ *Pl.* ܡܳܪܳܬܳܐ domina, hera.

[* De hoc nomine diſtinctius nota: ܡܳܪܳܐ eſt, *dominus*, notiſſimum et frequentiſſimum Syris vocabulum, quo, adiuncto ſuffixo, ܡܳܪܟ

Digitized by Google

domine mi, in alloquio satis promiscue vtuntur, vt Galli suo, *Monsieur*, Angli, *Sir*, Belgae, *min Heer*, nosque, addito nomine proprio, (alias enim iratorum est et expostulantium) *Herr N. N.* Insignis locus lucem hinc accipit, Philonis in libro de Flacco, T. II. editionis Mangeyanae p. 522 de ludibriis, quibus Herodem Agrippam excepерunt Alexandrini: hominem abiectissimum, atque mente imbecillem, Carabam, in alto loco constitutum, ludicre regem creant, vt regem adeunt, postea circumstantis multitudinis vox resonuit, *μάριν ἀποκαλούντων*, *MARI* (haec Chaldaica et Hierosolymitana adpellatio nominis مَرِي) *eum vocantium.* Addit: Οὕτως δὲ φασι τὸν Κύριον ὀνομάζεσθαι παρὰ Σύροις. Ἤδεισαν γὰρ Ἀγρίππαν καὶ γένει Σύρον, καὶ Συρίας μεγάλην ἀποτομὴν ἔχοντα, ἧς ἐβασίλευσε. *Sic dicunt Syris vocari dominum. Nouerant autem, Agrippam et gente esse Syrum,* (Judaeum) *et magnae partis Syriae regem.*

Praeponitur etiam مَرِي in libris nominibus horum, de quibus loquimur, priuatorum sed honoratorum, plane vt Herr, apud nos, nec viuorum modo, sed et, quod apud nos non obtinet, (nemo enim de magno Luthero loquens, scripturus esset, Herr Luther, vel Herr Doctor Luther) mortuorum: in quo tamen scriptores ecclesiastici hoc vti discrimine solent, vt مَرِي non nisi orthodoxorum nominibus praeponant, haereticis, quantumuis etiam sint clari et illustres, denegent. Hinc ergo, cum orthodoxus his sit, qui aliis haereticus, intelligi potest, quibus partibus addictus sit, is qui scribit. Lege in chrestomathia nostra epistolam Simeonis Betharsamensis, p. 1–15. exemplorumque, quantum satis est vel suauiter subrideri cupienti, habebis. Nec tamen omnium haec asperitas, sed sensim cum ira theologica seculorum lapsu subsedit. Barhebraeus seculo XIII, ipse Jacobitarum primas, tamen et Nestorianos praemisso مَرِي dignatur.

Video hoc مَرِي viris etiam, in summo gradu constitutis, aliquando tribui, vt ipsi, patre Justino adhuc viuente, Justiniano, qui in chronico Edesseno, anno 836 (p. 69) est, مَرِي ܐܘܣܛܝܢܝܐܢܘܣ ܩܛܝܣܛܘܣ *dominus Justinianus patricius:* quin et anno 868 Caesar factus, a patre Justino ita distinguitur, vt Justinus Imperator sit, ܐܘܣܛܝܢ, Justinianus,

Digitized by Google

ſtinianus, ܡܪܢ ܐܝܣܛܝܢܝܢܘܣ ܩܣܪ (*dominus Juſtinianus factus eſt Caeſar*) ac breui poſt, *mortuus eſt*, ܘܡܝܬ ܡܪܢ ܐܝܣܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ ܘܫܠܛ ܡܪܢ ܐܝܣܛܝܢܘܣ ܠܚܘܕܗ *mortuus eſt rex* (imperator) *Juſtinus, et regnauit dominus Juſtinianus ſolus*.

De regibus malunt ܡܪܢ *dominus noſter*, ponere, vt in chr. Edeſſ. p. 48. ܡܪܢ ܐܝܫܘ Sic et Chriſtus ܡܪܢ dici ſolet, ſaepe etiam vbi in Graeco eſt, ὁ Κύριος. Quod habet Caſtellus de μαραναθὰ, ܡܪܢ ܐܬܐ 1 Cor. 16, 22. eodem pertinet, Nun eſt ſuffixum, non, vt vult, Heemanticum.

De his, quae ex Barbahalul excerpſit, ſtatuat quisque prout lubuerit: de differentia ſtatus emphatici, ܡܪܢ et ܡܪܢܐ, haec non meo quidem, ſed Schaafii nomine, ex quo deſcripſi, adiicio, ante omnia monens, ܡܪܢܐ in verſione priſci foederis pro ὁ Κύριος, et יהוה poni: "ܡܪܢܐ *DOMINVS. Hanc formam emphaticam Syri vocant nomen* „*Tetragrammaton, quia quatuor literarum eſt, et per has literas huius* „*nominis aliquid myſterioſum ſignificari volunt:* ܐ *ipſis denotat,* ܪܒܘܬܐ „*dominationem,* ܝ ܥܠܘܬܐ *maieſtatem ſeu magnitudinem,* ܢ *et* ܐ *eſſen-* „*tiam, ſubſtantiam vel aeternitatem,* ܩܝܡܐ: *ideoque hanc huius nominis* „*formam emphaticam fere non niſi ſoli vero deo tribuunt, de aliis enim* „*dominis vtuntur nomine* ܡܪܢ, *quod latius patet, et tam Deo quam* „*hominibus competit.*" Ineptiae ſunt quidem theologicae haec myſteria, nec aliter Schaafium retuliſſe putem, aliquando tamen ſcitu neceſſariae.]

ܡܪܢ ܕܡܬܐ *domini diuitiarum*, diuites; ܒܥܠ ܡܘܡܬܐ *vel* ܡܪܢ ܡܘܡܬܐ debitor, reus; *it.* creditor. 2 Reg. 4, 1. Iſa. 50, 1.

ܡܪܢܝ, ܡܪܢܝܐ dominicus: proprius, peculiaris. *Pl.* ܡܪܢܝ bona propria, Judith 8, 9. f. ܡܪܢܝܬܐ dominica, intrinſeca, propria.

ܡܪܢܝܐܝܬ proprie.

Digitized by Google

ܡܪܝܪܘܬܐ dominium, dominatio, dominatus. *Pl.* ܡܪܝܪܘܬ̈ܐ Col. 1, 16. *Nom.* vnius e 9 choris Angelorum.

ܡܪ amarus fuit, amaritudine affectus eſt. *Aph.* ܐܡܪ amarum fecit, excruciauit, exacerbauit, moleſtia affecit. Exod. 1, 14. Neh. 5, 14. Iſa. 3, 10. *Ettaph. Paſſ. praec.* *Pah. gem.* ܡܡܪܪ amaricauit, exacerbauit, irritauit, laceſſiuit, prouocauit ad iram *vel* furorem, exagitauit. Num. 20, 24. c. 27, 14. Deut. 1, 26. 43. 1 Reg. 13, 21. Iſa. 14, 16. Moerore affecit, amaram moeſtamque reddidit, Ruth 1, 20. *Ethpa.* ܐܬܡܡܪܪ murmurauit, acerbe tulit, moerore *et* amaritudine affectus eſt. 2 Sam. 18, 33. Act. 17, 16.

ܡܪܝܪ amarus, amarulentus, acerbus. Jac. 3, 14. *It.* verſutus. ܡܪܝܪ ܡܥܡܐ moeſtus, amaricatus animo. *Pl.* ܡܪܝܪ̈ Col. 3, 19. *hinc* ܡܪܝܪ ܩܛܐ cucumis ſylueſtris, *BB.* f. ܡܪܝܪܘܬܐ amara, *et* amaritudo. Actor. 8, 23. *It.* verſutia.

ܡܪܝܪܘܬܐ amaritudo, amarulentia.

ܡܪܝܪܝܐ amare, Ef. 33, 7. Luc. 22, 62.

ܡܪܪܐ fel, amaritudo, bilis. Prov. 10, 20. Rom. 3, 14. ܡ̈ ܐܬܪܐ atra. ܡ̈ ܫܚܘܪܐ flaua.

ܡܪܘܙܢܐ iracundus.

ܡܪܘܙܢܘܬܐ iracundia, ira, excandeſcentia.

ܡܪܘܪܬܐ, ܡܪܝܪܬܐ amaritudo, fel. Mat. 27, 34. *hinc* ܡܪܘܪ ܫܠܐ Lirium. *Nov.* 126. *i.q. Ar.* حضيض *et* Chamaepitys, *BB. Pl.* ܡܪ̈ amaritudines *ſ.* herbae *amarae*, *ſcil. Cichoreum, Zizania et ſylueſtris Colocynthis, ſec. antiquiſſ. Syrorum ſcripta; ſec. Judaeos*, חורת, עולשין, תמכה Cant. 2, 9. *Maim. H* חמץ c. 7, 13. *quae mihi fere idem cum praeced. ſonare videntur*, Exod. 12, 8. Heb. 12, 15.

ܡܪܘܙܢܐ cichoreum. *BB.*

ܡܪܘܡܪܝܬܐ amaritudo animi, exacerbatio: febris aeſtus, vehementia.

ܡܪܡܪܝܢ

Digitized by Google

ܡܟܥܣܢܐ irritator, irritans, prouocans ad iram. *Pl.* Num. 17, 10. 20, 10. Deut. 9, 24. Heb. 3, 8.

ܡܟܥܣܘܬܐ murmuratio, irritatio, prouocatio, amaritudo animi, excandescentia. Deut. 31, 27.

ܡܟܫܬܐ anſſum ſylueſtre. *At BB. exp. ſeq.* ܩܝܡܘܢ cuminum ſylueſtre.

(ܡܟ) *Pah.* ܡܟܝܒ aſſimilatus, imitatus eſt. Heb. 13, 7. * 2) dilatus eſt. 3) pertinax, *et* moroſus ſe oppoſuit, contendit *de victoria. BB. qſ. a* ܡܪܪ amarum fecit. *F. Ethpa. i. q. 1. Pah.*

ܡܟ *vide* ܡܢ.

ܡܟܝܬܐ ſimilis, conformis, imitator. *Pl.* Heb. 6, 12. * *Off. Mar.* 195.

[* Pro adſimilandi notione, atque adeo omnino pro verbo et nomine rariore, cum non niſi duo citentur epiſtolae ad Hebraeos loca, poſſisque lectionem ſuſpectam habere, pluſculum dicendum. Hebr. 13, 7. Syriacum ܡܢ ܕܡܬܡܬܠܝܢ ܒܗܝܡܢܘܬܗܘܢ Arabs Erp. vertit, *aſſimilati fidei ipſorum* مُتَشَبِّهِينَ بِإِيمَانِهِمْ: altero loco 6, 12 ܡܬܕܝܢ ܕܡܟܝܒܝܢ مقتدين *curſu contendentes, aemulantes.* Hanc quidem putem propriam verbi ſignificationem eſſe, idemque cum Ar. مرى in tert. *contendere*, vnde et مِرْيَة eſt, *curſus equi vehementior, calcaribus admotis.* Ergo *ſimilitudinis* notionem reliquis linguis Orientalibus ignotam, non habet, ſed *contendendi, aemulandi*, licet id poſſis liberius, *aſſimilari*, interpretari. Recte ergo BB. *contendit de victoria.* Aliud addo rarioris verbi exemplum, Gregorii Abbatis in Aſſ. B. O. T. 1. p. 173. lin. 5. *Abbas debet curare*, ܐܒܐ ܕܢܗܘܐ ܡܬܡܟܝܟ ܠܟܠܗܘܢ ܐܚܝܢ ܕܢܬܡܟܝܘܢ ܒܫܘܒܚܗ ܘܒܥܒܕܝ ܛܒܐ *vt omnes fratres ſuam virtutem et bona opera imitentur.*]

ܡܟܝܬܘܬܐ aſſimilatio: *haec F. male habet cum* ? *loco* ?.

ܡܟܢ Maria, *Nom. filiae Pharaonis, quae vxor erat Nacpherae regis haec inuenit Moſen iuxta ripam fluminis.* BB. [Eſt *Merris*, quae Moſen nutriuiſſe dicitur, nec *Mariae* nomen reponendum erat. Vide Artapani excerpta in Euſebii *Praep. euang.* lib. IX. c. 27.]

ܡܢ

(مرج) مَرْجٌ pratum, pascuum. *Pl.* Isa. 42, 11.*

[* Arabicum مَرْج *pratum*, a مرج *pascere*.]

مَرْجَانٌ pelles rudes nondum concinnatae, lora. 2Par. 10, 11. 14.*

[* Ponitur ibi, inque loco parallelo 1Reg. 12, 11. 14. pro Hebr. עקרבים. Paralipomenorum versio Arabica, ex Syriaca facta, interpretatur سُوط, *scuticam*. Dictane scutica saeuior a مرج, quod inter alia et est *miscere, sanguine et phlegmate miscere?*]

مَرْجَانٌ margarita, vnio. Matth. 13, 46. *Pl.* 1Par. 29, 2. Eccl. 7, 19. Ezech. 28, 13.*

[* Sciendum autem, *margaritarum* nomen apud Orientales, Syros, Chaldaeos, Arabes, etiam gemmas complecti.]

مَرْجَانِيٌّ margarititicus.

مَرْجَمَا gossypium suo folliculo inclusum; *qs.* دمرجما.

[مَرْجَا ditionis Mosulana pagus, episcopum habens, de quo vide Ass. T. II. diss. de monophysitis, bene distinguendus, a

مَرْجَا celebri Aderbiganae vrbe, ad occasum Tebris, XVII inde parasangis, de qua vide Ass. T. III. P. II. p. 761. 762. Inuenies eam in tabulis d'Anvillianis, sub longit. 65. inter grad. latit. 37. 38. ad Ormiam lacum. Frequens in vita Barhebraei eius mentio, bibliotheca Maragae vtentis.]

مَرَجَ rebellauit, defecit; *cc* حلا Num. 14, 9. 1Reg. 16, 9. 16. 2Par. 21, 8. 1Macc. 11, 14. *Inf.* Neh. 6, 6. Coniurauit. Munitus est. *Pael* Id. *Off. Mar.* 444. *Ethpa.* Id. *et* superbiuit.*

[* Non de rebelli solum ponitur, sed et de omni qui contumaciter resistit. In epistola Simeonis Betharsamensis, (chrest p. 32. 33) rex Judaeus, regi Christiano, qui oppugnatus noluerat deditionem facere, حكمه حلا مدعما لمحكه *confisus Christo restitisti mihi.* Significationis *muniendi* exemplum dabit Ephr. T. I. p. 58 de Babylone loquens, *cur aedificant* مدينة مدمرة *vrbem munitam.*]

مَرْجَا

Against Acres, Vol. 384. em. Ed.

מרד rebellio, coniuratio, conſpiratio. 2 Reg. 17, 4. Arx i erma. Ha. 25, 12. 1 Macc. 4, 2. 9, 50. 53. 10, 6.*

[* Hic, et 1 Macc. 1, 35. 3, 45. caſtellum, quod Syri monti Sioni impoſuerant, (Acra Hebraeis) iam מרד iam חמד dicitur. Sic et Arabibus arx Dumae impoſita, inexpugnabilis habita, proprio nomine مارد vocatur: vide integrum Jacuti locum exſcriptum in ſupplem. ad lex. Hebr. p. 420. 421.]

מרד *i. q.* מרד 2 Theſſ. 2, 3.

מרדן *et* מרוד rebellis, apoſtata, praeuaricator, daemon. 1 Tim. 1, 9. *Sever. l. Rit.* 19.

מרדות rebellio, apoſtaſia, defectio, praevaricatio.

מרוד petulans. Prov. 7, 11. *v.* רד.

מרדם rebellis, munitus, a, *arx*. *Nov.* 298. Difficilis, inacceſſus, 418. *Pl.* 2 Cor. 10, 4.

מרדני rebellis, apoſtata, confugiens, deficiens. *Pl.* 1 Macc. 5, 11.

מרוד Malus Punica ſylueſtris. *v. Bauh. Pin.* 439. a.

מרדך *et* מרדכי aureus, pretioſus. 2) *poſtet.* plumbum aduſtum ad medicamentum elaboratum, Lithargyrum.

מרדד fuſus *cui deeſt anſa.*

[מרוד quaere ſub רד.]

(מרה) *Pah.* מרר amarum fecit. *v. et* מרר.

מרון iunix, iuuenis, iunior, *pertinet ad animantes foeminas.*

מרזח menſura.

מרטן myrtus.

מרי oculus vaccae, *herba.*

מרזחת roſtrum, rictus.

מרחשת

مرزبان praefectus; *q. d. dominus temporis; puto i. q.* لمبد *ſub* m. *

[* Eſt potius Perſicum, dignitatis apud Perſas militaris nomen, cuius exempla vide in threſtom. p. 12. et Aſſ. bibl. Or. T. I. p. 277. In Caſtelli lex. Perſ. col. 506. habes, مرزبان *quaſi conſinioram cuſtos i. e. ſatrapa, qui in regni extremis praefecturam agit.* Meninsky in lexico: مرزبان *conſiniorum cuſtos, ſatrapa, magnus praefectus, dux, maxime in finibus regni, Marchio, Marchgravius, Guarda confini, Generale de' confini, a Merzúbum, conſinia, vrbs et regio hoſtibus contermina.* Nempe مرز et مرج Perſis eſt, *limes regionis*, idem quod nobis, die Marf, indeque Gallis, *la Marche.* Linguam Germanicam et Perſicam mire cognatam meminerint lectores.]

(مذب) *Aph.* أمذب auſus eſt, audax, impudens fuit, audacter egit, impudenter ſe geſſit, Exod. 21, 14. Deut. 1, 43. 18, 20. 2 Reg. 19, 27. 28. Iſa. 37, 28. Mat. 22, 46. Rom. 2, 4. Audaciam, auctoritatem ſibi ſumſit, vſurpauit. 1 Tim. 2, 12.

مذبا audax, arrogans, inſolens, impudens. Hab. 1, 6. 2, 5. *Pl.* Pſ. 37. *t.* Hab. 1, 5. 13.

مذبوثا audacia, arrogantia, impudentia, inuerecundia, Deut. 18, 22. 1 Sam. 17, 28. Prov. 27, 4. Hoſ. 7, 16.

مذبأبا audenter, audacter, audacius. Rom. 15, 15. *Off. Mar.* 502.

مذبوثا audacia, impudentia.

مذبل euulſit pilos, depilauit, decapillauit.

مذبلا depilatus, depilis, deplumis, deglabratus.

مذبلا pilus euulſus, pluma detracta: *μαδάρωσις*, pilorum palpebrae effluuium, *BB. Nouar.* 234.

مذبلا deglabratio, exſtirpatio pilorum; *it.* veſtis pretioſa.

مذبلا pallium. Gen. 9, 23. Pſ. 102. 27. *de Dieu.* Act. 9, 39.

مذبلا Aſparagus.

Digitized by Google

ܡܙܥܪ attenuauit. *

[* Quo exemplo? et vnde ſumtum? Non reperio in Bar Ali. Pater meus adſcripſerat, *num, attenuans, a* רכך?]

ܡܪܝܪܬܐ Amaracum.

ܡܫܡܫܢܐ, ܡܫܡܫܢܝܐ *et* ܡܫܡܫܢܝܐ reſponſorium in complemento myſteriorum. *BB.*

(ܡܪܐ) *Ethp.* ܐܬܡܪܝ dominatus eſt, *a* ܡܪܐ, ܡܪܝ dominus.

ܡܘܪ myrrha, opobalſamum, chriſma. Apoc. 18, 14. *Gr.* μύρον.

ܡܪܡܝܬܐ ſcipio ferreâ cuſpide praefixus, haſtile peregrinatorium, framea, lancea. 1 Sam. 13, 22. *Pl.* v. 19, *Nov.* 223. *

[* Item, *baculus paſtoralis*, ſenſu etiam eccleſiaſtico, qui epiſcopis tradi ſolet in collatione muneris. Aſſ. B. O. T. II. in diſſ. de monophyſitis ſign. g.]

ܡܪܬܐ bona propria, peculiaria. Judith 8, 9. ܒܝܬ ܡܪܬܐ cellarium vini. *BB. al.* ܒܝܬ ܡܪܬܐ.

ܡܪܬܐ *vide* ܡܪ.

ܡܪܨ attriuit, compreſſit, contudit, *et* attrectauit *vbera*. Ezech. 23, 3. *Ethp.* ܐܬܡܪܨ compreſſus fuit. v. 21.

ܡܪܨܘܬܐ, ܡܪܘܨܐ, ܡܪܨܐ compreſſio, conſtrictio, contractio, *et vlt.* procreans. *F.*

ܡܪܨܐ marſupium, Deut. 25, 13. Libra, bilanx. *F.* *

[* Abuſiue, ſeu latius, pro πήρα etiam ponit Philoxeniana verſio Matth. 10, 10. Luc. 9, 3. 10, 4.]

(ܡܪܥ) *Aph.* ܐܡܪܥ infirmatus eſt.

ܡܪܥ, ܡܪܝܥ infirmus, aegrotus, morbidus, valetudinarius, Ezech. 4, 14. 1 Cor. 8, 11. Morbus, aegritudo, Exod. 21, 18. Eccl. 2, 4. *Pl.* c. 11, 30. f. *Pl.* c. 8, 12.

Digitized by Google

مدمحا tabescentia.

مدمحا fudores in terminatione paroxysmi febrilis; lubricitates ventris. *BB.*

مدم tersit, absterstit. *Off. Mar.* 130. *Aph.* امدم lauit, absterstit.

مدما detersio, expolitio.

مدمسا detersus, expolitus.

مدمصا *i.q.* مدما.

مدمصا lustrator lapidum. *Nov.* 104. Absterstor, detergens, expoliens. *Off. Mar.* 376.

مدمسا fucus ad inficiendas pelles. *Nom.* vrbis.

مدمسف Tamarisscus. *Pl.* baccae Tamarisci albae.

مدمصما Marchesita, *stanni genus*, *BB. Aldrov. Mus. Met.* 182.

مدما funis cannabinus, *et* anchorarius rudens. *It.* munus, donum.

مدما Id. *BB.* مدمصا *vide* مدا.

مدا *vide* مد *et* مز.

[مدمف *palpauit, contrectauit.* Huc referre possis participium مدمف Chrest. p. 106. Fateor et ad مدمف referri posse, sed incertus his ponere malui, quam lectorem consulentem lexicon frustrari. Ponitur ibi medice, de contrectatione manus, ad impulsus arteriae numerandos.]

مدمسا grunniens, porcus.

مدمسا *vide* مدسا.

مدمف مدمفا vestis lanea praetenuis monachorum; *BB. i.q. Ar.* مدمفة *vid.* مدف.

Digitized by Google

ܡܫܟ extraxit, traxit. *BB.*

ܡܫܘܫܐ inutilis; *it.* ambulans, *et* colligens. *BB.*

ܡܫܘܫܬܐ quisquiliae. Amos 8, 6.

ܡܫܘܫܝܐ colligens ſpicas, ſpicilegium faciens.

ܡܫܘܫܬܐ collectio ſpicarum, ſpicilegium.

ܡܫܚ vnxit. Geneſ. 31, 13. Luc. 7, 38. 2) menſurauit, demenſus eſt. Num. 35, 5. Pſ. 108, 8. 3) diſcriminauit *crinem capitis.* Judith 10, 3. *Pah. i. q. 2. praec. Ethpe.* vnctus eſt. *Ethpa. Paſſ. τῦ Pah.* 2) menſuratus eſt.

ܡܫܚܐ vnguentum, oleum. Gen. 28. 18. Pſ. 4, 8. Jac. 5, 14.

ܡܫܝܚܐ vnctus, *per excell.* Meſſias. 2) dimenſus, menſuratus. ܡܫܝܚܐ ܕܕܓܠ Pſeudochriſtus. Mat. 24, 24.

ܡܫܝܚܝ chriſtianus. f. ܫܢܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ *annus* chriſtianus, *in clauſulis libror.*

ܡܫܝܚܘܬܐ vnctio. 1 Joh. 2, 20. 27.

ܡܫܝܚܝܬ chriſtiane.

ܡܫܫܐ pultis recrementum, *ſ.* ſedimentum.

ܡܫܘܫܐ, ܡܫܘܫܐ, ܡܫܘܫܐ menſura, metrum, modus. Exod. 26, 2. Rom. 12, 6. 2 Cor. 10, 13. Statura, Num. 13, 33. Dignitas, Iſa. 45, 14. *i. q. H.* מרה; turma, exercitus.

ܡܫܝܫܘܬܐ menſuratio.

ܡܫܘܫܐ iunix, iuuenca, vacca, femina iunior cuiuslibet armenti; bos; dens. *Pl.* Iſa. 10, 27. Joel. 1, 17. Amos 4, 1.

ܡܫܘܫܢܐ menſuratus, dimenſus; temperatus in omnibus. *Nov.* 44.

ܡܫܫܘܫܐ herba; *al.* oleum herbae, *quo vtuntur tinctores. BB.*

ܡܫܘܫܐ locuſta non alata, bruchus, vermis. *Nov.* 244. Reptile corrodens fruges, eruca. Joel 1, 4. c. 2, 25. Amos 4, 9.

ܡܫܚ induruit. *F.* Gracilis, tenuis, collapſo ventre fuit. *BB.*

Digitized by Google

ܟܘܣܬܐ pellis, cutis, corium. Gen. 3, 21. Matth. 3, 4. *Pl.* Heb. 11, 37.
pec. coloris fusci, *f.* rubri ad nigredinem vergentis. *BB.*
ܟܘܣܬ simpliciter, simulate. *BB.*
ܟܘܣܝ extenuantes, emaciantes, arescere facientes *vbera.*
ܟܘܣ negligens.
ܟܘܣܘܬܐ negligentia, incuria. *BB.*
ܟܘܣܝ incuriosus, temerarius, praeposterus.
ܟܘܣܝܐ incuriose.
ܟܘܣܝܐ non frustra, non in vanum. *BB.*
ܟܘܣܝ tabernaculum.
ܟܘܣܟܘܡ moschus, *f.* muscus, *odoramenti genus. v.* ܟܘܣܟܡ. ܟܘܣܟܘܡ *f.* ܟܘܣܟܡ Thlaspe. *B B.*
ܟܘܣ camela velox. *Nov.* 217.

ܟܘܟ *vide* ܟܟ.

ܟܘܟ fulgidus, splendidus, *vel* splendidum faciens.
ܟܘܟ pastinacae satiuae. *BB.*
ܟܘܟ molliens, leniens.

ܟܘ pulvis. *BB.*

ܟܘ *et* ܟܘ Erysipelas; *al.* Phlegmone, *in hepate. Nov.* 180.

ܟ natalis locus, patria; ciuitas, oppidum. *hinc Slav.* Mestu. *Pol.* Miasto.

ܟ methodus.

ܟ acus grandior. *sc.* Babylonia, Assyria, *f.* Semiramia, *vt vocatur.*

ܟ

ܡܕܡ extendit, tetendit. Job 9, 8. 38, 5. Pſ. 7, 13. Iſa. 44, 24. Act. 22, 25. 2 Cor. 10, 14. *Ethpe.* ܐܬܡܕܡ extenſus, protractus eſt. Iſa. 13, 22. ܡܕܝܡ extenſus. *Off. Mar.* 273.

ܡܕܡܐ rancidus, putidus. 2) vis videndi. ſcopus. *v. Mus.* 341. *

[* *Spatium* temporis longius. Ephr. T. I. p. 48. lin. 7. ܒܗܕܐ ܡܕܡܐ *hoc integro* (quinque ſeculorum) *ſpatio.* Chreſt. p. 82 ܫܬ ܡܕܡܐ ܕܫܝܢ *ſex annorum ſpatio.*]

ܡܕܡܐ ſpatium, extenſio, duratio.*

ܐܬܪܡܕܡܘܬܐ extenſio, explicatio, amplitudo.

ܐܡܕܡ conſenſus, conuentio ſacerdotum. *BB.*

ܐܬܡܕܡ *i. q.* ܡܕܡ extendit. 2) prohibuit, diſtinuit, repulit, reſtrinxit.

ܐܡܬ quando, *ſine interrogatione poſtulat poſt ſe 2 ſecus cum interrogatione, hinc* ܡܢ ܐܡܬ ܗܟܐ quanto abhinc tempore. 2 Par. 18, 23. ܥܕܡܐ ܐܡܬ quousque? Pſ. 4, 3. ܟܠ ܐܡܬ omni quando, *i. e.* omni tempore quando, quoties. Marc. 5, 4.

(ܡܬܠ) ܐܡܬܠ parabolizauit, *Hebr.* משל. Ezech. 18, 3. Matth. 13, 24. 31.

ܡܬܠܐ parabola, ſimilitudo. Matth. 13, 18. Exemplar, Heb. 9, 9. Fabula. *Pl.* Pſ. 118, 36. Marc. 4, 2. 2 Pet. 1, 16. *v. et* ܡܬܠ.

ܡܬܝܠ comparatus, aſſimilatus, parabolicus, prouerbialis.

ܟܕ, ܟܕ ܡܢ ܟܕ *et* ܟܕ ܡܢ ܟܕ vnquam, aliquando; *praecedente, vel ſequente* ܠܐ non vnquam, nunquam.

ܠܥܠܡ, ܠܥܠܡ aeternus, *Sev. lib. Rit.* 148. *Off. Mar.* 10. Barhebr. Comm. ed. Martin II. 21. 4. n. n.

ܠܥܠܡ aeterno, perpetuo. *ib.* 69.

ܠܥܠܡܘܬܐ aeternitas. *BB.*

Digitized by Google

(مدع) *Ethp.* مدعد moratus est, tardauit, torpuit, ferotinus, piger fuit Eccl. 1, 20.

مدعنا tolerans.

مدعنا mora, cunctatio, tarditas. Eccl. 5, 12.

مدعنا lumbi, dorsi crepido, Lev. 3, 9. Salebras, Eccl. 30, 12.

مدعنا filum primum, quod circumuoluitur iugo textorio.

مدعم fuxit, *i. q. Ar.* مص *BB.**

[* In Bar Ali nihil reperio, adscribo tamen locum, ex quo sumta significatio, et quem forte Barbahlul spectauit, locum Job 24, 20. مدعم ايدع مدعم vbi Arabs vertit, استصهم *fugit eos vermis.*]

مدعم fructus, *fubst.*

مدعنا metreta, cadus, bathus. *Nouar.* 341. *Pl.* مدعنا 1 Reg. 7, 36. 38. Luc. 16, 6. *

[* Philoxeniana Joh. 2, 6. vbi antiqua نحيم habebat, quod vide suo loco.]

مدعنا, مدعنا, مدعنا verriculum furni, rutabulum.

مدعنا lucidus, decorus.

مدعنا *vide* مد.

ـد *in numeris valet* ٥٠٠٠٠٠ ـه ٥٠ ـي. *Porro format tertiam Futuri perſonam Sing. Maſc.* يحمد viſitabit. *In fine format* 1) *nomina verbalia, vt* مذبح oblatio; 2) *eſt Aff. tertiae perſonae, Pl. f.* حفظي viſitauit eas; 3) *format prim. perſ. Pl. vt* حفظنا *et cum duplici* ي *vt,* حفظني; *cum Nom. eſt* Noſter, *vt* ابونا pater noſter; *denique eſt terminatio Pl. fem. vt* عذارى virgines.

~~*Arab.* عنق *antiquum* Veneris *nomen apud Arabes, cui* 16 *nomina a diuerſis nationibus fuerunt attributa.* BB.~~

نعنع Mentha, *herba.* Mat. 23, 23. Luc. 11, 42.

نسيج textura. *F.*

نسناس Acinaces. Judith 13, 8.

نا quaeſo. 1 Reg. 22, 12.

ناين duo; *it.* Nain, *Nom. ciuit.* Luc. 7, 11.

(نبا) *Ethp.* انتبا vaticinatus eſt. Matth. 15, 7. 7, 22. 26, 68. *Part.* 1 Cor. 11, 4. *it. Paſſ.* prophetatus eſt.

نبا propheta. Geneſ. 20, 7. *Pl.* نبيا Matth. 24, 24.

نبيتا prophetiſſa. Luc. 2, 36.

نبوا prophetia. Matth. 13, 14. 1 Cor. 14, 6. *Pl.* نبوات.

نبيا lendes.

نباعا ſcatebra, ebullitio aquae. *conv. c.* نبع.

نبيانيت prophetice. *Off. Mar.* 247.

نبع

نصع scaturiuit, prorupit; germinauit. *Opp. Mar.* 103.

نصعا virgultum, virga, germen, scatebra, fons.

نصيع collare pallii largum. *Nov.* 200.

نصفنا anethum.

نصه horruit, commotus, turbatus est, *refertur ad corpus et animum.* Emanauit, *i. q.* نصا; Vigilauit. Ps. 134. *t.*

نصه horror, commotio, turbatio. Manifestatio, declaratio. Deriuatio, emanatio. نصه بنصه perturbatio mentis.

نصه *i. q. H.* נבו *ciuitas in terra Moab, in tribu Ruben.* Isa. 15, 2. Num. 32, 38. 2) *Nom. Idoli.* Isa. 46, 1. *v. Seld. de D. Syr.* 340. *Kirch. Oed.* I. 380. 3) Mercurius; *hinc* نصحرى *q. d. Hermes locutus est. Abulph. H. D.* 73. ...ايصه ...ايو *imago Mercurii fil. Cyri regis Persiae. BB. it. hinc* Nabuzaridan, Nabusezban *&c.*

نصه rictus, *v.* نصه.

نصب latrauit. Isa. 56, 10. *Aph.* اصب latrare fecit.

نصبا latratus.

نصكب *Nom. fluv.* Nilus, Sichor, *et* Gihon. *BB.*

نصا scaturiuit, propullulauit. Job 30, 5. Eccl. 12, 6. *Aph.* Id. *ib.* 2) in lucem protulit, euulgauit. *Ethpa. Pass.* *

[* Chrest. p. 74 اصا نصنا نحصه *propullulare fecit*, vel etiam, *propalauit satanas errorem.* — Vbi est, *in lucem protulit, euulgauit*, conferendum cum Arabico نبغ idem significante. Nempe, quod et ad Hebraica notandum, Arabes duo verba habent, نبع *scaturire*, et نبغ *adparere, diuulgari, manifestum esse*, quin et nonnunquam *scaturire*. — Mani-

Digitized by Google

Manifestandi notione et in Peal semel positum reperi v. 6. ... *manifestata sunt. occulta eius.* Plura in supplem. ad lex. Hebr.]

... *et* ... *i. q.* ... scaturigo, fons Jos. 15, 7. 9.

... saliit, exsiliit. Lev. 11, 21. Inflauit. Dispersit. Fodit.

... inflammatus est. (Luxit, micuit. *BB.*) *Off. Mar.* 101. 108. 467.*

[* Chron. Edess. ad annum 813. chrest. p. 64. ... *multa lux visa est in plaga boreali*, ... *quae splendebat totam noctem.* De aurora boreali sermo, e superstitione seculi in portentum versa.]

... iuncus, *male F.* Aduncus vnguis rapacis auis, *BB. et Novar.*

... flamma, *F.* Lychnuchus, lucerna. *Off. Mar.* 104.

... conflagratio, ardor.

... Cnipologus. *Ar.* ... *dubito; quaerant doctiores.*

(...) ... adductus. *BB.*

... exsiccatus est, aruit. *Pah.* arefecit. siccauit.*

[* e. g. Ephraem. ad Jes. 8, 7. *Assyrius aquas cisternarum et lacuum* ... *ebibet et exsiccabit.*]

... ariditas, siccitas.

... flos, *et* semen arborum. *F.*

... traxit. Jud. 16, 30. Deut. 21, 3. Subduxit, Gal. 2, 12. Extendit. *Ethpe. Pass.* Jac. 1, 14. Job 21, 33.* *Pah.* flagellauit, Deut. 25, 2. 3. Act. 5, 40. 16, 22. 23. *Ethpa.* caesus fuit, vapulauit, 2 Cor. 11, 25. Prov. 17, 10. Raptatus est. Job 20, 28.

[* ... *attraxit praeputium*, i. e. arte chirurgica praeputium reparauit, circumcisione amissum: 1 Macc. 1, 15. (Alia phrasi vtitur interpres N. T. 1 Cor. 7, 18. circumscribens, *reuerti ad praeputium.*)

Digitized by Google

Eſtne et aliquando ex vſu recentiore, *ire?* Pro ἄγωμεν Philoxeniana habet ܢܐܙܠ Marc. 1, 15. Joh. 11, 7. 15. 16. Sic et Chaldaicum נגד Dan. 7, 7 Syrus interpretatur ܐܙܠ *iuit.*

ܥܩܒ proprie, *traxit calcaneum*, Gen. 49, 19. ex Ephraemi interpretatione eſt, *erit in exercitu, ac ſi calcaneus eum ſequeretur.* Ergo erit, *praeceſſit, in agmine fuit.*

ܥܩܝܒ emph. ܥܩܝܒܐ *ductile*, vel *inductum, factum*, de argento ponitur. In Hexaplis Jerem. 10, 9. (quem verſum transpoſitum inuenies inter 4 et 5) ἀργύριον τορευτὸν redditur, ܥܩܝܒ ibidemque v. 5. ſub Symmachi nomine pro מקשה (artificium aurifabri malleatum) ponitur ܥܩܝܒ. Suſpicor tamen, errorem ſubeſſe librarii, ac ܥܩܝܒ reſcribendum, quod vide paulo poſt ſuo loco.]

ܥܩܬܐ attractio, tractus, Pſ. 10, 9. Flagellatio, verberatio, flagellum. Pſ. 39, 11. Plaga, Deut. 25, 3. 2Sam. 7, 14.

ܥܩܬܐ attractio, tractus.

ܥܩܬܐ *et* ܥܩܘܬܐ retinaculum iugi ligneum; calix aureus, Prov. 25, 11. vrceus aureus; virga aurea, *ſ.* argentea.

ܥܩܪ duces, ductores. Matth. 15, 14.

ܥܩܪ tortor. *Pl.* Mat. 18, 34.

[ܥܩܪ *flagellum*, vel *flagellator*. Sic legendum ſuſpicor Pſ. 35, 15. vbi impreſſum eſt, ܥܩܪ *diu*. In Hebraico eſt נכים, quod LXX μάστιγες verterunt. Suſpicionem promo, non ſententiam.]

ܥܪ illuxit, *dicitur de luce diurna.* Jud. 19, 26. 1Sam. 25, 36. 37. Luc. 6, 13. 22, 66. *atque nocturna*, c. 23, 54. *Grotius. vel, propter accenſas lucernas ſabbatum dicitur* luceſcere, Ruth 3, 14. *conf. c.* Joh. 19, 31.* *Aph.* ܐܥܪ Id. *BB.* pernoctauit. *F.* Luc. 6, 11. *de tenebricoſa noctis parte dicitur.* Ruth 3, 14. *it.* nunciauit. ܐܥܪ illuxit. 2) liberauit. 3) euaſit, liberatus eſt. 4) ceſſauit, requieuit. *v.* ܫܪܐ.

[* Nota et phraſin ܥܪ ܠܠܝܐ ܠܝܠܐ *nox, quae illuminet*, (ſeu cuius aurora illuceſcit ante) primum hebdomadis. Aſſ. T. III. P. II. p. 111.]

ܥܪ

Digitized by Google

ܫܰܚܪܳܐ, ܫܰܚܪܳܬܳܐ aurora, mane, diluculum. Matth. 28, 1. crepuſculum, Act. 2, 22. *t. pec.* illa diei pars, quae antecedit veſperam: *quando incipiunt Maronitae ſuum legere officium. Off. Mar.* 1. apud quos, Horae precum Canonicae hae ſunt, ܫܰܪܪ veſpera prima. ܨܰܠܘ veſpera ſecunda. ܠܠܝܐ nox. ܫܰܚܪ aurora. ܬܪܥ ܠܠܐ hora tertia. ܬܪܥ ܡܕܡ hora nona. *Noctem autem diuidunt in quatuor* ܫܥܘܬ *ibid.* 80. 104. 107. 121.

ܫܰܚܪܳܐ aurora. Lucifer, *ſtella* matutina. Eccl. 50, 6. *Nov.* 332.

[ܫܰܚܪ (plurale maſculinum) *diluculum.* Aff. T. I. p. 212. Nomina temporum pluralem amant.]

ܫܰܪܥ *i. q. Ar.* رفع.

ܫܰܪܥ ܫܰܪܥ cito cito, velociſſime, *BB.* *Corrupte pro* ܫܰܪ ܫܰܪ.

ܫܰܪܥ moratus eſt, tardauit, durauit. *F.* Protractus eſt, Geneſ. 26, 8. Dolauit, ſecuit; ferrauit. *Aph.* ܐܰܫܪܰܥ produxit, protraxit *ſermonem,* Act. 20, 7. 9. *cc* ܠ *et* ܕ c. 18, 20. *cc* ܥܡ. Conduxit, c. 28, 30. *coac.* ܐܰܬܪܰܥ, attraxit, protraxit ſpiritum, *h. e.* patienter tulit, expectauit, longanimis fuit. Neh. 5, 7. Heb. 6, 15. 13, 22. *Off. Mar.* 301. Jac. 5, 7. ܫܰܪܥ ܚܰܪܘܛܳܐ tornauit.

ܫܰܪܳܥ, ܫܰܪܳܐ faber lignarius, tignarius. Exod. 35, 35. Deuter. 27, 15. Jud. 5, 26.

[ܫܰܪܳܥ cognomen alicuius Sancti, Joannis, cuius totum nomen ܝܘܚܢܢ ܕ ܫܰܪܳܥ. Vide chreſt. p. 100. Feſtum eius celebrant Jacobitae ſabbato in Albis. Aff. T. II. B. O. p. 261.]

ܫܰܪܺܝ patiens, tolerans, longanimis. 1 Cor. 13, 4. *c.* ܐܰܬܪܰܥ Exod. 34, 6. 2 Tim. 2, 24.

ܫܰܪܺܝ ܚܰܪܘܛܳܐ tornatilis, tornatus. 1 Reg. 7, 9. *

[* Vide

[* Vide paulo antea ܕܡܝ vbi ſuſpicatus ſum, in Hexaplis Jer. 10, 9 ܕܡܝ ܣܐܡܐ legendum eſſe, *argentum artefactum*, malleo aurifabri elaboratum.

Hoc idem nomen et aliquando *longum*, *longinquum* ſignificat, vt ܕܡܝ ܒܐܘܪܚܐ *in via longinqua*, chreſt. p. 75.]

ܡܐܪܟ longitudo *dierum, temporis*, diuturnitas, Deut. 30, 20. Diu, a longo tempore, Joſ. 24, 31. *c.* ܒ Act. 26, 5. *i. q. Ar.* ܐܣ *Nov.* 327.*

[* Pſ. 35, 15. *congregati ſunt contra me* ܡܟ Dathius vertit, *diu*, ab Hebraico plane alieno, Arabs Antiochenus, ܐܠܐ *mali*. Suſpecta mihi lectio, vt iam ſub ܡܟ profeſſus ſum.]

ܡܟܝ fabrefactio, dolatura. Exod. 31, 5. 35, 33.

ܡܟܐ ܡܟܝ *et* ܡܟܐ ܡܟ longanimitas, patientia. Eph. 4, 2. Col. 3, 12. Heb. 6, 12. *poſter.* Gal. 5, 22. Rom. 2, 4. 3, 26. Jac. 5, 10. *c.* ܒ *Aduerb.* patienter, Act. 26, 3.

ܡܟ passer domeſticus.

ܡܟ ſector.

ܡܟ longanimitas, patientia. Conſtantia in expectando.

ܡܟ fuligo.

ܡ nauſeauit, abominatus eſt. Ezech. 23, 17. 18. Jer. 6, 8. *Aph.* abominatus, deteſtatus, execratus eſt. Tremefecit. Contemſit. Commouit, amouit. Iſa. 38, 15. *Part.* excitans. Eccl. 40, 6. 9. *Ethp.* alienus, auerſus fuit *ab omni re impura*. BB.

ܡܟ abominatus eſt.

ܡ abominabilis. Luc. 16, 15. Eph. 5, 12. Secretus. *Nov.*

ܡ / ܡ abominatio, foëditas. *

[* E. g. in Hexaplis Dan. 12, 11. et Jerem. 4, 1. pro *βδελυγμα*.]

ܡ / ܡ multipeda.

Digitized by Google

ספא extuberauit. Stillauit: *referri ſolet ad ſordes corporis.* Fugit, elongatus eſt. Pſ. 31, 12. Erupit, Iſa. 63, 3.

ספאא extuberatio, puſtula. 2) excrementum, ſordes corporis.

ספאאא excrementum, ſordes corporis; *pec. quae in* elephantiacis.

ספאא *currus* ſaltitans, *ſ.* lente incedens.

ספאא hauſtus aquae. *für* ספא *assimiliert*

ספאא multipeda.

ספאא motus eſt. *v.* סוס.

ספאא perturbatum, *et* confuſum negotium. *BB.*

ספא *et* ספאא vouit. 2 Sam. 15, 8. Geneſ. 31, 13. 2) profudit, Micha 1, 4.

ספאא votum. Num. 30, 10.

ספס ingemuit. 2) erit, *pro* סוס.

סספסא Neomaenia.

סספס *Gr.* νόησις, *c.* ח *pro* ה.

סספסא Neophyta.

ספס *i. q.* סוס, סוס clamauit, rugiit, rudit. 2) ſuſpirauit. *Ethpa. i. q. Ar.* תלהא, נהיג *BB.*

ספסא rugitus.

ספס vociferatus eſt, *F. Part. Pl.* סספסין Joel 2, 5. ſtrepitantes (ſubſultantes; ſuccuſſantes) *i. q. Ar.* תרקץ, תסיב, תחמז *BB.*

ספסא, סספסאא gemitus nauis; *vel* currus; *ſ.* ſtridor rotarum.

סוס rugiit, fremuit, gemuit. Prov. 28, 15. Iſa. 8, 19. 16, 7. *de columba dicitur* c. 38, 14. *Ethp.* Id. *Pah.* cecinit. Nah. 2, 8. *et Ar.* תבגבג.

ܬܘܒܐ, ܬܘܒܬܐ, ܬܘܒܝ gemitus, Jud. 5, 22. Job 3, 23. Iſa. 29, 2.

ܬܘܒ morſus; *vt et Ar.*

ܬܘܒܝܬܐ nephritis. *v. Caſtell. lex. Med. in N.*

ܬܘܒ ſplenduit, illuxit. Matt. 17, 2. 5, 16. *Pah.* dilucidauit, in lucem protulit, expoſuit. Eph. 3, 9. *Ethpa. Paſſ.* illuſtratus eſt. 2 Cor. 4, 6. *Aph.* accendit, Actor. 16, 29. Illuxit, reſplenduit. Luc. 11, 36. 2, 9. Geneſ. 1, 15.

[* Nota et phraſin, ex qua ܬܘܒ de nocte, quae praecedit diem, atque adeo de veſpera quae praecedit noctem ponitur. Exempla habe, in quibus poſſis, vt fere faciunt, *illuceſcere in diem* vertere, Chreſtom. p. 94. ܠܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ ܒܫܒܬܐ ܕܫܒܬܐ ܕܫܒܬܐ *nocte diei ſecundi hebdomadis, quae illuceſcit in Auroram ieiunii magni.* Verum et de veſpera dicitur, vt Aſſ. T. I. p. 212. *die Saturni hora vndecima* (i. e. noſtra pomeridiana quinta) ܫܥܬܐ ܚܡܫܝܬܐ ܕܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ *quae praecedit diem ſolis* (cum occaſu ſolis incipientem). Nota ergo, נהר, vt in ſupplementis ad lex. Hebr. docebo, proprie eſſe, *aperire diem*, vel *noctem ſequentem.* Caeterum plerique veterum quoque *illuceſcere* intellexerunt, vnde hic vſus Graeci ἐπέφωσκε etiam in ſcripta N. T. receptus, Matth. 28, 1. Luc. 23, 54 (σάββατον ἐπέφωσκε, de nocte ingruente.]

ܢܗܪܐ *Pl.* ܢܗܪܘܬܐ flumen. ܒܝܬ ܢܗܪܝܢ Meſopotamia, *q. inter amnes.* Act. 2, 9. [Aſſ. T. I. p. 462.]

ܢܗܘܪ, ܢܗܝܪܘܬܐ dilucidatio, declaratio. Diuinus, *i. q.* ܡܪܝܐ *BB.* Lux, lumen. Mat. 5, 14. 15. *et poſter.* princeps virtutum.

[ܢܗܝܪܐ *illuſtratio, commentarius.* Aſſ. T. I. p. 468. ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܝ *commentarii in Dionyſium.*]

ܢܗܝܪ, ܢܗܘܪ luminare, Gen. 1, 16. Lux, Mat. 10, 27. Titio, *Nov.* 213. Lucidus, Luc. 11, 34. 36. perſpicuus, Sap. 7, 23. 8, 19. hilaris, perſpicax, Eccl. 13, 31. 38, 38. *vox* ܢܗܝܪ ܠܐ *non clara*, i. e. *rauca.* Urim Exod. 28, 30. *Pl.* aſtra, Eccl. 33, 7. ܥܝܕܐ ܕܢܗܪܐ *feſtum luminum, i. e.* Epiphaniae.

ܢܗܪ

Digitized by Google

illuminatio; lux. *Off. Mar.* 109. Dan. 5, 11. 14. *et i.q.*

riuulus.

refplendens, fulgida. *Off. Mar.* 109.

lucide, clare. Marc. 8, 25.

commonefactio, doctrina, fcientia, reminiſcentia.

edoctus, illuminatus.

---

nauis.

pepigit, pactus eſt.

---

prouentus, fructus; *pec. de* pipere *dicitur. BB.*

---

merſit. *Ethpa. Paſſ.* naufragatus eſt. *Off. Mar.* 505.

naufragium. 2 Cor. 11, 25. *Nov.* 266. *

[* Continuator Bar Hebraei apud Aſſ. T. III. P. II, p. 124. *hiemali tempeſtate* *cum iam ſubmergerentur.* Eſt ſine dubio a *ναυάγιον*, vocabulum peregrinum, ſed vetus, iam in verſione antiqua N. T. lectum.]

circumciſio. *De ritu eius apud Aeth. v. Alvar. H. d. Eth.* 19.

emiſſio nauis. Merſionis periculum; *i.q. Ar.* *BB.*

ſubmerſio, naufragium, diſcrimen capitis extremum.

(ס) motus, concuſſus, territus eſt; experrectus eſt cum timore. Jud. 9, 9. 11. 13. *Part.* palpitans *corde. Nov.* 176. *Aph.* commouit. Matth. 27, 39. Marc. 15, 29.

motio, motus, commotio.

triſtitia. *BB.*

motus, motio, tremor.

Digitized by Google

ܫܡ calcitrauit, *i.q.* ܚܕܐ *et Ar.* شمس (*fort.* شمظ), شمص. *BB.*

(ܢܨܒ) ܢܸܨܸܒ quieuit. Luc. 8, 24. Ceſſauit, deſtitit. *Ethpe.* ܐܬܢܨܒ Id. Gen. 2, 3. * Potitus, refocillatus eſt. 2 Cor. 7, 7. Deſaeuiit, Jer. 44, 6. *Aph.* refocillauit, 1 Cor. 16, 18. 2 Tim. 1, 16. Depoſuit, Epheſ. 4, 25. Act. 21, 3. Requiem praeſtitit, Heb. 4, 8.

[* *Mortuus eſt*, per euphemiſmum eccleſiaſticum, Chreſt. 70. l. 1.]

ܢܝܚܐ quies, ceſſatio, tranquillitas. Marc. 4, 39.*

[* Aſſ. T. 1. p. 40. in vita Ephraemi.]

ܢܝܚ, ܢܝܚܐ mitis, tranquillus, quietior, tolerabilior. Eccl. 6, 5. mitius, Mat. 11, 22. 10, 15.*

[* Item, *quieſcens*. Hinc ܒܪ ܢܝܚܐ *cuius anima conquieſcit*, i. e. ſtilo eccleſiaſtico, *beatus*, adiectiuum, piorum mortuorum nominibus addi ſolitum, vt in Aſſ. B. Or. T. II. p. 255 lin. penultima notae, ܒܪ ܒܪ ܢܝܚܐ ܡܝܟܝܠ *filius beati Miliſii*. Vide ſupra ſimilem phraſin, ܒܪ ܢܝܚ.]

ܢܝܚ, ܢܝܚܐ, ܢܝܚܬܐ quies, otium, ceſſatio, recreatio. Exod. 10, 11. Jud. 20, 43. 2 Cor. 2, 12. 7, 5. 7. Iſa. 28, 12.

ܢܝܚܘܬܐ lenitas, 2 Cor. 10, 1. Eph. 4, 2. Col. 3, 12.

ܢܝܚܝܬ leniter. *Off. Mar.* 463.

ܐܢܚܬܐ gemitus, ſuſpirium. Job 3, 23. 31, 18. *i.q.* ܐܢܚܬܐ *vide* ܐܢܚ.

ܡܢܝܚ mitis, manſuetus. *Pl.* 2 Cor. 11, 19. *

[* *Beatus*, i. e. *mortuus*, ſtilo eccleſiaſtico. Abulpharagius in vita ſua dicit. *nolle ſe mutare ſedem, exque Maphriano fieri Patriarcha*, ܐܝ ܡܢܝܚܝܢ ܕܐܬܘ *vt conquieſcentes* (beate defuncti), *qui ante me fuerunt*. Chreſt. p. 98. Sic et p. 117. Idem, in praefatione chronici, ܡܝܟܐܝܠ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܢܝܚܐ *Michael Patriarcha beate defunctus*.]

ܡܢܝܚ, ܡܢܝܚܐ quietus, ceſſator, (miniſter *Schindl.*) *Off. M.* 387. 165.

ܡܫܡܫܢܘܬܐ ſeruitus, obſequium.

ܡܢܝܚܐ

ܫܠܝܡܐ quietus, ſedatus, reconciliatus.

ܪܓܙ commouit, exterruit. Apoc. 18, 17.

ܪܓܓ *i. q.* ܪܓܙ *vel pro eo. BB.*

ܟܐܒ (*Pah.*)excruciauit. Ez. 28, 24. *Ethpa.* afflictus, vexatus, agitatus eſt. 2) naulum ſoluit *nauigandi, BB.* Textus eſt. *Off. Mar.* 486.

ܟܐܒ iugum textorium; textrina, textura, tela. Iſa. 38, 12. ܟ ܟܐܒ tela araneae. c. 59, 5. ܟ ܟܐܒ textum. Jud. 16, 14.

ܟܐܒ febris aſſidua. ܟܐܒ Id.

ܟܐܒ agitatus, morbo diuturno vexatus, valetudinarius. *

[* Simpliciter, *morbo laborans*, licet non ſit diuturnus. Chreſtom. p. 94. lin. 2.]

(ܟܐܒ) ܟܐ dormitauit.*

[* Minus eſſe quam, *dormire*, ex hoc loco vitae Ephraemi diſces: *cum iam adueſperaſceret, in turri aliqua muri abiecit ſe,* ܟ ܟ *et paulum dormitauit, totamque noctem non deſtitit a precando.*]

ܟܐܒ ܟܐܒ dormitio. Prov. 6, 4. Pſ. 132, 4.

ܟܐܒ, ܟܐܒ *vομὴ*, vlcus carnem depaſcens, *ſ.* paſcendo ſerpens. 2 Tim. 2, 17.

ܟܐܒ Neomenia. 3 Eſr. 8, 6.*

[* Chreſtom. p. 58. in chronico Edeſſeno ad a. 720.]

[ܟ aliquoties in Hexaplis ponitur pro Hinnom, illo, a quo vallis Hinnom dicta, vt Jerem. 7, 32. 32. forte ex vitio codicis Graeci; primas in Ἔννομ litteras omittentis, non ex Syriacae linguae aliquo vſu.]

ܢܘܢ *Pl.* ܢܘܢ piſcis; *a* ܢ *quod prole abundat.* Jon. 2, 1. 11. 2) ſidus. ܟ ܢܘܢ piſcis magnus. Joh. 21, 11. *pec.* cetus, balaena.

Digitized by Google

(ـمص) ـصَ trepidauit, timuit, conturbatus eſt.

ـمَصْا templum, aedes ſacra, habitatio, *νάος*. 1 Reg. 16, 18. Iſa. 25, 2. *

[* Significat quoque 1) *coemeterium*, nec tamen quoduis, ſed templum, locum ſacratum ſepulturae deſtinatum. Abulfaragius, chreſtom. p. 96. lin. 10. aedificauit ـمصا ـكحسا *templum pro defunctis:* 2) *capſam in qua oſſa martyrum condebantur.* Chron. Edeſſ. ad a. 753 (chreſt. p. 60) *fecit* ـهاصا ـمصا *arcam argenteam in honorem oſſium Thomae apoſtoli.*]

(ـصص) ـصَ incuruatus, inclinatus eſt, ـصأ *i. q.* ـصصا *BB. Aph.* ـصصا innuit, innuit, ſignum edidit *manu*, ـم *ſemper ſeq.* 2 Par. 7, 21. Iſa. 13, 2. Eccl. 12, 16. Act. 13, 16. 19, 33. 28, 5. 12, 17. *Ethpe.* inclinatus eſt. Bar. 4, 2. Conuertere ـصصلو (*addicunt codd. Arm. et Poc.*) *et* inclinare.

ـصَا ſtercus.

ـصَصْا *Hoc ſe legiſſe teſtatur BB. at inexplicatum reliquit.*

ـصِيصْا excüſſus, abſterſus.

ـصُصْا nutus manûs, excuſſio manûs.

ـصُصْا lipothymia mortis. *Nov.* 253.

ـصَ comminatus eſt, reprehendit, *i. q. H.* כער *Ar.* نهر. *Ethpa.* ignitus eſt.

ـصَا *Pl.* ـصَصْا ignis. Lev. 9, 24.

ـصَادَا igneus. [Apoc. 9, 17.] 2) piper album.

ـصَصْا flos; foenum, ſtipula; herba; *pec.* ranunculus, *Ar.* كبيبكج.

ـصَا *i q. Ar.* نغور.

ـصِيـم *qſ. a* ـصم illuxit, ſplenduit.

(ـمص) ـصَ *i. q. Heb.* אנש aegrotauit, infirmatus, debilitatus eſt.

ـمصا

Digitized by Google

ܫܦܝܫܐ error, erratum.

ܢܦܠ *Pl.* ܢܦܠܐ *i. q. Ar.* ناوس *BB. puto Gr.* ναὸς.

ܪܡܚܐ haſta, lancea. Joſ. 8, 18. 26. 1 Sam. 17, 7. Job 39, 23. 41, 20. [Item Aſſ. T. I. p. 406. In Hexaplis Jerem. 6, 23 ponitur pro Gr. ζιβύνη, quod Svidas interpretatur, iaculum totum ferreum, lanceam, gladium. Habent Arabes نزك *fodit haſta*, ex quo hoc nomen quadriliterum ortum.]

ܡܛܐ inclinauit, propendit; *i. q. Ar.* رجي *et* حقر ولا هوك *BB.*

ܡܝܬܐ ، ܡܝܬܢܐ inclinatio, *f.* conniuentia librae *f.* ſtaterae; momentum in libra *f.* ſtatera. Iſa. 40, 15. * ܡܛܐ Id.

[* Scriptum et reperio ܡܝܛܐ in Aſſ. B. O. T. III. P. II. p. 102. l. 20. ܐܝܟ ܕܡܝܬ ܠܝ ܒܗ ܡܐܙܢܐ *quomodo aequus mihi in ſtatera hic erit.*]

ܡܛܐ *i. q.* ܡܝܛܐ.

ܡܙܠܛܐ ، ܡܙܠܛܝܐ circulus, ſphaera, zodiacus.

ܡܛܝܢ declinans, inclinans.

(ܢܙܪ) *Ethp.* ܐܬܢܙܪ ſe abdicauit, abſtinuit. Num. 6, 2. 3. 5. Levit. 22, 2. Naziraeum ſe fecit. Hoſ. 9, 10. Foedatus eſt. *F.*

ܢܙܝܪ Naziraeus. * Num. 6, 13.

[* It. nomen, quod ſtulta aliqua ſeculi ſexti monachorum ſecta ſibi dedit, vini et panis abſtinentiam profeſſa. Nempe ſemper conſecrabat panem et vinum, myſterium euchariſtiae, quoties fames et ſitis ſuaderet, celebrans; ergo non pane ac vino, ſed carne et ſanguine alebatur. Vide chreſt. p. 74-76.]

ܢܙܝܪܘܬܐ Naziraeatus. Num. 6, 13.*

[* Non ſolum de Naziraeatu, ſed et de abſtinentia monachali ponitur. Aſſ. T. I, p. 28.]

ܢܙܪ acinacis. Judith 13, 10. 16, 11.

Digitized by Google

(*Pah.*) *i.q.* *vide* : viuere te faciet. Deut. 30, 6.

macruit, macuit, squaluit. Num. 11, 6. Pſ. 109, 24. *Ethpe. i.q.* *Ar.* לחקה *BB.*

macer, macilentus, squalidus, macies. Deuter. 28, 27. [vbi pro חרס ponitur.]

Id. macritudo, squalor.

rhonchissauit, *i.q.*

rhonchus sonorus. *BB. Nov.* 253.

(*Ithpa.*) vallis. Luc. 3, 5.

subcerniculum. *Nov.* 168.

resurrexit.* *Ethpa.* reuixit, resurrexit; excitatus est *a mortuis.* *BB.* Job 42, 6.

[* Potius *excitauit mortuos.* In Peal esse possit, *resurrexit*, sed exempla non inuenio. Transfertur etiam ad res inanimatas, plane vt Hebraicum חיה sensu architectonico, instaurauit, de quo vide supplem. lex. Hebr, p. 726. Chrestom. p. 117. *viuificauit*, i. e. *instaurauit ruinas*, (illo quidem loco, *dispersa et peritura multis in libris collegit historiae fragmenta.*)

Caeterum frequens Chaldaeis Syrisque sub his literis resurrectionis notio non videtur a *folatio* orta, licet forte, ; *resurrectionem*, dicentes et audientes vel indigenae haud raro solatii coniungerent notionem, sed a *spiritum duxit*, *spirauit*, vnde et *altius spirare, gemere*, Arabibus. Hinc , sed quod non legitur, de mortuo positum, *spirauit*, foret, *reuixit*, *reuiuiscere fecit*, i. e. *excitauit.*

Solandi significatio verbi Hebraici non prorsus Syris interiit: habet ex ea Bar Ali

Digitized by Google

idque explicat, Syriace ܚܦܠܐ (ſcribendum putem ܚܦܠܐ) et Arabice اَلْعَزَاءُ *conſolatio*. Hinc et

ܡܢܝܡܢ *conſolans*, nomen proprium, quod Manes celeberrimus haereticus aut habuit, aut ſibi ſumſit, aut ab aſſeclis eo ornatus eſt. Vid. BEAUSOBRE *hiſtoire de Manichée et du Manichéeiſme* Vol. I. lib. I. c. 6. &c. Primum quidem hominis nomen non fuit, antea *Corbicus* vel *Cubricus* dicti: incertum, vtrum adſumtum Manes, in Menachem, an Menachem, in Manes mutatum ſit, quae quidem ad hiſtoriam eccleſiaſticam, et vero implicatiorem, pertinentia, hic perpurgare nequeo, nec in tam obſcuris ſine argumento ac diſputatione dicere ſententiam. Pertinuit tamen eo nomen, vt ὁ Παράκλητος a Jeſu Joh. 14. 15. 16. promiſſus, adſeclis Manes haberetur. Et hic error non ex conſueto linguae Syriacae vſu, ſed Hebraizante ſumtus: ipſum adeo nomen Παράκλητος in Joanne non ܡܢܚܡܢܐ vertitur, ſed ܦܪܩܠܛܐ, ſeu, vt in Philox. verſ. plenius ſcribitur, ܦܪܩܠܛܐ.]

ܬܚܝܬܐ ſuſcitatio. Joh, 2, 12. *t.* Reſurrectio, c. 11, 24. 25. *Off. Mar.* 471.

ܡܚܝܢܐ ſuſcitator. *Off. Mar. ibid.*

(ܫܚܦ) *Aph.* ܐܫܚܦ discalceauit; humiliauit, *i. q. Heb.* יחף, *Ar.* حفي Deut. 8, 4. *Ethpa.* ܐܬܫܚܦ *i. q. Arab.* جفيوا *BB.*

ܫܚܦܐ discalceatio.

ܫܚ rhonchiſſauit; ſtertuit.

ܫܚܐ rhonchus.

ܫܚܝܐ naris, naſus. 2 Reg. 19, 28. Num. 20, 2. *Pl.* roſtra,* Zach. 4, 12.

[* Potius, *nares ſternutantes* candelabri, quod quid ſit, dubium, nec hic inquirendi locus. *Roſtra* ex Vulgata ſumſit Gabr. Sionita, quaſi vero illa, et Syriaca, vnum idemque ſemper dicerent.]

ܫܚܝܐ rhonchus.

Digitized by Google

ܢܣܡ auguratus, ominatus eſt. *Pah.* Id. Geneſ. 44, 5. 2 Reg. 21, 6. *et* augurari, diuinare fecit.

ܢܣܡܐ augurium, auſpicium, hariolatio, diuinatio. Numer. 23, 23. 2 Par. 33, 6.

ܢܣܡܐ aes. Gen. 4, 22. *Alchymiſt.* Venus. ܕ ܣܓܢܝܐ genus eius partim ex auro, partim ex argento, et partim ex aere. *BB.* ܕ ܣܡܘܩ ܣܓܢܝܐ aes candens.

ܢܣܝܡ augur, auſpex, diuinator, fatidicus, hariolus.

ܢܣܝܡ faber aerarius.

ܢܣܝܡ tubicen.

ܣܢܣܝܡ augur.

ܢܣܡܐ venatio; aucupium.

ܢܣܝܡ venator, auceps. *Off. Mar.* 252. *

[* Geneſ. 10, 10 ܓܒܪ ܢܣܝܡ ܩܕܡ ܡܪܝ *gigas, venator coram domino:* ad quem locum Ephraemus T. I. p. 153. monet, nomen Perſicum eſſe: ܢܣܝܡ ܒܠܫܢ ܦܪܣ ܓܒܪ ܐܝܟ ܢܡܪܘܕ. Mihi nomen Perſicum ignotum.]

ܢܚ deſcendit.* Exod. 19, 18. Marc. 1, 10. *Ethp.* ܐܬܬܚ deprimeris, Mat. 11, 23. *Pah.* ܢܚ deſcendere fecit, humiliauit. *Ethpa.* deſcendere factus eſt, demiſſus, depreſſus, humiliatus eſt. *Aph.* demiſit, depoſuit. Gen. 2, 5. Act. 22, 30. Marc. 15, 46. *Part.* 36.

[* Deſcendi Syris, vt Hebraeis, ex metropoli in alias regiones dicitur. Vide patris mei diſſert. *de notione ſuperi et inferi apud Hebr.* Hoc eo vsque valet, vt et, qui Edeſſa expulſi, metropoli fidei chriſtianae et celeberrima academia, Perſiam petunt, ſitu locorum multo editiorem, deſcendere dicantur. Simeon Betharſamenſis, ... chreſt. p. 10. Nos, Germani, de academiis eodem modo loquimur.]

ܢܚܬܐ indumentum, veſtis longa exterior. Gen. 35, 2. Deut. 8, 4. Matt. 9, 16. *Pl.* ܢܚܬ̈ c. 11, 8. ܢܚܬܐ

Digitized by Google

ܢܚܬ *Pl.* ܢܚܬ descendens. Pſ. 22, 30.

ܡܚܬܐ locus decliuis, deſcenſus, Mich. 1, 4. Luc. 19, 37, Praecipitium, Act. 27, 17.

ܡܚܬܢܐ demiſſio, deſcenſus.

ܢܚܘܡܐ piſtor. Gen. 40, 2. Jerem. 37, 2. *Nov.* 117.

ܢܚܘܡܬܐ lignum mallei.

ܢܗܝܡ ſordidus, turpis, obſcoenus.

ܡܗܝܡܘܬܐ ignauia, pigritia.

ܢܗܝܪ *i. q. Ar.* يستقبل *BB.* 2) affulgens, reſplendens. *Ethp. Paſſ.* ܐܬܢܗܪ reuerberatio *radiorum ſolis.*

ܢܗܘܡܐ humor, humiditas.

ܢܗܠ graue fuit. *Part.* Prov. 27, 3. *Ethpa.* dubitauit, haeſitauit, *Ar.* سكك *et i. q.* صلّ taeduit, graue fuit. *Pah.* deſcendit; incubuit. *Nov.* 424.

ܡܗܠ pondus quoddam: menſurae genus. Duo ſtaterae, *ſ.* oboli, *et i. q. Ar.* وقية نصف. 2) hauſtus, *ſubſt.*

ܢܗܠ *i. q. Ar.* نقع *puto* puluis elatus.

ܡܗܘܠܐ dubitatio, haeſitatio.

ܢܗܡܠ grauis, ponderoſus.

ܡܗܡܘܬܐ grauitas, *i. q.* ܡܥܡܘܬܐ.

ܢܗܡܠ humidus, roſcidus.

ܡܗܡܘܬܐ humor, roricidium, irroratio.

ܡܠܝܠܝܐ ܡܗܡܘܬܐ *νυκταλωπία*, nocturna caecitudo.

ܡܗܡܘܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟ *Antiochenorum dialecto*, locus dormitionis, *κοιμητήριον.*

ܡܗܡܐ

ܢܛܝܢܐ haeretici, qui lapſis poenitentiam nihil omnino proficere docuerunt. *BB. forte* Donatiſtae.

ܢܦܚ (*Pah.*) ſtillauit, guttauit. Jud. 5, 4. Cant. 5, 5.

ܢܛܦܐ gutta.

ܢܛܦܐ ſtacte. Exod. 30, 34.

ܢܛܝܦܐ Althaea. *Nov.* 130.

ܢܛܪ ſeruauit, cuſtodiuit. Pſ. 12, 8. ܐܬܢܛܪ obſeruauit calcaneum, inſidiatus eſt. Pſ. 56, 7. *Part.* Joh. 7, 19. *Imp.* c. 17, 11. *Inf.* Epheſ. 4, 3. *Fut.* Act. 16, 23. 12, 4. *Pah.* Id. Pſ. 16, 1. Phil. 4, 7. *Particip.* ܡܨܢܪ Marc. 6, 20. Circumſpectus, Sap. 14, 24. *Ethpe. et Ethpa. Paſſ.* Exod. 16, 32. 34. Act. 25, 21. 25. *Part.* 4. c. 12, 5.

ܛܪܢܐ lumbricus terrae. *BB.*

ܛܝܪܐ notarius, ſcriba, a ſecretis.

ܛܝܪܘܬܐ cuſtodia, obſeruatio.

ܛܪܝܨ *Pl.* ܛܪܝܨܐ cuſtos, ſeruator, obſeruator. Act. 5, 23.

ܛܪܨܐ, ܛܪܨܬܐ cuſtodia, obſeruatio. Luc. 17, 20. 1 Cor. 7, 19.

ܡܛܪܬܐ cuſtodia, vigilia *prima noctis.* *Nov.* 333. Excubiae, Marc. 6, 48. *Pl.* Luc. 2, 8.

ܡܛܪܨܢܐ cuſtodiens, ſeruans, cuſtos. *i. q.* ܛܝܪܐ.

[ܢܛܪܐ *nitrum* in Hexaplis Jerem. 2, 22. ſecundum ortographiam Graecorum ibi ſcriptum, quod Graeca vertit interpres: at in ipſa textus Hebraici verſione Syriaca pro more Orientalium ܢܛܪ ſcribitur, quod vide infra.]

ܢ equidem. Cant. 3, 2. Mihi *vel* me, Tibi *vel* te, *vſurpatur ob elegantiam et per modum imperandi cum prima et ſecunda perſona* 1 Sam. 22, 9. *noſtra* ܢ.

Digitized by Google

ناب dens molaris, *f.* caninus. Pſ. 58, 7. Deut. 34, 7.

بلتع *i. q. Ar.* بلتع *BB.*

بلح *vide* بلح.

بلس بلكس Nilus.

بلهب nympha, ſponſa. *BB.*

بلا fnniculus cannabinus. 2) gladius. *F.*

بلا Id. Linea piſcatoria *cui hamus affigi ſolet. BB.* Semen quoddam eſui aptum.

بلا Ninive,

بلاوى Ninivita.

[بلاثا *νηστεία, ieiunium.* Vide p. 469 ſcripta ſub بلاثا.]

بلاطون *νήπιος.*

بلا iugum aratorium, textorium, *et* ſeruile. Pſ. 2, 3.*

[* Indubium ſignificationis exemplum in Hexaplis, Jerem. 2, 20 بلا بلا, Graece, *συνέτριψας τὸν ζυγόν σου.* Item Mat. 11, 29. 30. Act. 15, 10. Gal. 5, 1. 1 Tim. 6, 1.]

بلا lucerna.

بلا ſignum. *H.* נס, meta, finis, propoſitum, ſcopus, inſigne, argumentum, periocha, 2 Reg. 23, 17. Job 16, 12. Sap. 5, 12. 22. Amos 8, 1. 2.*

[* Chreſtom. p. 117 بلا بلا *hunc ſcopum nemo meditatus eſt*, i. e. nemo ſibi hoc argumentum ſumſit de quo ſcriberet. Continuator Abulpharagii in Aſſ. Bibl. Or. T. III. P. II. p. 120. lin. 1. بلا بلا *in partes chriſtianorum inclinatus fuit ſcopus eius*, i. e. valde chriſtianis fauit.]

نحا *i.q. Ar.* غر نكا nocuit, laesit; aduersatus est, repugnauit; vehementer oppressit. *cc.* ≿ Prov. 10, 26. 8, 36. Gal. 5, 17.* Isa. 3, 15. *Aph.* احا Id. Zach. 3, 1. Ps. 120, 6. Job 35, 15. *Ethpe.* damno affectus est. Sap. 16, 27. 17, 7. Act. 10, 38.

[* Vbi Ar. Erp. vertit, غر *laesit.*]

~~نحصا noxius.~~

نحصا damnum, detrimentum; fraus. Sap. 19, 6. *Off. Mar.* 69. *v.* حكحا

حاحصنا noxius.*

[* Vel etiam sine Olaph, نحصا, محصنا. Maxime de bestia noxia, seu carniuora.

محنحصا animal *innoxium*, q. d. quod laeditur ab illis, iniuriae patiens. Ephr. T. I. p. 52. dicit, Noachi tempore pacem fuisse, حصب ~~محنحصا حصحصا محنحصا~~ *inter noxia et innoxia animalia*, (laedentia, et laedi solita.]

[نحصب nomen virtutis, nescio cuius, in monacho, in Ass. B. Or. T. I. p. 528. *Castus*, vertit Assemanus: ex etymo potius foret, *rectus, verax, sincerus, doli expers.*]

نحا decepit. Gen. 27, 36. نحكب *in nostris* نحكب *male.* c. 29, 25. Jos. 9, 22. 1 Sam. 19, 17. 28, 12. 2 Sam. 19, 26. Eccl. 13, 1. Luc. 11, 54. 2 Cor. 4, 2. *Ethpe.* Id. Gen. 43, 18. Num. 25, 17. 1 Sam. 22, 13. 2 Par. 14, 25. 25, 27. 33, 24.

نحا fraudulentus, dolosus. Genes. 34, 13. Exod. 21, 14. Num. 25, 17. 35, 20. 22.

نحلا, نحا dolus, fraus, insidiae. Act. 18, 14. Rom. 12, 9. *Pl.* Eph. 4, 14.

نحصا Id. نحكحا Id. Rom. 3, 13.

نحكحا versutia. 2 Cor. 11, 3.

نحصا *Off. Mar.* 172. نحصا حكب ~~نحصا~~ ne vindica, *f.* vindictam sume *contra me. Videtur i. q.* نحصا *vel pro eo.*

ܕܒܚ mactauit occidit. Lev. 9, 8. 15. *Pah.* iugulari iussit. Jer. 39, 6. *Ethpe. Pass.* 1. 1 Cor. 5, 7. Luc. 22, 7.

ܒܚܣ *Pl.* ܒܚܣܐ, ܢܟܣ ope*s*. Ios. 22, 8. 2 Paral. 1, 11. [Loco priore Arabs vertit مال djuitiae.] Ouile, congregatio pecudum. *Nov.* 232.

ܕܒܚܐ, ܕܒܚܘ mactatio, victima. Act. 8, 32. 7, 42. Jac. 5, 5.

ܕܒܝܚ viscus. ܕܒܚ : Cureton Spicil. Syr. 26, 4. 9. f. (ܕܒܚ)

ܚܫܚ *i. q.* ܚܫܡ, ܚܫ erubuit, verecundus, modestus, castus, sobrius fuit. Heb. 11, 16. *Lat.* cauit, fouit. *cc.* ܚܫ Eccles. 41, 15. *Pael* Id. Marc. 5, 15. Tit. 2, 4. *Ethpa.* Id. 1 Pet. 4, 7.

ܚܫ, ܚܫܐ, ܚܫܝܐ verecundus, sobrius, castus, continens, temperans. 1 Tim. 3, 2. Tit. 1, 8. f. 1, 7. *Pl.* Phil. 4, 8. *Off. Mar.* 65. * f. ܚܫܝܬܐ verecunda *&c.*

[* Ab ecclesiasticis scriptoribus vt epitheton monachi poni solet. Dionysius in chronico (chrestom. p. 79. lin. 3 a fine) ܚܫ ܒܥܠ ܒܬܘܠܐ. Apud Arabes نكف notionem *pudoris ingenui* habet.]

ܚܫܘ, ܚܫܝܘ verecundia, modestia, temperantia, continentia, castitas, sobrietas. 1 Cor. 12, 23. Sap. 3, 15. 8, 7. Eccl. 11, 15. Rom. 12, 3. Tit. 2, 12.

ܡܬܚܫ pudicus, temperatus, compos mentis.

ܡܬܚܫܘ *i. q.* ܚܫܘ *et* pietas, misericordia.

ܢܚܦ Necuphar, *Nom. regis Aegypti, qui tempore, quo natus erat Moses, regnabat.* BB.

ܢܟܪ alienauit, elongauit, ablegauit, extraneum fecit. *Ethpa. Pass. præc.*

[* Ass. T. I. B. Or. p. 172 ܗܘ ܕܐܬܢܟܪ ܠܥܠܡܐ ܗܢܐ *alienus factus* et mortuus est *seculo huic.*]

ܢܟܪ, ܢܟܪܝ alienus, extraneus, peregrinus, alienigena.* Luc. 17, 18. 24, 18. Act. 10, 28. *Pl.* ܢܟܪܝ, ܢܟܪ c. 17, 18. 21. f. ܢܟܪܬ c. 7, 6. *Pl.* ܢܟܪ c. 17, 20.

 [* Scri-

Digitized by Google

[* Scriptum reliqui, vt scripserat Castellus, ܬܚܝܬ, licet plane vitiosum sit, Hebraicae linguae vocalibus additis vocabulo Syriaco: ܬܚܝܬ femininum foret, non masculinum; nec vllibi illud reperii. Scribendum est ܬܚܬ, inque st. emph. ܬܚܬܐ, in plurali ܬܚܬܐ ܬܚܬ, in fem. sing. ܬܚܬܬ ܬܚܬܬܐ ܬܚܬܬ. Exempla dabit Schaafii lexicon.

In Galilaeorum lingua et *vltimum* significat, frequente in libris Sabiorum, quorum specimen edidit *Norbergius*, oppositione, ܩܕܡܝܐ ܬܚܬܝܐ *primus et vltimus.*]

ܬܚܬܘܬܐ peregrinatio, peregrinitas. Job 31, 3. ܒܝܬ ܬܚܬܘܬܐ Id.

ܬܚܬܢܐ transmigrans, vagus, peregrinus.

(ܬܚܡ) *Aph.* ܐܬܚܡ puniuit. Liquefecit.

ܬܚܡ momordit. Act. 28, 3. *Pael* Id. *Part.* Gal. 5, 15. *Ethpa.* morsus est.

ܡܬܬܚܡܝ vna vice mordentes; *al.* mordentes pluries. *BB.*

ܬܚܡܢܐ morsus validus; mordens valide.

ܬܚܡܐ, ܬܚܡ morsus, *subst.*

ܡܬܚܡܢܐ mordens; nocens.

ܬܠ deprehendens.

ܬܠ ܚܡܡܐ incubus, ephialtes, praefocatio nocturna.

ܬܠܟܐ *i. q.* ܬܠ ephialtes.

ܬܠܟܝ συζητητης: qui totum circulum Logicum callet, *BB.*

(ܬܡܡ) *Part. Praes.* ܡܬܡܡ ܚܡܡ ܡܬܡܡ *BB. inexplicatum reliquit.* Labia sua fucauit?

ܬܡܡ *Gr.* νόμος, ritus, mos. Gen. 40, 13.

ܬܡܡ

ܢܡܘܣܝܘܬܐ legalitas.

ܢܡܘܣܝܐ ἀνομία. *Sev. lib. Rit* 114.

ܢܡܫܐ mustela.

ܢܡܘܣܝܐ, ܢܡܘܣܝܐ legisperitus, scriba, amanuensis.

(ܢܡܪ) *Ethp.* ܐܬܢܡܪ commutatus est, infremuit.

ܢܡܪ pardus, tigris. Apoc. 13, 2. *Pl.* ܢܡܪܐ 2 Par. 31, 1. 33, 3. 34, 3. *Resp. constanter Heb.* אשרים, *quia pardi in lucis ac frondosis arboribus considere solent. v. Scal. de Subt.* 208.

ܢܡܪܐ cauea *brutorum.* Agilitas *leuit. Novar.* 238. *i. q. Arab.* عشب Ezech. 19, 9.

ܢܡܪܐ aries.

ܢܡܪܐ arcus.

(ܢܫܫ) *Ethp.* ܐܬܢܫܫ aegrotauit, debilitatus, infirmatus est.

ܢܫܫ, ܢܫܫܐ aegrotus, infirmus.

ܢܫܫܘܬܐ aegrotatio, infirmitas.

ܢܫܐ *Hebr.* נשא, accepit, cepit, sumsit. Gen. 27, 36. *i. q. Ar.* عمل *BB. et* portauit, sustulit, abstulit, amputauit, praecidit. Joh. 3, 5 Luc. 1, 25. 22, 50. Deut. 21, 12. *Imp.* Matth. 25, 28. *Inf.* c. 1, 20. 15, 26. *Fut.* c. 18, 23. 22, 23. *Ethpe. Pass. praet.* Bar. Ep. *fin.* Luc. 10, 42. 19, 26. 1 Tim. 4, 4.

ܢܫܐ ܦܐ accepit personam,* simulauit, finxit, hypocrita fuit.

[* Nempe, constructum cum ܦܐ vel ܥܝܢܐ *accepit vultum.* Literalis versio Graeca *πρόσωπον λαμβάνειν*, *προσωποληπτεῖν*, Syriaca ciuitate donata.]

ܢܫܐ ܦܐ hypocrita, simulator. Matth. 7, 5. 22, 16. *Pl.* c. 17, 24. 25. Jac. 2, 9. f. c. 3, 17.

Digitized by Google

ܡܗܕ, ܡܗܕܐ, ܡܗܕܐ acceptio. Phil. 4, 15. ܡܗܕ ܡܗܕ *ratio* accipiendi.

ܦܢܝ ܡܗܕ acceptio personarum, Rom. 2, 11. Simulatio, hypocrisis. Matth. 23, 28. Luc. 12, 1.

ܢܣܝ tentauit, probauit, expertus est. Gen. 22, 1. 1 Cor. 10, 9. 8. ܡܢܣܐ tentator, Mat. 4, 3. *Ethpa. Pass. praec.* v. 1. *Part.* Marc. 1, 13. *Aph.* eleuauit, 2 Cor. 13, 5.

ܢܣܐ trepidatio, timor.

ܢܣܝܢܐ tentatio, probatio, experimentum. ܢܣܝܢܐ Id. 2 Cor. 2, 9.

ܢܣܝܢܐ, ܢܣܝܢܐ, ܢܣܝܢܐ Id. Mat. 6, 13.

ܡܢܣܐ tentatus. *

[* Item *aegrotus*, nempe, quod superstitio morbos ad tentationes Satanae referret. Chron. Edess. ad a. 769 (Chr. 458) nosocomium pauperum vocat ܒܝܬ ܡܢܣܝܢܐ ܕܡܣܟܝܢܐ.]

ܡܢܣܢܐ tentator. 1 Thess. 3, 5.

ܡܢܣܢܘܬܐ tentatio.

ܢܣܟ fudit, effudit, libauit. Isa. 29, 10. Exod. 30, 9. *Ethpe.* Id. Job 32, 18. Sap. 17, 17. *et Pass.* c. 5, 5. 28, 2.

ܢܣܟܐ effusio.

ܢܣܟܐ cataracta, canale tectorum. *Pl.* Gen. 7, 11. Ps. 82, 8. *

[* *Fusile, opus fusile*, substantiuum gen. femin. Ephr. ad Genes. 35. T. I. p. 88. ܨܠܡܐ ܢܣܟܬܐ *idola fusilis operis.*]

ܢܣܝܟ fusus, effusus, Solidus, solidum, Job 41, 15. Conflatile, Ps. 106, 19.

ܢܣܟܐ, ܢܣܟܐ fusura, conflatio, conflatura. Exod. 25, 18. 31. 36.

ܡܢܣܟ clyster. *B B.*

ܢܣܟܐ excitantia, *vt acetum in nare.*

ܢܣ]

[ניסן mensis Nisan, noſtro Aprili, quantum in menſe lunari fieri ad ſolarem poteſt, reſpondens. Chron. Edeſſ. ad a. 838 (Chr. 527) ניסן בחד בה קסטוס *die primo menſis Niſan Juſtinianus Caeſar creatus eſt.* Vide Aſſem. ad h. l. T.I. bibl.Or. p. 415. ex Procopio aliisque planum faciente Calendis Aprilis hoc factum eſſe.] Hinc, ניסנא tempus Aprilis, ver.

נסק aſcendit, Pſ. 139, 8. *Aph.* aſcendere fecit, Iſa. 8, 7. Extulit; eduxit, adduxit, ſubduxit. Mat. 17, 1. Rom. 10, 7. Luc. 2, 22. Obtulit, Heb. 11, 17. 13, 20. אסק אסקנא Id. *Part.* Luc. 14, 5. מסקי כנישא *ad exitum perducens.* Deuter. 28, 29. 29, 9. Eſra 6, 14. Prov. 15, 13. Joel 2, 8. *Fut.* Heb. 13, 15. Eiecit, Exod. 1, 10.

מסק aſcenſus.

מסקא aſcendens. Aſcenſus durus, cliuus.

מסקתא *Pl.* מסקתתא *i. q.* מסקא.

Ναζαρέθ. *Dibſc.* I. 22.

נסי incidit, ſecuit, diſſececuit. *Ethpe.* Heb. 11, 37. אתנסיו diſſecti ſunt.

נסיא ſectio. Aſſer, tabula ſectilis. 1 Reg. 6, 15. 16.

נסיתא ſectio.

נסתא aſſer. *Pl.* נסתי v. 9.

מסנא ferra. Sap. 4, 19. Judith 3, 13. אתא מסנא *ſic Judaea dicitur propter iuga eius vertebroſa.*

נסנוסא commotio, timor.

נסנוסא aroma, odoramentum; (palma *ex qua* conficiuntur arcus. *Novar. Theſ. Ar.* 289.

נסא pectus. Lev. 7, 30. נסא *vide* נסי

נסי coruus. Lev. 11, 14. *Pl.* Luc. 12, 24. 2. Bar. 6, 21. *Nov.* 250. *

[* A

[* A voce ita dictus, est enim Arabibus نعب *cracitauit vt corvus.* Scribitur etiam نحما quod vide infra.]

نحي traxit, Ezech. 32, 20. *i. q. Ar.* لوث *BB. Ethpa.* cecidit grauiter, ruit: *i. q.* الحنى *Ar.* بعج, نكب *BB.* Prov. 10, 24.

نحيا (نحيا, نحيما *BB.*) casus grauis (tractio, astractio.)

نحيا pollutus, foedatus.

نحوا euigilans, experrectus.

نحوا piger; abominabilis.

نحوما abominatio.

نحوا aroma; odoramentum.

نحلا solea, calceus, *Hebr.* נַעַל.

نحما struthiocamelus. *BB.* Deut. 14, 14. Isa. 13, 21.

نحما melos, cantilena, modulatio dulcis. Job 3, 16. *Nov.* 150.

[نحم st. emph. نحما *coruus*, vt videtur, apud Ephr. Syr. in Levi XI, p. 275. نحما ونحما a voce naturali, est enim et نعق *et* نغق *crocitauit coruus.* Interpres Ephraemi latinus, sed cuius nulla auctoritas, *haliaetum* reddidit, nempe, quod Syriacum ex Hebr. עזניה interpretabatur, non animaduertens, hoc, vt alia plura, quae Syrus interpres non intelligebat, ab eo omissum esse, vt recte monuit KIRSCH in adpend. Pentateuchi Syriaci p. XIV. In Polyglottis hic نحما legitur pro ערב Lev. 11, 15, cuius loco synonymum نحما Ephraemus reperiebat.]

نحا rugiit. Jerem. 51, 38. *Ethpa.* Id.

نحيا ruditus. *Arab.* نهق.

نحيا

ܕܚܝܐ euigilans, experrectus.

ܕܚܘܢܐ rudens. *Adiect.* Hauſtrum. *Nov.* 270.

ܕܚܐ errare fecit, laſſum reddidit, impedimento fuit. *Off. Mar.* 349. *Aph.* ܐܕܚ Id. Ezech. 39, 3.

ܢܦܚ flauit, ſpirauit. Num. 5, 22. 27. 21. Inſpirauit, *dicitur de diuinis et humanis.* Gen. 2, 7. *Pah.* Id. *et* inſufflare fecit. *Ethpe. Paſſ.* I. *Ethpa.* Id. 2) intumuit, ſuperbiuit.

ܢܦܚܐ turbo. *F.* Tumor, Exod. 9, 9. 10.

ܢܝܦܝܚ inſpiratus, inſufflatus.

ܢܦܝܚܘܬܐ ſpiratio paſſiua *in diuinis, et humanis.* Inflatio paſſiua.

ܐܢܦܘܚܬܐ ſpiratio actiua *in diuinis, et humanis.*

ܦܘܚܐ folliculus. Sedes, cathedra, Cant. 5, 14.

ܦܘܚܐ follis, Jer. 6, 29. Sedes, cathedra.

ܡܦܘܚܬܐ afflatus, *ſubſt. Sev. l. Rit.* 42. Flabellum, quo per aeſtatem fit ventilatio.

ܡܦܘܚܝܬܐ Id. afflatus, flabellum.

ܚܛܛ ܢܦܘܚܬܐ prominentia oculorum. *B B.*

ܢܘܗܐ vnguentum, *Nov.* 264. Naphta, Dan. 3, 46.

ܢܘܗܝܐ laterna, *Nov.* 222. 1 Reg. 7, 50. 2 Par. 31, 18. Joh. 18, 3. ܒܥܠ ܢܘܗܝܐ geſtator laternae. Λαμπτήρ *Lagarde Anm. z. d. N.* 910.

ܢܘܗܝܡܐ brutorum medicus, veterinarius, ἱππίατρος.

ܢܦܠ cecidit.* *Imp.* ܦܘܠ Matth. 21, 21. Luc. 23, 30. *Inf.* ܡܦܠ Rom. 9, 6. *Part.* 14, 4. *Fut.* 11, 11. *Pah.* cadere, corruere fecit.

[* Nota et phraſis, ܢܦܠ ܥܠ ܡܫܟܒܗ *cecidit in lectum*, i. e. *aegrotauit* 1 Macc. 1, 6. (plane vt alio verbo ܪܒܥ ܡܫܟܒܗ *proiectus eſt in lectum*;

Digitized by Google

chreſtom. p. 79) נפל חמר בידאה صرعها *cecidit cum puella in ſcortatione* i. e. *conſtuprauit puellam.* Aſſ. T. I. p. 28.

נפלה מחלה *morbus* (qui in lectum deiicit) Ephr. T. I. p. 74.]

נפל defector. *Pl.* 2 Reg. 25, 11.

נפל indormiens lateri. *F.*

מפלה ruina, caſus. Iſa. 23, 13. 25, 2. Luc. 2, 34. *Hinc Meſſia Talmud. dicitur* בר נפלי *Sanh.* 96, 2. *quod aduentus eius tam in Macrocoſmum quam Microcoſmum, cum res maxime collapſae atque deſperatae, poſt luctum quaſi Vnigeniti (qualis eſt Meſſia) v.* Zech. 12, 10. *quo notatur, Vnigenitum datum iri, antequam ſummus ille Judaeorum luctus ſuperueniat. it.* caſus grammaticus, *et* litera ſeruilis, *quae Nominibus ac Verbis accidit.*

נפס ſortitus eſt. Expandit, explicauit, extendit *lanam, linum. Pah.* Id. extricauit.

נפס tractus lanae *ſ.* lini.

נפוס explicatus, expanſus, extenſus, *dicitur de lana linoue.* Oratus, exoratus.

נפסמין ſinapi, *cuius tria genera, Album, Rubrum, et* נפסמין *Naſturtii genus. BB.*

נפק exiuit, נפק *altern. ſaepe* ך *et* מ. *Aph.* אנפק genuit, excluſit, incubuit. Iſa. 59, 5,

נפק rhabarbarum.

נפץ excuſſit, effudit. Gen. 24, 20. 1 Sam. 25, 37. Iſa. 18, 5. *Pah.* Id. Exod. 3, 22. Pſ. 2, 9. 78, 65. vomuit. *Ethpa.* Id. Jud. 20, 31. Job 17, 8. Eccl. 22, 14. *Ethpe.* excuſſus eſt. *

[* *Enixa eſt* mulier. Jeſ. 34, 15. pro המליטה. Conſer Arabicum نفصت كرسها *excuſſit vterum ſuum.*]

נפץ excuſſio. Vomitus.

Digitized by Google

ܡܨܥ qui conſiderate erogat, conceditue. *BB.*

ܡܨܥܢܐ euacuantia ſupra. *Nov.* 143.

ܢܦܩ exiit, proceſſit, *dicitur de diuinis et humanis.* Joh. 13, 3.* Impendit (laeſit, nocuit, malefecit. *Troſt.*) *Non poſſumus* ܠܐ ܡܨܝܢܢ ܠܗ ܒܗ ܕܢܦܩ ܐܢܫ defenſionem habere *pro congregatione.* Act. 19, 40. 33. *Part.* 25, 8. *Pah.* egredi, exire fecit, ſtuduit, exercuit. *Ethpa.* egreſſus eſt. Impenſus eſt. Aſſuefactus (expeditus) eſt. Hebr. 5, 14.** *Aph.* eiecit, Matth. 8, 16.† Eduxit, Luc. 24, 50. Diuulgauit, Num. 13, 33. Protulit, impendit, Luc. 10, 35. 8, 43. *Imp.* Act. 21, 24. *Fut.* Mat. 7, 4. *Inf.* v. 5. *Part.* c. 8, 31. *Ettaph.* ܐܬܬܦܩ egreſſus, eiectus eſt. *BB.*

[* Hoc quidem, *de humanis et de diuinis*, ex theologia Syrorum, maxime polemica ſumtum, nec quidquam ad linguam ipſam, nempe, quod de proceſſione Spiritus Sancti ponitur. Ipſum verbum ſimpliciter ſignificat, *egreſſus eſt, exiit.* Quod ſtatim addit noſter, *impendit* (egredi fecit ex marſupio, expendit) in Aphel vſitatum, in Peal ſine exemplo poſitum: non nego, potuiſſe et in Peal ſignificationem habere tranſitiuam, ſed donec exemplum adferatur, habuiſſe non credo. ܐܢܫ ܡܨܥ *cauſſam defendit*, a Caſtello recte ex Act. 19, 33. 40. citatum, vnde ortum ſit, non in certis expedio, ſuſpicor tamen, proprie eſſe: *egredi in liberum* (Hebr. רוח) liberare ſe, libere dicere. Nota et phraſin, ܠܡܨܥ ܠܚܕ, vel, ܠܚܕ ܡܬܚܙܝ *egreſſum eſt in factum*, id eſt, *euenit*, quod quis praedixerat, metuerat, ſperauerat. Chreſtom. p. 88. lin. 12. p. 105. l. 2.]

[** Solus hic eſt pro hac coniugationis Ethpaal ſignificatione locus. Eſt ibi in Graeco, γεγυμνασμένα, quod Syrus vertit, ܡܬܬܦܩ ex eoque Arabs Erpenii, تدربت *exercitati ſunt.* Ad ſequens ܡܨܥ pertinet, ſuſpicorque exercitationem et γυμνασίαν, ab *exſuendi* dictam, ita vt hic *egredi* ſit, *nudare ſe*, *exſuere veſtes*, *nuda exſerere membra.*]

[† De Aphel, *eiecit*, nota, ſtilo eccleſiaſtico inprimis poni de epiſcopo, qui ſede epiſcopali deiicitur: chron. Edeſſ. ad a. 831 (chreſt. p. 67) *niſi obediret epiſcopus* ܕܢܦܩ ܠܗ ܠܐܦܣܩܘܦܐ *deiiceret eum de ſolio*

Digitized by Google

ſuo. Pro diuulgandi notione habe et locum chreſtom. p. 107. l. 1: ܐܦܥ ܠܐ ܢܦܥ *propalarunt de ipſis.* *Impendere* vbi ſignificat, proprie eſt, *egredi fecit*, i. e. *erogauit ſumtus*; ponitur tamen et de legatione per teſtamentum, vt in chreſt. p. 107. l. 8.]

[ܢܦܨ *egreſſum*, i. e. translatum ex alia lingua in aliam. Aſſ. B.O. T. I. p. 469. ܕܢܦܨܝܢ ܒܗ ܡܢܢ ܠܫܢܢ *qui ex Graeco in Syriacum translati ſunt.*]

ܢܦܥ *et* ܢܦܥ fodina. Job 28, 1. *

[* Incertum. Eſt ibi ܢܦܥ ܠܐ ܟܣܦ *eſt argento egreſſio*, quod de *fodina* noſter intellexit. At et poſſit eſſe, cum ex ſcoriis prodit, purumque emicat argentum, (Silberblik germanice dicimus): ſic Arabs, cui potior fides, intellexit, صفو *puritatem*, verteus.]

ܢܦܥ ܟܗ ܒܪ puber.

ܡܢܦܥ ſtudium, exercitatio, directio, inſtitutio. ܒܝܬ ܡܢܦܥ gymnaſium, academia.

ܢܦܩܐ *Pl.* ܢܦܩ impenſa, ſumtus. Luc. 14, 28. Act. 21, 24.

ܡܦܩ, ܡܦܩܐ exitus, egreſſus; egeſtio excrementorum, exoneratio ventris. ܡܦܩ ܥܒܕ excuſatio, apologia, *Ep. Baruch.* ܐܡܪ ܡܦܩ Id. Luc. 21, 14.

ܡܦܩܐ editio, translatio. Pſ. 4, 5. *Gr. Syr.* Exitus, Heb. 11, 22. Excrementum, ſtercus: puſtula: vomica.

ܡܦܩܐ exitus, exodus. Anus, podex.

ܡܦܩܢܘܬܐ adhaerentia, conſecutio. *v.* ܥܦ.

ܢܦ ebulliuit, *F.* Anhelauit, Nah. 3, 2. *Ar.* نفض وجدر (*quod non recte intellexit Ferrarius*) citato gradu (curſu) fugit, feſtinauit, quadrupedauit. *BB. optime: accedunt LXX, Ch. Caſtal. &c. v. Boot. An. Sacr. 3. 3, 7 &c.*

ܢܦܐ ebullitio. *F.* Concitatus curſus.* Veterinatoris pera.

[* Jerem.

Digitized by Google

[* Jerem. 8, 16. fub Symmachi nomine, ... *auditur curſus equorum eius*, pro Hebr. נחרת סוסיו.]

... alienigena.

... animauit, animam vitalem dedit. *Ethpe.* reſpirauit. *Ethpa.* animatus eſt, *dicitur de anima, cum primum infunditur.* 2) ſanus factus, reſtituius eſt a morbo. *Ettaph.* ... ſuperſtes *ac* liber manſit.

... halitus. Gen. 1, 30. Appetitus, deſiderium. Iſa. 19, 10. *Pl.* ... Luc. 9, 56. 21, 26. Act. 2, 41. ... anguſtia pectoris, *Nov.* 176. *c. Aff.* ipſe, a, um. Prov. 1, 18. 3, 5. 7. 27, 8. ... nudi, 2 Reg. 7, 7. ... monumenta ſepulcralia. 1 Macc. 11, 28.*

[* Locum inuenire nequeo, vitioſe a typographis deſcriptis numeris, ſubſtituo ergo alium, quem voluiſſe noſter videtur, 1 Macc. 13, 28. Adde et chron. Edeſſenum (chreſt. p. 47) *Abgarus anno* 400 ... *aedificauit ſibi monumentum ſepulcrale in honorem mortis.*

... *vivus anima*, ... *requieſcens anima*, adiectiua ſunt, pie defunctorum nominibus addi ſolita.]

... ſpatium, dilatatio. 2) ſpiraculum, ſpiritus.

... ſpiraculum, ſpiritus. *prim.* refocillatio, reſpiratio. Phil. 2, 28. 1 Macc. 8, 26.

... animatus, animam habens.

... ſpiritus. Nobilis. Prov. 23, 2.

... appetitus, deſiderium. *Off. Mar.* 208.

... animatus, animalis. 1 Cor. 15, 44. 46.

... animatio.

... fimus, immunditia, purgamentum. Iſa. 30, 22. 1 Cor. 4, 13. 2 Mac. 5, 9. Metieuloſus, animo deficiens. *Nov.* 65 *et* 465.

ܢܰܟ contendit, disputauit, litigauit, iurgatus, rixatus est (*qs.* inuolauit) Gen. 31, 36. *Fut.* ܢܶܟ c. 45, 24. Joh. 6, 52. Act. 23, 9. Jac. 4, 9.

ܢܰܟ accipiter, nisus. Lev. 11, 15. *i. q. Ar.* باشق *BB. Pl.* ܢܟ aues.

ܢܳܟܳܐ contentiosus, litigiosus, iurgiosus, rixator, concertator.

ܢܳܟ, ܢܳܟܳܐ, ܢܳܟ, ܢܳܟ Id. 1 Tim. 3, 3.

ܡܰܢܟܳܐ contentio, iurgium, lis, Genes. 13, 7. 8. Num. 20, 13. Jac. 4, 1.

ܢܨ plantauit.* Gen. 2, 8. *Ethpe. Pass. BB. Ethpa.* obiecit. Eccl. 3, 15.

[* Chrest. p. 63 ܢܨ ܡܢܨ *plantauit plantando*, i. e. iterum plantari, vel seri coepit, post locustarum depopulationem. At Assemanus, sed nullo alio significationis exemplo, T. I. p. 406. *iterum germinauit.*]

ܢܨ, ܢܨ stirps, planta. Gen. 1, 11. 12. Jes. 6, 13.

ܢܨ *Nom.* populi. *BB.*

[ܢܨ vrbs Mesopotamiae celeberrima, Nesibis, consueto Syris nomine, de qua vide Ass. B. O. T. II. sub, *Nesibis*, habebisque exemplorum quantum suppetit. Nomen adpellatiue, *stationes militum* notat, inde proprium factum Mesopotamiae fortissimo propugnaculo. Vocatur et ܨ, quod nomen infra quaere.]

ܢܨ vicit, superauit, triumphauit.* *Ethp.* Id. *Off. Mar.* 254. Celebris factus est. Phil. 1, 27. *Pah.* vincere, triumphare fecit.

[* Propria verbi significatio, ad deriuata notanda, eadem quae Arabici نصح *purus fuit.* Vide quae deinde ad ܢܨ adiiciemus. A puritate physica nempe, vt aquae pellucidae, dicta deinde et moralis, innocentia, ab hac Orientales amant et victoriam dicere, ita vt, *purus fuit*, sit, *vicit:* nempe iustum declarare eum videtur Deus, qui vincit. Sic Syri ex זכה *purus fuit*, اصا *vicit*, Arabibus ظهر. Vide plura in supplementis lex. Hebr. *Celebris factus est*, ipsum quoque a puritate, seu claritate dicitur, *inclaruit.* Habet et Bar Ali

ܨ

ڪَمَكْمَصْ quod explicat, واضحة اعمالكم *manifeſta*, vel *ſplendentia ſunt opera veſtra.*]

بَيْصَا vox liquida et canora. *F.*

بَيْصَا celebris, nobiliſſimus. 1Sam. 15, 29. Luc. 1, 5. Act. 23, 26. ſplendidus, nitidus, Apoc. 22, 1. 16. Victor, triumphator. *F.**

[* Haec diſtinctius ita habe: بَيْصَا 1) *purus.* Hinc 2) pro λαμπρὸς ponitur, *albicante, ſplendente* &c. vt de aqua pura et pellucida, Apoc. 22, 1. مَصْمَكْمَسْ مَصْمَكْمَسْ اِمَرْ مَصْمَكْمَسْ مَمَا بَيْصَا *aqua viua pellucida vt cryſtallus*, de byſſo veſtibusque candidis, Apoc. 15, 6 لِحِيمِ لِحِدَا ἐνδεδυμένοι λίνον καθαρὸν λαμπρὸν, 19, 8. لِحَمَا بَيْصَا لِحَمَا de ſtella etiam candente et ſplendente, Apoc. 22, 16. ٥٥ حمحصا ٥٥ بَيْصَا *ſtella ſplendida, matutina:* quin et ſimpliciter pro λαμπρὸς, Apoc. 18, 14. πάντα τὰ λιπαρὰ καὶ τὰ λαμπρὰ, ڪَمَكْمَصْ مَصْمَكْمَسْ بَيْصَا. Vides, hoc vſu interpreti apocalypſeos inprimis frequens eſſe. 3) *Illuſtris, clariſſimus*, titulus dignitatis. Sic pro κράτιστος ponitur, Luc. 1, 3. Act. 23, 26. 24, 3. 26, 25. Hanc ſignificationem his verbis enotat Bar Ali: المَشْهُور النَبِيه المُبَرز *celebris, inclytus, honoratus.* 4) Niſi fallor, *verax*, vt Arabibus ناصح, 1Sam. 15, 29. بَيْصَا اِسْرَايِلَا لَا مَخْلِي *verax Israelis non mentitur*, quo tamen loco Arabs vertit, ظاهر في اسرايل *victorioſus in Iſraele.* 5) *Victoris, triumphatoris* notione inuenire non memini, ſed Arabis modo memorati auctoritate credo, eam quoque putem vſu receptam fuiſſe.]

بَيْصَا, بَيْصَا victoria, triumphus. Jud. 15, 18. 2Sam. 23, 22. *Off. Mar.* 102.*

[* Item quodlibet *ſtrenuum* aut *fortiter factum.* Ephr. T. I. p. 82. de Jacobo lapidem ab orificio fontis remouente, حَصْ بَيْصَا مَصْمَصْ *fecit ſtrenuum vel fortiter factum coram Rachela.* Pro ἀνδραγαθίαι 1Macc. 5, 56 ponitur. Quo ſenſu harmonico pro נצחי Lament. 3, 18.

18. pofuerit Syrus, ... in dubiis adhuc habeo, forte, *periit fortitudo mea, robur meum.* Habet et Bar Ali,

الشرف والعلو والعظمة والذكر الحسنة فضوصهم وافعالهم

nobilitas, altitudo famae, honor ex rebus gestis fortisque.

victorioſe. *Off. Mar.* 109.

celebris. Gen. 39, 7.

---

infudit, *Hebr.* יצק Luc. 10, 34.

infuſio, inſtillatio. Planta ſtirpium. *Pl.* humectantia *inſtillatione.*

fuſus, infuſus, inſtillatus.

ſibilauit. 2) intumuit. *F. Ethpe. i. q. Arab.* ..., *Syr.* ... *BB.*

manifeſtatio.

clarus. Viride obſcurius. *Nouar.* 344.

claritas.

---

grunniuit, ganniuit, pipiuit; gemuit, cecinit, muſitauit. Iſa. 8, 19. 10, 14. *Pah.* Id. c. 38, 14. Reſonuit, c. 29, 4. *Ethpa. Paſſ. BB.*

grunnitus, *Nov.* 254. gannitus; gemitus, naenia, lallatio nutricis ſoporifera, ſuſurrus matris ſomnificus.

Nazarenus. Matth. 2, 23. Nouus.

innouatio, nouitas.

Nazareth, Matth. 2, 23.

Pl. quiritatus, *ſubſt. F.* Caudae motitationes, *et* blanditiae canum. *BB.*

haemorrhoides. *Nov.* 178.

ſtatuae, *f.* ſimilitudines puerorum, quae fiunt, cum principes vrbem aliquam ingrediuntur.

Digitized by Google

granum malogranati.

---

iugulauit. *Pah.* immolauit, ſacrificauit, libauit. Geneſ. 35, 14. Exod. 30, 9. Pſ. 16, 4. *Ethpe. Paſſ.* Phil. 2, 17. *Ethpa.* Id. Ex. 25, 29.

aſperſus, conſperſus; *dicitur de ſacrificiis.*

f. ouis. Act. 8, 32. *Pl.* Joh. 21, 17.

praeparatio.

vncia.

aſperſio, conſperſio, *dicitur de ſacrificiis*; exſudatio, *de liquoribus*; libamen. Lev. 23, 14. 18. 37. Num. 8, 15. 17.

vncia auri. Cochlear. Patera. *Nov.* 210. *Pl.* libatoria. Exod. 25, 29. Lev. 14, 21. 24. *id. q. Ar.* كاسات *continent* 2 *cyathos. BB.*

---

fixit, perforauit. Deut. 15, 17. perfora. *Pah.* Id. Pſ. 40, 7. *Ethpa.* Id. *Ethpe. Paſſ. BB.*

m. foramen, antrum. Cant. 5, 4. rete.

c. ſ. foemina. Gen. 1, 27. *Pl.* Rom. 1, 26. Hyaena, *BB.*

ſexus foemineus.

foemineus.

locuſta viridis.

perforatio, foramen. Terebra, terebellum, ſtylus, ſubula. Exod. 21, 6. Deut. 15, 17.

perforata, perforatio. Vncus, *ſubſt.* Crates feneſtra. *Nov.* 169.* [* Obad. v. 14. pro Hebr. פרק vbi exitum angūſtum inter duos montes ſignificare videtur. Vide et, quae infra de dicentur ſub literis .]

refricatrix moeroris.

ܡܥܡܟܢܝܢ peruenientes ad domum *ſ.* habitationem. *BB.*

(ܥܡ) *Ethp.* ܐܬܥܡ ſublimis, elatus, *Ar.* رفيع. *BB.*

ܥܡܝܐ purus, mundus. Sap. 8, 20. Mat. 27, 59.* *Off. Mar.* 154. Interula acu elaborata.

[* Hic quidem in vtraque verſione, antiqua, et Philoxeniana. Item 1 Petr. 2, 2 ܚܠܒܐ ܕܥܡܝܐ ܕܠܐ ܒܟܠ pro Graecis, τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα, vbi tamen aliter in Syro legiſſe, aut aliter illum intellexiſſe videtur Arabs Erpenii, reddens, اللبن الناطق الذي لا دغل فيه *lac loquens (verbale) in quo nullus eſt dolus.* Aſſ. B. Or. T. I. p. 531 (verba ſunt carminis Abdjeſu) lin. 13 ܥܡܐ ܗܘ *hic impurus.* Collegi exempla, quae ſuccurrebant, quod vocabulum, plerisque linguis Orientalibus hac ſignificatione ignotum, in ſuſpicionem vocari erroris librariorum poſſit, ܥܡ pro ܥܡܐ ſcribentium, literae enim Jud et Dolath faciles in libris ſcriptis permutatu, cum ſaepe Dolath paulisper et ſupra lineam exſiſtat. Soli ſimile ei habent Talmudici נקיד *purus*, cum deriuatis, quod vide in Buxtorfii lex. p. 1386.]

ܥܡܐ paſtor, princeps paſtorum. 2 Reg. 3, 4.

ܥܡܘܬܐ puritas, mundities.

ܥܡܝܬܐ gutta, impetigo.

ܢܩܘܛܐ punctum, *F.* Vocalis. *Maſ. Pec.* 6. *conv. c.* ܥܡ.

[ܬܪܝܢ ܢܩܘܛܐ *duo puncta*, i. e. Ribbui]

ܥܡܣ crocitauit *coruus.*

ܥܡܣܐ *Aff. praec.* 2) confractio.

ܥܡܠ purgauit *vias, ſemitas.* Iſa. 62, 10.

ܥܡܠܐ purgatio; ſtratura.

ܥܝܡܠ f. ܥܡܝܠܬܐ purgatus, a, ſtratus, a.

ܥܡܝܠܬܐ

ܡܥܒܕܢܐ *i.q.* ܡܥܒܕ.

ܡܥܒܕܘܬܐ Nauclerus (*? pro* ;).

(ܢܩܡ) *Ethp.* ܐܬܢܩܡ vltionem ſumſit. Iſa. 1, 24.

ܢܩܡܐ, ܢܩܡ *Pl.* ܢܩܡܬܐ vindicta.

ܢܩܫܐ fruſtum carnis. 2 Sam. 6, 19.

ܢܩܥܐ fouea, foſſa, fiſſura terrae. Jer. 16, 16. Nah. 2, 13.*

[* Ponitur et de luſtris ferarum. Ephraemus T. I. p. 52. deſcribens confluxum animalium ad arcam Noachi, ܣܡܘ ܒܝܬܐ ܕܥ ܒܥܝܢ ܚܝܘܬܐ *beſtia carniuora ex luſtris ſuis aduentabat.* Bar Ali explicat ܒܘܟܪܐ *nidum*, et paulo poſt, *ſpeluncas vulpium aliorumque animalium.*]

ܢܩܕܐ ſmaragdus; topazius; amethyſtus, chryſoberyllus; lapis lazuli, jaſpis. *F.* Lyncurium, Exod. 28, 18. *i.q. Ar.* الماذنج *f.* البادنبج *B B.*

ܢܩܥ adhaeſit, *conv. c.* ܒܥ Pſ. 101, 3. 118, 25. Ruth. 1, 14. 2, 23. Gen. 2, 24. Prov. 18, 24. *Aph.* Id. Job 4, 2. Act. 17, 5. Applicuit, Judith 12, 11. Propinquus fuit. Num. 17, 13. coepit, *v.* ܫܥ. *Ethp. i.q. Kal.* Deut. 4, 4. *Imp.* c. 10, 20. 13, 4. *Fut.* c. 11, 22. *Jon.* Joſ. 22, 5.

ܢܩܥܐ familiaritas. Ezech. 23, 11.

ܡܢܩܥ ſequens, conſequens, adhaerens, affixus.

ܡܥܩܥܢܘܬܐ conſecutio, adhaerentia, affixio, conſequentia. *Gram.* verborum affixa.*

[* *Cognatio.* Simeonis epiſtola (chreſt. p. 6. l. 15) ܡܥܩܥܢܘܬ ܒܢܝ ܐܢܫ *cognatio Chriſti cum mortalibus.*]

ܒܡܥܩܥܢܐ conſequenter. 3 Eſdr. 5, 49.

[ܢܥܩܟܝ gens Arabica, ex cuius regione (ܡܥܩܟܐ ܐܬܐ) ortum fuiſſe Simeonem ſtyliten perhibet Cosmas, Aſſ. B. O. T. I. p. 240.]

ڈصا fodit; cauauit, excauauit, excidit. Iſa. 22, 16. *P.P.* Mat. 27, 60. Luc. 23, 53. *Ethpa. Paſſ. praet.*

ڈصڈا excauatio, effoſſio.

ڈصصا vrna.

ڈصصڈا dolabrum. Iſa. 44, 12.

ڈصصڈا / ڈصصڈا ſtagnum, *quo aquæ pluuiales colligitur. BB.*

ڈصصا fixit, tetendit *tentorium.* * Gen. 12, 8. 26, 25. *clauum,* Jud. 4, 21. Pulſauit, Lev. 26, 36. impegit *cc* ← Eccl. 13, 3. plauſit *manibus,* Pſ. 47, 2. 98, 8. collifit, Dan. 5, 6. *Ethpa.* pulſatus eſt. *Ethpe.* Id. 1 Cor. 14, 7. *Paèl* pulſauit.

[* Conſtructum cum ← *obſedit,* vrbem. Aſſ. T. I. p. 214. in nota ڈصصا ڈلا *obſederunt Telam.* ڈصصا ڈصصا *pulſauit, inſonuit campanam.* Chreſt. p. 108.]

ڈصڈا pulſatio; ſyllaba. [vocalis.]

ڈصصڈا / ڈصصڈا pulſans. *Pl.* Jud. 21, 23.

ڈصصڈا Id. 2 Reg. 3, 15. Aes campanum, nola.

ڈصصڈا indagatores, inquiſitores. *BB.*

ڈصڈا frons, dis; fructus, germen, ramus bipartitus. *Novar.* 285. harpago, 201. truncus, virgultum. Jeſ. 11, 1. 14, 19. 49, 6. 60, 21. Ezech. 19, 11.

ڈاصڈا cacumen montis, *f.* rupis.

ڈصڈا ſecuris. Deut. 19, 5. Jeſ. 10, 15. *Pl.* Pſ. 74, 5. ڈصڈا ڈصڈا *i. q. Ar.* ملح اندراني *Nov.* 192.

ڈصڈا / ڈاصصڈا / ڈاصصڈا / ڈصڈا Nardus, Cantic. 4, 13. *cuius duo genera, Syriacum, et Indicum. BB. Nov.* 141. *Eſt autem in India vrbs, cuius nom. Ar.* בסת *Biſt, ſ. Piſt; vnde* Nardus Piſtica, Joh. 12, 3. *vide de Dieu.* Act. 13, 34.

ڈصڈا

ܒܠܣܡ balſamus, *arbor Aegyptiaca.*

ܪܘܡܢ *i. q.* ܪܘܡܢ 2) granatum ſylueſtre.

ܣܢܒܠ ܕܢܪܕ ſpica nardi, *νάρδος ἄσαχος.*

ܐܬܐ *vide* ܐܬܐ.

ܩܛܘܪܝܘܢ centaurium. *BB.*

ܢܝܢܘܦܪ Nymphaea.

ܢܪܓܣ, ܢܪܓܣܐ, ܢܪܓܣܐ, ܢܪܓܣ, ܢܪܓܣ narciſſus; roſa, lilium.

ܫܡܢ ܕܢܪܓܣ oleum narciſſi. *v. Nov.* 195.

ܐܓܡܐ manipulus, manubrium.

ܢܪܬܝܟܣ Narthex.

ܐܓ debilitatus, infirmatus eſt. *Ethpa.* Id.

ܐܓܝܓ debilis, infirmus, iners. Eccl. 4, 34.

ܐܓܝܓܘܬܐ debilitas, infirmitas, imbecillitas.

ܫܓ oblitus eſt. *Pah.* obliuiſci fecit. Sanauit. *Ethpe.* obliuioni datus eſt.

ܫܓܝ error, erratum.

ܫܓܝܢܐ obliuio.

ܢܫܝ, ܢܫܝ mulieres, vxores. Luc. 24, 1. Act. 17, 4. 12. Gen. 6, 18.

ܡܕܢܫܓܝܢܐ obliuio.

ܫܓ flauit. Pſ. 128, 6. Cant. 4, 16. *Ethpe. Paſſ. BB.*

ܫܓ laqueus, rete. Prov. 6, 5. 22, 5. Eccl. 9, 18. 27, 21.

ܫܓ afflatio, ventus.

ܢܫܡܐ ܫܓ aſpiratio venti.

ܫܓ

ܢܦܚܐ flatus, inſpiratio.

ܢܦܝܫܐ defectus aquae in puteo, cum media aeſtate deficit. *BB.*

ܢܦܠ excoriauit, detraxit cutem, deglubit, 2 Par. 35, 12. *Ethpe. Paſſ.*

ܢܦܠܐ excoriatio, detractio cutis.

ܡܢܦܠ excoriatus, ſpoliatus cute. ܢܦܝܠ *i. q.* ܢܦܠ.

ܡܢܦܠ excoriator.

ܡܢܦܣܐ viola.

ܢܦܩ ſpirauit: odoratus eſt. *Ethpe. Id.*

ܢܦܩܐ ſpiraculum, ſpiritus; ventulus.

ܢܫܡܬܐ, ܢܫܡܐ *Pl.* ܢܫܡܬܐ Id. halitus. Gen. 2, 7.

ܢܦܘܩܐ roſtrum, rictus, *i. q.* ܫܘܬܦܐ ܕܚܡܪ (inordinatio. *Nov.* 227.)

ܢܩܐ clarus, defaecatus, purus fuit.

ܢܩܝܘܬܐ mundities, candor.

ܢܩܐ rumor? *Off. Mar.* 465.

ܢܝܩܐ ſimila. Exod. 29, 2. Lev. 2, 1 *&c.* Num. 6, 15. *Nov.* 161.

ܢܫܩ oſculatus eſt. Prov. 7, 13. *Pah.* Id. Act. 20, 1. 21, 6. Luc. 7, 45. 38. Gen. 27, 26.

ܢܫܩܐ oſculum. Luc. 22, 48. Rom. 16, 16. *Pl.* ܢܫܩܬܐ Cant. 1, 1.

ܢܫܪ aquila. Ezech. 1, 10.

ܢܫܪܐ deciduum (ſemen) *filicis. BB.*

ܢܬܪ amittere fecit, ܠܫܘܬܦ ܢܬܪ detrimento afficere *ſocium ſuum. BB. Pah.* iacturam fecit.

ܢܬܪܐ iactura, detrimentum. ܢܬܘܪܐ Id.

Digitized by Google

ܢܬܠ *Fut.* ܢܬܠ dabit, is, o. *Inf.* ܡܬܠ dare: *caret caeteris temporibus.* Matth. 20, 28. 4, 9. 5, 26. 7, 11.

ܡܬܠ datio. Phil. 4, 15.

ܢܬܢܐܝܠ Nathaniel, Joh. 1, 45. *qui etiam* ܒܪܬܘܠܡܝ *Bartholomaeus dicitur: eum mater eius (quo tempore interfecti erant infantes) sub ficu occultabat. Eius non tam gratiosa fuit, quam Petri confessio; ille enim Humanitatem Christi tantum,* v. 49. *quod Rex Israel; alter Deitatem eius (fil. Dei viui, h. e. Deus ex Deo,* Mat. 16, 16.) *fassus est.* BB.

ܢܓܠ inclinauit, propendit in alteram partem, versit, *spec. lanx librae. F. i. q. Ar.* ܫܣܒ *AB. Ethpa. Pass.* ܐܬܓܠ *Off. Mar.* 64.

ܢܓܠ conniuentia librae, inclinatio, depressio *staterae,* momentum in ea. *v. Nov.* 338.

ܢܓܪ traxit, attraxit. Mat. 9, 16. Circumegit, impulit. *Heb.* גרר *Ethpe. Pass. et Ethpa.* Jac. 3, 4. Sap. 1, 12. *Off. Mar.* 298. Abstractus est.

ܢܬܓܪ tractus, attractio. ܡܬܓܪ Id. *Pl.* illecebrae. *ib.* v. 14.

ܢܬܫ decidit, defluxit, *dicitur de pilis et foliis.* Job 13, 25. 18, 16. Ps. 1, 3. Isa. 7, 8. 34, 4. Deut. 28, 40. ܢܬܫ ܚܣܡܐ *habens depilatum supercilium.* Lev. 21, 20. *Aph.* ܐܬܫ excussit. Eccl. 6, 3.

ܢܬܝܫ granum decidens. Lev. 19, 10. ܡܬܝܫ ܢܬܝܫ gummi oliuarum. *F.* 2) Nitrum, Jer. 2, 22.

ܢܬܝܫ defluxio *capilli, seu frondis.*

ܢܩܦ scidit, dilacerauit, exstirpauit, eradicauit, *i. q. Ar.* نتش *BB.* ܢܩܦ auulsus. Exod. 22, 31. *Ethpa. Pass. Pah.* eradicare, exstirpare fecit. Dilacerauit.

[ܡܩܦ *euulsio, exstirpatio.* In Hexaplis Jerem. 46, 20 ponitur pro, ἀπόσπασμα.]

ܡܢܩܦ morsus, *subst.* Deglabratio, detractio pennarum.

ס

ס *in numero valet* 60; *praec. alia litera*, 600, *vt* ڡڡڡ 1663. ڡ *cum lineola* 60000.

ڡڡڡ *Heb.* סס tinea, blatta, Jeſ. 51, 8. Caries, Prov. 14, 20. *Pl.* ڡڡڡڡ *Aſtron.* minuta, *Ar.* دقيقة *BB.*

ڡڡڡڡ color coeruleus, Exod. 25, 5. *BB.* 35, 7. Subniger.*

[* Quin potius eſt ſine dubio color *coccineus*, ponitur enim 2 Par. 2, 7. 13 pro כרמיל, quod idem eſſe ac, coccineum, ex 2 Paral. 3, 13 manifeſtum. Arabs ibi ex Syro vertit سوسنجرد, vt quaeri poſſit, ſitne Syriacum recte ſcriptum, et punctatum? Compoſitum ſine dubio ex سوس *vermis*, vel Heb. סס *blatta*, et nomine aliquo proprio loci, cui blatta coccinea arborum domeſtica erat. Hoc vero, num ſit *Gun*, vel, *Gaun*, (جون) an *Negun*, (نجون) an denique *Negard* (نجرد) dicere non habeo. Idem quidem nomen et pro חחש Ex. 25, 5. 35, 7 &c. ponitur, vbi nullius in his rebus fidei Gabr. Sionita iam, *ſubniger*, iam, *caeruleus*, vertit, vt primum ei in mentem veniebat. Quid ibi ſignificet, nondum exploraui, ſuſpicor tamen, Syrum, חחשים, quod et aliis viſum, pro rubri coloris nomine habuiſſe.]

ڡڡڡڡڡ cupiditas, deſiderium. *v.* ڡڡڡ.

ڡڡڡڡ Schiſtus *lapis.*

ڡڡڡڡ cuniculus, *δατυποῦς.*

ڡڡڡڡ cymbala, citharae. *BB.* [Siſtra.]

ڡڡڡڡڡ, ڡڡڡڡڡ epiſtola commendatoria, *συϛατικὴ.*

ڡڡڡڡڡڡ *i. q. Ar.* דכנר (?)

ڡڡڡڡ *Nom.* animalis. *BB.* Scyſeculum, ſerpens? *Geſn. de ſerp.* 115.

ڡڡڡڡ Seſeli.

ڡڡڡڡ

ܩܪܝܛܐ cerua, ricinus *frutex. BB.*

ܣܬܝܐ ſtamen telae.

ܣܬܘ reptile.

ܣܘܣܦܪ *i. q. Ar.* خرقب, شجر مطاول, *Perſ.* جکبونج, جبلهیک, *BB.* Seſamoïdes, *Syr.* ܣܘܣܦܪ

ܣܘܣܢ Jaſminum.

ܣܝܡܒܪ, ܣܝܡܒܪܝܘܢ Siſymbrium. *BB. Nov.* 141.

ܣܝܣܐ *Pl.* ܣܝܣܐ dactylus; pampinus, ſurculus vitis. (flores dactylorum, *Nov.* 289.)

ܣܝܬܐ paſſio, affectus ſtultitiae immundorum ſpirituum.

ܣܝܬܢܝܐ *Ar.* صرع. Epilepſia?

ܣܝܬܐ ventus Orientalis.

ܣܝܣܒܪ *et* ܣܝܣܒܪ Siſymbrium. *Nov.* 280.

ܣܟܝܠ ſapiens, ܚܟܡ. *BB.* ل. ܣܟܠ. σύνεσις

ܣܟܝܦ fortis, ἰσχυρός *BB.*

ܣܝܣܪܐ Siſera, *dux exercitus.* Jud. 4, 2. 1 Sam. 12, 9. 1 Eſdr. 2, 53.

ܣܝܬܐ exercitus, acies, cuneus, coetus. ἐμμελῆτον

ܣܝܣܪ Σίσαρον, *planta Syris ignota,* BB. *Illius tamen meminit Serapion.*

ܣܦܣܦܐ Meſpilus, *arbor.*

ܣܦܣܦܐ mantile. ل. ܣܦܣ

ܣܦܣܢܝܣ Soſthenes, *praefectus vrbis (q. d. Saluatus) vnus ex 72 diſcipulis, in Ponto educatus, et in mare proiectus, iuſſu Nounae* (נונא) BB.

ܣܐ *vide* ܣܝ.

Digitized by Google

ܫܬ immundum reddidit, polluit, vitiauit. Ezech. 22, 26. Hag. 2, 15. Act. 10, 15, Sap. 7, 25. 1 Macc. 1, 65. Conſtrinxit, Gen. 6, 16. *Ethpa.* ܐܫܬ *Paſſ. praec.* Hag. 2, 14. Matth. 15, 19. 1 Macc. 1, 66. 3, 51. *al.* comprehenſus eſt.

ܫܘܬܐ pollutio, contaminatio. *BB.*

ܡܫܬܐ impurus, pollutus. Ezech. 22, 26. 1 Macc. 1, 65.

ܡܫܡܫܢܐ *i. q.* ܫܐ.

ܫܐ, ܫܐ, ܫܐ *Pl.* ܫܐ, ܫܐ, ܫܐ, ܫܐ *Heb.* סאה ſea, ſatum. Matth. 5, 15. ܫܐ *H.* איפה modius, *Nov.* 340. Exod. 16, 36. Num. 28, 5. Lev. 5, 11. Mat. 5, 15, Menſura plena, *F.* Iſa. 27, 8. *et* ܫܐ iugera, 1 Reg. 18, 32.

ܫܐ ܐܡܪܪ Bryonia nigra. ܫ ܡܢ Br. alba; *haec foemina, illa maſc. BB.*

ܫܐ argentum. Prov. 16, 16.

ܫܐ terra Samiae.

ܫܐ aurum purgatum, probatum.

ܫ calceauit. *Imp.* Act. 12, 8. Eph. 6, 15. *PP.* Joſ. 9, 5. *Fut.* Marc. 6, 9. *Aph.* ܐܫ Id. Luc. 15, 22. *Ethpa.* ܐܫ *Paſſ. praec.*

ܫ, ܫ, ܫ, ܫ calceus. Gen. 14, 23. (Caliga, ocrea. *BB.*) *Pl.* ܫ Exod. 3, 5. 12, 11. ܫ Cant. 7, 1.

ܫ lutum, caenum. Pſ. 18, 43. 40, 3. 69, 15. Iſa. 5, 28. ܫ ܕܚܛܐ vilitas *peccati.*

شين

ܫ effinxit, figurauit, ſimilem fecit. *Ar.* شبه.

ܫ haſta, lancea.

ܫ

ܐܚܕ pro ܐܚܕ Eph. 1, 12.

ܚܕ caro ſalita, ſuccidia. (*Arab.* مكسور *ſ.* مكسور *BB.*)
ܚܕܐ *i. q. Ar.* كسد *ſ.* كسر.

ܚܕ fixit, infixit. Nah. 3, 17. *Nov.* 425. *Pah.* ܚܕ, ܚܕ ſerpſit. Pro. 30, 28. Volauit.
ܚܝܕ fixus, infixus.
ܚܕ infixio. 2) velum reticulatum, muliebre capitis integumentum, reticulum.
ܚܝܕܐ infixio.
ܚܕ viſcoſum, glutinoſum, glutinoſe adhaerens. *BB.*

ܚܠ portauit, bajulauit. Jeſ. 46, 4. Job 14, 1. *Pah.* portare, tolerare fecit, intulit. *Aph.* Id.
ܚܠ patientia, tolerantia.
ܚܠܐ ſcala. Gen. 28, 12. *

[* Item carminis genus. Aſſ. T. I. p. 47. 61. Nempe a ſcala, et ſcanſione proſodica, carmina Syris dicuntur, vt Hebraeis שיר המעלות *canticum graduum.* Nos *pedes* in carmine dicimus, quos Oriens *gradus.*]

ܚܝܠܐ *i. q.* ܚܠ.
ܚܠ comportatores ſpicarum in aream.
ܚܠܐ *i. q.* ܚܠ.
ܚܠܐ comportatio ſpicarum in aream.
ܚܠ pars, portio.
ܚܠ *i. q. Ch.* סבולתא pecunia quam plures conferunt in vnum ad comparandam coenam. Sap. 2, 9. *it.* rutabulum. συμβολη

ܚܦ fertilis, florens *vinea. al. Nom. loci.* BB. Jer. 48, 32. Jeſ. 16, 8.

Digitized by Google

ܫܡܝܢܐ, ܫܡܝܢ oleum vetus *tremori capitis profitum.*
ܫܡܫܡ *vide* ܫܡܫ.

ܫܡܫ abundans, fertilis.
ܫܝܡܝ denſus, frequens, coniunctus, ſpiſſus. *Off. Mar.* 77. *Pſ.* 80. 291.
ܫܝܡܝܐܝܬ denſe, ſpiſſe.
ܫܝܡܘܬܐ denſitas, frequentia, ſpiſſitudo, coniunctio.
ܫܡܫܡ, ܫܡܫܡܢ auguſtius, venerandus, Act. 27, 1. *id. q. Arabicum* سبستان *Novar.* 133.
ܫܡܫܡܝ, ܫܡܫܡ numularii, trapezitae.
ܫܡܫܡ Mandragora. *BB.*
ܫܡܫܡܢܝ auis diuerſicolor, *ſ.* diuerſitate delectata ciborum, *id.*

ܫܒ ſaturatus eſt. Pſ. 16, 11. *Aph.* ſatiauit. *Ettaph.* ܐܬܫܒ ſatiatus eſt.
ܫܒܥ ſaturitas, Phil. 4, 12 Mitra, Judith 10, 3. *Pl.* ܫܒܥܝ ſaturi, Luc. 6, 25.
ܫܒܥܘ ſaturitas.
ܫܒܥܝܬ ſ infatiabiliter. *Off. Mar.* 175.

ܣܒ opinatus eſt, cogitauit, exiſtimauit. Gen. 48, 11. Pſ. 50, 21. Act. 7, 25. 17, 29. 3, 5. 2, 15. *Pah.* exſpectauit, ſperauit, Pſ. 40, 2. 4, 6. 1 Pet. 1, 13. Nuntiauit, annuntiauit, euangelizauit, ܣܒ ‹‹ ‹ *et abſ.* Eph. 2, 17. Act. 10, 36. 19, 10. 5, 42. Luc. 9, 60. 2, 10. *Ethpa.* putatus, reputatus, exiſtimatus; euangelizatus eſt, 2 Cor. 10, 9. Luc. 3, 23. Marc. 10, 42. 1 Cor. 12, 22. 1 Pet. 4, 6. 1, 25. Luc. 7, 22. 16, 16. *Aph. i. q. Kal. et* putare fecit, finxit, prae ſe tulit: Luc. 3, 15. 23, 8. 24, 28. Joh. 16, 2. Jac. 1, 7.
ܣܒ, ܣܒ portauit, tulit, ſuſtulit. Toleraúit, exſpectanit, Heb. 12, 2. 10, 42. 2 Tim. 3, 11. 2, 3. 10. 12. 4, 5. 1, 12. Perſeuerauit, Matth. 10,

Digitized by Google

10, 22. 24, 14. Cepit, continuit, 1 Reg. 8, 27. Cibauit; *seq.* ل locutus est considerate, Pſ. 112, 5. *Ethpa.* إستعمل cibatus, ſuſtentatus, nutritus eſt, cibum cepit, Job 39, 29. Actor. 27, 21. 1 Cor. 9, 13. 2 Tim. 2, 6.

سبرا ſpes, fiducia. Deut. 12, 18. Luc. 2, 14. Act. 24, 15.

سبرا exiſtimatio, opinio.

سبرا nuntiatio, annuntiatio. Luc. 1, *t.*

سبرا *Pl.* سبرا Id. praedicatio, euangelizatio, euangelium. Matth. 4, 23. Rom. 10, 16. 1 Cor. 9, 12. 14. 18. 23. Phil. 4, 15. 1 Joh. 1, 5.

مسبرا diſcipulus, *Off. Mar.* 479. Nuntius, 1 Sam. 4, 17. euangeliſta, Act. 21, 8. 2 Tim. 4, 5. *Pl.* Eph. 4, 11.

مسبرا *i. q.* سبرا. 1 Theſſ. 1, 5. Exſpectatio, 2 Theſſ. 3, 5.

مسبرا, مسبرا exiſtimatio, opinio; ſuſpicio, opinatio.

مسبرا putandus, iudicandus. Pſ. 49, 16. *Gr. Syr.*

سبرا eſca, cibus, alimentum, prandium. 2 Par. 2, 10. Matth. 6, 25. Jac. 2, 5.

مسبرا portans. Gen. 13, 6.

مسبرا, مسبرا patientia, tolerantia. 1 Theſſ. 1, 3. Jac. 1, 3. Col. 11, 2.

سبرا ſpuma iuris, *F. Dubito,* BB. *exp. Arab.* ز ر ع lipothymia.

سبرا, سبرا multiplicatus, multus fuit, creuit, Exod. 1, 20. Gen. 18, 2. Act. 6, 1. 7. 19, 20. 16, 4. Gen. 1, 22. Cauit, *Nov.* 426. *Pah.* cecinit, 1 Sam. 21, 12. *Aph.* auxit, magnificauit, Luc. 1, 57. 2 Cor. 8, 15. 9, 10. 1 Cor. 12, 23. Heb. 6, 14. *Ettaph.* إستعمل multiplicatus eſt. سبرا, سبرا, سبرا multus, copioſus, magnus. Exod. 34, 6. Matth. 6, 30. Joh. 16, 12. *Pl.* سبرا, سبرا, سبرا Pſ. 3, 2. Luc. 1, 7. f. سبرا, سبرا Luc. 1, 18. Hebr. 5, 11. *Pl.* سبرا, سبرا, سبرا Luc. 12, 47. Joh. 11, 47. سبرا polypus *piſcis, et morbus.*

Digitized by Google

Polypodium, *herba. Novar.* 126. Defluxio aquarum. *Novar.* 426.
ܣܓܝܐ multitudo, magnitudo, pluralitas, abundantia. Matth. 21, 8. Act. 19, 26. 24, 3. 28, 3.
ܣܘܓܐ copulatio, coniunctio.
ܣܘܓܬܐ collecta *in Officio Diuino. Sever. lib. Rit.* 99. Cantilena, cantio, cantus. *Off. Mar.* 62. 84. 124. 329.
ܣܓܝܐ, ܣܓܝ *i. q.* ܣܘܓܐ *ib.* 103. Mat. 24, 12. ܣܓܝܬܐ Id.
ܣܓܝܐ pluralis.
ܣܓܝܐ pluraliter.

ܣܓܕ adorauit, incuruauit se. Isa. 44, 15. 17. 19. Mat. 8, 2. 2, 11. 8. 2. Joh. 4, 12. *Ethpe.* ܐܬܣܓܕ adoratus est. 2) cohibitus, prohibitus, interdictus est, *i. q.* ܐܬܟܠܐ *BB.*
ܣܓܕܐ adorator. Joh. 4, 23.
ܣܓܕܐ adoratio. *Off. Mar.* 121. 127. Num. 32, 52. *Novar.* 133.
ܣܓܕܬܐ Id.
ܣܓܕ ܠܒܫܡܐ heliotropium.
ܣܓܝܐ adoratus.
ܣܓܪ Cyperus.

ܣܓܣܛܢܝ Segastanus, *ex Segasto, quae regio est ad Orientem Persiae.* BB.

ܣܓܡܣ *i. q. Ar.* جطر, طور *BB. Affine* σχόγιος *Petra. Vulg. Gr.*

ܣܓܠ juncus palustris, scirpus.
ܣܓܠ foetor, detestatio. *BB.*
ܣܓܠ *Pl.* ܣܓܠܐ botrus. Num. 13, 24. Deut. 32, 32.
ܣܓܠ *i. q.* ܣܓܠ. *BB.* compactor, coniurator? συλλογος
ܣܓܠ *Ar.* محضورة *BB. puto* secessus, recessus.

ܣܓܠ]

Digitized by Google

[ܐܓܪܬܐ diploma, quo Tatarorum rex primates Orientis Monophyſitas confirmabat. Chreſtom. p. 82. Ortum ex ſequioris aetatis Graeco vocabulo, σιγίλλιον, de quo vide SVICERI *Theſaur. eccleſiaſt.*]

ܐܣܦܪܓܘܣ aſparagus. BB.

ܣܡܘܣܝܛܐ numularius, trapezita, *F. v.* ܣܚܪ. *v. Salmaſ. de foen. trapez.* I, 110. *Quiſtorp.* Act. 10, 28. *Berach.* 43. 2.

ܣܡܘܣܝܛܐ denarius, *nummus.*

ܣܓܣܬܢ, ܣܓܣܛܢ *i. q. Ar.* سجستان *BB.*

ܣܓܣܛܢ *Nom. ciuitatis. Novar.* 303.

ܐܚܕ afflixit, compreſſit; laeſit, offendit. Numer. 30, 14. 1 Tim. 6, 9. *Ethpe.* mutilatus eſt. *Nov.* 444. *Ethpa.* laeſus, offenſus eſt.

ܐܝܬ, ܐܝܬ afflictus, mutilus. Act. 14, 7. *Pl.* Luc. 14, 13.

ܐܚܕܐ mutilatio, afflictio.

ܚܢܢ damnum, detrimentum, offenſio, laeſio. *Off. Mar.* 153. 215.

ܚܝܢ malus, noxius, offendens. *ib.* 164.

ܚܝܢܬܐ noxia, malefica. *ib.* 279.

ܚܝܢ, ſagapenum. *B B. Nov,* 133.

ܣܟܪ clauſit, concluſit. 2) retinuit, prohibuit, ſepiuit.

ܣܟܪ imber vehemens. Frigus vehemens. Prov. 27, 15.

ܣܟܪ occluſio, retentio, interdictio, excommunicatio.

ܣܪ *Hebr.* סד cippus, compes, Job 13, 27. Act. 16, 24. Paſcuum, longitudo ſulci.

ܣܪ ſpatium 100 paſſuum.

ܐܢܗܪ fluuius. *BB.*

ܢܥܠ *vide* ܢܥܠ.*

[* ܢܥܠ sine Nun, *sandalias* habet versio Philox. Marc. 6, 9.]

ܣܕܘܡ Sodoma, Gen. 19, 20. *eius Nom. ab Ar.* سدم *et* صدم, *quia tam insigni periit supplicio.*

ܣܕܘܡܝܐ Sodomita.

ܣܕܘܡܝܘܬܐ Sodomia.

ܣܝܕܢ *i. q. H.* סִידוֹן Sidon, Luc. 19, 20. Joh. 13, 4. *Pl.* 2 Reg. 4, 42. Feminalia longa, *et* ampla. *Nov.* 203.

ܣܒܠܐ incus, rota. Jerem. 18, 3.

ܣܦܝ ܐܝܪ euphrasia; polypodium. *Nov.* 137.

ܣܥ scidit, diffidit, disrupit.* Joh. 19, 24. *Pah.* Id. lacerauit, 2 Sam. 13, 19. 31. 2 Paral. 23, 13. 34, 19. Esra 9, 3. 1 Macc. 3, 47. *Ethpe. Pass. praec.* Marc. 1, 10. *Ar.* انشق *BB.* ܐܫܬܥ Id.

[* Inprimis ponitur de separatione ecclesiastica, schismatica, constr. cum ܒ, vt chrest. p. 77. 78. *separarunt se ab eo,* ܐܫܬܥܘ ܡܢܗ ܘܐܬܒܕܘ *et noluerunt amplius eucharistiam sumere in ecclesia Edessena.*]

ܫܥܥܐ scissura, fissura; diuisio, schisma, secta, haeresis. 2) ambiguitas, dubitatio, Marc. 2, 21. *Pl.* ܫܥܥܐ Gal. 5, 20. *Offic. Mar.* 58. 60.

ܫܥܝܥ scissus, fissus.

ܫܥܥܐ, ܫܥܥܐ diuisio, schisma, secta, haeresis.

ܫܥܥܐ *i. q.* ܫܥܥܐ 3 Esr. 8, 74.

ܙܕܩ iustitia, *BB.* ܙܕܩ.

ܣܕܪ ordinauit, disposuit, parauit. Strauit *mensam.* Ps. 23, 5.

ܣܕܪܐ ordo, series. ܣܕܪ ܕܟܬܒܐ *Nom.* libri, *de quo v. Eutych. Vind.* II. 318.*

[* Generatim ܣܕܪ *librum* significat, vt Chald. et Rabbinicum סדר. Haec series significationum: 1) *series* 2) *schola*, in qua per ordines sedere

ſedere ſolebant, 3) *liber:* niſi forte liber immediate ab ordinando dictus, *σύνταξις*. Chreſt. p. 21. lin. vlt. ܗܘ ܣܝܡܢ ܣܦܪܐ *ponimus epiſtolam in hoc libro*, vel etiam, *capite*, nam et *capitulum libri* ܣܕܪ ſignificat.]

ܣܝܡ inſtructus, Joel 2, 5. Centurio, *BB.*

ܣܝܡܘܬܐ *Hebr.* סֵדֶר diſpoſitio, ordinatio. ܣܝܡ ܩܪܒܐ inſtructio aciei, ordo proelii.

ܣܘܕܪܐ ſudarium, linteum; velamen. *Pl.* Act. 19, 12.

ܣܘܕܪܐ velum reticulatum, muliebre capitis integumentum, reticulum.

ܣܒܣܛܘܣ Σεβαστὸς.

ܣܒܣܛܝܐ Sebaſtia, *Nom. civ.*

ܣܗܕ teſtificatus, teſtatus eſt. Gen. 31, 48. Joh. 1, 15. 8, 18. *Pah.* Id. Act. 8, 25. 10, 42. 2, 40. 18, 5. Teſtes adhibuit, teſtari fecit. Jeſ. 8, 2. *Aph.* Id. Joh. 1, 32. 5, 33. Actor. 13, 22. 4, 33. 10, 22. 1 Pet. 1, 11.

ܣܗܕܐ teſtis, Gen. 31, 44. martyr, Act. 22, 20. *Pl.* Mat. 18, 16. Luc. 12. 6.

ܣܗܕܘܬܐ, ܣܗܕܐ teſtimonium, teſtificatio, obteſtatio. Exod. 20, 16.

ܣܗܕܐ Id.

ܣܘܬܠܐ σεῦτλον, beta. *BB.*

ܣܘܒܐ inſtrumentum, quo vtuntur Alchymiſtae. *BB.*

ܣܝܠܝܡܒܪܝܘܢ Silimbrium, Amaracus. *Nov.* 133.

(ܣܗܪ) ܣܗܝܪ morbo lunatico vexatus eſt. *BB.*

ܣܗܪܐ luna. Gen. 37, 9. ܣܗܪ ܡܠܝܐ luna plena, pleniluium.

ܣܗܪܝܐ lunulae aureae vel argenteae. *

[* Jud. 8, 21. vbi Arabs اهلّة *lunulas*, reddit.]

Digitized by Google

ܚܡܐ desideravit, expetiit, optavit. Rom. 1, 11. 15, 23. Philip. 2, 26. 2 Cor. 5, 2.

ܚܡܝܐ, ܚܡܝܬܐ cupiditas, desiderium.

ܡܚܡܝ cupiens, cupidus.

ܚܡܝ ܐܝܡܝܠܝܣ Epimelis, *al.* Sorbum, *fructus. B B.*

(סרב) ܫܚ senuit, consenuit, Gen. 27, 1. Jos. 13, 1. Joh. 21, 18. Gen. 18, 11. *Aph.* Id. *Pah.* ܫܚܚ *vide* ܫܚ, p. 574.

ܫܝܚ senex, senior. f. ܫܝܚܬܐ matrona senex, vetula. 1 Tim. 4, 7.

ܫܚܚܘܬܐ senectus, Eccl. 11, 6. Gen. 15, 15.

(ܫܦܐ) ܫܦ sepiuit. *Off. Mar.* 85. *Ethp.* ܐܬܫܦܐ septus est. *Aph.* restaurauit 1 Par. 13, 1.

ܫܦܐ sepes. *Pl.* ܫܦ Matth. 21, 33. Eph. 2, 14.

ܫܦܝܐ septus, vallatus. Cant. 7, 3.

ܫܝܓܐ *σιγή.*

ܫܦܝܬܐ *vide* ܫܦܐ.

ܫܦܐ septum *pro ovibus, μάνδρα.*

(ܫܡ) ܐܫܬܡ confabulatus, affatus est, affabilis fuit. Eccl. 9, 4.

ܫܡ Samarcand, *Nom. reg. et civ. Geogr. Nub.* 244.

ܫܘܡܐ locutio, sermo, affabilitas.

ܫܘܡܐ mensura, *Nov.* 341.

ܫܝܡܐ calx intrita. Gen. 11, 3.

ܫܝܡܐ incrustator, caementarius.

ܫܦ voluit, cupiuit, peroptavit. ܫܡ acquievit, delectatus est. Matth. 12, 18. *Pah.* Id. Joh. 8, 56. 2 Cor. 5, 8. 1 Thess. 2, 8. *Aph.* desiderare fecit, *Off. Mar.* 272.

ܫܡܪ

ܫܢܝܐ lanatio, natatio.

ܫܢܝܬܐ voluntas, animi promtitudo, desiderium, amor, cupido. 2Cor. 8, 11.

ܫܢܝܢܐ Id.

ܫܢܝܢ Tamariscus *spinosa, cui nullus est fructus, pulchram habens proceritatem et folia, dicitur etiam* ܚܒܪ. 2) absinthium ponticum, s. marinum. *Pl.* lateres, dumi. Gen. 21, 15.

ܫܢܝܢܐ *i. q.* ܫܢܝܐ.

(ܫܝܒ) ܫܝܒ vstus est, arsit, conflagrauit. Job 30, 30. *Pah.* ܫܝܒ id. torruit *Ethpa.* ܐܫܬܝܒ *Pass. praeced.* flagellatus, verberatus est. *Off. Mar.* 390.

ܫܝܒܐ flagellans, verberans.

ܫܝܒܐ, ܫܝܒܬܐ vstio, combustio, cremium.

ܡܫܝܒ torridus, torrefactus, vstulatus.

ܡܫܝܒܢܘܬܐ conflagratio.

(ܫܝܡ) ܫܝܡ finiuit, terminauit, determinauit, praefiniuit; continuit. *Off. Mar.* 179.* *Ethpa.* ܐܫܬܝܡ *Pass. praec. ib.* 555. Gen. 50. *post fin. cf. Sev. l. Rit.* 79.

[* *enumerauit.* Chrest. p. 116. Confer Thalmudicum verbum סכל *numerauit*, et סך *summa*.]

ܫܝܡ, ܫܘ finis, terminus; omnino. Matth. 5, 34. 1 Cor. 5, 1. 1 Tim. 1, 4. Rom. 10, 4. *Heb.* חקר Ps. 144, 3. inuestigatio. ܠܐ ܫܝܡ infinitus, inuestigabilis. *Moses Mard.*

ܫܘܟܐ *Pl.* ܫܘܟܐ, ܫܘܟܬܐ *f.* ܫܘܟܬܐ *Pl.* ܫܘܟܬܐ ramus, Rom. 11,* 16. *vid.* ܫܘܟ. Marc. 4, 32. Flagellum, Joel 1, 7.

ܫܘܡ species compositionis aromaticae. *BB.*

ܫܘܡܬܐ terminatio, complementum, summa.

ܡܣܬܡ circumſeptus, incluſus; contentus. ܠܐ ܡܣܬܡܐ et ܠܐ ܡܣܬܡܝܢܐ in comprehenſibilis, infinitus. *Off. Mar.* 435. 555.
ܠܐ ܒܡܣܬܡܝܢܐ infinite. *ib.* 247.
ܡܣܬܡܢܐ incluſio.

(ܣܡܟ) ܣܡ poſuit; ſtatuit, conſtituit. Marc. 3, 17. Act. 1, 7. Heb. 4, 7. ܣܡ ܛܠ attendit. ܫ ܣܛܐ ſtatuit. ܫ ܣܟܐ Id. deſtinauit, in mentem venit, Act. 5, 4. ܫ ܣܦܐ ſuffiuit, Luc. 1, 9. ܫ ܣܦܝܠ ,ܣܦܐ adoptauit, Eph. 1, 5. ܫ ܣܝܡ propoſuit in mente. Act. 19, 21. ܫ ܣܝܡ puniuit, c. 4, 21. ܫ ܣܡܐ theſaurizauit, Matth. 6, 19. ܫ ܣܡܐ ſpectauit, propoſitum habuit, Pſ. 17, 11. ܫ ܣܐܣܐ fundamentum iecit, fundauit. *Imp.* Matth. 9, 18. 6, 20. *Fut.* v. 19. *Inf.* 1 Cor. 3, 11. *Part.* c. 16, 2.* ܣܐ ,ܣܝ inſtructor aciei. *v.* Heb. 12, 1. ܫ ܣܡܣܐ legislator, Jac. 4, 12. *Pl.* Act. 3, 2. *PP.* Heb. 2, 9. 9, 27. *Pl.* v. 10. f. Luc. 6, 48. *Pl.* c. 12, 19. *Ethpe. Paſſ. praec.* Act. 7, 16. 15, 28. Job 4, 20. Luc. 10, 8.

[* ܣܡ *compoſuit, carmen, librum,* vt chreſtom, p. 58. ܣܡ ܒܝܬܐ ܕܐ *compoſuit carmina de irruptione Hunnorum.* Aſſ. B. Or. T. I. p. 169. ܣܡ ܠܡܫܝܚܐ *ſcripſit contra aliquem.* Ebedjeſu in catalogo ſcriptorum p. 38. (vel T. III. P. II. Aſſ. p. 43.) ܣܡ ܒܡܡܪ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܩܝܘܢ ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܦܡܦܝܠܘܣ *Zenobius contra Marcionem ſcripſit, et contra Pamphylium.*]

ܡܣܝܡ poſitus. 2) hiatus. *v.* ܣܡ.

ܡܣܡܢܐ f. poſita. 2) aerarium, theſaurus. Mat. 13, 44. Rom. 2, 5. *Pl.* ܡܣܡܢܐ Iſa. 45, 3. *

[* Peculiariter, *argentum.* Matth. 10, 9. ܠܐ ܙܗܒ ܘܠܐ ܟܣܦ ܘܠܐ ܢܚܫܐ Act. 3, 16. 17, 29. 19, 24. 1 Cor. 3, 12. 2 Tim. 2, 20. Jacob. 5, 3. Apoc. 9, 20. 18, 12. His pluribusque exemplis, et conſueto linguae vſu, conſtat, proprie *argentum* eſſe, forte a *recondendo,* (שׁוּם, שׁוֹם) dictum:

Digitized by Google

dictum: de etymo enim in metallorum nominibus non nisi timide statuo, quod sunt aliquando exotica. Contulerunt cum nostro ܣܡܐ Graecum ἄσιμος vel ἄσημος, *argentum* (*non signatum*), alii, Graecum nomen ortum volentes ex Syriaco, vt FULLERUS *miscellaneorum* l. III. c. 18. alii Syriacum nomen ad Graecam originem referentes, quorum posterius perquam improbabile, cum ἄσιμον vocabulum sit Graecis rarius.]

ܣܡܟܬܐ adoptio. Rom. 8, 15. 23. 9, 4.

ܣܡܝܬܐ positio, impositio. 2 Tim. 1, 6. Praepositio, *Acur. Gram. Syr.* 545.*

[* Est et ܣܡܝܬܐ *compositio, tractatus, liber.* Simeon Betharsamensis de Theodoreto (chrestom. p. 7) ܐܟܬܒ ܣܡܝܬܐ ܕܫܘܛܐ ܥܠ ܐܒܗܬܐ ܩܕܝܫܐ *scripsit librum impium contra patres sanctos* synodi Ephesinae, ܣܡܝܬܐ ܕܠܠܐ ܒܐܠܦ ܒܝܬ *lucubrationes alphabetico ordine digestas*, Ephraemus scripsisse perhibetur ab Ebedjesu, quo de nomine, aliis perperam intellecto vide Ass. B. Or. T. I. p. 58. 59. T. III. P. I. p. 63.

Apud recentiores grammaticos et vocales adpositae ita dicuntur, de quo vsu, et orto inde errore in explicando ܣܡܝܬܐ ܕܠܠܐ ܒܐܠܦ ܒܝܬ vide Assemanum loco vixdum citato) et ܬܪܝܢ ܣܡܝܟ *duo puncta*, Ribbui. Vide AMIRAE grammaticam p. 48.]

[ܣܡܝܟ *auctor.* Solet poni de celebrioribus auctoribus multorum librorum clarisque polygraphis. In chronico Edesseno ad ann. 763 (chrest. p. 61) *hoc anno* ܒܫܢܬ ܐܠܦܝܢ ܣܡܝܟ ܕܡܪ *dominus Isaacus auctor, et abbas, claruit.*]

ܣܡܝܟ ܟܪܥܐ genuflexio. ܣ ܩܠ attentio.

ܣܡܝܟܬܐ impositio manuum, 1 Tim. 4, 14.

ܣܡܝܡܐ positio, impositio.

ܣܡܝܣ ܕܚܫܐ suspicio, 1 Tim. 6, 4. ܣܡܝܣ ܕܢܫܐ supplicium, tormentum, poena capitalis. Act. 22, 5. Heb. 10, 29.

ܣܡܝܡܐ ponens, positiuus. ܣܡܝܡܐ ܕܡܠܬܐ propositio conditionata. *BB.*

ܣܡܝܡܐ fascia.

Digitized by Google

ܡܘܩܝܡ positus.

(ܣܣ) ܐܣܬܘܣ toleratus est.

ܣܣ *Pl.* ܣܣܐ *Heb.* סוס equus, Gen. 49, 17. f. ܣܣܬܐ *Pl.* ܣܣܬ equa, Caut. 1, 9.

ܣܣܐ ,ܣܣܐ homo-equus, hippo-centaurus. *Bochart. de anim.* II, 6. 10.

ܣܣ oleum liliorum alborum.

ܣܣ *Nom.* Lilii.

ܣܣ curatio, sanatio. *v.* ܐܣ.

ܣܣ gubernator, rector, custos gregis, armenti pastor.

ܣܣ stabularius.

ܣܣ gubernatio, regimen.

(ܣܣ) ܣ defecit, desiit, cessavit. Gen. 6, 17. 7, 21. *Aph.* consumsit, exstirpavit, Isa. 10, 7. Luc. 9, 54.

ܣ ,ܣ ,ܣ alga, juncus, Gen 47, 21. Luc. 1, 33. ܣ mare juncosum (rubrum) Ps. 136, 15. *Pl.* Exod. 13, 20. 16, 35.

ܣ perditio, consumtio.

ܣ sapientia, σοφία.

(ܣܣ) ܣ hausit, attraxit spiritum; odoratus est, olfecit, respirauit. Ps. 119, 131. ܣ Id. Job 6, 5.

ܣ haustus, halitus. 2) odoratus, respiratio, Jud. 5, 16. *Off. Mar.* 166. Ascensus.

ܣ odorans, respirans.

ܣ odoratus, respiratio.

ܣ scissura.

Digitized by Google

ܣܠܡܢܕܪܐ Salamandra. ܚܘܝܐ ܣܠܡܢܕܪܐ ferpens rubicunda, *ſplendide corruſcans, quae, cum ſeneſcit, oculis laborat, cui ex contemplando ſole denuo reſtituitur viſus*, BB.

ܣܘܪܝܐ Syria, Luc. 2, 2. Stomachus, feceſſus, venter.

ܣܘܪܝܝܐ Syriacus.

ܣܘܪܝܐܝܬ Syriace. (*Ap. Caſtell. pro* س *eſt* ف.)

ܣܘܬܢ, ܣܘܬܢܐ contemtio, deſpicientia.

ܣܘܡ *Pl.* ܣܘܡܐ ſeuum; adeps holocauſti; holocauſtum, ſacrificium, incenſum, ſuffimentum, thymiama. Lev. 1, 9. 2, 9. 12. 3, 6. Geneſ. 8, 21. Jeſ. 1, 13. *Ar.* كِبْتَارَة BB. شوى

ܣܦܣܐ exemplar *libri*.

ܣܝܒܐ fracidus, putridus, paralyticus.

ܣܝܒܘܬܐ putredo, corruptio; paralyſis. *Ar.* ثَبَق, مَثْقَب, BB.

ܣܚܐ lauit, abluit ſe, lotus eſt. Exod. 2, 5. 1 Cor. 6, 11. Natauit, enatauit, Iſa. 25, 11. Act. 27, 43. *Aph.* abluit ſe. Actor. 9, 37. 16, 33. Heb. 10, 22.

[ܣܝܚ *natans*, vel, *lauans*, participium praecedentis verbi. Hinc cognomen maledicum, Acacio a iuuenibus aut orthodoxis inditum, ܣܝܚ ܒܝܢ ܥܘܠ *lauans inter nidos*. Obiici profeſſori Scientiae theologicae videtur indecorus lotionis et natationis locus.]

ܣܘܚܐ, ܣܚܐ lauatio; nauatio, natatus. Act. 27, 42.

ܣܝܚ *Pl.* ܣܝܚܐ lotus, natatus.

ܣܚܐ lauans, natans, natator. Jeſ. 25, 11.

ܣܚܘܪܐ lauacrum. Epheſ. 5, 26. ܣܚܘܬܐ Id. Tit. 3, 5.

ܣܚܘܬܐ, ܣܚܘܬܐ abſterſio, verriculum furni, rutabulum, ſcopae. *Nov.* 161. 2) pannus, *quo equi terguntur*. Jer. 38, 11.*

[* Quid?

Digitized by Google

[* Quid? si hic potius sint panni vetustate *abrasi*, i. e. *detriti*, vel etiam, *euerricula*, vt aliqui Chaldaicum סחיתא explicare solent. Quamquam solum etymon si spectes, esse possint, nec filo orationis inepte, *lota*, opposita recentibus vestibus, nondumque lotis. Nondum liquet; id vnum liquet, *pannos quibus equi terguntur*, ex Gabrielis Sionitae versione sumtos, aeque incertos esse. Addi et hoc de lectione dubitandum possit: ܣܚܒܐ Syriacum cum sit pro Hebr. סחבים, suspicio, ܣܚܒܐ ipsum interpretem scripsisse, B in V a librariis mutatum esse; qua in suspicione codices adcuratius inspiciendi.]

ܡܣܚܒܢܐ absterso, rutabulum. *Nov.* 211.

ܡܣܚܒܢܐ, ܡܣܚܒܢܐ *i. q.* ܣܚܒܐ *et* ܣܚܒܢܐ. Cant. 4, 2.

ܣܚܒܐ ablutio. *Off. Mar.* 272.

ܣܚܒܐ ܕܐܢܓܐ Sisymbrium. *BB.*

ܣܚܒܢܐ arbor amoena et infrugifera.

ܣܚܒ strinxit, compressit.

ܣܚܒܬܐ suauitas coloris, venustas faciei, pulchritudo.

ܣܚܒ deiecit, prostrauit, subuertit, *Ar.* رمى *BB.* Destruxit, abdicauit, deturbauit, Job 12, 14. 18, 18. Isa. 22, 19. Jer. 46, 15. Jud. 6, 25. 11, 35. Luc. 19, 42. *Pah.* Id. Exod. 23, 24. 1 Reg. 19, 10. 14. 2 Reg. 3, 25. Prov. 10, 3. Jes. 10, 33. Eccl. 48, 6. Matth. 21, 12. *Ethpe. Pass. praec.* Job 30, 8. Jer. 46, 16. Jes. 46, 1. 2 Cor. 4, 9.

ܣܚܒܐ ordo, structura aedificii, 1 Reg. 6, 36. 7, 12.*

[* Quid significet, incertum, nec tam definiendum, quam anquirendum. Ponitur pro Hebraico טורי, quod ordines interpretari solent, sed forte Syrus aliter intellexerit: Arabs reddit Syriacum ساف pluraliter سافات quod ipsum ignotum. Vocabula architectonica saepe obscura. Fateamur potius, nos adhuc ignorare, quid ܣܚܒܐ sit, quam aliis audacter edicendo viam veri inueniendi praecludamus.]

ܣܚܒܐ

Digitized by Google

ܡܚܒܠܢܐ destructor, euersor.

ܡܚܒܠܢܘܬܐ proſtratio, deſtructio, ſubuerſio, deſolatio, vaſtitas. Jeſ. 49, 19.

ܡܚܒܠܬܐ Id. 2 Cor. 10, 8. 13, 10. 2 Tim. 2, 14.

ܡܚܒܠܬܐ cancer *morbus.*

ܡܚܒܠܬܐ ciſta, caniſtrum. *Nov.* 211.

ܡܚܒܢ mendicauit.

ܡܚܒܢ merces, retributio.

ܡܚܒܢ *Pl.* ܡܚܒܢ turris, arx, palatium, *i. q.* ܐܓܪܐ (platea lata. *Novar.* 309) 2 Reg. 15, 25. Pſ. 48, 4. 121, 7. Iſa. 13, 22.*

[* In Hexaplis quoque ſub Aquilae nomine pro ארמנות *palatiis*, ponitur ܡܚܒܢ Jerem. 9, 11. Hinc

ܡܚܒܢܝܐ *palatini, aulici.* Chron. Edeſſ. Chreſtom. p. 51. lin. 9 *nobiles aedificarunt in vicinia regis in platea alta, quae vocatur* ܫܘܩ ܡܚܒܢܝܐ *vicus aulicorum* (Hofſtraße). — — *Platea lata*, quam habet *Novar.* mihi ſuſpecta, forte ex hoc ipſo loco male intellecto orta, quam ob cauſſam parentheſi includi curaui.]

ܡܚܒܢ mendicus.

ܡܚܒܠ ſeuum, στέαρ, ατος.

ܡܚܒܠܬܐ medicamenta *oculis proficua, i. q.* ܟܚܠܐ.

ܡܚܒܠܬܐ *vide* ܡܚܒܠ.

ܡܚܒܠ vini genus, *BB. forte* σκυβελίτης, *Aetius* IX. *cap.* 24. *Gorr. def. Med.* 452.

ܡܚܒܠ Stibium.

ܡܚܒܠ gutta, ſtilla. *BB.*

ܡܚܒ, ܡܚܒ inclinauit, receſſit, deflexit. Gen. 19, 2. Pſ. 14, 3. 1 Tim. 5, 6.15.

6. 15. 2) arſit, *vt* ʿם. *Aph.* deduxit, ſeduxit, Deut. 7, 4. Jeſ. 8, 11. Act. 5, 37.

ʿמסקמנא apoſtata, 3 Macc. 7, 10. 12.

ʿמסקמנותא apoſtaſia, declinatio. 1 Macc. 2, 15. Gal. 3, 19.

ʿמסקמנם *vide* ʿמם.

ʿמסלא ſpica coeleſtis.

ʿמסטכדוס Staechados.

ʿמסכדא collyrium.

ʿמסכדנא ſaponaria, *ſ. potius* lignum ptarmicum, *ſternutamentum ciens.*

ʿמסכסמא ornamentum, amictus, στολισμὸς.

ʿמסכלא Scytalion, *herba.*

ʿמכא *Pah.* ʿמכא compediuit, vinxit. Job 30, 21.

[ʿמכא *ligatum*, vel *obſignatum*, ſenſu critico dicitur, cui tanquam ſuſpecto aut reprobo circellus criticus adiectus eſt. Ita occurrit, explicaturque ab Aſſemano, B. O. T. I. p. 478.]

ʿמכא ferrum duriſſimum, chalybs.

ʿמכא compes, vinculum, clauſtrum. *Pl.* Pſ. 105, 18. Marc. 5, 4. 1 Macc. 3, 41. *Off. Mar.* 507.

ʿמכא Setim, *Nom. loci.* Joſ. 2, 1.

ʿמכא, ʿמכא, ʿמכא, ʿמכא diadema; ſtibium, collyrium.

ʿמכסכלכמס ἱστωμεν καλῶς, ſtrenue inſurgamus.

ʿמכא Oenophorum.

ʿמכא aduerſarius, *in quo non eſt amor*, *I. Acur. Gr.* 660. 2 Sam. 19, 22. 1 Reg. 5, 4. 11, 14. 23. 25. *Nom. fontis*, Gen. 26, 21.

ʿמכא ſatanicus. *Miſſ. Mar.* 253.

ʿמסכדא

ܡܬܩܛܠܘܬܐ aduerſatio.

ܥܒܪܝܐ *Heb.* שעטנז.

ܫܥܪܐ triticum ſylueſtre.

ܫܥܪܗ, ܫܥܪܐ ſeditio, στάσις.

ܫܩ ſcidit, excidit, dilacerauit.

ܡܫܩܐ excindens; *potius* ſciſſus, contritus, ܡܫܝܚ.

ܫܩܐ conditio, pactum; paciſcens.

ܫܩܐ, ܫܩܐ, ܡܫܩܐ pacta, vincula foederum.

ܫܩܐ Endiuae *genus.*

ܫܩܐ Ellychnium, *Ital. Stoppino, à Stupa.*

ܫ, ܫܐ latus, Joh. 20, 20. ܠܫ, ܠܫ ad latus, ſeorſim, ſeparatim, Gen. 23, 9. ܒܠ ܫ praeter, absque, ſine, ſeorſim, c. 14. 24. 26, 1.

ܫܡܝܐ firmamentum, *BB.* στερέωμα.

ܫܥܪ triticum, σιτάρι.

ܫܦܝܫ pinus.

[ܫܠܝܟܣ *dux copiarum,* στρατηλάτης. Chronic. Edeſſ. ad a. 753, chreſt. p. 60. Scribitur etiam cum Olaph prosthetico ܐܫܠܝܟܣ ibidem p. 77.]

ܫܛܝܪܘܢ ſatyrion.

ܫܛܝܪܝܣܡܘܣ ſatyriaſmus, ſatyriaſis.

ܫܛܪܦ ſatrapa, prorex. *Pl.* 3 Eſr. 3, 2.

ܫܛܪܦܘܬ ſatrapia, *ib.*

ܫ murus absque cemento, *Nov.* 295. Supellectilis, 312. ܫܘܩ vicus, 305.*

[* Eſt

[* Est Arabicum سياج, quod et sepem spinis munitam, et materiem lapidibus exstructam significat. In Hexaplis reperio Jer. 49, 3. حظيرة vbi in LXX Breitingerianae editionis (c. 30) est, διαθρέμμετε διὰ τῶν τριγχῶν, (quo vocabulo Graecorum cum lexica, Bielianum etiam vna cum supplementis hucusque editis, carent, moneo, τριγχὸς murum esse in vita Josephi, § 17 et 18) inque Hebraicis, בגדרות. Est et, *exiguum septum, in quo conclusi degebant monachi, mandra:* Ass. B. O. T. I. p. 235. *epistola quae missa est* رسالة الحظيرة *ad mandram Simeonis,* p. 244 *aedificant ei* حظيرة *septum (sic mandram Syri vocant) in vicino monte.*]

حظيرة *Nom. regni.*

حظر putrefecit, dissoluit.

حظرة absinthium Ponticum, *Ar.* حبق *al. Ar.* اثل اسل *planta cui malus fructus, pulchra autem folia, ac procerae altitudinis, diciturque Syr.* حظرة. *Pl.* حظاير lateres. *F.*

حفنة vola manûs, mensura pollice et indice deductis comprehensa. Crassities palpebrarum. *Nov.* 174. עפעף

حفنة *vide* حفن.

حفاظة sputum, σίαλον.

حفظة quarta pars vnciae. *BB.*

حفظة *etc. vide* حفظ.

حمة luna.

حمة χάρος, *Dioscor.* III, 66.

حمأة lutum natum ex immunditiis domus, *Nov.* 261. *v.* حمأ.

Digitized by Google

ܫܬܥ capitulatus est, iuuit. Gen. 15, 1. Deut. 33, 29. 1 Par. 22, 18. Prov. 4, 9. Jac. 2, 22.

ܫܘܬܦܐ auxilium, *Off. Mar.* 324.

ܫܘܬܦ *Pl.* ܫܘܬܦ coetus, agmen, turba, exercitus.

[ܫܘܬܦܝܐ aduerbium, *iunctim, agmine facto.* Ephr. T. I. p. 71. ita coecos fuisse vult Sodomitas, vt ne tum quidem Lotum viderent eiusque familiam, ooo ܕܥܡ ܫܘܬܦ ܕ *cum agmine facto, iunctim, vrbe excederent.*]

ܡܫܘܬܦ adiutor, protector, tutor. Ps. 3, 4. 28, 8. 33, 20. Jes. 8, 13. c. 25, 4.

ܫܘܦ *Pl.* ܫܘܦܐ nauis, *Schindl.*

ܫܘܦ gladius, ξίφος Ps. 7, 13. Sica, Jud. 3, 21. Culter, *BB. Pl.* ܫܘܦ, ܫܘܦܐ Marc. 14, 48.

ܫܘܦܕ gladiolus, ξιφίον.

ܫܪܫܪ catena, funiculus, σειρά.

ܫܘܫܒܐ filum ferreum, ligula caleei.

ܫܚܐ fixit, infixit.

ܫܚܦܐ resegmen corii.

ܡܫܚܦܐ dentale.

ܫܚܝܬܐ, ܫܚܐ *Pl.* ܫܚܐ clauus ligneus, palus, paxillus, asser. Deut. 23, 23. Jud. 4, 21. Isa. 22, 23. 25. 54, 2. Num. 33, 25.* Vomer, 1 Sam. 13, 20. Ps. 140, 7. Joel 3, 10. Chordae, fides; apostemata, suppurationes.

[* Amos 1, 3. cum verbo triturandi constructum, pro Hebr. חרוץ ponitur, ܕܝܫ ܡܫܚܐ ܕ vbi tribulum significat, a clauis ferreis acutis ita dictum.

In Sabiorum etiam libris pro *radiis lucis* ponitur, p. 22. lin. penvltima, vbi a Deo, luce prima, egredi dicuntur quinque ܫܒܥ ܢܗܪ *radii magni.*]

ܫܪ *vide* ܫܡܪ.

ܫܪܒܝܬܐ vinum ex vite purgatiſſima confectum.

ܫܦܝܪ σχεδία, ratis parua, *BB.* 1 Reg. 5, 9. *GF.*

ܫܩ *vide* ܫܡܪ.

ܫܒܨ *exſpectauit, Act. 28, 6. Job 30, 26. 7, 2. intendit, c. 6, 19. Heb. 11, 35. Sperauit, confiſus eſt. *Off. Mar.* 161.

[* Etiam, quae forte prima vis verbi, *ſpectauit, proſpexit,* vt ap. Chaldaeos. Sic pro נהר, de quo vide ſupplementa lex. Heb. poni videtur Jer. 2, 2. ܒܫܒܨ ܟܠ ܥܡܡܐ ܘܚܙܘ vt recte Gabriel Sion. vertit, *eumque ſpectabunt omnes gentes.*]

ܫܒܝܨܐ exſpectatio, ſpes.

ܡܫܒܨܢ exſpectans, ſperans.

ܡܫܒܨܢܘܬܐ *i. q.* ܫܒܝܨܐ.

ܫܚܡ barba tenuis, *ac* prolixa, *inſtar caprinae.*

ܫܚܡܬܐ trapezitae, numularii.

ܫܛ ſtultus factus eſt, inſaniuit. *Pah.* intelligere fecit, intellectum dedit, Pſ. 118, 34. 125. 130. *Ethpa.* ܐܫܬܛ intellexit, attendit, *ccq. et c. ṭ p.* Luc. 20, 23. Marc. 6, 54. Obſeruauit, Eſr. 8, 15. Deprehendit, Prov. 26, 19. Perueſtigauit, Eccl. 3, 21. *Imp.* Deut. 32, 7. *Inf.* Luc. 24, 45. Eph. 3, 4. Diſcernere, 1 Reg. 3, 9. *Part.* Joh. 7, 17. Matth. 13, 19. *Pl.* c. 15, 16. *Fut.* c. 13, 14. 24, 15. *Aph.* ܐܫܛ deliquit, inique fecit, iniuſte egit, peccauit, delirauit, malum, iniuriam intulit, *cc ס p. et ש r.* 2 Sam. 19, 19. 10, 6, Pſ. 106, 6. Num. 12, 11. 1 Sam.

Digitized by Google

1 Sam. 29, 21. 13, 12. 2 Par. 6, 22. Matth. 18, 15. 21. Act. 9, 13. *Inf.* 2 Cor. 11, 7. *Part.* c. 7, 12. 1 Cor. 8, 12. Act. 7, 26. *Ettaph.* ܐܶܬܗܲܓܲܐ *i. q. Aph. Ar.* اسي البه *BB.*

[ܗܓܝܐ *clarus, intellectu facilis* ſermo, Chreſt. p. 105.]

ܫܛܐ, ܫܛܝ ſtultus, Matth. 7, 26. *Pl.* ܫܛܐ Gal. 3, 3. Rom. 1, 14. f. ܫܛܝܐ Tit. 3, 9. *Pl.* ܫܛܝܐ Matth. 25, 2. 1 Tim. 6, 9.

ܫܛܘܬܐ, ܫܛܝܘܬܐ ſtultitia; delictum, peccatum, crimen, error, inſania, delirium, Geneſ. 31, 36. 50, 17. Deut. 19, 15. 2 Sam. 7, 14. 12, 13. 14, 32. 19, 19. Ignorantia, Num. 15, 25. Flagitium, Actor. 25, 11. 24, 20. Offenſa, 2 Cor. 12, 13. Eph. 6, 9. Marc. 11, 25. Act. 19, 18. Heb. 9, 7. ܫܛܘܬܐ Dan. 6, 22. Act. 16, 37. 22, 5.

ܫܛܝܬ ſtulte, imprudenter.

ܡܣܟܠܢܐ intelligens, prudens. Geneſ. 41, 33. 39. 1 Sam. 18, 4. *Pl.* ܡܣܟܠܢܐ Deut. 1, 13. Marc. 11, 25.

ܡܣܟܠܢܘܬܐ prudentia, intelligentia. *Off. Mar.* 469. ܡܣܟܠܢܘܬܐ Id. ܡܬܣܟܠܢܘܬܐ Id. intellectio.

ܡܕܥܐ Id. Rom. 1, 20. Eph. 1, 8. Phil. 1, 9. Col. 1, 9. 2, 2. Deut. 32, 28. Res mente concepta, Eccl. 38, 30. ܡܕܥܐ ܕܒܪܝܬܐ praxes *ſpirituales. Off. Mar.* 157. 464. *Opp.* ܡܠܬܐ *it.* ſignificatio, ſenſus. *Pl.* rami, caelaturae. *Nov.* 289.

ܡܣܟܠܢ intelligens, prudens.

ܡܬܣܟܠܢ Id. 2) intelligibilis, intellectus, *adiect.*

ܡܟܫܠܢ offendens, laedens, nocens, malefactor. 2 Cor. 7, 12. Exod. 21, 13. Col. 3, 25. *Pl.* 1 Theſſ. 5, 14. 1 Pet. 2, 14.

ܡܣܟܠܐ liber hominem inſtruens in rebus ad animam pertinentibus *BB.*

ܡܣܟܠܢܝܬ prudenter. *Off. Mar.* 242.

ܡܣܟܠܢܐ interpretatio, commentatiuncula, *σχόλιον.*

ܡܣܟܠܢܐ

ܚܕܬܐ Neomenia, *corrupte a Gr.* (σελήνη καινή?)

ܚܟܝܡܐ ſchołaſticus, eccleſiaſtes, *BB. Pl.* iuriſperiti, *id.*

ܚܕܡ figurauit, finxit, formauit, formam et habitum induit. *Ethpa.* 1 Reg. 21. *GF.*

ܐܝܟܢܐ ſexus virorum, *aut* foeminarum; ritus. *Pl.* Num. 18, 7. *v.* ܐܝܟ.

ܚܕܡܐ *Pl.* ܫܟܡܐ culter, gladius.

ܣܘܡܢܐ temo, clauus, gubernaculum, Act. 27, 40.†

[† Ne quem turbet verſio Arabica Erpeniana, سكان reponens, quod a Golio *anchora* redditur, notandum puto, quod et Schaafius praeiuit, سكان eidem Arabi Jacob. 3, 4 ſine dubio *gubernaculum* eſſe: vnde dictum? id non definio, quod enim Schaafius confert, سكّن *quieuit*, anchorae quidem, non gubernaculo competit. Gubernaculumne *culter*, a ſecando mari diuidendisque fluctibus dictum? NL.]

ܚܡܝ *Nom. viri, BB.* Iſa. 22, 15. *

[* Vel potius idem, quod LXX interpretibus παστοφορεῖον, *conclaue templi*, et ad radicem ܚܡܐ referendum. Hinc et Ephraemus in commentario ad Jeſ. 22, 15 Sebnam vocat ܒܪ ܚܡܝ, quod vix notare poteſt filium Suconis, ſed, *filium cubiculi*, *ſacerdotem in primario templi conclaui habitantem.*]

ܚܡܡܐ funis, σχοῖνος.

ܚܡܡܐ finis, perfectio, conſummatio.

ܚܡܡܐ ſica.

ܚܡܒܠܐ *Genus olei puto* σχινέλαιον. *Dioſc.* I, 50.

ܚܡܡܘܬܐ aromatizatio, aromaticitas. + 2) gramen paluſtre.

ܚܡܡܘܬܐ σχῖνος, lentiſcus.

ܐܬܚܡܝ depauperauit. *Ethpa.* ܐܬܚܡܝ *Paſſ. praec.* Lev. 25, 39. 47. attenuatus, exhauſtus eſt, Jeſ. 17, 4. 19, 6.

ܚܡܡܐ

ܡܣܟܝܢܐ / ܡܣܟܝܢܬܐ pauper, egenus, tenuis, inops, Eccl. 4, 13.
ܡܣܟܝܢܘܬܐ paupertas, Prov. 30, 8.

ܡܣܡܣܡܢܐ qui patriſſat.
ܡܣܡܣܐ iuneus marinus, ܣܟܠܐ ܕܝܡܐ *BB.*

ܣܟܪ clauſit, concluſit. Jud. 3, 22. 1 Reg. 11, 27. Marc. 1, 25. *Pah.* Id. Act. 7, 57. Heb. 11, 33. *Part.* Prov. 21, 13. *Inf.* Tit. 1, 11. *Ethpe. Paſſ. praec.* Pſ. 31, 19. Rom. 3, 19.

ܣܟܪܐ ſcutum, clypeus. 1 Sam. 17, 7. 45. 2 Sam. 1, 21. 2) praemium, merces, pretium redemtionis. *Pl.* ܣܟܪ 3) oppilationes *hepatis*, obſtacula aquae, *Nov.* 426.

ܣܟܪ praemium, merces.

ܣܟܐ ὑδατίς, *Gorr. Def. M.* 650.

ܣܟܐ ſera.

ܣܟ radix tragacanthae.

ܐܣܟܪܝܘܛ Iſcariotes, Matth. 10, 4. *a* ܣܟܪܝܘܬ *Nom. vrbis.*

ܣܟܐ ſtrepitus ignis ſeſe extendentis; *al.* ſplendores, ܣܟܝ.

ܣܟܪܣܟܡ miſericors.

ܣܘܠܒܐ *Pl.* ܣܘܠܒܐ ſyllaba.

ܣܟܡ menſurauit, menſus eſt,* *F. id. q. Arab.* انتج *et* ܣܟܡ puritas, mundities, *BB. Ethpa.* ܐܣܬܟܡ compoſitus eſt.

[* Ponitur etiam de librorum *editione*, num, *emenſus eſt*, pro, *abſoluit?* Ebedjeſu in catalogo libr. Syr. c. 52 (Aſſ. B. Or. T. III. P. I. p. 61) *Ephraem Syrus* ܣܟܡ *emenſus eſt*, perfecit, *commentarios in Geneſin* &c. Sed forte huc pertinet, quòd apud noſtrum, literis Hebraicis perquam ambigue ſcriptum ex BB. ſequitur, אכתג,

ſi efferas انتحج *diſputauit:* ſic commentarii, ſcriptaque docta, diſputationes dicentur.]

هكيشا menſura, dimenſio.

هكيشهشه *Pl.* هكيشهشه ſyllogiſmus.

هكيا ſcheda, pagina.

هكيهكيهه tabulae aſtronomicae *de poſitione ſiderum.*

هلا reiecit, reprobauit, reſpuit, ſpreuit. 2 Tim. 3, 8. *Aph.* 1 Par. 21, 6. Lev. 26, 43. 11, 13. Num. 14, 32. 11, 20. Deut. 7, 25. 12, 31. Joſ. 22, 29. 2 Reg. 23, 27. *cca. et* ك. *Ethp.* اهتكك reprobatus eſt, Heb. 12, 17. Rom. 3, 12. Pſ. 58, 8. Marc. 8, 31. 9, 12. 1 Cor. 9, 27.

هلا cophinus, corbis *ad ſimilam, BB.* 2) menſa plicatilis.

هكما دهه latrina, *BB.*

هكنا abiectio; reprobatio, Pſ. 22, 7. 2) ouis parua.

هكه f. coturnix.

هكنا *vide* هكك.

هكهه, هكنا, هكنا contemtus, deſpectus, reprobus, reiiciendus, abominandus, 1 Tim. 4, 4. Lev. 19, 7. 7, 18. *Plur.* 1 Cor. 1, 28. 2 Cor. 13, 5, 7. Tit. 1, 16. f. هكنا Heb. 6, 8, Gen. 46, 34.

هكنا contemtor.

هكنهنا contemtibilitas, reprobatio.

هكنهنا Id. contemtio, refutatio.

هكنهنا Id. Pſ. 59. *t.* 69. *t.* Rom. 11, 15.

هلانا ſcoria, Prov. 25, 4.

هكيا ſtria aquae, *Ar.* غم.

هكهلا praeſes Palaeſtinorum.

هكسا

ﻫﻠﻤﺎ condensatio nubium.

ﻫﻠﻜﺎ *Lat.* silex (Cos. *BB.*) σελιγγες

ﻫﻠﻜﺒﺪﺍ ,ﻫﻠﻜﺒﺪﺍ Salamandra, *de qua eadem habet BB. quae apud Lat. Gr. et Hebraeos scriptores reperiuntur.*

ﻫﻠﻜﺒﻢ Apium, σελινον.

ﻫﻠﻜﻔﺎ canalis, fistula, imbrex. 1 Par. 29, 7. 6 λινον

ﻫﻠﻜﺼ luna, σελήνη.

ﻫﻠﻜﻤ *Nom. urbis.*

ﻫﻠﻜﻢ *i. q.* ﻫﻠﻜﺐ *v.* Gen. 23, 2.

ﻫﻠﻜﺎ, ﻫﻠﻜﺎ *i. q.* ﻫﻠﻤﺎ *Ar.* فلس *vt Ch.* 2 Reg. 7, 1. 16. 18. Neh. 5, 15.

ﻫﻠﻜﺎ ﻫﻠﻜﺎ *quod vocem edit instar hominis, BB.* Echo?

ﻫﻠﻜﺎ vir sororis vxoris *cuiuspium.* سلف

ﻫﻠﻜﻒ Silphium, *herba.*

ﻫﻠﻜﻔ σίλφη, blatta.

ﻫﻠﻜﻔﺎ testudo. سلحفاة

ﻫﻠﻜ ascendit, conscendit; *in Fut. Imp. et Inf. amittit* ﻝ, *cc.* ﻝ *r.* Matth. 5, 1. 9, 1. Act. 10, 4. *c.* ﻝ *et* ﻫﻠﻜ *p. c.* 1, 13. 26. Joh. 20, 17. Subiit *in animum, cc.* ﻝﻰ Act. 7, 23. Prospere successit *curatio*, Jer. 8, 22. Contulit, profuit *corpori, cc.* ﻝﻰ Eccl. 30, 26. *Part.* Mat. 17, 27. 20, 18. f. Marc. 4, 32. Luc. 24, 38. *Pah.* agitauit, [potius, *ventilauit.*] Isa. 30, 24. *Ethpa.* ﺇﺗﻬﻠﻜ sublatus, assumtus est, Act. 1, 2. 9. 11. 22. 11, 10.

[* Quod de Lamed excidente habet noster, plane contra linguarum Orientalium morem est, duo potius sunt, vt alii recte monuerunt,

runt, ascendendi verba, ܣܩ et ܣܡ: ex his ܐܣܩ, Syris, Chaldaeis, Samaritanis vsitatum, ignotum Hebraeis Arabibusque, in *solo praeterito* ac *participio Peal*, ac *coniugatione Ethpaal* (Act. 1, 2. 9. 11. 22. 11, 10. 1 Tim. 3, 16) ponitur; at in futuro, imper. et infin. Kal, totaque coniugatione Aphel, ܐܣܡ vsitatum, Chaldaeorum סק, quod et Hebraice legis Pſ. 139, 8.

De significatione notandum, *ascendere* et illum dici, qui ad regiam aut metropolim ecclesiasticam proficiscitur, vt, Constantinopolim, Antiochiam, licet situm locorum physicum et verum si spectes, illuc descendendum sit. Chrest. p. 68 *profugit Edessa* ܐܬܐ ܠܐܕܡ *et adscendit Antiochiam*: p. 77. lin. 4. de eo, qui Edessa Constantinopolim ad fratrem proficiscitur, dicitur, ܣܩ ܠܘܬ ܐܣܡ. Immo et p. 90. ܣܩ ܠܘܬ ܡܢ *adscendit in monasterium*, (Barsumae) quia tunc temporis patriarcha illo in monasterio commorabatur. Vide omnino patris mei CHRISTIANI BENEDICTI MICHAELIS *dissertationem de notione superi et inferi apud Hebraeos*, p. 36. qui *fastigii moralis* nomine vsum insigniuit similem Hebraeorum.]

ܣܩܐ beta. Jeſ. 51, 20.*

[* Nempe Arabibus سلق *beta*, et quidem, vt videtur, cocta. Graece est σευτλίον ἥμιφθόν.]

ܐܣܩܐ ventilatio.

ܐܣܩܐ ascensio, ascensus. Luc. 9, 51.

ܐܣܩܐ cloaca vrbana.

ܐܣܩܐ silphium; *BB.* ص *pro* ث.

ܐܣܩܐ mundatores latrinarum, coprophori; *it.* nettatores.

ܐܣܩܐ Seleucidis, *anis locustis vescens, quas vel vmbra sui enecat; de qua eadem habet BB. quae etiam apud Plin. Var. &c. occurrunt.*

ܐܣܩܐ eleuatus, elatus, ventilatus.

ܐܣܩܐ eleuatio.

ܐܣܩܐ tubulus textorius.

ܐܣܩ

ܣܟܡܐ typus, exemplar, *dialecto Rhaanensi.*

ܣܟܘܢܐ Silurus, *piscis. v. Dioſc.* II, 29. *et Matthiol. in loc.*

ܣܟܠ coma. 2) trichophyllon, *BB.*

ܣܟܠ alga, ulva. ܣܟܠ ܣܟܠ coma occipitii.

ܣܡ, ܣܡܐ medicina, aroma, venenum. ܣܡ ܕܚܝܐ theriaca, *quaſi medicina vitae*, Eccl. 6, 16. ܣܡ ܕܚܝܐ Id. *quaſi dicas Medicamentum ſerpentis (viperae) et Gentianae*, *BB. v. Avic.* I. 120. 50. ܣܡ ܕ ἐκπνευματωτικόν, φυσώδες *an* alexipharmacum? *v. Av. ib. et l.* 21. *et* 119. 33. *i. q. Ar.* البعاد مي ج *BB.* ܣܡ ܕܚܐ lepidium, *Ar.* شيطرج *Av.* I. 256. *t.* ܣܡ ܕܟܠܒܐ ſtercus caninum, *Ar.* حرد الكلب *pec. album.* ܣܡ ܕܟܠܒܐ Thymelaeae, *Syr.* ܣܡ ܕܟܠܒܐ *quod homines, et beſtias morti dat, v. Av.* I. 205. 39. *Pl.* ܣܡܝܢ pharmaca, aromata, *Ar.* الوية *BB. Ez.* 23, 14. Eccl. 38, 4. Sap. 13, 14. † *Castell. Syriol. Syr. 25. 1. 1. (Tardus.)*

[* Nempe, *venena* et *medicinas* eodem nomine, ſitis naturae obſequioſi Orientales, complecti ſolent: praeſentiſſima medicamenta, acerrima venena, multorum adeo venenorum vis medica, veteribus ignota, ſero innotuit, vt, argenti viui, cicutae, belladonnae: nec vllum medicamentum, quantumuis ſalubre, nullum certe ex potentioribus, nominare poſſis, quod venenum non ſit. Chinae cortex, male, et nimis cito datus, quot febricitantibus in initio exitialis fuit? ipſum adeo, quod innocentiſſimum videri poſſit, rhabarbarum, quibusdam exitiale, pluribus noxium. Tempus forte erit, quo omnia venena in medicamentis numerabuntur praeſentiſſimis. *Aromatum, balſami, vnguentorum*, plurimus in medicina Aſiatica vſus, vnde et *vngere* aegrotum, pro *mederi* poni ſolet. Vide et quae commentatores doctiores habent ad 2 Cor. 2, 16. Jac. 5, 14. Latini ſuum, *virus*, et, *viroſus*, eadem prope latitudine ponunt, vnde et venenum, *malum virus* Virgilio dicitur.

Phraſis, quae ſtatim apud noſtrum ſequitur, ܣܡ ܕܚܝܐ *virus vitae*, eſt medicina praeſentiſſima, oppoſita ei, quod Chaldaei ܣܡܐ ܕܡܘܬܐ

Syri, ܫܡܐ ܒܣܡܐ dicunt, quam compositionem Castellus omisit. Aliqua adnotabo exempla: Marc. 16, 18. ܒܣܡܐ ܫܡܐ pro Gr. θανάσιμον, (vbi recentior versio, literarum superstitiosius tenax, ܡܡܬܐ habet) et Jac. 3, 8. pro ἰοῦ θανατηφόρου, vbi et Arabs Erp. phrasin Syriacam retinuit, سم الموت. Ephraem. T. II. p. 61. ad Jes. 25, 8. ܡܡܬܐ ܕܠܐ ܡܡܬܐ ܕܚܝܐ ܒܣܡܐ ܕܚܝܐ *per aroma vitae, dominum nostrum, mortua est mors,* Historia ecclesiastica, excerpta ab Assemano, T. I. B. Or. p. 48. not. 1. lin. penult. de Ephraemo suauia carmina canticis haereticis opponente, ܫܡܐ ܒܣܡܐ ܕܡܫܒܚ ܐܦ *spirauit aroma salubre at medicum.* Vide simillimum infra vocabuli ܐܣܝܐ vsum.]

† Sunt haec loca distinguenda: Eccles. 38, 4. *medicamenta* sine dubio denotat, at Ezech. 23, 14 et Sap. 13, 14. *minium* vel *rubrum colorem* generatim. Suspicabar hic per Koph legendum, ܡܣܩܐ, quod rubri coloris nomen est: cum tamen viderem et Chaldaeum Ezech. 23, 14. Jerem. 22, 14 pro שׁשׁר, quod *minii* nomen visum est interpretibus, per Mem ממשׁר habere, vix ausim lectionem Syri consuetum non consultis solicitare codicibus. Ea si vera, potuerit cinnabaris ab odore, i. e. foetore dici, q. d. *virosa*, recens enim odorem spargit stercoreum, vnde et volunt latinum ei nomen ductum, ex Graeco, Κιναβρα, *foedus odor, virus.*]

ܣܡܐ sordes candelabri, *f.* lucernae. Fungus lucernae.

ܡܚܬܐ sagittae.

[ܫܡܫܡ, quadriliterum ex ܫܡ factum, *mederi.* Assem. T. II. p. 265 ܕܢܫܡܫܡ ܒܦܓܪܗ *vt mederetur corpori suo*, i. e. *medicinis vteretur:* T. III. P. II. p. 118 *Judaeus promiserat* ܕܢܫܡܫܡܝܬ *se sanaturum* esse ipsum. Hinc

ܫܡܫܘܡܐ in st. emph. ܫܡܫܘܡܐ masc. *sanatio.* Ass. T. III. P. II. p. 118.]

ܡܫܡܫܡ qui parum, aut nihil valet, neque verbis, neque factis. *B B.*

ܫܡܐ coecus fuit, factus est. Zach. 11, 17. Joh. 9, 39. *Ethpa.* ܐܬܫܡܝ Id. *Pah.* excoecauit. 1 Joh. 2, 11.

ܫܡܐ

ܥܘܪ, ܥܘܪܐ coecus, Mat. 11, 22. 15, 14. Monoculus, *BB. Pl.* ܥܘܪ v. 30. c. 9, 27.

ܥܘܫ claudus *coxâ.* Gen. 32, 31. Venenatus, *de ſagittis dicitur.*

ܥܘܪܘܬܐ coecitas.

ܡܥܘܪܘܬܐ collectio, *Ar.* جمع. *BB.*

ܡܥܘܪܝܐ, ܡܥܘܪܝܐ concinnatio, compactio *libri*, *qſ. σύμπηγμα ſ. σύμβαμα*, *Ar.* الزوم *BB.*

ܡܥܘܪܝܐ *Nom. haereſis antiquae* (Samoſatenſis?)

ܡܥܘܪܝܬܐ res (*forte* concluſio) geometrica, *BB.* *συμπέρασμα.* 2) *i.q. ſeq.*

ܡܥܘܪܝܬܐ [leg. ܚܪܡܐ] *Nom. medicamenti* pro capite. *vide* ܥܘܫ, p. 601.

ܡܥܘܪܢܝ Smyrnium, *Ar.* كرفس الرومي *BB. v. Dioſc.* III. 79.

ܥܘܪܒܐ *i. q. Arab.* المهروسة, الحنظلة colocynthis in pollinem trita (حنطة *conv. c.* حنتمة.

ܥܘܪܒܐ ſimila, farina. *Nov.* 190.

ܥܘܪܒܐ flos, gemma, folliculus primus. Jeſ. 17, 11. *Hebr.* סמרר.

ܥܘܪܒܐ cornu cerui.

ܥܘܪܒܐ ܥܘܪܒܐ *i. q. Ar.* اذن علي الشي *BB.* *μικρόμα*

ܥܘܪܒܐ membrana, charta, pergamena. *σωμάτιον*

ܥܘܪܒܐ ܥܘܪܒܐ *et* ܥܘܪܒܐ ܥܘܪܒܐ corporea, *et* incorporea. *BB.* ܥܘܪܒܐ *Nov. Th.* 14. *a Gr. σώματα.*

ܥܘܪܒܐ ſtibium. اثمد

ܥܘܪܒܐ dux caecorum, *F. Ar.* قايد الميان *BB.* 2) recordatio, *Ar.* ذكرة.

ܥܘܪܒܐ vulpes. ܥܘܪܒܐ radix betae.

Digitized by Google

ܣܡܟ nixus, innixus fuit. Pſ. 63, 9. 104, 15. Appropinquauit, Joſ. 4, 18. extendit prope, Job 8, 16. Diſcubuit, accubuit, Matth. 26, 7. 20. 9, 10. 22, 10. *Ethpe.* ܐܬܣܡܟ Id. 1 Sam. 20, 24. Jud. 16, 26. 29. Luc. 7, 36. 14, 10. 8. Matth. 14, 18. *Pah.* fulciuit, ſuſtentauit, Pſ. 17, 5. Cohaeſit, Job 37, 18. *Ethpa. Paſſ. praec. Aph.* diſcumbere fecit, Luc. 9, 15. *Imp.* 14. *Fut.* 12, 37.

ܣܘܡܟܐ accubitus, Luc. 14, 7. Cant. 1, 11. Conuiuium, *Nov.* 184. ܐܣܟ ܣܘܡܟܐ praefectus accubitûs (architriclinus) Joh. 2, 8. *Pl.* Marc. 6, 39. Luc. 9, 14.

ܣܡܝܟ accumbens, discumbens. Munitus, Gen. 40, 22. Sagitta.

ܣܘܡܟܐ ſuſtentatus, Jeſ. 3, 1. f. ܡܬܣܡܟ *ib.*

ܣܘܡܟܐ, ܣܡܟܘܬܐ fultura, ſuſtentatio, adminiculum. 2 Par. 13, 18.

ܣܘܡܟܐ fulcrum, Exod. 26, 37. ܐܓܪ ܣܘܡܟܐ repoſitoria tabulata, *genus abacorum. BB.*

ܡܬܣܡܟ accubitus, occaſus, *de ſole.* Pſ. 19, 7.*

[* Videtur Syrus aut *adcubitum ad conuiuium* voluiſſe, aut, *cubile in lecto*, vt ſol occidens ſiue coenae adcumbat, ſiue cubile ingrediatur: hinc ille ܡܬܣܡܟ ܕܫܡܫܐ *cubile*, ſeu, *thorus ad fines coeli.* Arabs Maroniticus ſimpliciter vertit, خروجها *exitus eius*, forte ex alia verſione interpolatus.]

ܣܡܐܠ *Pl.* ܣܡܐܠ ſiniſtrum latus, ſiniſtra manus.*

[* Memini et me legere, ſed locum adnotare oblitus ſum, ܣܡܐܠ ܕܐܬܪ ܠܡܐܙܠ ܒܟܠ de fuga. Illane a laeuo latere dicitur, quod fugientes obuertunt, vt apud Hebraeos ברח, nobis linkſ um machen. Adcuratius inquirere nequeo, loci oblitus.]

ܡܬܣܡܠ ſiniſter, ſcaeuola.

ܣܡܒܠܝܘܢ *forte* σίμβλιον *μέλι*, *Dioſc.* II. 101.

ܣܡܠܝܟܣ ſmilax.

ܣܘܡܟܐ vulpes. *v.* ܣܡܟ. *p. praec.*

ܣܡܟ

ܣܡܘܣܐ farinae faex, hypoſtaſis.

ܣܡܘܣܬܐ curatio, medicatio.

ܣܡܣܝܪ Siſymbrium (perturbator, ſeditioſus, *F.*)

ܣܡܣܡܝܢ cortices malogranati, *BB.*

ܣܡܘܟܐ myxus, faeces olei, ſordes candelae, *quae ſunt ſuper candelabrum.*

ܣܡܘܕܐ, ܡܣܡܘܕܘܬܐ auerſatio *animi ab aliqua re, pec.* continentia religioſa, *Ar.* زهد *f.*

ܡܣܡܘܕ abſtinens, continens religioſe.*

[* *triſtis.* Aſſ. B.O. T. III. P. II. p. 39 *cum inueniſſet* ܐܫܟܚ ܡܣܡܘܕ *quod triſtis et moeſtus eſſet.* Verba ſunt Barhebraei.]

ܣܡܘܩܘܢ Σύμφυτον, *Dioſc.* IV, 8.

ܣܡܘܩܣܡ, ܣܡܘܩܣܡܐ, ܣܡܘܩܣܡܝܢ, ܣܡܘܩܣܡ Sampſucus. *Novar.* 279.

ܣܡܩ rubuit, rufus, rubicundus fuit, Gen. 49, 12. Matth. 16, 2. *Aph.* Id. Nah. 2, 3.

ܣܡܘܩܐ ruber, rufus, rubicundus. Lev. 13, 30. 42. Cant. 5, 10. 2 Reg. 22. 2) Sardius, Sardonix, Exod. 28, 17. ܩܘܫܬܐ ܕ fucus purpureus coriariorum, coccus. ܕ ܣܡܬܐ *i. q. Ar.* سماق *Novar.* 132.

ܣܡܘܩܘܬܐ rubedo, rufedo.

ܐܣܡܩ rubedine tinctus, rubefactus eſt.

ܣܡܩܢܐ ruber, rufus, rubicundus. Gen. 25, 25.

ܣܡܩܢܘܬܐ rubedo, rufedo.

ܣܡܩܐ fucus, *Ar.* حميرا *BB.*

ܣܡܘܪܢܐ aſcia, *F.* myrrha. ܕ ܪܐܕܝܟ ܕܒܘܣܡܐ radix arboris *in Boeotia naſcentis, odorem myrrhae habens.*

Digitized by Google

ܣܡܪܐ animal amphibium, *in terra mariqua degens.*
ܣܡܪܢܝܢ Apium Macedonicum, *al.* ſylueſtre.
ܣܡܪܝܣ Smaris, *piſcis. Geſn. de piſc.* 522.
ܐܕܡܣ Adamas, *Ar.* الماس *BB.*
ܣܡܪܓܕܘܣ Smaragdus, Apoc. 21, 19.
ܣܡܪܢܝ *Nom. reg. Novar.* 303.

ܣܡܪܝ incolae loci cuiusdam.
ܣܡܐ ſanguis draconum, ſuccus Achilleae.
ܣܡܘܬܪܩܝ Samothracia, *Nom. regni.*

ܙܟܝ purus, purgatus. Pſ. 68, 14. 1 Pet. 1, 7.
ܙܥܪܘܪ Sorba. *arbor. BB.*
ܙܘܪܒܥܐ hirundo, Jer. 8, 7. 2) principium pectoris. *Nov. Th.* 29.
ܙܘܓܐ, ܙܘܓܘܬܐ Iynodus. 2) coitus lunae cum ſole. 3) *Nom.* Epiſcopi Hieroſolymitani.
ܙܘܢܐ *Pl.* ܙܘܢܐ colum, qualus; caniſtrum, fiſcella, ciſta, ſporta corio intecta.
ܙܥܘܪܬܐ ܙܥܘܪ costae minores.
ܙܥܪ Scyhu, *ſpecies abſynthii, Nov.* 134.

ܣܢܐ odit, odio habuit, Deut. 22, 16. Joh. 15, 18. Rom. 7, 15. 12, 9.
ܣܢܝܐ aduerſum, deforme, odioſum, inhoneſtum. 1 Par. 12, 17. Deut. 17, 1. Eccl. 15, 11. Act. 28, 5. 18, 14. Luc. 23, 41. Tit. 2, 8.
ܣܢܝܐ oſor, odio habens, infenſus, inimicus.
ܣܢܐ odium.
ܣܢܝܐ *Pl.* ܣܢܝܐ Id. Pſ. 139, 22.

ܣܢܐ

ܫܢܝܐ odibilis, odiosus. Eph. 4, 29. *Pl.* ܫܢܝܐ, ܫܢܝܐ Matth. 10, 22. 24, 9. Rom. 1, 30. Tit. 1, 16. ~~ܫܢܝܐ~~ *Pl.* ~~ܫܢܝܐ~~ Apoc. 18, 2. Joh. 3, 20. 2) rubus, Act. 7, 30. 35. 3) aurum obryzum.

ܫܢܝܘܬܐ rubus.

ܫܢܝܘܬܐ odibilitas, impudentia.

ܫܢܝ *Pl.* ܫܢܝ odibilis, odiosus. 2) myxus lucernae. 3) vespertilio, *BB.*

ܫܢܝܐ pedum pastorale.

ܫܢܝ, ܫܢܝ victor, vincere faciens, deprecator, intercessor. 2) victoria, deprecatio, *Off. Mar.* 147. 139. 369.

~~ܫܢܝ victoria, deprecatio, intercessio.~~

ܫܢܝ zingiber.

ܫܢܝ cinnabaris.

ܫܢܝ Ephippiorum artifices.

ܫܢܝ, ܫܢܝ sandalium, calceus.

ܫܢܝ *i. q. Ar.* مونسة. *Nom. pagi prope Nisibin Mesopotamiae.*

ܫܢܝ, ܫܢܝ Sandarcha.

~~ܫܢܝ res in concilio ab Episcopis gestae.~~ 2) *Nom.* medicamentorum, *pec.* collyriorum.

ܫܢܝ semen rutae sylvestris.

ܫܢܝ lupulus.

ܫܢܝ milium, *BB.*

ܫܢܝ cassis, galea. 1 Sam. 17, 5. 38. Isa. 59, 17. Ez. 23, 24. Eph. 6, 17. *vide* ܫܢ.

ܫܢ *i. q. Ar.* سنط barba destitutus fuit.

ﻫﻨﻚ *i.q. Ar.* بط *BB.*

ﻫُﻨْﻜُﻠَﺎ imberbis, *f.* rara barba praeditus.

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ alueare.

ﻫﻨﻜُﻠَﺎ, ﻫُﻨْﻜُﻠَﺎ ſordes (*al.* cera) *quae in ore eſt apum ſ. crabronum.*

ﻫﻨﻜُﻠَﺎ ﻣﻠﻤﺤﻨﺎ *duo viri admodum celebres ob ſcientiam ſuam perfectiſſimam, BB.* Flagellans, verberans.

ﻫﻨﻜُﻠَﺎ ﻫُﻨْﻜُﻠَﺎ gibbus (tuber) *cameli (Ferr.* ﻫﻨﻜُﻠَﺎ.)

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ *vide* ﻫﻨﻚ p.603.

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ aequalis in deſideriis atque forma. *BB.*

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ *Nom. Mul.* Phil.4,2.

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ *i.q.* ﻫﻨﻜَﻠَﺎ Hercules?

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ *i.q. Ar.* حمّاء دمغيّة febris ſuperueniens febri.

endiuia ſylueſtris.

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ tentator, *BB.*

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ mortificati deo. *BB.*

ﻫﻨﻚ *vide* ﻫﻨﻚ.

ﻫﻨﻚ praecinxit ſe *ad opus*, veſtem ſuccinxit. *Imper.* ﻫﻨﻚ introduc, induc.

ﻫُﻨْﻜَﺎ veſtis elatio, *et* ſubductio.

ﻫﻨﻚ ſtimulus.

ﻫُﻨْﻜُﻠَﺎ f. ſinapis.

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ compendium, epitome.

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ oleum ſinapi.

ﻫﻨﻜَﻠَﺎ *συμπέρασμα.*

Digitized by Google

ܚܣܪ opus habuit, indiguit. Joh. 2, 3. 13, 10. 16, 30. Matth. 3, 14. 9, 12. *Ethpe.* id. Marc. 2, 25. Ez. 39, 10. 1 Theſſ. 1, 8. 4, 12. *Aph.* indigere fecit, Job 26, 18.

ܚܣܝܪܐ egenus, indigens; neceſſarius. ܠܐ ܚܣܝܪ non neceſſarius.

ܡܬܚܣܪ egeſtas, indigentia; neceſſitas. Rom. 12, 13. Act. 20, 34. Phil. 4, 19. Eccl. 32, 3.

ܡܬܚܣܢܐ Id. 1 Cor. 12, 22. Mat. 6, 11.

ܚܣܝܦܐ quadrans *numi genus* (dimidii pars, *Ar.* درهم *BB.*)

ܡܬܚܣܒܢܐ *i. q. Ar.* القاعدة.

ܡܬܚܣܟܡܘܬܐ coetus, ſenatus. Prorex imperatoris Romanorum. *BB.*

ܡܬܚܣܟܡܢܐ conſeſſus regius, *ſ.* proregum.

ܡܬܚܣܟܡ explorator, examinator, cenſor verborum. Sedens pro rege. Praetor, *Nov.* 77.

ܡܬܚܣܟܡܘܬܐ vicariatus regni.

ܡܬܚܣܟܡܝܐ *i. q.* ܡܬܚܣܟܡܢܐ.

ܚܣܝܦܐ faſtigium montis, rupes.

ܚܣܝܦܐ cruſtum, placenta. 2 Sam. 6, 19. 1 Par. 16, 3. *al.* cupa farinae, *B. Seruſchai*, calix vini. *

[* Sic quidem 2 Sam. 6, 19. Syriacum vocabulum Arabs vertit, كاس خمر الحمر, altero in loco omiſit. Mihi de vocabuli ſignificatu quod exoticum eſſe videtur, non liquet. Anquirendum: verane adeo ſcriptio? an reſcribendum per Jud ܚܣܝܦܐ? quod Perſis uvae nomen eſt, شيرغ ſed غ vt K adpellato.]

ܡܬܚܣܟ *vide* ܡܬܚܣܟ.

ܚܣ auſus, aggreſſus eſt, *cc.* ל Col. 2, 18. 3 Eſr. 4, 49. *Pah.* transtulit, *Heb.* הסיג Deut. 19, 14. *GF.* سعى

ܚܣܦ *et* ܚܣܦ audacia, impudentia, arrogantia; accuſatio, calumnia, *BB.*

Digitized by Google

ܚܡܡ anxit, palpitauit, tremuit; fastidiuit, *Ar.* ... *Pa. Pe. Ethpa.* ... offensus, iratus fuit, *BB.* ... concussit pinnas, plausit pennis.

ܚܡܡܐ abominabilis, indignans; sapor acer, ingratus, *Nov.* 190.

ܚܡܡܬܐ excandescentia, ira, indignatio; *et i. q. Ar.* ... *BB.*

ܚܡܐ imberbis, *Nov.* 44.

ܚܡܡ *i. q.* ... *et* ...

ܡܚܡܡ sternutans; incommodum *aliquod quod natura ferre conuenienter nequit, sed per sternutationes reiicit.*

ܥܒܕ egit, fecit, tractauit; visitauit,* inuisit, curauit; *constr. abs. et a* ... 1 Cor. 5, 2. Heb. 9, 11. Ruth 1, 6. Luc. 1, 68. 7, 16. *Imp.* Phil. 4, 9. *Inf.* c. 2, 13. Jac. 1, 27. confecit *iter*, Jud. 17, 8. *Part.* 1 Reg. 18, 27. Gal. 3, 5. 5, 21. 1 Joh. 3, 22. 1 Cor. 12, 30. f. 11. *P. P.* Luc. 23, 15. Act. 25, 25. 26, 26. Prouidit, 1 Par. 15, 23. *Ethpe. Pass. praet.* Eph. 3, 20. Matth. 14, 2. 1 Thess. 2, 13. Jac. 3, 10. *Off. Mar.* 93. 95.

[* Solet poni pro Hebraico פקר, nec tamen est *visitare* sensu nostro, consueto latinis, sed *adcuratius inspicere*, plane vt פקר, in quo verbo Hebraico ortus error ex male intellecta Vulgata in Syriaca lexica immigrauit. Vide suppl. lex. Hebr. sub פקד. Eiusdem exempli loco Ps. 17, 3. *exploras cor meum* ... *et inspicis me curiosius, obseruas me, noctu.*

Respondet Arabico ... *sciuit, nouit, animaduertit*, hac, vt videtur, significationum serie: 1) *adcuratius inspexit*, 2) *curauit* aliquid, 3) *fecit*, quae est vulgatissima significatio.]

ܥܒܕ ... os. *F. male:* Mystax, ... ruber, rufus (albus *BB.*) *pilus s. capillus.* ... capillus ventris.

ܥܒܕ capillus, *de omnium animantium* pilo *dicitur*, Marc. 1, 6. 1 Pet. 3, 3. 2) Nom. arboris, *cuius crassi sunt rami, et flores rotundi.*

ܥܒܕ artifex, Ez. 21, 31. Inspector, 1 Par. 15, 24.

ܥܒܕ efficax, effector. Heb. 4, 12.

ܫܚܝܐ *Pl.* ܫܚܬܐ capillus. 2) f. hordeum, Isa. 28, 25. 1 Cor. 15, 37.

ܫܚܘܬܐ pilositas.

ܫܚܝܐ curator, episcopus, 1 Pet. 2, 25. Infirmarius, *Novar.* 171.

ܫܚܝܢܐ pilosus.

ܫܚܝܬܐ visitatio.

ܫܘܚܕܢܐ Id. Luc. 19, 44. Opus,* facinus, factum, res gesta. Phil. 1, 12. Luc 23, 51. 1, 1. 1 Cor. 16, 9. 1 Thess. 4, 11. *Gram.* Actuum *nomen, F. Accur.* 384.

[* *Negotium, quod quis suscipit tractandum.* Chrestomath. p. 88. ܥܒܕ ܫܘܚܕܢܐ *peregit susceptum negotium.*]

ܫܘܚܫܢܐ actio; visitatio. *Off. Mar.* 509.

ܫܘܚܕܢܝܐܝܬ *philos.* actualiter, re ipsa.

ܫܚܢ *Nom. viri.*

ܫܚܪܬܐ *i. q.* Ar. ܫܪܒ.

ܫܘܚܕܢܘܬܐ actiui. *Off. Mar.* 440.

ܫܚ arsit, accensus est, conflagrauit, Num. 11, 1. 3. Jud. 15, 14. 2 Reg. 22, 17. Job 1, 16. Jes. 9, 19. eleuatus est. *Apud Mosc. I. 16. v. 98.*

ܫܚܐ limen, postis; vestibulum, podium, 1 Reg. 7, 5. Matth. 26, 71.

ܫܚܚܐ inflammatio.

ܫܘܚܐ finis, terminus, consumtio. *F.*

ܫܚܝܚ, ܫܚܝܐ tenuis *pec. mente*, insipiens; immundus, impudens, arrogans.

ܫܚܝܘܬܐ insipientia, immunditia (incendium *BB.*)

ܫܚ plenus, redundans, affluens; *f.* plene, affluenter, abundanter, Jos. 3, 15.

ܫܚܢ tegens; *v.* ܫܚܚ.

ܫܚ

ܣܦܐ ſapō, ſmegma.

ܫܚܡܐ puluerizata medicina.

ܫܚܠ ſinapis alba. ܫܚܘܪ Praetamisr. libr. II ed. Lagarde 97/98.

ܫܚܡ Id. argutus; rhetor. peut-être ou سپید

ܣܚܝ ſpuma maris.

ܣܚܝܐ cancer marinus.

ܣܦܐ *Pl.* ܣܦܘܬܐ labia, ora, fimbria, extremitas *rei*, Exod. 36, 17. 2) litus maris.

ܣܦܐ ripa fluminis.

ܣܚܝܪ dux militum, στρατηγός.

ܣܦܦ cum donatur quod peius ac vilius eſt; cum ominatur quis quod deterius eſt. *BB.*

ܣܦܬܐ arca, ciſta. 2) ſeptum, lorica (ſomnus lethargicus, *Nov.* 208. *dubito*) *i. q. Ar.* اسقاط *BB.*

ܣܦܝܪ ſapphirus; coeruleus, Exod. 28, 18. Job 28, 6. Cant. 5, 14. *Off. Mar.* 463. 982.

ܣܩܘܡ, ܣܩܘܡܐ rhabarbarum, *F. v. Nov.* 131. ܣ ܐܪܘܬܐ ariſtolochia longa, *BB.*

ܣܝܪ monile, torques. ψαλίδ(ι)ον

ܣܝܢܐ ſinapi album.

ܣܝܢܝܐ Hellenium.

ܣܦܝܢܐ, ܣܦܢܐ, ܣܝܕܐ nauis *magna et tecta*, 1 Reg. 9, 26. Marc. 4, 1. Nauicula, cymba, v. 36. c. 1, 19. 3, 9. Arca Noae. *Pl.* ܣܦܝܢ, ܣܝܕ Luc. 5, 2. 7. 11.

ܣܦܢܐ *Pl.* ܣܦܢܐ nauta, Act. 27, 39.

Digitized by Google

ܣܦܘ Sapo.

ܣܥܥܐ fluctus parui inter maiores. *BB.* ἐνύγων

ܣܥܝܐ incantatio.

ܣܥܬܐ ſinapi album.

ܣܥܝܢ curatores miniſterii.

ܣܥܝܕܐ thlaſpi, *ſ.* naſturtium.

ܣܥܣܐ ſpecies Salamandrae.

ܣܥܬܐ humiditas, ſuccus. Domus clauſa altis parietibus. *Novar.* 312.

ܣܥܝܬܐ ſophiſta, criticus, *verborum iudex. BB.*

ܣܬܣܠܐ cancelli, 2 Par. 9, 11. Sedes odei, ſedilia. *F.* ܣܥܣܠܐ Id. *subſellia*

ܣܥܣܕܐ ſpaſma.

ܣܥܨ verboſus fuit, garriuit, *F. i. q. Ar.* ماكس *BB.* Licitatus *contra alium* fuit.

ܣܥܨܐ, ܣܥܨ gladius* Deut. 33, 29. 2 Sam. 20, 8. 10. *Nov.* 223. *Pl.* ܣܥܨ Prov. 30, 14.

[* Huc refer illa, interpretum multis non intellecta, Joſephi Ant. XX, 2, 3 *Monobazum regem fecit,* δοῦσα τὸν σημαντῆρα τοῦ πατρὸς δακτύλιον, *τὴν τε σαμψηρὰν ὀνομαζομένην παρ' αὐτοῖς, dans illi patris annulum ſignatorium, et, quae apud illos* (Aſſyrios) *ſic vocatur, ſampſeram.* Svidas T. III. p. 285 Σαμψῆραι, σπάθαι, βαρβαρικαί· Δῶρα φέρει Τραιανῷ, ὑφάσματα Σηρικὰ, καὶ σαμψῆρας, αἱ δέ εἰσι σπάθαι βαρβαρικαί, quem locum indicauit FULLER. *in miſcell.* l. I. c. XVII. p. 118. 119.]

ܣܥܨܐ in venditione diſceptatio, licitatio.

ܣܥܨܐ calliditas, aſtutia.

ܣܥܨܝ creagra, fuſcinula coquinaria, tudicula. *v. p.* 619.

ܣܥܐ ſuffecit; *cc.* ܠ *p. et r.* Mat. 10, 25. 6, 34. Deut. 3, 26. *c.* ܒ 28, 32. *Part.* f. 2 Cor. 12, 9. Satisfecit, 1 Sam. 19, 4. 1 Tim. 5, 16. Cepit; ca-

 pax,

Digitized by Google

pax, compos fuit, Mat. 19, 11. Joh. 8, 37. Euacuauit, Lev. 14, 36. * *Pah.* vomuit.

[* Item in Pael et Aphel *euacuauit*, inque Etthaphal *euacuatus eſt*. Ephraem. T. I. p. 63. *dubitabat Abram, vtrum reges Phoenicum inteſtino ſe bello mutuo abſumturi eſſent, aut populi alii eos debellaturi, et terram nobis vacuam reddituri eſſent.* Chreſt. p. 80 *poſtquam vrbs euacuata eſt aqua.*]

هُصْا ſufficiens, perfectus. Lev. 14, 21. Joſ. 17, 16. Jud. 9, 33.

[هُصْا Aſſemano teſte etiam epiſcopum ſignificat. Sic ille Tom. I. p. 475. *Jacobum appellat* هُصْا هُصْا *virum praeſtantiſſimum, ſeu, epiſcopum Edeſſenum: vtramque enim ſignificationem ſermo Syr. patitur.*]

هُصْصْا ſufficientia.

هُصْأَ ſufficienter.

هِصْا inanis, vacuus, * Marc. 12, 3. Ventilator frumenti.

[* هِصْا هِصْا *nomen inane, falſa gloriatio.* Chreſt. p. 75.

Significat etiam هِصْصْ *otium tempusque habentem.* Verſio Philox. pro *ἀνχαίρουν* Marc. 6, 31. ooo هِصْصْ حَصْاحا.]

هِصْصْا inanitas, vacuitas. 3 Maccab. 6, 5.

هُصْا euacuatio; vomitus.

هِصْأَ inaniter. Luc. 1, 53.

هُصْصْكْا ſpeculator, Marc. 6, 27.

Ov. 14, 20.

هُصْ inquiſiuit, *i. q.* هُصْ totondit, raſit, Actor. 18, 18. Ezech. 44, 20. *Ethpa. Paſſ. praec.* c. 24, 23. 1 Cor. 11, 6. Eſſe ſtudioſum, *Nov.* 362.

هُصْا, هُصْا liber, catalogus; literatura, literae. Act. 4, 13. 26, 24. *Pl.* هُصْا Heb. 9, 19.

هُصْا legisperitus, cancellarius, Tit. 3, 13. *Pl.* 9. Mat. 23, 34. Act. 23, 9.

هُصْا limes, ripa, littus, portus, tractus, Mat. 13, 2. 48. هُصْا هُصْا ſcriptor epitomes librorum, *F. i. q.* هُصْا *BB.*

هُصْا

Op. Malm. 85, 12. هُصْ هُصْ

Digitized by Google

ܫܥܪ tonſor.

ܫܥܪܐ abraſio, eraſio.

ܫܥܪ genus marmoris. *Ar.* الرخام 2) *Nom. ciuitat.* ܫܥܪ *h.e.* ܫܥܪ. 3) coetus, congregatio, *BB.* σπείρα, ſphaera vltima, *Nov.* 318.

ܫܥܪܬܐ literatura, ſcriptura. Pſ. 70, 2.

ܫܥܫܥ exiliens, ܫܥܫ, ܫܥܫ.

ܫܥܫܢܐ, ܫܥܫܬܢܐ *i.q. Ar.* مقراض forfex, *Novar.* 209.

ܫܥܫܢ, ܫܥܫܬܢ Id. *BB.*

ܫܥܪ Ζώπυρον ſ. clinopodium; *dicitur etiam* ܫܥܪ ſ. ܫܥܪ *et* ܐܡ ſ. ܐܡ *et* ܐܫܥܪ *BB.*

ܫܥܪ placentae *rotundae*,* Dan. 13, 26. *al.* ܫܥܪ.

[* Proprie ſphaera, ex Gr. σφαῖρα. Sic Jeſ. 19, 3 pro Hebr. דור ponitur.]

ܫܥܪ genus pharmaci calidi. *Bar Serap.*

ܫܥܪ herbae odoratae, *pec.* Ocimum.

ܫܥܪ ſcobs, *Ar.* نهاتة الخشب.

ܫܥ reptile.

ܫܥ *vide* ܫܥ p. 612.

ܫܥ *i.q. Ar.* منبرة الملك *BB.*

ܫܥ aſcendit.

ܫܥ ſaccus, Pſ. 35, 13. Amos 8, 10.

ܫܥ vrceus.

ܫܥ vulnerauit, vlcerauit.

ܫܥ *vide* ܫܥ.

ܫܥ *i.q. Ar.* سكباج. *Nov.* 186.

ܫܥ

ܡܪܝܪ amarus animo, *F.* (*i. q. Ar.* علقم *BB.*) colocynthis.

ܡܪܝܪܝ Id. *per.* plumbea. GKώρια ?

ܡܪܝܫܐ malus, antenna nauis, *καρχήσια.**

[* Quo auctore, aut quo exemplo ſumta ſignificatio? Suſpicor, Graecum eſſe *σχεδία*, quod Svidas explicat: *ἡ ἐκ τῶν παρατυχόντων, ἢ εἰκαίως πεποιημένη ναῦς καὶ γέφυρα, καὶ ζεῦγμα*: qua autem harum notionum, *nauis tumultuariae factae*, an, *pontis*, in ſuam Syri linguam receperint, dicere non habeo, donec in aliquo ſcriptore Syro vocabulum legam.]

ܡܫܟܬܐ *σκελετὸς, or.*

ܡܫܦܬܐ *σκιπασμὸς.*

ܟܠܝ inſtrumenta bellica, *σκεύη.*

ܟܡܝ volutabrum.

ܟܡܝ auarus, oſtentator.

ܟܝܐ *et* ܟܐܐ ſporta, *F. i. q. Ar.* قصبر *BB.*

ܡܫܚܚ luſcioſus, *νυκτάλωψ.*

ܟܐܐ *i. q. Ar.* سقوطري.

ܣܟܘܬܐ Scythia.

ܟܬ poliuit, *Ar.* صقل.

ܫܝ elegans, ornatus, expolitus, fucatus. *Nov.* 222. ܫ ſtapedes. *Nov.* 219.

ܟܐ expoliens, fucans. Luſtrator.

ܫܝܟܘܬܐ elegantia, ornamentum, expolitio, pigmentum. (Artificium, ars, *GF.*]

ܡܫܝܟ deſpectui habentes.

ܡܫܝܟܐ nobiles. Gignλητες

ܡܫ

Digitized by Google

ܣܡܠܐ Scilla, *Ar.* عنصل.

ܣܡܠܟܣ herinâcus.

ܣܡܟ dimensus est; direxit, aptauit, consentaneum fecit, explicauit, *vt* ܣܡܟ.

ܣܡܘܟܐ ruber, rubicundus, ܣܡܟ. ܣܡܘܟܐ Id.

ܣܡܘܟܐ directio; commensus, *subst.*

ܣܡܘܟܬܐ Id. mensuratio, mensura, terminus. *BB.* σημεῖα.

ܣܡܟܣ ܣܪܟ crocodili cauda.

ܣܡܟܣ Scammonea.

ܣܡܬ tonsor.

ܣܡܬܣ *Corrupte* συνόψις, *i. q. Arab.* صورة *BB.*

ܣܡܬܣ *Genus Philosophorum, qui celebres erant in opponendo, soluendoque argumenta in contrarium adducta.*

ܣܡܟ sedens suspenso corpore, earum vitio partium, quibus sedemus.

ܣܡܟ, ܣܡܟ subsidens in genua, *i. q. Ar.* صاقعة *BB.*

ܣܡܟ *i. q.* ܣܡܟ.

ܣܡ odit, abominatus, auersatus, aduersatus est, *cc.* ל, Gen. 27, 41. *Ithpa.* 39, 23. Pf. 38, 21. 109, 4. *Part.* 20. Jes. 49, 11. *Inf.* 1 Sam. 18, 9. 2) fucauit, Sap. 13, 14. *Ettaph.* ܐܬܣܐ *Pass.* 1. *praec. BB.*

ܣܢܐ *Pl.* ܣܢܐ f. epistola, *Nov.* 165. Scutum, 223. *Off. Mar.* 457.

ܣܢܐ odium.

ܣܢܐ hostis, inimicus, *Off. Mar.* 349.

ܣܢܐ fucus, Sap. 13, 14.

ܣܢܐ strabo, *Ar.* ڒڒ *BB.*

ܣܡܣܐ

ܣܩܘܠܝܣ strabiſmus, anguſtia oculi in hirquo exterioris: *dicitur de* animalibus paſſionibus, *vt* ܣܩܘܠ *de corporalibus. BB.*

ܣܩܘܠ *Nom. herbae, Id.*

ܣܩܘܢܕܐ ſcorpio.

ܣܩܘܦ Scatus, *piſcis: Chymiſt.* flos aeris.

ܣܩܘܦܐ paropſis, patina.

ܣܩܘܪ vitium, viſus, eque laborans; *v. ſupra* ܣܩܘܠ.

ܣܘܪܢܐ gubernaculum, *Nov.* 149.

ܣܩܘܣܠܘܢ, ܣܩܘܣܡܐ genus allii ſylueſtris; *affine* Scorſonera. *vide Veſling in P. Alpin.* 54.

ܣܪ Sarah, *Nom. mul.* 2) ſtella.

ܣܪܐ Sarah, *Nom. mul.* Gen. 16, 1.

ܣܪܚ foetuit, computruit. *Pah.* foetere fecit, foetidum reddidit. Cant. 1, 12. Eccl. 10, 1.

ܣܪܝܚ *Pl.* ܣܪܝܚܐ f. ܣܪܝܚܬ *Pl.* ܣܪܝܚ foetidus, putrefactus, putidus, a.* [* Exemplum habe, Chreſt. p. 38 ܣܪܝܚ ܕܥܬܪ *hircinus eſt odor tuus et foetidus, non ſauis, vt matris meae.*]

ܣܪܘܚܐ foetor, Amos 4, 10. *pec. axillarum* foetor.

ܣܪܛ blaterauit, effutiuit, garriuit. Proceſſit, Prov. 9, 12.* Impugnavit, Eccl. 4, 30. 20, 14. In mendacio importunus fuit, inſtitit. *B B.*

[* Hic quidem Graeca (Hebraicus enim textus non habet hoc additamentum) ὃς ἐρείδεται ἐπὶ ψεύδεσιν, οὗτος ποιμαίνει ἀνέμους, Syriace vertuntur, ܗܘ ܕܡܬܣܡܟ ܥܠ ܫܩܪܐ ܗܘ ܪܥܐ ܕܪܘܚܐ. Manifeſtum. hic non eſſe *blaterare, effutire,* ſed potius, *inniti* mendacio, *firmiter illud credere.* Forte eandem *obſtinationis* notionem habuit, quam verbum Chaldaicum. — Altero loco, Eccl. 4, 30. ponitur pro *ἀντιλέγειν.* Vide et quae in ſupplementis lex. Hebr. de סרבה, varia lectione Jeſ. 9, 7. dicentur.]

ܣܪܨ

ܣܦܣܘܦܐ vaniloquus, ſuperbiloquus.

ܣܦܣܘܦܘܬܐ verboſitas, procacitas, arrogantia, vaniloquentia, iactantia, ſuperbiloquentia.

(ܣܦܐ) ܐܣܦ aptatus eſt. Thren. 1, 14. * Subiugauit, ſubegit, *BB.* Inſtratus eſt equus.

[* *Aptandi* notio ex Gabriele Sionita ſumta. Mihi verbum potius primum ſignificare videtur, *conſtringere, ligare*, vt ش ج Arabibus, verbaque ܒܡܬܚܬ ܥܠ ܐܣܦ ܒܡܬܚܬ ܥܠ ܛܒܐ vertenda, *manibus eius alligatum eſt* (collo meo) *iugum eius*. A ligando etiam manauit, quod ſequitur, *ſubiugare, inſternere equum*, quod Hebraei dicunt אסר ligare, *ephippium, laqueolus* &c. itemque Samaritano-Aramaeum סרוג *corrigia*.]

ܐܣܦܐ Ephippium.

ܐܣܦܘܬܐ morbi genus.

ܣܦܐ linea; finis, extremitas; ordo, ſeries, *BB.* ܫ ܣܦܐ ſenium lunae.

ܐܣܦܐ antrum, ſpelunca, crypta, cauerna, rupes.

ܐܣܦܐ porticus, 2 Par. 8, 12. 15, 8. Vanus, *F.*

ܐܣܦܐ laqueolus, *Ar.* شبكة. Storia, *Novar.* 206. Judith 16, 10. Sporta, 2 Cor. 11, 33. Storea, teges, ſaccus arundineus.

ܐܣܦܐ tudicula, cochleare maius coquinarium, *i. q. Ar.* مغرفة *BB.*

ܐܣܦܐ ſtylus metricus.

ܐܣܦܘܬܐ raritas, reſolutio.

ܣܪܘܓ Sarug, et ܒܝܬ ܣܪܘܓ *Metropolis Diar Motdhar (in inſula Tigrim inter et Euphratem) cuius erat Epiſcopus Mor Jacob, vir celeberrimi ap. Syros Aethiopesque nominis, Liturgiae atque Homiliarum inſignis auctor. vide Geogr. Nub.* 235. 3. *

[* Itemque Aſſemani indicem geogr. T. II. bibl. Or. praenniſſum, ſub Sarug; inque eodem tomo p. 103. 104. 112. 321.]

ܣܪܘܓܐ pectinatio.

ܐܣܪܘܓܐ leo.

ܐܣܪܘܓ

ܩܢܘܢܐ / ܩܢܝܢܐ norma, regula, *qua lineae diriguntur.* *Nov.* 167.

ܙܥ trepidauit, timuit, *ob ignauiam* periculum detrectauit, *i. q. Ar.* زعج Propulit, expulit ܐܙܥ. ſeceſſit, Pſ. 102, 8. *Pah.* timere, trepidare fecit, terruit, *cc* ܙܥ Job 6, 4. *Off. Mar.* 236. *Ethpe. Paſſ.* 366.

ܙܘܥ ſemen rutae ſylueſtris.

ܫܪܝ ܫܪܝܐ ſuperſtes, reliquiae Rom. 9, 29.

ܙܘܥܐ timor, tremor, (expulſio) Jeſ. 19, 17. 21, 4. Luc. 21, 11. *Off. Mar.* 83. 482.

ܙܘܡ / ܙܘܡܐ Sardius, *gemma.* Ez. 28, 13.

ܙܘܡ Hyacinthus, Prov. 25, 12.

ܙܘܡ Turbid, *Arab.* تربيد.

ܙܚܢܐ terrificans.

ܙܚܢܬܐ terrificatio.

ܙܚܬܐ timor, trepidatio.

ܙܘܡܣ / ܙܘܡܣܘܢ Sardonyx, Apoc. 21, 20.

ܙܨ feſtinauit, accelerauit, vrſit. Gen. 45, 13. Exod. 10, 16. Deut. 32, 35. Joſ. 10, 13. Praecipitem fecit, 1 Par. 21, 1. *Ethp.* Id. Gen. 24, 20, 46. 41, 32. 43, 30. 44, 11. Joſ. 8, 14.*

[* Hexapl. Jerem. 4, 6 ܠ ܙܨܘ ܐ pro Graecis, σπεύσατε, μὴ στῆτε. Alia exempla N. T. quaere apud Schaafium. Eſt quadriliterum a trilitero ܙܨ, quo et Schaafius retulit.]

ܙܘܨܐ velocitas, celeritas, feſtinatio, praeceps, Act. 19, 36.

ܙܨܝ celer, velox, temerarius, 2 Cor. 1, 17. *Pl.* 2 Tim. 3, 4.

ܙܚܙܘܨܐ *i. q.* ܙܘܨܐ.

ܒܙܘܨܐ feſtinanter, cito. Exod. 12, 11. 33. Joſ. 8, 19. Jud. 3, 22.

ܙܙܐ Zizyphus, *arbor;* Sorbus, *B B.*

ܙܙ

ﻫﺒﺐ inique, peruerſe egit, peccauit, ferociit, Eccleſ. 23, 29. 25, 26. Obfuit, Sap. 4, 12. *cv.* ﻛﻞ nocuit, *c.* ﺩ Luc. 4, 35. *Pah.* deprauauit, vitiauit, corrupit, aboleuit, Exod. 21, 26. 2 Macc. 7, 5. Deſignauit, delegit, ſepoſuit *vt in promtu ſit.** *Aph.* propoſuit, dedit, largitus eſt, ſatisfecit. *Ethp.* ﺍﻫﺘﺒﺐ *Paſſ. praec.* 2 Macc. 7, 7. 3 Macc. 3, 22. *Ettaph.* ﺍﻫﺘﻬﺒﺐ *i. q. Ar.* عطى.

[* ﻫﺒﺐ ſpeciatim dicitur, de aqua *irrumpente*, vel *erumpente*, in chronico Edeſſ. p. 49. lin. 8. chreſtomath. de Edeſſae inundatione ﻫﺒﻮ ﺣﺼﻠﺎ ﺩﻫﻴﻤﻮﺍ ﺩﻫﻮ (aquae) *irruperunt in ſuperiorem partem templi chriſtiani* i. e. inundarunt eum. Contuleris Arabicum شرخ *dens erupit.* — — *Nocendi* ſignificatio non dubia, hoc quem Caſtellus habet loco, Luc 4, 35 (pro Gr. *βλάψας*). Sic et accipere poſſis in chronico Edeſſeno pag. 63. 64. chreſtomath. de locuſtis poſitum, ﻫﻮ ﻫﻴﺐ ﻫﺒﺐ ﺣﺴﻨﺎ ﺍﻫﺪ *aliquid, non multum nocuerunt illo anno,* et, ﻫﺒﺐ ﻟﻬﻮ ﺣﻜﻪ ﺣﺼﺪﺍ *magnum detrimentum attulit, comeditque omne frumentum:* quamquam et ibi *inundandi* notio locum habere poſſit. Sap. 4, 12. vbi Gabriel Sionita vertit, *obfuit*, quod in lexi, con recepit Caſtellus, pro Gr. *μεταλλεύειν* ponitur, *ῥεμβασμὸς ἐπιθυμίας μεταλλεύει τὸν ἄκακον*, ﺭﻗﻴﻤﺎ ﺷﻴﺒﺎ ﺩﺣﻤﺎ ﻫﻴﺒﺤﻤﺎ ﺩﻗﻠﺐ vbi videtur eſſe *abripere, transuerſum agere*, ab inundatione ducta figura: *perturbatio adfectuum abripit mentem bonam.* Locis e Siracide citatis, vbi de muliere laſciua ponitur cum ﻛﻞ conſtructum, nocendi ſignificatio, ſed paululum determinata, ſatis apta, 23, 29 ﺍﻫﺘﺒﺎ ﻛﻞ ﺣﻜﻪ *vxor, quae damnum infert marito ſuo, et heredem illi ex alio obtrudit.* Arabs ibi, التي يخون *quae decipit*, quod huic loco egregie aptum, aptiusque etiam alteri, c. 25, 26 ﺍﻫﺘﺒﺎ ﺣﻜﻪ ﻛﻞ ﺣﻜﻪ ﻣﺤﺪﺍ ﺣﺼﻪ ﺣﺴﻨﺎ *vxor quae fallit maritum ſuum, et cor quod ipſi eſt obtegit, diſſimulat.*

Ex his hanc quidem ſummam facio, poni de aqua *irrumpente* et *inundante*, item eſſe, *nocere, damno afficere, defraudare.*

Digitized by Google

In Aphel et Etthaphal de episcopi designatione ponitur, eique simpliciter, *episcopus factus est*, vt Assem. T. I. p. 469 مذبب ܐܬܬܥܒܕ ܐܬܬܗܢܝ ܚܢܢܐ ܡܦܩܝܢ ܐܬܬܗܢܝ ܚܢܢܐ ܡܕܒ ܐܬܬܥܒܕ ܐܬܬܗܢܝ *Dominus Jacobus Edessenus, qui episcopus factus est anno* 641. *et Georgius episcopus factus est anno* 647. Barhebraeus p. 82 chrest. *synodus Dominum Ignatium* ܐܬܬܗܢܝ ܚܢܢܐ *designauit patriarcham.* Hinc nomen

ܡܕܒܬܗܢܝܬܐ st. emph. ܡܕܒܬܗܢܝܬܐ *designatio*, vel, *electio, episcopi, patriarchae*, ibidem lin. 8.]

ܫܢܝܢܐ nocens, pernicioſus, Eccl. 19, 9.

ܫܝܢܐ corruptus, damno affectus.

ܫܢܝܢܐ vitium, corruptio, damnum. *

[* *Inundatio*, chrest. p. 49. *Vastatio*, in Hexaplis Jerem. 2, 15. sub Aquilae et Symmachi nomine pro שְׁמָמָה Hebraico.]

ܡܫܢܝܢܐ nocens, vulnerans. 2) claudus pede, 2Sam. 4, 4. 3) difficilis, manifestus, *Ar.* صعبة, توضح *BB.*

ܡܫܢܝܢܐ Lecythus, 2Reg. 4, 2. *Ar.* دبة, *Syr.* ܡܫܢܝܢܐ of ܡܫܢܝܢܐ.

ܡܫܢܝܬܐ petitio, *Ar.* طلبة *BB.* Designatio *ad officium consulis &c.*

ܡܫܢܝܬܐ impositio manuum, chirotonia, initiatio, consecratio.

ܫܢܐ lineauit, lineas duxit; transcripsit, *Sever. l. Rit.* 132, *Pah.* scarificauit, *i. q Ar.* سحج. *Ethpe.* stigmate inustus est. *Ethpa.* morsicatim comedit, carptim prehendit, lacerauit, *Arab.* خمش *et. Pass.* Zach. 12, 3.

ܫܢܐ apex, Mat. 5, 18. linea. *

[* Item, *vulgare Syrorum alphabetum.* Amira p. 1. grammaticae literarum Syriacarum species enarrans, *secunda*, inquit, *dicitur*, ܚܫܝܦܐ *id est, simplex, vel* ܫܢܐ *i. e. linea, ita autem dicitur, quia simplicibus literis pingitur.* Latius etiam pro alphabeto ponitur, vocalibus opposito, vt in Ass. B.O. T. I. 478. vbi Jacobus Edessenus scripsit

ܐ ܒ ܓ

Digitized by Google

ܐܓܓܐ ܕܣܦܪ̈ܐ ܕܣܘܪ̈ܝܐ ܘܕܢܩ̈ܘܕ̈ܐ *epistolam de literis Syriacis, et punctis,* (seu vt Assemanus vertit, *de orthographia Syriaca et punctis vocalibus.*) Haecne significationum series: 1) *linea*, 2) *literae*, quod hae in linea scribuntur, vocales infra vel supra lineam, 3) *vulgare alphabetum?* Non definio, *lineae* enim notionem sumi, non certis probari exemplis video, habent tamen eam Chaldaei. Arabibus شرط est, *incidere*, indeque in quarta, *signare*: ab incidendo scriptio dici potuit. De deriuatione vtcunque sit, *scripturae*, et, *literarum* significatio certa.]

ܫܘܪܛܐ nota, stigma.

ܫܘܪܛܝܐ Chalcytis, *i. q. Ar.* خطي *et* ܫܘܪܛܐ ܕܢܚܫܐ.

ܫܘܪܛܢܐ cancer *animal*, *fidus*, *morbus*. Scrofulae, *Novar.* 181.

ܫܘܪܛܢܘܬܐ *Act. Ethpa.* comestio, laceratio.

ܫܪܪ apprehendit, rapuit, adhaesit, *Ar.* شبك. *Ethpa. Id.* *Ar.* التبرق.

ܫܝܪ adhaerens. ܫܘܪ *Id.*

ܫܘܪܝܘܬܐ adhaerentia.

ܫܝܪܘܬܐ Id. 2) quies, cessatio, *Ar.* سبت.

ܫܪܚ Sarax, *Diosc.* IV. 186. 189. *Av.* I. 218. 24. ܫܪܚ *Id. Nov.* 133.

ܫܪܡ *i. q. Ar.* خرم [i. e. *simus, cui isthmus nasi inter oculos depressus.*]

ܫܪܡ, ܫܪܡܐ (ܫܡܡܐ *F.**) simus, Lev. 21, 18. *i. q. Heb.* חרום.

[* Ex Ferrario quo modo ܫܡܡܐ citetur, non adsequor: habet ille ܫܪܡܐ *denasatus, naso vitiatus, simus.* Caeterum habent et Syri ܫܪܡ sed sensu obscuriusculo. Occurrit in Hexaplis Jerem. 10, 9. (eo loco, vbi hic versus interpositus est inter quartum et quintum, genuinusque τῶν O) hac serie orationis: ܫܪܡܐ ܫܡܡܐ ܕܒ ܐܪܓܘܢ pro Graecis, ἀργύριον προσβλητὸν ἀπὸ Θαρσείς. Norbergius vertit, *argentum disruptum*, vereor vt recte, licet sit vsui Arabum Syrorumque consentaneum; Graecis enim non consonat, argentum *adiectum*

vel *inductum* habentibus. Plura significare ﻣﺴﻤﺎ potuit. Prima vis verbi in *secando*, quod Arabicum cum ﺳﺮﻡ tum ﺷﺮﻡ significat: putem hinc ﻣﺴﻤﺎ ﻣﺴﻤﺎ esse, *argentum in bracteolas dissectum*, vt induci ligneae imagini possit.]

ﻣﺴﻤﺎ limitas,

ﻣﺴﻤﺎ verbositas, superbiloquentia.

ﻣﺴﻤﺎ axis, rota; lignum crassum, *circa quod aptantur (circumuoluuntur) rotae. BB.* 1 Reg. 7, 30. *al.* circulus, circumferentia; *hinc* ﻣﺴﻤﺎ orbis coelestis.

ﻣﺴﻤﺎ ilia, lumbi. 2) nobiles.

ﻣﺴﻤﺎ Cassia, *BB.*

ﻣﺴﻤﺎ Siren, Jer. 50, 39.

ﻣﺴﻤﺎ pharmacum ex arsenico, *et Ar.* ﻣﺴﻤﺎ *confectum.*

ﻣﺴﻤﺎ castrauit.

ﻣﺴﻤﺎ eunuchus; *eunuchorum 3 genera* ﻣﺴﻤﺎ *Ar.* ﻣﺴﻤﺎ. 2 ﻣﺴﻤﺎ *forte leg.* ﻣﺴﻤﺎ *Resp. n. Ar.* ﻣﺴﻤﺎ *i. q.* ﻣﺴﻤﺎ. 3 ﻣﺴﻤﺎ *BB.*

ﻣﺴﻤﺎ *i. q. Ar.* ﻣﺴﻤﺎ *BB.*

ﻣﺴﻤﺎ *Pl.* ﻣﺴﻤﺎ licium, stamen *cui subtegmen intexitur*, Jes. 38, 12. 2) Siren, c. 13, 20. 3) draco, *BB.* 4) lorica squamata, Exod. 28, 32. 39, 23. 5) decipula auium. 6) funiculus. ﻣﺴﻤﺎ funiculus retortus.

ﻣﺴﻤﺎ ingluuies auium, *h. e.* sinus gutturis, *in quem aues recentes cibos demittunt.*

ﻣﺴﻤﺎ eunuchus.

ﻣﺴﻤﺎ locus per quem aqua fluit in depressius solum, pratum. 2) vestes obsoletae, lacerae.

ﻣﺴﻤﺎ

crena *sagittae*. 2) praefectus sagittariorum. Districtus mucro. *Nov.* 224.

extensus, protensus. auritus, habens patulas s. dissectas aures, *Ar.* عريض الادن.

germinauit, pullulauit. *Ethp.* id. *PP. Resp. Gr.* διδυμοι, Jos. 8. *GF.*

rami *pec.* amputati, germina, virgulta, Eccl. 14, 25.

[* Vertit ibi Arabs quod Golio est *radices perplexae*, sed vt suspicor et *ramos perplexos* significat. Syriacum vocabulum ponitur et pro Hebraico סרספרת distincto ibi a מארת, Ezech, 31, 5. , inque eodem capite v. 12. pro ipso מארות, vbi in omnibus vallibus fracti vix possunt nisi rami esse.]

propagatio stirpium; *Gram.* coniugatio, *I. Acur, Gram.* 184. 266.

incendit.

sorbitio *ex herbis et frumento facta.*

Pl. Seraphim, Jes. 6, 2.

fames, inedia.

Serapion, *Nomen medici a B B. saepiss. citati, cuius errores non paucos notauit I. A. Saracenus, forte ex mala versione.*

pexuit. 2) diuidit, discidit. 3) dilaniauit; *pectine* dissipauit. *Pael i. q. 3 praec.* purgauit, egessit, euomuit; exinaniuit; pectinauit, *Ar.* Num. 4, 13. Jer. 48, 11. Lev. 18, 28. 20, 22. Phil. 2, 7. 1 Cor. 9, 15. *Ethpe.* pexus est. *Ethpa.* exinanitus est, c. 1, 17. Rom. 1, 21. 1 Tim. 1, 19. 2 Cor. 6, 1. Jos. 8, 16. Jer. 31, 12. Detrahendo nudatus est, exuit se vestibus.

Digitized by Google

ܫܥܦܐ, ܫܥܦܐ, ܫܥܦܐ pecten, *Novar.* 209. *pecten ferreus, ferramenti* genus.

ܫܘܥܦܐ euacuatio, exinanitio, transmigratio.

ܫܘܥܦܐ ſtupa, Jeſ. 1, 31. Eccl. 11, 33.

ܫܥܦ *i. q. Ar.* ܥܕܒ.

ܫܥܦ inanis, vacuus, vanus; putatus, amputatus. Matth. 12, 44. Luc. 20, 10. Phil. 2, 3. *Pl.* Jud. 9. 4. 11, 3. Gal. 5, 26. f. 1 Cor. 15, 10. 14. Rom. 4, 14. Col. 2, 8. *Pl.* 1 Cor. 3, 20. Tit. 1, 10. 5, 9. 1 Tim. 1, 6. 5, 13. 6, 20. Eph. 5, 6.

ܫܘܥܦܐ inanitas, vacuitas, vanitas, Eph. 4, 17. Rom. 1, 28. 8, 20. Jud. 2, 3. Lev. 26, 20.

ܫܥܦ fruſtra, vanum, temere, Lev. 26, 16. Gen. 31, 42. Deut. 15, 13. Ruth 1, 21. Job 35, 13. 16. 22, 6.

ܥܫܦ vacuus, priuatus, pauper.*

[* Item, *eunuchus*. Ephraem. ad Dan. 1, 3. ܠܐܒܕ̈ܢ ܥܫܦ i. e. *ad Abiezerum principem eunuchorum.*]

ܥܫܦܢ pauper, euacuans, priuans.

ܥܫܝܦ Idiota.

ܥܘܫܦܐ *i. q.* ܫܘܥܦܐ priuatio, paupertas, Caeſietas, *Ar.* ڤقر.

ܥܫܦ *i. q.* ܥܫܝ *BB.*

ܥܘܫܦܐ euacuatio, exſpoliatio.

ܫܥܦܟܡ, ܫܥܦܟܡ ſarcocolla.

ܫܥܦ Abſinthium marinum, *crefcit in montibus Cappadociae. BB.*

ܫܥܦ σάρξ.

ܫܘܪܟܘܣܐ Syracuſae, *vrbs Siciliae celeberrima*, Act. 28, 12.

ܫܘܦ dies nubilus.

ܫܘܦܐ pecten ad explicandum linum, *f.* lanam. *Nov.* 155. 2. Cochleare denticulatum.

ܫܘܦܐ

ܡܫܚܬܐ rastrum.

[ܣܘܪܝܝܬ *Saracenica*, i. e. Arabica *lingua*. Sic scriptores veteres scripserunt ex vsu Arabum. Barsumas de fratre suo Barhebraeo, (chrest. p. 105) *petierunt ab eo, vt chronicon, quod Syriace scripserat,* ܠܣܘܪܝܝܬ ܢܬܦܣܩ *in linguam Saracenicam transferret.*]

ܣܘܡܩܐ aes purgatum. *BA*

ܫܪܐ firmauit, stabiliuit, fundauit. *Off. Mar.* 150. 176. *Aph.* ܐܫܪܐ confirmare fecit. *Ethpa.* ܐܬܫܪܐ stabilitus fuit.

ܫܪܝܪܘܬܐ fundatio, firmitas, stabilimentum; baptismus. *Off. Mur.* 164.

ܡܫܪܪܐ *Pl.* ܡܫܪܪ *f.* ܡܫܪܪܐ *Pl.* ܡܫܪܪ fundatus, stabilitus, a.

ܡܫܬܪܪ *i. q.* ܫܪܪ *Ar.* اعتهاد.

ܣܬܝܪܓܘܣ στηριγος.

ܫܪ vitis, propago. Ps. 80, 16. *Off. Mar.* 463.*

[* Adscribo quae de vocabulo obscuriusculo in notis ad psalterium Syriacum habet Dathius: „*Erpenius vertit,* vineam, *Gabriel* „*Sionita* propaginem, *quam significationem etiam Castellus in lexico suo* „*posuit. Praeter hunc locum non legitur.*„ Disputat deinde de Hebraico נטע, cuius loco nostrum positum. In Arabe Antiocheno nihil hic opis, ex alia enim ad Graecum facta interpolatus versione Arabica, ne nomen quidem, sed verbum habet, تعادها *para illam.* Mihi sic videtur, ܫܪ hic esse, *stabile, firmum, immotum,* ad praecedentem radicem ܫܪܪ referendum, Syrumque interpretem נטע Hebr. *stabilitatis et solidi* notione accepisse. ܕܫܪ ܝܡܝܢܟ ܐܝܟ verto, *stabile, quod plantauit dextera tua, i. e. quod stabiliter et immote plantavit dextera tua.*]

ܫܪ *Serap.* mansuetudo.

ܣܘܪܒܐ mitra, tiara, galerus.

(ܣܪ)

(ܫܬܐ) ܫܬܐ hiemauit, Act. 28, 11. 27, 12. 1 Cor. 16, 6. Tit. 3, 12.
ܫܬܐ *Pl.* ܫܬܐ [*hiems, tempestas, imber.* Matth. 16, 3. 24, 20. Marc. 13, 18. Joh. 10, 22. Act. 27, 12. 20. 2 Tim. 4, 21.]

ܫܡܠܟܡ *Alchym.* ferrum.

ܫܡܥ surdus. 2) mutus, *F. Ar.* حامي ح *BB. Nom. pr.*

ܫܦܝܪܘܣ saphirus. Apoc. 21, 19.

ܫܣܥܬܐ sciſſura.

ܫܕܐ protexit. 2) diruit, deſtruxit, demolitus eſt. *cc.* ܠ *et abſq.* Gal. 2, 18. Eſr. 5, 12. Eccl. 3, 3. Eccli. 34, 27. 1 Macc. 9, 54. Joh. 2, 19. Luc. 12, 18. 2 Cor. 10, 5. Mat. 27, 40. *Ethpa.* ܐܬܫܕܐ deſtitutus eſt ex morbo, vſu manuum *ſ.* pedum; rimas egit. Jud. 9, 15. Vitiari, ruere coepit, ruit, prolapſus eſt, *refertur ad animantes, carnem, aedificia,* Jud. 24, 2. Marc. 13, 2. 1 Sam. 5, 9. Se recepit ad *protectionem. Pah. i. q. f. Peal.* Jeſ. 4, 6. *Aph.* Id. 2 Reg. 19, 34. *Maſ. Pec.* *

[* *Protegendi* ſignificationem vbi habet, et *ad protectionem confugiendi,* conuenit cum Hebr. סתר, *latuit,* Arabico ستر *texit, celauit: deſtruere* vbi ſignificat, conferendum cum شتر *amputauit, excidit.* Duo verba, quae Arabum lingua diſtinguit, apud Syros in vnum coaluerunt.]

ܫܕܐ deſtructio, damnificatio, euerſio. ܚܫܕܐ clanculum, a tergo, Deut. 13, 6. *Aff.* 24, 20. *vide etiam* ܚܫܝ. 2) *i. q.* ܫܡܕܐ.

ܫܕܐ adiutorium, protectio, patrocinium. Jeſ. 25, 4. Pſ. 62, 9. Abſconditum, latibulum, ſecretum, 27, 5. Conopeum, *Nov.* 203. Velum, 428.

ܫܕܐ *i. q.* ܫܕܐ *Ar.* ثلب.

ܫܕܐ deſtruens, euertens.

ܫܕܐ

ܫܟܒ tempus nocturnum *pec.* eundi cubitum *ſ.* deueſtiendi ſe; *i. q. Ar.* ثوب *BB. Off. Mar.* 168. 171. Exod. 33, 22. *An. Sac.*

ܫܬܝ *i. q.* ܫܬܐ *Ar.* الهدم *BB.*

ܫܝ deſtructus, euerſus.

ܫܬܝܬܐ *i. q.* ܫܬܐ.

ܫܬܐ Id. *reſpectu aedificii.* 2) diſſolutio *reſpectu carnis.* 3) reprehenſio *reſpectu hominis*, *Ar.* ثلب.

ܡܫܒܢܐ Protector, Deut. 32, 38.

ܡܫܒܢܐ *i. q.* ܫܒ *et* ܫܒܢ.

ܐ

ܐ *in numero valet* 70. ܐ 70000.

ܚܫܝ, ܚܫܐ pinnae, faſtigia murorum; propugnacula. Cant. 8, 9. Nah. 2, 6. Eccl. 50, 2.

ܚܫܐ *puto leg.* ܚܫܐ *Off. Mar.* 383.

ܚܐ *vide* ܚ, *et* ܚܝ *ſub* ܚ.

[ܚܐ quaere ſub ܚ. ܚܫܐ quaere ſub ܚܫ.]

ܚܐ *vide* ܚܨ.

ܚܨܨܐ buccinae, tubae, *vide* ܚܨܐ *cum quo conuenit.*

ܚ fecit, effecit, operatus eſt, Gen. 1, 31. Fecit *fructus*, Mat. 13, 26. *virtutes*, 58. *victoriam*, Luc. 1, 51. *ſalutem*, 68. *miſericordiam*, 72. *vindictam*, 18, 7. *pacem*, Eph. 2, 15. Rom. 12, 18. *inſidias*, Act. 9, 23.

Digitized by Google

beneficentiam, 24, 27. *voluntatem*, 5, 4. *quaeſtum*, 16, 16. *ramos*, Marc. 4, 32. Iniit *conſilium*, 15, 1. conciliauit *gaudium*, 2 Cor. 7, 9. celebravit *feſtum*, 1 Cor. 5, 8. geſſit *bellum*, Jac. 4, 2. transegit *annum*, 13. Mactauit, ſacrificauit, Levit. 22, 24. 1 Reg. 18, 23. 25. 36. *cc.* ... morem geſſit *mihi*, 2 Sam. 14, 20. *P P.* ... *male* afficitur, Matth. 17, 15. 4, 24.* *Ethpe.* factus, fabricatus eſt, Heb. 9, 2. Jac. 3, 12. Act. 19, 26. *Pah.* ſubiugauit, redegit in poteſtatem. † *Aph.* operatus eſt, egit, incitauit, 2 Cor. 7, 15. 1 Cor. 12, 6.

[* ... cum adcuſatiuo perſonae ſimpliciter conſtructum, eſt, *muneri praeficere, creare*, e. g. conſulem, epiſcopum, licet nomen muneris non addatur, ſed ex contextu ſubintelligatur. Chreſtom. p. 70 *mortuus eſt Carrarum epiſcopas, volebatque Paulus* ... *facere ibi* (epiſcopum) *aliquem Aſclepium nomine.*]

[† ... *energumenus*, nomen eccleſiaſticum eorum, qui daemoniaci putabantur. Aſſem. T. I. p. 479. Nempe pro ἐνεργεῖν verbum ponitur 1 Cor. 12, 6.]

..., ... ſeruus, Gen. 9, 25.

..., ... factum, facinus, opus, 2 Cor. 9, 8. Joh. 6, 29. 28. 4, 34.

..., ... faciens, effector. Joh. 5, 19. Gen. 39, 22. ... male factor, 1 Pet. 4, 15. ... ſeditioſus, Marc. 15, 7.

... grex, opes, diuitiae, (famulitium) poſſeſſio pecudum. *Nov.* 232. Gen. 26, 14.

... ſeruitus, Joh. 8, 33.

... *i. q.* ... conditor, artifex, opifex. Jac. 1, 22 *&c.* 4, 11. f. ... effectrix. *Pl.* ..., ...

... effectio, ars, artificium.

... artificioſe.

..., ... ἐργοδιώκτης, 2 Par. 2, 18. 8, 10. Opus, Joh. 4, 4. Effectus. *Adj.* Veneficus, magus, praeſtigiator.

...

مَحْصَنْتا *i.q.* مَحْصَنْتا Rom. 4, 15.

مَحْصَنْتا actio, efficientia, efficacitas, Ephes. 1, 19. 3, 7. Comparatio, Prov. 21, 6.

حَصَّنَ factitauit. *Ethpa. Paſſ. BB.*

مُحَصِّنْتا factitator.

حَصَّنَ Abednego, *q. d. magna (multa) potentia; al. princeps eunuchorum ad auxilium; al. ſeruus communis qui egreditur et ingreditur ante regem. BB.* Dan. 1, 7.

حَصَّنَ condenſatus, incraſſatus eſt, 2) intumuit, Marc. 6, 52. 3) condenſauit, Exod. 14, 17. *Ethpa. i.q. Kal.* 6, 7. 22. Matth. 13, 15.* [* مَحْصَنْتا *incraſſatum*, pro πεπωρωμένη, *induratum* (cor.) ponitur in verſione Philox. Marc. 6, 52.]

حَصْنا nemus, ſaltus, ſilua. Deut. 19, 5. 1 Sam. 14, 25. 22, 5. حَصْنا ſvena *vnde ſcaturit aqua. Nov.* 270.

حَصْنا *Pl.* حَصْنا denſus, craſſus, ſpiſſus, tumens, 1 Reg. 12, 10. Inteſtinum pingue, *Nov.* 56. Theca veſtimentorum, 208.

حَصْنا denſitas, ſpiſſitudo, craſſitudo, tumor, Jeſ. 1, 6.

حَصْنا Id. fruſtum panis. *BB. i.q. Ar.* عَبَايَة *Nov.* 203.

حَصْنا panis.

حَصْنا *i.q.* حَصْنا 2 Par. 4, 5.

حَصْنا tumidus; tumor, vlcus, *pec. loco barbae, BB. Pl.* velamina, tegumenta. حَصْنا Id.

حَصْنا concordauit. *F.*

حَصْنا craſſus, pinguis, denſus, opacus, vmbroſus. 1 Reg. 14, 23. 2 Reg. 10, 4. 17, 10. Ez. 17, 3. Sella minor et rotundior,* *BB.* Gen. 31, 34. Eradicatus. Funis ex cannabe, *Novar.* 227. Paxillus *camelorum*, 428.

[* Vel

[* Vel potius idem, quod Arabicum عبيط *cliſellae muliebres, ſeu ſagma, in quo firmatur pilentum camelinum,* (lectica dorſo camelorum impoſita, in qua mulier ſedebat.) Plura dedi in ſuppl. lex. Hebr. ſub כר. Nomen Syriacum ab *obumbrando* ductum. Rotunda forte olim fuit, كور etiam Arabibus a rotunditate dicta, ego non niſi quadratae iconem in Helfridii itinerario vidi: ſed iam coniicies, vnde Barbahluli, cuius verba ipſa non habeo, ſella *rotundior* orta.]

حصّا craſſus, pinguis, denſus, opacus.*

[* E. g. Hexapl. Jer. 2, 6. ممسا حصيا pro, ξύλου ἁλσώδους.]

حصّا ſpiſſitudo, craſſities.

حصّ tranſit, Luc. 4, 30. Matth. 9, 1. 9. Luc. 22, 42. *et.* ܐ *r.* Transgreſſus, praeuaricatus eſt, Hebr. 10, 28. 1 Tim. 3, 3.* *et.* ܐ *p.* tranſiuit, pertranſiuit, Rom. 15, 28. *c* ܠ ad, Luc. 16, 16. *c* ܡ euitauit, receſſit, Pſ. 34, 15. *c* ܠ nouit, ſciuit; *v. Ar.* عبر. 5 Eſd. 8, 26.† *Aph.* praeterire, tranſire fecit, traiecit, deportauit, Act. 17, 30. 27, 44. Marc. 14, 36. 11, 16. *Ettaph.* translatus eſt, tranſiuit.

[* Nota et elegantem circumſcriptionem Graeci παρρινος, حصّ ܐ ܠ ܣܥܪ 1 Tim. 3, 3.]

[† Ethpeel conſtr. cum ب *diuertit ad aliquem hoſpitii cauſſa, manſit apud illum in hoſpitio.* Chreſt. p. 94. *cum iter continuare non poſſent* ب ضيف ܐ ܢ ܐ ܬ ܐ ܐ *diuerterunt ad Denham.*]

حصّا transgreſſor. ܬ ܢ ܐ ܬ tr. legis, Rom. 4, 15. ܬ ܐ ܬ ܐ tr. praecepti.

حصّا cis, Jud. 11, 18. Citerior pars, 1 Reg. 4, 24. vlterior, 12. trans.

حصّا fines, termini, extremitates, Job 38, 6. Pſ. 2, 8. 22, 28,

حصّا tranſitio, tranſitus, transgreſſio.

حصّا tranſiens.

حصّا frumentum, Gen. 27, 28. 37.* Tempus carpendi ſemen.

[* Act. 7, 12. ponitur pro Gr. σῖτα, redditurque ab Arabe قمح *triticum.* Adnoto, quod fuerunt, qui ex etymologia voluerunt eſſe frumen-

Digitized by Google

frumentum praeteriti anni, quod Schaafius non totum quidem; ſed tamen ex parte lexico ſuo intulit: "*peculiariter praeteriti anni.*" Vſu linguae haec coniectura etymologica deſtituitur. Chreſt. p. 64. l. 7. *locuſtae vaſtant atque abſumunt* ܚܨܨ ܚܨܨ certe, non frumentum praeteriti anni, ſed *ſegetes* in ipſis agris. Etymon malim ignorare, quam ex eo ſignificatus efficere, vſu non firmatos.]

ܚܨܨ tranſiens. Diabetes, *BB.*

ܚܨܝ Hebraeus, *h. e.* tranſiens.

ܚܨܢܝ *i. q.* ܚܨܝ.

ܚܒܪܘܢ Hebron, *Nom. viri. BB.*

ܚܒܝ *Pl.* ܚܒ̈ܝ dyſenteria.

ܚܒ̈ *Pl.* ܚܒ̈ Id. Mich. 6, 14. Tranſiens.

ܚܒ̈ܘ *Pl.* ܚܒ̈ܘ, ܚܒ̈ܬܐ *i. q.* ܚܒ̈.

ܚܒ̈ܬܐ tranſitio, praeteritio.

ܚܒ̈ܝܐ Hebraice, Act. 22, 2. 2) tranſitiue.

ܚܒ̈ܝܐ negligenter, cunctanter, pedetentim.

ܡܚܒ̈ *i. q.* ܚܒ̈.

ܡܚܒ̈ܕ tranſiens.

ܡܚܒ̈ tranſitus. Pons.

ܡܕܡܚܒ̈ܕ adulter.

ܡܕܡܚܒ̈ܕܘܬܐ adulterium. 2 Pet. 2, 16. *Off. Mar.* 442.

ܚܨܨ habens vuluam praecluſam, ſterilis.

ܡܬܒ̈ܚ paralyticus.

ܡܬܒ̈ܚܘܬܐ paralyſis.

ܚܪ validum, vehemens *frigus.*

ܚܪܘܬܐ vehementia *frigoris. BB.*

حبلا prouoluit, reuoluit, deuoluit. Prov. 26, 27. Gen. 29, 10. Luc. 24, 2.
حبلا cito, continuo, *et* حبلا Mat. 5, 25. 13, 21. Phil. 2, 19. 23.
حبلا vitulus, Gen. 18, 7. *cuius caro, in conuiuio, quo tota visibiliter adfuit Trinitas, primum ibi comesta legitur. Pl.* Hebr. 9, 12.
حبلا, حبلا vitula, *pec.* triennis.
حبلا *Pl.* حبلا currus, plaustrum, 2 Sam. 6, 3. *et* coeleste *f.* vrsa maior. Rota, Isa. 5, 18.
حبلا, حبلا, حبلا aequatio, complanatio, *F. id. q. Arabic.* تنجل *B B.*

حبلا qui metuit de eo quod comedit, postea autem incipit abominari illud, *B B.*

Rota. de Cam. Arab. Grammat. Brückn. حبلا cecidit, iacuit; praecipitauit, 2 Pet. 2, 4. *Ethpe.* Id.
حبلا casus irreparabilis.
حبلا iacens *pec.* super latus vnum, *Nov.* 171.

حبلا spissus, densus.
حبلا spissitudo, densitas.
حبلا perturbatus.
حبلا inurbanus, rusticus.
حبلا inurbanitas; excandescentia.
حبلا Hellenium, *Ar.* راسن *BB.* Camus, capistrum, *F.*

حبلا cornupeta, Exod. 21, 29. 36.

حبلا dum. حبلا vsque quo? حبلا paulo minus, Ps. 118, (H. 119) 87.
حبلا adhuc, Jud. 8, 20. *seq.* حبلا nondum, 1 Sam. 3, 7.
حبلا antequam, 2 Reg. 16, 11.

حبلا

ܥܕܡܐ vsque ad, *seq.* ܕ Gen. 6, 7. Donec *seq.* ? Mat. 1, 25. ܥܕܡܐ ܕܐܢ vsque quo, Matth. 17, 17.

ܒܠܚܘܕ absque, Gen. 41, 16. 44. citra, contra, 2 Reg. 18, 25. ܒܠܚܘܕ ܕܠܐ ܥܠ ܕܝܢܐ *contra iudicium conscientiae. Gr. Syrus.*

ܥܕܡܢ vsque nunc.

ܚܒܝܫܐ ܚܒܝܫܐ farcinae collectae *et* colligatae. Jes. 46, 1. Vestis detrita, *Nov.* 205.

ܚܒܪܐ pilositas vestis, *Nov.* 204. Linimentum medicatum vuluae cruciatibus opportunum; pessus. *F.* Semen virile; Citharae quas inferius pulsant. *BB.*

ܚܒܝܫܘܬܐ collectio, constrictio.

ܚܒܐ diem festum egit.

ܚܒܐ / ܚܒܘܬܐ dies festus. Sollennitas; Exod. 10, 9. 12, 14. Jes. 33, 20. *Festa sua eodem tempore nobiscum celebrant Aethiopes. Alvar. hist. Eth. c.* 137.

ܚܒܠ vexauit, apprehendit, arripuit, corripuit, *cc.* ܙܠ (eradicauit *BB.* transiuit, Declinauit, recessit) Luc. 9, 39. Act. 20, 19. *Aph* Id. Gen. 49, 27. Eripuit, 1 Sam. 17, 35. Jes. 5, 29. Repetiit, Jud. 11, 26. Liberauit, Act. 24, 7.

ܚܒܠܐ ܚܒܠܐ reuersio febris.

ܚܒܠܢܝ peregrinus, alienigena.

ܚܒܠܐ odor nardi.

ܚܒܠܘܬܐ liberatio.

ܚܒܝܒ assuetus, consuetus.

ܚܒܝܒ magnus, sapiens.

ܚܒܘܒܐ trabes, lingua. 2) liria columba.

حبلا culpauit, accuſauit, conqueſtus eſt. Jud. 16. Reprehendit *ſeipſum*. *Ar.* عذل. *Pah.* reprehendit *alios*. *Aph.* reprehendere fecit. *Ethpe.* accuſatus eſt. *Ethpa.* accuſare factus eſt, conqueſtus eſt. Marc. 7, 2.

حبيلا accuſatus, culpatus, reprehenſus.*

[* *reprehenſibilis*, *reprehendendus*. chreſt. p. 99.

Liceat et obiter notare mirum in verbo حبا omnibusque eius deriuatis Syriacae linguae ab Arabica diſſidium, Arabibus enim عدل iuſtitiae et aequitatis notionem habet. Suſpicemurne, ذ litteram olim pro diuerſitate ſignificationis aliter adpellatum fuiſſe, ع et غ? Antiphraſis quibus placet, ad hanc eam retulerint, cuius veriſimilius exemplum vix dederis.]

حبكا, حبكا accuſatio, culpatio, reprehenſio. Job 4, 6. Mat. 12, 5. 7. Rigor, 10, 19. ١٠ ١٩

حبيكا culpa, culpatio, reprehenſio. لا حبيكا innocentia, *ἀμωμία*, *Off. Mar.* 65.

حبلا inculpate, 282.

حبا *i. q.* حبيكا

حبا *vide* حبا

حبا momentum, tempus, *et pec.* annus; *v. infra.* Actor. 5, 21. 34. *Pl.* 1 Theſſ. 5, 1. حبا حبا *ſec. B. Seruſchai* a tempore ad tempus, per omnem annum; *al.* duo anni, 1 Sam. 27, 7. 29, 3. 2 Sam. 13, 23. حبا حبا ſucceſſiuis temporibus, 1 Par. 9. 25. حبا حبا tempore praefixo, Eccl. 29, 2. حبا حبا tempore opportuno, Eccl. 39, 39. حبا حبا de anno in annum. *BB.* *Pl.* حبنا 1 Theſſ. 5, 1. *et i. q.* Faſti *Romanis.*

حبنا deliciae, Deut. 28, 56. Abundantia, vbertas, copia, prouentus BB. حبنا, حبنا delicatus, delicata, *ib. et* v. 54. blanditiis exceptus, mollis.

حبنا

ܡܕܒܠܢܝ adblandiens.

ܥܕܢ Eden, Gen. 2, 8.

ܡܬܕܒܠܢܐ blanditiis delinitus, delicatus.

[ܥܪܘܥܝܪ Jes. 17, 2. vocabulum sensu cassum, ac manifestum sphalma, pro ܥܪܘܥܝܪ, nomine vrbis *Aroer*, sic enim Deut. 2, 36. alibique scribitur.]

ܦܐܬ *Pl.* ܦܐܬܐ caesaries, cincinnus, Jud. 16, 19. 13. Ez. 8, 3. ܓ ܥܢܒܐ racemi.

ܡܓܒܝܐ collectores, thesaurarii, custodes. ܡܓܒܝ ܕܝܩܪܐ ܕܡܪܝܟ *custodes donorum tuorum diuinorum. Off. Mar.* 193.

ܡܠܝܐ refertus, *opp.* ܒܛܝܠ *BB.* ܗܒ ܠܝ ܡܠܝܐ ܘܒܛܝܠ ܡܢܝ *da mihi pleno et referto, aufer a me desolato et vacuo. cfr.* Matth. 13, 12.

ܥܕ adiuuit, auxiliatus est, *vt* ܥܕܪ 1Cor. 12, 7. *Pah.* Id. Luc. 1, 54. 5, 7. 10, 40. *Ethpa. Paff.* Heb. 13, 9. Marc. 5, 26. 8, 36.

ܐܟܠ ܒܣܪ qui comesta carne corrodit ossa. *BB.*

ܥܕܪ auxilium. Vomer. Malus nauis. Ez. 17, 5.*

[* Valde dubia lectio: ponitur in Ezechielis loco citato pro ܚܪܢ, idque alibi Syrus ܥܕܪ vertit, vt Jes, 30, 17. Ex his alterum sine dubio error librariorum. Caeterum quid siue ܥܕܪ siue ܥܕ significauerit, ipsum quoque dubiis adnumerandum: *malum nauis* ex consueta versione Hebraici תרן sumserunt, Ezechielis loco parum apte, ibi enim de malo omnino sermo esse non potest. Vide supplem. lex. Hebr. Syriacum vocabulum, incertae adeo scriptionis, quid sit, malim adhuc dubitare.]

ܥܕܢ saponaria; *al.* lignum ptarmicum; *i. q. Ar.* كندس *Novar.* 139. *it.* Chamaelaea Germanica.

ܥܘܕ adiutor, Deut. 33, 7. Eccl. 13, 25.

Digitized by Google

Mus. Orakuk 23, 1

ܡܚܕ̈ܢܐ auxilium, praesidium, Pf. 22, 20. Commodum, vtilitas, 1 Cor. 7, 35. Heb. 11, 40. 12, 10.

ܡܚܕ̈ܢܘܬܐ auxiliatio.

ܡܚܕ̈ܢܢܐ adiutor, auxiliator, Gen. 2, 18. 20. ܡܚܕ̈ܢܢ Id.

ܡܚܕ̈ܢܢܬܐ auxiliatrix.

ܡܚܕ̈ܢܘܬܐ adiutorium, auxilium, 2 Cor. 1, 11. Col. 1, 29.

ܡܚܕ̈ܢܝܬ *Aduerb. Off. Mar.* 77.

ܡܚܕ̈ܝܢ auxilium; auxiliator, adiutor, fautor. *Nov.* 73.

عهد

ܐ ס ח ד Rabb. jun. II, 11

ܐܚܕ meminit, recordatus est, commemorauit, mentionem fecit, suggessit, Pf. 44, 24. Luc. 1, 72. 24, 9. Joh. 15, 20. *Part.* 16, 21. Eph. 2, 11. *Inf.* c. 1, 16. *Pah.* ܐ̈ܚ̈ܕ reuocauit in memoriam. *Aph.* commonefacit, Joh. 14, 26. Rom. 15, 15. Act. 20, 35. 2 Tim. 1, 6. 2, 14. 1 Cor. 11, 26. *Ethp.* ܐܬܚܕ commemoratus est. ܐܬܐܚܕ *i. q. Kal* meminit, recordatus est, &c. ܐܬܐܚܕ in memoriam reuocauit, quod oblitus erat. *BB.*

ܚ̈ܣ̈ܝ memor.

ܚ̈ܣ̈ܘܢܐ memoria, commemoratio, mentio. Proverb. 10, 7. Philip. 1, 3. 1 Theſſ. 3, 6.

ܡ̈ܚ̈ܣ̈ܢܐ ſuggerens, reuocans in memoriam, commemorator, monitor, commentariens, cancellarius, a commentariiis. 2 Sam. 20, 24. Jeſ. 36, 3.

ܡ̈ܚ̈ܣ̈ܢܘܬܐ hortatio, Pf. 101, 1.

ܚ̈ܣ̈ conuenit, congruit, ὄνημι. Act. 27, 12. 2 Tim. 3, 21. Phil. 1, 10.

Mamm. Syr. I. 17. v. 118. Orat. 220, 10.

ܚ̈ܣ̈ conueniens, congruens.

ܚ̈ܣ̈ܘܬܐ conuenientia, congruentia.

ܚ̈ܣ̈ܝܬ commode, vtiliter.

ܐ̈ܚ̈ܕ admiſſarius factus eſt.

ס ח ד

حَصَّاصٌ, حَصَّاصَةٌ lasciuus, a. Moechator, scortator, trix. Jer. 5, 8.
حَصَاصِيَّا ardentes desiderio coeundi.
حَصَاصِيَّةٌ lasciuia, libido, salacitas.

حَصَّ latrauit, gemuit, vlulauit. *Pah.* Id. Ps. 59, 7.
حَصَّةٌ baubatio, latratus.
حَصَّةٌ Id. glaucitatio, gemitus, vlulatus. حَصًّا Id.
حَصَّصَ *vide* حَصَّ.

(حصص) حَصَّصَ obscurauit, Thren. 2, 1.* *Pah.* حصص contemsit, irrisit, subsannauit. *F.*

[* Potius idem, quod sequens Pael, *spreuit*. Conuenit non cum سَحَابٌ *nubes*, sed cum عَابَ *opprobrio adfecit*, عَابٌ *dedecus, macula*. Duo verba Arabibus distincta, in vnum hic coeunt: hoc quod vixdum dixi عاب pro عيب, et alterum غاب pro عيب *latuit, occultus fuit*, a quo nubibus nomen ductum, coelum solemque occultantibus. Ad hanc quidem refer, hic omissum a Castello,

حُصٌّ st. emph. حُصَا et pl. حُصًّا *latibula et lustra ferarum*. Ephraem. T. I. p. 52. describens confluxum animalium ad Noachum, حصا ... حُصًّا لَيْثِ *leones ex lustris veniebant*. De *siluis* ponitur Jer. 4, 29 Arabibus quoque غاب *silua*. Castellus, hic omitteus, sub حصا habuit, sed ex analogia Arabismi ص potius tertia radicalis est.]

حَصْحَصَ inflexit, declinauit.

حُصَّةٌ, حُصَّ sinus, Exod. 4, 6. حصا نعصتا *vulnus cuius apex cicatrice obducitur*. *Pl.* حصّا adiutores, *BB v. et* حصا.

حُصَّةٌ quasillum, saccus coriaceus, marsupia maiora. Pudor, *in malum*, dedecus. Nebula humida.

حُصَّةٌ, حُصَّصَةٌ constipatio, inculcatio (caecitas, caligatio. *BB.*)

حَصْصَانٌ tumidus.

Digitized by Google

(حمر) حمر eradicauit, euulsit *lolium*. Sculpsit. *Ethpa.* اتحمر consueuit. *Pah.* حمر Id.

حمر videlicet, scilicet; *rarus est eius usus, interdum elegantiae tantum causa ponitur.*

حمرا noctua, nycticorax, Lev. 11, 16. Deut. 14, 15. Ps. 102, 7.

حمرا consuetudo. حمرا Id. Luc. 1, 9. 22, 7.

محمر assuetus, consuetus. Mat. 27, 15. Act. 17, 2. *Pl.* c. 3, 2. Luc. 2, 42.

[حمرا st. emph. حمرا (quod hic se daturum supra promiserat Castellus) *festum*, Mat. 27, 15. Marc. 15, 6. Joh. 10, 22. 13, 1. Act. 18, 21. Col. 11, 16. *ecclesia*, Rom. 16, 4. Ecclesiam vbi significat, manifeste Hebr. עֵדָה, festi notione, Ar. عيد. De etymo varie sentiunt: ad nostram radicem si referas, possit festum a *redeundo*, vel a *consueto* dictum esse, sed alii a حم deriuant, quod vide.

Verbum hinc deriuatum حمر *festum celebrauit*, supra p. 635 sub حر noster posuit. Possit ad hanc quoque referri radicem, quasi, *statum tempus*, ab عدّ enim, *numerauit*, Arabes faciunt عدّان *tempus*.]

حمرا impetus, vis, aestus *febris, vel iuuentutis*. Sap. 7, 20.* *Off. Mar.* 46.

[* Est ibi حمرا ريحا *vis* vel *impetus ventorum*. Suspicor, ad rad. حم referendum, idemque esse, quod Hebr. עז, *robur*. Caeterum huc referendum, quod p. 453. oculorum errore sub Lomad ex Novariensi posuit Castellus, docet enim me, cum ipse adhuc Novariensis thesauro destituar, de Rossius, Novariensem habere,

حمرا, versionemque latinam, a Castello excerptam, *perfectus iuuentute*, non Syriaco vocabulo respondere, sed Arabicis verbis primae columnae, المتناهي في الشباب. Videtur حمرا *filius roboris, robustum iuuenem* denotare.]

حمرا aloë. Tolerantia, aduersitates. *B B.*

Digitized by Google

ܚܦܪ impedivit, obstitit, 1 Thess. 2, 18. *Aph.* exspectare, morari fecit. *Off. Mar.* 147. *Ethpa.* retinuit, distinuit, auertit, impediuit.

ܚܦܪܐ obex, impedimentum. 1 Macc. 1, 38. *Off. Mar.* 306.

ܡܚܦܪܢܐ interturbator, Ez. 4, 5.

ܐܚܛ impie egit, iniuria affecit, ἠδίκησε. Deuter. 32, 51. Apoc. 22, 11. Eccl. 15, 20.

ܚܛܐ iniquitas, Numer. 18, 1. 15, 31. *pec. quae ex scientia proficiscitur, non autem ex necessitate, sed cum pudore est et metu: vt* ܡܚܛܐ *est ex multa ignorantia et necessitate euentuum, atque infirmitate naturae.* ܚܛܐ *v. est cum audacia contra iudicium conscientiae. Gr. Syr. ex Annot. cl. D. Loftusii.*

ܚܛܐ infantulus, lactens, Jes. 65, 20. Embryo, *Nov.* 41. *al. sic dicitur donec soluantur fasciae: post ablactationem* ܚܛܐ, *vsque ad* 7 *annum* ܚܛܐ *vsque ad* 12 ܒܚܛܐ, *vsque ad* 18 ܚܛܝܢܐ, *vsque ad* 25 ܚܛܐ ܒܐ, *vsque ad* 50 ܚܛܐ. *Catena Pat. Ex annot. cl. D. L.*

ܚܛܝܐ, ܚܛܐ iniquus, Luc. 16, 10. *Pl.* c. 22, 37. *Y. Phal. IX, 1. (enim)* ܚܛܐ

ܚܛܝܘܬܐ Id. Rom. 1, 29.

ܚܛܝܢܐ eleuatio.

ܚܛܝܬ iniquе.

ܓܕܝ, ܓܕܐ pullus, *pec. asini, cameli, equi, BB.* Matth. 21, 2. Gen. 32, 15. Sagitta, *BB.*

ܐܬܚܫܟ obscuratus, nubilosus fuit.

ܚܫܟܐ nebula, *pec. ficca. Off. Mar.* 44. *Novar.* 325. Velum, operimentum. *Sev. L. Rit.* 108. غيم

ܥܢܐ *Pl.* ܥܢܐ ouis, grex. ܬܥܢܬܐ caprae. ܬܥܢܬܐ oues. *Nov.* 232.

ܥܓܐ vagiuit, *cf.* ܚܓ.

Digitized by Google

(حصص) ܚܨ duplicavit, Apoc. 18, 6. Inualuit, Heb. 1, 12. Defecit viribus, Matth. 15, 32. Marc. 8, 3. *Ethpa.* ܐܬܚܨ deliquium animi passus est, elanguit, Ez. 31, 15.

ܚܨܦܐ volucris. Auis rapax. Cacumen herbarum ſ. arborum, Ramus, Pſ. 80, 11. Jeſ. 18, 5.

ܚܦܢܐ inuolutio cadaueris intra ſindonem. Herba.

ܚܨܨܐ Id. Foenum ſiccum, *Nov* 282. Pſ. 90, 5. 103, 15. Frondes, Sap. 2, 7. 4, 4. Jeſ. 18, 5. [*flos*, Jeſ. 40, 6.]

ܦܚܐ duplicatus, duplex. Exod. 28, 16.

ܦܝܠܐ Id. duplum, Apoc. 18, 6.

ܐܦܚܐ dupliciter, geminate, 2 Cor. 1, 15.

ܦܨܝ compreſſus, coarctatus.

ܦܨܝܘܬܐ, ܦܨܝܡܬܐ cogitatio, cura.

(حصص) ܚܨ arctatus, anguſtiatus eſt. Num. 21, 5. *cc.* ܠ. *Saepius impersonaliter*, taedet, *co.* ܠ Geneſ. 27, 45. c. 32, 7. *Pah.* ܚܨܨ triſtatus eſt. *Aph.* ܐܚܨ moleſtauit, arctauit, Num. 25, 17. *Part.* v. 18. Rom. 14, 15. Eph. 4, 30. *P P.* ܡܚܨ Jeſ. 7, 16. Phil. 2, 26. *Ethpe.* ܐܬܚܨ contriſtatus eſt. Num. 21, 4. Jud. 10, 16. 16, 16. Col. 3, 21. *Ethpael* ܐܬܚܝܨ Id. moleſte tulit. Eccl. 6, 25. 7, 9. 8, 11.

ܚܨܐ, ܚܨܝܐ anguſtia, preſſura, tribulatio. Act. 27, 22. Phil. 2, 27. *Pl.* ܚܨܐ 1 Theſſ. 3, 7.

ܚܨܝܨ, ܚܨܨ anguſtiatus, triſtis, moerens, Jeſ. 54, 6. Moeſtus, Marc. 10, 22. Eccl. 21, 31. ܚܨܨ ܚܨ Id.

ܚܨܨܘܬܐ anguſtia, triſtitia.

ܡܚܨܨ moeſtus.

ܡܚܨ, ܡܚܨܐ contriſtans, triſtis, Jeſ. 30, 6.

ܡܚܨܨ

ܚܫܡܘܡܐ molestia.

ܡܚܫܡܢܐ contristatus.

ܚܡܡ *vide* ܚܡܡ.

ܚܰܫ vidµauit, orbauit. 2) exoculauit, excoecauit. 2 Cor. 4, 4. Joh. 12, 40. 1 Sam. 11, 2. *Ethpa. Paſſ.* Rom. 11, 7. 2 Cor. 3, 14.

ܚܘܫܐ coecus. Siccitas oculi. *Nov.* 429.

ܚܘܫܐ, ܚܫܝܐ puluis paleae, appluda, acus, (aceris), gluma: atomus. Jeſ. 5, 24. 29, 5. 41, 15. *it. inteſtinum* coecum. Job. 21, 18. Pſ. 1, 4. Sap. 5, 15. Praeputiatus, incircumciſus, *Nov.* 38.

ܚܫܐ coecus, Mat. 12, 22. *Pl.* ܚܫܝܐ c. 23, 19.

ܚܫܘܬܐ coecitas, Rom. 11, 25. Eph. 4, 18.

ܚܫܘܚܝܐ gargarizatio.

ܚܢܐ aemula, 1 Sam. 1, 6. vxor ſecunda accepta ſuper primam. *Nov.* 70.*

[* Idem forte, mutato ܥ in ܐ, Hebraico צָרָה *aemula*, de quo vid. plura in ſuppl. lex. Hebr. — Caeterum honeſtiſſime, ac plane demta omni inimicitae notione, etiam de thori ſocia ponitur, vt, ab Ephraemo T. I. p. 65. vbi narrat: Saram non omni iure herae contra Hagaram vſam, cogitantem, quod, data marito, non iam ancilla ſua eſſet, ܠܐ ܡܚܫܒܬ ܚܢܬܗ *ſed iam thori ſocia.*]

[ܚܢܐ ſt. emph. ܚܢܐ idem, *thori ſocia* in matrimonio polygamo, *couxor*, ſi ita dicere liceat. Ephr. T. I. p. 84. lin. 20 ܕܥܒܕܬ ܠܟ ܚܢܬܝ ܠܐܣܬܐ *quod thori mei ſociam feciſti ancillam Rachelae*]

[ܚܫܐ legitur apud Jacobum Edeſſ. T. I. operum Ephraemi p. 191. lin. 37. de loco, vbi ſerpentes, ܡܬܚܒܝܢ dicti, lateant, inſidianturque viatoribus. Interpres latinus *loca graminoſa* vertit. Eſtne potius ipſe *nidus*, vt Ar. عُشّ? Verba Jacobi ſunt ܚܫܐ ܕܚܝܬܐ ܕܡܬܚܒܝܢ. Sic quidem ad radicem ܚܫܫ pertineret, ſed hic poſui, quod hic quaeſitum iri putarem.]

Digitized by Google

ܚܡܢܐ fraus. *F.*

ܟܝܡܐ arcturus, Job 9, 9. 38, 32. Amos 5, 8.

ܚܡܐ vlulatus, *Nov.* 253.

ܚܕ fortificatus eſt, inualuit. *Ethpa.* Id. Infremuit, efferbuit, Joh. 11, 33. 38. 3 Macc. 3, 8.

ܥܙܐ capra. Num. 15, 27. ܥܙܐ ܕܒܪܐ capra ſylueſtris, caprea.

ܚܣܝܢܐ, ܚܣܝܢ fortis, validus, robuſtus, a. Act. 2, 2.

ܚܣܝܢܘܬܐ fortitudo, robur, vis. *Off. Mar.* 417.

ܚܣܝܢܝܬ fortiter, valide, robuſte. Luc. 23, 10.

ܚܡܝܬܐ efferueſcentia, ebullitio, aeſtus.

ܚܪܢܐ meſpilus, *Pl.* ܚܪܢ arundinis folia. *B B.*

ܡܚܕܝܬܘܬܐ tolerantia, *Off. Mar.* 467.

[ܥܙܐ *Gaza*, vrbs Philiſtaeorum. Sic ſcribitur in libris ex Hebraico verſis, vt Gen. 10, 19. Joſ. 10, 41. 1 Macc. 13, 42. At in N. T. eſt ܓܙܐ, quod vide p. 144. et confer gramm. Syr. p. 154.]

ܚܕ aduerſatus eſt,* *BB.* Fortificauit, roborauit, tolerauit fortiter. *F.*

[* Continuator Barhebr. in Aſſ. Bibl. Or. T. III. P. II. p. 120. de praelio Baidi cum Neuruzo loquens, *ne vnicam quidem horam potuit reſiſtere ipſi.* Videtur hic eſſe idem quod Arab. غزو *pugnauit.*]

ܚܕܢܐ *vide* ܚܕ, p. 640.

ܡܚܕܢܘܬܐ contrarietas, aduerſatio, *BB.* Patientia, tolerantia.

ܚܠ neuit. Exod. 35, 25. 26.

ܚܠܐ netus. Exod. 26, 36.

ܚܠ, ܚܠܐ penſum.

Digitized by Google

حمّاطا hinnulus, Cant. 2, 7: 9.

مَحْمَلا fusum, Prov. 31, 19.

مَحْرَحْمَا verticillum.

حَمْنَا rhamnus, Mat. 27, 29.*

[* Non nego hanc significationem, nec tamen in certis habeo: ex hoc solo Matthaei loco citatur, vbi pro Gr. ἀκανθων ponitur, quod et *spinas* potest significare, vt plerumque interpretes, et mollem *acanthum*. Vide *Pearce on the Evangelists*, ad Matthaei locum. Versio Philoxeniana حصا *spinas*, habet, mirumque, veterem, si Matthaeum de spinis intellexit, non eodem notissimo, sed alio ἄπαξ λεγομένῳ vocabulo vsum esse. Ampliandum ergo et inquirendum: spinae si nomen est, dicta videtur ab arescendo, غرن enim Arabibus est يبس *aruit*. Gol. p. 2879.]

حَمْرِيدَا radices asphodeli. *BB.*

حَمْصَا, حَمْصَا, حَمْصَا annulus signatorius, 1 Reg. 21, 8.* anus, podex.

حَمْصَا cincinni. *F.* Gen. 25, 25.

[* Pro *annuli* significatione addo ex N. T. Luc. 15, 22. Jac. 2, 2. vbi et Arabs Erp. خاتم *annulum signatorium* reddidit. Diuersae significationes sub iisdem literis coeunt, forte ita, vt *annulus* referendus sit ad عذق signauit, *podex* ab عزق fidit. De cincinnis sic habe: Gen. 25, 25. nascenti Esavo tribuuntur, حَمْصَا سعر *annuli pilorum*, i. e. *crispati crines*.]

حَمْصَا sarcocolla. *Nov.* 125.

حَمْصَا fascia, Ez. 16, 4. Sap. 7, 4. Hypomelis, *f.* epimelis, *arbor et fructus* (Paxillus ligneus *quo configunt structuras ligneas*. *BB.*)

حَمْصَا nubilis, matura viro, Ez. 8, 16. Hypomelis.

حَمْصَا *i. q. Ar.* نبق sorba, *Novar.* 294.

حَمْصَا auxilium, praesidium.

Digitized by Google

ﺣﻰ deleuit, Deut. 25, 19. 9, 14. Exod. 32, 32.* *Ethpe. Paſſ.* Num. 27, 4. Actor. 3, 19.

[* Sic in Hexaplis Jerem. 2, 30. λέων ὀλοθρεύων, ﺣﻰ ﺍﻟﻤ, 4, 7. ἐξολοθρεύων ἔθνη, ﺣﻰ ﺍﻟﺼﺎ. Prima tamen ſignificatio, hic omiſſa, Schaafio monente, eſt, *tegere, operire*, quam ﺳﺘﺮ Hebraicum et ﻏﻄﻰ Arabicum habet: Jac. 5, 20. ſic pro καλύψει poſitum, ab Arabe quoque, يستر *obtegat*, redditur. Ab operiendo, ita vt amplius non adpareat, ductum, *delere*. Coloſſ. 2, 14. pro ἐξαλείψας poſitum.]

ﺣﻴﺎ, ﺣﻴﺎ deletio.

ﺣﻴﺎ deletor.

ﺣﻰ defecit, ceſſauit, impeditus eſt, Luc. 1, 39. *Pl.* Marc. 7, 18.

ﺣﻰ difficilis, Matth. 19, 23.

ﺣﻰ durus. ﺣﻰ durus corde. ﺣﻰ blaeſus. ﺣﻰ impeditus auditu, ſurdaſter, Jeſ. 33, 19.

ﺣﻰ balbuties, haeſitantia linguae, trauliſmus.

ﺣﻰ inexorabiles.

[ﺣﻰ ſt. emph. ﺣﻰ fem. *femur*. Graeca Gen. 49, 10 καὶ ἡγούμενος ἐκ τῶν μηρῶν αὐτοῦ Jacobus Edeſſenus in ſua verſione τῶν O transtulit, ﺣﻰ ﺍﻟﺼﺎ ﺍﻟﻤ ﺍﻟﻤ.]

ﺣﻰ rediit, reuerſus eſt.* 2) indutus eſt. *Pah.* induit, texit. Redire fecit. *Aph.* amiciuit, Jeſ. 61, 10. Eccl. 50, 11. *Ethp.* obuoluit, inuolvit. Lev. 13, 45. Act. 12, 8. 1 Pet. 5, 5.

[* E. g. chreſt. p. 69. ﺣﻰ ﺍﻟﻤ ﺍﻟﻤ] *reſtituens eſt et rediit ad ſedem ſuam.*]

ﺣﻰ reditus, reuerſio, regreſſio.

ﺣﻰ amictus, indutus, veſtitus. Marc. 14, 51.

[ﺍﻟﻤ

[حمحم مصدا *vestitus nomine*, i. e. qui titulum munaris, licet indignus, gerit Sic ponitur in subscriptione libri, anno Christi 1556 exarati, quam Ass. excerpsit T. I. B. O. p. 540. l. 25. *corrupit et foedauit hunc librum Ioseph*, [حمحم مصدا *vestitus nomine episcopatus.*]

حمحما *i. q.* حمحا.

حمحما epitogium lineum. *Nav.* 202.

محمحم circumuolutus, 1 Sam. 28, 14. *i. q.* حمحم cap. 44, 28. 49, 27. *Lupus praedari (praedans).*

حمحم fumauit *fumo odorato, suauit.* Eccl. 22, 28. *Aph.* Id. Exod. 30, 7. 8. 20. *Ethpa. i. q. Ar.* تبخر. *Ettaph. id.*

حمحما incensum, thus, thymiama, suffitus, vapor. Exod. 25, 6. 30, 7. Deut. 33, 10. *Eius usus in sacris, praesertim in commemoratione defunctorum. Sev. l. Rit.* 26. 69. 111. *Off. Mar.* 17. 18. 25. 39. 67. 71. 75. 79. 89. 93. 95. 103. 105. *et post epulas.* v. محمحم. بحمحما thymiama compositum, Exod. 30, 35.

حمحما *i. q.* معمحا *Ar.* نمس.

حمحما *et* حمحما, صعلام picinum oleum, *BB. Dioscor.* I. 95. Alkitran, Eccl. 28, 13. Gummi cupressinum, *F.* Juniperus bacciferus Gr. Neapol. 105, 18.

حمحمحا, حمحمحا sternutamentum.

محمحمحا saponaria.

حمحا vae. Ov. 14, 5. عوى

[حمحم murmurauit, fremuit, indignatus est,* *F.* cum impetu latus est, *BB.*

[* Sic e. gr. in versione Philoxeniana Marc. 14, 4. ponitur pro ἀγανακτεῖν. Idem est Arabico غاط pro غبط.]

حمحما indignatio, iracundia.

Digitized by Google

ڪَمَ vidit, respexit, aduertit.

ڪَمَ, ڪَمَا Pl. ڪَمِيَ, ڪَمْتَا, ڪَمْتَهْ f. *at saep.* c. oculus, Lev. 24, 20. Mat. 18, 9. Marc. 8, 18. 2) Fons, Num. 11, 7. *quo sensu occurrit ter, et Pl. tantum* (ڪَمْتَا). 3) coram, in conspectu, Act. 16, 37.

ڪَمَ clare, dilucide, conspicue, Marc. 8, 32. Act. 2, 29. 4, 13. 29. 9, 27. 29. ڪَمَا aperte, 2 Cor. 3, 12. Heb. 4, 16. ڪَمَ ڪَمَ oculatim, Num. 14, 14. Jes. 52, 8. ڪَمَ Engaddi, *Nom. loci ob vineas aliasque hortorum et amoenitatum delicias valde celebris*, Jos. 15, 62. Cant. 1, 14. *v. Mas. et Gisler.* ڪَمَ مَ Aenon, *Nom. loci, vid. de Diea*, Joh. 3, 23. ڪَمَا Sardonyx, *ita Sionita cum Syris*, Exod. 28, 19. *Onyx de diversis oculi morbis dicitur; inde gemmae huic ob colorem nigrum melleum, et rubeum, candidis cingentibus venis, instar oculi; ipsissima sunt Plinii, nec minus BB. verba*, ڪَمَا مَ مَمَا ڪَمَا مَمَا, *et alibi* ڪَمَا ڪَمَمَا ڪَمَمَا *Hic et S. Iohannes*, Apoc. 21. [?] *Religiose sequax est Targ. H.* ڪَمَا Id. *BB.*

ڪَمْتَا oculi. ڪَمْتَا oculi distorti. ڪَمْتَهْ oculi lippi.

ڪَمَيْمَهْ ocellus.

ڪَمَمَا perspiciens.

ڪَمْتَا *Pl.* ڪَمِيَا fons, scatebra, scaturigo, Marc. 5, 29. Vber. *Subst.* f. g. Domesticus.

ڪَمَمَا *i. q.* ڪَمَمَا.

ڪَمَيْمَهْ fonticulus.

ڪَمَ expergefecit, Cant. 2, 7. *Aph.* excitauit, suscitauit, *ib. Ethpe.* excitatus, expergefactus fuit.*

[* Item, *vltus est*, vt Ar. غَيَرَ. Hexapl. Jer. 50, 21. ڪَمَمَا pro Graecis, ἐκδίκησον μάχαιραν.]

ڪَمَا vigil, angelus tutelaris, Dan. 4, 12. *Pl.* ڪَمِيَا, ڪَمِيَا *Off. Mar.* 4. Ἐγρηγόροι, *quorum saepissima fit mentio, praesertim in Liturgiis*, 12. 19.

Digitized by Google

19.24.26.28.38.45.47.52.97.474. *Gabriel sic dicitur* 134. *Sev. lib. Rit.* 110.*

[* Suspicor tamen, qui עיר Chaldaicum et Syriacum ἐγρηγόρους verterunt, in etymo errasse, nec a vigilando angelos ita dictos, sed tanquam curfores nuntiosque dei, ab عبر *profectus est*. Sed hoc, vtcunque sit, ecclesia ex hoc nomine suos egregoros custodesque angelos accepit. Vide Suiceri thesaurum eccles. sub ἐγρήγορος.

Ephraem. T. I. p. 28. de lapsis etiam angelis ampliatiue ponere videtur, dicens, Satanae Adamum tentaturo non permissum a Deo esse, ؟ܐܦ ܠܐ ܡܢ ܚܕ ܫܪܝܦܐ ܘܟܪܘܒܐ ܠܐ ܐܫܬܕܪ ܠܘܬ ܐܕܡ *vt vnus ex vigilibus aut Serafis Cherubisque ad Adamum mitteretur*, sed serpente vtendum fuisse. Eiusdem Ephraemi carmen legitur, quod incipit ܫܒܝܚ ܐܦ ܡܠܐܟܐ ܒܝܘܡܐ ܗܢܐ *angeli hodie laetantur*, idemque sepultus dicitur ܥܡ ܓܒܪܝܐ ܘܥܡ ܥܝܪܐ ܒܝܘܡܐ ܗܢܐ *ab egregoris et angelis*. Ass. B. Or. T. I. p. 53. 59. Vides Ephraemi iam tempore ܥܝܪ a reliquis angelis distinctos fuisse.]

ܥܝܪ semisomnis.

ܥܝܪܘܬܐ excandescentia. *F.* Actio capitalis, vindicta, Exod. 22, 2. 3. Num. 31, 2. 35, 12. 24. 25. 27. Deut. 19, 6. 12. Ios. 2, 19. 20, 3. 5. 9. Ruth 2, 20. 4, 1.

ܥܝܪܘܬܐ, ܥܘܪܬܐ vigilantia, custodia vigilans (excitatio mentis. *Schindl.*)

ܥܝܪܘܢܐ milium.

ܥܝܪܝܬ vigilanter.

ܡܥܝܪ expergefactus.

ܡܥܝܪܢܘܬܐ expergefactio, excitatio.

ܚܪܚܘܪ carduus, *al.* scolymus, *i. q. Ar.* عقوب, كنجر, قرون. *Nov.* 128. 2) stillicidio laborans; lotii multi ac foetidi. 3) vipera, *Arab.* حرنش. 4) *Pl.* verrucae, *i. q. Ar.* ثآليل *BB.*

ܥܟܒ impediuit, prohibuit, Sap. 2, 12. *Ethpa.* moras nexuit, impeditus est, Ruth 1, 13. Eccl. 5, 8.

Digitized by Google

ܚܸܣܠܵܐ ſtirps, genus; ſumma. Num. 23, 10.

ܚܸܣܵܡܵܐ impediens, prohibens. Impedimentum, prohibitio.

ܚܸܣܡܵܐ diſcriminatio crinis.

ܚܠ ingreſſus eſt,* coiuit. *Imp.* Matth. 6, 6. *Inf.* 23, 14. *Part.* 5, 11. *Fut.* c. 8, 8. *Pah.* ܚܠ effecit, cauſam praebuit. *Ethpe.* ingreſſus eſt, intrauit, Joh. 13, 27. *F. noſtra Ethpa. Paſſ.* τῆς *Pah.* 2) introductus eſt. Excuſatus eſt, *Nov.* 378.† *Aph.* ܐܝܚܠ introduxit; protulit, Luc. 12, 16. intulit, immiſit, 1 Tim. 6, 10. *Part.* Heb. 3, 11. Luc. 2, 27.

[* ܒܙ ܚܠ ܫܢܬܐ *cum ingreſſus eſſet annus*, i. e. ingrediente anno Chreſt. p. 97.]

[† E. g. ܡܬܚܠ ܒܚܘܝܐ *morbi praetextu excuſabat ſeſe.* Chr. p. 101.]

ܚܠ, ܚܠ, ܚܠܐ, ܚܠ, ܚܠܐ cauſſa, occaſio, Dan. 6, 4. Joh. 15, 22. Matth. 19, 3. praetextus, c. 23, 13. *conſtr.* Gal. 5, 13.

ܚܠܐ, ܚܠܐ prouentus, fruges, 1 Cor. 9, 10. Luc. 12, 16. 17. *

[* Dicuntur ab ingrediendo, quod intrant in horrea, plane vt Hebraice תְּבוּאָה a בוא *intrare.* Exempla ex aliis auctoribus habe, Ephr. Syr. T. I. p. 109. lin. 23. vbi verba Moſis, *Iſaſchar factus eſt tributarius*, ſic explicat, *obtulit decimas* ܡܥܒܕ ܚܠ ܕܥܡܝܗ *peculii ſui et prouentuum ſuorum filiis Levi:* et p. 110. de Simſone, *cum immiſſis vulpibus inuaderet* ܚܠ ܕܙܪܥ *ſegetes eorum* (Philiſtaeorum), quo ex loco adparet, latius etiam quam ex etymo poni poſſe de ſegete adhuc in agro ſtante.]

ܚܠܢܐ paſtor, praeſul, gubernator, rector, *Off. Mar.* 146. *Papa Romae, ſic dicitur. B B. Pl.* Zach. 13, 7.

ܚܠ ܥܬܝܩ grandaeuus. (בא בימים) Relqu. ſyn. ed. Cureton 5, 8.

ܚܠܐ introductio, admiſſio.

ܚܠܢܐ ingrediens.

ܚܠܢܝ cauſalis.

ܚܠܐ

Digitized by Google

ܒܚܝܠܐ efficienter, cauſaliter.

ܥܠܐ ingreſſus, introitus, aditus. ܥܠܬܐ Id. Heb. 4, 1.

ܡܥܠܢܐ Id. Rom. 5, 20. Heb. 10, 19. Num. 4, 26. 2) introducens.

ܡܥܠܬܐ introductio.

ܙܥܙܥ turbinem, procellam excitauit, agitauit. *Ethpa. Paſſ.*

ܙܘܥܥܐ turbo, procella, Jud. 20, 26. Job 20, 7. 38, 1. 40, 1. Jeſ. 21, 1.*

[* Marc. 4, 37. Luc. 8, 23. Actor. 27, 14. itemque in polygl. Pariſienſ. et Lond. Heb. 12, 18. quo loco alii habent, ܙܘܥܥܐ.]

ܡܙܥܙܥ tempeſtate iactatus, f. ܡܙܥܙܥܬ iactata, Jeſ. 54, 11.*

[* Etiam, *puluis a turbine rotatus*, Job 20, 7. vbi ab Arabe, عجاج *puluis*, vertitur.]

[ܙܥ habet noſter p. 650 ſub ܙܥܩ ad Hebraici עלה ſeriem.]

ܙܥܩ iniuria, contumelia affecit, calumniatus eſt, oppreſſit, defraudavit, Luc. 19, 8. Lev. 19, 33. 25, 14. 17. Deut. 13, 16. Iratus eſt, *Inf.* 1 Theſſ. 4, 6. *Part.* 1 Cor. 6, 8. *Ethpa. Paſſ.* 7. *et i. q. Ar.* غلب. Ghazali III. 578. 8. 9 f

ܙܥܘܩܐ defraudator, calumniator, oppreſſor, Sap. 10, 11. Epheſ. 5, 5. 1 Cor. 5, 10. 11. 6, 10.

ܙܝܥܩ defraudatus, oppreſſus, afflictus, Eccl. 5, 3.

ܙܥܘܩܐ calumnia, defraudatio, oppreſſio, iniuria, afflictio.

ܙܥܘܥܩܐ Id. Pſ. 35, 23. Eccleſ. 5, 7.

ܙܥܘܩܘܬܐ, ܙܥܘܥܩܘܬܐ Id. Marc. 7, 22. Rom. 1, 29. fraus, dolus. Epheſ. 5, 3. Col. 3, 5. 2 Macc. 4, 5. Iracundia.

ܙܥܘܥܩܘܬܐ *i. q.* ܙܥܘܩܐ.

ܡܙܥܩ defraudatus.

ܡܙܥܩܢ lorum. *BB.*

ܙܝܩ eleuatus eſt, *F.* Se extulit. *Aph.* ܐܙܥܩ fraudulenter (ignoranter,* *Nov.* 417) egit, iniuſte fecit; *cc.* ב Num. 31, 16. Joſ. 7, 1. 22, 22. Nehem.

Digitized by Google

Nehem. 9, 10. 16. 29. 33. Jeſ. 43, 27. 48, 17. 59, 13. 66, 24. *Ethpa.* اتعلى ſublatus eſt, Act. 10, 16. 1 Pet. 3, 22. Aſcendit, Luc. 14, 10. †

[* Hac ſignificatione idem, Aethiopico علا *fidem fefellit*, Hebraicoque עָלָה vbi *iniuſtitiam* denotat. Controuerſus locus Pſ. 62, 10. صدقي اتعلوا vbi Erpenius vertit, *qui ſtatera defraudant*, contra DATHIUS, hanc notionem coniugationi Aphel in notis negans, *qui in bilance attolluntur*. Iudex ſedere nolim, id vnum adnoto, hoc ipſo in loco Hebraeum עלות, LXX etiam ἀδικῆσαι vertiſſe. Quomodo autem DATHIUS *defraudandi* et *ſcelus committendi* notionem non refutatis expenſisque exemplis, a Caſtello adlatis, abiudicare coniugationi Aphel potuerit, non adſequor, forte Caſtellum non euolverat, notam cum ſcriberet. Arabs certe Antiochenus Syriaca vertit, الذين يتحسون بالموازين *qui nefarie agunt in bilance.*]

[† Conſtr. cum على, *extulit ſe, inſurrexit*, idem fere quod Hebr. קם על hoſtiliter acceptum. Ephr. T.I. p. 88. l. 2. *non aegre tuliſſe*, dicit, *angelum cum Iacobo pugnantem*, اتعلى عليه *quod terrigena contra ipſum inſurrexiſſet.*]

اعتلا calumnia, defraudatio, oppreſſio, Num. 23, 21.

اعلى altus, excelſus, ſublimis. Luc. 1, 32. 35. 76. *Pl.* ſuperiores, Act. 19, 1. f. Gal. 4, 26.

اعلاء eleuatio.

اعلية contignatio ſuperior, tabulatum ſuperius, coenaculum. Jud. 3, 23. 24. 25. Luc. 22, 12. *de* quo coenaculo. *G. Nub.* 132. 9.

اعلى pars imminens alteri. 1 Sam. 9, 24.

اعلى, اعلوة ſacrificium, Jeſ. 36, 7. Ara; excelſum, Act. 17, 23. *

[* Ephr. T.I. p. 77. *cum ligaſſet Iſaacum* مسحه على اعلى *poſuiſſetque in altari.*]

اعلى vterculus, oenophorum coriaceum. Viſum ſemiſomnis (*quod inter ſomnum et vigiliam obiicitur, non contrahitur.*) *

[* At apud Ephraemum T.I. p. 81. etiam *ſtatum vigilantis*, ſomno oppoſitum, denotare videtur, Scalam caeleſtem, quam ſcandebant angeli,

Digitized by Google

angeli, significasse Jacobo dicit, *quod non solum* ﻋﺎﻗﺪ, *vigilans, tutus sit, sed et dormienti angeli attendunt.* Notio reliquis linguis ignota, quam lexico sine exemplo non credidissem: ergo addenduta censui.]

ﺣﻠﻮﺓ aloe, Cant. 4, 14. Joh. 19, 39.

ﻋﻞ super, supra, contra, coram, propter, ad, apud. Genes. 1, 2. Exod. 14, 9. *fortitur Aff. more Nominis. Pl. v. infra* ﻋﻠﻮﻥ. 2) *est Aduerb.* quoniam, quandoquidem, *seq.* ?, Jes. 3, 16. ﻋﻞ ﺍﻣﺔ latitudo mensurae cubitalis. ﻋﻞ ﺍﻟﺬﻱ pro, propter, *et ad commodum refertur*, Act. 26, 1. ﻋﻞ ﺟﻨﺐ ad latus. ﻋﻞ ﻃﺮﻳﻖ secus viam. ﻋﻞ ﺍﻟﻌﻠﻮﻡ adverbium. ﻋﻞ ﺣﻮﻟﻪ circa eum, 1 Sam. 22, 6. 7. 17.

ﻋﻠﻮﻥ supra. ﻋﻠﻴﻪ de ipso, 1 Par. 22, 5. ﻋﻠﻮﻥ ﺍﻟﻜﺘﺎﺏ inscriptio, superscriptio epistolae.

ﻋﻠﻴﺎ *i. q.* ﻋﻠﻮﻥ.

ﻋﻠﻮﺍ impetus, 3 Esd. 8, 62.

ﻋﻠﻮﻣﻮ hyperbole, *BB.* Elatio, sublimitas. *Off. Mar.* 249.

ﻋﺎﻟﻲ ascendens, abscedens. 2 Par. 16, 3.

ﺗﻌﺎﻟﻰ se extulit, *pec.* superbia, dominatu. ﺗﻌﺎﻟﻰ *F.* arrogans fuit, gloriatus est, 2 Thess. 2, 4. Jac. 3, 5.

ﻣﻌﺎﻟﻲ iactantia, ostentatio, superbia. Incursus, Jes. 10, 1.

ﻣﺘﻌﺎﻟﻲ ostentator, superbus.

ﻣﺘﻌﺎﻟﻴﺎ arroganter, fastuose agens. 2 Macc. 5, 23.

ﻣﺘﻌﺎﻟﻴﺎﻧﺎ superbus, arrogans, audax. *BB.*

ﺣﻠﻤﺎ iuuenis factus est, iuuenescere fecit. *Ethpa.* Id. Adoleuit. Apoc. 14, 18.*

[* Assem. B. Or. T. I. p. 368. *femina, cuius faciem nemo viderat,* ﻣﻦ ﺍﻟﺬﻱ ﺍﺣﻠﻤﺖ *ex quo adoleuerat.* Proprie est, ad pubertatem,

Digitized by Google

eamque aetatem peruenire, quo ſtimpli Veneris ſentiuntur. Conf. Ar. غلم, et quae in ſuppl. lex. Hebr. ſub עלם dicemus.]

حُكْمَا, حُكْمَا ſeculum, Pſ. 90, 2. Mundus, Jac. 3, 6. *Pl.* حُكْمَبِ, حُكْمَبِ Rom. 16, 25. Heb. 1, 2.

حُكْمَا adoleſcens, 1 Sam. 17, 56. Marc. 14, 51, f. حُكْمَا v. 69. *Pl.* حُكْمَبِ, حُكْمَبِ Act. 5, 10.

حُكْمَا pueritia, adoleſcentia, Eccl. 12, 1.

حُكْمَا, * حُكْمَا, حُكْمَا mundanus, ſecularis, laicus, Hebr. 9, 1. *Aedes ſanctae, h. e. officium eius* حُكْمَا *hinc illud officium ſ. cultus* κόσμος *dicitur.* Eccl. 50, 21. f. حُكْمَا *Sev. l. Rit.* 60.

[* Suſpicor, حُكْمَا ſcribendum, cuius exemplum dabit chreſtom. pag. 45. lin. 11. ordo حُكْمَا, corrigere tamen auſus non ſum, quod poſſit forma feminina eſſe, alicubi a Caſtello inuenta.]

حُكْمَا mundanitas, Eph. 2, 2.

حُكْمَا adoleſcentia, iuuenilitas.

حكم *Nom. reg. Novar.* 302.

حُكْمَا decanus, *Nov.* 87.

حكما *vide* حكا.

حُكْمَا viſcus, viſci.

حُكْمَا, حُكْمَا, حُكْمَا ſanguiſuga, Prov. 30, 15.

حُكْمَ cum, Pſ. 18, 26. in, Gen. 35, 4. iuxta, prope, apud, Joſ. 7, 2. Jud. 18, 22. حُكْمَ نَحْنُ ad inuicem, Jeſ. 1, 18.

حُكْمَ, حُكْمَا populus, Gen. 50, 20. *Pl.* حُكْمَا gentiles, ethnici, Actor. 4, 25. Gal. 2, 9.

حُكْمَ مِنْ popularis (cognatus) meus.

حُكْمَا ſpurius.

Digitized by Google

ܥܡܝܕܐ gentilitius, popularis.

ܥܡܝܕܬܐ amita. *Qam. 22, 8*

ܥܡܺܝ ablutus eſt, baptizatus eſt,* Mat. 3, 16. Luc. 7, 19. 11, 38. *Imp.* 22, 16. 2, 38. *Fut.* 15. *Inf.* Matth. 3, 7. *Part.* v. 6. *Ethpe.* v. 14. Luc. 7, 30. *Aph.* immerſit, Num. 31, 24. Baptizauit, Act 19, 4. 1, 5. *Imp.* Mat. 28, 9. *Part.* c. 3, 11. *Inf* 1 Cor. 1, 17. *Fut.* Marc. 1, 8.

[* In hac baptizandi ſignificatione conferunt haud pauci cum Hebraico עמד *ſtetit*, ita vt, *ſtare*, ſit, *ſtare in flumine*, *illoque mergi*. Mihi veriſimilius, diuerſum plane ab עמד, literarumque aliqua permutatione ortum ex غمت *ſubmergere*.

Standi ſignificationem, reliquis linguis Orientalibus communem, apud Syros non reperio, niſi in deriuato, quod ſequitur, ܥܡܘܕܐ, quod ex vno loco a Caſtello citatur, fere vbique reperies, vbi in Hebr. עמוד ענן *nubis*, et, עמוד אש *columna ignis*, legitur.

Alia ſignificatione, *proficiſcendi*, poni verbum videtur ab Ephraemo T. I. p. 81. ܥܡܕ ܒܗ ܡܥܡܕ ܘܒܬ ? *profectus eſt vnum diem et pernoctauit ibi.* Hinc eſt, *ſtare*, pro, *ſtationem conficere*, *diei iter finire?* Dubium locum indico, non definio. Forte legendum ܥܡܪ *migravit*, vel adeo ܥܡܨ *perfecit*, ſic enim nonnunquam pro ܨ librarii ſcribunt. Vide Schaafiii lex. p. 429. Quidquid ſit, error ſubeſſe videtur.]

ܡܥܡܘܕܐ ablutio, baptizatio, baptiſmus, lauacrum.

ܡܥܡܘܕܢܐ baptiſmum ſuſcipiens ſ. baptizans.

ܡܥܡܘܕܬܐ columna. Exod. 13, 22. [1 Tim. 3, 15. *Pl.* Gal. 2, 9.]

ܡܥܡܺܝ baptizatus.

ܡܥܡܺܝ baptizans.

ܡܫܥܡܕܢܐ baptiſta, Mat. 3, 1.

ܡܥܡܘܕܐ baptiſma, baptiſterium,* Heb. 6, 2. *Nota βάπτισμα ſic vertitur, βαπτισμὸς autem per* ܥܡܺܝ *v. ſupra.* Marc. 1, 4. *Sev. l. Rit.* 85. 86. *De ritu apud Aeth. Alvar. Hiſt. d' Eth. c.* 19. 89. *Pl.* Marc. 4, 8.

[* Dicunt

[* Dicunt etiam ڂڡڞڡڢڡ ڃڡ *baptiſterium*, chreſt. p. 55. 67. et vero, genere feminino, cum ڃڡ alias maſculinum ſit, ڂڡڞڡ ڃڡ ڂڡڞڡڢڡ p. 55. ſed ſuſpicor, ibi ڃڡ vitioſum, atque a librario additum eſſe. *Baptiſteria*, quae ſint, ex Suiceri theſauro eccleſ. diſces.]

ڂڡڞڡ obſcuratus eſt, caligauit. *Ethpe.* Id. *Off. Mar.* 165. *Aph.* obſcurauit, caligare fecit, Ez. 32, 7. 8.

ڂڡڞڡ *et* ڂڡڞڡ, f. ڂڡڞڡڢ tenebricoſus, a. Am. 5, 20. Ruth 3, 14.

ڂڡڞڡڢڡ tenebroſitas denſa.

ڂڡڞڡڢ caligo. *Ch.* עמטתא. Act. 2, 20. 13, 11. Geneſ. 15, 17. Job 3, 5. 23, 17.

ڂڡڞڡ columna, *BB.*

ڂڡڞ laborauit, Phil. 2, 16. fatigatus fuit, Luc. 7, 6. *Part.* Eccl. 6, 7. Col. 1, 29. *Ethpe.* Id. *Aph.* fatigauit, negotium faceſſit, Luc. 8, 49. Marc. 5, 35.

ڂڡڞڡ labor, Joh. 4, 6. 38. *

[* Exempla, ſi opus illis, plura dabit Schaafius. Aſſemanus T. III. P. II. p. 123. lin. 5. ڂڡڞڡ ڂڡڞڡ vertit, *pietate inſignes:* ſed putem et ibi ex nota ſignificatione intelligendos, *amantes laborem*, i.e. *laborem alacriter et ſtudioſe ſuſcipientes:* ſtatim vt ſynonymon ſequitur ڂڡڞڡ ڂڡڞڡ *imponentes ſibi moleſtiam eccleſiarum.*]

ڂڡڞڡ laborans.

ڂڡڞڡ labore defeſſus.

ڂڡڞڡڢڡ laboris patiens, indefeſſus.

ڂڡڞ clauſit, Jeſ. 33, 15. Mat. 13, 15. *Ethpe. Paſſ. BB.* *Aph.* claudere fecit.

ڂڡڞڡ habens clauſos oculos. *Pl.* ڂڡڞڡ ribes. *v. Mathiol.* 135.

ڂڡڞڡ

ܟܘܡܬܐ, ܟܘܡܬܐ occlusio oculorum.

ܟܘܡܟܐ buccella; 1 Sam. 2, 36.

ܥܡܩ profundum fecit, inuestigauit profunde. Luc. 6, 48. Hos. 9, 9. in profundum extendit, Jes. 30, 33. Ima petiit, c. 7, 11. Jer. 49, 8. 30. *Ethpa. i. q. Ar.* تعمق *BB.*

ܥܡܩܐ profunditas, profundum.

ܥܡܝܩܐ Id. Matth. 13, 5. *Pl.* 18, 6.

ܥܡܝܩ profundus, Joh. 4, 11. Vena cardiaca, *Nov.* 36. *Pl.* Ps. 92, 6.

ܥܡܡܘܬܐ cauitas *manus ac pedis. BB.*

ܟܡܢ habitauit, Ps. 5, 5. *Inf.* Col. 1, 19. *Part.* v. 9. *Pl.* Luc. 13, 4. f. Rom. 7, 17. *Pl.* Luc. 11, 26. *PP.* Act. 8, 9. *Ethpa. Pass. BB. Aph.* habitare fecit.

ܟܡܐ lana, Lev. 13, 47. ܟܡܐ ܕܩܛܢܐ bombyx, *Novar.* 204.

[ܟܡܐ vel ܟܡ triticum, invenies sub ܟܡܟ, vt Bar Ali scripsit, p. 468.]

ܟܡܝܬܐ *Pl.* ܟܡܝܬ habitatrix, habitata. 2) terra.

ܟܡܝܢ habitatus. 2) gramen, herba, *pec.* viridis. Foenum.* *Gr. Nachr. 85, 8.*

[* Exempla adscribo, Jes. 40, 6. (Hebr. חציר) Prov. 27, 25. Mat. 6, 30 (χόρτος) Luc. 12, 28. 1 Cor. 3, 12. 1 Petr. 1, 24. Apoc. 8, 7. 9, 4. Locis ex Matthaeo et Luca citatis etiam Philoxeniana versio, vt notissimum vocabulum habet. Est vocabulum Aramaeae linguae vtrique peculiare, conferendumne cum Hebraico עֳמִר *manipulus?* ܟܡܢ noster scripsit, aliis sine Petocho, ܟܡܢ, cuius litis iudex esse nequeo.]

ܟܡܘܢ habitator, incola, Act. 1, 20. Exod. 12, 49. Peregrinus, aduena, 1 Par. 29, 15. Gen. 15, 13. Hospes, c. 23, 4. Prov. 17, 9.

ܟܡܘܪܐ Gomorrha; *in nostris* ܥ Gen. 14, 2.

ܟܡܘܢܝܬܐ, ܟܡܢܬܐ habitatio, Act. 17, 26.* ܟܡܘܢܬܐ Id.

Overbeck 251, 5.

[* ܟܡܢܬܐ

[* ܚܡܝܬܐ aliquando, plane vt ܡܢܙܪܐ, *monaſterium* notat: chreſtom. p. 74. *fratres* ܒܝܬ ܚܡܝܬܐ quod Aſſemanus (T. I. p. 410) vertit, *quorum monaſteria necdum cognita ſunt*, Chreſt. p. 77. tribus vltimis cum plurali conſtruitur, ad ſenſum, quia *monaſterium* pro *monachis* ponitur ܗܢܘ ܕܝܪܐ ܗܢܐ ـــ ـــ ܗܢܘ ܚܡܝܬܐ *hoc monaſterium* — — *ſchisma fecerunt et ſepararunt.* Hinc ܚܡܝܬܐ *monachus.* Chreſt. p. 83.]

ܡܚܡܝܬܐ *i. q.* ܚܡܝܬܐ Pſ. 49, 12. ܡܡܚܡܝܬܘܬܐ Id.

ܡܡܚܡܝܬܢܐ f. ܡܡܚܡܝܬܝܢܐ habitatus, habitabilis.

ܚܡܝܡܬܐ, ܚܡܝܡܩܬܐ goſſypium.

ܚܡܝܡܝܬܐ monilia colli. *BB.*

ܚܨܨ vrinauit. *BB.*

(ܚܢܐ) ܐܚܢܐ confabulatus eſt, *vt* ܚܢܐ.

ܚܢܝܢܐ, ܚܢܝܬܐ f. nubes Luc. 9, 34. 21, 27.

ܚܢܢܐ ineptus ad genituram, innubilis. Ninna, gemitus doloroſus, *Nov.* 47.

(ܚܨܨ) ܐܚܨܐ, ܚܨܨܐ uva, Deut. 32, 14. ܚܨܨܡܐ uva acris. ܙ ܐܚܐ ſolanum maius, *Nov.* 136.

ܚܢܢܐ *μυδρίασις, al. σύγχυσις*, oculi vitium, *BB. videtur potius σταφύλωμα.*

ܚܢܐ *cc.* ܚܝ *r. c* ܚܝ *et* ܟ *p.* peregrinatus eſt, 2 Cor. 5, 6. 8. Receſſit, Gen. 49, 10. Joſ. 1, 8. Exod. 33, 11. Amotus eſt, c. 25, 15. Job 36, 7. Defuit, 1 Reg. 8, 25. 9, 5. Defecit, c. 2, 4. Jeſ. 59, 21. defluxit, Job 14, 11. periit, v. 7. deflexit, Joſ. 9, 23. Mortuus, defunctus eſt.* *Aph.* abſtulit, transtulit, Ruth 4, 14. 1 Sam. 2, 33. *Ethpa. i. q. Ar.* ܐܬܓܕ,

[* E. g. Chreſt. p. 87. Euphemiſmus mortis, quae migratio dicitur, nec quidem peregrinatio, ſed migratio ex hac vita. Syriasmi

eſt

Digitized by Google

eſt eccleſiaſtici. Notauit ſub حتم iam Schaafius, *in ipſo textu ſacro nuſpiam occurrere, ſed in titulis, quibus ille in certos dies diſtinctus eſt.* Exemplum verbi habe, chreſt. p. 81. *eo tempore* حتم امي *quo migrauit, i. e. mortuus eſt Ignatius patriarcha.* Conuenit cum Ar. عند *declinauit, receſſit, ſeceſſit.*]

حتيما peregrinator, qui peregrina inuiſit loca; mortuus. Matth. 9, 18. *t.* 10, 34. *t.** *Off. Mar.* 55. 100.

[* Nempe non in textu, ſed in titulo, Mat. 9, 18. حتيما صحدنا *in memoria mortuorum*, 10, 34. حتيما صحدنا *lectio pro defunctis.*]

حتما peregrinus, 2 Cor. 5, 9.

صحدنا mors, obitus, 2 Tim. 3, 16. *t.** *Off. Mar.* 147.

[* Et hoc loco non in textu, ſed, vt ſerius atque eccleſiaſticum vocabulum in titulo اجشقمجا صحدنا *in morte epiſcoporum.* Sic et Abulfaragius (in chreſt. noſtra p. 90. lin. 9. 10.) quem locum exſcribo, quod nomen et verbum concurrit, *anno* 1588 (1277) حتم سقسا صحدنا حلا اجحه هيما *migrauit Severus epiſcopus Tebrizi, et valde indoluerunt ob mortem eius.* Semel tamen, vt iam monuit Schaafius, in textu occurrit, 2 Pet. 1, 14. حتما صحدنا حتي pro, ὅτι ταχινή ἐστιν ἡ ἀπόθεσις τοῦ σώματός μου: verum hoc inde, quod epiſtolae Petri ſecundae, a primo interprete praetermiſſae, verſionem ſerioris aeui habemus. Vide *introductionem in Nov. Teſt.* § 61. ſtatim ab initio.]

حدا abſceſſus, receſſus, ſeceſſus, *BB.*

حتا exaudiuit, Pſ. 4, 2. Reſpondit, Mat. 3, 15. Luc. 14, 7. Sollicitus, occupatus fuit, curam adhibuit, c. 10, 40. 1 Theſſ. 4, 11. 2 Tim. 2, 16. Conſortium habuit, Eccl. 8, 1. 2. 9, 3. Cantauit, Jeſ. 13, 22. *Pah.* cecinit, 1 Sam. 29, 5. Laudauit, 18, 7. Opitulatus eſt, Eccleſ. 9, 19. *Ethpe.* confabulatus, conuerſatus eſt.* (contendit, aduerſatus eſt. *BB.*) Occupauit ſe, 1 Cor. 7, 5. *Aph.* occupauit, Eccl. 5, 19. *Ethpa.* cantatus, laudatus eſt.

[* E.g.

Digitized by Google

[* E. g. chreſt. p. 87. l. 9. ‖ ليس حب كمشحسه حمسه ‖ *noluit cum patriarcha colloqui*, quamquam ibi, ex fide Aſſemani, punctatum in Ethpaal, ‖ ليس حب كمشحسه.]

‖ حسنا f. ſollicita, anxia.

‖ حسنا reſponſum.

‖ حسنا faſtigia, pinnae murorum, propugnacula.

‖ حسنا familiaritas, conſuetudo, confabulatio, ſermo. Officium; *pars liturgiae ſic dicta. Sev. l. Rit.* 10.*

[* Etiam, *reſponſum, certior nuntius.* Chreſt. p. 32. l. 12. *miſit virum aliquem Nagranam* ‖ ليس حب حسنا *vt adferret reſponſum*; i. e. vt certiora referret.]

‖ حسنا cantio, cantilena.

‖ حسنا Id. 2) reſponſio.

‖ حسنا ſolus cum aliquo manſit; elongauit, alienauit ſe a conſortio hominum, *BB.* Nauauit operam literis *ſ.* religioni. *F.*

‖ حسنا religioſi, *ex 7 Judaeorum ſectis vna ſic dicta.*

‖ حسنا religioſus, ſtudioſus virtutis. Job 34, 28.*

[* Ponitur ibi pro Heb. עניים, *humiles, oppreſſi*, vnde putem et ab interprete Syriaco eadem ſignificationi, ad ſeriem orationis aptiſſima, accipi. Nec tamen nego, ſeculis ſequioribus latius etiam de *religioſo, pio*, maxime *monacho* vſurpatum eſſe, cum humilitas (adfectata quidem aliqua et monachorum) ſummum haberetur omnis virtutis ac pietatis faſtigium. Arabs quidem hoc ipſo loco الطاهر *purus*, vel *ſanctus* vertit, ex ſerioris temporis vſu.]

‖ حسنا religio, *Off. Mar.* 504. Eccli. 10, 31.* Inopia, c. 18, 26. 25, 13.

[* Hoc quidem Siracidis loco non eſt, *religio*, generatim, ſed pro Graeco πραότης, *manſuetudo*, ponitur. In Ephraemo laudatur ‖ حسنا ‖ حسنا ‖ حسنا ‖ حسنا ‖ حسنا vbi *humilitas* eſſe videtur, ab aliis virtutibus, Naziraeatu (abſtinentia) et timore Dei diſtincta. Vita Ephr. apud Aſſ. T. I. p. 28.]

Digitized by Google

حَنْبَلٌ hirco-ceruus.

حَنَّابٌ caprarius.

أَحْنَبَ caprarius fuit.

حَنَبَ *i.q.* بَنَى misertus est. *B B.*

حَنَبَةٌ iuba *vel* ramis praeditus fuit, *B B. Nov.* 218.

حُنْبَةٌ iuba.

حَنَبَةٌ f. ramus. Sap. 4, 4. 5.

حَنَبٌ, حَنَبَةٌ f. radix, virgultum; germen, ramus; tradux, propago. Job 14, 7. 15, 30. Jes. 16, 8.

حَنْدَبٌ, حَنْدَبَةٌ flagitiosus, facinorosus, sceleſtus, dolosus. Prov. 16, 33. 17, 4. 2 Theſſ. 3, 2. 1 Tim. 1, 9.* Comminator, *Nov.* 65.

[* Conferendum cum Ar. عَنَتَ *declinauit, crimen commisit.* Generalius est vocabulum, vnde et varie Graecis respondet, varie ab Arabe Erpeniano exprimitur: e. g. 2 Theſſ. 3, 2. pro Graeco πονηροὶ positum, ab Arabe ماكرون *dolosi*, redditur: 1 Tim. 1, 9. Graece, ἀνόσιοι, Arabice عُنَاة *noxii*. Dionysius in chronico, excerptus in Aſſ. B. Or. T. I. p. 428. XXX. Etiam, episcopum Edeſſae fuisse dicit, حَنْدَبًا مُحَنْدَبًا صَحَنْطَنًا *crudelem, et flagitiosum, quique Deum plane non cogitabat.*]

حَمَّمَ inflammauit;* sollicite egit; perscrutatus est. *Ethpa.* sollicitus fuit.

[* In Hexaplis Jer. 14, 19. pro Gr. μαμμάσσει, *palpat*, i. e. *curis et solicitudine angitur*, ponitur in Aphel, أَحْمَمَ.]

حَمْحَمَةٌ sollicitudo in negotiis.

حَمْحَمَةٌ occupatio mala.

حَمْحَمَةٌ durities, molestia.

حَمْحَمَةٌ conflagratio mundi.

أحمس repugnare, rebellare fecit. *F.* 2) frendere fecit, Luc. 9, 42.* deiecit. *Ar.* عسا.

[* Schaafius in lexico: "*Paël Chald.* עס *preſſit, compreſſit, concul-*
„*cauit, frenduit, dentibus ſtriduit, dentes compreſſit. Aphel* أحمس *re-*
„*pugnare, rebellare fecit; frendere, ſtridere, fremere fecit. Deiecit.* Par-
„ticip. praeſ. مُحمِس *frendere faciens eum.* Luc. 9, 42." En miras divitias lexicographorum, vnico ex loco. Sed magis etiam miraberis, ipſo inſpecto vnico exemplo, vbi Syriacum verbum poſitum pro Gr. *συνεσπάραξεν, conuellebat illum.* Nec tamen auſim frendendi ſignificatum, quem altera habet Aramaeorum lingua, Chaldaica, verbo abiudicare: forte interpres Syrus, liberior paulo, pro, *conuellens*, poſuit, *frendere eum dentibus fecit*, quod epilleptici in conuulſionibus dentibus frendent. Verſio Philoxeniana alio ibi verbo vtitur, حصص quod ſupra vide. Ab hoc verbo nomen, non minus dubium, حُمصا ſt. emph. حُمصَا apud Ephr. T. I. p. 40. l. 3. *inobedientia? coactio? an ira?* De Habelis et Caini ſacrificio loquens, *licet minus eſſet ſacrificium eius, quam fratris,* لا حُمصانا لا أمديه, hoc quid eſt, *cum ira* (frendens) *non obtulit*, vel, *obtuliſſet illud? an, coactus et inuitus* &c. Opponitur deinde de Habelo, مبلط منحت *laetus et lubens attulit.* In latina verſione Petri Benedicti nihil opis, ea enim habet, *Attamen niſi ſacrificium ſacrificantis* NEGLIGENTIA *corrupiſſet.* Certiora hic exempla deſidero.

Eſtne verbum et nomen aliquando idem, quod حرا, Ar. عصا? Duaene radices in vnam confuſae? Quaerere, interrogare, dubitare, non indignum puto lexicographo.]

حُمصا herba, gramen, Pſ. 37, 2. *Hebr.* עשב.

حُمصَا exercitus. *wohl ächt. Syr. aus mas. مسكر (קערקוס)*

(حمص) أحمَص difficilis factus eſt, aſpere ſe geſſit, Gen. 26, 20. Vexatus eſt, Eccl. 3, 22.* *Aeth. Polyg. Ezech. 31, 17.*

[* Malim

Digitized by Google

[* Malim exempla significationis aliqua certa seligere. Gen. 26, 20. pro התעסקו ponitur, tota disputatione de Syriaci verbi significatione ad quaestionem de Hebraico reditura; hoc fere explicant, *litigarunt*, quod si verum, eadem notio et Syriaco verbo danda, neque hoc exemplo illa, *aspere se gerendi*, firmanda: verum enim vero Gabriel Sionita verterat, *vocauit nomen putei illius asperum, eo quod aspere se gessisset cum eo*; hoc duce, *aspere se gessit*, in lexicon receptum. — Sirac. 3, 23. ܠܐ ܬܬܚܟܦ ܒܡܕܥ ab eodem Gabriele redditum (idque hic in lexicon receptum) *neue de reliquis operibus eius vexeris:* verum Graeca sunt, ἐν τοῖς περισσοῖς τῶν ἔργων ... μὴ περιεργάζου, *ne curiose inquire*, vt potius idem hic esse videatur, quod Chaldaicum, *studuit, operam dedit.* De *recusante* ac *negante petitum* poni video et vero cum ܚܦ construction ab Ephraemo, T. I. p. 68. Abrahamus dominum Genes. 18. inuitauit, vt ad se diuerteret, ܠܐ ܚܦ ܠܗ ܒܝ *nec recusauit*, vtrum proprie, *nec litigauit, diu disputauit, cum illo?* an eadem phrasi quam nos Gallique habemus, er machte ihm keine Schwierigkeit, *faire difficulté de quelque chose?* Nota et, hic omissum adiectiuum,

ܚܣܝܡ *difficilis*, 2 Pet. 3, 16. ܚܣܝܡ ܠܡܬܦܣ pro Gr. *δυσνόητα*. Arabs Erpenii Syriaca reddidit, عسر الفهم *difficilia intellectu.*]

ܚܣܡ difficilis, asper *locus, via.* Job 39, 10. Jes. 40, 4. f. ܚܣܡ Prov. 22, 5. *sermo.* Heb. 5, 11. Prauus, peruersus, morosus, 1 Pet. 2, 18. Phil. 2, 15.*

[* Ponit et de morbo grauiore, seu, vt Latini eum vocant, difficili, Barhebraeus, ܚܣܡ ܠܡܬܦ Chrest. p. 88. l. 4.]

ܚܣܡܘܬܐ difficultas, asperitas; prauitas, peruersitas, morositas.

ܡܥܩܐ ܚܣܡܘܬܐ asthma, dyspnoea. ܡܥܩܐ ܚܣܡܘܬܐ difficultas auditus.

ܚܣܡܘܬܐ dysuria.

ܚܣܡ spinae, *i. q. Ar.* عوسج.

ܚܣܡ decimauit.

ٰ f. decem. ٰ Decapolis, *ſ.* Banias; *Cl. Light. Chor. Marc. c. 7.*

ٰ m. decem. *Pl.* ٰ c. g. viginti.

ٰ exactor decimarum; menſurae genus. *Nov.* 341.*

[* Menſurae nempe, quae continet decimam partem alius menſurae, cuius nomen apud Novarienſem praeceſſerat, vt me obiter docent, qui Novarienſem inſpexerunt; quod autem nomen praeceſſerit, deſtitutus adhuc Novarienſis theſauro, dicere non habeo. Eſt ergo quodammodo idem, quod Heb. עֶשְׂרִין.]

ٰ vigeſimus.

ٰ numerus vicenarius.

ٰ decem, decima, *Adject.*

ٰ decimus; optimus, *Off. Mar.* 224. ٰ ٰ 10. *h. e.* praecipuae *beatitudines*, Mat. 5, 2. &c. *vbi deſcribuntur tantum nouem.*

ٰ decas, numerus denarius.

ٰ decimatio; optimum, praeſtantiſſimum rei. ٰ ٰ *cum ſumma vi ſenſuum. Off. Mar.* 474.

ٰ decimae, Heb. 7, 2. 4.

ٰ Venus, *BB.* Amorraeorum mons altiſſimus; *al. nom.* civ. *et* ſimulacri. Joſ. 12, 4. *v. Maſ. et* ٰ.

ٰ duplicauit, Heb. 11, 12. *Ethpa. Paſſ. praec.*

ٰ, ٰ duplicatio.

ٰ duplex, duplicatus, 1 Tim. 5, 17. Subductio absque bombyce, *Nov.* 201.*

[* Nomen alphabeti maiusculi, quo in titulis librorum vtuntur. Vide Amirae grammaticam Syr. p. 2. 3. 4. aut quae nos ex illo excerpſimus p. 16 grammaticae. Forma eſt literarum alphabeti fere Eſtrangelo, duplicem ductum habens, medio cauo, vnde *duplicata* dicitur. Sed haec oculis melius intelliguntur.]

ٰ, ٰ duplicitas, duplicatio.

Digitized by Google

ܚܦܦ dupliciter.

ܚܦܐ duplicauit, multiplicauit, congregauit, Pſ. 13, 1. 18. Lucratus eſt. Floruit. *Pah.* inuoluit ſindone cadauer, *et* ſepeliuit. *Nov.* 363. * *Aph.* duplicatus eſt, creuit, Jeſ. 27, 6. *F. Pl.* flores *ſ.* frondes emiſit. (*vnde* ܡܚܦܐ *vide* ܚܦܐ.)

[* E. g. in vita Ephraemi, Aſſ. B. Or. T. I. p. 31. lin. 26. *mortuus eſt Iacobus* ܡܚܦܝܗ *et ſepeliuit illum* (Ephraemus).]

ܚܦܐ mucor *panis*. *vide* ܚܦ. ܚܦܐ Id. *Nov.* 191.

ܐܝܟܦܐ duplus, um. Jeſ. 40, 2. *Pl.* Luc. 18, 30.

ܚܦܐ deliquium animi. Inuolutio cadaueris intra ſindonem.

ܚܦ mucuit.

ܚܦܨܐ turba, interpellatio, Tob. 10, 6.

ܚܦܩܬܐ, ܚܦܩܬܐ loca olentia picem et ſulphur. (Picis et ſulphuris fodinae. *BB.*)

ܚܦܨ amplexatus eſt, חבק Gen. 29, 13. 33, 4. 2 Reg. 4, 16. *Ethpa.* inuicem amplexi ſunt prehenſis inter ſe collis. *BB.*

ܚܦܨܐ adhaerentia, amplexus.

ܚܦܨܢܐ adhaerens, fixum.

ܚܦ collegit quodcunque reſiduum, *vt frumenti ſ. oleae reliquias*, collegit ſpicas, ſpicilegium fecit. 2) verrit. *Ettaph.* ܐܬܚܦ indutus eſt, Terrenus factus eſt. *Ethpa.* collectus eſt. Terrenus factus eſt, puluerizatus eſt. Terrâ obducta eſt *vitis*.

ܚܦ, ܚܦܐ puluis, terra. Gen. 2, 7.

ܚܦܢܐ, ܚܦܝܢܐ terrenus, terreſtris. 1 Cor. 15, 47.

ܚܦܐ, ܚܦܐ c. collectio reſiduarum frugum.

ܚܦܐ amiculus, Jud. 8, 27. ܒܝܬ ܚܦܐ domus iudicii, praetoria.

Digitized by Google

ܟܘܣܬܐ tegumentum, *quo ſecurus dormiat quiſpiam a cultibus (cimicibus) BB. Nov.* 208.

ܟܘܣܝܐ cidaris, amictus Sacerdotis M. *et* Epiſcoporum. *BB.* Collectio reliquiarum, ſpicilegium.

ܟܘܣܝܢܐ colligens reliquias, ſpicas, ſpicilegium faciens, Verritor, *Nov.* 111. Numularius, 114.

ܟܘܫܝܐ oppreſſor, violentus.

ܟܘܫܐ oppreſſio.

[ܟܘܫ in Bar Ali vt interpretatio Syriaci ܥܡܣ occurrit. Vide pag. 323. Quid ſignificet, hac parte lexici Baraliani adhuc carens, dicere non habeo. עצץ Chaldaeis eſt *matula, ſcaphium, laſanum.*]

ܟܫ oppreſſit. 2) rebellauit, obſtitit, repugnauit, Jud. 10, 8. Rom. 2, 9. *Pah. i. q. 2 pr.* Contradixit, obſtitit, Tit. 2, 9. *Ethpe.* rebellauit. *Ethpa.* oppreſſus eſt.*

[* *Rebellis* et *immorigeri* ſignificationem communem habet cum Ar. عصا. Eſt et, *coegit*, inque Ethpeel, coactus eſt: chreſt. p. 67. l. 1. ܟܫ ܠܐ ܗܘܐ ܟܫ *cogere voluit epiſcopum, vt aut ſynodum acciperet, aut ſede cederet.* Et lin. 8. ܐܬܟܫ *coactus eſt*, epiſcopum ex baptiſterio rapere, i. e. eo adactus neceſſitate eſt, vt epiſcopum ex baptiſterio raperet. Ephr. T. I. p. 1. *noluimus in Geneſin commentari*, ܠܐ ܨܒܝܢ ܐܦ ܐܢܚܢ ܕܐܬܟܫܢ ܒܚܘܒܐ *quia autem coacti ſumus amore amicorum &c.*

ܟܘܫܢܐ rebellio; diſſentio, repugnantia. 2 Cor. 12, 20. Gal. 5, 20. *

[* *Contentio, concertatio, amica coactio.* Aſſ. T. I. p. 43. in vita Ephraemi: *Baſilius valde petiit ab Ephraemo, vt ordini ſacerdotum adſcribi ſe pateretur, ſed non praeualuit*, ܐܠܐ ܕܟܘܫܢܐ, *et magna contentione* (aegre precibus victus) *admiſit, vt diaconus ordinaretur.*]

ܟܘܫܢܢܐ Id.

ܟܪܟ medicatus eſt, ſanauit, inſtaurauit, reſarciuit: faſciauit, ligauit faſcia,

Digitized by Google

fascia, Job 5, 18. Ps. 60, 4. 69, 21. 146, 3. Jes. 1, 6. 30, 26. 61, 1. Ez. 34, 16. Hos. 6, 1. *Ethpe.* ligatus, obligatus, alligatus est, Ezech. 30, 21.

حُزْمَا alligatio, Eccli. 27, 22. Vitta, taenia, *BB. Pl.* humectantia. *Nouar.* 144.

حُزْمَا galla, *Ch.* אסטרא, *praeced.* حزما fucus pellium.

حَزَّ pressit, expressit, calcauit. Jud. 6, 38. Gen. 40, 11. Collegit, Deut. 20, 6. *PP.* Exod. 27, 20. *Ethpa.* extendi supinum, *Nov.* 379.

حَزْزَا calcatio, expressio, succus, *Ar.* عصير, *E.* (F.) *i.q.* عصا *BB.* حَزْزَا ذ zythum, ptisana. حَزْزَا ذ oleum nuceum. حَزْزَا ذ vinum quod effluit antequam calcata sit uua. حَزْزَا ذ Acacia, *Dioscor.* I. 133. حَزْزَا ذ succus endiuiae. حَزْزَا ذ succus trifolii Hispanici, *BB.*

حُزُوزَا immolationes, Amos 5, 21.

حَزْزَا expressio liquoris, vinaceum. Num. 6, 4.

حَزْزَا contorquens pannos.

مَحْزَزَا torcular, Matth. 21, 33.

حَزْزَا eupatorium, *BB.*

حَزْزَا peruersus, contractus.

حَزَا reflexit, retorsit, *dicitur de membris corporis. Ethpe.* اتحزى *Pass. pr.*

حَزَا torques, monile. Jud. 8, 26. Cant. 1, 10. Jes. 3, 20.

حَزَا incuruatio *sinus*, intorsio *capitis, manuum, &c. retrorsum, vt* حزى *est, quae antrorsum fit, BB.*

حَزَا * exquisiuit, inquisiuit, inuestigauit, perscrutatus est. *cc.* ذ, حلا *et ca.* Deut. 4, 29. 12, 5. 21, 9. Job 5, 8. 10, 6. Jes. 1, 17. *Aph.* Id. Job 37, 4. *Ethpa.* Id. *Part.* متحزى peruersus, refractarius. *BB.*

[* حزى

Digitized by Google

[* حصص in Peal, idem quod Hebraicum, *supplantauit.* Hexapl. Jerem. 9, 4. محصص محصص pro Graecis, πτέρνη πτερνιεῖ.]

حصا, حصصا, حصصا calx, calcaneus. Pedibus diſſitis incedens.

حصا diſquiſitio, exquiſitio, inueſtigatio, perſcrutatio *publica, quae poſt priuatam illam, de qua* 1 Cor. 11, 28. *in uſu erat apud Syros. Sev. ſ. Rit.* 111. 119. حصا حصا cuſtodes poſtici, Joſ 8, 13.

حصصنا, حصصنا exquirens, inueſtigator.

حصصنا *et* حصصا *i. q.* حصا. 1 Cor. 10, 25. 27.

محصصا conquiſitus.

محصصنا conquiſitio.

حصصا mus, Lev. 11, 29. 1 Sam. 6, 4. *v.* I. *Greg.* I. 35. *it.* morbus ſerpens *et* intorquens *ſe inſtar ſerpentis, et* حصصا Id. *B B.* كـ صصا odor aromatum excellentiſſimus, perſpirans a corpore murium, *ſi* muris ſuaueolentiſſimi genus, *B B.* صصا كـ geniculum arundinis, nodus arundineus (*i. q. Ar.* ارسبان *BB.*)

حصصا, حصصا mus. 2) muſculus (*id. q. Ar.* عضل.)

حصص torſit, contorſit, conuoluit.

حصص conuolutus, contortus, complicatus eſt.*

[* Niſi fallor, et, *obſtrinxit ſeſe, promiſit.* Continuator Abulpharagii apud Aſſem. T. III. P. II. p. 118. *Iudaeus aliquis* محصص من *promiſit, ſe eum ſanaturum eſſe, et nihil profecit:* paulo aliter tamen vertit Aſſem. *conatusque eſt Iudaeus quidam, pharmacis eum curare, ſed fruſtra.*]

حصص conuolutio, reuolutio. Spira, *funium conuolutorum, vel ſerpentum.*

محصص tortus, tortuoſus.

حصلا *Part.* peruerſus, Mat. 17, 17.

حصلا cogitatio attenta (prudentia *BB.*)

حصلا

ܚܘܒܐ *Nom. vrbis. Ar.* الكوفة *Novar.* 302.
ܚܘܒܠܐ tortuoſus, Jeſ. 27, 1.
ܚܘܒܠܘܬܐ tortuoſitas.

ܚܒܦ peruertit, obliquauit, torſit, Jer. 3, 21. Thren. 3, 9. Act. 13, 8. Job 9, 20. Prov. 19, 3. 28, 6. Jeſ. 59, 8. Jer. 2, 24. *Ethpa.* peruerſe ſe geſſit, Eccli. 19, 22. Torpidus deflexit, *BB.*
ܚܒܝܦ, ܡܚܒܦ f. ܡܚܒܘܦ peruerſus, Pſ. 18, 27.
ܚܒܝܦܘܬܐ aſtutia, calliditas.
ܚܒܘܦܘܬܐ dolus, fraus.
ܡܚܒܘܦܘܬܐ peruerſitas, prauitas, obliquitas.

ܚܒܫ punxit, ſtimulauit.
ܚܘܒܫܐ ſtimulus, aculeus, Hoſ. 13, 14. *Pl.* Act. 9, 5. Subula, *Novar.*
ܚܒܝܫ conuolutus, collectus in ſpiram, ſinuoſus, *i. q. Ar.* الاريبان *BB.*
ܚܘܒܫܐ clauis. (occluſio *ianuae.*)
ܚܘܡܡܫܐ criſpus.
ܚܘܡܡܫܐ, ܚܘܡܡܫܘܬܐ, ܚܘܡܡܘܬܐ criſpitudo capilli. عقيصة

ܚܨ exſtirpauit, eradicauit, Deut. 12, 3. Jud. 6, 30. 8, 9. 18. *Pah.* funditus euertit, ſubuertit, diruit, c. 2, 2. 1 Paral. 20, 1.* *Ethpa.* Id. Luc. 17, 6. Matth. 15, 13.

[* Varias ſignificationes, vſumque verbi, in exemplis pono. Jeſ. 30, 20. ܠܐ ܡܬܚܨܝܢ ܥܘܚܨܘܗܝ *non euellentur paxilli eius.* Ezech. 26, 4. ܐܦ ܚܨܝܬ ܥܦܪܗ *puluerem etiam eius abradent,* (ſolam relinquentes nudam petram). Chreſtomath. p. 10. l. 3. (ex Simeonis epiſtola) ܐܬܪܬܐ ܗܝ ܕܐܬܚܨܬ *euerſa eſt ſchola* Edeſſena eiusque loco exſtructum templum Deiparae. p. 49. l. 4. (ex chronico Edeſſeno) *aqua irrumpens* ܚܨܬ ܐܦ ܠܦܛܝܘܢ *euertit palatium.* p. 63. ... ܐܬܚܨܬ ...

Digitized by Google

euerſa eſt ſchola Perſarum Edeſſae. Curatius aliqua enotaui exempla, quod ad Hebraicum, עקרו שור Gen. 49, 6. de cuius interpretatione ambigitur, facere poſſunt.]

حَمِرٌ f. حَمِيرٌ ſterilis.

حَمْرٌ eradicatio, exſtirpatio.

حَمْرٌ radix, ſtipes, Jer. 17, 6. 48, 6.* Dolabrum, *BB.* ڪ herbae genus, *quae inter lentes creſcit, porcis vtilis.* ڪ Chamaelaea Germanica. ڪ radix ligni Indici. *Nov.* 141. ڪ radix graminis marini, *Ar.* الاذكر. ڪ Id. ڪ Eupatorii radix. ڪ rhabarbarum. ڪ radix filicis medianae Aſphodeli minoris, *f.* medii? *Parkinſ. Theſ. Botan.* 1687. ڪ Rubia aurea. *Bauhin. H. P.* III. 714. ڪ latus piſcinae. ڪ radix Althaeae albae. ڪ fodina ſalis. ڪ radix ramorum.

[* Senſu medico ponitur de omni medicamine: quippe ex herbis plerumque parari ſolito. Chreſt. p. 106. (in vita Barhebraei) *venerunt medici et valde contenderunt* حَمْرٌ يَعْمَلُ *vt biberet radicem* (decoctam) i. e. *ſumeret medicinam*, ſed Barhebr. reſpondet, حَمْرٌ لَا يَعْمَلُ *non proderit medicina.*]

حَمْرٌ *Pl.* حَمْرَاتٌ *i.q.* حَمْرٌ. ڪ fungus, *BB. Gal.* Potiron. ڪ radix corchori. ڪ lentiſci radix.

حَمْرٌ eradicans, exſtirpans.

حَمْرٌ eradicatio, exſtirpatio.

حَمِرٌ euulſus, Jud. 6, 28.

حَمْرٌ ſcorpius, *animal et ſidus.* ڪ teſtudo magna, *Nov.* 241.

حَمْرٌ rana.

حَمْرٌ recalcitratio.

حَمْرٌ, حَمْرٌ calcitroſus, recalcitrans, indomitus.

حَمْرٌ

ܚܪܘܬܐ pyretheum.

ܚܪܝ, ܚܪܝܐ erectio membri virilis.

ܚܪܐ signum, specula, φρυκτώριον. Jes. 13, 17. *al.* malus. *Ar.* شراع *BB. et sic diserte scribendum dicit Greg. Syr. per duplex Resch, nostra loco posterioris, habent Dolath.*

ܚܪܝ, ܚܪܝܐ ferox, Ezech. 21, 31.

ܚܪܬܐ duae mulieres vni marito matrimonio *iunctae.*

ܚܪܦܐ nubes atra. (Aestas vehemens fere enecans, *Nov.* 326) *i. q. Ar.* الزرع-رود.

ܚܪܦܐ vox ouium et camelarum pascentium, atque sequentium.

ܚܪܒܙܢܐ manna.

ܚܪܓܪܓܬܐ gargarizatio.

ܚܪܒܝܣܐ Onobrychis, *Ar.* عرن.

ܚܕ apprehendit, tenuit; continuit.* *Ethpe.* ܐܬܚܕ eleuatus, elatus est. *F.* Prehensus, captus. 2Sam. 18, 19. ܟܪܘܙ

[* E. g. Philox. versio Marc. 2, 2. ܡܛ ܐܠܐ ܐܦ ܐܬܐ ܕܚܕ ܠܐ ܐܦܠ ܕܚܕ pro Graecis, ὥστε μηκέτι χωρεῖν μηδὲ τὰ πρὸς τὴν θύραν.]

ܚܕ macer, imbecillus. 2) fortis, validus, generosus. 3) tamariscus *BB.*

ܚܪܝܡܐ durus.

ܚܕ f. ܚܪܝܡ, ܚܕܐ Id. 2) silex. 3) frigus, Job 24, 7. Ps. 147, 16. Gen. 8, 22. Quod manu tenetur, *Nov.* 431.

ܚܪܝܡܘܬܐ durities.

ܚܕܬܐ apprehensio, comprehensio.

ܚܕܬܐ epilepsiae species, *qua laborans nec cadit spumatue, et dicitur, apertio oculorum inter dormiendum, Ar.* صرع *et* صرع *Saron.*

ܚܕܬܐ cibus meridianus.

ܚܰܪܺܝܕܽܐ horror febrilis, cum pili ſtant erecti. *Nov.* 181.

ܚܰܪܺܝܛܳܐ ſtipula.

ܚܰܪܰܨ miſcuit. Occidit *ſol*, Eph. 4, 26. Cribrauit, Luc. 22, 31. *Ethpe.* efferatus, diſcinctus, effraenis fuit, *i. q. Ar.* توحش.

ܚܰܪܳܐ menſurae genus, modius. Diſcus ligneus, *BB.* Dan. 14, 32. *id. q. Ar.* قصعة *Nov.* 168. Granum uvae. ܚܰܪܳܐ ܕ ܥܰܢܒܶܐ mactra. ܚܰܪܳܐ ܕ ܡܰܥܒܕܳܐ labrum *ſ.* lacus olearius.

ܚܰܪܺܦܳܐ ouis, agnus.* Mat. 12, 11. *Pl* 6, 36.

[* Exemplorum, quantum ſatis eſt, ex N. T. collectorum, inuenies in Schaafii lexico. Ponitur etiam in verſione Philox. vt Marc. 14, 27. ܐܰܪܡܺܝܐ ܚܰܪܺܦܳܐ. Nominis ſignificatio, Chaldaeis ignota, vnde fluxerit, vtrum ab Arabia, cui hoc animalis genus tanquam proprium, an a miſcendo, quod mixti eſſe ſolebant ouium caprarumque greges, an aliunde, non expedio. Mire ponitur nomen pro Heb. חבריך ſocii tui Cant. 1, 7. ܥܰܠ ܕܶܥܪܶܐ ܕܰܚܪܺܦܶܐ *in grege ouium tuarum?* Suſpicor, vitium ſcriptionis eſſe, pro, ܒܰܚܪܺܦܶܐ *in gregibus ſociorum tuorum.*]

ܚܰܪܺܦܳܐ occaſus *ſolis &c.*

ܚܰܪܺܦܳܐ fideiuſſor, Heb. 7, 21, *Pl.* Act. 17, 9.

ܚܰܪܺܦܳܝܐ Arabs, Iſmaelita. Neh. 6, 1. Pſ 83, 7.

ܚܰܪܺܦܳܐ / ܚܰܪܳܐ ſalix, Lev. 23, 40. Planta, Eccl. 24, 14. ܐܺܣܛ ܚܰܪܺܦܳܐ roſmarinus, *BB.* ſurculus, ramus abſciſſus. Aſparagus, *BB.*

ܚܰܪܺܦܽܘܬܳܐ fideiuſſio.

ܚܰܪܺܦܽܘܬܳܐ commiſtio diuerſarum animantium, *ſpec.* minimarum, *Nov.* 245. Cynips, Exod. 8, 29.

ܚܰܪܺܦܽܘܬܳܐ praeparatio ad cruciatus: (diuitiae, *BB.*) Paraſceue, Mat. 27, 62. 26, 31. *t.* Vigilia feſti: dies Veneris.*

[* Haec ſignificatio, ex Chaldaiſmo Judaeorum accepta, quibus dies Veneris eſt veſpera ſacra ante ſabbatum, παρασκευή, Syris longe frequentiſſima. Hinc ܥܰܪ

Digitized by Google

ܥܪܘܬܐ ܕܥܪܘܬܐ *feria ſexta paſſionis*, feſtum paſſionis Chriſti, nobis Char-Freytag, cui et alia epitheta addi ſolent.

ܥܪܘܬܐ ܕܥܪܘܬܐ *feria ſexta confeſſorum*, feſtum omnium martyrum memoriae commune, quod incidit in decimam tertiam hebdomadem poſt pentecoſten, ſeu, vt Syri loquuntur, ſextam aeſtatis. Aſſ. T. I. B. Or. p. 3.]

ܚܪܝܨܐ cribratus.

ܩܘܪܒܐ coruus, Gen 8, 6.

ܡܚܪܝܬܐ cribratus, miſtus, turba mixta. Exod. 27, 8.

ܡܥܪܒܝܐ c. g. occidens, Matth. 8, 11. 24, 27. *

[* Senſu geographico, *Syria occidentalis*, i. e. Meſopotamia et Syria, oppoſita *Orienti*, ܡܕܢܚܝܐ quam vocem vide p. 205. Hinc]

[ܡܥܪܒܝܐ ex occidentali Syria oriundus, aut in ea degens.]

ܡܥܪܒܐ occaſus *ſolis &c.* Pſ. 50, 1. *

[* Solet componi cum ܫܡܫܐ, et vero duplici ſenſu. Pſ. 50, 1. eſt plaga coeli, vbi ſol occidit, ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܕܫܡܫܐ ܥܕ ܡܥܪܒܐ ܕܫܡܫܐ *terra ab ortu ſolis ad occaſum:* at, tempus diei quo ſol occidit Luc. 4, 40. et vero pluraliter, ܫܡܫܐ ܕܡܥܪܒܝܢ. Nota et, hoc ſignificatu a ܪܘܫܡܐ *veſpera* diſtingui, vt partem a toto, Marc. 1, 32. ܒܪܘܫܡܐ ܘܒܡܥܪܒܝܢ nec in antiqua ſolum verſione, ſed et in Philoxen. ܒܪܘܫܡܐ ܘܒܡܥܪܒܝܢ.]

ܡܚܪܘܬܐ, ܚܪܘܬܐ cribratio, cribrum.

ܡܥܪܒܝ *i. q.* ܡܕܢܚܝ *ſi Affixum, vel ipſi vel proximo nomini adiungatur.* Occidentalis.

ܚܪܒܨܐ turtur.

ܚܪܨ ſatyrion, *BB.* Cantarides, *Nov.* 138.

ܚܪܘܠܐ cribrum frumentarium, incerniculum.

ﺧﻨﻴ voluit.* *Ethpa.* contaminatus est.

[* E. g. in versione Philox. Marc. 9, 20. pro ἐκυλίετο est ﺗﺘﻤﺨﻨﻴ ﻟﻮﻬﻰ, quo exemplo et discès, hanc voluendi et volutandi notionem etiam Ethpaal habere. Quam huic coniugationi, non addito exemplo, dedit Castellus, *contaminatus est*, nescio vnde sumtam, forte nil aliud est, quam, *volutare in puluere et sordibus.* Caeterum recte monuit Schaafius, ortum esse verbum ab ﺧﻴ, inserto ﻣ. Vide grammat. Syr. § 37. p. 87.]

ﺧﻨﻮﻴ volutatio, 2Pet. 2, 22.

ﺻﺨﻨﻴ *i. q. Ar.* زالق.

(ﺧﻨ) ﺍﻟﺨﻨ effraenis fuit. Deut. 14, 1.*

[* Falsa significatio, ex Gabriele Sionita, cui pleraque falsa debentur, sumta. ﻟﻼ ﺗﺨﻨﻮﺳ ponitur pro Heb. לא תתגדדו, *non incidetis vos* in luctus signum ob mortuos: verum et hunc significatum vt Syriacum ﺧﻨ, nuspiam alias obuium, habere potuerit, consultis reliquis linguis Orientalibus vereor. Suspecta mihi lectio: forte ipsum Hebraicum ﻟﻼ ﺗﺨﻨﻮﺳ, aut ﻟﻼ ﺗﺨﻨﻮﺳ *ne radite vos*, per Resch תתגדדו Hebraice legens, habuit Syrus: nam et rasio capitis in signis luctus. Vtcunque sit, ﺧﻨ verbum Syriacum non fuisse videtur, licet derivata inde nomina lingua habeat.]

ﺧﻨﻮ tuber esculentum, fungus.

ﺧﻨﻮ malus nauis.* *Boot. An. Sacr.* II. 5. 9.

[* Est haec nonnisi coniectura Bootii, professi antea, vocem, ne ipsis quidem Syris satis intelligi, ad Jes. 30, 17. Ezech. 27, 5. vbi pro תרן ponitur. Mihi quidem *malus*, nauium certe, Ezechielis loco plane ineptus videtur, quem ex cedro, crassi non alti stemmatis arbore nemo fecerit: in supplementis ad lex. Hebr. rationes reddam, cur תרן potius de *Pharo, malo, seu turri, in cuius summo vasa pice plena accenduntur, conuocandis ad arma ciuibus, aut ignis nocturnus alitur, nauibus viae index* (Stange mit Pechfässern, Leuchtenthurm). Idemne

Digitized by Google

ne et Syriacum ܚܪܘ̈ ſignificauerit, forte ab ܚܪ *orta eſt ſtella?* ſtellam enim eminus refert et Phaſus, et pix in ſummo mali, belli ſignum, accenſa. Caeterum in Polyglottis Jer. 30, 17. ܚܪ̈ ſcribitur, male ibi a Gabriele Sionita redditum, vt *onager*, quod Hebr. חרן ſignificare plane non poteſt: in Ezechiele 27, 5. vitioſe ܚܪ̈ ſcriptum, atque a Gabriele, ex conſueta Hebraici חרן explicatione *malus naualis* redditum.]

ܚܪ̈ onager, Jud. 5, 16. Job 24, 5. Pſ. 104, 11. 2) tuber eſculentum. 3) adminiculum, fulcimentum, palus, paxillus, clauus ligneus, ſtipes *F. rectius BB. Ar.* شراع. *i. q.* ܚܪ̈. Jeſ. 30, 17.*

[* *Onagri* ſignificatio vel ex vno loco Job 24, 5. certa, vbi pro Hebr. פראים ponitur, et ab Arabe حمير الوحش *aſini in deſerto* redditur. Caeterum Jud. 5, 16. a Gabriele Sionita redditum, *ad audiendum halitum onagrorum*, exemplum quodammodo ſuſpectum, cum in Hebraico עדרים habeamus, *ad audiendos balatus gregum*, nulla lectionis varietate. Reſcribendumne ergo, *ad audiendum* ܫܬܝܐ *hauſtus gregum*, balatus ouium, vbi ad bibendum conueniunt? Fateor tamen et Arabem aliud nomen habere, الوحوش *ferarum*, vel etiam, *ferorum aſinorum*. De Jeſaiae loco iam antea dictum. Ex Ferrario quae excerpſit Caſtellus, iam caſtigauit Bootius in *Animadv. ſacris* l. II. c. 5. § 9. vt ne ſatis quidem inter ſe conuenientia. Arabica interpretatio شراع *velum*, ex conſueta explicatione loci Ezech. 27, 5. fluxit.

Caeterum ex p. 475. ac male ſcripto a Bar Ali ܚܪ̈ *locuſta*, addendum hic

ܚܪ̈ nomen locuſtae in dialecto Aſſyriorum, ſeu Orientalium Syrorum, Arabicum عرادة.]

ܚܪ̈ ܥܒܬܐ trabes, fulturae trabales.

ܚܪ̈ effraenatio in libidines.

ܚܪ̈ praeguſtatio. (Eroſio. oſſium. *BB.*

ܡܚܪ̈

ܥܪܝܢܐ, ܥܪܝܢ intemperans, licentior, effraenatus in libidines.
ܥܪܝܢܘܬܐ licentia, impunitas, effraenatio impotentis animi.

ܥܪܒܐ, ܥܪܒܬܐ cauerna, crypta, Jeſ. 2, 21.

ܟܪܟ implicuit, innexuit, circumplexus eſt. Pſ. 58, 3. 118, 61. *Ethpe. Paſſ.* 2 Pet. 2, 20.
ܟܪܟܐ pergula, tugurium, Jeſ. 1, 8. 24, 20. 2 Par. 6, 69. Pſ. 79, 1. *Gr. Syr.*
ܟܘܪܟܐ implicatio, Hoſ. 7, 16.
ܟܘܪܟܐ ܡܠܐ aenigma.
ܡܟܪܟܐ, ܡܟܪܟ implicatus, nexus, perplexus.
ܡܟܪܟܘܬܐ implicatio, nexus, aenigma.

ܥܪܛ nudauit, ſpoliauit.
ܥܪܛܐ, ܥܪܛܝܢ nudus, Jeſ. 20, 2. Mich. 1, 8. Mat. 25, 36. 38. 44. *Plur.* Jac. 2. 15. 1 Cor. 4, 11. f. 15, 37.
ܥܪܛܘܬܐ nuditas, 2 Cor. 11, 27. Rom. 8, 35. Pudenda, Gen. 9, 22.
ܥܪܛܐ thus.

ܥܘܠܦ praeputiatus, incircumciſus, Gen. 17, 2. Act. 11, 3.
ܥܘܠܦܘܬܐ praeputium, Rom. 2, 25. Col. 2, 13.

ܥܪܡ coaceruauit. *Ethpa. Paſſ.* Exod. 15, 5. *Ethpe.* aſtutus factus eſt, calluit, ingenio, ſcientia floruit.
ܥܪܡ tumidus, tumulus elatus, aſpretum, Jeſ. 40, 4. 42, 16. 45, 2.
ܥܪܡܐ, ܥܪܡܐ aceruus, Cant. 7, 2.
ܥܪܡܬܐ frigus aſperum.
ܥܪܝܡ aſtutus, ſubtilis, intelligens, malignus, ſceleſtus. Gen. 3, 1. Prov. 12, 16. 23. 13, 16. 14, 8. 15. 18. 22, 3.
ܥܪܡܘܬܐ

Digitized by Google

ܚܟܡܬܐ sagacitas, Prov. 1, 4. *

[* In Hexapl. Jerem. 10, 12. ponitur pro Gr. φρόνησις.]

ܚܟܡܐ paſtor *vrbis ſ. villae.*

ܐܬܚܫ obduratum eſt *cor.*

ܚܫ durus, fortis.

ܚܫܬܐ durities.

ܡܚܫܐ *i. q.* ܚܫ.

ܚܫܫܐ Filices, Ceterach, *Ar.* شراس *Bauh. H. Pl.* III. 741. Gluten ex herbis confectum, *Nov.* 134.

ܚܛܦܐ, ܚܛܦܬܐ lectus, ſponda lecti, Deut. 3, 11. Luc. 7, 14.

[ܚܪܥܝܪ nomen proprium vrbis Aroer, Num. 32, 34. Deut. 2, 36. &c. Nempe ſequuntur Syri pleniorem ſcriptionem ערוער cum Vau, quam et in quibusdam codicibus KENNICOTTUS inuenit, aut certe conſuetam nominis adpellationem per O, Aroer. Adnoto nomen, quod pro eo Jeſ. 17, 2. ſenſu caſſum ܥܪܥܪ ſphalma librariorum, irrepſit, in quo ſudare interpres poſſit, aut criticus lectionem Hebraicam ſolicitare.]

ܟܢܦܬܐ pecunia, Marc. 12, 41. Joh. 2, 15. 2) commutatio pecuniae.

ܡܟܬܦܐ numularii, trapezitae, Matth. 21, 12. Joh. 2, 14. 15.

ܐܬܟܬܡ nubilatus eſt, caligauit.

ܟܬܡܐ, ܟܬܡܬܐ nubes, nebula, Heb. 12, 18. Sap. 2, 4. *Off. Mar.* 79. *al.* caligo.

ܟܢܦܬܐ *i. q. Ar.* تلبيط, تمريج *BB.*

ܥܪܥ *i. q. Ch.* ערע accidit, offendit, occurrit, 1 Pet. 5, 9. Eccl. 29, 31. *Ethpe. i. q. Ar.* طارق *et* طرقة *BB.*

Digitized by Google

حذوا, حذيا casus, euentus.

حذوا, حذيا casus repentinus.

حذوا aduenae, 1 Pet. 2, 11.

حذي contingens, fortuitus.

حذيا necessitas, coactio.

حذيا contingenter, fortuito.

حذيا Id. *F.* necessario.

حذوا edulii genus, quod coqui solet et comedi. *BB.*

حذف fugit, Mat. 2, 13. 3, 7. Jac. 4, 7. *Pah.* corrosit, Zach. 11, 16.

حذفا lignum laeue, laeuigatum, Gen. 6, 14. iuncus, scirpus, Exod. 2, 3. *An. Sam. Nov.* 160. *Est potius* juniperus, *atque hinc Gr.* ἀρκευθος; *et Ar.* شمشاد, *conv. c. Lat.* (*altern* ه *et* ف) *qua vtitur voce BB. in expon.* حذفا *v. German. in Ital.* Giunipero. *Huic folia spinarum instar, vnde forte Theodot. et S. Hieron. Spina. Asseres inde fiunt* 20 *pedes longi, proinde arbor aedificiis apta. Crescit in desertis Syriae, &c. eo magis parabilis horum lignorum copia; v. R. Sa. et A. Esr. in* Exod. 25, 5. *Ex imitatione huius Tabernaculi, Dianae templum videtur et. postea ex juniperinis trabibus fuisse exstructum. vid. Bauh. Hist. Plant.* IX. 394.*

[* Haec docte disputata, sed magis ad Heb. נפר, pro quo ponitur, quam ex certo vsu Syriaci حذفا excutere non audeo, certiora non habens. Suspicor tamen, idem esse, quod sequens حذفا, pluralemque حذفا non soli feminino proprium, sed vtrique nomini communem esse.]

حذفا, حذفا corrigia, ligamen, Gen. 14, 13. Zona, Jes. 5, 18. 27. Ez. 23, 15. Arbor ingens, *f.* abies, c. 17, 3. 22. Stereobata, subsous, Eccl. 22, 18. Racemulus; modici crines. *Nov.* 103.*

[* Vera hic dubiis mixta. Prima significatio, *corrigia*, certa, nec ex loco solum citato, Gen. 14, 13. sed et ex pluribus N. T. Marc. 1, 7.

Digitized by Google

1, 7. Luc. 3, 16. Job 1, 27. Act. 13, 25. Sic et *zona* eſt ſine dubio, Marc. 1, 6. Act. 21, 11. inque verſione Philox. Marc. 6, 8. Eſt et *lorum*, Act. 22, 25. Haec omnia a ligando.

Vt arboris nomen iam pro ארז *cedro* ponitur, Ezech. 17, 3. 22. quin et ibidem in Hexaplis pro Gr. κέδροι, iam pro ברוש Ezech. 27, 5. addito tamen alio trabum vel afferum nomine, ﺧﺸﺒﺎ ﺑﺮﻭﺷﻴﻦ Videtur ergo, vt ipſum nomen ארז, Arabicumque ارز latius patuiſſe. Quod ex B.B. noſter ponit Arabicum شمشاد ipſum quoque dubium et obſcurum: poni video a Nubienſi p. 11 infima, vt nomen arboris Africanae circa Nigrum; Celſius in hierobot. T. I. p. 115. شمشاد *teſte Golio in lexico Perſico* p. 379. *buxus, lentiſcus, cypariſſus.* Vides, quam dimittamus incerti.

Compponi cum ברות, quod plerique volunt idem eſſe ac ברוש, (non pro ברות poni) video, Cant. 1, 17. forte ibi *trabes, tigna, ligacula* aedificii ſignificans: ﺧﺸﺒﺎ ﺑﺮﻭﺷﻴﻦ pro Hebr. רהיטינו ברותים.

Dubitent adhuc mecum lectores, nec vt certa ſumant, quae in lexicis leguht, donec certiora exempla et plura adferantur.]

ﺣﻤﺼﺎ ﺣﻤﺼﺎ zona puerperae.

ﺣﺎﻳﻔﺎ fugitiuus, transfuga. ﺣﻤﻔﺎ Id.

ﺣﻤﻔﺎ fuga, Matth. 24, 20.

ﻣﺤﻤﻔﺎ Id. effugium, refugium, Pſ. 141, 5.

ﺣﻤﻔﻨﺎ ſordes dentium.

ﺣﻤﻐﺎ cartilago, crus, *Nov.*

ﺣﻤﻞ ſupplantauit (implicauit, intorſit, detorſit, *i. q. Arab.* عقل *BB.*) Job 27, 2. 30, 12. 24, 12. *Ethp.* Id. Job 6, 18. * *i. q. Ar.* تحبد, دهش *BB.*

[* Arabs ibi vertit, تتعوج *incuruantur.*]

ﺣﻤﻠﺎ ſupplantatio.

ﺣﻤﻠﺎ impedimentum, offendiculum. *Ar.* التعويق.

ﺣﻤﻠﻘﺎ ﺣﻤﻠﺎ oeſypus, lana ſuccida.

Digitized by Google

ٱلْحَنَضَ torque indutus fuit. *BB.*

خَنَفَ faginauit. *Ethpe. i. q. Ar.* تَخَنَّرَ.

خَنَفَا dens molaris.

خَنَفَا obesitas.

صَلْخَنَفَ pinguefactus, faginatus.

[خَنَفَ *et* خَنَفَ nomen proprium vrbis Aegyptiae, quae Graecis Rhinocorura, ex Arabico عَرِيش vel ٱلْعَرِيش: vide notam 148. ad Abulfedae Aegyptum. Hanc aliqui Syrorum putarunt esse ܪܝܫ, siue adeo (variat enim scriptio) ܐܪܫ Jes. 19, 18. mollito a Graecis librariis sono, atque ܗ pro ܚ posito. Vide verba Severi in Ephraemi Operibus T. II. p. 51. ܐܪܫ *prima occurrit e Palaestina Aegyptum ingredienti, alluiturque ab occasu a riuo seu torrente, qui Palaestinam ab Aegypto dirimit. A primis et antiquis colonis* خَنَفَ *nomen accepit, quod hodie quoque retinet. Scribitur a quibusdam ex Graeca interpretatione* ܪܝܫ, *quod Graecum alphabetum* ح *et* ه *literis caret. Sequiore aetate ab incolis Rhinocorura dicta est.* Quae addit, Rhinocoruram cum aliis plane vrbibus Aegypti confundens, non grata lectoribus fore putem. Hoc quidem ex eo certum, Rhinocoruram apud Syros خَنَفَ vocatam esse: vrbs autem illa, de qua loquitur Jesaias, plane esse nequit.]

خَنَفَا *vide* خَنَفَا.

خَنَفَا *i. q. Ar.* مَسَنَ *BB.*

[خَنَفَ *Iesus*, apud Sabios, ex עֵשָׂו ortum. Vide Norbergium de *Sabaeorum religione* p. 30. et supplementa lex. Heb. p. 1180.]

خَنَفَ oppressit, *v.* خَنَفَ.

خَنَفَا

ܚܨܨܢܐ oppreſſio, compreſſio, afflictio.* Field. in loc. cit. 47, 12.

[* In Hexapl. Jerem. 6, 6. pro καταδυναστεία, ibidemque Symmacho tributum, pro Hebr. עֹשֶׁק.]

ܚܨ praeualuit, confortatus eſt, Gen. 7, 18. 12, 10. 25, 23. Potentior, grandior factus eſt, c. 26, 16. Eccl. 30, 12. Magnificatus, glorificatus eſt. Prov. 29, 25. *Pah.* roborauit, &c. Magnificauit, opem tulit, Dan. 11, 1. *Ethpa.* fortiter egit, Deuter. 31, 6. Superbiuit, Jeſ. 23, 12. *Ar.* استد, اعتز.

ܚܨܝܢܐ fortis, robuſtus, validus, Num. 13, 29. Deuter. 26. 5. 9, 1. Jac. 3, 4. arrogans, Jeſ. 25, 5. Oppreſſor.

ܚܨܝܢܘܬܐ fortitudo, robur, vis.

ܚܨܢ Id. Gen. 49, 3. 24. Num. 14, 9. 23, 22. Deut. 32, 11. 13. faſtus, Jeſ. 23, 14. 25, 11.

ܡܚܨܢ firmus, fortis, 1 Reg. 6, 31.

ܚܨܝܢܝܬ magnopere.

ܚܨܐ aſcia, ſecuris, *ſ. potius* dolabra, *Ar.* مسحل *BB.*

[* Jeſ. 44, 12. et Jer. 10, 3. pro Heb. מעצר poſitum: in Jeſaia, cum poliendi verbo ܚܨܐ conſtructum, *aſcia* eſſe videtur, *qua quid exaſciatur*, non ſecuris.] *Op. Nat. 110. 29.*

ܚܨܐ perſpicuus, manifeſtus. Frugum a vitiis purgatio.

ܡܚܨܝܬ clare, manifeſte, dilucide.

ܚܨ oppreſſit, Luc. 3, 14. *vid. de Dieu in loc. et L'Emper. Kama.* 248. Criminatus eſt, incuſauit.* Pſ. 118. 122. *Arab.* قرف, دم, غطرج Cepit *eum* torpor *manibus pedibusque. BB. Ethpa. Paſſ.* 1. I.

[* Non ſatis certa ſignificationis, *criminandi* et *adcuſandi*, exempla. Luc. 3, 14. pro Gr. συκοφαντεῖν ponitur, quod multo latius patet, atque illo in loco alias oppreſſionis exactionis iniuſtae artes, militi magis proprias, deſignare videtur: Pſ. 119, 122. reſpondet Hebraico עשק, quod de adcuſatione accipiendi nullam cauſſam video.

Digitized by Google

Donec certiora adferantur exempla, ſola Barbahaluli auctoritate, *criminari*, nititur.]

ڈ ھ ض oppreſſor, violentus, accuſator. (Calumniator, ſuſurro. *BB.*)

ڈ ھ ض ت oppreſſio, violentia, accuſatio; calumnia. Eccl. 7, 8.

ڈ ھ ض ع Id. detractio. Prov. 6, 12. Ez. 16, 5.*

[* Ex his alterum exemplum Ezech. 16, 5. notionem detractionis nec probat, nec habere poteſt, ſed generalem, *iniuriae:* ڈ ھ ض ع ت ڈ ھ ض ع ت ڈ ھ ض ع ت *vix dum nata, proiecta es in agrum cum iniuria vitae tuae.* Alterum paulo veriſimilius, nec tamen rem expedit. עקשות פה *peruerſitates oris*, ibi redditur, oris adeo nomine omiſſo, ڈ ھ ض ع ت ilsdem, quas Hebr. nomen habet literis, ſed tranſpoſitis. Verane lectio?]

ڈ ھ ض ت excandeſcentia, iracundia.

ڈ ھ ض obtrectans, Prov. 17, 20.

ڈ ھ ض priapiſmus.

ڈ ھ ض ع ت moleſtia, Pſ. 144. *t.*

ڈ ھ ض violentia, oppreſſio.

ڈ ھ ض / ڈ ھ ض oppreſſio; fraus, malitia. Job 15, 35. Pſ. 7, 15. Prov. 1, 11. 17. 3, 30.

ڈ ھ ض ن fraus.

ڈ ھ ض fecit, condidit, 2 Reg. 19, 25. Praeſto eſt, Sap. 12, 18. Diſpoſuit, Jeſ. 26, 12. 37, 26. *Pah.* Id. c. 41, 4. Eph. 3, 11. 6, 13. *Ethpa.* paratus eſt.*

[* Speciatim de itinere ponitur, *profectus eſt*, plane vt ڈ ھ ض ص proprie, *parauit* vel *accinxit ſe itineri.* Chreſt. p. 83. lin. 3 (Barhebraei verba ſunt,) ڈ ھ ض ع ت ڈ ھ ض ع ت ڈ ھ ض ع ت *profectus eſt ad regem regum* (Hulacum).]

ڈ ھ ض

ḥmṣ *i. q. Ar.* متاهب accinctus, Jud. 3, 29.* Expeditus, Eccl. 3, 31. Paratus, c. 33, 6. Futurus, Matth. 11, 14. *Pl.* c. 24, 6. f. c. 25, 34. *Pl.* Luc. 21, 9. 36.

[* Exemplum hoc Jud. 3, 29. ex vitiosa, vt mihi videtur, lectione, sumtum: rescribendum ḥmṣ *diues*, in Hebraico est, שָׁמֵן, Arabsque in libro Judicum plerumque consentiens, غَنِيّ *diuitem*, habet. Caeterum significationes, quas Castellus sub ḥmṣ habet, certae: plura si quis exempla cupiat, adeat Schaafium, quem exscribere non ausim, ne ipsa fiam copia molestus.]

ḥmṣ promte, Act. 2, 41. 10, 29.

ḥmṣ copia, 2 Macc. 15, 21. 17. 3 Macc. 6, 15.

ḥmṣṭ concinnitas orationis.

ḥmṣ antiquatus est, inueterauit. *Aph.* Id. Heb. 8, 14. *Pah.* antiquauit, inueterascere fecit.

ḥmṣ antiquus, vetus, *pec. vinum.* Luc. 5, 38. Rom. 6, 6. 1 Reg. 20, 16. 16, 9. Eccl. 31, 28. *Opp.* ṭ ḥdṯ. *Hinc* Utica, *Gr.* τύχη, *Nom. vrbis. Boch. geogr. sacr.* 517. *B. Pl.* Cant. 7, 13. f. ḥmṣ 2 Cor. 3, 14. *Pl.* c. 5, 17. Matth. 13, 52.

ḥmṣ ḳdmṣ senex, *Antonom.* deus, Dan. 7, 9.

ḥmṣṭ antiquitas, vetustas, inueteratio. Rom. 7, 6.

ḥmṣṭ Id. longaeuitas.

ḥmṣ diues fuit, *vel* factus est. 1 Cor. 4, 8. 1 Tim. 6, 18. 9. *Aph.* ditauit. 2 Cor. 6, 10.

ḥmṣ, ḥmṣ diues. *Pl.* Luc. 1, 53. f. ḥmṣ Act. 9, 53. *Pl.* 13, 50.

ḥmṣṭ opulentia, diuitiae.

ḥmṣṭ Id. Ps. 112, 3. 52, 9. *caret Pl.* *

[* Apud

Digitized by Google

[* Apud Sabios ܚܡܪܝܐ nomen eſt patris Fethachielis, demiurgi ipſorum. Eſt et in eorum fabulis ܐܒܗ ܚܡܪܝܐ, quem tempore Faltuſi regis venturum autumant, miraculorum patratorem et mortuorum reſuſcitatorem. Norb. de relig. Sab. p. 30. 31. *Manifeſtabitur Anuſch Utro, veniet, ibitque Hieroſolymam. Vt amictus nubium eſt aqua, ita veſtitus erit ſimilitudine corporis ſui, non vero amictu corporis ſui; et ardor atque ira in eo non erit. Annis Faltuſi, regis mundi, Anuſch Utro in mundum veniet, virtute regis ſummi lucis ſanaturus confractos, aperturus viſum coecorum, mundos redditurus leproſos, erecturus contritos, loquentes facturus mutos, viuificaturus mortuos, et credentibus inter peccatores indicaturus, eſſe mortem, eſſe tenebras, eſſe lucem, eſſe errorem, eſſe veritatem, et eos ducturus a peccatoribus ad nomen regis ſummi lucis.*

ܟܕܡ magnus eorundem Sabiorum genius, idemne, qui ܚܡܪܝܐ, an alius, mihi non conſtat. Laudantes deum, p. 24. Norb. l. 4. dicunt: *ſplendor tuus eſt ex verbo,* ܟܕܡ ܚܡܪܝܐ *per verbum Aturi.*

ܟܕܡ magnus eorundem genius, Fetachilo, ſeu demiurgo, multo maior, minor tamen diſcipulo vitae. Millia multa illum intuentur, et myriades multae coram illo ſtant. Vocatur et ܚܕ ܥܡܐ *longaeuus*, aliosque luce, alios ſplendore veſtit. Ipſe liber Sabiorum, p. 29. Norbergii: (diſcipulus vitae) *peruenit ad atrium Abaturi excelſi, millia, millia attollunt oculos et myriades ſtant coram ipſo. Vbi Abatur vidit diſcipulum vitae, ſurrexit a throno ſuo. Venerunt autem quatuor viri, filii pacis, Oculus viuens, Nomen viuens, Splendor viuens, et Lux viuens, prehenderunt manu Iohannem, conſtituerunt eum in loco veritatis, dicentes: venite, videamus virum, qui venit ex tellure, iuſtum et fidelem. Abatur longaeuus aliquos* (ܐܢܫ ܐܢܫ) *ſplendore veſtit, aliquos luce.*]

Digitized by Google

ه

ه *in numero valet* 80. هـ 80000.

هما, هاما, هاماس Papa, *pec.* Romanus. هاماسا Delitzsch. ens (Lagarde) 4, 25 2

هماسا papiſſa, ſacerdotiſſa, هماسة *B B.*

هماكلا Ariſtolochia.

هاماس *Nom.* viri, *BB. Nom.* fluuii, *Bochart. Geogr. ſacr.* 370. *c. et Nom.* vrb.

هماما, هماما papyrus, iuncus, Jeſ. 18, 2. 19, 6.

(هاا) هاما, هاما ornatus, decoratus eſt.

هاما *i. q. Ar.* انصب القدر *B B.*

هاا, هانا, هانا decens, decorus, pulcher, 2 Bar. 6, 42. *Off. Mar.* 81. *initio.* Vipera, *i. q.* هاما. *al.* hyaena.

هاوا, هانا decentia, decor, magnificentia, *Off. Mar.* 80. Sap. 6, 11. *Sev. lib. Rit.* 16. 2 Pet. 1, 17. 3 Eſd. 1, 10.

هاوا, هانا decens, decora.

هاوا decenter, *Off. Mar.* 109.

هاا, هانا f. barba ſuperioris labri. Facies, Lev. 21, 5. Jer. 9, 26. 48, 45. 49, 32. Apoc. 1, 16.

هاوسا poeſis.

هاوسما poeticus.

هاوسا poeta.

هاسما paulus, *h. e.* quietus, ſilens, obediens.

هاسا Paeonia. (Lignum crucis, *Nov.* 136.

ڣاڢ *Nom.* medicamenti, *quod valet contra vim ſoporiferam, et reptilium morſus.*

ڣاڢا Anas, *Ar.* بط.

ڣاڢاڡ ~~dominus.~~

ڣاڢاڡڢا domina.

ڣاڢاڡڢاڡ m. petroſelinum.

ڣاڢاڡڢ ڣاڢاڡڢ Panaces Herculeum. [leg. ڣاڢاڡڢ.]

ڣاڢڢ, ڣاڢڢ παχύς, craſſus.

ڣاڢ tranſitus.

ڣاڢا perſona trinitatis. (Tres perſonae, *BB.*) φύσεις (Drei Naturen)

ڣاڢڢ ſectio.

ڣاڢا *Nom.* auis *ſic dictae. vide et* ڣڢا.

ڣاڢاڢڢ paſtinaca, daucus, *Ar.* فوفوضا *et* فيغوضي *a* فوض.

ڣاڢا *Gal.* Begue; impeditus lingua, blaeſus.* Exod. 4, 11. Jeſ. 35, 6. 55, 10. 2 Bar. 6, 40. Marc. 7, 32.

[* Quin et, *plane mutus.* Pſ. 38, 14. ponitur pro אלם, et ab Arabe Antiocheno اخرس, *mutus*, redditur, quam verſionem exigit ſequens ڣڢڢ ڣڢڢ ڣ *non aperio os meum.* Caeterum referendum ad rad. ڢڢڢ *balbutire.* Vide gramm. Syr. § XXV. n. 2.]

ڣاڢڢڢڢا lentes, *F. puto* τευττοφάκη, *Dioſc.* II. 149.

ڣاڢ fructus.*

[* Vocabuli vſu Syrorum tritiſſimi et notiſſimi exempla addere opus Caſtellus non duxit, quorum quidem, ſi quaeras, ſat magnas copias ex N. Teſt. collectas in Schaafii lexico reperies. Ne tamen quaerenti plane deſint, haec pauca excerpo. ڣاڢ in ſtatu abſ. legere me

Digitized by Google

me non memini, ﭐﭑ in emphatico, (masc. gen.) reperies Marc. 4, 28.29. in plurali absol. ﭐﭑﭑﭑ 1 Cor. 14, 14. ﭐﭑﭑﭑ ﭐﭑ *sine fructibus.* pro Graeco ἄκαρπος, emph. ﭐﭑﭑ Matth. 3, 8.10.

Caeterum recte sub מאר retulit Castellus, male alii, ipse adeo, Schaafius, ad rad. ﭐﭑ, Hebraicum פרי, conferentes. Duplex in vno vocabulo aut error, aut sumta insolentior anomalia, cum ﭐﭑﭑﭑ et med. rad. ﭐ ostendat, quam Heb. פרי non habet, et tert. rad. ﭐ, נ, ה, careat, quam si haberet, esset ﭐ insititium, certe ﭐﭑﭑﭑ scribendum erat.

Potius refer ad מאר *ornatus capitis*, de quo in supplementis ad lex. Hebr. dicemus, et denominatiuum מאר *fructus colligere.* Nempe fructus arborum ornatui capitis comtae mulieris compararunt Syri: elegans imago; adspice pomis onustam ornatamque malum, nec vereberis *capitis ornamenta* dicere.]

ﭐﭑﭑﭑﭑ f. deipara.

ﭐﭑﭑﭑ fibula, 1 Macc. 11, 58. 14, 44.

ﭐﭑﭑﭑ septum, *quale Ar.* ﭐﭑﭑﭑ ﭐﭑﭑﭑ ﭐﭑﭑﭑ ﭐﭑﭑﭑ

ﭐﭑﭑ insulsus, acerbus, immaturus * (Ligustrum, *f.* flos eius, *BB.*)

[* ﭐﭑﭑ cum sit status emphaticus, referendum est ad rad. גנג, a qua Castellus in suo heptaglotto separauit. Idem origine Arabico غَضٌّ *crudus, immaturus*, Hebraicoque גגים *immaturi grossi*, Cant. 2, 13.]

ﭐﭑﭑﭑ adulatus, blanditus, veneratus est. *

[* Item, *ludere, ridere.* Ephraemus T. I. p. 52. lin. 23.24. dicit, animalibus vndiquaque in nauigium Noachi ingredientibus, conuenisse multitudinem, ac spectasse, ﭐﭑﭑﭑﭑ ﭐﭑ ﭐﭑﭑﭑﭑ ﭐﭑ *non ad resipiscendum, sed ad ridendum*, aut, si malis, *ad oblectandum se illo spectaculo.* Significatu idem Chaldaico אתחגג *oblectare se*, atque verisimiliter ad radicem גגג referendum, quadriliterum addita in fine Jod litera formatum. Gramm. Syr. p. 86.]

ﭐﭑﭑﭑ, ﭐﭑﭑﭑ *BB.* (*oblectans sese*)

ڦڪ fraenauit, infraenauit, refraenauit, Geneſ. 44, 29. Exod. 14, 6. 2 Reg. 9, 21. *Ethpa. Paſſ.*

ڦڪڐ, ڦڪڐ fraenum, Pſ. 32, 9. Job 40, 21. 30, 11. 2 Par. 20, 25.

ڦڪڪ *pro* ڦڪڪ *vide* ڦڪ.

ڦڪڪ occupatus, impeditus fuit.

ڦڪڐ Raphanus, *Breſch. rabb. f.* 67. *Chag.* 15. 1.

ڦڪڪ Id. *Peſach.* 28. 3. *TH.*

ڦڪڐ edentulus: *ὀάγομαι.*

ڦڪڐ, ڦڪڐ, ڦڪڐ ruta, Luc. 11, 42. *it. med.* tinctus, infectus, conſperſus.

ڦڪڐ idiotae. *BB.*

ڦڪڪ polygonum maritimum.

ڦڪڐ occurrit, obuiam factus eſt.* ڦڪڐ, ڦڪڐ *H.* פגע, Gen. 45, 26.

[* *Occurrendi, obuiam eundi,* ſignificatio certa, et frequens. Exempla adſcribo ex N. T. a Schaafio mutua ſumta: Matth. 28, 9. Marc. 5, 2. 14, 13. Luc. 8, 27. 9, 37. 22, 10. Act. 16, 16. Speciatim et ponitur pro, *inuiſere aliquem, honoris cauſſa adire,* vt chreſtom. p. 87. *cum videret patriarcha* ڦڪڪ ڦڪڪڐ ڦڪڐ *quod* (Barhebraeus) *non dignaretur ipſum inuiſere, ablegauit aliquos ad illum,* ڦڪڪ ڦڪڪڐ ڦڪڪ *perſuaſeruntque ei, vt patriarcham adiret.* ڦڪڪ *Mus. Sp. T. II. 316.*

Quid ſit, quod addit noſter, *ib. et Sam.* פרע vix adſequeris, niſi Exod. 5, 20. euoluens, quem locum in Hebraico lexico citauerat. Pro Hebraicis וַיִּפְגְּעוּ אֶת מֹשֶׁה, Syrus ibi habet, ڦڪڪ ڦڪڪ Samaritanusque ופגעו את משה: Samaritani verbi in lexico ſuo oblitus erat, vt ſaepe (nulla enim pars lexici heptaglotti imperfectior hac, quae ad Samaritanam linguam ſpectat,) atque obiter Syriaco lexico

Digitized by Google

lexico inſerui. Quae ſequuntur, "ב *Hebr.* מגר *Geneſ.* 45, 26." quid ſibi velint, nec adſequor, nec inquirere dignor: verbum ibi in Syriaca verſione non legitur, nec eſt cum Heb. מגר cognatum. Error eſt, neſcio cuius, quem collectaneis ſuis intulerat Caſtellus, ex his in lexicon translatus. Plura errata conueniunt ſub his literis . Nomen nuspiam me legere memini, inuerecundum ergo, eius ex coniectura verſionem addere.] (Leg. , i. q. Heb. מִגְעַ occurſus, caſus, 1 Reg. 5, 4. Eccl. 9, 11. *T.*)

caro, corpus, Joh. 6, 53. Rom. 8, 13. Matth. 26, 41. 27, 52. *

[* aliquando etiam opponitur carni mactati animalis, (ﭘﺴﺎ) tumque eſt *cadauer*, vt מגר apud Hebr. Ita Levit. 11, 8. reſpondet Hebraeo נִבְלָה. At plerumque honeſtiſſime ponitur, vt in ipſis verbis inſtitutionis ſacrae coenae, Matth. 16, 26. , cuius vſus honeſtioris exempla plura ſi quis cupiat, petat a Schaafio.]

corporatus eſt.

carnalis, 1 Cor. 3, 1. 3.

Id. corporeus, Heb. 7, 16.

Adv. Joh. 8, 15.

[*humana Chriſti natura.* Chron. Edeſſ. ad a. 732, chreſtom. p. 59. *Eutyches* *iniuria adfecit*, i. e. negauit, vel, ſuſtulit *humanam* naturam.]

aridus, *pec. pauis*, Joſ. 9, 5. 12. Crudelis, durus. f. a, arida, aridităs. f. Id.

puto, Pagrus. *v. Geſn. de aquat.* 656.

affirmauit; ſignauit, deſignauit, deſcripſit. *B. B. ex apographo. Ethpa. Paſſ.*

errauit, defecit; Jeſ. 50, 2. *Part.* 3 Eſd. 4, 27. *Sev. lib. Rit.* 14. *via*

quate non ḥlā defecit. *Aph.* falli, fruſtrari fecit. Ezech. 39, 3. *Ethp. Part.* مطحلا audiat, recedit *ab eo ſomnus. BB. leg. videtur* مطحلا.

ḥlāā paedagogus.

ḥlā ſtomachus auis.

ḥlā faſcia ſepulcralis, amiculum ferale.

ḥlā ḥlā ampullae plumbeae.

ḥlā podagra.

ḥlā fimbriae, manicae *veſtis.* Gen. 37, 23. 33.

ḥlā nobiles. *BB.*

ḥlā creatura, plaſma, figmentum.

ḥlā, ḥlā par, iugum, 1 Sam. 11, 7. 14, 14. 2) ligo, vomer, 1 Sam. 13, 20.

ḥlā campus, deſertum.

ḥlā, ḥlā claua militaris, ceſta, bipennis. Prov. 25, 18. 1 Par. 22, 3.

ḥlā *i. q.* ḥlā. *vide* ḥlā p. 261.

ḥlā panis.

ḥlā tunica lintea ſacerdotalis.

ḥlā, ḥlā tympanum.

ḥlā Ποδήρης, Apoc. 1, 13. Salamandra, *BB.*

ḥlā *i. q. Ar.* غفارة.

ḥlā tunica lintea ſacerdotalis, Ephod. Exod. 28, 4.

ḥlā aberrauit, euagatus eſt: * *pec. de animo dicitur.* Luc. 12, 29.

[*] E. g. in Hex. sub Symmachi nomine pro שׁוֹבְבִים Jer. 3, 14. ponitur ܫܒܫ. Soli ex Orientalibus Syri verbum, eiusque derivata, hac notione habent. Cognatumne cum בּרח, aut ex illo ortum?]

ܫܒܫ euagatio mentis.

ܫܒܫ Id. aberratio. 2) nebula vrinae. 3) vasta solitudo, *Novar.* 257. Errans *stella*, 320.

ܫܒܫ aberrans animo, *Ar.* ضلّ Prov. 26, 2. 7, 12. Ep. Jud. v. 12.

ܫܒܫ euagationes mentis.

ܫܒ error, Eccl. 9, 3. f. ܫܒܫ.

ܫܒܫ *i. q.* ܫܒܫ.

ܫܒܝܕ paedagogus.

ܫܒܫ *i. q. Ar.* التمر *palmae radicula.*

ܫܒܫ dimensio (pondus) verborum.

ܫܒܫ cedri genus. *BB.*

ܫܒܫ Hirundo.

ܫܒܫ Peloris. *BB.* ܫܒܫ Pepo.

ܫܒ oscitauit, *Ar.* تثاءب *BB. Ethpa. id.*

ܫܒܫ oscitatio.

ܫܒܝܐ hircus, vir gregis.

ܫܒܝܐ peripateticus.

(ܫܒ) ܫܒ intermittere; defecit; refriguit. Cant. 2, 17. 4, 6. Mat. 24, 12. Jer. 48, 11. *Pah.* refocillauit; restinxit, exstinxit *sitim*. Eccl. 30, 23. *Off. Mar.* 55. 63. Frigefecit, frigerauit, refrigerauit; temperauit, Prov. 14, 30. *Aph.* Id. 1 Sam. 1, 14. Concoxit.

ܫܒ

Digitized by Google

ḥnṭā refrigeratio; exſtinctio, Thren. 3, 46. ḥnṭwṯā Id.

ḥnṭā refrigeratio.

ḥnṭyā deferueſcens, exſtinctus, mitigatus.

ḥnṭyā curſor.

ḥnṭyā milites, ſatellites, perturbatores.

Barhebr. de Dub. cap. Rom 1680. 14. 1.

(ḥnṭ) ḥnṭ cunctatus, commoratus eſt. ḥnṭ ḥnṭ transuerſus, *Nov.* 224.

ḥnṭā erratum, error, *Ar.* خساد. 2) Plauda, *Ar.* الكنكدن *vid. Geſn. de Av.* 646.

ḥnṭā, ḥnṭā inferior vola pedis, *quā menſuratur umbra ſolis. Vnus gradus* 2 *habet* ḥnṭā *ſ.* minuta; minutum *habet* 17 *Ruſſas; Ruſſa habet* 2000 *ſcrupulos, Vncia habet* 6 *podia; Hora habet* 5 *vncias, et* 24 *horas habet νυχθήμερον. BB. Nov.* 328. Veſtigium, motus ſiderum ordinarius, *F.*

ḥnṭā effugium, fuga, libertas.

ḥnṭā puſtula poſt febrim e labris erumpens.

Vel. in. cod. 34, 6

(ḥnṭ) ḥnṭ flauit, aſpirauit. *Off. Mar.* 166. 181. *Pah.* ḥnṭ refrigerauit, reſpirauit, dilatauit.

ḥnṭā laqueus. 1 Tim. 3, 7. *Pl.* c. 6, 9.

ḥnṭā foetus hircinus.

ḥnṭā odoramentum.

ḥnṭā trabs.

ḥnṭā frigidus: refrigeratio.

ḥnṭā ſpatium (Amor, cupiditas, *BB.*).

(ḥnṭ) ḥnṭ contemſit, affixit, conſpuit. *Pah.* ḥnṭ frixit; contemſit.

ḥnṭā poeta.

Digitized by Google

ܦܘܝܣܝܐ poesis.

ܦܘܣ festum Orientale. 2) ventus.

ܦܘܣܝ *Nom.* gentis, *BB. puto* Africanus.

ܦܘܩ *i. q. Ar.* ڤڤ. ܦܘܩ πανδοχεῖον Ουαε. 2, 12, 24.

ܦܘܡܝܩܐ Rhetorica, *BB.* Poetica.

ܦܘܢܛܐ poenitentes (praecones, *BB.*)

ܦ phy; ohe; apageſis. *Interiect. contemnentis, et faſtidientis: fere poſt ſe habet Praepoſitionem.*

(ܦܠ) ܐܬܦܠ volutauit ſe,* Jer. 6, 26. Eſth. 4, 1.

[* Vel potius, *conſperſit ſe* cinere, eſt enim Chaldaeis פול *miſceri* et *conſpergi*. Vide quoque in loco ex Jeremia citato LXX et Vulg. qui Hebraicum התפלש *conſpergere* vertunt.]

ܦܝܠ mixtus, ſubactus, Lev. 9, 4. Num. 7, 13. 19. 25. *Nov.* 191. Exod. 29, 40. *Pl.* 2. *ann. spira Lyncestae.*

ܦܝܠ elephas, 1 Reg. 10, 22. Paſtillus, Exod. 30, 35. ܦܝܠ ܕܪܘܡܐ Ruta indica, *Nov.* 133.

ܦܠ maſſa, farina macerata, *et* ſubacta.

ܦܠ, ܦܢܠ patina, phiala, patera, crater.

ܦܠܚܡ Polium *herba. Nov.* 128.

ܦ reiecit, *i. q. Ar.* فَ *Nov.* 431. *Eſt ita Syr.* ܦ *quod fo. leg. loco* ܚ.

ܦܘܡ os, oris. 2) acies *gladii.*

ܐܬܦܡ ore praeditus eſt.

ܦܡ filum craſſum; fibula.

ܦܡ *βρῶμα, forte leg.* ܒܡ.

(ܦܣ) ܐܬܦܣ ſupplicauit, deprecatus eſt; perſuaſit, inſtruxit, 1 Macc. 11, 28. Sap. 16, 8. Eccl. 3, 25. 2 Paral. 26, 5. Adhortatus eſt, 1 Tim. 5, 1.

Digitized by Google

5, 1. *Ethpe.* acquieuit, Gen. 34, 15. 22. Jud. 1, 35. *i. q.* 1. *Kal.* 2) plicatus eſt rugis.

مُحْصَى perſuaſus, Rom. 14, 14. 15, 13. Verſatus, Act. 26, 3. *Pl.* 5.

حُصْحَا crepitus ventris.

حِصْحَا excuſatio, cauſatio.

حُصْحَا interceſſio, *Sev. lib. Rit.* 131. Perſuaſio, Gal. 5, 8. Col. 2, 2. 4. Supplicatio, deprecatio. *Baruch. Ep.* 1. *fin.*

حُصْحَا Id. 3 Eſd. 8, 4.

مَحْصِحْصَا reconciliatrix, patrona, *de B. Maria.*

مَحْصِحْصَا, مَحْصِحْصَا perſuaſio, 1 Cor. 2, 4. Eph. 5, 6.

مَحْصِحْصَا intercedens, deprecans.

أَحْصَى oſcitauit, 2 Reg. 4, 35.

حُصْحَا, حُصْحَا oſcitatio (ſingultus *ob luctum*, *Novar.* 253.)

(حص) أَحْصَى excanduit, indignatus eſt. Exod. 32, 19. Eſth. 5, 10. Act. 16, 18. 1 Cor. 13, 5.*

[* Monuit iam Schaafius, conferendum eſſe cum Ar. فار pro فور *aeſtuauit, efferbuit.* Paucis exemplis collectis aliud addo Philoxenianae verſionis: Marc. 14, 5. καὶ ἐνεβριμῶντο αὐτῇ, ܘܐܬܚܡܝ ܒܗ. Aſſ. B. Or. T. I. p. 32. l. 12. ܐܬܚܡ ܒܗ ܐܠܗܐ *indignatus ſanctus* (Ephraemus) *dixit illi.* Hinc et nomen a noſtro omiſſum, حُصْحَا *ira, furor.* Ephr. T. I. p. 42. l. 7. ܘܩܝܡ ܩܝܢ ܒܗ ܘܐܬܚܡ ܩܝܢ *Cain autem, poenitentiae loco, furore implebatur*, iraſcebatur furioſius.]

مَحْصِحْصَا ira, excandeſcentia, indignatio. حُصْحَا, حُصْحَا Id.

حُصْحَا ſolium, ſella; lectulus.*

[* Vbinam? — Cant. 3, 9. vbi Hebraice legitur אפריון, quod non pauci ita explicant, Syrus non hoc vocabulo vſus eſt, ſed حُصْحَا *ſolium,*

Digitized by Google

folium, vertit. Omnia, quae hic habet Castellus, vix significabit; *lectus* si est, coniugalem intelligerem, ac potius ad rad. حصب, Aph. أحصب *foecundauit* referrem, quam vide suo loco. Jud ita erit radicale, et Vau formatiuum, vt in حصوما.]

حصوص tortus, sinuosus, *BB.*

(حصص) حصّ mansit, cessauit, quieuit. Gen. 32, 24. 11, 8. 22, 5. 44, 33.* *Aph.* aberrauit, Jud. 20, 16.

[* De serpente latente et quiescente insidiarum caussa ponit Ephraem. T. I. p. 191. lin. 29.

Nota et constructionem verbi cum مِن, duplici sensu, 1) *remansit, superfuit a strage.* Chron. Edess. ad annum 839 (chrestom. p. 71) *conflagrauit magna pars vrbis* حصّ مِن اهكذا *quae superfuerat a terrae motu.* 2) *recessit ab aliquo, deseruit illum.* chrest. p. 35. حلا حاصِ مِنّ *omnis, qui te non sequitur,* non tecum martyrium subire audet. 3) Hebr. 4, 1. *ne sit* لكتحلا حاصِ مِن *qui remaneat ab ingrediendo* (non cum reliquis ingrediatur).]

حصّا reliquium, residuum, Ps. 39, 6. Pausa, mora, Ezech. 12, 28. Cessatio, quies *Off. Mar.* 3. 17. Intermissio *febris.*

حصّا *puto Ar.* قباشة amphora; dolium.

حصّنا discriminatio, distinctio.

حصصا *i. q. Ar.* تحلل *BB.*

حصّ *i. q. Chald.* לפרם pro ratione, secundum. Gen. 47, 12. Lev. 15, 51. 27, 16. 18. Num. 26, 54. 35, 8.

حصّا, حصّتا mica. 2) rubia tinctorum. Granum coccineum. *Nov.* 137.

حصحص leuitate affectus est.

حصا ventrosus, gulosus.

حصحصا voracitas, edacitas.

Digitized by Google

ܩܫܝܐ durus, difficilis

ܩܫܝܘܬܐ durities, difficultas.

ܩܛܝܢܐ par *subſtant.*

ܩܛܝܢܐ coelatura lignea (Ampulla plumbea; *al. i. q.* ܩܛܝܢܐ *BB.*)

ܩܛܝܢܐ, ܩܛܝܢܐ res quaedam coronas aureas referentes.

ܩܪܝܐ edax, helluo.

ܩܪܝܘܬܐ edacitas, voracitas, ingluuies; *vt* ܩܛܝܢܐ.

(ܩܫ) ܐܬܩܫܫ attenuatus, paralyticus factus eſt.

ܩܫܝܫܐ rarus, extenuatus, flaccidus; paralyticus, putridus.

ܩܫܝܫܘܬܐ paralyſis, putredo. (Comitas, *Arab.* هشاشة) *BB.*

ܩܫܝܫܐ recens, tener.

ܩܫܬܐ venae ceruicariae.

ܩܫܐ ſalax, laſciuus fuit, *Ar.* فحش * Eccl. 23, 18. 21. *Aph.* laſciuum fecit, c. 19, 2. 23, 5.

[* Arabicum فحش *turpis et obſcenus fuit*, non auſim conferre, quod rarior eſt literarum ש et ז permutatio. Quid mihi de verbo פחז *ſpumare, furere, laſciuire* videatur in ſupplementis lex. Hebr. dicturus, hic omitto.]

ܩܫܐ f. ܩܫܝܐ ſalax, impudicus, libidinoſus, proteruus, Eccl. 23, 4. *Pl.* Soph. 3, 4. Jud. 9, 4. 11, 3. *

[* Ephr. T. I. p. 48. ooo ܩܫܐ ܕܐܢܬܬܐ ܕܒܥܠܗ ܕܫܦܪ ܠܗ ܩܫܐ. Manifeſtum hic ܩܫܐ dici, qui in legenda vxore ſolam ſpectant formam, voluptatis illecebris dediti.]

ܩܫܝܘܬܐ laſciuia, impudicitia, ſalacitas. Eccl. 23, 5.

ܩܫܘܬܐ Id. 2 Cor. 12, 21. Eph. 4, 19. Proteruia.

(ܩܫܐ)

Digitized by Google

(صلا) هيتكا, هتكا testiculi, genitalia.

صمد aequauit, comparauit, contulit, Job 28, 17. Prov. 3, 15. *Pah.* Id. Jeſ. 46, 5. Thren. 2, 13, Sap. 7, 8. (Menſus, commenſus eſt) Coniecit, coniectauit, c. 13, 1. 9. *Ethpa.* comparatus eſt. *

[* Eſt de hoc verbo paulo dicendum diſtinctius, in quo, ad Chaldaica ſui lexici remittens, nonnihil confudit Caſtellus aut obſcure dixit.

صمد in Peal, *ſimilis, aequalis, eiusdem pretii fuit*, indeque et, *aptus, dignus, par negotio fuit.* Pro Hebr. שוה ponitur Prov. 3, 15. ac pro ערך Job 28, 17. (وهذا ليس يصمد له ذهب *non aequale pretio eſt illi aurum*, vbi Arabs لا يتشبه) et Pſ. 89, 7. Hinc et in Barhebraei vita, (paginae non iam recordor,) صميد *aptus et par muneri.* Tranſitiuam ſignificationem, *aequauit, comparauit, contulit*, quam Caſtellus Chaldaico Syriacoque verbo in Peal dedit, non nego, ſaepe enim Peal vtramque ſignificationem coniungit, exemplo tamen eam firmari non video, quod donec adferatur, gratis ſumitur.

In Peal ſine dubio eſt, *comparare, aequiparare*, poſitum Jeſ. 46, 5. pro המשיל et Thren. 2, 13. pro השוה: ſic et Sap. 7, 8. لم اصمد له بالغنى *non aequiparauerim illi diuitias*, ita tamen vt ex conſtructione hic proprie ſit, *adpendere in ſtatera, non adpendo diuitias contra illam*, Graece, πλοῦτον οὐδὲν ἠγησάμην ἐν συγκρίσει αὐτῆς. Vide et 2 Cor. 10, 12. vbi bis pro συγκρῖναι ponitur, ſed ex quo loco fluxit, quod parentheſi incluſit Caſtellus, *menſus, commenſus eſt*, nempe quod in eodem verſu et legitur, μετροῦντες. Arabs Erp. ibi عدل *et* عادل vertit, quod proprie eſt, *pondere aequiparare.* — Sed idem Pael et eſt, *comparare inter ſe cogitationes, ſermonesque, veri ſtudio, anquirere, diſputare.* Luc. 2, 19. *Maria haec omnia verba ſeruabat* وكانت مريم تصمد جميع هذه الكلمات *et comparabat in corde ſuo* (συμβάλλουσα ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς.) Sic et in verſ. Philox. Luc. 24, 17. pro ἀντιβάλλετε, تصمدون بعضكم مع بعض *verba quae inter vos comparatis*, vel *diſputatis.* Hoc iam ſenſu accipitur in locis Sapientiae a Caſtello citatis, c. 13, 1. *ex bonis quae in oculos incurrunt* οὐκ ἴσχυσαν

εἰδέναι τὸν ὄντα ܗܘ̈ ܐܬܬܟܠ̈ ܠܡܕܥ ܠܐ *non potuerunt disputatione sua et anquisitione peruenire ad illud, quod EST,* Deum. (Male hic editum, ac sine sententia, in Polyglottis, ܗܘ̈ melius redditum a Gabriele Sionita, *non potuerunt coniicere de eo quod fuit*, vnde et *coniicere, coniectare*, lexico illatum. Ὁ ΩΝ *immutabilis et aeterni Dei* nomen apud philosophos, hoc non ܗܘ̈ *qui fuit*, sed ܗܘ̈ QVI EST, aut, vt hic factum, neutraliter, QVOD EST, exprimendum.) Hic ergo positum pro εἰδέναι, *certo scire*, at v. 9. pro στοχάζειν, *coniecturis persequi*, στοχάσασθαι τὸν αἰῶνα, ܐܬܬܟܠ̈ ܠܥܠܡܐ *disputarunt de mundo, et natura eius.* In eandem sententiam et, ܐܬܬܟܠ̈ ܒܚܟܡܬܐ 1 Cor. 2, 13. intellexisse videtur Arabs Erpenii, vertens نقايس *comparamus spiritualia spiritualibus.*

Ethpaal, *comparatus est*, maxime a librariis et criticis ponitur de adcurata collatione codicum. In subscriptione versionis Philoxen. ܐܬܬܟܠ̈ ܒܬܪ̈ ܬܪ̈ ܥܡ̈ ܕܝ̈ ܐܬܬܟܠ̈ *comparata est cum duobus* (vel, *tribus*) *exemplis graecis.*

Videtur, si coniecturae etymologicae locus, prima notio verbi in ea fuisse *comparatione quae fit in statera*, indeque reliqua fluxisse, *aequalem pondere esse, comparare, expendere, adcuratius inquirere.* Mirum tamen, sola excepta Chaldaica, reliquas linguas Orientales nihil omnium habere, non ditissimam Arabicam, non Hebraicam, ne Samaritanam quidem, quatenus nobis innotuit. Estne denominativum a barbaro aliquo siue staterae, examininisue, siue ponderis nomine?]

ܬܩܠ comparatio; commensus, *substant.* Aequalis, Phil. 2, 6. Exemplar 1 Macc. 8, 22. 11, 31. 37. 14, 27. ܕ ܬܩܠ coaequalis.

ܡܬܩܠ comparatio, 2 Cor. 3, 10.

ܡܬܩܠ mensura, dimensio.

ܡܬܩܠ mensurans, mensurabilis.

ܛܥܢ laqueum struxit, *a* פח.

Digitized by Google

(حسز) ܐܸܬܲܚܲܣ plasmatus est.

ܚܸܣܵܐ figulus, Pf. 2, 9. Rom. 9, 21. Fictile, Lev. 6, 28. 11, 33. *Pl.* 2 Sam. 17, 28.

ܚܸܣܵܝܵܐ figulina, ars figularis.

ܚܸܣܵܐ conuiuium.* 2) adulterium.

[* E. g. Marc. 6, 39. pro *συμπόσια συμπόσια* Philoxeniana habet ܚܸܣܵܐ ܚܸܣܵܐ, ad quem locum WHITE (p. 593) monet, lexica Bodlejana exponere Arabice per الدعوة *conuiuium*. Pro altera, *adulterii*, significatione, exemplum adferre non possum, videoque, eam patri meo suspectam fuisse, adscripsit enim, num ܚܸܣܵܐ?]

ܚܲܣܲܐ fodit, effodit, Hab. 3, 14. *Ethpa.* conscissus est.

ܚܲܣܵܐ, ܚܲܣܬܵܐ m. fouea, profunditas, inferi. *Nov.* 258. ܒܲܝܬ ܚܲܣܬܵܐ Id.

ܚܲܣܵܐ subuersio, *i. q. Ar.* خسف.

ܚܲܣܵܐ anser, *al.* anas, *Ar.* بط *Hisp.* Pato. *Iber.* Bathi.

ܚܲܣܵܐ ποιότης, qualitas. 2) latus, pars, tractus.

ܚܲܣܵܐ lignum putridum, *Ar.* شجر نخر.

(ḥsa) ܚܲܣܵܐ et ܐܲܚܣܵܐ *Nom. duorum virorum qui altero die cum Mose litigabant. BB. v.* ܚܲܝ.

(ḥsd) ܚܲܣܵܐ, ܚܲܣܵܐ pulmentum, pulmentarium, opsonium, Dan. 11, 26. *Pl.* c. 1, 5. 8. 13. 15. *secundum Syros sunt Esculentorum deliciae*, mattya, cupediae, tragemata; *pec. Ital.* Confettioni, *Arab.* انبج.

(ḥsḥ) ܚܲܣܚܵܐ polygonum marinum. *Corrupte a Gr.*

ܚܲܣܚܵܐ *i. q. Ar.* سرمق. *polygonum* πολύγονος.

ܚܲܣܚܵܐ ventus Occidentalis; *al.* pterygium.

ܚܲܣܲܐ

ܦܩܘܥܐ pepones, Num. 11, 5.

ܦܩܥ *i.q.* ܦܩܘܥ.

ܦܘܡܐ malus, *Syr.* ܦܘܡ *forte* πτώχος.

ܦܘܠܐ rubus, *Ar.* عوسج.

ܦܘܠܐ pix, πίττα.

ܦܘܩܐ ſaginationes.

ܦܟܐ latera (folia? margines?) exemplaris. Petala.

ܦܟܐ Id. • *vide* ܦܐ.

ܦܩ pinguefecit, ſaginauit, Prov. 15, 17.

ܦܘܩܐ, ܦܘܩܐ ſaginatio, pinguedo, Luc. 5, 23. 27. 30.

ܡܦܘܩ ſaginatus, pinguis, Mat. 12, 4.

ܡܦܘܩܘܬܐ ſaginatio, pinguedo.

ܡܦܘܩܘܬܐ Id. Impinguatio.

ܦܛܘܪܐ πετεινά, volucres, *pec.* quarum alae non ſunt diuiſae. *BB.*

ܦܘܢ *vide* ܦܐ.

ܦܩܢ prudens, ſagax.

ܦܩܢܘܬܐ prudentia, ſagacitas.

ܦܘܣ cedrus minor, (πίτυς, pinus.)

ܦܣ fiducia, *a* πείθω. *BB.*

ܦܣܐ caſus, ruina, πτῶσις.

ܦܟ ſtultus, vaniloquus.

ܦܟܘܬܐ ſtultitia, vaniloquentia.

ܦܩܥ pulmenta varia.

ܦܐ

talentum, *F.* Quintale, Esr. 1, 10. 8, 27. *i. q. Ch.* פטר * Eccl. 32, 14. Phil. 1, 23. *Aph.* irrisit labiorum gestu, subsannauit. †

[* Nempe, *discessit*, *discessit ex vita.* Sirac. 32, 13. esse videtur, *domum discede* ex conuiuio, antequam inebrieris: Phil. 1, 23. pro ἀναλῦσαι, discedere (ex hac vita) ponitur, atque ab Ar. Erpeniano vertitur, *abire, et discedere ex hac vita.* Haec quidem certa: verum in verbo etymologica et emphatica tentarunt interpretes, omnia etiam alia, in Chaldaicis lexicis lecta ei donantes: quae non inuidens lectoribus, verbis Schaafii plenius adscribo: "*missus, emissus, apertus, aperiendo dimissus, laxatus, solutus, dissolutus, liberatus fuit, exiuit, rupit, erupit, sicut infans ex vtero, cum nascitur: captiuus ex carcere, custodiâ, seu vinculis; anima ex corpore, seu homo ex hac vita, cum moritur: vxor a marito, cum repudiatur. Transitiue emisit, dimisit, soluit, liberauit, repudiauit. Arab.* *sine fermento massam subegit mulier, seu azymum panem pinsuit. Infinitiuus* *dissolui, Phil.* 1, 23. *Vide Drusii Praet. ad Lus.* 2, 29." Nimias vero, ac suspectas copias, vnicumque exemplum male citatum: διαλῦσαι enim Paulo Phil. 1, 23. neutiquam est, nec esse ex legibus grammaticis potest, *dissolui*, sed, discedere ex hac vita, vt Cicero ait, tanquam saturum ex conuiuio. — De etymo iam non quaero, longa enim disputatio, nec lexico Syriaco apta: si quid de eo dicendum supplementis lex. Hebr. seruo.]

[† Nempe, Ps. 22, 8. pro Heb. פטירו בשפה. — Ad vim et constructionem verbi explicandam, notemus, a findendo esse, *exseruit se dens:* hinc *exserunt dentes per labia*, quod ridentium est. Adhaeserunt in hoc verbo linguae Syriacae peritissimi. Erpenius vertebat: *dimiserunt labiis suis*, prope sine sententia; Gabriel Sionita, quem hic sequutus Dathius, *dimouerunt labia sua.* Ludovicus de Dieu ad Ps. 22. in criticis sacris: "*in lexico Syro-Arabico, vbi eadem haec verba proferuntur, dicitur esse,* *commotio duorum labiorum vnius contra alterum.*"

Digitized by Google

*alterum.** Arabice exponuntur, تحركوا شفاتهم عوجوا افواههم وافطروها *commouerunt labia sua, torserunt ora sua, et fabricarunt ea.* — Arabs Antiochenus Syriaca vertit, تكلموا بسفاههم *locuti sunt labiis suis.* Vides ipsos Syros in phrasi rariore adhaesisse, cui explicandae hic quidem etymologia aliquid confert.]

ܦܛܪܐ insula, *BB. forte* Patara, *Nom. civ.**

[* Nempe pro Pataris, Lyciae vrbe, ponitur, Act. 21, 1. ܦܛܪ. Hoc nomen, vrbis geographiaeque ignarus, pro insulae nomine habuisse BB. videtur.]

ܦܛܪܘܢܐ patronus, mediator.

ܦܛܪܘܢܘܬܐ intercessio, patronatus.

ܦܛܪܝܪܟܐ, ܦܛܪܝܪܟ, ܦܛܪܝܪܟܐ, ܦܛܪܝܪܟ patriarcha; * *pec.* Romanus Papa *sic dicitur respectu totius Dioeceseos, vt respectu Prouinciae, Metropolita; et respectu Vrbis Episcopus. v. Seld. Eutych. Or. 5.*

[* Hinc ܦܛܪܝܪܟ ܥܒܕ *patriarcham creauit*, ܐܬܦܛܪܝܪܟ *patriarcha factus est*, omisso, vt in quadriliteris exoticis saepe accidit, altero R. Ass. B. O. T. I. p. 533. ܐܬܦܛܪܝܪܟ ܥܠ ܟܠ ܥܕܬܐ ܕܟܠܕܝܐ *super omnem ecclesiam* (Chaldaeorum) *patriarcha creatus est Romae.*]

ܦܛܪܣܡܐ Saponaria.

ܦܛܪܝܐ veterinarius, equorum, mulorum medicus.

ܦܛܪܬܐ discessus, transmigratio, obitus.

ܦܛܪܬܐ, ܦܛܪܬܝܐ fungus (pepo *BB.*)

ܦܛܝܪܐ azymum.*

[* Nempe a פטר רחם, *fissura vteri, primogenitum*, paschalia, indeque azyma, ܦܛܝܪ vocant, quod agno paschali primogenitorum vitae redemta, festoque paschali non nisi azymis vesci licebat. Notio et vox Iudaica origine. Exempla habe, Matth. 26, 17. Marc. 14, 1. 12. Luc. 22, 7. Act. 22, 3. 1 Cor. 5, 7. 8. Transiit etiam ad sacra Christianorum, quibus ܦܛܝܪ est *panis sacer eucharisticus*, nempe quod et hic azymus esse solebat. Chrest. p. 75.]

[ܦܛܪܣ

[ضيفب *patricius*, chreſt. p. 66. 69. nec vero ex vſu veterum Romanorum, ſed aulae Conſtantinopolitanae, cui patriciorum dignitas a Conſtantino inſtituta, eximia, magiſtro militum maior, minor ſolo conſule, ad illud euecta faſtigium, vt vel regni heres Juſtinianus ſit patricius. Vide Allgemeine Welthiſtorie T. XIV. § 102. Transferunt etiam paulo latius Syri ad alias aliarum aularum dignitates: ſic chreſt. p. 41. ضيفب ضيفب *primus patriciorum*, i. e. primus aulicorum vel miniſtrorum ſtatu regis Jemen.]

ضيفا interula, ſubucula, chlamys; tunica, veſtis Perſica, *i. q. Ar.* كبا *BB. plane Ital.* Cappa, Dan. 3, 21.

ضيفا ſimus.

ضيفا ſimitas.

ضيفسا faſciae colli, *Nov.* 205.

ضيفنا veſtis lintea ſacerdotalis. *Sev. l. Rit.* 107.* Mai Script. vet. nov. coll. X. Cod. Antioch. Nomer. p. X.

[* E. g. Chreſt. p. 84. ضيفنا بعما الكهنة.]

ضيفسا frigus. *BB.*

ضيفنا crepitatio vngulae. *Nov.* 254.

ضر fregit *rem cauam, vt Ar.* شدخ, فدغ Jud. 5, 27.

ضيفضر in puluerem redegit.

ضيفنا, ضيفدا, ضيفدما pudendum maris et foeminae.

ضيفنا colaphus, Exod. 21, 25. Maxilla, gena, Jud. 15, 15. Deut. 18, 3. *Pl.* c. 34, 7.*

[* Conf. Arabicum فكّ *mandibula.*]

ضيفه infatuatus, inſipidus factus eſt. Matth. 5, 13. *Pah. et Aph.* infatuauit, inſipidum fecit.

Digitized by Google

ܚܣܝܢܐ insipidus, fatuus, Job 6, 9. Sap. 2, 21. 12, 23. f. ܚܣܝܢܬܐ Luc. 19, 4. *Pl.* 1 Tim. 4. 7. Res tenera, *Nov.* 189.

ܚܣܝܢܘܬܐ insipientia, insulsitas, fatuitas.

ܚܨ verbosus, audax fuit. *Ethpa.* impudens fuit, locutus est impudenter.

ܚܨܝܢܐ f. ܚܨܝܦܬܐ verbosus, impudens, contentiosus, saeuus. Sir. 8, 4. 9, 22. 26, 32. *Nov.* 63.

ܚܨܝܦܘܬܐ impudentia, contentio, saeuitia.

ܚܨ ligauit, vinxit, *refertur ad vnum.* Gen. 22, 9. Act. 22, 29. Jud. 8, 15. *Pah.* Id. implicuit, innexuit, impediuit, retardauit; *refertur ad plures.* Dan. 3, 20. *Off. Mar.* 12. *Ethpe.* ligatus est, Prov. 5, 22. *Ethpa.* impeditus, retardatus est, *Ar.* استغل 2 Tim. 2, 4.

ܚܨܐ vinculum; nodus quaestionis, aenigma.

ܚܨ ܐܝܕܝܗ manicae ferreae, *f.* vinculum manus.

ܚܨܐ pessulus, repagulum, *Sev. lib. Rit.* 23.

ܡܚܨܢܐ compeditus.

ܚܕ lignum, *f.* hasta, *cuius extrema pars ferro munitur*, scalprum, dolabrum.

ܚܠ conspersit, Thren. 3, 16. *Aph.* ܐܚܠ prorupit in voces.

ܚܟܐ inquinauit, cruentauit, intinxit, Gen. 37, 31. 2 Sam. 20, 12. Job 16, 15. Jes. 9, 5. 63, 3. ܐܬܚܟܐ conspersus est, *Sev. l. Rit.* 126. * [* *Commaculatus est.* Sic in Hexapl. Jerem. 2, 3. pro ἐξεφύρθης.]

ܚܠܒܐ Ervum. Foenum Graecum, *Nov.* 129.

ܙܩܝ, ܙܩܝ phylacterium, lamina summi sacerdotis, Matth. 23, 5.

ܡܚܟܐ foedatio, inquinamentum, *pec. de sanguine*, cruentatio.

ܚܪܠ piper. ܚܪܠ ܕ piper aquaticum.

ܡܚܠ

ܡܬܥܠܡ cruentatus, foedatus, inquinatus, *dicitur de sordibus corporis et animi.*

ܫܘܠܐ vestimentorum extremitates, fimbriae.

ܡܫܘܠܐ velamen, septum.

ܡܫܘܠܢܐ medicamentum Indicum.

ܫܠ exquisiuit, *animalcula immunda. Pah. et. oliuas,* Deut. 24, 20. *Aph.* Id. inuestigauit.

ܫܠ tinea *ligni s. corii,* teredo.

ܡܫܠܐ parabola, allegoria, *ad creaturas rationales facta, qualis est illa de 10 Virginibus, de Prodigo, &c. at illa de Semine, &c.* ܕܪܥܐ *dicitur. BB.* Ps. 78, 2. Prov. 1, 6. Hab. 2, 6. *Pl.* ܡܫܠܐ Gal. 4, 14. *Pl.* symphoniae, *Nov.* 152.

[ܡܫܠ *assimilauit, parabola expressit:* denominatiuum a praecedente nomine ductum. Marc. 4, 30. ex versione Philoxen. ܒܡܐ ܢܡܫܘܠ ܠܗ *qua parabola exprimemus eam?*]

ܫܠ vas coriaceum magnum. f. ܫܠܐ paruum, *Nov.* 214.

ܦܠܓ diuisit, *pec.* in duas partes, Ps. 135, 13. *Greg. Syr.* Rom. 12, 3, Joh. 7, 13. ܠܐ ܦܠܓ Jos. 23, 4. *ita Codd. Syr. omnes, et Arab. Bc. Conturbatior hic lectio Hebr.* 2) haesitauit, Jac. 1, 8. 4, 8. *Pah.* diuisit *in plures partes,* Ps. 17, 14. 22, 19. Luc. 12, 13. 22, 17. 23, 34. ܦܠܓ ܦܠܓܐ dubitauit. *Ethpa. Pass.* Marc. 12, 26. 2, 1. Matth. 14, 31. Rom. 4, 20. Prov. 29, 5. ܐܬܦܠܓ ܒܕܒܪܐ Id.

ܦܠܓ, ܦܠܓܐ diuisio, dimidium, medietas, pars, Marc. 6, 23. 13, 35. Paralysis, *Nov.* 173.

ܦܠܓܐ cymbalum, tympanum, sistrum, Gen. 31, 27. Exod. 15, 20. Jud. 11, 34.* Congregatio, conuentus. *Nov.* 331. *Pl.* exercitus, phalanges, 1 Macc. 10, 82.

[* Non est sistrum, sed tympanum feminarum, illud quod Arabica nomine ab Hispanis accepto, *Adufam,* vocamus. Poni solet pro

Hebr. חֵץ, (de quo vide ſupplem. ad lex. Hebr.) et ab Arabe per ڤ plur. ڤوف reddi, vt 2 Sam. 6, 5. et Pſ. 68, 26. in verſ. Maronitica.

De ſequente ſignificatione, Graecae originis, *exercitus, phalanx*, vide plura in notis ad 1 Macc. 6, 28. 35. Hic ſufficiant verba Livii, has Syrorum phalanges, quales Antiochus ad Magneſiam Romanis oppoſuit, deſcribentis, libr. XXXVIII. c. 40. *decem et ſex millia peditum more Macedonum armata fuere, qui phalangitae adpellabantur. Haec media acies fuit in fronte in decem partes diuiſa. Partes eas interpoſitis binis elephantis diſtinguebat.* Tales plane 1 Maccab. 6, 35. ܟܡܐ *agmen mille armatorum et quingentorum equitum, cum uno elephante.* Dici eiusmodi agmina et a Syriaco ܦܠܓ *diuiſit*, potuerint, eſtque forte nomen, vt rei Macedonico-Syriacae, ita et mixtae originis. Syrus ibidem, ܦܠܓܘ ܐܝܬ ܒܝܬ ܦܠܓ̈ܐ *diuiſerunt illos* (elephantos) *inter phalangas.* — Phalanges certe Syrorum aliae, quam phalanx veterum Macedonum, nomine forte ab iis mutuum ſumto, ſed quod proprie, ex etymo Syriaco, *diuiſiones*, ſignificabat.]

ܦܠܓܐ, ܦܠܓ̈ܐ *i. q.* ܦܠܓ Num. 18, 20. Luc. 11, 5. 19, 8. ܦܠܓ̈ܐ *i. q.* ܦܠܓ hemicrania. ܦܠܓ̈ܐ ſemihora.

ܦܠܓ̈ܐ *Pl.* ܦܠܓ̈ܐ Id. Luc. 15, 12. Haeſitatio, Jac. 3, 17. Diſſidium, diſſenſio, 1 Cor. 12, 25. 1, 10. Simulatio, Dan. 11, 34.

ܦܠܓ̈ܐ, ܦܠܓ̈ܐ diuiſus.

ܦܠܓ̈ܐ diuiſor, Luc. 12, 14.

ܦܠܓ̈ܐ, ܦܠܓ̈ܐ diuiſio, haeſitatio, ambiguitas, Act. 11, 12. Phil. 2, 14. *Pl.* 1 Cor. 12, 4. Col. 2, 16. Heb. 2, 4. ܦܠܓ̈ ܕܥܒ Id.

ܦܠܓ̈ܐ, ܦܠܓ̈ܐ in partes diuiſus, in dubium vocans, Levit. 11, 26. 1 Par. 12, 33. ܦܠܓ̈ ܕܥܒ ܕܥܒ virilitas, annoſus; maior natu, 34 annorum, quinquagenarius. *Nov.* 42.

ܦܠܓ̈ܐ phalangium.

ܦܠܓ̈ܐ diuiſim.

ܦܠܓ̈ hemicrania.

ܦܠܓ̈ܐ

Digitized by Google

ـهـ phlegma.

ـهـ pulegium, *et* ـهـ *vide* p. 615.

ـهـ Artemisia.

ـهـ ferri genus praestantissimi.

ـهـ pondus.

ـهـ dissipauit, disseminauit. *Off. Mar.* 272. *Ethpa.* ventilatus, dispersus fuit, *Ar.* تعرّس.

ـهـ ventilatio, agitatio mentis.

ـهـ dissipatus, sparsus.

ـهـ dissipatio.

ـهـ feruiuit, coluit. * 2) potuit, operatus est, 3) militauit, Gal. 6, 10. 1 Tim. 1, 18. ـهـ mulier agens cum muliere, *Gal.* Ribaude, *Nov.* 99. *Pah.* exarauit, scripsit. *Ethpe.* aratus, cultus est, Heb. 6, 7. *Aph.* militauit, 1 Cor. 9, 7.

[* Nota et phrasin, ـهـ *rem sacram fecit*, sacrificium corporis Christi in eucharistia obtulit. Chrest. p. 76. lin. 6.]

ـهـ cultor, assecla, minister; miles. Rom. 16, 21. Act. 10, 7. 2 Sam. 8, 18.

ـهـ arator, agricola, vinitor,* Luc. 13, 7. Joh. 15, 1. Armiger.

[* Huc et forte, mutatis punctis, et paululum inflexa notione, vt arator, rusticus, nobili opponatur, referendum, 2 Sam. 8, 18. ـهـ *super nobiles et rusticos.* Arabibus certe قلّاح simili oppositione, atque aliquando non sine contumelia, rusticus. Sic duplex genus militum כרתים ופלתים voluerit Syrus, ex nobilibus et rusticis. — Editor tamen bibliorum ـهـ scripsit, sicque et Arabs اجناد, *exercitus*, interpretatus est.]

ـهـ cultus, operatio; militia. 1 Cor. 9, 7.

ـهـ

ܦܠܚܬܐ aratio.

ܦܠܝܚܐ aratus, cultus. *

[* *Arte elaboratus.* 1 Macc. 13, 27. ܐܒܢܐ ܦܠܝܚܐ *lapides elaborati, fecti, rafi*, vel *politi*]

ܦܠܚܢܐ ſeruitus, cultus, 1 Cor. 10, 14. Agricolatio, c. 3, 9. Functio, 2 Cor. 9, 12. Opus, operatio, exercitium, Phil. 2, 12. 3, 20. Eph. 4, 16. Opificium, Act. 19, 25. Militia, exercitus, Jer. 44, 17. 25.*

[* Sumtum hoc ex Gabrielis Sionitae verſione locorum, in quibus ܦܠܚܢ ܫܡܝܐ legitur, Jerem. 7, 18. 44, 17. 18. 19. Mihi ibi potius eſſe videtur, vt et Aſſemanus vertit, *cultus coeli*, ſicque ad Jerem. 7 Ephraemus intellexiſſe videtur: *ſcriptum eſt in libro regum, quod omnem exercitum coeli* ܫܡܝܐ ܠܐ ܦܠܚܘ *Iudaei coluerint.* Quae ſcribens, non nego, ܦܠܚܢܐ et *exercitum* ſignificare: certius adeo exemplum, ex Hexaplis, Jerem. 8, 2. pro Gr. στρατιᾶ, ܦܠܚܢܐ habentibus.]

ܦܠܛ euaſit, liberatus eſt, liberauit. * Deut. 32, 39. Act. 12, 11. *Ethpa.* Id. 2 Cor. 11, 33. *Peh.* liberauit, eripuit ex malis, Pſ. 91, 2.

[* De exemplis, quae auctor adſcripſit, ſic habe. Deuter. 32, 39. ܦܠܛ ܒܝ ܠܡܢ ſine dubio Peal eſt, tranſitiua ſignificatione, *qui eripiat ex manibus meis.* Alterum Act. 12, 11. ܦܠܛܢܝ ab aliis, vt Schaafio, ad Pael refertur.]

ܦܠܛܐ effugium. 2) paralyſis. *Nov.* 182.

ܦܠܛܐ, ܦܠܛܬܐ platea, Jer. 5, 1. 9, 21.

ܦܠܛܐ liberatio, diſſolutio.

ܦܠܛܐ ܡܫܬܐ paralyſis.

ܦܠܛܝܢܐ princeps. *palatinus.*

ܦܠܛܐ cingulum; ephippium. *παλωτον.*

ܦܠܛܢܣ platanus.

ڈڈڈ omnia, πάντα.

ڈڈڈ petalum; expansio.

ڈڈڈڈ Dominium, Politica, *Nov.* 297.

ڈڈڈ Plato.

ڈڈڈڈڈ secta Platonica.

ڈڈڈڈ, ڈڈڈڈ Coriandrum, *Rom.* Pitartima.

ڈڈڈ Phanum, *Novar.* 309.*

[* Novariensem inspicere haec dum scribo non potui. Sed ڈڈڈ plurale tantum, i. q. Chald. פַּלְטִין, *palatium:* hinc ڈڈ ڈڈڈ *filii palatii,* i. e. *aulici regis.* Chrestom. p. 83. i. q. Thalmudicum בני פלטין, et Chaldaicum, פַּלְטָיָאנֵי.]

[ڈڈڈ rex aliquis mundi, quem Sabii exspectant, et in cuius diebus miraculorum patrator, Anusch Utro, veniet. Ortane ex Pilato, sub quo Christus passus est, fabula? Eius quidem nomen his literis, ڈڈڈ scribitur.]

ڈڈڈڈ dentes habens prominentes, et mobiles.

ڈڈڈڈڈ amator Christi, φιλόχριστος.

ڈڈڈ distorsit, inflexit, *Ar.* اعوج.

ڈڈڈڈ curuitas, distorsio.

ڈڈڈڈڈ verbascum, φλόμος.

ڈڈڈڈ Palmyra, *nom. civ. i. q.* Tadmor, 1 Reg. 9, 18. *BB.*

ڈڈڈڈ Aedituus, *seruus Ecclesiae.*

ڈڈڈڈڈ *Nom. regis qui parum amicus fuit Josepho.*

ڈڈ f. ڈڈڈ * ὁ, ἡ θεῖα.

[* Dionysius in Assem. B. Or. T. I. p. 427. vbi aliquis mortuo in sepulcro iacenti adclamat, (linea a fine 12) ڈڈ ڈڈڈ ڈڈڈ

Digitized by Google

tu, N.N. surge in nomine domini nostri: paulo post lin. a fine 7, *fili mi, dic,* ܐܝܟܡܝ ܗܘ ܠܡܢܐ ܐ ܡܢ ܗܟ ܠܟ *num ille vel ille* (N.N.) *honoratior Arabs aliquid apud te deposuerit?* Hic respondet, deposuisse Arabem, additque, ܐܟܡܢ ܠܟ ܒܝܫ ܠܗܕܐ ܗܟܢܐ, *occultaui sub illo vel illo gradu.* Occurrit et in N.T. cum in vetere tum in Philoxeniana versione, Matth. 26, 18. ܐܠܗ ܟܡܐ ܗܟ, at in prisci foederis tabulis plerumque, vbi exspectaueris, frustra quaeres. Semel legitur, 2 Reg. 6, 8 ܐܢܬ ܗܟ ܦܠܢܝ: vt Ruth 4, 1. circumscribitur alia voce, ܐܢ ܐܡ ܟܐ ܐܢ *vocabat autem eum, quisquis es,* 1 Sam. 21, 2. ܐܬܪ ܣܬܝܪ ܦܠܢܝ *locus absconditus et occultus,* quin Dan. 8, 13. Hebraicum פלמוני plane non intellexisse videtur Syrus, pro nomine proprio habens, ܦܠܡܢܝ ܗܟܡܐ *Flumenio, qui loquebatur.* Ergo verbum fuit, non omnibus Aramaeis vsitatum, aliis Syrorum ignotum, ܐܢ, *quisquis fit,* vocantibus.]

ܚܠܒܢܐ semen ocymi.

ܣܦܝܬܐ Spithama.

ܦܪܦܣ paropsis, patina, phiala. Exod. 25, 29. Num. 7, 23. Zach. 1, 4. 20.

ܦܝܠܐ phiala. *Cant. 5, 12.* *Mösinger Monum. Syr. II. 24 ann. b.*

ܐܬܦܝܠܣܦ philosophatus, philosophiae praeceptis imbutus est.*

[* E. g. recentior seculi XVI scriptor in Ass. B. Or. T. I. p. 528. col. 2. lin. 6. participium verbi habet, ܡܬܦܝܠܣܦ. Idem etiam l. 3. habet, quod hic omissum,

ܦܝܠܣܘܦܐ *philosophus.* Verum et iam occurrit in antiqua versione Act. 17, 18. ܦܝܠܣܘܦܝ ܕܐܦܝܩܘܪ *philosophi de secta Epicuri.*]

ܦܝܠܣܘܦܝܐ philosophia, Col. 3, 8.

ܦܝܠܐ conuoluulus.

ܦܠܦܠܐ Bryonia.

ܦܠܐ

ڪڪڪڪ vestiarium; pallium fullonis. ڪڪڪڪ ڊڪڪڪ *Prov. Quando ingenti aliquo quispiam detinetur labore. BB.*

ڪڪڪڪ quadrans, *numi genus.*

ڪڪڪڪ occasio, opportunitas, *i. q. Ar.* حيلة Matth. 26, 16. * *Alchym.* stannum.

[* Sic ponitur in antiqua versione pro εὐκαιρία et εὐκαίρως Mat. 26, 16. Marc. 14, 11. Luc. 22, 6. Alibi legere non iam memini, atque vel his ipsis recentior versio iam ڊڪڪڪ *tempus*, ponit, iam ڊڪڪڪ ڊڪڪڪ *tempus opportunum*, iam ڪڪڪڪ ڪڪڪڪ *opportunitatem temporis.* Fuitne ex rarioribus verbis? Velim in illud, inque deriuata eius, sine exemplis posita, adcuratius inquiri: Arabibus قَالِعَة cognato sensu, sed in malam partem, est, *infortunium*, a *secando*, (قلع) dictum. Estne vtrumque, Syriacum et Arabicum, etymo idem Graeco ἀκμὴ, quod et potest de καιρῷ, tempore rem agendi felici, et periculoso, poni.]

ڪڪڪڪ data *f.* captata est occasio, eamue nactus est. *Pah.* aequauit, *refertur ad pondus.*

ڪڪڪڪ excussus, *dicitur de iugo et fraeno.*

ڪڪڪڪ excussio *iugi et fraeni.*

ڊڪڪڪ securis, *Ch.* סילקין Ps. 74, 6. *Nov.* 159.

ڊڪڪڪ fera. *subst.*

ڪڪڪڪ dentes habens prominentes, et mobiles.

ڪڪڪڪ talpa.

ڪڪڪڪڪ similia purissima; panis similagineus.

ڪڪڪڪ *i. q.* ڪڪڪ. πλάκιον *Peripl. mar. Erythr. p. 6.*

ڪڪڪڪڪ tabulae lapideae. (πλάκες λιθιναί.)

Digitized by Google

ܟܘܣܐ faeces, fraces uvarum.

ܟܘܢܐ plenitudo deitatis. πλήρωμα.

ܟܘܪܐ ciconia, pelargus.

ܟܘܫܦܢܝܐ pleuritis.

ܟܘܫܡܐ, ܟܘܫܡܐ, ܟܘܫܡܐ, ܟܘܫܡܢܘܬܐ excuſatio, *BB.* πληροφορία.

ܟܘܬܢܐ Tithymali genus, *Ar.* الاعبثة *Avic.* I. ς 12. 6.

ܟܟ aperuit, aditum fecit, perfodit, Matth. 6, 19. 20. *Ethpe. Paſſ.* c. 24, 43. *

[* Item Luc. 12, 39. Sic et in Philoxeniana Marc. 2, 4. pro ἐξορύξαντες ponitur. Notaui exempla, quod Arabica lingua hac notione verbi caret: Hebraicae forte, ſi velis, eſt vbi aptari poſſit.]

ܒܝܬ ܟܟ Palaeſtina regio.

ܟܟ ܐܘܪܚܐ Bivium. Gen. 38, 14. 21.

ܟܟܝ Palaeſtinus, Philiſtaeus.

ܟܘܟܬܐ furtum, Jerem. 2, 34. *

[* Falſum, vt falſa pleraque ex Gabriele Sionita ſumtum; eſt potius idem, quod ſequens, *perfoſſio aedium.* Sic et hoc ipſo loco Hexapla pro Graeco διόρυγμα ponunt.]

ܟܘܟܬܐ perfoſſio. Exod. 22, 2.

ܟܟ, ܟܘܟܬܐ apertura, aditus.

ܟܟ tinea ligni *ſ.* corii, teredo.

ܒܟܟܝܐ parabolice.

ܟܟܝ peregrinus; roſa; ager cultus. Scutica, *Nov.* 225.

ܟܟܟ Alkakengi; *Alchym.* الحبق.

ܟܘܢܝܬܐ conuerſio. *Off. Mar.* 86. ܟܟ *vide* ܟܐ.

ܟܐ

ܦܢܝܕܐ Paneada, *Nom.* civ. *vbi aedes habuit haemarrhoïssa illa.* Matth. 9, 20. *quae dicitur in memoriam huius beneficii statuam Christi aeneam pro foribus erexisse: hanc historiam paulo aliter ac fusius habet BB. quam apud Eusebium exstat, Hist. Eccles.* VII. 14.

ܦܢܝܕ Penidium *sc. saccharum, v. Gorr, Defin. Med, in* σάκχαρ. پانيد

ܦܢܝܕܐ fabricator imaginum. ψ *Phidias*

ܦܢܓܘܫ *i. q. Ar.* فنجوش, *forte leg.* فنجنكشت.

ܦܢܕ *i. q. Ar.* بندق.

ܦܢܕܟܝܣ Pandectae. Auellana. *Nov.*

ܦܢܐ rediit, reuersus, conuersus est, flexit, Act. 12, 25. Jos. 15, 2. 7. *Pah.* respondit, restituit, Mat. 27, 12. 15, 25. Jud. 11, 13. *Aph.* redire fecit, conuertit, Jes. 1, 25. *Tanta promtitudine* اپر ܐܦܢ *quantâ manum versares*, Jos. 8, 19. Refecit, Thren. 1, 19. restituit, Ps. 16, 5. *Ethpe. i. q. Kal.* Luc. 7, 44. 10, 22. *Imp.* ܐܬܦܢ 9, 38. *et* ܐܬܐ.

ܦܢܐ conuersio, reuersio, reditus. 2) homo. ܡܥܪܒܐ ; *f.* ܡܥܪܒܐ ; ܕ inclinatio *diei, f. solis.* Vespera, Gen. 3, 8. 1 Macc. 10, 80. 3 Esr. 5, 10.

ܣܦܐ, ܣܦܬܐ, ܣܦ finis, terminus, plaga mundi, latus. Neh. 3, 24. 32. *Off. Mar.* 92. 128. 138.

ܦܢܢܐ *i. q.* ܦܢܐ. Responsum; echo. Act. 15, 3. Rom. 11, 15.

ܡܬܦܢܐ conuersus, Num. 9, 14. 15, 14.

ܦܢܝܐ respectus, Cant. 7, 10.

ܡܬܦܢܢܘܬܐ reuersio, conuersio.

ܦܝܬܐ splendor lampadis *f.* stellae. πλανήτης

ܦܝܬܘܢܐ ponticulus. πόντιον

ܦܝܟ imaginatus est.

ܦܝܟܣܐ phantasia, *Off. Mar.* 165.

Digitized by Google

ܟܠܡܢ omnino, *πάντως.*

ܦܢܛܣ Pontus. *Nom. reg.* 2) Pinus, *Nov.* 432. ܣ *pro* ܫ

ܦܢܛܟܪܛܘܪ *παντοκράτωρ.*

ܦܢܝ *Nom. Moſis in domo focerî q. d.* ܐܚܝ ܕܟܝܢ *liberauit me Deus, BB.*

ܦܢܛܩܘܣܛܝ Pentecoſte.

ܦܢܝܪ panthera.

ܐܦܝܐ, ܐܦܐ *πινακίς, πίναξ,* ſcutella lutea, calix. *Nov.* 212. Matth. 14, 8. *Sev. l. Rit.* 108.

ܦܢܕܪ. Alcyonium.

ܦܢܓܝܢܐ nothus, ſpurius.

ܦܢܝܣ, ܦܢܝܩܣ Phoenix.

ܐܦܝܐ, ܐܦܝܐ Idea, ſimulacrum, effigies, *pec.* prototypus.

ܦܫܐ ſplendor lampadis *ſ.* ſtellae (Candela, *BB.*) *φῶς*

ܦܝܫܐ puellulae, *παιδίσκαι.*

ܐܬܦܢܛ oblectatus eſt, oblectauit ſe, Neh. 9, 25. Jeſ. 55, 2.

ܡܬܦܢܛ blanditiis exceptus, demulſus, delinitus, delicatus. Deuter. 28, 54. f. ܡܬܦܐ, ܡܬܦܢܛܐ v. 56. Prov. 4, 3. Jeſ. 47, 1. Jer. 6, 2.

ܬܦܢܛܐ blandimentum, voluptas, deliciae, Deut. 28, 56. Prov. 19, 10. Cant. 7, 6. Luc. 7, 25. ܡܬܦܢܛܘܬܐ Id.

ܡܬܦܐ *i. q.* ܡܬܦܢܛ.

ܦܝܢܐ *i. q. Ch.* ܦܢܩܣ *πίναξ,* tabula pictoria, Luc. 1, 63. 1 Macc. 8, 22. 14, 18. 26. 48.

ܡܬܦܢܛܢ glorioſus, gloriabundus, magnificus, ſuperbus.

ܬܦܝܐ blandimentum, voluptas, Eccl. 18, 33. 31, 3.

ܦܢܛ

ܦܝܢܝܩܝܐ Phoenicia, *Nov.* 301. Act. 21, 2.

ܦܝܢܝܩܝ Phoenix, *Adj.*

ܦܣܝܠܬܐ filum textorium, ſubtegmen, trama. ܦܣܝܠܬܐ Id.

ܦܣܬܐ obſtragulum. ܦܣܬ ܐܝܕܐ dorſum manus. ܦܣܬ ܪܓܠܐ gibbus pedis.

ܦܣܛܐ *i. q.* ܦܣܐ *B B.*

ܦܣ ſortitus eſt, Joh. 19, 24

ܐܦܣ Id. *ib.* 2) permiſit, conceſſit, acquieuit, *v.* ܦܣ. Levit. 19, 29. Eccl. 2, 20. Act. 21, 39. 37. 27, 3.

ܦܣܐ, ܦܣܬܐ f. ſors, Act. 26, 18. Salarium, 3 Eſd. 4, 56. Foſſa, fouea. BB.

ܦܣܬܐ, ܦܣܐ, ܦܣܬ ܐܝܕܐ ܘܪܓܠܐ vola manus *et* pedis. Deut. 2, 5. 28, 35.

ܦܝܣܐ reſponſio, deciſio: *refertur ad ſententiam.*

ܦܘܫܐ facultas, licentia, conceſſio, permiſſio.

ܦܘܣܝܣ natura, φύσις.

ܦܘܣܝܣܝ naturalis.

ܐܦ licet, Act. 2, 29. Memphis, Jeſ. 19, 13. *F.*

ܐܦܘܫ conceſſus, permiſſus.

ܝܕܥ cognoſcens, peritus, ſciens, Luc. 1, 1. Act. 26, 5. *F. cc.*

ܝܕܥܬܐ cognitio, peritia.

ܐܝܕܥܘܬܐ *i. q.* ܝܕܥ Act. 26, 12.

ܦܝܣ pix. πίσσα

ܦܣܦܣ diſperſit.

ܦܣܦܣ latrunculi luſorii; *ipſe* ludus. *Nov.* 153.

ܦܣܝܘܬܐ, ܦܣܝܘܬ ܦܘܣܝܣ physiognomica.

[ܦܣܚ Ezr. 6, 19 idem eſt, quod Heb. פסח, *Paſcha*, alias Syris ܦܨܚܐ vt ſtatim verſu ſequente ſcribitur.]

ܦܣܝ

ܦܣܩܐ polenta piſtacii.

ܦܣܛܐ veſtibulum; porticus.

ܦܣܛܐ miſerationes, miſericordiae.

ܦܣܛܐ ciſta longior? *Ar.* الزندج الطويل Dolabrum incifum. *Nov.* 159.

ܦܣܝܛܘܣ Pſittacus.

ܦܣܬܐ lima.

ܦܣܬܐ, ܦܣܐ fundum, ima fluuii.

ܦܣܬܐ, ܦܣܬܐ, ܦܣܬܐ lima.

ܦܣ dimidium panis ſimilaginei.

ܦܣܬܐ, ܦܣܝܐ, ܦܣܐ, ܦܣܐ turtur; *al.* Phaſianus, *Ar.* تدرج.

ܦܣܣ fructus palmae ſylueſtris.

ܦܣܚܐ paſcha.

ܦܣܦܣܬܐ maculoſus, verſicolor, Zach. 1, 8.

ܦܣܐ dolauit, ſculpſit, Deut. 8, 9. 1 Reg. 5, 15. 18.

ܦܣܝܐ caeſus, inciſus. *

[* E. g. chreſt. p. 96. ܐܒܢܐ ܦܣܝܬܐ *lapides ſecti.*

ܦܣܝܬܐ, ܦܣܬܐ, ܦܣܬܐ lapicidina, latomia, Exod. 20, 25. 2 Reg. 12, 12.

ܦܣܝܐ lapis caeſus.

ܦܣܐ taraxon, genus intubi.

ܦܣܐ ſculptor, 1 Par. 22, 2. 15. 2 Reg. 12, 12.

ܦܣܐ, ܦܣܐ, ܦܣܐ, ܦܣܐ Pſaltes, 3 Eſdr. 5, 42.

ܦܣܐ *Potator. F. male. i. q. Ar.* شارب *B B. Heb.* שתה myſtax.

ܦܣܐ imum fluuii.

ܫܡܫܡܐ plumbum.

ܫܫ incessit, saliit, Eccl. 2, 14. *Ethpa. Pass.*

ܫܘܫܐ, ܫܘܫܬܐ gradus, Ps. 17, 5. Eccl. 19, 27. 2) fissura, rima *in catino, s. cado.*

ܫܡܫ, ܫܡܫ qui praestigiis oculos hominum detinent. ~~ἐκστάσεις~~ ~~ἐκστάσεως~~.
ܫܡܫܡܫܬܐ Grumenisecae, *quasi* ܫܡܫ ܫܡܫ *c.* ܬ *pleonast.*

ܫܫ abscidit, amputauit, excidit. Exod. 21, 22. Levit. 27, 8. 12. 14. Deut. 19, 5. 20, 19. Jud. 6, 25. 9, 46. 48. *Pah.* abscidit, conscidit, dirupit, Exod. 34, 13. Num. 24, 8. Jud. 1, 6. 6, 25. Ps. 2, 3.* *Ethpe.* abscissus, decretus est, Act. 27, 20. Marc. 3, 10. Lev. 24, 9. ܩ ܡܠ interpellauit. ܩ ܪܫܐ decollauit, Luc. 9, 9.

[* Speciatim et de crudeli supplicio ponitur διχοτομίας, singula membra vnum post alterum amputantis, de quo vide CHRISTIAN. BENEDICT. MICHAELIS. § 23 dissertationis *de suppliciis capitalibus Hebraeorum.* Dan. 2, 5. ~~ܫܡܫܐ ܘܒܝܬ ܐܙܠ~~. Hinc ܡܫܫܐ *membratim concisus*, cognomen Jacobi alicuius, martyris seculi quinti, ~~ܡܫܫܐ ܝܥܩܘܒ~~. Vide de eo Assemani *Acta martyrum Orientalium* T. I. p. 237 sqq.]

ܫܫܐ amputatio, abscissio, sectio; Constitutio, decretum. Esr. 10, 4. ܩ ??ܪܫܐ sententia iudicialis, iudicatum.

ܫܫ ܫܘܫ desperatio, Ps. 95. *t.* Eccl. 27, 23. ~~ܫܫ ܫܘܫ~~ circumcisio, Phil. 3, 2.

ܫܝܫ, ~~ܫܝܫ~~ ܫܝܫܐ resectus, abscissus, amputatus: constitutus, decretus, Lev. 22, 24. 1 Sam. 5, 4.

ܫܝܫܫܐ amputatio, sectio.

ܫܝܫܫ ܡܠ interpellatio.

ܫܝܫܬܐ tempora statuta, sententiae, Dan. 9, 26. Iudicia, *Off. Mar.* 456.

Digitized by Google

ܚܣܬܐ breuitas, *c.* ܚ breuiter, paucis, Act. 24, 4.*

[* Hinc chronici Edeſſeni titulus, ܐܬܪ ܕܚܣܝܬܐ ܥܕܬܐ ܕܚܣܝܬܐ *narratio factorum in breuibus*, i. e. breuis et conciſa.]

ܚܣܝܦܐ ſciſſus, fiſſilis. ܠܐ ܚ indiuiſibilis.

ܚܣܝܦܬܐ inciſura. Taxatio, 1 Reg. 9, 15.

ܚܣܝܦܐ piſcina, aquaeductus, Neh. 3, 15.

ܚܣܝܬܐ, ܚܣܬܐ faſcia, inſtita, Joh. 11, 44. *Nouar.* 205.

ܚܣܝܬ conciſe.

ܚܣܡܐ ſecans; ſectio, verſus, Act. 8, 32.

ܚܣܡܬܐ ſectio.

ܚܣܢܐ Piſa.

ܚܣܘܬܐ pſorophthalmia.

ܚܣܝܐ Phaſianus.

ܚܣܐ integumentum linteum *caput et humeros tegens*, *Ar.* ܚܡܪ

ܚܣܝܬܐ piſtacium, Dan. 13, 54. *Nou.* 125.

ܚܨ contriuit, contudit, comminuit, *Pah.* ܚܚ Id. *Ethpe. Paſſ. Aph.* genuit, excluſit, protulit, *refertur ad oua, quae pullos et foetus edunt* Jeſ. 59, 5.

ܚܝܨ contritus, contuſus, comminutus, Act. 19, 16.

ܚܝܨܘܬܐ contritio, contuſio, comminutio, ܚܨܐ Id.

ܡܚܨ contritus, contuſus. Vulneratus.

ܚܝܪ f. ܚܝܪܐ apertus, a, diductus, a. *poſt.* apertura, rima.

ܚܫ vociferatus eſt, balauit *ouis.*

ܚܫܐ balatus.

ܚܫܘܡ

ܚܟܡܬܐ ſemitae.

ܚܟܠ operatus eſt.

ܦܥܠ operarius, Matth. 10, 10. *Pl.* c. 9, 38. *pea.* dianius. *BB.* c. 20, 2.

ܦܥܠܐ opus, opera.

ܦܥܘܠ operarius.

ܚܛܐ damnigerulus, ἀλάστωρ, noxa, *ſenſu Iuſtin.*

ܦܬܚ aperuit, diſtendit, hiauit. *Ethpa.* oſcitauit.

ܦܬܘܚ hiatus, labes, cauerna, barathrum, 1 Sam. 13, 6. Jeſ. 7, 19.

ܦܬܝܚܐ oſcitatio.

ܦܬܝܚܐ amictus, *pars indumenti ſacri.*

[ܦܠܓ, emphat. ܦܠܓܐ *pars* e. g. libri. Abulfaragius (chreſt. p. 117. l. 7) ܦܠܓ ܦܠܓܐ ܠܬܠܬ ܦܠܓܐ *in tres partes diſtribuit.* Cfr. Ar. فلج *ſeparauit.*]

ܦܠܓ *i. q. Chald. ib.* *

[* Nempe Chald. Caſtellus verterat, *foſſa, fouea, riuus, ductus aquae.* Haec quidem omnia vix ſignificauerit, illisque locis, ex quibus Chald. ܡܥܝܪ notauit Caſtellus, ſaepe fruſtra noſtrum quaeras, licet adſcripſerit: *ibidem.* Pro Hebr. אפיק poni video Jeſ. 8, 7. Pſ. 42, 2. vbi Arabs Antiochenus, تَنَابِيع *ſcaturigines* vertit. Eſt ab Ar. فلج *fecuit*, a quo et fons dici potuerit, huic loco, et canalis, alteri Jeſaiae aptus, vbi de Euphrate ſermo, coercito aggeribus, multisque canalibus, vbi iuſto fluit maior et impetuoſior, exhauſto.]

ܦܠܓ *i. q. Ar.* الخشيدج *BB An Perſ.* كشيده *Lagarde Ars Stud. 1801.*

ܦܨܐ liberauit, eripuit. Gen. 32, 11. Joſ. 2, 13. 19. *Ethpa. Paſſ.* 2 Tim. 4, 17. Rom. 5, 9. Jeſ. 10, 20. Heb. 11, 35.

ܦܘܨܐ liberatio.

Digitized by Google

ܦܘܪܩܢܐ liberator, ſeruator, 2 Sam. 14, 6.

ܦܘܪܟܐ, ܦܘܪܟܐ, ܦܘܪܟܐ ſors, Lev. 16, 8.

ܐܦܝ hilarauit vultum, fucauit faciem, *F.* Propitiatus eſt, Exod. 12, 23. *cc.* ܚܠ, *vel* ܣ *Off. Mar.* 144. *Ethpa.* hilaratus eſt, pascha celebrauit, *p.* 150. Pſ 78, 4. Jeſ. 44, 23. Gal. 4, 27.

ܦܝܢܐ pascha, Exod. 12, 11.*

[* Matth. 26, 2. 17. 18. 19. Marc. 14, 1. 12. Luc. 2, 41. Joh. 2, 13. Act. 12, 4. 1 Cor. 5, 7. Heb. 11, 28. Sic et in Philoxeniana verſione ſcribitur, adiecto in margine Graeco *πασχα*. Manifeſtum, Syros ס Hebraeorum (פסח) hic in ע mutaſſe, forte, quod originem hominis ſiue ad *hilaritatem feſtiuam* referrent, ſiue ad *propitiationem*.]

ܦܝܚܐ hilaris, laetus, feſtiuus; *refertur ad mores, verba, vultum*, Eſth. 5, 9. Beneficiatus, *Novar.* 89.

ܦܝܚܘܬܐ hilaritas, laetitia, feſtiuitas. Rom. 12, 8.

ܦܝܨܐ affer. = ܨܒܥ

ܒܦܝܚܘ laete.

ܦܨܐ ſecuit, diſſuit *lignum*.

ܦܨܐ ſectio, diſſectio.

ܦܦ effutiuit, garriuit,* *Ar.* ثهر هثر Matth. 6, 7. *Full. Miſc.* II. 16. *Caſaub. Ex.* 14. *ad An. Bar.* 236. *Sold. Syn.* I. 467.

[* Potius, *balbutiuit*, ſed a balbutie, eosdem ſonos idemtidem repetente, ſtulta orationum *πολυλογια* ac garrulitas, *βαττολογια* dicitur. Eſt ergo Graeco vocabulo *βαττος*, et *βαττολογειν* plane idem, de quo vide noſtram *commentationem de battologia Matth. VI*, 7. tertiam partis ſecundae ſyntagmatis commentationum. Quae ſupra noſter p. 686. ſub ܐܦ (ſic ibi leg.) habuit, huc pertinent. Olaph nominibus med. rad. gem. ſaepe inſeri, monitum in grammat. p. 66.]

ܦܦܐ verboſus, garrulus.

ܦܦܘܬܐ

ܚܡܡܘܬܐ verbositas, garrulitas.

ܚܡܡܐ oscitatio, *BB. forte pro* ܚܘܡܐ.

ܚܡܡܐ faex, sedimentum. פצה : שנר ופס

ܚܡܡܐ insania, *F. Ar.* خرس ἀφωνία, ἀγλωττία, κωφότης.

ܚܡ *i. q.* 1 *et* 3 *Hebr.** Ps. 8, 5. Matth. 1, 24. Decreuit, Act. 27, 1. *Pass.* constitutus, Rom. 13, 1. *Pah.* praecepit, requisiuit, Marc. 1, 44. Luc. 34. Commendauit, 2 Cor. 3, 1. Monuit. *Ethpe.* requisitus, commendatus est, Job 34, 37. 1 Sam. 20, 18. Vacauit, vv. 25. 27. *Pass.* v. 4. *H.* Hebr. 9, 19. Act. 10, 33. 23, 21. *Ethpa.* Id. Praesto factus est, *Nov.* 379.

[* His sub Hebraicis noster habet, 1) *visitauit, recognouit, rationem habuit*, 3) *praecepit, requisiuit.* In his non nihil errari, ambiguitate latini, *visitauit*, quod Vulgato interpreti non est, vt putant, *inuisere*, sed *visere adcuratius*, *attente inspicere*; in supplementis ad lexica Hebr. dicetur. Iam hic de Syriaco ܚܡ pauca. Est, 1) vt Hebr. *adcuratius visere, respicere.* Sic quidem Ps 8, 5. *quis est filius hominis,* ܕܚܡܝܬܘܗܝ *quod respicis illum, vides attentis oculis, curam eius geris*, idem quod Syrus, eadem verba ex Graeco vertens Hebr. 2, 7 ܕܬܚܘܣ reddidit. Hinc 2) *desiderare, ad aliquid reuerti cupere.* Ephraemus T. I. p. 52. miratur, quod *ianua arcae Noachi per septem dies patente, leones lustrorum suorum non recordati fuerint, nec omnia animalium et auium genera* ܘܠܐ ܚܡܘ ܠܗܦܟ *consuetam viuendi rationem desiderarint*, ita vt ad illam reuerterentur. 3) *Praecipere*, vbi significat, quae est vulgatissima Syris significatio, (vide Schaafium) proprie esse putem, *inspicere* vel *obseruare fecit* vel *iussit:* Peal vtramque, vt saepe, vim, transitiuam et intransitiuam coniungente. 4) *constituere*, *creare* regem, magistratum &c. Chrestom. p. 34. *certus sum, quod dominaturus sit,* ܕܚܡ ܠܗ ܡܠܟܐ ܘܡܡܠܟ ܒܥܡܡܐ *et reges constituturus christianismus.* 5) Ab Arabe Antioheno Ps. 8, 5. verti video, اصطفى *elegit.* Non equidem ita illo loco accipio, nec tamen negem, et a *respiciendo adcuratiore cura*, potuisse dici, *eligere.* Sententiam, non meam dico, sed antiqui interpretis refero.]

ܦܩܘܕܐ praecipiens, imperans, imperatiuus.

ܦܩܘܕܢܐ visitatio.

ܦܝܩ iussus, imperatus.

ܦܘܩܕܢܐ mandatum, praeceptum, Tit. 1, 14. Eph. 2, 15. Col. 2, 22.

ܦܘܩܕܐ Id. *ib.* Marc. 12, 28. 30. 7, 8.

ܒܦܘܩܕ *περιεχῶς.*

ܦܦܘܩܕܢ, *i.q.* ܐܒܣܡ Peucedanum?

ܦܣ expedit, melius, consultius est. Deut. 15, 16. Gen. 29, 19. Num. 14, 3. Jud. 9, 2. 2Sam. 24, 14. *Aph.* floruit, grossos protulit.

ܦܣ vtilis, commodus.

ܦܣ flores. ܦܣ ܕ lilia.

ܒܦܣ commode, *Off. Mar.* 186.

ܦܦܝܬܐ cingula, ae.

ܦܝܬ cidaris, amictus, *pars indumenti sacerdotalis.*

ܐܬܦܝܬ cidari ornatus. *Ethpa.* ܐܬܦܬ indutus est vestibus sacerdotalibus. *F.*

ܦܦܣ Fucus, *herba.*

ܦܨ scissus est, rimas egit. 2) strepuit, tonuit. *Pah. i. q.* 1 *Kal.* Rupit, Eccl. 38, 29. Complanauit, 30, 12. *Aph.* subegit, 38, 33. Anhelauit, Ezech. 8, 18. *Ethpa.* fissus fuit.

ܦܨܐ scissura manus, *f.* pedis, rima terrae, fragor. Ez. 46, 20.

ܦܨܝܐ, ܦܩܥܐ planities, campus, Deut. 3, 10. Dium; solitudo, Jes. 40, 3.

ܦܦܩܥ, ܦܦܩܥ grossus, Jes. 34, 4. Cant. 2, 13. 2Reg. 4, 39.

ܦܨܥ

ܟܘܦܐ vertex columnae, capitellum repandum columnae, ſedile domus 1 Reg. 8, 24. Cidaris, capitium, *BB.*

ܟܘܟܝܐ rhonchiſſans.

ܟܘܟܝܬܐ rhonchiſſatio.

ܟܘܟܝܕܐ funda.

ܟܘܟܝܐ ſciſſio, ſiſſio; diſtorſio.

ܟܘܦ rabioſus factus eſt *canis.*

ܟܘܦ rabioſus. f. ܟܘܦܐ infana, Dan. 13, 4.

ܟܘܦܐ nodus corporis, articulus.

ܟܘܦܐ rabies canum, inſania, 2 Macc. 2, 22. Craſſities, *BB.*

ܟܘܦܐ cidaris, amictus, *pars indumenti ſacerdotalis.*

ܟܘܦ grauis (craſſus) corpore.

ܟܘܦܐ vertebrae, verticuli, ſpondyli.

ܟܘܦ gargarizatio oris, eius emundatio gargarizatione et aqua aromatica.

ܟܘܦ tectum. 2) *i. q. Ar.* الجسر, خسا *BB.*

ܟܘܦ imbecillitas, tenuitas intellectus, eneruatio.

ܟܘܦ παῤῥησία, *Off. Mar.* 65. Sap. 5, 1.

ܟܘܦ agna, ouicula (hoedus caprarum, *Nov.* 233. 234.)

ܟܘܦ ſplenduit, mutauit, *Sev. lib. Rit.* 100. *Off. Mar.* 366. *Ethpe. i. q. Ar.* اضا luxit. *Ethpa. i. q. Ar.* تفرج. *

[* i. e. *oblectauit ſe.* Exemplum habes in chreſtomathia p. 105. lin. 11. *Arabes petierunt ab Abulfaragio, vt hiſtoriam ſuam Arabice verteret, vt et ipſi legerent, ſeque oblectarent.*]

ܟܘܦ milium, *Nov.* 276. fulgor.

ܚܘܫܝܢܐ voluptas ex intuitu. *Nov.* 274.

ܚܘܪ pullus, Luc. 2, 24. 13, 34.

ܚܘܪܝܐ Phrygia, Act. 2, 10. ܚܘܪܝ Cam. Mus. Gen. (παροιμία)

ܚܫܝܡ ſplendidus, amoenus, decorus, pulcher.

ܚܫܝܡܘ, ܚܫܝܡܘܬܐ ſplendor, illuminatio, amoenitas, decus.

ܚܫܩ delectauit, oblectauit. ܚܫܩ 4. Ver. 107, 2. = فارقني

ܚܘܫܩܐ delectatio, oblectatio, voluptas.

ܚܫܠ impediuit, prohibuit. * Flagris cecidit. *Nov.* 453.

[* Item, *praecepit*, quae eſt propria ſignificatio verbi peregrini, ex Gr. παραγγέλλω translati. Verſio Philox. Marc. 6, 8. ܐܡ ܚܫܠ pro Gr. παρηγγειλεν. [Hoffm. ZDMG. XXIII. 939.] *Prohibendi, impediendi* ſignificationem accipit, ſequente particula prohibitiua. *Flagris caedere* vbi ſignificat, iterum exoticum eſt, denominatiuum a ſequente ܦܚܫܠ *flagellum*, ex Graeco φραγέλλιον.]

ܦܚܫܠ, ܚܫܠ flagellum, Joh. 2, 15. Matth. 27, 16. *

[* De origine vixdum dixi. Ad hanc potius ſcribendum eſſet ܦܟܫܠ, vt habet in ſua editione Schaafius. Sic pro A Graecorum, non inſolenter Syris, Zekofo ponitur, ab Orientalibus Syris vt A adpellatum. De punctis vocalibus anceps diſputatio, mihi codices manuſcriptos adire non datum: editores vocales ſaepe vt lubebat adiecerunt.]

ܡܚܫܠܐ impedimentum, obſtaculum.

ܡܚܫܠ paedagogus; *c.* ̈ *pro* ̇.

[ܚܫܠ ܚܫܠ f. *opus, liber.* Chreſt. p. 118. l. 5. ܒܗܢ ܚܫܠ *in hoc opere.* Abulfaragii verba ſunt, de ſua dynaſtiarum hiſtoria loquentis.]

ܚܫܠ ſtrigilis, *Nov.* 220. زبرن

ܐܫ fugit, auolauit, Gen. 31, 40. Job 20, 8. 1 Macc. 6, 10. Aſper fuit, *Ar.* خشن. *Aph.* fugauit, auolare fecit, Cant. 6, 4. Eccl. 31, 12. Prov. 7, 10.

ܚܫ

ḥiz series, dispositio.

ḥaz vigilans.

ḥaz, ḥizzā f. granum, Mat. 13, 31. 17, 20. Calculus, Eccl. 18, 8.

ḥzz separauit, seiunxit.

maḥzaz libi genus.

maḥzaz segregatio, seiunctio.

ḥazzūz id. 2) comminutio.

maḥzā latrina, Jud. 3, 24. Apertio, dilatio.

ḥazzūz, ḥizzūz pardus.

ḥazzānā archipresbyter. *Off. Mar.* 440.

ḥizzūḥā declaratio, demonstratio.

ḥizzūrā paradisus, locus propter habitationem et voluptatem, *q. d.* מיחר מן כלה ארעא *praestantior omni alia terra; BB.* Locus beatorum, Luc. 23, 43. 2 Cor. 12, 4.

ḥazzūrā hortensis; custos horti.

ḥizzūmā, ḥizzūmē cellae, cubicula minora, fenestrarum instar, quibus duae sunt portae, aedes in pariete, *BB.* 1 Par. 23, 28.

ḥazzūmā manifestatio, reuelatio.

ḥzā foecundus fuit, fructum tulit. Gen. 1, 22. *Aph.* foecundauit. Gen. 41, 52. *Ethpe.* multiplicatus est, increuit.*

[* *Foecundauit, fructum tulit.* Hoc quidem sensu ecclesiastico est, *ordinare sacerdotes*, qui tanquam fructus sunt et semen ordinantis. Barhebraeus, de Achudemo in Arabiam profecto ... *multos ex illis christianos fecit, ordinauitque sacerdotes et monachos.* Vide infra ...]

ḥzā agnus. *

[* Sic dicitur, qui primos dentes abiecit, a ḥzz *fugit*, in quarta *fugere fecit*, i.e. *abiecit primos dentes.* Vide plura in supplem. lexici

Hebr. ſub פר, *bos adultus, qui primos dentes primaque cornua abiecit.* Idem nomen, quod ex etymo adultum animal ſignificat, de boue ponunt Hebraei, de quibus caprisque Syri. Agni nomen obſcurius poſitum, recens etiam natos agnos deſignans, rarius adultos: *bidentem* rectius dixiſſes.]

Pl. progenies, propagatio, incrementum. Manicae, *Novar.* 201. Furfur, *Nov.* 162.

cunae, *Nov.* 208. incunabula, Jeſ. 60, 4.

foecundans. Semen. Membrum virile. Facundus, eloquens. Doctor. *

[* Nomen doctoris hic male poſitum: malim potius, Syriaco nomine retento, *Mafrianum* vocare, et, quis ſit, explicare. Eſt nomen epiſcopi catholici apud monophyſitas ſeu Jacobitas, proximi a patriarcha: aliae enim Syrorum ſectae cum proximum a patriarcha habeant *catholicum*, Jacobitae eum *Mafrianum* vocant, quaſi *fructus ferentem, epiſcopos alios et ſacerdotes ordinantem.* Vide quae antea de verbo diximus. Occidentali Syriae patriarcha praeeſt, Orientali Mafrianus, ex quibus vt vnum nominem, omnium longe celeberrimum, Barhebraeus (Abulfaragius) per XX annos Mafrianus fuit Jacobitarum Orientalium. Adcuratius de Mafrianis egit Aſſem. T. II. Bibl. Or. p. 21[illegible] et adcuratiſſime in diſſ. *de monophyſitis* § 8. (ſignatura 1:2.)

foecundatio. Id.

incunabulum.

timor; cautio; ardor.

profectio, iter.

[*littoralis regio*, παραλια, 1 Macc. 15, 28.]

libum ex melle et farina.

i. q. Ar. الانبار, *Nom.* Babylonis, *quaſi Ciuitas aggerum, Nav.* 302.

Alchym. Mars. 2) Ferrum. Gen. 4, 22.

Digitized by Google

ܦܪܘܣܐ, ܦܪܘܣܬܐ amiculum, pallium, Exod. 28, 42. Gen. 3, 7.

ܦܘܬܐ ſuppuratio, catarrhus, *pec.* atheromata.

ܦܬܝܬܐ fractura, fragmentum.

ܦܬܝܬܐ *i q. Ar.* ſupellex vilior.

ܦܪܚ volauit, Exod. 9, 10. Levit. 12. 12. *Pah* diſſipauit, q. d. auolare prodegit, Luc. 15, 30. 16, 1. *Aph.* Id. auolare fecit, Deuter. 22, 7. Prov. 7, 23.

ܦܪܝܚ volatus. *

[* Dan. 11, 14. pro ברוש legitur, ברוב, quod impedire legentem poſſit: ſed puto mendum eſſe pro ברום.]

ܦܪܝܚ prodigus.

ܦܪܝܕܐ, ܦܪܝܕܐ, ܦܪܝܕܐ auis, volucris, Mat. 6, 26. 13, 4, 32. gallus. Pſ. 102, 7. *Gr. Syr.*

ܦܪܝܕ volans.

ܦܪܝܕܝܬ volucriter; prodige. Luc. 15, 13.

ܦܪܝܕ diſſipans, peſſundans.

ܦܪܝܛ volatus.

ܦܪܝܛܐ veſpertilio, Jeſ. 2, 20. 2 Bar. 6, 21. *Pl.* ... 2) phantaſmata nocturna, idola.

ܦܪܝܛܬܐ ſcintillae.

(ܦܬܚ) ܦܬܝܚ *i. q. Ar.* فتق fiſſus eſt.

ܦܬܝܚ *Ar.* فتق.

ܦܬܝܚ ſeparatus, diſtinctus, *Ar.* مفترق.

ܦܬܝܡܐ, ܦܬܝܡܐ Pyrum, *BB. Pl.* tubera, eſculenta, *F.*

ܦܬܘܡܣ daemon marinus, *qui varie transformatur.* Proteus

ܦܬܘܡܣ Marcheſita.

ܦܬܘܡܣ

ܐܠܟܝܡ *Alchym.* argentum viuum.

ܦܪܛܘܪܝܘܢ, ܦܪܛܘܪ praetorium.*

[* Item ܦܪܛܘܪ *praetorium.* chreſt. p. 77. ſumma ܪܒ ܦܪܛܘܪ *praefectus praetorio.*]

ܦܘܡ ܦܘܡ rictus, *Nov.* 218. roſtrum.

ܦܪܛܝܣ protaſis.

ܦܫܪ poderis.

ܦܪܘܪܟ prorex, conſiliarius. *Novar.* 77.

ܦܪܟ friicuit, confricuit, Luc. 6, 1. *Pah.* Id. *Ethpe. Paſſ.*

ܦܪܟܐ, ܦܪܟܐ caſula, capſula, tabernaculum idolorum, Lev. 26, 30. Ezech. 6, 3. 6. 16, 25. 20, 29. Hoſ. 10, 8.

ܦܪܝܟ ſpicae perfricatae, Lev. 2, 14. 16. 23, 14. Ruth 2, 14.

ܦܪܘܟܐ ſiccitas.

ܦܪܘܟܬܐ anus, vetula.

ܦܪܘܟܬܐ turdus, ſturnus, *Ar.* ترزبى.

ܦܪܨ comminuit.

ܦܪܨܘܬܐ mica (Panis ſimilagineus. Grumus, gutta. *BB.*) *

[* Verſio Philox. Marc. 7, 28. ܟܠܒ ܕܡܬܟܠ ܡܢ ܦܪܨܘܬ: pro Graecis ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν παιδίων.]

ܦܪܨܘܬܐ diſtorſio.

ܡܦܪܨ fricatus, confricatus, comminutus fruſtillatim.

ܡܦܪܨܘܬܐ fricatio, confricatio, comminutio.

ܡܬܦܪܨ tortuoſus (conſcindens *ramos*, *calamos*, *BB.*) *Ethp.* ܐܬܦܪܨ irretitus, implicitus eſt.

ܦܪܫܘܬܐ diſperſio, diſſipatio (Arx, palatium * *BB.*)

[* Chreſt. p. 48. lin. penultima. Eſt ex Graeco πυργός.

Omiſſum

Digitized by Google

Omissum a nostro verbum ܚܓܫ, dubiae significationis, occurrens apud Ephraemum T. I. p. 376. hoc contextu: *accipiter significat latrones, noctua* (ܚܘܪܐ) *illos, qui in adfectu latronum et furum* ܕܚܓܫܝ ... *hae enim volucres noctu volant, vt moechi.* Estne hic denominativum a praecedente, *in turribus habitare, illas circumuolare, perscrutari?* an i. q. Thalmudicum et Rabbinicum, פרכס *trepidauit*, maxime de auibus poni solitum. Vide Buxtorfii lex. Chald. Thalm. Rabb. p. 1817. Sic erit, *qui, fures cum sint et moechi, noctu trepidant.*]

ܚܓܫ latrina, παραχέλι, *vulg. Gr.*

ܚܓܫܢܐ thesaurarii. προξενητής *procureta*

ܚܓܫ praxis.

ܚܓܫܬܐ indumentum vestis aureae. 2) Lapides pretiosi. ῥαφιχρυσωμα

ܚܓܢ manubrium, capulus. *i. q. Arab.* خنادق. περιχειρον? προχειρος.

ܚܓܢ locus apricus.

ܚܓܢ prologus. ܚܓܢ Παράκλος *Land Anecd. III. 174, 23.*

ܚܓ scidit, (*vnde Framea*) *Aph.* germinauit, abundauit *scientia. Ethpe.* scissus, ruptus est. Acidus factus est.

ܚܓܓ edentulus.

ܚܓܓ nodulus vestiarius.

ܚܓܓ lacer, scissus, *de vestibus dicitur. F.*

ܚܓܓ Id. 2) thus, thuribulum, Exod. 27, 3. 38, 3. Lev. 16, 12. Num. 4, 14.

ܚܓܓ prooemium.

ܚܓܓ aurifex, faber argentarius. *Affine* φρεμπορᾶιος. *Meurs. Gloss.* 611. Hermoclinium, *Nov.* 208. *

[* ܚܓܓ *aedituum* significat chrest. p. 20. Ita certe posuit auctor vitae Ephraemi in Assem. B. Or. T. I. p. 30. vbi idem ܚܓܓ qui antea p. 28. ܚܓܓ. Nomen vnde acceperit, non liquet, forte a

Digitized by Google

ܡܬܘܪܐ *thuribulo*. Non placet, quod cum φρεμινορᾶδε i. e. *Minorita* contulit Caſtellus: eſt hoc nomen recens, ortum a *Fra-minore, frater minor*, Syriacum vero loco quem citaui primo in ſcriptore ſeculi ſexti occurrit.]

ܒܛܢܐ ventroſus.

ܓܠܘܬܐ guloſitas.

ܓܒܝܐ dos.

ܟܘܢܐ, ܟܘܢܬܐ furnus, *Nov.* 161. 191.

ܡܪܛܒܢܘܬܐ humectantia.

ܡܝܙܓܐ expreſſio liquoris.

[ܦܪܢܟܝܐ *Francice, Francica lingua*. De linguis Europaeis ponitur, quas Francicas Oriens poſt expeditiones cruciatas vocare coepit. Subſcriptio Marci in verſione Philoxeniana, (magno illa quidem errore) ܕܡܠܠ ܦܪܢܟܝܐ ܐ ܕܐܡܪ ܪܘܡܝܐ ܠܫܢܐ ܪܘܡܝܬܐ, *quod praedicauit Romae, Romana lingua*, i. e. *Francica*. Hanc iterpretationem qui addidit, Romanae linguae nomine Italicam, quae nunc eſt, intelfexiſſe videtur.]

ܒܪܒܘܬܐ animal quoddam aculeo inſtructum, *i. q. Ar.* الحرار *BB. Nov.* 242.

ܦܠܓ diuiſit, diſtribuit; gubernauit. 1 Par. 23, 5. Sap. 16, 25.

ܦܠܓ gummi.

ܦܠܓܐ, ܦܠܓܢܐ Gubernator, paſtor. *Ch.* פַּרְנָס.

ܦܠܓܢܐ alimentum, victus, ſuſtentatio. Eſr. 9, 9. Actor. 12, 20.

ܦܠܓܢܝܐ gubernator, oeconomus, Sap. 19, 13.

ܦܠܓܢܝܘܬܐ gubernatio, regimen.

ܦܪܝܢܐ πρῖνος, ilex.

ܦܫܝܫܐ ſenex, grandaeuus.

ܦܪܢܣܝܣ phreneſis, *Nov.* 172.

Digitized by Google

ܦܫܛ expandit, extendit, Pſ. 4, 7. *Ethpa.* aſtutus factus eſt, animo finxit, * ſtratus fuit.

[* *Deliberauit*, chreſt. p. 126. lin. 10. *quotiescunque argenti aliquid collectum eſſet*, ܐܬܟܢܫ ... ܐܬܦܫܛ *deliberabat et cogitabat, quem in vſum erogaretur:* itemque in peius, chreſt. p. 85. lin. 2. *percuſſus inuidia* ... ܐܬܦܫܛ *deliberabat, quomodo inueniret occaſionem litium.*

In chreſtomathia p. 5, linea a fine quarta, in Simeonis epiſtola, idem eſt quod, *nobilitari*, ſed malo ſenſu, nobilitari ad infamiam, *Neſtorius* ... ܐܬܦܫܛ *nobilitatus ita eſt, vt arriperet ſibi principatum haereſis, atque ab illo vocarentur Neſtoriani.* Nec tamen certum exemplum, forte enim reſcribendum ܐܬܦܫܛ quod vide paulo poſt: ex vnico codice ab Aſſemani ſumta Simeonis epiſtola, in quo facile errori locus.]

ܦܫܛ velum.

ܦܫܛܐ, ܦܫܛܐ ſtratum, ſtragulum. Integumentum, velamen, ſiparium, *Nov.* 206.

ܦܘܫܛܐ occultatio: bona, facultates; Demenſum, *menſura frumenti quam ſeruis in ſingulos menſes ad menſtruum victum domini admetiebantur;* eſca, cibus, victus, Luc. 12, 42.

ܦܫܛ, ܦܫܛܐ, modus, forma, Phil. 1, 18. * ... 47. r...

[* Nota quoque phraſes, ... ܠܝܬ ܗܕܐ *non modus eſt*, i. e. *fieri nequit*, chreſt. p. 30, et, *non corrumpimus fidem* ... ܠܐ ܒܥܝܢ *vlla ratione.* Aſſ. Bibl. Or. T. II. p. 11. (Xenaiae verba ſunt.)]

ܦܘܫܛ *πυρος*, triticum. Pons arcuatus. *it.* inquinamentum; aſtutia, calliditas.

ܦܫܝܛ expanſus, extenſus. Velamen, operimentum.

ܦܫܛ thorax; tunica, Exod. 25, 7. 28, 4. 28. 1 Sam. 2, 19. Pſ. 109, 29. *Nov.* 200. 202. * ... ? ... rationale, Exod. 28, 15.

[* Ponitur etiam pro תרפים, forte pro oraculo habitis, aut פתרים (*oracula*) lectis Jud. 17, 5. 18, 14. 17. Arabs, in libro Judicum valde conſen-

consentiens vertit, بـرد الكـتـبـي تـلـبـس الاحـبـار *vestit quam induunt harioli.* Videtur hic eodem sensu poni, quo pro, חשן, λογεῖον in Exodo, atque aliquid vestis sacerdotalis denotare, quod ad oraculorum captationem pertinebat. Rationem denominationis ab aliis doceri velim.

Est et حِـهْـسًا *hostia eucharistica*, proprie, *frustum*, in Assem. B. O. T. I. p. 485.]

حِـهْـسًا placenta, panis, *et.* consecrationis, Act. 2, 46. Linteum, *Nov.* 202.

حِـهْـسًا vngula, *F.* Planta, Eccl. 38, 32. pedibus nutans, *Nov.* 218.

حِـهْـنـا vngulas habens, Pf. 69, 32.

حِـهْـنـا stadium,* Gen. 35, 16. 2 Reg. 5, 19. *Ar.* الـمـيـل *BB.*

[* Neutiquam stadium, sed parasanga, quae viarum mensurae diuersissimae. Est Arabicum فَرْسَخ. Parasanga Persica, a Persis enim nomen cum re tralatitium, quanta fuerit, post tot annorum millia, mathematumque Persicorum et literarum internecionem, definire nemo sanus ausit. Arabica quidem parasanga non milliare est simpliciter, sed milliare vocant magnum, tria milliaria minora, mille haec cubitorum, aequans. Secundum veteres geographos Arabum gradus 22⅔ *parasangas* habebat, at post mensurationes in Mesopotamia seculo nono Chalifae iussu institutas (de quibus vide BLAIRS *history of Geography* p. 159. 160) recentiores vni gradui nonnisi 18⅔ dederunt. Vtrique, cum veteres tum recentiores, eandem dant mensuram terrestrem, cubitis constantem, licet prima fronte dissentire videantur: veteribus nempe parasanga 3000 cubitorum, recentioribus 4000, sed hae mensurae eaedem, veterum enim cubitus 32, recentiorum 24 digitos habebat, vtrorumque ergo parasanga seu milliare maius erat 96000 digitorum. Caeterum hos ipsos numeros rotundos perfectis millibus constantes, legens, mathematum non imperitus, statim intelliget, non has esse parasangas, vt ita dicam, mathematicas, adcurate hanc gradus partem facientes, sed adproximatas. Sic et nostra milliaria germanica, quibus vtimur, non sunt vere quindecim vnius gradus, sed multo maiora. Nec putem mensurationes geographicas graduum in Mesopotamia seculo nono institutas, ita

Digitized by Google

ita fuisse adcuratas, vt plenam fidem mereantur; ad has, quae seculo nostro factae sunt, instrumentorum, artium et peritiae ditiori, vix accesserint. Sed haec vt demas nimis mathematica, parasanga Syrorum Arabumque minor erat milliari nostro Germanico, cum mathematico, tum vulgari, rotundos cubitorum aut pedum numeros habente, proxima milliari Hispanico, cuius $17\frac{1}{2}$ faciunt vnum gradum. Hispani, nisi fallor, miliare suum ab Arabibus diu dominis mutuum sumserunt.]

ministra, Judith 8, 9. *Pl.* Id.

pabulum columbarum.

stellae malignae.

detexit, reuelauit, nudauit ignominiam, turpitudinem. Col. 2, 15. Jes. 3, 17. Matth. 1, 19. *Ethpa. Pass.* Act. 19, 27. Eccl. 42, 11.

reuelatio. patefactio rerum opertarum, nudatio *in malum*, diffamatio; pudenda, *s.* verenda, Lev. 20, 11. 17. 1 Sam. 20, 30. *Nov.* 38.

turpis, infamis, Deut. 23, 14. 24, 1. Sap. 2, 20. 5, 4.

euulgans; diffamans.

lucta (luctator, *BB.*)

gutta aromatica (Balsamum, *BB.*) Eccl. 24, 17.

alimentum, *Trost.*

gubernatio, *F. pro* *et*

turres, 3 Esd. 1, 55.

luxuriatus, dissolutus est; paralyticus factus est.

vngula bifida.

dissolutus in vitia, contaminatus sceleribus.

subtilis, tenuis, *Nov.* 44.

dissolutio, contaminatio vitiorum, *absque Nun*, *et* Id.

ܬܘܫܒܚܬܐ προσφώνησις, 3 Esd. 6, 22.

ܦܣܦܣ compactio (textura) aurea. *Al.* poculum aureum.

ܦܣܝܣ astutus, vafer. ℓ. ܦܣܝܣ

ܦܣܝܣ paraſtas, 1 Reg. 6, 21. 31. 33.

ܦܣܝܣ, ܦܣܝܣ astutus, vafer.

ܦܪܥ retribuit. Soluit, Exod. 22, 3. 5.* Satisfecit, Pſ. 115, 7. Germinavit, Marc. 13, 28. Percuſſit, *BB. Lat.* feriit. *Aph.* fronduit, Hebr. 9, 4. Pullulauit, Luc. 21, 30. *Ethpe.* retributus, vltus eſt, Lev. 26, 25. Jeſ. 1, 24.

[* Nota et phraſin, ܦܪܥ ܨܠܘܬܐ ܘܒܘܟܐ *ſoluit preces et benedictiones*, de eo qui regi gratulationes ſolemnes vt debitum tributum aut homagium offert: in vita Barhebraei, chreſtom. p. 96. lin. 4.

Plura reliquarum ſignificationum exempla ſi cupis, Schaafius ex ex Nouo Teſt. dedit.]

ܦܪܥ germen, Jeſ. 5, 24. 18, 5. *pec.* gemma, *ſ.* planta, *quae cum primis germinat, et firma manet cum vltimis*, *BB. Ar.* عرن *Avic.* I, 235. 19.

ܦܘܪܥܢܐ retributio, Rom. 1, 27. ܦܘܪܥܢܐ Id.*

[* Grammaticis eſt, *apodoſis*, aliquando et *praedicatum*. Vide AMIRAE grammaticam p. 476. licet minus diſtincte verbum explicantis. Adde, breuius ex eo excerpta in noſtra grammatica Syriaca § 17. p 46.]

ܦܘܪܥܢܐ Id. vindicta, Lev. 26, 2. Rom. 1, 27.

ܦܘܪܥ remunerator, Heb. 11, 6.

ܦܘܪܥ, ܦܘܪܥ retectio; percuſſio.

ܦܪܥܢ retribuens.

(ܦܪ) ܦܪܦܝ funiculi, Exod. 35, 11.

ܦܚܐ fumus, *qui aſcendit e clibano poſt accenſum ignem.*

ܦܪܦܝܣܐ portulaca.

ܦܪܥ

ܩܘܒܠܐ grana excuſſa et contuſa. Plumae; *al.* alae.

ܩܘܒܠ impedimentum durum.

ܩܘܒܠܟܣ, ܩܘܒܠܟܘܣ aluearium.

ܩܘܒܠܟܣ cera, quae ante os aluearis ponitur.

ܩܘܒܠ mulſi genus, ex vino, melle, et aromate confectum.

ܩܘܒܠ thesaurarius; ſecretarius.

ܩܘܒܠ Id. ſatelles regius.

ܩܘܒܠ arcanus, um.

ܩܘܒܠ (ſpecillum oculis inungendis.)

ܩܘܒ murmurauit, ſubſannauit. Delectatus eſt. *Off. Mar.* 77. *Ethpa.* Id. Judae 12.* Laſciuiuit, quaeſtus eſt.

[* Vnicus hic locus cum paulo ſit obſcurior, aut a lexicographis pro lubitu acceptus, alium addo continuatoris chronici Barhebraei, ex Aſſ. B.O. T. III. P.II. p. 119. ܕܐܬܝ ܒܣܝܡ ܠܒܘ ܕܐܬܝ ܒܣܝܡ ܠܒܘ ܕܐܬܝ ܒܣܝܡ ܠܒܘ *voluptatibus ſe dabat, ſed in cibo modo et potu,* (non in Venere.) Iam intelliges, quo et iure et ſignificatu in epiſtola Judae ponatur pro, *συντρυφῶντες*: non vertendum erat, *laſciuientes*, ſed *laute atque in voluptatibus viuentes*, quae non ſunt prorſus eadem. —

Caeterum et alia humectandi vel perfundendi ſignificatione inuenitur in margine Philoxenianae verſionis Marc. 7, 3. ܐܝܕܝܗܘܢ ܠܐ ܡܣܝܢ ܐܢ ܠܐ ܡܪܩܕܘ ܠܐ ܡܣܝܢ *πυγμῇ ita vt humectent*, vel, perfundant, *aqua digitos ſuos.*]

ܦܬܘܬ fragmenta panis.

ܩܘܒܠ, ܩܘܒܠ vinacea, officula fructuum.

ܩܘܒ perſona, vultus, effigies, facies, *πρόσωπον*. 2) larua. 3) ſignificatio, ſenſus.

ܩܘܒ redemit, ſaluauit, Luc. 11, 4. Diſceſſit, receſſit, elongauit, c. 4, 13. 2, 37. Immaturus *fructus*, *Syr.* ܩܘܒ *dicitur. BB. Pah.* ſeiunxit,

ſeparauit, remouit: abſtraxit, 1 Tim. 5, 13. *Aph.* diſtauit, diſtare fecit, Num. 17, 5. Joſ. 7, 12. Jud. 10, 16. 2 Cor. 12, 8. Separare (abſtinere) fecit, 1 Tim. 4, 3. *Ethpe.* redemtus eſt, Luc. 1, 74. *Ethpa.* receſſit, ſeparauit ſe, c. 12, 58. 1 Pet. 2, 11. Elongatus eſt.

ܦܨܐ fruſtum panni attriti, veſtis lacera, linteum tentorii, *Novar.* 205. 432.

ܦܘܨܐ ſeiunctio, diſtantia, remotio, receſſus.

ܦܘܪܩܢܐ ſalus, ſalutare, redemtio, Luc. 1, 68. Epheſ. 6, 17. Liberatio, Act. 7, 25.

ܦܪܘܩܐ redemtor, ſeruator, Act. 7, 35. 13, 23.

ܦܘܪܩܢܝ ſalutaris.

ܦܫܝܛ ſaluatus, 1 Pet. 2, 9.

ܦܝܣܩܝ Africanus.

ܦܝܫܝܢܐ disiunctus, remotus, ſeparatus. Heb. 7, 26. ܦܝܫ abſens, 2 Cor. 2, 3.

ܦܪܣܬܐ clauſtrum. *Pl.* ܦܪܣܬܐ cancelli.

ܦܣܝܠܐ cloaca. Aquaeductus.

ܦܪܟܝܢܘܣ καρκῖνος, cancer; *videtur* ܦ *eſſe pro* ܨ.

ܦܘܩܕܐ, ܦܘܩܕܐ, ܦܘܩܕܐ rumores.

ܦܘܩܡܐ gummi cupreſſinum. 2) pinnacula porticuum.

ܦܪܩܠܛܐ paracletus.

ܦܘܪܢܣܐ turris murorum, 3 Eſd. 4, 4.

ܦܨܪܐ vertebra.

ܪܚܩ diſtans, remotus, longinquus.

ܪܚܩܘܬܐ diſtantia, longinquitas.

ܦܨ ſeparauit, ſegregauit, Act. 13, 2. 17, 26. Diſcuſſit, diſputauit, v. 11. Definiuit, v. 31. Determinauit, c. 11, 29. ܦܨ ܡܩܕܐ determinans funes (iudex iuſtus) *Novar.* 58. Receſſit, diſceſſit, c. 13, 13. Diſcre-

Discreuit Hebr. Iudicauit, Eccl. 12, 9. *Pah.* separauit, *Kal.* separauit, Matth. 19, 6. 25, 32. Luc. 6, 22. *Aph.* punxit, 2 Macc. 6, 12. Migrauit cum supellectile, demigrauit perfunctus magistratu. *Ethp.* separauit se, secretus, distinctus, destitutus est, 2 Cor. 6, 17. 2 Thess. 3, 14. Sap. 16, 23. 1 Joh. 3, 10. Act. 10, 42. Luc. 22, 22.

f. officiosus.

stimulus.

eques, Act. 23, 23. 32.

separatio, distinctio. Diapodesis. *BB. Castell. Lex. Med.* 150.

distinctio epularum.

i. q. differentia logica (*quae tripliciter se habet communiter, propria, propriissime*) *BB.* Discrimen; discretio; prolatum, enuntiatum, Exod. 25, 2. Rom. 3, 22. Heb. 4, 12. Esd. 1, 4. Num. 29, 7. 9. *Pl.* Eph. 3, 10. *

[* *Sacrificium*, maxime, spontaneum, quod Deo separatur, Levit. 7, 16. quam pro ipsa *spontanea separatione* ponitur Ps. 54, 8. *spontanea separatione sacrificabo tibi*, pro Hebraicis נדבה אזבחה לך — Est *discessus* Aff. B. O. T. I. p. 44. l. 19. *Basilius contristabatur ob discessum eius.* — est, *lapis perpendiculi* Zach. 4, 11. vbi ipse Ephraemus interpretatur, *lapidem plumbi, quo architecti rectitudinem parietum definiunt.*]

i. q. discretio, prudentia, 1 Cor. 12, 10. *Off. Mar.* 181. *

[* Sensu et sacrificiali ponit Ephraemus T. I. p. 40. cui Habelis cura in legendo sacrificio, et distinctio pinguium a communibus est,]

distinctio, *Gr. Syr.* Ps. 8, 1.

separans, discernens, prudens, sagax.

i. q. discretio.

diuisus, separatus, singularis, 2 Sam. 1, 26. Abstractus, Eccl. 11, 4. Pharisaeus. *Pl.* homines singulares, peculiares, Jud. 5, 9.

Digitized by Google

ههؤمة portenta, prodigia, res singulares, Exod. 34, 10. Is. 11, 9. Eccl. 17, 8.

ههؤما separatus, distinctus, diuersus. f. 1 Pet. 4, 10.

ههؤمنا interpres; *al.* iudex, Jac. 2, 4.

ههؤمنا separabilis.

ههؤمنا exemplar, Jos. 8, 32. *cf. Pers.* نبشت *Nov.* 166.

ههؤمنا deuaricatio.

ههؤمنا crurum ab inuicem latior distantia. *BB.*

ههؤمنا furor.

ههؤ rupit, disrupit. Exenterauit *grauidas.* Hos. 13, 8. Amos 1, 13. 2 Reg. 15, 16. 8, 12. 2, 24. *Aph.* lauit, terfit. *Ethpe.* crepuit, ruptus, discissus est, Hos. 14, 1. Job 32, 19. Act. 1, 18.

ههؤ *vide* ههؤ.

ههؤ fimus interior corporis; podex, Exod. 29, 14.

ههؤ Euphrates. ههؤمم ههؤ Bassara, *Nom.* ciuitatis, *Nov.* 302.

ههؤ, ههؤ furfur, *et i. q. seq.*

ههؤ, ههؤ fragmentum, *f.* mica panis. Marc. 7, 28.

ههؤ, ههؤ rheno, vestis pellicea, *i. q.* ههؤ. *IV Reg. 2, 8.*

ههؤما secessus, latrina, cloaca; mingendi locus.

ههؤ Parthus, Act. 2, 9. *Pl.* Rhuhani, *incolae Edessae; al.* Assyrii.

ههؤب apparuit fructus.

ههؤب dubitauit, scandalizatus est.

ههؤ milium, herba milii.

ههؤا dubitatio, dubium, scandalum.

ههؤمم virgo. παρθενος.

ههؤنا pulex, 1 Sam. 24, 15. 26, 20. Psyllium, pulicaria. *BB.*

ههؤ, ههؤمم depositum, 2 Macc. 3, 10. 15. παραθηκη.

Digitized by Google

ﺣﻤﺼﺎ genus tuccini, Perſicum? *f.* Boruſſicum?

ﺣﻤﺼﻮﻟﻮﻣﺎ pes galli, *BB.* Coronopus?

ﺣﻤﻴﻤﺎ carminatio.

ﺣﻤﺤﻤﺎ cimex, bruchus verſicolor, eruca maculoſa, ricinus *vermis.*

ﺣﻤﺤﻤﺎ pediculus auium. *Pl.* riuuli, fluuioli.

ﺍﺣﻤﺤﻢ ſolutus, remiſſus, liquefactus fuit, *i. q.* ﺍﻣﺴﻢ *BB.*

ﺣﻴﻴﺎ mancus, mutilus altera manu, Jud. 3, 15. 20, 16.*

[* His quidem locis *mancum*, *mutilum*, quod plerique a Schindlero inde habent, neutiquam ſignificare poteſt, Hebraico enim אטר ימינו reſpondet in Syriacis, ﺍﻳﺪﻳﻬﻢ ﺣﻴﻴﺎ quod multo melius Gabriel Sionita in polyglottis c. III reddidit, *virum manus ſuae dexterae impotem*, ſed male c. XX. *manibus dexteris mutili.* Manus dextera his, de quibus ſermo, non abſciſſa, ſed ea vti non poterant. In N. T. pro κυλλὸς ponitur, et vero in vtraque verſione, Matth. 15, 30. 31. Marc. 9, 43. ſed duplici ſenſu: in Marco enim ex ſerie orationis ſine dubio is eſt, cui manus dextra amputata, at in Matthaeo non niſi perquam obtuſus hac ſignificatione acceperit, credi-deritque, quod nuspiam legimus, Chriſti miraculo abſciſſam manum renatam eſſe. Solent ibi interpretes omnes paulo doctiores monere, κυλλὸν et eum eſſe, qui membro aliquo recte vti non poteſt. Vide omnino ad hunc locum Wetſtenium et Kypkium, ex quibus diſces, etiam vbi de pedibus ponitur vocabulum, differre a claudo.

Ergo potius ſic rem inſtitue, ﺣﻴﻴﺎ forte, vt tradidit Schindlerus (quamquam non magnae fidei auctor, nec multa cum re) *mutilauit, amputauit:* hinc cui altera manus amputata ﺣﻴﻴﺎ dicitur, ſed idem nomen et ad eum transfertur, qui manu dextera aut alio membro recte vti non poteſt, cui iners eſt, haecque ſignificatio vſitatiſſima. In reliquis linguis Orientalibus nihil inuenio, quod Syriaci vocabuli ſignificationi conueniat, praeter Arabicum ﺛﻠﺞ, *frigoris*, et *refrigerandi* notione. Poſſit quidem et a frigore membrum iners ac torpens dici: *ſed frigida bella Dextera*, VIRGIL. Quod ſi etymon

etymon verum, ſuſpicari poſſis, حمس *amputare* errore linguae vulgari ex حمس ortum eſſe. Ex nomine fit aduerbium حمسا *claude.* Ponit Ephraemus T. I. p. 88. lin. 17. de Jacobo poſt luctam cum angelo claudicante: حمسا ولا بطلا حمسا ولا حمسا *claudicanter, ſed ſine dolore, coram Eſau ſtabat.*]

حمصا, حمصا lens, *F. al.* ſpelta, ſiligo: *rectius* Piſa, *i. q. Ar.* هرطمان *BB.* Foenum Graecum, *Nov.* 276.

حمسا quadrans, numi genus. 2) Vngula *caprae.*

حمس fidit, diffregit, diſſecuit. Diuulſit. *Pah.* Id. Exod. 29, 17. Lev. 1, 6. 12. 2 Reg. 9, 33. Thren. 3, 11. Job 16, 9. Pſ. 128, 4. Jeſ. 10, 34. Joel 1, 7. *Ethpe. Paſſ.* Rom. 11, 20. 22. *Ethpa.* apertus, ſolutus, infirmus fuit.

حمسا conciſſio.

حمسا conciſſus, diſcerptus; minime malus.

حمصا conciſſio, fiſſio, diuulſio, Joel 1, 7.

حمسا ſciſſus eſt.

حمط expandit, extendit, Geneſ. 49, 33. Pſ. 88, 10. *Ethpe. Paſſ.* Luc. 13, 11. 13.

حمطا extenſio.

حمطا, حمطا ſimplex, rectus, Sap. 1, 1. 1 Par. 15, 28. Hebr. 1, 8. Protenſus, largus, erectus, *Sev. lib. Rit.* 89. *Pl.* Rom. 16, 18. حمطا ramus myrti.

حمطا ſimplicitas, Eph. 6, 5. 1 Macc. 2, 37.

حمطا ſimpliciter, Jac. 1, 5. *potius*, extenſiue, largiter; figurate, *opp.* حمطا *BB.*

محمطا expanſus, extentus, Cant. 5, 11.

ḥaṣṣar mensus est palmo. 2) tepuit, *F.* 3) plausit.* 4) dubitauit. *Pah. i. q.* 4 *praec.* Suspicatus est. *Ethpa.* dubitauit, haesitauit.

[* In Hexaplis sub Aquilae et Symmachi nomine Jer. 2, 12. pro Hebraicis שמו שׁמים ponitur ḥṣṣar ḥṣṣar, vbi non tam plaudere, quam *plangere* significare videtur; solet enim alias Aquila שׁמם ἀδημονεῖν vertere. Quae scribens, non nego, et de laeto plausu poni verbum potuisse, sed exemplo destitutus nihil adfirmo.]

ḥaṣṣar palmus, spithama; *al.* lichas, *s. interuallum inter pollicem et indicem extensos.* Exod. 25, 25. 37, 12.

ḥaṣṣṣā ambiguitas, dubitatio, suspicio, Sap. 1. *t.* 3 Esd. 6, 30.* ḥaṣṣar ʾaṯbā complosio manuum, Luc. 21, 25.

[* In Hexaplis Jerem. 8, 21. pro ἀπορία ponitur. — Pleniorem phrasin, et ex qua intelligitur vnde orta phrasis, reperies loco deinde citato, Luc. 21, 25. vbi Graecum ἀπορία vertitur, ḥaṣṣar ʾiḏ̈ā *complosio manuum*, nempe ex terrore et stupore, quo tamen ipso loco Philoxeniana sine addito manuum nomine ḥṣṣā habet.]

ḥṣṣā torsit.

ʾeḥṣṣā explorauit. 2) frixus, inflammatus fuit. 3) occidit, *Ar.* قتل tortus, contortus est. *Aph.* festinauit, torsit, neuit.

ḥeṣlā filum tortum, et crassum.

ʾaḥṣṣā ḥaḥṣṣā biuium.

ḥaḥṣṣā, ḥaḥṣṣaḥṣṣā frixio.

ḥaṣṣṣā claudicatio.

ḥaṣṣṣṣā clitellae.

ḥaḥṣṣar *Alchym.* cortex lapidis.

ḥaḥar Pison, *fl. h. e.* Phasis, *Asiae Descr.* IV, 16. *Arab. Sam. et nominatur* Nilus; *erant plures fluuii ita appellati.*

Digitized by Google

ܚܡܝܡܐ, ܚܡܡܐ tepidus (insipidus, insulsus, *BB.*)

ܚܡܡܘܬܐ insulsitas,

ܚܡܡ *conv. cum Ch. et Syr.* ܚܡܐ explicauit, interpretatus est: vertit, conuertit, transtulit, *dicitur de idiomate.* Facile reddidit, Mat. 13, 36. Deut. 1, 16. *Ethpa. Pass.* Lev. 24, 12. Num. 15, 34.*

[* In Hexaplis Syriacis Jerem. 4, 19. sub Symmachi nomine pro נשמי legitur, ܕܐܬܚܡܡ, itemque c. 8, 18. ܕܐܬܚܡܡ? pro Graeco ἀπορουμένου. Manifestum hic idem esse, quod supra ܚܡܪ, siue vitio scriptionis, siue permutatione literarum ܫ et ܣ, et scriptione libera.]

ܚܡܝܡܐ facilis, mollis, 1 Macc. 3, 18. Marc. 2, 9. ܚܡܝܡ ܠܫܢܐ facilis intellectu, mitis, pacificus, *Nov.* 58.

ܚܡܝܡܘܬܐ facilitas, mollities.

ܚܡܡܢܐ explicatio, interpretatio, conuersio vnius linguae in aliam, 1 Cor. 12, 10. 14, 26.

ܡܬܚܡܡܢܐ explicans, declarans.

ܚܡܡܬܐ fascia, *Pl.* Joh. 11, 44.

ܚܡܡ explicare, expresse, Joh. 11, 14.*

[* In chronico Dionysii (chrest. p. 76) videtur poni pro, *impie*, collato Arabico نسف *praeuaricari, desciscere a mandato dei.* Nihil de hoc loco certi habeo.]

ܒܐܬܚܡܡܘ inexplicabiliter.

ܚܡܡܐ inflexio.

ܚܡܪ exposuit, declarauit. Exod. 16, 21. Concoxit. *Pah.* liquefecit, Ps. 147, 18. Liquefactus est, Sap. 16, 22. 27. *Ethpa.* liquescere, liquefieri, v. 29. Ez. 22, 21. 22. 20.

ܚܡܐ concoctio, ruminatio. 2) liquatio, liquefactio. 3) falsitas, mendacium, error. 4) delirium, vanitas. 5) claritas, Tob. 11, 13.

ܚܡܡ

ܡܥܠܝ ruminans, concoquens; interpres ſomniorum. Verboſus, garrulus. Tepidus, Apoc. 3, 16.

ܡܥܠܝܬܐ *i. q.* ܡܥܠܝ.

ܡܥܠܝܬܐ lotium, vrina guttatim cadens, ſtillicidium vrinae. ܡܡܟܐ ܡܥܠܝܬܐ meatus vrinae. *Nov.* 36.

ܡܥܠܡܝ *i q. Ar.* شرشبن الغا *forte* 60 lumina.

ܦܬܬܐ fruſtum panis, *et Ar.* תרד. *

[* Arabicam ثريد particulam panis ſignificat, hancque vocem Judaeorum more תרד Caſtellus ſcripſit. Occurrit et in Simeonis epiſtola (Aſſ. T. I. p. 379. ſeu chreſt. p. 38) ܦܘܡܐ ܕܬܬܐ, atque ab Aſſ. vertitur, *o colaphis dignum os.* Hoc quid eſt? num proprie, *colaphis caedatur fruſtum tuum?* an reſcribendum ܦܬܪ, *gena tua.*]

ܕܟܐ comminuit (conteſtatus eſt *in aliquem, i. q. Ar.* مضغ, ثلب *BB.*) Prov. 24, 28. ܡܬܟܐ intrita, confracta (canales lignei, *B B.*)

ܬܠܬܐ nympha, pili qui exiſtunt inter mentum et labium inferius.

ܦܬܬܐ fruſtum, buccella *panis*, Gen. 18, 5. *Pl.* ܦܬ̈ܬ *it.* folia. ܦܬ ܒܣܪܐ fruſtilla carnis.

ܬܟܟܝܬܐ textura, coniunctio.

ܦܣܣܐ veſtis polymita, diſcolor, Job 28, 18. Ez. 27, 16. *v. in* ܣܪ.

ܦܬܓܡܬܐ accuſatio.

ܦܬܓܡ *i. q. Chald.* * Job 9, 32. 11, 5. 13, 22. Sectio, paragraphus minor, *ſic* Pſ. 1. *edit. Erp. habet* ܦܬܓܡ 14. vv. *a.* 6 *tantum. v.* Gen. 50. *poſt fin.* Conditio, 1 Sam. 20, 23.

[* Habet ſub Chald. Caſtellus, *verbum, reſponſum, cauſſa, opus, aliquid, quidpiam, acies.* Haec omnia et ipſe translata voluit ad Syriacum verbum, et tranſtulerunt alii, vt Schaafius, haec ſcribens, perquam inuerſo ſignificationum ordine: *res, negotium, verbum, reſponſum, ratio, cauſſa, opus, aliquid, quidpiam, acies gladii vel cultri.*

Digitized by Google

Multa in his falsa aut superflua. *Aciem* Syris significare, nullo exemplo probatum, ac gratis ex Chaldaico vsu sumtum: Numer. 21, 24. Deut. 13, 14. vbi *acies gladii* Chaldaeo est, פתגם דחרב, non hoc vocabulum posuit Syrus, sed plane consone Hebraicis, פִּי חָרֶב *os gladii*. Haec ergo significatio delenda, donec eius exempla adferantur.

Verbum quidem, plane vt Chaldaicum, seriusque Hebraicum significat, vnde *reddere verbum*, iam est, *respondere*, iam, *rationem reddere, causam dicere*, facta. Huc redeunt, non pauca solum exemplа a Castello posita, sed et omnia, maiore copia ex N. T. a Schaafio collecta. Perquam hic ambigue, RATIO, a lexicographis positum, multa quoque alia significans, vt, *rationem humanam, modum*: exemplum integrae phrasis addendum fuisset, vt Rom. 14, 12. *vnusquisque ex nobis* ܚܕ ܡܢܢ ܢܬܠ ܒܥܕ ܦܘܫܗ (proprie) *pro se reddet verbum*, s. *responsum deo*, i. e. *rationem reddet Deo*. Exempla ex N.T. a Schaafio collecta ab illo mutua sumo, vt euoluere si cui lubet, atque in classes redigere possit, Matth. 12, 36. 15, 23. 22, 46. 26, 62. 27, 12. 14. Marc. 12, 28. 34. 14, 60. 15, 4. 5. Luc. 2, 47. 4, 4. 14, 6. 20, 26. 22, 68. 23, 9. Joh. 1, 22. 19, 9. Act. 25, 4. Rom. 9, 20. 10, 8. 14, 12. Col. , 6. Hebr. 4, 13. 1 Petr. 4, 5.

Transfertur etiam ܦܘܓܐ ad *modos poeticos*, versusque verbum dicitur. Sic Barhebraeus dicit, *Balaeum multa carmina composuisse* ܒܠܥܡ ܐܡܪ ܦܘܓܐ ܕܠܐ *ad modos* (poeticos) *acceptos a Davide*.

Caeterum exoticum vocabulum videtur alia ex lingua in Aramaeam receptum, atque ex hac in Hebraicam quoque tralatitium. Offert sese Graecum φθέγμα, sed est rarius, quam vt tam late per totum manare Orientem potuerit: atque adeo in Daniele, quem confictum et ex Graeco Chaldaice versum volebat Porphyrius, c. III, 16. pro פתגמא Graecus Daniel τῶν ὸ non φθέγμα habet, sed, ἐπιταγήν. Suspectum tamen hoc totum Danielis caput, vt additamentum recentius: liber Estherae, in quo c. 1, 20 פתגם Hebraice legitur, mihi quidem suspectus, seu potius ex mea sententia diu post Graecorum tempora confictus. Coheleth, in quo ipso et c. 8, 11. occurrit, incerti auctoris et temporis. Ergo adhuc inquirendum, sitne

Digitized by Google

sitne Aramaeum ~~ح ح~~ Graecae, originis, an barbarae nos adhuc latentis?]

ح latus fuit, Matth. 7, 13. *Pah.* dilatauit, laxauit. *Aph.* Id. Gen. 9, 27. Euenit. *Ethp. Paſſ. praec.*

ح, ح myſtax.

ح, ح, ح latus, um.

ح, ح, ح latitudo, Eph. 3, 18.

ح aperuit. *Pah.* Id. Joh. 9, 14. Arauit. *Aph.* accendit, illuminauit, aperire fecit, occurrit. *Ethpe. Paſſ.* I. I. Luc. 1, 64. *Ethpa.* Id. Marc. 7, 34.

ح apertio. Sceptrum.

ح apertio.

ح apertus.

ح tibicines textrinae.

ح apertio, explicatio.

ح Id. Eph. 6, 19.

[ح magnus Sabiorum angelus vel aeon, qui in creatione mundi *ſuſpendit coelum aquarum, et extendit firmamentum.* NORBERG de rel. Sabiorum p. 24.]

ح variauit, *de coloribus dicitur*, Eccl. 50, 28. *Ethpa. Paſſ.* [*miſcuit*, Apoc. 8, 7. Vide Buxtorf. ſub Chald. פחך.]

ح veſtis polymita, diſcolor, tunica Phrygionata, ocellata, Ez. 16, 10. 13. 27, 16.

ح varius, variatus, diſcolor, polymitus, verſicolor, Levit. 19, 19. Deut. 22, 11.

ح, ح, ح varietas,

ح *i. q.* ح. *

Digitized by Google

[* E. g. in versione Philox. ... *varii morbi*, pro Gr. ποικίλαις νόσοις.]

ܦܘܠܘܣ dives.

ܦܘܠܘܣܝܐ *i. q.* ܦܘܠܣ.

ܦܣܠ idolum, Jud. 6, 25. 1 Sam. 31, 9. 2 Sam. 5, 21. 2 Par. 33, 19. 22. 34, 3.

ܦܣܠܢܘܬܐ idololatria.

ܦܫ torsit, retorsit. *Aph.* Id.*

[* Ethpaal 2 Sam. 22, 27. Ps. 18, 27. ponitur pro Heb. תתפתל vel התפתל, videturque esse, *distortus, curuus fuit.* Sic et Arabs Antiochenus in psalmo reddidit, مُلْتَوِيًا تَكُونُ *curuus es.*]

ܦܫܝܬܐ contorsio, retorsio.

ܦܫܝܠ distortus, obliquus.

ܦܫܝܠܘܬܐ, ܦܫܠܘܬܐ distortio, obliquitas, peruersitas. Prov. 8, 8.

ܦܫܠ distortus, obliquus, Deut. 32, 5.

ܦܫܠܐ Ellychnium. *Nov.* 213.

ܦܫܠܐ podagra.

ܦܬܢ aspis, Deut. 32, 33.

ܦܬܝܢܘܬܐ tabe affectus. φθοινικός (

ܦܬܝܣ phthisis.

ܦܬܝܣܝܐ phthisiacus, *BB. Nov.* 176.

ܦܬܠ ruptus est. *Ethpa.* Id.*

[* ܦܬܠ Nehem. 7, 70. ponitur pro מזרקה, phiala. Chaldaicum est מתקא nomen poculi maioris apud Persas, de quo vide Buxtorfii lex. Chald. 1876.]

ܦܬܠ

ܦܝܬܩܐ, ܦܝܬܩܐ epistola.*

[* Ex Graeco πυκτίον, *libellus plicatilis, pugillares plicatiles.* Chaldaeis per ט et ת, פטקא et פתקא scribitur; quibus de nominibus confule Buxtorfium.]

ܚܪܡܐ herma (*i. q. Ar.* فتق, تخجير *BB.*

ܦܘܢܟܐ caupona, diuerſorium, *pec. mercatorum extraneorum.* Luc. 10, 34.

ܦܘܢܟܝ caupo, hoſpes, Luc. 10, 35.*

[* Hoc et praecedens vocabulum ex Graeco πανδοχεῖον, πανδοχεύς ſic enim et pro πανδοχεῖον ſcribitur. Caeterum vtraque verſio Syriaca, antiqua et Philoxeniana, in loco Lucae citato his nominibus vtitur: exotico in re exotica, ipſe enim Oriens olim pandochea non habuit, in magna hoſpitalitate minus neceſſaria.]

(ܦܬ) ܦܬܘܪܐ menſa, Exod. 25, 23. ܒܥܠ ܦܬܘܪܐ commeſtor, commenſalis. ܦܬܘܪܐ limen.

ܦܬܘܪ *Nom.* loci, *qui etiam Cafth dicitur. BB. v. cl. Boch. Geogr. Sacr.* P. IV. c. 27.

ג

ג *in numeris valet* 90. ג 90000.

ܓܓ clauis confixit.

ܓܐ clauus. Jeſ. 41, 7.* Fructus Indicus. *Pl.* ܓܐ papulae albae Paronychia. ܓܐ/ ܓܐ Id.

[* Ephraem. T. I. p. 276. narrat, *ſtruthionem vorare* ܚܪܨܐ ܕܦܪܙܠ ܓܐ *laminas clauosque ferreos.* Vide et Joh. 20, 25. vbi in vtraque verſione pro ἧλος ponitur. In Hexaplis Jerem. 10, 4. pro Graecis ἐν σφύραις καὶ ἥλοις legitur ܒܦܛܝܫ ܘܒܓܓܐ, vt hic malleus eſſe videatur;

tur; ſed manifeſta eſt verborum transpoſitio, qui error vel diligentiſſimo alicubi interpreti obrepit.]

ʿlʿ, ʿlʿʿ, ʿlʿʿ cymbalum, tintinnabulum, Exod. 32, 19. 1 Sam. 18, 6. 2 Sam. 6, 5. *et i. q. ſeq.*

ʿlʿʿ turturis genus, palumbus torquatus, *i. q.* فاختة.

ʾlʿʿʿ falx, forceps; volſella (Patella, *F.*)

ʾlʿʿ, ʾlʿʿ gryllus (blatta, *BB.*) 2 Sam. 17, 13. *poſt.* vox auis nocturnae; genus paſſeris. *Nov.* 244.

ʾlʿʿʿ aerugo, rubigo.

ʾlʿ foedauit, deformauit, turpauit. Apoc. 22, 11. Violauit: Litiganit, *Nov.* 365. *Pah.* plantauit. *Ethpa.* ʾlʿʿ *et* ʾlʿʿ *Paſſ.* I. *praec. ib.*

ʾlʿ foedus, ſordidus, deformis, turpis, Zach. 3, 3.

ʾlʿʿ, ʾlʿʿ, ʾlʿʿ deformitas, foeditas, turpitudo. Prov. 30, 12. Jeſ. 4, 4. *Off. Mar.* 376.

ʾlʿ *vide* ʾlʿ.

ʾlʿʿ ligula tibiae *qua arctius adhaeret.*

ʾlʿ voluit, complacuit. Marc. 15, 15. 2 Cor. 8, 10. 1, 15. *Ethpe. Paſſ.* Marc. 1, 11. 2 Theſſ. 2, 12. Complacuit ſibi, Jeſ. 13, 17. 14, 1.

ʾlʿʿ *Nomen Dei, Heb.* צבאות.

ʾlʿʿ, ʾlʿʿ, ʾlʿʿ res, negotium, Deut. 24, 1. 5. Joſ. 14, 6.

ʾlʿʿʿ voluntarie, ſponte ſua, Joh. 3, 27. 5, 19. 30. 7, 17. 28. 8, 28. Act. 12, 10.

ʾlʿʿ voluntas, arbitrium, beneplacitum. Phil. 1, 15. placatio, Exod. 28, 38.

ʾlʿʿʿ

ܨܒܝܢܐ voluntarie, ſponte, vltro.

ܨܒ3 medicamentum Indicum.

ܡܨܒܥܢܘܬܐ *i. q.* ܨܒܘܬܐ *Sever. lib. Rit.* 79.

[ܨܒ3 *Sabii Mendaei*, vide ſub ܨܒܚ3.]

ܛܒܠܐ3 *i. q.* ܛܒܠܐ trapezitae.

ܨܒ3 tinxit, intingendo lauit, abluit, (baptizauit,) infecit. Joh. 13, 26. Exod. 12, 22. *Pah.* Id. Deut. 33, 24. Luc. 7, 44. *Ethpe. Paſſ.* Pſ. 68, 24. *Ethpa.* Id. Joſ. 3, 15.

ܨܒܐ infector.

ܨܒ3, ܨܒܥ3, ܨܒܬ3, ܐܨܒܥ3 c. digitus, *pec.* index, Exod. 8, 19. 2) digitabulum. ܐܨܒܥ ܕܪܓܠܐ ܐܨܒ3 hermodactylus. ܐܨܒ3 ܕܡܕܝܢܬܐ medicamentum quoddam. *Ar.* ترعسد صبعتا الاندرست Duodenum, *Nov.* 36.

ܨܒ3, ܨܒܥ3 tinctura, infectio. ܨܒ3 ܕܬܘܠܥܬܐ tinctura vermiculi, *h. e.* color coccineus.

ܨܒܬ3 officina tinctoria. 2) *i. q.* ܨܒ3 Jud. 5, 30. 2 Sam. 1, 24.

ܡܨܒܘܬܐ baptiſmus, lauacrum.

ܡܨܒܢܐ tinctus.

[ܨܒܚ3, ſeu, vt plerumque ſcribitur ܨܒ3 *Sabii*, nomen *Mendatorum*, i. e. *diſcipulorum Joannis*, qui ita a baptizando dicti, *baptiſtae*, ſeu, vt Graeci illos vocant, ἡμεροβαπτισταί. Vide bibliothecam Orientalem priorem T. XVII. p. 43. XVIII, 55. 56. (vbi excerpta dantur ex Walchio de Sabaeis, qui et ipſum Joannem aliquando ἡμεροβαπτιστὴν dici monuit). Poteſt pet Olaph et per Ee ſcribi, in Mendaeorum enim ſeu Sabiorum alphabeto non niſi vna vtriusque literae figura. Arabes quidem صبيين eos vocant, mentionemque eorum in Corano Muhammedes fecit, inter illos, qui vitam aeternam ſint obtenturi, modo bona opera faciant, Chriſtianos, Judaeos et Sabios numerans. Nomen idem Arabibus et idololatras ſignificans, ſed tum referendum ad צבא השמים *exercitum*, quem co-

Digitized by Google

lant, *coeli*. Ergo duplices valde distingue Sabios, 1) idololatras, quos Muhammedes non potest non damnare, et 2) *Mendaeos*. *Sabii* latine dicendi sunt, non, *Sabaei*, hoc enim nomen gentis, aliis plane literis, שבא, שבא, صبا: gens, et secta religiosa, omnino diuersissimae, non confundendae. Plura de Sabiis, seu vt auctores quos citabo eos vocant, Sabaeis, si cupis, inuenies in NORBERGII *commentatione de relig. et lingua Sabaeorum*, et, WALCHII *obseruationibus de Sabaeis*. Vterque libellus cum partem faciat *commentariorum societatis scientiarum Gottingensis* qui paucis in bibliothecis reperiuntur, indicandum reor vbi eorum excerpta, addita epicrisi dedi, in *bibliotheca Or. priore*, T. XV. num. 245 et 248. Tom. XVII. num. 261. Tom. XVIII. num. 271. Alphabetum eorum, sub Mendaei nomine, dedi in gramm. Syr. § 5.]

ܨܒ fecit, operatus est.

ܨܒܝܢܐ confusio mentis, deliramentum (Effusio; palpitans, nictitans *oculus*, *BB.*) ZDMG XXXII, 739.

ܨܒܝܐ aloë.

ܨܒ *i. q.* ܒܥܠ vir.

ܨܒ decorauit, ornauit, fucauit *faciem*, *Sev. l. Rit.* 17. Eccl. 50, 10. *

[* Frequentissimum Syris, sed reliquis Orientalibus, sub his certe literis, ignotum verbum, cuius hanc ipsam ob causam plura dare exempla lubet: chrest. p. 29. ܒܥܠ ܕܨܒ ܐܢ ornatae et ad nuptias, Matth. 12, 44. 23, 29. Luc. 11, 15. 21, 5. vbique retinente et Philoxeniana versione. In ܐܬܨܒܝ ܠ 1 Petr. 3, 3. laborauit, cum *Lud. de Dieu* in grammatica harmonica p. 231. tum illum excerpens Schaafius, ille quidem ex coniectura in ܐܬܨܒܝ mutans, infeliciter et inuita grammatica, praecesserat enim ܠ, post quod imperatiuo non locus, sed futuro: mutandum potius in ܐܬܨܒ ܠ. Non habere reliquas linguas dixi, forte tamen exigua literarum mutatione cognatum esse cum צפה Hebraeorum 2 Paral. 3, 15. possit.]

ܨܒ

ܙܝܳ, ܙܝܵ decus, ornamentum, [1 Pet. 3, 3. 4.] fucus faciei.

ܡܙܝ, ܡܙܝܵ f. ܡܙܝܵ, ܡܙܝܵ ornatus, a.

ܡܙܝܵ ſedile (Suggeſtus, locus excelſior, *vbi ſacerdos ad aram ſtabat, B B.*

ܙܝܵ, ܙܝܵ m. *i.q.* ܙܝܵ* [* 1 Tim. 2, 9. ܙܝܵ ܗܘܬ *ſit ornatus earum*, pro κοσμεῖν ἑαυτάς.]

ܙܝܵ exornatio.

ܙ intentus fuit. *cc.* ܒ 1 Sam. 12, 3. *Aph.* fixit, defixit *oculos. cc.* ܒ Eccl. 38, 30. 3 Eſd. 6, 28. Prov. 9, 18. 23, 5. 31. ܙ *c.* ܠ *paragog.*

ܐܬܪ ſtibium, fucus, 2 Reg. 9, 30. Hyacinthus; *al.* ſmaragdus. Carbunculus, Exod. 28, 18.

ܙ vaſtus, vaſtatus, deſertus fuit. Job 18, 7. Num. 21, 30. Jeſ. 6, 11. 2 Par. 36, 21. priuatus eſt, 26, 43. Deſolauit, 31. Jeſ. 1, 7. Ludificatus eſt, illuſit, *dicitur de oris geſtu, motuque corporis, quibus aliquem illudimus, i.q.* ܠܥ aeruginauit. *Pah.* infoecundus eſt, 1 Samuel. 2, 5. (*Ethpe.* in deliciis fuit, laſciuiuit, luxuriatus eſt, Apoc. 18, 7. 9.* *v. Nov.* 366.)

[* Alii ibi habent ܙܝܵ ad rad. ܙ referentes, quam infra vide.]

ܙܝܵ illuſio, deriſio. *

[* *Fraus.* In Hexaplis ſub Aquilae nomine Jerem. 2, 27 ponitur pro Hebr. מרמה.]

ܙܝܵ illudens, ludificans; ſannio.

ܙ, ܙ proſpiciens.

ܙ rubigo, aerugo. 2) vaſtitas, deſolatio, ſolitudo.

ܙ intentio oculorum, attentio; laceratio, ſciſſio, disruptio.

ܙ vaſtitas, deſolatio, ſolitudo. 2) *Nom. loci ſ. region.* 3) viſus acutus.

ܙ illudens.

ﺼﺪﻉ vaſtitas, defolatio, ſolitudo. Lev. 26, 33. 2 Par. 23, 8.
ﺼﺪﻉ ſterilis, infoecunda, Gal. 4, 27.
ﻣﺼﺪﻉ obtutus attentus, intentio oculorum.
ﻣﺼﺪﻉ ſpeculator.

ﺼﺪﻉ tempus, καιρός, Jud. 4, 21. Jeſ. 3, 19. Cincinni. ﺼﺪﻉ ﺭﺃﺱ locus temporum, *vbi capillos, quos non plicant cum caeteris, relinquunt mulieres, et in frontem propendere ſinunt.* *Pl.* capilli ipſi, antiae. *Shab.* 80, 2. *Ar.* ضفاير *BB.* *

[* Joſ. 23, 13. *latera* ſignificat, pro Hebr. צריכם poſito ﻣﺼﺪﻉ: ſed ſuſpicor, vitioſam ſcriptionem eſſe, conſulique codices velim.]

ﺼﺪﻉ cauponariam exercuit.
ﺼﺪﻉ nauſea, faſtidium, *Ar.* صداع *Nov.* 172. ﺼﺪﻉ ﺧﻤﺮ acor vini.
ﻣﺼﺪﻉ caupo.
ﻣﺼﺪﻉ, ﻣﺼﺪﻉ taberna vinaria.

ﺼﺪﻉ ſitiuit, Ruth 2, 9. Jud. 4, 19. *Pah.* Id. *Aph.* ſitire fecit.
ﺼﺪﻉ, ﺼﺪﻉ, ﻣﺼﺪﻉ, ﻣﺼﺪﻉ, ﻣﺼﺪﻉ ſitiens, Job 18, 9. Deut. 8, 15.
ﺼﺪﻉ, ﺼﺪﻉ Id. Pſ. 42, 3. 78, 17. Sitis, Deut. 28, 48.
ﺼﺪﻉ, ﻣﺼﺪﻉ, ﻣﺼﺪﻉ ſitis.

ﺼﺪﻉ himniuit, Jer. 5, 8.
ﺼﺪﻉ, ﺼﺪﻉ, ﻣﺼﺪﻉ hinnitus, Job 39, 25.
ﺼﺪﻉ hinniens.

ﺼﺪﻉ, ﺼﺪﻉ, ﺼﺪﻉ cicuta, *herba.*
ﺼﺪﻉ rutilatio *haſtae.*

(ﺼﺪﻉ) ﺼﺪﻉ rediit, reuerſus eſt, aduenit, interfuit; congregauit; plantauit, fixit, 1 Par. 17, 9.

ﻣﻀﺎ aduentus, reuerſio. 2) *Nom. loci Nou.* 301. ﻣﻀﺎ ﻣﺠ concilium, 306. ﻣﻀﺎ ﻣﺠ meta, ſcopus, terminus; intentio. *Ar.* مقصد *Off. Mar.* 60. 187.

ﻣﻀﺎ causalitas, effectio, praeparatio.

(ﺻﺎ) ﺻﺎ venatus eſt *feras, aues, piſces,* indagauit, Thren. 4, 18. Gen. 27, 5. Illaqueauit, irretiuit, Maro. 12, 13. *Part.* Luc. 5, 10. *Pah. i. q. Peal.* 1 Sam. 28, 9.

ﻣﺼﻮﺩ captus, *pec. piſcatu,* irretitus eſt, Num. 11, 22. Jeſ. 8, 15. 2 Tim. 2, 26.

ﺻﻴﺪ venatio, piſcatio, piſcatio, aucupium, captura, praeda venatica; cibarium, Pſ. 78, 25. Luc. 5, 4. 9. Antimonium, *Nou.* 125.

ﺻﻴﺎﺩ piſcator, venator.

ﺷﺒﻜﺔ, ﺷﺒﻜﻪ rete.

ﻟﻌﺐ ludus, *Ar.* اللعب.

ﻋﻢ, ﻋﻤﻪ, ﻋﻤﻮ ad, apud; *Affixa more nominis habent, dicuntur de re, quae et Domini eſt et apud eum eſt,* Jud. 6, 21. 1 Macc. 8, 12. 31. 9, 20.

ﺻﻴﺪﻧﻲ Sidonius. Pharmacopola.

ﺻﻮﻍ excoxit, inſculpſit, compoſuit, Ezech. 39, 15. *Aph.* collegit, congregauit, ibid. *conſtanter quaſi ex hac conj. habet B B.*

ﺻﻮﻍ cippus, tumulus lapidum, *id. ib.*

ﺻﻮﻉ arbor quae iam areſcit et pene exſiccata eſt; populus nigra, *arbor.*

ﺻﻮﻉ, ﺻﻮﻉ coctus vehementer, cruſtam ex coctura ducens.

ﺻﻔﻰ purificauit, ﺻﻔﻮﻯ ﺻﻔﻴﻪ *B B.*

ﺻﻔﻴﻪ, ﺻﻔﻮﻩ vociferatio, quaerela, clamor; gemitus, fragor. ﺻﻔﻮﻩ tonitruum.

ﺻﻔﻮﻩ doloris ſenſus ex tactu, horror ex doloris ſenſu.

Digitized by Google

ܥܘܪ morbus oculorum; caligatio.

(ולג) ܐܘܠ fudit.

(נסג) ܨܘ ieiunauit, 2 Sam. 12, 21.

ܨܘܡܐ ieiunium, Jeſ. 58, 6. 3.*

[* ܨܘܡܐ ܕܪܒܐ *ieiunium dominicum*, i. e. ieiunium quadraginta dierum, in memoriam paſſionis Chriſti ab eccleſia inſtitutum. Hinc ܨܘܡܐ ܕܡܨܥܬܐ medium huius ieiunii, i. e. dies Mercurii quartae eius hebdomadis, quem et olim Germani *Mitfaſten* vel *Mittfaſten* dicebamus, Angli *Midſaſt*.]

ܡܨܝܡܢܐ ieiunans, *raro vſurpatur.*

ܨܝܢܐ ieiunus, Mat. 15, 32.

(סג) ܣܝܢܝ Sinenſis.

(סנג) ܣܓ arſit, *F. i. q.* ܣܚ, ܣܗܒ *et* ܣܓ *quae vid.*

ܙܓܓ, ܙܓ garriuit, *auium more.*

ܙܓܓܘܬܐ garrulitas auium.

ܙܓܓܢܐ cometa.

ܙܓܓ, ܙܓ Id. 2) fimbria, peniculamentum, Num, 15, 38. *Nov.* 200.

(נסג) ܨܓ formauit, pinxit.* 2 Par. 3, 5. 7. Gal. 3, 1. *Ethpe. Paſſ.* c. 4, 19.

[* Sic et Arabicum صوّر.

ܨܘܪ, ܨܘܪܝ f. g. Tyrus, Tyrius. Vox ſibilantis.

ܨܘܪ collum, Pſ. 75, 7. Rom. 16, 4. ܨܝ ſuperbus, faſtuoſus.

ܨܘܪܥ puluis noxius.

ܨܘܪܨܐ capita malorum punicorum.

ܨܘܢܩܐ caligatio; ſcotoma, vertigo, 2 Sam. 1, 9. Jeſ. 13, 8.*

[* Sumtae

Digitized by Google

[* Sumtae hae significationes ex Gabrielis Sionitae versione Syriacorum Jes. 21, 3. *caligines, quasi caligines parturientis?* Hoc male fido duce abdicato, monuerim, nomen Syriacum occurrere, pro צירים *torminibus parturientium* Jes. 13, 8. 21, 3. פלצות *tremore*, Jes. 21, 4. שבץ 2 Sam. 1, 9. ibique ab Arabe مخاض *agon lethalis*, verti. Est nisi fallor, proprie, *tormen, conuulsio, spasmus*, collato Arabico تصور *contorsit se.*]

ܨܘܪܬܐ imago, pictura, Rom. 8, 29.

ܩܠܡܐ calamus plumbeus, theca calamaria, (*f.* monilium) graphiarium.

ܩܠܡܐ ܕܥܝܢܐ rubor oculi, fugillatio (palpitans, nictans oculus).

ܩܠܡܐ peniculus, Job 19, 24.

ܩܠܡܐ pictor, formator, caelator, fucator; pictura; vestis polymita, et acupicta.

ܩܠܦܐ, ܩܠܦܬܐ rima, fissura, Cant. 2, 9.

ܩܠܦܬܐ ܕܬܪܥܐ, ܩܠܦܬܐ vertex ianuae, cardo. عتبة سكر

ܩܠܩܠܬܐ morbus accidens cerebro, imbecillitas intellectus.

ܩܠܝܣܐ indusium.

(ܫܡܥ) ܫ audiuit, auscultauit, attendit * Ps. 130, 2. Prov. 17, 4. *Aph.* ܐܫܡܥ exaudire fecit.

[* Joh. 3, 29. Act. 2, 14. 8, 6. Aliquando cum adcusatiuo, *auris*, ita construitur, vt suspicari possis, proprie esse, *arrigere aurem*, vt Ps. 54, 4. ܐܫܡܥ ܠܡܠܝ ܕܦܘܡܝ ܫܡܥ *arrigite illas ad verba oris mei.* Sic Arabibus صوت in coniug. 7. curuitati oppositum notat, *ex incurua rectam adipisci staturam*, et مُصَيَّتات *erectus statura.* Plerumque autem Arabibus صوت fortiorem sonum ac clamorem denotat: hocne ita cum Syriaco cognatum, vt sit, sonus qui aures arrigit?]

ܫܡܥܬܐ, ܫܡܘܥܬܐ m. sermocinatio, conuersatio.

ܫܡܘܥ affabilitas.

ܫܡܝܥܘܬܐ auditio, auscultatio. ܫܡܥܬܐ, ܫܡܘܥܬܐ Id.

Digitized by Google

أَبْهَتَ liquefactus est. [Vbinam? quo auctore?]

بَعَسَ aestuauit, incaluit; conserenauit, Jon. 4, 8.* 2) *i. q.* بَعَسَ male dixit, *vel pro eo. BB.*

[* In Aph. *elaborauit* (omni diligentia) *librum.* Joannes Maro apud Ass. B. Or. T. I. p. 503. not. 1. أَبْعَسَ هٰذَا الْكِتَابَ *elaborauit librum hunc.* Item correxit critica cura, adcurate contulit librum: sic in Ettaphal اِبْتَعَسَ ٢٢٥ هٰذَا الْكِتَابُ interprete Assemano, *scriptus fuit liber iste, collatus* &c. ibid. p. 539.]

أَبْعَسَ exscripsit, descripsit, effinxit, expressit.

بُعْسَا exemplar libri,* chirographum, autographum. Sectio. Deut. 34. *post.* 12.

[* E. g. nota marginis versionis Philox. Marc. 11, 10. كَهٰذَا هٰذَا بُعْسَا هٰذَا *in graecorum codicum nullo inuenitur.*]

بَعْسَانَا calidus, vehementer, praeferuidus, Jes. 18, 4.

بُعْدَا *i. q.* بُعْسَا 2) effigies expressa, simulacrum.

بَعَسَ maledixit, conuitiatus est, Exod. 21, 17. 22, 28. Jes. 8, 21.

بُعْسَا serenum, serenitas, Matth. 16, 2. *v. Novar.* 331.

بُعْسَانَا f. بُعْدَانَا conuitium, maledicentia, obtrectatio, 1 Tim. 5, 14. *Pl.* c. 2, 1. Eph. 5, 4.

بَعْسَانَا maledicus, conuitiator.

بَعْدَا f. بَعْدَا impudicus, lasciuus, libidinosus, salax; sordidus, contaminatus. f. a. Eccl. 22, 1.

بَعْدُوثَا impudicitia, lasciuia, libido, salacitas, Marc. 7, 22. Gal. 5, 19. Foetidus fluxus; Mastupratio? *Annuit BB.*

بُعْدُوثَا pudor, verecundia. بُعْدُوثَا Reliquiae (Lagarde) 2, 11

Digitized by Google

ڈ ڈ / ڈ ڈ *Ar.* سبطرج lepidium.

ڈ praeparauit, *vt* ڈ *a* ڈ; effecit.

ڈ caro ſalita; ſuccidia; reduuia vngium (Fruſtum longum *carnis*, *Nov.* 185.) ڈ *vide* ڈ.

ڈ colauit, Matth. 23, 24. Defaecauit.

ڈ reuerſus eſt. Vlulauit, *vt* ڈ *a* ڈ.

ڈ tinnitus acutus.

ڈ vlulatus.

ڈ terriculum *in cucumerario propter aues.*

ڈ / ڈ defaecatus, purus, ſincerus, Jud. 6, 19.

ڈ Id. *BB.* Colum. *F.*

ڈ / ڈ / ڈ colatio, defaecatio, limpitudo, ſinceritas.

ڈ incuruatio, genuflexio.

ڈ ڈ mundities veſtium.

ڈ crucifixit, Joh. 19, 6. 15. *Ethpe. Paſſ.* Luc. 24, 7.

ڈ crucifixus; patibulum, crux, crucifixio (*quae in locum ſtrangulationis ſucceſſit*) Luc. 14, 27. *nec legunt Arm. Aeth. Pol. et* ڈ *omittunt?*

ڈ fiſtula parua arundinea et canora. *Nov.* 151.

ڈ Ellychnium, ſulphuratum, pannus oleo delibutus igni ſuccendendo accommodus.

ڈ in modum crucis, *Sev. lib. Rit.* 115. ڈ *Land Anecd. III. 205, n.*

ڈ inclinauit, inclinauit ſe, declinauit, aduertit, tendit, extendit, 1 Reg. 2, 28. 1 Sam. 8, 3. Deut. 16, 19. 24, 17. ڈ ڈ inclinauit aurem, auſcultauit, Pſ. 17, 6.* ڈ ڈ aduertit animum, attendit. ڈ ڈ intendit animum. ڈ ڈ inclinata eſt dies, Jud. 19, 8. ڈ ڈ tetendit

Bevy. Pal. Mand. p. 135 Mand. Imm. 201

Digitized by Google

tetendit laqueum. † ̈ nutauit paries. *Part.* Num. 21, 15. *Pah.* orauit, Pſ. 5, 4. *Ethpe.* errauit, declinauit a recta via.

[* Omiſſo etiam auris nomine eſt, *auſcultare, praebere aurem.* Aſſ. B. O. T. I. p. 47. *homines cantica libenter audiunt, aurem illis praebent.* Niſi malis, *inclinant ad cantica,* plane non ſubintellecto auris nomine.]

[† Hexapl. , pro ὡς παγὶς ἑφεσταμένη Jerem. 5, 27. Ab inclinando dicitur tenſio laquei.]

Pl. oratio, 1 Reg. 8, 38. or. extenſionis, quae fit paſſis manibus. or. fractionis, cum panis frangitur. diſpenſationis. *Caten. Patrum. Sev. lib. Rit.* 124.

declinatio, aberratio.

orans, deprecans.

aberratio, digreſſio a recta via. *F.* Internus animi conflictus in electione boni et mali.

Adv. praec. Off. Mar. 377. 12. *et* 467. 21.

---

fidit, ſecuit, Gen. 22, 3. 1 Sam. 6, 14. *Pah.* Id. Eccl. 10, 9. Pſ. 74, 6. *Aph.* proſpere fecit, ſecundauit, ſucceſſit, Gen. 24, 21. Perrupit, fidit, *vt Hebr.* צלח 2 Sam. 19, 17. Deſcendit, ſuperuenit, requieuit, habitauit. Liberauit, abſoluit.

exciſio. Hernia. Conductus, *Nov.* 218.

vulnus capitis: crepatura, *Nov.* 181.

exciſus, fiſſus, diffiſſus.

proſper, locuples, Pſ. 37, 7.

proſperitas, abundantia.

lecythus, phiala, lagena.

/ ſciſſio.

---

figurauit, pinxit, finxit, *Sev. lib. Rit.* 39.

Digitized by Google

ـدـد imago, ſimulacrum, 2 Par. 15, 16. Mat. 22, 20. Act. 19, 35. Heb. 1, 3. ـدـد ſculptile.* ـدـد effigies prototypa. ـدـد ſagittarius, *ſignum coeleſte.*

[* Pecul. *idolum*, quo ſignificatu perquam frequens eſt. Hinc ـدـد *idoleum*, continuatori Barhebraei, in Aſſem. B.Or. T. III. P. II. p. 122.]

ـدـد effigies, figura, icon.

ـدـد pictor, fictor, plaſtes.

ـدـد contudit, percuſſit. *Aph.* vulnerauit, Cant. 5, 7. 1 Reg. 20, 37. Marc. 12, 4.* 5, 5.

[* Nempe, Marc. 12, 4. non ـدـد *crucifixerunt eum*, legendum, vt manifeſto errore habet in Germania recepta Gutbieriana editio, ſed ـدـد vt reliquae, atque hoc ipſo in loco verſio Philoxeniana.]

ـدـد vulnus, Gen. 4, 23. 2) rima, *i. q. Ar.* مشقق 3) fragmen, *ita F. et G. Sion. male; Syris omnibus quos mihi contigit, videre BB. Bar Sheruſch. Zachariae etc. eſt i. q. Ar.* جلنار, قشور, قلع cortex *ſ. potius* balauſtium. ـدـد malogranati, Cant. 4, 3. 6, 6.

ـدـد, ـدـد vulnus, Exod. 21, 25. Job 9, 17. Prov. 23, 29.

ـدـد ſciſſurae, Deut. 14, 7. *

[* Illae nempe, in quas vngulae vel pedes finduntur. Habe locum ipſum: ـدـد ـدـد ـدـد. Videtur id velle Syrus interpres: *quae vngulam pedis in plures digitos fiſſam habent:* ſic quidem ـدـد *digiti pedum*, in quos fiſſi ſunt, plures numero, forent inquirere hic non vacat, ſed in ſuſpicione monere. Caeterum Chaldaei mutato צ in ט dicunt, טְלַח *findere*, טַלְמָא *fiſſura.*]

ـدـد vulneratus, vlceratus. (Apertio ianuae quae fit paulatim. *BB.*)

ـدـد gladius, *pec. Ar.* صمصام *BB.*

ܐܸܬܰܩ auſcultauit, animaduertit, obſeruauit. *Part.* ܛܳܪ cuſtodiens. BB.

ܛܰܪ alligauit, circumfaſciauit, Jeſ. 1, 6. *Pah.* diſpoſuit, compoſuit, contexuit.

ܛܽܘܪܳܐ ornatus ſponſae, veſtis nuptialis, velum nuptiale, flammeum. *F.* faſciculus, Jeſ. 3, 23. Abacus, *Nov.* 209.

ܛܽܘܪܳܐ alligatio.

ܛܽܘܪ̈ܳܐ iuga textoria.

ܛܳܪܳܐ alligans. Vnguentarius. *Nov.*

ܛܽܘܪ̈ܳܐ preſſio oculorum defuncti.

ܛܽܘܪ̈ܳܐ ligamen, vinculum.

ܛܰܪܺܝ vinctus, ligatus, 2 Sam, 20, 8.

ܛܰܪܺܝ cohibens, prohibens.

ܛܰܫ ſplenduit, colluxit, apparuit, Jeſ. 42, 9. *Aph.* ſplendere fecit, illuminauit. *Ethpa.* ܐܶܬܛܰܫ ſplendidus factus eſt, ſplenduit. *Ettaph.* ܐܶܬܛܰܫ illuxit. Lucidus, deterſus fuit, factus eſt. *Off. Mar.* 292.

ܛܽܫ

ܛܽܘܫ ſplendor, Heb. 1, 3. *Off. Mar.* 370.

ܛܰܫ̈ܳܐ reſplendens, lucidus.

ܛܽܘܫ *i. q. Ar.* الغمر *BB.* [linimenti ſ. fuci genus.]

ܛܽܘܫ foeditas.

ܛܳܫ foedans.

ܐܶܬܛܰܫ erubuit, pudore affectus eſt.*

[* E. g. Aſſem. B. Or. T. III. P. II. p. 120. *publice chriſtianus dici* ܛܳܫ ܐܶܬܛܰܫ *veritus eſt, erubuit.* Quadriliterum ex ܛܰܪ et ܛܰܫ conflatum. Gramm. Syr. § 37. num. 3.]

ܛܽܘܫ pudor, verecundia.

ܛܽܘܫ

Digitized by Google

ﻣﺨﺰﻳﺪﻧﺎ pudefactus.

ﻗﺘﺨﺎ albugines, *F.* Albae et viſcoſae ad hirquos oculorum ſordes. *Arab.* رمص.

ﻣﺨﺰﻧﺎ ſtranguria, difficultas vrinae. ﻣﺨﺰﻧﺎ Id.

ﻣﺨﺰﻧﺎ *Pl.* ﻣﺨﺰﻧﺎ lacuna, gurges aquarum, Pſ. 69, 3. 16.

ﻣﺨﺸﺘﺎ dens maior, Sap. 16, 10.

ﻣﺨﺰﻣﺪﻧﺎ *Nom.* medicamenti.

ﻣﺨﺰﻣﺨﺰﻧﺎ *i. q.* ﻣﺨﺰﻧﺎ. Caligatio oculorum.

ﻣﺨﺰﻧﺎ conticuit, obmutuit.

ﻣﺨﺰﻧﺎ peruerſus, tortuoſus.

ﻣﺨﺰﻧﺎ carceres, 1Par. 20, 3.

ﻣﺨﺰﻧﺎ nidor *ollae, carnis.* 2) foetor aſcellarum.

ﻣﺨﺰﻧﺎ *i. q.* 2 *praec.* 2) pilus laneus, *Novar.* 193.

ﻣﺨﺰﻧﺎ Id.

ﻣﺨﺰﻧﺎ lapis durus, ſaxum. Durities, Job 41, 15.

(ﻣﺨﺰﻧﺎ) ﻣﺨﺰﻧﺎ doloſe egit, Act. 7, 19. Eph. 4, 14. aſtutus factus eſt, *Aph.* Id. Inſidiatus eſt.

ﻣﺨﺰﻧﺎ aſtutus, callidus, verſutus, vafer.

ﻣﺨﺰﻧﺎ aſtutia, verſutia, calliditas.

ﻣﺨﺰﻧﺎ Id. Job 31, 11. 28. *Pl.* ﻣﺨﺰﻧﺎ inſidiae, Eph. 6, 11. Studia, facinora, actiones, Ezech. 14, 22. 20, 43. 21, 24. 24, 14. 36, 19. 31. in *bonum*, Jeſ. 12, 4. Pſ. 9, 12. 77, 13.

ﻣﺨﺰﻧﺎ ?

ﻣﺨﺰﻧﺎ aſtute, callide.

Digitized by Google

חַכָּה, חַכָּה, חַכָּה hamus, Jes. 19, 8. Jes. 23, 13. *Novar.* 167.

חַכְלִילִי, חַכְמוֹנִי, חַכְמוֹ *i. q. Ar.* كشمش *BB.* Uvae Corinthiacae?

חָכַל foedauit.

חֲכָלָה accuſatio.

חַכְלָל cruentatus.

חַכְלִית ſcutella.

חָכַם foedauit.

חֹכֶם ſordes, foeditas.

חָכְמָה Id. turpitudo.

חָכְמָה ſcientia ſpeculatiua.

חָכַם ſtuprauit, Jud. 19, 24. 29, 5. Gen. 34, 2.7. Probris affecit, conuiciatus eſt, c. 31, 50. 2Par. 32, 17. 2Sam. 16, 5. *P.P.* Marc. 6, 3. Infamem reddidit, 2Reg. 17, 20. *Ethpa. Paſſ.* probris affectus fuit, &c. 1Reg. 2, 26. Prov. 30, 32. Jes. 13, 16. Exod. 18, 18. Eccl. 22, 5. 23, 17.

חֶרְפָּה ignominia, opprobrium, contumelia, conuitium, Jud. 19, 23. Eccl. 23, 18. 21. 29, 25. 29.

חֵרֶף Id. maledictum.

חָרוּף ignominioſus, Jes. 3, 5. 1Sam. 18, 23.

חָרוּפָה contumelioſus, conuitiator, maledicus, ignominiâ afficiens, 1Cor. 5, 11. 6, 10.

חֶרְפָּה dedecus, 1Sam. 25, 25.

חָקַק diſpoſuit, ordinauit.

חֻקָּה numella, *tormenti genus* (Cippus, *pec.* ſeriatim incarceratorum; ſeries, ordo. *BB.*)

חָרָא

ܩܘܣ hydria plumbea (ſtannea) *pro vino*, 2) oculus ferreus, *quo peſſulus excipitur, ſeraue*; laqueolus, *cui inuectitur fibula.*
ܩܘܣ capitella librorum.

(ܩܘ) ܩܘ ſtoreae, ܩܘ teges, matta, ſtorea. ܩܘ Quat. Gram. I 11, 3.
ܩܘ ܩܘ ܩܘ mundatio *crurum.*

[ܩܘ 1 Macc. 12, 38. videtur eſſe, *locus editus in monte, vnde late patet proſpectus*, i. q. Hebr. מצפה, aut Ar. صفا. Syrus aliter in Hebraicis legiſſe videtur, quam Graecus interpres hic habens, ἐν τῇ σεφήλᾳ i. e. בשפלה, incertum במצפה an בצפה. Vera lectio forte ex vtraque componenda, בצפה בשפלה *in petra aliqua decliuis regionis.* Sic quidem vrbis, de qua fermo eſt ſitum deſcribit Joſephus, Ἀδιδὰ πόλις ἥτις ἐπ' ὄρους κειμένη τυγχάνει, ὑφ' ἧς ὑπόκειται τὰ τῆς Ἰουδαίας πεδία. Ant. XIII, 6, 4.]

ܩܘ fulminauit. *Part.* ܩܘ *i. q. Ar.* صبع, يشرق, يطرق, بغتة *BB.* 2) illaqueauit, Luc. 21, 35. 3) accidit, contigit. *

[* Aliqua in his dubia, ſed a lexicographis recepta. Barſumae quidem, (Barhebraei fratri) ܩܘ eſt *venire, aduentare*, chreſt. p. 104 ܩܘ ܩܘ ܩܘ ooo ܩܘ *veniebant latrones ex Syria*, et p. 108. o ܩܘ ܩܘ ܩܘ *diem irae, et noctem mortis,* ܩܘ ܩܘ ܩܘ? *quae venit ſuper fratrem eius.* Sic et manifeſte ponitur Luc. 21, 35. pro Graeco ἐπελεύσεται, male ex ingenio vertentibus interpretibus et lexicographis, *illaqueare.* Verum hic ipſe Lucae locus, in quem vitium librariorum irrepſit, fraudi fuit philologis. Pro Graecis ὡς παγὶς γὰρ ἐπελεύσεται ἐπὶ πάντας τοὺς καθημένους ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς in editionibus noſtris Syriaci N. T. legitur, ܩܘ ܩܘ ܩܘ ܩܘ, manifeſto vitio, pro, ܩܘ ܩܘ ܩܘ ܩܘ, *vt funis veniet ſuper omnes habitantes terram.* Philoxeniana verſio nomen ܩܘ exprimens, et pro ἐπελεύσεται aliud veniendi verbum habens, ܩܘ ܩܘ ܩܘ. Iam hanc falſam lectionem interpretati ſunt, alii ex Graeco, *vt laqueus*, alii ex coniectura, *vt fulmen:* verbo illi ܩܘ *illaqueandi*, hi *fulmi-*

Digitized by Google

fulminandi notionem dederunt, ex vno loco ambo. Iam ergo demtis commentitiis aut dubiis, retinendum, 1) *venit*, *aduenit*, atque hinc 2) *accidit*, *contigit*.]

ܦܚܬܐ patina, scutella. *

[* Nempe id. q. צפחת Hebr. صحفة Arabicum, at, vbinam lectum? Samuelis enim 26, 11. 12. pro צפחת Syriace legitur ܡܚܬܐ.]

ܦܚܢܐ fulminans: illaqueans. [Vbinam?]

ܦܚ̈ܐ *Pl.* ܦܚ̈ܬܐ laqueus. Fulmen. Casus repentinus.*

[* Iam antea monui, ex suspecta lectione ܦܚ̈ܬܐ pro ܦܚ̈ܐ Luc. 21, 35 sumtum esse.]

ܦܘܚܢܐ occursus (Pugni in pectore percussio, *BB.*)

ܦܘܚܢܐ, ܦܚ̈ܐ sapo. Instrumenta musica.

ܦܘܚ̈ܢܐ symphonia musica. Dan. 3, 5.

ܦܘܚ̈ܝܬܐ Id. Instrumenta musica.

ܦܘܚ̈ܢܐ tuba, tibia.

ܦܚ̈ܐ plantae genus, *i. q. Ar.* مبدرانا محل.

ܦܘ̈ܐ, ܦܘ̈ܬܐ mane, tempus matutinum, Genes. 1, 5. 44, 3. ܦܘ̈ܐ, ܦܘ̈ܬܐ, ܦܘ̈ܬܐ c. *saepius* f. auicula, passer. Luc. 12, 6. ܦܘ̈ܬ ܓܡܠܐ struthiocamelus. ܦܘ̈ܬ ܥܘܒ passer; *al.* pica auis. 2) historiae Mediae. ܦܘ̈ܬ ܣܘܪܝܢ sirenes; *al.* sturnus, turdus. ܦܘ̈ܬ ܓܠܠܐ alauda, *Ar.* الكنبرن, القنبر [*potius* قنبرا] *BB.* ܦܘ̈ܬ ܠܠܐ luscinia.

ܦܘ̈ܝܐ auiatius, auceps.

ܦܘ̈ܬܢܐ matutinus, Apoc. 22, 16.

ܦܘ̈ܢܐ, ܦܘ̈ܐ hircus, Heb. 9, 12. 10, 4. 2) impudicus, lasciuus, pecus rabidum, *Nov.* 233.*

[* *Pecus rabidum* vbinam significat? Suspicor sumtum ex Ezech. 7, 7. qui locus hic non praetermittendus a lexicographo fuisset.

Hebraica

Hebraica בא תבעירה אליך a Syro ibi vertuntur; ܬܒܥܪ ܠܘܬܟ [4] Syriaca a Gabriele, *veniet hircus incola terrae super te* (et vero, TE, a Syro genere feminino positum.) Sic quidem turpiuscula imagine *hircus* erit, *constuprator*, i. e. *victor, terram subigens.* Hunc vero ipsum Ezechielis locum interpretaturus Ephraemus, *Babylonius*, inquit, *qui solitarius per septem annos vt brutum vixit, aut Nebusaradan princeps satellitum, qui Hierosolymam vastauit, et habitatores eius in seruitutem abstraxit.* Hoc si loco nituntur, quae ex Novariensi translata sunt, perquam incerta. Ne ipsum quidem interpretem hic de *hirco, construpaturo terram Israeliticam et subacturo* cogitasse putem, cum Hebraicum צפירה generis esse feminini videret, sed aliam, nobis adhuc ignotam significationem Syriacum ܥܬܘܕ habuisse.]

ג עתוד hoedus *a primo ad tertium annum; spec.* anniculus. ג עתיד veruex.

ג עתוד lignum geminum ad bouis collum e iugo dependulum, quod vtrinque ad eiusdem iugi retinaculum loro subnectitur.

ג עתק impudicus, lasciuus, procax, impudens.

ג עצב / ג עצבה cura, sollicitudo, Pf. 55, 17. Sap. 6, 17. 7, 23. 8, 9. gemma annuli, Eccl. 21, 24. storea arundinea.

ג עצם *Nom. loci* עצם Jerusalem, *vide Buxt. Abbrev.* 209.

ג עקב *i. q. Ar.* ثاقل *q. d.* Thymelaea canina. Cneoron? *v. Bauhin. Pin.* 463.

ג עקד ligauit, vinxit, inclusit. 2) insolescere, *Nov.* 433. *Pah.* Id. עקוד collegatus, Ios. 9, 4. *Ethpe.* עתקד striduit, Hos. 4, 19.

ג עקשב Salamandra, Levit. 11, 30. *Nov.* 242.

ג עקר ligamen, ligatura rei continuandae, fasciculus, Cant. 1, 13. 1 Sam. 25, 19.

ג עקרב genus locustae repens, *non volans, percutit radices arborum, et exa-*

Digitized by Google

areſcant, a Nebuchadnoſor ſic dictum, ſec. Almeruzi Ar. ... *Nov.* 244. Deut. 28, 42. Joel 1, 4. 2, 25.

ܣܣܝ Seſeli; *al.* Laſerpitium.

ܩܘܨܡ, ܩܘܨܡ coccum.

ܩܘܨ cardnus niger.

(ܦܫ) ܦܫ fugit, abiit, volauit *meticuloſus.*

ܦܫܝ tortus, retortus.

ܦܫ ſcidit. 1 Sam. 28, 17. Marc. 14, 63. *Pah.* fregit, rupit, lacerauit, c. 2, 22. Geneſ. 37, 28. 44, 13. Matth. 26, 65. Furatus eſt, *F. Ethpe.* ſciſſus eſt ſemel, c. 9, 17. 27, 51. Marc. 15, 38. Exod. 28, 32. 1 Reg. 1, 40. Laſciuiuit, 1 Tim. 5, 11. *Ethpa.* ſciſſus eſt ſaepe.*

[* Malim hic, cum aliqua gratis ſumta ſint, vt, quod in Ethpeel ſit, *ſciſſus eſt ſemel*, inque Ethpaal, *ſciſſus eſt ſaepe*, ea deſcribere, quae diſtinctius habet Schaafius, interſperſis nonnunquam meis:

„ ܦܫ *ſcidit, diſcidit, fidit, rupit, disrupit, lacerauit, dilacerauit, Ch.* „ ſemel in Kal צרא לבושה *disrupit veſtimentum ſuum*, Eſth. 4, 1. „in Thargum ſecundo. Conuenit Teutonicum zerren, Belg. *tarnen, aen* „*ſtucken tarnen.* (Haec quidem pro more eius ſeculi, omnes linguas ex Hebraica ortas putantis, quae facile condonabimus) „*lacerauit* Marc. 14, 63.„ (Nempe hic vetus verſio habet, ... ܦܫ *lacerauit tunicam ſuam*, pro quo in Philoxeniana in Pael ... legitur. Et his quidem ex Caſtello addendum 1 Sam. XXVIII, 17. ... ܦܫ *auulſit regnum abs te*, Arabe ibi نزع interpretante. Hae ergo hactenus ſignificationes certae. Pergit ille:)

„Ethpeel ... paſſiuum praecedentis ... ... *facies* „*portae templi* (velum templi) *ruptae ſunt* Matth. 27, 51. Marc. 15, „38. Luc. 23, 45.“ (Hic quidem recentior verſio alio verbo ſynonymo, ...ܨ, vtitur. Quae hic ſub Ethpeel addit Caſtellus, a Schaafio ſunt ad Ethpaal relata, Matth. 9, 17. ... ... *ne rumpan-*

Digitized by Google

rumpantur vtres, 27, 51. ܟܦ̈ܐ ܬܒ̈ܪ̈ܝ *petrae disruptae ſunt*, recentiore verſione iterum vbique verbum ܫܪ̈ ponente, vt ſi illo tempore quodammodo obſoleuiſſe videatur. Hic quidem ne coniugatio quidem certa, ex ſolis pendens, quas librarius adſcribit pro lubitu, vocalibus, nec quisquam aut reliqua loca legens a Caſtello citata, ſibi perſuadebit ܒܪ̈ܥ ſignificare *ſciſſus eſt ſemel*, ܒܪ̈ܥ ſine exemplo allatum, quod vel ipſis his locis alii habent codices, *ſciſſus eſt ſaepe*. Eſt hoc grammaticorum Syriacorum, emphaſes aut coniugationum diſcrimina quaerentium, commentum, nullo certo exemplo in lexicon receptum. Vide gramm. Syr. § 38.)

"Pael ܒܪ̈ܥ id. q. Peal, item, *laſciuiuit*. *Lacerauit* Matth. 26, 65. „ ܒܪ̈ܥ ܡܕ̈ܡ Marc. 2, 22. *ne vinum* ܕܠܡܐ ܬܒ̈ܪ̈ܝ *vtres rumpat*." (Sic et vtrobique Philoxeniana. Vnde autem Ferrarii, *furatus eſt*, manarit, et quo iure poſitum, ignoro, parum equidem huic nomini fidei habens.)

"Ethpaal ܐܬܒ̈ܪ̈ܥ i. q. Ethpeel. ܐܬܒ̈ܪ̈ܥ *disruptum eſt rete* Joh. 21, 11. „ ܟܦ̈ܐ ܐܬܒ̈ܪ̈ܝ *petrae fiſſae ſunt* Matth. 27, 51. vide varias lectiones. „Participium ܡܬܒ̈ܪ̈ܥ *disrumpebatur* Luc. 5, 6. Plur. ܡܬܒ̈ܪ̈ܥܝܢ *rumpantur* Matth. 9, 17." (Hic ſaepe recentior Syriaca notius ܫܪ̈ ponit.) "*Laſciuientes* 1 Tim. 5, 11. vide de hoc loco var. lect. et „Buxt. lex. Chald. Syr."

De hac laſciuiendi notione aliquid dicendum. Graecum ὅτι καταστρηνιάσωσι τοῦ Χριστοῦ 1 Tim. 5, 11. Syrus vertit, ܡܬܒ̈ܪ̈ܥ ܠܡܫܝܚܐ ܘܒܛܠ ܠܗ̈ܘܢ, haecque Syriaca Arabs Erpen. انهن يحسرن على المسيح quibus de verbis ambigi poſſit, mihi quidem videntur dicere, *faſtidiunt Chriſtum*. Sic quidem ܒܪ̈ܥ non erit, *laſciuiuit*, ſed, *diuulſa, abrupta fuit a Chriſti, cuius eam iam taedet, diuortium ab eo fecit, quae ei ſe ſacrauerat vidua;* peribitque laſciuiendi notio. Aliqui codices hoc loco per ̈ habent, ܡܬܒ̈ܪ̈ܥ, quod praetulit Schaafius: mihi edita lectio praeplacet, maxime ob Arabis Erpeniani verſionem. Apoc. 18, 7. pro ἐστρηνίασα legitur in quibusdam editionibus ܐܬܒ̈ܪ̈ܥ

et v. 9. pro στρωνιάσαντες. ○ ; verum alii hic loco ; habent ?. Haec ergo *lasciuiendi* significatio nondum certa, ac reliquis, quod eam valde facit suspectam, linguis orientalibus ignota.]

ܦ̈ / ܦ̈ scissus, Lev. 11, 26. f. ܦ̈ excisa, Bar. 4, 19.

ܦ̈ scissura, rima *manus*, *f. pedis*, chira, rhagas, Jer. 13, 4. Aulaeator, *Novar.*

ܦ̈ exactor, oppressor.

ܦ̈ terebinthus, Eccl. 28, 13. nucleus pineus, Gen. 43, 11. Nux myristica, *BB.* *

[* Aliqua ex his falsa, alia dubitabilia. Genes. 43, 11. pro Heb. צרי positum, idem quod Hebraicum significare videtur, me quidem iudice, balsamum, praestantius illud quod Meccanum, uel opobalsamum dicimus: sed de hoc in supplementis ad lex. Hebr. dicetur. Altero loco, Sirac. 28, 13. vbi Graeci habent ἕως καταπνευδομένη ἐκκαίει πῦρ, Syrus sine dubio alia ac plura legens, vertit, ܦ̈ ܦ̈ ܦ̈, *Sarvo et pix accendunt ignem*, quod, pro lubitu vt mos illi, Gabr. Sionita, reddidit, *terebinthus et pix ignem accendunt.* Arabs quidem de terebintho ne cognouit quidem, sed ܦ̈ vertit, quod 2 Sam. 6, 11. pro Hebr. ארז, Syr. ܦ̈ positum, siue *cedrum*, siue, latius enim ארז nomen patet, arbores plures cognatas, *abietes*, *pinus*, *tedas* &c. significat. Mihi quidem verisimile, non tam arboris nomen hic ܦ̈ esse, quam *tedae sectae*, *cui pix illinitur igni accendendo*, a ܦ̈ *fecuit.* Nucem myristicam Bar Bahlulio sine exemplo non credo.]

[ܦ̈ *scissae*, vocantur literae quaedam, Euangelis similissimae, quarum in titulis librorum vsus eaedem, quae alio nomine duplicatae. Scissae vocantur, quod tanquam scissis in medio scribuntur lineis. AMIRAE gramm. Syr. p. 2.]

ܦ̈ crocitatio, pupillatio, *pauonis vox*, *F. Vulturis f. accipitris*, *BB.* עדה סרי

ܦ̈ ܦ̈ praefigurauit, *Sev. l. Rit.* 20.

Digitized by Google

(ﻉ) ﻉﻤﻞ opus, necesse esse, s. habere, indigus esse, indigere.

ﻓﻘﺮ egenus, inops, pauper, Act. 4, 34.

ﻓﻘﺮ, ﻓﻘﺮ, ﻓﻘﺮ egestas, inopia, paupertas. Prov. 24, 34.

ﻓﻘﺮ carduus niger.

ﻓﺞ auſus eſt, audax, impudens fuit. *Aph.* ingreſſus eſt audacter, violenter introduxit.

ﻓﻨﺠﺎﻥ alabaſtrum, pyxis aromatica.

ﻓﻨﺠﺎﻥ coccos baphica.

ﻓﺪ vber, mamma lac habens. ﻓﺪﻭ epilepſiae ſpecies.

ﻓﺦ compreſſit, oppreſſit, palpitauit. Conflauit, Jeſ. 6, 29. *cum* ﻟﺐ doluit, palpitauit *cor.* Job 27, 6. *Aph.* anxit *cor.*, Prov. 25, 20. comprehendit; compreſſit, *vt Kal.*

ﻓﺦ compreſſio, oppreſſio, palpitatio. Conflatio, excoctio. Vas fuſorium, conflatorium. Prov. 27, 21. *et i. q. Ar.* شت *Nou.* 134.

ﻓﺪﻉ palpitatio cordis.

ﻓﺦ, ﻓﺦ Seraphim. Liberator. *Nou.* 111.

ﻓﻠﻔﻞ colaphizatio nudi corporis. Syrus.

ﻓﺦ compreſſor. ﻓﺦ compreſſio.

ﻓﺦ color coccineus, granum tinctorium.

ﻓﺪﻭﻳﺎ medicamenta compoſita (probata) *BB.*

ﻓﺦ collectio, condenſatio. ﻓﺦ *i. q. Ar.* (*buccina*)

ﻓﺦ vermiculus cocci. ﻓﺦ adſtrictiuum. *Nou.* 189.

ﻓﺦ ſatureia, origanum. *Nou.* 135. *vide* ﻓﺦ

ﻓﺦ ſerpyllum (*Ar.* *BB*) Jeſ. 55, 13. ﻓﺦ ſulcus.

ס

ס *in numeris valet* 100. *et* ס 100000.

ספא pelicanus, Lev. 11, 18. Pſ. 102, 7. 2) cygnus albus longocollis, *et Ar.* قطاة *BB.* Jeſ. 34, 11. Zeph. 2, 14. *al.* onocratalus. Cuculus; cornix. * صعاب *καταγραγος*; *vel Chald.* קקונדסין *BB.*

[* Haec ex interpretationibus vocabuli Hebraici variis ſumta, indeque partim contradicentia. Pro Hebraico קאת ponitur vbique, Lev. 11, 18. Deut. 14, 17. Pſ. 102, 7. Jeſ. 34, 11. Zeph. 11, 14. pro quo Chaldaeus קק, Arabesque قيق vel قوق ponere ſolent. Longa diſputatio et incerta, qua hic defungi non poſſum, niſi commentarium ſcribere lubeat; ac de Chaldaico, Syriaco, Arabico nomine, quam hic fas eſt copioſius, diſputare. Etiam de قطاة vel قطا, quod Bar Bahlul, neſcio quo iure vt interpretationem Syriaci ponere auſus eſt, longior diſputatio, in eoque multus errori locus: de eo vide Golii lexicon, Haſſelquisti itinerarium num. 44, auium, Russel's *natural hiſtory of Aleppo* p. 64. Duobus diuerſis auium generibus قطا nomen commune. Vide et Oedmann, *vermiſchte Sammlungen aus der Naturkunde, Heft* 2. Cap. 5. Mihi quidem קאת Hebraeorum, *pelicanus* eſt *veterum*, quem *onocrotalum* recentiores vocant, idemne vero mecum ſenſerit Syrus, hic non diſputo, veritus, ne moleſtus fiam lectoribus. Sola adſcribo verba Ephraemi, qui animalia impura in commentario ad Lev. 11. ſpiritualiter interpretaturus, ספא inquit, *et* صعبا *ſunt imago ſtolidorum et vaniloquorum. Haec enim volucris deuolat ſuper reptilia in coeno viuentia, illisque veſcitur; eſtque deſerti amans, et ſemper ſine intermiſſione vocem edens.*]

ספצפא, סעצעא cacabus, *καχχάβα*, *κικκάβη*; bubo; *Ar.* قطاة foetidus, *BB. poſt.* perdix, cycnus, *F.*

صعبا *i. q. Ar.* الودع.

ܩܘܩܢܘܣ *Nomen fluuii omnium frigidiſſimi.* Cocytus?

ܩܐܩܘܠ *i. q. Ar.* اقاقيل Cardamomum.

ܩܘܩܘܠ Cardamomum vulgare.

ܩܘܩܠܝ cedrinum, *quod ex cedro fit.*

ܩܐܩܠܝ *i. q. Ar.* قاقلي *Nov.* 139.

ܩܘܩܠ ܩܘܩܠ circuitus. κύκλος.

ܒܩܘܩܠ circulariter.

ܩܘܩܠܐ ſterquilinium, 1 Sam. 2, 8. Neh. 4, 2. Pſ. 113, 7. Thren. 4, 5.*

[* Ephraem. T. II. p. 136. lin. 5. *Iojakimi cadáuer extra Hieroſolymae moenia raptatum* ܕܐܬܪܡܝ ܒܩܘܩܠܐ *in ſterquilinium proiecerunt.* Adieci et ob orthographiam locum, quod ibi Jod interpoſito ܒܝܩܘܩܠܐ ſcribitur. Sic et Chaldaei קיקלא, קיקלתא.]

ܩܘܩܥܝܬܐ paſtinaca agreſtis.

ܩܘܩܘܡܝܢܐ cyclaminus.

ܩܘܩܘܡܠܝܐ, ܩܘܩܘܡܠܐ, ܩܘܩܘܡܠܝܬܐ Κοκκυμηλία.

ܩܘܬܐ aratrum, 2 Sam. 24, 22.* Dentale, buris, *F. Nov.* 146.

[* Pro Hebraico ibi מורגים ponitur. Aratrum eſſe non putem, quippe cui in area, vbi frumentum teritur, nullus locus, ſed potius tribulum Aegyptium, a NIEBUHRIO T. I. itinerarii p. 151. deſcriptum, نورج dictum. Hoc quidem Arabicum nomen vtrumque ſignificat, *aratrum*, et *tribulum*, vnde forte factum, vt Arabe aliquo نورج ܢܘܪܓ interpretante, pro aratro haberetur. De Arabico interprete librorum Samuelis intelligi hic nolim, ille enim hoc in commate plane ſuus eſt, nec Syrum ſequitur.]

ܩܘܛܢܐ ſtimulus, *quo boues ſuppunguntur.*

ܩܘܩܝܠܐ perdix.

ܩܘܩܠ

Digitized by Google

ܐܠܟܐܟܢܓܝ Alkakengi.

ܩܘܩܘܢ ܩܘܩܘܢ Coccum Cnidium.

ܩܘܩܘܢ cancer.

ܩܘܩܢܣ ܩܘܩܢܣ ܩܘܩܢܐ cygnus.

ܩܘܩܢܣ chondrilla.

ܩܘܩܢܐ ܩܘܩܐ ampulla, alabaſtrum. قارورا قاقورا

ܩܘܩܐ ܩܘܩܐ *i. q. Ar.* طبق.

ܩܘܩܣ collyria. κόκκοι

ܩܘܩܣܩܘܩܣ coccus baphica. (leg. f. . . . داد)

ܩܘܩܐ Upupa.

ܩܘܩܐ ܩܘܩܐ qui infeliciter mercatorem agit, καχοπράγμων.

ܩܘܕܐ ܕܬܢܝܢܐ cauda draconis coeleſtis.

ܩܘܕܐ affirmatio. κατάφασις

ܩܘܛܣ Cete.

ܩܘܠܝܐ ſcalae ligneae. κατάβασις

ܩܢܝܢܐ poſſeſſio. Gaza. *Affine Hebr.* קָנָה *Graec.* κτάω.

ܩܘܡܩܐ inanis, vacuus.

ܩܘܡܩܐ acumen ingenii, acrimonia.

ܩܘܡܐ camus (numellae, *ad pedes equi intorquendos, Nov.* 219.) *

[* Habet Ephraemus, ſed translate, T. I. p. 52. vbi de animalibus, quae pacate, non verente lupum agno, ad Noachum veniebant, *Deus*, inquit, ܐܦܩ ܩܘܡܐ ܕܡܢ *numellos pacis illis iniecerat*, i. e. cogebat pacata eſſe. Eſt, vt latinum camus, ex Graeco κημός, a κάμπτω.]

Digitized by Google

ܐܓܘܙܐ nux auellana.

ܐܓܘܢܐ cera.

ܐܓܘܡܐ ܐܓܘܡܐ decurſus aquarum.

ܐܓܘܫܐ *vide* ܐܓܘܫ.

ܐܓܦܐ ſtipula. *Hebr.* קש.

ܐܓܪܝܫܐ expiatio, purgatio; abſciſſio, excommunicatio. καθαρσις

[ܐܓܓ in Pael Chaldaeis, itemque Arabibus, eſt, *fornicatum opus exſtruxit:* inde Syris,

ܐܓܓܐ f. in ſt. emph. ܐܓܓܐ, fem. *fornicatum opus*, i.e. teſtudo ſenſu obſidionali. Sic Syrus interpres Jeſ. 29, 3. pro Hebr. מצב poſuit, ad צב *teſtudo* Num. 7, 3. illud referens, aut ad ܨܒ *texit.*] ܐܓܓܐ الرعدة Buxtorf. de Syn. Jud. Rom. 1660. 192.

ܐܓܛ cuſtodiuit, retinuit *aquam*, Jer. 2, 13. *Ethpe. Paſſ. Ethpa.* tectus, opertus eſt.

ܐܓܛ *et* ܐܓܛܐ ܐܓܛܐ congregatio aquarum, lacuna, lama.

ܐܓܛܐ, ܐܓܛܐ, ܐܓܛܐ Id. Jeſ. 22, 11. Levit. 11, 36. 2) Collectio puris, *vid* ܐܓܛ ſubucula.

ܐܓܛܐ *e.q. 2 praeced.* Interula. قبا

ܐܓܛܐ, ܐܓܛܐ arca, κιβωτὸς, Geneſ. 6, 14. arcula, alueus, fiſcella, Exod. 2, 3. ܐܓܛܐ ܕ arca teſtimonii, Exod. 25, 16.

ܐܓܛ catena, funis, chorda. קדסרא

ܐܓܛ accuſauit, ſe oppoſuit, *cc.* ܠ Rom. 8, 33. Interpellauit, arguit, *c.* ܠ c. 11, 3. Sap. 12, 12. Obuius fuit, Act. 25, 24. Conqueſtus eſt, 1 Macc. 8, 32. 10, 61. 63. *Pah.* accepit, c. 7, 38. 9, 9. 16, 24. acceptauit, Joh. 3, 33. Suſcepit, Pſ. 6, 10. 2 Cor. 8, 17. Concepit, Heb. 11, 11. Luc. 1, 31. Excepit, c. 10, 10. recepit, c. 16, 4. 6, 24.* *Eth-*

Digitized by Google

pa. Paſſ. Act. 15, 4. Rom. 15, 31. Luc. 4, 24. *Aph.* offendit, recepit, c. 15, 27. Occurrit, obuiam iuit. ܐܰܫܬܰܩ excepit hoſpites, hoſpitatus eſt, 1 Tim. 5, 10. ܩܒܳܠܬܳܐ hoſpitio excepit, Act. 21, 16.

[* *Conueniens eſt, decet.* Joſuas Stylites in Aſſ. B. Or. T. II. p. 15. not. 2. *de quo plurimi cogitabant,* ܚܫܫ ܡܩܒܠ? *quod ipſi conueniens eſſet, vt officium hoc docendi ſuſciperet.*]

ܡܩܒܠܢܘܬܳܐ accuſatio.

ܩܒܠܳܐ germen, flos (*pec.* chamaemelum, *BB. v. Nov.* 195. ܩ ܒܘܦܢܳ ܩ ܒܘܦܢܳ primula veris alba vel rubra.

ܩܒܘܠ acceptio, receptio, ſuſceptio; conuiuium, epulum, Luc. 5, 29. 14, 13.

ܬܘܕܝܬܳܐ gratiarum actio, Pſ. 18. *t.* 30. *t.* 56. *t.* 57. *t.* 61. *t.* 63. *t.*

ܐܦܝܳܐ facies; hilaritas vultus, Gen. 29, 17. 39, 6. 1 Sam. 25, 3. Pſ. 10, 5. Eccl. 23, 26.

ܡܬܩܒܠ contrarius, aduerſarius, 2 Theſſ. 2, 4.

ܩܒܝܠ, ܩܒܘܠ acceptus, acceptabilis, Act. 10, 35.

ܩܒܠܢܳܐ acceptans, excipiens; hoſpes, *actiue*, c. 17, 7. Rom. 16, 23.

ܡܬܩܒܠܢܘܬܳܐ acceptabilis.

ܩܒܠܬܳܐ ſterquilinium.

ܩܕܡ, ܩܕܡ coram, contra, propter, Jud. 20, 25. *de Dieu*, Mat. 19, 8.

ܩܕܡ? aduerſus, Judith 16, 17.

ܩܕܡܘܗܝ ad praeſentiam eius, Jud. 19, 3.

ܩܒܠܬܳܐ opportuna, f. Pſ. 5, 13.*

[* In loco, ex quo haec ſignificatio ſumta, adhaeſerunt, diuerſi valde, interpretes. Hebraica בְּצִנָּה רצון תעטרנו Syrus vertit, ܐܡܪ ܗܘ ܩܒܠ ܠܝ ܒܗ ܒܫ, haecque iterum Arabs Maroniticus, كمثل سلاح المسرّة كلّلتنا. *laetitia tanquam armis circumdediſti nos.* Vides pro רצון poni, et ab Arabe, *laetitiam, hilaritatem* verti. Mihi

Mihi quidem ܡܓܢܬܐ hic videtur, *gratia* (diuina) esse: *gratia tua vt scuto tegis me.*

Iam recentiores audiamus interpretes. Gabriel Sionita verterat, *vt clipeus opportunus cinges me*, obscura sententia, nec epitheton, *opportunus*, clipeo aptum, sed hoc in lexicon admissum. Erpenius, *vt scutum complacentiae*, ne satis quidem grammatice, *scutum enim complacentiae* esse debuisset, ܡܓܢ ܪܥܝܢ, nec apta phrasi: id tamen vidit, ܡܓܢܬܐ *gratiam* seu *complacentiam diuinam* esse. Hunc reprehendens DATHIUS, non pro nomine habet, sed participio Pael *vt scutum acceptum operies me.*]

ܐܡܓܬ incurrit, occurrit, 2 Sam. 1, 6. 18, 9.

ܡܓܬܐ, ܡܓܬܝܐ contrarius, aduersarius, oppositus, Prov. 14, 7. Joh. 19, 12. *

[ܡܓܬܝ st. emph. et fem. ܡܓܬܝܬܐ *contrarius.* Philoxeniana versio Marc. 6, 48. ܐܬܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܡܓܬܝܬܐ ܠܡܐ, *erat enim ventus illis contrarius.*]

ܡܓܬ *vide* ܚܓܬ. p. 131.

ܡܓܐ passio quaedam morbi.

ܡܓܡܐ saccharum album.

ܡܓܝ proclamator, praeco. Καβαλλαριος? (ο κηρυξ του θεου)

ܡܓܘܬܐ praeconium, praedicatio. Abstract. von vorhergeh.

ܡܓܢ columna.

ܡܓܢܐ suppuratio, catarrhus: nubecula vnguium, *eorum sc. albidum punctum.* Columbae genus syluestre exile. *Nov.* 249. (حمام بري صغير)

ܡܓ fixit, adfixit, infixit, Prov. 6, 21. Jes. 40, 19. Eccl. 12, 12. appendit. Exod. 39, 25. *Ethpa. Pass. Kal* Ps. 33, 3. Sap. 1, 2.

ܡܓܢ fixio, Sap. 7, 19. 29.

ܡܓܟ acus artificia in subucula.

Digitized by Google

ܟܘܦܐ pileus, Exod. 26, 37. *Nov.* 203. Capitellum columnae.*

[* Nempe Exod. 26, 37. pro ווים ponitur, quod nomen Hebraicum LXX κιφαλίδας verterunt. Hoc ſpectaſſe in ſua interpretatione Nouarienſis videtur. Poſſint ſane capitella tanquam galeae dici, quod Hebraicum קובע ſignificat. Sed alius forte ו *vncinum* explicans, mallet Syriacum nomen vncinum eſſe, ab infigendo dictum. Mihi non liquet. Occurrit praeterea Dan. 3, 21. pro כרבלתהון *criſtatis galeis.*]

ܟܝܦ infertus, Exod. 25, 33. 37, 19. ܟܦܝܟܐ Id. Infixus.*

[* Occurrit in Hexaplis Jer. 10, 5. ſub Theodotionis nomine pro Hebr. מקשה, a Norbergio *infixa* redditum: quin et ibidem ex Aquila citatur, ܟܦܝܟܐ ܐܠܐ. Suſpicor, *firma, firmiter adfixa, vt vacillare nequeant,* ibi ſignificare.]

ܩܦܦܝܟܬܐ phylacterium, amuletum *e piis precibus.*

ܟܦ ſepeliuit, Gen. 23, 19. *Ethpe. Paſſ.* Act. 2, 29. *Pah. i. q. Kal.* 2) tumulauit; congregauit, coaceruauit, Rom. 12, 20. *Nov.* 436. *Ethpa.* fatigatus eſt, *Nov.* 379.

ܟܘܦܐ ſepulcrum, Num. 19, 16.

ܟܘܦܐ glomus. 2) uva apum.

ܟܘܦܬܐ, ܟܘܦܬܐ ſepultura, ſepulcrum, Luc. 24, 1. Act. 2, 29.

ܟܘܦܐ veſpillo, ſepeliens, Mat. 8, 22.

ܟܝܦܐ hortus.

ܟܘܦܢܐ gubernator, Act. 27, 11. Apoc. 18, 17.

ܐܬܟܝܦܢ gubernatus eſt.

ܟܦܝܢܐ coaceruans, congerens, accumulans, Pſ. 128, 7.

ܟܦ; ܟܦ *Alchym.* luna.

ܟܝܢܒܪ cinnabaris.

ܟܦܬܐ mundatio tritici. 2) minus tributi genus.

Digitized by Google

ܐܣܦܘܡܐ spuma iuris

[ܐܣܦܘܡܐ idem quam Chald. *vtreus maior.* Chreſt. p. 102. pro vreeo ponitur, cineres et oſſa ſanctorum habente. Forte ex *κιβωτός.*]

ܛܦ abſcidit, amputauit, Levit. 13, 56. Luc. 5, 36. *Pah.* Id. totondit, 1 Par. 19, 4. *Ethpe. Paſſ.* ܕܐܬܓܙܪ ܩܕܡ ܕܐܬܓܙܪ

ܛܦܐ ſciſſura.

ܛܝ lebes, 3 Eſr. 1, 12. *videtur* ? *pro* ?.

ܩܢ poſſedit, *Nov.* 437. Mercedem recepit, Geneſ. 33, 9. Eccl. 5, 9. Eccli. 14, 5. *Lat.* gaudere, 1 Cor. 7, 30. *Ethpa.* collectus, contractus eſt. *B B.* ܐܬܩܢܐ compos rationis factus eſt.

ܩܝ cadus. Merces. (Vexillum magnum, *Nov.* 225.)

ܩܘ lotura. ܐܬܩܢܝܢܐ ius, poſſeſſio.

ܩܪ apertura; victoria.

ܩܪܒ depilauit,* Lev. 21, 5. Jer. 16, 6. *Aph.* accendit, c. 17, 4.

[* Vereor ne his locis ſit Hebraicum קרח alias Syris hac ſignificatione parum viſitatum, atque ܩܪܒ ſcribendum.]

ܩܪܒܐ ardor, flamma; vlulatus, clamor; perforatio, *Ar.* ثقب.

ܩܪܘܡܐ humor cryſtallinus oculi.

ܩܪܝܒܐ depilatio, Jeſ. 15, 2.

ܩܪܝܛܐ, ܩܪܝܛܬܐ laceratio, laniatus, inciſio, Jeſ. 22, 12. 3, 24. Deut. 14, 1. Am. 8, 8. Fulgur, Jeſ. 29, 6.

ܩܪܝܛ perforatus, pertuſus. Ignitabulum, *vt Ar.* مقدح *Nov.* 211.

ܩܪܝܨ *Camela* tolutim currens.

[ܩܪܝܨ *codex.* Occurrit in ſubſcriptione Romana verſionis Philox. teſte Adlero. Vide biblioth. noſtram Or. T. XVII. p. 125.]

[ס in ſt. emph. סא, idem quod Chald. קדל, Ar. قَذَالٌ *vertex, occiput.* In V. T. frequentiſſimum, vt Lev. 7, 8. ס כחסחא ס *e regione ceruicis eius.* Jeſ. 48, 4. ס ס *ceruix tua eſt neruus ferreus.* Exod. 23, 27. ס *obuertent verticem*, i. e. terga dabunt, 32, 9. ס *durus ceruice.* Plura ſi cupias, euolue verſionem Syr. illis locis, vbi in Hebraico עֹרֶף eſt, pro hoc enim nomine plerumque ponitur. In N. T. ſemel legitur. Actor. 7, 51. ס pro σκληροτράχηλοι. Caſtellus haec modo pauca, Chaldaicis immiſta, de eo habebat: *Syr.* ס *id. ib. occiput, Nov. Th.* 25.

Dubia nominis ſignificatio videri poſſit, pro Heb. עִבְרוֹת Pſ. 73, 7. poſiti, ſuſpicaberisque forte, eſſe ibi *iniuſtitiam* ex Arabico قَذَلَ *violenter et iniuſte egit.* At DATHE veroſimillime coniecit, בערמות Syrum legiſſe, vertitque, *attolle te ſuper ceruicibus hoſtium meorum.* Arabs Antiochenus ibi vertit, عَلَى أَقْطَار *ſuper extrema?* an, *ſuper latera hoſtium.*]

ס anteuertit, anteiuit, praeuenit, obuenit, cc ל Mat. 17, 25. 28, 7.* *Pah.* Id. Marc. 1, 35. ة praedefiniuit, Act. 4, 28. ة praenunciauit, c. 7, 52. ة praeconſtituit, Rom. 3, 25. ة praedixit, c. 9, 29. ة praeuidit, Heb. 11, 40. ة antegreſſus eſt, c. 6, 20. † *Ethpa.* praeoccupatus eſt, Gal. 6, 1. 1 Tim. 5, 21.

[* Ex his duobus exemplis conj. Peal cum alterum modo certum ſit, Matth. 28, 7. ס *praecedit vos in Galilaeam*, alterum ab aliis ad Pael referatur, haec ex Schaafio, ſignificationes habente, *anteuertit, praeuertit, anticipauit, praeoccupauit, anteiuit, anteceſſit, praeceſſit, praeuenit, prius aliquid fecit, Arabicum* قَدَّمَ, addo Matth. 21, 31. ס *praecedunt vos in regnum dei*, Marc. 14, 28. 1 Cor. 11, 21. ס, προλαμβάνει ἐν τῷ φαγεῖν, 2 Petr. 3, 17. ס προγινώσκοντες. ס Marc. 10, 32. malim ס efferre, vt ſit participium Peil actiue poſitum, (gramm. §40) ס *praecedebat eos.*

De

De vſu huius verbi, cum in Peal, tum in Pael, ad exprimenda verba compoſita cum ANTE, vide gramm. Syr. § 88, p. 227.]

[† Aliquando et Pael idem eſt, quod Hebr. השכים *mane aliquid fecit.* Geneſ. 21, 8. ܐܘܩܕ ܒܪ̈ܗ̇ ܐܒܪ̈ܗܡ *ſurrexit mane et vocauit,* ab Ephraemo Tom. I. p. 54. exprimitur: ܐܒܪ̈ܗܡ ܐܘܩܕ. Quin et in ipſis Polyglottis in eodem capite v. 10 &c. 22, 3. legitur ܐܒܪ̈ܗܡ ܐܘܩܕ.]

ܩܕ̈ܡ ante,* coram, (in vſum, 1 Par. 29, 19.) *praec.* ܩ Joh. 17, 5. 24. 1 Tim. 2, 1. ܐ ܐ ܐ ? *te* progreſſus feciſſe, 1 Timoth. 4, 15. 2 Tim. 3, 9. ܩ ܐ dono dei, Eccleſ. 38, 2. ܩ ante oculos, in conſpectu, coram.

[* ܩ ܐ non eſſe ſimpliciter, ante hunc vel illum annum, ſed, *anno praegreſſo*, in grammatica p. 276. monitum, atque conſtructio explicata.]

ܩ conſpectus, *ſubſt. et* primum, primo, 1 Tim. 1, 16. 2 Tim. 2, 6.

ܩ , ܩ antiquus, primus, primarius, maior natu, Matth. 17, 27. 20, 27. 21, 28. 31. 22, 25. 38. 10, 2. ܩ princeps in omnibus, Col. 1, 18. *Pl.* ܩ Mat. 5, 21. *v. L'Emper. Bava Kama* 303. ? ſcoriae argenti ſuperiores, *Nov.* 125. f. ܩ Luc. 2, 2. 11, 26. *Pl.* Heb. 5, 12.

ܩ primitiae.

ܩ anticipatio, praeceſſio, primatus, antiquitas.

ܩ ab initio, principio, ante, prius, quondam, Luc. 1, 2. Joh. 6, 62. 64. 9, 8. 16, 4.

ܩ primo, prius, Gen. 1. t. Jer. 16, 18. Act. 11, 26.

ܩ Id. 1 Joh. 4, 19.

ܩ , ܩ praeceſſio, praepoſitio. ܩ anteceſſio poſitionis. ܩ praedictio, Pſ. 24, t.

ܩ

ܩܕܡ praepositus. ܩܕܡ coram, ante.
ܩܕܡ primitius, primitiuus.
ܩܛܘܪ matutinans, 1 Sam. 17, 16.
ܩܕܡܬܐ, ܩܕܡܘܬܐ prioritas. ܬܩܢ praepositio. ܝܕܥ praescientia, Act. 2, 23. 1 Pet. 1, 2.
ܩܕܡ ante, primum, quamprimum, Jes. 65, 7. ܝܕܥ ܩܕܡ praecognouit, Rom. 8, 29.
ܩܕܡܝܬ antea, Ps. 102, 26. Act. 26, 20.

ܨܝܕܢܝ Sydonius? *Nom. gentis*, ܐܝܪܘܣ ܨܝܕܢܝ *dicitur familiaris S. Ephrem M. amicus.* (leg. Cydonius.)
ܩܛܢܝܬ coriandrum (*c ? loco* ?).

ܩܦܬ lebes, olla; vas metiendo lacti excogitatum, sinus lactis, Exod. 16, 3. 1 Reg. 7, 40. 2 Reg. 4, 38. Ps. 108, 10. Jes. 40, 15. Jer. 1, 13. 27, 3.

ܩܛܘ *i. q. Ar.* اقطو *BB.** (idem fort. quod ܩܛܘ a ܩܛ *T.*)

[* Hoc Arabico nomine اقطو lexica nostra carent, videtur autem aliquod serpentum genus ita dictum, forte ab اقط pupugit. Habent et Syri quadriliterum,

ܩܛܘܛܐ ipsum quoque serpentis nomen. Occurrit in Ephraemi comment. in Job 26, 13. vbi dicit, pro *serpente profugo*, in Hebraeo scriptum esse ܢܚܫ ܩܛܘܛܐ. *Tortuosum* reddit latina, cui parum fidei, versio operibus Ephraemi addita, quod ab Hebraico נחש ברוח longissime abludit: cogitabatne, qui illam confecit de נחש עקלתון, non inspecto textu Hebraico? Certi nihil habeo, sed si quid suspicari aut potius interrogare eos liceat, quibus accessus ad Syriacas bibliothecas datur, retulerim Syriacum nomen ad Hebr. קרקר *vertex*, illudque dirissimum serpentum genus intellexerim, quod a solo ex arena exstante capite ܪܫ ܐܦܐ *caput serpentis* vocare Syri solent. Praecedensne adeo, ex BB. citatum nomen, ܩܛܘ scribendum? Dicant, quibus codicum inspiciendorum facultas.]

Digitized by Google

ܩܕܫ scidit, *vt* ܩܕ. *vel pro eo.*

ܩܕ Cedar, (Kedareni) Pſ. 119, 5.

ܩܕܪܘܣ cedrinus, 3 Eſd. 5, 55.

ܩܕܪ *i. q. Ar.* قدر *BB.*

ܩܕܪܐ olla,

ܩܕܪ *Land Anecd. III. 245, 8*

ܩܕܫ ſanctificauit, conſecrauit, Exod. 29, 27. 44. 2) ſacrum, *ſ.* miſſam celebrauit. 3) f. *Nom. loci vbi ſepultus Barac. vid. Benj.* (Tudel.) *Itin.* 54. *cui* ſ *Nomina*, Sinai, Paran, Sin, Kedemoth, Cades. *R. Sa. et al. Ethpa. Paſſ. Kal* Heb. 10, 10. 14. 29. 2, 11. Luc. 11, 2.

ܩܕܝܫܐ inauris.

ܩܕܝܫ, ܩܕܫܐ *Pl.* ܩܕܝܫܐ, ܩܕܝܫ f. ܩܕܫܬܐ, ܩܕܫ *Pl.* ܩܕܝܫܐ, ܩܕܫܐ ſanctus, Luc. 1, 35. 49. 70. 72. f. 2) congeſtio, collectio.

ܩܕܝܫܘܬܐ ſanctitas. Rom. 6, 19.

ܩܕܝܫܝܬ ſancte.

ܩܕܫ, ܩܕܫܐ *i. q.* ܩܕܝܫ Rom. 1, 4. Matth. 1, 18. Heb. 9, 4. Sanctitas, Exod. 15, 11. 28, 36. Munus, oblatio.

ܩܘܕܫ ſanctificatio; 2) dedicatio *eccleſiae.**

[* Nempe ܩܘܕܫ ܥܕܬܐ vocantur, *quatuor dies dominici ab octauo vsque ad quintum ante natiuitatem Chriſti.* Aſſ. B. O. T. I. p. 530. in nota, et p. 528. in textu, ܩܘܕܫ ܥܕܬܐ ܒܬܪ ܚܡܫ ܝܘܡ *dies dominica ſecunda initiationis eccleſiae.*]

ܩܕܫ *Ar.* كندس lignum ptarmicum, ſternutamenta dens.

ܡܩܕܫ, ܡܩܕܫܐ ſanctuarium, c. ſ.

ܡܩܕܫ, ܡܩܕܫܐ ſanctificatus, c. ſ.

ܡܩܕܫܢܐ ſanctificans.

ܡܩܕܫܢܘܬܐ ſanctificatio.

ܡܬܩܕܫ ſanctificatus, ſanctificabilis.

ܩܠ corrigia calceamenti, ſandalium, ſolea; menſura pedis. *Nov.* 120.

ٱمَّ obſtupeſcere, obtuſum fieri, Jer. 31, 29. Ezech. 18, 2. *Aph.* obſtupefecit dentes, Eccl. 30, 10.

ٱمَّ, ٱمَّ obſtupidus *de dentibus;* obtuſus, rubiginoſus, *de gladio,*

ٱمَّ obſtupefactus, *de dentibus;* obtuſus, rubiginoſus, *de ferro.*

ٱمَّ ſtupor *dentium.*

ٱمَّ, ٱمَّ *fem.* ٢٥٥ ٱمَّ. ٱمَّ *i.q.* ٱمَّ.

ٱمَّ congregauit, collegit, coaceruauit. *Pah.* Id.

ٱمَّ congregationes.

ٱمَّ locutuleius, linguax, verboſus, contentioſus. f. ٱمَّ Eccl. 26, 32.

ٱمَّ exclamatio, vociferatio. *v. de Dieu* Eccl. Sal. 1, 1.

ٱمَّ centurio.

ٱمَّ conculcatio.

ٱمَّ *i.q. Ar.* صبر احتمال patientia, expectatio.

ٱمَّ Edd. m ٱمَّ Quae. Nat. 87, 5. + post. an كوب ſpina.

ٱمَّ ſuppuratio; catarrhus; nubecula vnguium, *h.e.* vnguium albidum punctum.

ٱمَّ via (curſus) ſtellarum in coelis.

ٱمَّ compedes, vincula. قيد ٱمَّ repulſa.

ٱمَّ ſiliqua dulcis (ſpina quaecunque *f.* magna *f.* parua *BB.*)

ٱمَّ papauer. ٱمَّ amplificatio, dilatatio. *v. et* ٱمَّ.

ٱمَّ *i.q. H.* קוה exſpectauit, ſperauit, Act. 15, 35. 20, 5. Manſit, remanſit, permanſit, v. 15. Gen. 45, 1. Mat. 26, 38. Joh. 15, 4. 9. *Part* v. 10. 1 Cor. 14, 33. Sap. 3, 9. 7, 27. Saltauit, *E.*

ٱمَّ

Digitized by Google

ממס *linguâ Assyriacâ*, symphytum confricatum *et* cum sale commistum.
לא ממוסנא non permanens.
ממסי aranea, *F.* Job 7, 6.

מסס *Pael* מסס saliit, saltauit, transiliit. Jes. 35, 6. Cant. 2, 8. *Irreg.* * אמס 2 Sam. 22, 30.

[* Non irregulare est, אמס, sed verbum ipsum מסס in Peal. Caeterum est paulo rarius. In loco parallelo Ps. 18, 30. eadem verba, quae hic אגדד בך *insiliam muro*, cum aliqua paronomasia reddidit אסתער בגדוד. Conferendum cum Ar. تقوز quod lexicographi *hilaritatem, saltum*, interpretantur?]

מסס paruus, breuis statura. 2) mantes, furo, *animal gallinis infestum.* Lynx, *Nov.* 239.
מסנא saltus, saltatio, chorea. מחמסנא Id.

מסנא virgultum, caulis; flos. מחסנא ה flos. מחסנא ה calyx florum. מחסנא ה cyma brassicae, Brassica Pompeiana, *f.* florea. מחסנא ה palmes *longior.* מסנא ה caulis lactucae.
מסמסנא eiulatio, acclamatio.
מסמס clamauit; *al.* timuit.

מסיכא cutis. מסכנא coagulum.
מסכי ludus latrunculorum. מסכנא mendicus.
מסמא aestas, aestus, Jes. 28, 4.

מסא, מסלא, מסכמא membrum, femur, crus. Pullus asini. Buxtorf. Bamb. Gram. I. 31
מל, מלא vox, sonus, Gen. 3, 8. Pars quaedam Liturgiae, *f.* officii diurni. *Sev. L. Rit.* III. 119. *Off. Mar.* 6. 24. מלחשא מל strepitus frondium.
מלא מלה voces, Actor. 12, 22. 1 Timoth. 6, 20. מלכא מל tonitruum Exod. 9, 29. מחרחשא ה stridor curruum, *f.* nauium praetereuntium.

Digitized by Google

[ס litera *consonans.* AMIRA.
ס vocalis. Idem.]

ס mulus. 2) *i. q. Ar.* ثفل.

ס colligens, collector.

ס adeps frumenti. Colon. ס colica, * *Nov.* 187.

[* Exemplum habe in chreſt. p. 85. lin. 5. vbi Barhebraeus, ipſe arte medicus, de patriarcha Neſtorianorum, ס *ſenſit dolorem inteſtinorum.*]

ס vena caua.

ס, ס f. hydria,* Joh. 4, 28. Vox, Gen. 3, 17. Sterquilinium, *Nov.* 356.

[* Hydriae ſignificatione ex hoc vno modo loco citatur Joh. 4, 28. habet tamen ibi non vetus ſolum, ſed et Philoxeniana verſio. Schaafius ad rad. קלל referre maluit, collato Arabico ~~قُلَّة~~ *hydria*: ego iudex ſedere non auſim, Chaldaei et קוּלָא habent *peluis*, et קוּלְתָּא *hydria*, et קַלָּל *cadus*. Pater meus, ad Buxtorfium notas adſpergens, orta ſuſpicabatur omnia ex Gr. κολεὸς; quod non vaginam modo, ſed et hydriam ſignificat, eſtque, vt etymologicum M. vult a κοιλὸς, cauus. (παρὰ τῦ κεκοιλάνθαι.)]

(ס) ס ſtetit, ſurrexit; deſedit (ſtetit otioſus, *v.* Mat. 20, 6.) Jer. 4, 6. 3) ſucceſſit, 1 Par. 29, 23. 28. 2 Par. 1, 12. *cc.* ס. 4) conualuit, Dan. 8, 27. 5) *cc.* ס reſtitit, Act. 27, 15. Rom. 9, 19. 1 Pet. 5, 9. *Part.* ס non firmus, certus *eram*, Act. 25, 20. Creſcens, 1 Cor. 11, 14. *Pl.* f. ס praeſentia, c. 3, 22. Rom. 8, 38. *Pah.* erexit, ſtabiliuit, Act. 15, 32. 41. 18, 23. *Aph.* confirmauit, ſuſcitauit, Act. 4, 7. al. 6, 13, 50. 7, 60. Curauit, ס Dan. 6, 13. *Ethpa*, conſtitutus, confirmatus eſt, Job 8, 15. Jeſ. 8, 10. Col. 2, 19. 7. Act. 16, 5. 2 Theſſ. 2, 15. *

[* ס *conſtitutus* vel *factus eſt epiſcopus*, poſito verbo neutro loco paſſiui. Chreſt. p. 85. l. 3. Quin ſimpliciter ס non addito

addito episcopi nomine, sed cum ﻣﻘﺪﻡ constructum, episcopus, vel patriarcha, constitutus vel praefuit illis, Chrest. p. 82. *dixerat, Abulfaragium dignum esse,* ﻣﻘﺪﻡ ﻟﻬﻢ *qui illis praeesset,* sc. vt Mathanus.

ﻗﺎﻡ aliquando et est, *claruit, vixit:* e. g. in chronico Edessen. (p. 59. chrestom.) *anno* 782 [ﻗﺎﻡ ﺍﻭﺗﻴﺨﺲ *inclaruit Eutyches monachus:* nec enim de haeresi, qua insurrexit contra ecclesiam, sermo est, quippe cuius initia seriora sunt. Ibid. p. 60. *anno* 760 ﻗﺎﻡ ﻟﻴﻮ *claruit Leo,* qui decimum iam tum pontificatus annum agebat. Solent alias Syri idem dicere, ﻣﺸﻬﻮﺭ *notus fuit.*

ﻗﺎﻡ *constitit generatio,* Ephraemo est, numero nascentium puerorum non satis aucta est, puellis nascentibus, vt nos diceremus, *die Vermehrung war in einem Stillestand,* T. I. p. 46.

More Arabum de precibus vsurpatur, nec tamen nisi seriorum scriptorum exempla animo occurrunt. Continuator Barhebraei, in Ass. B. Or. T. III. P. II. p. 120. *cum conuenissent mystae Muhammedani* ﻣﺼﻠﻰ *et starent ad precandum.*]

ﻗﻴﺎﻡ, ﻗﻴﺎﻣﺎ, ﻗﻴﺎﻣﻪ statio, status. 2) gummmis Arabica. *Pl.* passus, Act. 27, 28.

ﻗﺪﺍﻡ *i. q.* 2 *praeced.*

ﻗﻴﻤﻮﻡ existentia, hypostasis, subsistentia; confirmatio, stabilimentum; sustentatio, Act. 27, 34. 1 Macc. 14, 34. *Off. Mar.* 164. 170.

ﻗﺎﻣﺔ, ﻗﺎﻣﺎ, ﻗﺎﻣﻰ statura, Lev. 26, 13. Jes. 37, 24. annus aetatis.*

[* ﻗﺎﻣﺔ pro mensura positum, staturam, quanta hominis esse solet, indicat. Ass. B. Or. T. II. p. 262. *fodernnt in terra* ﻗﺎﻣﺔ ﻭﻧﺼﻒ *paulo minus staturae humanae altitudine,* (*nicht völlig* Mannes tief.]

ﻗﺎﻡ stans, perseuerans, firmus, stabilis, permanens, praefectus, 1 Reg. 4, 7. Inspector, 1 Macc. 1, 53.

ﻗﻴﻤﺔ adsistrix, Rom. 16, 2.

ﻗﻴﺎﻣﺔ stabilitas.*

 [* *Munus*

[* *Munus*, e. g. ſacerdotale. Chreſt. p. 98. *viginti annos Occidenti, viginti Orienti praefui* ܥܒܕ ܒܗ ܫܢ̈ܐ ܥܣܪܝܢ *et ſatiatus ſum munere. Iam malim in ſilentio et otio priuatus viuere.*]

ܩܝܡܐ foedus, pactum, teſtamentum, Geneſ. 26, 28. 6, 18. Sap. 13, 10. decretum, Pſ. 2, 6. Statio, * 1 Sam. 13, 23. 14, 1. Natura, Sap. 13, 9. Dignitas, Jeſ. 22, 9. Terminus agrum ab agro diuidens. Status, perſeuerans, ſtabilis. ܩܝܡ ܩܝܡܢܐ ſtatus *miniſtrorum*, 2 Parал. 9, 4.

[* ܩܝܡܐ accipitur etiam de mandato ſeu ſtatuto patris, vt, Sethi, de non contrahendis cum Cainitica ſtirpe connubiis. Ephr. T. I. p. 47. vbi et nota conſtructionem, ܩܝܡ ܠܐ ܗܘܐ ?ܩܝܡ ܩܝܡܐ *ſtatutum pulcrum, quod conſtitutum erat a patre ipſorum.*

ܒܢܬ ܩܝܡܐ *filiae foederis*, i. e. virgines ſacrae, (moniales.) Chr. p. 25.] Oreis 24, 10.

ܩܝܡ ſtans, firmus, ſtabilis, Mat. 11, 23. [*Viuus, ſuperſtes*, Ephr. T. I. p. 46.] ܥܕܡܐ ܩܝܡ vigente *adhuc die*, 2 Sam. 3, 35. 4) praefectus, 1 Reg. 4, 7. Inſpector, 1 Macc. 1, 53. Oreis 24, 15.

ܩܛܝܪ baſes, Judith 1, 3. poſtes.

ܩܝܡܐ, ܩܝܡܬܐ ſtatio, 1 Sam. 10, 5. Ius, portio, Lev. 10, 13. 14. Cumulus diuitiarum. Reſurrectio.

ܩܝܡ, ܩܝܡܐ ſtans, ſurgens. Statua, Gen. 19, 26. Monumentum, titulus, c. 31, 45. Culmus, Jeſ. 17, 5. 37, 27. Haſta, 1 Sam. 13, 21. Deſcenſus, *Nov.* 436. ܩܝܡ ܩܕܡ ante oſtii.

ܡܩܝܡ erigens, conſtituens.

ܡܬܩܝܡ erecta, conſtituta.

ܡܬܩܝܡܘܬܐ erectio, conſtitutio.

ܡܩܘܡ ſtatus, ſtandi locus, Pſ. 138, 2.

ܡܩܝܡ *Nom. regis*, 2 Reg. 23, 34. *q. d. Surrectio, ſ. Foedus Dei.*

ܩܛܝ tabulae textrinae.

ܩܛܝ verſicolor, *pec.* viridis. *Hinc* ܩܛܝܘܬܐ mutatio in colore. Violaceus. *Nov.* 344. ܩܛܝ

ملدا Ixiulum.

ملدا pinea nux; *al.* populus *arbor.*

ملدم turmae. *Monument. Syr. I. 92, 6*

ملدا, ملدا Canticum, Jer. 9, 20.*

[* Recte, *canticum*, vertit Caſtellus, nec enim ſolum de lugubribus cantibus lamentisque ponitur, vt loco Jeremiae adlato, Hebtaicumque קינה, ſed et de laetis. In vita Ephraemi (Aſſem. B. Or. T. I. p. 47) § 23. haec habes: *cumque videret B. Ephraemus*, ملدا *quod omnes ad cantica inclinarent*, vt eos a noxiis cantilenis auelleret, inſtituit choros virginum, ſacra cantica canentium. Lege et notam 1. paginae 48 ab Aſſemano ſubiectam. Quin et ملدا non carmen ſolum, ſed et *ſonus muſicus* eſt, nec vocis humanae ſed inſtrumenti, vt 1 Cor. 14, 7. de tibia et cithara, *ſi diſcrimen non faciant* ملدا *interſonum hunc et illum*, (ἐὰν διαστολὴν τοῖς φθόγγοις μὴ δῷ) idque Arabs Erpen. vertit, ان لم يميز بين الصحين والصحن *ſi non diſtinguat ſonum et ſonum.* Haec, niſi fallor, ſignificatio muſica prima, atque a cantu, canticum, carmen, dictum, quod vocabulum vſus Hebraeorum ſolis reliquit lugubribus.]

ملدا aurifex, faber argentarius, vaſcularius, faber ferrarius, *al.* aerarius; *pec. qui in inſtrumentis maioribus ſe exercet*, 1 Par 22, 3. Jeſ. 40, 19. 41, 7. 46, 6. Jer. 10, 9. 2 Tim. 4, 15. 2) zingiber.

ملدا aurificium, ars argentaria, ferraria, aeraria.

[ملدا *aedituus.* Aſſ. T. I. p. 28.]

ملدا interſinium. 2) porticus columnis fulta. *B B.*

ملدا herinaceus, ſpinoſus; fruſtum carnis, *Nov.* 435. Lignum prominens in aedificiis; Columna; Caput ſigilli, *B B.* Vectis *baiulorum*, palanga, Exod. 25, 13. 27, 6. Num. 4, 6. 10. Simia, 1 Reg. 10, 22.

ملدا baiulus, palangarius, 1 Reg. 5, 15. Neh. 4, 10.

ملدا

ܩܘܛܡܐ suffimentum compoſitum, *quo in templis vtebantur*, *BB. v. Salmaſ. Ex. Plin. p.* 710. κύφι

ܩܘܦܐ peluis, pelluuium, pollubrum.

ܩܘܩܝܐ cincinni, Cant. 5, 2. 11. Ezech. 44, 20.

ܩܘܡܩܡ amphora. (Alueare. ?? ܩܘܡܩܡ baccae lauri. *BB.*)

ܩܘܡܩܡ vrceus; gutturnium. 2) coetus, *Sev. lib. Rit.* 23. 3) libum, torta panis. ܩܘܡܩܡ ܬܠܐ Malum Armeniacum.

[ܩܘܡܩܡ, ܩܘܡܩܡ *figulus*, tanquam *vrcearum confector*: ſed et ܩܘܡܩܝܐ nomen ſectae, contra quam Ephraemus carmina conſcripſit. Vide Aſſ. B. Or. T. I. p. 121. 122. 166.]

ܩܘܡܩܡ, ܩܘܡܩܡ teſta, lagena; vrna. 1 Sam. 26, 12. 16. 2 Reg. 2, 20.

ܩܘܛ paruus, breuis ſtatura. 2) furo; *Arab.* قِيرَان 3) pulpa, cerebellum *palmae*. 4) concauitas *quae in arca eſt*; *ſ. in capſa aromataria*, *v. et* ܩܘܛ.

ܩܘܛܐ morbus. 2) κύριος, ܩܘܛܐ ܕܡܠܟܐ κύριος ἐλάιστον, *Sev. l. Rit.* 80.

ܩܘܛܐ opium.

ܩܘܛܡ Coriandrum.

ܩܘܛ Cyra, *Nom. inſ.* Act. 27, 16. *Tremell.*

ܩܘܡܐ, ܩܘܡܐ, ܩܘܡܐ canalis, lacuna, ſtagnum, *vbi colligitur aqua pluuialis*, *BB.*

[ܩܘܡܐ ſerioris Syriaſmi vocabulum, occurrit apud continuatorem Barhebraei, Aſſ. T. III. P. II. p. 123. Redimendis eccleſiis aliqui pii Niniuenſes pecuniam quaerunt, ܩܘܡܐ ܕܥܕܬܐ Suntne eccleſiae? a Graeco medii aeui nomine Κυριακὴ *eccleſia*, de quo vide *du Freſne* gloſſarium p. 771. itemque *κυριακὸν*, ibidem, et *Suidae* theſaurum T. II. p. 193? — an, *theſauri eccleſiarum?* qui et ipſi *κυριακὰ* adpellabantur. Vide Suidam T. II. p. 194. Poſterius mihi veriſimilius.]

(ooo)

(ܥܡܩ) ܥܡܩ abdidit, occultauit *in terra.* 2) ceſſauit *ſine commotione. Part.* ܥܡܝܩ includens, incluſus eſt.

ܥܡܩܐ aranea,

ܥܡܩܢܐ Chelidonium minus. *BB.*

ܥܢ *i. q.* ܟܘܣ.

ܟܘܣܐ calices, cyathi.

ܟܘܣ auis parua, *variis ac pulcherrimis praedita coloribus, quae dolore preſſa, vngue ſuo ſeipſam enecat. BB.*

ܟܘܣܛܐ Chuſica, *Coenobium celebre Hieroſolyma inter et Hierichuntem, vbi ſcriptum fuit Lexicon Syr. a Bar Bahlul.*

ܟܘܣܡܘܣ *κόσμος.*

ܟܘܣܡܐ vas fictile vitreum,

ܟܘܣܡܘܣܐ Id. *pec. cui anguſtum collum, et os apertum.*

ܟܘܪ nauclerus, auriga.

ܟܘܪܝܢܐ herinaceus, *BB.*

ܟܫܫ murmurauit, ſtrepuit, *de aquis dicitur.*

ܟܫܫܬܐ murmur *aquae* ſuper glaream fluentis.

ܟܚܟܫܬܐ cachinnans ex temulentia.

ܟܫ rixoſus. Streperus.

ܟܫܟܫ *i. q. Ar.* صناوي من المخمرات *BB.*

ܟܫܟ *i. q. Ar.* طبخ.

ܟܚܫܟܐ preſſe, compreſſe.

ܩܢܝܐ ; ܩܢܡܐ culmi, *f.* calami maiores; *et Ar.* القصب; *al.* pisces maiores. *BB.*

ܩܠܡܘܣ malus nauis; antenna. *B B.*

ܩܠܡܘܣܐ locus arctus, anguſtus.

ܩܛܘܠܐ felis.

ܩܛܠ circumiuit, ambiuit.

ܩܛܘ felis. [*Lat.* catus. ܩܘܣ *et* ܩܘܣܐ vid. ſub ܩܣ *et* ܩܣ.]

ܩܣ, ܩܣܐ cucumer, Num. 11, 5.

ܩܣܐ ܕܒܪܐ cucumerarium ſylueſtre *f.* cucumis ſylueſtris. ܩܣܐ ܕܓܢܬܐ cucumerarium hortenſe, *f.* cucumis hortenſis, *et* ſatiuus.

ܩܣ ܕܚܘܝܐ cucumis anguinus, *f.* ſylueſtris. (Colocynthis, *BB.*) ܩܣ ܕܚܡܪܐ cucumis aſininus.

ܩܘܣ muſcus, βρύον.

ܩܘܣܐ circuitus, ambitus. 2) opprobrium, deriſio, traductio.

ܩܘܣܬܐ, ܩܘܣܝܬܐ, ܩܘܣܝܬܐ cucumerarium, Jeſ. 1, 8. Jer. Ep. 69. f. Lib. 2. Bar. 6, 69.

ܩܛܘܠܐ laceratio, ſciſſura. 2) trans.

(ܩܣ) ܩܛܝܣ irritatus, exaſperatus.

ܩܘܣܐ irritatio.

ܩܘܣ polus. قطب

(ܩܣ) ܐܬܩܛܝ *Log.* praedicatus eſt.

ܩܛܝܪܐ, ܩܛܝܪܐ ܕܡܠܐ, ܩܛܝܪܐ categoria; contentio, litigatio, accuſatio, pugna, Pſ. 12. *t.* Act. 22, 30. 1 Tim. 5, 19.

ܩܛܝܢ contentioſus, litigioſus, accuſator. f. ܩܛܝܢܬܐ accuſatrix, contentioſa.

ܩܢܣ

ܡܫܘܬܐ mensura, pensum philosophiae.

ܡܫܚܬܐ tapetum.

ܩܛܠ occidit, interfecit vnum, Luc. 20, 15. 15, 23. 13, 31. 12, 5. 4. *Ethpe. Pass.* c. 11, 51. *Pah.* interfecit plures, * Luc. 13, 4. 19, 27. *Ethpa.* Id. c. 23, 23. Act. 26, 10.

[* Quae hic de Peal, *interfecit vnum*, Pael *interfecit plures* adferuntur, argutiae sunt grammaticorum, non solum certis exemplis non confirmatae, sed et exemplis facile confutandae. Plerumque Peal et Pael solis punctis distinguuntur, incerto, vtra sit coniugatio, at infinitiuus ܩܛܠ sine dubio ad Peal pertinet, hunc Apoc. 6, 8. poni de occidione quartae partis mortalium videbis ܩܛܠ ܢܒܝܐ *occidens prophetas*, Matth. 23, 37. Luc. 13, 34. Peal est, et de caede plurium ponitur.

Id potius notari velim, ܩܛܠ in Pael aliquando esse, *vincere*, (quod quidem sine strage fieri non posse, non nego) vt chrest. p. 81. *venerunt Tatari* ܐܬܘ ܬܬܪ *et vicerunt Arabes.*]

ܩܛܠ occisio, caedes, homicidium, Act. 9, 1. 25, 16.

ܩܛܠ occisor, homicida, Act. 3, 14. 28, 4, *Pl.* c. 22, 20.

ܩܛܝܠ mactatus, Mat. 22, 4.

ܩܛܠ parricida. 2) rubus (*Ar.* العوسج *BB.*) ܩܛܠ scilla.

ܩܛܪܝܢ tres quadrantes librae, *h. e.* 9 *vnciae.*

ܩܛܝܪܘܬܐ firmitas, soliditas.

ܩܛܝܪܘܬܐ sollicitudo in negotiis.

ܩܛܥ abscidit, amputauit, Ezech. 17, 4. 22. Jon. 4, 7.

ܩܛܡ, ܩܛܡܐ cinis. * ܩܛܡ *Stau.*

[* E. g. Matth. 11, 21. Luc. 10, 13. Hebr. 9, 13. Hinc descendit cognomen probrosum, seu conuicium ܩܛܡܐ *bibens cineres*, chrestom. p. 8. sed cuius vim et significationem, vt aliorum ibi memoratorum conuiciorum scholasticorum, ignoro.]

ܩܛܘܥܐ abscissio.

ܥܢܢܐ nebula.

ܩܛܐ coangustatus est, Jes. 28, 20. Macruit; attenuatus est, astutus, subtilis factus est. *Pah.* Id.

ܩܢܐ f. Cana, *Nom. loci*, Joh. 2, 1. *

[* Sic quidem ܩܢܐ, nomen Canae Galilaicae constanter scribit cum vetus tum Philoxeniana versio, Joh. 2, 1. 11. 4, 46. 21, 2. Philoxeniana quidem in margine capitis 4, 46. Graecum Κανὰ addens. Mira constantia, cum alias Philoxeniana literas Graecas non fide solum sed prope superstitiose exprimat. Duplicem Canam, maiorem et minorem, quarum haec קטנא *minor* dicatur, noli fingere: errorem ex male intellecto Hieronymo ortum dudum refutauit Relandus. Qui de Syriaco nomine copiosius egit ad Joh. 2, 1. Lud. de Dieu, veram eius scriptionem vult קטנה esse, ex quo קנה, Κανα, sit contractum: at vnde Syrus, nec vetus solùm, sed et recentior, veram nominis vici Galilaeae scriptionem rescire potuit? Nec ideo negare velim, Syrum in hac fuisse sententia, nomen vrbis verum קטנה esse. Legitne vetus in suo exemplo KATANA? Non expedio.]

ܩܢܐ viae, plateae, vici. ܩܢܐ ‫ש‬ semen pſyllii, *Nov.* 125.

ܩܢܐ, ܩܢܐ f. ܩܢܐ, ܩܢܐ acutus, subtilis, macer; angustus, Mat. 7, 14. Sap. 7, 22. Genes. 41, 23. Ezech. 40, 16. f. *Pl.* scrupula, *quorum* 60 *gradus habet.* Pulsus, minuta, *Nov.* 36.

ܩܢܐ acumen, subtilitas; macritudo; angustia.

ܩܢܐ *Aduerb.* acute, *etc.* *Off. Mar.* 400.

ܩܢܐ catus maior.

ܩܢܐ congregatio, concilium, *Nov.* 101.*

[* ‫ܟ‬ܢܐ; ܩܢܐ, in pontificali Chaldaeorum, Assemanus T. III. P. II. p. 97. vertit, *fidelis plebs.* Nempe sunt ibi, sacerdotibus oppositi, *medici et scribae*, (seu eruditi), hi quidem *coetus* (ἐκκλησία) credentium vocari videntur. Verba ipsa sunt, *conuenerunt*, nouum patriar-

Digitized by Google

patriarcham electuri, ﻣﻠﻔﻨﺎ ﻣﻘﺪﺷﺎ ﻣﻦ ﺑﻴﺖ

ܩܛܦ scidit, amputauit, *pec. uvas*, vindemiauit, Jud. 9, 27. Jer. 6, 9. Incuruauit. *Ethpe. Paſſ. Ethpa.* perturbatus, ſyncopen paſſus eſt, *refertur ad animum.*

ܩܛܦܐ vindemia, Lev. 26, 5. Jud. 8, 2. Blitum, *herba. Nov.* 139.

ܩܛܦܢܐ vindemiator, Eccl. 33, 17.

ܩܘܦ palpitatio cordis, deliquium animi.

ܩܛܘܦܐ tapetum.

ܐܬܩܛܦ moerore, triſtitia affectus, perturbatus.

ܐܬܩܛܘܦ contrarie.

ܩܛܡ genus marmoris. *B B.*

---

ligauit, colligauit,* Deut. 6, 8. 11, 18. Joſ. 2, 21. 18. Eccl. 3, 6. *Part.* Eccl. 40, 4. Nodauit, nexuit. 2) coagulauit. *c.* ⟨ל⟩ ſecretum contulit, conſpiratit, Eccl. 8, 20, 9, 19, 37, 13. 1 Par. 12, 19. *Pah. i. q.* 2 *Kal. Aph.* Id. *Ethpa. Paſſ. praec. et* 1 *Kal.* Eph. 4, 16.

[* Nota et phraſin Ephraemi, T. I. p. 77. ſumma. Diſſimulaſſe narrat Abrahamum conſilium Iſaacum immolandi, veritum, ne inſurgerent contra ipſum domeſtici, ⟨ל⟩ ⟨ל⟩ ⟨ל⟩ *aut eiulatus iunctim tollerentur.*]

coagulatio, concretio. 2) colligatio, ligamen, nexus, vinculum. *Pl.* nodi manus. *poſt. pec.* iunctura manus. *Nov.* 33.

i. q. 2 *praeced.* Act. 8, 23. Jeſ. 58, 6. Dan. 5, 6. 12. 16.

ligatus, deuinctus, nodatus, nexus, Eſd. 5, 8. Ezech. 23, 15. coagulatus, vim paſſus. 2) vis, violentia, neceſſitas, Lev. 6, 2. 4. 19, 13. Deut. 22, 25. 28, 29. 31. Jud. 4, 31. Sam. 2, 16. 1 Cor. 9, 16. 3) Alapa.* ⟨ל⟩ ⟨ל⟩ domus ſine tecto.

[* Jeſ. 58, 4, *nodata manus, pugnus*, quem ibidem Arabs *colligationem digitorum* (عقد الانامل) vocat.)

alapa.

violentus, Mat. 11, 12. ⟨ל⟩ *ſ. Nestor.* 103, 15.

ⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ

ܩܘܠܐ coagulatio, concretio.

ܩܘܠܐ ligatio.

ܩܘܠܐ cera.

ܩܘܠܐ duae venae circa umbilicum.

ܩܘܠܐ coagulatio, concretio. 2) thuribulum.

ܩܛܪ accusauit, culpauit, detulit, Marc. 3, 2. Joh. 5, 45.

ܩܛܪܐ accusatio, culpatio, delatio. 2) praedicatio logica, *quae unum de alio affirmatur, siue negatur.*

ܩܛܘܪܐ thuribula.

ܩܛܪܢܐ accusans, praedicans, *vt ante.*

ܩܛܪܢܐ *i. q.* ܩܛܪܢܐ.

ܩܛܝܪ accusatus, accusabilis.

ܩܛܝܪ interdictus, prohibitus.

ܩܛܝܪ accusatio, culpatio, delatio.

ܩܛܠ absolutio, consummatio *fundamenti.*

ܩܕܡ antiquus, primus. 2) primus cichoreorum ortus.

ܩܕܡ fundatio, radicatio.

ܩܛܐ liber, codex, scriptum.

ܩܛܐ arbor densa frondibus et fructibus onusta. Cooperculum foraminis tecti. *Nou.* 211. *cum Chvoſſo.* pinus, Hoſ. 14, 9.

ܩܛܐ, ܩܛܐ f. pharetra, Pſ. 126, 5. Jeſ. 22, 6. 49, 2. Eccl. 26, 15. Cupreſſus, Cant. 1, 17. Pinus, Hoſ. 14, 9. Amygdalus, *BB.* *

[* Pharetrae significatio dubio caret. In Hexaplis Jer. 5, 16. pro Gr. φαρετρα ponitur. Ipse Ephraemus T. II. p. 17. ad Job 39, 23. explicat: *id in quo bellatores tela ponunt.* At quae de arboribus contradicentia ponuntur, *cupressus, pinus,* debentur, vt plerique huius lexici naeui, Gabrieli Sionitae. In Hosea pro ברוש ponitur, in Cantico pro forma eiusdem nominis Chaldaizante ברות: iam suo pro lubitu

lubitu ibi *pinum*, hic, *cupreſſum* Gabriel reddidit. Quid ſignificet Syriacum vocabulum non definio, forte enim in Hebraici vocabuli interpretatione Syrus Hoſeae et Canrici interpres a me diſſenſerit, *pinum* enim aut abietem ſi intelligebat, cur non, vt reliquorum librorum interpretes harmonicum ܩܛܘܪܐ reponebat? Dubito.]

ܩܛܘܦܐ foculus thuribuli, 2 Reg. 12, 13. 1 Par. 6, 49. 2 Par. 13, 11. 2, 4. 6. *ligna* pinea, v. 8. c. 3, 5.

ܩܛܝܪܐ turmae, *et* nerui arcuum.

ܩܛܘܪܐ chirurgus, *Nov.* 105.

ܩܛܘܪܬܐ cataracta, *ſ.* foris pendula, 1 Reg. 6, 8. 2) gradus ligneus.

ܩܛܠ, ܩܛܝܠ, ܩܛܐ f. modus.

ܩܛܠܐ coagulatio, concretio. 2) colligatio. 3) teſtudo pontis.

ܩܛܘܦ aper. 2) verres.

ܩܛܘܦܬܐ f. ſus ſylueſtris, *et* cicur. *v.* ܚܙܪ p. 782.

[ܩܛܪ &c. quaere ſupra p. 787. ſub ܩܛ.

ܩܛܝ nomen idoli Chaldaeorum tempore Abrahami. Ephr. T. I. p. 156. 157. Vide et commentationem noſtram de chronologia Moſis poſtdiluuiana § VII.]

(ܩܡܫ) ܐܬܩܡܫ dementatus eſt.

ܩܡܡܘܬܐ dementia, ſpaſmus, *Nov.* 173.

ܩܡܫ, ܩܡܫܐ lignum. ܕܟܐ lignum cupreſſinum *vel* juniperi.

ܩܠܒ ܩܡܫܐ frictor, *qui in balneis pumice pedes fricare ſolet. Novar.* 114. ܩܡܟܐ funda, *id.* 223.

ܩܛܡܐ pix.

ܩܛܘܡܐ cera.

ܩܛܠ flagellum e pilis retortis, et pice oblitis intextum.

ܡܕܟ

ܡܕܟܐ adhaesio, infixio.

ܡܕܟܬܐ conchylia.

ܡܕܟܝܐ cochlea.

ܡܕܡܕܘܬܐ superbia. (*καύχημα.*)

ܡܕܟܐ cantha, vrceolus.

ܡܟ leuis, velox, vilis fuit. Exhauſit, Jer. 51, 25. *Aph.* leuauit, exonerauit, vilipendit, ignominia adfecit.* Jon. 1, 5. Act. 27, 38. Gal. 5, 26. Accelerauit, properauit; patienter tulit, *Nov.* 417. *Ethpa.* leuis factus eſt.

[* De vno loco Gal. 5, 26. vbi Schaafius in lexico ܡܬܟܟܝܢ vertit *paruipendentes, vilipendentes, contemnentes, ignominia adficientes*, dubito. Ponitur ibi pro Gr. προκαλοῦντες, *prouocantes*, atque ab Arabe Erpenii vertitur, *ne contendamus inter nos inuicem.* Ego malim, mutatis modo vocalibus ܡܬܟܟܝܢ ad radicem ܟܟ referre, quam noſter ſub קלה poſuit, eique oppugnandi ſignificationem dedit.]

ܡܟܟ *Heb.* קל leuis, velox.

ܡܟܟܘܬܐ vituperium, ſatyra.

ܡܟܟܘܬܐ alleuiatio, leuamen. 2) pulcher, *κάλλος*, pulchritudo. Gluten, *Nov.* 137.

ܡܟܝܠ leuis, velox, Matth. 11, 30. 2 Sam. 1, 30. Eccl. 33, 2. Praeceps, Prov. 14, 17.

ܡܟܠ parum, modicum, paululum, Mat. 25, 21. 23. 15, 34. Luc. 16, 10. 19, 17. ܒܡ ܡܟܠ ܡܢ *cum vix ſubſiſteret*, c. 10, 20. ܡܟܠ ܡܡ propemodum, Act. 26, 28. ܡܟܠ ܡܢ ex parte aliqua, Rom. 11, 25. ܡܟܠ ܡܘ minus habens in menſura. ܟܡܟܠ pedetentim, parumper, parum, minus, minimum quid, Joh. 6, 7. ܡܟܠܝܬ parumper.

ܡܟܝܘܬܐ leuitas, exiguitas, paruitas, breuitas, velocitas.

ܡܟܠܐ ignominia, contumelia, opprobrium, Job 42, 8. Eccl. Sir. 5, 15. 6, 1.

Digitized by Google

مُحِبا torsit, contorsit, peruertit.

ممحمحا perturbatio, commotio.

ممحمحنا accusator.

ممحمحمحا accusatio (reprehensio, vituperium. *BB.*)

ممحمحنا modice, leuiter, lente, languide.

[مِحْمَا quaere sub مل, quo retulit noster.]

مل frixit. 2) afflixit, perturbauit. 3) contemsit, confregit, contriuit. Oppugnauit.* *Pah. et Aph.* frixit. *Off. Mar.* 252.

[* Nempe prima vis verbi, vt Arabici قلو et قلي, ipsiusque Hebraici קלה, in *vrendo* est, vnde Arabibus *ira*, et *hostilis animus* dicitur. Hinc Syris *oppugnare*. Vixdum monui, huc referendum مُمحِبي Gal. 5, 26. *prouocantes ad pugnam.* Pro contemnendi significatione exemplum non video adlatum, nec recordor, potuerit tamen eam habere, siue ex confusione radicum קלל et קלה, siue ab inustione infami stigmatis.]

مَل piscis.

مَل cella. مُل *vide* مل.

مُحْنا, مَحْنا frictio, afflictio, destructio (Contumelia, conuitium magnum, *BB.*) *

[* مَحْمَا quid est Aytono, recentiori scriptori, in Ass. B. Or. T. III. P. II. p. 120. l. 4. *feruor?* ممحمحمحي *summo feruore Mahummedanam fidem amplexi sunt?* an, vitium scriptionis pro, ممحمحمحي *in vniuersitate*, i. e. *vniuersim?* Posterius ad seriem orationis perquam aptum.]

مِحْمَا, مَحْمَا cella, cubiculum, Num. 25, 8. * *Pl.* triticum, tostum. *al.* polenta, 1 Sam. 17, 17. 25, 18.

[* Hic quidem iam in antiqua versione pro קֻבָּה, *Alcova* Arabum occurrit: sed frequens deinde vsu ecclesiastico pro cella et monachorum et episcoporum. Hinc مِحْمَا ص *syncellus*, proximus a patriar-

Digitized by Google

patriarcha, de quo vide SVICERI *thes. eccl.* p. 1074. Punctatum etiam inueni ܟܘܠܐ in A. B. Or. T. II. p. 253. Sine dubio exoticum ortumque ex latino *cella* i, e. cubiculum secretius.]

ܟܘܠܐ possessio, *i. q. Ar.* ملك *BB.*

ܟܘܠܐ armilla, 2 Sam. 1, 10. Jes. 3, 21. Eccl. Sir. 21, 24. 2) vestis genus absque manicis, *BB.* 3) auis quaedam. 4) ascia, *Novar.* 159. 201. Philomela, 435. 436.

ܟܘܠܐ Id.

ܟܘܠܐ, ܟܘܠܐ forma, modus.

ܟܘܠܐ Africa.

ܟܘܠܐ calx.

ܟܘܠܐ, ܟܘܠܐ, ܟܘܠܐ cauea, Jerem. 5, 27. Eccl. Sir. 11, 31. Caueator, *Nov.* 111.

ܟܘܠܐ *καλλιβλίφαρον.*

ܟܘܠܐ clibanus.

ܟܘܠܐ (vacuum, *κενότης*

ܟܘܠܐ calceamenta, *BB.* Caligae.

ܟܘܠܐ clamores, conuitia.

ܟܘܠܐ calceolarius.

ܟܘܠܐ inauris, annulus, circulus narium. 2 Reg. 19, 28. Orea, fiscella, *qua iumentorum ora capistrantur.*

ܟܘܠܐ obseratio ianuae. Sera cum repagulo *more Graecorum.* Vinculum, 1 Par. 20, 3. 3 Macc. 4, 7.

ܟܘܠܐ claus, Rev. 3, 7. 21, 18. ܟܘܠܐ clauicula supremi pectoris, *Nov. Th.* 29. 2) vena cordis.

ܟܘܠܐ initium anni Romani, *BB.* Calendae.

ܣܘܕܠܝ fandali (ligni odorati) ſpecies.

[ܟܘܠܘ promontorium Cherſoneſi aureae extra Gangem. Ptolemaeo (p. 176) μαλαίου Κῶλον, ἄκρον. Aſſ. T. III. P. II. p. 17. 28. Videtur eſſe Malayae vltimum promontorium, quod nunc *Capo di Romania* vocant. — Eſtne nomen, cum Graecum tum Syriacum, a natis non recte adpellatum Arabicum كولة *promontorium?*]

ܦܬܝܚܐ ܟܘܬܐ obſeratio ianuae.

ܟܘܣܟܘܡ, ܟܘܣܟܘܡܐ ferula *ex qua fluit Ammoniaci gutta*, *Dioſc.* III. 98.

ܟܘܬܐ auarus.

ܟܘܬܘܬܐ auaritia.

ܐܬܟܘܬ auarus factus eſt.

ܟܘܡܝ, ܟܘܡܝܐ Celticus, *h. e.* Romanus, *BB.*

ܟܘܡ, ܟܘܡܐ, ܟܘܡܐ latus, tractus, *Ar.* جنب.

ܐܬܟܘܡ occupatus fuit, *Ar.* اشتغل.

ܡܟܘܡܘܡ hermodactylus, *BB.*

ܟܘܦܐ genus formicae *ſ.* culicis; animalcula palpebris inimica, *BB.* — 2) ricinus.

ܟܘܦܐ ferrum, quo caput elephantis fraenatur, fraenum elephantis.

ܟܘܡܐ optimum aeris genus.

ܟܘܡܐ culter.

ܡܟܘܡܐ, ܡܟܘܡܐ puteus gradatus, *in quem per gradus deſcenditur.*

ܟܝܡܐ, ܟܝܡܐ, ܟܝܡܐ clima.

ܡܟܘܡܐ caeloma, κοίλωμα.

ܡܟܘܡܐ

ܟܠܝܬܐ Κληματίς. *v. Gorr. def. Med.* 318.

ܗܠܝܢܝܘܡ, ܗܠܝܢܝܣ, ܗܠܝܢܝ Hellenium.

ܐܠܛܝܣ, ܐܠܛܘ altior lunae locus. ἀκρωτήριον

ܟܠܝܩܝܐ Cilicium nigrum, *corrupte quasi* μέλας τρίχινος.

ܣܝܣܡܘܢ Sesami genus.

ܟܒܠ armilla, monile. 2) falx.

ܟܒܝܣ *i. q. Ar.* مصوصات.

ܟܬܝܢ perturbationes morbi, *pec.* oculorum.

ܟܘܡ adeps frumenti. ܟܘܠܘܢ colon *intestinum.*

ܟܠܘܢܝܐ colonia, Act. 16, 12.

ܟܢܐ antes ostii,

ܟܘܠܝܢܕܪܘܣ cylindrus,

ܟܘܢܝܣ intortus, plicatus, peruersus.

ܟܘܠܘܢܐ columna.

ܟܘܠܘܡܐ κοίλωμα; *al.* paruitas palpebrarum.

ܟܢܛܘܦ *i. q. Ar.* ضم, *Nom. cuit.*

ܟܢܐ *i. q.* ܟܒܠ.

ܫܒܚ laudauit, celebrauit. *Sev. lib. Rit.* 13. 68.

ܫܘܒܚܐ laus, encomium, 2 Cor. 6, 8. Phil. 4, 8. 1 Pet. 1, 7. *Hymnis laudatoriis multum abundat Liturgia Jacobitarum.*

ܫܒܝܚ laudabilis.

ܫܒܚܢܐ laudator.

ܩܘܠܘܣܝ f. Colossis.

ܩܠܘܣܝܐ Colocasia.

ܩܘܠܘܣܝܢܝ Colossensis.

ܥܡܩܐ abyſſus, profunditas.

ܟܢܫܐ eccleſia.

ܟܢܫܐ hydria vnâ aure.

ܟܢܫܝܬܐ hiſtoria mundi, *pec.* eccleſiae.

ܟܢܫܝܢܐ chroniſta, ſcriptor annalium.

ܟܫܬܐ anfractus inter montes, locus anguſtus.

ܟܠ funda miſit, proiecit. *Aph.* Id.

ܟܠܐ funda, 1 Sam. 25, 29.

ܐܝܕܡܐ ܟܠܐ Bolus Armenia.

ܟܠܐ fundibularii.

ܟܠܐ machina petraria.

ܟܚ *et Pah.* decorticauit, abraſit, 2 Reg. 18, 16. ܡܟܚ decorticabile, Exod. 16, 14.

ܟܚܐ *Pl.* ܟܟܐ quod decorticari poteſt, *ſquama, cortex, pergamemum, membrana,** Deut. 14, 9. Act. 9, 18. *v. Nov.* 130. ܩ ܩܨܦܐ amomum, cinnamomum. (Cortex caryophylli, *BB.*) ܩ ܩܟܦܐ cortex arboris thuriferae.

[* Levit. 11, 9. 10. 14, 37. vbi eſt *decorticatio parietis* in lepra aedium. Chreſtom. p. 105. folium libri, ܟܟܐ ܕܬܠܬ *tria folia.*]

ܟܝܚܐ cruſta corporis affecti caduca, *F.* Elephantiaſis, *GS.* Lichen, impetigo, *BB. Nov.* 180. Lev. 13, 39. 26, 16.

ܟܚܐ aeris rubor, fulgor, *BB.*

ܟܚܐ ſcoria *gladii.*

ܟܟܝܬܐ, ܟܚܐ, ܟܚܚܐ pix graeca, *F.* Reſina pini, *ſ.* cedri: *al.* galbanum; ſtyrax liquida; *media* Corallium, *BB.*

ܟܚܚ adhaerens, adiunctus; adhaeſio; *a* ܟܠܐ.

ܟܚܚ Principalis, Turcicus *equus.*

ܟܚܚ

ܟܣܘܦ eclipsis.

ܟܘܟܝ locuſtarum genus *album et ſine alis*, *Hiſp.* Gaphantoles. *Mouſet de Inſect.* 116. *Aldrovand. de Inſect.* 410.

ܟܘܟܐ glareae, lapilli.

ܟܘܟܝ, ܟܘܟܝܐ Chalcitis, *Aldrov. Met.* 340.

ܟܘܡܬܐ coacervatio, cumulus. 2) propugnaculum, turris, pharus; *locus extra vrbem exſtructus, pro machinis petrariis, e quibus lapides iaciunt, BB. Nov.* 223. *Aſſine* χάλχωμα, Deut. 20, 20. 2 Reg. 25, 1. Eccl. 9, 14. Jer. 52, 4. Ezech. 4, 2. χαράκωμα

ܟܘܠܘܢܬܐ colicus.

ܟܘܠܘܢܬܝ, ܟܘܠܘܢܬܐ, ܟܘܠܘܩܝܢܬܝ colocynthis, *BB.* Cucurbita, *F.*

ܟܘܡܐ ramus (baculus) infirmus.

ܟܘܦܢܐ qualus, ſporta, caniſtrum.

ܟܘܠܘܩܣܝܐ, ܟܘܠܘܩܣ, ܟܘܠܘܩܣܝܐ * colocaſia; *i. q. Ar.* القلقاس *BB.*

(* In Caſtell. eſt ﻉ pro ﻙ. Omnino haec vox male hic repetita eſſe videtur.)

ܟܘܡܐ pimpinella ſpinoſa.

ܟܘܡܟܡ *i. q. Ar.* الضرب الحرص.

ܟܘܠܐ collare, vinculum colli. 2 Sam. 12, 31. 1 Par. 20, 3.

ܟܘܟ cruſtum panis, *ſuper quod orationculam quandam ſcribunt Jacobitae, quae in Pſalterio eorum exſtat, tum pueris tradunt comedendum.* Buxtorf. Lex. Talm. 1122 coll. Buxtorf. Lex. Talm. 1515, 4.

ܟܘܢܝܣ nauicularius. ναυκλήρος. ναυαγός. vox dubia.

ܟܘܪܘܣ clerus. ܟܘܪܝܩܐ clericus.

ܟܘܪܘܬܐ clericatus.

ܟܘܟ arista, ܟܘܟܐ *vide* ܟܘܟ.

ܟܘܟ cepit. *i. q.* ܟܘܟ.

ܟܘܟܐ

ܡܥܦܫܐ viriditas herbeſcens terrae. Lanugo viridis (coagulatio ſeminum, *BB.*) aquae ſupernatans.
ܡܥܦܫ ſuperbus.

ܡܥܨܐ, ܡܥܨܝ *i. q. Ar.* قنبيل res minutula, matrinae inſtar.

ܡܥܪܬܐ maledictio, obtrectatio, vituperium; *BB. videtur eſſe Lat.* comoedia.
ܡܥܪܘܬܐ irriſio cum ſannis.
ܡܥܝܢܐ lamentator, f. ܡܥܝܢܬܐ lamentatrix.

ܡܥܩܐ, ܡܥܩܐ gummis. ܡܥܩܐ ܥܪܒܝܬܐ gummis Arabica.

ܡܥܨܐ ܒܥܨܐ *i. q.* קמח סלת Gen. 18, 6.

ܡܥܟ corrugatus, maculatus eſt. *Ethpa.* Id. Deut. 34, 7. Ezech. 6, 9. 20, 43. *Paḥ.* corrugauit, maculauit.
ܡܥܟܐ ruga, corrugatio, macula, Eph. 5, 27. *

[* Ponitur ibi pro Gr. ῥυτὶς, *ruga*, redditur ab Arabe Erp. vocabulo generaliore عَيْب *maculam* quoque, et *quoduis vitium* corporis denotante. Caeterum prima vis verbi eadem eſſe videtur, quae Arabici نمط *conſtringere, colligare*: a conſtringendo et conſtrahendo *rugae* dicuntur, et corrugare.]
ܡܥܛܐ ſpaſmus.
ܥܘܠܐ puerulus; infans, *qui in faſciis iacet.* *

[* Et hoc a colligando et conſtringendo ortum. ܡܥܛ faſcia eſt, qua in cunis circumligatur puer. Ezech. 16, 4.]
ܡܥܠܐ, ܡܥܠܐ ſopor.
ܡܥܡܐ, ܡܥܡܐ meta, *καμπτὴς*, *BB.* [ܥܘܦܐ] *vide* ܥܦ.
ܡܥܝܢܐ cauerna, ſpelunca, *pec. illa, in qua repositur S. Ephraim.* *

[* Eſt

Digitized by Google

[* Est Graecum κοιμητήριον, *coemeterium*, nec vnius Ephraemi, sed commune christianis, scribiturque etiam ܩܘܡܝܛܝܪܝܘܢ cum Vau matre lectionis. Chrestom. p. 52. in chronico Edessено: *anno* 635. ܐܬܩܛܝ ܩܘܡܝܛܝܪܝܘܢ ?ܐܢܫ *aedificatum est coemeterium Edessenum*; quo exemplo simul discis, generis esse feminini.]

ܩܘܡܝܛܝܪܝܣܐ Ariena.

ܩܘܡܛܘ oleum aromaticum *ita appellatum. BB.*

ܩܡܠ aegrotauit, infirmatus est.

ܩܡܠ, ܩܡܠ, ܩܡܡܠ mucor panis, *f.* crusta panis adusta. 2) *vlt.* tinea panis. Curculio frumentum corrodens. 3) *pr.* herbae et flores colorantes panem. *Nov.* 190.

ܩܡܡܠ *i. q.* ܩܡ *BB.* καμηλαυκιον

ܩܡܡܙ *i. q. Ar.* مهموز

ܩܡܡܟ *vide* ܐܙ.

ܩܡܢ caminus, Jer. 36, 23. *Nov.* 210.

ܩܡܡ cometa.

ܩܡܥ cuminum.

ܩܡܣ iudex.* *BB.*

[* Vel potius scribitur ܩܡܣ. Est latinum *Comes*, nomen dignitatis frequens in aula et imperio Constantinopolitano. Chrest. p. 70 ?ܐܘܪܝܢܛܝ ܩܡܣ *comes Orientis*, i. e. praefectus, comitis titulo, Orienti. Sic in scriptoribus Byzantinis habemus, comitem Armeniae, comitem limitis Saxonici &c. Vide *du Fresne* glossarium med. Graec. sub Κόμης p. 693 – 697.]

ܩܡܣ *i. q. Ar.* قاماريوس.

ܩܡܣ camisia.

Digitized by Google

(ممد) مَمْدًا *i. q. Ar.* حوز تعويذ *BB.* *

[* Amuletum brachio alligatum, vt Chald. קְמִיעַ. Ephr. T.II. p.176 ... ...

Videtur minus vsitatum Syris fuisse, certe vbi illud exspectasses Matth. 8, 20. nec vetus nec recentior versio habet. Sic et Arabica nidos sub ~~ت~~ non habet, ipsumque verbum ~~ا~~ versio Philoxen. illis locis non posuit, vbi vetus habebat. Supereſt tamen in nomine proprio alicuius monasterii, ~~ب~~ chreſt. p. 9. et conuicio scholastico, ~~ب~~ *lauans inter nidos*, p. 8.]

~~ا~~ possessio. *v.* ~~ا~~ *Off. Mar.* 302. 413.

~~ب~~, ~~ب~~ semita, via.

~~ب~~ parum, aliquid, modicum. 2) etiam, etiamsi. 3) vacuus, destitutus, κενός.

~~ا~~ canon, regula, terminus, via. *v. Nov.* 344.

~~ا~~ communicatio, participatio, societas, consortium. Munus. κοινωνία

~~ا~~ ampulla, *i. q. Ar.* قنينة.

~~ا~~ socius. κοινωνος.

~~ا~~ *Alchym.* calx.

~~ا~~ anthemis, chamaemelum.

~~ا~~ columna parua. κιονίς

~~ا~~ galla. *B B.*

~~ا~~ *Aph.* ~~ا~~ insidiatus est.

~~ب~~, ~~ا~~ vestimenti genus, *quo induuntur tironis partes principaliores, absque manicis ad summum humeri apicem pertingens.* 2) coenobium. *BB.* ποδήρης

~~ا~~ insidiae. 2) explorator.

~~ا~~, ~~ا~~ velum nauis.

~~ا~~ gummis Arabica.

~~ا~~ discipulus.

~~ا~~ funarius. *F.*

Digitized by Google

ةَبَّارِيس capparis, *F. i. q. Ar.* قَنَابِرِي *i. q.* ةَبَّارِيس *BB.*

ةَنجَبِيل zingiber.

ةَكَاكِنجِي Alkakengi.

ةَنَّاطِر, ةَنَّاطِرِي excubitor, cuſtos nocturnus.

ةَرَاع colluctatio cum beſtiis perniciosis.

ةَدَا ſaltus, exſultatio.

ةَرِيض *i. q. Ar.* عَرِيض *BB.*

ةَرِيضُو angustia, moleſtia, afflictio grauis.

ةَرِيضُو perſona.

ةَرِيطَا lampas. (Candela.)

ةَرِيطُونَا m. periculum, κίνδυνος, Act. 19, 40.

ةَرِيطُو Tithymalus. 2) *Nom. insulae.*

ةَرِيطَا Candace, Act. 8, 27. *Nom. commune reginis Aethiopiae; v. Sandov. de Inſt. Aeth. ſal.* I. 479. *Boch. Geogr. Sac.* 301.

ةَرِيغَا ſcheda, codex, volumen.

ةَرِيبَا vinum aromatibus conditum.

ةَرِيثُو manna thuris.

ةَرِيثَا arbor culicaria.

ةَرِيثَا m. arbor ex qua viſcus conficitur. *F.*

ةَرِيسُو *i. q. Ar.* كَنْدُس, herbae genus.

ةَرِيسِيمُونَا vrtica, *Nov.* 125.

ةَنَا acquiſiuit, poſſedit, Gen. 4, 14. Profecit, Jer. 12, 2. Elegit, *BB.* Atratus eſt, Thren. 5, 10. *Part.* liuidus, Prov. 23, 29. Parauit, *Off. Mar.* 46. *Aph.* poſſidere fecit, Heb. 10, 39. Pſ. 108, 14. *Ethpa. Paſſ.* Act. 8, 20. *Ettaph.* ةَتْعَنِيَ poſſeſſus eſt.

Digitized by Google

ܩܢܐ nidus, Pſ. 84, 4.

ܩܢܬܐ ſ. ܩܢܐ diſſepimenta nucum.

ܩܢܐ, ܩܢܬܐ odium.

ܩܢܘܡܐ poſſeſſio *firma, fixa.* *

[* Nec haec ſolum, ſed et omnes opes, mobiles quoque. Aſſem. T. III. P. II. p. 118. *diripuerunt* ܟܠ ܩܢܘܡܗ ܕܡܪܝܐ *omnes opes eorum*]

ܩܢܐ, ܩܢܐ, ܩܢܬܐ canna, arundo, ſcapus, Jeſ. 19, 6.* 2) habens, habitus, (*vt Ch.* קנין) poſſidens, poſſeſſus. ܩܢܐ ܕܒܩܪ bubalus. *vide Boch. de An. Sacr.* II, 763. ܩܢܐ ܕܒܘܫܡ calamus aromaticus, Jeſ. 43, 24. ܩܢܐ ܕܕܟܪܐ virga virilis. ܩܢܐ ܕܡܫܚܐ calamus menſorius, Ezech. 40, 3. ܩܢܐ ܕܣܦܪܐ calamus ſcriptorius, Pſ. 45, 2. ܩܢܐ fiſtula pulmonis. ܩܢܐ ܕܡܐܙܢܐ libra coeleſtis. ܩܢܐ *id. q. Arab.* القصب الغادسو.

[* Syrus in ſecundo chronicorum libro ſaepius pro מכונות ponit, idque Arabs vertit, قصاري, quo vocabulo lexica carent.] Eſt a ܩܨܪ *Extremum rei. T.*

ܩܢܝܢܐ poſſeſſio, acquiſitio, Ezech. 38, 12.

ܩܢܝܐ, ܩܢܝܐ poſſidens, poſſeſſa; habens, habens.

ܩܢܘܢܐ Icunculae puellares. Oſcilla, *F.* Imagines *quae in ebore fiunt.* *

[* Solus locus, ex quo hoc mihi ܩܢܘܢܐ innotuit, eſt Ezech. 16, 16. vbi pro במות ponitur. Ephraemus in commentario interpretatur ܨܠܡܐ ܕܙܢܝ *idola quibuscum ſcortata es.* Suntne, vt ſupra ܩܢܐ ܕܒܨܘܪ *cannae viriles arte factae ex panno, conſtuprationis propriae inſtrumentum?*]

ܩܢܝܐ poſſeſſor.

ܩܢܝܢܐ poſſeſſio. Habitus.

ܩܢܘܬܐ viriditas, amoenitas coloris.

ܩܢܐ *vide* ܩܡ.

Digitized by Google

ܥܢ aemulatus eſt, *vt* ܥܕ.

ܥܕܐ fauilla; *al. Lat.* cinis. 2) ſiliqua Nabathaea; *al.* picea *arbor.*

ܥܝܪܢܐ Zelus Dei.

ܥܝܪܐ flagellum. *B B.*

ܥܕܐ *i. q.* ܥܕ.

ܥܢܓܐ caniſtrum.

ܥܫ veritus eſt, extimuit *vehementer*, 2 Cor. 8, 26. *Ethp.* exhorruit, *Off. Mar.* 83.

ܚܕܬܐ periculum *ingens*, Act. 27, 9. Pauor *cum quadam deſperatione*, v. 33. 1 Joh. 4, 18.

ܡܫܩܠܐ centrum. 2) dimenſus, *paſſive.*

ܥܕܡܐ aconitum, lycoctonum.

ܥܕܡܐ ſpica montana.

ܥܕܐ centrum, *Off. Mar.* 107.

ܥܕܐ talentum. *

[* Vel etiam ܥܕܐ. Sic in chronico Edeſſeno p. 73. chreſt. centenarii nomen ſcribitur.]

ܥܕܐ ſuauitas, benignitas. 2) *Nom. mulieris.*

ܥܕܐ ſatyrion. *herba.*

ܥܕܐ *Valet* plus minus 2 libras.

ܥܕܐ lancea, framea.

ܥܕܐ centrum. ܥܕܐ curſus ſiderum *verſus orientem.*

ܥܕܐ centurio, Mat. 8, 5.

ܥܕܐ centurionatus.

ܥܕܐ ſatanas *nocturnus.*

ܥܕܐ Κυνάνθρωπος.

(معش) معكبة Cocole, *Nov.* 138.

عتجا loca ſacrificii. Plur. معتجا κέρκος Oreb. 22, 2.

معشا, معشا Oreb. 22, 10 aeditimus, aedituus, *F.* Oeconomus eccleſiae; *forte* canonicus.

معلاس galla.

عنجم achates, amethyſtus, onyx. *Ar.* كركند, *Syr.* صرجنا Carchedonia *gemma*, *a Carchedonio carbunculo diuerſa, colorem habens mellis rubei, BB. Salmaſ. Plin. Ex.* 381) Exod. 28, 19.

معصم Cichorea.

معاص Cynanche. *Caſtelli Lex. Med.* 134.

معكم via tractus, ſemita. canalis καναλιν?

(معمر) المعمر *i. q. Ar.* تشحيم.

معمرا, معمرا Cinnamomum, Prov. 7, 17.

معمراهمعم oleum cinnamomi.

معمرا perſona *Trinitatis. Sev. lib. Rit.* 67. *Vnio duarum naturarum in Chriſto fit* معمراها perſonaliter. 2) ſubſtantia, Heb. 10, 1. *i. q. Hebr.* עצם ipſe, a, um, ipſemet, c. 1, 3. 9, 28. Rom. 9, 3. Ezech. 24, 10. עצם

[* Vide grammat. 81. معمرا *perſona mea*, i. e. ego ipſe. Caeterum ſuſpicor, primam notionem vocabuli eſſe faciem, vt et Graeci προσωπον ponere de myſterio trinitatis ſolent. Aſſem. T. I. p. 368. *femina* معمرا ولا يدرى انف معمرا لها? حي mallem hoc ſenſu accipere, *cuius faciem, ex quo adoleuerat, nemo in platea viderat*, nempe quod ſemper velata in publicum proceſſit; ipſam enim vix crediderim nunquam in platea viſam eſſe, ne velatam quidem. Sed hoc, vt multa alia etymologica, incertum.]

Nota et peculiarem vſum vocis, chreſt. p. 75. معمرا *cognominarunt ſe ſecundum illos.* Hinc et

معمراها

ⲁⲛⲟⲛⲓⲁⲙ *perſonaliter*, aduerbium, hoc vſu, ⲁⲛⲟⲛⲓⲁⲙ ⲓⲥⲉ IRSE *venit*, nos diceremus, *er kam in eigener Perſon.* Chreſt. p. 97.]

ⲁⲛⲟⲛⲓⲁⲛⲟⲥ perſonalis.

ⲁⲛⲟⲛⲓⲁⲛⲟⲧⲏⲥ perſonalitas.

ⲁⲛⲁⲛⲟⲥ cupreſſus, *al.* cedrus. 2) ciconia, onocratalus.

ⲁⲛⲁⲥⲓⲙ Chalcitis.

ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲁ conſtantia, *locus in confinibus Aegypti.* BB.

ⲁⲛⲁⲥⲧⲣⲟⲛ caniſtrum.

ⲁⲛⲑⲓ Janthinus color, *F. Ar.* حب النيلنج *BB.* Indico, *Nov.* 141.

ⲁⲛⲑⲓ rubus ſylueſtris.

ⲁⲛⲑⲟⲩ *i. q.* ⲁⲙⲁⲩ 2) pallor, obſcuritas coloris. *Nov.* 344.

ⲁⲛⲓⲗ color coeruleus. 2) *id. q.* ورد الخبيل *BB.*

ⲁⲛⲧⲁ capparis, *Nov.* 177. 2) cannabis, *BB. Pl.* ⲁⲛⲧⲁ continent ? حب.

ⲁⲛⲧⲟⲩ dominus, gubernator.

ⲁⲛⲧⲟⲩ velum nauis.

ⲁⲛⲧⲓⲕⲏ galbanum.

ⲁⲛⲧⲓⲗⲟⲛ ſubſellium templi. (Opus cancellatum, *BB.*) *Nov.* 86.

ⲁⲛⲧⲟⲩⲗ palma (dactylus) maior, *Ar.* نخلة

ⲁⲛⲧⲣⲟ ſemita, via.

ⲁⲛⲧⲣⲟ Id. 2) cecinit.

ⲁⲛⲧⲣⲟⲩ concentus, melodia.

ⲁⲛⲧⲣⲟⲩⲥ cnicus.

ⲁⲛⲧⲣⲟⲩⲥⲓ canis venaticus.

ⲁⲛⲩⲣⲟⲛ ſtyrax, *arbor.*

ⲁⲛⲩⲥⲟⲛ

ܣܢܝܦ oleum thymelaeae.

ܣܢܐܦ, ܣܢܐܪܐ cinara.

ܣܢܐܦ camelopardalis.

ܣܢܗܣ rapum medicinale. *BB.*

ܣܢܟܣ libra, *signum coeleſte.*

ܣܢ *Nom.* populi, qui aquilam adorant, *q. d. Nidus aquilae. BB.*

ܣܢܬܪ cantharides.

ܣܣܣ hedera. (κισσὸς.)

ܣܗܣ conuoluulus.

ܣܣܣܪ Alcyonium. *BB.*

ܣܨܨ puſtuloſus.

ܣܨܨܬ puſtula, papula, boa, vari, ecthymata, ἐξανθήματα.

ܣܪ color coeruleus: coelum nubeculis, *quas capras vocant, aſperſum,* Job 38, 29. Clibanus.

ܣܪܬ ſcabioſus, vlceroſus, Lev. 22, 22.

ܣܪܨ ſcabies. Gibboſitas cum cicatrice.

ܣܪ, gibboſus; confectae aetatis ſenex.

ܣܪܬ aridam habens cutim.

ܣܪܐ plumbum Sidonium, *BB.* κασσίτερος.

ܩܨܐ, ܩܨܐ caſia, Ezech. 27, 19. Pſ. 45, 9.

ܩܫܐ, ܩܫܐ vrceus, vrna. Exod. 16, 33. Jud. 6, 19. *Off. Mar.* 175. 178. Marc. 7, 4. *et i. q. Ar.* ܩܫ.

ܩܣܐ dies feſtus, feſtum.

ܡܣܟܐ fons aquae, locus vbi dealbantur veſtes. Fullo, *Nov.* 109.

ܡܣܟܐ Caſſutha, *Ar.* كشوث.

ܡܣܩܦܢܐ *i. q. Ch.* קוסטיכר quaeſtor, carnifex, lictor, Matth. 27, 66. * -

[* ܡܣܩܦܢܐ, ex vitioſo exemplo in hoc, inque aliis lexicis citatum, eſt omnino, vt dixit Caſtellus, id. q. Chald. קוסטיכר *carnifex*, ortum ex Latino, *quaeſtionarius*, quod et *quaeſtorem rerum criminalium* et *carnificem* deſignabat. Vide *Buxtorfii* lex. Chaldaicum, *Gesneri* theſaurum ſub Quaeſtionarius, et *Fulleri* miſcell. l. IV. c. 17. Exemplum melius habe in chreſt. p. 19. vbi rex Aethiopum regem Homeritarum, qui mercatores tranſeuntes occiderat, vocat, ܠܗܘ ܡܣܩܦܢܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܚܡܝܪ? ܡܣܩܦܢܐ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܕܚܡܝܪ *hunc carnificem, regem Homeritarum.* At Mat. 27, 66. 28, 11. manifeſtum eſt vitium editionum, proque eo reponendum, omiſſum in lexicis,

ܡܣܩܦܐ *cuſtodia*, Gr. *κουστωδία*, Matth. 27, 65. 66. 28, 11. Certe cuſtodes ſepulcro adpoſiti non ſunt quaeſtionarii. Editiones noſtrae Syriaci, N. T. tot numero, omnes vitioſae, altera vt ſolent, ſequutae alteram, ac ſaepe vel emendando plus vitii addentes. Vide Introductionem in N. Teſt. § 54. Hoc quidem in loco prima vitioſum ܡܣܩܦܢܐ praeierat, idque omnes, nihil de ; et ? innumeris locis permutatis ſuſpicantibus editoribus ſequutae ſunt. Codices quidem hic inſpici velim, quamquam vel ſine illis corrigere auſim. — Philoxeniana quidem verſio his tribus quae dixi locis, vt conieceram de ſimplice, ܡܣܩܦܢܐ habet, atque adeo in primo, Matth. 27, 65. adiecto in margine Graeco *κουστωδία*, atque tertio, c. 28, 11. vocalibus quoque adiectis, ܡܣܩܦܐ. Ergo, de Simplice quidquid ſtatuas, hoc quidem, quod lexico intuli nomen, non meae coniecturae, ſed vſui verſionis Philoxenianae debebitur.]

ܡܣܩܦܣ ſmilax.

ܡܣܩܦܬܐ cingulum.

ܡܣܩܦܐ caſtrum, arx.

ܡܣܩܦܢܐ ſtrenuus, *Nov.* 108.

ܡܣܩܦܐ

ܡܨܪܦܐ nummularius.

ܡܨܥܕܐ gradus altaris, Ezech. 8, 16. Joel 2, 17. 1 Macc. 7, 36. καταστρωμα (Hesych.) καταστρωμα? Mai Nov. Collect. X. vatic. Rom. p. 9.

ܡܨܦܐ palmes *vitis*.

ܡܨܦܫܢܐ princeps piſtorum. *pistorianus*

ܡܨܦܫܒ princeps eunuchorum. *spadonum*

ܡܨܦܠܝܛܘܢ Conſtantinopolis.

ܡܫܚ ornauit, pinxit, fucauit.

ܡܫܘܚܐ elegans, cultus, ornatus. * ܫܘܡܐ fumus.

[* Haec quidem duo priora, licet ſine exemplo poſita, ſine dubio ſunt ex Graeco *κόσμος* et *κοσμέω*, quod et in Thalmudicorum Arabumque linguam tranſiit, קוסמין *ornamenta*, قَسَّام, قَسِيم et مُقَسَّم *pulcher facie*. De ſequente ܫܘܡܐ *fumus*, ipſo quoque ſine exemplo poſito, dubito, ſuſpicorque, ſeu potius in certis prope habeo, *fucus*, reſcribendum eſſe.]

ܡܫܥ refugium. 2) Caeſar, Luc. 2, 1. *

[* Scribitur et cum matre lectionis ܡܐܫܥ in Philoxeniana, Marc. 12, 16. ſed vel in eadem ſine illa, Matth. 22, 20. 21. ܡܫܥ, et v. eiusdem capitis ܫܥ. Indifferens ergo ſcriptio. Frequens nomen, nec in tabulis modo N. Teſt. in quibus inuenies, Graecum Καισαρ euoluens, ſed et in hiſtoricis medii aeui, vt in chronico Edeſſeno.]

ܡܫܥ refugium. * 2) *i. q.* ܫܘܥ.

[* Suſpicor, *caſtrum* potius, i. e. ſiue locum munitum, ſiue palatium ſignificare, vt Ar. قَصْر atque aliquid erroris in lexico ſubeſſe.]

ܡܫܥ aſinus vetulus, emeritus, effoetus.

ܡܫܚܢܐ *i. q.* ܡܫܥ. 2) cantharus paruus. 3) *i. q.* ܡܫܝܚܐ omnipotens, omnitenens, *BB.*

ܡܫܘܫ Ladanum, *BB. potius* Coſtus, *Dioſc.* I. 15.

صَخَا vociferatus est, clamauit, exclamauit, Genes. 39, 14. Jos. 6, 4. 9. 8, 16. Jud. 6, 34. 12, 1. Jes. 15, 4. Jer. 50, 15. صَخَى appellauit, prouocauit *ad maiorem iudicem. ccg.* Act. 28, 19.

صَخْا, صَخْدَا vociferatio, clamor.

قعد صَخَى procidit, genuflexit, incuruatus est. *ce.* Act. 20, 36. 21, 5. Genes. 24, 47. 43, 28. Exod. 12, 27. Num. 22, 31. Neh. 8, 7. *Aph.* euasit, euadere fecit.

صَخْا genuflexio, incuruatio.

صَخْدَا catena;* lapis in catenae formam incisus, 1 Reg. 7, 13.

[* *Fasciam*, qua crines reuinciuntur, sine dubio notat, chrestom. p. 29 infima, صَخْدَا هُوَ *soluit fascias crinis sui.* De 1 Reg. 7, 31. sic habe: Hebraicum מקלעות *sculpturae*, forte per errorem oculorum literis transpositis et ad nostrum relatum Syriacum vocabulum, Syrus vertit صَخْدَا idque Arabs, سلاسل *catenas.* De *lapide in catenae modum inciso*, plane ibi non sermo, sed de ornamentis *labrorum*, nec vero ex lapide, sed *aeneorum.*]

صَخْدَا pedum, uncus ligneus; *i. q. Ar.* هِرْقَالَه. *f.* هِرْكَلَة.

صَخْا, صَخْدَا ima pars rei, *putei*, *Nov.* 271. petiolus, umbilicus (putamen, *F.*) *glandis, etc.* Jes. 6, 13.

صَصَ condensatus, coagulatus est.*

[* Nempe Exod. 15, 8. صَصَصَا pro Hebr. קפאו תהמות. Ex solis vocalibus pendet exemplum, quas si mutes, صَصَ ad rad. صَخَا pertinebit, eandem, quae in Hebraico legitur, idque verisimilius.]

صَصَصَ incubauit, fouit.

صَصْفَا *i. q. Chald.* קַפְרָא,* Lev. 11, 16. Jes. 34, 12.

[* Chaldaeis, ad quos nos Castellus remittit, quid קַפְרָא significet, perquam dubium: est tamen sine dubio idem significatu vtrumque vocabulum. Vide Buxtorfii lexicon. *Bubonem* esse vult Bochartus.

Digitized by Google

tus Ephraemo ad Lev. 11, 17. ܩܘܦܥܐ eſt *imago hominis mendacis et deceptoris.* Eſtne auis, a furto nomen habens, a ܓܢܒ *furtim inter digitos ſubduxit, ſurripuitque nummos?* Valde notum nomen קפופא et ܩܘܦܥܐ fuiſſe videtur, habuitque etiam lingua Samaritana; omnibus ergo dialectis linguae Aramaeae communis fuit. Certi quid de eo forte ex Aſia apud Samaritanos, aut ſieubi, vt dicunt, vltra Tigrim ſupereſt aliquid Chaldaicae linguae reſciri poſſit. Mihi quidem veriſimile, bubonis aliquod genus, a furto nomen habens, eſſe.]

ܡܓܘܥܐ f. ܡܓܘܥܬܐ incubans, fouens.

ܩܘܦܥܐ incubatio auium ſuper pullos.

(ܥܩ) ܐܬܩܥ apprehenſus, detentus, incluſus eſt.

ܩܘܥܐ pinguedo. Congregatio, congeries. ܩ ܕܡ ceruix, Job 15, 26. *

[* Eſt ibi ܡܩܘܥܐ ܕܡ, ita vt a ceruice diſtinguatur. Eſt Arabibus ܩܘܥܬܐ *poſtica pars ceruicis,* Arabs غلط *craſſitiem* colli vertit.]

ܓܥ horruit, *vt pili metu eriguntur.* ܥܥ *verbum irreg. cum* ܘ *in Praet. Fut. Imp.* Job 7, 5. 30, 30. Pſ. 118, 120. Thren. 4, 8. *Ethpe.* contractus eſt, *Ar.* تشنج c. ن. ج. Horrori fuit, praeciſus eſt, Jeſ. 38, 12.

ܓܥܐ corrugatio, *i. q. Ar.* ذبول.

ܩܘܥܐ Ericius. 2) arbor ingens et procera. ܩ ܕܩܘܥܐ fruſtum carnis.

ܩܦܘܩܝܐ Cappadocia.

ܩܦܘܩܝܐ, ܩܦܘܩܢܐ Cappadox, Act. 2, 9.

ܩܘܥ menſura trium logorum, *ſ.* 18 ouorum. *Schab.* 110. 2.

ܩܨ contudit, colaphizauit, pugnis cecidit. *Pah.* Id. Am. 5, 11. 2, 7. 2 Cor. 12, 7. Mat. 26, 67. 1 Cor. 8, 12. *Ethpa. Paſſ.* c. 4, 11. 2 Pet. 2, 7.*

[* Nota et phraſin, ex Aſſemani B. Or. T. I. p. 215. lin. 6. vbi aliquis Abrahamus deſcripſiſſe Iſaaci Magni dicit, ܐ ܕܩܨ ܐܝܣ

ܒܟܠܦܐ ܡܟܝܢ ܒܚܛܗ *cum colaphis caederes ob peccata*, i. e. graui morbo laborarem.]

ܟܘܠܦܝܙܐ colaphizatio. *Off. Mar.* 217.

ܟܘܠܦ saltus, chorea.

ܟܘܠܝܢ Cyprus albus.

ܟܘܠܦܐ *i. q. Ar.* القبيط ناطف *BB.*

ܟܠܦ detexit, detraxit. *Off. Mar.* 6. 43. 85. 306. *Ethpe. Paſſ. praec.* 2) duplicatus, intextus, intortus, implexus, *pec. de coma dicitur.*

ܟܠܐ ordo, gradus, ſeries; theſaurus, Job 11, 6. Sera. Vitta, faſcia. *Nov.* 95.

ܟܠܐ complexio brachii, ſinus, Pſ. 128, 7. Cortex.

ܟܠܐ, ܟܠܝܢ caput, capitulum.

ܟܠܐ ſera, 1 Par. 20, 3. Ductor carananae.

ܟܠܐ Nux Indica, *Nov.* 173.

ܟܠܐ confuſio, verecundia, exaltatus, *Nov.* 436.

ܟܠܐ coetus, caterua. 2) caupona, caupo. 3) mercator, Lanius. *Novar.* 111. Hoſpes, 436.

ܟܠܐ, ܟܠܟܠ *i. q.* 1. 2 *praeced.* Καπηλεία; reprehenſio, confuſio.

ܟܠܐ Porrum Syriacum. *BB. Bauhin. Pin.* 72. *b.* 2) clauis capitatus, Jer. 10, 4. *i. q. Ar.* مسامير, ضبات.

ܟܠܐ miſcens falſa veris.

ܟܠܟܠ *Nom. civ. quam Alexander condidit. BB.*

ܟܠܟܠ multa habens capita; *et* capita intra capita (tunicae intra tunicas) *porri inſtar.*

(ܟ) ܟܘܦܝܢܐ cophinus, Matth. 14, 20. Marc. 6, 43. Foetor.

ܡܥܩܬܐ adhaerentia, consecutio.

ܡܥܩܢܐ reprehendens, confundens; confusio.

ܥܩܸ collegit, reposuit, strinxit *manu*, contraxit, *i. q.* קפץ *Hebr. et Ch.* Eccl. Sir. 6, 31. 1 Paral. 21, 15. 20. 2 Par. 21, 15. 20. Proverb. 6, 8. *Ethpe.* congregatus est, congregauit se, 2 Par. 30, 3. 34, 28. Impeditus fuit, Eccl. Sir. 16, 11. *i. q. Ar.* انقبض. Cum. Nic. 60, 91.

ܥܩܐ pugillus, Jud. 3, 16.

ܥܩܐ contractio membrorum, et neruorum. *Nov.* 436. *c* ܡܟܥܢܐ 173.

ܥܩܐ fragmentum panis: poples. (Talus, *i. q. Ar.* عين الركبة *BB.*)* Horreum. ܒܝܬ ܥܩܐ Id. Exod. 1, 11. 2 Paral. 17, 12. Neh. 9, 38. Luc. 12, 18.

[* Nota et phrasin ܡܥܩܐ ܠܬܪܥܝܢ ܠܐ ܡܨܠܥ *claudicat in vtramque talum:* de eo ponitur qui claudicat in religione inter vtramque partem dubius, a continuatore Barhebr. in Ass. B. O. T. III. P. II. p. 126.]

ܥܩܝܐ contractus, Eccl. Sir. 4, 36. 39, 39. 2 Esd. 2, 23. Cod. 107, 16.

ܡܥܩܬܐ summa rei.

ܥܩܥܩܐ, ܩܥܩܐ ludus latrunculorum, *BB. Nov.* 152.

ܥܩܥܡܐ medicamenti genus.

ܡܥܩܥܐ vestis, lanea.

ܩܥ Capparis, Eccl. 12, 6. Gumma quaedam praestantissima, *Nov.* 139.

ܩܨ verres. 2) citrinus cucumis.

ܩܨܐ germen. Uva lupina. *f.* Solanum.

ܩܨܐ pix Judaica, *Nov.* 138. Antemurale: Simia, 435. Cyprus, *Ar.* هنا *BB.*

ܩܨܢܝ Cyprius. 2) fimetum, sterquilinium, κόπρος.

ܩܨܢܐ camphora.

ܩܨܢܐ *i. q.* ܩܨܢܝ 2) cyprini colores in pedibus columbae. *BB.*

ܩܨܢܢ

ܩܘܦܪܝܢܐ oleum cypri, *al.* cedri.

ܩܘܦܪܘܣ Cyprus *insula, et planta.* 2) zibethum. 3) fimetum, κόπρος.

ܐܕܡܐܣ Adamas, *Ar.* الماس.

ܩܘܦܪܝܣܘܣ cupreſſus.

(ܩܦܦ) ܩܘܦܦܐ culex. (Auis genus, *Ar.* ناقوس *BB.*)

ܩܘܩܝܢܐ herinaceus. Alauda. 2) peluis, polubrum.

ܩܘܩܡܘܢ Helleborus. *BB.*

ܩܛ conuenit, pactus eſt, pepegit, Mat. 20, 2. 13. 27, 9. *Aph.* Id. 2) Inuidit, ܐܩܛ. *Ethpe.* tonſus eſt. 2) promiſſus eſt.

ܩܛ / ܩܛܐ finis, Eccl. Sir. 31, 6. 2) *poſt.* ſupplicium, poena capitalis. ܩܛ ܕܢ; *ſ.* ܡܫܩܝܬܐ labrum diotae, ora lagenae.

ܩܝܛ Id. ܐܘܪܚܬ ܩܝܛ particula *viarum eius,* Job 36, 14.*

[* Item, in ſtatu conſtructo poſitum, *praeter.* Chreſtom. p. 98. ܩܝܛ ܟܠܐ ܣܓܝܐ *praeter cauſſas multas.*]

ܩܘܛ / ܩܘܘܛ tonſor, Jer. 9, 26. Depilis, raſus.

ܩܝܘܡ pactum, conuentio, Lev. 25, 36.* Prov. 28, 8. Sap. 12, 21. Ezech. 18, 8. 13. Vſura, *BB.*

[* Hoc quidem loco (Lev. 25, 36.) eſt potius, *vſura, foenus,* pro Hebraico נשך poſitum. Exemplum ergo non huc, ſed ad ſequens, *vſura,* ex BB. laudatum, pertinet.]

ܐܬܩܛܝܘܬܐ abſolutio, completio, perfectio, (pactio, *F.*)

ܩܛ fregit, Marc. 6, 41. 8, 6. 19. 14, 22. *Fut.* Act. 20, 7. 2, 46. 1 Cor. 10, 16. *Ethpe. Paſſ.* c. 11, 24.

ܩܛܐ fragmentum, fractio, Act. 2, 42. Marc. 6, 43. 8, 8. 19. ܩܛܦܐ ܕܠܚܡܐ buccella panis, euchariſtia, Jud. 19, 5.

ܩܛܐ fractura. Vſura.*

[* Et. buccella panis, pec. ſacra in euchariſtia. Chreſt. p. 75. l. 8.]

Digitized by Google

ܚܙܝܐ lanio; coquus.

ܐܬܚܨܠ *i. q. Ar.* انخصل *BB.* fectus, amputatus fuit.

ܚܙܐ diuinauit, hariolatus eſt, קסם *in malum*, Deut. 18, 10. Ezech. 21, 21. 13, 9.

ܚܙܝܐ diuinatio, vaticinium, hariolatio, Ezech. 21, 21. 29. Jeſ. 44, 25.

ܚܘܙܐ legumen minutum. Libum. Meta, terminus, *et i. q. Ar.* وصح

ܚܘܙܝܐ ſacerdos officio ſuo fungens, Nou. 148. Diuinus, vates, hariolus, Jeſ. 3, 2. Joſ. 13, 22. *Pl.* Jer. 27, 9. 29, 8. *qualis Zoroaſter fuit, de quo ferunt: eum Scriham fuiſſe Benedictum, qui cum prophetia ei conceſſa non eſſet, offenſus ad gentiles ſe recepit, vbi 12 didicit linguas, et in libro eius ſcriptum inuenitur. Cum aſſideret aliquando Zoroaſter iuxta fontem aquarum, locum lauacri regii, dixit diſcipulis ſuis: In vltimis diebus Virgo Hebraeorum filia filium in vtero habebit, absque coniugio participabit de Diuino intellectu, et in natiuitate eius apparebit Stella. Ite, offerte (ei) oblationes 3, aurum, myrrham, thus: locutus eſt etiam de Paſſione eius et Reſurrectione. Haec BB.*

ܡܚܘܙܝܢ diuinans. 2) *i. q.* ܡܙܕ

ܡܚܘܙܝܘܬܐ ſacerdotalis functio.

ܡܙܢܦܬ cidaris amictus, *pars indumenti ſacri.*

ܡܚܙܝܢ *vide* ܚ.

ܚܘܙ, ܚܘܙܐ frangens, effractor; *al.* properans, feſtinans. *BB.*

ܚܙ inuidit. *Aph.* Id. *Ethpe.* parcus, tenax, auarus fuit, factus eſt.

[ܚܘܙܐ nomen proprium munitae ciuitatis trans Jordanem; graece Καστις, 2 Macc. 12, 13.]

ܚܘܙܐ inuidia, aemulatio. 2) tenacitas, auaritia. 3) diſſectio funis. 4) cura, ſeria, attenta conſideratio, querimonia, ſollicitudo, moeror.

ܚܘܙܐ inuidus.

Digitized by Google

مَعْصَا tenacitas, auaritia.

مَعْصَا, مَعْصَا putamen oui. *Pl.* مَعْصَا veſtes tenues.

مَعْصَا fullonicam exercuit. *Ethpe. Paſſ. BB.* *

[* Hinc ἄγναφος Marc. 3, 21. in verſione Philox. eſt, مَعْصَا. Fullonica a *decurtando* (קצר) nomen accepiſſe videtur, quod panni lotura contrahuntur et breuiores fiunt. Ponunt et Arabes ſuum قصر eadem ſignificatione, quod Golius ex Geuhari explicat, *tundendo lauandoque dealbauit veſtem fullonum more.*]

مَعْصَا fullonica ars. 2) arx.

مَعْصَا, مَعْصَا, مَعْصَا *i. q.* 1 *praeced.* lotura veſtium.

مَعْصَا fullonica ars. 2) fullo, 2Sam. 17, 17. *

[* Nempe hic עין רגל Syrus vertit مَعْصَا atque, ne dubites, ex illo Arabs بِئْرُ الْقَصَّارِ *fons fullonum.* Vide Kimchium ad hunc locum, aut ſuppl. lex Hebr. Ne tamen vni exemplo, quod forte dubium viſum fuerit, ſignificationem credere neceſſe ſit, aliud addo ex verſ. Philox. Marc. 9, 3. مَعْصَا مَعْصَا مَعْصَا مَعْصَا مَعْصَا οἷα γναφεὺς ἐπὶ τῆς γῆς οὐ δύναται λευκᾶναι.]

مَعْصَا fullo. 2) *i. q.* مَعْصَا. 3) radix, nexus, coagulatio, concretio ſeminis, *BB.*

مَعْصَا (morbus, infirmitas, *vt Ch.* קְצִירָא)

مَعْصَا frigeſcere, refrigerare ſe. *Aph.* مَعْصَا Id. et frigefecit. *Ethp.* مَعْصَا *Paſſ. praec.*

مَعْصَا frigus.

مَعْصَا conſolatio.

مَعْصَا, مَعْصَا m. frigus. 2) corrugatio.

مَعْصَا auriga, 2Macc. 9, 4.

مَعْصَا frigidus, um. Exod. 16, 23. 12, 34.

مَعْصَا

ﻣﻨﺎ deluxio humorum a capite.
ﻣﻨﺎ frigus, frigedo.
ﻣﻨﺎ *vide* ﻣﻨﺎ.
ﻣﻨﺎ *i. q.* ﻣﻨﺎ.
ﻣﻨﺎ glocitatio gallinae, *BB.*
ﻣﻨﺎ ſcapha. Act. 27, 16. 2 Macc. 11, 3.
ﻣﻨﺎ gracillatio chax gallinae, *Novar.* ﻣﻨﺎ foramen auris.
ﻣﻨﺎ ſcaphula.

ﻣﻨﺎ legit, vocauit, cantauit, clamauit, Act. 23, 34. 5, 49. Joh. 13, 38. Prov. 9, 3. Inuitauit. Luc. 7, 39. 14, 10. Inuocauit, ﻣﻨﺎ ﻣﻨﺎ *et ca.* Pſ. 53, 5. 115, 4. 13. Rom. 10, 13. * ﻣﻨﺎ appellauit, prouocauit ad maiorem iudicem. *ccg.* Act. 25, 11. ﻣﻨﺎ ﻣﻨﺎ tuba cecinit, 2 Sam. 20, 22. Matth. 6, 2. 1 Cor. 15, 32. 1 Macc. 6, 33. *Aph.* legere, vocare fecit. *Ethpe.* (et ﻣﻨﺎ *Fer.*) *Paſſiv.* ﻣﻨﺎ *Kal.* Col. 3, 11. 4, 16. Joh. 2, 2. Fuit, Matth. 5, 9. *Novar.* 381. *Ettaph.* legere, vocare factus eſt.

[* *Proclamauit*, e. g. regem, patriarcham. Chreſt. p. 82. lin. 9. ﻣﻨﺎ ﻣﻨﺎ *proclamarunt Gregorium*, nempe, vt Maphrianum, de quo eligendo ſermo fuerat.]

ﻣﻨﺎ, ﻣﻨﺎ, ﻣﻨﺎ celebris, Levit. 23, 7. 35. Num. 26, 18. 25. Vocatus, Rom. 1, 1. 6. Judae 1. f. ﻣﻨﺎ, ﻣﻨﺎ lecta, vocata.

ﻣﻨﺎ cucurbita, Jon. 4, 6.

ﻣﻨﺎ lis, contentio. ﻣﻨﺎ peruicacia, *BB.* Eccl. Sir. 40, 5.

ﻣﻨﺎ clamor, Pſ. 69, 4.

ﻣﻨﺎ lector, vocans, vocatiuus.

ﻣﻨﺎ, ﻣﻨﺎ, ﻣﻨﺎ, ﻣﻨﺎ, ﻣﻨﺎ lectio. Vocatio; *vlt.* Eph. 1, 18. 4, 1. 1 Tim. 4, 13. *antepenult.* 1 Cor. 1, 26. *prius*, antiphonia, reſponſorium

sorium, *in cantu, Liturgia Ecclesiae BB. et dicitur* ... ملا, هيب. *De hoc vsu apud Sam. v.* Exod. 15, 21. *An. Sam.*

[* maxime de lectionibus ecclesiasticis ponitur, hoc fere in exemplis N. T. compendio scriptionis, مر. Verum hoc compendium scriptionis idem visum WHITIO cum Hebraeorum, קרי, i. e. varia lectione. Vide biblioth. Or. priorum T. XIV. p. 116. XVII p. 135. vbi exempla notantur, ... *lectio dii dominicae proximae ante festum nativitatis* &c. Enoto, ne cui hoc compendium porro fraudi sit.]

refugium.

cera.

id. *Psalt. Jacob. vbi de eo plures habentur hymni.* cera purificata.

iurgium, contentio, contumacia, Lev. 26, 28. 40 *v.* Lev. 26, 24. *An. Sam.*

contumaciter, contentiose, cum vociferatione.

manifeste, liquido.

vrbs, oppidum, *spec. praecid.* ... Deut. 3, 4. Num. 35, 7. Jos. 13, 21. 23. Jes. 15. *t.* Pagus, ... *vicus, vrbibus opp.* Luc. 21, 21. Matth. 21, 2. *de Dieu.* Joh. 11, 55. vicatim. *

[* ... archipresbyterum vertit Assemanus, in WHITII versione Philoxeniana T. I. p. 649. 650. *exaraui hunc codicem, ... in vsum archipresbyteri Davidis.* Estne potius *in vsum domini Davidis?* vt ... sit Κύριος, *dominus?*]

paganus, rusticus; ciuilis, vrbanus.

rusticitas.

signum, trabs, (columna, *BB.*) Cant. 1, 16. *Nov.* 160.

ܡܢ immutatio quaedam in albumine oculi, *instar unguiae.*

ܓܠܝܘܢܝܘܣ gallionium, Marc. 13, 35.

ܩܪܒ appropinquauit, acceſſit, attigit, Mat. 8, 5. 18, 21. Tetigit, *cc* ܠ 9, 29. Geneſ. 32, 25. Thren. 4, 14. *Pah.* longius amouit, *cc* ܥܠ 2 Reg. 16, 14. Admouit, aſſumſit, applicuit, Joh. 19, 29. Jeſ. 5, 8. Rom. 14, 3. 15, 7. Marc. 3, 9. Accedere fecit, prouexit, Pſ. 65, 5. acceſſum dedit, parauit, *cc* ܠ 1 Cor. 8, 8. Adduxit, Luc. 9, 4. Subduxit, impulit, c. 5, 11. Obtulit, c. 23, 14. Mat. 9, 2. 32. Seſtitit, c. 10, 18. *cc* ܠ Luc. 12, 11. 2 Cor. 4, 14. *Ethpa.* oblatus eſt, Act. 21, 26. *i. q. Kal.* c. 8, 30. 7, 31. Joh. 20, 7. 1 Cor. 7, 1. (*conf.* Prov. 6, 29.) Rom. 13, 11. *Aph.* bellauit, pugnauit, c. 7, 23. Jac. 4, 1. *Ettaph.* ܐܬܩܪܒ *Paſſiv. praeced.*

ܩܪܒܐ bellum, proelium, Pſ. 18, 35. *Tempus quo prodeunt* ܩܪܒܐ *h. e. menſe Niſan. Gr. Syr.* Jac. 4, 2.

ܩܘܪܒܐ vicinitas. ܟܩܘܪܒ breui, Jeſ. 27, 4. *

[* ܐܝܟ ܡܝܢ ܐܢܫ ܩܘܪܒܐ *iam prope quadraginta anni ſunt,* Chreſt. p. 98.]

ܩܘܪܒܢܐ oblatio. 2) aditus, acceſſus. Eph. 2, 18.

ܩܘܪܒܢܐ oblatio, Lev. 1, 2. Mat. 15, 5. *u. Scalig. Elench. Trih. c. 9. Poc. Port. Moſ. N.* 414. Munus, donum, Rom. 15, 16. *Pl.* Matth. 2, 11. Heb. 10, 2. 8. *

[* ܩܘܪܒܢܐ ſenſu eccleſiaſtico, *euchariſtia* ſeu *ſacra coena.* Hinc phraſes ܡܩܪܒܝܢ ܩܘܪܒܢܐ ܩܕܫܝܢ *conſecrabant euchariſtiam* et *ſumebant* chreſtomath. p. 76. et p. 77. ܝܩܒܠ ܩܘܪܒܢܐ *ſumebant euchariſtiam in eccleſia Edeſſena.*]

ܩܪܝܒ propinquus, proximus, *loco, genere, ſanguine,* Luc. 7, 2. 17, 12. *Pl.* Eph. 2, 13. 17. f. Marc. 1, 38. 13, 4.

ܩܪܝܒܘܬܐ vicinitas. 2) aditus, acceſſus, Eph. 3, 12.

ܩܪܝܒ bellicoſus, belliger, Pſ. 24, 8. Jud. 20, 44. 46.

مَرْصَدْمَا belligeratio.

مَرْصَا currus, *qui duobus, aut quatuor equis trahuntur. BB.*

مَرْصَبَا carbones.

مَرْا ſemen Goſſypii, *F. potius* Ricini, חרוע *BB. Nov.* 130. 244. 287.

[مَرْصَا Gordiaei Armeniae montes. Ita ſolet pro ארט poni, quod vide in ſupplem. lex. Hebr. Item Carduchia Aſſyriae, montes paulo ſupra Moſol (Niniven) incipientes. Hinc

مَرْصَا لَا *inſulae Carduchiae*, vrbs in inſula Tigridis paulo ſupra Niniven ſita, inque annalibus eccleſiaſticis celeberrima, de qua vide Aſſ. T. II. in indice geograph. ſub, *Gozarta*, et T. III. P. II. p. 751.

مَرْصَا ex hac inſula oriundus. Frequens nomen ſcriptoribus hiſtoriae eccleſiaſticae, quod multi in ea celebres hanc inſulam, a chriſtianis maxime habitatam, patriam habuerunt.]

مَرْا, مَرْطَا ricinus *vermis; prius*, ſimia, *Ar.* طبوع 2) mutuatio; *videtur et verbum* קרד *ſignif.* mutuatus eſt.

مَعْمَرْا capſa (ſicula) maior.

مَرْعَا faber ferrarius, aurifex, artifex; *pec. qui in vaſis minoribus conficiendis exercetur: qui in maioribus* صَعَا *dicitur. BB.*

مَرْعَصْا ars ferraria, aurificium (opificium ferrarium.)

مَعْرَعْنَا hypocrita, ſimulator. معرعس Dan. Kor. Sam. I. 24, 6

مَعْمَرْنَا ſophiſta, decipiens verbis.

مَرْعَا vulpes. Caldaricum (coll. J. Hoffmann)

مَرْا cacabus, lebes, ſartago, radula. Exod. 27, 3. 38, 3. 1 Sam. 2, 14. 1 Reg. 7, 40. 45. Coquorum ollae maiores, *pec. in quibus uvae paſſae ſolent elixari.*

مَرْعَا artificioſus. ?

مَرْحَا regio quaedam ad Tigrim ſita.

مَعْرَكْنَا tumores manuum, *et* oculorum. معرعس Dan. Kor. Sam. I. 24, 6

معرحم

ܩܘܪܕܐ Alauda, κόρυδος. (κορυδαλὸς.) ܩܘܪܕܝܠܐ Id.

ܩܘܪܕܝܣ opifex. 2) catulus, canis.

ܩܘܪܕܝܣܘܬܐ malitia, malum, miseria, cordolium.

ܩܘܪܕܡܝܢ Cardemine.

ܩܘܪܕܘܣ *i. q.* ܩܘܪܕܐ. 2) ranae flauae minores.

ܩܘܪܕܘܬܐ astutia, versutia, malitia.

ܩܘܫ cubebae.

ܩܝܬܪܐ cidaris, 3 Esd. 3, 6.

ܓܠܘܡܐ glomus.

ܩܪܐ caluus.

(ܒܙ) ܐܒܙ decaluauit. Clamauit, vociferatus est. Exposuit, declaravit, perfecit.

ܐܬܒܙ Id. *et Pass.*

ܒܙ, ܠܐ ܒܙ cornua nondum habens, Genes. 30, 32.39. 31, 8.10.12. *Nov.* 437.

[* Cum pro Hebr. נָקֹד potius videtur esse, *varii coloris, et tanquam punctis nigris notata* ouis vel capra. Sic quidem Chaldaitum קְרוֹחִין his ipsis locis positum explicat Buxtorfius, lex. Chald. p. 2130. Forte a *pungendo* vel *vulnerando* nomen ductum. ܩܪܚ est, *vulnerauit*, ܩܪܚ *vulnus.*]

ܒܙܐ tempestas, turbo, Ps. 83, 16. Costa, spina dorsi. ܚܝܪ ܒܙܐ pyrethrum, *Nov.* 136. Deceptor, ܒܙܐ 62.

ܒܝܙܐ clarus, manifestus. *Pl.* noti, celebres. *BB. videtur* ܕ *pro* ܙ [ܒܝܕܐ *clare, manifeste*, Ass. T. I. p. 467. *si veritatem indagasti, rogo te,* ܟܬܒ ܠܝ ܒܝܕܐ *vt nude et simpliciter mihi scribas.*]

ܨܒܘܬܐ effigies, simulacrum. *

[* Suspi-

Digitized by Google

[* Suſpicor pro ܡܦܫܚܐ Deut. 14, 1. reſcribendum eſſe ܡܦܫܐ, vertendumque *vulnus, inciſio*, eſt enim pro Hebr. קרחת poſitum, de quo vide ſuppl. ad lex. Heb.]

[ܡܦܫܐ, ܡܦܫܐ maſc. *cubiculum.* Chreſtom. p. 101. *clauſit ianuam* ܕܥܠ ܒܝܬ ܡܦܫܗ *cubiculi, in quo pernoctabat,* intimae cellae ſuae.]

ܡܦܨܚܢܐ diſertus, eloquens, *Nov.* 59.

(ܥܢܒ) ܐܥܢܒ *i. q. Ar.* قرض ſecuit, incidit.

ܥܢܐ, ܡܥܠܝܡܐ ceratium. 2) Caſſia fiſtula. 3) porri. 4) abſtinentia a cibis. 5) gramen.

ܡܢܐ *Sing.* ܡܢܐ quarta pars, *Ar.* دانق; Creta, *inf.* Act. 2, 11. 27, 7. 2) arbores maiores, *quas vocant* ܫܝܚ *ex quibus colligunt* ܡܢܐ.

ܥܢܐ *i. q Ar.* مقرط *Nov.* 209. 247. Atramentum. Pictus, caelatus, BB.

ܡܢܐ dimidia pars zuzi; *al. Ar.* دانق.

ܥܢܐ veſtis lanea, *i. q. Ar.* ازار *BB.* قرطق كرتة

ܩܡܥܢܒ cera cum adipe liquata, et commiſta.

ܡܥܢܐ foenus ex mercatura, et venditione rei. (مقروض)

ܡܥܢܐ rhamnus, rubus, tribulus; carduus. Jud. 8, 7. 16. Jeſ. 34, 13. Mat. 7, 16. Heb. 6, 8. ܬ ܡܥܢܐ jujuba ſylueſtris. *v. Bauh. Pin.* 478.

ܡܥܢܐ plantae genus, *cuius folia* ܚܢܐ (*meſpilis?*) *ſimilia, et fructus auium pullis, B. Bahlul. puto* χρέταιγος, *Gorr. def. Med.* 338. ܬ ܡܥܢܐ mali nauium.

ܡܥܢܐ *i. q. Ar.* ذنب الثعلب *an* Alopecarius?

ܡܥܢܐ *i. q. Ar.* خروب.

ܡܥܢܐ Crataeogonium.

ܥܢܐ ciſta. *

[* Potius, *caniſtrum*, corbis, vt, vindemiatoris. Eſt Graecum κάρταλλος, pro quo et ponitur in Hexaplis Jerem. 6, 9.]

ܡܥܢܐ

ܩܘܣܡܐ fucus pellium. (Carthamum, cnicus, *BB.*) Interruptio ſermonis.

ܛܠܠܐ vmbra, caligo, nebula.

ܩܪܢܐ *Alchymiſtis* cornu cerui.

ܛܠܝܠܐ *i. q.* ܛܠܠܐ.

ܫܘܥܠܐ fax, *Ital.* cero.

ܩܘܣܡܐ uvarum fuccus, coctus ad dimidias.

ܨܘܡܐ abſtinentia a cibis, *καρτερία*; *i. q. Ar.* صَوْمٌ.

ܩܘܣܡܐ granum balſami.

ܪܟܫܐ currus *qui 2 equis trahitur,* vt* ܡܪܟܒܬܐ *qui 4. BB. Novar. 227.* 2Par. 35, 24. Jeſ. 66, 20. Exod. 14, 6.

[* Eſt ſine dubio *carruca*, quam et in Jeſaia Symmachus habet, *ἐν καρούχαις*, exque eo Hieronymus, *in carucis;* quo de nomine vide latina lexica, prae omnibus, *Gesneri* theſaurum. Sunt quidem carrucae currus elegantiores et faſtuoſi, habentque et Latini *carrucas bijugas:* hinc ſumtum videtur, quod BB. de curru, qui duobus equis trahitur. De curru regio poni videtur Exod. 14, 6. vbi currus, quo Pharao ipſe vehitur, (רכבו) quamquam pluraliter, ita vocatur, (ܪܟܫܘܗܝ, *equos iunxit carrucis ſuis*) et contra v. 7. currus bellici exercitus Aegyptii, ܪܟܒܬܐ. Sic et video, currui, quo in pugna vſus rex erat, carrucham opponi 2 Par. 35, 24 *tranſire Joſiam* (vulneratum grauiter) *fecerunt ſerui* ܥܒܕܘ ܠܗ ܡܪܟܒܬܐ *ex curru* (illo nempe, in quo pugnauerat) ܘܫܕܪܘ ܠܗ ܒܟܪܟܗ ܘܐܣܩܘܗܝ ܘܥܠܘ ܒܗ ܠܝܪܘܫܠܡ *impoſuerunt-que caruchae ſuae regiae, deduxeruntque Hieroſolymam.* Hic tamen dubium videri poſſit, ſitne currus ab equis tractus, an geſtata a mulis lectica, quod mortifero vulnere adfectus rex ei imponitur, mollius Hieroſolymam deferendus. Habent enim et Latini, *dormitorias carrucas cum mulis*, qua vxorem ſuam vſam aliquis memorat. Eiusmodi quidem a duobus mulis geſtatam loricam intellexerim Jeſ. 66, 20. vbi pro פרדים, *mulis*, ſine dubio, ponitur, atque a curribus ſeu pilentis diſtinguitur. Habe ipſa verba: Hebraice, ובצבים ובפרדים *in pilentis, et mulis*, Syr. ܒܡܪܟܒܬܐ ܘܒܦܪܕܐ *in curribus et carruchis.*]

Digitized by Google

ܦܝܪܘܙ ,ܦܝܪܙܐ Amethyſtus, Achates. *F.* Carchedónia *gemma, a Carchedonio carbunculo diuerſa, BB.* (*Salmaſ. Plin. Ex.* 381. 561.) Exod. 28, 19. Ezech. 28, 13. *

[* Item Job 28, 18. dubitabile pro quibus verbis Hebraicis, וְרָאמוֹת וְסַפִּיר לֹא יֵעָרְכוּ חָכְמָה וּמֻסָּר cum *Smaragdis et Carchedoniis non permutatur.* At Arabs interpretatur ibi *vniones*, بِاللُّؤْلُؤِ وَالدُّرِّ لَا بِيَبَاعٍ aut aliter in Syro legens, aut vnionis nomen, more Arabum, pro gemma ponens.]

[ܩܛܝܠܐ nomen auium, quae Abrahamo adhuc puero agros Chaldaeorum idololatrarum populatae dicuntur, Ephraem. T. I. p. 156. *immiſit illis deus poenae loco* ܩܛܝܠܐ ܕܡܟܝܪ ܠܗܘܢ ܒܬܪ ܥܘܠܡܐ. Κόραξ intelligi putem, Ephraemumque ex Graeca aliqua traditione haec habere, cuius linguae ignarus Κόραξ ignotum aliquod genus auium eſſe credebat. Graecum nomen ſi intellexiſſet, *coruos*, ܥܘܪܒܐ vocaturus fuiſſet.]

γρύλλος ܓܪܘܠܐ grus. 2) calx *poſterior pars pedis.* 3) cubitus, curuatura brachii.

ܓܪܘܠ lapidis, *qui plantae inſtar creſcit, et tandem induratur, vt lapis.* b_. [i. e. corallii.]

ܓܪܘܠܣ proſtratus, *pec. epilepſiâ.*

ܓܠܦ incruſtauit, obduxit. Exod. 27, 2. 25, 11. 13. 24. *Ethp. Paſſ.*

ܓܠܦܐ incruſtatio. 2) tegumentum, Num. 4, 6. 8. 10. 14. Emunctorium opere Phrygio, *Nov.* 201. *Pl.* lapides quadri. *

[* שֵׁשׁ בִּרְקָמָה *byſſus cum acupictura*, Ezech. 27, 7. Syrus reddit, ܒܘܨ ܥܒܕ ܓܠܦܐ, Gabriele Sionita interprete, *ſtragula byſſina.* Vereor, vt vera ſit lectio: rariusue vocabulum ܓܠܦܐ *acupictura byſſi*, id eſt, byſſina acupicta, hic ſcriptum fuerit.

Ponitur etiam pro חֶשֶׁק Exod. 27, 10. 11. vbi intelligi videntur, *obductiones ex argento.* Vide ſupplem. lex. Hebr. p. 978.]

ܓܠܦܐ

Digitized by Google

ܟܣܝܐ Id. operimentum, velamen, ſtragula, Prov. 7, 16.

ܟܣܝ obductus, ſtragulatus, Ezech. 23, 41. Exod. 16, 14. *

[* Chreſtom. p. 48. ponitur de ferreis vectibus, quibus clauſae erant catarrhactae. Repagula ܟܣܝܐ *obductae erant catarrhactis*, i. e. catarrhactae illis clauſae, vt momento aperire irruente diluuio non poſſent.]

ܟܡܐ, ܟܡܐ cepae, *κρόμμυα*.

ܟܡܐ cereuiſia ex hordeo facta. *κοῦρμι*.

ܟܡܐ membranula *cordis*, Hoſ. 13, 8.

ܟܡܐ ſupercilia habens coniuncta.

ܟܡܐ cucumer.

ܟܡܐ braſſica agreſtis, *κράμβη*.

ܟܡܐ imbrex, tegula.

ܟܡܐ deformis facie, vultuoſus.

ܟܡܐ atramentarium aeneum, pennale, *Nov.* 166. *calamarium*.

ܟܡܐ vrbs Perſidis, *BB.* (Caramania.)

ܟܡܐ hydria, lagena. (Seria parua, amphorata, anſata. *BB.*)*

[* Item, ܟܡܐ. Sic ponitur in verſione Philox. Marc. 14, 13, pro *κεράμιος*, vbi antique ܟܡܐ habuerat.]

ܟܡܐ Gummis Arabica.

(ܟ) ܟܡܐ *Pl.* ܟܡܐ, ܟܡܐ cornu, Lev. 6, 5. Extremitas, Matth. 9, 20. Act. 11, 5. Dictamnum; thlaſpi; *Alchym.* plumbum album, *BB.* ܟ ܟܡܐ cornu olei. ܟ ܟܡܐ tuba proeliaris. ܟ ܟܡܐ cornu cerui, *Nov.* 138.

ܟܡܐ malleolus. *κορύνη*.

ܟܡܐ vaſis marmorei genus.

ܟܡܐ ciſtae, *Nov.* 292.

ܟܡܐ

ܩܘܦܐ ciconia, pica; ſupercilia habens coniuncta. Cornix annoſa. *Nov.* 250. *

[* Ex his contradicentibus diuerſorum lexicographorum et interpretum, vnice verum, *cornix*, reliqua repudianda. Vide Hexapla Jerem. 3, 2. vbi pro Graeco κορώνη ponitur. Graecae eſt originis, ex hoc ipſo, κορώνη, in Syriam translatum.]

ܡܪܕܐ dominus hortorum.

ܡܪܕܥ Crambe.

ܡܪܕܟ terra Cretica.

ܩܘܦܐ Scyphus.

ܡܪܝܪ myrrhis, *Arbor fructum ferens oliuis ſimilem, primo viridem, poſt rubeum, maturus guſtum habet dulcem, et aliquatenus ſtypticum, BB.*

ܡܥܕܢ fodina argenti viui.

ܩܪܢ *i. q. Ar.* صلد.

ܩܘܪܝܢܐ Cyrene, Act. 2, 10.

ܩܘܣܡܐ ocymum, herba regia, mentha, hyſſopus.

ܩܘܣܡܐ Id. Pulegium, origanum, calamintha. *BB.*

ܩܘܪܢܬܘܣ Corinthus.

ܩܘܪܢܬܝܐ Corinthius.

ܩܪܢܐ cornutus, corniger, Pſ. 69, 32.

ܩܘܪܩܫܐ malleolus, Jeſ. 41, 7. κορύναι

ܩܬܕ pannus, velum maius *a capite ad humeros protendens.*

ܩܬܘܦܘܣ Coronopus, herba ſtella.

ܩܬܘܩܘܒܠܐ crocodilus.

ܩܬܘܪܡܐ *Aes* Romanum. *BB.* (aes Corinthium)

ܩܫ deteſtatus eſt, *Arab.* جشط. *Ethpe. i. q. Ar.* تشنج ſ. تصلب contractus, corrugatus fuit.

صاشا

contrario, alteratio, pugna, tribulatio, bellum. Genes. 42, 38. Exod. 21, 22. 2 Reg. 11, 6. 1 Par. 11, 25. 12, 8. 14, 15. 22, 8. Col. 4, 5. 2) Crudelis, durus.

عرشا, عرشنا Id. 2) aridus *sine fructu foliisue.*

عرشمة siccitas, ariditas.

عرس testa; ostrea. *vid. et* عرص.

[عرنس vrbs, Epicaerus Ptolemaeo, Chaldaeis אפיקרוס dicta, ad ortum maris mortui. Jos. 13, 11. 13. Ponitur ibi pro Hebr. מעבה. Vide nostram historiam belli Nesibeni § 16. n. 3. (in commentationibus ab anno 1763 ad 1768 praelectis, p. 103. 104.)]

[عرسوق in margine versionis Philox. Marc. 11, 8. pro στοιβάδες ponitur. Est *congeries* a قرش *collegit*, etymon nominis graeci et proprietatem, a Graeco στείβω *condenso, stipo*, exprimere cupiente interprete.]

عرصلحس, عرصلحس crystallus, Jes. 54, 12.

عرعس iudicium. *κρίσις.*

عرعسا dux.

عرعا mantica (saccus pabulatorius, pera, hippopera). 2) malignitas.

عرعدا velamen linteum, caput et humeros tegens; plaga; rica.

(عرعص) عرعص tecto operta fuit domus, *Ar.* سقف.

عرعا operarii.

عرفل Caryophyllus aromaticus.

عرصا, عرصا cubeba.

عرعسا calculorum *videntur* esse nomina in ludo Persico.

عرعمعا suppellex vilis. Scruta. *Pl.* culices, muscae paruae.

عرعمعدا suppellectilis vilis dominus. Scrutarius, interpolator, mango.

عرعا lampas, fax.

ٱمْنِيَا accusatio, criminatio, ut ٱمْنِيَا ut Pass. lucrio sor. (publicanus.)

ٱمْنِيَا, ٱمْنِيَا, ٱمْنِيَا febris frigida. (Frigus quod praecedit febrim.)
Horror febrilis, *et* cum erectis pilis.

ٱمْنِيَا grana thymelaeae.

ٱمْنِيَا leuis algor.

ٱمْنِيَا clibanus, *F.* pruina, vehemens frigus, algor. *BB.*

ٱمْنِيَا extremi vitae halitus, stygiae angustiae.

ٱمْنِيَا, ٱمْنِيَا clauus maior.

ٱمْنِيَا *i. q. Ar.* تكعيب.

ٱمْنِيَا talus, calx, posterior pars pedis; vestigium. *Pl.* 18, 37. *H.* כרסל 2 Sam. 22, 37.

ٱمْنِيَا, ٱمْنِيَا sandalia, soleae. Sutor, calceator, *Nov.* 104.

ٱمْنِيَا nota inusta, impressa, incisa. 2) annulus narium (Ignitabulum, *quo extunditur ignis.*) Funis, compes ex villis, *Nov.* 227.

ٱمْنِيَا sulphur.

ٱمْنِيَا tellina (conchylia minora, *BB.*)

ٱمْنِيَا κυριακός, ἡ, dominicus, a, um.

ٱمْنِيَا gallina.

ٱمْنِيَا, ٱمْنِيَا caput, radix, otigo. ٱمْنِيَا princeps *muscarum*, Beelzebub.

ٱمْنِيَا, ٱمْنِيَا vesicula (guttur, fauces, os stomachi) *Nov.* 247. Levit. 1, 16.

ٱمْنِيَا, ٱمْنِيَا crocodilus. 2) *post.* daemon ventrosus.

ٱمْنِيَا expensa, impensa, sumtus.

ٱمْنِيَا f. craticula *aenea.* Exod. 27, 4. 38, 4. 2) *Ar.* الصبر 3) ferrum, in quo oues appendunt per pedes tempore sacrificii. *Pl. caret.*

ٱمْنِيَا interula muliebris, *f.* puerilis praetenuis.

ٱمْنِيَا

ܩܠܦܣܐ gummi, gluten.

ܩܠܦܣ grus.

ܩܪܩܕܝܠܐ, ܩܪܩܕܝܠ crocodilus; *at prius* ſcincus, *Dioſc.* II, 7. 1. *poſter.* crocodilus fluuiatilis.

ܩܪܩܕܝܠܐ conflator inaurium.

ܩܪܩܡ *i. q. Ar.* حرمة. ܩܪܝܡܘܬܐ peritia in arte fraenandi. Ocreae, *Nov.* 219.

ܩܪܩܡܝ croci flaui genus. *Bauh. Pin.* 66. *b.*

ܩܪܩܥ *i. q. Ar.* خصي.

ܩܪܫ cerui, κόραξ. 2) Ludus, *Ar.* النرد.

ܩܪܫܐ aquila; cornix, *F.* Pica, *BB.*

ܩܪܫ Circus, ludus Circenſis.

ܩܪܬܝ globuli, Exod. 26, 6. 11. 28, 27. 39, 33. *Ar.* كرة.

ܩܪܩܥ *Heb.* קרקע ſolum, fundum. *BB.* حتف lumbricus (vermis) terrae.

ܩܪܩܘܒ Pſ. 107, 23. 136, 1. *Greg. Syr.* Cracovia? *an* Carcuvium? *Fert. Lex. Geogr.* 82. *b.* *

[* Melius Aſſ. B. Or. T. II. p. 283 memorat verſionem N. T. Syriacam, ܩܪܩܘܒ, explicatque *hoc eſt, montana, qua videlicet incolae montium vtuntur.* Vide introductionem noſtram in Nov. Teſt. § 63. et plura ſpera ab Adlero, quae, promiſſa ſed nondum edita, excerpere nequeo.]

ܩܪܩܦ hauſtrum.

ܩܪܩܦ *Pl.* ܩܪܩܦܬܐ cranium, Matth. 27. 33. Luc. 23, 33. *Exeunte ex arca Noa, oſſium Adae facta fuit diſtributio, Semo caput eius datum et locus in quo ſepeliebat illud,* ܩܪܩܦ *vbi etiam Chriſtus crucifixus,* BB.

ܩܪܫ faſtigium montis.

ܪ ad ܩ referendum. (glocitauit.)

ܩܪܩ

ܩܛܘܪܐ cantus galli.

ܩܛܝܛܐ concuſſio, tremor, horror.

ܩܛܘܣܐ pileus, calantica, birrus.

ܩܛܢܘܬܐ breuitas, arctitudo.

ܩܪ frigefecit *aquam.* 2) *i. q. Ar.* برهم *B. B.*

ܩܪܐ, ܩܪܬܐ ſterquilinium, *quod verrendo eiicitur,* χόρημα.

ܩܪܝܐ plauſus. *F.* contignatio. 2) horror febrilis, tetanus frigidus.

ܩܪܫܬܐ *i. q. Ar.* قريش *B. B. puto leg.* قريس.

ܩܪܬܐ *Alchym.* aes candens, ardens.

ܩܪܥ frigus. 2) catarrhus, diſtillatio.

ܩܪܦܐ frigus, Joh. 18, 18. Act. 28, 2. Job 37, 9.

ܩܫ *vide* ܩܪ.

ܩܫܬܐ *i. q. Ar.* مزيب canalis.

ܩܬ hordeum, κριθή.

ܩܬܟܠܐ cartallus, 1 Par. 12, 40. *kam.*

ܩܬܡܝܬܐ Crithmum. *Dioſc.* II. 157.

ܩܬܡܪܘܦܘܣܝܐ μακροθυμία.

ܩܬܪܢܓܘܢ *Alchym.* plumbum album.

ܩܥ ſenuit, Joſ. 13, 1. Prov. 22, 6. Pulſauit, Pſ. 92, 4. *Pah. i. q.* 1 *Kal Ethpa. i. q. Ar.* ضلل.

[ܩܐ ſt. emph. ܩܬܐ fem. *ſtipula,* i. q. Hebr. קש. Jeſ. 33, 11. 41, 2. Feſtucam ibi vertit Gabriel Sionita.]

ܩܦܐ purgamentum.

ܩܝܫܐ, ܩܝܫܬܐ, ܩܝܫܝܐ, ܩܝܫܬܐ, ܩܝܫܬܐ ſenior, grandis natu, decrepitus, Gen. 27, 42. 43, 33. 1 Tim. 5, 1. Presbyter, ſacerdos, v. 17. Epiſco-

Digitized by Google

Episcopus, c. 3, 2. f. Gen. 29, 16. *v. Seld. d. Or. Eutych. Pl.* Mat. 15, 2. — *Off. Mar.* 440. Jos. 9, 11. f. anus, 1 Tim. 5, 2. Tit. 2, 3.

ܡܫܡܫܢܘܬܐ maioritas, Gen. 43, 33. Presbyterium, 1 Tim. 4, 14. Episcopatus, c. 3, 1. Spuma maris. *BB.* ܡܫܡܫܢܘܬ ܠܒܐ duritia cordis.

ܡܫܡ ܟܦܐ plausus manûs.

ܡܫܟܐ arundo mellita. (*Ar.* قسب) Dactylus siccus. *Nov.* 290.

ܡܫܡܫܐ notificatio, signum. *Ar.* دليل, علامة.

ܡܫܝ indurauit, Exod. 7, 3, Hebr. 3, 8. *Part.* Rom. 9, 18. *Aph.* Id. 1 Reg. 12, 4. *Ethpa.* indurauit se, Exod. 13, 15. *Pass.* Hebr. 3, 13.

ܡܫܐ, ܡܫܐ sordes aquis supernatans.

ܩܫܐ, ܡܫܐ, ܩܫܐ durus, grauis, difficilis. Act. 9, 3. 27, 38. Luc. 19, 21. Marc. 8, 17. Joh. 6, 60. ܩܫ ܥܘܠ durus ceruice, Act. 7, 51. *Pl.* c. 25, 7. f. Matth. 14, 10. *Pl.* Jac. 3, 4.

ܡܫܡܫܐ, ܩܫܝܘܬܐ asperitas, durities, feueritas, Marc. 3, 5. 10, 5. Rom. 11, 22. *

[* Matth. 19, 8. Marc. 16, 14. (in vtraque versione) Rom. 11, 5. *ira.* Ephr. T. I. p. 68. *Laban*, postquam Deus cum eo in somnio egisset, ܠܐ ܡܫ ܟܕ ܡܫܡܫ *iram suam dissimulare non potuit.*]

ܡܫܝ asperè, dure, rigide, Jes. 33, 7. 2 Cor. 13, 10. Tit. 1, 13. Jud. 8, 1.

ܡܫܝ, ܡܫ asperа, dura.

ܡܫ iaculator, *Nov.* 221. ܡܫ nucleus dactylorum.

(ܡܫ) ܡܫ iaculari, *Ch.* קשט.

ܡܫ sagittarius, multitudo sagittarum iam emissarum. *Nov.* 220.

ܡܫ scopus, *i. q. Ch.* קורה (obiectum.)

ܡܫ strabo. *id. q. Ar.* احوص *BB.*

Digitized by Google

ܡܫܘܫܐ elegantia veſtium. *BB.* مقشور

ܐܒܩ ſagittauit.

ܐܒܝܩܐ artifex ſagittarum.

ܩܘܫܬܐ *Pl.* ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ c.g. arcus,* 1 Sam. 2, 4. Stipula, feſtuca, Jeſ. 38, 11. 41, 2. Adunatio paleae: vetula. *Nov.* 437. ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ ܕ arcus goſſypio attenuando excogitatus. ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ *ſ.* ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ ܕ arcus extentus. ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ *et* ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ ܕ Iris, Apoc. 4, 3. 10, 1.

[* Thau huius nominis, apud Syros certe, radicale. Pluraliter flectitur, ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ, ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ, ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ. Maſculini generis eſſe dicit Schaafius, nulla tamen adiecto exemplo. Feminine conſtructum reperies Geneſ. 8, 13. 14. 16. 1 Sam. 2, 5. Forte generis eſt communis, ſed maſculine poſiti exempla, haec dum ſcribo, non occurrunt.

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ *ſtipula*, non huc referendum erat, ſed ſub radicales ܩܫܬ, vbi et ſuppleui.]

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ cornix ianuae, manus extera, annulus ianuae, marculus, *quo pulſantur fores.*

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ, ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ ſagittarius, Jeſ. 21, 17.

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ Id. 2) *i. q.* ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ.

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ veritas; *caret Pl.* Luc. 12, 57. 20, 21. Rom. 1, 18. 2, 2. 9, 1. Coſtus, *Nov.* 138.

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ *i. q.* ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ.

ܩܘܫ infixit. 2) ſiluit, tacuit, *i. q. Ar.* ايبس. *Aph.* ܐܩܘܫ limis (diutius intentis oculis) aſpexit *eum, ſ. ad eum;* infixit *oculos, dentes.*

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ cachinnatus eſt, conuitiis fixit, ludibrio affecit, affectus eſt.

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ canalis. καθετος

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ cachinnatio.

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ adhaeſio, affixio; diſtentio ventris.

ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ, ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ canalis. Cachinnatio. Vlulatus, gemitus. ܩܘܫ̈ܬ̈ܐ ܕ morbus

Digitized by Google

bus oculi. Pueri committentes palpebras inter se, nictantes oculis. Magnos, prominentes, exstantes oculos habens.

ܡܢܐ manubrium, capulus.

ܡܢܝܐ iniectio.

ܡܢܝܬܐ iniectio vnguium.

ܡܥܡܥܐ, ܡܥܡܥܐ cachinnatio, *et prius* canalis.

ܡܥܡܪܐ visus acer, *et* acutus, *Ar.* ملاحظة في النظر.

ܡܥܐ cucumerarium. ܡܥ ܕܥܡܐ cucumis asininus, *Nov.* 138. *vide* ܥܡ.

ܡܥܝܩܢܐ catholicus, thesaurarius.*

[* Sitne cum Chaldaico seu Thalmudico, קתוליקוס, *summus rationum, et aerarii regii praefectus*, (Buxtorf p. 2164) idem, dicere non habeo, nunquam certe in Syriacis ita legere memini. At frequentissime occurrit vt nomen dignitatis ecclesiasticae: Nestorianis secundus a patriarcha, ܡܥܝܩܢܐ (catholicus episcopus) vocatur, vt Jacobitis, ܩܬܘܠܝܩܐ. Vide chrest. p. 83. 84. 85. ex quibus paginis et discres, maius atque honorificentius hoc nomen Nestorianis visum esse altero, Mafriani, ita vt catholicus Nestorianorum aegerrime ferret, Barhebraeum Maphrianum in diptychis nonnullis Jacobitarum catholicum scribi. Plura si discere velis, euolues Assem. B. O. T. III. P. II. p. 616 seqq. Catholicum olim habuit Seleucia et Ctesiphon, sed hic sibi patriarchae nomen sibi nomen indidit, vnde secundus ab illo, catholicus, Bagdadam sedem habuit.

ܡܥܝܩܢ *catholicum creauit*, ܐܬܡܥܝܩܢ *catholicus creatus est.* Vide chrest. p. 95. vbi Barhebraeus, scriptor seculi XIII hoc verbo vtitur.]

ܡܥܡܥ perpendiculum, *Nov.* 118. ܡܥ ܕܥܡ ܡܥ ܐܬ ܕܥ ܐ ܐ ܐ

ܐܸܣܛܰܢ lucerna, lampas. 2) arbor magna אלקנריל כלכביר *dicta.*

ܐܸܣܛܰܢ aquaeductus. Scatebra.

ܐܸܣܛܘܢ praſſium.

ܐܸܣ cithara.

ܐܸܣܳܐ citharoedus.

ܐܸܣܘܬܳܐ citharizatio.

[ܐܸܣ *ſacro munere*, vt, epiſcopali, *exſuit.* Aliquoties occurrit ap. Barhebraeum in Aff. B. Or. T. III. P. II. p. 50. Eſt ex Gr. καθαίρεσις, de quo vide SVICERI *Theſ. eccleſ.* T. II. p. 1. 2.]

ܐ

ܐ *in numeris valet* 200. ܐ 200000.

ܐܸܣ ſtella quaedam; *al.* rhabarbarum. rheum.

ܐܸܣ *et* ܐܸܣ rhabarbarum, *et poſt.* Rha Sinaicum, *quod in China creſcit. v. Bauh. Pin.* 116.

ܪܸܫ, ܪܸܫ *i.q. Heb.* ראש caput, vertex, ſummitas, ſumma, principium. Extremum, extremitas, Pſ. 107, 23. *Gr. Syr.* Matth. 24, 31. Luc. 16, 24. ܪܸܫ ܐܲܒ̈ܗ̈ܬ patriarcha, Act. 2, 29. ܪܸܫ ܣܡܟܐ primarius, praefectus accubitûs, Joh. 2, 8. primus accubitus, Mat. 23, 6. ܒ̈ ܪܸܫ denuo, Gal. 4, 9. 19. *Ablutio* ܡܥܡܕܐ ܪܸܫ quae denuo fit. *Sev. l. Rit.* 20. *Pl.* ܪܸܫܐ Marc. 6, 21. 10, 42. 15, 28. Dona primaria, praecipua, ʒ Eſd. 1, 7. ܪܸܫܐ ܕܒ̈ condylomata, *quorum radices ſunt tenues, capita autem craſſiora.* ܪܸܫܐ ܕܟܪܥܐ *i.q. Ar.* ريس الكلابين *fort. leg.* الكلابتين. ܪܸܫ ܐܸܣ̈ܛܘܡܟܐ os ventriculi. ܪܸܫ ܕ̈ rapum ſylveſtre.

Digitized by Google

veſtre. ܩܦܐ Leucoii ſpecies. ܩܦ machina petraria. ܩܦ dux turmae, agminis. ܩܦ caput ordinum. ܩܦ initium menſis, Calendae, Col. 2, 16. ܩܦ os oeſophagi. ܩܦ Archangelus, 1 Theſſ. 4, 16. ܩ *i. q.* ܩ rapum ſylueſtre. ܩܦ caput principum, *Papa Romanus ſit dicitur.* ܩܦ diſcipulus primarius. ܩܦ Caputhentium, *Nom. opp. Nov.* 301.*

[* ܩܦ proprie eſt, *caput fontis*; i. e. *ſcaturigo fluminis*: inde nomen proprium vrbis in hiſtoria celebris Reſenae, Ar. ܪܣ ܥܝܢ in cuius vicinia Chaboras fluuius multis ex fontibus, 300 dicunt, funditur. Vide de ea Aſſ. T. II. in diſſ. de Monophyſitis, ſub, *Reſaena.* Fuit et alia in Aſſyria ܩܦ, quam pro רֹאשׁ Gen. 10, 12. habuit Ephraem: de hac vide Aſſem. T. III. P. II. p. 709. Nota et haec compoſita,

ܩܦ *caput monaſterii*, i. e. *abbas*,

ܩܦ *caput legisperitorum.* Chreſt. p. 90.]

ܩܦ eminens, primitiuus, primus, ſummus, Marc. 14, 3. Act. 26, 5. Joh. 12, 3. 3 Eſd. 1, 12. ܩܦ Luc. 15, 22.

ܩܦ, ܩܦ initium, principium, Hebr. 3, 14. 7, 3. 1 Theſſ. 2, 13. Joh. 1, 1. ܩܦ 1 Joh. 1, 1. 2, 7. Primitiae, 1 Cor. 15, 20. 23. 16, 15. ܩܦ initium ſtuporis, anxietatis. *Pl.* ܩܦ primitiae, prima dona. *F.* praecipuae, Jeſ. 3, 17. Decimae, *Nov.* 439.

ܩܦ primarius, princeps, antiſtes, Luc. 18, 18.

ܩܦ primatus, principatus, 1 Macc. 8, 16. 10, 15.

ܩ, ܩ pulmo; *pertinet autem ad* ||:

ܩ ܩ aſpera arteria. *B B.*

ܩ clamauit, vociferatus eſt, vocauit.

ܩ magnificauit, 2 Sam. 12, 14. *Ethpa.* ܩ *Paſſ.* ſuperbe elatus

Digitized by Google

est, insolens factus est; insultauit. 1 Reg. 21, 20. 1, 5. Num. 16, 13. Gen. 43, 18. 2 Cor. 10, 15.

ا٥ا magnus, maior, maximus, grandis, 1 Cor. 2, 1. *Pl.* ا٥ا magnifica, Marc. 13, 2. Luc. 21, 11. Act. 8, 10. Proceres, c. 19, 11. 28, 10. f. ا٥ا Joh. 1, 50.

ا٥ا magnopere, vehementer, Job 36, 27. Pf. 21, 2. 118, 107. 167. Dan. 2, 12.

ا٥ا elatio, superbia. ا٥ا Id.

ا٥ا princeps. *Pl.* ا٥ا Num. 23, 17. Magnates, Pf. 82, 7. Esd. 8, 25. Marc. 10, 42. 1 Tim. 2, 2. Summi, maximi, Eccl. 29, 28.

ا٥ا magna, mirabilia, miracula, Mat. 24, 24. Marc. 4, 32. Luc. 1, 49. 1 Cor. 12, 31.

ا٥ا, ا٥ا *i. q.* ا٥ا Mat. 12, 6. 26, 51.*

[* In libris Sabiorum idem quod *Dominus*, ea notione qua pro Deo ponitur, יהוה, אדני. Norberg. p. 22. *sum apostolus lucis* ا٥ا *quem dominus misit in mundum.*]

ا٥ا, ا٥ا magister, Joh. 13, 13. ا٥ا Mat. 23, 7. *v. Sela. Syn.* II. 336. *pro magistris et praeceptoribus suis publice orant Syri. Sev. l. Rit.* 117. 123. *Oss. Mar.* 125. *pro* ا٥ا 485. 501. Princeps, rex, 1 Reg. 11, 34.

ا٥ا tribunus militaris, 2 Sam. 18, 1. ا٥ا, ا٥ا *Pl.* ا٥ا f. ا٥ا praefectus domus, oeconomus; Luc. 8, 3. 16, 1. Jes. 22, 15. 36, 3. 37, 2. Procurator, Gal. 4, 2. Dispensator, 1 Pet. 4, 10. ا٥ا, ا٥ا princeps, praefectus, praepositus, Luc. 22, 4. Praefectus militiae, 2 Cor. 11, 32. ا٥ا pontifex, Heb. 4, 14.* ا٥ا centurio, 2 Sam. 18, 1. ا٥ا praefectus coquorum. ا٥ا nauclerus, nauarchus, Jon. 1, 6. ا٥ا dux satellitum. ا٥ا equiso, equarius, mango equorum. ا٥ا princeps pastorum, pontifex. ا٥ا magnus cruribus; pedo; Rabsace. Jes. 36, 2. ا٥ا pincerna.

[* Nempe

[* Nempe ܪܫ ܟܗܢܐ *summus sacerdos*, interpreti epistolae ad Hebraeos pro Gr. ἀρχιερεὺς vsitatum, c. 2, 17. 3, 1. 4, 14. 15. 5, 1. 5, 10. 7, 27. 8, 1. 3. 9, 7. 11. 25. 10, 11. 13, 11. Pluraliter efferendum fuisset ܪܫ ܟܗܢܐ, sed id non inuenio in locis epistolae, vbi Graecus textus pluraliter ἀρχιερεῖς habet, c. 7, 27. 28. in versu enim 27 singulariter Syrus ܪܫ ܟܗܢܐ posuit, forte, vt est in codice Claromontano ὅστις ὁ ἀρχιερεύς, legens, aut pluralem vitans, in versu 28 pro ἀρχιερεῖς simpliciter ܟܗܢܐ *sacerdotes* ponit. Videri ergo possit pluralis non satis fuisse vsitatus.

At reliqui libri

ܪܫ ܟܗܢܐ *summum sacerdotem*, ἀρχιερέα, vocare solent, vnde pluralem faciunt ܪܫ ܟܗܢܐ e. gr. Matth. 2, 4. Exempla si plura cupias, ἀρχιερεὺς et ἀρχιερεῖς in concordantiis graecis quaerendum, euolue in versione antiqua Syriaca. Antiquam dixi, recentior enim amat, ܒܝܬ ܟܗܢܐ ponere. Hinc et

ܪܫ ܟܗܢܘܬܐ vel ܪܫ ܟܗܢܘܬܐ *summum sacerdotium*, 1 Macc. 7, 21.]

[ܪܫ st. emph. in quo fere solo occurrit, ܪܫܬ (fem.) proprie magna, i. e. metropolis, qualis Alexandria, Antiochia &c. Chrest. p. 58. 60. ܪܫ ܕܡܕܝܢܬܐ ܪܫ ܕܡܨܪܝܢ p. 5. Vide § 117 grammaticae.]

[ܪܫ emph. ܪܫܐ f. *magnitudo, maiestas, principatus*, huc referendum fuisse, vt iam monuit Schaafius. Castellus cum sub רבה habeat, ibi quaerendum. Vnum moneo, ܪܫܐ et simpliciter de maiestate Dei, poni, vt Ephr. T. I. p. 68. lin. 29 *petiit Abrahamus ab eo* ܒܗܢ ܕܗܘܐ ܪܫܐ *in quo habitabat diuina maiestas*, ab illo ex tribus, quem Jehovam esse agnoscebat.]

ܪܫܬܐ tumultus, (الصفحة الصغير *BB.*)

ܪܫܚܕܐ *i. q. Ar.* الربيتان *fort. pro* الابيتان.

ܪܫܝ magister meus, Joh. 20, 16. *Tremell.* (*pro* ܪܒܝ.)

ܪܫܐ myrias.

Digitized by Google

ܐܲܚ Id. 1 Cor. 4, 15. 14, 19. *Pl.* ܐܲܚܹ̈, ܐܲܚ̈ܵ Act. 21, 20. 19, 19. Heb. 12, 22. ܐܲܚ ܥܣܪ duodecim talenta. ܐܲܚ ܬܪܥܣܪ duodecim verba. *BB. v.* 2 Macc. 11, 5.

ܡܲܬܚܵ limen, foris, Ezech. 41, 23.

ܐܲܚܲܚ glandulae femoris, *Nov.* 31. 2) inguina.

ܐܲܚܹ̈ connexiones, *et* commissurae in conopeis, *et* tabernaculis. *Schindl.*

ܐܲܚ multiplicari, augeri, crescere, multum esse, adolescere. Marc. 4, 8. 27. Joh. 3, 30. Luc. 2, 52. Mat. 13, 30. 6, 28. Act. 6, 7. *Pah.* aiuit, educauit, nutriuit, Job 3, 11. Act. 7, 21. 1 Tim. 5, 10. Crescere fecit, 1 Cor. 3, 6. auxit, 2 Cor. 9, 10. Foecneratus est. *Ethpa. Pass. praeced.* Lug. 4, 16. Act. 7, 10, 22, 3. Creuit, 1 Pet. 2, 2, Eccl. Sir. 24, 12. 13.

ܒܲܪ filius, 3 Esdr. 5, 4.

ܐܲܪ plaustrum coeleste.

ܪܒܝܐ, ܪܒܝܬܐ c. f. foenus, vsura, Prov. 28, 8. *Pl.* Luc. 19, 23.

ܪܘܒܐ, ܪܒܘ, ܪܒܘܬܐ c. f. magnitudo, maiestas, magisterium; * *et Arab.* ٱلمقدار mensura, *BB.* Deut. 11, 2. 32, 2. Ps. 144, 6. Jes. 30, 31. Dan. 4, 36. 5, 18. 7, 27. ܪܘܡܢܐ magnificentia, maiestas. ܪܒܐ amplitudo cordis in comprehensione omnigenae scientiae.

[* Iam supra monitum, non huc pertinere, sed ad radicem ܪܒܐ vbi et aliqua mea adsperſi.]

ܪܒܬܐ Augusta, 1 Reg. 11, 19.

ܥܘܠܐ vulpes.

ܪܒܝܐ, ܪܒܝܬܐ educatio, Gen. 49, 22. *post.* augmentum, incrementum, alimentum, *s. corporale, s. spirituale*, Eph. 4, 16. Phil. 1, 25. Col. 2, 19.*

[* Item, *alumnus*. Ass. B. Or. T. I. p. 466 ٱلمتربّى ٱلمؤدّب ٱلمنعّم ٱلمزيّن *vt decebat hominem, qui educatus i. e. alumnus, discipulus Georgii erat.*]

ܡܲܬܚܵ

Digitized by Google

مَحْضَنا altor, nutritius, Act. 13, 1. Prov. 2, 17.

مَحْضَنْتا nutrix, obstetrix, Ruth 4, 16. 1 Thess. 2, 7.

مَحْضَنْتا nutritio, educatio. Alumnus, 1 Sam. 2, 33. Germen, Ezech. 17, 4.

(حمص) حَمَصَ putridus factus est, *Ar.* صار رمِيما.

حُمُصا corruptio, tabes, vitiatio.

حَمَصْنا pulüiſculus.

اَحْمَصْنا Arbahna, *Nom. Iſraelitae, qui cum Moſe contendebat*, Exod. 2, 13. *BB.*

(حما) حَمَحا inflatus, concitatus fuit.

حُمَّا fibrae, villi, filamenta *palmae.*

حُمَّا, مَحْمَحْما inflatio, tumor; *al.* cancer. *Nov.* 181.

حُمَّا *i.q.* حَمْحَما, *Ar.* منحسة بارش.

حَمَحا caput paſtorum.

رَحَمَحا Reuben; *quaſi* رَا حَمَحا *magnus eſt deus, BB.* Geneſ. 29, 32. Apocal. 7, 4.

رَحَمَحي praefectus coquorum.

[حمص. Shawius in itinerario p. 145. in nota, حمص, vt nomen Syriacum memorat lapheti acetoſi orientalis maximi, *ribes* botanicorum. Eſt aliquis in editione error Lam pro Eliph-poſito: ſic enim ille: *Syris* ربس (pro رابس) *rebaſs.* Ad hanc radicem referendum. Sed vnde nouerat Shawius, Syriacum eſſe?]

حَمَ cubauit, recubauit, concubuit, ſuccubuit, Num. 22, 27. Pſ. 104, 22. Eccl. Sir. 32, 3. *Aph.* cubare fecit, Job 30, 22.

حَمْحَا, حَمْحَا quadrantal, *Nov.* 341. *de Dieu in* Joh. 2, 6. 2 Par. 2, 10. *poſt.* Cabus, *menſurae genus.* * حَمْحَا حَمْحَا quadratura domüs.

[* Nihil mei ac certi de hac voce habens, deſcribo haec Schaafii: حَمْحَا *emph. quadrantal. Menſura liquidorum, amphora, quod vas pe-*

Digitized by Google

des quadrati octo, et quadraginta capit sextarios: Plin. XIV. c. 2. Pluralis, قُسْطِمِيم quadrantalia Ioh. II, 6. Buxtorfius in lexico Chald. et Syr. vult, continere quartam partem cadi siue modii: vide et notas Tremellii et de Dieu in h. l.]

قُسْطَا cubile.

قُسْطَانِي extremus, serotinus, *F.* primus, *BB.* 2) ver. 3) tympanum quadratum, sistrum, *Ar.* طبول Exod. 15, 20. Jud. 11, 34. Ps. 150, 4.* Herba, gramen, Job 37, 6. Jer. 3, 3.

[* 2 Sam. 6, 8. vbi et Chaldaeus רבימין habet, ponitur pro Heb. מנענים.]

قُسْطَا cubans, recubans.

قُسْطُنَا quartus. 2) extremus, serotinus, Joel 2, 23.

قُسْطُسْطَا numerus quaternarius.

قُسْطَا patinula, scutella, *ex qua comedunt homines. Pl.* vasa quadrilatera ad subigendam farinam.

قُسْطَاسْطَا schedula.

قُسْطَا quadriennium.

أَرْبَعَ, أَرْبَا, أَرْبِعِي, أَرْبَعْتَا quatuor, Zach. 1, 18. *et* f. quater. *Pl.* Marc. 1, 13. 13, 27. أَرْبَعْ صَبَّا dies Mercurii.

أَرْبَعْتَا quatuor, *vel* quarta.

أَرْبَعِينَا quadragesimus.

أَرْبَعِينُوتَا quadragenitas.

أَرْبَعْسَر, أَرْبَعْشَر f. أَرْبَعْدَسْر, أَرْبَعْدَسْرَا quatuordecim, Matth. 1, 17.

مُرَبَّعَا quadratus, quadrangulus. Foris in ima parte fenestrata.

مُرَبَّعَا, مُرَبَّعْتَا vterus, vulua, Luc. 2, 23. Rom. 4, 19. 2) aestiua, orum, meridiatio. مُرَبَّعْتَا صَبَّا pannicutus musculos ventris tegens, *Novat.* 30.

مُرَبَّعْتَا *i. q.* 2 *praec.* مُرَبَّعْتَا ouile, caula; *it. cum praeced.* 1 Sam. 24, 4.

Digitized by Google

ﺣﺼﺤﺼﺔ ﺣﺼﺤﺼﺔ hermaphroditus.

ﺣﺼﺤﺼﺔ platea.

ﺿﻐﻂ depreſſit. *Ethpe. Paſſ. i. q. Ar.* ﺍﺿﻄﻐﻂ

ﺿﻴﻖ depreſſio, anguſtia.

ﺗﺴﻴﻮﻖ Id. 2) dilatio.

ﺿﻴﻘﺎ atrium.

ﺭﻐﺐ concupiuit, deſiderauit, Num. 11, 4. 1 Cor. 10, 6. Luc. 22, 15. *Particip.* ﺭﺍﻐﺐ Gal. 5, 17. f. *ib. Pl.* Heb. 11, 16. *Fut.* Rom. 7, 7. 13, 9. ﻧﺮﻐﺐ Exod. 20, 16. 34, 24. Obſtupuit, obtorpuit *manus, pes. Ethpa.* ﺍﺗﺮﻐﺐ Id. *et Paſſ.* Gen. 31, 30. Joſ. 15, 18. Jud. 1, 14. 2 Sam. 23, 15. Pſ. 84, 4. 118, 20.

ﺭﻐﻮﺑﺎ ﺭﻐﻴﺒﺘﺎ cupiditas, libido, voluptas, Num. 11, 4. 34. Col. 3, 5. 1 Joh. 2, 16. Joh. 8, 44. Rom. 1, 27. Gal. 5, 16. Jac. 1, 14.

ﺭﻐﻮﻐﺎ deſiderans, concupiſcens.

ﺭﻐﻴﺐ ﺭﻐﻴﺒﺎ Id. Phil. 1, 23. Deſideratus, concupitus; optabilis. * Gen. 2, 9. 3, 6. 27, 15. f. ﺭﻐﻴﺒﺎ ﺭﻐﻴﺒﺘﺎ deſiderata. 2) cupiditas, concupiſcentia, Luc. 8, 14 Rom. 1, 24. 6, 12. 13, 14. Gal. 5, 24.

[* Latius etiam pro pulcro et ſplendido ponitur, vt chreſt. p. 49. vbi Daiſon, exundans, abſtuliſſe dicitur, ﺭﻐﻴﺒﺎ ﺑﻨﻴﺎ *pulcra et ſplendida aedificia*, et p. 26. ﺭﻐﻴﺒﺎ ﻟﺒﻮﺷﺎ *veſtes pulcrae.*]

ﺭﻐﻴﻮﺗﺎ *i. q.* ﺭﻐﻮﺗﺎ.

ﺭﻐﻮﺗﺎ *i. q.* ﺭﻐﻮﻐﺎ.

ﺭﻐﻴﺴﺎ paropſis.

ﺭﻐﻢ virtum, *BB. i. q.* ﺟﺮﻡ *Ar.* ﺭ *et* ﻍ *affines literae.*

ﺭﻐﻎ molliuit, humectauit, madefecit. *Pah* Id. *Ethpa. Paſſ. praec.*

ﺭﻐﻴﻎ *Pl.* ﺭﻐﺎﻎ tener, mollis, (viridis, recens, *BB.*) *

[* Philo-

[* Philoxeniana versio Marc. 6, 39. ... ἐπὶ τῷ χλοερῷ χόρτῳ.]

ܪܥܝܢܘܬܐ viriditas, nouitas, (teneritudo, mollities. *F.*)

ܪܥܐ iratus, subiratus est.

ܪܓܙ iratus, indignatus est. *cc.* ... Mat. 20, 24. 22, 7. *P.P.* Act. 12, 20. *Aph.* prouocauit, irritauit. Heb. 3, 15. Eph. 6, 4. *Ethpa.* irritatus est.

ܪܓܙܐ ira, indignatio, Jer. 10, 10. Matth. 3. 7.

ܪܓܘܠܐ saccus cilicinus, sporta cilicina, 1 Sam. 6, 8. 11. 15.

ܪܓܘܠܬܐ Id.

ܪܓܙܢ ܪܓܘܠܢ furiosus, furens, irascens, indignans.

ܡܪܓܙܢ iracundus, Pf. 15, 4.

ܡܪܓܙܢܘܬܐ iracundia.

ܪܓܠ f. pes, Act. 7, 5. *Pl.* ... c. 21, 11.

ܪܓܠ ... radix pili.

ܪܓܠ pedes, itis. Judith 2, 7.

ܪܓܘ *i. q. seq.* 2) fastigium montis (foramen, hiatus speluncae, *BB.*)

ܪܓܘ ... torrens, vadum, flumen, Pf. 123, 4. Joh. 18, 1. Levit. 11, 9. Job 20, 17. 28, 4. * Stridor aquae, *Nov.* 270.

[* Chrest. p. 50. ... *aquam viginti et quinque torrentium Daison (fluuius) recipiebat.* Schaafius putat, torrentes ita dici, quod pedibus transiri possent: mihi verisimilius, vt nos diuisos fluminum alueos *brachia* dicimus, nomine ab humano corpore sumto, ita Syris riuos, ex quibus exsistunt consistuntque fluvii, *pedes fluuiorum* dici.]

ܪܓܡ lapidauit, lapidibus obruit, Joh. 8, 59. 10, 31. *Pah.* Id. *Ethpa. Pass.* Heb. 11, 37.

ܪܓܡܐ lapidatio.

Digitized by Google

ܙܘܥܐ saccus *pabulatorius.* ܙܘܥܬܐ Id. Tob 9, 7.

ܡܙܥܬܢܐ habitator (*qui fixam ſedem habet*) in ſorte ſua.

ܙܥ tumultuatus eſt. * Senſit, Prov. 17, 10. Heb. 13, 2. Act. 5, 2. *Aph.* commouit ſe, congregauit, c. 13, 27. 2 Par. 24, 22. 1 Joh. 2, 3. *refertur ad ſenſus corporis, vt Kal ad illos animi. Ferr.*

[* Nempe Pſ. 2, 1. pro Hebr. רגשו ponitur, atque ab Arabe Antiocheno redditur, ارتجّت *fremuerunt:* inque loco parallelo Act. 4, 25. pro Gr. ἐφρύαξαν poſitum, ab Arabe Erpeniano redditur, خاضت *conſiliantur.* Eſt ergo tumultuandi notio, ex lexicis Hebraicis translata, paulo dubitabilior. Videtur potius, de *fremitu, altaque voce* ab ipſo Syro interprete poni: at Arabs Erpenianus Act. 4, 25. de conſenſu accepit, quod ad ſequens, *ſenſit*, pertinet. Sic fere Act. 5, 2. graecum συνειδυίας τῆς γυναικὸς, Syrus habet ܕܝܕܥܐ ܐܝܬܝܗ ܘܐܬ ܕܝ ܙܥܬ *cum ſentiret* i.e. ſciret *vxor*, idque Arabs Erp. vertit اذ تعلم به امراته *cum ſciret de eo vxor eius.*]

ܙܥ fragor, ſtrepitus.

ܙܥܐ ſenſus, Heb. 5, 14. ܙܥܐ ܕܢܦܫܐ ſenſus animae, intelligentia.

ܙܥܬܐ ſenſus. *Mnem. Syn. 92, 97.*

ܙܥܢ ſenſus, motio, tumultus, Jeſ. 13, 4. fragor, 1 Reg. 18, 41.

ܙܥܡܬܐ nutrices, obſtetrices.

ܙܥܡܢܐ ſenſitiuum, ſenſibile, *Chald.* מורגש.

ܙܥܡܝܕܬܐ f. *praeced.* 2) ſenſus.

ܡܙܥܢܐ ſenſitiuum, ſenſibile. 2) ſentiens.

ܡܕܡܙܥܢܐ f. ܡܕܡܙܥܝܕܬܐ ſenſibilis.

ܙܘܪܐ, ܙܘܪܬܐ pallium, peplum ſubtile, Cant. 5, 7. Gen. 38, 14. 2) amictus linteus diaconi. Pectorale, *Nov.* 95. *Pl.* ſtricturae indumentorum collum coarctantium.

ܐܪܚ *i. q. 2 praeced.* ܐܪܚܐ Id.

ܪܘܕܘܕܦܢܐ, ܪܘܕܘܕܦܢܐ Rhododaphne, Eccl. Sir. 24, 18.

ܪܚ castigauit, fluxit, Deut. 8, 5. 22, 18. Lev. 26, 28. 15, 3. Num. 24, 6. Jud. 14, 9. Pſ. 38, 2. 78, 20. Profectus eſt, ambulauit, iter fecit, Luc. 2, 15. 10, 33. 13, 22. ܢܪܚ eamus, *etc.* Gen. 4, 8. *itd.* 3. *Syr.* 2, *Sam. LXX. Targ. Jon. Ah. Eſt.* 1, 1. *Nobil. Not. Saepe cum* ܗܠܟ Luc. 10, 38. Marc. 10, 17. Neh. 13, 15. Act. 9, 2. Vela fecit, c. 27, 12. Eccl. Sir. 5, 11. Nauigauit, Marc. 6, 48. Luc. 8, 23. Act. 27, 1. *ſaepe cum* ܨܒܐ v. 9. c. 18, 18. 22. *Ethpe. Paſſ.* eruditus eſt, Exod. 5, 14. 1 Cor. 11, 32. Heb. 12, 8. Correxit ſe, Jer. 31, 18. Eruditus eſt, Act. 7, 22. 22, 3. * *Aph. i. q. Peal*, fluere fecit, Pſ. 147, 18. Jeſ. 48, 21. *Ettaph.* ܐܬܪܚ admonitus eſt.

[* *Poenas dedit.* Ephr. T. I. p. 60. contentioſos Loti ſeruos ad Sodomitas deduxit dei iuſtitia, ܕܢܬܚܕܘܢ ܥܡ ܐܢܫܐ *vt punirentur cum illis.*]

ܪܚܐ, ܪܚ curſor. 2) doctor, praeceptor, Rom. 2, 20.

ܪܚ, ܪܚ *i. q. 2 praeced.*

ܪܘܚ fluxus, *ſubſt.* Lev. 20, 16. 2) decurſus. ܒܝܬ ܪܘܚ palaeſtra.

ܪܚ, ܪܚ ܪܚ fluens, *Adject.* fluuius, riuus, Pſ. 78, 16. * Iter faciens, incedens; lacryma guttatim cadens.

[* Manifeſtum exemplum: Aquila in Hexapl. Jerem. 46, 8. ponit pro יאר.]

ܐܘܪܚܬܐ diſciplina, doctrina, eruditio.

ܐܘܪܚܐ amictus linteus diaconi. Faſcia oris, *Nov.* 202.

ܪܘܚ ſaliua, *BB. fort.* ? *pro* ܪ.

ܐܘܪܚ iter, Gen. 30, 36. 31, 23. 35, 16.

ܡܘܪܚ fluxus. 2) fluens, Exod. 3, 8. 17.

ܡܘܪܚܐ, ܡܘܪܚ *i. q.* ܐܘܪܚܬܐ, Correptio, 1 Cor. 10, 11. Eph. 6, 4. Heb. 6, 5. ܡܘܪܚ ܠܐ ineruditus, 2 Tim. 2, 21. Immoderatus, Jeſ. 14, 6. ܡܘܪܚ ܠܐ inurbana, 1 Sam. 20, 30.

ܡܘܪܚ

ܡܫܟܐ, ܡܫܟܬܐ navigatio, Act. 27, 10. Profluuium, Marc. 5, 25. Iter, profectio.

ܡܫܟܠܐ Julapium. *BB.* ῥοδομέλι. *Gorr. def. Med.* 455.

ܡܫܟܐ pannus *vilior*, Prov. 23, 21. *v.* ܡܫܚܐ.

ܪܕܦ secutus, insecutus, persecutus est, Jud. 4, 16. Actor. 9, 4. 26, 11. 2) expulit, impulit. *Ethpa.* persecutionem passus est, Matth. 5, 10. Gal. 6, 12. 5, 11. 2 Tim. 3, 12. ܡܬܪܕܦ participans, *i. q.* ܡܫܬܬܦ *BB.*

ܪܕܦ, ܪܕܦܐ persecutor, Phil. 3, 6. *Pl.* Rom. 12, 14.

ܪܕܦ, ܪܕܦܬܐ persecutio, c. 8, 35. Mat. 13, 21. 2 Cor. 12, 10. 2 Thess. 1, 4. *post.* persecutio passiua, 2 Tim. 3, 11.

ܡܪܕܦ qui profundam faciunt arationem, et seminant terram non suam *BB. quasi* ܡܪܕܐ ܕܒܪܐ.

ܨܒܬ insidiatus est, in insidiis fuit, obseruauit, custodiuit.

ܪܓܙ tumultuatus est, turbatus est, Marc. 5, 38. Luc. 10, 41. *Aph.* festinare fecit. 2) trepidare fecit. *Ethpe.* timuit, expauit, territus est. Deut. 1, 21. 20, 3. Jes. 41, 10. Luc. 1, 29. 24, 37.*

[* 1 Macc. 3, 5. Assem. B. Or. T. I. p. 29. 21. ܒܗ ܪܓܙ ܡܕܝܢܬܐ *his rumoribus territae sunt ciuitates.* Ad hanc radicem reuocandum, quod sub ܣ vide, quadriliterum ܣܪܓܙ.]

ܪܓܙ celeritas, velocitas, res repentina. 2) timor, pauor.

ܪܓܝܙ celer, velox.

ܪܓܙܐ celeritas, velocitas. 2) timor, Lev. 26, 36. *Offic. Mar.* 154.

ܐܬܪܓܙ Arrhabo, 2 Cor. 1, 22. 5, 5.

ܪܥܐ, ܪܥܝ, ܪܝܥ cucurrit, Gen. 24, 20. 28. 29, 13. Jos. 8, 19. 1 Sam. 20, 36. Sategit, 1 Par. 23, 5. 2 Par. 24, 16. Excidit *ex animo, aestimio, cc.*

Digitized by Google

cc. ﻉ 16, 10. Promtus, velox fuit, ﺃﻫﻴﻞ 1 Tim. 3, 3. Tit. 1, 7. *Aph.* cursere fecit, dimisit.

[* Ortum, vt plerisque notum, ex Hebraico רוץ: sed adnoto, partim quod in lexico notandum, deinde quod infra significationes hinc deductas, ab aliis radicis רהט distinguam. Et hoc dicendum paulo clarius, quod Castellus obscuriuscule dixerat, hoc verbum in imperatiuo transponere literas, ﺭﻫﻴﻂ *curre*, 1 Tim. 6, 11. 2 Tim. 11, 22. ﻋﺠﻴﻂ 1 Cor. 14, 1. 1 Thess. 5, 15. Hebr. 12, 14. linea quoque occultante literae R. subiecta.]

ﺭﻫﻴﻂ, ﺭﻫﻴﻂ cursus, ars, Act. 12, 14. 20, 24. 2 Tim. 4, 7. ﺭﻫﻴﻂ ﺩﻡ fluxus ventris, *Nov.* 177. *Pl.* stadia, Cant. 7, 5.* ﺭﻫﻴﻂ ﺭﺟﻠﻴﻪ curriculum vitae.

[* *Stadii* significatio ex Gabrielis Slonitae versione sumta, et loco Cant. 7, 5. parum apta: hoc enim, quid est, *sicut purpura regis alligata stadiis?* De ornamenti potius aliquo genere, aut fasciis, haec legens, ﺭﻫﻴﻂ ﺍﻟﻤﻠﻚ ﺍﻟﻤﻜﻠﻞ cogitabis. Arabibus ﺭُهْط plur. ﺃَرْهَاط est aliquod subligaculi genus, a Golio ex Geuhar sic descriptum: *pellis, coriumue, quantum ab vmbilico ad genua satis est, inferne in lora, praesertim a lateribus dissectum, vt liber sit incessus, quod paruulae, aut mensibus laborantes, aliaeque feminae induunt, reliquum corpus nudae.* Eiusmodine aliquod subligaculum et Syriacum significat? Dispiciendum, nec enim mihi iam vacat; non Gabrieli credendum, ex Hebraeorum interpretationibus, ipsi notis vocabulis Syriacis significationes danti.]

ﺭﻫﻴﻂ *i. q. Hebr.* רהטים.*

[* Est idem, quod iam praecesserat verbum, ibi male, ex Gabriele expositum, hic ex Hebraico רהטים, de cuius significatione incerta disputatio. Eius loco pone,

ﺭﻫﻴﻂ emph. ﺭﻫﻴﻄﺎ, fem. *dromedaria.* Hexapla Jerem. 2, 23. habent sub Aquilae nomine.]

ﺭﻫﻴﻂ, ﺭﻫﻮﻁ cursor. Puteus, *Nov.* 269.

ﺭﻫﻴﻂ manu promtus, celer in negotiis.

ﺭﻫﻴﻂ

Digitized by Google

ܪܶܛܝܢܳܐ resina terebinthina. Pix Graeca, resina larigna, opobalsamum, *F.* Bdelium Judaicum, *BB.* (*v. Avic.* I, 206. 9.) Jer. 46, 11. Ezech. 27, 17.

ܪܶܫܘܬܳܐ possessio, 1 Paral. 23, 5. Cura, 2 Paral. 24, 16. Opes, *Arab.* مال, نفقة, ضياع, ارضون, 3 Esd. 1, 8.

ܪܰܫܺܝܼܫܳܐ concussus.

ܪܰܫ̈ܝ rhetoricam didicit.

ܪܰܫ̈ܳܝܳܐ, ܪܰܫ̈ܳܝܳܢܳܐ rhetor, Act. 28, 1.

ܪܰܫ̈ܳܝܽܘܬܳܐ, ܪܰܫ̈ܳܝܽܘܬܳܢܳܐ, ܪܰܫ̈ܳܝܽܘܬܳܢ̈ܳܐ rhetorica.

ܪܶܦ̈ܬܳܐ stercus, foria, *F. Aqua in vlcere sanguini mixta, antequam in pus concrescit*, sanies, *BB.*

ܪܽܘܡ̈ܬܳܐ, ܪܽܘܡ̈ܳ, ܪܽܘܡ̈ܳܐ *Pl.* ܪܽܘܡ̈ܳܬ̈ murmur ventris, *F.* rheuma, defluxio; apostemata, *BB.*

ܪܽܘܡ̈ܝ, ܪܽܘܡ̈ܳܝ f. Roma, Act. 2, 10.

ܪܽܘܡ̈ܳܝ *Pl.* ܪܽܘܡ̈ܳܝ̈ Romanus.

ܪܽܘܡ̈ܳܝܬ̈ Romane, Latine, Luc. 23, 38. Joh. 19, 20.

ܪܽܘܡ̈ܳܝܽܘܬ̈ ius ciuitatis Romanae, Act. 22, 28.

ܪܽܘܡ̈ܳ exstirpatio, eradicatio.

ܪ̈ܘܳ potentia, robur, vis.

ܪ̈ܘܳ *Ar.* المرو Marrubium? *Quatuor eius sunt genera, primum* ... *secundum* ..., *tertium* ..., *quartum* ... *BB. Avicennae autem quinque sunt genera.* I, 205 *fine.*

ܪ̈ܘ malum punicum.

ܪ̈ܘ̈ Encanthis, *morbus oculi.*

(ܪ̈ܘ) ܪ̈ܰܓ̈ tumultuatus, vociferatus est, Num. 14, 1. Ps. 59, 7. *Gr. Syr.* 2) litigauit, contendit.

ܙܥܩܐ clamor, tumultus, 2Reg. 11, 13. Matth. 27, 24. Act. 12, 18. *
[* Epheſ. 4, 31 (κραυγή) Aſſem. B. Or. T. III. P. II. p. 112.]

ܙܥܩ clamans, vociferans, vocans.

ܙܥܩ repetens, iterans.

ܡܙܥܩ exaltatus. 2) *Nom. oppidi.* *
[* Nempe, *Meribae:* Ezech. 47, 19. 48, 28. pro מריבות קדש, eſt, ܡܪܝܒܬ ܩܕܫ. Vide et Exod. 17, 7.]

ܡܙܥܩܢܐ exaltatio.

ܪܘܙ roſa. *ῥόδον.*

ܫܘܡܢ ܪܘܙ oleum roſarum.

ܡܪܘܙܬܐ cochlear. *Sev. lib. Rit.* 108. *i. q. Ar.* معرفة.

ܫܟܝ madefactus, inebriatus, ſatiatus eſt. Act. 2, 13. Luc. 12, 45. 1 Theſſ. 5, 7. 1 Cor. 11, 21. Act. 2, 15. *Pah.* Id. Joh. 2, 7. *Aph.* inebriauit, Joh. 2, 10. *Troſtius.*

ܫܟܝܐ, ܫܟܝ ebrius, ebrioſus, temulentus. 1 Cor. 5, 11. Eccl. 18, 34. 19, 1. *Plur.* ܫܟܝܐ Matth. 24, 49.

ܫܟܝ *Pl.* ܫܟܝ ebrius, ſtolidus, phreneticus. Sitibundus.

ܫܟܝܘܬܐ ebrietas, vinolentia, Luc. 21, 34. Rom. 13, 13. Gal. 5, 21.

ܫܟܝܘܬܐ ebrioſitas.

ܫܘܫ laetatus eſt, exſultauit. Prov. 13, 9. Pſ. 9, 3. 65, 14. 96, 11. Phil. 2, 17. *Aph.* ܫܘܫ celauit conſilia, arcani fidem cuſtodiuit. *vide* ܫܫ.

ܫܘܫ exſultatio, Amos 6, 7. Luc. 1, 4.

ܫܘܫ oryza, Ezech. 27, 17.

ܫܘܫܢ venuſtas, pulcritudo, hilaritas, *de plantis et animalibus dicitur.* BB.

ܪܘܚ * dilatauit, Deut. 8. 2 Cor. 6, 13, 1 Sam. 16, 23. *v.* ܪܘܚ. *Aphel* Id. Jeſ. 30, 33. Gen. 26, 22. Deut. 12, 20. *Ethpa.* dilatatus, recreatus eſt.
[* Etiam

Digitized by Google

[* Etiam in Peal ܢܦܫ dilatandi ſignificatione ponitur, Jeſ. 40, 5. ܢܦܫ ܠܒܐ *dilatabitur cor tuum:* quamquam ſuſpicor, his potius vocalibus ibi efferendum eſſe, ܢܦܘܫ.]

ܢܫܡܐ f. *i. q. Hebr.* רוּחַ. * ܫܡܐ ܕܝܘܢܐ daemon, Act. 19, 16. ܢܫܡܐ anima hominis. ܫܡܐ ventus borealis, Aquilo. ܫܡܐ ſuffuſio oculorum. ܫܡܗ *ſ.* ܪܘܚܐ ſpiritus ſanctus, *ſ.* ſanctitatis, Mat. 1, 18. Eph. 4, 30. 1 Theſſ. 4, 8. ܫܡܐ diabolus. ܫܡܐ ventus malignus, *qui vaſtat ſato tempore meſſis.* ventus orientalis *tempore flans aequinoctiali.* ventus vrens. ܫܡܐ ſpiritus mendacii. ܫܡܐ daemonium meridianum. *vide* ܢܨܦܐ. 2) turbo a daemone excitatus. ܫܡܐ ſpiritus immundus, Mat. 12, 43. ܫܡܐ aer tenebroſus. ܫܡܐ ſpiritus doloris, *F. tentationes* aegre ferens *BB.* ventus occidentalis, fauonius, Zephyrus. ܫܡܐ turbo, Act. 2, 2. *Pl.* Hebr. 12, 9. Luc. 11, 26. flatus interiores. ventri aquilonares.

[* ܢܫܡܐ *ventus, ſpiritus, halitus.* Exemplorum, quantum ſufficit, dabit Schaafius. Quae Caſtellus hic habebat, deleui, ita confuſa errore operarum, vt ne intelligi quidem poſſent. Duo modo enoto:

nubes Pſ. 134, 7. *BB.* (Hoc ſine dubio vitioſum, ponitur enim ibi pro Hebr. רוח, ventumque ſignificat.)

ipſe, vt עצם *Eccl. Sir.* 2, 22. Hic quidem, ܢܦܫ, proprie, *perdit halitum ſuum*, Gabriel vertit, *ſemetipſum perdit*, Arabsque eodem modo habet, أَهْلَكَ نَفْسَهُ *perire facit animam ſuam*, i. e. ſeipſum.]

[ܢܫܡܐ ܕܐܪܝܐ *halitus leonis*, i. e. lepra. Aſſ. T. I. p. 190. Nempe, vt ad Job 6, 7. *βρόμον ὀρῶ τὰ σίτα μου ὥσπερ ὀσμὴν λέοντος*, monuit *Bochartus*, hieroz. T. I. lib. III. c. 2. p. 744. foetidus leonum halitus: hinc lepra dicta, quod leproſorum graueolens halitus.]

ܢܫܡܢܝܐ ſpiritualis, 1 Cor. 2, 13. 15. 3, 1.

ܒܪܘܚܐ ſpiritualiter, Pſ. 33. t.

ܪܘܚܢܝܐ ſpiritualis, 1 Cor. 15, 44. 46. 2, 13. 12, 1.

ܪܘܝܚܐ *i. q.* ܪܘܚܐ *BB.* ſpatium, reſpiratio.

ܪܘܚܢܝܘܬܐ ſpiritualitas, *Off. Mar.* 392.

ܪܘܡܡܐ inflammatio *uveae tunicae. B B.*

ܪܘܚܐ latitudo, ſpatium, Pſ. 18, 20. Geneſ. 32, 10. 34, 21. Jud. 18, 10. Reſpiratio a labore, relaxatio.

ܪܘܚܐ Id. 2 Cor. 8, 13.

ܪܘܚܝܐ exſpectatio, praeſtolatio, gaudium.

ܪܚܝܒ dilatatus, ſpatioſus, Mat. 7, 13. 2 Cor. 6, 11.

ܪܘܚܒܐ dilatatio, ſpatium.

ܡܪܘܚܬܐ flabellum.

(ܙܠܠ) ܡܙܠܙܠ inflexo, inclinato corpore incedens. ~~ܡܙܠܙܠ ܕܙܠ, 2.~~

ܙܠܙܘܠ nutatio, vacillatio in vtramque partem.

ܡܙܠܙܠܘܬܐ concuſſio, *i. q.* ܡܙܥܙܥܘܬܐ, *conv. cum* ܙܠܙܠ.

(ܢܣܐ) ܢܣܒ ſuſtulit, abſtulit, extulit, Luc. 1, 52. 6, 20. 16, 23. 11, 27. 14, 11. 15, 13. Marc. 2, 4. *Ethpe.* ܐܬܢܣܒ *Paſſ. praeced.* Exod. 29, 27. Luc. 10, 15. 5. 35. 14, 11. 18, 14. Inflatus eſt, intumit. *Inf.* Joh. 3, 14. *Part.* 2 Cor. 10, 5. 11, 20. 1 Tim. 6, 1. 1 Pet. 5, 5. *Pah.* Hebr. 7, 26.

ܐܬܪܡ exaltauit, euexit, *Hebr.* רומם. Jeſ. 23, 4. Pſ. 66, 17. 107, 32. Phil. 2, 9. Jac. 4, 10. *Ethpa.* ܐܬܬܪܡ *Paſſ. praec.* Act. 19, 17.

ܪܘܡܐ altitudo, ſublimitas, excelſitas; altum, Rom. 8, 39. 2 Cor. 10, 5. Eph. 3, 18. Luc. 1, 78. 2, 14. Extenſio, expanſio, Jeſ. 8, 8. ܪܘܡܐ ܕܒܪ̈ܨܐ tumor, inflatio *vlcerum, venarum ceruicariarum.* ܪܘܡܐ *i. q. Ar.* طول قدم من بعد. ܪܘܡܐ Locus excelſus *filiorum Edom, in quo erant ſimulacra, quae dorſis obuerſis, et pudendis denudatis*

Digitized by Google

Matrix adorabant, poſtea etiam ſe mutuo contaminabant, BB. De Phegorilatria ferme idem habet R. Sa. Num. 25.

ܪܘܡܐ rheuma.

ܪܘܡܐ Id. 2) propinquitas. 3) voluptuarius, obſcoenus, *F.* ܪܘܡܐ ; ܪܘܡܐ fructus palmae pumilae, *Ar.* ܪܘܡ ; *Av.* I, 206. 11.

ܪܘܡ, ܐ altus, excelſus, ſublimis, ſuperbus, Mat. 4, 8. 17, 1. 27, 46. Jac. 4, 6. ܪܘܡ ܥܝܢ ſuperbus oculo. ܪܘܡ ܒܪܝܬ excelſus indole.

ܪܘܡܐ f. *a praeced.* 2) altitudo. 3) collis, Deut. 3, 27. Rama, *Nom. civ.* Matt. 2, 18. Lacuna parua ex pluuia.

ܪܘܡܐ tinea, Job 17, 14. * 24, 20. 25, 6. formicae rubrae, *Novar.* 343. Puluis molae, *Nov.* 440. ܪܘܡܐ ; ܪܘܡܐ ſpuma maris, 132.

[* Arabs Job 17, 14. *pulucrem* interpretatur, illum nempe, in quem ſepulta reſoluuntur mortuorum corpora.]

ܪܘܡܬܐ *i. q.* ܪܘܡ 2) elatio, ſuperbia, Pſ. 10, 4.

ܪܝܡ vnicornis, Deut. 14, 5. (ראים) Job 39, 8. (ריים)

ܪܘܡ Roma. ܪܘܡܝ Romanus.

ܡܬܪܘܡܡ, ܡܬܪܘܡܡ *i. q.* ܡܬܪܘܡ Eph. 4, 8. Jac. 1, 9.

ܡܬܝܪܡ, ܡܬܝܪܡ *i. q.* ܪܘܡ Pſ. 73, 8. Tob. 1, 13.

ܡܬܝܪܡ, ܡܬܝܪܡ Id.

ܡܬܪܡ, ܡܬܪܡܐ, ܡܬܪܡ elata, exaltata.

ܡܬܪܡܐ ܥܝܢ extollentia viſus, oculorum.

ܡܬܪܡܢ exaltans, extollens.

ܡܬܪܡܬܐ exaltatio, extollentia.

ܡܬܪܡܝܬ ſublimiter, Eccl. Sir. 43, 8.

ܡܬܪܡ exaltatus, elatus.

ܡܬܪܡܬܐ inflatio, tumor.

ܝܘܪܡ Joram, 2 Reg. 8, 16. *quaſi* ܝܗ ܪܡ *Dominus inculpatus.* BB.

ܪܘܦ i.q. ܪܘܦܐ BB. An ῥῆξις λευκαι? an i.q. ܪܘܦ / ܪܘܦܐ Rha Ponticum?

ܪܘܦ rhus, *pec.* opſoniorum.

ܐܬܪܘܬܐ *Pl.* ܐܬܪܘܬ ſpuma, Ep. Judae 13. *Huius ſunt tres cauſae, 1) ex commotione maris, 2) ex commotione mutua, 3) ex calore, quae omnium eſt fortiſſima. B B.*

ܪܘܦ minutum, ſcrupulum horarium.

ܐܬܪܘܦ locus pauimento ſtratus. *B B.*

ܐܣܘܦ ſpecillum vulnerarium.

ܣܦ contriuit.

ܐܬܦ ſputum; Jeſ. 50, 6.

ܐܬܪܘܦ ſandalum. ܪܘܦ *vide* ܪܦ.

ܐܦ zythum. 2) cicercula. 2 Sam. 17, 19.

ܐܦ *etc. vide* ܐܦ p. 840.

ܐܦ herba, quae detergendae cuti teritur in puluerem.

ܪܙ arcanum fecit, ſecretum fecit. *Ethpa. Paſſ. praes. Aph.* ܐܪܙ celauit conſilia, arcani fidem cuſtodiuit; ܐܪܙ communicauit conſilia, patefecit arcana, aperuit myſterium, locutus eſt myſtice. *Off. Mar.* 246.

ܪܙܐ / ܪܙܘܬܐ / ܪܙܐ / ܪܙܘܬ ſecretum, arcanum, myſterium. 1 Cor. 2, 7. 14, 2. 15, 51. Sacramentum, Eph. 5, 32. *Coenae, Sev. l. Rit.* 39. ܪܙ ܕܒܪ filii ſacramenti *quinam; Off. Mar.* 195. 294. 331. *Pl.* 1 Cor. 13, 2. 4, 1. Sap. 12, 6.

ܡܪܙܢ myſtagogus, *Off. Mar.* 504. 257. 392.

ܡܬܪܙ *Paſſ.* ܬܪ ܪܙ. ܐܬܪܙ *i.q.* ܐܬܪ. p. ſeq.

ܐܬ

ܓܦܢܐ radix vitis.

ܓܪܝܨ cereus, gummoſus.

ܓܠܒܒܐ tunica lintea Diaconi.

(ܗ) ܓܠܒ decuſſus eſt, liquefecit, terruit. *Ar.* ذاب Jeſ. 17, 4. *

[* Scribendum in praeterito ex analogia grammatica fuiſſet, ܓܠܒ. Semel eo, quem Caſtellus citauit, loco in futuro occurrit, *pingue de carnit eius* ܒܠܒ, pro Hebr. יִרְזֶה. Id quidem Gabriel vertit, *vt pinguedo carnis eius decutiatur*: hinc in lexicon immigrauit, *decuſſus eſt.* Alterum, *terruit*, vnde ſumtum, ignoro. Mihi quidem verbum idem videtur ſignificare, quod Arabicum ذبي *extenuauit, eneruauit morbus: pinguedo carnis eius extenuabitur*, quod quidem et Arabicum ذاب, proprie, *liqueſcere*, ſignificare poteſt.]

ܓܡܠ, ܓܡܠ defluuium.

ܓܢܓ *i. q. Ar.* نسف *B B.* *

[* Qua vero ſignificatione? plura enim نسف ſignificat, *mordere, ventilare, diruere.*]

ܓܡܡ radix, ῥίζα. ܓܡܡ *vide* ܓܡ.

ܓܢ ſtillauit, Pſ. 77, 18. 2 Par. 29, 24. Sparſit. *Pah.* Id. Lev. 1, 5. 11. *Ethpe.* ſparſus, conſperſus eſt.

ܓܢ dolor premens, coarctans. 2) papauer. ܓܢ ܓܡ *papauer album.* ܓܢ ܓܢ *i. q.* ܓܡ. *Pl.* ܓܢ lentigines. Sandalia.

ܓܢ malleus,* Jud. 5, 26.

[* In Hexapl. Jer. 10, 4. ſed transpoſitis vocabulis, pro Graeco, ἐν σφύραις καὶ ἥλοις, ܓܢ ܓܢ.]

ܓܡ radius, *quo explanatur maſſa.* مرزق

ܓܢ diuitiae, opulentia. *cf. Ar.* رزق *largitus fuit, praebuit, ſuſtentauit.*

ܓܡ

ܡܚܘܝܐ circulus in aqua, ex iactu excitatus.

ܡܚܘܝܐ gladius, *a Gr.* ῥομφαία.

ܡܚܝ *vide* ܚܘܝ.

ܡܚܐ dilexit, Joh. 11, 43. 2, 15. *Ethpe. Paſſ.* c. 14, 21. *Pah.* miſertus eſt,* Phil. 2, 27. Pſ. 4, 2. *cc.* ܚܢ *Aph.* amare fecit. *Ethpa.* miſericordiam conſecutus eſt, Mat. 9, 36. 14, 14. *Part.* c. 15, 32. Marc. 8, 12. *Ettaph.* ܐܬܪܚܡ amatus eſt.

[* De hoc quidem verbo ſic habe. In Peal eſt, *amare*, rarum Hebraeis, Syris longe frequentiſſimum, quod nube exemplorum confirmatum a Schaafio videbis, in Pael, *miſereri*. In Polyglottis quidem et in Pael pro, *amare*, ponitur, Cant. 1, 3. ſed putem, puncta vitioſa eſſe. In imperatiuo Ethpaal hoc ſolum verbum non ad legem paradigmatis ܐܬܰܚܶܡ ſcribi, cum linea occultante ſub media radicali, ſed ܐܬܪܚܡ vult Amira, quam legem et biblia Polyglotta Matth. 9, 27 ſequuntur.]

ܪܚܡܐ vulua, viſcus, eris; miſericordia, gratia. (Sincerus, verax, magnus; illuſtris, *BB.*) *Pl.* ܪܚܡܐ Rom. 12, 1. Mat. 5, 7. Act. 2, 47. 7, 46. Humanitas, c. 28, 1.

ܪܚܡܢܐ amans, amator, Luc. 7, 34. ܪܚܡ ܐܘܪܚܐ hoſpitalis, 1 Tim. 3, 2. ܪܚܡܢܘܬܐ φιλάνθρωπος. ܕܠܐ ܪܚܡ doloſus. *Pl.* ܪܚܡܐ Luc. 16, 9. 23, 12. f. c. 15, 19.

ܪܚܡܐ, ܪܚܡܘܬܐ, ܪܚܡܐ amor, dilectio, Joh. 15, 9. Jac. 4, 3. Luc. 11, 8. 2 Sam. 16, 7. *prius*, ſapientia, 2 Bar. 3, 20.

ܪܚܝܡ amatus, dilectus. 2) amans, diligens.

ܪܚܡܢ Id. amator, amicus.

ܪܚܡ, ܪܝܚܡ f. ܪܝܚܡ amatus, dilectus, Act. 7, 30. Phil. 4, 1. 8.

ܪܚܡܢܘܬ, ܪܚܡܢܘܬܐ *i. q.* ܪܚܡ 1 Pet. 3, 8. ܪܝܚܡܢܐ Id. *Nov.* 73.

ܩܢܐ zelotypia. *BB.*

ܡܪܚܡ

مرحمة , مرحمنا , مرحمنا , مرحمنا misericors, miserator, Rom. 9, 16. Heb. 2, 17. Jac. 5, 11. Luc. 6, 36.

مرحمة misericordia, miseratio, beneuolentia, benignitas, Prov. 22, 1. Act. 27, 3. Tit. 3, 4. Heb. 13, 16.

رحم * incubuit, fouit, motatus est *more auium incubantium.* Gen. 1, 2. Amore fouit, misericordia complexus est.

[* رحم vel ريحم in Peal, de fulmine caelitus delapso ponit Ephraemus T. I. p. 143. Deus ibi Caino: *licet tamen sacrificium non acceperim* لا رحمه حكمص بما *nec ignis in illud descenderit.*]

رحما lapis calidus *in lac immissus, curationis gratiâ.*

رحمة affectus vehemens, amor impensus, *ac* tener, miseratio visceralis, Prov. 3, 22. 4, 9. Phil. 2, 1. Col. 3, 11. Plausus alarum.

مرحم , مرحمنا clemens, commiserans, Jac. 5, 11. Exod. 34, 6. Deut. 32, 11. Prov. 3, 34.

مرحمة clementia.

مرحم circuli in aqua per iactum lapidis.

مرحما aura tenuis, *Nov.* 325.

(رحم) رحم elongauit, summouit, Ps. 103, 12. Act. 19, 9. Processit *extra terminos*, Exod. 19, 21. 24. *Ethpe.* abiit peregre, Jes. 10, 31. *Ethpa. Pass. praec.* 2) procul fuit, recessit, 1 Tim. 6, 6. Rom. 16, 17. Act. 15, 29.

ريحم longinquus, 2 Cor. 13, 2. 10. 10, 1. 11. Joh. 21, 8. Distantia, Jos. 3, 4.

رحمنا Id. Act. 22, 21. Procul. رحمنا مع Marc. 5, 6. 8, 3. Antea, iampridem, 2 Reg. 19, 25. Jes. 25, 1. 2 Sam. 7, 19. 2 Reg. 19, 25.

رحما fascia cadauerum, amiculum ferale.

مرحمنا distans, longinquus, remotus.

مرحمة , مرحمنا distantia, longinquitas.

ڕێڵ repſit, reptauit; ſcatuit. 2) progenuit. 3) mouit ſe, motus eſt. Pſ. 69, 35. 105, 30. Lev. 5, 2. *Aph.* Id. ſcaturiuit, Gen. 1, 20. Ex. 16, 20. ڕێڵا, ڕێڵڤا, ڕێڵڤا reptile, vermis, Gen. 1, 20. 23. *pec.* inſectorum genus, *Ar.* حشرة *et poſt.* reptans.

ڕێڵا vlcus ſerpens, herpes exedens.

ڕێڵڤا *Ar.* ذيب.

ڕێڵڤا *μυρὸν*, *pec.* myrobalſamum.

ڕێڵ humectauit. *Pah.* Id. Luc. 16, 24. *Aph.* Id.

ڕێڵا humor, Job 8, 16.

ڕێڵا viridis, humidus, Jud. 16, 7.

ڕێڵا *i. q.* ڕێڵا.

ڕێڵ libra 12 vncias continens. *Ar* رطل.

ڕێڵا delirans, *Ar* رطوم.

ڕێڵ murmurauit, muſſitauit, (*conv. cum* רגן) oblocutus eſt, *cc* על Exod. 11, 2. 7. Act. 6, 1. *Fut.* 1 Cor. 10, 10. Joh. 6, 43. *Part.* v. 41. 61. c. 7, 29. *Pah.* Id. Matth. 20, 11.

ڕێڵا murmuratio, muſſitatio, accuſatio, Joh. 7, 12. Rom. 1, 30. Phil. 2, 14.

ڕێڵا murmurans, obloquens.

ڕێڵا *i. q.* ڕێڵا. ڕێڵا Id. Eccl. Sir. 26, 6. 42, 12.

ڕێڵا fremens.

ڕێڵا gummi cupreſſinum.

ڕێڵ nitrum rubrum. *BB.*

ڕێڵ *vide* ڕێڵ.

ڕێڵا *Pl.* ڕێڵا *i. q. Ar.* تطليبة *BB.* Alapae, *F*,

ܐܶܬܰܒܰܡ odoratus est.

ܐܰܒܰܡ dilatauit, respirauit a labore. *Ethpa.* dilatatus est. 2) olfactus est.

ܐܶܬܒܰܡ *i. q.* ܐܰܒܰܡ.

ܒܽܘܡܳܐ *Pl.* ܒܽܘܡ̈ܶܐ odor. * ܒܽܘܡ̈ܶܐ ܕܚܰܝܶܐ odor suauis.

[* ܒܽܘܡ̈ܶܐ ܕܚܰܝܶܐ *odor vitae*, et ܒܽܘܡ̈ܶܐ ܕܡܰܘܬܳܐ *odor mortis*, pro medicamine efficacissimo et veneno praesentissimo, 2 Cor. 2, 16. Vide supra notata sub ܟܰܡܰܪ. In vita Ephraemi, (Ass. B. Or. T. I. p. 54) ܥܶܨܶܡ ܡܶܢ ܩܰܕܺܝܫܶܐ ܐܶܦܪܶܡ ܒܽܘܡ̈ܶܐ ܕܚܰܝܶܐ ܠܟܽܠ ܗܰܝܢܽܘ ܕܡܰܗܰܝܢ ܠܶܗ *spirauit ex ossibus Ephraemi* (in aliud sepulcrum translatis) *odor vitae, qui vitam et suauitatem dabat omnibus credentibus.*]

ܪܺܝܫܳܐ *Pl.* ܪܺܝܫ̈ܶܐ, ܪܳܚܽܘܬܳܐ mola.

ܒܰܫܡܳܢܳܝܳܐ aromatarius, myropola.

ܡܶܬܒܰܫܡ quietus.

ܡܶܬܒܰܫܡ quiescens.

ܒܽܘܨܺܝܢܳܐ scobs, limatura eboris.

ܒܽܘܨ verbum; *vide* ܨܘܨ.

ܒܽܘܨܺܝܢܳܐ *i. q. Heb.* רִק vacuus. 2) illusus a daemone; f. ܒܽܘܨܺܝܬܳܐ Jes. 41, 29. ܒܽܘܨܺܝܢܽܘܬܳܐ inanitas, vanitas, c. 59, 4. 2) illusio daemonis.

ܒܽܘܨ, ܨܘܨ saliua, 1 Sam. 21, 13. Job 6, 6. ܡܶܬܒܰܨܨ ܟܽܘܚܟܳܐ Id.

ܒܰܙ leniuit, extendit, Marc. 13, 28. *Pah.* mollinit, Jes. 1, 6. Facilem reddidit. *Aph* ܐܰܒܶܙ inclinauit.

ܚܰܙܳܐ f. ܐܰܚܙܳܐ lenis. (Lac liquidum, *Nov.* 198.) ܥܰܝܢܳܐ ܚܙܳܐ lippus oculus. * *Pl.* Luc. 7, 25.

[* De oculorum quidem vitio ponitur Gen. 29, 17. pro Heb. רַךְ. Luc. 7, 25. de *mollibus vestibus*, et quidem in vtraque versione, antiqua, ܠܒܽܘܫܶܐ ܪܰܟܺܝܟܶܐ, Philox. ܠܒܽܘܫ̈ܶܐ ܚܰܙ̈ܶܐ: de molescentibus ramis

Marc. 13, 28. in Philox. ... antiqua hic non nomen sed verbum habet; ...

ڈڈڈڈ lenitas. ڈڈڈ Id.

ڈڈڈڈ leniter, senſim, placide, Job 37, 11. Gen. 33, 14. Jud. 20, 37. 1 Sam. 24, 5.

ڈڈڈڈڈ mollis, humilis.

ڈڈ gallus.

ڈڈ, ڈڈ equitauit, insedit, Pſ. 18. 11. Ascendit; concubuit. *Pah.* composuit, construxit. *Aph.* vehi fecit, superimposuit, Jes. 58, 14. Act. 23, 24. *Ethpe. Pass. Kal dicitur de concubitu*, Lev. 18, 23. *Ethpa.* compositus, constructus est, Eph. 2, 21. 4, 16. Col 2, 19.

ڈڈ iumentum sessile. ... ڈڈ subscus ferrea molam sustinens.

ڈڈڈ eques.

ڈڈڈ iuncturae, Act. 27, 40.

ڈڈڈ equitatus; ascensus, *subst.* Mon. Syr. 45. v. 52.

ڈڈڈ eques; equitans; ascendens.

ڈڈڈ Id. Pſ. 68, 34. Mat. 21, 5. Joh. 12, 15.

ڈڈڈڈ compositio, structura, 2 Macc. 15, 40.

ڈڈڈ ڈڈ structura verborum.

ڈڈڈڈ f. ڈڈڈڈ compositus, a.

ڈڈڈڈ solium, thronus; currus; nauis, Act. 8, 29. 38. Traha *cameli*, *Nov.* 227. Ephippium. 2, ... ڈڈڈڈ nauis subsultans, *et* iactata. *Pl.* ڈڈڈڈ Exod. 15, 4. ... ڈڈڈڈ currus, *f.* naues stridentes.

ڈڈڈڈڈ compositus, impositus.

ڈڈ Aromatopola; *i. q. Arab.* ... عطار, ...

ڈڈ

ܢܛܐ inclinari, Jud. 19, 11. Luc. 24, 29. *de die dicitur*, Cant. 2, 17. *Aph.* Id. 2 Sam. 22, 10. Exod. 14, 16. 26. Lev. 25, 35. Num. 1, 51. declinauit, ſubduxit ſe, Cant. 5, 6. *P. P.* inclinatus, demiſſus, c. 2, 9. Eccl. Sir. 19, 24. *Ethpe. i q. Kal.* Jud. 1, 14. *Paſſ.* Jeſ. 33, 23. Innui, ſignificari, 2 Macc. 6, 21. ܠ ܡܬܢܛܝ inflexibilis, * Sap. 7, 22. *Off. Mar.* 186.

[* Nempe, et ſenſu morali ponitur, vt p. 87. chreſt. (lin. vlt.) ܡܬܢܛܝ ܒܡܠܠܐ ܕܝܠܗ *flectebatur eorum verbis.*]

ܢܛܐ cantus, concentus, vocis mollities. *Novar.* 150.

ܢܛܐ inclinatio, ܡܢܛܐ ſonitus *aquarum. B B. i. q. Ch.* רַטְפָא fremitus.

ܐܢܛܝܬܐ demiſſio, humilitas.

ܢܛܝܐ principes, *vid.* ܢܛ *in* ܢܪ.

ܢܛܝܐ genus locuſtae, *cui alae et pedes longiores; combuſta ac puluerizata prodeſt contra morſum ſcorpionis, B B.*

ܐܢܛ *Pl.* ܐܢܛܐ f. equus, *pec. admiſſarius*, *i. q.* ܐܣܛܐ *Ar.* دواب a دَبَّ *Nov.* 216. Zach. 12, 4. Exod. 15, 21. 1 Reg. 20, 25. Grex equorum.

ܢܛܝ muſci genus, *βρύον. B B.*

ܢܛ iecit, immiſit, proiecit, Mat. 9, 16. 17. ܛܒ ܡܥܒܕ ܢܛ optime merens, Eccl. Sir. 3, 7. diſponens, c. 35, 3. *Pl.* ܢܛܝ iacientes funes (retribuentes) Joel 3, 4. *P. P.* proiectus, verſatus, conſperſus, Jud. 3, 25, 4, 22. 1 Sam. 5, 3. 2 Sam. 15, 32. Prov. 13, 4. *Pl.* Act. 5, 15. f. Mat. 8, 14. * *Ethpe.* ſe abiecit, ſubmiſit, accommodauit, Gal. 2, 5. 1 Tim. 1, 4. Tit. 1, 14. Reſpondit, ſe oppoſuit, Job 32, 14. Prae ſe ferri, 2 Macc. 6, 21. *Aph. i. q. Kal.* Marc. 7, 33. 15, 24. ܐܝܕ ܐ iniecit manum, Act. 4, 3. Subſcripſit. ܙܪܥܐ ܕܐܢܛ proiecit ſemen concubitûs, coiuit, patrauit, Lev. 18, 20. ܐܢܛ ܡܥܒܕ retribuit bonum, beneficia praeſtitit, Eccl. Sir. 48, 8. *Ettaph.* ܐܬܢܛ abiectus eſt. ܐܢܛ ܐܣܐ iecit fundamentum, fundauit. *Aph.* Heb. 6, 1.

Digitized by Google

[* *Inſtrauit aream frumento* 1 Par. 13, 9. ؛ ؛ *area quam inſtruebant frumento.* (Male hic pro nomine proprio habuerunt eum editores, tum Arabs رامين reddens. Ex Hebraico כידון quis librariorum error רמין faciat? Vide potius ſuppl. lex. Hebr. ſub כידון.) Ephr. T. I. p. 84. *Jacobus, qui ſua ſponte nolebat ancillam habere thori ſociam, precibus tamen vxoris victus* ؛ ؛ ؛ *proiectus eſt*, i. e. adcommodauit ſe, *pacis cauſſa* — ؛, incertum, vtrum Aphel an Pael, in Hexaplis Jerem. 7, 28. ponitur pro Gr. ἐξηρται, *ſublata eſt.* ؛ ؛ ؛ *pedem terrae impoſuit:* chreſt. p. 79. l. 4. ؛ ؛ ؛ *ſunt nobis aegroti, qui non poſſunt pedem terrae imponere.* — —]

؛ *Pl.* ؛ f. ؛ *Pl.* ؛ iactus, *Adj.* abiectus, proiectus, neglectus, a. *

[* *Iacens* in lecto, decumbans, aegrotans. Sic ſaepe in N. T. Matth. 8, 14. βεβλημένην καὶ πυρέσσουσαν, ؛ ؛ et Philox. ؛. Plura exempla ſi cupis, reperies in Schaafii lexico. Vnum addo plenae conſtructionis, ؛ *proiectus in lectum*, chreſt. p. 79. l. 3.

In verſione Philox. ؛ ſubſtantiue pro ἐπίβλημα, *aſſumentum* ponitur, Matth. 9, 16. Marc. 2, 21. ؛ ؛ ؛ ؛ *aſſuit aſſumentum panni impexi.* Vetus verſio, verborum non ita ſuperſtitioſe tenax, ſolum ibi verbum ؛ poſuit, nomen ἐπίβλημα omittens.]

؛ iactus, *ſubſt.* ؛ iactus ſeminis, emiſſio genitalis.

؛ *Pl.* ؛ receptacula aquarum, Exod. 7, 19. 8, 5.

؛ pollex manus, pedis.

؛ iaciens, abiiciens, proiiciens. Suſurro, ſator diſcordiarum.

؛ *i. q.* ؛.

؛ ſuſurro, *i. q.* ؛.

؛

ܡܫܘܫܢܐ ſuſurronis vitium, 2 Macc. 14, 15.

ܡܕܝܪܓܐ gradus, Pſ. 25. *t.* 37. *t.* 68. *t.*

ܡܬܢܬܐ ſtrena nuptialis, *Off. Mar.* 471. *l.*

ܡܬܩܢܐ fundatio, fundamentum, Mat. 13, 35. 25, 34.

ܐܬܐ annuit, innuit, indicauit, Luc. 1, 62. *Inf.* v. 22. *Pah.* Id. Pſ. 35, 19. Job 15, 12.

ܐܬܐ nutus.

ܐܬܐ myſtice, Pſ. 46. *t.*

ܫܦܝܪܐ *Pl.* ܫܦܝܪ ſpiculum, lancea.

ܡܚܪܝܬܐ *i. q. Ar.* قطن مغازل.

ܚܪܝܢܐ vnicornis.

ܥܕܪܐ grex equorum, *et* aliarum animantium,* *Nov.* 217. Eſth. 8, 10.

[* Recentior verſio pro ἀγέλη (*grege porcorum*) ponit, vbi antiqua ܥܕܪ habuerat, vt Matth. 8, 30. 31. 32. Marc. 5, 11. Luc. 8, 32. 33. Arabibus ناقة de equis camelisque vſitatum, nec tamen greges, ſed equam camelamque denotans.]

ܪܥܝܐ paſtor equorum, *et* aliarum animantium.

ܪܡܢܐ malus punica, malogranatum. ܥܩܐ ܪܡܢ opium. ܥܝܪ ܪܡܢ malus punica ſylueſtris. Centaurium, *Nov.* 138.

(ܚܟܡ) ܐܚܟܡ ſapientem fecit; *i. q. Ar.* احكم.

ܪܫܫܐ, ܪܫܫܐ irrorationes, conſperſiones.

ܡܪܚܫ cunctabundus, (longanimis, *B B.*) Proverb. 14, 17. Conſtans mente, tenax propoſiti, prudens.

ܡܪܚܫܘܬܐ longanimitas, manſuetudo; *i. q.* ܟܘܪܟܐ patientia; tenacitas propoſiti, conſtantia mentis, prudentia.

ܡܪܚܫܢܐ

ܐܡܫ constanter, prudenter, patienter.

ܐܡܫ Rhamnus.

ܐܡܫ *Affine Bohem.* Ruſskowie.

ܐܡܫ, ܐܡܫ ignis lenis inter cineres, *B B. Nov.* 164. Cinis praeferuidus, *F. al.* batillum, Tob. 8, 2. *i. q. Chald.* רְמָץ (cinis ignitus.)

ܐܡܫ albugo, *Ar.* مص.

ܐܡܫ adueſperauit. *Ethp.* Id.

ܐܡܫ, ܐܡܫ veſper. ܐܡܫ ܒܐ occidens, occaſus.

ܐܡܫ dominus veſperarum, *qui veſpertinas preces auſpicatur. Sev. l. Rit.* 85.

ܐܡܫ *vide* ܐܡܫ.

ܐܡ cogitauit, meditatus, follicitus eſt, *cc.* ב Job 10, 1. Pſ. 118, 15. 23. 27. 47. Exod. 5, 9. Joſ. 1, 8. Jud. 5, 11. 2 Sam. 19, 9. Eccl. Sir. 38, 27. *Ethpa.* Id. Suſpectus eſt. *Ethpe. Paſſ.* τῦ *Kal.* 2) diffamatus eſt, *Novar.* 381.

ܐܡ, ܐܡ, ܐܡ cogitatio, meditatio; cura, follicitudo, Deut. 28, 37. 1 Sam. 9, 5. 10, 1. 1 Reg. 18, 27. Prov. 19, 13. [*Diffamatio, vituperium*, Pſ. 89, 52.]

ܐܡ *i q. Ar.* عشا *B B.*

ܐܡ muſtela maior.

ܐܡ rubia tinctorum, *i. q. Gr.* ἐρυθρόδανον, πόα, *Ar.* فوة, شبابي

ܐܡ *i. q. Ar.* القاذف.

ܐܡ vmbraculum, tabernaculum Aegyptium. *B B.*

ܐܡ gladii genus, *vide* ܐܡ. ρομφαία

ܐܫ aſperſit, conſperſit, Exod. 12, 22. Pſ. 51, 9. Heb. 9, 19. *P. P.* c. 10, 22. 2) ſtillauit. 3) exſpuit, euomuit. *Part.* ܡܐܫܐ *exſpuentes me*; *Pah.* ſparſit, ſtillauit, rorauit. *Ethpe. Paſſ.* Heb. 9, 13.

ܐܫܫܐ ſparſus, ſtillatus. 2) aſperſio; ros; ſtillicidium, Pſ. 65, 11.

ܐܫܫܐ *i. q.* 2 *praeced.* Heb. 11, 28. 12, 24. 1 Pet. 1, 2. Deut. 32, 2.

ܡܫܫ percutiens *caput flagello.* BB.

ܐܫܐ vna perſona.

ܐܫܐ ܡܫܫܐ delirium, vertigo.

ܐܫܫܐ balauſtium aedificiorum. = روزبان *eigentl. Thürſteher*

ܐܫܫܐ Julabium, *Ar.* جلاب.

ܐܫܐ Helenium, *Ar.* راسن

ܐܫ ܐܫܫ *i. q. Ar.* صمغة.

ܐܫ fluxit, *dicitur de pluuia, nebula, etc. i. q. Ar.* رشح Deut. 32, 1.

ܐܫܫܐ fluxio, defluxio.

ܐܫܫ guttae, diſtillationes.

ܐܫܫ ܐܫܫܐ loricа, ſeptum *ex iunctis* inter ſe palis. 2) gladius.

ܐܫܫܐ libra, bilanx, *F.* Theca ſtaterae, *Nov.* 338.

ܐܫܫܐ *i. q. Ar.* سادية (*ſuburbana*). 2) *i. q.* ܡܫܫܐ.

ܐ fregit, confregit, contriuit, Joel 3, 10. Jeſ. 2, 4. *Ethp.* ſciſſus, vulneratus, confractus eſt, Matth. 21, 44. ܐܫܫ Id.

ܐܫ fractus, quaſſatus, 2 Reg. 18, 21.

ܐܫܫ concuſſio, fractio, contuſio. ܐܫ Id.

ܐܫ contuſus.

(ثخ) ثخا f. ثخيا tener, mollis. 2) virgultum.

ثخوثا teneritudo, mollities, vigor.

ثخيا mollis, infirmus.

ثخيوثا mollities, infirmitas.

ثخيا *i.q.* ثخا.

ثخيفا pusillanimis.

ثخيخنا pistor, *F.* Pauidus, nihili, timoratus. *Nov.* 51. ثخيخا ثخيا mollis, debilis, tenuis *intellectu*.

صثخا f. صثخيا *Pl.* صثخيا recens, tener, Ezech. 17, 6. صثخا صثخيا oua recentia, *Nov.* 192.

صثخيوثا recens essentia rei.

ثخيا tarda, posterior ouis, quae gregem sequitur.

ثخا pauit se *vel* alios, rexit, Jer. 50, 19. Matth. 2, 6. Ps. 80, 14. *Part.* Luc. 17, 7. Mat. 8, 33. f. v. 10. Luc. 8, 32. *P.P.* placatus, contentus, 1 Par. 29, 17. Eccl. Sir. 34, 8. *Inf.* Luc. 15, 15. *Ethpe.* suspectus est *alicui*, *Nov.* 381. *Pah.* satisfecit, placauit, reconciliauit, 2 Cor. 5, 18. Eph. 2, 16. *Inf.* Col. 1, 20. *Ethpa.* cogitauit, *cc.* لا *et* ب Jud. 19, 30. 2 Cor. 12, 6. Heb. 11, 19. Sensit, Phil. 2, 5. 1, 7. 3, 13. 4, 8. Consensit, Esr. 9, 12. *cc.* ل decreuit, statuit, *cc.* ب *et* لا 2 Reg. 12, 4. Jes. 14, 26. Placatus, reconciliatus est, propitiationem fecit, in gratiam rediit, Lev. 1, 3. *cc.* ل *et* حب 2 Sam. 14, 1. 21, 14. 1 Sam. 29, 4. *cum* ثخوثا consilium iniuit, Job 38, 2. 42, 3. Jes. 8, 10. ثخيا لكو videbitur tibi, Eccl. Sir. 13, 7. *Part.* Mat. 16, 23. Sapiit, Rom. 14, 6. *Pl.* 5. 12, 3. 16, 3, 28.

ثخا coturnicum genus subnigrum.

ثخا, ثخا pastus, depastus.

ثخا pascuum, Joh. 10, 9. ثخا ثآلا herba elephanti pabulum. ثخا ثقيا herba columbarum pabulum.

ثخا

ܪܥܝܐ pastor, 1 Pet. 2, 25. *Pl.* ܪܥܝܐ c. 5, 24.

ܪܥܝܬܐ pastio.

ܪܥܝܢ / ܪܥܝܢܐ mens, animus, Act. 4, 3. Luc. 12, 29. Joh. 7, 18. Hebr. 13, 5. *Pl.* 1 Tim. 6, 17. Cogitatio, Rom. 12, 6. Sensus, 2 Cor. 11, 3. Opinio, Rom. 11, 25. Sententia, 1 Cor. 1, 10. 7, 10. Ratio, Tit. 3, 5. Rom. 1, 30. Conscientia, c. 9, 1. 2 Cor. 1, 12. *Pl.* c 4, 2. Voluntas, Tit. 1, 7. 2 Cor. 4, 2. 9, 2. Beneuolentia, beneplacitum, v. 7.

ܪܥܝܡܐ rictus elephantis.

ܪܥܝܐ pascens.

ܡܪܥܝܢܐ satisfaciens.

ܡܪܥܝܢܘܬܐ satisfactio.

ܡܪܥܝܬܐ grex, Act. 20, 28. 1 Cor. 9, 7. Hebr. 13, 20. Pascuum, Ps. 95, 7. *Pl.* Luc. 2, 8.

ܪܥܘܬܐ satisfactio, reconciliatio, Rom. 5, 10. 11, 15. 2 Cor. 5, 5. Limen, *v. etiam* ܫܝܐ.

ܪܥܝܬܐ *i. q.* ܪܥܝܢ Luc. 1, 51. Rom. 8, 6. 27, 1 Cor. 1, 10. 19. Phil. 2, 2. Heb. 4, 12. Jes. 41, 21. Consilium, Eph. 1, 11. Jes. 5, 9. 29, 15. 30, 1. 55, 7. Industria, Jes. 28, 29. Tranquillitas, Eccl. Sir. 30, 22. ܐܪܥܝܬܐ operatio intellectus, agitatio mentis. *Pl.* ܪܥܝܬܐ 1 Pet. 1, 13.

ܪܥܝܢ intellectus, ratiocinationes, 2 Cor. 10, 5.

ܪܥܘܬܐ lignum decipulae incuruum, quod in auem inuertitur irruitque.

ܪܥܥ timuit, consternatus est, tremuit, *Ar.* رعد * 3 Macc. 2, 16. *Off. Mar.* 402. *Part. Pl.* Jac. 2, 19. f. Job 4, 4. Heb. 12, 12. *Ethpe. Pass. Aph.* tremuit, *F.* Concussit, Ezech. 29, 7.

[* Nempe et Arabici interpretes per رعد vertere solent, vt Job 26, 11. أعمدة السما ترعد, Arabs خصوم مفحما نحيم. Sic et Job 4, 4. inque Arabe Erpeniano Hebr. 12, 12. Jac. 2, 19.]

Digitized by Google

ܙܥܐ commotio, tremor.*

[* *Terrae motus.* Dionyſius in Aſſem. B. Or. T. I. p. 396. not. 2. ܘܗܘܬ ܒܗ ܙܥܐ ܪܒܐ *fuitque in ea* (Nicomedia) *terrae motus ingens, vt vrbs corrueret, et incolae ruinis opprimerentur.*]

ܙܥ Id. Timor, conſternatio, Jeſ. 51, 17.

ܙܝܥ territus, conſternatus.

ܙܡܟܬ *i. q.* ܙܥ Pſ. 115, 11.

ܙܡܟ tonuit, intonuit, Pſ. 29, 3. *Ethpe.* concuſſus, confractus eſt. *Ar.* اغتاظ *BB.* iratus eſt, *F.** *Pah.* tonare fecit. *Ethpa. i. q. Kal.* infremuit, Prov. 19, 23.

[* E. g. chreſt. p. 98. lin. 6. ܠܐ ܥܠ ܗܢܐ ܐܢܐ ܙܡܟܬ *non ob hoc iratus ſum.* Vide et de Marc. 1, 21. vbi ſuſpicor, pro ܐܬܪܚܡ *miſertus eſt*, aliquos codices habuiſſe ܐܬܙܡܟ *iraſcebatur*, introductionem in N. T. p. 185. editionis quartae. Cuperem, codices inſpici.]

ܙܡܙܡܐ tonitru, Joh. 12, 29.

ܙܡܙܘܡܐ *Ch.* תרעמא murmur, murmuratio, Col. 3, 13. *Off. Mar.* 388.*

[* His vocalibus ſcribit Aſſemanus in O. ܙܡܙܘܡ *indignationem*, qua aliquid moleſte ferimus, ſignificat, vt chreſt. p. 99. l. 12.]

ܙܡܡܠ turbare, dolenter, *Off. Mar.* 241, 290.

ܙܡܡܣ Raamuſa, *Pharaonis filia, quae Moſen curabat educandum, BB.*

ܡܠܘܐ Malua, *Nov.* 282. *Ar.* حبارى, *Ch.* חלמיתא.

ܡܙܡܐ pandiculatio, *i. q.* ܡܕܡܐ, ܡܙܡܐ, ܡܕܡܐ, ܡܙܐ.

ܡܙܐ panis ſubcineritius, Exod. 12, 39. 1 Reg. 19, 6. Ezech. 4, 12. *i. q.* *Ar.* غبيف *Nov.* 191.

ܙܡܡ *vide* ܙܡ.

[ܙܡ

[... quassavit. Occurrit in Philoxen. versione pro ... Marc. 14, 3 ...]

... spumavit, Marc. 9, 18. 20.

[... spuma, i. q. ...]

... i. q. Ch. רפרוף ictus, nictus, *oculi* nictatio, 1 Cor. 15, 52. Sap. 11, 23. 18, 12.

... Id.

... excussit alis.

... nictus unus oculi.

... i. q. Ar. الخفان.

... laxavit. *Part.* Job 12, 21. *Aph.* dimisit, Cant. 3, 4. Jud. 11, 37. 2 Macc. 5, 7. Deseruit, Deut. 31, 6. 8. 1 Cor. 10, 13. Laxavit, Act. 27, 40.

... laxavit manus, *h. e.* remisit curam *rei*, *s. personae cuiusdam*, *cc.* ... Jes. 37, 27. Hebr. 13, 5. Satisfecit, *Nov.* 370. *Ethpa.* *i. q. Kal*, Heb. 12, 3. 5.

... agmen avium. Nidus, *Nov.* 247.

..., ... laxus, remissus.

... Id. debilis, Heb. 12, 16.*

[* Hoc quidem loco quid significat? Positum est pro Graeco βέβηλος, *profanus*: flaccidumne, claudicantem, aliquo corporis membro laborantem, pro profano Syrine ponunt, vt Hebraei חנף? Arabs Erp. vertit, ..., quod Golio p. 2274 est, *famulus debilis, imbecillis*, pec. *mente et iudicio, infoecundus admissarius*.]

... laxatio, laxamentum, laxitas.

... Id. dissolutio, negligentia, conniuentia.

... tumens; tumor. ... tumor.

Nom. idoli, *BB.* Act. 7, 43. *v. B. Critic. et Hammond. in loc.*

[* Bar Ali, ſtatim in initio literae Caph, حصصا نعي الحدات والعزى. Aliis deſcribo, licet ipſe non ſatis intelligens. De Rephane, (ſtella Saturni) diſputatio, non huius loci eſt, nec neceſſaria, rem enim perfecit et exhauſit NICOL. WILH. SCHRÖDER *de ſtella dei Remphis Aegyptiorum deo*, 1745. Vide ſupplem. lex. Hebr. p. 1226 &c.]

Rhaphanus.

---

conculcauit, conculcando turbauit, Ezech. 6, 11. Saltauit, choreas duxit.

conculcatio, ſaltatio, chorea.

Chorus *tripudantium.* Menſura continens decem

---

i. q. Ar. اخرج من الاطما *BB.* Eduxit ex puteo, loco profundo?

---

exſpectatio, patientia.

---

vannus, ventilabrum, Mat. 3, 12. Jeſ. 30, 24. ſpatula.

---

corroſus eſt vermibus, Act. 21, 23. 2 Macc. 9, 9. Palpitauit, palpitauit cor, nictauit, tremuit, *Off. Mar.* 351.

timor, anxietas. angor animi.

cum pice quid obducitur. initium diei.

picatores, habentes picem *multam. conv. c.*

---

quaſſauit, concuſſit, contriuit, fregit. *Pah.* Id. Pſ. 74, 14. *Ethpe. Paſſ. BB.*

contuſus, contritus, Lev. 22, 24.

concuſſio, contritio, exinanitio. Id.

fractio, fractura.

Digitized by Google

ڤوسا sordes.

ڤوصا ~~fonticulus, riuulus.~~

ڤوصمة morbus purulentus, *et* pruriginosus.

ڤوى firmauit, *i. q. Ar.* رصن, *Heb.* רקע.

ڤى extenuatus, emaciatus.

ڤوا رهدة porrigo, furfures capitis.

ڤوف spissauit, densauit. 2) spissauit, densauit.

ڤوضا podiolum, 2 Reg. 16, 17.

ڤوضا spissus, densus; stratus, constratus, Cant. 3, 10. Corpore collecto validus, *Nov.* 44.

ڤوصمة spissitudo, densitas; stratura.

ڤوصة podiolum, Joh. 19, 13.

ڤف spuit, exspuit, Marc. 8, 23. 7, 33. *Part.* c. 14, 65. 15, 19. *Fut.* c. 10, 34. Lev. 15, 9. *Pah.* tenuauit, attenuauit. ڤصف دما exspuit sanguinem.

ڤعا, ڤعا, ڤعا sputatilicus, leuis, abiectus, vilis, contemtus, Mat. 5, 22. 2) testudo, *animal.* مرق

ڤعمة, ڤعمة leuitas, abiectio, contemtibilitas. 2) Mentha, *iuxta Mesuem.*

ڤصفا tenuis, attenuatus. Saliua.

ڤصمة tenuitas, attenuatio.

ڤصا ~~Id. *Nov.* 264. 2) Carectum,~~ Exod. 2, 3. 5. ڤصا دما excreatio sanguinis.

ڤذمقا, ڤذمقا venter exterior, *f.* summus circa vmbilicum, epigastrium, Jud. 3, 22. Omne id quod in corpore molle, f. tenue est, cum additione membri cuiuscunque componitur, *Nov.* 462. (مرق) مراق

ܥܨܐ vter, Job 13, 28. Gen. 21, 14. Vas roſtratum, *Nov.* 214.

ܥܨ ſaliit, ſubſiliit, exſultauit, Pſ. 114, 4. 6. Matth. 11, 17. 2) plorauit, *Aph.* Id. *ib.* c. 24. 20. Luc. 8, 52. 23, 27. Gen. 23, 2.

ܥܨܐ ſaltatio; ploratus.

ܥܨ ſaltans.

ܥܨܝܠܐ, ܥܨܘܠܐ luctus, gemitus, Pſ. 30, 12.

[ܥܨܐ *acūpicta.* Sic legendum ſuſpicor Ezech. 27, 7. Vide p. 830. ſub ܥܨܐ ſcripta.

ܥܨ nomen proprium, Gen. 14, 7. Num. 20, 1. 14. 16. 27, 14. pro Kades, et Jud. 6, 3 pro Arabia poſitum, hoc quidem loco ܥܨ pro Hebr. בני קדם. Eſt Arabicum عص nomen vrbis, cuius omnes ſunt aedes ex ſaxo viuo exciſae. Vide Abulfedae Syriam ex Koeleri editione p. 11.]

ܥܨܐ maculae variegatae *tauri.* 2) neruus, *Nov.* 180.

ܥܨ *i. q. Ch.* ברקני, Dolubra, *pixάνη. Nov.* 159.

ܥܨ firmauit, ſtabiliuit, conſtrinxit, *BB. i. q. Arab.* ثبت, طرق Pſal. 135, 6. *Aph.* fundauit, *Oſſ. Mar.* 208. *Ethpe.* conſtrictus eſt, *Ar.* تلبد.

ܥܨܐ coelum, firmamentum, Gen. 1, 6. *pec.* orbis coeli octauus, *F.* Compreſſus, f. Luc. 6, 38.

ܥܨ pannus obſoletus, Jer. 38, 11. Act. 19, 12. Eccl. Sir. 19, 12. *hinc ῥάκος.*

ܥܨܐ *vide* ܥܨ.

ܥܨ tigillum, *BB.* et ܥܨ.

(ܥܨ) ܥܨ expreſſit liquorem.

ܥܨ multipeda.

(ܥܨ)

(نعم) نعم (exinanitus est, *F.*) Contusus, percussus est *malleo*. *Part.* مدنعم decorticatus, *BB.*

نعما *i. q. Ar.* طريق.

نعمصا clitellae *equi, etc. Arab.* اكاف قرطان *BB. Nov.* 220.

نعا reprehendit, obiurgauit; conquestus est, accusauit, 2 Macc. 2, 7. *cc* ל Heb. 8, 8. Rom. 9, 19. Act. 23, 28. Dan. 4, 35. *Pah.* نعّا dedit, obtulit, 3 Esr. 1, 8. *Aph.* incepit, inchoauit, (*F.* انعا) reprehendit, obiurgauit, culpauit, *cc.* ב Luc. 23, 14. Gratiam foeneratus est, Act. 25, 9. *Ethpe. Pass.* تـ *Kal*, c. 19, 40. 25, 16. 26, 27.

نعنا reprehensor, obiurgator.

نعنا infusio. Pelle mollis, *Novar.* 218.

نعنا reprehensio, obiurgatio, accusatio, culpa, Phil. 3, 6. Tit. 1, 6. Act. 25, 18. *Plur.* نعنا v. 7. c. 28, 18.

مدنعا munus, donum, *vide* مدنعا.

مدنعنا, مدنعنا *i. q.* نعنا.

نعا remissus, piger, negligens fuit, praetermisit. *Aph.* Id. Remisit, laxauit, Jos. 10, 8. *Ethpa. Pass. Kal.* Jer. 50, 43. 1 Macc. 4, 27. 2 Sam. 4, 1. Ezech. 7, 17. 27. Debilitatus fuit.

نعا attritus, Lev. 22, 22. *et i. q. seq.* *Nov.* 173.

نعا remissio, dissolutio, mollities.

مدنعا remissus, dissolutus, debilitatus.

مدنعنا *i. q.* نعا.

نعم signauit, conscripsit, obsignauit, praesignauit, notauit, constituit, praedestinauit, Sap. 13, 13. Rom. 8, 29. Act. 4, 28. Eph. 1, 5. 11. *Ethp. Pass.* 2 Cor. 3, 7. *Sev. l. Rit.* 66.

نعنا, نعم nota, signum, signaculum, character *in baptismo*. *Off. Mar.* 441.

نعم,

ܢܸܨܺܝܼ / ܢܸܨܺܝ incisus, Exod. 32, 16. ܢܸܨܺܝ incertus, Pſ. 66. t. 67, 1.
ܡܸܢܨܸܝ notatus, ſignatus, obſignatus.
ܡܸܢܨܸܝ impreſſorium. *Nov.* 162. ܡܸܢܨܸܝ obſignatio.

ܐܸܬܸܐ dominus factus eſt, *Ch.* ישה.

ܐܸܬܸܐ peccauit, ſcelus admiſit, iniquitatem fecit, Pſ. 106, 6. *
[* Item, Judae v. 15. pro Gr. ἀσεβεῖν. Rarius verbum Syris, quod Hebraeis longe frequentiſſimum. Occurrit tamen et in Ethpaal ܐܸܬܸܐ 1 Macc. 4, 27. vbi Graeca verſio eiusdem libri Hebraici habet, συνεχύθη. Videtur ibi eſſe, *perturbari.*]
ܐܸܬܸܐ improbitas, *Hebr.* רִשְׁע Rom. 1, 18. Tit. 2, 12.
ܐܸܬܸܐ improbus, inquietus, damnatus, *Heb.* רָשָׁע Pſ. 58, 11.
ܐܸܬܸܐ ܐܸܬܸܐ Stactes genus. 2) *Nom. ciuit.*

ܪܸܣܸܦ *per Metath. Lat.* ſerpſit, reptauit *ſerpens*, Jer. 46, 22.
ܐܸܬܸܐ reptatio. ܐܸܬܸܐ reptatus, *ſubſt.*

ܐܸܬܸܐ iaculatus eſt longe.
ܐܸܬܸܐ iaculatio. ܐܸܬܸܐ ſemen roſarum.

ܐ tremuit, horruit, 1 Macc. 2, 24. Sap. 17, 9. *Part.* ܐ Dah. 10, 11. *Aph.* exterruit, Ezech. 22, 16.
ܐ timor, terror. Pulmo.
ܐ dolor pulmonum. *Pl.* multitudines.
ܐ / ܐ timor, tremor, Jeſ. 33, 14. Pſ. 2, 11. Hab. 3, 16. *et* ܐ tremulus, formidoloſus, Deut. 20, 8. Act. 7, 32. Jud. 7, 3. f. Marc. 5, 33. Luc. 8, 47.
ܐ timor, terror.

ܐ praedicator, concionator, ſuaſor, *Nov.* 59.

Digitized by Google

ܐܙܕ inceſſit, *Schindl. Aph.* viam commonſtrauit, deduxit, direxit: praedicauit, erudicauit, monuit; correxit, 2 Macc. 2, 26. Act. 8, 31. *Inf.* Rom. 15, 14. *Part.* Act. 20, 31. 1 Cor. 4, 14. Tit. 3, 10. 2 Theſſ. 3, 15.

ܐܘܕܢܐ poenitentia. ܡܐܘܕܢܢܐ admonitor.

ܡܐܘܕܥܢܘܬܐ inſtitutio, admonitio, concio, Sſ. *t. t.* 6. *t.* 2 Tim. 1, 7.

[ܡܐܘܕܝܢܐ *catechumenus.* Aſſem. T. I. p. 28. *Jacobus Niſibenſis docuit Ephraemum doctrinas chriſtianas* ܐܥܡܕ ܠܗ ܠܐܦܪܝܡ ܡܐܘܕܝܢܐ *et adſciuit eum in ordinem catechumenorum.*]

ܐܙܕ caluit, incaluit, efferbuit, bulliuit, Ezech. 24, 10. Rom. 12, 11. Act. 18, 25. *Aph.* Id.

ܐܘܕܐ feruor, cupiditas vehemens, Act. 28, 3.

ܐܘܕܢܐ additamentum.

ܐܟܙ balbutiuit.*

[* E. g. Aſſem. B. Or. T. III. P. II. p. 102. ܠܐ ܐܫܟܚ ܡܕܡ ܕܡܐܟܙ *nihil inuenit balbutire*, i. e. plane reſpondere potuit.]

ܐܟܙܐ balbuties, blaeſitas, haeſitantia linguae. Nutus oculorum, *Nov.* 252.

ܐܟܙܢ edentulus, balbutiens *ex inopia dentium.*

ܐܟܙܐ *i. q.* ܐܟܐ Nictatio, *Ar.* حركة الشفويين.

ܐܟܣܣ ſimus, *i. q. Ar.* افطس.

ܐܟܐ exagitauit, luxauit, (eleuauit, extulit) Ezech. 21, 10. 25, 9. ſpumauit.

ܐܟܐ commotio, conturbatio, tremor.

ܐܟܐ Id. laxitas, remiſſio, otium, *B B.*

ܡܐܟܝܐ commotus, tremefactus. ܡܐܟܝܢܐ *i. q.* ܐܟܐ.

ـه *Nota Arithmetic.* 300. ـه 300000.

ـهـا tinea. 2) ſupernatans. 3) vilius goſſypii genus. *vide* ـهـا.

ـهـا aeſtus *i.q.* ـهـا *vel pro eo.*

ـهـا ſocius, ſodalis, amicus, Jud. 15, 2. 6. 14, 11. Suſceptor, ſponſor *in baptiſmo*, arbiter initiationis, *Sev. l. Rit.* 59. Auſpex.

ـهـا paranymphi officium, ſuſceptio, ſponſio *pro puero baptizato.*

ـهـا granatum ſylueſtre. *vide Bauh. Pin.* 438.

ـهـا ordinauit, promouit ordinatim, *Sev. l. Rit.* 16. *Ethpe.* ـهـا profecit, proceſſit, Pſ. 26. *t.* 3. *et* 4, 53. Se extendit, Phil. 3, 13.

ـهـا ordo, gradatio, proceſſio, promotio, Pſ. 115. *t.*

ـهـا Id.

ـهـا intexta retia, teniae.

ـهـا Id. 2) vermes, lumbrici ventris, *Nov.* 178. 3) ſciſſurae terrae, hiatus. ـهـا ـهـا grana cucurbitae.

ـهـا, ـهـا *Pl.* ـهـا, ـهـا catena, compes, vinculum, Jud. 15, 13. 16, 11. Act. 12, 6. 21, 33.

ـهـا Seſamum, *Chald.* שושמי *Berac.* 29.

ـهـا formica, Prov. 6, 6. 30, 25. *Ch.* שוּשְׁמָנָא. ـهـا animal vulpi ſimile, quod leonem antecedit, *Nov.* 237. 242. 243. *Pl.* ـهـا puſtulae paruae, *formicarum inſtar.*

ـهـا *i.q. Ar.* الهبل. *Eius meminit Serapion.*

ـهـا cardamomum. 2) crocodilus, *et i.q. Ar.* الورك والحرذون و الحربا ولضب. (*lacertae ſpecies.*)

ـهـا

ܫܘܫܢܐ, ܫܘܫܢ lilium; flos; roſa. ܫ ܒܝܬ ܨܡܪ flos abietum, Cant. 2, 1. ܫ ܚܘܡܛܐ flos vallis, *ib.* ܫ ܟܘܦܪܐ flos caphurae, *i. q. Arab.* الاذراد *ſec. Bar Seruſchai,* Anemone. ܫܘܫܢ ܒܪܝܐ Olus Judaicum, *Av.* I, 150. 18. *Pl.* ܫܘܫܢܬܐ Luc. 12, 27. ܫ ܕܒܪܐ flores agri, Mat. 6, 28. *Sic Arnoſter Erp. Aeth.* roſam, *et* lilium *expon. Perſa; at* χόρτος v. 30. *ſatis indicat ſenſum magis generalem ei tribuendum.*

ܫܘܫܢܝ equiſo, qui regundis praeeſt curribus.

ܫܘܫܦܐ pallium *muliebre,* toga, veſtimentum; velum, Deut. 22, 17. Gen. 38, 18. 1 Reg. 21, 9. Exod. 12, 34. 34, 33. *Nov.* 200. Cidaris, *pars indumenti ſacerdotalis,* 1 Sam. 21, 10.

ܫܘܫܘܫܐ radix arboris Indicae.

ܫܘܫܦܐ ſporta.

ܫܐܐ zizypha, *i. q.* ܙܘܙܐ.

ܫܐ ſalutauit.

ܫܐ petiit, poſtulauit, *Heb.* שָׁאַל.

ܫܐ ſciſcitatus eſt, Act. 10, 17. Luc. 23, 6. Joh. 4, 52. *Imp.* c. 9, 23. *Fut.* c. 1, 19. 13, 24. *Inf.* c. 16, 19. *Part.* c. 18, 21. *Pl.* Act. 4, 7. *Ethp.* ܐܬܫܐܠ petitus eſt; abſtinuit, deuitauit, ſubduxit, 1 Tim. 4, 7. Act. 20, 27. Heb. 12, 19. 25. Excuſauit, Luc. 14, 18. *Aph.* ܐܫܐܠ mutuum dedit, commodauit, Luc. 11, 5. Mat. 14, 7. *Ethpa.* ܐܬܫܐܠ inquiſitio facta eſt. Actor. 25, 26. Subduxit ſe, 2 Tim. 2, 16. 23. Receſſit, 1 Tim. 5, 11. Tit. 3, 9. Interrogatus fuit, Act. 22, 24. *Ettaph.* ܐܬܬܫܐܠ mutuus datus eſt; commodatus eſt.

ܫܐܠ mutuus. ܫܐܠ Id.

ܫܐܠ mutuum dans, commodans.

ܫܐܠܐ mutuo.

Digitized by Google

mutuo. 2) improprie, metaphorice.

mutuum.

interrogatio, quaestio, *et poster.* precatio, mutuatio, Num. 27, 21. Luc. 23, 24. *Pl.* Phil. 4, 6. 1 Joh. 5, 15.

Saul.

interrogans.

~~commodans~~, mutuum dans.

interrogatio.

commodatio, mutui datio.

i. q. Inquisitio, quaestio, petitio, *pec. libertatis, et immunitatis suae.*

sepulcrum; profunditas, fouea profunda. Matth. 11, 23. 16, 18. Act. 2, 24. infernus inferior, גהינם של מטה *Opp.* של מעלה *Gehenna inferior, cui opp. superior. Gaulmin v. Mos.* 387.

commodatus.

---

placauit, tranquillauit, Col. 1, 20. Ezech. 39, 2.* *Ethpa.* quieuit, requieuit, reconciliatus est, c. 38, 8. Act. 7, 26. 1 Thess. 5, 13. *Off. Mar.* 405.

[* In chronico Edessено ad a. 769 Assemanus in B. O. T. I. p. 505 vertit, *vias exaequauit.* Idne certa linguae scientia? an ex coniectura? possit enim et esse, *viat pacauit*, i.e. tutas a latronum metu reddidit. Etioto, quia, si recte vertit Assemanus, primam verbi significationem, *exaequare, planum facere,* hoc exemplum prodere videretur. Samaritanis שין est, *depressus.*]

tranquillitas, pax, 1 Par. 4, 33. 40. Dan. 4, 11. Luc. 11, 21. 12, 51.

anser domesticus, anas.

pacator, tranquilians.

reconciliatus, placatus, pacificus.

Digitized by Google

ܐܸܣܬܠܘܼܦܵܐ placatio, recolliciliatio, *Off. Mar.* 109.

ܐܸܣܘܼܪ / ܐܸܣܵܪ / ܐܸܣܵܪ caligatio oculi, *BB.*

ܐܸܣܵܪ *i.q.* ܐܸܣܘܼܪ.

ܐܸܣܵܪ caligatio oculorum.

ܐܸܣܵܐ locusta nondum alata.

ܐܸܣܝܵܐ / ܐܸܣܝܵܐ securis, bipennis. 2) inauris, armilla, muraenula, Gen. 24, 22. Num 31, 50. Jes. 3, 22. Torques, suspensorium, fasciola, *Nov.* 96.
ܐܸܣܝܵܐ *vide* ܐܸܣܝ *Nov.* 204.

ܐܸܣ demisit, submisit, Marc. 2, 4. Luc. 5, 19. Act. 9, 25. *Part.* c. 10, 11. 11, 5. *Pah.* descendere fecit. *Aph.* flauit, flare fecit.

ܐܸܣܵܐ virga pastoris. ܐܸܣܵܐ polygonum maritimum.

ܐܸܣܵܐ f. ܐܸܣܵܐ vicinus, Ps. 31, 12. Luc. 1, 58. 65. 14, 12. 15, 6. f. v. 9. Ruth 4, 17. Flectus, facer, *Nov.* 73.

ܐܸܣܵܐ Gith, nigella, Jes. 28, 25. ܐܸܣܵܐ Id.

ܐܸܣܵܐ vicinia. *

[* E. g. chrest. p. 51. l. 8. ܐܸܣ ܐܸܣ ܐܸܣ ܐܸܣ *in vicinia regis*, proprie, in fune vel tractu vbi rex erat.]

ܐܸܣ laqueus.

ܐܸܣ scintillae. ܐܸܣ diluculum.

ܐܸܣ *i.q. Ar.* سرير *BB.*

ܐܸܣ captiuum cepit, duxit, deportauit, Jer. 41, 14. *cc.* ل Luc. 8, 29. *Pah.* Id. *Ethpe. Pass. praec.* Luc. 21, 24. *

[* Nisi vitium librarii vel editoris est, ܐܸܣ in Pael Ephraemo T. I. p. 62. idem quod ܐܸܣ *laudauit.* ܐܸܣ ܐܸܣ ܐܸܣ *quando eum* (Abrahamum) *ob fidem laudat*, siue confusione Galilaica

ac

Digitized by Google

ac Samaritana verborum שבח et שבח (grammat. p. 69) siue ex Ar. شبو honore adfecit. Sed equidem suspicor, مجيد legendum.

In Ethpeel ܐܬܫܒܚ captiuatus fuit mulieribus, i. e. *valde deditus fuit mulieribus.* Continuator Barhebr. in Ass. B. O. T. III. P. II. p. 119. Poni etiam verbum video de inundatione fluminis, in chronico Dionysii, Ass. B. Or. T. I. p. 393. not. 3 ܐܬܫܒܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܕܣܐ *captiuata* i. e. victa, inundata *fuit Edessa ab aqua, et perrupti sunt muri eius.*]

ܫܒܐ f. Arabia, Ps. 72, 10. *

[* Non vero Arabia vniuersa, sed Sabaea. Est Hebraicum שבא nec hoc solum, sed et aliis locis.]

ܫܒܝ captiuus, Col. 4, 10. *Pl.* ܫܒܝܐ Luc. 4, 19. ܫܒܝܟ concaptiuus, ܟ *Affixa habet pro ratione numeri, ac generis personarum, ad quas illa referuntur.*

ܫܒܝܘܬܐ captiuitas.

ܫܒܝܢܐ captiuans.

ܫܒܝܐ, ܫܒܝܬܐ captiua. 2) captiuitas, Ps. 14, 7. Eph. 4, 8.

ܫܒܘܒ *videtur i. q.* Poderis.

ܐܫܬܒܚ glorificari, glorificare so, 2 Cor. 10, 12. *Ethpa.* ܐܫܬܒܚ Id. 2 Cor. 7, 14. 9. 2. *Fut.* Jud. 4, 9. 7, 2. *Inf.* 2 Cor. 11, 30. 12, 1. *Part.* c. 5. 12. 11, 12. 18.

ܫܒܝܚ superbus, glorioſus, Ps. 5, 6. 118, 122. Rom. 1, 30. 2 Tim. 3, 2.

ܫܒܝܚܘܬܐ gloriatio, superbia, Ps. 17, 10. Marc. 7, 22.

ܫܒܚ, ܫܒܚܐ, ܫܒܚܬܐ Id. Ps. 10. t. Deut. 33, 29. Rom. 3, 27. 4, 2. 15, 17.

ܫܒܚ laudauit, commendauit, Eccl. Sir. 8, 15. Glorificauit; cecinit; honestauit, Luc. 16, 8. Joh. 17, 4. Sap. 18, 8. Eccl. Sir. 3, 2. 25, 28. Hymnum cecinit, Mat. 26, 30. *Hymnus in vsu apud Judaeos; incepit secundum Shammaeanos, quos sequuntur LXX cum* Ps. CXIII. *secundum Hille-*

Digitized by Google

Hillelianos, quibus accedit Syrus, cum Pſ. CXIV. *et deſiit cum* Pſ. CXVIII. *vide Paul. Phag. in* Deut. 8. *In eo memorantur haec quinque, Exitus ex Aegypto, Sciſſio maris rubri, Traditio legis, Reſurrectio mortuorum, et Dolores Meſſiae. Peſach.* 118. 1. — *Imp.* Joh. 9, 24. 17, 5. *Fut.* v. 1. c. 21, 19. *Part.* 13, 32. 17, 10. *Ethpa. Paſſ. praec.* Oſtentauit, laudabilem fecit. Joh. 7, 39. 14, 13. 15, 8. 1 Reg. 20, 11. 14, 25. Prov. 8, 3. 31. Jeſ. 57, 9.

مجسد pulcher, laudatus, Job 41, 14. مجسدا ſpectatiſſimus, 2 Reg. 5, 1. *Plur.* مجسدس laudabilia, Phil. 4, 8. honeſta.

مجسدا laus, gloria, Mat. 24, 30. 4, 8. 6, 29. *Pſalterium Neſtorianum in* 58 *partes diuiditur, vnaquaeque pars* مجسدا *dicitur, et poſt eam, Gloria Patri, &c. decantatur.**

[* مجسدا cum conſueuerunt interpretes pro, δόξα, *gloria*, ponere, accidit etiam, vt ſenſim alios adſciſceret graeci nominis ſignificatus, ſitque *opinio, ſententia.* Johanni Maroni, qui exeunte ſeculo octauo floruit, orthodoxa fides eſt, مجسدا ؛احصا عربها *ſententia ſanctorum patrum, qui Niceae congregati erant.* Aſſ. B. Or. T. I. p. 503. not. 1.]

جنحب مجسدس ſtruthio, Job 39, 13. *vide* نبي. *

[* Male ex conſueta Hebraici רננים interpretatione ſumta verſio, quaſi vero certum eſſet, eodem modo Syrum, quo nos intelleXiſſe. Videtur potius جنحب مجسدس vertendum, *alae laudantium*, i. e. hymnos deo canentium auium. Arabs quoque, eodem vocabulo vſus, Syriaca كَنَفَي السبيح reddidit, nec ſuſpicabitur Arabicae linguae modice peritus, سبيح *ſtruthionem* eſſe. Repone ergo: *laudator*, laudans Deum, hymnos ei canens volucris.]

مجسدا laudabilis.

مجسدة laudatio.

مجسدا glorioſe, *Off. Mar.* 69.

مجسدا / مجسدس laudatus, laudabilis, glorificatus; faſtuoſus; celeberrimus, Prov. 25, 27. Jeſ. 10, 33. Deut. 33, 26. Eccl. Sir. 48, 24. Luc. 7, 15. f. 1 Pet. 1, 8. 4, 14.

مَحْمُودٌ laudator, glorificans.*

[* Pſ. 68, 26 pro Hebraico נגנים *citharam pulſantes, pſallentes* poſitum: ſed ab Arabe Antiocheno paſſiue verſum مَحْمُودُونَ *laudabiles, illuſtres.* Vtramque ſignificationem habere poſſit, prout ab activo vel paſſiuo partictpio coniugationis Pael, مَحْمَّد deriues.

مَحْمُودٌ laudabilis.

مَحْمُودِيَّةٌ laudabilitas.

مَحْمَدَةٌ, مَحْمَدَةٌ, مَحْمَدَةٌ, مَحْمَدٌ laus, gloria; hymnus, canticum; inſolentia, faſtus; pompa, Jeſ. 10, 12. 1 Macc. 9, 37. 10, 58. 60. 64. 86. Rom. 3, 7. 1, 25. 9, 5. 11, 36. Eph. 5, 19. Col. 3, 16. *Pl. etiam* Liber Pſalmorum.

مَحَّى vocauit, *BB.* (Duxit, produxit, extendit, opus ductile fecit *ex auro et aere,** *Schindl. Pah* flagellauit.)

[* In Hexaplis ſub Aquilae nomine Jerem. 10, 5 occurrit مَمْحِيَّا pro Hebraico מקשה, *ductilia ſunt.* Solent veteres de *malleato, fabricato* intelligere, מקשה efferentes a נקש. At Norbergius, *extenſa ſunt.*]

مَحَّى *i. q. Hebr.* שבט.*

[* i. e. quantum lunares menſes comparari ſolaribus poſſunt, Februarius, non, vt Caſtellus Hebraicum nomen interpretatus erat, Januarius. Locus manifeſtus chronici Edeſseni p. 55. chreſtomath. anno 675 مَحَّى جِيسَ *menſe Schebat imperio potitur Valentinianus Magnus cum Valente fratre.* Atqui id factum nouimus VI. Cal. Martii Vide me de menſibus Hebraeorum p. 32.]

مَحْمَا ſceptrum, Gen. 49, 10. Flagellum, faſcis, Act. 16, 35. 38. Caro porcina ſalita.

مَحْمَا aequabilis, *ac* pendula coma, *i. q. Ar.* شَبِيط *BB.*

مِحْمَاةٌ pedum, *F. male. Eſt* virga paſtoris, *ſ. potius,* polygonum.

مَحْمَحَا planities.

مَحْمَا

ܡܨܚܐ (sceptrum, *i. q.* ܡܚܐ. *Significat. non addidit Caſtell.*)
ܡܡܨܚܐ f. ܡܨܨܚܐ flagellatus, a.
ܡܡܚܚ ludens in teſtudine (chelyde.)

ܐܨܚ direxit, *i. q.* ܐܬܐ *et i. q. Ar.* ارشد, انهج. *Ethpe. Paſſ.* 1.
ܫܒܠܐ, ܫܒܠܐ ſemita. 2) ſpica, Marc. 4, 28. *Pl.* c. 2, 23.
ܡܨܚܢܐ dirigens, monſtrator; index viae, ductor.
ܫܒܠܐ *i. q.* ܫܒܠܐ. ܐܘܪܚܐ ܕܚܝܐ via vitae, ratio viuendi. ܫܒܠܐ *i. q. Ar.* الغرقبان.
ܫܒܠܐ, ܫܒܠܐ, ܫܒܠܐ axis totae.
ܫܒܠܐ f. c. *ſaep.* ſpica, Luc. 6, 1. Virgo ſpicifera, *ſignum coeleſte.* ܫܒܠܐ ܕܢܗܪܐ alueus fluminis, Jeſ. 27, 12. ܫܒܠܐ *i. q. Ar.* سنبل. ܫܒܠܐ ܕܢܪܕ, ܫܒܠܐ, ܫܒܠܐ ſpica Romana, Nardus Celtica. ܫܒܠܐ ܕܢܪܕ ſpicanardi.
ܫܒܠܐ ſemita, Gal. 6, 16. Marc. 1, 3.
ܫܒܠܐ ܕܚܠܒܐ via lactea.
ܡܨܚܢܐ directio.
ܡܨܚܢܐ dirigens, ductor.

ܫܒܥ f. ſeptem, ſepties, *Hebr.* שבע Gen. 5, 7. Pſ. 119, 164. ܫܒܥ ܥܣܪ ſepties, Luc. 18, 21.
ܫܒܥܐ ſeptimus, ſeptenus, Num. 23, 29. *Da portionem* ܗܒ ܚܕ Eccl. Sir. 11, 2. *h. e.* ܒܠܚܘܕ ܘܒܠܐ ܒܡܫܘܚܐ ܒܡܫܘܚ *cum, et absque menſura, BB.* ܫܒܥ ܐܪܢܓܠܘܣ Arnogloſſon. ܫܒܥ ܣܦܪܝ ſeptem ſportae, Marc. 8, 8. ܫܒܥ ܐܪܥܐ ſeptem terrae, *P. Eliez.* 172. ܫܒܥ ܒܢܝ ܫܡܥܘܢ ſeptem filii Simeonis. ܫܒܥ ܛܠܝܐ ܕܐܦܣܘܣ ſeptem pueri Epheſini, *Baron. H. Eccl.* 254. 25. ܫܒܥܝܢ hebdomas. ܒܫܒܬܐ ܒܬܪ ܫܒܬܐ dies ſeptimus, Act. 21, 27. ܫܒܥ ܝܡܐ ſeptem maria, *Geogr. Nub. Prol.* ܫܒܥ ܟܘܟܒܐ ſeptem ſtellae, Apoc. 1, 16. ܫܒܥ ܥܕܢܐ ܪܒܐ ſeptem feſta principalia ܫܒܥ ܥܕܢܐ ܙܥܘܪܐ ſeptem feſta minora. ܫܒܥ ܥܡܘܕܐ ſeptem columnae, Prov. 9, 1. *h. e. Mundus*

Digitized by Google

et omnia eiut Elementa, BB. ڤ ڪلمطا ſeptem climata; *G. Nub. Prol.* ڤ ڪتنمط ſeptem tonitrua; *al. Ar.* مصوصات. ڤ ڪصا ſeptem ſpiritus, Mat. 12, 45. ڤ ھڪڏا ſeptem ſeptimanae, Dan. 9, 25. Deut. 16, 9. ڤ ھيبسم ſeptem lucernae, Exod. 25, 37.

ھڪڊب ſeptuaginta.

ھڪڊيسنا ſeptuageſimus.

ھڪڊيسنڻا numerus ſeptuagenarius.

ھڪڏڪڏا ſepties centum.

ھڪڏھ m. ſeptendecim. ھڪڏھا f. Id.

ھڪڏا ſeptem, ſeptima.

ھڪڏا hebdomada. ھڪڏڏا ڤڪڏا Id.

ھڪڏنا ſeptimus, Heb. 4, 4.

ھڪڏيسنڻا numerus ſeptenarius.

ھڪي confudit, miſcuit.

ھڪھ reliquit, dereliquit, deſeruit, ſiuit, 2 Cor. 2, 10. Deut. 15, 2. 12. Repudiauit, c. 22, 19. Reſeruauit, Rom. 11, 4. *Ethpe. Paſſ.* Jeſ. 17, 9. Jer. 49, 25. Rom. 4, 7. Num. 15, 26. 28. *Ethpa.* Id.

ھڪھا riuus, Cant. 5, 12. נחל

ڤڪھ iniector. *Pl.* Jeſ. 50, 11. ڤ ڪڏا riuus ſanguinis.

ھڪڏڏا ſceptrum, baculus, virga, ramus, ſurculus, malleolus vitis, Jer. 2, 21. Jeſ. 25, 5. 5, 2. 16, 8. 27, 10. Ezech, 17, 6. Tribus, coetus.

ھڪڏھا relinquens, demittens, ignoſcens, parcens, permittens, Marc. 1, 34. 10, 29. Luc. 7, 49.

ھڪڏڏڏڻا relictio, dimiſſio, venia, condonatio iniuriae.

ھڪڏڏنا derelictio.

ھڪڏنا, ھڪڏڏا relictus, repudiatus, a. Lev. 21, 7. Luc. 16, 18. Remiſſus, c. 5, 20.

ھڪڏڏا

ܡܫܒܘܩܐ *i. q.* ܫܒܘܩܐ Marc. 1, 4. 3, 29. Repudium, c. 10, 4.
ܡܫܬܒܩܢܐ derelictio.

(ܡܨ) ܐܡܨ puer factus est.
ܛܠܝܐ puer, puer hornus, Pſ. 115. *t.* 6. *et* 118. 130. *et* 8, 1. Imperitus infans, Heb. 5, 13. *Pl.* ܛܠܝ *i. q. Ar.* ج ص ي ن. ? flammae, *an* fuligines candelae?
ܛܠܝܬܐ ruta ſylueſtris.
ܛܠܝܢܐ puellus.
ܛܠܝܘܬܐ pueritia.
ܛܠܝ, ܛܠܝܐ, ܛܠܝܬܐ c. g. puella.
ܛܠܝܬܝܢܐ puellula.
ܛܠܝܐ imperitus, idiota, rudis; mollis; delictum, *Ar.* ابلة *BB.*
ܛܠܝܢܐ chalybs, *Nov.* 153.

ܛܠܝܘ familiaritas. Blandities, blanditiae.
ܛܠܝ, ܛܠܝܐ, ܛܠܝܬܐ palmes, Ezech. 15, 2. Joh. 15, 2. Gen. 40, 10. Lev. 25, 5. Sarmentum, ſcapus cannabis.
ܛܠܝܬܢܐ Ariſtolochia.

ܛܠܐ quieuit, ceſſauit, Job 3, 25. *Aph.* ſabbatizauit, Heb. 4, 9.
ܛܠܐ, ܛܠܐ, ܛܠܐ f. *i. q. Hebr.* שַׁבָּת Marc. 16, 9. 1, 21. Act. 15, 21.*
[* Nempe, ex Hebraico שַׁבָּת Syri faciunt, ܛܠܐ, ܛܠܐ, pl. ܛܠܝ, ܛܠܝ. Exempla flexionis ex N. T. dabit Schaafius. Significat 1) *ſabbatum*, 2) *hebdomadem*. Ab hac ſecunda ſignificatione eſt,
ܒ ܛܠܐ *primus hebdomadis dies*, i. e. ſolis.
ܒ ܛܠܐ dies lunae.
ܛܠܐ dies Martis.

Digitized by Google

ܝܘܡ ܥܪܒܐ dies Mercurii.

ܝܘܡ ܚܡܝܣ dies Jovis:

diem Veneris alio nomine ~~ܥܪܘܒܬܐ~~ vocant, diemque Saturni ſimpliciter ~~ܫܒܬܐ~~.]

ܫܒܬ anethum,* Mat. 23, 23.

[* Vbi vtraque habet verſio. Iam monuit Schaafius, eſſe Arab. شبث.

ܫܒܥܣܪ m. ſeptendecim.

ܫܓܐ errauit, *Hebr.* שגה.

ܫܓܐ vlmus, *al.* laurus, *al.* juncus ſcirpus; *Ar.* شاج *Chald.* אשוח.

ܫܓܝܐ aberratio.

ܫܓܝܐ aberrans.

ܫܓܝ, ܫܓܝܐ *vide* ܫܓܐ.

ܫܩܕ, ܫܩܕܐ Amygdala, Amygdalum, Eccl. 12, 5.

ܫܩܠܐ diuiſiones, ſectae, ſciſſiones, ſeparationes, ſollicitudines.

(ܫܓܐ) ܐܫܓ liberalis fuit, *F.**

[* Item, vt apud Chaldaeos, *perturbatus fuit.* Continuator Barhebraei in Aſſ. B. Or. T. III. P. II. p. 125 ܒܥܝ ܐܫܓ ܒܥܝܘܗܝ *Baidu perturbatus erat animo*, i. e. valde ſollicitus. Aliter tamen ibi, neſcio quo iure, aut quid ſpectans, vertit Aſſemanus: *ſibi ipſi exitium parauerat.*

ܫܓܐ *qui ſe alicui ſtudio totum dat.* Chreſt. p. 114 ܟܠ ܥܕܢ ܫܓܐ ܠܩܪܝܢܐ ܕܟܬܒܐ *omni tempore lectioni librorum deditus erat.* Forte ab otio dictum ſtudium, vt apud latinos, *vacare lectioni librorum.*]

ܫܓܐ

moram, otium facions; lodordia, iniuria; *Ar.* (liberalitas, *F.*)

ſpeculator.

liberalitas, liberalis, *F.*,

copioſus.

---

et mutauit, variauit, diſterſus fuit, Dan 7, 3. 7. 19. 10, 6.* *Ethp.* *Paſſ. praec.* *i. q. Ar.* *BB.* 1 Sam. 10, 6. 1 Reg. 14, 2. 5. 22, 30. 2 Par. 11, 11. 13.

[* Ephraemus de laeſo femore ponit, vel dirigeſcente, ad Gen. 32, 32. T. I. p. 88, lin. 13. vbi ipſe Syrus interpres habet .]

ſecuris *BB.*

mutatio, variatio, viciſſitudo, Jac. 1, 17.

paropſis, peluis.

mutatus, mutabilis.

---

murmura fluentis aquae.

---

miſit; accendit, combuſſit,* Ezech. 24, 5. *Pah.* id. *Ethpe.* accenſus eſt, Dan. 3, 19. ferbuit, Job 41, 11. Eccl. Sir. 48, 1. Rhonchiſſauit, *F.* *Aph.* deſcendere fecit, demiſit.

[* Ephraem. ad Jeſ. 30, 24. *vas fictile,* *quod igne non coctum*, ſed ſole ſiccatum eſt.]

exonerare fecit, (Cuſtodiuit, *BB.*) *Ethp.* cuſtoditus eſt. (Abiectus, reprobatus eſt, *F.*)

terebinthus. 2) rhoncus. 3) murmur aquae. Succenſio *rogi*, *Nov.* 162.

ardens, inflammatus, *Opp. Mar.* 260.

inſipidus, inſulſus.

gingiuae. 2) ſordes dentium. 3) ſpecies Anchuſae.

Digitized by Google

ܡܥܪܥܐ euentus repentinus, subitatio. 2) fulmen.

ܡܥܪܥܬܐ jugum textorium, *cui stamen ligatur quodam loto*

ܡܥܪܥܐ *i. q. Ar.* راسن.

ܥܪܥ turbauit, Prov. 6, 14. 26, 22.* Coniurauit, tumultuatus est, Act. 24, 19. *Pah.* commouit, excitauit, concitauit, Exod. 14, 24. Adulatus est, 3 Esd. 4, 31. *Ethpe.* turbatus, tumultuatus est, Luc. 1, 12. 1 Sam 4, 3. 1 Reg. 1, 41. Act. 2, 6. 1 Cor. 13, 4. Matth. 14, 24.

[* His quidem duobus locis *turbare* est, *rixas excitare*. Prov. 6, 14 ܡܥܪܥ ܙܥܘܬܐ *rixas excitat inter duos*. 26, 22 ܒܠܚܘܫ ܙܥܘܬܐ ܡܥܪܥ. Ponitur et de turbis bellicis, vt chrest. p. 81. *illo anno* ܒܫܢܬܐ ܗܝ ܡܥܪܥ bello Tatarorum *turbatae erant regiones*, sicque et pag. 82. nomen ܡܥܪܥܘܬܐ ܕܥܠ *propter perturbationem regionum*. De Pael vide chrest. p. 40. *blande prehendit tyrannus Judaeus puerum christianum* ܒܫ ܡܥܪܥ ܗܘ, siue, *blandiens illi*, siue, *corrupturus illum*, et seducturus ad Judaismum. Contulit iam Schaafius ܫܚܫ *alterata, corrupta et turbida fuit aqua.*]

ܡܥܪܥܐ perturbator, seditiosus, Act. 19, 40. Prov. 26, 20.

ܡܥܪܥܢܐ conturbatio, seditio, tumultus, v. 28. Ps. 35, 17. Matth. 13, 8. 14, 2. ܕܝܡܐ ܕ aestus marinus, fluctuatio.

ܡܥܪܥܢܐ *i. q.* ܡܥܪܥܐ.

ܡܥܪܥ perturbatus, Jac. 1, 8. Joh. 12, 27.

ܡܥܪܥܬܐ conturbatio, seditio, 1 Sam. 5, 11. 14, 20.

ܡܥܪܥܬܐ Id. *Sev. l. Rit.* 76.

ܡܥܪܥܢܐ commotio, concitatio, excitatio. 2) blanditiae.

ܡܥܪܥܢ perturbator, seditiosus.

ܡܥܪܥܢܐ oblectatio, delectatio.

ܐܝܦܘܣ Lippus, Lev. 21, 21. *F. Aliter noſtra.*

ܐܣܕܘܕܝܐ Asdodaei.

ܐܠܗܐ daemon. 2) Fortuna.

ܐܠܗܝ diabolicus, *Off. Mar.* 317.

ܐܡܬܐ femita, propoſitum, Gen. 40, 13. 21. Status. Opus, *Ar.* عمل *BB.* Naſus hydriae teſtaceae, *ib. Nov.* 213.

ܐܡܪ iecit, eiecit, Exod. 15, 4. Abiecit, praecipitauit, Deut. 9, 17. 21. Mat. 4, 6. Luc. 4, 29. Jud. 9, 17. ܢܦܫܗ ܐܡܪ *proiecit animam ſuam (periculo expoſuit eam.* ܐܡܝܪ ܗܘ *iaculatus eſt,* ſagittauit, *ee.* Pſ. 64, 5.* *Ethpe. Paſſ. praec.* Act. 7, 21. 19. 27, 26. Joh. 13, 6. Inclinauit, 1 Sam. 7, 2. *Aph.* proiecit.

[* ܐܬܩܛܠ ܐܡܝܪ *proiecit eum in Euchatam,* i.e. illuc in exilium abire iuſſit, chreſt. p. 67.]

ܐܡܝܪ, ܐܡܝܬܐ iactus. 2) abiectio, proiectio. 3) abortus. f. ܐܡܝܬܐ, ܐܡܝܬܐ iacta, abiecta. = *Prudentii ed. Bodje 58,7.*

ܐܡܝܬܐ *i. q.* ܣ *praeced.* 2) cidaris.

ܐܡܝܢܐ epomis, amiculum.

ܐܡܝܢܘܬܐ lenitas, humanitas.

ܐܡܝܢܐ iaculator, Act. 23, 23.

ܐܡܝܪ iactus *arcus,* Gen. 21, 16. Luc. 22, 41.

ܐܡܝܬ, ܐܡܝܬ promiſit; confeſſus eſt, 1 Par. 29, 18. 1 Macc. 1, 15. Act. 7, 5. 17. 1 Tim. 2, 10. ܐܡܝܬ *vide* ܐܡܪ.

ܐܡܝܬܐ promiſſio, c. 4, 8. Act. 1, 4.*

[* Senſu grammatico, *protaſis.* Amirae gramm. p. 476.]

ܐܡܪ macis, nucis myriſticae cortex interior.

(ܐܡܪ) ܐܡܝܪ fundatus, radicatus eſt.

ܡܣܬܐ basis, fundamentum, profunditas fundamenti, Eccl. Sir. 11, 7. Coniunctio viri, *et* foeminae.

ܡܣܬܝܐ fundamentalis.

ܡܣ persuasit; blanditus, adulatus est, commouit, Exod. 22, 16. 2 Sam. 3, 25. 1 Reg. 22, 20. Prov. 16, 29. Eccl. Sir. 30, 23. *Ethpa. Pass. praec.* flexus, prolapsus est, Deut. 11, 16. Job 31, 9. 27. Jer. 20, 7.

ܡܣܐ blandimentum, adulatio; commotio. 1 Thess. 2, 5.

ܡܣܐ ܡܣܐ Id.

ܡܣ nauis ingens, corbita, arca.

ܡܣ Galactites, *s. potius* Haematites lapis.

ܡܢ nuntiauit, significauit, annuit, signum dedit. *Ethpa.* ܐܬܡܢ cognouit, agnouit, recognouit, intellexit, Jud. 18, 3. Gen. 24, 7. 27, 23. 31, 32. 37, 32. Job 2, 12. 4, 16. 7, 10.

ܡܢܬܐ nuntiatio, significatio, nutus; symbolum, tessera.

ܡܢܬܐ inflammatio capitis, *et* cerebri.

ܡܢܝܐ ܐܬܢ chronica, annales.

ܡܡܢܐ significans, intelligens. ܡܡܢܐ Id.

ܡܡܢܘܬܐ intellectus, intelligentia, significatio; Agnitio, *Sev. l. Pit.* 41.

ܫܕ misit, emisit, Esth. 5, 10. Gen. 24, 7. Marc. 8, 26. dimisit. *Ethpa. Pass. praec.* Luc. 4, 26. 43. 7, 10. 1 Pet. 3, 14.

ܡܫܕ missus.

ܡܫܕܢܐ mittens, legans.

ܡܫܕܢܘܬܐ missio, apostolatus, legatio.

ܡܫܕܘܬܐ accinctio, praeparatio *missi in obsequium mittentis.*

ܫܕܪ *Pl.* ܫܕܪܐ missio, epistola.

ܡܪܓܢܝܬܐ Margaritum, *F. i. q.* ܡܪܓܢܝܬܐ.

ܡܥܟ refriguit, deferbuit. *Pah.* ܡܥܟ *et* ܡܥܟ frigerauit, refrigerauit, extinxit, ceſſare fecit, *dicitur de igne, calore, furore, ira, et labore, F.* Hallucinatus eſt procul, *BB. conuen. cum Arab.* سها. *Ethpa.* ܐܬܡܥܟ deferbuit.

ܡܥܟ defertus, vaſtus, inhabitatus, ceſſans, frigefactus, exſtinctus, Job 10, 22. f. ܡܥܟ Jer. 2, 6.

ܡܥܟ vaſtitas, deſolatio. ܡܥܟ ܕܥܡ Nauſea, *Nov.* 177.

ܡܥܟ aequilibrium, libramentum.

ܡܥܟ *i. q. Ar.* نقصان هزلة

ܡܥܟ vaſtitas, deſolatio. 2) delirium.

ܡܥܟ ardens, vrens, *Ar.* قمع *BB.* Job. 10, 22.

ܡܥܟ exſtinctio, *F.*

ܡܥܟ ceſſans, quieſcens.

ܡܥܟ conſternata, ſtupefacta.

ܡܥܟ deferueſcens.

ܡܥܟ *i. q. Ar.* شاهين من الضواري *Nov.* 247.

ܡܥܟ *i. q. Ar.* شيطرج *Nov.* 134. (medicina indica. T.)

ܡܥܟ anethum, *BB.*

ܡܥܟ vigilauit, Pſ. 126, 1. Mat. 26, 38-40. Heb. 13, 17.* *Aph. i. q. Ar.* ܐܫܟܚ

[* Philox. Marc. 13, 29. Hexapl. ſub Symmachi nomine Jer. 1, 12.]

ܡܥܟ vigilia, excubiae, 2 Cor. 6, 5. 11, 27.

ܡܥܟ Id. *Pl.* ܡܥܟ.

ܡܥܟ vigil, excubitor, ſedulus. Paedagogus. *Pl.* ܡܥܟ curatores miniſterii

ﻣﺤﻨﻴﻪ / ﻣﺤﻨﻴﻪ cum deferuescit coetus, *BB.*
ﻣﺤﻨﻪ ſtruthiocamelus, *Slauot.* Sheruz. *
[ﻣﺤﻨﺼﺎ *aper.* Aſſ. B. Or. T. III. P. I. p. 413.]

(ﻣﺼﺼ) ﻣﺼ arſit, aeſtuauit, inflammauit.
ﻣﺼﺎ aeſtus, vredo, Gen. 31, 40. Exod. 10, 13. 14, 21. Deut. 28, 22. Job 30, 30. Jeſ. 25, 4.
ﻣﺼﺼﺎ fax.
ﻣﺼﺼﺎ adurens.
ﻣﺼﺼﺎ aeſtus frugibus *pernicioſus.*

ﻣﻲ dignus factus eſt. *Verbum anom. cf. Chald.* שרי.
ﺃﻣﻲ lauit, abluit, Gen. 43, 31. 24, 32. Joh. 9, 15. 7. 11. 13, 9. 12. 5. *Ethpe. Paſſ.*
ﻣﻴﺎ lotura.
ﻣﻴﺎ ſcruta, panni, pannicularia.
ﻣﻴﺎ lotura, *ad vultum refertur (pec. de Arab.* ماء الغسلة *dicitur.)*
ﻣﻴﺎ ﻣﻌﻤﺎ raſura inteſtinorum.
ﻣﻴﺎ lotus.
ﻣﻴﺎ lota. 2) peluis, Joh. 13, 5.
ﻣﻴﺎﺫﺎ lotus.

ﻣﻲ effudit, Act. 2, 17. *poteſt autem referri ad* ﻣﻲ. 2) flauit, afflauit. *Part.* Pſ. 91, 6. ﻣﻴﺎ phantaſias, *ſ.* phantaſmata excitans, formans, *quibus homines a recta via abducuntur ad praua inſtituta, qui eos fere adoritur meridie impetuoſius, BB. vide* ﻣﻲ.
ﻣﻴﺎ *vide* ﻣﻲ.
ﻣﻴﺎ conuerſatio, propoſitum, inſtitutum *praeſum.*

ﻣﻴ

ܡܨܐ dignus, par fuit, *ſ.* factus eſt, Luc. 20, 35. 7, 7. *Fut.* c. 21, 36. *Pah.* terſit, abſterſit, deterſit, c. 7, 44. 38. Joh. 11, 2. 12, 3. 2) ſtrauit, Act. 9, 34. *Part.* Marc. 14, 15. *Pf.* c. 11, 8. 3) aequauit, adaequauit, complanauit. *Aph.* aequalis factus eſt, Marc. 14, 59. Joh. 5, 18. Dignum, idoneum, aequalem, parem fecit, 2 Theſſ. 1, 11. Mat. 20, 12. 2 Cor. 3, 6. Col. 1, 12. Compoſuit, 1 Cor. 6, 5. *Ethpe.* dignus, aequalis factus eſt: conſpirauit, conſenſit, Jeſ. 7, 2. Mat. 18, 19. Act. 5, 9. *Ethpaal* aequatus eſt, aequalis factus eſt.

ܡܨܝܢܘܬܐ, ܡܨܝܢ aequalis, par, 1 Cor. 11, 5. 15, 39. Marc. 14, 59. 56. ܡܨܝ dualitas in vnitate, *Nov.* 337.* ܕܡܨܝ conſubſtantialis. ܕܡܨܝ homogeneus, congenitus, conſanguineus. ܕܡܨܝ aequilibrium. ܕܡܨܝ vnanimis. ܡܨܝ ܚܢܝܦ tranquillitas animi.

[* Sunt et ܡܨܝ duo puncta, vt noſtrum colon, ſignum interſtinctionis, periodum in duas partes diſtinguens. Vide Amirae gramm. p. 476 aut noſtram p. 46.]

ܡܨܐ, ܡܨܐ *Pl.* ܡܨܝܢ dignum, um. 1 Cor. 16, 4. Luc. 7, 4. 6. 10, 7. ܕܡܨܐ verbum opportunum, opportunitas ſermonis.

ܡܨܐ funiculus menſoris, Ezech. 40, 3. Am. 7, 17. Mich. 2, 4. Zach. 2, 1.

ܡܨܝܬܐ aequalitas, c. 4, 7. 3 Maccab. 3, 15. Rom. 15, 5. aequabilitas, 2 Cor. 8, 14. Col. 4, 1.

ܡܨܝ ܐܝܬܝ conſubſtantialitas. ܕܡܨܝ communio idiomatis. ܕܡܨܝ aequalitas concupiſcentiae. ܕܡܨܝ concurſus, aequalitas curſus. ܕܡܨܝ ſympathia, conſenſus. ܕܡܨܝ communio nominis. ܕܡܨܝ aequinoctium.

ܡܨܝܬܐ dignitas.

ܡܨܝ digna.

ܡܨܝ aequaliter, pariter.

ܡܨܐ lignum, 2 Sam. 21, 19. 23, 7. ܕܡܨܐ manubrium ſecuris.

ܡܨܐ calor.

Digitized by Google

مصبا Id. 2) planities. 3) aequalitas.

مصبا color naturalis, pulchritudo. Effigies.

مصبوثا aequatio.

مصبثا planities. 2) pauimentum. 3) lectus, stratum, Gen. 49, 9. 1 Par. 1, 1. Pſ. 131, 3. Eccl. Sir. 22, 23. 2 Sam. 17, 28.

مصبا girgillus, *quo fila reuoluuntur.*

(مصب) مصب liquefactus est, مصبا Sap. 16, 27. 2 Pet. 3, 12. *Aph.* امصب ausus, procliuis fuit, Phil. 1, 14. 2 Cor. 10, 2. *Part.* 1 Theſſ. 4, 6. Contemsit; امصب pullulauit, germinauit.

مصب germinauit, pullulauit, floruit, Pſal. 28, 7. 92, 8. 13. Jeſ. 45, 8. Mat. 13, 5. Prov. 12, 12. *Aph.* Id. 2 Sam. 23, 4. Pſ. 72, 16.

مصب virgultum, *Sev. l. Rit.* 81.

مصبا, مصبا ortus, *subſt.* germinatio, pullulatio, germen

مصبا insipidus, insulsus, *BB.*

مصبا *i. q.* مصبا *Schindl.*

مصبا Artemisia nondum florens.

مصب audens, *i. q.* مصب.

مصبثا germinatio, pullulatio.

(مصب) مصب contemsit, spreuit, Num. 15, 31. 1 Sam. 10, 27. 2 Sam. 12, 9. Job 23, 12. *Part.* Rom. 2, 22. 14, 10. *Fut.* v. 3. *Aph.* Id. *Ethpe. Paſſ. praet.* Act. 19, 27.

مصبا *i. q. Hebr.* שוט. *

[* i. e. *scutica*, notissimum Arabicum سوط. Suspicor tamen, Syris in desuetudinem abiisse, Ephraemus enim مصبا Jeſ. 10, 26. interpretatur, مصبا *basulum*, ac si ex literarum ص et ס permutatione ortum esset.]

مصبا

ܡܣܬܘܢܐ ܡܣܬܘܢܐ contemtio mundi, Jes. 25, 11. 28, 25.

ܡܣܬܐ contemtor, 1 Sam. 2, 30.

ܡܣܬܘ contemtus, vilis, inſipiens, c. 15, 16. 2 Cor. 10, 10. Crassior materia in oculo, *et* palpebris, erodens ciliorum crepidines.

ܡܣܬܘܬܐ contemtibilitas, inſipientia. *

[* ܡܣܬܘܬܐ pro ἀτιμία positum inuénies in Hexapl. Jer. 23, 40.]

ܡܣܬܐ contemtio.

ܡܣܬܐ ramus myrti

ܡܣܝ fortis, *B B. v.* ܐܠ *Infernus sic dicitur*, Cant. 8, 6. *fortis.*

ܡܣܝ *vide* ܐܠ

ܐܡܣ dolorem, vulnus inflixit, *BB.*

ܡܣܝܐ, ܡܣܝܐ tumor, cicatrix, * Jes. 1, 6. 53, 5. *Hinc* ܒܪ ܡܣܝܐ Βαρ-ιησους, Act. 13, 6. 8. *Filius doloris, cicatricis, sic verè D. noster Iesus fuit: et Elymas ab Ar.* الم *doluit, non* علم *; per* ا *enim vertunt Syr.* ܥ, *Ar. Aeth. nec abludit Ar.* ياس *prae dolore desperauit; geminatâ vlt.* ياسيس *vt habet Ar. Erp. vel a* يشع, *vt Ar. noster et Aeth. quasi morbidorum Liberator: hoc placet, quia Judaeus erat, et* ي *non Arab. sed Chaldaica vox est.* †

[* Sic et in Hexaplis sub Aquilae et Symmachi nomine pro אורפה ponitur, Jerem. 8, 22.]

[† ܒܪ ܡܣܝܐ potius ex ܡܣܝ *nomen.* Librarii, quibus profanari nomen videretur, si impius magus Barjesus diceretur, maluerunt pro Jesu nomine ܡܣܝ substituere, vt Judaei השם pro יהוה. Est et ܡܣܝ eiusmodi sancta ac verecunda significatione vsitatum. Vide curas nostras in actus apostolorum Syriacas § VI. p. 67. aut introductionem in N. T. § 48. p. 335. editionis quartae.]

ܡܚܝܒ nocens, *Sev. l. Rit.* 151.

ܡܚܝܒܢܘܬܐ damnum, nocumentum; dolor, moeror.

(ممك) مك oblinere, obducere, Gen. 6, 14. Jes. 6, 10. Occluſit, obtexit. *Ethpe. Paſſ.* c. 32, 3.

ممكا, ممكا pioatus, illitus, c. 44, 18. Num. 19, 15. Temerarius.

ممكا occluſio *oculorum*.

ممكا inductio picis, ſ. luti, litus, *ſubſt.*

ممكوثا temeritas.

ممكا temere. *Deut. 22, 24.*

ممكا petra, lapis, Pſ. 27, 5. Prov. 30, 19. 26. Mat. 7, 24.

ممكنا petraeus, ſaxoſus.

(مصص) مص reptauit, *Part.* Lev. 11, 42. *Pah.* ممص inunxit, liniuit, fricuit; limauit. *Ethpe. Paſſ.* Exod. 30, 32.

مصصا frictio, ſcarificatio. *Plur.* مصصا, مصصانا ſcarificationes ex calceorum attritu.

مصصنا lardum.

مصصوثا pulcritudo, *vt.* ممصوثا *vel pro eo.*

مصصنتا lima.

مصصا fiſtula naſi, naſi orbiculus.

ممصا inunctus, litus, *adiect.* frictus, *adiect.* limatus.

مصصا inunctio; collyrium, Apoc. 3, 18. *Nov.* 144.

مصصا ſaxum, rupes. * مصصا granum hierae,

[* مصصا, neſcio quibus punctis inſtruendum, in Hexaplis Jer. 10, 4. pro Hebr. תבר ponitur, atque a Norbergio ex Caſtelli lexico, *rupes*, vertitur. Rupem vix illo loco ſignificare poteſt, *palmam* enim Symmachus ne in rupem conuertat? Quid ſignificet, ignoro et quaero.]

مصصا laetitia, delectatio. مصصانا lubentia *in rebus refrigerantibus.*

مصصا *anni* ſterilitatis.

مصصا

ﻣﻌﻤﻌﻤﺎ *i. q. Ar.* ﻣﺪﺣﻴﻮ *et i. q. ſeq.*

ﻣﻌﻤﺎ inunctio, frictio; limatio

ﻣﻌﻤﺎ armus, crus, Exod. 29, 21. 27. Gen. 39, 12. Aula officina, 2Par. 10, 10. Jer. 37, 21. ﻣﻌﻤﺎ ﻩ platea, Apoc. 21, 21. 22, 2.

ﻣﻌﻤﻨﺎ vicanus.

ﻣﻌﻤﺎ platea, vicus, forum, Prov. 7, 8. Trunçus, *Nov.* 285. ﻩ ﺟﻠﻌﻤﺎ coxa, femur.

ﻣﻌﻤ fallit, ſubſiliit, *cc* ﻟﺎ *et abſq.* Act. 3, 8. 16, 29. 19, 16. Prorupit, Job 40, 18. *Pah.* Id. c. 21, 11. Cant. 2, 8.

ﺍﻣﻌﻤﺘﺐ auſus eſt, audax factus eſt, ſuperbiuit, (faſtuoſe ſe geſſit) 2) euanuit ex oculis, abſconditus eſt.

ﻣﻌﻤﺎ murus, Pſ. 18, 30. Act. 9, 25. Hebr. 11, 30. ﺻﻤﻌﻤﺎ antemurale, Jeſ. 26, 1. ﻩ ﺭﻤﻌﻤﻠﺎ rota currûs. ﻩ ﺻﻤﻌﻤﺎ vmbilicus.

ﻣﻌﻤﺎ ſaltus, ſaltatio *animantium.* Chorea, Job 40, 21.

ﻣﻌﻤﺎ Id. Chorea per vices.

ﻣﻌﻤﺎ principium.

ﻣﻌﻤ *i. q. Ar.* ﻟﺒﻦ. شير pour ﺷﻤﻌﻤ *et* ﻩ ﺷﻤﻌﻤﺎ liquor taxi, *Ar.* عشر *Av.* I, 233. 37.

ﻩ ﺷﻤﻌﻤﺎ *Nom.* medicamenti. *B B.* ﻩ ﻟﻌﻤﺎ *i. q. Ar.* بقية.

ﺷﻤﻌﻤﺎ Canticum canticorum *Salomonis.*

ﻣﻌﻤﺎ arenulae aceruo tritici ſubſidentes; purgamenta tritici cribrati. *Q. Arſt.* 104, 6.

ﻣﻌﻤﺎ, ﻣﻌﻤﺎ, ﻣﻌﻤﺎ ſericum, Eſth. 1, 6. Apoc. 18, 12. Jeſ. 3, 22. 2Bar. 6, 71. ﻩ ﻣﻠﻌﻤﺎ myrobalani, emblicae.

ﻣﻌﻤﺎ, ﻣﻌﻤﺎ coetus, caterua, multitudo, Gen. 37, 25.

ﻣﻌﻤﺎ *i. q.* ﻣﻌﻤﺎ *F.*

ﻣﻌﻤﺎ abſcondens, occultans ſe.

هدس Susa, *v. Ferr. Lex. Geogr.* 177.

هَنْا tinea. 2) quies, tranquillitas. Liquiricia, *Nov.* 133.

هَنْهَنْا confusio, permistio.

هَا *vide* هَا.

هِنْنَا antiquus, vetus.

هِنْهَنْا antiquitas, adhaesio firma, firmatio. (Accessus, *F.*)

هَاصَ eruit, eripuit, liberauit, Prov. 4, 6. 2 Thess. 3, 3. *Ethp.* اهْتَاصَ *Pass.* Act. 24, 4. 27, 44. Num. 24, 19. Job 10, 7. 2 Cor. 3, 15.

هَاصَنَا liberator.

هَصَاثَا liberatio, salvatio, refugium, Jos. 20, 9. 21, 27. 38.

هَصَاثَا liberatus; sospitatrix, v. 13.

هَصَاثَا *i.q.* هَصَاثَا Jos. 20, 21. c. 20, 2. Gen. 45, 7.

هَصَاثَنَا liberator.

هَصَاثَنَا liberatus.

هَنْثَا, هَنْثَا panicum. 2) sorbum. 3) zizyphum; *videtur* ض *pro* ص *al.* cithara, *male; Nov.* 294.

هَسَ liquefactus est. *

[* Sine exemplo positum. Estne potius هَسَ scribendum, quod supra eadem notione subradice שרח inuenies? Interrogandi, non negandi animo scribo, plura enim verba eadem notione sub med. rad. Vau quiescente, et med. rad. geminata occurrunt, habentque et Arabes سح *fluxit.*]

هَسَ donauit semel, *in bonum, et malum*, Job 6, 22. Ezech. 16, 33. *Pah.* donauit saepe, *in bonum, et malum.*

هَسَنَا donatus. هَسَنَا vlua.

ܚܕܝܐ solitarius, vnicus factus est. *Ar.*

ܚܕܝܐ munus, Act. 24, 26.

ܚܕܝܐ, ܚܕܝܝܐ solitarius, a, 1 Tim. 5, 5.

ܚܕܝܘܬܐ solitudo.

ܫܒܐ liquefactus est; exundauit, emanauit. (Alteratus, extenuatus, debilitatus est, *BB.*) *Aph.* ܐܫܒ contemsit, vile habuit. *Ethp.* ܐܬܫܒ exarsit cupiditate, concupiuit, sedulus fuit.

ܫܒܐ colliquatio, debilitatio, fidecitas, liquefactio.

ܫܒܐ, ܫܒܝܐ axilla, Jer. 38, 12. Lac primum, flos lactis, *Nou.* 197.

ܫܒܘܬܐ audacia, Hab. 3, 14. *vide* ܫܒ

ܫܒܘܬܐ laetitia, lubentia; *i. q.* ܫܒ

ܫܒܐ *i. q. Ar.* ܫܒ *Nou.* 193.

ܫܒܝ contemnentes.

ܫܒܘܬܐ audacia.

ܫܚܬ corrupit, vitiauit, deuirginauit, *dicitur de moribus, maribus, et virginibus. Ethpa.* corruptus, vitiatus est.

ܫܚܬܐ, ܫܚܝܬܐ *i. q. Ar.* ܐܢܫܛ corruptio, vitiatio, deuirginatio, *vt in Kal.*

ܫܚܘܬܐ Id.

ܫܚܬܢܐ corruptor morum, stuprator, vastator, Act. 24, 5.

ܫܒܠ stillauit, exsudauit; lacrymatus est; emunxit, Thren. 1, 2. Jer. 13, 17. 14, 17. *Pah.* conflauit, Job 28, 1. Percolauit. Purgauit. *Ethpa.* defaecatus est.

ܫܒܠܐ stillatio, exsudatio. 2) vrina.

ܫܒܠܐ stillicidium; conflatorium, Job 28, 6.

ܡܣܟܐ colum, *et* defaecatio lactis, Num. 7, 13. 19, 25. 4, 14. 1 Reg. 7, 50. 2 Reg. 12, 13. Exod. 38, 3. Difficultas.

ܡܣܟܬܐ lacryma.

ܡܫܡܫܟܬܐ miſſio, epiſtola.

ܡܣܟܝܠ colum. 2) fluens, fluxilis. 3) defaecatus.

ܫܟܚ mutauit, commutauit, permutauit; variauit, Pſ. 89, 34. Act. 38, 6. Gal. 4, 20. Inuertit, peruertit, c. 1, 7. 3, 14. *Ethpa. Paſſ. praec.* transformatus eſt, Mat. 17, 2. Rom. 12, 2. 2 Cor. 3, 18. Heb. 6, 18.

ܡܫܟܚ mutans, varians. ܡܫܟܚܢܐ Id.

ܡܫܟܚܐ mutatio, variatio, viciſſitudo, Ruth 4, 7. Pſ. 138, 4. Heb. 7, 12. 18. Jac. 1, 17. ܡܫܟܚܐ ܕܫܢܬܐ viciſſitudo anni.

ܡܫܟܚ f. ܡܫܟܚܬ diuerſus, varius, varia, Mat. 4, 24. 1 Tim. 1, 3. Heb. 2, 4. 13, 9.

ܡܫܟܚܢ mutans, varians.

ܡܫܟܚܢܐ mutatus, mutabilis.

ܫܡܟ niger fuit. * *Pah.* ſimpliciter *aliquid* fecit, plane, *et* aperte egit, *Off. Mar.* 292. *Ethpa. Paſſ. praec.* (Debilitatus eſt, periit, *F.*)

[* Sic et Arabibus سخم et سخم denigrauit. Suntne verba, nigredinis ac ſimplicitatis notione, duo ac diuerſa, an vnum? ܫܡܟ nigredinis notione ortum ex Schafel verbi ܫܡܟ? niger enim color *combuſtus* dici poſſit. Vide gramm. p. 92. Sic ipſum calorem a חמם putant aliqui Thalmudicis שימום dici. Vide Buxtorfii lex. p. 2365.]

ܫܡܘܟ ſubniger, nigricans, nigricatio.

ܫܝܡܬܐ f. ܫܝܡܬ ſimplex, ſincerus, purus, *ſine admiſtione vllu:* fatuus, ſtultus, idiota, *Sev. l. Rit.* 13. 1 Reg. 6, 33. * f. *Off. Mar. tit.*

[* Hoc quidem loco eſſe videtur, *ſimplex, ſine omnibus ornamentis,* ſic certe Arabs vertit, غير منقوش *non caelatum.* Eſt et ܫܝܡܬ 1) *promiſcuum, commune,* ſancto oppoſitum, vt, chreſt. p. 75. lin. 12. ܫܡܬ

panis communis, in oppositione ad *sanctum eucharistiae*. 2) *quae virginitatis iacturam fecit.* Chrestom. p. 3. haeretici dicunt, مريمُ *Maria est* مِسْنَا, quod statim explicatur; *nec permansit in virginitate.* Videtur et hic sanctitati opponi, vt communis sit, mulier qualis aliae mulieres; nisi fonte velis, *denigratam, maculatam.* Sed prius praetulerim.]

مَسْنَا nigredo, atramentum; vacuitas, cessatio, exinanitio, *BB.*

مسنا Sycomorus; *potius* Thymelaea, eiusque grana.

مِسْنَايِه simpliciter, vltro, *αὐτοσχεδίως*, *BB.*

مِسْمَسْنَا fuscus, *f.* mustelinus color.

مِسَّ caluit, incaluit, calefactus est, Exod. 16, 21. Jes. 44, 15. *Pah.* calefecit. 2) vlcerauit. *Ethpa. Pass.* 1 *praec.* Job 31, 20.

مِسْنَا arrogans, contemnens. Arrogantia, contemtus.

مَسْنَا vlcus, Luc. 16, 20. Fastidium, animi deliquium. مَ صِمَّا cancer *morbus.* مَ مِجْلَا vomica. مَ مِسْنَا struma, apostema cicatricem ducens. مَ زَانَا Marisca, ficus morbus.

مَسْنَا calefactio, vnguentum.

مِسْنَا calor. 2) ferocia, 2 Macc. 15, 21. *et* مسنا 3) importunitas. 4) perturbatio, cruciatus *cordis.*

مَسْنَا audacia; liquefactio; terror.

مَسْنَا Id. 2) vlceratio; *Ar.* المَرَط, الاجاج.

مِسْمِسْنَا accelerans (festinans) desideria.

مَسْمَسْنَا congregatio aquarum, lacuna.

مَسْنَا fluens, fluxus, colostrum, ag. مِسْلَا *BB.*

مِسَّ comminuit, contriuit, Act. 15, 19. 21, 13. *Ethpe. Pass. praec.* Eccl. 12, 7. Labore vexatus, cruciatus est. *

[* *Aegre tulit, iram concepit.* Ephr. T. I. p. 144 (linea ultima) inter septem Caini crimina secundum habet, quod, cum Deo sacrificium eius non acceptum fuisset, ... *indignatus est et iram concepit contra deum.*]

مسعصا contritio, Rom. 3, 16. 1 Tim. 6, 5.

[* Hic quidem *lites* et *dissensiones* significare videtur, atque ab Arabe Exp. redditur ... (idem quod ... dissensiones): ponitur ibi pro Graeco obscuriusculo παραδιαστροβαί, vel διαπαραστροβαί. Nempe παραστροβή est aliquando contentio, quo significatu Syrus et hic compositum accepit, fere vt Hieronymus illud, *conflictationes*, vertit.]

مصيصنا concha, spuma, *Arab.* ...

مسعا angariauit, compulit, coegit, Mat. 27, 32. 5, 41. 2) denigrauit, foedauit. *Ethpe.* reliquus fuit, relictus est, superfuit, Gen. 7, 23. 30, 36. 32, 8. *Ethpa.* ... *Pass.* 1 *Kal.*

مسعا grex, *pec.* porcorum. 2) multitudo daemonum. 3) tenebrae.

مسعا clitellae transuersis asserculis cancellatae, *Novar.* 441.

مسعصا merula.

مسعصا carbones.

مسعصا difficilis, asper, Eccl. Sir. 32, 24. f. مسعصا, مسعصا asper; difficultas.

مسعصا lapis niger tinctorius.

مسعصا reliquum, residuum.

مسعسنا sonticus.

مسع moratus, cunctatus est, Gen. 34, 19.*

[* Haec et sequentia, morandi significationem habentia, orta videntur ex ..., cuius coniugatio Schapel est مسع. Vide gram. p. 92. Ab his et ortum nomen

مسعصا

quod videtur *diuturniorem conseruationem vel vsum* denotare. Chreſt. p. 75.]

moratus, cunctatus eſt, Act. 20, 16. 22, 16. Gen. 45, 9.

vltimus fuit; imminutus eſt, *proprie de Luna decreſcente dicitur.*

adactio.

denigratio. Carbo.

vitriolum, *Nov.* 132.

mora, cunctatio.

reſiduum; reliquiae.

mora, cunctatio. 2) imminutio, defectus, detrimentum, decrementum.

---

aeruginauit, Jac. 5, 3. *Aph.* contraxit rubiginem, Jeſ. 57, 10. *

[* Locus Jeſaiae valde dubius, nihil ibi de aerugine legitur in Hebraicis, nec Syriaca, ad aeruginem nos deducunt. Vertit illa Gabriel Sionita, *a culpa manuum tuarum contraxiſti aeruginem, ideo non ſupplicas.* Quae monſtroſa imaginum compoſitio! nec ſed foret, *aeruginem contraxiſti.* Videtur locus vitioſe deſcriptus, atque pro aliquod inueniendi verbum legendum eſſe, forte, *peccata manuum tuarum inueniſti*, i. e. perficere potuiſti.]

aerugo, corruptio.

vide

ſal tritum. Ptiſana, polenta, Ruth 2, 14. Judith 10, 5. *Nov.* 192.

---

detraxit pellem, deglubit, Lev. 1, 6. Micha 2, 8. *Novar.* 415.

aſper, durus.

locus (*in quo inuenitur*, *Arab.*) campeſtris?

Digitized by Google

ܐܶܬܰܚ stultus fuit, Rom. 1, 22. 1 Sam. 21, 16. 2 Cor. 5, 13. *Aph.* ܐܰܬܶܚ Id. 2) despexit, infatuauit, 1 Par. 15, 29. 1 Cor. 1, 20. *Ethpa.* ܐܶܬܰܬܚ desipuit, insipidus factus est.

ܬܚܳܐ, ܬܳܚܳܐ stultus, 2 Reg. 8, 11. 1 Cor. 12, 6. 4, 10. 2 Sam. 13, 13.

ܬܽܚܽܬܳܐ stultitia, 1 Cor. 1, 18. 2, 13. 2 Tim. 3, 9. *

[* Occurrit et Pf. 31, 19. sed vbi potius *contemtum* significare videtur, positum pro Hebraico בוז. Arabs Maroniticus Syriacum vocabulum بُهْتَان i. e. *adcusationem, calumniam,* vertit.]

ܬܚܶܐ expandit, Jer. 8, 2. *Ethpa. Pass.*

ܬܚܳܐ, ܬܽܚܳܐ extensio, plaga, platea, Num. 35, 5. 7. 31, 10. Lev. 25, 31. Deut. 3, 5. Jud. 5, 7. Cauaedium, aedes sine muro. *

[* ܒܬܽܚܳܐ? ܬܚܳܐ *suburbium.* Bar Ali sub ܚܨܐ.]

ܬܚܺܝܳܐ expassus, explicatus, extensus.

ܬܚܺܝܬܳܐ expansio, explicatio, extensio.

ܬܚܽܬܳܐ *Pl.* ܬܚܽܬܳܬܳܐ Id. Num. 11, 32.

ܬܚܽܚܳܐ harpago ligneus; virgae retortae, *quibus luditur.*

ܬܚܽܚܬܳܐ filorum detractio, euulsio, deglabratio.

ܬܚܰܛ fidit, Lev. 1, 16.

ܬܽܚܛܳܐ deglabratio.

ܬܚܺܝܛ, ܬܚܺܝܛܳܐ, ܬܚܺܝܛܬܳܐ obliquus, 1 Reg. 6, 4. Ezech. 40, 16. ܬܚܺܝܛ *fenestrae* lata intus, exterius angusta, *B B.* * 2) medicamenti genus, *quod se ignorare fatetur, BB.*

[* Interpretatio nominis Syriaci ex his hausta, quae Judaei de Hebraico שקיפות comminiscuntur. — Pater meus suspicabatur, ne recte quidem scriptum vocabulum Syriacum, sed emendandum ܡܚܺܝܛܬܳܐ.]

ܬܚܽܛܽܬܳܐ alabastrum, pyxis aromatica, Joh. 12, 3. Luc. 7, 37. * *Nov. sir.*

[* Item

Digitized by Google

[* Item Matth. 26, 7. Marc. 14, 3. Ponitur tribus locis pro Gr. ἀλάβαστρον, nec a vetere solum, sed et a recentiore versione. Joh. 12, 3. a sola vetere pro λίτραν, aliter, vt videtur, lecto. Abulfaragius *vas* ita vocat, *in quo chrisma consecratur*. Chrest. p. 84. Caeterum monet *Lud. de Dieu* p. 109 grammaticae harm. ex iis esse, quae in plurali Jud adsciscunt, ـهِـمْـصَـهْـا.]

ـهْـا, ـهْـنَـا, أَـهْـنَـا scriptum, chirographum. Col. 2, 14. Tob. 5, 3. *Off. Mar.* 276.

ـهْـنَـا assecla, assectator, *de Cane dicitur*.

ـهْـيَـا, ـهْـيَـا stolidus, *imprudenter disponens negotia sua, verba, facta, absque iudicio, Nov.* 173.

ـهْـيُـوثَـا, ـهْـيُـوثَـا stoliditas, *Affine* ـهْـيَـا.

ـهْـنَـا, ـهْـنَـا honor magnus.

[ـهْـنَـا quaere sub ـلا p. 882.]

ـهْـي *vide* ـهْـلِ.

ـهْـنَـا annuli aurium, *Nov.* 96.

ـهْـيَـا habitauit, quieuit, Eccl. 2, 3. Remisit, continuit, compressit, *BB.* *Aph.* أَـهْـيَـا molliuit, leniuit.

أَـهْـنَـا, أَـلْـعَـا, أَـهْـمَـا carminatus est, *F.* Lenis, mollis, remissus fuit, recessit, quietus fuit, *BB.*

ـهْـمَـا marmor album, *id.**

[*Ne suspiceris, ex sola Hebraici שיש interpretatione sumtum esse, addo locum ex Barhebraei, (chrestom. p. 102) ـهْـمَـا ؟ جِـاصَـا.]

ـهْـمَـا olla. 2) alabastrum. 3) amphora vitrea, *Nov.* 212.

ـهْـمَـصْـمَـا *vide* ـهْـمَـا.

ܡܚܟ iacuit, cubauit, coiuit, accubuit, Gen. 26, 10. Num. 5, 19. Joh. 11, 11. Dormiuit, Matth. 27, 52. *Aph.* ܐܡܚܟ quiescere, iacere fecit.

ܡܚܝܟܐ concubitor, 1 Tim. 1, 10.

ܡܚܝܟ mortuus, iacens.

ܡܚܝܟܐ Id. sopitus.

ܡܚܟܐ cubitus, dormitio.

ܡܩܛܝܐ pustulae paruae, *Ar.* ثمل.

ܡܥܩܐ cubile, stratum, Ps. 4, 5.

ܡܥܩܐ Id. *Plur.* ܡܥܩܐ areolae, Eccl. Sir. 24, 35.

ܩܛ lamenta, querelae.

ܡܨܝܐ dysuria, stillicidium vrinae.

ܡܨܐ inuenit, assecutus est.

ܐܡܨ, ܢܡܨ, ܢܡܨ, ܟܡܨ potuit, inuenit, inueniet, inuenire; *in praet. et Imperatiuum est simile verbo* ܐܫܟ *cum significat* potuit, Mat. 13, 46. Luc. 1, 30. 9, 12. 11, 7. Marc. 10, 38, Mat. 19, 26. Joh. 3, 9. *Ethpe.* inuentus est, 1 Pet. 2, 22. Gal. 2, 17. *Fut.* Heb. 12, 15. *Part.* v. 16. Phil. 1, 19.

ܡܨܐ inuentio, inuentum. *Ons.* 226, 12.

ܡܨܬܐ Id. 2) adeptio, consecutio.

ܡܨܝܢ potens, possibilis. Inuentor. ܠܐ ܡܨܝܢ impossibilis.

ܡܨܝܢܘܬܐ potentia; inuentio.

ܡܨܝܢܬܐ potens; inuentrix.

ܫܠܡ absoluit, perfecit, 1 Reg. 16, 34. 6, 14. *Part.* Job 4, 19. Ornauit, *F. Ethpa. Pass. praec.* 1 Reg. 7, 1.

ܫܠܡܐ perfectio, consummatio, ornamentum, Ps. 147. 1.

ܫܠܡ

ܡܗܝܡܢܐ elegans, ornatus, eminens *aedificium.*

ܡܗܝܡܢܐ ignauus, focors.

ܡܗܝܡܢܐ *i. q. Ar.* هدء; *BB.* Pulchritudo?

ܡܗܝ habitauit, Exod. 40, 35. Marc. 4, 32. Superuenit, insedit. *Pah.* concessit, donauit, applicuit, 3 Esd. 8, 56. *Sev. l. Rit.* 69. 73. 28. Angariauit, *Novar.* 37. 1. *Ethpa.* ܐܬܡܗܝ *Pass.*

ܡܗܝܢܐ asper, incommodus *locus decubitus.*

ܡܗܝܢ daemones.

ܡܗܝܢܐ habitatio, habitaculum; superuentus, insessio (Fodina, minera, *BB.*)

ܡܗܝܢܐ habitatio; incolatus, apparitio habitaculi.

ܡܗܝܢܐ concessio, donum, largitio.

ܡܗܝ, ܡܗܝ habitatio, tabernaculum, Ezech. 26, 6. ܡܗܝ ܕܥܒܕ tabernaculum temporarium, *quia eius ministerium completum erat in plenitudine temporis, BB.* ܡܗܝ ܕܥܒ tabernaculum testimonii, 2 Par. 1, 3. 6. 13.

ܡܗܝ, ܡܗܝ pignerari, oppignerare, Job 24, 3. 9. ܐܬܡܗܝ Id. *f. Passiv.*

ܡܗܝ pignus, Gen. 38, 17. Exod. 22, 26. Deut. 24, 6. 10. *Pl.* deposita, fideicommissa.

ܡܗܝ largiens, concedens, *Sev. l. Rit.* 73. *Off. Mar.* 278.

ܡܗܝ *i. q.* ܡܗܝ.

ܐܬܡܗܝ (ܡܗܝ) ornamento (tegumento) indutus fuit.

ܡܗܝ integumentum.

ܡܗܝ germina.

ܡܗ inebriatus est, temulentus fuit. *Ethpa.* foedatus est, foedum se reddidit, 1 Sam. 21, 14.

Digitized by Google

ملا *i. q. Hebr.* שֶׁבֶר. Levit. 10, 9. ملا ملا saccharum album. ملا ملا saccharum rubrum.

ملا, ملا abſurdus, foedus, indecorus, *Sev. l. Rit.* 76. Sap. 13, 14. Turpis, vilis.

ملا abſurditas, foeditas.

ملا Hyoſcyamos; *al.* Altericum: origo, radix.

ملا, ملا *i. q.* ملا Jeſ. 18, 2. 7. 1 Cor. 11, 6. Deformis, obſcoenus.

ملا deformitas, turpitudo, obſcoenitas. *Sprenger Sp. 39. 40.*

ملا quieuit, reſedit, *Ar.* سكن Jer. 30, 10. *Pah.* Id.

ملا ſedimentum, hypoſtaſis.

ملا faex. ملا quies.

ملا inuentio.

ملا dyſuria.

ملا ſpolia bellica, *BB.* ملا Id.

ملا, ملا, ملا grumus, grumulus, *Arab.* دم جامد Luc. 21, 44.*

[* Melius forte ad radicem ملا retulit Schaafius, eo enim ſolo, ex quo citatur, loco, Luc. 22, 44. cum in vetere, tum in Philoxeniana verſione pluralem habet ملا. Vnde ſuum plurale, ملا Caſtellus ſumſerit, ignoro.]

ملا vallecula, anfractus inter duos montes, *F.* (vadum parum, BB.)

ملا cauda auium, *Nov.* 247.

ملا folles, *F.* Variolae in oculis, *i. q.* ملا *BB.* Phlyctaena?

ملا, ملا cadauer, Num. 14, 29. 32.

ملا extraxit, eruit, Pſ. 18, 17. Hauſit: deſtitit, ceſſauit, requieuit, ملا Id. Job 3, 16. Num. 11, 2. Jud. 20, 28. Ruth 3, 15. Jer. 42, 20. Act.

10, 1. 1 Pet. 4, 1. Col. 1, 9. Rom. 9, 2. Heb. 6, 13. 7, 42. Siluit, Jeſ. 7, 4. *Pah.* ſedauit, Act. 9, 35. *Aph.* Id. quieſcere fecit, Pſ. 107, 29. *Ethpe.* extractus, eductus fuit, *BB.* *Ethpa.* deſiit, Eph. 1, 16.

مكا ſaccus.

مكاثا larus, gauia, fulica, *F.* Ibis, *i. q. Ar.* الكركي, *BB.*

مكاثا *vide* مكا.

مكا, مكنا quies, ceſſatio; ſilentium; *Gram.* litera quieſcens. Tranquillitas, Luc. 8, 24. Gen. 2, 2. 21. Diſſolutio, deiectio, defectus, Bar. 2, *initio.* 2 Theſſ. 3, 12. حصكا tranquille, ſeorſim, 2 Sam. 3, 27. 7, 10. Jeſ. 8, 6. مكا مكا ſubito, Num. 6, 9. 14, 37. 16, 46. مكا مكا Num. 8, 19. Luc. 2, 13. مكا مكا Id. Act. 9, 3. 22, 6. مكا مكا Id. Job 5, 3. 9, 23. 22, 10. 2 Par. 29, 36.

مكنا eductio; hauſtus.

مكنا, مكنا quieſcens, ceſſans; ſilens; pacatus, 1 Tim. 2, 2.

مكمكا quies, pax.

مكنا quietus, pacificus.

مكنا, مكنا *i. q.* مكنا 2) ſecundina, Deut. 28, 57. *

[* Nempe i. q. Arabum سلي et Hebr. שליה. Ne cui videatur explicatio Syriaci vocabuli ex ea, quam ſumebant, Hebraici ſignificatione in lexicon recepta, addo et alium Ephraemi locum, T. I. p. 116. vbi dicitur terra initio tota ab omni parte aquis contecta fuiſſe, مكنا مكنا مكنا مكنا مكنا مكنا مكنا *vt infans ſecundina inuolutus in vtero matris ſuae.*]

مكاثيا Salathiel, *quaſi mutuum, ſ. mutuatio dei, BB.* Luc. 3, 27. Hag. 1, 1. *v. Lapide; Hebr.* שאלתיאל *Rogaui deum,* Esra 5, 3. 1 Par. 3, 17. *at hunc a praec. diuerſum faciunt; v. Malvend.*

مكمكا, مكمكا fuſcina, tridens, 1 Sam. 2, 13. 1 Par. 28, 17. Jer. 52, 19. *Nov.* 210.

مكمك inflammauit. *Ethp.* مكمكمك *Paſſ. Off. Mar.* 320.*

Digitized by Google

[* *Febricitauit*, Vers. Philox. Matc. 1, 30. ܚܡܝܐ ܕ ܡܠܟ ܚܡܝܐ Graece, κατεκειτο πυρεσσουσα.]

ملكحا flamma, Jes. 13, 8.

ملكحا inflammatio.

ملكنا Naphta; flamma. *v. Salmas. Exerc. Pl.* 242. 693.

ملكنا puteus altus, *et* siccus. 2) magus, incantator, *F.* Magi instar inflans, *atque* exspuens; *B B.*

ملك cessatio, intermissio, Rom. 1, 9. 1 Thess. 17. Cauerna.

ملكنا cauernas inhabitans.

ملك *Fut.* نملك detraxit, spoliauit, Jes. 32, 11. ܕ ܡ *dicitur de habitu corporali, atque spirituali*, Luc. 10, 30. Col. 3, 9. *Inf.* 2 Cor. 8, 4. *P. P.* Act. 19, 16. 2) misit, emisit, 1 Cor. 1, 11. Mat. 10, 40. 27, 19. *Fut.* نملك. *Pah.* exuit. *Aph.* Id. Matth. 27, 28. 31. *Ethpe. Pass.* Luc. 1, 26. 29. Act 13, 4. 25, 30. 20. *Ethpa. Pass. 1 praet.* 1Sam. 28, 8. *Ettaph.* ملكت *Pass. 1. DD.*

ملك alueus, examen apum, alueare, Jud. 14, 8.

ملكنا exspoliatio, Col. 2, 11. 15. ملكنا spolium serpentis.

ملكنا ملكنا exuuiae serpentis.

ملكنا nuntius, legatus, apostolus, 1 Cor. 1, 1. Rom. 1, 1. *Pl.* ملكنا Act. 2, 14. 5, 2.

ملكنا apostolatus, missio, Act. 1, 25. Rom. 1, 5. Gal. 2, 8.

ملكنا vestis, 1 Macc. 13, 37. *

[* Vel potius, *pellis, vestis ornatior ex pellibus, baetica;* βαίτη enim ibi legisse Syrus videtur. Proprie, *exsuuiae*, est enim سلخ *exsuere, detrahere oui vel alii animali pellem.* Vide notam ad versionem libri Maccabaeorum, vbi copiosius dicta nolim hic repetere.]

ملكنا apostolicus.

ملكنا Siloha, (missus) Jes. 8, 6. Joh. 9, 7. 11. *de Deo.*

ملكنا

مَعْكِبَا nudatus, ſpoliatus. f. مَعْكِبْتَا a. 2) caſſia.

مَكْسِيصَا *i. q.* Arr سِتَالِيوس *BB.* ſeſeh *Av.* I, 221, 28.

مَتُوشَلَخ Gen. 5, 27. Methuſala (*Nuncius mortis, BB.* παραλλαγὴ *prophetice, per diluuium*) *mortalium longaeuiſſ. aliquo tamen reſpectu eum ſuperabat Ada 21 annis; Perer. obiit anno diluuii. v.* יוסיפון גמור *Abrav. 40. c.*

مَكَبَ dominatus eſt, praefuit, Deut. 32, 36. 2) irruit *in aliquem*, vi oppreſſit, Exod. 19, 22. *Pah. i. q.* I *Peal. Ethpa.* Id. *et* praefectus eſt, Deut. 12, 17. 22, 19. 29. 28, 12. Jud. 8, 22. 9, 2. * *Aph.* praefecit, Num. 4, 19. 27. Joh. 5, 27.

[* مَكْبَا صَبْيَا *vrbe potitus eſt, obſidione eam cepit.* Chreſtom. p. 73. lin. 6.]

مَكْبَا pharetra, 2 Reg. 11, 10. 1 Paral. 8, 7. 2 Sam. 8, 7. *

[* مَكْبَا, ſeu vt alii ſcribunt, مَعْكِبَا, Syrus interpres fere ponit pro Hebr. שִׁלְטִים. Arabs hoc Syriacum 2 Reg. 11, 10. جِعَاب *pharetras*, interpretatur, 2 Sam. 8, 7. جِرَاب (num *cingula*, aut alia ex cingulis pendentia ornamenta?) ſed forte et hic جِعَاب legendum, male poſitis punctis diacriticis, 2 Paral. 23, 9. سُيُوف *gladios*. 1 Paral. 18, 7. vbi ex Syri lectione et interpretatione non militum ducumue ſunt, ſed equorum, (مَكْبَا صَبْيَا حَلَاهِيَا مَعْكِبَا) vt pharetrae intelligi omnino nequeant, Arabs vertit, صَفَائِح ذَهَب *laminas vel bracteas aureas ſuſpenſas ex equis.* Fuit ergo vocabulum aut deſuetudine obſcurum, aut latius patens. Ephraemus Syrus ad 2 Sam. 8, 7. T. I. p. 405. ipſe dubitanter explicat, مَعْكِبَا مِن مَعْكِبَا אוֹ מְגִנִּים אוֹ אַפִּרְקִים. Ergo, 1) primo interpretatur, مَعْكِبَا quod 2 Sam. 1, 10. ſine dubio *armillam* notat; 2) deinde dubitans, مَعْكِبَا *pharetras*. Ergo vtrumque eius tempore nomen ſignificaſſe videtur, et pharetras, et armillas, et forte alia quoque ornamenta.]

مَكْبَا.

ملكا, ملكا dominator, praefectus, Num. 4, 16. Luc. 19, 17. لا ملكا لك non licet tibi, Deut. 22, 3. 24, 4. *Pl.* ملكاتا Marc. 3, 15. f. 1 Cor. 7, 4.

ملكيا, ملكونا Id. 1 Cor. 2, 8. 6. *Pl.* angeli mali, *qui* Potestates *appellantur*, Eph. 6, 12.

~~ملكا~~ torques aureus.

ملكوتا dominium, potestas, Marc. 6, 7. 13, 34. Cura, Num. 4, 16. Officium, 1 Par. 24, 3. Finis, Eccl. Sir. 16, 27. *Pl.* Rom. 13, 1. Angeli boni, *qui* Potestates *nuncupantur*, Eph. 1, 21. 3, 10. Col. 1, 16. Angeli tutelares, *BB.* f. ملكتا imperatrix.

ملكتا perennitas, aeternitas, *BB.*

ملكا praefectus, princeps, potestate valens, Marc. 1, 22.

ملكوثا praefectura, principatus.

ملك, ملك integer, perfectus fuit, Jes. 60, 20. Gen. 15, 16. Cessauit; Completus est, Marc. 13, 15. Exspirauit, mortuus est, c. 15, 37. 2 Macc. 7, 7. 13. Consensit, concordauit, Gal. 5, 25. Luc. 23, 52. Incessit, sectatus est, Rom. 4, 12. Phil. 3, 16. Respondit, *) Gal. 4, 25. *Pah.* integrauit, impleuit, 1 Reg. 9, 25. Soluit, persoluit votum, Ps. 22, 26. Mat. 5, 33. Valedixit, *rectius*, composuit, disposuit, *Ar.* ودّع *BB.* Luc. 9, 61. *Ethpe.* traditus, proditus est, Mat. 11, 27. 17, 21. 2 Cor. 4, 11. *Aph.* tradidit, prodidit, deposuit, collocauit *aliquid* apud sequestrum; commendauit, mandauit, mandatum dedit, Mat. 25, 14. Num. 7, 9. 1 Cor. 5, 5. لمسلمتيس tradatis *Satanae*, *v. Seld. Syn.* I, 218. *Ethpa.* perfectus est, Joh. 19, 28. Rom. 13, 9. Eph. 4, 16. *Ettaph.* ~~ملكا~~ *i. q. Peal*, *Ar.* سلم.

[* i. e. *similis fuit*. Positum ibi pro Gr. συστοιχεῖ, et ab Ar. Erp. redditur, تشابه *similis est*. Vide et Assemani Bibl. Or. T. I. p. 237. ملكا ملكا ملكا *qui nomine et opere respondebat, (similis erat) Simoni Petro.*

In

Digitized by Google

In Pael ܡܫܠܡ ܫܠܡ *salutauit illum*, nempe, *Schalom* dicens. Aſſ. B. Or. T. I. p. 46.]

ܫܠܡ, ܫܠܝܡ perfectus, abſolutus, completus, Exod. 28, 30. Heb. 10, 6, 8. f. ܫܠܡܬܐ perfecta. 2) perfectio naturalis.

ܫܠܡ, ܫܠܡܐ pax, proſperitas, Gen. 43, 23. Salus, ſalutatio, Joh. 14, 23. ܒܒܠ ܚܕܬܐ ܫܠܡܐ Babylon noua, *Nov.* 302. (Bagdad?)

ܫܠܡܘܬܐ, ܫܠܡܘܢܐ perfectio, concordia, 2 Cor. 6, 15. 13, 11. aequabilitas, 1 Sam. 14, 4. conuenientia, Cant. 5, 12.*

[ܫܠܡܘܬܐ, ܫܠܡܘܢܐ *ſuffragium.* Chreſt. p. 90 ܠܐ ܝܗܒܘ ܫܠܡܘܢܐ ܠܝܘܣܦ *dederunt ſuffragium commune Joſepho*, et p. 98 ܫܠܡܘܢܐ ܠܗ ܝܗܒ *ſcripto ei ſuffragium dedit.*]

ܫܠܡܐ lolium.

ܫܘܠܡܐ finis, ſolutio, conſummatio, complementum, Heb. 6, 16. 7, 3. 13, 7. Interitus, 1 Bar. 1. *pr.*

ܫܠܡܘܢܐ interpretatio.

ܡܫܠܡ conueniens, Prov. 27, 24.

ܡܫܠܡ, ܡܫܠܡܢܐ integer, perfectus, perficiens, Heb. 9, 11. Jac. 1, 25. *Pl.* v. 4.

ܡܫܠܡܢܐ proditor, Marc. 14, 44. *Pl.* 2 Tim. 3, 4. Mahomedani,* *Nov.* 91.

[* Exemplum habe apud continuatorem Barhebraei, Aſſ. T. III. P. II. p. 120. lin. 5. ܫܠܡ ܡܫܠܡܢܐ ?? ܫܠܡ *preces, quae propriae ſunt Moſlemis.*]

ܡܫܠܡܢܘܬܐ proditio, traditio, doctrina, Mat. 15, 2. Marc. 7, 5. 8. Conventio, conſeſſus *ſacerdotii.*

[ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܫܒܥܝܢ *verſio ſeptuagintauiralis.* In titulo Hexapl. Syr.]

ܡܫܠܡܝܢܐ perficiens; perfecta.

ܡܫܠܡܢܬܐ ornamenta, Jeſ. 3, 22. carbaſa.

ܡܫܠܡܢܐ penitus, prorſus, omnino; *al.* etiam, ſic, ita, ſimiliter.

Digitized by Google

ܡܟܟܬܐ *i.q.* ܡܟܟܝ Lev. 23, 15.

ܡܟܟܘܬܐ, ܡܟܘܟܘܬܐ integritas, perfectio, sanitas, Deut. 27, 6. *de lapidibus dicitur, non sectis ferro, BB.*

ܡܟܟܐ lapides prominentes, *BB.*

ܡܟܟ aruit, languit, Ps. 128, 6. *Ethpe.* euulsus, eductus est.

ܡܟܟܐ culter sine manubrio, *Nov.* 210.

ܡܟܟܐ vir alterius fororis. ܚܠܦ

ܡܟܟܐ adeps phasiani.

ܡܟܟܐ tumor morbosus.

ܡܟܟܝܬܐ olla (vesica, *Nov.* 36.)

ܡܟܟܐ scalper magnus, *Nov.* 159.

ܡܟܟ elixauit.

ܡܟܟܐ elixatio. 2) succus fructuum coctione inspissatus. 3) rob ὀμφακίου.

ܡܟܟܐ elixus.

ܡܟܟܐ mustela Scythica. ܡܟܐ *vide* ܐܐ.

ܡܟܟ blanditus est, deliniuit, delicatum fecit; dissimulauit. *

[* Vide et infra ܡܟ *repudiauit*, quod ܡܟ scribendum et huc referendum putem.]

ܡܟܟܐ maledictio, dirae; Voti impotes, *Ar.* سمات.

ܡܟܟܐ blanditiis exceptus, delinitus, delicatus, delicatus; otiosus, torpidus, segnis, socors, negligens; celebris, notus, famosus. Despectus, abominabilis, *Nov.* 62.

ܡܟܟ nominauit, denominauit.* *Ethpa.* ܐܬܡܟܟ *Pass. praec.* Hebr. 5, 10. Eph. 5, 3. 1, 21. 3, 15. 1 Cor. 5, 1. Eccl. Sir. 1, 20.

[* Nota

[* Nota et constructionem ellipticam; ... *ab illis* (Naziraeis) SE *denominarunt:* chreſt. p. 75.]

... nominauit, Marc. 3, 16. *Ethpa.* nominatus eſt, Act. 1, 23.

... *Pl.* ..., nomen, Gen. 2, 11. Mat. 20, 2. Phil. 2, 9. 4, 3. ... diluculum. ... nomen malum, Deut. 22, 14. ... n. boirum. ... n. metaphoricum.

... nominatio, denominatio.

... denominatus; perfectus *in pondere, et menſura, F.* Celebris, famoſus, *BB.* ... anonymus, Pſ. 92. *t.* 100. *t.* 102. *t.* 105. *t.* 106. *t.* 107. *t.*

..., c. coelum; aër. Aëreus *color, Nov.* 343.

... lacunar, laquearium, *Nov.* 311. ... palatum, Pſ. 22, 16.* ... Id. ... coelum coeli, *h. e.* empyreum.

[* Nempe ibi eſt, *adhaeſit lingua mea* ..., quod aliqui male verterunt, *coelis palati mei,* (quae phraſis?) eſt potius, *ſuperior pars palati,* ... *altus, ſuperior fuit.* Arabs Antiochenus ſimpliciter vertit ... *palato meo.* Eandem phraſin et Job 29, 10 invenies, ..., vbi magis ad literam Arabs, ... *lingua illorum adhaeſit* ... *ſuperiori parti palati eorum.*]

..., coeleſtis *ſuapte naturâ,* Act. 26, 19. 1 Cor. 15, 40. 48. f. ..., *Sev. lib. Rit.* c. 21, 39. 68. Heb. 9, 25.

... coeleſtis, *metaphorice.*

... vnctionis cuiusdam genus.

... ſurdaſter, ſurdum ſe praebens.

... eduxit, euaginauit *gladium;* euulſit, extraxit; deglabrauit, laxavit, Jud. 8, 20. 10. 9, 54. Lev. 14, 40. *Ethpe.* euulſus, elapſus eſt,

Digitized by Google

Deut. 19, 5. *Ethpa. i. q. 1 praec.* Eſd. 6, 11, Calcitrauit, 2Sam. 6, 6. *F.* Soluit ſe, *noſter.*

ـهـدـنـا euaginatio, euulſio, deglabratio, laxatio.

ـهـدـنـا aſcia.

ـهـدـنـا filum tubulo textorio agglomeratum, *Ar.* غزل.

ـهـدـنـا, ـهـدـنـا extractus, Num. 22, 23. 31, Joſ. 5, 13. Laxus, laxatus.

ـهـدـنـا laxatio. ـهـدـنـا Id.

ـهـدـنـا excoriatio, *Ar.* سلخ.

ـهـدـنـا laxatio.

ـهـدـنـا *i. q.* ـهـدـنـا *BB.* Graueolentia, *F.*

ـهـدـنـا perfecit, abſoluit, conſummauit, Act. 13, 33. Col. 1, 25. *Part.* c. 4, 17. Rom. 15, 14. ـهـدـنـا impoſuit ſummam operi manum, perfecit opus, Lev. 16, 32. 21, 10. *Ethpa.* ـهـدـنـا *Paſſ. praec.* Joh. 15, 11. Luc. 12, 50. *Part.* c. 13, 32.

ـهـدـنـا perfectio, complementum, finis, Rom. 11, 12. Eph. 4, 13. Ordinatio, *Eutych. Vin.* 175.

ـهـدـنـا, ـهـدـنـا, ـهـدـنـا perfectus, plenus, Act. 11, 24. 1 Joh. 4, 18 Joh. 16, 24. 17, 13. *Pl.* Col. 4, 12. f. ـهـدـنـا Jac. 1, 16. Marc. 4, 28.

ـهـدـنـا perficiens.

ـهـدـنـا plenus; perfectibilis.

ـهـدـنـا pinguis fuit, Deut. 32, 15. Maturus fuit *fructus*, Marc. 4, 29. *Pah.* pinguefecit, ſaginauit.

ـهـدـنـا pinguis.

ـهـدـنـا *Pl.* ـهـدـنـا quadrans, Mat. 5, 26. Luc. 21, 2.

ـهـدـنـا adeps, pinguedo, Pſ. 36, 9. Rom. 11, 17.

ـهـدـنـا

ܡܥܩܪ impinguatus.

ܫܡܥ audiuit, exaudiuit, Deut. 4, 33. 36. *Ethpe. Paſſ. praec.* Mat. 4, 24. Phil. 2, 8. Commonefactus eſt, 2 Cor. 9, 5. *Inf.* c. 11, 19. *Imp.* Eph. 6, 1. *Part.* Luc. 17, 6. 8, 25. *Fut.* c. 12, 5. *Aph.* audire fecit; Cant. 2, 14.

[ܫܡܥܐ ſt. emph. ܫܡܥܐ quid eſt, ab Ephraemo T. I. p. 57. hac ſerie orationis poſitum? *diebus Joſuae vaſtarunt Iſraelitae habitationes* Cananitarum ... ... *et in ſeruitutem redegerunt ... eorum.* Latinus, interpres *proceres et optimates* vertit, forte, *auditor*, i. e. quorum vbique nomen auditur, celebres, in animo habens. Idne certum, an coniecturale? Quid ſi potius ſignificet, *ſervos ad dicta domini auſcultantes?* Thalmudicis שַׁמָּע *miniſter, ſeruus.* Buxtorf. p. 2454. Sic ſententia: *ſeruos ipſorum ſibi ſeruos fecerunt.* Nihil definio, ſed rarioris vocabuli duas propono explicationes: alius forte, felicior, tertiam dederit.]

ܫܡܥ auditus, rumor, Mat. 13, 14. 14, 1. 24, 6. Gal. 3, 2. 5. 2) obedientia.

ܫܡܝܥ, *Pl.* ܫܡܝܥܐ auditor, Rom. 2, 13. Jac. 1, 22.

ܫܡܥ, ܫܡܥܐ, ܫܡܥܢܐ *i. q.* ܫܡܥ Pſ. 18, 45. Rom. 10, 17. 6, 16. 15, 18. 16, 26. 2 Cor. 10, 5. 1 Pet. 1, 2.

ܫܡܝܥ *Pl.* ܫܡܝܥܝ obediens, dicto audiens. f. ܫܡܝܥܬ Jac. 3, 17.

ܫܡܥܘܢ Simeon, Luc. 2, 25. Simon, Mat. 4, 18.

ܫܡܝܥܘܬ obedientia. Rom. 5, 19. 16, 19. Heb. 5, 8.

ܫܕܐ abegit, dimiſit, emiſit, amandauit; effudit, Exod. 22, 5.

ܫܕܐ foeniculum montanum, *Nov.* 131.

ܫܘܡ fumus. ܫܘܡ ܩ fumus thuris. ܫܘܡ ܩ f. fornacis. ܫܘܫܐ ܩ prolixa equi iuba.

ܫܕܐ dulciarium opus, libum.

ܫܡܪܝ Samaritanus.

Digitized by Google

ܫܡܪ f. g. Samaria.

ܫܡܪܝܐ, ܫܡܪܝܢܘܬܐ Samaritanismus, *mixta ex Judaismo, et Ethnicismo religio, BB.*

ܫܡܪ Samaria. 2) effusio.

ܫܡܪܐ effusio larga, *BB.*

ܫܡܪܡܪ nyctalops, *BB.* luscitiosus, *F.* שגדגר

ܐܫܡܫ ministrauit, Heb. 7, 13. 6, 10. *Imp.* Luc. 17, 8. *Inf.* c. 10, 40. *Fut.* c. 11, 37. Act. 6, 2. *Part.* c. 13, 5. *Pl.* c. 19, 22. f. Marc. 1, 31. Perpetrauit, commisit, effectum praestitit, dedit: *peccatum quod non* ܐܫܡܫܢ *commisimus, Ephrem. Ethpa. i. q.* 1 *Kal,* 2 Cor. 5, 3. Mat. 20, 28. Act. 17, 25.

ܫܡܫ sol, Ps. 84, 12. 2) *Alchym.* aurum. 3) substantia. Levit. 23, 32.

ܒܫܡܫ ܕ Oriens, *vel* Occidens, *subst.*

ܫܡܫ, ܫܡܫܐ c. s. minister, seruus.

ܫܡܫܡ Sesamum. 2) quoddam placentarum genus, *BB.*

ܫܡܫܢܐ minister, seruus, Mat. 20, 26. 23, 11. Diaconus, *Sev. l. Rit.* 35. *Off. Mar.* 440. *Pl.* Joh. 18, 36. f. ܫܡܫܢܬܐ Rom. 16, 1.

ܫܘܫܒܐ famulitium, ministerium, Luc. 1, 5. 8. 10, 40. Animalium genus, quae edunt, sed nunquam bibunt.*

[* ܫܘܫܒܐ est et, *aliquem honoris causa adire*, Germanicum, *Aufwartung*, Gallicum, *Cour.* Chrest. p. 82. Barhebraeus narrat, se profectum esse, ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܫܘܫܒܐ.

Pro *vasis mensae* aureis argenteisque, quae *ministerium* vocant latini, Galli, *service d'argent*, poni videtur 1 Macc. 11, 58. 15, 32.]

ܫܡܫܡ juniperus, *i. q.* ܚܫܐ *BB.*

ܫܡܫܡ discessus, migratio, *F. i. q. Ar.* شمشار.

ܫܡܫܘܕ arca Noae.

Digitized by Google

مُنَا cuſpis haſtae, ariſta.
مُنِيمَا acutus. Pſ. 45, 6.
مُنَبَا ſaxa ingentia.*

[* Seu, vt clarius dicam, *petra*. Hexapla Jerem. 4, 29. pro πέτραι ponunt. Proprie eſt, *petra acuta*. Druſi adhuc Libanum, vt VOLNEY in ſuo itinerario me docuit, nomine proprio *Sanin* vocant.]

مَبِيمَا ſorba.

مَنَا inſaniuit, delirauit,* Joh. 10, 10. 1 Cor. 14, 23. Act. 26, 24. Torpuit *femur*. *Pah.* مَيِّمَ migrauit, transmigrauit, tranſiuit, Mat. 4, 12. 11, 1. 14, 13. *Imp.* v. 20. *Fut.* c. 8, 34. Transtulit, Act. 7, 43. *Part.* Luc. 6, 16. مَيِّمَ يَحمَا deſipuit, inſanus factus eſt. *Aph.* auertit. *Ethp. i. q. Kal. Ethpa*, translatus, variatus, mutatus eſt, Act. 7, 16. Hebr. 11, 5. Eph. 4, 14. *i q. Ar.* اِنْتَقَلَ *BB.*

[* Aff. B. Or. T. I. p. 50. l. 11. Ephraemus *faliuam in barbam defluere fecit* أَسِرَ مُنَمَا *vt furioſus*; quique eum vere furioſum crediderant, his lin. 18. reponitur, إِيدُونِ مُنَمَا *vos deſipientes eſtis*: chreſt. p. 29. أَسِرَ مُنِيمَا *vt furioſa*. Hinc in Hexaplis Jer. 5, 8. مُنَبَ جَلَا نَمعَصَا *furentes in feminas*, pro Gr. θηλυμανεῖς.

In Pael (*migrauit*) ponitur etiam pro *mortuus fuit, migrauit ex vita*, chreſt. p. 86. مُنَبَ هُلَاكُو *mortuus eſt Hulacus*, magnus ille Tatarorum rex regum. Id adhuc monuerim, de chriſtianis verbum حَنِي *migrauit*, hoc ſenſu poni: ſuſpicor مَيِّمَ de iis, qui chriſtiani non erant, eccleſiaſticis ſcriptoribus vſitatum diſcriminis cauſſa fuiſſe. Sed plura exempla non ſuccurrunt, quibus firmare ſuſpicionem poſſim.]

مُنَا honor magnus.

مِنَا *Pl.* مُنَا, مِنَا f. dens. 2) ebur, *Heb.* שֵׁן Ezech. 27, 15. 3) promontorium, 1 Sam. 14, 4. Job 39, 28. *Plur. pr. de ſecundo tantum dicitur.* مِنَا مِعصَا crepido, praecipitium. مِنَا نَحَا dens maior. مِنَا حَوعصَا reduuia. 2) tumores corporis, furunculi. مِنَا لَصوَا Alliorum nuclei, *Hiſp.* diente de ajo. مَنَا سَمَا fera vorax, rapto viuens, Eccl. Sir. 12, 12. 39, 34.

مَنَا

ܫܢܬܐ, ܫܢܐ, ܫܝܢܐ, ܫܢܝܐ annus, Luc. 4, 9. 3, 1. *Pl.* c. 12, 19. Act. 20, 31. ܒܢܝ ܫܢܐ coëtanei mei, Gal. 1, 14. ܒܫܢܐ ܫܢܐ in annos. ܫܢܐ ſpecies leguminum.

ܫܛܝܐ, ܫܛܘܬܐ inſanus, ſtultus, errans, 1 Sam. 21, 15. Daemone obſeſſus, ferus, *B B.*

ܫܛܘܬܐ, ܫܛܝܐ, ܫܛܝܘܬܐ inſania, ſtultitia, deliramentum, Luc. 24, 11.

ܫܛܝܐ ſitis aeſtu laborans, *Nov.* 173.

ܫܛܝܘܬܐ transmigratio.

ܫܛܝܘܬܐ *i. q.* ܫܢܐ.

ܫܛܘܬܐ transmigratio. 2) ſagma, pabula iumentorum. 3) medicamentum domans appetitum coïtus. ܫܛܘܬܐ ܕܡ traiectio fluminis.

ܫܢܝܐ Cos *ad exacuendum ferrum.* ܫܢܬܐ

ܫܥܝܒ ܐܝܩܐ audaci, alto, contumaci vultu *homo.*

ܫܥܝܒ boni, *et* grati cibi.

ܫܥܝܛܐ tranſiens, transmigrans, vagus.

ܫܢܝ amauit. 2) ſuperauit.

ܫܢܝܬܐ amor.

ܫܝܫܐ morbo diuturno laborans, valetudinarius.

ܫܝܚܐ Acripus, *v. Avic.* I, 155. 1.

ܫܝܚܐ ſpecies Anchuſae, *Nov.* 135.

ܫܝܦ cruciauit, torſit, *cc.* ב *Ethpa.* Id. Jud. 8, 16. 16, 26. 19, 25. Act. 26, 11. *

[* Dionyſius in chron. (chreſt. p. 79) ܐܫܬܦ ܠܗܘܢ *excruciauit illos.* Cum nulla ex linguis Orientalibus vocem habeat, ſuſpicor, exoticam eſſe, vna cum re, equuleo, ab exteris acceptam. ܫܦܐ proprie videtur inſtrumentum carnificum, τύμπανον dictum, ſignificaſſe, pro quo

quo positum reperies 2 Maccab. 6, 19 εὐθαιρέτως ἐπὶ τὸ τύμπανον ὑπῆγε, ... v. 28. 29. καὶ ἐπὶ τὸ τύμπανον εὐθέως ἤλθε, ... Hebr. 11, 35. ἐτυμπανίσθησαν ... Equuleum et similia forte non habebant Syri, vt nec Hebraei, sed a Persis acceperunt: horum in lingua quaesiui, inuenique شَكَنْ *tympanum*, militare quidem, sed forte eodem nomine cum tympano carnificis adpellatum. Hocne cum nostro cognatum? Interrogo, non sententiam dico.]

مِنْيَا cruciatus, tormentum, Heb. 11, 35.

مِنْيَا nauis magna, *Ar.* صلغة Linter, *F.*

مَنَا declinauit.

مَنَا declinatio.

مَنَّا (منّا *BB.*) gubernator, nauclerus.

مَنَّا cruciauit, vexauit, torsit, Pf. 118, 139. *Pah.* Id. Eccl. Sir. 30, 9. Mat. 8, 29. *Ethpa. Paſſ.* v. 6. Act. 20, 36. Marc. 6, 48.

مَنْقَا, مَعْنَقَا, مَعْنِقَا cruciatus, tormentum, 2 Par. 6, 28. 21, 15. Job 9, 28. Prov. 20, 30. Ezech. 7, 20. Sap. 2, 19. 3, 1.

مَعْنَقَا cruciatus, tortus.

مِنَّا guttae primae, quae de spicis (*aromaticis*) decidunt, *BB.*

مَنَّا felis.

مَنَّا coma, *i. q. Ar.* شعنة *Nov.* 125.

مَنَّا residuum horrei.

مَنَا liniuit, expoliuit.

مَنَا, مَنَا laeuis, Gen. 27, 11. Linitio, expolitio; lapis laeuis, glarea, 1 Sam. 17, 40.

مَنُوثَا laeuitas, glabrities; blanditiae, Gen. 27, 16.

ܡܚܝܢܐ, ܡܚܝܢ laenis, lenis, mollis, Ezech. 24, 8. 26, 4. 14. Expolitus, imberbis. ܡܚܝ ; ܐ i. q. *Ar.* الشبل.

ܡܚܝܬܐ linitio, litura, expolitio, laeuitas. ܡܬܚܐ ܐ profluuium alui, diarrhoea.

ܡܚܘܬܐ lotura, linimentum, expolitio.

ܡܚܐ ſubdidit, ſubiecit; humiliauit, *cca. et* ܠ 2 Par. 13, 7. 10, 9. 11. *Fut.* Exod. 1, 11. *Part.* c. 3, 7. 6, 5. *Inf.* Gal. 4, 9. *Ethpa.* ܐܬܡܚܐ *Paſſ. praec.* Jud. 1, 27. 1 Cor. 15, 28. *Imp.* Jac. 4, 7. *Fut.* c. 3, 3. Heb. 12, 9. *Part.* c. 2, 8. Eph. 5, 21. f. v. 24. Tit. 2, 5.

ܡܫܥܒܕܐ, ܡܫܥܒܕ humiliatio, humilitas; ſeruitus; ſubiectio, *pec.* ſeruorum, *vt* ܒܢܝ ܡܫܥܒܕܬܐ *eſt* filiorum, Gen. 41, 52. Exod. 1, 11. 2, 23. 6, 5.

ܡܫܥܒܕܢܘܬܐ Id. 2 Sam. 7, 10.

ܡܫܥܒܕ ſubditus, ſubiectus, mancipium.

ܡܫܥܒܕܢܐ ſubiiciens ſeruituti, domitor, Jeſ. 14, 2.

ܡܫܥܒܕܢܐ *i. q.* ܡܫܥܒܕ.

ܡܫܥܒܕܢܬܐ *i. q.* ܡܫܥܒܕ.

ܡܚܐ liniuit, leuit, laeuigauit; maculauit; contemſit. ܡܚܐ ܚܡܪܐ bitu- minauit, picauit, Exod. 2, 3. Geneſ. 6, 14. *Ethpe.* luſit, nugatus eſt, 2 Sam. 2, 14. 6, 5. 16. Jeſ. 11, 8. *Ethpa.* ܐܬܡܚܝ narrauit, Gen. 40, 8. 37, 9.

ܡܚܝܐ ſcurrilitas, fabula, Eph. 5, 4.

ܡܚܝܐ luſus, irriſio.

ܡܚܝܐ ~~Id. Serpentis genus, *Ital.* Scorzone, *Nov.* 242.~~ ܡܚܝ amphiteatrum, 152. Otioſus, delirus, *BB.*

ܡܚܝܢܐ confabulatio.

ܡܚܝ, ܡܚܝܬܐ Id. ſermo, narratio, hiſtoria, fabula, Eccl. Sir. 22, 6. 13. 14. 6, 34. 9, 4. 9. Job 23, 2. 1 Tim. 1, 4.

ܡܚܐ

ﻣُﺤْﻦ, ﻣُﺤَﺎ hora, momentum, tempus, Exod. 33, 5. ﻣﺤﺎ ﻣﺤﺎ ſtatim Mat. 13, 5. ﻣﺤﺎ ﻣﺤﺎ Id. c. 8, 3. *v. Fuld. Miſc.* ﻣﺤﺎ ﻣﺤﺎ reſpectu opportunitatis, Eccl. Sir. 6, 8. *Hora habet* 30 *gradus, gradus habet* 10 *Soſas.* ﻣﺤﺎ *Soſa habet* 30 ﻣﺤﺎ *minuta, BB.*

ﻣﺤﺎ caeteris vicibus, Num. 24, 1. *ſupplicatio* ﻣﺤﺎ perpetua, Pſ. 31. *t.* ﻣﺤﺎ, ﻣﺤﺎ *i. q.* ﻣﺤﺎ Jud. 7, 15. 1 Reg. 1. *t.* 2 Par. 7, 20. Luc. 1, 1. ﻣﺤﺎ cera.*

[* E. g. Pſ. 22, 16. ybi pro דונג poſitum ab Ar. Antiocheno ﻣﺤﺎ redditur. Eſt Chaldaicum שעוה, nomenque habet a linendo.]

ﻣﺤﺎ color flauus (citrinus, *Nov.* 143.)

ﻣﺤﺎ luſor; luctator, *BB.* Luſus, *F. Nov.* 152.

ﻣﺤﺎ natauit, *ſaepe ſeq.* ﻣﺤﺎ. ﻣﺤﺎ volauit.

ﻣﺤﺎ reptile, ſerpens, anguiculus, Jeſ. 59, 5.

ﻣﺤﺎ pulli auium.

ﻣﺤﺎ natatilis.

ﻣﺤﺎ tuſſis.

ﻣﺤﺎ pugillus.* 2) palmus, lichas.

[* ﻣﺤﺎ emph. ﻣﺤﺎ fem. in Hexaplis Jer. 3, 21. ſub Symmachi nomine pro שפיים legitur. Videtur *edita loca* ſignificare, ſicque et Norbergius vertit. Eſt ex aliquo Schaphel a verbo עלה, ﻣﺤﺎ *exaltauit*, cuius ſequens, ﻣﺤﺎ *gloriatus eſt*, paſſiuum, reciproce ſumtum.]

ﻣﺤﺎ ſuperbiuit, arrogans fuit, gloriatus eſt.

ﻣﺤﺎ iactantia, oſtentatio, ſuperbia, Pſ. 10, 1. 2) iactator, gloriaſus, oſtentator, ſuperbus.

ﻣﺤﺎ, ﻣﺤﺎ *i. q.* 2 *praeced.*

ﻣﺤﺎ ſuperbiuit.

Digitized by Google

ܚܣܝܦܐ insipidus, *Nov.* 100.

ܚܣܝܦܘܬܐ *i. q. Ar.* كريه *B B.*

ܚܝܕܐ limus, lutum *fluminum.*

ܚܝܕܘܬܐ limositas.

ܐܚܝܕ *vide* ܚܕ.

ܚܘܕܐ lanugo, plumula.

[ܒܝܚܕ nomen proprium loci, Hebraice dicti שעירה Jud 3, 16.]

ܚܦ fcalpfit, fcabit. *Pah.* ܡܚܦܦ reptauit, v. ܡܚܦ *Off. Mar.* 44. *Aph.* ܐܚܦ complanauit; aequauit; fatisfecit; *vide* ܐܚ.*

[* שחף Chaldaeis eft, *contexere*, *fricare*, quem et apud Syros fignificatum habuiffe videtur: hinc quod deinde fequitur nomen, ܡܫܚܬܐ *unctio*, fluxit: interitur manibus vnguentum corpori vel capiti. Vide quae de משח in fupplem. ad lex. Hebr. dicemus. Sic et ipfum verbum ponitur chreft. p. 36. ܡܚܦ ܒܗ ܒܕܡܗ ܕܝܗܘܕ *infricabant fibi de eius fanguine.*

In Aphel ܐܚܦ *facere quod petebatur.* Exempla habe chreft. p. 89. lin. 6. p. 108. l. 12. Hoc quidem Caftellus voluiffe videtur, cum in fignificationibus Aphel, fine exemplo obfcuriufculum ac multa fignificans, *fatisfecit*, pofuit.]

ܡܚܦܐ reptans.

ܡܚܦܦܢܘܬܐ reptatio.

ܡܚܦܚܦܢܘܬܐ defcenfus lenis.

ܡܫܚܬܐ inunctio.

ܡܚܪ veru infixit, ad veru carnes affixit. *Ethpa. Paff.*

ܡܚܪܬܐ rutabulum, verriculum furni, *F. i. q. Ar.* مخرود.

ܡܚܪܐ vter, *f.* magnum molae infundibulum, *Nov.* 168.

Digitized by Google

ܡܚܐ limauit, Exod. 32, 20. *Pah.* Id. Aequauit, complanauit, explanavit, *Nov.* 371. Jes. 44, 12. 57, 14. 42, 16. 45, 2. 13. Sap. 13, 12. Purificauit, defaecauit, sincerum reddidit. *Aph.* concessit, quietauit, contentum reddidit, *Schindl. Ethpa.* defaecatus est.

ܡܚܝ, ܡܚܐ pinnula naris, latus ad os calcei. ? ܡܚܐ fistula nasi, nasi orbiculus.

ܡܚܝ, ܡܚܐ f. ܡܚܝ, ܡܚܐ purus, sincerus, planus, a. Sap. 10, 4. Jes. 40, 4. 13, 2.

ܡܚܐ *Pl.* ܡܚܐ planities; focus; scobs; Ps. 68, 14.

ܡܚܐ, ܡܚܐ stimulus, tribulus ferreus. Spina pungens; molestia; schisma, 1 Sam. 29, 4. 2 Cor. 12, 7.

ܡܚܐ *i. q.* ܡܚܐ 2) puritas, sinceritas, *Off. Mar.* 19. 62.

ܡܚܐ sincere, Num. 23, 3.

ܡܚܐ limatura; praesegmen. *vide* ܡܚ.

ܡܚܐ lardum. (Liquatio adipis, *BB.*)

ܡܚܐ pulchritudo, *F.* Excoriatio, rhegma, *f.* fricatio, scalptus *membror.*

ܡܚܐ lima, Exod. 32, 20.

ܡܚܐ stratum, cubile.

ܡܚܐ complanatio.

ܡܚ hospitium pauperum.

ܡܚ transfudit.

ܡܚ canalis; infundibulum, effluentia, exundatio.

ܡܚ humilis, inferior fuit. *Pah.* humiliauit, demisit, deiecit, Act. 19, 16. *Aph.* damnatus est. *Ethpa.* ܐܡܚ *i. q. Kal.* Infirmatus est, *Arab.* خذل Jud. 16, 7. 11. *

[* *Laborauit, multum laborem cum defatigatione impendit.* Ephr. T. I. p. 156. linea a fine 12 ܐܡܚ ܡ ܫ *cum multum laborasset* in abigendis locustis.]

Digitized by Google

مطا humilis, demissus, deiectus, contemtibilis, imbecillus.

مطا abiectio, glans.

مطا sedimentum pultis; vilis, imbecillus.

مطلا scabellum, suppedaneum.

مطلا tortile, ellychnium; glans. (Suppositorium.)

مطلمة humilitas, contemtibilitas, imbecillitas. Pigritia, remissio, Eccl. 10, 18.

مطلمة infirmitas.

مطلا margo, ora, fimbria, extremitas, finis, limes. Exod. 26, 22. 1 Sam. 24, 4. Radix *montis*, Jes. 37, 24. *

[* Vbique respondet Hebraico ירכתים. Sic et inuenio Ps. 48, 3. مطلكا vbi Arabs Antiochenus vertit, في جانب الشمال *in latere septentrionali*. Hoc vnum certum videtur, *latus*, esse, hac fortassis significationum serie 1) *inferiora*, 2) *femora*, *latera*. Quae Castellus habet, ex versionibus latinis Syriacae versionis hausta.]

مطا depressit, Jes. 28, 24. Aequauit, adaequauit, complanauit. *

[* In loco Jesaiae esse videtur, *occare*, occatione a limatione, aut complanatione sulcorum dicta.]

مطلنا lima. *

[* Sumtum ex 1 Sam. 13, 21. vbi et Arabs مبرد *limam*, ex Syriaco reddidit.]

مطنا abundantia, vbertas, lapis, quo quid teritur.

مطبنا turtur, Ps. 84, 4. *

[* Certissimum exemplum Jer. 8, 7. vbi in Hexaplis pro τρυγων ponitur.]

مططنة complanatio.

مطقدا semitae, sulci, *B B*.

مصص affluxit, abundauit, inundauit, profudit, Job 16, 20. *Pah.* Id. Rom. 5, 5. *Aph.* Id. c. 9, 23. Eph. 1, 6. Eccl. Sir. 24, 30. * *Ethpa.* Id. Job 3, 23. Prov. 5, 16. Sap. 11, 7. Effuſus eſt.

[* مصد بي *abludit, eſt incongruum.* Ephraem. T. I. p. 58. infima; *quod dicit, deſcendamus,* (pluraliter) بي مصد كن *cum unitate loquentis inconſiſtens eſt.* Conferendum cum Rabbinico שפע *declinare,* quod vide in Buxtorfii lexico p. 2500.]

مصدا multitudo, copia, abundantia, Deut. 33, 19.

مصص effuſio, Heb. 9, 23. *Pl.* مصصا embrochia. 2) errhina.

مصصمصا φιλοτιμία, *Schindl. Off. Mar.* 394. 445. 451. *i. q.* مصدا. *

[* ايا مصصمص *effuſio manus,* i. e. *liberale donum:* chreſt. p. 115. et continuator Barhebraei, in Aſſ. B. Or. T. III. P. II. p. 122.]

مصصا affluens, copioſus. *Gr. Nat. 86, 11.*

مصصا effuſus, profuſus, liberalis, f. Luc. 6, 22. Vas in quo errhinum ponitur.

مصصمصا canalis, infundibulum, exuberantia, effluentia.

مصصلا abunde, copioſe.

مصصا *i. q.* مصصا *vide* مصص.

مصص decorus, elegans, praeclarus, exhilaratus fuit, Rom. 15, 3. Act. 6, 5. 2 Sam. 13, 28. *Aph.* emendauit, Jer. 7, 5. *Ethpa.* ornatus eſt, placuit; Tit. 2, 9.

مصا aurora, لا Marc. 16, 2. Act. 5, 21. *Jeq.* حصصا gallicinium, tenebrae noctis extremae.

مصا ſarcinator, adulator, *vide* لصا p. 75.

مصصا pulchritudo, decor, Joh. 1, 11.

مصصا pulcher, ſpecioſus.

مصص Id. Lev. 10, 19. Honeſtum, Neh. 6, 8. Deut. 1, 14. Diligenter, c. 17, 4. bene, 1 Reg. 2, 18. Valde, Gen. 1, 31. apprime, 1 Par. 5, 12.

minuta-

Digitized by Google

minutatim, 2 Par. 23, 17. metior, c. 14, 11. decanter, Pſ. 33, 3. ſeq. et ſpinachium, *Nov.* 282.

i. q. f. *praeced.* Marc. 7, 27. 9, 50.

f. 78 Luc. 8, 8. Heb. 6, 9. Tit. 2, 7. Alleps quae ſub cute, *BB.*

pulchritudo, bonitas, beneplacitum, *Ar.* الرائي حسن *BB.*

beta (ſpinachium, *BB.* complacentia, bona animi propenſio.

bene, pulchre.

tuba, Mat. 24, 31.*

[* Apoc. 1, 10. 4, 1. 8, 2. 6. 13. 9, 14. 18, 22. In verſione priſci foederis legere non memini, nec ex ea exemplum attulit Caſtellus. Occurrit tamen in Hexaplis Jer. 4, 5. Pro in Apocalypſi Ludi de Dieu et Gutbierius, habent, vt iam adnotauit Schaafius: forte melius.]

adulator, aſſentator, vafer, aſtutus.

adulatio, aſſentatio, aſtutia.

Id. Prov. 27, 14. Pulchritudo, *F.*

adulator, *Pl.* benefactores, *BB.*

vide

i. q. Ar. بلنجاسف, تفاريح *et* قصيم *naſcitur in extremitatibus agrorum, coloris eſt viridem inter, et pulvereum, odoris ſuauis, floris flaui, BB.*

rupit, fregit, *Part.* Judith 9, 6.*

[* Eſt ibi مضيف مزخا مضر, quod et poſſit verti, *ſecans, i. decidens bella eſt nomen taum.* Verum in Graeco exemplo eſt, συντρίβων πολέμους, vnde quod Caſtellus dedit, *frangens*, praeferendum.]

ܡܨܥܬܐ fiſſura, aditus, *Nov.* 313.
ܡܨܥܬܐ ſeries, ordo, *dicitur de vtribus.*

(שקה) ܐܨܥ potauit, rigauit, Gen. 2, 6. Num. 5, 24. *Ethpe.* colaphis caedere, *Nov.* 337.
ܡܨܥܬܐ potio.
ܡܨܥܬܐ potatio, *nec. ex herbis*, *Nov.* 194.
ܡܨܥ *Pl.* ܡܨܥܐ rigans.
ܡܨܥܐ potans; aquagium, aquaeductus.
ܡܨܥ intrantes.
ܡܨܥܬܐ errhina.
ܡܨܥ amuſſis; funis craſſior, *quo vtuntur in agris metiendis.*
ܡܨܥ *vide* ܡܨܥ.

ܐܨܥ librando tulit, portauit, Mat. 26, 26. Gen. 43, 34. 44, 1. 7, 17. Impoſuit *filios ſuos camelis*, c. 31, 17. 42, 26. Migrauit, deſcendit, profectus eſt, Num. 9, 18. Mat. 19, 1. *c.* ܡܢ abſtulit, *absque* ܡܢ c. 26, 51. *Imp.* c. 9, 6. *Fut.* c. 27, 32. *Part.* c. 5, 32. *PP.* c. 22, 16. *Ethp. Paſſ. praeced.* Luc. 24, 31. Marc. 2, 20. *Imp.* c. 11, 23. *Fut.* c. 4, 25. *Part.* Act. 8, 33. *Pah.* eleuauit, exaltauit, ſuperbire fecit, *F.* mimum egit, *Nov.* 418. *Ethpa.* Id. Jeſ. 10, 15. 1 Reg. 1, 5. 1 Macc. 8, 5. Efferri voluit, Num. 16, 3. Illuſit, *Nov.* 374. *Aph.* abduxit, abſtulit, tranſtulit, Pſ. 78, 52. ſubleuauit, Mat. 3, 11. *

[* *Profectus eſt.* Chreſt. p. 83. ܐܨܥ ܠܘܬ ܡܕܝܢܬܐ *profectus eſt in Romanam ditionem:* p. 97. lin. 3. a fine ܐܨܥ ܥܡ ܚܝܠ ܡܠܟܬܐ *profectus eſt cum caſtris filiae regis, venitque Niniuen.*]

ܡܨܥ tributum, portio; reditus, impenſa. Parabola, 1 Macc. 10, 30. 34. 38. * Maieſtas, Jeſ. 6, 1. *ſ.* ſyrma.

[* Obſcurum, pro qua praecedentium ſignificationum locus libri Maccabaeorum citetur. Occurrit ibi pro tribus *nomis*, ſeu diſtrictibus Samaritanae regionis Judaeae attributis: melius ergo, *nomus* ea

Digitized by Google

notione, qua geographia Aegyptiorum nomen accipit, verteretur. Est tamen et tributum, 1 Macc. 3, 29 ܡܟܣ ܕܡܨܪ Gr. φόροι τῆς χώρας.]

ܡܫܩܐ, ܫܩܠ ereptio, acceptio; pondus; syrma, peniculamentum, *Log.* (Praemissa, *ex quibus elicitur* conclusio, *BB.*) Portio, dimensum, Gen. 43, 34. Dan. 1, 15. Dapifer, *Nov.* 184. Tractus, ambitus *fimbriarum*, *F.* Jes. 6, 1. *v. praec.* ܡܫܩ ܕ deuirginatio, imminutio. ܡܫܩ ܕ gestatio sarcinae, sollicitudo, anxietas, labor, functio muneris, Act. 24, 3. 2 Pet. 1, 4.

[ܡܫܩ ܕ *data opera, de industria.* Chrest. p. 75.]

ܡܫܩ ܕ, ܡܫܩ ܕ ܡܫܩ gestor fascium, lictor, Act. 16, 35. 38.

ܡܫܩ portiones. 2) hallucinationes, errores. 3) edulia, epulae, deliciae.

ܡܫܩ portatus, portans, Jes. 52, 11.

ܡܫܩ elatio, superbia.

ܡܫܩ portans, gestans.

ܡܫܩ pondus, sarcina, munus, Num. 4, 27. 31.*

[* *bajulatio, vectio*; e. g. in iumentis curribusue. Chrest. p. 79. lin. 6: *vt darent illis iumenta et camelos* ܠܡܫܩ *ad vectionem.*]

[ܡܫܩ *superbe.* Ephraem. T. I. p. 42.]

ܡܫܩ, ܡܫܩ elatus, superbus, fastuosus, sublimis, Jes. 57, 7. 15. 3 Macc. 3, 8.

ܡܫܩ elatio, superbia, *Ar.* استطالة. [Marc. 7, 42. vers. Philox.]

ܡܫܩ portans, elatus, superbus; iactator; onus, Num. 4, 19. 15.

ܡܫܩ amictus, *pars indumenti sacri.*

ܡܫܩ sycamori *arbores*, Jes. 9, 10. *fructus*, Am. 7, 14. 1 Reg. 10, 27. *Pl.* ܡܫܩ ܕ fructus maturi, Thren. 1, 16.

ܡܫܩ ܐ *pro vlt. leg. putat BB.* ܡܫܩ *at relinquit inexplicatum; Quidni* σχυθρωποί? Mat. 6, 16.

Digitized by Google

ـمـحـ percuſſit, pulſauit, impulit, Prov. 10, 13. *Pah.* Id. 2 Reg. 8, 12. Pſ. 136, 9. alliſit, Hoſ. 10, 14. *Ethpe. Paſſ.* Jeſ. 19, 7. 13, 16. Variatus eſt; mutauit colorem. *Ethpa.* Id. Sap. 5, 14.

ـمـحـا rupes; antrum; ſpelunca; ſciſſura, *ſ.* foramen petrae, Num. 24, 21. Jud. 1, 36. Job 38, 38 Jeſ. 2, 21.

ـمـحـمـا percuſſio, alliſio.

ـمـحـا Id. percuſſio capitis, colaphizatio, Jeſ. 50, 6. diuerberatio *grandinis*, 1 Reg. 8, 37. Macritudo, macilentia *ſeminis*. *Pl. Aff.* Gen. 4, 23. ـحـمـحـمـحـ *in* comploſionibus *meis; de quo loco haec habet BB. ex ſcriptoribus Arab. Lamec in anguſtiis haeſitabundus, quonam dirigeret curſum, manu prehendebat puerum: (forſan vt pueri innocentia, ei contra Dei iudicia eſſet defenſioni; quod ipſum, Albubercum Indiae Occident. proregem aliquando feciſſe legimus.) Inter eundum autem quendam audivit reptantem; vnde lapide protinus ſublato, e manu proiecit, Kainumque interfecit: tum allocutus eum puer, dixit: quid feciſti? occidiſti virum: vnde Lamec, manus ſuas prae dolore facti comploſurus, e manu delapſus puer, caput eius in partes confractum fuit. Hinc illud: interfeci virum per alliſionem meam, et puerum per manuum comploſionem. Hebr.* חבורה *coniunctio, ſ. comploſio manuum.*

ـمـحـمـحـ percuſſus, caeſus.

ـمـنـ mentitus eſt, fallax fuit, decepit. Adulterauit, maſtuprauit, Eccl. Sir. 23, 23. *Ethpe. i. q. Ar.* تزنى.

ـمـنـا falſus, mendax; perfidus, iniquus. f. ـمـنـا Pſ. 35, 19.

ـمـنـوـا, ـمـنـوـا mendacium, falſitas: perfidia, iniquitas.

ـمـنـا Id. Mat. 15, 19. 19, 18.

ـمـنـا ibis, *auis*, Deut. 14, 16. *noſtra* ـمـنـا.

ـمـنـ confirmatus, euentuque comprobatus eſt, Act. 3, 7. Pſ. 105, 19. Succeſſit, 2 Sam. 17, 23. *Pah.* confirmauit, comprobauit, ſolidauit, ſtabiliuit, Pſ. 18, 35. *Imp.* Heb. 12, 12. *Fut. c.* 13, 9. Rom. 16, 25. *Inf.* Luc. 4, 19. Inſtaurare, 2 Reg. 12, 12. *Part.* Tit. 3, 8. Act. 14, 22. *Aph.* Id.

Digitized by Google

Id. 1 Sam. 1, 23. Exod. 23, 1. Rom. 4, 21. 15, 8. Marc. 16, 20. *Ethpa. Paſſ. praec.* Gen. 32, 28. Heb. 2, 2. praeualuit, Job 23, 11. *Imp.* 1 Par. 22, 16. *Fut.* Rom. 14, 5. 1, 11. *Part.* Heb. 9, 17. Col. 2, 7.

ܐܶܡܬܳܐ germen recens, *ac* tenerum. ܐܶܡܪܳ palmes cucurbitae, *F. i. q. Ar.* قرع Πιτασίτης, *BB.* Jon. 4, 6.

ܐܰܡܺܝܢ verus, verax, firmus, Mat. 22, 16.* Saluus, 2 Sam. 18, 29. *Pl.* Eph. 4, 15. 1 Tim. 6, 19. ܐܰܡܺܝܢ valete, Act. 15, 29. f. ܐܰܡܬܳܐ Hebr. 5, 14. 1 Tim. 1, 5. Joh. 8, 40. Vere, c. 4, 18. Veritas, Actor. 21. 34. *Pl.* ܐܰܡܺܝܢܶ Phil. 4, 8.

[* ܐܰܡܺܝܢ etiam vt ſubſtantiuum, et muneris nomen ponitur, *cuius curae aliquid commiſſum eſt.* Chreſt. p. 52. *Bardin et Bulid in archiuo poſuerunt* ܐܰܡܺܝܢ ܐܰܡܪ ܕܰܡܗܰܝܡܢܺܝ *vt fide digni ciuitatis*, i. e. quorum fidei tabulae publicae concreditae erant, archiuarii.]

ܐܰܡܢܳܬܳܐ veritas, firmitas, Col. 2, 5. firma valetudo, Eccl. Sir. 30, 15.

ܐܰܡܢ Id. *ib.* Joh. 18, 38. Act. 10, 34.

ܐܰܡܺܝܢܳܐ vere, Ruth 1, 18. Job 19, 4.

ܗܶܡܢܳܐ affirmatio, confirmatio; comprobatio; veritas.

ܡܰܗܰܝܡܢܳܐ confirmatus, certior factus; firmus, ſtabilis, 1 Cor. 15, 58. ܠܳܐ ܡܰܗܰܝܡܢܳܐ infirmus, inconſtans.

ܡܰܗܰܝܡܢܳܢܳܐ confirmans, comprobans.

ܐܰܡܰܬ aruit, Jud. 16, 7. *Ethpe.* tributim recenſitum eſt *genus*, Eſra 8, 1. 3. Propagatus eſt, 1 Par. 5, 7. In familias digeſtus eſt. *Ethpa.* deductus, deportatus eſt; exſiccatus eſt, *BB.*

ܐܰܡܬܳܐ vter, vtris. شارب

ܡܶܬܰܡܬܳܐ res geſta, negotium, hiſtoria, Eſth. 2, 11.*

[* Aſſ. B. Or. T. I. p. 33. l. 14. *Ephraemus Syrus narrauit cuidam* ܠܚܰܕ ܡܶܬܰܡܬܳܐ *totam hiſtoriam*, i. e. *totam vitam ſuam.* Ephr. T. I. p. 78 *quem prophetam conſuluerit Rebecca ſupra diximus* ܕܰܐܶܬܰܡܬܳܐ ܕܰܡܶܠܟܺܝ ܨܶܕܶܩ *in hiſtoria Melchiſedeci.* Proprie eſt, genus, genealogia, ſed cum genea-

genealogiis intexant historiam Orientales, inde fit, vt et ipsa historia dicatur genealogia. Vide suppl. lex. Hebr. n. 986 תולדה.

ﻣﻨﺎ *negotium*, etiam forensi significatione pro lite ponitur Chrest. p 87. *patriarcha ad regem Hunnorum profectus* dicitur, *ad accusandum Simeonem* ﺷﻤﻌﻮﻥ ﻣﻨﺎ ﻟﻬﻢ ﻣﻦ ﻗﺪﺍﻡ ﻫﻮﻥ *ob litem monasterii Barsumae, Maphrianum autem censuisse, nos* (christianos) *soluere debere inter nos* ﺑﻴﻨﻨﺎ ﻣﻨﺎ ﻫﺬﺍ *litem nostram cum presbytero;* p. 98 summa ﻣﻨﺎ ﻫﺬﺍ *ob hanc litem.*]

ﻣﻨﺎ, ﻣﻨﺎﺓ, ﻣﻨﻰ, ﻣﻨﺎﺗﺎ generatio, prosapia, progenies, tribus, familia, * Jos. 7, 17. Act 7, 24. 10, 28. *Pl.* c. 3, 25. 26, 7. Tit. 3, 9. ב״ת ממזר

[* Plura exempla dabit, si cupias, Schaafius. Caeterum ﻣﺸﺒﺤﺘﺎ familia, noli deriuare, vt haud paucos facere memini, a שׁבט, duplici anomalia ט in ת mutato, et ר inserto, sed a سرب pascere: proprie est *grex*; hinc *familia*, hinc reliqua.]

ﻣﻨﺎ calceus, *F.* ﻣﻨﺎ *BB. i. q. Ar.* السموم Ventus feruens. *Plur.* facta, res gestae.

ﻣﻨﻤﺎ *id. Ar.* اعمال. *

[* Est et ﻣﻨﺼﺎ nomen proprium vrbis vel loci regionis transjordanensis, pro ערער positum 2 Sam. 24, 5. Arabs ex Syro retinuit شاروب, sed quod male in Polyglottis expressum, punctorum diacriticorum errore, ساروث.]

ﻣﻨﻤﺎﻗﺘﺎ ariditas. ﻣﻨﻘﺎ aridus.

ﻣﻨﺤﻨﻴﻪ solue, *et* dimitte; *quasi ex* ﻣﻨﻪ *et* ﻣﺤﻨﻴﻪ *BB.*

ﻣﻨﻄﺎ subligaculum. *Pl.* ﻣﻨﻄﻨﺎ femoralia, Dan. 3, 21.

ﻣﻨﺠﻨﺎ pinus, *F.* *

[* *Pinum* vnde habeat Ferrarius, ignoro, forte ex coniectura. Eadem esse videtur arbor, quae Chaldaeis שׁוּרבּן, Arabibusque شَرْبِين dicitur: hoc شربين Arabicus prophetarum interpres ponit pro *xυ. πάρισσος* Jes. 37, 24. 41, 19. 55, 13. 60, 13. Ezech. 27, 24. 31, 3.]

Digitized by Google

ﻣﺼﻔﺪﺓ foramen interulae, cui funiculus inſeritur. Funiculus *ipſe* interulae.

ﺃﻣﻖ hebetauit, Eccl. Sir. 43, 4.

ﻣﻨﺎ lucerna, lumen, Pſ. 119, 105.

ﺃﻣﻨﺰﻳﻚ imaginatus eſt, *i. q. Ar.* تشبك.

ﻣﻨﻤﻪ ſpectra, phantaſmata; caligo; oculi luſcioſi, Geneſ. 19, 11. 2 Reg. 6, 18. Imaginationes falſae, *vt* ﻣﻨﺎ *ſunt* verae.

ﻣﻨﻤﻨﻤﻪ illuſi, Judae 8.

ﻣﻨﻮ foeniculum, *ſ.* acripus, *v. Av.* I, 155. 1.

ﺃﻣﻨﻰ errauit, deuiauit, peccauit, *i. q. Ar.* غلط, تعوق.

ﻣﻨﻰ erratum, error, peccatum. 2) impulſus, receſſus, lapſus, *Arab.* دحص. زلف.

ﻣﻨﻴﻚ mula.

ﻣﻨﻴﻪ genus τῦ maru.

ﻣﻨﻴﻪ lucerna, 2 Par. 13, 11. 1 Par. 28, 12. *v.* ﻣﻨﺎ.

ﻣﻮﻟﺔ amygdala amara, *quae prae aliis arboribus areſcit, germinat, et fructum edit cum germine, BB.* Eccl. 12, 6.

ﻣﻮﻣﺎ cadauer ſine capite, truncus corporis. *Mösinga Monumenta Sy. I. 9. = 299.*

ﻣﻮﻣﺎ ﺇﻣﻤﻪ cadauer oſſeum.

ﻣﺎ habitauit, manſit, Exod. 10, 14. 40, 35. 2) ſoluit, diſſoluit. *cc* ﻣ *et* ﻣﻰ Num. 9, 17. Dimiſit, Mat. 14, 13. Luc. 8, 38. amandauit, Deut. 24, 1. 3. Diuerſatus, hoſpitatus eſt. Munera dilexit, *Nov.* 423. *Paſſ.* Act. 10, 6. Diruit, deſtruxit, Jeſ. 29, 1. *F.* Mat. 26, 61. Act. 6, 14. *Ethpe.* ſolutus, dimiſſus eſt, Gen. 44, 2. Jud. 15, 14. Diſceſſit, Act. 28, 25. diremtus eſt, c. 19, 39. 5, 38. Habitatus eſt. *Pah.* incepit, Mat. 4, 17. 11, 7. 20. ﻣﻴﻪ Gen. 6, 1. *iea. leg. pro* ﻣﻴﺎ Mat. 20, 8. 24, 49. *Ethpa. Paſſ.*

Digitized by Google

Paſſ. praec. 2) epulatus, pranſus eſt, Joh. 21, 15. 12. Luc. 11, 37. *Aph.* ſoluere fecit; benefecit, *Nov.* 423.

[ܐܬܐ ܟܠ *obſedit* vrbem, proprie, caſtra poſuit circa vrbem. ܐܬܐ ܫܠܡ *ſoluit pacem*, i. e. rupto pacis foedere bellum exorſus eſt. Chreſt. p. 73. ܐܬܐ ܦܫܩ *interpretatus eſt librum.* Chreſt. p. 88. infima.]

ܐܬܐ profluuium alui. 2) vmbilicus.

ܐܬܝܠܐ incipiens; nouitius, tiro.

ܐܬܝܒܐ ſoluens, habitans, manens, requieſcens.

ܐܬܘܠܐ comeſtura, cibus, paſtus, prandium, conuiuium, epulatio, Ruth 2, 14. Job 24, 10. 2 Reg. 25, 30. Pſ. 55, 15. Jud. 6, 18.

ܐܬܘܠܬܐ rudimentum, tirocinium, principium.

ܐܬܘܫܦܐ cupreſſus, *vel* pinus, 1 Reg. 5, 8. 6, 15.*

[* Cupreſſum eſſe certum ex Hexaplis, Ezech. 27, 5. 31, 5. 8. pro Graeco *κυπάρισσος* ponentibus. Eadem arbor, quae ſupra ܐܣܦܣܛ literarum Vau et Be permutatione.]

ܐܬܝܠܐ incipiens, nouitius, tiro.

[ܐܬܝܠܐ *primum*, aduerbium. Jer. 4, 31. *πρωτοτοκούσης* in Hexaplis redditur ܒܟܝܐ ܐܬܝܠܐ]

ܐܬܝܒܐ regio, Jeſ. 65, 10.

ܐܬܝܠܝ recentia, recens, Judith 4, 2.

ܐܬܝܠܬܐ principium, Heb. 4, 3. 6, 1.

ܐܬܝܒ, ܐܬܝ, ܐܬܝ ſolutus. 2) communis *panis*, 1 Sam. 21, 5. f. ܐܬܝܒܬܐ, ſoluta; ſolutio.*

[* *Profanus*, i. e. *impius*, Pſ. 10, 5. ܐܬܝ ܐܘܪܚܬܗ ܕܚܘܠܐ *profanae ſunt viae eius omni tempore*, pro Hebr. יחילו, quod ad חול *profanus* referens Syrus eodem modo intellexit, quo LXX, *βεβηλοῦνται αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ*. Male ex ſolo etymo verterat Gabriel Sionita, obſcura ſententia, *ſolutae ſunt viae eius omni tempore.* Senſum expreſſit Arabs Antioch. يدنّس طرقه *impuras facit vias ſuas*, ſeu, vt muta-

mutatis punctis diacriticis legere mallem, تدنس طرقه *impurae sunt viae eius.*]

هزب, هزنا solutio, diuortium, 1 Cor. 7, 27. Habitatio. Quies.

هزيب محقصيا habitantes in tentoriis, *Nov.* 316.

هزدا, هزدا articulus membrorum, iunctura, Ezech. 37, 7. Corruptio stomachi, *Nov.* 177.

هزمحا solutio, libertas. هزمحكمنا solutio linguae, loquacitas.

هزماد solute.

هزدا connexio verborum.

هزنا, هزنا sericum, Apoc. 18, 12. Esth. 1, 6.

هزنا lorica, 2 Reg. 22, 34. Arteria, *F.* Neruus cordis, *Nov.* Fiistula pulmonis, *BB. Pl.* commissurae, Col. 2, 19. *

[* Ponitur pro Graeco ἁφαί, et ab Arabe Erpen. redditur عرق *nerui.* Huc et referendum, mutatis punctis Eph. 4, 16. حصلا هزب ἐν πάσῃ ἁφῇ, بكل عرق, at editiones habent هزب ac si pluralis esset a هزب, هزدا.]

محمنا aggrediens opus; historiographus, 2 Macc. 2, 31. Dominus *sermonis*, Act. 14, 11. *Pl.* 2 Cor. 3, 1.

محمنا, محمنا habitatio. محمنا محما diuersorium, hospitium, Philem. 22. Marc. 14, 14. Luc. 22, 11.

محمنب, محمنا paralyticus; claudus vtroque pede, Mat. 8, 6. Act. 9, 32. *Pl.* f. Heb. 12, 12.

محمنمحا paralysis.

محمنما, محمنما castra, exercitus, acies, Gen. 32, 8.

محمنمحا habitatio. محمنمحا Id.

محمحنا solutus, abrogatus.

لهمزلا collectio frugum, *a mense* لهمز.

لهمزب لبدنا m. Nouember. هـ محمحنا m. October.

لهمزب

ܐܰܒܶܝ apſus eſt, 2 Sam. 20, 1. Superbiuit, euanuit ex oculis, abſconditus eſt.

ܐܰܒܺܝܬܳܐ et ܐܰܒܺܝܬܳܐ autumnus.

ܐܰܒܺܝܠ *Nom.* auis; *forte Ar.* شرزق.

ܐܰܒܳܐ *i. q. Ar.* سوكار.

ܐܰܒܶܐ terruit; declinauit a vero.

ܐܰܒܳܬܳܐ error, delictum, *B.B.*

ܐܰܒܳܬܳܐ *vide* ܐܰ p. 894.

(ܐܰܒ) ܐܰܒܶܐ laſciuiit, luxuriatus eſt, intemperans fuit, *i. q. Arab.* فجر Exod. 16, 21. Rom. 1, 27, *Part.* Prov. 20, 1. 1 Pet. 4, 4. * سرح

[* Hexapl. Jer. 2, 20. ܐܰܒܶܐ ܒܰܒܶܐ pro Gr. ἐκχυθήσομαι ἐν τῇ πορνείᾳ μου. Enoto locum, quod forte primam vim verbi, *effundi*, prodit. Vide סרח et ܐܰܒ. Sed de hoc alii iudicent, ſum enim in etymologicis non dogmaticus.]

ܐܰܒܺܝ laſciuus, ſalax, libidinoſus. Phreneticus in amore, *Nov.* 46.

ܐܰܒܺܝܬܳܐ laſciuia, ſalacitas, libido, Hoſ. 9, 7.

ܐܰܒܺܝܬܳܐ copia, Phil. 4, 12. *vide* ܐܰܒ.

ܐܰܒܺܝ multipeda.

ܐܰܒܺܝܬܳܐ cicercula.

ܐܰܒܺܝ ocimum caryophyllatum.

ܐܰܒܺܝ porcus, χοιρίδιον.

ܐܰܒ reſtauit, reliquus fuit, ſuperfuit.

ܐܰܒ reliquum, reſiduum, reliquiae, Deut. 3, 11. 13. Gen. 49, 3.

ܐܰܒ Id. Poſteritas, Gen. 45, 7. Rom. 9, 27. 11, 5.

ܐܰܒ

---

albugines, *F.* Uva, σταφύλωμα, *BB.* *morbus oculi.* v. *Caſtelli lex. Med.* 457.

intestinum rectum, *Ar.* مصران, مصير.

lectus Aegyptius.

herba quaedam ſuaueolens. *Novar.* 135. *Ar.* شاهسفرم.

سرع lapſus eſt, peccauit, deliquit, Jac. 2, 10. 3, 2. *Ethpa.* Id. *ib.* Sap. 12, 2. *Aph.* labi, delinquere fecit.

lapſus, delictum.

Id. Pſ. 19, 13. 56, 14. 115, 8. Aſtus, deceptiones, Dan. 11, 21.

Id. Rom. 5, 15. *

[* Item, *ruinae*, a labendo et corruendo dictae. In chreſt. p. 117 cum vt ſynonymum componitur.]

Id. adhaeſio, viſcoſitas, *i. q. Ar.* زوجة.

labens, delinquens.

, lubricum, Pſ. 35, 6. Jer. 23, 12.

, commotio, perturbatio.

tumor, tuber, *Ar.* ورم.

palpauit, palpitauit.

ſtercus bouinum, *Nov.* 231.

reptile, Jeſ. 66, 17. *Affine* .

ſibilauit. *

[* Sic de ſerpentum ſibilo in Hexaplis Jer. 46, 22. pro Graeco συρίζοντες ponitur. *Meropis apiaſtri* ſi nomen eſt , latius ad grauiores etiam ſonos patebit verbi vis, eius enim ſonus teſte Bellonio eſt *Grulgrururul* gutturale.]

Digitized by Google

ܨܦܠܐ sibilus.

ܨܦܝܪܐ splendores *nobilitatis, solis, ignis, BB.*

ܨܦܝܬܐ solutio, *F.*

ܨܦܪܐ putamen. ܨܦܪ ܕ p. oui; *al.* ܨܦܪ ܕ ... ܨܦܪ ܕ p. malorum punicorum.

ܨܦܪܘܩܐ sibilus, Jer. 51, 37. 2) fistula, musicum instrumentum, Dan. 3, 5. 10.

ܨܦܪܢܐ sibilans.

ܨܥܠܬܐ, ܨܥܠܐ spicilegium, racematio. 2) percussio, alapa, *BB.*

ܨܥܡܬܐ tinnitus auris, sonus auribus grauis.

ܨܥܨܘܥܐ merops. *

[* Copiose de ܨܥܨܘܥܐ egit OEDMANN in *vermischten Abhandlungen Heft* 2. p. 73. vultque *meropem apiastrum esse*, cuius excerpta dedi in biblioth. Or. noua T. V. p. 20. 21. nihil adhuc plane certi habens. Syrus interpres posuit pro רחם Lev. 11, 17. Deut. 14, 16. de quo auis nomine vide suppl. lex. Hebr. Ephraemus in commentario in Deuteronomium T. I. p. 276 describit vt volucrem *insecta in coeno* (paludibus) *habitantia capientem, quibus vescatur; addit, amare solitudinem et semper clamare.*]

ܨܦܐ radix; coniunctio, nexus, textura; glomus, *F.* Vena, *BB.*

ܨܦܐ ܕܝܕܥܬܐ principia scientiae.

ܨܦܝܐ, ܨܦܝܬܐ laxitates.

ܨܦܝܢܐ f. ܨܦܝܢܝܬܐ radicalis.

ܨܦܝܬܐ radix, fundamentum.

ܨܦܝܪܐ ܕܥܒܕܐ soluens negotium.

ܨܦܠ texit, velauit.

ܨܦܠ auxit, multiplicauit; ditatus est; adimpleuit, *Sev. l. Rit.* 161. *Off. Mar.* 317. *Ethpa.* ܐܬܨܦܠ multiplicauit opes, *Ar.* نسل *BB.*

ܫܘܦܥܐ abundantia, copia, opulentia, diuitiae, *ib.* 101.
ܫܦܝܪ diues, opulentus.
ܫܦܝܪܘܬܐ *i. q.* ܫܘܦܥܐ Phil. 4, 12.
ܫܦܝܪܘܬܐ ܕܒܪܟ̈ܐ vbertas frugum.

ܐ f. sexies, sex. ܐ ܐ purgamentum horrei.
ܐ Id. *et* ܐ *si praecedat aliqua e literis* ܘ ܒ ܠ *seruilibus*, Matth. 20, 5. 17, 1. Luc. 1, 26. ܐ profundum carinae, Jon. 1, 5. 2, 6. *
[* ܐ ܐ *hexaemeron creationis.* Aff. T. I. p. 46.]
ܐ sexaginta, Mat. 13, 8.
ܐ sexageſimus.
ܐ numerus sexageſimus.
ܐ sextus.
ܐ f. ܐ sexdecim.
ܐ Regnum Choraſtan, *BB.*
[ܐ] *nates, podex,* 2Sam. 10, 4. ad rad. שתת referendum videtur. Ponitur pro Hebraico שתות, eſtque Arabicum سَتّ vel اسْت. De etymologia vide ſuppl. lex. Hebr. Syri Arabesque aliquando in ſcriptione Aleph proſtheticum adduut. Hoc tamen ipſo loco Arabs non harmonice reddidit, ſed periphraſtice, ne nimis turpe factum videretur, vsque ad podicem, veſtes reſecare, سراويلاتهم *vsque ad ſarabaras ipſorum*, podicis inuolucra pro podice ponens.]

ܐ *vide* ܐ.
ܐ bibit, Exod. 34, 28. Marc. 14, 23. Mat. 26, 42. 27. 29. 11, 18. 24, 38. *Sunt creaturae nonnullae, quae edunt, ſed non bibunt* ܐ ܐ ܐ ; *aliae bibunt, ſed non edunt* ܐ ܐ *Arbores; aliae bibunt et edunt* ܐ ܐ ; *quod eſt omnis carnis; aliae neque edunt, neque bibunt* ܐ ܐ ; ܐ

Digitized by Google

ﻣﺤﺘﻤﻠﻮﻥ ﻳﺼﺤﻮ *BB. An angeli vere biberint*, Tob. 12, 19. *Metzia* 86, 2.

ﺃﻫﻒ texuit, Jud. 16, 13.

ﻫﻔﺎ textura.

ﻫﻔﺎ potatio.

ﻣﺸﻬﻔﺎ conuiuium, epulum; ſympoſium, Jud. 14, 10. ﺑﻴﺖ ﻣﺸﻬﻔﺎ Id. Luc. 12, 36. *Pl.* ﻣﺸﻬﻔﻮﺗﺎ nuptiae, Sap. 13, 17. 14, 24. 26.

ﻣﻬﻒ, ﻣﻬﻔﺎ, ﻣﺸﻬﻔﺎ *i. q.* 1 *praeced. F.* Potus, Joh. 6, 55. Col. 2, 16. Heb. 9, 10. ﺑﺮ ﻣﻬﻔﺎ tractabilis, *Nov.* 72.

ﻣﺸﻔﻴﻔﺎ iugum duplex ad conuoluendam telam.

ﻣﻬﻴﻔﺎ textura, iugum, *ſ.* radius textorius, Jud. 16, 13.

ﻫﺪﺍ *i. q.* ﻫﻴﺪﺍ baſis, *et i. q. Ch.* סְמִיכָא, סְמִיךְ, *Ar.* قاعدة.

ﻫﻒ plantauit. *Ethpe. Paſſ.*

ﻫﻔﻠﺎ ſtolo, nis.

ﻫﻜﻜﺎ, ﻫﻴﻜﻜﺎ, ﻫﻴﻜﺎ planta *arborum, et herbarum*, Deut. 32, 32. 16, 21. Tradux, *Nov.* 286.

ﻫﻴﻒ fundauit, firmauit, *per Metath.* ﻫﻲ.

ﻫﻴﻔﺎ, ﻫﻴﻔﻮﺗﺎ fundamentum, Pſ. 137, 7. *

[* Mihi quidem de nomine et verbo ſic videtur:

ﻫﻴﻔﻮﺗﺎ emph ﻫﻴﻔﻮﺗﻬﻮ *fundamentum*, Luc. 6, 48. 49. 14, 29. Rom. 15, 20. 1 Cor. 3, 10. 11. 12. Eph. 2, 20. 3, 17. Col. 1, 23. 1 Timoth. 3, 15. 6, 19. 2 Tim. 2, 19. Hebr. 6, 1. 11. Apoc. 21, 19. compoſitum eſt ex Hebr. שֵׁת *fundamentum* et ﻫﻮﺗﺎ *paries;* generatim tamen omne fundamentum notat. Pluralem habet ﻫﻴﻔﻮﺗﻴﻦ, ﻫﻴﻔﻮﺗﺎ Mat. 7, 25. Hebr. 1, 10. Apoc. 21, 14. 19. terminatione quidem maſculina, ſed conſtructione feminina.

Ab hoc compoſito nomine, demtis quibusdam literis, vt in quadriliteris conſuetum, denominatiuum faciunt,

Digitized by Google

ܐܫܬ *fundauit, fundamenta iecit*, plane vt Chaldaei ܫܬܐ, a noſtro ſine exemplo poſitum, vt quae de metatheſi dicit vix ſatis intelligas. Nempe occurrit 1 Reg. 6, 37. ܐܫܬ ܒܝܬܐ *fundata eſt domus*, vbi videtur eſſe Ethpaal a ܫܬܐ, pro ܐܬܫܬ. Conſtanterne ita habeant codices, mihi codices non habenti fas non eſt dicere: inſpiciendi, antequam ex vno exemplo condamus legem.]

ܫܥܫܥܢܐ *i.q.* ܐܫܥܫܥܢܐ luſus, oblectatio, *a* ܫܥ.

ܐܬܦ participem fecit, communicauit, Act. 7, 61. *Ethpa.* Id. c. 26, 10. Heb. 2, 14. 12, 10. 1 Tim. 5, 22. 6, 18. Rom. 1, 32. 12, 13.

ܐܬܦܝܐ ſocius, particeps, conſors, 1 Cor. 9, 23. *Pl.* c. 10, 13.

ܐܬܦܘܬܐ *Ch.* ܫܘܬܦܘܬ communio; conſortium, participatio, 1 Cor. 10, 16. 1, 9. Rom. 10, 26. 2) concubitus, c. 9, 10.

ܐܬܦܢܐ amator.

ܡܬܬܦܝ communicatus, participatus.

ܡܬܬܦܢܐ *i.q.* ܐܬܦܝ.

ܡܬܬܦܢ communicans, particeps.

ܡܬܬܦܝ participata.

ܐܬܬ amor, amicitia, amans.

ܐܫ ſiluit, Luc. 5, 4. 19, 40. Cunctatus eſt, Jud. 18, 9. Interiit, Jer. 8, 14. *Pah.* ſilentium impoſuit, Mat. 22, 34. Diſperdidit, Pſ. 18, 41.* *Ethpa.* obmutuit, Mat. 22, 13. 1 Cor. 13, 8. Contritus eſt, Jer. 49, 26. 50, 30.

[* Ponitur ibi pro Hebr. הצמית, cui et reſpondet, Pſ. 54, 7. 88, 17. 94, 23. 101, 8. eſtque, *ad ſilentium redegit.* Sic et Pſ. 18, 41 ipſe Gabriel Sionita recte vertit, *oſoresque meos ſilere faciam.* Poteſt quidem id eſſe, et eſt alicubi, *diſperdere*, nempe ſi quem ad ſilentium mortis redigas; poni tamen vera et prima verbi ſignificatio debebat; *diſperdidit*, ex Hebraici הצמית conſueta interpretatione ſumtum. Caeterum ܐܫ eſt maxime literalis verſio Hebraici הצמית, ipſum

ipſum enim צמת, vt in ſuppl. lex. Hebr. ex صمت et aliunde docebitur, proprie, *ſilere*. Non ergo erat, cur DATHIUS in notis ad pſalterium Syriacum ad Pſ. 54, 7. ſuſpicaretur, Syrum alia legiſſe, quod הצמיתם verteret, ܐܶܨܡܶܝ *fac obmuteſcere eos:* proprie magis reddere non potuit.

In Ethpaal obmuteſcere dicitur epiſcopalis ſedes, cum vacat ſedes epiſcopalis. Maruthas in Aſſeman. Bibl. Or. T. I. p. 190. 191. ܐܶܬܬܰܥܨܰܡ ܒ ܣܠܘܩ ܘܩܛܝܣܦܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܥܣܪܝܢ ܫܢܝܢ ܡܢ proprie, *conticuit archiepiſcopatus ab vrbibus Seleucia et Cteſiphonte per viginti annos*, i. e. per viginti annos vacua ſedes fuit.]

ܨܰܡܘܬܳܐ / ܨܰܡܡܳܐ ſilentium, *et poſt.* apoplexia.

ܐܰܨܡ mutus, ſilens, Mat. 26, 62. Luc. 1, 20. Act. 8, 32. *Pl.* ܐܶܨܡܶܝ Marc. 3. 4. f. ܐܶܨܬܶܝ 1 Cor. 14, 34.

ܣܰܓܺܝܐ tacitus.

[ܡܰܪܒܚܳܐ emph. ܡܰܪܒܚܳܬܳܐ *lucrum*, opponitur damno, ܒܨܘܩܳܐ, in vita Ephraemi, Aſſ. B. Or. T. I. p. 29. Suſpicor, nomen eſſe ex Schafel verbi ܬܪܰܒ *ſuperfuit:* vide lex. Chald. Buxtorfii ſub שתר, habebisque et alia ad יתר referenda.]

ܙ

ܙ *Nota Arithmet.* 400. ܙ *valet* 400000.

ܙܶܓ viſcus, gluten e piſcibus temperatum, *f.* gluten taurinum, Jeſ. 44, 13.

ܙܰܘܥܳܐ momentum.

ܙܰܘܙܳܐ fragmenta, micae.

ܙܐ *vide* ܙ.

Digitized by Google

(ولا) ولا stillicidium, gutta.

ولا deipara. Θεοτόκη

ولا *Pl.* ولا theologus.

ولا theologia.

ولا Theophilus, *primus credentium, et celeberrimus apud Alexandrienſes; qui cum aliis Aegyptiis S. Lucam rogabat, vt eis Euangelium ſcriberet, BB.* 2) Theophilus *Epiſc. Alexandrenſis, qui inter alia eius opera Aethiopica amplam et elegantem contexuit hiſtoriam de fuga Joſephi, et B. V. cum Chriſto in Aegyptum; Eius, et aliorum ſct. patrum Homilias Aethiopice exſtantes, benignus mihi communicabat Cl. atque in omni literatura Orient. verſatiſſ. D. Petraeus.*

ولا afflatio numinis.

ولا ruta.

ولا *Pl.* ولا theoria, meditatio coeleſtium.

ولا theorema.

ولا theatrum.

(ولا) ولا iacturam fecit. *vide* ولا.

ولا geminauit. *Ethp. Paſſ.*

ولا gemellus, Joh. 20, 24. 21, 2. *Pl.* ولا Geneſ. 25, 24. Gemini *in Zodiaco*, Act. 28, 11.

ولا geminatio.

ولا Thomas, Joh. 11, 16. *qui poſt reſurrectionem Chriſti, in Parthis, Perſis, Medis, Carmanis, Bactris et Indis, Euangelium annunciaſſe, et Colaminae in Indis ſepultus eſſe creditur. Euſebius* III. *c.* 1. *v. Baſſaſter. Onom.* 546. *Aethiopibus eius feſtum celebratur die* 26. *Maii, eius etiam frequens eſt memoria in Menolog. Aeth.* 18 *Sept.* 9 *Oct.* 4. 21 *Nov.* 2 *Febr.* 14 *Mart.* 18. 26 *Maii*, 21. 27 *Jun.* 24 *Aug. v. Sandov.* 126. *Thomae Aquinatis Summae apud eos habentur magni, atque Aethiopice exſtant; Godign. d. r. Ab.* 107.

ولا

ܬܐܘܡܐ gemellus, Cant. 4, 3.

ܬܐܘܡܬܐ res gemellae, coniunctae, combinatae. Gemini, *signum coeleſte.*

ܬܐܘܡܝܘܬܐ geminatio; coniunctio duarum in Chriſto naturarum.

ܐܝܬܐ ficus, *morbus, B B.*

ܬܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ, ܬܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ ficus, *fructus et arbor*, Geneſ. 3, 7. Luc. 13, 6.

ܬܐܝܬܐ ܕܫܩܡܝ Sycamorus, Luc. 19, 4.

ܬܐܪܬܐ foramen, cui funiculus interulae inſeritur, anſula, Exod. 26, 4.

ܐܙ *vide* ܐܘ.

ܬܐܟܐ theca, vagina. *Vox a Latinis (quorum habent Syri quam plurima) mutuata*

ܬܐܠ terminatus, determinatus eſt. 2) *i. q. Ar.* تعلم.

ܡܐܠܦܢܐ paedagogus, magiſter. [Vide et ܐܠܦ ſub ܐܙ, ſeu vt ibi poſitum, Hebr. תרה.]

ܬܐܠܦܢܘܬܐ magiſterium.

ܬܐܡܪܐ conſcientia, Act. 23, 1. 24, 16. Heb. 9, 9. 14.

ܡܫܡܫ ſtimulans, excitans, *Ar.* ثار Eccl. Sir. 38, 26.

ܬܐܡܪܐ, ܬܐܡܫܡܠܬܐ eruditio, *i. q. Ar.* اثارة.

ܬܐܒܠܐ, ܬܐܒܠܐ, ܬܐܒܝܠܬܐ orbis *habitabilis, οἰκουμένη*, Pſ. 9, 9. Rom. 10, 18. Vniuerſitas.

ܬܐܒܠ ܠܝܓܘܪܝ Ligurticum, *Ar.* كاشم.

ܬܐܒܝܠܬܐ vniuerſalis, oecumenicus.

ܬܐܒܠ Iberia, *ſ.* Italia, *a Tubal, Japheti filio, ſic dicta*, Jeſ. 66, 19. Ez. 27, 13. *et* ܬܘܒܠ.

ܬܐܓܐ *i. q. Ch.* שביל תבנא Galaxia.

Digitized by Google

ܬܝܒܐܝܣ Thebais, *Nom. reg.*

ܨܒ vltus eſt, vindicauit, exegit; quaeſiuit, *cc.* ܠ Actor. 7, 24. Vrſit, *Part.* 2 Par. 24, 6. ܕܡ ܨܒ vindex progeniei, Ruth 4, 1. 3. *Imp.* Luc. 18, 3. *Inf.* Deuter. 23, 21. *Fut.* c. 15, 2. 18, 19. * *Ethpe. Paſſ.* Luc. 12, 48, 11, 50. *Part.* v. 51. Gen. 42, 22.

[* ܐܦܨ ܨܒ *coegit* aliquem *exire* ex vrbe. Dionyſ. in chreſtom. p. 73 infima. Videtur prima vis verbi in *inſequendo* eſſe, quam et apud Arabes habet, altera in *exigendo*, tertia in *cogendo* vel etiam expellendo (*διώκειν*), quarta in *exigendo vindictam.*]

ܢܨܝܬܐ vltio, vindicta.

ܢܨܝܬܐ Id. Luc. 18, 7. Exactio, 1 Macc. 1, 36.

ܢܨܝܢܐ vltor, vindex, Jeſ. 35, 4. Rom. 13, 4.

ܒܨ fregit, confregit, Pſ. 105, 33. 69, 21. Ezech. 4, 16. Rapuit, depraedatus eſt, 2 Sam. 17, 8. Pſ. 7, 2. *Pah.* Id. 2 Reg. 23, 14. *Ethpe. Paſſ.* Joh. 19, 36.

ܒܨܝܐ *et* ܒܨܘܬܐ confractio, contritio, fragmentum, Jeſ. 30, 14. praeda, c. 5, 29.

ܒܨܝܐ Id. Columna ferrea molae.

ܬܒܘܪ Thabor, *mons altiſſ. in medio Galilaeae campo, ex omni parte rotundus aequaliter, ſitus ad Occidentem Terrae Sanctae, vnde et pro* Occidente *ponitur: altitudo eius triginta ſtadiorum; in eo Chriſtus creditur transfiguratus, S. Hieron. ad Marcellam, Menolog. Aeth. 13 Aug. aliter Cl. D. Lightf.* Marc. 9, 2.

ܡܒܨ confractus, contritus. ܠܒ ܡܬܒܨ Luc. 4, 18. *

[* Contra et in malam partem ܡܒܨ ponitur a Dionyſio, in Aſſ. B.O. T. I. p. 428. num. XXX. vbi ab Aſſemano *crudelis* vertitur.]

ܡܒܨܬܐ apoſtemata, ſuppurationes.

ܬܒܪܐ confractio, contritio.

Digitized by Google

ܨܚܐ, ܨܚܐ vomitus; ſtercus, ſordes, Deut. 23, 13. 2 Reg. 18, 27. Jeſ. 28, 8. 10. 13.

ܨܚܢ *Nom.* populi, Dan. 3, 2.

ܟܠ coronatus fuit, *BB.*

ܟܠܐ, ܟܠ corona, Deut. 32, 42. Eſth. 6, 8. *in equi capite – corona regni. vide et* ܟܠ. *Et hoc in more eſt adhuc apud Aethiopes, Alvar. Hiſt. Aeth. c.* 105. *Pl.* Apoc. 13, 1. *

[* Item Apocalypſ. 12, 3. 19, 12. Videtur radicis ܟܠ eſſe, collato Chaldaico תג cum Kamets, et quod rem perficit, Arabico تاج *corona*, توّج *coronauit*, تتوّج *coronatus eſt, etc.*]

ܟܠ ܚܣܐ Bugloſſum, *BB.*

ܟܠ ܡܕ, ܟܠ ܡܕ *Lat.* agmen, *Off. Mar.* 156. *Hebr.* אגרה.

ܟܢ attenta, profunda meditatio, Jeſ. 16, 3. *v.* ܟ.

ܟ negotiatus eſt, mercaturam exercuit; Deuter. 21, 14. *Ethpa.* Id. Negotiando lucratus eſt, Mat. 25, 16.

ܟ diſceptatio, lis, contentio.

ܟ mercator, negotiator, Mat. 13, 45.

ܟ ܡ, ܟ, ܟ, ܟ merçatura, merx, negotiatio, quaeſtus, Act. 16, 16. ܟ Id.

ܟ *Pl.* ܟ vber, mamma.

ܟ, ܟ ver, herba verna, *per metath.* ܟ Gen. 1, 11. Jeſ. 27, 10. Deut. 32, 1. 2 Reg. 19, 26.*

[* ܟ ܨ *ver incipiens.* Chreſt. p. 95. media.

ܟ Thaddaeus, Mat. 10, 3. 3, 18. Itemque aliquando Syrorum

apostolus, idem qui alias ܬܐܕܝ. Vnde nomen ductum sit, non constat: volunt aliqui a ܬܠ *mamma*, i e. *pectus*, vt idem sit quod λιββαῖος, *magnum pectus habens:* aliis placuit, ܬܐܕܝ idem esse quod Judas, idque more Syrorum in ܬܠ mutari. Vide introductionem nostram in N. T. Edit. IV. § 256. vbi dicta copiosius hic nolim compilare.]

ܬܠܠ contritus, consternatus fuit, *Ar.* انحطم *B B.*

[ܬܠܒܝ (sic enim legendum puto pro ܫܡܥܘܢ) cognomen Simonis Maccabaei 1 Macc. 2, 3. de quo vide notas ad hunc locum.]

ܬܘܒ poenituit, poenitentia ductus fuit. 2) tardauit, cunctatus, moratus est. Serotinus fuit, *F. Ethpa. Pass.* 2 *Kal.*

ܬܘܬܐ, ܬܘܬܐ dilatio, mora, Act. 25, 17.

ܬܗܘܡܐ abyssus, vorago, aquarum multitudo, Gen. 1, 2.

ܬܡܗ admiratus est, obstupuit, Act. 4, 13. *PP.* c. 3, 11. *Pl.* c. 2, 7. *Fut.* Mat. 13, 54. Admonuit. *Aph.* admirari fecit.

ܬܡܗܐ admiratio, stupor, Marc. 16, 8.

ܬܡܗ Id. 2) debilitas, phthisis, Lev. 26, 16.

ܬܡܗܢ admirabilis. Perplexus, irresolutus, *Novar.* 443.

ܬܡܗܢܐ admirans, Mat. 7, 28.

ܬܒ poenituit, 1 Sam. 24, 6. Prov. 5, 11. * *Pah.* ܬܒܒ poenitere fecit, abduxit a sententia, 1 Sam. 24, 8. *Ethpe.* ܐܬܬܒ *Pass.* I. Jud. 21, 6. 15. 1 Sam. 15, 11. 54. Abstinuit, † 2 Sam. 13, 39. Mat. 21, 29. 27, 3. *Aph.* ܐܬܒ reuersus est moestus.

[* Nota et constructionem coniugationis Peal, ex qua adparet, verbum in ipsa hac coniugatione ex vi sua prima esse transitiuum, Prov. 5, 11. *ne in senecta tua* ܒܣܘܦ ܬܟܠ ܒܟܪ *poenitudine te crucies anima tua.* Estne proprie, *absumere*, collato ܬܒ *absumta fuit res?*]

[† Haec

[† Haec *abſtinendi* ſignificatio partim falſis exemplis, partim dubio nititur. 2 Sam. 13, 39 ملل ponitur pro Hebraico, interpretibus obſcuro ac controuerſo ודחכל, atque ab Arabe, Syriaca credo nobis melius intelligente, redditur, ايلا *voluit, inſtanter voluit.*]

ܬܘܒܐ poenitentia.

ܬܘܒ Id. 2 Bar. 2, *fin.* 2 Cor. 7, 10.

ܬܐܒ reſipiſcens, retractans, v. 8. Prov. 20, 25.

ܡܬܒܬܐ poenitentia.

ܬܒܬܐ, ܬܒܐ thalamus, 1 Reg. 20, 30. Luc. 12, 3, 24. Jeſ. 26, 20. قوى (ﻣﺘﻮﻟﻲ)

ܬܒܐ ܠܒܐ moeſtitia cordis.

(תוב) ܬ redire, reuerti, Mat. 11, 20. 3, 2. 6, 12. Luc. 17, 3. 16. ج poenituit, Act. 8, 22. ܬ ܚܫ collegit ſe, contraxit ſe. ܬ ܡܟ rediuit ad ſe, reſipuit. ܬ ܡܫܬܘ poenituit *peccatorum. Aph.* redire fecit, reduxit, reddidit, 2 Reg. 22, 8. Luc. 23, 9. Euomuit. *Ethpa.* ملل euomitus eſt. Mamuſc. I. w. 738

ܬܘ amplius, iterum, denuo, 2 Sam. 1. *t.* 2 Reg. 1. *t.**

[* *Porro, item.* Sic aliquoties inuenies in chreſt. p. 85 a lin. 10 ad finem.]

ܬܐ impetus, reſponſio. 2) ficus ſylueſtris. 3) refluxus *maris.*

ܬܐ arbor culicaria, vlmus, *BB.*

ܬܘܒܐ reuerſio, poenitentia, Mat. 3, 8.

ܬܘܐ vomitus, Prov. 26, 11. Jeſ. 28, 8. 10.* nicht inell. ג ayn ?

[* ܬܐ in Sabiorum libro a Norbergio edito p. 23. lin. 6. *condonator peccatorum*, plane vt Arabicum تواب. Joannes ibi Deum alloquitur, ܡܚܢܢܐ ܬܐ *condonator et miſericors.*]

ܬܘ, ܬܘܐ vomitus, Jeſ. 19, 14. Excrementum, egeſtio, *Nov.* 39. Vter magnus; lorica *ex iunctis inter ſe palis.* ܬܐ *BB.*

Digitized by Google

ܡܟܣܐ defectus, damnum, *i. q. Ar.* مخسط ,مخسبتا dolor oculi. ܡܟܣܐ ܥܝܢܐ

ܡܟܣܐ *i. q. Ar.* خسط *BB.*

(חוג) ܟܘܡܐ chori, agmina, turmae, *Nov. Theſ. Ar. Syr. Lat.* 12. (τάγμα.)

ܬܡܗ ſtupuit, obſtupuit, demiratus eſt, Gen. 27, 33. *Ethp.* ܐܬܬܡܗ poenituit, abhorruit, Eſth. 8, 17. Jer. 4, 28. Jud. 3, 26. *cf. Ar.* توب *Aph.* ܐܬܡܗ ſtupere fecit.

ܬܡܗ, ܬܡܗ ſtupor, admiratio, Luc. 21, 25. *

[* In Hexaplis ܬܡܗ Jer. 5, 30. pro ἔκστασις ponitur.]

ܡܬܡܗ ſtupidus, obſtupefactus.

ܬܗ f. inanis, Gen. 1, 2.

(חוי) ܚܐ ebulliuit, aeſtuauit.

ܚܐ ſaltauit, choreas egit.

ܚܝܬܐ ſaltatio, chorea.

ܬܒ poenituit. *Ethpe.* Id. 2) abhorruit. *Ethpa.* diſplicuit, (cogitauit, recogitauit, conſuluit, conſiderauit, *BB.*) Gen. 6, 6.

ܬܒܬܐ poenitentia.

ܬܐܛܪܘܢ *Lat.* theatrum, Act. 19, 29.

(חוך) ܚܪ manſit, quieuit, *F.* laeſit, damno, *ſ.* detrimento affecit, defecit, *Ar.* خسر *BB. cc* ⤳ Ezech. 18, 7. 18. *Eut.* c. 18, 16. Prov. 22, 22. *Part.* v. 16. c. 28, 3. *Aph.* ܐܚܪ detrimentum paſſus eſt. *Ethpe.* ܐܬܚܪ ſeparatus, diſtinctus, diſterminatus eſt.

ܚܬܐ defectus, dolus, Eccl. Sir. 37, 10. Damnum, Prov. 21, 11. 19, 19. 28, 16.

ܚܬܐ balauſtium aedificiorum, τεῖχος, ſeptum, lorica ex iunctis inter ſe palis, *Ar.* سيترة Deut. 22, 8. Ezech. 40, 30. 41, 15. 22. *Nov.* 312.

ܚܬܐ

ܡܰܝܐ vter aquarius.

ܚܶܣܪܳܢ damnum, detrimentum.

ܚܰܣܺܝܪ defectus.

ܚܳܣܶܐ officiens, laedens, *Arab.* خسر *BB.* Eccl. Sir. 18, 19.

ܒܨܰܠ allium. 2) vlcus.

(תחן) ܚܰܢ minxit, *Part.* ܚܳܢ 1 Reg. 14, 10. 16, 11. 21, 21. *Ethpe.* ܐܬܚܢ *i. q.* ܐܬܚܨ *it.* ſubduxit, accepit, abſtulit *ab vno, vt alteri daret, BB. Ar.* كحث *Part.* 3 Macc. 7, 16. ܡܬܚܢܝܢ praebentes (exhibentes) *de ſuo.*

ܚܰܝܬܳܐ lotium, vrina.

ܚܰܘܨܳܐ Id. *vide et* ܚܳܐ.

ܚܰܙܳܐ Id. 2 Reg. 18, 27. Jeſ. 36, 12.

ܚܘܳܐ *vide* ܚܳܐ.

ܚܳܐ podex, nates, *Nov.* 37.

ܚܰܟܳܐ cella, (*i. q.* ܚܘܳܐ) *cerebri.*

ܚܰܘܟܳܐ apertura *loricae, BB.*

(תחף) ܚܰܦ attraxit, detraxit, Mat. 9, 16. *i. q.* ܚܟ *BB.*

ܬܳܗ ſtupuit, obſtupuit, demiratus eſt, Pſ. 88, 16. Jeſ. 7, 4. 15, 1. Eccl. Sir. 26, 34. *Aph.* ſtupore perfudit, demirari fecit, Jeſ. 42, 14.

ܬܘܳܗ ſtupor, admiratio. Error, vacillatio. *Nov.* 445. ܬܰܘܳܗ Id.

ܬܳܘ *Pl.* ܬܘܳܐ bos, iuuencus, Exod. 21, 28. 2) taurus *in zodiaco, et* f. id.

ܬܳܗܶܐ admirans, attonitus, ſtupens, dubitans, Jeſ. 6, 5. 28, 1. 51, 20.

ܬܘܳܗܳܐ *i. q.* ܬܘܳܗ 2) dubitatio.

ܬܳܐ rete piſcatorium, *F. i. q. Ar.* شبكة *vide* ܫܒܟ.

ܬܰܒܳܐ glandula in carne.

ܡܡܠ

ﻣﻠﻤﻮﺯ *vide* ﺍﻟﺰ p. 949.

ﺍﻟﺰﻋﻪ aberrauit, haesitauit, 2 Sam. 19, 10. 2) placatus est. 3) attonitus est.

ﺍﻟﺰﻋﻞ error, aberratio; stupor, Job 6, 18. 12, 24. Prov. 5, 6. Terra inuia cliuosa, *Novar.* 257.

ﺍﻟﺰﻣﻞ *Pl.* ﺍﻟﺰﻣﺰ morus *arbor*, Luc. 17, 6. Conuersio, poenitentia, *Nov.* 445.

ﺍﻟﺰ ebulliuit, aestuauit. *Ethpe.* ﺍﻟﺰﺍ vehemens, praeceps *in ira, s. amore* fuit, *Arab.* احتد, استشاق, نزاق.

ﺍﻟﺰﺍ ebulliens, aestuans, flagrans cupiditate, cupidus vehementer.

ﺍﻟﺰﻣﺰ ebullitio, cupiditas vehemens, aestus cupiditatis (proiectio cum impetu; leuitas, fugacitas, *BB.**

[* *Superbia, ferocia.* Ephraem. T. I. p. 42. Cain, antea superbus, audita dei maledictione ﺍﻟﺰﻣﺰ ﺑﻪ ﺍﻟﺰﻣﺰ ﺍﻟﺰﻣﺰ *concidit de tumore*, i. e. *superbia et ferocia sua.*]

ﺍﻟﺰﻣﺮ piper aquaticum.

ﺍﻟﺰﻣﺰ proiectio *lapidis, etc.* cum impetu.

ﺍﻟﺰﻣﺰ qui superbe seipsos iactitant diuites, sapientes, doctos, magnosque.

ﺍﻟﺰﻣﺰ infirmatus est, languit.

ﺍﻟﺰﻣﺰ, ﺍﻟﺰﻣﺰ infirmus, imbecillis, (debilis, pudefactus, *BB.*)

ﺍﻟﺰﻣﺰ infirmitas, imbecillitas.

ﺍﻟﺰﻣﺰ ascensus.

ﺍﻟﺰﻣﺰ ﺍﻟﺰﻣﺰ Nasturtium Babylonicum, *Dioscor.* II. 185. Thlaspi, semen nasturtii.

ﺍﻟﺰﻣﺰ calliditates, astutiae, blandiloquentiae, *Ar.* جرابزة.

ﺍﻟﺰﻣﺰ

ܚܕ determinauit, limitauit,* Deut. 19, 14. *Ethpa.* destinatus est, Sap. 2, 5.

[* ܚܕ ab Ephraemo T. I. p. 68. de deo ponitur, tempus promissionis datae definiente, intra annum Saram parituram esse.]

ܬܚܘܡܐ terminus, finis, Gen. 10, 19. Definitio logica. ܬܚܘܡܐ ܕܚܝܐ terminus vitae, mors.

ܬܘܚܡܐ Id. Determinatio; meta ponderis, *et* mensurae.

ܡܬܚܡ terminatus, liminatus, circumscriptus, definitus.

ܡܬܚܡܢܐ definitus, terminabilis.

ܡܬܚܘܪܬܐ *i. q. Ar.* محدورة.

ܡܬܚܕܕܬܐ *i. q. Ar.* محددة *BB.*

ܚܫ mensuras examinauit.

ܬܚܦܢܝܣ Taphnis, *Metropolis Aegypti,* Jer. 43, 7.*

[* Manifestus librariorum lapsus pro ܬܚܦܝܣ (Gramm. Syr. p. 5.) Alio modo scribitur nomen vrbis in Hexaplis, ex Graeco redditum, ܬܚܦܢܣ, sed tamen per Nun, non per Jod.]

ܬܘ distulit, cunctatus est, tardauit; poenituit.

ܬܘܬܐ mora, poenitentia, *v.* ܬܐ.

ܬܚܬ sub, subter; infra, inferne, Joh. 8, 23. Gen. 1, 9.

ܬܚܘܬ Id. *Affixa habet more Pl.*

ܬܚܝܬ Id. Ps. 10, 7. *praeponitur nominibus, cum Aff. non connectitur.* ܬ ܬܘ circumcisio.

ܬܚܝܫ submisit, subiecit. *Ethp.* ܐܬܬܚܝܫ *Pass. Sev. lib. Rit.* 72. *Offic. Mar.* 160.

ܬܚܬܝ inferior, imus. ܦܘ ܬܚܬܝ inferior pars pedis.

[ܬܚܬܬ signum distinctionis, duobus punctis constans oblique posi-

Digitized by Google

tis, quorum ſiniſtrum ſupra lineam ponitur, dexterum infra lineam deſcendit, (ʾ) apodoſin a protaſi diſcernens.]

ܬܚܬܝܐ inferior, inferius, *Off. Mar.* 185.

ܬܚܬܢ inferior, imus; humilis.

ܬܚܬܝܘܬܐ, ܬܚܬܢܘܬܐ deſcenſus, demiſſio (infima pars *pedis, calcei, ſ. ocreae, BB.*

ܬܪܬܐ arſenicum, ſandaracha, vernix. Sulphur.

ܬܝܪܐ, ܬܝܪ *Lat.* teter, turbidus, faeculentus, inſincerus. 2) faex, Jer. 48, 11. Pſ. 75, 9.*

[* *Faeces* et *faeculentum*, ex conſueta interpretatione Hebraici שמרים fluxerunt, de quo plura in ſuppl. lex. Hebr. Latinum, *teter, tetricum* legens, ſubridebis. Maluiſſem ad rad. נטר *ſeruauit* referre, quod Syrus שמרים alibi נטיריא vertit: ſed vix audeo, cum et pro aliis Hebraicis occurrat, חרעלה et חמר. De ſignificatione cum mihi non conſtet, adſcribo integra verba Hebraica, et Arabis Antiocheni interpretationem Syriacorum, quibus alii vtantur: Pſ. 60, 5 יין חרעלה, *vinum vertiginis*, Syr. ܚܡܪܐ ܕܡܬܬܝܐ Ant. خمر عكرة *vinum turbidum*: Pſ. 75, 9 יין חמר, ܚܡܪܐ ܕܡܬܬܝܐ quod plane contrarie ibi vertit idem Ar. خمر صرف *vinum purum, merum*, inque eodem verſu paullo poſt, שְׁמָרֶיהָ, ܬܝܪܐ, عكرها *turbida eius.*]

ܬܡܝܪ *i. q. praeced.* 1. *ib. et* 60, 5.

ܬܢܬܐ vapores, *BB. i. q.* ܚܫܝ.

ܬܝܦ hircus aetate prouectior, Prov. 30, 31. Gen. 30, 35. 2) ſecundarius 3) Tragum, *herba, BB.*

ܬܡ *i. q.* 1 *praeced.*

ܐܬܪ *i q.* ܐܬܪ iacturam fecit. *vide* ܐܬܪ.

Digitized by Google

ـحـا balauſtia, Cant. 4, 4. *vide* ـحـ.

ـحـ inſtitit, vrſit, magno ſtudio incubuit, frequens, ſollicitus fuit, Jeſ. 8, 1. 3. Prov. 25, 17. Luc. 23, 23.

ـحـا, ـحـحـا, ـحـحـا commotio, perſeuerantia, velocitas, ſtudium, diligentia, *Off. Mar.* 317.

ـحـا commotus, conturbatus, ſollicitus.

ـحـايـ perturbate, ſollicite, diligenter, ſtudioſe, perſeueranter, Luc. 22, 43.

ـحـا fidit, confidit, fiduciam poſuit, Prov. 28, 26. 2 Sam. 22, 31. Job 24, 23. *Ethpe.* Id. *cc.* ـحـا Jud. 9, 26. 20, 36. 2 Reg. 18, 19. *Aph.* promiſit, *cca.* Eccl. Sir. 29, 2. 20, 24.

ـحـا orbatio.

ـحـا orbitas, Jeſ. 47, 8. Confidentia; moeror. *F.*

ـحـا confidens, ſperans; dimenſus. *vide* ـحـ.

ـحـا, ـحـا fiducia, ſpes, 2 Cor. 1, 9.

ـحـايـ confidenter, Prov. 14, 16. Eccl. Sir. 26, 24.

ـحـا *Pl.* ـحـا hyacinthus, Exod. 26, 1. 31. 2) fimbria, Mat. 23, 5.

ـحـ obiurgauit, reprehendit. *vide* ـحـ Repreſſit, coërcuit; pulſauit, Prov. 6, 13. Aduocauit, Ezech. 16, 27. *Puh.* impediuit, moratus eſt, 1 Cor. 9, 12. Aucupatus eſt verba, carpſit, Luc. 11, 53. *Ethpe.* impeditus fuit, Rom. 15, 22. *Ethpa.* reprehenſus eſt.

ـحـا obiurgatio, reprehenſio.

ـحـا prohibens, vetans.

ـحـا impedimentum, coërcitio, *Off. Mar.* 89.

ـحـا ـحـا incoërcibilis, Jac. 3, 8.

ـحـ tempus.

ܐܙܕܚܐ peregrinatus est. *vide* ܚܐ.

ܒܘܬܪܐ butyrum.

ܒܘܬܡܐ *Nom. arboris, BB.*

ܐܘܙܐ ligula, ܐܘܙ ܐܘܙܐ foramen ligularum, *Nov.* 202.

(תלל) *Ethp.* ܐܬܬܠ, ܐܬܬܠ insaniuit, indignatus est. *Ethpa.* humidus factus est.

ܬܠܐ *i. q. Heb.* תל tumulus, Neh. 2, 13. ܦܝܠ ܬܠܐ elephas.

ܬܠܝܠܐ humidus.

ܬܠܝܠܘܬܐ humor, humectatio, Luc. 8, 6.

ܬܠܬܠܐ eleuatus, *Off. Mar.* 85. *forte pro* ܬܠܡܠܐ.

ܬܠܬܘܠܐ exaltatio, accumulatio, *ib.* 78.

ܠܐ ܡܬܬܠܬܠܐ ܡܬܬܠܬܠܐ res erectae, *et* non erectae.

ܡܬܬܠܬܠܢܐ humidus, humefactus.

ܬܚܘܡܝܬܐ sermocinatio, collocutio.

ܬܬܚܘܡܝܐ acetaria.

ܬܠܓ albus factus est. *Aph.* dealbauit.

ܬܠܓܐ nix, *Heb.* שלג Ps. 51, 9.

ܬܠܓܘܬܐ niuis defluxus, nix confertim descendens; apostema frigidum.

ܡܬܠܓܢܘܬܐ dealbatio.

ܠܙ suspendit, appendit, exaltauit,* Actor. 10, 39. 5, 30. Luc. 19, 48. Matth. 18, 6. 22, 40. *Ethpa. Pass.* Gal. 3, 13. Affixus est, adhaesit, ܐܬܠܨ *i. q. Ar.* تعلق.

[* *Sustulit*, e.g. ܠܙ ܥܝܢܝܗܘܢ ܠܫܡܝܐ *sustulit oculos versus coelum.* Ass. B. Or. T. I. p. 36 ... ܕܡ ܬܠܓܐ *cum tollerent stratum*, chrestom. p. 112. l. 8.]

Digitized by Google

ܟܘܟ locus editus; tumulus.

ܟܘܟܐ deliquium animi; zona intima, nexus interior veſtium. ܟܘܟ

كص *Ar.* انبياض لبي *BB.* Jer. 4, 19.

ܟܘܟ *Pl.* ܟܘܟܐ pendens, ſuſpenſus.

ܟܘܟ ſuſpendium, ſuſpenſio. ܟܘܟ inaures, murenulae, *Nov.* 97.

ܟܘܟ cancer, *morbus.*

ܐܬܟܘܟ infeſtatus eſt, Tob. 6, 8. [Referendum potius videtur ad ܟܘܟ pag. 456.]

ܡܟܘܟܢܘܬܐ damnum, detrimentum.

ܟܘܟ diſcerpſit, laniauit, lacerauit. *Pah.* Id. *Ethpa. Paſſ.* 2 Sam. 22, 8. Pſ. 18, 8. Micha 1, 4.

ܟܘܟ ruptura *peritonaei*, hernia; adulterium, ignominia.

ܟܘܟ laniatus, laceratio, gibbus, *ſubſt.*

ܟܘܟ diuidentes per medium.

ܐܬܟܘܟ vafer factus eſt.

ܟܘܟ laguncula. ܟܘܟ Id. תרמיל

ܟܘܟ docuit, Act. 14, 20.* *Ethpa. Paſſ.* 2) diſcipulus factus fuit, Mat. 27, 57. *v.* ܟܘܟ.

[* Potius, *diſcipulos*, i. e. chriſtianos *fecit.* Lege integra verba: ܟܘܟ ܟܘܟ ܟܘܟ ܟܘܟ ܟܘܟ ܟܘܟ *cum euangelizarent filios vrbis, multos diſcipulos fecerunt.* Copioſius de hoc verbo Syriaco egi in *Begräbniß und Auferſtehungsgeſch. Jeſu* ad Matth. 28, 19. p. 341.]

ܟܘܟ irriſit.

ܟܘܟ ludibrium, ironia.

ܟܘܟ facculus. Theca veſtium. *Nov.* 209.

Digitized by Google

ܚܕܟܫܢܐ irridens.

ܬܘܠܥܬܐ vermiculus, coccineum, Jeſ. 1, 18.
ܬܘܠܥ, ܬܘܠܟܐ, ܬܘܠܥܝܐ Id.

ܠܝܬܦܐ palpebrae. Membrana, *Novar.* 27.
ܠܟܣܣ Thlaſpis, *Dioſc.* II, 186.

ܠܟܦܐ imaginatio, *Off. Mar.* 13. 164. *i. q.* ܠܟܐ Labor inanis.

ܬܠܬ f. tres, tria, Mat. 13, 33. 20, 3. 17, 4. 26, 34. Luc. 11, 5. 13, 7. Act. 11, 11. 1 Cor. 13, 13. Ter, Marc. 14, 30. ܬܠܝܬ tertius, a. Luc. 12, 38. ܬ ܡܐ ter centum. ܬ ܡܐܐ Id. ܬ ܥܣܪ m. tredecim. ܬܠܬ ܥܣܪ f. Id.
ܬܠܬܐ m. tres. ܬܠܬܐ ܒܫܒܐ dies Martis, feria tertia, Matth. 22, 34. *t.*
ܬܠܬܝ triennis, Gen. 15, 9. Jeſ. 15, 5.
ܬܠܬܝܐ tertius, 2 Cor. 12, 2. tertia pars, Apoc. 8, 7. trimus, Gen. 15, 9.
ܬ ܠܬܝܢ tertius, trinus, vnus e trinis.
ܬ ܠܬܘܬܐ trias, trinitas, *de diuinis et humanis dicitur*, Pſ. 7. *t.* 134. *t.* *Sev. lib. Rit.* 67.
ܬ ܠܬܝܐ ter (tertio.)
ܠܬ ܝܢ triginta.
ܠܬ ܝܢܝ trigeſimus.
ܠܬ ܝܢܬܐ numerus tricenarius.

ܙܟܐ innocens factus eſt, *Ar.* تعفف *Ethpe.* auerſatus, reiectus eſt, *BB. Ar.* تخالس.
ܙܟܙܟ *i. q.* ܙܟܐ.
ܙܟ, ܙܟܐ, ܙܟܝܐ f. ܙܟܙܟܐ integer, Gen. 6, 9. Simplex, 1 Par. 21, 17. Rom. 16, 19. Mat. 10, 16. Phil. 2, 15.

ܙܟܙܟܐ

ܥܡܝܘܬܐ simplicitas.

ܝܘܬܡ Jotham, *q. d. dominus sine macula, BB. Apologorum omnium antiquissimus*, Jud. 9, 7. *et Nom. regis*, 2 Reg. 15, 5.

ܒܥܡܝܘܬܐ simpliciter, 1 Reg. 22, 34.

ܥܡܝܡܢܐ, ܡܥܡܡܢܐ qui per nares loquitur, voluntarie, *f.* inuoluntarie, *BB.* Naribus vocem infuscans, mussitans.

ܬܡܢ ibi, illic, Gen. 2, 11. ܠܬܡܢ illuc, Jes. 28, 10.

ܬܡܗ obstupuit, miratus est, Gen. 43, 33. *i. q. Hebr.* שמם Lev. 26, 32. *i. q. Ar.* واني torpuit, *BB. Languere usque ad corruptionem*, Act. 13, 41. * *Syr.* Esra 9, 3. *Ethpa.* Id. Mat. 22, 33. Luc. 24, 41. *Aph.* obstupescit, v. 22. dementauit, Act. 8, 11.

[* Hoc, *languere ad corruptionem*, artificiosius excogitatum. Graeca Actor. 13, 41. θαυμάσατε καὶ ἀφανίσθητε, Syrus reddidit ܬܬܡܗܘ ܘܬܬܫܚܘ: *obstupescite et corrumpimini*, haec Syriaca iterum Ar. Erp. عجبوا وانوا *obstupescite et exitio adpropinquate.* Hic quis non videt, ܬܡܗ simpliciter esse, *obstupescere*, quae de languore et corruptione habet noster, ad sequens verbum ܬܬܫܚܘ referenda; nempe hoc est, *corrumpi*, et pro eo positum Arabicum اني possit aliquando idem significare quod وني languere. Ipsum id, quod BB. habet ܬܡܗ esse, واني *torpuit*, *languidus fuit*, ex hoc loco male intellecto aut descripto ortum videtur, forte وانوا pro وانوا.]

ܬܡܗ *Heb.* תְּמִהוֹן stupor; *i. q. Hebr.* שחפת Deut. 28, 22. 27. Jer. 5, 30.

ܬܡܗ stupens, 2 Sam. 13, 20. demirans; admirabilis. *Pl.* Luc. 1, 21. 2, 33. 47. f. c. 24, 4.

ܬܡܗܬܐ *Pl. praet.* miracula, stupenda, Luc. 13, 17.

ܥܡܗܡܬܐ stupor. 2) admirabilitas; cum oculi rem manifeste intuentur, nil autem liquido cernunt, *BB.*

ܒܥܡܗ admirabiliter, Sap. 17, 3.

ܡܬܡܗܡܬܐ admirabilitas.

ܡܬܡܗ

Digitized by Google

מְזַלְזְלוֹת laſſitudines, maceratione. *Ar.* متعبات. متوانيات.
מְזַלְזְלוֹן ſtupor, *Ar.* توبة.

מָזוּז Tamuz, *inſignis venator, quem cum Venus inter venandum adamaret, rapuit eam Tamuz a marito ſuo; hunc foras exeuntem ad quaerendum vxorem ſuam, interfecit Tamuz; ipſi paulo poſt Tamuzo e deſerto occurrens aper ſylueſtris, eum neci dedit; hinc planctum pro eo fecerunt parentes eius, luctumque ingentem menſe Tamuz. Alios inter ritus peſſimos, ab Ethnicis acceptos, hunc etiam amplexi ſunt Judaei, et feſtum ſimiliter ei hoc ipſo menſe inſtituebant, BB.*

מָזוּר *i. q.* חֲרִיט *BB. Arab. an Perſ.* بی‌رنگ ſine colore, coeca linea; *tales videntur fuiſſe, quibus in ſubterraneo ſpecu omnigenas numinum effigies adumbrabant; v.* Ezech. 8, 14. *Lucian. de D. Syra, Hoſpin.* II. *Feſt. c.* 19.*

[* Item, *menſis Junius*, ab Adonide dictus: chreſt. p. 57. 66. 71. Vide me de *menſibus Hebraeorum* § 6. p. 29. 30. *commentationum in Societate Goetting. per annos* 1763 – 1768 *praelectarum.*]

מְזִיהָה admiratio, dubitatio.

מְזִיזָה immutatio, alteratio.

מְזִיחָה morbi genus.

מְזִיטִים nudius tertius, Gen. 31, 2. 5.

מְזִיכָה *i. q. Ar.* حبلة.

מְזִיכָה exterminator, corruptor.

מְזִיכָה, מְזִיכָם, מְזִיכָם Tithymalus.

(מזם) מְזִים f. octo, Gen. 5, 4. 17, 12. Jud. 20, 25.
מְזִים m. Id. *ib.*
מְזִימִי octauus.
מְזִימָתַיִם numerus octonarius.

מְזִים

ܫܡܢܝܢ octoginta, Exod. 7, 7. Gen. 5, 25.

ܫܡܢܝܢܝܐ octogesimus.

ܫܡܢܝܢܝܬܐ numerus octogenarius.

ܫܡܢ ܡܐܐ octies centum.

ܫܡܢܬܥܣܪ f. ܫܡܢܥܣܪ octodecim.

ܫܡܢ ܥܣܪ m. Id.

ܬܝܡܢ, ܬܝܡܢܐ f. *al.* com. auster.

ܡܢ *vide* ܡܢܐ.

ܡܢܢ frutex, θαμνίσκος.

[ܡܢܢܐ *caligo*, quaere sub ܥܡ.]

ܡܢܡܢ, ܡܢܡ thymus, origanum.

ܫܡܫ mucor, situs. 2) curculio, *vermis*. מסה ak massaw. Cant. Nöld. Glossar.

ܡܫܡ praefocans, strangulans.

ܬܡܪ dactylus, fructus (palmae) perfecte maturus, *Nov.* 290. Caryotae, palmulae. ܬܡܪܝܣ Tamachrindus, *Nov.* 127. *Mathiol.* 171.

ܬܡܪ palpebrae, Job 3, 9. Crepido palpebrae, *Nov.* 27. Prov. 4, 25. 6, 25.*

[* Item Ps. 11, 4. Hexapla Jer. 9, 18 pro βλέφαρα. Referendum videtur ad Hebraicum שמורות עינים, mutato ש in ת, more Aramaeo sic dicerentur palpebrae a *custodia oculorum*.]

[ܬܡܪ Ezech. 47, 18. 19. nomen proprium palmeti vt videtur, Hierichuntini, a quo et vrbs apud Hebraeos nomen עיר התמרים nacta.]

ܬܡܡ, ܬܡܡܐ, ܬܡܡܐ thymus, origanum, thymbra.

ܬܡ, ܬ fumauit, suffiuit, Tob. 6, 18. *Part.* ܡ Gen. 15, 17. Ex. 20, 18.

ܬܡ Id. Tob. 6, 8. *Part.* Deut. 1, 44. Infumatus est, *F.*

ܬܡܪܬ *i. q. Ar.* تمارات *BB.*

ܬܡܝܢ, ܬܡܝܢ fumus, Gen. 15, 17. Ps. 102, 4.

Digitized by Google

ܬܢܝܢܐ draco, balaena, Job 7, 12. Pſ. 44, 20. *leg.* ܬܢܝܢܐ.

ܗܟ hic, Mat. 12, 41. 14, 17.

ܡܣܡܢܐ ſuffumigatus, vaporatus.

ܡܬܒܕܢܐ perditio. ܡܕܒ ܫܢ

ܬܒܨܐ fortis.

ܡܬܩܦܐ vehementia frigoris; hebetudo oculorum ex nimio frigore.

ܡܬܝܬܪܐ multralia. ܬܝܪܐ *vide* ;ܝ.

ܬܢܐ iterauit, repetiit, renarrauit. *Pah.* Id. Deut. 6, 7. *Inf.* Sap. 17, 1. *Fut.* Job 7, 11. *Ethpe. Paſſ. praet.* contentus eſt. *Ethpa.* ܐܬܬܝܒ Id. 2) cogitauit.

ܬܢܐ, ܬܢܐ foramina ſubuculae, quibus funiculus emittitur; funiculi ipſi ſubuculae, Exod. 36, 11. 17.

ܬܢܐ f. *caret Pl.* pactum, conuentio, conditio.

ܬܢܐ iteratio, repetitio. ܐܝܕ ܬܢܐ repetitio manus, plaga iterata.

ܡܬܢܝܢܐ Id. 2) repetens, iterans.

ܡܬܢܝܢܘܬܐ iteratio, repetitio.

ܡܬܢܝܬܐ fabula, 1 Reg. 9, 7. Jer. 24, 9. Querela, Thren. 2, 5. *

[* Ponitur etiam in meliorem partem, vt in Act. B. Or. T. II. p. 266. de laetis moribundi confabulationibus.]

ܡܬܬܢܝܢܐ repetens, iterans.

ܬܢܪ defecit, *i. q.* ܬܝܪ.

ܬܡܐ *Pl.* ܬܡܐ grana arbuſculae piperi ſimilia, *BB. i. q. Ar.* بتنوم

ܬܬܡܝܬܐ multralia; *quaſi a* ܡܝܡ.

ܬܢܐ furnus, Hoſ. 7, 4. Exod. 7, 8. 2) linimentum.

ܬܬܡܝܬܐ

ܬܶܫܠܘܢܺܝܩܝ Theſſalonica. ܬܫܠܘܢܝܩܝ Theſſalonicenſis.

ܟܚܠ deleuit; *Schindl. videtur mendum; vide* ܟܚܠ.

ܟܚܠ adblandiuit, caudam motitauit.

ܟܘܚܠܐ vulpes, vulpecula. Neh. 4, 3.

ܟܘܚܠܢܘܬܐ aſtutia vulpina, malitia (Μαδάρωσις, *BB.*)

ܟܘܚܠܬܐ ſtipula. *Ch.* עגר *i. q.* קשקש, גלגל, נבבא, גולא, גלו.

ܟܚܫ laborauit, fatigatus eſt ſtudioſe, inaniter. *Carmich. Nis. 14. Rosen.* تعس

ܟܘܚܫܐ labor, fatigatio *inanis*. *Off. Mar.* 384. *vide* ܟܚܡܐ.

ܟܚܝܫ fatigatus.

ܟܝܬܚܘܫܐ *i. q.* ܟܘܚܫܐ Labor ſine oblectatione, *BB.*

ܟܚܟܚ *i. q. Ar.* تجدب *BB.*

ܟܝܫ poſuit, diſpoſuit (*ollam*) 2 Reg. 4, 38. Ezech. 24, 3. 6. *Ethpe. Paſſ.*
ܐܬܟܝܫ ornatus, decoratus eſt.

ܟܘܠ riuus, Pſ. 65, 10. ܟܘܠ ܡܝܐ riuus aquarum, Pſ. 1, 3. 118, 136, Jeſ. 32, 2.

ܟܘܠܐ, ܟܘܠ *Pl.* ܟܘܠܝ, ܟܘܠܬܐ m. coquina. ܟܘܠ ܐܫܐ focus, furca, *Nov.* 186.

ܟܘܠ *vide* ܟܠ. ܟܘܠ ܕܦܪܘܩܐ locus liberationis (redemtionis.)

ܟܘܫܢ Thapſia, *BB. Novar.* 127. *v. Salmaſ. Plin. Exerc.* 1163.

ܟܘܫܢܐ ruta montana; *al.* radix Sandali albi.

ܟܚܨ *i. q. Ar.* انغمس *BB.*

ܟܚܪ *i. q. Ar.* اخرج *BB.* [*Eſt pro ܟܚܫ, male ad Thau relatum. Vide pag. 559.]

ܐܶܚܶܙ *i. q. Ar.* ثغر *BB.*

ܬܚܙܐ medicamenti genus.

ܐܶܚܶܕ *i. q. Ar.* جرد. *Ethp.* ſuperſtes, *et* liber (*vacuus a negotiis*) manſit, *BB.*

ܐܶܩܠ monile *aureum.*

ܐܶܬܰܐ verte, *et reuerte, BB.*

ܐܶܓܪ ſceptrum, 1 Sam. 2, 32. *Syr.* ܐܰܓܘܪܐ *Perſ.* صولجان *BB.* 2) pedum. Scientia, *Nov.* 81.

ܐܶܓܘܪ lignum teres, *et* laeue, *ex quo fuſos faciunt Aethiopes. Syr.* ܐܰܓܘܪܐ *Arab.* مغاول.

ܐܶܠ pependit, *de pondere, vt cum dicimus* pendere *drachmas decem*, appendit, Gen. 23, 16. 2) offendit, impegit, corruit, Mat. 4, 6. *Pah. i. q. Kal. Aph.* Id. 2) corruere fecit, labefactauit. *Ethpe.* offendit, offenſus fuit; Rom. 9, 32. 11, 11. *Part.* c. 14, 21. Gal. 2, 11. 1 Pet. 2, 8. 3, 7.

ܐܶܠ pondus 20 drachmarum.

ܐܶܠܟܶܐ pondus, pondo, ponderatio.

ܐܶܠܳܐ ponderans, expendens, Jeſ. 33, 18.

ܐܶܠܟܳܐ laqueus.

ܐܶܠܟܶܐ Id. Rom. 9, 32. 14, 13. *Pl.* ܐܶܠܟܶܐ c. 11, 11.

ܐܶܠܳܐ ſtater, libramentum, pondus, Jeſ. 40, 12. Siclus, Geneſ. 23, 15. ܐܶܠܳܐ, ܐܶܠܟܳܐ *i. q.* ܐܶܠ *BB.*

ܐܶܠܟܶܐ, ܐܶܠܟܶܐ Id.

ܐܶܠ Thecla, *foemina martyr, diſcipula S. Pauli, filia diuitis in Iconio magiſtratûs, BB.*

ܐܶܠܐ *i. q.* ܐܶܠܟ repletus eſt, *BB.*

ܬܩܢ restitutus, firmatus, ſtabilitus, diſpoſitus eſt, Marc. 3, 5. 8, 25. praeparauit, Mat. 25, 7. *Part.* Prov. 24, 3. *Pah.* aptauit, diſpoſuit, inſtituit, parauit, ſtabiliuit, Gen. 24, 31. 2 Sam. 14, 3. Job 31, 15. Mat. 21, 16. *Imp.* Marc. 14, 15. Proſpexit, Eccl. Sir. 32, 3. *Part.* Mat. 4, 21. *Aph. i. q. Pah.* 1 Sam. 13, 12. Deut. 32, 6. Jeſ. 9, 7. 40, 20. Luc. 9, 51. *Imp.* Gal. 6, 1. *P. P.* addictus, appenſus, Sap. 13, 13. 1 Sam. 25, 22. 34. 2 Cor. 10, 16. Heb 9, 6. *Fut.* Marc. 1, 2. 9, 12. *Ethpa.* ordinatus, conſtructus eſt, Heb 11, 3.

ܬܩܢܐ amoenitas, pulchritudo, formoſitas, *de inanimatis dicitur.* ܐܪܥܐ ܬ areola terrae, *BB.*

ܬܩܢܐ firmitas, ſtabilimentum; ars, praetextus, Eccl. Sir. 13, 8.

ܬܩܢܬܐ directio, apparatus, inſtauratio, refectio, Act. 26, 25.

ܬܩܕܢܐ ſtabilimenta, apparatus, inſtaurationes, Act. 24, 3.

ܬܝܩܢܘܬܐ pulchritudo diuitiarum, ſplendor opum.

ܬܩܝܢ, ܬܩܝܐ paratus, um, firmatus, ſtabilitus, compoſitus, 2 Sam. 6, 6. 1 Sam. 2, 3. Lutum tenue, *Nov.* 261.*

[* ܬܩܢܐ chreſt. p. 48. lin. 3. ex Aſſemani interpretatione, *planities montis*, i. e. planities in vertice montis.]

ܡܬܩܢ Id. Pſ. 58, 8. f. ܡܬܩܢܬ firmata. 2) ſeptum, *ſubſt.*

ܡܬܩܢ paratus, apparatus, *ſubſt.* Firmamentum, ſtabilimentum, baſis, 2 Reg. 16, 17.

ܡܬܩܢܘܬ firmitas, ſtabilitas.

ܐܬܬܩܢ exactus eſt; *conv. cum Rabb.* תבע.

ܬܩܦ praeualuit, inualuit, Deut. 32, 15. Exod. 32, 11. Act. 7, 17. 19, 20. *Pah.* corroborauit, confirmauit, Pſ. 68, 11. Neh. 3, 4. *Ethpe. i. q. Ar.* اضبغ *BB.* *Ethpa.* comprehendit, apprehendit, Eccl. Sir. 27, 2.

ܬܩܝܦ fortis, vehemens, validus, Jeſ. 46, 4. Eccl. Sir. 40, 1. Luc. 1, 52.*

[* ܬܩܝܦ aliquando ita pro Hebr. צור ponitur, vt vim adiectiui exſuere, ac *petram* ſignificare videatur Pſ. 18, 3. 32. Arabis Antio-

Digitized by Google

cheni, qui non inſpectis Hebraicis Syriaca reddidit, nullus hic vſus, nec enim ſcire poterat, Hebraice אדר legi, alioquin eius verſionem adderem.]

ܬܘܬܦ reſtrictio, denegatio fortis, *Ar.* منعة عز *BB.* 2) munimentum, vehementia, ira vehemens.

ܬܘܬܦ Id. Eph. 1, 19. 6, 10. Jud. 6, 26.

ܡܬܬܘܬܦ connectentes, colligantes *rem rei. Ar.* متواصلين.

ܬܘܬܦ valde, Act. 18, 28.

(ܬܦ) ܐܬܦ pinguedinem, adipem auxit, multiplicauit.

ܬܘܬܦ adeps, pinguedo, optimum cuiusque rei, Pſ. 63, 6. Exod. 29, 13. ثرب

ܬܘܬܦ *i. q. Ar.* الثقي Dan. 3, 2. *propter influxum doctrinae. cf. Perſ.* ترابيدن. *

ܬܘܬܦ *Nom.* vxoris Moſes, *BB.*

(ܬܦ) ܬܘܦ cithara, ܡܬܘܦ.

ܬܦ interpretatus eſt, tranſtulit in aliam linguam.* *Ethpa.* ܐܬܬܦ *Paſſ.* expoſitus eſt, Mat. 1, 23. Act. 4, 36. 13, 8.

[* Habent Arabes, Aramaei vtrique, Samaritani, Aethiopes, ſed neutiquam veteres Hebraei, ac ne quidem veriſimilem deriuationem linguae Orientales, etymologiae alias prodigae, offerunt. Suſpicor ergo, ex nomine aliquo barbaro interpretis ortum, fere vt apud nos etiam, qui Aſiam adierunt, aut in diariis de rebus Turcicis loquuntur, ex Arabico ترجمان interpretem, *Trutſchelmann, Trutzelman, Drogeman*, vocant. Ipſum noſtrum *Dollmätſcher* et *Tolmätſch* vnde ortum, ignoramus, vt vel hoc videatur exoticum eſſe. Ab exteris mutuari nomina interpretum ſolemus, quod in eorum terris iis vtimur.]

ܬܘܪܓܡܢܐ *et* ܬܘܪܓܡܢܐ interpres linguae, Gen. 42, 23. Exod. 4, 16, 7, 1.

ܡܬܪܓܡܢܘܬܐ interpretatio, translatio, Act. 1, 19. Gloſſa.

ܡܬܬܪܓܡܢ interpretans.*

[* E. g. Ephraem. ad Jeſ. 36. ſuſpicatur, Rabſacen, non Syriace modo, ſed et Hebraice loqui ſcientem, fuiſſe ܡܬܬܪܓܡܢ *inter-*

Digitized by Google

interpretem Sancheribi: vbi ربشاق nomen muneris aulici est, idem cum nostro, quod paulo ante posui, *Drogeman*, in aulis Orientalibus.]

ﻟﺒﻴﻖ blitum, beta fatua.

ﻟﻌﻮﻖ, ﻟﻌﻴﻖ cochlear. 2) semiuncia.

ﻟﻘﻮﻖ auis parua, *quae prope fluuiorum ripas volat, et muscas atque culices venatur, BB.*

ﺧﺴﻠﻘﻮﻖ lactuca, *Graec.* θρίδαξ.

ﻟﻤﺪ * erudiuit, docuit. 2) *i. q.* ﻟﻤﺲ soluit, *Nov.* 381. *Aph.* ﻟﻤﻴﺪ dispersus, disgregatus fuit. Tinxit, mersit, *F. Ethpe.* ﻟﺘﻤﺪ humectatus est. *Ethp.* ﻟﻤﺪ eruditus est.

[* Vitium scriptionis cum videri possit, siue pro ﻟﻤﺪ in Peal, siue ﻟﻤﻴﺪ in Pael, satisfacturus lectoribus, integra describo, quae hic habet Schaafius. ﻟﻤﺪ *docuit*, παιδαγωγεῖν; Masius. *Chald.* תרא *monuit, praemonuit, docuit, protestatus, contionatus est.* Schindlerus, „Pael ﻟﻤﺪ m. *erudiuit, docuit.* In tota coniugatione Pael terminationem vocalem ( ) habet, ad modum perfectorum desinentium in ﺻﺒﺮ, „et, sicut illa, perfecte coniugatur, sic vt ﻟ nunquam abiiciatur, vel „in aliam literam mutetur, sed tantum pro more vocalem suam „transferat ad praecedentem schevatam. Talia sunt ﻟﻤﺲ polluit, „ﻟﻤﺞ foedauit, ﻟﻤﺎ consolatus est." — Haec quidem aliorum verbis, quam meis, dicere malim, quod nescio qua dicantur certa auctoritate, quibus exemplis. Opponi etiam posse aliqua video, vt, si Olaph hic est gutturale, in Kal quoque scribendum esse, ﻟﻤﺪ; nec, vt deinde in ﻟﻤﺪ *doctrina*, fit, in Jud mutandum.

Caeterum vnde haec orta sit verbo ﻟﻤﺪ, eiusque deriuatis erudiendi significatio, a reliquis verbi tert. rad. Olaph quiescentis, seiuncta, de eo ambigitur. Fuerunt qui ad תורה referrent, male vt puto, alii ex ﻟﻤ ortum transpositione et mutatione literarum putant: quorum alterutrum si fumamus, caussam nullam video Olaph gutturalis,

Digitized by Google

ralis, quod quiescere potius debuisset. Arabia nihil opis fert. Possitne ex ולל *aperire*, et נוח *tanua*, ortum esse, mutato ו in י? Non liquet.]

מנוחה מנוחת Mannuq

מנוחל paedagogus, paedotriba, doctor, Gal. 3, 24. *Pl.* 1 Cor. 4, 15.*

[* Et hic, vt in difficili vocabulo, de vtroque loco dicendum arbitror. Vtrobique exprimit Graecum παιδαγωγὸς, et vero odiosius positum, atque 1 Cor. 4, 15 patri oppositum, nec tam doctorem, quam educatorem significans, seruum, cui educatio filii commissa. 1 Cor. 4, 15. in plurali מנוחלין scribitur, et ab Arabe Erpeniano مهديين *dirigentes* redditur. Gal. 3, 24. 25. singulariter מנוחל scribitur, vel ex aliis editionibus מנוחל (incertum, vtrum rectius) atque ab Arabe Erp. مرشد *dirigens* vertitur.]

מנוחל eruditio, disciplina.*

[* Hoc cum sine exemplo et auctoritate ponatur, adscribere iterum Schaafii verba liceat: "מנוחל magisterium, *Castellus. Masius in peculio suo Syriaco habet* מנוחל *doctrinn, ex Bar Cepha. Masius dubius haeret, annon radix huius nominis sit* יה *cum Hebraei dicant*, ירה docuit. *Ita et* Trostius מנוחל *deducit ab Hebraico* תּוֹרָה, *quod est Hiphil verbi* ירה."

Vides verbum et nomen, quorum plura meminerunt lexica, sed non nisi duo citantur exempla, obscurum, nec tutum hic esse, lexicographis vltra exempla fidem habere.]

מנוחל intinctio.

מנוחל succus ex uvis passis expressus, Num. 6, 3.

מנוחל duo, Gen. 1, 16. מנוחל מנוחל bini, Mat. 17, 24. מנוחל מנוחל par turturum, Luc. 2, 24. *Aff.* Marc. 10, 8. מנוחל מנוחל dies lunae. מנוחל anceps *gladius*. מנוחל gemini, *signum coeleste*.

מנוחל f. מנוחל secundus, a.

מנוחל numerus binarius.

מנוחל duae, Mat. 2, 16. Luc. 5, 2. 7. מנוחל duodecim, Mat. 10, 1.

מנוחל

Digitized by Google

ܡܫܚܬܐ f. Id. Mar. 9, 20.

ܡܫܚܬܐ animal amphibium, *in mari, aridaque degens.*

ܡܫܢܝܘܬܐ eruditio.

ܡܠ impleuit, expleuit, saturatus est, *donec intumescat venter, et inflatus sit.*

ܡܠܐ scissura.

ܡܠܐ insipidus.

ܡܠܐ, ܡܠܐ scissura, fissura, refectio, *Ar.* انكشاف *BB.* ܡܠ Ephraim III. 652 7 o f. - tunâhu Sadrâk

---

[ܡܠ Turci. Chrest. p. 94. Sunt ibi iidem qui ܡܠ p. 367. vbi dicta huc transfer. De variis vario tempore nominis, *Turcus*, significationibus, olim Hungaros, deinde quos nos dicimus Turcos significante, non meum est disputare, sed historici. Euoluat, si cui volupe est inquirere, STRITTERI *memorias Byzantinas* locis in indice sub, TVRCI, et VNGRI, indicatis.]

ܡܠ duae Amygdalae, *BB. Av.* II, 258. 1.

ܡܠ internodium paleae.

ܡܠ palea *sub tumulo tritici*, *BB.*

ܡܠ genus vini praestantissimi.

ܡܠ niger, lentus.

ܡܠ primordium.

ܡܠ primordia mundi.

ܡܠ pera, Luc. 6, 3. Marsupium, *Novar.* 215.

ܡܠ lilium sylvestre.

ܡܠ serum lactis, *Ar.* مصل.

ܡܠ thronus, 1 Macc. 2, 57.

ܡܠ gallus, Luc. 22, 34. 60. f. ܡܠ c. 13, 34.

ܦܪܘܩܐ Upupa, *quae parentibus ſeneſcentibus viſum reſtituit; eadem per omnia habet hic BB. quae apud Geſnerum occurrunt, de Auibus,* 705. Lev. 11, 19.

ܦܪܘܩܐ gallus.

ܦܪܘܩܐ fulcimentum.

ܦܪܩ cibauit, aluit, curauit, 2Sam. 20, 3. Deut. 1, 31. Gen. 47, 12. 17. 48, 15. 45, 11. 50, 21. Confidit, Judith 7, 23. 11, 13. Reparauit, 1Reg. 18, 30. *Part.* 1Reg. 4, 7. ܡܦܪܩܢܐ, ܡܦܪܩܢܝܬܐ nutritius, 2Mac. 1, 25.

ܦܪܘܩܐ cibus, alimentum, eſca. ܦܪܘܩ ܥܝܢ morbus (*anguſtia*) oculi, quem *tabes minorem reddit, BB.* Ατροφια, *Gorr. Def. Med.* 94.

ܦܪܘܩ Id. Gen. 45, 5. 49, 20. Jud. 17, 10.

ܦܪܣܛܣ ventus aquilonaris calidus, Θρᾳκίας.

ܦܪܣܛܣ Thracias *lapis, Dioſc.* V, 147. *Salm. Plin. Exerc.* 353.

ܦܪܣܛܣ animi confidentia, Θρᾶσος, ſecuritas, veritas, *BB.*

ܦܪܣܛܣ Id.

ܦܪܣܛ cognatio, ſtemma, ſtirps, genealogia.

ܦܬܚ aperuit; ſecuit, ſcidit, 2Sam. 6, 8. 2Reg. 14, 13. 1Par. 13, 11. 14, 11. 15, 13. Neh. 9, 11. Job 16, 14. *P.P.* Prov. 25, 28. *Ethpa. Paſſ.* Gen. 7, 11. 2Reg. 25, 4. Orauit, ſupplicauit; creparit, *Novar.* 382.

ܬܪܥܐ, ܬܬܚ porta,* Joh. 10, 1. *v. Cor. Sur.* II. 188. *Pl.* ܬܪܥܐ Matth. 16, 18. ܬܪܥܐ ܕܝܡܐ ianuae clauſae, Joh. 20, 19. ܒܝܬ ܬܪܥ Id.

[* Plures ab Hebraico שער, transpoſitione literarum, et mutatione ש in ת derivant: quibus vt nolim contradicere, videtur tamen porta hoc nomine Chaldaeis Syrisque recte a ܦܬܚ *aperire* dicti potuiſſe. Arabibus quoque بَوَّابَة eadem literarum ſerie, nec per ث, vt mos eſt in ortis a ש, ſed per ت, *oſtium*, indeque بَوَّاب *oſtiarius*,

ܦܬܚ

ڦڪ, ڦڪ, ڦڪ foſſio, diuiſio, apertura, hiatus. ڦڪ ڦڪ ſectio venae. ڦڪ ſulcus maris.

ڦڪ, ڦڪ, ڦڪ ianitor, Marc. 13, 34. Os ſtomachi, *Nov.* 35.

ڦڪ vel ڦڪ nomen proprium Deae, cuius templum celeberrimum Hierapolis ſeu Bambice habuit, quaeque Graecis, *Atarà, Atargatis, Derceto*, varia appellatione nominis barbari dicta fuit. Vide Aſſ. B. Or. T. II. ſub, *Mabug*. Nomen ipſum Syriace legitur in Jacobi Sarugenſis ſcriptis, ſed in numinibus in vrbe Haran cultis: Aſſ. T. I. p. 327. 328. De hac prodigioſa Hierapolitanorum dea vide LUCIANUM *de dea Syra* §. 11. 16. varias de ea opiniones indigenarum et ſacerdotum referentem, quarum vna ad *diluuium* refert: ex quibus haec capitis 12. 13. excerpo: *vulgus Deucalionem eſſe, Scytham, aiebant, qui templum condiderit.* — — Iam de diluuio: *ſtatim multum aquae terra effundere, et pluuiae fieri magnae, et amnes maiores deſcendere, mare autem multum aſcendere, dum aqua fierent omnia, perirentque vniuerſi. Deucalion ſolus alteri ſeculo reſeruatus prudentiae et pietatis cauſſa. Seruari autem hoc ei modo contigit. In arcam, quam habebat, magnam, liberos ſuos et vxores impoſuit, et ipſe quoque ingreſſus eſt. Cum autem ingrederetur, venerunt apri, et equi, et leonum genera, et ſerpentes, et reliqua, quae in terra paſcuntur, bina. Recipit ille omnia, nec illi nocent, ſed magna inter ipſos amicitia, a Ioue immiſſa intercedit. Sic in vna omnes arca nauigant. Haec de Deucalione narrant Graeci. Iam accedit narratio Hierapolitanorum, admiratione digna: in ipſorum regione hiatum factum eſſe magnum, qui aquam omnem receperit. Deucalionem autem, cum haec facta eſſent, altaria conſtituiſſe, et ſacram Iunoni aedem* ad HIATVM (χάσμα) *collocaſſe. Ego ipſe hiatum vidi* (ἐγὼ καὶ τὸ χάσμα εἶδον) *eſtque, paruus ſane, ſub templo. An vero ex maiore olim tantillus iam factus ſit, non noui: quem quidem ego vidi, ille paruus fuit. Argumentum autem narrationis hoc praebent. Bis vnoquoque anno de mari aqua in templum defertur: deferunt autem non ſacerdotes ſolum, ſed Syria omnis et Arabia, et Transeuphrataei multi homines ad mare accedunt, et aquam ferunt omnes, quam primum in templum effundunt: deinde vero in hiatum ea deſcendit, capitque ille hiatus, paruus licet, aquae vim maximam. Haec dum faciunt, a Deucalione hanc in eo templo legem latam eſſe dicunt, vt illud eſſet calamita-*

Digitized by Google

tis pariter ac beneficii monumentum. Haec igitur antiqua apud illos de templo narratio est.

Iam habes nominis נִסְרֹךְ explicationem, quod ex deriuatione a נסר *rupit, rupturam, χάσμα, hiatum,* significat. Prodigiosa siue Derceto, siue Atargatis, *terra mater* est, *aquam diluuii in se resorbens.* Vide et alia de aliquo numismate Phoenicum in biblioth. priore Or. T. VI. p. 91–98.

Seldenus de diis p. 267 nomen Deae, quod nuspiam legerat, ex coniectura his literis scribebat, אורדג, piscemque magnum interpretabatur. Coniecturae hae, nec satis grammaticae, inuerso enim vocabulorum ordine piscis magnus Hebraice esset, דג אורי.

Syro chronicorum interpreti Atargatin; Deam Hieropolitanam, Moabitarum Deum כמוש visum esse, 2 Par. 35, 20 suspiceris, כרכמיש, *Mabug* (مَبُّوغ) i. e. Hierapolin interpretatur. Male sane, Camosus enim vbique Deus, non Dea. Quamquam potuerit idem numen ex diuersa interpretatione sacerdotum masculinum et femininum esse.]

נִסְכָּה satisfactio, reconciliatio. *vide* نحه limen.

נִסְכָּא *i. q.* נִסְכָּא *Arab.* هديمة.

נִסְכָּה sulcus, sciffura, rima, sepes, Jud. 21, 15. 1 Reg. 11, 27. 1 Par. 13, 1. 11. 14, 11. Neh. 4, 7. Eccl. Sir. 25, 30. Pinna, *Nov.* 295.*

[* Est et נִסְכָּה *ruinae perruptae:* hinc phrasis figurata נִסְכָּא נִיסְכָּא *viuificauit*, i. e. instaurauit *ruinas*, chrestom. p. 117. ibi quidem posita, pro, dispersa in libris et peritura collegit.]

נִסְכָּא secans, scindens, aperiens; ianitor. נסר Ocur. 229, 20.

נִסְכָּה eruptio. נִסְכָּה eruptio (effusio) sanguinis.

נִסְכָּה m. duodecim.

נִסְכָּה f. נִסְכָּה duodecimus, a. נִסְכָּה Id.

נִסְכָּה percontans, inquirens, *Ar.* عوض, *Syr.* ܥܘܫ *cc.* ح

נִסְכָּא *i. q. Ar.* بهمل, تترك *BB.*

Digitized by Google

wahrscheinlich Benennung von ترازو Wage (arab. ترزو)

ܙܟܳܐ direxit, rectum fecit, ſ. agnouit, aptauit, Pſ. 144, 14. 145, 8. Prov. 3, 6. *Imp.* Luc. 3, 4. *Fut.* c. 1, 79. Recta contendit, c. 8, 33. Num. 22, 32. *Pah.* direxit, correxit. *Aph.* ܐܰܙܟܶܐ *a* ܐ33 *Ar.* سح *BB.*

ܙܰܟܺܝܐ rectus, integer, Deut. 6, 18. Act. 8, 21. f. c. 9, 11. Aperta, regia. *Pl.* c. 13, 10. Exod. 26, 5. 17. m. *Aff.* Num. 23, 10. *Inteſtinum* rectum. ܡܥܒܪܐ ܙܟܝܐ integri laude (felicis memoriae) *id vſurpant Syri de viris eximiis, qui exierunt e vita, etiam de viuentibus.*

ܙܰܟܘܼܬܳܐ rectitudo, integritas, aequitas, Deut. 9, 5. Emendatio, caſtigatio, correctio.

ܙܰܟܳܝܳܐ Id. 2 Tim. 3, 16. Heb. 9, 10.

ܡܰܙܟܝܢܳܐ dirigens.

ܙܰܟܳܝܳܐ, ܡܰܙܟܝܢܳܐ director.

ܡܰܙܟܝܢܳܐ cibans, *F. forte pro* ܡܰܙܟܝܡܳܐ.

ܙܰܟܝܳܐ recte, Prov. 14, 9. 15, 21.

ܬܰܪܝܰܩܳܐ, ܬܰܪܝܳܩܳܐ Theriaca.

ܙܰܟܘܼܝ *Nom. viri et loci, Hebr.* חַרְשׁוּשׁ.

ܙܰܟܘܼܝ *Nom. gemmae; al.* Jaſpis. Cyanus. Cryſtallus, carbunculus, *etc. In noſtris, haec vox punctatur vt prima, haud recte.*

ܙܰܟܳܐ *vide* ܙܟܳܐ.

ܡܺܝܪܳܬܳܐ haereditas, *Sev. lib. Rit.* 19. *pertinet ad* ܝܪܬ.

ܙܰܟܡ *vide* ܙܟ.

ܙܰܟܝܳܢܳܐ conſcientia.

ܙܰܟܳܐ *vide* ܙܟܳܐ.

ܙܰܟܳܬܳܐ ſolia, *Novar. Theſ.* 206.

ܙܰܟ f. nouem, Deut. 3, 11. Gen. 5, 5. 2) nouies.

Digitized by Google

ܬܫܥ m. Id. Num. 11, 23.

ܬܫܥܝ nonus.

ܬܫܥܝܢ numerus nouenarius.

ܬܫܥܝܐ nonagesimus.

ܬܫܥܝܢ numerus nonagenarius.

ܬܫܥܝܢ nonaginta.

ܬܫܥ ܡܐ nouies centum.

ܬܫܥ ܥܣܪ f. ܬܫܥ ܥܣܪ nouendecim.

ܬܫܥ nouem, nona.

ܬܫܥ *i. q.* ܬܫܥ.

ܬܫܥ ܙܒܢ nono, nona vice.

ܬܫܥ lapis factus est, *Ferrar.*

ܬܫܪܝ *v. in* ܫ.

[ܬܫܪܝ ܩܕܡܝܐ Thisri prior, in Octobrem nostrum, ܬܫܪܝ ܐܚܪܝܐ Thisri posterior, in Nouembrem incidit. *Vide me de mensibus Hebraeor.* § VI. p. 31. habebisque exempla probantia. Hinc ܬܫܪܝ Thisri vterque, *autumnus.* Chrest. p. 86.]

ܬܫܪܝ ܥܕܢܐ ܕܩܝܛܐ tempus autumnale, autumnus.

ADDENDA

Digitized by Google

ADDENDA ET CORRIGENDA. *)

Pag. 2 *ima leg.* حطمى Eupatorium, *BB.*

p. 3 *ad* احى *adde:* أحى pater factus est.

p. 4 *med. leg.* أحصا. *l. penult. post* vestibulum *adde:* ingressus.

p. 12 *med. leg.* إمدى إمدا.

p. 16. *l.* 8. احصبيب Iris Africana sylvestris, *Ital.* Giglio azurro; *Syr.* ايرسا ايرسا *BB. Dioſc.* I. 1.

p. 23 *l. ima* مذاء abitus, itio, discessus.

p. 28 *post* اس *adde:* مذاصدة promulgatio, annunciatio, *id. q. Arab.* اعلام *non* بسارة.

p. 33 *med.* ايص irrisit, *F.*

p. 34. *l.* 4. ابصا spinae genus, quod supra muros ponere solebant, *Nov.* 284. *ib. post* اصا. صلا أصلا omnino.

p. 35 *init.* ار compressus. *BB.* أحج attenuatus est. *v.* حاح. أحج coiuit, concubuit, concubitum passa est.

— *im.* اط *et* احكمة suaritia. Herpes, *BB. Nov.* 354.

احكا *i. q.* احكا 2) vorax, voracitas.

p. 36. *l.* 16. حكاحكا *legendum pro* حكاحكا.

p. 37. *l.* 3. احصيص trabs secanda in tabula.

احصيصى Xenodochium. احصا exitium. احسا securis molae.

ib. ad احب. أحج diligens fuit (*in Castello est* أحجب. *vitiose.*)

احصا strenuus.

p. 38. *ad* كلل كلكمة سيدا diminutio visus.

p. 39. *med.* صحصحة الحص aes candens. الحص صدا Satyrion.

*) *Haec maxime ex Appendice Castelli addita sunt, e quo ad priores paginas ab alio collecta fuerant, sed, quod postea didici, minus accurate. A pag. inde 49 ipse collegi et suo quodque loco inserui.* T.

Digitized by Google

ܟܝܡܐ incorruptus. ܟܘܡܐ cumulus paleae. ܟܡܐ milium, panicum.

p. 40. *l.* 4. ܡܐܠܗܐ deificator.

ܡܐܠܗܘܬܐ deificatio. *Sacerdotium datur* ܟܗܢܘܬܐ *ad deificationem hominum. Eutych.*

p. 40. *l.* 10. ܟܘܦܐ panis, placenta.

p. 41. *l.* 16. ܟܬܐ ܣܥܝܬܐ costa hypochondria.

ܟܝܦ. *Nom. insulae in terra Chittim.*

p. 42 *l. penult.* ܟܝܢ ܐܬܝܐ conueniens, f. necessaria existentia.

p. 44 *med.* ܐܡܝܪܐ *i. q.* ܐܡܝܪܐ ܕܫܝܦܐ homo peritus in arte remigandi, f. natandi in aquis.

ibid. ad fin. ܐܡܪ planities; *vide* ܚܡܡ.

p. 45. *l.* 5. ܐܡܘܠܐ Amylum.

— *l.* 6 *ab im.* ܐܟܐ vniuit, coniunxit.

p. 46. *ima* ܐܘܬܐ lacertus, crocodilus, *Nov.* 240. ܐܘܟܝܠܐ habitatiuncula. ܐܘܡܘܢܝܩܐ Ammoniacum. ܐܘܣܛܘܣܐ symbolum *apostolorum. Sev. l. Rit.* 122. ܐܘܚܐ petra rotunda instar cucurbitarum.

p. 47. *ima* ܐܡܢ Amanuensis. ܐܡܐ ܕܡܐ ܐܡܐ Chaemaemela foetida. *Nov.* 125. ܐܝܛܐ loca in quibus abluuntur Turcae.

ܐܡܐ medietas brachii, focile, *Nov.* 33.

p. 48. *med.* ܐܣܬܐ oratorium. *Sev. l. Rit.* 118.

p. 59 *lin. ima leg.* ܐܝܟ. *p.* 79. *l.* 3. *l.* ܚܢ. *p.* 446. *sup. l.* ܡܐ. *p.* 453 ll. 22 *fortasse est pro* ܡܐ, *contracte, vt Ch.* חַחֵי *pro* חֲחַחֵי. *Ergo* Oasis inferior. *p.* 604 *numerus paginae corrigendus, p.* 603. *p.* 880 *l. penult. leg.* ܘܪ.

Reliqua, quae fortasse obrepserint, operarum vitia, B. L. ipse corriget. Et enim talia usu facilius obseruantur, quam attentissima lectione. Huius rei exemplum super vidi in Ephemeridibus literariis, vbi vir doctus ܐܦ *p.* 4. *corrigendum putabat in* ܐܦ. *Sed ista vox bene se habet.*

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

13 Frac

BIBLIOTECA DE MONTSERRAT
13020100007587

BIBLIOTECA
DE
MONTSERRAT

Armari TV C
Prestatge 8
Número 65

Digitized by Google